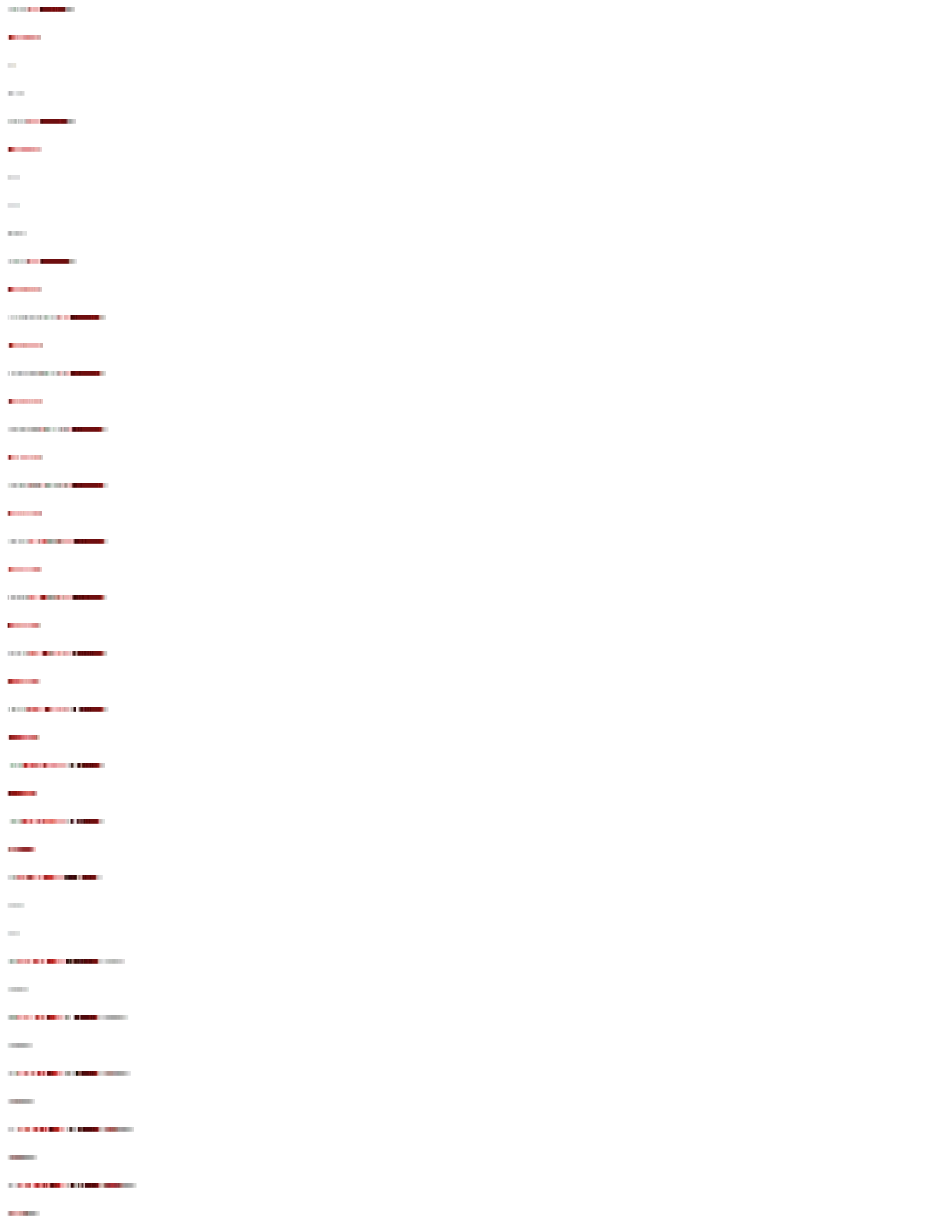
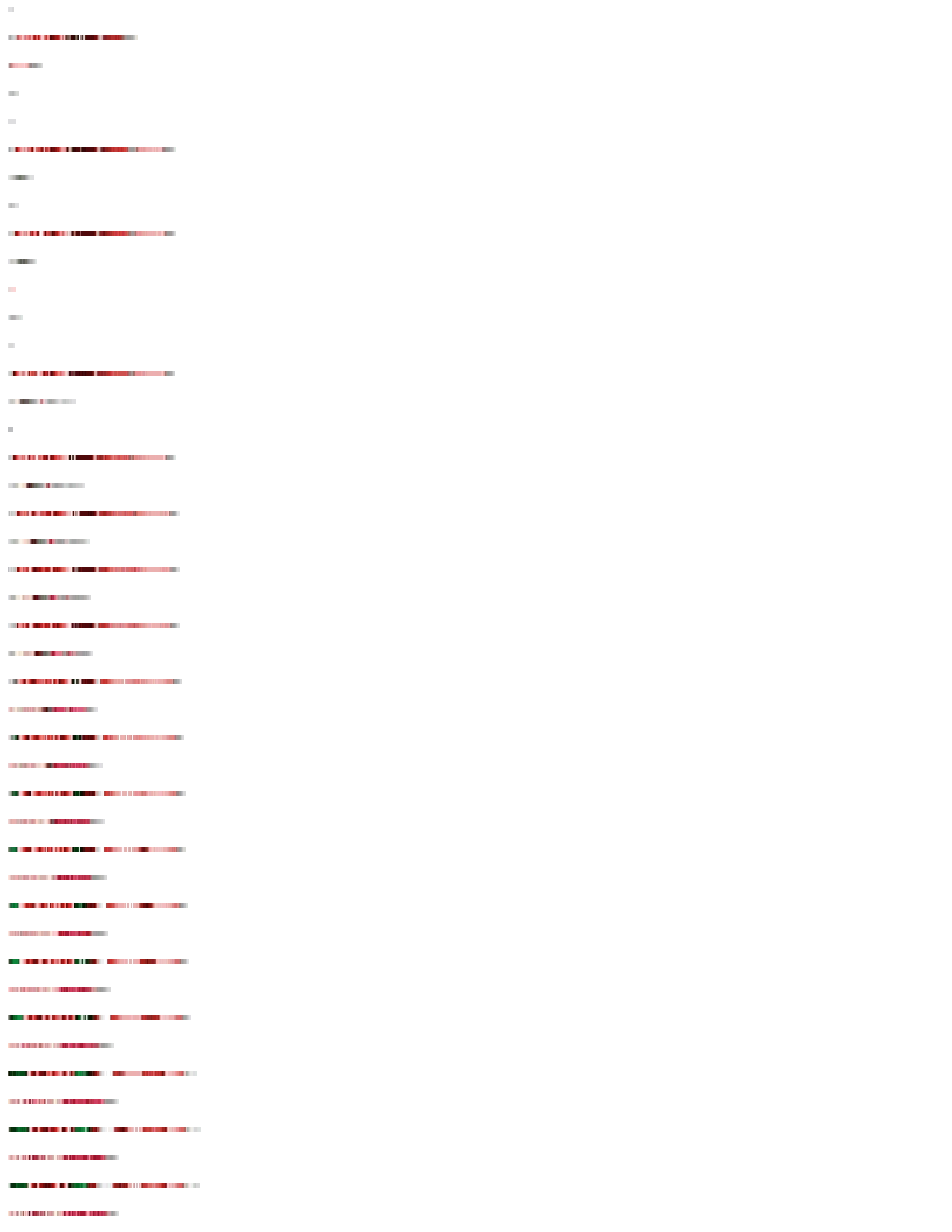
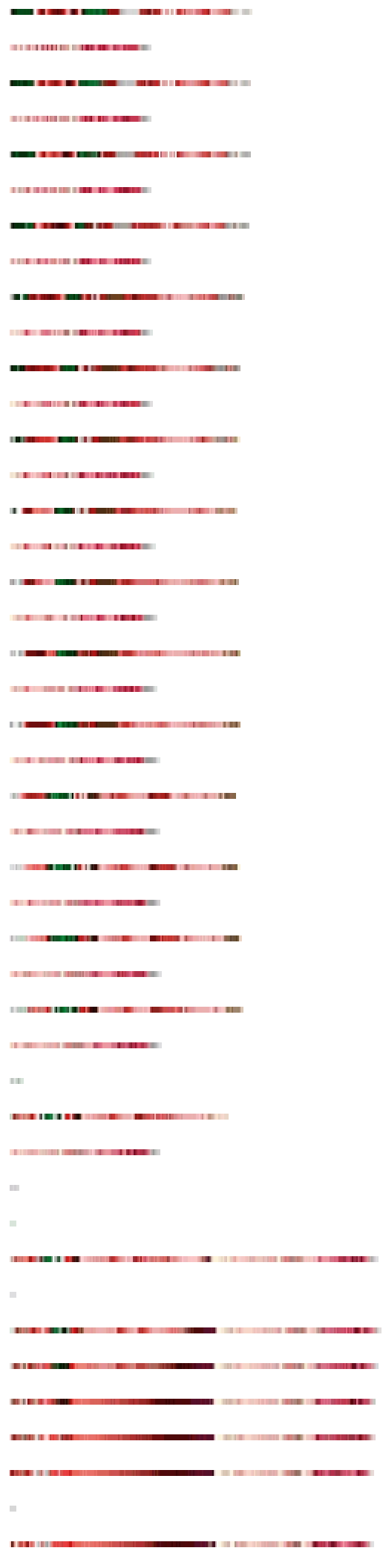
Clark Mary Higgins

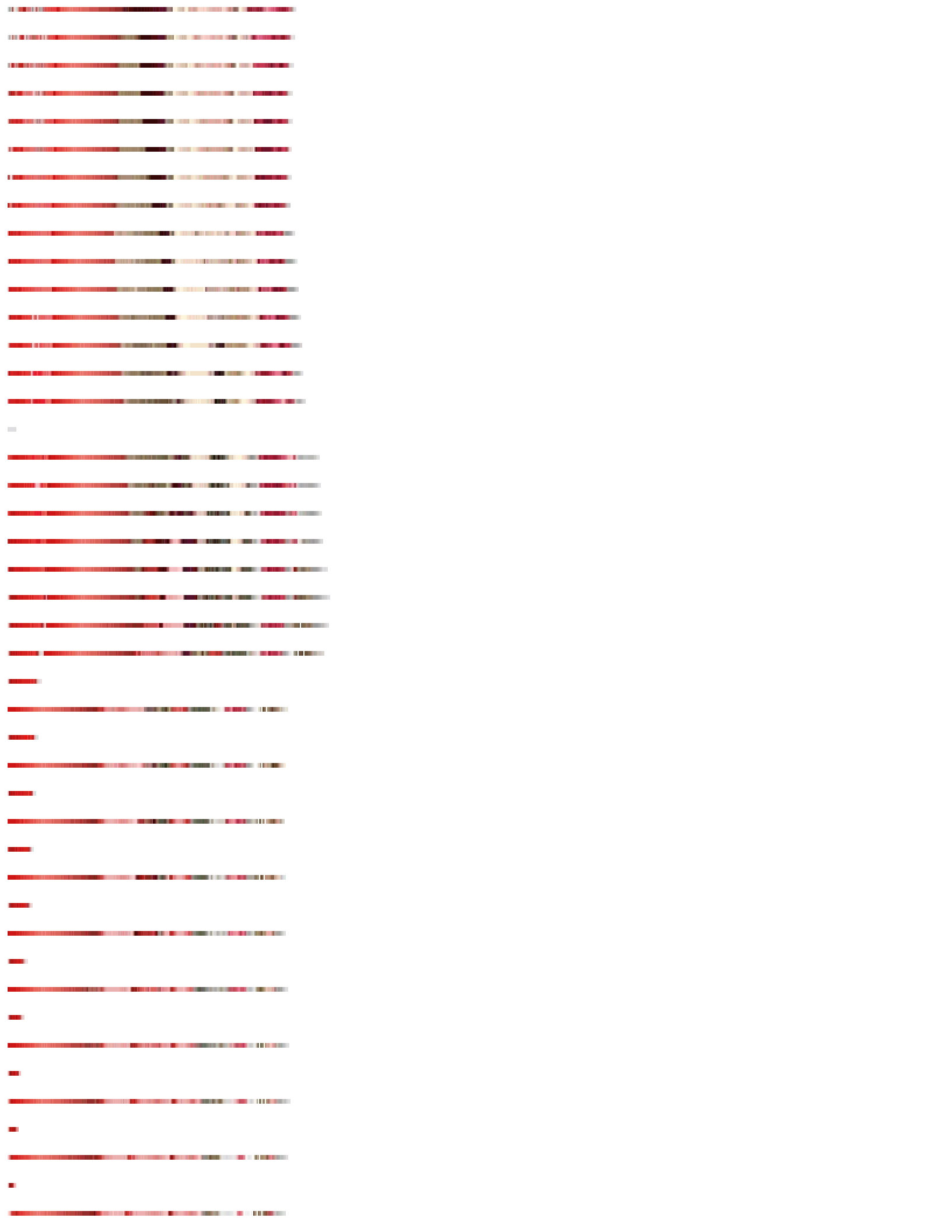
Nie ma jak w domu

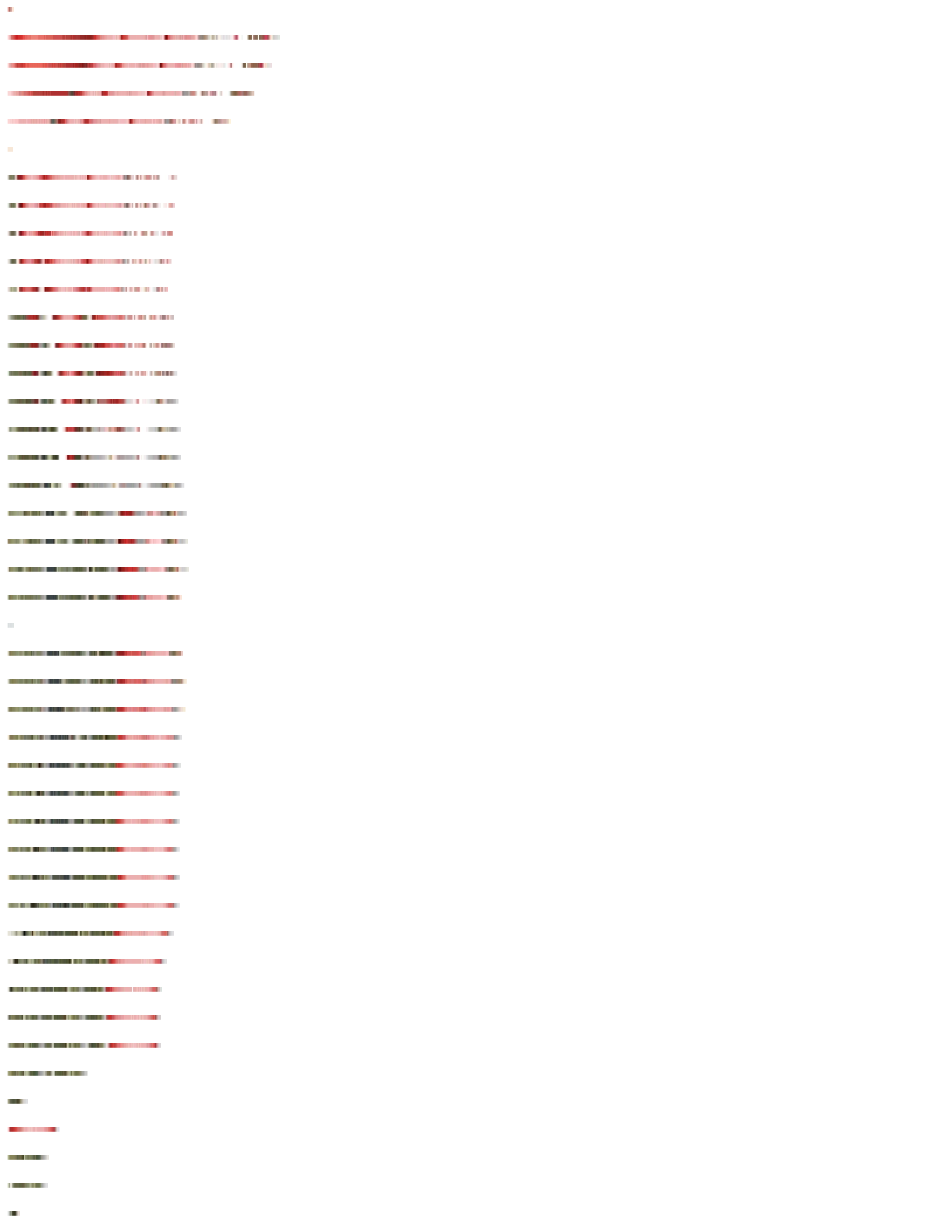
calibre 0.9.43











MARY HIGGINS CLARK

Nie ma jak w domu

Ô·‖·» Þ±®¼»² -·»µ·»®: ©¦·:'¿

× -©±¶@ ³¿¬µ: ²·@ ¬®¦¿-²:'¿ò

Õ·»¼§ «¶®¦¿'¿ô ½± ¦®±¾·'¿ô

Ö»-¦½¦» ®¿¦ ¶»¶ °®¦§'±#§'¿ÿ

S

R

Ð ® ± ´ ± ¹

Ü¦·»-·:½·±´»¬²·¿ Ô·¦¿ ³·¿'¿ -©-¶ «´«¾·±²§ -»² ó ± ¼²·«ô µ·»¼§ © ©·»µ«

-¦»&½·« ´¿¬ °±-¦'¿ ¦ ¬¿¬«-·»³ ²¿ °´¿#: © Í°®·²¹ Ô¿µ»ò Í¬±¶@½ © ³±s

®¦« · ¬®¦§³¿¶@½ -·: ¦¿ ®:½»ô °±¼-µ¿µ·©¿´· ¦¿ µ¿#¼§³ ®¿¦»³ô ¹¼§ ¾´·-µ±

²·½, ¦¿'¿³§©¿'¿ -·: º¿´¿ò Ð-6²·»¶ ²¿¼°'§²:'¿ ¦²¿½¦²·» ©·:µ-¦¿ · ¦¿½¦·'¿

-·: '¿³¿= ²¿¼ ²·³·ò Ñ¶½·»½ ¦¼@#§' ½,©§½·= Ô·¦:ô µ®¦§µ²@'æ œÌ®¦§³¿¶ -·:ÿþô

¿ °± ½,©·´· º¿´¿ ¦©¿´·'¿ ·½, ¦²-¹ · ³·±¬¿'¿ ²·³· °±¼ ©±¼@ò Ô·¦¿ ¾¿®¼¦± -·:

¾¿'¿ò

Ù¼§ º¿´¿ ©§®¦«½·'¿ ·½, ²¿ ¾®¦»¹ô ¼¦·»©½¦§²µ¿ ©½·@# ¶»-¦½¦» ½¦«'¿

«¼»®¦»²·» ¹'±©@ ± °·¿-»µ ²¿ ¼²·»ò Ñ°·¬¿ ©±¼@ô µ®¦¬«-·'¿ -·: · ¾¿®¼¦±

°·»µ'§ ¶@ ±½¦§ò Æ¿½¦·'¿ °'¿µ¿=ô ¿ ©¬»¼§ ¬¿¬«& ©¦·@' ¶@ ²¿ µ±´¿²¿ò

ó ß´» ¬± ¾§'¿ º¿´¿ÿ ó °±©·»¼¦·¿'ô °± ½¦§³ô ±½·»®¿¶@½ °·¿-»µ ¦ ¬©¿®¦§

S

Ô·¦§ô ¼±¼¿'æ ó Ö»¼²¿µ ®¿¦»³ °±®¿¼¦·´·&³§ -±¾·»ô °®¿©¼¿á

Ì± ²¿¶´»°-¦§ º®¿¹»²¬ -²« ó ¶¿µ © ±¾¶:½·¿½, ¬¿¬«-·¿ ½¦«'¿ -·: ¬¿µ¿

¾»¦°·»½¦²·ò

Æ¿²·³ ²¿¼»-¦'± µ±´»¶²» ´¿¬±ô ¬¿¬«& «³¿®'ò Ñ¼ ¬»¹± ½¦¿-« ¶«# ²·¹¼§

R

©·:½»¶ ²·» ½¦«'¿ -·: ²¿°®¿©¼: ¾»¦°·»½¦²¿ò Æ¿©-¦» -·: ¾¿'¿ô °±²·»©¿#

³¿³¿ ¦³«-·'¿ Ì»¼¿ô ±¶½¦§³¿ Ô·¦§ô ¼± ©§°®±©¿¼¦µ·ò Ì»¼ ²·» ½¸½·¿'

®±¦©±¼« · -¬¿´» ²¿½¸±¼¦·' ³¿³:ô ¾± °®¿¹²@'ô ¾§ ³« °±¦©±´·'¿ ©®-½·=ò

Ô·¦¿ ©·»¼¦·¿'¿ô #» ²·» ¬§´µ± ±²¿ -·: ¾±· ó ³¿³¿ ¬»#ò

Í¬¿®¿'¿ -·: ²·» -'«½¸¿= µ®¦§µ-© ¼±½¸±¼¦@½§½¸ ¦ ¹':¾· ¼±³«ò Ó¿®¦§s

'¿ô ¾§ -»² ± ¬§³ô #» ¶»-¬ © ±¾¶:½·¿½¸ ¬¿¬«-·¿ô ¶»-¦½¦» -·: ²·» -µ±/½¦§'ô ¶»¼s

²¿µ ¬¿³¬» ¹'±-§ © ¼¿´-¦§³ ½·@¹« ¶@ ¾«¼¦·'§ò

Õ¬±& °'¿µ¿' · µ®¦§½¦¿'ò Ý¦§#¾§ ³¿³¿ ©±'¿'¿ ¬¿¬«-·¿á Ý± °±©·»¼¦·¿s

'¿á Ü¦·»©½¦§²µ¿ «-·¿¼'¿ô ¿ °±¬»³ ¦-«²:'¿ -·: ¦'-#µ¿ò

Ó¿³¿ ¦¿©-¦» ¦±-¬¿©·¿'¿ ¼®¦©· ¼± ¶»¶ -§°·¿´²· ²·»¼±³µ²·:¬»ô #»¾§

Ô·¦¿ ©·¼¦·¿'¿ &©·¿¬'± © µ±®§¬¿®¦«ò Ü±°-µ· °®¦»¼ ®±µ·»³ ²·» ©§-¦'¿ ¦¿

Ì»¼¿ô -¬¿´» °±©¬¿®¦¿'¿ ½-®½»ô #» ¶»&´· ±¾«¼¦· -·: © ²±½§ · ¾:¼¦·» ¶»¶ -³«¬s

²±ô ³±#» °®¦§¶&= ¼± °±µ±¶« ³¿³§ · -°¿=¦²·@ò Ñ¼ ½¦¿-«ô ¹¼§ ©°®±©¿s

¼¦·' -·: Ì»¼ô ¶«# ²·¹¼§ ²·» -°¿'¿¦³¿¬µ@ò

É'¿&²·» ¬»®¿¦ «-'§-¦¿'¿ ¶»¹± ¹'±-ò Ì»¼ ©®¦»-¦½¦¿' ²¿ ³¿³:ô ¿ ±²¿

µ®¦§½¦¿'¿æ

ó Ð«&= ³²·»ÿ

Ô·¦¿ ©·»¼¦·¿'¿ô #» ³¿³¿ ¾¿®¼¦± -·: ¾±· Ì»¼¿ · #» ±¼ µ·»¼§ ¹± ¦³«-·s

'¿ ¼± ©§°®±©¿¼¦µ·ô © -¦«º´¿¼¦·» ²±½²»¹± -¬±´·µ¿ ¬®¦§³¿ °·-¬±´»¬ ¬¿¬«s

-·¿ò Ü¦·»©½¦§²µ¿ ¾»¦-¦»´»-¬²·» °±°:¼¦·'¿ µ±®§¬¿®¦»³ ©§-'¿²§³ ³·:µs

µ·³ ¼§©¿²»³ò Ð®¦»¦ ±¬©¿®¬» ¼®¦©· °±µ±¶« ¼¦·»²²»¹± ¦±¾¿½¦§'¿ô #» Ì»¼

-¦¿®°·» ³¿³:ô °®¦§½·-µ¿¶@½ ¶@ ¼± &½·¿²§ò Ô·¦¿ °±¾·»'¿ ¼¿´»¶ô ©°¿¼'¿ ¼±

-§°·¿´²·³¿¬µ· · ¼®#@½§³· ®:µ¿³· ©§¶:'¿ ¾®±/ ¦ -¦«º´¿¼§ ²±½²»¹± -¬±´·s

µ¿ò Ð:¼»³ ©®-½·'¿ ¼± °±µ±¶« ¼¦·»²²»¹±ò

Í¬±¶@½ © ¼®¦©·¿½¸ô ©§½»´±©¿'¿ ¼± Ì»¼¿¦°·-¬±´»¬« · µ®¦§µ²:'¿æ

ó Ð«&= ³±¶@ ³¿³:ÿ

Ì»¼ ®¿°¬±©²·» -·: ±¾®-½·'ô ©½·@# ¶@ ¬®¦§³¿¶@½ò Ð¿¬®¦§' ²¿ ²·@ ¹²·»©s

²·»ô ©§¬®¦»-¦½¦¿¶@½ ±½¦§ô ²¿ ½¦±´» ©§-¬@°·'§ ³« #§'§ò Ô·¦¿ ©·¼¦·¿'¿ '¦§

-°'§©¿¶@½» °± ¬©¿®¦§ ³¿¬µ·ò

ó Ö¿-²»ÿ ó ®§µ²@' · °½¸²@' ¶@ ¹©¿'¬±©²·» ²¿ ¼¦·»©½¦§²µ:ò

Õ·»¼§ ß«¼®»§ ²¿ ²·@ ©°¿¼'¿ô °·-¬±´»¬ ©§°¿´·'ò É-©½¦¿- Ô·¦¿ «-'§s

-¦¿'¿ ¼¦·©²» ½·½¸» ¾«´¹±¬¿²·» · ³¿³¿ ±-«²:'¿ -·: ²¿ °±¼'±¹:ò Ü¦·»©s

½¦§²µ¿ -°±¶®¦¿'¿ ²¿ ³¿¬µ:ô °±¬»³ ²¿ Ì»¼¿ô ¿ ¹¼§ ¬»² °®-¾±©¿' -·: ²¿

²·@ ®¦«½·=ô °±½·@¹²:'¿ ¦¿ -°«-¬ò Ð±½·@¹¿'¿ µ·´µ¿µ®±¬²·»ô ¿# Ì»¼ -·: ¦©¿s

´·' · ¦¿½¦@' ¼± ²·»¶ ½¦±'¹¿=ô ¾§ ±¼»¾¼®¿= ¶»¶ °·-¬±´»¬ò É§-¬®¦»´·©-¦§ ±-¬¿¬s

²· ²¿¾¼-¶ô ®¦«½·'¿ ¾®±/ô °®¦§°¿¼'¿ ¼± ³¿¬µ·ô ±¾¶:'¿ ¶@ò Ò·» -'§-¦@½ ¾·½·¿

-»®½¿ô ¦®±¦«³·¿'¿ô #» ³¿³¿ ²·» #§¶»ò

Ì±ô ½± -·: ¼¦·¿'± °±¬»³ô °¿³·:¬¿'¿ ¶¿µ °®¦»¦ ³¹': ó ¹'±- Ì»¼¿ ®±¦s

S

³¿©·¿¶@½»¹± °®¦»¦ ¬»´»º±²ô °®¦§¶¿¦¼ °±´·½¶¿²¬-©ô ¿ °±¬»³ ½¸©·´:ô ¹¼§

µ¬±& ±¼»®©¿' ¶»¶ ®:½» ±¼ -¦§· ³¿¬µ·ò

Õ·»¼§ Ô·¦: ¦¿¾¼®¿²±ô ¶«# ²·¹¼§ ©·:½»¶ ²·» ©·¼¦·¿'¿ ³¿³§ò

Rï

Ü©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ´¿¬¿ °-6²·»¶

Ò·» ³±¹: «©·»®¦§=ô #» -¬±¶: ¼±µ'¿¼²·» © ¬§³ -¿³§³ ³·»¶-½«ô © µ¬-®§³

-¬¿'¿³ô ¹¼§ ¦¿¾¼·'¿³ ³¿¬µ:ò Æ¿¼¿¶: -±¾·» °§¬¿²·»ô ½¦§ ¬± µ±-¦³¿®²§ -»²ô

½¦§ ®¦»½¦§©·-¬±&=ò Ð±½¦@¬µ±©±ô °± ¬¿³¬»¶ -¬®¿-¦²»¶ ²±½§ô ½·@¹´» &²·'§ ³· -·:

µ±-¦³¿®§ò Î§-±©¿'¿³ ¶» ¼±µ¬±®±©· Ó±®¿²±©·ô µ·»¼§ °± °®±½»-·» ³·»-¦s

µ¿'¿³ © Õ¿´·º±®²··ò Ì»² °±µ-¶ ©·¼²·¿' ²¿ ´·½¦²§½, ³±·½, ®§-«²µ¿½¸ò

Ô«-¬®± ²¿¼ µ±³·²µ·»³ ©§¾®¿' ±¶½·»½ô µ·»¼§ ±¼²¿©·¿' ¼±³ò É·-·

© ²·-¦§ô ±°®¿©·±²» © ®¿³§ò É·¼¦: © ²·³ -©±¶» ±¼¾¾·½·»ò Ì©¿®¦ ³¿³

&³·»®¬»´²·» ¾´¿¼@ò Ó±¶» ±½¦§ ¶«# ²·» -@ ½·»³²±²·»¾·»-µ·»ô ¬§´µ± ½¦¿®²»

ó ±¼¾·¶¿¶@ -·: © ²·½, ©-¦§-¬µ·» -¬®¿-¦²» ±¾®¿¦§ ¦ °®¦»-¦'±&½·ô µ¬-®» °®¦»s

´¿¬«¶@ ³· °®¦»¦ ¹'±©:ò

Õ±´±® ±½¦« ±¼¦·»¼¦·½¦§'¿³ °± ±¶½«ò Ó¿¬µ¿ ³·¿'¿ ¶¿&²·»¶-¦» ó -¦¿º·®±ó

©±²·»¾·»-µ·»ô ·¼»¿´²·» °¿-«¶@½» ¼± ¶»¶ ¦'±¬§½, ©'±--©ò Ó±¶» ¾§'§ ½·»³²±ó

¾´±²¼ô ¶»&´· ·½, ²·» º¿®¾¾±©¿'¿³ò Ð®¦§½·»³²·¿'¿³ ¶» ±¼ ½¦¿-«ô ¹¼§ °®¦»¼

-¦»-²¿-¬±³¿ ´¿¬§ ©®-½·'¿³ ²¿ ©-½¸±¼²·» ©§¾®¦»#»ô ¾§ -¬«¼·±©¿= ¿®½¸·s

¬»µ¬«®: ©²:¬®¦ ²¿ Ë²·©»®-§¬»½·» Ò±©±¶±®-µ·³ò Ö»-¬»³ ¬»# ©§#-¦¿ ±¼

³¿¬µ· ± ¬®¦§²¿&½·» ½»²¬§³»¬®-©ò Ó·³± ¬± ¦ ©·»µ·»³ ½±®¿¦ ¾¿®¼¦·»¶ ¶@

°®¦§°±³·²¿³ô ¿´» °®-¾«¶: -·: ¼§-¬¿²-±©¿= ±¼ ¬»¹± °±¼±¾·»/-¬©¿ò Æ¿s

©-¦» -·: ±¾¿©·¿'¿³ô #» µ¬±& °±©·»æ œÐ¿²· ³· µ±¹±& °®¦§°±³·²¿þòòò

É ¬¿³¬§½, ½¦¿-¿½, ¦¼¶:½·» ³¿¬µ· °±µ¿¦§©¿²± ©» ©-¦§-¬µ·½, ³»¼·¿½,

· ¶»-¦½¦» ²·»µ·»¼§ ±¼¹®¦»¾«¶@ ±µ±´·½¦²±&½· ¶»¶ &³·»®½·ò Õ·»¼§ ©·:½ µ¬±&

³-©·ô #» µ±¹±& ³« °®¦§°±³·²¿³ô ©·»³ô #» ²¿ ³§&´· ³¿ ³±¶@ ³¿¬µ:ò Ö¿ô

Ý»´·¿ Ú±-¬»® Ò±´¿²ô ¼¿©²·»¶ Ô·¦¿ Þ¿®¬±²ô °®¦»¦ ¾®«µ±©½» ²¿¦§©¿²¿

œÓ¿'@ Ô·‖·» Þ±®¼»²þô °®¿©¼±°±¼±¾²·» ¶»-¬»³ ³² ³²·»¶ ®±¦°±¦²¿©¿´¿¶¿s

µ± ¬¿³¬¿ °«½±'±©¿¬¿ ¼¦·»©½½¦§²µ¿ ¦» ¦'±¬§³· ´±µ¿³·ô µ¬-®»¶ ²·» ¼¿®±©¿s

²± ©·²§ô ´»½¦¶@ «²·»©·²²·±²±ô ½,±= ¾§'¿ ±-µ¿®#±²¿ ± ¦¿¾¼·½·» ©'¿-²»¶

³¿¬µ· · °®-¾¼: ¦¿³±®¼±©¿²·¿ ±¶½¦§³¿ò

Æ ¼®«¹³·³:#»³ô ß´»¨»³ Ò±´¿²»³ô ©¦:'¿³ &´«¾ °-' ®±µ« ¬»³«ò

Ü¦·& ³§&´¿'¿³ô #» ¦¿¾·»®¿³§ ³±¶»¹± ½¦¬»®±´»¬²·»¹± -§²¿ô Ö¿½µ¿ô ²¿ °±s

µ¿¦ µ±²· ¼± Ð»¿°¿½µô »µ-µ´«¦§©²»¹± ³·¿-¬¿ ²¿ °-'²±½§ -¬¿²« Ò»© Ö»®s

-»§ô ¹¼§ ß´»¨ ²¿¹´» -µ®:½·' ¼± Ó»²¼¸¿³ô -@-·»¼²·»¶ ³·»¶-½±©±&½·ò Ü±s

°·»®± ©¬»¼§ ±¦²¿¶³·'ô #» ³¿ ¼´¿ ³²·» ©-°¿²·¿'§ °®»¦»²¬ «®±¼¦·²±©§ô

· °±¼¶»½¸¿' °±¼ ¬»² ¼±³ò Æ¿¬®¦§³¿' -¿³±½¸-¼ · ©»-¦´·&³§ò

Ö¿½µ ½·@¹²·» ³²·» ¦¿ ®:µ:ô ¿ ¶¿ ©®±-'¿³ © ¦·»³·:ò Ö¿µ ©·:µ-¦±&=

S

½¦¬»®±´¿¬µ-© ¶»-¬ °»'»² »²»®¹··ô ½¸½» ²¿¬§½¸³·¿-¬ ©-¦§-¬µ± ¦±¾¼¿½¦§=ò

Ð«-¦¹½¦¿³ ¹±ò É§¾·»¹¿ ¦ °±µ±¶« · °:¼¦· µ±®§¬¿®¦»³ò

ß´»¨ -¬±· ²·»½±± ¦¿ ³²@ò Ò·» ©·¼¦: ¹±ô ¶»¼²¿µ ¼±-µ±²¿´» ©·»³ô ½±±

½¦«¶»ò Ó¿ &©·¿¼±³±&=ô #» ¦²¿´¿¦' ¼´¿ ²¿- °·:µ²§ ¼±³ · #» ¼¿' ³· ¬¿µ·

R

©-°¿²·¿'§ °®»¦»²¬ «®±¼¦·²±©§ò

ó Æ'¿°·: Ö¿½µ¿ô µ±½¸¿²·» ó ¦¿°»©²·¿ ³²·»ò ó ß ¬§ -·: ®±¦»¶®¦§¶ · °±s

³§&´ô ¶¿µ ¬± «®¦@¼¦·=ò

Õ·»¼§ ©§½¸¿¼¦· ¦ °±µ±¶«ô -'§-¦:ô ¶¿µ ©±'¿æ

ó Ò·» ¦¾¼·»¹¶ °± -½¸¿¼¿½¸¿ô Ö¿½µò Ö»-¦¼½¦» ²·» -µ±/½¦§´·&³§ °±µ¿¦§s

©¿= ³¿³«-· ²±©»¹± ¼±³«ò

ó Ð¿²· ³@# °±©·»¼¦·¿'ô #» ¶»-¬ °¿²· ¼»µ±®¿¬±®µ@ ©²:¬®¦ ó ³-©·

Ø»²®§ Ð¿´»§ô ¿¹»¹²·¬ ¸²¿´¿´´¿ ²·»ò Ì»² ¼±³ ¶»-¬ © ¾¿®¼¦±

¼±¾®§³ -¬¿²·»ô ¿´» ±½¦¦§©·&½·»ò µ¿#¼¿ µ±¾·»¬¿ô ¦©'¿-¦½¦¿ ®»°®»¦»²¬«¶@½¿

°¿²· ¦¿©-¼ô ¦»½¸¿²» ³« ²¿¼¿= ©'¿-²§ -¬§´ò

Ð¿¬®¦: ²¿ °±&®»¼²·µ¿ô ©½·@# ²·» ³±¹@½ ©§µ®¦¬«-·= -'±©¿ò Ì»² ²·-µ·

³:#½¦§¦²¿ ±µ±'± -¦»&=¼¦·»-·@¬µ· ³¿ ®¦¿¼µ·» -·©·»¶@½» ©'±-§ò Ö»-¬ »´»s

¹¿²½µ± «¾®¿²§ © ¹®¿²¿¬±©§ ¹¿®²·¬«® © °®@#µ·ò Æ¼¿¶: -±¾·» -°®¿©:ô #»

±½¦»µ«¶» ±¼» ³²·» »²¬«¦¶¿¦³«ô ¾± ©'¿&²·» ¼±-¬¿'¿³ ¬¿µ· ©-°¿²·¿'§ °®»s

¦»²¬ ²¿ «®±¼¦·²§ò

ó Þ§= ³±#»ô ³@# °¿²· ³-©·'ô #» ¾»¦°±&®»½²·± ²·» ¦¿¶³«¶: -·: -°®¦»s

¼¿#@ ó ©§¶¿&²·¿ Ð¿´»§ò ó Ó±¶¿ -¦»º±©¿ô Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª»ô °±µ¿¦§©¿'¿

³« µ·´µ¿ ¼±³-© © °±¾´·#«ô µ·»½§ ¦¿«©¿#§' ²¿°·- œÜ± -°®¦»½²·¿þò

É ¬§³ ¼±³« ±¼ ®¿¦« -·: ¦¿µ±½,¿'ò Ì± °± °®±-¬« -µ¿®¾ ¿®½,·¬»µ¬«®§ ²¿

½¦¬»®»½, ¬§-·@½¿½, ³»¬®-© µ©¿¼®¿¬±©§½, · ¶»-¬ © ²¿¶´»°-¦§³ ³·»¶-½«ô

© »´»¹¿²½µ·»¶ ³·»¶-½±©±&½·ò

É·»³ô #» ¬± -µ¿®¾¼ò Ó-¶ ±¶½·»½ô µ¬-®§ ¾§' ¿®½,·¬»µ¬»³ô ±¼²±©·' ¬:

©¿´@½@ -·: ±-·»³²¿-¬±©·»½¦²@ ¾«¼±©·: · °®¦»µ-¦¬¿'½·' ¶@ © °·:µ²§ ±¾s

-¦»®²§ ¼±³ò Æ¿ °´»½¿³· Ð¿´»§¿ ©·¼¦: µ±³·²»µò Ù¦§³- ²¿¼ ²·³ ®±¼¦·s

½» ¦²¿´»6´· ©» Ú®¿²½¶·ô © -¬¿®§³ ¦¿³µ«ô °®¦»¦²¿½¦±²§³ ¼± ®±¦¾·-®µ·ò

Ì¿¬«& ³· ±°±©·¿¼¿'ô ½± ¦²¿½¦@ ¬» °'¿-µ±®¦»6¾§ °®¦»¼-¬¿©·¿¶@½» ½,»®«s

¾·²§ô ¿²¿²¿-§ · ©·²±¹®±²¿òòò

Ì»¼ °®¦§½·-µ¿ ³¿³: ¼± &½·¿²§òò

Ó¿³¿ °'¿½¦»òòò

Ý»´«¶: ¼± ²·»¹± ¦ °·-¬±´»¬«ò Ð·-¬±´»¬« ¬¿¬«-·¿òòò

Ð«&= ³±¶@ ³¿³:òò

Ö¿-²»òòò

Ì»¼ °½,¿ ²¿ ³²·» ³¿³:òòò

Ó¿³¿ °¿¬®¦§ °®¦»®¿#±²§³ ©¦®±µ·»³òò

Ð·-¬±´»¬« ©§°¿´¿òòò

Ô·¦·» Þ±®¼»² -·»µ·»®: ©¦·:'¿òòò

ó Ü±¾®¦» -·: °¿²· ½¦«¶»á ó °§¬¿ Ð¿´»§ò

ó Ì¿µô ±½¦§©·&½·» ó ±¼°±©·¿¼¿³ ¦ ¬®«¼»³ò

Ö:¦§µ -¬¿¶» ³· µ±'µ·»³ò É ¹'±©·» ³¿³ ¬§´µ± ¶»¼²@ ³§&´ ó ²·» °±s

©·²²¿³ °®¦§-·:¹¿= °·»®©-¦»³« ³:#±©·ô #» ²·¹¼§ ²·µ±³« ²·» ¦¹¼®¿¼¦:

S

-©±¶»¶ °®¦»-¦'±&½·ô ²¿©»¬ ¬»³«ô ¦¿ µ±¹± ©§¶¼:ò É ¬§³ ³±³»²½·» ¶»-¬»³

©&½·»µ'¿ ²¿ Ô¿«®»²½»ù¿ ¦¿ ¬±ô #» ³²·» ¦³«-·' ¼± ¦'±#»²·¿ ¬»¶ °®¦§-·:¹·ò

Þ§' ¬¿µ· ¼±¾®§ô µ·»¼§ °®¦»¼ &´«¾»³ °±©·»¼¦·¿'¿³ ³« °®¿©¼: ± -±¾·»ô

¿´» © µ±/½« ³²·» ¦¿©·-¼'ò É-¬§¼¦·' -·: ³±¶»¶ °®¦»-¦'±&½·ô ¾¿' -·:ô #»

R

²¿-¦ -§² ¾:¼¦·» ²±-·' ¶»¶ °·:¬²±ò Ì¿ ±¾¿©¿ -°®¿©·'¿ô #» ¬»®¿¦ ¬« ¶»-¬»&³§ò

Ó±¶» µ'¿³-¬©± ©¾·'± µ´·² ³·:¼¦§ ³²·» · ß´»¨¿ò Ñ¾±¶» ¬± ½¦«¶»³§ò

Ó-©·ô #» ½¸½» ³·»= ¦» ³²@ ¼¦·»½·ô ¿ ¶¿ -·: ¦¿-¬¿²¿©·¿³ô ½± ¾§ °±³§&´¿'ô

¹¼§¾§ ©·»¼¦·¿'ô ¦» ·½¸ ³¿¬µ@ ¾:¼¦·» Ó¿'¿ Ô·||·» Þ±®¼»²ò

Ó·²:'§ ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ´¿¬¿ô ´»½¦ ¬¿µ·½¸ ®¦»½¦§ '¿¬©± -·: ²·» ¦¿°±s

³·²¿ò Ý·»µ¿©»ô ½¦§ µ¬±& ³²·» ¬« ®±¦°±¦²¿ò Ý¸§¾¿ ²·»ò Ö»¼²¿µ ½¸±= -·:

¦¹±¼¦·'¿³ ³·»-¦µ¿= © ¬»¶ ±µ±´·½§ô ²·» ½¸¸·¿'¿³ ³·»-¦µ¿= ¿²· © ¬»¶ ³·»¶s

-½±©±&½·ô ¿²· © ¬§³ ¼±³«ò Ò·» ³±¹:ò Ð± °®±-¬« ²·» °±¬®¿º·:ò Ð®¿¹²@½

«²·µ²@= ©¦®±µ« Ð¿´»§¿ô µ¬-®§ °¿¬®¦§ ²¿ ³²·» °±¼»¶®¦´·©·»ô ¦¾´·#¿³ -·:

¼± µ±³·²µ¿ · «¼¿¶:ô #» ¹± ±¹´@¼¿³ò

ó Ð·:µ²§ô °®¿©¼¿á ó °§¬¿ ¿¹»²¬ ¦ »²¬«¦¶¿¦³» ½¸®¿µ¬»®§-¬§½¦²§³

¼´¿ ¬»¹± ¦¿©±¼«ò

ó Ñ©-¦»³ô °·:µ²§ò

ó Í§°·¿´²·¿ °¿/-¬©¿ ¼±³« ¶»-¬ ¾¿®¼¦± ¼«#¿ · ³¿ ¼©·» '¿¦·»²µ·ô

&©·»¬²·» ©§°±-¿#±²»ò

Ñ¬©·»®¿ ¼®¦©· · °¿¬®¦§ ²¿ ³²·» ©§½¦»µ«¶@½±ò É½,±¼¦: ¦¿ ²·³ ²·»½,:¬s

²·»ò

É-°±³²·»²·¿ ©§°»'²·¿¶@ ³· ¹'±©:ò Ð±®¿²µ· © ©»»µ»²¹¼§ ó © ¬»¶ -§s

°·¿´²·ò Ô«¾·'¿³ -·: µ'¿&= ³·:¼¦§ ®±¼¦·½¿³·ò Ì¿¬«& °®¦§²±-·' ³¿³·» µ¿s

©:ô ¿ ³²·» ¹±®@½@ ½¦»µ±´¿¼:ò

×½¸ µ®-´»©-µ·»¹± '±#¿¦°·µ±©¿²§³ ©»¦¹'±©·»³ ¶«# ±½¦§©·&½·» ²·»

³¿ò F½·¿²§ô °±°®¦»¼²·± ¶¿-²±¾®¦±-µ©·²·±©»ô -@ ¬»®¿¦ °±³¿´±©¿²» ²¿

½·»³²±¦·»´±²» É§¹´@¼¿³ °®¦»¦ ±µ²± · ©·¼¦:ô #» µ´±²ô µ¬-®§ ¬¿¬«& °±s

-¿¼¦·' ¬¿µ ¼¿©²± ¬»³«ô ¼¦·& ¶»-¬ °·:µ²§³ ¼«#§³ ¼®¦»©»³ò

Ü± ±½¦« ½·-²@ ³· -·: '¦§ò Ý¸:¬²·» ¾§³ -¬@¼ «½·»µ'¿ò É ®¿¦·» °±¬®¦»s

¾§ ¦'¿³·: -'±©± · °±©·»³ ß´»¨±©· °®¿©¼: ± -±¾·»ò Ò·» ¶»-¬»³ Ý»´·@ Ú±s

-¬»®ô ½-®µ@ Õ¿¬¸´»»² · Ó¿®¬·²¿ Õ»´´±¹-©ô ¦¿³·»-¦µ¿'§½¸ © Í¿²¬¿ Þ¿®s

¾¿®¿ô © Õ¿´·º±®²··ò Ö»-¬»³ Ô·¦¿ Þ¿®¬±²ô µ¬-®¿ «®±¼¦·'¿ -·: © ¬§³ ³·»&½·»

· ¶¿µ± ¼¦·»½µ± ¦±-¬¿'¿ °®¦»¦ -@¼ ²·»½,:¬²·» «²·»©·²²·±²¿ô ½,±= ¾§'¿

±-µ¿®#±²¿ ± ¦¿¾-¶-¬©± · «-·'±©¿²·» ³±®¼»®-¬©¿ò

ó Ó¿³±ô ³¿³±ÿ ó ©±'¿ -§²ò

Æ ¬«°±¬»³ ³¾·»¹²·» °± ¼»-µ¿½¸ °±¼'±¹· ¾»¦ ¼§©¿²«ò Ð:¼¦· ¼± ³²·»

ó »²»®¹·¿ ®±¦-¿¼¦¿ µ®¦»°µ·»¹± ³¿´½¸¿ò Ì»² '¿¼²§ ½¸,'±°½¸¦§µ ¬± °± °®±s

-¬« #§©» -®»¾¼®±ô ³±¶» ±½¸¦µ± © ¹'±©·»ò É·»½¸¦±®»³ ¦¿µ®¿¼¿³ -·: ¼± ¶»¹±

°±µ±¶«ô ¾§ °±-'«½¸,¿=ô ¶¿µ ®-©²± ±¼¼§½¸,¿ò Ö¿½¸µ¿ ²·» ·²¬»®»-«¶»ô ½± -·:

-¬¿'± °®¦»¼ ´¿¬§ò É§-¬¿®½¸¦§ ³«ô #» ®»¿¹«¶:ô ¹¼§ ³²·» ©±'¿ò

Õ·»¼§ ¼±¾¼·»¹¿ô -½,§´¿³ -·: · ½,©§¬¿³ ¹± © ®¿³·±²¿ò Ó¿ ®«¼¿©»

©'±-§ · ©§-±µ·» ½¦±'± Ô¿«®»²½»ù¿ ±®¿¦ -¦¿º·®±©» ±½¦§ °± ³±¶»¶ ³¿¬½»ô

¿´» °®¦»½·»# Ô¿«®»²½» ¬»# ¾§' ²·»¾·»-µ±±µ·ò Ë³·»®¿¶@½ô -¦»°²@'ô #» ²·»

S

½¸½»ô ¾§ -§²ô ¹¼§ °-¶¼¦·» ¼± -¦µ±'§ô ½¦§¬¿' ¾®«µ±©½» ®±¦¹®¦»¾«¶@½»

¼¿©²@ ¸·-¬±®·:ò Æ²±©« ½¦«¶: ¹±®§½¦ ¼´¿¬»¹±ô #» ³@# -·: ³²·» ©-¬§¼¦·'ò

Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¦»¦²¿¶» °±¼ °®¦§-·:¹@ô #» #±²¿ô ¦ µ¬-®@ ¾§' © -»°¿®¿s

½¶·ô ¾'¿¹¿'¿ ¹±ô ¾§ -·: °±¹±¼¦·´·òòò

R

Ð-§½¸±´±¹ -¬¿²±©§ -¬©·»®¼¦¿ô #» ¼¦·»-·:½·±´»¬²·¿ Ô·¦¿ Þ¿®¬±² ³±¹'¿

&©·¿¼±³·» °±°»'²·= ³±®¼»®-¬©±òòò

Ý¦§ Ô¿«®»²½» ³·¿' °®¿©± ©§³¿¹¿= ±¼» ³²·» ³·´½»²·¿á É ¬§³ ³±s

³»²½·» ²·» ¶»-¬»³ °»©²¿ ²·½»²·¹±ò Ý¿'«¶: Ö¿½µ¿ © ¹'±©:ò

ó Ñ¶»¶ô ²¿°®¿©¼:ô ²¿°®¿©¼: ³· -·: ¬« °±¼±¾¿ ó ³-©· -§²ò

Ü± -§°·¿´²· ©½¸±¼¦¿· ß´»¨ò Ì¿µ ¾¿®¼¦± -·: -¬¿®¿' · ©-¦§-¬µ± ¦¿°´¿²±s

©¿'ô #»¾§ ³· ¦®±¾·= ²·»-°±¼¦·¿²µ:ò Ð±¼¶¿¦¼ ¼± ¼±³« ¾§' ±¦¼±¾·±²§ ¾¿s

´±²·µ¿³·ô µ¬-®» µ±'§-¿'§ -·: © ¬»² ©·»¬®¦²§ -·»®°²·±©§ ¼¦·»/ ó ²¿

©-¦§-¬µ·½¸ ©·¼²·¿' ²¿°·-æ œÉ-¦§-¬µ·»¹± ²¿¶´»°-¦»¹±ô Ý»´·±ÿþò Ò·»¦³·»®s

²¿ ®¿¼±&=ô ¦¶¿µ@ ©®:½¦¿' ³· µ´«½¦ · ¿µ¬ ²±¬¿®·¿´§ ¦ ¬§¬«'»³ ©'¿-²±&½·ô

¶«# ¦²·µ'¿ò Ü±¾®¦» ³²·» ¦²¿ · ©·»ô #» -·: ²·» ½·»-¦:ò Ö»-¬ ®±¦½¦¿®±©¿²§

· ¼±¬µ²:¬§ô ¿ ²·¾§ ¼´¿½¦»¹± ²·»á

ó Õ·»¼§ © ¾·«®¦» °±©·»¼¦·¿'»³ô ½± ¦®±¾·'»³ô °¿®: µ±¾·»¬ ±¦²¿¶³·s

'±ô #» ¾»¦ ©¦¹´:¼« ²¿ °·:µ²± ¬»¹± ¼±³« ½¸½»'§¾§ ³-½ -¿³» ¦¼»½§¼±s

©¿= ± ¶»¹± µ«°²·» ó ®¦»µ' ¹'±-»³ °±¦¾¿©·±²§³ »²¬«¦¶¿¦³«ò

Ó·¿'§ ®¿½¶:ô °±³§&´¿'¿³ô °¿¬®¦@½ ²¿ ³:#¿ô ²¿ ¶»¹± ®«¼¿©» ©'±-§

· °·©²» ±½¦§òò É§-±µ· · ¾¿®½¦§-¬§ ß´»¨ ³¿ °±-¬«®: -·´²»¹± ³:#½¦§¦²§ô

½± -°®¿©·¿ô #» ¶»-¬ ²·»¦©§µ´» ¿¬®¿µ½§¶²§ò Ö¿½µ ¹± «©·»´¾·¿ò Ì»®¿¦ ©§&´·¦s

¹«¶» -·: ¦ ³±·½¸ ®¿³·±² · ±¾»¶³«¶» ß´»¨¿ ¦¿ ²±¹·ò

Ì± ³-¶ ³@# · ³-¶ -§²ò

× ³-¶ ¼±³ò

î

ß¹»²½¶¿ Ø¿²¼´« Ò·»®«½¸±³±&½·¿³· Ù®±ª» © Ó»²¼¸¿³ô ¿¬®¿µ½§¶s

²»¶ ³·»¶-½±©±&½· © -¬¿²·» Ò»© Ö»®-»§ô ¦²¿¶¼±©¿'¿ -·: °®¦§ «´·½§ Û¿-¬

Ó¿·² Í¬®»»¬ò Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» ¦¿°¿®µ±©¿'¿ -¿³±½¸-¼ °®¦»¼ ¾·«®»³

· ©§-·¿¼'¿ò Ì»² -·»®°²·±©§ ¼¦·»/ ¾§' ²·»¦©§µ´» ½¸'±¼²§å ²·-µ·» ½¸³«®§

¦¿°±©·¿¼¿'§ ¼»-¦½¦ò É ¬¿µ@ °±¹±¼: ´²·¿²§ -°±¼²·«³ ¦ µ®-¬µ·³· ®:µ¿s

©¿³· ²·» ¦¿°»©²·¿' ¼±-¬¿¬»½¦²¶ ±½¸,®±²§ °®¦»¼ ¦·³²»³ô ©·:½ µ±¾·»¬¿

-¦§¾µ·³ µ®±µ·»³ °®¦»-¦'¿ ¼®±¹:ô µ¬-®¿ ¼¦·»´·¿'¿ ¶@ ±¼ ¿¹»²½¶·ò

Í¦»&=¼¦·»-·:½·±¼©«´»¬²·¿ Ù»±®¹»¬¬¿ô '¿¼²¿ô -¦½¦«°'¿ô ± µ®-¬µ± °®¦§s

½·:¬§½¸ -·©§½¸ º¿´«¶@½§½¸ ©'±-¿½¸ô ±®¦»½¸,±©§½¸ ±½¦¿½¸ · ³±½²± ¦¿®§s

-±©¿²»¶ ¾®±¼¦¿ô © ¬§³ ³±³²½²·» ³·¿'¿ ³·»-¦¿²» «½¦«½·¿ò Ý·»-¦§'¿ -·:ô

#» ¬¿µ ¹'¿¼µ± -º·²¿´·¦±©¿'¿ -°®¿©: ¼±³«ô µ¬-®§ ©'¿&²·» °±³±¹'¿ -°®¦»s

¼¿=ò Ò¿´»#¿' ¼± ²¿¶³²·»¶-¦§½¸ © ³·»&½·»ô ©·:½ ²·» «¦§-µ¿'¿ ©§-±µ·»¶ ½»s

²§ò É ¼±¼¿¬µ« ³«-·¿'¿ °±¼¦·»´·= -·: °®±©·¦¶@ ¦ ·²²§³ ¿¹»²¬»³ô ½¸,±=

±¬®¦§³¿²§ ½¦»µ ¼¿´±©·' ¼´¿ ²·»¶ ³¿²²: ¦²·»¾¼ô ¦¿°»©²·¿¶@½¸ µ·´µ«³·»s

S

-·:½¦²@ ®»¦»®©: ¼± ²¿-¬:°²»¶ ¬®¿²-¿µ½¶·ò

Ü±¬§½¸,½¦¿- ¾·»#@½§ ®±µ ±µ¿¦¿' -·: µ¿¬¿-¬®±º¿´²§ò Ë®¿¬±©¿'± ¶@ ¬§´µ±

¬±ô #» -°®¦»¼¿'¿ ß´»¨±©· Ò±´²¿²³ °®¦§ Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²»ô ¼¦·»´·:µ· ½¦»s

³« «®»¹«´±©¿'¿ ¦¿´»¹» ®¿½¸,«²µ· © ¿¹»²½¶·ò Ì»¹± ¼²·¿´¿ ¾¿®¼¦± ½¸,½·¿'¿

R

¦±¾¿½¦§=ô ¶¿µ Ò±´¿² ¾:¼¦·» °®¦»µ¿¦§©¿' °®»¦»²¬ #±²·»ò Ó¿³ ²¿¼¦·»¶:ô

#» ¶»¶ -·: -°±¼±¾¿ô °±³§&´¿'¿ ½,§¾¿ -»¬²§ ®¿¦ò Ñ¾¿©·¿'¿ -·:ô #» Ò±´¿²

°±-¬:°«¶» ®§¦§µ±©²·»ò Ð®-¾±©¿'¿ ¹± «°®¦»¼¦·=ô ±°±©·¿¼¿¶@½ ,·-¬±®·:

¦©·@¦¿²@ ¦ ¬§³ ¼±³»³ô ¿´» ©§¼¿©¿' -·: ²·» ¦©®¿½¿= ²¿ ¬± «©¿¹·ò Ñ¾¿s

©·¿'¿ -·: ®-©²·»#ô #» ³±#» ¶@ ½¦»µ¿= °®±½»- -@¼±©§ ¦¿ ²·»«¶¿©²·»²·»

°»©²§½¸ º¿µ¬-©ô ¹¼§¾§ ¼±³ ²·» -°±¼±¾¿' -·: #±²·» Ò±´¿²¿ô ¾± ¬± ©'¿s

&²·» ±²¿ ¶»-¬ ©§'@½¦²@ ©'¿&½·½·»´µ@ò

É °®¿©·» -¬¿²« Ò»© Ö»®-»§ ·-¬²·»¶» ¾±©·»³ °®¦»°·-ô #» ¿¹»²½· ,¿²s

¼´« ²·»®«½¸±³±&½·¿³· ³«-¦@ ·²º±®³±©¿= °±¬»²½¶¿´²»¹± ²¿¾§©½:

± ¬§³ô ½¦§ ¦ ¼¿²@ °±-·¿¼'±&½·@ ²·» ¶»-¬ ¦©·@¦¿²» ©§¼¿®¦»²·» ³±¹@½»

-¦µ±¼´·©·» ©°'§©¿= ²¿ °-§½¸·µ: °®¦§-¦'§½¸ ³·»-¦µ¿/½-©ô ½¦§´· ©§©±s

'§©¿= ²·»°±µ-¶ ¿´¾± ´:µò Ð±²·»©¿# ²·»µ¬-®¦§ ´«¼¦·» ²·» ½¸½@ ³·»-¦µ¿=

¬¿³ô ¹¼¦·» µ¬±& ¼±°«&½·' -·: ¦¾®±¼²· ´«¾ °±°»'²·' -¿³±¾-¶-¬©±ô ¿¹»²¬

,¿²¼´« ²·»®«½¸±³±&½·¿³· ³¿ ±¾±©·@¦»µ ¦¿©·¿¼±³·= ²¿¾§©½: ± ¬¿µ·½¸

©§¼¿®¦»²·¿½¸,ô ²¿©»¬ ¹¼§ ¼¿²§ ¼±³ ³¿ ±°·²·:ô #» © ²·³ -¬®¿-¦§ò

Ð®-¾±©¿'¿³ «°®¦»¼¦·= Ò±´¿²¿ô #» © ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²» ¼±s

-¦'± ¼± ¬®¿¹»¼¦·´·ô °±³§&´¿'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ô ¶¿µ¾§ -·: ¾®±²·'¿ò Ñ¬©¿®'¿ ¼®¦©·

· ©»-¦'¿ ¼± ®»½»°½¶·ò Ö»¼²¿µ Ò±´¿² ¶»¶ °®¦»®©¿' · ±¦²¿¶³·'ô #» ¶»¹± ®±¼¦·s

½» ©§²¿¶³±©¿´· ¼©«-¬«´»¬²·· ¼±³ ²¿ Ý¿°» Ý±¼ · #» ¹¼§¾§ «-'§-¦¿'¿ ,·s

-¬±®·» ¼±¬§½¦¿@½» ²·»µ¬-®§½¸ ¶»¹± ©½¦»&²·»¶-¦§½¸ ³·»-¦µ¿/½-©ô -¬¿²:'§s

¾§ ¶»¶ ©'±-§ ²¿ ¹'±©·»ò Ì«¬¿¶ -°®¿©¿ ©§¹´@¼¿ ·²¿½¦»¶ô °®¦»³µ²:'± ¶»¶

°®¦»¦ ³§&´ò Ò¿´»#¿'± ³« °±©·»¼¦·»=ô #» ± ¬»¶ ²·»®«½¸±³±&½· ³-©· -·:

© ±µ±´·½§ô #» ¬± ¼±³ Ó¿'»¶ Ô·¦¦·»ò

Æ¿-¬¿²¿©·¿'¿ -·:ô ½¦§ ¶»¼²¿µ ¬®±½¸: -·: ²·» ¼»²»®©±©¿' ¬§³ -©±·³

°®»¦»²¬»³ô ¾± ¶@ °±°®±-·'ô #»¾§ ¬¿³ ¾§'¿ô µ·»¼§ °®¦§¶¿¼@ò Ò·» ³±¹'¿ô

¾± ³«-·¿'¿ -º·²¿´·¦±©¿= ·²²@ ¬®¿²-¿µ½¶:ô ©·:½ © ¦¿-¬:°-¬©·» ©§-'¿'¿

Ø»²®§ù»¹± Ð¿´»§¿ô #»¾§ ·½¸ °®¦§©·¬¿' · ±¼°±©·»¼¦·¿' ²¿ ©-¦§-¬µ·» °§¬¿s

²·¿ #±²§ Ò±´¿²¿ò Ø»²®§ ²·» ½¸½·¿' -·: ¦¹±¼¦·=ô ¿´» Ù»±®¹»¬¬¿ © ¼±&=

±-¬®§½¸ -'±©¿½¸ µ¿¦¿'¿ ³« ²·» ¬§´µ± ¬¿³ ¾§=ô ´»½¦ ®-©²·»# °±¼µ®»&´·=

©-¦§-¬µ·» ¦¿´»¬§ ½¿'»¶ ²·»®«½¸±³±&½·ò

Ò¿ °®±&¾: Ò±´¿²¿ °±¼¶¿¦¼ «¼»µ±®±©¿²± ¾¿´±²·µ¿³· ¦ ©§³¿´±©¿s

²§³ ²¿°·-»³æ œÉ-¦§-¬µ·»¹± ²¿¶´»°-¦»¹±ô Ý»´·±ÿþò É»®¿²¼: ±¦¼±¾·±²±

°¿°·»®±©§³· ¹·®´¿²¼¿³·ô ¿ © ¼±³« ½¦»µ¿'§ -¦¿³°¿²ô ¬±®¬ «®±¼¦·²±©§ô

µ·»´·-¦µ·ô ¬¿´»®¦»ô -®»¾®²» -¦¬«=½» · ±µ±´·½¦²±&½·±©» -»®©»¬µ·ò

Õ·»¼§ Ù»±®¹»¬¬¿ ¦¿«©¿#§'¿ô #» ¬¿³ ²·» ³¿ © ±¹-´» #¿¼²§½¸ ³»¾´·ô

· ¦¿°®±°±²±©¿'¿ô #» ¼±-¬¿®½¦§ -µ'¿¼¿²§ -¬-' · µ®¦»-'¿ô Ò±´¿² -·: ¦³¿®s

¬©·'ò Ò¿¬§½¸³·¿-¬ °±&°·»-¦§' ¼± ²¿¶¾´·#-¦»¹± -µ´»°« ¦ ³»¾´¿³·ô ¹¼¦·»

¦¿³-©·' ¼®±¹· µ±³°´»¬ ±¹®±¼±©§ ó ³»¬¿´±©§ -¬-' ¦» -¦µ´¿²§³ ¾´¿¬»³

· µ®¦»-'¿ ó °± ½¦§³ µ¿¦¿' ©-¦§-¬µ± ©-¬¿©·= ¼± ¶¿¼¿´²·ò Ð± °®¦»°®±©¿¼¦s

S

½» °®¦»²·»-·»³§ ¹± ²¿ ¬®¿©²·µ ¦¿ ¼±³»³ô ¿ ¶»&´· Ý»´·· -·: ²·» -°±¼±¾¿ô

±¼¼¿³§ ¶¿µ·»¶& ±®¹¿²·¦¿½¶· ½¸¿®§¬¿¬§©²»¶ô ®¦»µ'ò

Ð·:= ¬§-·:½§ ¼±´¿®-© ¦¿ ¬¿µ· µ±³°´»¬ ±¹®±¼±©§ô ¿ Ò±´¿² ¶«# ³-©·

± ±¼¼¿©¿²·« ³»¾´·ÿô °±³§&´¿'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ô ´»½¦ ¾§'¿ °»©²¿ô #» ±² ¾§ ¬±

R

¦®±¾·'ò É½¦±®¿¶ °± °±'«¼²·« ¦¿¼¦©±²·' · °±°®±-·'ô #»¾§ ¼± µ¿#¼»¹± °±s

µ±¶« ²¿ °¿®¬»®¦» ±®¿¦ ¼± -§°·¿´²· °¿/-¬©¿ ¼±³« ©-¬¿©·= °± ¬«¦·²·» ®-#ò

œÎ-#» ¬± «´«¾·±²» µ©·¿¬§ Ý»´··þô ©§¶¿&²·'ò œÕ·»¼§ ¾®¿´·&³§ &´«¾ô ±¾·»s

½¿'»³ ¶»¶ô #» ¦¿©-¦» ¾:¼¦·» ¶» ³·¿'¿þò

Ö»-¬ ¾±¹¿¬§ô °®¦§-¬±¶²§ô ½¦¿®«¶@½§ò Ò¿¶©§®¿6²·»¶ ±¼¼¿²§ #±²·»ô °±s

³§&´¿'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ô ¹¼§ ©»-¦'¿ ¼± ®»½»°½¶· · ³¿½¸·²¿´²·» -·: ®±¦»¶®¦¿'¿ô

¾§ -°®¿©¼¦·=ô ½¦§ -@ ¬¿³ ¶¿½§& °±¬»²½¶¿´²· µ´·»²½·ò Ì± ²¿¶©·:µ-¦¿ -¦¹½¦:s

&½·¿®¿ -°±&®-¼ °±'±©§ ¦²¿²§½¸ ³· #±²ò

ß´» ¶¿µ ¦¿®»¿¹«¶»ô ¹¼§ -·: ¼±©·»ô ½± ´«¼¦·» ±°±©·¿¼¿¶@ ± ¶»¶ ¼±³«á

Ù»±®¹»¬¬¿ -¬¿®¿'¿ -·: ±¼-«²@= ¬: ³§&´ò Ó¿¶@½ ©®±¼¦±²§ ¬¿´»²¬ ¼± -°®¦»s

¼¿©¿²·¿ô -¦§¾µ± ¿©¿²-±©¿'¿ ¦ -»µ®»¬¿®µ· ²¿ ²·»°»'²±»¬¿¬±©@ ¿¹»²¬µ: ,¿²s

¼´« ²·»®«½¸,±³±&½·¿³·ô ¿ ©®»-¦½·» ¦¿'±#§'¿ ©'¿-²@ º·®³:ò Í¦½¦»¹-´²@ ¼«³@

²¿°¿©¿'¿ ¶@ ®»½»°½¶¿ò Î±¾·² Ý¿®°»²¬»®ô -»µ®»¬¿®µ¿ó®»½»°½¶±²·-¬µ¿ô -·»¼¦·¿s

'¿ ¦¿ -¬§´±©§³ ³¿,±²·±©§³ ¾·«®µ·»³ ²¿ °®¿©± ±¼ ©»¶&½·¿ò Ð± ´»©»¶ -¬®±s

²·» ¦²¿¶¼±©¿'§ -·: -¬±´·µ ¼± µ¿©§ ±®¿¦ µ¿²¿°¿ · º±¬»´» ¦¶¿-²§³· ±¾·½·¿³·ò

É'¿&²·» ¬¿³ µ´·»²½·· °·´· µ¿©:ô ²¿°±¶» ¾»¦¿´µ±¸±´±©» ´«¾ °-6²§³

©·»½¦±®»³ -@½¦§´· ©·²±ô ±¹´@¼¿¶@½ µ¿-»¬§ °®¦»¼-¬¿©·¿¶@½» ¼±-¬:º²» ²·»s

®«½¸,±³±&½·ô °±µ¿¦§©¿²» °®¦»¦ Ù»±®¹»¬¬: ¿´¾¼± Ø»²®§ù»¹±ò Ú·´³§ ©·¼»±

«³±#´·©·¿'§ -¦¹½¦»¹-'±©» °±¦²¿²·» µ¿#¼»¹± ¼±³«¦ ¦»©²@¬®¦ · ©-¦§-¬s

µ·½¸ °±³·»-¦¹½¦»/ô ¿ ¬¿µ#» ±¬±½¦»²·¿ò

óÉ'¿&½·©» °®¦§¹±¬±©¿²·» ¬§½¸ º·´³-© ¦¿¶³«¶» ³²--¬©± ½¦¿-«

ó ¦ «°±¼±¾¿²·»³ ·²º°±®³±©¿'¿ µ´·»²²¬-© Ù»±®¹»¬¬¿ ó ¿´» ¬»# ±-¦¹½¦:¼¦¿¶@

¹± ³²--¬©±ô ¹¼§# ¼¦·:µ· ¬»³«ô #» ©·¼¦·³§ô ½± -·: °¿/-¬©« °±¼±¾¿ · ²·»

°±¼±¾¿ô ³±#»³§ -·: &©·»¬²·» ¦±®·»²¬±©¿=ô ½¦»¹± ²¿°®¿©¼: -¦«µ¿½·»ò

Ò·»½¸ ²¿¶°·»®© ¦¿°®¿¹²@ ¶¿µ·»¹±& ¼±³«ô ²·³ ¼± ²·»¹± ©»¶¼@ ó ¬¿µ·

¾§' °´¿² ¹®§ Ù»±®¹»¬¬§ò Ú«²µ½¶±²±©¿' °®¿©·» °®¦»¦ ¼©¿¼¦·»&½·¿ ´¿¬ô ¶»¼s

²¿µ © ½·@¹« ±-¬¿¬²·½¸ °·:½·« ¦®±¾·'± -·: ¬®«¼²·»¶ô ¾± © ¬§³ ®»¶±²·» °±s

©-¬¿©¿'± ½±®¿¦ ©·:½»¶ ¼§²¿³·½¦²§½¸ ¿¹»²½¶·ô µ¬-®§½¸ ³'±¼¦·· »²»®¹·½¦²·

°®¿½±©²·½§ ¼±-¬¿©¿´· ¦¿¼§-¦µ·ô ¾·»¹¿¶@½ © °±-¦«µ·©¿²·« ²·»®«½¸±³±&½·ò

É ®»½»°½¶· ¾§'¿ ¬§´µ± Î±¾·²ò

ó Ö¿µ ½· °±-¦'±á ó -°§¬¿'¿ò

ó Ü¦·:µ· Þ±¹«ô ¹'¿¼µ± ó ±¼°¿®'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ò ó Ø»²®§ ¶«# ©®-½·'á

ó Ò·»ò Ð»©²·» ¶»-¦½¦» °·¶» -¦¿³°¿²¿¸¦ Ò±´¿²¿³·ò É½·@# ²·» ½¸½» ³·

-·: ©·»®¦§=ò Ý«¼±©²§ º¿½»¬ µ«°«¶» ½«¼±©²§ ¼±³ #±²·» ²¿ ¬®¦§¼¦·»-¬»

½¦©¿®¬» «®±¼¦·²§ò Ñ²¿ ¶»-¬ ¼±µ'¿¼²·» © ³±·³ ©·»µ«ò Ý± ¦¿ -¦½¦:&½·¿®¿ò

Ò·» ©·»-¦ô ½¦§ ß´»¨ Ò±´¿² ³¿ ¾®¿¬¿á ó Î±¾·² ©»-¬½¸²:'¿ · ¼±¼¿'¿æ ó ß´»

½¸§¾¿ ²·» ·-¬²·»¶» ¼®«¹· ¬¿µ· ³:#½¦§¦²¿ò

ó Ó·»¶³§ ²¿¼¦·»¶:ô #» ¹¹§ Ý»´·¿ Ò±´¿² ²¿½·»-¦§ -·: ²·»-°±¼¦·¿²µ@

· °±¦²¿ ¸·-¬±®·: ¬»¹± ¼±³«ô ¼¿´»¶ ¾:¼¦·» -·: «©¿#¿'¿ ¦¿ -¦½¦:&½·¿®: ó ²»®s

S

©±©± ³®«µ²:'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ò ó É °®¦»½·©²§³ ®¿¦·» ½¦»µ¿¶@ ²¿- °±©¿#²»

µ'±°±¬§ò

Î±¾·² ©·»¼¦·¿'¿ô ½± ¬± ¦²¿½¦§ò Ì¿ ¼®±¾²¿ô -¦½¦«°'¿ · ¾¿®¼¦± '¿¼²¿

µ±¾·»¬¿ ± ¬©¿®§ © µ-¦¬¿'½·» -»®½¿ ³·¿'¿ -'¿¾±&= ¼± º¿´¾¼¿²»µ · ©§¹´@¼¿s

R

'¿ ¶¿µ ¹'«°¿©¿ ¾´±²¼§²µ¿ò Õ·»¼§ °®¦»¼ ®±µ·»³ ¦'±#§'¿ °±¼¿²·» ± °®¿½:ô

©'¿&²·» ¬¿µ·» ©®¿#»²·» ±¼²·±-'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ò Ö»¼²¿µ °± °·:½·« ³·²«¬¿½¸

®±¦³±©§ ²·» ¬§´µ± ¦³·»²·'¿ ¦¼²¿·»ô ´»½¦ ¬¿µ#» ²¿¬§½¸²·³·¿-¬ ¶@ ¦¿¬®«¼²·s

'¿ ¦ ©§#-¦@ °»²-¶@ô ²·# °±½¦@¬µ±©± °´¿²±©¿'¿ò Ì»®¿¦ô °± ®±µ«ô Î±¾·²

³·¿'¿ ©µ®-¬½» ±¬®¦§¿= ´·½»²½¶: ¿¹»²¿ ,¿²¼´« ²·»®«½¸±³±&½·¿³·ô ½±

½·»-¦§'± Ù»±®¹»¬¬:ô ¾± Ø»²®§ °± °®±-¬« ¶«# -±¾·» ²·» ®¿¼¦·'ò

ó Ð®¦»½·»# °®-¾±©¿'¿& «°®¦»¼¦·= Ò±´¿²¿ · ½¸½·¿'¿& ³« °±©·»¼¦·»=ô

¼± ½¦»¹± ¼±-¦'± © ¬§³ ¼±³«ò É ¬»¶ -°®¿©·» ³±¹: °±¬©·»®¼¦·= ¬©±¶@

°®¿©¼±³-©²±&=ô Ù»±®¹»¬¬±ò

ó Ì± ¶«# ½±& ó ±¼®¦»µ'¿ -¦»º±©¿ô ·¼@½ µ±®§¬¿®¦»³ ¼± -©±¶»¹± ¹¿¾·s

²»¬« ²¿ ¦¿°´»½¦«ô ´»½¦ ²¿¹´» ¹©¿'¬±©²·» -·: ±¼©®-½·'¿ô -¬¿²:'¿ °®¦±¼»³

¼± Î±¾·² · ¼±¼¿'¿ ¦ ²¿½·-µ·»³æ ó Ð®-¾±©¿'¿³ ±°±©·»¼¦·»= Ò±´¿²±©·

¬: ¸·-¬±®·: ¶»¼»² ¶»¼§²§ ®¿¦ô µ·»¼§ ¶»½¸¿'¿³ ¦ ²·³ -¿³±½¸±¼»³ô #»¾§

±¾»¶®¦»= ¼±³ Ó«®®¿§¿ °®¦§ Ó±-»´´» Î±¿¼ò Ò·» ³±¹'¿& -'§-¦»= ¬»¶ ®±¦s

³±©§ò

ó Ò¿ °»©²± -'§-¦¿'¿³ô ¶¿µ °±¼²±-·'¿& ¬: -°®¿©: © ½¦¿-·» µ¬-®»¶&

¦ ¶»¹± ©·¦§¬ « ²¿- ó «°·»®¿'¿ -·: Î±¾·²ò

ó Ò¿°±³µ²:'¿³ ³« ± ¬§³ ¬§´µ± ®¿¦ô © -¿³±½¸±¼¦·»ò Ò·¹¼§ ¦ ²·³

²·» ®±¦³¿©·¿'¿³ ²¿ ¬»² ¬»³¿¬ ¬«¬¿¶ò Î±¾·²ô ±µ'¿³§©¿²·»³ µ´·»²¬-©

²·» °®¦§-'«#§-¦ -·: ¿²· ³²·»ô ¿²· ²¿ ¼'«#-¦@ ³»¬: -±¾·» ó ©¿®µ²:'¿ Ù»±®ó

¹»¬¬¿ò ó Æ¿°¿³·:¬¿¶ ³±¶» -'±©¿ÿ

Ñ¬©±®¦§'§ -·: ¼®¦©· ±¼ «´·½§ò Ñ¾·» µ±¾·»¬§ ©®-½·'§ ¼± ®»½»°½¶·ô ¹¼§

©-¦»¼' ¬¿³ Ø»²®§ Ð¿´»§ò

ó Ö¿µ ¾§'±á ó -°§¬¿'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ ¦ ©§®¿6²§³ ²·»°±µ±¶»³ © ¹'±-·»ò

ó Ó±·³ ¦¼¿²·»³ °¿²· Ò±´¿² ¼±-µ±²¿´» «¼¿©¿'¿ô #» ¶»-¬ ¦¿½¸©§½±²¿

«®±¼¦·²±©§³ °®»¦»²¬»³ ±¼ ³:#¿ò Ö»¹± ½¸§¾¿ °®¦»µ±²¿'¿ô ¿´» ³²·» ²·»ò

ó Ü´¿½¦»¹±á ó -°§¬¿'¿ Î±¾·²ô ²·³ Ù»±®¹»¬¬¿ ¦¼@#§'¿ ±¬©±®¦§= «-¬¿ò

Ø»²®§ Ð¿´»§ ³·¿' ³·²: ½¦'±©·»µ¿ô µ¬-®§ ©§µ±²¿' ¦¿¼¿²·» -µ¿¦¿²»

²¿ ²·»°±©±¼¦»²·»ò

ó Ì®«¼²± ³· °±©·»¼¦·»=ò Ó±#» °± °®±-¬« ¾§'¿ ±-¦±'±³·±²¿ ó ±¼s

°¿®'ò Í°±¶®¦¿' ²¿ Ù»±®¹»¬¬»ô ©§®¿6²·» -·: ±¾¿©·¿¶@½ô #» -°®¿©·¿ ²·»µ±s

®¦§-¬²» ©®¿#»²·»ô ¶¿µ¾§ ¶@ ¦¿©·-¼'ò Ü±¼¿' °®¦»°®¿-¦¿¶@½±æ ó Ð®¦§-·:s

¹¿³ô #» µ·»¼§ °±µ¿¦§©¿'»³ °¿²· Ò±´¿² ¬: ²¿¶©·:µ-¦@ -§°·¿´²·:ô

¦¿½¸±©§©¿'¿ -·: ¶¿µ ¬¿³¬¿ ¼¦·»©½¦§²µ¿ô µ¬-®¿ °®¦»¼ ©·»´« ´¿¬§ -¬®¦»´¿'¿

¼± ³¿¬µ· · ±¶½¦§³¿ò Ý¦§# ¬± ²·» ¼¦·©²»á

ó Ø»²®§ô -°®¦»¼¿©¿´·&³§ ¬»² ¼±³ ¬®¦§µ®±¬²·» © ½·@¹« ±-¬¿¬²·½¸,

¼©«¼¦·»-¬« ½¸¦¬»®»½¸, ´¿¬ · ¦¿¶³±©¿'»& -·: ¬§³ °®¦§²¿¶³²·»¶ ¼©¿ ®¿¦§ô

¿ ¶»-¦½¦» ²·» -'§-¦¿'¿³ô #»¾¾§& ©§¹¿¼§©¿' ¬¿µ·» ¾¼¦¼«®§ÿ ó ±¼°±©·»¼¦·¿'¿

¹²·»©²·» ¿¹»²¬µ¿ò

S

ó Ò·¹¹¼§ ²·» ³·¿'»³ °±¼±¾²»¹± ©®¿#»²·¿ò Þ§= ³±#» ¬± ©-¦§-¬µ±

°®¦»¦ ¬» ½¸,±´»®²» µ©·¿¬§ô µ¬-®» ¦¿³-©·' ¶»¶ ³@#ò Ì¿µ· -¿³ ¦¿°¿½¸, ¶»-¬

© ¦¿µ'¿¼¿½¸, °±¹®¦»¾¼±©§½¸,ò Ü¦·& «¼»®¦§' ³²·» ¦ ½¸¿'@ -·'@ © -§°·¿´²·

œ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·‖·»þò × °»©²·» ¬¿µ -¿³± °±¼¦·¿'¿' ²¿ Ý»´·: Ò±´¿²ò

R

É ¬§³ ³±³»²¹½·» «&©·¿¼±³·' -±¾¼·»ô #» «#§' ¦¿µ¿¦¿²»¶ ²¿¦©§ °®¦§

±°·-§©¿²·« ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò

ó Ð®¦»°®¿-¦¿³ô Ù»±®¹»¬¬± ó ©§³¿³®±¬¿' · °®¦»³µ²@' ±¾¼±µ ²·»¶ò

ó Ð±©·²·»²»& ó ¦ ®±¦¹±®§½¸¦»²·»³ ±¼°±©·»¼¦·¿'¿ ©'¿&½¸·½¸·»´µ¿ ¿¹»²s

½¶·ò ó Ö«# -±¾¼·» ©§±¾¼®¿#¿³ô ¶¿µ·» º´«·¼§ °®¦»µ¿¦§©¿'»& °¿²· Ò±´¿²ò

ó Þ§= ³±#»ô Ù»±®¹»¬¬±ô ³·³± ©-¦§-¬µ± °®¦§¶³·»-¦ ³±¶@ ±º»®¬:ô #»s

¾§³ °±¬©·»®¼¦·'¿ ¬©±¶@ °®¿©¼±³-©²±&= © µ©»-¬· ¦¿©·¿¼±³·»²·¿ ß´»ó

¨¿ Ò±´¿²¿ ± ¬§³ô ½± -·: -¬¿'± © ¬¿³¬§³ ¼±³« ó ±¼»¦©¿'¿ -·: Î±¾¼·²

²·»½± -¿®µ¿-¬§½¦²§³ ¬±²»³ò

í

ó ß´»#ô Ý»´·±ô ©'¿&²·» ¬¿µ·» ³·»´·&³§ °´¿²§ò Ð± °®±-¬« ®»¿´·¦«¶»³§ ¶»

²·»½± -¦§¾¼½·»¶ò Ð®¦»½·»# ¼´¿ Ö¿½µ¿ ¾:¼¦·» ´»°·»¶ô ¹¼§ °-¶¼¦·» ¼± ¦»®-©µ·

© Ó»²¼¸¿³ò Ù²·»6¼¦·³§ -·: © ¬©±·³ ³·»-¦µ¿²·« ±¼ °-' ®±µ«ô ¾± ²·»

½¸½·¿'¿& -·: °®¦»²·»&= ¼± ³±¶»¹± © &®-¼³·»&½·«ò

Þ§'± ¬± ¼¦·»/ °± ³±·½¸ «®±¼¦·²¿½¸ô ¼¦·»/ °± ©·»´µ·»¶ ²·»-°±¼¦·¿²s

½»ò Ö»¼´·&³§ &²·¿¼¿²·» © ³±·³ ³·»-¦µ¿²·«ô © ¬§³ô µ¬-®» °®¦»¼ -¦»&½·«

´¿¬§ «®¦@¼¦¿'¿³ ¼´¿ Ôô¿«®»²½»ù¿ ó °-6²·»¶ ¦±-¬¿' ³±·³ °·»®©-¦§³ ³:s

#»³ò Ö¿½µ -¦§¾µ± ©§°·' -¦µ´¿²µ: -±µ« · ¦¶¿¼' ³·-µ: °'¿¬µ-© µ«µ«®§s

¼¦·¿²§½¸¸ô ¿ ¬»®¿¦ °±&°·»-¦²·» -·: -¦§µ±©¿' ²¿ ½±±'±¼¦·»²²@ ©§½·»½¸¦µ:ò

Ý¸§¾¿ ²·» ¦³®«#§'¿³ ±µ¿ °®¦»¦ ½¿'@ ²±½ò Ô»#¿'¿³ © '-#µ«ô ®¿³·»s

²·»³ ¼±¬§µ¿¶@½ ß´»¨¿ô ¹¿°·'¿³ -·: © ½·»³²±&= · ©-¦§-¬µ± ½·@¹´» -±¾·»

°®¦§°±³·²¿'¿³ò Ì»®¿¦ô ¦ ©'±-¿³· «°·:¬§³· © µ±µô «¾®¿²¿ © ¾·¿'±ó²·»ó

¾·»-µ· -¦´¿º®±µô °±°·¶¿'¿³ µ¿©: ³¿'§³· '§µ¿³·ô -¬¿®¿¶@½ -·: ©§¹´@¼¿=

²¿ -°±µ±¶²@ · ±°¿²±©¿²@ò Ð± ¼®«¹·»¶ -¬®±²·» -¬±'« -·»¼¦·¿' ß´»¨ô ¶¿µ

¦©§µ´» © ²·»²¿¹¿²§³ ¹®¿²¿¬±©§³ ¹¿®²·¬«®¦»ô ²·»-µ¿¦·¬»´²´²·» ¾·»·¶

µ±-¦«´· · µ®¿©¿½¿·» © ½¦»®©±²±ó²·»¾·»-µ·» ©¦±®µ·ò Í¦§¾µ± ¶¿¼' ¹®¦¿²µ:

· °±°·¶¿' µ¿©@ô ¶¿µ ½±¼¦·»²²·»² ²¿ &²·¿¼¿²·»ò

Ó±·³ ¦¼¿²·»³ ¼±³ ¶»-¬ °·:µ²§ô ¿´» ½¸½·¿'¿¾§³ ½¿'µ±©·½·» ¦³·»²·=

¶»¹± ©²:¬®¦»ô ¦¿²·³ -·: ©°®±©¿¼¦·³§ô ¹¼§¾§³ -·: ²·» -°±¬µ¿'¿ ¦±°±s

®»³ ß´»¨¿ò

ó Ý»´·±ô ©·»³ô #» µ«°±©¿²·» ¬»¹± ¼±³« ¾»¦ °±®±¦«·»²·¿ ¦ ¬±³@

°®¿©¼±°±¼±¾²·» ¾§'± ©¿®·¿½¬©»³ô ¿´» °®¦»½¸·»²# ±¾±¶» ³§&´»´·&³§ ± ¬§³

®»¹·±²·»ò Æ¹±¼¦·'¿& -·: ²¿ ¬: ±µ±´·½:ò Î±¦³¿©·¿´·&³§ ± Ð»¿°¿½µ · Þ¿-µ·²¹

Î·¼¹»ô ¿ -¬¿³¬@¼ ¼± Ó»²¼¸¿³ ¶»¼¦·» -·: ¦¿´»¼©·» µ·´µ¿ ³·²«¬ò Ì± »µ-µ´«s

¦§©²» ³·¿-¬±ô ²·»¼¿´»µ± Ò±©»¹± Ö±®µ«ô ¿ °±¦¿ ¬§³ô -µ±®± º·®³¿ °®¦»s

²±-· ³²·» ¼± Ò»© Ö»®-»§ô ¼±¼¿¬µ±©@ ¦¿´»¬@ ¶»-¬ ¬±ô #» ©½¦»&²·» ®¿²± ³±s

S

¹: -±¾·» °±¶»6¼¦·= µ±²²±ò Ý»²¬®¿´ Ð¿®µ ¦©§½¦¿¶²·» ³· ²·» ©§-¬¿®½¦¿ò Ò±

· ½¸½·¿'»³ ²¿«½¦§= ¶»6¼¦·= ½·»¾·»ò Ó-©·'¿&ô #» ½¸:¬²·» ¾§& ©¦·:'¿ µ·´µ¿

´»µ½¶·ò

ß²¿´·¦±©¿'¿³ô ½± °±©·»¼¦·¿'ò É§®¿#¿' -µ®«½¸:ô ¿ ¶»¼²±½¦»&²·» °®±s

R

-·'ò Ó·¿' ®¿½¶:ò Ì± ³·»-¦µ¿²·» ®¦»½¦§©·&½·» ¶»-¬ ¦¿ ³¿'» ¼´¿ ²¿- ¬®±¶¹¿ò

Õ·»¼§ ©¦·:´·&³§ &´«¾ô ß´»¨ ¦®»¦§¹²±©¿' ¦ ©·»´« ®¦»½¦§ò É ¶»¹± °®¦»s

-¬®±²²§³ ¿°¿®¬¿³»²½·» © Í±¸± ¾§' ¼«#§ ¹¿¾·²»¬ô ¹¹¼¦·» -¬¿' ²·» ¬§´µ±

©-°¿²·¿'§ ¦»-¬¿© ¿«¼·±ô ¿´» ²¿©»¬ º±®¬»°·¿²ô ¬»®¿¦ ²·»«#§©¿²§ò ß´»¨

¶»-¬ «¦¼±´²·±²§ ³«¦§½¦²·» · ¾¿®¼¦± ´«¾·' ²¿ ²·³ ¹®¿=ò É·»³ô #» ¾®¿µ

³« ¬»¶ °®¦§¶»³²±&½·ò Ý·:#µ± °®¿½±©¿'ô #»¾§ ±-·@¹²@= ¬±ô ½± ³¿ò Ý¸±=

¶»-¬ ¼¿´»µ·³ µ®»©²§³ ³±¶»¹± ¦³¿®'»¹± ³:#¿ô µ¬-®§ °±½¸±¼¦·' ¦ ¾±¹¿s

¬»¶ ®±¼¦·²§ô ¦¼»½§¼±©¿²·» ®»°®»¦»²¬±©¿' «¾±¹@ ´·²·:ò É·»³ô ¶¿µ@ ¼«³@

²¿°¿©¿' ¹± º¿µ¬ô #» ³±#» µ«°·= ²±©§ ¼±³ò

ó Ó-©·'¿&ô #» ½¸½»-¦ ©®-½·= ¼± ¦¿©±¼« ó °®¦§°±³²·¿' ³· ß´»¨ò

ó Õ·»¼§ ¶«# ¬¿³ ¦¿³·»-¦µ¿-¦ô ¾:¼¦·»-¦ ³·¿'¿ ³²--¬©± -°±-±¾²±&½·

«®¦@¼¦¿²·¿ ©²:¬®¦ô ¦©'¿-¦½¦¿ © Ó»²¼¸¿³ò Ì¿³ ¶»-¬ µ«°¿ °·»²·:¼¦§

· ¾«¼«¶» -·: ©·»´» ²±©§½¸ ¼±³-©ò Ý¸±½·¿# -°®-¾«¶ô Ý»´·±ò Æ®-¾ ¬± ¼´¿

³²·»ò Í@-·»¼¦· ½¸½@ µ«°·= ¬©±¶» ³·»-¦µ¿²·» · ²·»6´» ²¿ ²·³ ¦¿®±¾·-¦ò

Ü±-µ±²¿´» ¬± ©·»-¦ò ó Ñ¾-¦»¼' -¬-' · ³²·» ±¾¶@'ò ó Ð®±-¦:ò

Ò·» -'§-¦¿'¿³ô µ·»¼§ Ö¿½µ ©-¦»¼' ¼± ¶¿¼¿´²·ò

ó Ó²·» ¬»² ¼±³ ¬»# -·: °±¼±¾¿ô ³¿³± ó ©¬®@½·' -·: ¼± ®±¦³±©§ò

ó ß´»¨ µ«°· ³· µ«½§µ¿ô ¶¿µ -·: ¬¿³ °®¦»°®±©¿¼¦·³§ò

Í°±¶®¦¿'¿³ ²¿ ²·½¸ ±¾« ó ³:#¿ · -§²¿ò

ó É§¹´@¼¿ ²¿ ¬±ô #» ³¿³§ ²±©§ ¼±³ ó °±©·»¼¦·¿'¿³ô °®-¾«¶@½ -·:

«&³·»½¸²@=ò

ß´»¨±©· ¾¿®¼¦± ¦¿´»#§ ²¿ ©·:µ-¦»¶ °®¦»-¬®¦»²·ô °±³§&´¿'¿³ò Ý¸½»

¬»# ¾§= ¾´·-µ± µ´«¾« ¶»6¼¦·»½µ·»¹±ò Ð®¦»½·»# ¦²¿¶¼: ¶¿µ·& ¼±³ ¹¹¼¦·» ·²s

¼¦·»¶ò Ò·»¬®«¼²± ¾:¼¦·» °®¦»µ±²¿= ß´»¨¿ ¼± °®¦»°®±©¿¼¦µ·ò É µ±/½«

-¿³ °®¦§¦²¿'ô #» °±°»'²·' ¾'@¼ô ²·» µ±²-«´¬«¶@½ -·: ¦» ³²@ © -°®¿©·» ¬»s

¹± µ«°²¿ò

Ó·»-·@½ °-6²·»¶ ®«-¦§´·&³§ ¦ Ð·@¬»¶ ß´»· © -¬®±²: Ì«²»´« Ô·²¹½±´²¿ò

ß¼®»- ¼±½»´±©§æ Ó»²¼¸¿³ô Ò»© Ö»®-»§ô Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²» ïô

ì

Ñ½¦§ °·:=¼¦·»-·:½·±½¦¬»®±´»¬²·»¶ Ó¿®½»´´· É·´´·¿³- °¿'¿'§ ½·»µ¿©±s

&½·@ô ¹¼§ °®¦»¦ ±µ²± -©±¶»¹± -¿´±²« ¦±¾¼¿½¦§'¿ ¼'«¹· -¿³±½¸-¼ ¼± °®¦»s

°®±©¿¼¦»µô ¶¿¼@½§ °±©±´· «´·½@ò Ð®¦»¼ ¼©«¼¦·»-¬±³¿ ³·²«¬¿³· ©·s

¼¦·¿'¿ -®»¾®²» ¾³© Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò É'¿&²·» ¬¿ ¿¹»²¬µ¿ ¸¿²«

²·»®«½¸±³±&½·¿³· -°®¦»¼¿'¿ °±¾´·-µ· ¼±³ò Ó¿®½»´´¿ ³·¿'¿ °»©²±&=ô #»

³»®½»¼»-ô µ¬-®§ ©µ®-¬½» -·: °±¶¿©·'ô ²¿´»#§ ¼± ¶»¶ ²±©§½¸ -@-·¿¼-©ò

Í'§-¦¿'¿ô #» &°·»-¦§ ·³ -·: ¦ °®¦»°®±©¿¼¦µ@ô ¾± ·½¸ ½¦¬»®±´»¬²· -§² ·¼¦·»

S

¼± ¦»®-©µ·ò Æ¿-¬¿²¿©·¿'¿ -·:ô ¶¿½§ -@ò

Ð±³§&´¿'¿ô #» ¦¿¦©§½¦¿¶ ´«¼¦·» ²·» ³·»-¦µ¿¶@ ¦¾§¬ ¼'«¹± © ¬§³

³·»¶-½«ô ½¦»³« ¬®«¼²± -·: ¼¦·©·= ó ²·µ¬ ²·» ´«¾·ô ¹¼§ ¶»¹± °±-»-¶¿ ¶»-¬

¦²¿²¿ ¶¿µ± œ¼±³ Ó¿'»¶ Ô·‖·»þò Ð± ¬¿³¬§½¸ ©§¼¿®¦»²·¿½¸ ¦ Ô·¦@ Þ¿®s

R

¬±² °·»®©-¦¿ µ«°·'¿ ¹± Ö¿²» Í¿´¦³¿²ò Æ¿ ¾»¦½»²ò Ö¿²» -¬¿´» ³-©·'¿ô #»

½·@¹´» °®¦»½¸±¼¦@ ¶@ © ²·³ ½·¿®µ·ô ¿´» °®¦»½·»# ¾¿©·'¿ -·: © °¿®¿°-§s

½¸±´±¹·:ô µ¬-®@ Ó¿®½»´´¿ «©¿#¿'¿ ¦¿ -¬®¿-¦²@ ¾¦¼¼«®:ò Ö»¼²¿µ ¾»¦ ©@¬s

°·»²·¿ -¿³ º¿µ¬ô #» ¹± ²¿¦§©¿²± œ¼±³»³ Ó¿'»¶ Ô·‖·»þô ¼¦·¿'¿' ²¿

²»®©§ ©-¦§-¬µ·½¸ ©'¿&½·½·»´·ò É ¦»-¦'§³ ®±µ« ©§¾®§µ· ¼¦·»½·¿µ-©

© Ø¿´´±©»»² -°®¿©·'§ô #» ©§°®±©¿¼¦·´· -·: ±-¬¿¬²· ©'¿&½·½·»´»ô Ó¿®µ

· Ô±«·-» Ø¿®®·³¿²±©·»ò Ô±«·-» -·: ¦¼»²»®©±©¿'¿ô ¹¼§ ¦±¾¿½¦§'¿ ¬¿³s

¬»² ²¿°·- ²¿ ¬®¿©²·µ«ô ¿ ²¿ ©»®¿²¼¦·» µ«µ': ©·»´µ±&½· ½¦"±©·»µ¿ô ¬®¦§s

³¿¶@½@ °·-¬±´»¬ò Ñ¾¼±¶» ½¸½·»´· -·: °®¦»°®±©¿¼¦·= ²¿ Ú´±®§¼: · ¦®±¾¼·´· ¬±

© ¦¿°´¿²±©¿²§³ ½¦¿-·»ò É§°®±©¿¼¦·´· -·: © ´«¬§³ · ±¼ ¬»¹± ½¦¿-«

¼±³ -¬¿' °«-¬§ò

Ó¿®½»´ ¿ô µ¬-®¿ ³·»-¦µ¿'¿ ¬«¬¿¶ ±¼ ½¸©·´· ¬®¿¹»¼·· ô ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿ -·:ô

¹¼¦·» ¬»®¿¦ ¶»-¬ Ô·¦¿ Þ¿®¬±²ò É½·@# °¿³·:¬¿'¿ ¼¦·»-·:½·±´»¬²·@ Ô·¦: ó¶»¶

µ:¼¦·»®¦¿©» ©'±-§ ¾´±²¼ô ®-#±©@ ½»®: · ³·²: ²¿¼ ©·»µ °±©¿#²@ò Ò·»s

©@¬°´·©·» ¾§'¿ ¾§-¬®§³ ¼¦·»½µ·»³ò Ð¿¬®¦§'¿ ²¿ ´«¼¦·ô ²¿©»¬ ¼±®±-'§½¸ô

¶¿µ¾§ ·½¸ ±½»²·¿'¿ ©¦®±µ·»³ò Ô«¾·: ¼¦·»½·ô µ¬-®» ©§¹´@¼¿¶@ ¶¿µ ¼¦·»½·ô

°±³§&´¿'¿ Ó¿®½»´´¿ò Æ¿¼¿'¿³ -±¾·» ©·»´«ô ¬®«¼«ô ¾§ ±µ¿¦¿= -§³°¿¬·:

ß«¼®»§ · Ô·¦·»ô ¹¼§ ¦¹·²@' É·´´·¿³ Þ¿®¬±²ò Ë½·»-¦§'¿³ -·:ô µ·»½§ ß«¼®»§

©¦·:'¿ &´«¾ ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ò Ð±©·»¼¦·¿'¿³ Ô·¦·»ô #» °»©²·» ¶»-¬

¦¿½¸©§½±²¿ô ³¿¶@½ ²±©»¹± ±¶½¿ò Ò·¹¼§ ²·» ¦¿°±³²:ô ¶¿µ ©¬»¼§ ²¿

³²·» -°±¶®¦¿'¿ô ¹¼§ ±¼°¿®'¿ô #» ³¿¬µ¿ ³¿ ²±©»¹± ³:#¿ô ¿´» ±²¿ ²·» ³¿

²±©»¹± ±¶½¿ò

Ð±©·»¼¦·¿'¿³ ¬± ²¿ °®±½»-·»ô °®¦§°±³²·¿'¿ -±¾·» Ó¿®½»´´¿¦°»©²@

-¿¬§-º¿µ½¶@ò Ð±©·»¼¦·¿'¿³ ®-©²·»#ô #» ¾§'¿³ « ²·½,ô ¹¼§ Ì»¼ -°¿µ±©¿'

¼± °«¼»' ©-¦§-¬µ·» ®¦»½¦§ Þ¿®¬±²¿ · ½,½·¿' ¶» °®¦»²·»&= ¼± ¹¿®¿#«ò Ô·¦¿

-¬®¿-¦²·» ²¿ ²·»¹± ©®¦»-¦½¦¿'¿ · ¦¿½·@¹²:'¿ °«¼'¿ ¼± -©±¶»¹± °±µ±¶«ò

Ò·» ½,½·¿'¿ «-¬@°·= Ì»¼±©· ¿²· ²¿ µ®±µò Ó¿®¬©·'± ¬± ¶»¶ ³¿¬µ:ô ¾± °®¦»s

½·»# ß«¼®»§ -¦¿´¿'¿ ¦¿ Ì»¼»³ò

Ð®¦§²¿¶³²·»¶ ²¿ °±½¦@¬µ«ô °±°®¿©·'¿ -·: © ¼«½,«ô °¿¬®¦@½ ²¿ ¼®«¹·

-¿³±½,-¼ ¼± °®¦»°®±©¿¼¦»µô µ¬-®§ ¶»½,¿' © &´¿¼ ¦¿ °·»®©-¦§³ò Õ¬±

©·»ô ½± ¬¿³ -·: ©§¼¿®¦§'±á ß«¼®»§ ²·» ¼¿'¿ ±µ®¦»°²@= -©±¶»³« ³¿'#»/s

-¬©«ò É§®¦«½»²·» Ì»¼¿ ¾§'± ½¿'µ±©·½·» ²·»°±¬®¦»¾¾²»ò É·»®¦§'¿³ô µ·»¼§

°®¦§-·:¹¿'ô #» ¦¿¼¦©±²·'¿ ¼± ²·»¹± ¦ °®±&¾¾@ô ¾§ °®¦§-¦»¼' ¬¿³¬»¶ ²±½§ò

Ì»¼ ¦¿©-¦» ¾§' ³· ©¼¦·:½¦²§ ¦¿ ¬±ô #» -¬¿²:'¿³ °± ¶»¹± -¬®±²·»ò Ó±¶» ¦»s

¦²¿²·» °±³±¹'± ³« © -°®¿©·» ½§©·´²»¶ô µ¬-®@ ¦¿'±#§' °®¦»½·©µ± Ô·¦·»ò

Ý-#ô ¬»³« ¾·»¼¿µ±©· ²¿´»#¿'¿ -·: ¶¿µ¿& ®»µ±³°»²-¿¬¿ò Ð¿-µ«¼²·» ·&= °®¦»¦

#§½·» ¦» -¬®¦¿-µ¿²§³ µ±´²»¶»ò Ì± ½«¼ô #» ©¬»¼§ ²·»

¦¹·²@'ò

Ð± ©§¶&½·« ¦» -¦°·¬¿´¿ °®¦»²·--' -·: ¼± Þ»®²¿®¼-ª·´»ò Ì»®¿¦ ¶»-¬ ¶»¼s

²§³ ¦ ²¿¶©·:µ-¦§½, ¼»ª»´±»®±© © Ò»© Ö»®-»§ ó ´±¹± ¶»¹± º·®³§ ¾«s

¼±©´¿²»¶ ½¦:-¬± -·: ©·¼«¶» ²¿ °®±³»²¿¼¿½, · ¿«¬±-¬®¿¼¿½,ò É ±-¬¿¬²·³

-©±·³ °®¦»¼-·:©¦·:½·« ©§µ±®¦§-¬¿' ³±¼: ²¿ -°®¿©²±&= º·¦§½¦²@

· ±¬©·»®¿ º·¬²»-- µ´«¾§ © ½¿'§³ -¬¿²·»ô ¿ ¬¿µ#» ¾«¼«¶» ¼±³§ -¦»®»¹±©

© Ó¿¼·-±²ò

É ½·@¹« ¬§½¸ ´¿¬ Ó¿®½»´´¿ µ·´µ¿µ®±¬²·» ²¿¬µ²:'¿ -·: ²¿ ²·»¹± °®¦§

®-#²§½¸ ±µ¿¦¶¿½¸ò Ñ-¬¿¬²· ®¿¦ ¦¿´»¼©·» °®¦»¼ ³·»-·@½»³ò Ì»¼ ²·¹¼§ °±s

²±©²·» -·: ²·» ±#»²·'ô ¿´» ³·¿' ´·½¦²» °®¦§¶¿½·-'µ· ó ©»¼'«¹ µ®@#@½§½¸

°´±¬»µ ¦ ±-¬¿¬²·@ ¦»®©¿' ½¿'µ·»³ ²·»¼¿©²±ò Æ¿©-¦» ¬©·»®¼¦·'ô #» ß«¼®»§

¾§'¿ ³·'±&½·@ ¶»¹± #§½·¿ · ²·» ³±#» °®¦»¾±´»= ¶»¶ «¬®¿¬§ò É§¹´@¼¿' ¦²¿s

µ±³·½·»ô ¿ ²¿©»¬ ²¿°±³µ²@'ô #» ½¦¿-¿³· ³±¹´·¾§ -·: -°±¬µ¿=ò Ð»©²·»

¾§ ¹± ¦¿·²¬»®»-±©¿'¿ ©·¿¼±³±&½·@ ± ²±©§½¸ ©'¿&½·½·»´¿½¸ ¼±³«ò

Ó¿®½»´´¿ °®¦§¦²¿'¿ -·: © ¼«½¸« °®¦»¼ -±¾@ô #» ±¼ ±-¬¿¬²·»¹± °®¦§s

°¿¼µ±©»¹± -°±¬µ¿²·¿ ¦ Ì»¼»³ -¦«µ¿ °®»¬»µ-¬«ô ¾§ ¼± ²·»¹± ¦¿¼¦©±s

²·=ò Õ·»¼§ © «¾·»¹'§³ ®±µ« © Ø¿´´±©»»² ¶¿µ·»& ¼¦·»½· ¾·¿'@ º¿®¾@ ©§s

³¿´±©¿'§ ²¿ ¬®¿©²·µ« ²¿°·- œÍ¬®¦»#½·» -·:ÿ Ì± ¼±³ Ó¿'»¶ Ô·¦·»ÿþô

¹¿¦»¬§ °±°®±-·'§ Ì»¼¿ ± µ±³»²¬¿®¦ò

Ý·»µ¿©¿ ¶»-¬»³ô ½¦§ ¬» ¼¦·»½·¿µ· ¦®±¾·@ ²±©»³« ©'¿&½·½·»´±©· ½±&

°±¼±¾²¹»¹±ò Ö»&´· ¬¿µô ¹¿¦»¬§ ²¿ °»©²± ¦²-© °±°®±-¦@ Ì»¼¿ ± µ±s

³»²¬¿®¦ò Ó±#» -¿³¿ ¹± ¦¿©·¿¼±³·:ô #» ¬»² ¼±³ ³¿ ²±©»¹± ©'¿&½·s

½·»´¿ò

Ë½·»-¦±²¿ô #» ³¿ °®»¬»µ-¬ô ®«-¦§'¿ ¼± ¬»´»º±²«ò ×¼@½ °®¦»¦ ¼«#§ -¿s

´±²ô «&³·»½¸²:'¿ -·: ¼± -©±¶»¹± ±¼¾¾·½·¿ © ´«-¬®¦»ò Ö»¶ µ-¦¬¿'¬²» ½·¿'±

&©·¿¼½¦§'±ô #» ¶»-¬ °±¼¼¿©¿²» -«®±©»¶ ¼§-½§°´·²·» ½±¼¦·»²²§½¸ =©·s

½¦»/ò É'±-§ ¾´±²¼ô °®¦§°®--¦±²» -·©·¦²@ô ±µ¿´¿'§ ¹'¿¼µ@ ¬©¿®¦ °± ´·½¦s

²§½¸ ³¿-»½¦µ¿½¸ &½·@¹¿¶@½§½¸ò Ó¿®½»´´¿ ³·¿'¿ °»©²±&=ô #» ²±©§ ±'-s

©»µ ¼± ±½¦« · ¬«-¦ ¼± ®¦:- °±¼µ®»&´¿¶@ ¶»¶ ±®¦»½¸¸ ¬:½¦-©µ·ò

Ê·½¬±® É·´ ·¿³-ô ¶»¶ ³@#ô ¦ µ¬-®§³ -·: ®±¦©·±¼'¿ °®¦»¼ ¼¦·»-·:½·« ´¿s

¬§ô ¼¿´»¶ «-¦½¦§°´·©·» ¬©·»®¼¦·'ô #» © ±¾¿©·» °®¦»¼ «¬®¿¬@ ±µ¿¦¶· ¼± ±¾s

®¦«½»²·¿ µ±¹±& ¾'±¬»³ Ó¿®½»´´¿ &°· ¦±¬©¿®¬§³· ±½¦¿³· · -'«½¸¿©µ¿³·

¬»´»º±²·½¦²§³· °®¦§ «-¦¿½¸ò

Æ¿¼¦©±²·'¿ ¼± ¾·«®¿ ²«³»®-© · ¼±-¬¿'¿ ²«³»® ¾·«®¿ Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò

Ð± ©§-'«½¸¿²·« ·²-¬®«µ½¶·æ œÉ§¾·»®¦ ¶»¼» ¼± ¬»¹±ô ¼©¿ ¼± ¬¿³¬»¹±ô

¬®¦§ ¼±òòòþ Ó¿®½»´´¿ © µ±/½« °±'@½¦§'¿ -·: ¦ ¿«¬±³¿¬§½¦²@ -»µ®»¬¿®µ@

Ì»¼¿ò Ó¿ ¬¿µ· ³·'§ ¹'±-ô °±³§&´¿'¿ô -'«½¸¿¶@½ ²¿¹®¿²»¶ ·²º±®³¿½¶·ò

É§®¿6²·» µ±µ·»¬»®§¶²§³ ¬±²»³ ²¿¹®¿'¿ -©±¶@æ

ó Ì»¼ô ¬« Ó¿®½»´´¿ É·´ ·¿³-ò Ý¸§¾¿ ½·: ¦¿·²¬»®»-«¶» ©·¿¼±³±&=ô #»

¬©-¶ ¼¿©²§ ¼±³ ³¿ ²±©§½, ©'¿&½·½»´·ô µ¬-®¦§ ¿µ«®¿¬ -·: ©°®±©¿¼¦s

¶@ò Ü©·» ½·:#¿®-©µ· ©'¿&²·» ³·²:'§ ³-¶ ¼±³ò

Î±¦´»¹ -·: ¼6©·:µ -§®»²§ ®¿¼·±©±¦«ò É ½¸©·´: °-6²·»¶ Ó¿®½»´´¿

-°±-¬®¦»¹¿ ¦¿ ±µ²»³ °:¼¦@½§ -¿³±½¸-¼ °±´·½§¶²§ò Ö«# ½±& -·: -¬¿'±ô

°±³§&´¿'¿ ¦ ¼®»-¦½¦§µ·»³ ®±¦µ±-¦§ò

ó Ì»¼ô ¦¿¼¦©±²·: ¶»-¦½¦» ®¿¦ ó ®¦«½·'¿ ¹'±-»³ ¦¿¼§-¦¿²§³ ¦ »³±½¶·ò

S

ó Ù´·²·¿®¦» ¶¿¼@ ¼± ¬©±¶»¹± ¼¿©²»¹± ¼±³«ò Ð±·²°±®³«¶: ½·:ô ¶¿µ ¬§´µ±

-·: ¼±©·»³ô ½± ¶»-¬ ¹®¿²»ò Rë

ó Ì¿µ ³· °®¦§µ®±ô °®±-¦: °¿²· ó °±©·»¼¦·¿'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ô ¶@µ¿¶@½ -·:ò

ó Ò¿¬§½¸³·¿-¬ °®¦§¶»½¸¿'¿³ ±-±¾¼·&½·»ò É»¦©¿'¿³ °±´·½¶:ò

Ð±°¿¬®¦§'¿³ ²¿ ²·@ò Í¬¿®¿'¿ -·: °®¦»½·@¹²@= ©@# ±¹®±¼±©«¶ °®¦»¦

¼®-#µ: ©§'±#±²@ ¾':µ·¬²±-¦¿®§³ °·¿-µ±©½»³ô ³¿¶@½ ²¿¼¦·»¶:ô ¶¿µ -@s

¼¦:ô #» -°'«½¸¦» ¬±ô ½± -¦°»½·'± ¬®¿©²·µ ·¶ ¼«¼§²»µò

Ü±³ ¦²¿¶¼±©¿' -·: © ±¼´»¹±¹¹¿·½± -¬« ³»¬®-© ±¼ ¼®±¹·ò Ò¿ ¬®¿©²·µ«

©·»´µ·³· ½¦»®©±²§³· ´·¬»®¿³· ©§³¿´±©¿²± -'±©¿æ

ÍÌÎÆÛCÝ×Û Í×Zÿ

ÌÑ ÜÑÓ ÓßGÛÖ Ô×ÆÆ×Ûÿ

Ð·¿-µ±©·»½ · ¹±²¬§ ±¼ º®±²¬« ¾§'§ ¦¿½¸´¿°¿²» ½¦»®©±²@ º¿®¾@ò Ò¿

³¿¸±²·±©§½¸ ¼®¦©·¿½¸ ¦±¾¼¿½¦§'¿³ ©§®#²·:¬@ ¬®«°·@ ½¦¿-¦µ:ò Ñ ¼®¦©·

-¬¿'¿ ±°¿®¬¿ -'±³·¿²¿ µ«µ'¿ ¬®¦§³¿¶@½¿ °·-¬±´»¬ ¦¿¾¿©µ:ò Ü±³§&´·'¿³

-·:ô #» ³·¿'¿ °®¦»¼-¬¿©·¿= ³²·»ò

ó Ý± ¬± ©-¦§-¬µ± ³¿ ¦²¿½¦§=áÿ ó ©¿®µ²@' ß´»¨ò

ó Ý¸§¾¿ ¶¿µ·»& ¼¦·»½·¿µ·ò Ì¿µ ³· °®¦§µ®± ó ©§¶¿&²·'¿ ¦¼»²»®©±©¿²¿

Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª»ò ó Æ¿®¿¦ -°®±©¿¼¦: ´«¼¦·ô µ¬-®¦§ ¬± ©§½¦§-¦½¦@ô · ¦¿s

¼¦©±²·: ¼± ±¹®±¼²·µ¿ò Ö»-¦½¦» ¼¦·& -µ±-· ¬®¿©: · ©§³·»²· ¼¿®/ò Ò·» ¼±

©·¿®§òò ó Í°±¶®¦¿'¿ ²¿ ²¿- · ¦¿©·»-·'¿ ¹'±-ò

Ü¦·»/ ¾§' ¹±®@½§ · °¿®²§ò Ñ¾±¶» ³·»´·&³§ ²¿ -±¾·» -°±®¬±©» «¾®¿s

²·¿ ó µ±-¦«´µ· ¦ µ®-¬µ·³· ®:µ¿©¿³· · ´«6²» -°±¼²·»ò É'±-§ -©±¾±¼²·»

³· ±°¿¼¿'§ ²¿ ®¿³·±²¿ò Ü¦·:µ· Þ±¹« ©'±#§'¿³ ±µ«´¿®§ °®¦»½·©-'±s

²»½¦²»ò Í¬¿'¿³ °®¦§ ³»®½»¼»-·»ô ¬®¦§³¿¶@½ ®:µ: ²¿ ¼®¦©·¿½¸ò Ñ¾±µ

³²·» ß´»¨ô ¦'§ · ©§¬®@½±²§ ¦ ®-©²±©¿¹·ò Ò¿¶©§®¿6²·»¶ ²·» -¿¬§-º¿µs

½¶±²±©¿'¿ ¹± °®±°±¦§½¶¿ -°®¦@¬¿²·¿ ó ½¸½·¿' -·: ¼±©·»¼¦·»=ô ¼´¿½¦»¹±

¬± -·: -¬¿'±ò

Ó±¹'¿¾§³ ½· °±©·»¼¦·»=ô ± ½± ½¸±¼¦·ô °±³§&´¿'¿³ò Ì®¦§³¿¶ -·:ÿô

®±¦µ¿¦¿'¿³ -±¾·» © ¼«½¸,«ò É·»¼¦·¿'¿³ô #» ¶»&´· °«-¦½¦: ¼®¦©·ô ²¿ °»©s

²± «°¿¼²:ò Ð®±³·»²·» -·»®°²·±©»¹± -'±/½¿ ®±¦&©·»¬´¿'§ ½¦»®©·»/ º¿®¾§ò

Õ®»©ò Ì± ²·» ¾§'¿ º¿®¾¿ô ¬§´µ± µ®»© ³¿¬µ·ò Ö»¶ ´»°µ@ µ®»© ½¦«'¿³ ²¿

®:µ¿½¸ô -¦§· · ¬©¿®¦§ò

ó Ý»´·±ô ²·½ ½· ²·» ¶»-¬á ó ±¼»¦©¿' -·: ß´»¨ô µ'¿¼@½ ³· ®:µ: ²¿ ®¿³·»s

²·«ò ó Õ±½,¿²·»ô °®¦»°®¿-¦¿³ò Ò·» ©§±¾®¿#¿³ -±¾·»ô ¶¿µ ³±#²¿ ©°¿&=

²¿ ¬¿µ· °·»µ·»´²§ °±³§-'ò

Ö¿½µ ©§¹®¿³±´·' -·: ¦ -¿³±½,±¼«ò

ó Ó¿³«-·«ô ¼±¾®¦» -·: ½¦«¶»-¦á Ò·» ¶»-¬»& ½,±®¿ô °®¿©¼¿á

S

Ø·-¬±®·¿ -·: °±©¬¿®¦¿ò Ö¿½µô µ¬-®§ °¿³·:¬¿' -©±¶»¹± ±¶½¿ ¶¿µ °®¦»¦

³¹':ô ·²-¬§²µ¬±©²·» -·: ±¾¿©·¿'ô #» ³±#» ®-©²·»# -¬®¿½·= ³²·»ò

Æ³«-·'¿³ -·:ô ¾§ -·: ²·³ ¦¿¶@= · ¹± °±½·»-¦§=ò Ð±¬»³ -°±¶®¦¿'¿³ ²¿

ß´»¨¿ò Ò¿ ¶»¹± ¬©¿®¦§ ³¿´±©¿'§ -·: ¬®±-µ¿ · ¦¿²·»°±µ±¶»²·»ò Ð®¦§-¦'¿

R

³· ¼± ¹'±©§ -¬®¿-¦²¿ ³§&´æ Ý¦§ ±² ©·»á Ý¦§ ¬± ¶¿µ·& ±µ®«¬²§ #¿®¬á Ñ¼s

-«²:'¿³ ¬± °®¦§°«-¦½¦»²·» ±¼ -·»¾¼·»ò ß´»¨ ±½¦§©·&½·» ²·» ³·¿' °±¶:½·¿ô

#» µ·»¼§& ¬« ³·»-¦µ¿'¿³ò Ì»² ¿¹»²¬ô Ø»²®§ Ð¿´»§ô °±©·»¼¦·¿' ³·ô #»

© ¼®±¼¦» ¼± ·²²»¹± ¼±³« ß´»¨ ¦¿«©¿#§' ¬«¬¿¶ ·²º±®³¿½¶: œÜ± -°®¦»s

¼¿²·¿þò Ì± ¶»¼»² ¦ ¬§½, -¬®¿-¦²§½, ¦¾·»¹-© ±µ±´·½¦²±&½·ô ¶¿µ·» °± °®±s

-¬« -·: ¦¼¿®¦¿¶@ò Þ±#»ô ½± ³¿³ ¦®±¾·=á

ó Ò·½ ³· ²·» ¶»-¬ ó ±¼®¦»µ'¿³ Ö¿½µ±©·ô ¦³«-¦¿¶@½ -·: ¼± ©§°±©·»s

¼¦»²·¿ ¬§½, -'-©ô ½,±= ¶:¦§µ ±¼³¿©·¿' ³· °±-'«-¦»/-¬©¿ò

Í§² °±¾·»¹' ²¿ ¬®¿©²·µò

ó Ë³·»³ ¬± °®¦»½¦§¬¿= ó ±¦²¿¶³·' ¦ ¼«³@ò ó Ó¿ó'»¶ Ô·¦ó¦·»òòò

ó É§-¬¿®½¦§ô Ö¿½µ ó ±¼»¦©¿' -·: ß´»¨ -¬¿²±©½¦§³ ¬±²»³ò Í°±¶®¦¿'

²¿ Ù»±®¹»¬¬»ò ó Ý¦§ ¬± -·: ¼¿ ¶¿µ±& ©§¬'«³¿½¦§=á

ó Ð®-¾±©¿'¿³ ½±& ©§¶¿&²·=ô µ·»¼§ °·»®©-¦§ ®¿¦ ±¹´@¼¿' °¿² ¬»²

¼±³ô ¿´» °¿²¿ ¬± ²·» ·²¬»®»-±©¿'± ó ±¼°¿®'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ò ó Ò·»-°»'²¿

¼©¿¼¦·»&½·¿ °·:= ´¿¬ ¬»³« ¼±-¦'± ¬«¬¿¶ ¼± ¬®¿¹»¼··ò Ü¦·»-·:½·±´»¬²·¿

¼¦·»©½¦§²µ¿ô Ô·¦¿ Þ¿®¬±²ô °®¦§°¿¼µ±©± ¦¿¾·'¿ ³¿¬µ: · °±-¬®¦»´·'¿ ±¶s

½¦§³¿ò Æ» ©¦¹´:¼« ²¿ °±¼±¾·»/-¬©± ·³·±² · ²¿¦©··-µ ¾®«µ±©½» °±®-©ó

²§©¿'§ ¶@ ¼± Ô·¦¦·» Þ±®¼»²ô ²·»-'¿©²»¶ ³'±¼±½·¿²»¶ ³±®¼»®½¦§²·ô

· ±µ®»&´·'§ ³·¿²»³ Ó¿'»¶ Ô·¦¦·»ò Ñ¼ ¬¿³¬»¹± ½¦¿-« ²·»µ·»¼§ ¼±½¸±¼¦'±

¬« ¼± ·²½§¼»²¬-©ô ´»½¦ ²·¹¼§ ¼± ¬¿µ·½¸ò ó Ù»±®¹»¬½·» ©§®¿6²·» ¦¾·»®¿'±

-·: ²¿ °'¿½¦ò ó Ð±©·²²¿³ ¾§'¿ ¦³«-·= °¿²¿ ¼± ©§-'«½¸¿²·¿ ¬»¶ ¸·-¬±®··ò

Ð·»®©-¦§ -¿³±½¸-¼ ¼± °®¦»°®±©¿¼¦»µ ¦¿¸¿³±©¿' ²¿ °±¼¶»6¼¦·»ò

É§-µ±½¦§'± ¼©-½¸ ´«¼¦·ô µ¬-®¦§ °±¼¾¾·»¹´·· ¼± ¬§´²§½¸ ¼®¦©·ô ±¬©±®¦§´·

¶» · ¦¿½¦:´· ©§'¿¼«²µò

ó ß´»¨ô µ¿# ·³ °®¦»®©¿=ÿ ó ¦¿#@¼¿'¿³ô ¿ °±¬»³ -·: °®¦»-¬®¿-¦§'¿³ô

«&©·¿¼±³·©-¦§ -±¾·»ô #» °®¿©·» µ®¦§½¸:ò ó Ð±©·»¼¦ô #»¾§ ²¿¬§½¸¸³·¿-¬

©®¿½¿´· ¼± Ò±©»¹± Ö±®µ«ò Ò·» ³±¹: ³·»-¦µ¿= °±¼ ¬§³ ¼¿½¸»³ò

Æ¾§¬ °-6²± ¦¼¿'¿³ -±¾·» -°®¿©:ô #» ³-¶ ³@# · ¿¹»²¬µ¿ô ±¾±¶» ©-¬®¦@&s

²·:½·ô °¿¬®¦@ ²¿ ³²·» ©§¬®¦»-¦½¦±²§³· ±½¦¿³·ò

ó Ò·»½¸ °¿²· ¬¿µ ²·» ³§&´·ÿ ó ¦¿°®±¬»-¬±©¿'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ò ó Ö»-¬ ³·

¾¿®¼¦± °®¦§µ®±ô #» ¬± -·: -¬¿'±ò Ò·» °±¬®¿º·: ¾¿®¼¦·»¶ °®¦»°®±-·=ò Æ¿°»©s

²·¿³ °¿²·@ô #» ¶¿µ·»& ¼¦·»½¸·¿µ· ¦®±¾·'§ ¬± #¿®¬»³ò Æ®±¦«·»¶@ô #» ¾§'

¹'«°·ô ¹¼§ ¦'¿°·» ·½¸¸ °±´·½¸¶¿ò

ó Õ±½¸¿²·»ô °®¦»-¿¼¿-¦ ó ©¬®@½·' -·: ß´»¨ò ó Ì± °·:µ²§ ¼±³ò Í¦µ±s

¼¿ô #» ²·» ½¸¸¿²·»³ -'«½¸¿=ô ½± ¬« -·: -¬¿'±ô ¿´» °®¦»½·»# µ«°·'»³ ¹± ¼´¿

½·»¾·»ò Ò·» °±¦©-´ô #»¾§ ¹'«°·» ¼¦·»½· ©-¦§-¬µ± °±°-«'§ò ó Ë¶@' ³±¶@

¬©¿®¦ © ¼'±²·»ò ó Í°-¶®¦ ²¿ ³²·»ò Ñ¾·»½«¶:ô #» ¼± ©·»½¦±®¿ ¾:¼¦·» ¬«

°±®¦@¼»µò Ý¸±¼6 ¦¿ ¼±³ò Ð®¿¹²: °±µ¿¦¿= Ö¿½µ±©· ²·»-°±¼¦·¿²µ:ô

µ¬-®@ ³¿³ ¼´¿ ²·»¹±ò

S

É -¬®±²: ¼±³« -¦»¼' ¶»¼»² ¦ ®±¾±¬²·µ-© º·®³§ °®¦»©±¦±©»¶ô ¿ ¦¿

²·³ ¾·»¹' © °±¼-µ±µ¿½¸ ³-¶ -§²ò

ó Ò·»ô Ö¿½µô ·¼¦·»³§ ¼± -¬¿¶²·ÿ ó ¦¿©±'¿' ß´»¨ò ó Ý¸±¼6ô Ý»´·±ò Ð®±s

-¦:òòò

R

Ý¸½·¿'¿³ ¦¿°®±¬»-¬±©¿=ô ¿´» ©¬»¼§ ¦±¾¿½¦§'¿³ ³·¹¶@½» &©·¿¬'± -¿s

³±½¸±¼«ô µ¬-®§ -·: ¦¾´·#¿' ¼®±¹@ò

Õ·»¼§ ±¼»®©¿´· ³· ®:½» ±¼ ³¿¬µ·ô ©-¿¼¦·´· ³²·» ¼± ®¿¼·±©±¦«ò Ó·¿'¿³

²¿ -±¾·» ¶»¼§²·» µ±-¦«´: ²±½²@ô ©·:½ µ¬±& ±©·²@' ³²·» µ±½»³ò Ð±¬»³ °®¦§s

¶»½¸¿'¿ µ¿®»¬µ¿ · ¦¿¾®¿´· Ì»¼¿ ²¿ ²±-¦¿½¸ò

ó Ý¸±¼6ô µ±½¸¿²·» ó ²¿´»¹' ß´»¨ò ó Ð±µ¿#³§ Ö¿½µ±©· ²·»-°±s

¼¦·¿²µ:ò

ó Ð®±-¦: °¿²·ô ¶¿ ¾:¼: ®±¦³¿©·¿'¿ ¦ °±´·½¶@ ó ¦¹'±-·'¿ -·: ²¿ ±½¸,±¬²·s

µ¿ Ù»±®¹»¬¬¿ò

Ò·» ¦²·±-'¿¾§³ °®¦»-'«½¸,¿²·¿ô ©·:½ #»¾§ «²·µ²@= °±´·½¶¿²¬-©ô -¦§¾s

µ± ®«-¦§'¿³ ¦ ß´»¨»³ ¼®-#µ@ò Æ²¿´»6´·&³§ -·: ²¿ ®±¦´»¹'§³ ¬»®»²·» ¦¿

¼±³»³ò Æ¿«©¿#§'¿³ô #» ¶«# ²·» ³¿ ¸±®¬»²-¶·ô °±-¿¼¦±²§½¸¸, °®¦»¦ ³¿s

³: ¬«# °®¦§ ¼±³«ò Ö»¼²±½¸¦»&²·» ¦¿-µ±½¸¦§' ³²·» ©·¼±µ ¦¿¹®±¼§ô µ¬-®»¶

°®¦»¼ ³·»-·@½»³ ²·» ¾§'±ò

ß´»¨ ±¾·»½¸¿' Ö¿½µ±©· µ«½§µ¿ò Ý¦§ ¶«# ¼±¬®¦§³¿' -'±©¿á Ì± -¿³±

¦¿°»©²» °±³§&´¿' Ö¿½µô ¾± °«&½·' -·: ¾·»¹·»³ ¼± -¬¿¶²·ò Ñ¬©±®¦§' ¾®¿³:

· ©¬»¼§ «-'§-¦¿'¿³ ¶»¹± ®¿¼±-²» ±µ®¦§µ·ò

ó Ó¿³±ô ¶»-¬ µ«½§µÿ ß´»¨ µ«°·' ³· µ«½§µ¿ÿ

Ð·:= ³·²«¬ °-6²·»¶ ±½¦§ ¾'§-¦½¦¿'§ ³« ¦ ¦¿¼±©±´»²·¿ô ¹¼§ ¦ ²±¹¿³·

© -¬®¦»³·±²¿½¸ ²±©»¹± -·±¼'¿ô ¦ ß´»¨»³ « ¾±µ«ô ¶»½¸¿' -¬:°¿ ©±µ-' ¦¿s

¹®±¼§ò Í¬¿'¿³ °®¦§ ±¹®±¼¦»²·«ô ±¾-»®©«¶@½ ·½¸ · ²¿°¿©¿¶@½ -·: ©·¼±s

µ·»³ -¦½¦:&½·¿ ²¿ ¬©¿®¦§ -§²µ¿ · «&³·»½¸« -¿¬§-º¿µ½¶· ß´»¨¿ò Ë&©·¿¼±s

³·'¿³ -±¾·»ô #» ®»¿µ½¶¿ Ö¿½µ¿ ²¿ µ«½§µ¿ ¾§'¿ ¬¿µ¿ô ¶¿µ·»¶ ³-¶ ³@#

±½¦»µ·©¿' ±¼» ³²·» © -°®¿©·» ¼±³«ò

ó Ì± ¶»-¦½¦» ¶»¼»² °±©-¼ô ¼´¿ µ¬-®»¹± «©¿#¿³ ¬: ²·»®«½¸±³±&= ¦¿

·¼»¿´²@ô ²¿¶¼®±#-¦¿ ó °±©·»¼¦·¿' ß´»¨ô °®¦»½¸±¼@½ ±¾±µ ³²·»ò ó Ö¿½µ

³¿ ¦¿¼¿¬µ· ²¿ ©-°¿²·¿'»¹± ¶»6¼6½¿ò Ì»®¿¦ ³±#» ¶»6¼¦·= ½±¼¦·»²²·»ô

°®¿©¼¿ô Ö¿½µá

Æ¿ °´»½¿³· «-'§-¦¿'¿³ ½¸®¦@µ²·:½·»ò

ó Ð®¦»°®¿-¦¿³ °¿²·@ò Ö»-¬»³ -·»®#¿²¬»³ °±´·½¶· · ²¿¦§©¿³ -·: Û¿®ó

´»§ò Þ¿®¼¦± #¿'«¶:ô #» ¼±-¦'± ¼± ¬»¹± °®¦§µ®»¹± ·²½¸§¼»²¬«ò Ò·» ¬¿µ °±s

©·²²·&³§ ©¿- °±©·¬¿= © Ó»²¼¸¿³ò

Ò·» -'§-¦¿'¿³ô ¶¿µ °±´·½¶¿²¬ · Ù»±®¹»¬¬¿ ¼± ³²·» °±¼»-¦´·ò Æ¿-µ±½¦±s

²¿ô ¹©¿'¬±©²·» -·: ±¼©®-½·'¿³ò

Ú«²µ½¶±²¿®·«-¦ ¦¾´·#¿' -·: ¼± -¦»&=¼¦·»-·@¬µ·ô ¾§' ±¹±®¦¿'§ · ³·¿'

®¦»¼²@½» ©'±-§ ¾¿®©§ °·¿-µ«ò

ó É·»³ô µ¬-®» ¼¦·»½·µ· ²¿´·»½¸#§ °®¦»-'«½¸¿= ó ±&©·¿¼½¦§' -³«¬²§³

¬±²»³ò ó Ð®±-¦: ³· ¦¿«º¿=ò ×½¸ ®±¼¦·½» °±µ®§¶@ ©-¦»´µ·» ©§¼¿¬µ· ¦©·@s

¦¿²» ¦ «-«©¿²·»³ -¦µ-¼ò

S

Û¿®´»§áô °±³§&´¿'¿³ò Æ²¿³ ¬± ²¿¦©·-µ±ò Õ·»¼§ © ¦»-¦'§³ ¬§¹±¼²·«

°¿µ±©¿'¿³ -©±¶» °¿°·»®§ô ¶»-¦½¦» ®¿¦ ¦¿¶®¦¿'¿³ ¼± «µ®§¬§½, ¼±µ«³»²s

¬-©ô ¿ &½·&´»¶ ¼± ¬»½¦µ·ô © µ¬-®»¶ ¬®¦§³¿³ ©-¦§-¬µ±ô ½± ¼±¬§½¦§ ¬¿³¬»¶

²±½§ô ¹¼§ ¦¿¾·'¿³ ³¿¬µ:ò É ¿®¬§µ«´» ±°·-«¶@½§³ ¬± ©§¼¿®¦»²·» ©-°±s

R

³·²¿²± ± Û¿®´»§«ò

ó Ð®±-¦: °¿²·ô ¶»-¬»³ °±´·½¶¿²¬»³ © ¬§³ ³·»&½·» °±²¿¼ ¬®¦§¼¦·»&½·

´¿¬ ó ½·@¹²@'ò ó Ó·»¶-½±©±&= ¶»-¬ °®¦§¶»³²¿ò Ì¿µ@ ¬®«¼²± ¦²¿´»6= ²¿ ½¿s

'§³ &©·»½·»ò

Æ±¾¼¿½¦§©-¦§ -·»®#¿²¬¿ · Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª»ô ß´»¨ ¦±-¬¿©·' Ö¿½µ¿ ²¿

µ«½§µ« · ¼± ²¿- °±¼-¦»¼'ò ß¹»²¬µ¿ °®¦»¼-¬¿©·'¿ ³« °±´·½¶¿²¬¿ò

ó Ð¿²·» -·»®#¿²½·»ô ©·»³ô #» ³-©·: ¬¿µ#» © ·³·»²·« -©±¶»¶ #±²§ò Ò·»

½¸½»³§ ¦¿½¦§²¿= #§½·¿ © ¬§³ ³·»&½·» ±¼ -µ'¿¼¿²·¿ -µ¿®¹· ²¿ ¼¦·»½· -@s

-·¿¼-© ó °±©·»¼¦·¿' ß´»¨ò ó Ö»¼²¿µ ´·½¦: ²¿ °¿²¿ò Õ·»¼§ °¿² ¦²¿¶¼¦·»

¬§½, ©¿²¼¿´·ô ½¸§¾¿ ¼¿ ·³ °¿² ¼± ¦®±¦«³·»²·¿ô #» ³¿¶@ ½¸±´»®» -¦½¦:s

&½·»ô -µ±®± ¶»-¬»&³§ ¬¿µ ©-°¿²·¿'±³§&´²·ò Ð®¿©¼: ³-©·@½ô ¦¿³·»®¦¿³

°±-¬¿©·= ±¹®±¼¦»²·» · ±¼ ®¿¦« ¦¿·²-¬¿´±©¿= µ¿³»®§ò Ö»&´· ¶¿µ·»& ¼¦·»½·s

µ· ¦»½¸½@ °-±½·=ô ²·»¼¿´»µ± ¦¿¶¼@ò

Û¿®´»§ô °®¦»³µ²:'± ³· °®¦»¦ ¹'±©:ò É ¼«½¸« ¦²-© ½¸§¬¿'¿³ © ¾®«s

µ±©½¿½¸, ¿®¬§µ«'§ ± -±¾·»ô ¬»ô µ¬-®» ¼±°®±©¿¼¦·'§ ³²·» ¼± ®±¦°¿½¸§ô ¹¼§

°®¦»¶®¦¿'¿³ ¶» ¦¿´»©·» ¬§¼¦·»/ ¬»³«ò Þ§'± ¬¿³ ¦¼¶:½·» °±´·½¶¿²¬¿ô ±µ®§s

©¿¶@½»¹± ³²·» µ±½»³ ²¿ ¬§´²§³ -·»¼¦»²·« ®¿¼·±©±¦«ò Ì»² °±´·½¶¿²¬ ²¿ó

¦§©¿' -·: Û¿®´»§ò Ð-6²·»¶ © ®±¦³±©·» ¦ °®¿-@ °±©·»¼¦·¿'ô #» ¶»-¦¹¦» ²·»

©·¼¦·¿' ¬¿µ ±°¿²±©¿²»± ¼¦·»½µ¿ò œÕ·»¼§ ±©·²@'»³ ¶@ µ±½»³ô ½¿'@ ¦¿s

´¿²@ µ®©·@ ³¿¬µ·ô °±¼¦·:µ±©¿'¿ © ¬¿µ· -°±--¾ô ¶¿µ¾§³ ¼¿' ¶»¶ ´±¼¿þò

ß ¬»®¿¦ °±²±©²·» ©·¼¦: ¬»¹± ½¦'±©·»µ¿ · ½¸§¾¿ ¶»-¦½¦» ®¿¦ ³« °±s

¼¦·:µ«¶: ¦¿ ¬±ô ½± ¼´¿ ³²·» ®±¾·ò

ó Ó¿³±ô µ±½¸¿³ -©±¶»¹± µ«½§µ¿ÿ ó ¦¿©±'¿' Ö¿½µò ó Ì± ¶»-¬ ±²¿ÿ

Ý¸½: ¶»¶ ¼¿= ¬± ·³·:ô µ¬-®» ¾§'± ²¿ ¬®¿©·»ò Ô·||·»ò Ü±¾®§ °±³§-'ô

°®¿©¼¿á

Ô·||·»ÿ

Ò·³ ¦¼@#§'¿³ ±¼°±©·»¼¦·»=ô «-'§-¦¿'¿³ °»'²» ¬®©±¹· ³®«µ²·:½·»

Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»æ

ó Ñ Þ±#»ô ²¿´»#¿'± °®¦»©·¼¦·»=ô #» ¦¶¿©· -·: ¬¿ ½·»µ¿©-µ¿ò

Ð± ½¸©·´· °®¦»¼-¬¿©·±²± ³· Ó¿®½»´´: É·´´·¿³-ò É§½·@¹¿¶@½ ®:µ:ô

®¦»µ'¿æ

ó Ó·»-¦µ¿³ ¬« ¼©¿¼¦·»&½·¿ ±-·»³ ´¿¬ · ¦ °®¦§¶»³²±&½·@ ©·¬¿³ ²±s

©§½¸ -@-·¿¼-©ò Ý·»-¦: -·:ô #» °±¦²¿³ °¿²· ³:#¿ · -§²µ¿ò

Ó¿®½»´´¿ É·´ ·¿³-ò É½·@# ¬« ³·»-¦µ¿ÿ Ì± ±²¿ ¦»¦²¿©¿'¿ °®¦»½·©µ±

³²·»ò Ð¿¬®¦§'¿³ µ±´»¶²± ²¿ Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª»ô ¿¹»²¬µ: ¸¿²¼¼´« ²·»®«½¸¸±s

&½·¿³·ô µ¬-®¿ -°®¦»¼¿'¿ ¬»² ²±³ ß´»¨±©·ô ²¿ -·»®#¿²¬¿ Ø¿®´»§¿ô µ¬-®§ ¼¿©s

²± ¬»³« ±©·²@' ³²·» µ±½¸»³ · °±©·»¼¦·¿' °®¿-·»ô #» ¶»-¬»³ ¾»¦¼«-¦²³ °±s

¬©±®»³ô ²¿ Ó¿®½»´ : É·´´·¿³-ô µ¬-®¿ °±¬©·»®¼¦·'¿ ¦»¦²¿²·¿ Ì»¼¿ô ¼¦·:µ·

½¦»³« -@¼ °®¦§¦²¿' ³« ¬¿µ·» ±¼-¦µ±©¿²·»ô #» ¦±-¬¿'¿³ °®¿©·» ¾»¦½»²¬¿ò

S

ó Ó¿³±ô ½¦§ ³±¹: ²¿¦©¿= ³±¶»¹± µ«½§µ¿ Ô·||·»áÿ ó ¦¿©±'¿' Ö¿½µò

Ó«-¦: ¹± ½¸®±²·=ô °±³§&´¿'¿³ò É·»³ô ½± -·: -¬¿²·»ô ¹¹¼§ -·: ¼±©·»s

¼¦@ô µ·³ ¶»-¬»³ò Ð®¦»¦ ½¸©·´: ³·¿'¿³ ¬¿µ·» ©®¿#»²·» ¶¿µ ©-©½¦¿-ô µ·»s

¼§ ³· -·: &²·'±ô #» °'§²: © ±½»¿²·» · °®-¾«¶: ®¿¬±©¿= -§²µ¿ò Æ²-© ¶»s

R

-¬»³ © ±½»¿²·»ô °®¦»³µ²:'¿ ³· °®¦»¦ ¹'±©: ¹±®@½¦µ±©¿ ³§&´ò

ß´»¨ °¿¬®¦§' ²¿ ³²·» ¦¿·²¬®§¹±©¿²§ò

ó Ý»´·±ô ²·» ³¿-¦ ²·½ °®¦»½·©µ± ¬»³«ô #» Ö¿½µ ²¿¦©·» µ«½§µ¿ Ô·||·»á

ó -°§¬¿'ò

Ý¦«'¿³ ²¿ -±¾·» ©¦®±µ ³:#¿ô -@-·¿¼µ·ô °±´·½¶¿²¬¿ · ¿¹»²¬µ· ó ¿ ©-¦§s

-½§ ½¦©±®± «©¿#²·» ³· -·: °®¦§¹´@¼¿´·ò Ó·¿'¿³ ±½¸±¬: «½·»½ô ¦¿°¿&= -·:

°±¼ ¦·»³·:ò Ö¿½µ © -©±¶»¶ ²·»©·²²±&½· ½¸½·¿' ²¿¦©¿= µ´¿½¦µ: ·³·»²·»³

¼¦·»©½¦§²µ·ô µ¬-®@ ¾§'¿³ô ¼¦·»-·:½·±´¿¬µ· ½·»-¦@½»¶ -·: ¦'@ -'¿©@ò

Ó«-·¿'¿³ -·: °±¦¾§= ¬¿³¬§½¸ ©-°±³²·»/ · ¦¿½¸±©§©¿= ¶¿µ ²±©±

°®¦§¾§'¿ ©'¿&½·½·»´µ¿ ¦¼»®©©±©¿²¿ ½¦§·³& ©¿²¼¿´·¦³»³ ó ¬§´µ± ¬§´»ô

²·½ ©·:½»¶ò Æ³«-·'¿³ -·: ¼± «&³·»½¸«ô ¿´» ©§-¦»¼' ³· ¹®§³¿-ò

ó Ò·» °-«¶³§ -±¾·» ¼²·¿¦ °±©±¼« ¹'«°·½¸ ¼¦·»½µ-© ó °±©·»¼¦·¿s

'¿³ò ó Æ¹¿¼¦¿³ -·:ò Ò·» ¦'±#§³§ -µ¿®¹·ò Ù»±®¹»¬¬±ô °®±-¦: -·: ¶¿µ ²¿¶s

-¦§¾¼½·»¶ ¦¿¶@= «-«²·:½·»³ -¦µ-¼ò

Ó·¿'¿³ ©®¿#»²·»ô #» -·»®#¿²¬ Û¿®´»§ · Ó¿®½»´´¿ É·´´·¿³- ³·»®¦@

³²·» ©¦®±µ·»³ò Ý¦§ µ¬-®»& ¦ ²·½¸¸, ¦¿¼¿¶» -±¾·» °§¬¿²·»æ µ±¹± ±²¿ ³·

°®¦§°±³·²¿á Ñ¼©®-½·'¿³ -·: · ±°¿®'¿³ ± °'±¬ò

ó Ò¿¦©·¶ µ«½§µ¿ô ¶¿µ -±¾·» #§½¦§-¦ô Ö¿½µÿ ó µ®¦§µ²:'¿³ò

Ó«-¦: ©»¶&= ¼± ¼±³«ô °±³§&´¿'¿³ò Ý·»µ¿©»ô ·´» ½¦¿-« «°'§²·»ô

¦¿²·³ -·»®#¿²¬ Û¿®´»§ · Ó¿®½»´´¿ É·´ ·¿³- ¼±-¬®¦»¹@ ©» ³²·» ½±& ¦²¿¶±s

³»¹±á

Ö»¼»² ¦ ®±¾±¬²·µ-© °·®³§ °®¦»©±¦±©»¶ô ¼©«¼¦·»-¬±µ·´µ«´¿¬»µ ± -¦»s

®±µ·½, ®¿³·±²¿½, · ¬©¿®¦§ ¼¦·»½µ¿ô -¦§¾µ± ²¿¼½,±¼¦·' °®¦»¦ ¬®¿©²·µò

ó Ð¿²·» Ò±´¿² ó °±©·»¼¦·¿'ò ó Ñ¼ º®±²¬« -@ ®»°±®¬»®¦§ · ©-¦§-¬µ± º±s

¬±¹®¿º«¶@ò É&®-¼ ²·½, ¶»-¬ ¼¦·»²²·µ¿®¦ ¦» -¬¿½¶· ¬»´»©·¦§¶²»¶ò Ý,½»ô #»¾§

°¿² · °¿/-µ¿ #±²¿ °±©·»¼¦·»´· µ·´µ¿ -'-© °®¦»¼ µ¿³»®@ò

ó Ò·»ÿ ó ©§µ®¦§µ²:'¿³ · ¾'¿¹¿´²·» -°±¶®¦¿'¿³ ²¿ ß´»¨¿ò ó É #¿¼s

²§³ ©§°¿¼µ«ÿ

ó Ó¿³ µ´«½¦ ¼± ¬§´²§½, ¼®¦©· ó ²¿¬§½,³·¿-¬ ±¼»¦©¿'¿ -·: Ù»±®¹»¬ó

¬¿ Ù®±ª»ò

Ö»¼²¿µ ¾§'± ¶«# ¦¿ °-6²±ò Õ·»¼§ °®-¾±©¿'¿³ «½·»½ô ¦¦¿ ®±¹« ¼±³«

©§¾·»¹´· ®»°±®¬»®¦§ò Þ'§-²:'§ º´»-¦»ò Õ·»¼§ «²·±-'¿³ ®:½»ô ¾§ ¦¿-'±²·=

¬©¿®¦ô ²±¹· -·: °±¼» ³²@ «¹·:'§ · -¬®¿½·'¿³ °®¦§¬±³²±&=ò

ê

Ü®« Ð»®®§ ¶»½¸¿'¿ ¼®±¹@ ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ¼± -@¼« ±µ®:¹±s

©»¹± ¸®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-ô ¹¼§ ¼±-¬¿'¿ ¬»´»º±²ô #»¾§ -·: ¦¿¶:'¿ -°®¿©@ ©¿²s

S

¼¿´´·¦« © ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·¦·» · ²¿°·-¿'¿ ²¿ ¬»² ¬»³¿¬ ¿®¬§µ«' ¼´¿ -©±¶»¶

¹¿¦»¬§ô œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®þò Ì¿ -¦»&=¼¦·»-·:½·±¬®¦§´»¬²·¿ ©»¬»®¿²µ¿ ¦ ½¦¬»®s

¼¦·»-¬±´»¬²·³ ¼±&©·¿¼½¦»²·³ ®»°±®¬»®-µ·³ ¾§'¿ µ±¾·»¬@ ± ¹®«¾§½, µ±s

&½·¿½, · ³·¿'¿ -·© ©'±-§ ¼± ®¿³·±²ô ¦¿©-¦» ²·»½± ®±¦¼½±½,®¿²»ò Ü«#»

R

±µ«´¿®§ °±©·:µ-¦¿'§ ¶»¶ &©·¼®«¶@½» °·©²» ±½¦§ò

Ô¿¬»³ ¦©§µ´» -·: «¾·»®¿'¿ © ¾¿©»'²·¿²@ µ±-¦«´: ¦ µ®-¬µ·³· ®:µ¿©¿³·ô

-°±¼²·» µ,¿µ· · ¬»²·--©µ·ò Æ» ©¦¹'':¼« ²¿ µ´·³¿¬§¦±©¿²@ -¿´: -@¼±©@ ¼¦·&

©'±#§'¿ ¬¿µ#» ½·»²µ· -©»¬»® ¼± ¬±®¾§ ²¿ ®¿³·:ô © µ¬-®»¶ ¬®¦§³¿'¿ °±®¬º»´ô

²±¬¿¬²·µô ¾«¬»¬»´: ©±¼§ · µ¿³»®: ½§º®®±©@ -'«#@½@ ¼¦·»²²·µ¿®½» ¼± °®¦§°±s

³·²¿²·¿ -±¾·» -¦½¦»¹-'-©ò

ó Ü®«ô ¼¿®«¶ -±¾·» ¬»² -@¼ò Ö»¼6 ¼± Ó»²¼¸¿³ ó °±©·»¼¦·¿' ²¿½¦»ś

²§ô ¹¼§ ¦¿¼¦©±²·' ¼± ²·»¶ ²¿ µ±³-®µ:ò ó É ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ô

¦©¿²§³ ¼±³»³ Ó¿'»¶ Ô·‖·»ô ¼±-¦'± ¼± µ±´»¶²§½¸ ¿µ¬-© ©¿²¼¿´·¦³«ò

Ý¸®·- ¶«# ¶»-¬ © ¼®±¼¦»ô #»¾¾§ ¦®±¾·= ¦¼¶:½·¿ò

Ü±³ Ó¿'»¶ Ô·‖·»ô °±³§&´¿'¿ Ü®«ô ¶¿¼@½ °®¦»¦ Ó±®®·-¬±©²ò Ð·-¿'¿

± ¬§³ © ¦»-¦'§³ ®±µ«ô ¹¼§ © Ø¿´´±©»»² ¬¿³½· -³¿®µ¿½¦» ¦±-¬¿©·´· ²¿

©»®¿²¼¦·» µ«µ': ¦ °·-¬±´»¬»³ ¦¿¾¼¿©µ@ · ©§³¿´±©¿´· ¬»² ²¿°·- ²¿ ¬®¿©s

²·µ«ò Ù´·²·¿®¦» °±¬®¿µ¬±©¿´· ·½¸ -«®±©± · -°®¿©½§ -µ±/½¦§´· © -@¼¦·»

¼´¿ ²·»´»¬²·½¸ò Æ¼«³·»©¿¶@½»ô #» -·: ±¼©¿#§´· ¦®±¾·= ¬± ¶»-¦½¦» ®¿¦ò

Ü®« -·:¹²:'¿ °± ¾«¬»´µ: ¦ ©±¼@ô -¬¿'@ ¬±©¿®¦§-¦µ: ¶»¶ ©§¶¿¦¼-©ô

· © ¦¿³§&´»²·« ©§°·'¿ µ·´µ¿ '§µ-©ò Ð®¦»½·»# ¶»-¬ -·»®°·»/ô ²·» °¿6ó

¼¦·»®²·µò Ý± -°®¿©·'±ô #» ¼¦·»½·µ· ¬»®¿¦ -·: ¦¼»½§¼±©¿'§ ²¿ ¬¿µ·» ©§s

¾®§µ·á

Ñ¼°±©·»¼6 -¬¿'¿ -·: ¶¿-²¿ô ¹¼§ Ü®«ô ¶¿¼@½ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ô ¦±¾½¦§s

'¿ -¿³±½¸±¼§ ¼± °®¦»°®±©¿¼¦»µ · ®±¾±¬²·µ-©ô µ¬-®¦§ ©²±-·´· ³»¾´»

¼± ¼±³«ò ß ©·:½ ½¸±¼¦·'± ± ©§¬®@½»²·» ²±©§½¸ ©'¿&½·½·»´· ¦ ®-©²±©¿s

¹·ô °±³§&´¿'¿ Ð-6²·»¶ ¿# ¶@ ¦¿¬µ¿'±ô ¹¹§ ¦±¾¼¿½¦§'¿ -µ«¬µ· ©§¾¼®§µ-©

©¿²¼¿´·ò

Ì± °±©¿#²» -¦µ±¼§ô «¦²¿'¿ò Ù±²¬§ ¬®¦»¾¼¿ ¾¼:¼¦·» °±³¿´±©¿=ô ¿ °·¿s

-µ±©·»½ ©§³¿¹¿ô ¿¾§ -·: ²·³ ¦¿¶@' º¿½¸±©·»½ô ²·» ³-©·@½ ¶«# ± ¦²·-¦s

½¦±²§³ ¬®¿©²·µ«ò

Æ¿¬®¦§³¿'¿ -¿³±½¸±¼-¼ ²¿ °±¾¼±½¦« ¼®±¹·ô ¦¿ ©±¦»³ ¬®¿²-³·-§¶²§³

³·»¶-½±©»¶ ¬»´»©·¶·¦·ò É§-·¿¼¿¶@½ô «-'§-¦¿'¿ ¬»®µ±¬ ¸»´·´µ±¬»®¿ò

Í°±-¬®¦»¹'¿ ¼©-½¸ ®»°±®¬»®-© · µ¿³»®¦§-¬:ô µ¬-®¦§ °:¼¦·´· ¦¿ ¼±³ò

Ð±¾·»¹'¿ ¬¿µ#» · °± ½¸©·´· ·½¸ ¼±¹±²·'¿ò É§¶:'¿ µ¿³»®: · ¦¹¼@#§'¿ ¦®±¾·=

¦¹¼¶:½·» ³¼´»¶@½»¶ Ý»'··ò

Ò¿-¬:º²·» ©®¿¦¦·²³· ¼¦·»²²·µ¿®¦¿³· ½¦»µ¿'¿ô ¿# ²¿¼¶»¼¦·» µ¿s

®»¬µ¿ · Ó¿®½»´´¿ É·´´·¿³- ©§¶¼¦·» ¦ ¼±³«ò Î»°±®¬»®¦§ ®¦«½·´· -·: ²¿ ²·@ô

¦¿-§°«¶@½ µ±¾·»¬: °§¬¿²·¿³·ò

Ñ²¿ ¬§³ -·: ®±¦µ±-¦«¶»ô °±³§&´'¿ Ü®«ô ¹¹¼§ °¿²· É·´ ·¿³- ³-©·'¿ô

#» Ý»´·¿ Ò±´¿² ±¼¦§-µ¿'¿ °®¦§¬±³²±&= · ¶»-¬ ©-¬®¦@&²·:¬¿ô ´»½¦ °±¦¿ ¬§³

½¦«¶» -·: ¼±¾®¦»ò Ò¿-¬:º²·»ô °±¦«¶@½ ¼± ¦¹¼¶:= · ¬®¦§³¿¶@½ ³·µ®±º±² ®»s

°±®¬»®¿¦ ¬»´»©·¦¶·ô -¦½¦»¹-'±©± ±°±©·»¼¦·¿ ¸·-¬±®·: ¼±³«ò

S

ó Æ²¿'¿³ Þ¿®¬±²-© ó ©§¶¿&²·'¿ò ó É·´´·¿³ Þ¿®¬±² °®¿½±©¿' ¶¿µ±

¿®½¸·¬µ¬ · -¿³ ±¼®»-¬¿«®±©¿' ¼±³ò Ì± ¾§'¿ ¬¿µ¿ -¬®¿-¦²¿ ¬®¿¹»¼·¿ò

Æ °®¦§¶»³²±&½·@ °®¦§°±³²·¿'¿ ¬: ¬®¿¹»¼·: ³»¼·±³ô °±¼¿¶@½ ²¿¶s

¼®±¾²²·»¶-¦» -¦½¦»¹-'§ô '@½¦²·» ¦ ¬§³ô #» ¶»¶ ¦¹¼¿²·»³ Ô·¦¿ Þ¿®¬±² © ©·»s

R

µ« ¼¦·»·-·:½·« ´¿¬ ³·¿'¿ °»'²@ &©·¿¼±³±&=ô ½± ®±¾·ô ¹¹§ ©§¶³±©¿'¿

¦ -¦«º´¿¼§ °·-¬±´»¬ ±¶½¿ò

Ü®« ¦®±¾·'¿ µ®±µ ¼± °®¦±¼«ò

ó Ò·» ©-¦§-½§ ©·»®¦@ © ¬: ©»®-¶: ó ±¼»¦©¿'¿ -·: -¦±®-¬µ·³ ¬±²»³ò

ó Ò·» ©-¦§-½§ ¦²¿´· ¬: ¼¦·»©½§²µ: ¬¿µ ¼±¾®¦» ¶¿µ ¶¿ ó ±¼½·:'¿ -·:

Ó¿®½»´´¿ò

Õ·»¼§ °¿²· É·´´·¿³- ©®-½·'¿ ¼± ¼±³«ô Ü®« °®¦»-¦'¿ ¼± º®±²¬±©§½¸¸

¼®¦©·ô ¾§ ±¾»¶®¦»= ¬®«°·@ ½¦¿-¦µ:ô µ¬-®@ ©¿²¼¿´» ²¿ ²·½¸¸, ©§®#²:´·ò Æ»

¦¼«³·»²·»³ -°±-¬®¦»¹'¿ ´·¬»®§ ©§½·:¬» © ±½¦±¼±'¿½¸ ó © ´»©§³ Ôô

© °®¿©§³ Þò

Õ¬±µ±´©·»µ ¶»-¬ -°®¿©½@ô ¬± °®¦§°®¿©·¿ ± ¹:-·@ -µ-®µ:ô °±³§&´¿'¿

Ü®«ò ß´» ½±& ¬« ²·» ¬®¦§³¿ -·: µ«°§ò Ð®¦§¶»½¸¿' ¼¦·»²²·µ¿®¦¦œÒ»©

Ç±®µ Ð±-¬þ · ¬»# ¦¿½¦@' -¬«¼·±©¿= ¬®«°·@ ½¦¿-¦µ: ²¿ ¼®¦©·¿½¸ò Õ·©²@'

®:µ@ ²¿ -©±¶»¹± º±¬±®»°±®¬»®¿ò

ó Æ®-¾ ¦¾´·#»²·» ó ®¦»µ'ò ó Ý¸§¾¿ ³¿³§ ¦¼¶:½·» ²¿ °·»®©-¦@ -¬®±²:

¶«¬®¦»¶-¦»¹± ©§¼¿²·¿ò Í°®-¾«¶: -·: ½¦»¹±& ¼±©·»¼¦·»= ± ²±©§½¸ ©'¿&½·s

½·»´¿½¸ò

Î-©²·»# Ü®« ³·¿'¿ ¬¿µ· ¦¿³·¿®ò Æ °±½¦@¬µ« ©§¾·»®¿'¿ -·: ¼± -@-·¿¼s

µ·ô Ó¿®½»´´· É·´ ·¿³-ô ´»½¦ ½±& ¶»¶ ³-©·'±ô #» °±©·²²¿ ¦¿½¦»µ¿= · -·:

°®¦»µ±²¿=ô ½¦§ µ¬±& ²·» ©§¶¼¦·»ô ¾§ ¦'±#§= ±&©·¿¼½¦»²·» © ·³·»²·« ²±s

©§½¸ ©'¿&½·½·»´·ò

Ð®¦»½¦«½·» ¶»¶ ²·» ¦¿©·±¼'±ò Ð± ¼¦·»-·:½·« ³·²«¬¿½¸ °®¦»¼ µ¿³»®¿³·

-¬¿²@' ß´»¨ Ò±´¿²ò

ó Í¿³· °¿/-¬©± ®±¦«³·»¶@ô #» ¬± ²¿¼¦©§½¦¿¶ °®¦§µ®§ ·²½§¼»¬ò Ó±s

¶¿ #±²¿ ©µ®-¬½» ¼±¶¼¦·» ¼± -·»¾·»ò Ö»-¬ ©§½¦»®°¿²¿ °¿µ±©¿²·»³ · °±

°®±-¬« ²·» ©§¬®¦§³¿'¿ ©-¬®¦@-« -°±©±¼±©¿²»¹± °®¦»¦ ©§¾®§µ· ©¿²¼¿´·ò

É ¬»¶ ½¸,©·´· ±¼°±½¦§©¿ò

ó Ý¦§ ¬± °®¿©¼¿ô #» µ«°·' °¿² ¬»² ¼±³ ¼´¿ ²·¶ © °®»¦»²½¸·» «®±¼¦·s

²±©§³á ó -°§¬¿'¿ Ü®«ò

ó Ñ©-¦»³ô °®¿©¼¿ô · Ý»´·¿ ¶»-¬ ²·³ ¦¿½¸,©§½±²¿ò

ó Æ²¿¶@½ ,·-¬±®·: ¼±³«ô «©¿#¿ °¿²ô #» #±²¿ ¾:¼¦·» ½¸,½·'¿ ¬« ¦±s

-¬¿=á

ó Ü»½§¦¶¿ ²¿´»#§ ©§'@½¦²·» ¼± ²·»¶ò ß ¬»®¿¦ °®±-¦: ³· ©§¾¿½¦§=

ó ¦¿µ±/½¦§'ô ©-¦»¼' ¼± &®±¼µ¿ · ¦¿³µ²@' ¼®¦©·ò

Ü®« ©§°·'¿ -°±®§ '§µ ©±¼§ ¦ ¾«¬»´µ·ô µ¬-®@ ¬®¦§³¿'¿ © ¬±®¾·»ò Ó¿®ó

½»´ ¿ É·´ ·¿³- °±©·»¼¦·¿'¿ô #» ³·»-¦µ¿ ²·#»¶ô °®¦§ ¬»¶ -¿³»¶ ¼®±¼¦»ò Ì¿³

²¿ ²·@ ¦¿½¦»µ¿³ô ¿ °± ®±¦³±©·» -°®-¾«¶: ¦²¿´»6= © -°®¿©·» Ó¿'»¶ Ô·¦s

¦·»ô ½± -·: ¼¿ô ¦¼»½§¼±©¿'¿ ®»°±®¬»®µ¿ò Ý·»µ¿©»ô ½¦§ ¿µ¬¿ -@¼±©» -@ ¦¿s

°·»½¦:¬±©¿²»ò Ý¸½·¿'¿¾§³ ²¿°·-¿= ± ²·»¶ ¼«#§ ¿®¬§µ«'ò Õ·»¼§ ¼±-¦'± ¼±

S

¬§½¸ ¦¼¿®¦»/ô °®¿½±©¿'¿³ © œÉ¿-¸·²¹¬±² Ð±-¬þò Ü±¾®¦» ¾§ ¾§'± «-¬¿s

´·=ô ¹¼¦·» ±¾»½²·» ¶»-¬ Ô·¦¿ Þ¿®¬±² · ½± ®±¾·ò Íµ±®± «³§&´²·» ¦¿¾·'¿ ³¿¬s

µ: · °®-¾±©¿'¿ ¦¿-¬®¦»´·= ±¶½¦§³¿ô ·-¬²·»¶» °®¿©¼±°±¼±¾·»/-¬©±ô #»

¹¼¦·»& ¦²±©« ©°¿¼'¿ © µ'±°±¬§ò

Ré

Õ·»¼§ -·: ±½µ²:'¿³ô ´»#¿'¿³ ²¿ µ¿²¿°·»ô µ¬-®@ ®±¾±¬²·½§ °±&°·»-¦s

²·» ©²·»&´· ¼± -¿´±²«ò Ð·»®©-¦@ ®¦»½¦@ô ¶¿µ@ -°±-¬®¦»¹'¿³ô ¾§'± °®¦»®¿s

#»²·» © ±½¦¿½¸ Ö¿½µ¿ò Ð±½¸§´' -·: ²¿¼» ³²@ò

Ñ½¦§ ³±¶»¶ ³¿¬µ·ô ¬¿µ °®¦»®¿#±²» © ±-¬¿¬²·»¶ ½¸©·´· ¶»¶ #§½·¿ ó ¬¿µ·»

-¿³» ³¿ Ö¿½µò Ñ¼®«½¸±©± ©§½·@¹²:'¿³ ®:½»ô ±¾¶:'¿³ ¹± · °®¦§¬«´·'¿³ò

ó Ò·½ ³· ²·» ¶»-¬ô µ±´»¹± ó -¦»°²:'¿³ò

ó Ð®¦»-¬®¿-¦§'¿& ³²·» ó ±¼°¿®' ®-©²·»# -¦»°¬»³ò ó Ò¿°®¿©¼: ³²·»

°®¦»-¬®¿-¦§'¿&ò Ò·» ½¸½:ô #»¾§& «³¿®'¿ò

Ò·» «³·»®¿¶ô ³¿³±ò Ò·» «³·»®¿¶ò Ý¦§ ©'¿&²·» ¬¿µ ²·» ¶:½¦¿'¿³ô µ±'§s

-¦@½ © ®¿³·±²¿½¸¸ ¶»¶ ³¿®¬©» ½·¿'±á

ß´»¨ ®±¦³¿©·¿' °®¦»¦ ¬»´»°±²² µ±³-®µ±©§ò Ü±³¿¹¿' -·: ©§¶¿&²·»/ô

¼´¿½¦»¹± µ¿®»¬µ¿ ¶»-¦½¦» ²·» °®¦§¶»½,¿'¿ò

Õ¿®»¬µ¿ò Ì»¼¿ ²·»&´· ²¿ ²±-¦¿½, ¼± µ¿®»¬µ·òòò

É½·@# °®¦§¬«´¿¶@½ Ö¿½µ¿ô «²·±-'¿³ -·: ²¿ '±µ½·«ò

ó Ò·» °±¬®¦»¾«¶: µ¿®»¬µ· ó °±©·»¼¦·¿'¿³ -¬¿²±©½¦±ò ó Ý¦«¶: -·: ¼±s

¾®¦»ò Ò¿°®¿©¼:ò

Ð®¦§ ³±·½, ²±¹¿½,ô µ±'± µ¿²¿°§ -¬¿'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª»ò

ó Ý»´·±ô ®¦»½¦§©·&½·» ¾:¼¦·» ´»°·»¶òòò

ó ×-¬±¬²·» ²¿´»#§ °¿²·@ ¼±µ'¿¼²·» ¦¾¿¼¿= ó ±¼»¦©¿'¿ -·: Ó¿®½»´´¿

É·´´·¿³-ô °®¦»®§©¿¶@½ Ù»±®¹»¬½·»ò

ó Ö¿½µô ³¿³«-·¿ ½¦«¶» -·: &©·»¬²·»ò É-¬¿¶»³§ ó ±¦²¿¶³·'¿³ò

Ñ°«&½·'¿³ -¬±°§ ²¿ °±¼'±¹:ô ²·» ¦©¿#¿¶@½ ²¿ ¬±ô #» ³· -·: µ®:½·

© ¹'±©·»ô ¼´¿ ®-©²±©¿¹· ±°¿®'¿³ ¼'±/ ²¿ °±®:½¦§ µ¿²¿°§ · ©-¬¿'¿³ò

É ±½¦¿½, ß´»¨¿ ¼±-¬®¦»¹''¿³ -°®¦»½·© · ¬®±-µ:ò

ó ß´»¨ô ©·»-¦ô ¶¿µ· °®¿½±©·¬§ ¾§' ±-¬¿¬²· ¬§¼¦·»/ ó ±¼»¦©¿'¿³ -·: ¼±

²·»¹±ò ó Ð± °®±-¬« ¬»®¿¦ ¬®¦»¾¼¿ ³· ¬§´µ±ô #»¾¼§ ®±¾¼±¬²·½§ ©²·»&´· ¬©-¶

©·»´µ· º±¬»´ · °«º ¼± µ¬-®»¶& -§°·¿´²· ±®¿¦ #»¾¼§ °®¦»¦ °¿®: ¹±¼¦·² ²·µ¬ ³·

²·» °®¦»-¦µ¼¦¿'ò

ó Õ¿®»¬µ: ¶«# ©§-'¿´·ô Ý»´·± ó ±¼°¿®'ò ó Ð±¦©±´·-¦ -·: ¦¾¿¼¿=á

óÌ¿µò

Ó«-·¿'¿³ -·: °±¦¾§= Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» · Ó¿®½»´´· É·´´·¿³-ò Í°±¶®¦¿s

'¿³ ²¿ ²·»ò

ó É·»³ô #» ³²·» ¦®±¦«³·»½·»ò Ý,½·¿'¿¾§³ ±¼°±½¦@= © -°±µ±¶«ò

ó Ò¿¬«®¿´²·» ó ¦¹±¼¦·'¿ -·: Ù®±ª»ò ó Ì± ¶¿ -·: ¦¿¶³: ©-¦§-¬µ·³ ²¿

¼©±®¦»ò

S

ó ß ³±#» ²¿°·'¿¾§ -·: °¿²· ,»®¾¿¬§á ó -°§¬¿'¿ Ó¿®½»´´¿ É·´´·¿³-ô

²¿¶©§®¿6²·»¶ ²·» ³¿¶@½ ±½¸±¬§ ©§¶&=ò

ß´»¨ ©¦·@' ³²·» °±¼ ®:µ:ò

ó Ò·» ¾:¼¦·»³§ °¿²· ¦¿¬®¦§³§©¿=ô -@-·¿¼µ±ò Ð®±-¦: ²¿³ ©§¾¿½¦§=ò

R

É§¶@½¿ -§®»²¿ &©·¿¼½¦§'¿ô #» °®¦§¶»½¸¿'¿ µ¿®»¬µ¿ò

Í¿²·¬¿®·«-¦ ¦³·»®¦§' ³· ½·&²·»²·» © °±µ±¶« ²¿ °·:¬®¦»ô µ¬-®§ ¼¿©²·»¶

-'«#§' ³· ¼± ¦¿¾¿©§ò

ó Ó±·³ ¦¹¼¿²·»³ °®¦»#§'¿ °¿²· °¿-µ«¼²§ -¦±µ ó -¬©·»®¼¦·'ò ó ß °±

¬§³ô ½± ©·¼¦·¿'»³ ²¿ ¼©±®¦»ô ®±¦«³·»³ ¼´¿½¦»¹±ò Ö»&´· ¬± ³±#´·©»ô

°®±-¦: ¼¦·& ²·½ ²·» ®±¾¾·= · -°±µ±¶²·» ±¼°±½¦§©¿=ò Ò·» ¦¿-¦µ±¼¦·'¿¾§ °¿s

²· º·´·#¿²µ¿ ,»®¾¿¬§ ¦ ©¸·-µ§ò

Ñ¼¹''±-§ °®¦»-«©¿²§½¸ ³»¾´· ¦¼¿©¿'§ -·: ¼±½¸±¼¦·= ¦» ©-¦§-¬µ·½¸

-¬®±²ò Ð¿³·:¬¿³ô ¶¿µ °± ³±·³ °®±½»-·» Õ»´´±¹±©·»ô ¼¿´»½§ µ®»©²·

±¶½¸¿ ³·»-¦µ¿¶@½§ © Õ¿´·º±®²··ô ¦¶¿©·´· -·: ¬«ô ¾§ ³²·» ¦¿¾¾®¿=ò Ð±°®±-·s

'¿³ô #»¾§ °®¦»¶»½¸¿´· µ±'± ¬»¹± ¼±³«ò ßµ«®¿¬ ±¼¾¾§©¿'¿ -·: ´·½§¬¿½¶¿

©-¦§-¬µ·½¸¸ ³»¾´·ô ¼§©¿²-©ô »´»³»²¬-© ©§°±-¿#»²·¿ô °±®½»´¿²§ · ±¾s

®¿¦-©ò

Ð¿³·:¬¿³ô #» ©·¼¦·¿'¿³ô ¹¹§ ©§²±-·´· ¾·«®µ±ô µ¬-®» -¬¿'± © ¬§³ µ@s

½·» · ²¿ µ¬-®§³ ®§-±©¿'¿³ °·:µ²» °±µ±¶»ò Õ·»¼§ -±¾·» °®¦§°±³²·¿'¿³

¬: -¬®¿-¦|²@ ½¸©·´: ¼´¿ ³¿'»¶ ¼¦·»©½¸¦§²µ·ô ±¼¶»#¼#¿¶@½»¶ ¦ ½¿'µ±©·½·» ±¾s

½§³· ´«¼6³·ô '¦§ ²¿°'§²:'§ ³· ¼± ±½¦«ò

ó Ó±#» ¶»¼²¿µ °±©·²²¿ °¿²· ¶»½¸¿= ¼± -¦°·¬¿´¿ ó ±¼»¦©¿' -·: -¿²·¬¿s

®·«-¦ ±¶½±©-µ·³ ¬±²»³ò

É§¹´@¼¿' ¶¿µ ±¶½·»½ ó ³·¿' °·:=¼¦·»-·@¬ µ·´µ¿ ´¿¬ô -·©» ©'±-§ · µ®¦¿s

½¦¿-¬» ¾®©·ò

ó Ò·»ô ¬± ¿¾-±´«¬²·» ©§µ´«½¦±²» ó ±¼°¿®'¿³ò

ß´»¨ -½¸§´·' -·: ²¿¼» ³²@ · ±¬¿®' ³· '¦§ ¦ °±´·½¦µ-©ò

ó Ý»´·±ô ³«-¦: ©§¶&= · °±©·»¼¦·»= ½±& ®»°±®¬»®±³ò Æ¿®¿¦ ©®¿½¿³ò

ó Ù¼¦·» Ö¿½µá ó -¦»°²:'¿³ò

ó Ö»¼»² ¦ ®±¾¼±¬²·µ-© ¹± °®±-·'ô ¾§ °±³-¹' ®±¦°¿µ±©¿= #§©²±&=

© µ«½¸²·ò Ü±¾®¦» -·: ¬¿³ ¾¿©·ò

É ±¾¿©·»ô #» ²·» ¦¼±'¿³ ©§µ®¦¬«-·= -'±©¿ô ¬§´µ± -µ·²:'¿³ ¹'±©@

· ©¬»¼§ °±½¦«'¿³ô #» ³@# ©½·-µ¿ ³· ¼± ®:µ· ½¸«-¬»½¦µ:ò Ý¸±= ®±¦°¿½¦s

´·©·» °®-¾±©¿'¿³ô ²·» «¼¿'± ³· -·: °±©-¬®¦§³¿= '»¦ò

Ö«# ²·» ³±¹: ²·½¦»¹± «µ®§©¿=ô °±³§&´¿'¿³ò Ò·» °±¬®¿º·: #§= © -¬®¿s

½¸«ô #» µ¬±& ±¼µ®§¶» ³±¶@ ¬¿¶»³²·½:ò Ó«-¦: ©-¦§-¬µ± °±©·»¼¦·»= ß´»ó

¨±©·ò Ó«-¦: ¾§= -¦½¦»®¿ò Ô»°·»¶ô #»¾§ Ö¿½µ °±¦²¿' °®¿©¼: ± ³²·» ¬»®¿¦

²·# ¦¿ ¼©¿¼¦·»&½·¿ ´¿¬ô ¾± ©-©½¦¿- ³±¹'¿¾§ -·: ±µ¿¦¿= ¼´¿ ²·»¹± -¦±s

µ«¶@½¿ò

Õ·»¼§ ß´»¨ ©®-½·'ô ©-«²@' -·: ±¾±µ ³²·» ²¿ º±¬»´ · ©¦·@' ³²·» ²¿

µ±´¿²¿ò

ó Ý»´·±ô ± ½± ½¸±¼¦·á Ì± ²·» ³±#» ¾§= ¬§´µ± -°®¿©¿ ¬§½¸ ©§¾®§µ-©ò

Ö»-¦½¦» ½±& ½·: ¹²:¾·á

S

É µ±/½« °®¦»-¬¿'¿³ °'¿µ¿= · ±¹¿®²@' ³²·» ´±¼±©¿¬§ -°±µ-¶ò Þ§=

³±#»ô ©'¿&²·» ¬»®¿¦ ²¿¼-¦»¼' ³±³»²¬ô ¾§ ©-¦§-¬µ± ©§¶¿©·= ³:#±©·ò

ó Ì±ô ½± Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» ±°±©·¿¼¿'¿ ± ¼¦·»©½¦§²½»ô µ¬-®¿ °®¦§s

°¿¼µ±©± ¦¿¾·'¿ -©±¶@ ³¿¬µ:òòò

R

Ö»¼²¿µ ß´»¨ ³· °®¦»®©¿'æ

ó ×²²@ ©»®-¶: ¬»¶ ¸·-¬±®·· -'§-¦¿'»³ ±¼ Ó¿®½»´´· É·´´·¿³-ò É»¼'«¹

²·»¶ ¬: ¼¦·»©½¦§²µ: ²¿´»#¿'± -µ¿¦¿=ò Ì± ½¸§¾¿ ²·» ¾§'± ¼¦·»½µ±ô ¬§´µ±

¶¿µ·& °±¬©-®ò Ð± ¦¿¾·½·« ³¿¬µ· -¬®¦»´¿'¿ ¼± ±¶½¦§³¿ô ¼±°-µ· ²·» ±°®-#s

²·'¿ ½¿'»¹± ³¿¹¦§²µ«ò Ó¿®½»´´¿ ¬©·»®¼¦·ô #» ¦¹±¼²·» ¦ «-¬¿´»²·³· -@s

¼« ²¿½·&²·:½·» -°«-¬« ¬»¶ ¾®±²· ©§³¿¹¿'± «#§½·¿ ¦²¿½¦²»¶ -·'§ô ¿ ©·:½

°·-¬±´»¬ ²·» ©§-¬®¦»´·' °®¦§°¿¼µ±©±ò

Ë©±´²·³ -·: ¦ ±¾¶:= ³:#¿ò Ö¿µ ³±¹'¿³ °±©·»¼¦·»= ³« °®¿©¼:ô

-µ±®± ¦ ¹-®§ ¦¿µ'¿¼¿'ô #» ¾§'± ·²¿½¦»¶á

ó Ý¦§ ±²· ©½·@# ¬¿³ -@á ó -°§¬¿'¿³ô ½·»-¦@½ -·:ô #» ³-¶ ¹'±- ¾®¦³·

°®¿©·» ²±®³¿´²·»ò

ó Ó¿-¦ ²¿ ³§&´· ¼¦·»²²·µ¿®¦§á

ó Ü¦·»²²·µ¿®¦§ô -¿²·¬¿®·«-¦§ô °±´·½¶¿²¬¿ô -@-·¿¼µ: · ¿¹»²¬µ: ¸¿²¼´«

²·»®«½¸±±&½·¿³·ò

Ë&©·¿¼±³·'¿³ -±¾·»ô #» ¹²·»© -°±©±¼±©¿²§ ¬§³ô ¶¿µ ½¸:¬²·» ß´»¨

°®¿¹²@' °®¦§¶@= ©»®-¶: Ó¿®½»´´· É·´´·¿³-ô ¼±¼¿¶» ³· -·'ò

ó Æ±-¬¿´· ¬§´µ± °®¿½±©²·½§ °·®³§ °®¦»©±¦±©»¶ò

ó É±¾»½ ¬»¹± ¶¿µ±& ©»¦³: -·: © ¹¿®&= · ¾¼:¼: ·³ ³-©·'¿ô ¹¹¼¦·» «-¬¿s

©·¿= ³»¾´»ò

ó Ý»´·±ô °±©·»¼¦ ³·ô ½± -·: -¬¿'±ò

Ð±©·»³ ½·ô ±¼°¿®'¿³ © ¼«½¸¸«ò Ö»¼²¿µ ¼±°·»®± ©-©½¦¿-ô ¹¹§ ¦¼±s

'¿³ «¼±©±¼²·= ¬±¾·» · ©-¦§-¬µ·³ô #» Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹,¬ µ'¿³¿' © -°®¿©·»

©§¼¿®¦»/ ¬¿³¬»¶ ²±½§ · #» ¬®¦§³¿¶@½ °·-¬±´»¬ô ²·» ½,½·¿'¿³ ¦¿¾·= ³¿¬µ·ô

¬§´µ± ¶@ ±¾®±²·=ò

Æ¿³·»®¦¿³ ©§¶¿©·= ß´»¨±©· ó · ½¿'»³« &©·¿¬« ó µ·³ ¶»-¬»³ô ¿´» ¼±s

°·»®± ©¬»¼§ô µ·»¼§ ³· -·: «¼¿ ¼±©·»¼¦·»=ô ½± ©-©½¦¿- ¦¿-¦'±ô · ©§¶¿&²·=ô

¼´¿½¦»¹± ³¿¬µ¿ ¬¿µ -·: ¾¿'¿ Ì»¼¿ò Ì¿³¬»¶ ²±½§ ²·» ½,½·¿'¿ ¹± ©°«&½·=ò

Ì± ©·»³ò Ñµ®»- ¬«# °± &³·»®½· ³¿¬µ· °¿³·:¬¿³ ¶¿µ °®¦»¦ ³¹':ò Ò·»

«³·¿'¿³ -·: ¾®±²·=ò Ò¿ °»©²± -@ ¿µ¬¿ -@¼±©»ô ©§²·µ· -»µ½¶· ¦©'±µò

Ó«-¦: ¶» ±¼-¦«µ¿= · °®¦»½¦§¬¿=ò

ó Ý»´·±ô ½± -·: ¼¦·»¶»á

Ñ¾¶:'¿³ ³:#¿ò

ó É-¦§-¬µ± · ²·½òò Ö»¼²¿µ ¬± ²·» ¦²¿½¦§ô #» ²·½¦»¹± ²·» ³±#²¿ ¦³·»s

²·=ò

Ý±º²@' -·: ± µ®±µ · °±'±#§' ³· ¼'±²·» ²¿ ®¿³·±²¿½,ò

ó Ý»´·±ô ½±& ³·:¼¦§ ²¿³· ²·» ¹®¿ò É·»³ò Í¦¹½¦»®¦» ³-©·@½ô © ³·»-¦s

µ¿²·«ô µ¬-®» ²¿´»#¿'± ¼± ½·»¾·» · Ô¿«®»²½»ù¿ô ½¦«'»³ -·: ¶¿µ ¹±&=ò É'¿s

&²·» ¼´¿¬»¹±ô ¹¹§ ¦±¾¿½¦§'»³ ¬»² ¼±³ô ±¼ ®¿¦« °±³§&´¿'»³ô #» ¶»-¬ ¼´¿

²¿- ·¼»¿´²§ò Ò·» ³±¹'»³ -·: °±©-¬®¦§³¿=ò Æ¼¿¶: -±¾·» -°®¿©:ô #» ²·»

S

°±©·²·»²»³ ¹± µ«°±©¿= ¾»¦ ½·»¾·»ò Ò·» °±©·²·»²»³ ¬»# °®¦»®§©¿=

Ù»±®¹»¬½·» Ù®±ªª»ô µ·»¼§ ½,½·¿'¿ ³· °®¦»¼-¬¿©·= ¶»¹± ¸·-¬±®·:ô ½,±= ²¿

-©±¶@ ±¾®±²:ô ¾·±®@½ °±¼ «©¿¹: ¬±ô ½± ¬»®¿¦ ©·»³ô ³±¹: °±©·»¼¦·»=ô #»

°®¦»³·´½¦¿'¿¾§ ¬» º¿µ¬§ô ²¿©»¬ ¹¹§¾§³ ¶»¶ -'«½,¿'ò

R

É ±½¦¿½, ß´»¨¿ °±¶¿©·'§ -·: '¦§ò É ®»©¿²#« ¶¿ ³« ¶» ±-«-¦§'¿³ò

ó É-¦§-¬µ± ¾:¼¦·» ¼±¾®¦» ó °±©·»¼¦·¿'¿³ò ó Ñ¾·»½«¶:ô #» ¼±'±#:

©-¦»´µ·½, -¬¿®¿/ò

è

Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ô °®±µ«®¿¬±® ±µ®:¹±©§ ¸®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-ô ©¦·@' -±s

¾·» ¼± -»®½¿ -°®¿©: ©§¾®§µ-© © Ó»²¼¸¿³ · °±-¬¿²±©·' -µ±/½¦§= ¦²·s

³· ®¿¦²¿ ¦¿©-¦»ò Õ·»¼§ © ¼±³« Þ¿®¬±²-© ¼±-¦'± ¼± ¬¿³¬»¶ ¬®¿¹»¼··

²·»-°»'²¿ =©·»®= ©·»µ« ¬»³«ô ³·¿' ½¦¬»®²¿&½·» ´¿¬ · ½¸±¼¦·' ¼± °·»®©-¦»¶

µ´¿-§ -¦µ±'§ ±¹-´²±µ-¦¬¿'½@½»¶ò É ±©§³ ½¦¿-·» ³·»-¦µ¿' © ±¼´»'±&½·

±µ±'± °-'¬±®¿ µ·´±³»¬®¿ ±¼ ·½¸ °±-»-¶· · ¹¼§ °± ³·»&½·» ®±¦»-¦'§ -·: ©·»s

&½· ± -¬®¦»´¿²·²·»ô ²¿¬§½¸³·¿-¬ ¬¿³ °±¾·»¹' · ¦±¾¿½¦§'ô ¶¿µ °±´·½¶¿²½· ©§s

²±-¦@ ¦©'±µ· ß«¼®»§ Þ¿®¬±²ò

Ö«# ©¬»¼§ #§©± -·: ·²¬»®»-±©¿' ¦¾®±¼²·¿³·ô °®¦»-¬:°-¬©¿³· ±®¿¦

°®¿©»³ µ¿®²§³ô ©·:½ ± ¬»¶ -°®¿©·» ½¦§¬¿' ©-¦§-¬µ±ô ½± -·: ¼¿'±ò

Ð®¦»¦ ¬» ´¿¬¿ ·²¬»®§¹±©¿'¿ ¹± µ©»-¬·¿ô ½¦§ ¼¦·»-·:½·±´»¬²·¿ Ô·¦¿ Þ¿®s

¬±² °®¦§°¿¼µ±©± ¦¿¾·'¿ ³¿¬µ: · -¬®¦»´'¿ ¼± ±¶½¦§³¿ © ¶»¶ ±¾®±²·»ô ½¦§

¬»# ±¼ «®±¼¦»²·²·¿ ¾§'¿ °±¦¾¿©·±²¿ -«³·»²·²·¿ò Ð®¦»½·»# -@ ¬¿µ·» ¼¦·»½·ô

°±³§&´¿' · ©»-¬½¸²·@'ò Ò¿°®¿©¼: -@ò

Ö»ºº ³·¿' °±²¿¼ ³»¬®® ±-·»³¼¦·»-·@¬ ©¦®±-¬«ô ©'±-§ ¾¿®©§ °·¿-µ«ô ½·»³s

²±¾®@¦±©» ±½¦§ · -¦½¦«°'@ô ©§-°±®¬±©¿²@ -§´©»¬µ:ò Ý¸:¬²·» -·: «&³·»s

½¸¿'ô ©·:½ °®¿©±®¦@¼²·· ´«¼¦·» ·²-¬§²µ¬±©²·» ¼¿®¦§´· ¹± -§³°¿¬·@ · ¦¿«°¿s

²·»³ò Ñ¼ ½¦¬»®»½¸, ´¿¬ ¦¿¶³±©¿' -¬¿²±©·-µ± °®±µ«®¿¬±®¿ ±µ®:¹±©»¹±

¸®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-ò Ö»-¦½¦» ¶¿µ± ³'±¼§ ¦¿-¬:°½¿ °®±µ«®¿¬±®¿ ¦®±¦«³·¿'ô #»

¹¼§¾§ © -@¼¦·» ¾®±²·'ô ¦¿³·¿-¬ ±-µ¿®#¿=ô ½¦:-¬± ¾§ ³-¹' ¦²¿´»6= ´«µ:

© °®¿©·»ô µ¬-®¿ ²¿©»¬ ¹®±6²»³« °®¦»-¬:°½§ °±¦©±´·'¿¾§ «²·µ²@= µ¿®§ò

É'¿&²·» ¼´¿¬»¹± °®±°±²±©¿²± ³« ·²¬®¿¬²» -¬¿²±©·-µ¿ © µ¿²½»´¿®·¿½, ¿¼s

©±µ¿½µ·½,ô ©±´¿' ¶»¼²¿µ ¼¿´»¶ °®¿½±©¿= © °®±µ«®¿¬«®¦»ô ¹¼¦·» -¦§¾µ±

-¬¿' -·: ²¿¶´»°-¦§ò

É ®»¦«´¬¿½·» °®¦»¼ ½¦¬»®»³¿ ´¿¬§ô µ·»¼§ °®±µ«®¿¬±® ±µ®:¹±©§ô µ¬-s

®»¹± ¦¿-¬:°±©¿'ô °®¦»-¦»¼' ²¿ »³»®§¬«®:ô Ö»°° ²¿¬§½,³·¿-¬ ±¬®¦§³¿' ±¼

¹«¾»®²¿¬±®¿ ²±³·²¿½¶: ²¿ ¬± -¬¿²±©·-µ±ò

Ð± ±¾« -¬®±²¿½, -¿´· -@¼±©»¶ ¦²¿²± ¹¿µ± ±-µ¿®#§½·»´¿ô µ¬-®§ -«®±s

©± ¬®¿µ¬«¶» ¦¾®±¼²·:ô ´»½¦ ®-©²·»# °±¬®¿°· ¦®±¦«³·»=ô #» ©·»´« °®¦»-¬:°s

½-© ³±#²¿ ®»-±½¶¿´·¦±©¿= °®¦§ ±¼°±©·»¼²·³ °±'@½¦»²·« ²¿¼¦±®« · µ¿®§ò

Ö»°° °±-¬¿©·' -±¾·» µ±´»¶§ ½»´ ó «¾·»¹²¿·-» -·: ± «®¦@¼ ¹«¾»®²¿¬±®¿ô

µ·»¼§ «®¦:¼²·µô µ¬-®§ ±¾»½²·» ¦¿¶³«¶» ¬± -¬¿²±©·-µ±ô -µ±/½¦§ ¼®«¹@

S

µ¿¼»²¶:ò Ì§³½¦¿-»³ -¬¿®¿' -·: ¦¿°»©²·= ³¿µ-§³¿´²» ¾»¦°·»½¦»/-¬©±

³·»-¦µ¿/½±³ ,®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-ò

É'¿&²·» ¼´¿¬»¹± °±©¬-®²» ©§¾®§µ· ©¿²¼¿´· © Ó»²¼,¿³ ²·» ¬§´µ±

¹± ¦·®§¬±©¿'§ô ¿´» ®-©²·»# -¬¿²±©·'§ ¼´¿/ ©§¦©¿²·»ò

R

ó Ì» -¦½¦»²·¿µ·ô ½,±= °±½,±¼¦@ ¦ ¾¿®¼¦± ¦¿³±#²§½, ®±¼¦·²ô ²·» ³¿s

¶@ ²·½ ´»°-¦»¹± ¼± ®±¾±¬§ô ²·# ±¼¹®¦»¾»§¾§©¿= ¼¿©²@ ¬®¿¹»¼·:ô ¿¾§ ©§°»'s

²·= ¬»² °·:µ²§ ¼±³ «°·±®¿· ó °·»²·' -·: © ®±¦³±©·» ¦ ß²²@ Ó¿´´±§ô

-©±¶@ -»µ®»¬¿®µ@ô µ·»¼§ ¹± ¦¿©·¿¼±³·±²± ± ·²½§¼»²·»ò ó É Ø¿´´±©»»²

¦¿©-¦» ±°±©·¿¼¿¶@ ²·»-¬©±®¦±²» ¸·-¬±®·» ± ¬§³ô #» © ±µ²·» ²¿ °·:¬®¦»

«µ¿¦«¶» -·: ¼«½,ô ¿ © «¾·»¹'§³ ®±µ« °±-¬¿©·´· ²¿ ©»®¿²¼¦·» ©·»´µ@ µ«s

µ': ¬®¦§³¿¶@½@ °·-¬±´»¬ ¦¿¾¿©µ:ò

ó Ö¿ ¾§³ ²·» ½,½·¿'¿ ³·»-¦µ¿= © ¬§³ ¼±³« ó °±©·»¼¦·¿'¿ -»µ®»¬¿®s

µ¿ ®¦»½¦±©§³ ¬±²»³ò ó É»¼'«¹ ³²·» © ¬¿µ·½¸ ³·»¶-½¿½¸ °¿²«¶» ¼¦·©s

²¿ ¿¬³±-º»®¿ò Þ§= ³±#»ô ¬» ¼¦·»½·¿µ· ²¿°®¿©¼: ©·¼¦@ ¼«½¸§ò

Æ¼¿²·»³ Ö»ºº¿ ¶»¶ «©¿¹¿ &©·¿¼½¦§'¿ô ¦®»-¦¬@ ²·» °·»®©-¦§ ®¿¦ô #» ß²s

²¿ °±¬®¿º· ©§°®±©¿¼¦·= ½¦'±©·»µ¿ ¦ ®-©²±©¿¹·ò Æ¿®¿¦ ¶»¼²¿µ -±¾·»

°®¦§°±³²·¿'ô #» ¬± °®¿©¼±°±¼±¾²·» ²¿¶½·:#»¶ °®¿½«¶@½¿ · ²¿¶-°®¿©²·»¶s

-¦¿ -»µ®»¬¿®µ¿ © ½¿'§³ ¹³¿½,« -@¼«ò Ì¿ µ±¾·»¬¿ °±¼ -¦»&=¼¦·»-·@¬µ:ô

-¦¹½¦:&´·©¿ #±²¿ ¶»¼²»¹± ¦ «®¦:¼²·µ-© -@¼±©§½¸ô ²·¹¼§ ²·» ¬®¿½·'¿ ½¦¿s

-« ²¿ °®§©¿¬²» ®±¦³±©§ ¬»´»º±²·½¦²»ô © °®¦»½·©·»/-¬©·» ¼± ©·:µ-¦±&½·

³'±¼-¦§½¸ °®¿½±©²·½ò

ó Ð±'@½¦ ³²·» ¦ µ±³·-¿®·¿¬»³ © Ó»²¼¸¿³ ó °±´»½·'ô ²·» ¼±¼¿¶@½

œ°®±-¦:þô ½± © ¶»¹± ©§°¿¼µ« ¾§'± ®¦»½¦@ ²·»¦©§µ'@ô ¿´» -§¹²¿´·¦±©¿'±

ß²²·»ô #» -·: ¦·®§¬±©¿'ò

Í·»®#¿²¬ Û¿®´»§ô µ¬-®»¹± ¼±¾®¦» ¦²¿'ô °±¼¿' ³« ¿µ¬«¿´» ·²º±®³¿s

½¶»ò

ó Æ¿¼¦©±²·'¿ ¼± ³²·» ¬«¬»¶-¦¿ ¿¹»²¬µ¿ ,¿²¼´« ²·»®«½¸,±³±&½·¿³·ò

Ì»² ¼±³ µ«°·´· ²·»¶¿½§ Ò±´¿²±©·»ò

ó Ö¿µ ¦¿®»¿¹±©¿´·ô µ·»¼§ ¦±³¾¿½¸§´·ô ½± -·: -¬¿'±á

ó Ñ² ¾§' ©&½·»µ'§ô ±²¿ ¾¿®¼¦± ¦¼»²®©±©¿²¿ò Ð®¿©¼: ³-©·@½ô ¦»s

³¼´¿'¿ò

ó É ¶¿µ·³ -@ ©·»µ«á

ó Ñ² ³·:¼¦§ ¬®¦§¼¦·»&½· °·:= ¿ ½¦¬»®¼¦·»&½·ò Ñ²¿ °®¦§°«-¦¹½¦¿´²·» ±µ±s

'± ¬®¦§¼¦·»-¬µ·ò Õ±¾·»¬¿ ¦ µ´¿-@ò É·»-¦ô ± ½± ³· ½¸,±¼¦·ò Ó¿¶@ ½¦¬»®±´»¬²·»s

¹± ½,'±°½¿ô ²¿ µ¬-®»¹± ½¦»µ¿' © -¬¿¶²· µ«½§µò Õ´¿½¦µ¿ò É§±¾®¿6 -±¾·»ô

#» ¬»² ³¿´»½ °®¦»½¦§¬¿' ²¿°·- ²¿ ¬®¿©²·µ« · ½,½·¿' ¶@ ²¿¦©¿= Ô·||·»ò

ó Æ °»©²±&½·@ ³¿¬µ¿ -·: ¦¹±¼¦·'¿ò

ó É§¹´@¼¿'¿ ²¿ ¦¿¼±©±´±²@ò

ó Î±¦«³·»³ô #» -°®¿©½¿ô ¾»¦ ©¦¹´:¼« ²¿ ¬±ô µ·³ ¶»-¬ô ²·» °±°®¦»-¬¿'

²¿ ¦²·-¦½¦»²·« ¬®¿©²·µ¿ò

ó Ì± °®¦»µ®¿½¦¿ ©-¦§-¬µ·» ¼±¬§½,½¦¿-±©» ©§¾®§µ·ò Ñ¼ ®¿¦« °±¶»s

½,¿'»³ ¼± -¦µ±'§ô #»¾§ °±¹¿¼¿= ¦» -¦½¦»²·¿µ¿³·ô µ¬-®¦§ ²¿®±¦®¿¾·¿´·

© ¦»-¦'§³ ®±µ«ò É¬»¼§ °®±©±¼§®»³ ¾§' ¼©«²¿-¬±´»¬²· Ó·½,¿»´ Þ«½µs

S

´»§ò Ì»² ³@¼®¿´¿ °®¦§-·:¹¿' ¬»®¿¦ô #» ²·» ³¿¦ ¬§³ ²·½ ©-°-´²»¹±ô ¿´»

¾»¦½¦»´²·» ¼±¼¿'ô #» ¶»¹± ¦¼¿²·»³ µ¬±& -'«-¦²·» «°®¦»¼¦·' ²±©§½¸ ©'¿s

&½·½·»´·ô #» µ«°·´· ¼±³ô © µ¬-®§³ -¬®¿-¦§ò

ó É·»®¦§-¦ô #» ²·» ³¿½¦¿' © ¬§³ °¿´½-©á

R

ó Ö»¹± ±¶½·»½ ¬©·»®¼¦·ô #» ²·» -µ'¿³¿'ô ¾± °®¦»¦ ½¿'@ ²±½ ²·» ©§½,±s

¼¦·' ¦ ¼±³« ó °±©·»¼¦·¿' Û¿®´»§ · ¦¿®¿¦ ¼±¼¿' ¦ ©¿,¿²·»³æ ó Ö»ººô ©·»®¦:

Ó·½,¿»´±©· · ¬± ²·» ¼´¿¬»»¹± ¦¿³§¼´·= ±½¦« -©±¶»³« ±¶½«

· ©§³µ²@= -·: ¦ ¼±³« © &®±¼µ« ²±½§ô ¿´» °±²·»©¿# ¬± ²·» ¾§'¿ ®±¾±¬¿

¼¦·»½·¿µ-©ò

ó Íµ@¼ ©·»-¦á

ó Ì§³ ®¿¦»³ «#§¬± °®¿©¼¦·©»¶ º¿®¾§ô ²·» ¬¿µ·»¶ô ½± -·: '¿¬©± ¦³§s

©¿ò Ð®-½¦ ¬»¹± ¦¿½,´¿°¿²± ²·@ ¼±³ ±¼ º®±²¬«ò Ò¿ ¼®¦©·¿½, ©§®#²·:¬±

¬®«°·@ ½¦¿-¦µ: ²¿ °±¦·±³·»ô µ¬-®§ ©§®¿6²·» ©-µ¿¦«¶»ô #» ¦®±¾·'¿ ¬± ±-±s

¾¿ ¦²¿½¦²·» ©§#-¦¿ ±¼ Ó·½¸¿»´¿ò × ¶»-¦½¦» ¶»¼²±æ ½¦¿-¦µ: ©§®#²@' µ¬±&

«¦¼±´²·±²§ ¿®¬§-¬§½¦²·»ò Õ·»¼§ °®¦§¶®¦¿'»³ -·: ¶»¶ ¦ ¾´·-µ¿ô © ±½¦±¼±s

'¿½¸ ¼±-¬®¦»¹'»³ ´·¬»®§ Ô · Þô µ¬-®» ½¸§¾¿ ¦²¿½¦@ Ô·||·» Þ±®¼»²ò

ó ß´¾± Ô·¦¿ Þ¿®¬±²ò

Û¿®´»§ °®¦»¦ ½¸©·´: -·: ¦¿-¬¿²¿©·¿'ò

ó Ö¿-²»ò Ò·» °®¦§-¦'± ³· ¬± ¼± ¹'±©§ò Ò± · ¬¿ µ«µ'¿ ²¿ ©»®¿²¼¦·» ²·»

¾§'¿ ¦®±¾·±²¿ ¦» -¬¿®§½¸, -¦³¿¬ô ¶¿µ ¬¿³¬¿ © ¦»-¦'§³ ®±µ«ò Ò¿ °»©²±

µ±-¦¬±©¿'¿ °¿®: ¼±´¿®-©ò

ó É·:½ ¬± °±©·²²± «'¿¬©·=¦·¼»²¬§º·µ±©¿²·» -°®¿©½-©ò

ó Ò¿ ¬± ´·½¦:ò É'¿&²·» ²¿¼ ¬§³ °®¿½«¶»³§ò

ó ×²º±®³«¶ ³²·» ± °±-¬:°¿½¸ò

ó Õ'±°±¬ °±´»¹¿ ²¿ ¬§³ô #» ¹¼§¾§&³§ ²¿©»¬ ¦²¿´»6´· ©·²²§½¸ô Ò±ó

´¿²±©·» ²·» ½¸¿½@ ¦'±#§= -µ¿®¹· ó ½·@¹²@' Û¿®´»§ ¬±²»³ô © µ¬-®§³ ©§®¿6s

²·» ½¦«'± -·: ®±¦½¦¿®±©¿²·»ò ó Ö»¼²¿µ ß´»¨ Ò±´¿² ¦¿³·»®¦¿ °±-¬¿©·=

±¹®±¼¦»²·» · ¦¿·²-¬¿´±©¿= µ¿³»®§ô ©·:½ ½¸,§¾¿ ¶«# ²·» °±©·²²± ¾§= #¿¼s

²§½¸, °®±¾´»³-©ò

ó Ý´§¼»ô ±¾¿¶ ¼±¾®¦» ©·»³§ô #» ¾»¦ ©¦¹´:¼« ²¿ -§¬«¿½¶: ²·¹¼§ ²·»

³±#²¿ ¦¿µ'¿¼¿=ô #» ²·» ¾:¼¦·» #¿¼²§½¸, °®±¾´»³-© ó °®¦»-¬®¦»¹' ¹± Ö»ººò

Ý´§¼» Û¿®´»§ô °±¼±¾²·» ¶¿µ ©·»´» ±--¾ô ³·¿' -µ'±²²±&= ¼± °±¼²±-¦»s

²·¿ ¹'±-« © ½¦¿-·» ®±¦³±©§ °®¦»¦ ¬»´»º±²ò Õ·»¼§ Ö»º ±¼'±#§' -'«½¸¿©s

µ:ô ±µ¿¦¿'± -·:ô #» ¼± «-¦« ß²²§ ¼±¬¿®'± µ¿#¼» -'±©± -·»®#¿²¬¿ò

ó É·»-¦ô Ö»ºóó ®¦»µ'¿ ó ¼¿©²± ¬»³« ½¦§¬¿'¿³ µ-·@#µ: °±¼ ¬§¬«'»³

œÞ¿¼¿²·¿ °¿®¿°-§½¸,±´±¹·½¦²»þò Ö»¶ ¿«¬±® ¬©·»®¼¦·ô #» ¶»&´· © ¶¿µ·³& ¼±s

³« ¼±-¦'± ¼± ¬®¿¹»¼··ô &½·¿²§ ¦¿½¸,±©«¶@ ¶»¶ ©·¾®¿½¶»ô ¿ ¹¼§ ©°®±©¿¼¦¿s

¶@ -·: ¬¿³ ±-±¾§ °±¼±¾²» ¼± ¼¿©²§½, ³·»-¦µ¿/½-©ô ¬®¿¹»¼·¿ ³«-· -·:

¼±°»'²·=ò Õ·»¼§ Þ¿®¬±²±©·» ©°®±©¿¼¦·´· -·: ¼± ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´

Ô¿²»ô ¾§´· ¦¿³±#²§³ ³'±¼§³ ³¿'#»/-¬©»³ · ³·»´· ½₂¦¬»®±´»¬²·» ¼₄¦·»½s

µ±ò Í'§-¦¿'¿³ô ¶¿µ -·»®#¿²¬ Û¿®´»§ °±©·»¼₄¦·¿'ô #» Ò±´¿²±©·» -@ ¦¿³±#s

²·ô ³²·»¶ ©·:½»¶ © ¬§³ -¿³§³ ©·»µ«ô ½± ¬¿³½·ô · ³¿¶@ ½₂¦¬»®±´»¬²·»¹±

½₂,'±°½¿ò Ì± ©-¦§-¬µ± °±©·²²± -°®¿©·=ô #» -·: ¦¿-¬¿²±©·-¦ô ½± ¬»®¿¦ ¾:s

S

¼₄¦·»ô °®¿©¼¿á

ç

R

Ñ¾«¼₄¦·©-¦§ -·: ²¿¦¿¶«¬®¦ ®¿²±ô -°±¶®¦¿'¿³ ²¿ ¦»¹¿® · ¦» ¦¹¼«³·»²·»³

-¬©·»®¼₄¦·'¿³ô #» ¶»-¬ µ©¿¼®¿²- °± --³»¶ò Ñ¼®«½₂,±©± ¦»®µ²:'¿³ ²¿

°±¼«-¦µ: ±¾±µô ²¿ µ¬-®»¶ °±¦±-¬¿'± ©¹':¾·»²·» °± ¹'±©·» ß´»¨¿ô ¿´»

²·» ©§½₂¦«©¿'¿³ ¶»¹± ±¾»½₂±&½·ò É¬»¼§ -°±-¬®¦»¹'¿³ µ¿®¬µ: ±°¿®¬@

± ´¿³°µ: ²¿ ¶»¹± ²±½₂²§³ -¬±´·µ«ò Í¦§¾µ± °®¦»½₂¦§¬¿'¿³ °±¦±-¬¿©·±²@

©·¿¼±³±&=ò

Õ±½₂,¿²¿ Ý»´·±ÿ

Ñ¾«¼₄¦·'»³ -·: ± êòððò Ý·»-¦: -·:ô #» ¶»-¦½₂¦» &°·-¦ °± ¬§³ô ½±

°®¦»-¦'¿& ©½₂¦±®¿¶ò É§¾®¿'»³ -·: ¼± µ´«¾« ²¿ ¹±¼₄¦·²²@ °®¦»s

¶¿#¼₄#µ:ò Ü¦·& ¾:¼₄: °®¿½₂±©¿' µ®-½»¶ · ©®-½₂: ¼± ¼±³« ²¿¶°-6²·»¶

± ¬®¦»½₂·»¶ò Ó¿³ ²¿¼₄¦·»¶:ô #» Ö¿½₂µ ¼±¾®¦» ¦²·»·» °·»®©-¦§ ¼₄¦·»/

© ¦»®-©½₂»ò Ò·»½₂·»®°´·©·» ½₂¦»µ¿³ ²¿ -¦½₂¦»¹'§ò

F½₂·-µ¿³ É¿- ±¾±¶»ô

ßò

Ð®¦»¼ ´¿¬§ ½¦§¬¿'¿³ ¾·±¹®¿º·: ©·»´µ·»¶ ¹©·¿¦¼§ ³«-·½¿´±©»¶ô Ù»®¬s

®«¼» Ô¿©®»²½»ô ²¿°·-¿²@ °± ¶»¶ &³·»®½· °®¦»¦ ³:#¿ô Î·½¸¿®¼¿ ß´¼®·½¸¿ô

®»¿´·¦¿¬±®¿ò Í©±¶@ µ-·@#µ: ¦¿¬§¬«'±©¿'æ œÙ»®¬®«¼» Ô¿©®»²½» © ®±´· °¿s

²· ßòþò É ½·@¹« -¦»&½·« ³·»-·:½§ ²¿-¦»¹± ³¿'#»/-¬©¿ô ·´»µ®±= ß´»¨ ¦±s

-¬¿©·¿' ³· ¶¿µ@& ©·¿¼±³±&= ²¿ µ¿®¬½»ô ²·»¦³·»²²·» °±¼°·-§©¿' -·:

œßòþò Ô«¾·'¿³ ± -±¾·» ³§&´»= ¶¿µ± ± °¿²· ßò · ²¿©»¬ ¬»®¿¦ô ³·³± &©·¿s

¼±³±&½· ¬»¹±ô ¹¼¦·» ¶»-¬»³ô ¶»¹± °±¼°·- ¼±¼¿' ³· ±¬«½¸§ò Ý¸½·¿'¿³ ¾§=

°¿²·@ ßò Ý¸½·¿'¿³ °®±©¿¼¦·= ²±®³¿´²» #§½·»ô © µ¬-®§³ ³±¹'¿¾§³ -·:

«&³·»½¸¿= ¦ °±¾'¿#¿²·»³ô ¦²¿¶¼«¶@½ °®¦§¶»³²±&= © ¬§³ô #» ³-¶ ³@#

¶»-¬ ®¿²²§³ °¬¿-¦µ·»³ · ¼¦·:µ· ¬»³« ³¿ ½¦¿-ô ¾§ °®¦»¼ °®¿½@ °±¶»6¼¦·=

-±¾·» µ±²²±ô ½± ¬¿µ ¾¿®¼¦± ´«¾·ò

É-¬¿'¿³ô ©'±#§'¿³ -¦´¿º®±µ · °±-¦'¿³ µ±®§¬¿®¦»³ ¼± °±µ±¶« Ö¿s

½µ¿ò Ö»¹± '-#µ± ±µ¿¦¿'± -·: °«-¬»ò É§-¦'¿³ ¦ °±©®±¬»³ ²¿ µ±®§¬¿®¦

· ¦¿©±'¿'¿³ -§²µ¿ ó ¾»¦ ®»¦«´¬¿¬«ò Ð®¦»®¿#±²¿ô ¦¿½¦:'¿³ ©±'¿= ¹'±&²·»¶æ

ó Ö¿½µÿòòò Ö¿½µÿòòò Ö¿½µÿ

Ë&©·¿¼±³·'¿³ -±¾·»ô #» © ³±·³ ¹'±-·» °®¦»¾·¶¿ °¿²·µ¿ò Æ¿½·-²:'¿³

©¿®¹·ô ©§®¦«½¿¶@½ -±¾·»ô #» ¶»-¬»³ &³·»-¦²¿ò Ó¿'§ °®¿©¼±°±¼±¾²·»

¦-¦»¼' ¼± µ«½¸²·ô #»¾§ ½±& ¦¶»&=ò Ö»-¬ ¾¿®¼¦± -¿³±¼¦·»´²§³ ½¸'±°½»³

· ½¦:-¬± °®¦§¹±¬±©§©¿' -±¾·» °'¿¬µ· &²·¿¼¿²·±©» © ²¿-¦§³ ³·»-¦µ¿²·«ò

Ö»¼²¿µ © ¼±³« °¿²±©¿'¿ ²·»°±µ±¶@½¿ ½·-¦¿ô µ·»¼§ ¾·»¹¿'¿³ °± °±µ±s

¶¿½¸ò Ò·» ¦²¿´¿¦'¿³ &´¿¼« Ö¿½µ¿ò É µ«½¸²· ²·» ¾§'± #¿¼²§½¸ ²¿½¦§/ ²¿

-¬±´» ¿²· © ¦´»©±¦³§©¿µ«ò

S

Ö¿½µ ´«¾· °®¦§¹±¼§ò Ò·»©§µ´«½¦±²»ô #» ³·¿' ¼±&= ½¦»µ¿²·¿ô ¿# -·:

±¾«¼¦:ô ©§-¦»¼' ©·:½ ²¿ ¼©-® · ¦¿¾'@¼¦·'ò Ö»-¦½¦» ²·» ¦²¿ ±µ±´·½§ò

ß ³±#» µ¬±& ¹± °±®©¿' · ©§©·-¦' -¿³±½¸±¼»³á

É ¬§½, µ·´µ« ½¸©·´¿½¸ô µ¬-®» ¼´¿ ³²·» ½·@¹²:'§ -·: © ²·»-µ±/½¦±s

R

²±&=ô ©°¿¼'¿³ © °¿²·µ: ²¿ ³§&´ô #» ¶»&´· ²·» ¦²¿¶¼: ½¸'±°½¿ô ¾:¼: ³«s

-·¿'¿ ¦¿¼¦©±²·= ²¿ °±´·½¶:ò

× ©¬»¼§ µ¿³·»/ -°¿¼' ³· ¦ -»®½¿ô ¾± ¦¼¿'¿³ -±¾·» -°®¿©:ô #» ©·»³ô

¹¼¦·» ¶»-¬ò Ñ½¦§©·&½·»ò Ð±-¦»¼' ±¼©·»¼¦·= µ«½§µ¿ò Ð±¼¾¾·»¹'¿³ ¼± µ«½¸s

²· · -¦¿®°²·:½·»³ ±¬©±®¦§'¿³ ¬§´²» ¼®¦©·ò É»-¬½¸²:'¿³ ¦ «´¹@ò Þ®¿³¿

¼± -¬¿¶²· ¾§'¿ ±¬©¿®¬¿ · ©»©²@¬®¦ô °®¦§ ¾±µ-·» µ«½§µ¿ô ¼±-¬®¦»¹'¿³ ³¿s

´»/µ@ °±-¬¿= © °·#¿³·»ò

Éµ®-¬½» «´¹¿ ¦³·»²·'¿ -·: © ¹²·»©ò É·»½¦±®»³ ²¿-¬¿©·´·&³§ ¿´¿®³ô

«#§©¿¶@½ ½¦¬»®±½§º®±©»¹± -¦§º®«ô ïðîíò É§¾®¿´·&³§ ¬» ½§º®§ô ¾±&³§ -·:

°±¦²¿´· îí °¿6¼¦·»®²·µ¿ «¾·»¹'»¹± ®±µ«ò Ö»¼²¿µ º¿µ¬ô #» ¿´¿®³ ²·» ¦¿s

¼¦·¿'¿'ô ¹¼§ Ö¿½µ ±¬©±®¦§' ¼®¦©·ô &©·¿¼½¦§' ± ¶»¼²§³ ó ß´»¨ °±²±©²·»

¹± ²·» ©'@½¦§'ô ©§½¸±¼¦@½ ®¿²±ô ¾± © °®¦»½·©²§³ ®¿¦·» ¾§³ ©·»¼¦·¿'¿ô

#» -§²µ¿ ²·» ³¿ © ¼±³«ò

ß´»¨ ¾¿®¼¦± -·: -¬¿®¿ô ´»½¦ ¶»-¦½¦» -·: ²·» °®¦§¦©§½¦¿·' ¼± ®±´· ±¶½¿ô

°±³§&´¿'¿³ © ¼®±¼¦» ¼± -¬¿¶²·ò Ð®-¾±©¿'¿³ -·: «-°±µ±·=ô -µ«°·¿¶@½

«©¿¹: ²¿ ¬§³ô #» ¶»-¬ °·:µ²§ ©®¦»&²·±©§ ®¿²»µô ²·»½±¸ ½¸'±¼²§ ± ¬»¶ °±s

®¦» ®±µ«ò Ò·» ©·»³ ¼´¿½¦»¹±ô ¿´» ¦¿©-¦» ²¿¶¾¿®¼¦·»¶ ´«¾·'¿³ ¶»-·»/ô

²¿©»¬ °± &³·»®½· ±¶½¿ô ¹¼§ ¦±-¬¿'¿³ ¬§´µ± ¦ ³¿¬µ@ò Ð¿³·:¬¿³ô ¶¿µ ©·»s

½¦±®¿³·ô °®¦§ µ±³·²µ«ô © µ¬-®§³ ¬®¦¿-µ¿' ±¹·»/ô -·»¼¦·¿'§&³§ © ²·»s

©·»´µ·»¶ ¾·¾´·±¬»½»» ±¾±µ -¿´±²«ô °±½¸'±²·:¬» ´»µ¬«®@ò Æ ¹'±©@ ±°¿®¬@

²¿ ¾±½¦²»¶ °±®:½¦§ ´»#¿'¿³ ²¿ µ¿²¿°·» ¼±-¬¿¬»½¦²·» ¾´·-µ± ³¿¬µ·ô ¾§

³-½ ¶»¶ ¼±¬µ²@= °¿´½¿³· ²-¹ò

Õ·»¼§ -¦'¿³ °®¦»¦ ¬®¿©²·µ ²¿ ¬§'¿½¸ ¼±³«ô ½±& -±¾·» °®¦§°±s

³²·¿'¿³ò Ì¿³¬»¶ ±-¬¿¬²·»¶ ²±½§ ¾§'¿³ ®¿¦»³ ¦ ³¿¬µ@ © ¹¿¾·²»½·»ô

¹¹¼¦·» ±¹´@¼¿'§&³§ ¶¿µ·& º·´³ò Ð®¦»¼ ©»¶&½·»³ ²¿ °·:¬®± ³¿¬µ¿ ©'@½¦§s

'¿ ¿´¿®³ò Ò¿©»¬ © ¼¦·»½·/-¬©·» -°¿'¿³ ¶¿µ ¦¿¶@½ô ©·:½ ²¿ °»©²± ¾§

³²·» ±¾«¼¦·' &©·¼®«¶@½§ ¼6©·:µò Ö»¼²¿µ ¿´¿®³ ²·» ¦¿¼¦·¿'¿'ô ¿ ¦¿¬»³

²·» ±-¬®¦»¹' ³¿¬µ·ô #» Ì»¼ ¼±-¬¿' -·: ¼± ¼±³«ò Ý¦§ © &´»¼¦¬©·» © ±¹-s

´» «©¦¹´:¼²·±²± ¬»² º¿µ¬á Ì»¼ ¶»-¬ ·²#§²·»®»³ô ¿ © ¬¿³¬§³ ½¦¿-·»

³·¿' ²·»©·»´µ·» °®¦»¼-·:¾·±®-¬©± ¾«¼±©´¿²»ô ²·»¼¿©²± «®«½¸±³·±s

²»ò Ð®¿©¼±°±¼±¾²·» ¾»¦ ¬®«¼²±&½· °±¬®¿º·'¾§ «²·»-¦µ±¼´·©·= ²¿³

¿´¿®³ò

Ó«-¦: µ«°·= ²±¬¿¬²·µô °±-¬¿²±©·'¿³ò Þ:¼: © ²·³ ¦¿°·-§©¿'¿

©-¦§-¬µ±ô ½± -±¾·» °®¦§°±³²: · ½± ³· °±³±#» «¼±©±¼²·=ô #» Ì»¼ -·:

©'¿³¿' ¼± ²¿-¦»¹± ¼±³« ¬¿³¬»¶ ²±½§ò

É»-¦'¿³ ¼± -¬¿¶²· · °¿´½¿³· ®±¦½¦±½¸®¿'¿³ Ö¿½µ±©· ©'±-§ò

ó Û¶#»ô ²¿°:¼¦·'»& ³· -¬®¿½¸«ò C»¾§& ³· ©·:½»¶ ²·» ©§½¸±¼¦·' ¦ ¼±s

³«ô °-µ· -·: ²·» ±¾«¼¦:ò Ü±¾®¦»á

Ö¿½µ ©§½¦«' -¬¿²±©½¦±&= © ³±·³ ¬±²·» · ¦¿©-¬§¼¦±²§ »²»®¹·½¦²·»

°±µ·©¿' ¹'±©@ò G¿¶@½ ¹±ô ¦¿¶®¦¿'¿³ ¼± ¾±µ-«ô ¹¹¼¦·» -¬¿' µ«½§µò

ó Ý¸½·¿'»³ ¬§´µ± °±®±¦³¿©·¿= ¦ Ô·¦¦·» ó -¦½¦»®¦» ©§¶¿&²·' ³· Ö¿½µô

¿ °±¬»³ -°§¬¿'æ ó Ó¿³±ô ½± ¬± ¦¿ ´«¼¦·»á

É¾·'¿³ ©¦®±µ © º±¬±¹®¿º·: ©§½·:¬@ ¦ ¹¿¦»¬§ · °®¦§³±½±©¿²@ ¼±

-'«°¿ ¬¿&³@ µ´»¶@½@ò Ð®¦»¼-¬¿©·¿'¿ ³²·» ¦ ®±¼¦·½¿³· ²¿ °´¿#§ © Í°®·²¹

Ô¿µ»ò Ì¿¬¿ ¬®¦§³¿' ³²·» ²¿ ®:µ«ô ±¾»¶³«¶@½ ³¿¬µ:ò Ð¿³·:¬¿³ ¬± ¦¼¶:s

½·»ô ¾± ¾§'± ¦®±¾·±²» °±¼ µ±²·»½ ¼²·¿ô ¹¼§ º¿´¿ ©§²·±-'¿ ²¿ ¾®¦»¹ ³²·»

· ±¶½¿ò É -©±¶»¶ «µ®§¬»¶ ¬»½¦½» ¦ ¼±µ«³»²¬¿³· ³¿³ ¬: -¿³@ º±¬±¹®¿º·:

· ¿®¬§µ«' ©§½·:¬» ¦ ¹¿¦»¬§ò

ó Æ²¿-¦ ¬»¹± °¿²¿ô ¬: °¿²·@ · ¬: ¼¦·»©½¦§²µ:á ó -°§¬¿' Ö¿½µò

Ñ½¦§©·&½·» ³«-·¿'¿³ -µ'¿³¿=ò

ó Ò·»ô Ö¿½µô ²·» ¦²¿³ò

ó É·:½ ¼´¿½¦»¹± µ¬±& ¬« °®¦§½¦»°·' ¬± ¦¼¶:½·»á

Ò± ©'¿&²·»ô ¼´¿½¦»¹±á Ý¦§ ¬± µ±´»¶²§ °®¦§µ'¿¼ ¦'±&´·©§½, ©§¾®§s

µ-©ô ½¦§ ¬»# µ¬±& ¶«# ³²·» ®±¦°±¦²¿'á Í¬¿®¿'¿³ -·: °¿²±©¿= ²¿¼ ¹'±s

-»³ô ¦©®¿½¿¶@½ -·: ¼± -§²¿ò

ó Ö¿½µô ²·½ ²·» °±©·»³§ ß´»¨±©· ± ¬§³ ¦¼¶:½·«ò Þ¿®¼¦± ¾§ -·: ¹²·»s

©¿'ô ¹¼§¾§ -·: ¼±©·»¼¦·¿'ô #» µ¬±& ¬« ©-¦»¼' · ¶» °®¦§µ´»·'ò

Í°±¶®¦¿' ²¿ ³²·» ¦ °®¦»²·µ´·©±&½·@ ¼¦·»½µ¿ô µ¬-®» ©§½¦«©¿ô #» ¼¦·»s

¶» -·: ½±& ¦'»¹±ò

ó Ì± ¾:¼¦·» ²¿-¦¿ ¬¿¶»³²·½¿ô Ö¿½µò

ó Ý¦§ ¬»²ô ½± °®¦§µ´»·' ¬± ¦¼¶:½·» µ±'± Ô·||·»ô ©-¦»¼' ¬«ô µ·»¼§ ³§s

&³§ -°¿´·á

ó Ò·» ©·»³ò

Æ¿-½¸'± ³· © «-¬¿½¸ò Ó±#» ¬¿ ±-±¾¿ ¾§'¿ © -¬¿¶²·ô ¹¼§ ¦¶¿©·' -·: ¬«

Ö¿½µá Ö¿µ#» ½¸±®§ «³§-' ³«-· ³·»= µ¬±&ô µ¬± ¦¿°´¿²±©¿' ¦²·-¦½¦»²·»

¬®¿©²·µ¿ · ±-¦°»½»²·» ¼±³«ò × -µ@¼ ©¦·@' ¬± ¦¼¶:½·»á Ý± ¾§ ¦®±¾·' ³±¶»s

³« -§²±©·ô ¹¼§¾§ ¬»² ¹± ¦¿-µ±½¦§'á

Ö¿½µ ©-°·@' -·: ²¿ °¿´½» · ¹'¿-µ¿' µ«½§µ¿ °± °§-µ«ò

ó Ô·‖·» ¶»-¬ °·:µ²¿ô °®¿©¼¿ô ³¿³±á ó -°§¬¿'ô ½¿'µ±©·½·» ¦¿°±³·²¿s

¶@½ ± ¦¼¶:½·«ô µ¬-®» ¬»®¿¦ ¦²¿¶¼±©¿'± -·: © µ·»-¦»²· ³±¶»¹± -¦´¿º®±µ¿ò

Õ«½§µ ¾§' µ±´±®« ®¼¦§ · ³·¿' ¾·¿'@ °´¿³µ: ³·:¼¦§ ±½¦¿³·ô °®¦§°±s

³·²¿¶@½@ ¹©·¿¦¼µ:ò

ó Ñ©-¦»³ô ¶»-¬ °·:µ²¿ô -§²µ« ó ±¼°¿®'¿³ô -¬¿®¿¶@½ -·: ±°¿²±©¿=

-¬®¿½¸ô µ¬-®§ µ¿¦¿' ³· ½¸©§½·= Ö¿½µ¿ © ®¿³·±²¿ · «½·»½ò ó Ò¿©»¬ «©¿s

#¿³ô #» ¶»-¬ ¦¾¼§¬ °·:µ²¿ô ¾§ ²¿¦©¿= ¶@ °± °®±-¬« Ô·‖·»ò Ó±#» ¾§&³§

©§³§&´·´· ¶»¶ ·²²» ·³·:ô ½±á

ó ß´» ³²·» -·: ¬± ·³·: °±¼±¾¿ ó ±¼°±©·»¼¦·¿' ¦ «°±®»³ò ó É½¦±®¿¶

³-©·'¿&ô #» ³±¹: ¶@ ²¿¦©¿=ô ¶¿µ ½¸½:ò

Î¿½¶¿ô ´»½¦ ³±#» «¼¿ ³· -·: ¹± ²¿µ'±²·= ¼± ¦³·¿²§ ¼»½§¦¶·ò Ð±µ¿¦¿s

'¿³ -§²±©· ¾·¿'@ °´¿³µ:ò

ó Ë©¿#¿³ô #» µ¿#¼§ µ«½§µ ¦ ¹©·¿¦¼µ@ ²¿ °§-µ« °±©·²² -·: ²¿¦§s

©¿= Ù©·¿¦¼µ¿ò Ö¿ ¾:¼: ¬¿µ ²¿¦§©¿'¿ Ô·‖·»ò ß ¬»®¿¦ ¬®¦»¾¾¿ -·: -¦§µ±s

S

©¿= ¼± -¦µ±'§ò

Ô»µ½¶» © ¦»®-©½» Ö¿½µ¿ ¦¿½¦§²¿'§ -·: ± ¼¦·»-·@¬»¶ò Ó-¶ -§² ³·¿' ½¸±s

¼¦·= ¼± ¬»¶ -¿³»¶ -¦µ±'§ô ¼± µ¬-®»¶ «½¦·-¦½¦¿'¿³ ¿# ¼± ½¦©¿®¬»¶ µ´¿-§ò

Ý·»µ¿©»ô ½¦§ ¶»-¦½¦» ¬¿³ -@ ³±· ¼¿©²· ²¿«½¦§½·»´»ô ¿ ¶»&´· ¬¿µô ½¦§ -°±s

R

¬µ¿²·» ¦» ³²@ ©§©±'¿ © ²·½¸, ¶¿µ·»& ©-°±³²·»²·¿ò

ïð

Þ'¿¹¿²·¿³·ô °®¦§³·´¿²·»³ -·: · -±©·¬§³ ©§²¿¹®±¼¦»²·»³ Ù»±®¹»¬¬¿

Ù®±ª» ¦¼±'¿'¿ ²¿µ'±²·= ±¹®±¼²·µ¿ô ¾§ ©§½·@' «-¦µ±¼¦±²@ ¬®¿©: · °±'±s

#§' &©·»#@ ¼¿®/ °®¦»¼ ¼±³»³ Ò±'¿²-©ò É °±¼±¾²§ -°±--¾ &½·@¹²:'¿

®±¾±¬²·µ¿ô µ¬-®§ ¬»¹± -¿³»¹± °±°±'«¼²·¿ ¦¿³¿´±©¿' °´¿³§ ½¦»®©±²»¶

º¿®¾§ ²¿ ¹±²¬¿½¸ò Ò·» «¼¿'± ¶»¶ -·: ¶»¼²¿µ -°®±©¿¼¦·= µ¿³·»²·¿®¦¿ ¼±

±½¦§-¦½¦»²·¿ °·¿-µ±©½¿ ¦ º¿®¾§ ¿²· º¿½¸±©½¿ ±¼ -¬±´¿®µ·ô ¾§ «-«²@' ¬®«s

°·@ ½¦¿-¦µ: ¦ ¼®¦©· º®±²¬±©§½¸ò

É ®»¦«´¬¿½·» °± ¼²·« °»'²§³ ©§¼¿®¦»/ Ù»±®¹»¬¬¿ ³·¿'¿ °®¿©·» ¾»¦-»²s

²@ ²±½ò Ñ¾«¼¦·©-¦§ -·: ± -¦--¬»¶ô «-'§-¦¿'¿ô #» °®¦§©·»¦·±²± ¹¿¦»¬§ô · ©§s

-µ±½¦§'¿ ¦ '-#µ¿ò Ý± ©·»½¦-® °®¦»¼ -²»³ °®¦§¹±¬±©§©¿'¿ -±¾·» ¬»®³±-

¦ µ¿©@ô ¬¿µ #» ®¿²± ©§-¬¿®½¦§'± ¬§´µ± ²¿´¿=ò Æ®±¾·'¿ ¬± ³¿½¸·²¿´²·»ô ¿ °±s

¬»³ »²»®¹·½¦²·» ®«-¦§'¿ ¼± µ«½¸²·ô ±¬©±®¦§'¿ ¼®¦©· · °±¼²·±-'¿ ¹¿¦»¬§ò

Í¬®¿-¦²·» -·: ³¿®¬©·'¿ô #» Ý»´·¿ Ò±´¿² ¦¿#@¼¿ «²·»©¿#²·»²·¿ «³±©§

· ¦©®±¬« °·»²·:¼¦§ò É ½·@¹« ±-¬¿¬²·½¸ ¼©«¼¦·»-¬« ½¦¬»®»½¸ ´¿¬ -°®¦»¼¿s

'¿³ ¬»² ¼±³ ½¦¬»®±µ®±¬²·»ô °®¦§°±³²·¿'¿ -±¾·» Ù»±®¹»¬¬¿ò Ö¿²» Í¿´¦ó

³¿² µ«°·'¿ ¹± ¬¿²·± ¦ °±©±¼« ¦¿¾-¶-¬©¿ô µ¬-®» © ²·³ °±°»'²·±²±ô ¿´»

²·¹¼§ ²·» ¾§'¿ ¦¿¼±©±´±²¿ò Ë¬®¦§³§©¿'¿ô #» °± ©'@½¦»²·« ±¹®¦»©¿²·¿

¦ ·²-¬¿´¿½¶· ¼±½¸±¼¦@ ¼¦·©²» ¬®¦¿-µ·ô °®¦§°±³·²¿¶@½» -¬®¦¿'§ô ½¦»¹± #¿s

¼»² ¸§¼®¿«´·µ ²·» ¦¼±'¿' «-«²@=ò Ð± ¼¦·»-·:½·« ´¿¬¿½¸ ³·¿'¿ ¼±&=ò

Ó·²:'§ ¼©¿ ´¿¬¿ô ²·³ ¼±³ µ«°·´· °¿/-¬©± Ù®»»²ò Ó·»-¦µ¿´· ¬¿³

°®¿©·» -¦»&= ´¿¬ô ²·³ ¦©®-½·´· -·: ¼± Ù»±®¹»¬¬§ô ¾§ ©§-¬¿©·'¿ ¹± ²¿

-°®¦»¼¿#ò œÌ± °·:µ²§ ¼±³ô ¿´» #»¾§³ ²·» ©·»³ ¶¿µ -·: -¬¿®¿'¿ô ²·» ³±s

¹'¿³ °±¦¾§= -·: ©®¿#»²·¿ô #» ¦²-© ¼±¶¼¦·» ¼± ½¦»¹±& -¬®¿-¦²»¹±þô

±¦²¿¶³·'¿ Û´»±²±®¿ Ù®»»²ò

Ñ-¬¿¬²· ©'¿&½·½·»´»ô Ø¿®®·³¿²±©·»ô ³·»´· ¼®«¹· ¼±³ © Ð¿´³ Þ»¿½¸

· ²¿¶½¦:&½·»¶ ¬¿³ ³·»-¦µ¿´·ò Õ·»¼§ © ¦»-¦'§³ ®±µ« ¼¦·»½· ¦®±¾·'§ ¬»¹±

°-·µ«-¿ © Ø¿´´±©»»²ô ®¿°¬»³ ¦¼»½§¼±©¿´· -·: °®¦»°®±©¿¼¦·= ¼± Ð¿´³

Þ»¿½, ²¿ -¬¿'»ò œÉ ¬¿³¬§³ ¼±³« ¶»-¬ ¦«°»'²·» ·²²¿ ¿¬³±-º»®¿þô °±s

©·»¼¦·¿'¿ ¿¹»²¬½» Ô±«·-» Ø¿®®·³¿²ô ©®:½¦¿¶@½ ¶»¶ µ´«½¦»ò œÌ«¬¿¶ -·:

½¦«¶:ô ¶¿µ¾§ ©-¦§-½§ «©¿#¿´· ³²·» ¦¿ ±-±¾¼:ô µ¬-®¿ ³·»-¦µ¿ © ¼±³«

Ó¿'»¶ Ô·‖·»þò

É ½·@¹« ±-¬¿¬²·½, ¼¦·»-·:½·« ³·»-·:½§ô µ·»¼§ Ù»±®¹»¬¬¿ °±µ¿¦§©¿'¿

¼±³ô ±°±©·¿¼¿¶@½ ¶»¹± ,·-¬±®·:ô °±¬»²½¶¿´²· ²¿¾§©½§ °®¦»©¿#²·» ³-s

©·´·ô #» ½¦«¶@ -·: ²·»-©±¶± ²¿ ³§&´ ± ¦¿³·»-¦µ¿²·« © ³·»¶-½«ô ¹¹¼¦·» ¼±s

S

-¦'± ¼± ¬¿µ·»¶ ¬®¿¹»¼··ò Ö»&´· ¶«# ³·»´· ·²²§ © ¬§³ ®»¹·±²·» · ©·»¼¦·»´·ô #»

¬: ²·»®«½¸±³±&= ²¿¦§©¿²± œ¼±³»³ Ó¿'»¶ Ô·‖·»þô ²¿©»¬ ²·» ¦¿³·»®¦¿´·

¹± ±¹´@¼¿=ò Ë¼¿'± -·: ¹± -°®¦»¼¿= ¼±°·»®± ©-©½¦¿-ô ¹¹§ ¬®¿º·' -·: ¬¿µ·

²¿¾§©½¿ ¶¿µ ß´»¨ Ò±´¿²ô µ¬-®§ ²·» ½¸½·¿' -'«½¸¿= ¼®¿³¿¬§½¦²¶ ¸·-¬±s

R

®·· °®¦»¼-¬¿©·±²»¶ °®¦»¦ ¿¹»²¬µ:ô °®¿©¼: ³-©·@½ © -°±--¾ ®¿½¦»¶

±¹´:¼²§ò

Ù»±®¹»¬¬¿ ¦¿-·¿¼'¿ ¼± &²·¿¼¿²·¿ · °®¦»¶®¦¿'¿ ¹¿¦»¬§ ó œÜ¿·´§ Î»s

½±®¼þô œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®þ · œÒ»© Ç±®µ Ð±-¬þò œÜ¿·´§ Î»½±®¼þ ¼¿' ¦¼¶:½·»

¼±³« ²¿ ½¿'@ °·»®©-¦@ -¬®±²:ò É ±°·-·» ¦¼¿®¦»²·¿ «¾±´»©¿²± ²¿¼ ©§s

¾®§µ¿³· ©¿²¼¿´·ô µ¬-®¦§ ²·» ½¸½·»´· ¦®»¦§¹²±©¿= ¦ #»®±©¿²·¿ ²¿ ³·»¶s

-½±©»¶ ¬®¿¹»¼··ò œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®þ ²¿ ¬®¦»½»¶ -¬®±²·» ¦¿³·»&½·' º±¬±¹®¿º··:

Ý»´·· Ò±´¿² © ³±³»²½·»ô ¹¹§ ³¼´¿'¿ ó ¦ °±½¸§´±²@ ¹'±©@ô «¹·:¬§³· µ±s

´¿²¿³· ±®¿¦ ©'±-¿³·ô µ¬-®» ¬©±®¦§'§ ¦¿ ²·@ ½·»³²@ -³«¹:ò Ñ¾¼±µ ¦²¿¶s

¼±©¿'± -·: ¦¼¶:½·» ¼±³« ¦¿½¸´¿°¿²»¹± º¿®¾¼@ò œÒ»© Ç±®µ Ð±-¬þô ¬¿µ#»

²¿ ¬®¦»½·»¶ -¬®±²·»ô ±°«¾´·µ±©¿' ¦¾´·#»²·» ¬®«°·»¶ ½¦¿-¦µ· ¦ ´·¬»®¿³· Ô · Þ

© ±½¦±¼±'¿½¸ò Æ¿®-©²± œÒ»© Ç±®µ Ð±-¬þô ¶¿µ · œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®þ ±¼¹®¦»s

¾¿'§ ¬: -»²-¿½§¶²@ -°®¿©:ò Ü¦·»²²·µ¿®¦ œÜ¿·´§ Î»½±®¼þ ¦¿& ²¿°·-¿'æ

œÒ·»-¬»¬§ô ¸·-¬±®·¿ ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·¦·» ¦²¿´¿¦'¿ -·: ©&®-¼ ¦'±©®-#¾²§½¸

±°±©·»&½·ô ±¼ ´¿¬ µ®@#@½§½¸ © ²¿-¦»¶ -°±'»½¦²±&½·þò

Ü¦·»²²·µ¿®¦ ¬»² ®±¦³¿©·¿' ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ ± ©§¾®§µ¿½¸

©¿²¼¿´·ò Ì»¼ ¦ ´¿-µ@ © ®:µ« °±¦±©¿' ¼± ¦¹¶:½·¿ © -©±·³ ¼±³« °±¼

Þ»®²¿®¼-ª·´´»ò œÐ± &³·»®½· #±²§ ²·¹¼§ ²·» ±¼¹§-µ¿'»³ ®-©²±©¿¹·ò Í¦±s

µ«¶» ³²·»ô #» µ¬±& ¶»-¬ ¬¿µ ¦'±&´·©§ô ¾§ ²¿³ °®¦§°±³·²¿= ¬± -¬®¿-¦²»

¦¹¼¿®¦»²·»þô °±©·»¼¹¦¿' © ©§©·¿¼¦·»ò œÒ·» °±¬®¦»¾«¶: #¿¼²§½¸ °®¦§°±s

³²·»/ô © #¿¼²»¶ º±®³·»ò Ü± ¼¦·& ³¿³ ²±½²» µ±-¦³¿®§ô © µ¬-®§½¸ °±¶¿s

©·¿ -·: ¬©¿®¦ ¬»¶ ¼¦·»©½¦§²µ·ô µ·»¼§ ¼± ²¿- -¬®¦»´¿'¿ò Ô·¦¿ ©§¹´@¼¿'¿

©-©½¦¿- ¶¿µ «±-±¾·»²·» ¦'¿þò

Ì± -¿³± ©§¹¿¼«¶» °®¿©·» ±¼ =©·»®=©·»½¦¿ô -¬©·»®¼¦·'¿ Ù»±®¹»¬¬¿

© ¼«½¸,«ò Ò·» ½¸,½»ô #»¾§ µ¬±µ±´©·»µ ± ¬§³ ¦¿°±³²·¿'ò É·»´µ¿ -¦µ±¼¿ô

#» Ô·¦¿ ¾§'¿ ¦¾§¬ ¦²»®©·½±©¿²¿ô ¾§ ³±¹'¿ -·: ¾®±²·=ò É-¦§-¬µ± ¾§³

¼¿'¿ ¦¿ ¶»¶ ©»®-¶: ¬»¹±ô ½± -·: -¬¿'± ¬¿³¬»¶ ²±½¸§ò É·¼¦·¿'¿³ô ¶¿µ Ì»¼

Ý¿®¬©®·¹¸¬ ®-©²±©¿¼¦· ·²¬»®®»-§ò Ù¼§¾§ °±-¬¿©·' ²¿ -©±·³ô © Ó»²¼¿³

· Ð»¿°¿½µ ³·»´·³§&³§ ½»²¬®«³ ¸¿²¼´±©» ¦¿³·¿-¬ ¬»®»²-© ¼± ¶¿¦¦¼§

µ±²²»¶ò Þ:¼¦·» °®-¾±©¿' ¼±°·@= -©»¹± ¿# °± ¹®-¾ò Ó±#» ±¬«³¿²·= ©·»s

´» ±--¾ô ¿´» © ®¿¼¦·» ¦¿¶±©¿'¿³ -·: °´¿²±©¿²·»³ °®¦»-¬®¦»²²§³ · ©·s

¼¦·¿'¿³ Ì»¼¿ © ¿µ½¶·ò Ë¼¿¶» ¼#»²¬»´³²¿ ±-¿³±¬²·±²±¹± &³·»®½·

#±²§ô ´»½¦ ¦¿ ¬@ º¿-¿¼@ ¶»-¬ ¾»¦©¦¹¼:¼²§ò

Ù»±®¹»¬¬¿ ½¦§¬¿'¿ ¼¿´»¶ò Ü®« Ð»®®§ ¦» œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®þ ²¿¶©§®¿6²·»¶ ¦»s

¾®¿'¿ ³¿¬»®·¿'§ ± Ò±´¿²¿½¸ò œß´»¨ Ò±´¿²ô ©-°-'©'¿&½·½·»´ ²±©±¶±®-µ·»¶

µ¿²½»´¿®·· ¿¼©±µ¿½µ·»¶ ß½µ»®³¿² · Ò±´¿²ô ²¿´»#§ ¼± µ´«¾« ¶»6¼¦·»½µ·»s

¹± © Ð»¿°¿½µò Ö»¹± #±²¿ô Ý»´·¿ Ú±-¬»® Ò±´¿²ô ¶»-¬ ©¼±©@ °± Ô¿«®»²-·»

Ú±-¬»®¦»ô ¾§'§³ °®»¦»-·» º·®³§ ·²©»-¬§½§¶²»¶ Þ®¿¼º±®¼ · Ú±-¬»®þò

Ý¸±½·¿# ²¿°®¿©¼: -¬¿®¿'¿³ -·: °±©·»¼¦·»= ß´»¨±©·ô #» © ¬§³ ¼±s

S

³« ¼±-¦'± ¼± ¦¿¾-¶-¬©¿ô °±³§&´¿'¿ ½¸§¾¿ -»»¬²§ ®¿¦ Ù»±®¹»¬¬¿ô ©'¿s

&½·½·»´µ@ ¬»¶ ²·»®«½¸±³±&½· ¶»-¬ ¶»¹± #±²¿ô µ¬-®¿ ²·½ ²·» ©·»¼·¿'¿ô

¿ µ·»¼§ -·: ¼±©·»ô #» ·-¬²·»¶» °®¦»°·- ²¿µ¿¦«¶@½§ ·²º±®³±©¿= ± ¬¿µ·½¸

®¦»½¦¿½¸ °±¬»²½¶¶¿´¶²¹¹± ²¿¾§©½:ô ³±#» ¦¿#@¼¿= «²·»©¿#²·»²·¿ -°®¦»s

R

¼¿#§ò

Æ» '¦¿³· º®«-¬®¿½¶· Ù»±®¹»¬¬¿ ±¹´@¼¿'¿ ¦¼¶:½·» ³¼´»¶@½»¶ Ý»´· Ò±´¿²ò

Ð±©·»³ ¬»¶ µ±¾·»½»ô #» «°®¦»¼¦·'¿³ ± ©-¦§-¬µ·³ ¶»¶ ³:#¿ · ²·»½¸ ³·

©§¬±½¦§ -°®¿©:ô ¿´» º±¬±¹®¿º·¿ ¦®±¾· ¼«#» ©®¿#»²·» ²¿ -:¼¦·³ò

Ù»±®¹»¬¬¿ ©-¬¿'¿ô ¾§ ¼±´¿= -±¾·» µ¿©§ô ¹¹§ ¦¿¼¦©±²·' ¬»´»º±²ò Æ»

-'«½¸¿©µ· ¼±¾·»¹' ¹'±- Î±¾·²ò

ó Ù»±®¹»¬¬±ô °®¦§°«-¦¹½¸¿³ô #» ¶«# ½¸§¬¿'¿& ¹¿¦»¬§ò

ó Ñ©-¦»³ò É½¸¦»&²·» ¶»-¬»& ²¿ ²±¹¿½¸¸ò

ó Ó¿®¬©·'¿³ -·: ± ½·»¾·»ò É·»³ô #» ©½¸¦±®¿¶ ¾§'¿& ¾¿®¼¦±± °®¦§¹²:s

¾·²±²¿ò

Ù»±®¹»¬¬¿ ½¸¦«'¿ ©¼¦·:½¸¦²±&= ¦¿ ¬®±-µ: °®¦»¾¶ ¶¿@½¸@ © ¹'±-·» -»µ®»s

¬¿®µ·ò

ó Ü¦·:µ«¶:ò Ì¿µô ½¸§¬¿'¿³ ©-¦§-¬µ·» ¿®¬§µ«'§ò

ó Ñ¾¿©·¿³ -·:ô #» ¶¿µ·& ¿¹»²¬ ,¿²¼´« ²·»®«½,±³±&½·¿³· -µ±²¬¿µ¬«s

¶» -·: ¦ Ý»´·@ Ò±´¿² · ¶»¶ ©§¶¿&²·ô #» ¾»¦ ¬®«¼« ³±#» ¦»®©¿= «³±©:ô

¿ °-6²·»¶ ¼±¼¿ô #» ½,:¬²·» ·³ «'¿¬©· ¦²¿´»¦·»²·» ²±©»¹± ¼±³«ò

Ù»±®¹»¬¬¿ ´·½¦§'¿ ¶«# ©§'@½¦²·» ²¿ ¬±ô #» ©-¦§-¬µ± -·: ¶¿µ±& ®±¦©·@#»ò

ó Ñ½¦§©·&½·» ³¿-¦ ®¿½¶:ò Õ¬±& ³±#» ¬± ¦®±¾·= ó ±¼®¦»µ'¿ °±©±´·ò

ó Æ±¾¿½¦§³§ -·: © ¿¹»²½¶·ò

Ñ¼'±#§©-¦§ -'«½,¿©µ:ô °±©·»¼¦·¿'¿ ¼± -·»¾·» ¹'±&²±æ

ó Ò·» ³¿ ©§¶&½·¿ò Ð± °®±-¬« ²·» ³¿ ©§¶&½·¿ò

Æ¿½·-²:'¿ ©¿®¹·ò Õ¬±& °®¿¹²·» ³²·» ¦®«¶²±©¿=ô °±³§&´¿'¿ò Ò·»½,

-±¾·» Ò±´¿²±©·» ²·» -µ'¿¼¿¶@ -µ¿®¹·ô -µ±®± ²·» ½,½@ô ¿´» ¶»&´· -¬®¿½: ²¿

¬»¶ -°®¦»¼¿#§ô µ±³«& -·: ¦¿ ¬± ¼±-¬¿²·»ò Æ¿¼¦©±²·'¿ ¼± µ±³·-¿®·¿¬«

· -°§¬¿'¿ô ½¦§ ¶»-¬ -·»®#¿²¬ Û¿®´»§ò Õ·»¼§ «-'§-¦¿'¿ô #» ³±#» ¹± ¦¿-¬¿= ²·»

©½¦»&²·»¶ ²·# ¦¿ ¹±¼¦·²:ô «&©·¿¼±³·'¿ -±¾·»ô #» ¶»-¦½¦» ²·» ³¿ -·-¼³»¶ò

ó Ì« Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» ó °®¦»¼-¬¿©·'¿ -·: Þ®·¿²±©· Í¾·»´¼-±©·ô µ¬-s

®»¹± ¦²¿'¿ ±¼ ¼¦·»½µ¿ò ó Þ®·¿²ô ¦ °»©²±&½·@ ¶«# ©·»-¦ô #» -°®¦»¼¿'¿³

¬¿³¬»² ¼±³ °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²» · #» ¦²-© °±¶¿©·´· -·: ¬¿³ ¶¿½§& ©¿²¼¿s

´»ò Æ °±©±¼« ¬»¹±ô ½± -·: -¬¿'±ô ³±¹: -¬®¿½·= ²¿ «²·»©¿#²·»²·« -°®¦»¼¿s

#§ô ©·:½ ¼±¾®¦»ô ¿¾§ Ý´§¼» Û¿®´»§ ®±¦«³·¿'ô #» °±´·½¶¿ ³«-· ¦²¿´»6=

-°®¿©½: · -°±©±¼±©¿=ô #»¾§ ¹± °®¦§µ'¿¼²·» «µ¿®¿²±ò Ó·µ» Þ«½µ´»§ -·:

°®¦§²¦²¿'ô #» © ¦»-¦'§³ ®±µ«ô © Ø¿´´±©»»²ô °±³¿´±©¿' ¬®¿©²·µ º¿®¾@

· °±-¬¿©·' µ«µ': ²¿ ©»®¿²¼¦·»ò Ý¸½·¿'¿¾§³ -·: ¼±©·»¼¦·»=ô ½¦§ ¶«# ¦¹@s

#§´·&½·» ¹± °®¦»-'«½,¿=ò

ó Ð®±-¦: °¿²·ô ²¿ ¬± ³±¹: -¿³ ±¼°±©·»¼¦·»= ó °±&°·»-¦²·» ±¼°¿®'

Í¸·»´¼-ò ó Í·»®#¿²¬ Û¿®´»§ °±-¦»¼' ¼± -¦µ±'§ Þ«½µ´»§¿ · ©§½·@¹²@' ¹±

¦ µ´¿-§ò Ý,'±°¿µ ³¿ ¿´·¾·ò Ð±¬©·»®¼¦·' ¬± ¶»¹± ±¶½·»½ô ¦¿°»©²·¿¶@½ô #»

¬¿³¬»¶ ²±½§ ²·» ©§½,±¼¦·' ¦ ¼±³«ò

S

ó ß ½¦§ ¶»¹± ±¶½·»½ ¾§' ¬®¦»6©§á ó ¦ °®¦»µ@-»³ -°§¬¿'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ò

ó Ñ ·´» ¦²¿³ Ù®»¹¿ Þ«½µ´»§¿ô °±°·¶¿ ¼±&= ®»¹«´¿®²·»ò ó Ò·» ½¦»µ¿'¿ ²¿

±¼°±©·»¼6ò ó Õ·»¼§ °®¦§¶¼¦·» -·»®#¿²¬ Û¿®´»§ô °±°®±& ¹±ô #»¾§ ¦¿¼¦©±s

²·' ¼± ³²·» ¼± ¿¹»²½¶·ò

R

Ñ¼'±#§'¿ -'«½,¿©µ: · ¦º·´·#¿²µ@ µ¿©§ © ¼'±²· ®«-¦§'¿ ¼± -½,±s

¼-©ô ´»½¦ ²¿´» -·: ¦¿¬®¦§³¿'¿ô ¼±-¬®¦»¹¿¶@½ ½·»/ ²¿¼¦·»·ò ß´»¨ Ò±´¿²

¶»-¬ ½¦'±²µ·»³ µ´«¾« ¶»6¼¦·»½µ·»¹± · ©-°±³²·¿' ¶»¶ô #» ³¿ µ·»®±©¿=

º·´·@ -©±¶»¶ µ¿²½»´¿®·· ¿¼©±µ¿½µ·»¶ô ²·»¼¿©²± ±¬©¿®¬@ © Í«³³·¬ô

¿ ¦¿¬»³ -@ °±©±¼§ô ¼´¿ µ¬-®§½¸ ½,½» ³·»-¦µ¿= © ±µ±´·½§ò Æ¹'±-¦±²±

µ·´µ¿ ²·»®«½,±³±&½· ²¿ -°®¦»¼#ô ©·:½ ³±#» µ¬-®¿& ¦¿·²¬»®»-«¶» ß´»ó

¨¿ · ¶»¹± #±²:ò Ö»&´· ¦¿°®±°±²«¶: Ý»´·· Ò±´¿²ô #» °±µ¿#: ¶»¶ ·²²» ¼±s

³§ô ¿ ²¿©»¬ ¦®»¦§¹²«¶: ¦ °®±©·¦¶·ô ³±#» °-¶¼¦·» ³· ²¿ ®:µ:ò Ð®¦»½·»#

¶»¶ ³@# °«¾´·½·»² °®¦§¦²¿'ô #» °®-¾±©¿'¿³ ³« ±°±©·»¼¦·»= ¸·-¬±®·:

¬»¹± ¼±³«ò

Ë&©·¿¼±³·'¿ -±¾·»ô #» ¬± ®±¦©·@¦¿²·» °±©-¬¿'± ¦ ®±¦°¿½¦§ô ¿´» ¬¿µ¿

³±#´·©±&= ®¦»½¦§©·&½·» ·-¬²·¿'¿ò

Ù»±®¹»¬¬¿ ©»-¦'¿ ¼± -§°·¿´²· · ¦¿½¦:'¿ ®±¦©·@¦§©¿= °¿-»µ -¦´¿º®±µ¿ò

Ó±#» °±®¿ ¶«# ¦©·²@= ·²¬»®»-áô ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿ -·:ò Ý¸§¾¿ ²·» °±©·²²¿ ¼¿s

´»¶ ¬®¿½·= °·»²·:¼¦§ò Ü±³ µ¿²¿¼§¶-µ·ô µ¬-®§ ¾§' -·»¼¦·¾@ ¿¹»²½¶· °®¦§

Ó¿·² Í¬®»»¬ô µ«°·'¿ °®¦»¼ =©·»®=©·»½¦»³ ¬¿µ ¬¿²·±ô #» ¾»¦ ¬®«¼« ¦²¿´¿s

¦'¿¾§ ½,:¬²»¹± ²¿¾§©½:ò É» ©-¦§-¬µ·½, °±¾´·-µ·½, ¾«¼§²µ¿½, -@ ¬»®¿¦

¾·«®¿ò ß´» ½± ¾§ ®±¾·'¿á Ò·» -¬¿= ¶»¶ ²¿ ¬±ô ¾§ °®¦»¶&= ²¿ »³»®§¬«®:ô ¿ ²·»

½,½·¿'¿¾§ ¼´¿ ²·µ±¹± °®¿½±©¿=ò Í°®-¾«¶» ¦¿·²¬»®»-±©¿= Ò±´¿²-© ·²s

²§³ ¼±³»³ò

Õ·»¼§ ©¦·:'¿ °®§-¦²·½ · -·: «¾®¿'¿ô °®¦§-¦'± ¶»¶ ¼± ¹'±©§ ²±©» ®±¦s

©·@¦¿²·»ò Ò·»®«½¸±³±&= °®¦§ Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²» -¬¿'¿ -·: -¦½¦:&´·©§³ ¼±s

³»³ô µ·»¼§ ¶@ µ«°·´· ß«¼®»§ · É·´´·¿³ Þ¿®¬±²±©·»ò É·´´·¿³ ¼±-¬®¦»¹'

³±#´·©±&= ±¼¾¼«¼±©§ ¦®«¶²±©¿²»¹± ¼©±®µ« · ¦®±¾·' ¦ ²·»¹± ¶»½²@

¦ ²¿¶¾¿®¼¦·»¶ «®±½¦§½¸, ®»¦§¼»²½¶· © ±µ±´·½§ò Ð¿³·:¬¿³ô #» ¶»6¼¦·'¿³

¬¿³ -¿³±½¸,±¼»³ô ¾§ ±¾-»®©±©¿= °±-¬:° ®»²±©¿½¶·ò É·¼¦·¿'¿³ô ¶¿µ

ß«¼®»§ · É·´´·¿³ ©-°-´²·» -¿¼¦·´· µ©·¿¬§ô °±¼½¦¿- ¹¼§ Ô·¦¿ -¬¿'¿

© µ±¶½« ²¿ ¬®¿©²·µ«ò

Ò·¹¼§ ¿²· °®¦»¦ ½¸,©·´: ²·» ©·»®¦§'¿³ô #» Ô·¦¿ «³§&´²·» ¦¿-¬®¦»´·'¿

³¿¬µ: · ½¸,½·¿'¿ ¦¿¾¾·= Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹,¬¿ò Ò¿ ³·'±&= ¾±-µ@ô °®¦»½·»# ¬±

¾§'± ¼¦·»½µ±ÿ Ù¼§¾§ ¼¿©²¿ °®¦§¶¿½·-'µ¿ Ì»¼¿ ²·» ¦»¦²¿'¿ô #» °± ®±¦s

-¬¿²·« ¾®«¬¿´²·» ¶@ ¦¿¿¬¿µ±©¿'ô Ô·¦¿ °®¿©¼±°±¼±¾²·» ¼±®¿-¬¿'¿¾§

© °±°®¿©½¸¦¿µ«ò Ý·»µ¿©»ô ¹¼¦·» ±²¿ ¬»®¿¦ ¶»-¬ · ½± °¿³·:¬¿ ¦ ¬¿³¬»¶ ²±s

½§ò Ý± ß«¼®»§ ©·¼¦·¿'¿ © Ì»¼¦·»á Ò¿©»¬ ²·» °®¦§°±³·²¿' É·´´·¿³¿ò

Ö»¼²¿µ ²·»µ¬-®» µ±¾·»¬§ ²·» °±¬®¿º·@ #§= ¾»¦ ³:#½¸¦§¦²§ · ß«¼®»§ ½,§s

¾¿ ¼± ²·½, ²¿´»#¿'¿ò Ù¼§¾§³ ²·» ²¿³-©·'¿ É·´´·¿³¿ô #»¾§ ¦¿½¸¦@' -·:

«½¸¦§= ¶¿¦¼§ µ±²²»¶òòò

Ó·²:'± °-' ¹±¼¦·²§ · Ù»±®¹»¬¬¿ô ©¦³±½²·±²¿ -±µ·»³ô ¹®¦¿²µ@ · µ±s

´»¶²@ º·´·#¿²µ@ µ¿©§ô ©§-¦'¿ ¦ ¼±³« · ©-·¿¼'¿ ¼± -¿³±½¸,±¼«ò É§¶»#s

S

¼#¿¶@½ ¬§'»³ ²¿ Ø¿®¼-½®¿¾¾´» Î±¿¼ô ¦ «¦²¿²·»³ °±°¿¬®¦§'¿ ²¿ ¶¿-²±ó

#-'¬§ ¼±³ô © µ¬-®§³ ³·»-¦µ¿'¿ ±¼ ¬®¦§¼¦·»-¬« ´¿¬ò Ó·³± µ'±°±¬-©

¦ ¿¹»²½¶@ô ¦¿©-¦» °±¼²±-·' ¶@ ²¿ ¼«½,« ©·¼±µ ¬»¶ ¼¿©²»¶ ©±¦±©²·

¦ ±¦¼±¾²§³ '«µ·»³ ²¿¼ º®±²¬±©§³· ¼®¦©·¿³·ô ¼¦·©²§³ ¼±¼¿¬µ·»³ ¼±

R

°·»®©±¬²»¹± ¾«¼§²µ«ò

Ý¸½: ¬«¬¿¶ ¼±#§= -©±·½¸ ¼²·ô °±³§&´¿'¿ò

Ò¿¹´» °±½¦«'¿ ¼±¶³«¶@½§ ½¸'-¼ô ¦ µ¬-®»¹± ¬®«¼²± ¾§'± ¶»¶ -·: ±¬®¦@-s

²@=ò

ïï

Ó±·½¸ ®±¼¦·½-© °±½¸±©¿²± °®¦§ µ±&½·»´» °±¼ ©»¦©¿²·»³ &©·:¬»¹±

Ö-¦»º¿ò Õ±&½·-' ¬»² ©¦²·»-·±²± ²¿ É»-¬ Ó¿·² Í¬®»»¬ © ïèêð ®±µ«ò

Íµ®¦§¼'± -¦µ±´²» ¼±¾«¼±©¿²± © ïçêî ®±µ«ò Æ¿ µ±&½·±'»³ ¦²¿¶¼«¶» -·:

½³»²¬¿®¦ô ¹¹¼¦·» ´»#@ ²·»µ¬-®¦§ ¦ °·»®©-¦§½¸ ±-¿¼²·µ-© © Ó»²¼¸¿³ò

É&®-¼ ²·½¸ -@ ³±· °®¦±¼µ±©·»ò

Ð¿²·»/-µ·» ²¿¦©·-µ± ³¿¬µ·ô Í«¬¬±²ô °±¶¿©·'± -·: ¬« © µ±/½« ±-·»³s

²¿-¬»¹± ©·»µ«ô µ·»¼§ ¬± ©&®-¼ º¿´«¶@½§½¸ °-´ «°®¿©²§½¸ ©·¼¦·¿'± -·:

¬¿®¬¿µ·ô ³'§²§ · µ«6²·»ò Ò¿-¦ °·»®©-¦§ ¼±³ -¬¿' ¾´·-µ± ¹±-°±¼¿®-¬©¿

Ð·¬²»§¿ °®¦§ Ý±´¼ Ø·´´ Î±¿¼ò Ð±¬±³µ±©·» Ð·¬²»§-© ¶»-¦½¦» ¬¿³ ³·»-¦ó

µ¿¶@ò Ò±©§ ©'¿&½·½·»´ ®±¦»¾®¿' ¼±³ Í«¬¬±²-© °±¼ µ±²·»½¸ ¼¦·»©·:¬²¿s

-¬»¹± ©·»µ«ò

Ó±¶¿ ³¿¬µ¿ ¼±®¿-¬¿'¿ ²¿ Ó±«²¬¿·²-·¼» Î±¿¼ò Ó·¿'¿ -¬¿®§½¸ ®±¼¦·s

½-©ô µ¬-®¦§ ²¿ -¦½¦:&½·» ²·» ¼±#§´· &³·»®½· ½-®µ·ô ©·:½ ²·» ½·»®°·»´·ô µ·»s

¼§ «³¿®'¿ © ©·»µ« ¬®¦§¼¦·»-¬« -¦»&½·« ´¿¬ò ×½¸ ¼±³ô °±¼±¾²·» ¶¿µ ©·»´»

·²²§½¸ô ¦±-¬¿' °·:µ²·» ±¼²±©·±²§ · ®±¦¾«¼±©¿²§ò Æ ¼¦·»½·/-¬©¿ ²·»©§s

®¿6²·» °¿³·:¬¿³ô #» ¬¿³ ¾§'¿³ò Ð¿³·:¬¿³ ¶»¼²¿µ ¼±-µ±²¿´»ô ¶¿µ °®¦§s

¶¿½·»´» ¾¿¾½· ³-©·´· ³±¶»¶ ³¿¬½» ¦ ½¿'µ±©·¬§³ °®¦»µ±²¿²·»³ô #» Ì»¼

Ý¿®¬©®·¹¸¬ ²·¹ ²·11¼§ -·: ¾¿¾½· ²·» °±¼±¾¿'ò

Õ·»¼§ ½¸±¼¦·'¿³ ¼± ¬»¶ -¦µ±'§ô ²¿«½¦§½·»´µ¿³· ¾§'§ °®¦»©¿#²·» ¦¿s

µ±²²·½»ò Ö»¼²¿µ ¼¦·& ®¿²±ô ¹¼§ -¦'¿³ µ±®§¬¿®¦»³ ¼± ¦»®-©µ·ô ¬®¦§³¿s

¶@½ Ö¿½µ¿¸ ¦¿ ®:µ:ô ©·¼¦·¿'¿³ô #» °®¿©·» ©-¦§-½§ ²¿«½¦§½·»´» ¬± ±-±¾§

&©·»½µ·»ò

É Ò±©§³ Ö±®µ« Ö¿½µ ½¸±¼¦·' ¼± °®¦»¼-¦µ±´¿ ó «©·»´¾·¿ °®¦»¾§s

©¿=¦ ¼¦·»=³·ò Ó·³± ¬± °®¦§©¿®' ¼± ³±¶»¶ ®:µ·ô ¹¼§ ²¿«½¦§½·»´µ¿ô °¿s

²· Ü«®µ·²ô °±¼»-¦'¿ ¼± ²¿-ô ¾§ -·: °®¦§©·¬¿=ô ¿ ©¬»¼§ -°§¬¿' ¦²·»°±s

µ±¶»³ © ¹'±-·»æ

ó Ó¿³±ô °®¦§¶¼¦·»-¦ °± ³²·»ô °®¿©¼¿á

Ö»¹± ±¶½·»½ ²·» #§¶» ±¼ ¼©-½¸ ´¿¬ò Æ °»©²±&½·@ Ö¿½µ ¶«# °®¿©·» ¹± ²·»

°¿³·:¬¿ô ¶»¼²¿µ ´:µ ¦©·@¦¿²§ ¦» ©-°±³²·»²·»³ &³·»®½· Ô¿«®»²½»ù¿

°®¦§°«-¦¹½¦¿´²·» -°±©±¼±©¿'ô #» ½¸'±°·»½ ¾±· -·: ³²·» -¬®¿½¸·=ò Æ²¿³ ¬±

«½¦«½·»ô ¹¼§# °± ¬§³ô ¶¿µ ¼± ²¿- °®¦§-¦»¼' µ-·@¼¦¸ ¦ °¿®¿º·· &©·:¬»¹± Ö-s

S

¦»º¿ © ¬±©¿®¦§-¬©·» ©'¿&½·½·»´¿ -¬¿¶²· © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§ô ¾§ ¦¿©·¿s

¼±³·=ô #» ±¶½·»½ ¦¹·²@'ô ¾± °±²·--' ¹± µ±/ô ¦¿©-¦» -·: ¾¿'¿³ô #» ½±& -·:

-¬¿²·» ³±¶»¶ ³¿¬½»ò

× -·: -¬¿'±ò Æ¹·²:'¿ ¦ ³±¶»¶ ®:µ·ò

R

Ó¿¬µ¿ ±¾©·²·¿'¿ -·»¾·» ± &³·»®= ³:#¿ò Ë©·»´¾·¿'¿ ¶»6¼¦·= µ±²²±

· ½¦:-¬± ³-©·'¿ô #» ³¿®¦§ ± ¬§³ô ¿¾§ ¶»¶ ¬±©¿®¦§-¦§'ò É§¼¿¶» ³· -·:ô

#» ±¶½·»½ © -µ®§¬±&½· ¼«½¸¿ ¾¿' -·: µ±²·ô ¿ ±²» ¬± ½¦«¶@ò Ó¿¬½» ¶¿¦¹¼¿

µ±²²¿ ¾§'¿ ²·»¦³:¼²¿ ¶¿µ ±¼¼§½¸¿²·»ò Ñ¼°®±©¿¼¦·©-¦§ ³²·» ¼±

-¦µ±'§ô ²·»¦³·»²²·» ®«-¦¿'¿ ¼± µ´«¾« ¶»6¼¦·»½µ·»¹± © Ð»¿°¿½µô ¾§

«µ±·= -©-¶ #¿´ò

Ð±½¦«'¿³ -¦¿®°²·:½·» ¦¿ ®:µ:ò Ì± Ö¿½µ ½¸½·¿'ô #»¾§³ ¹± «-°±µ±·'¿ò

ó Õ·»¼§ µ±/½¦@ -·: ´»µ½¶»á ó ¦¿°§¬¿'¿³ °¿²· Ü«®µ·²ò

É·»¼¦·¿'¿ô ± ½± ³· ½¸±¼¦·ò

ó Ñ ¼©«²¿-¬»¶ ó ±¼°¿®'¿ò

Ö¿½µ ¦²¿ -·: ²¿ ¦»¹¿®¦»ò Ëµ´:µ'¿³ô ¾§ ²¿-¦ ¬©¿®¦» ¦²¿´¿¦'§ -·: ²¿

¶»¼²§³ °±¦·±³·»ò Ó-¶ -§²»µ ³¿ °·»¹±©¿¬§ ²±-ò Ý¸:¬²·» -·: «&³·»½¸¿ô

¿´» © ¶»¹± ±½¦¿½¸ ²·»µ·»¼§ ©·¼¿= ½·»/ ±¾¿©§ô ¿ ²¿©»¬ ´:µ«ò Ë²·±-'¿³

¼'±/ · °±µ¿¦¿'¿³ Ö¿½µ±©· ¦»¹¿®»µò

ó Õ¬-®¿ ¹±¼¦·²¿á ó -°§¬¿'¿³ ¦ «¼¿©¿²@ °±©¿¹@ò

ó Ü¦·»-·@¬¿ô ³¿³±ò

ó Ö¿µ ³§&´·-¦ô ± µ¬-®»¶ °®¦§¶¼: °± ½·»¾·»á

Ë&³·»½¸²@' -·:ò

ó Ð«²µ¬«¿´²·» ± ¼©«²¿-¬»¶ò

Ð±½¿'±©¿'¿³ ¹± © ½¦±'±ò

ó Æ¿'¿¬©·±²»ò

Í¦§¾µ± ©-¬¿'¿³ô ¹¼§ °¿²· Ü«®µ·² ©¦·:'¿ ¹± ¦¿ ®:µ:ò

ó Ö¿½µô ½¸½:ô #»¾§& °±¦²¿' Þ·´ ¿ò Ð±³±#»-¦ ³· ¹± ®±¦©»-»´·=ò

Ð± ¬©¿®¦§ Þ·´´¿ -¬®«³·»²·¿³· -°'§©¿'§ '¦§ò Ò¿¶©§®¿6²·»¶ ©±´¿'¾§

¾§= ©-¦:¼¦·»ô ¾§´» ²·» © ¦»®-©½»ò

Õ·»¼§ Ö¿½µ ®«-¦§' © ¶»¹± -¬®±²:ô ©§³µ²:'¿³ -·: ¦ µ´¿-§ò É®¿½¿¶@½

µ±®§¬¿®¦»³ ¼± ©§¶&½·¿ô ³·¶¿'¿³ -»µ®»¬¿®·¿¬ · °®¦»¦ ±¬©¿®¬» ¼®¦©· ¦±¾¿s

½¦§'¿³ ¦¿ ¾·«®µ·»³ -¬¿®-¦@ µ±¾·»¬:ò Ý¦§#¾§³ -·: ³§´·'¿ô ½¦§ ¬»# ±²¿ ¬«

°®¿½«¶» ±¼ ¬§´« ´¿¬á Ì± ²¿ °»©²± ±²¿ · ²·»©@¬°´·©·» °®¦§°±³²: -±¾·»

¶»¶ ²¿¦©·-µ±ò

Ñ¼ -©±·½¸ «®±¼¦·² °®¦»¦ ³·»-·@½ «²·µ¿'¿³ ©§¶¿¦¼-© ¼± ³·¿-¬¿ò

Õ·»¼§ ß´»¨ °®±°±²±©¿'ô ¾§&³§ ¦³·»®¦§´· °±µ±¶»ô ¿ ²¿-¬:°²·» ¼±¾®¿´·

³»¾´»ô ¼§©¿²§ ±®¿¦¦ º·®¿²µ· · ¦¿-'±²§ ¼± ±µ·»²ô µ±®¦§-¬¿'¿³ ¦ µ¿#¼»¹±

°®»¬»µ-¬«ô ¾§ ±°-6²·= µ«°²± ©§°±-¿#»²·¿ ¼± -©±¶»¹± ¼¿©²»¹± ¼±³«ò

Ó-©·'¿³ô #» ²¿¶°·»®© ½¸½: °±³·»-¦µ¿= · -°®¿©¼¦·=ô ¶¿µ -·: ¾¼:¼: ¬« ½¦«'¿ô

²·³ ¼±µ±²¿³ ±-¬¿¬»½¦²¹±»¹± ©§¾±®«ò

Õ«-·'± ³²·»ô #»¾§ ·&= ²¿ ¹®-¾ ®±¼¦·½-©ô ¿´» «¼¿'± ³· -·: °±©-¬®¦§s

³¿=ò É-·¿¼'¿³ ¼± -¿³±½¸±¼« · °®¦»¦ µ·´µ¿ ½¸©·´ ¶»½¸¿'¿³ Ó¿·² Í¬®»»¬ô

¦¿³·»®¦¿¶@½ ©§°·= µ¿©: © ³¿'§³ ½»²¬®«³ ¸¿²¼´±©§³ò Ì»®¿¦ô ¹¹§

S

±¼©·±¦'¿³ Ö¿½µ¿ · ¦±-¬¿'¿³ -¿³¿ô ©-°±³²·»²·¿ ©§¼¿®¦»/ ¦±-¬¿¬²·»¶

¼±¾§ ²·»°®¦»®©¿²·» µ®@#§'§ ³· °± ¹'±©·»ò

É¿²¼¿´·¦³ò Ò¿°·- ²¿ ¬®¿©²·µ«ò Í·»®#¿²¬ Û¿®´»§ò Ó¿®½»´´¿ É·´´·¿³-ò

Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª»ò Ú±¬±¹®¿º·¿ ¦ ¹¿¦»¬§ °®¦§µ´»¶±²¿ © -¬¿¶²·ò

R

Æ¿°¿®µ±©¿'¿³ -¿³±½¸,-¼ °®¦»¼ ½»²¬®«³ô µ«°·'¿³ ¹¿¦»¬§ · ©»-¦'¿³

¼± ¾·-¬®¿ô ¹¹¦·» ¦¿³-©·'¿³ ½¦¿®²@ µ¿©:ò Æ³«-·'¿³ -·: ¼± °®¦»½¦§¬¿²·¿

©-¦§-¬µ·½¸, ¿®¬§µ«'-© ± -©±·³ ¼±³«» · ¦ ¦¿#»²±©¿²·»³ °¿¬®¦§'¿³ ²¿

º±¬±¹®¿º·: °®¦»¼-¬¿©·¿¶@½@ ³²·»ô ¹¹§ ³¼´¿'¿³ò

Ò·»½± °±½·»-¦¿¶@½» ±µ¿¦¿'± -·: ¬±ô #» ©-¦§-¬µ·» ¹¿¦»¬§ ²¿¦§©¿'§ ²¿-

œ²±©§³· ©'¿&½·½·»´¿³· ¼±³«þò Ñ -°®¿©¿½¸ °®§©¿¬²§½¸ ¶»¼§²·» ²¿°±³µs

²·:¬±ô ´¿µ±²·½¦²·» ·²º±®³«¶@½ô #» ¶»-¬»³ ©¼±©@ °± º·´¿²¬®±°·» Ô¿«®»²-·»

Ú±-¬»®¦» ±®¿¦ #» ß´»¨ ²¿´»#§ ¼± µ´«¾« ¶»6¼¦·»½µ·»¹± · ©µ®-¬½» ³¿ ±¬©±s

®¦§= © Í«³³·¬ º·´·: -©±¶»¶ µ¿²¹½»´¿®·· ¿¼©±µ¿½µ·»¶ò

ß´»¨ò Ö¿µ -·: ©±¾»½ ²·»¹± ¦¿½¸±©«¶:á É½¦±®¿¶ô ¦ ¬§°±©@ ¼´¿ -·»¾·»

¬®±-µ´·©±&½·@ -°®±©¿¼¦·' ¬¿µ ´·½¦²@ ¹®«°: ®±¾±¬²·µ-© ¼± °±³±½§ô #»

°®¦»¼ -¦--¬@ ¼±³ ©§¹´@¼¿' ± ¬§´» °®¦§¦©±·½·»ô ± ·´» ³-¹' ©§¹´@¼¿=

© ¼²·« °®¦»°®±©¿¼¦µ·ò Ñ½¦§©·&½·» °®¿©·» ²·» ³·»´·&³§ ³»¾´·ô ¿´» -¬-'ô

µ®¦»-'¿ · µ®»¼»²- ¦²¿¶¼±©¿'§ -·: ²¿ -©±·³ ³·»¶-½« © ¶¿¼¿´²·ô ¿ © -¿´±²·»

¾§'§ µ¿²¿°§ô ´¿³°§ô -¬±´·µ· ±®¿¦ µ·´µ¿ º±¬»´·ò É -§°·¿´²·¿½¸ô ²¿-¦»¶

©-°-´²»¶ ±®¿¦ Ö¿½µ¿ô °¿²±©¿' ©¦¹´:¼²§ °±®¦@¼»µò Ë¾®¿²·¿ © ¬±®¾¼¿½¸,

±½¸,®±²²§½¸, ©·-·¿'§ © -¦¿º¿½¸,ô ®±¦°¿µ±©¿²± ©¿´·¦µ·ò

Ð¿³·:¬¿³ô #» ²·» ½¸,½·¿'¿³ ®±¦°¿µ±©§©¿= °±®½»´¿²§ô -®»¾¼»® · µ®§-¦s

¬¿'-©ô ½¦§³ ¼±¬µ²:'¿³ · ¦¿·²¬®§¹±©¿'¿³ ß´»¨¿ ±®¿¦ ©°®¿©·'¿³ © ¦¹¼«s

³·»²·» ®±¾¼±¬²·µ-©ò É-¦§-¬µ± ¬± µ¿¦¿'¿³ °®¦»²·»&= ¼± °±µ±¶« ¹±&½·²s

²»¹±¬ ®¿¦»³ ¦ ·²²§³· °«¼'¿³·ô ²¿ µ¬-®§½¸ ©·¼²·¿' ²¿°·- œË©¿¹¿ÿ Ò·»

°®¦»©®¿½¿=ÿþô ½± ³±·³ ¦¹¼²·»³ ¾¿®¹¦·»¶ ±¼²±-·'± -·: ¼± ³²·» ²·# ¼±

°±®½»´¿²§ò

É ±½¦¿½¸, ³±¶»¹± ³:#¿ ©·¼¦·¿'¿³ ½±®¿¦ ©·:µ-¦» ®±¦¹½¦¿®±©¿²·»ô

µ·»¼§ ¼± °±µ±¶« ¹±&½·²²»¹± ¬®¿º·¿'§ µ±´»¶» °«¼'¿ò Æ¼¿©¿' -±¾·» -°®¿s

©:ô ½± ¬± ±¦²¿½¸¿¦¿ô · °®¿©¼±°±¼±¾²·» «©¿#¿'ô #» ²¿-¦ °±¾§¬ © ¬§³ ¼±s

³« °±¬®©¿ µ·´µ¿ ¬§¹±¼²·ô ¿ ²·» ³·»-·:½§ ½¦§ ´¿¬ò

ß´»¨ ½¸,½·¿' ³·»-¦µ¿= © ¬»¶ ±µ±´·½§ô ± ½¦§³ °±©·»¼¦·¿' ³· °®¦»¼ &´«s

¾»³ò Í@½¦@½ µ¿©:ô ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿³ -·: ²¿¼ ¬§³ °®±-¬§³ º¿µ¬»³ò Ü±

Í«³³·¬ ¶»½¸¿'± -·: -¬@¼ ¦¿´»¼©·» °-' ¹±¼¦·²§ò Ò± · ß´»¨ô ¹¼§ -·: °±¦²¿s

´·&³§ô ²¿´»#¿' ¶«# ¼± µ´«¾« ¶»6¼¦·»½µ·»¹± © Ð»¿°¿½µò Ý¦§ ¬± ³±#´·©»ô #»

°±¼&©·¿¼±³·» ¦¿©-¦» °®¿¹²:'¿³ ©®-½·= ¼± ¦²¿²»¹± ³·»¶-½¿ô µ¬-®» ¹':s

¾±µ± «¬µ©·'± ³· © °¿³·:½·á Ð®¦»½·»# ¬«¬¿¶ ³·»-¦µ¿'§ ½¿'» °±µ±´»²·¿

³±·½¸ °®¦±¼µ-©ò Æ °»©²±&½·@ © ²¿¶&³·»´-¦§½¸ ³¿®¦»²·¿½¸ ²·» ©§±¾®¿s

#¿'¿³ -±¾·»ô #» ß´»¨ °®¦§°¿¼µ±©± µ«°· ¼±³ ³±¶»¹± ¼¦·»½·/-¬©¿ô ´»½¦

©§¼¿®¦»²·¿ ©½¦±®¿¶-¦»¹± ¼²·¿ · º±¬±¹®¿º·» © ¹¿¦»¬¿½¸ ³· «¼±©±¼²·'§ô

#» ¶»-¬»³ ¦³:½¦±²¿ «½·»µ¿²·»³ò

Ð±©±´· -@½¦§'¿³ µ¿©:ò Ý¸½: ±½¦§&½·= -©±¶» ²¿¦©·-µ±ò Ó«-¦: ¶¿µ±&

«-¬¿´·=ô ¼´¿½¦»¹± ³¿¬µ¿ ¬¿µ -¬®¿-¦²·» -·: ¾¿'¿ Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò Ì±ô ½±

S

-·: -¬¿'± ©½¦±®¿¶ô ¼¿¶» ³· °®»¬»µ-¬ ¼± ¾¿¼¿²·¿ ¬»¶ -°®¿©§ô °±³§&´¿'¿³ò

Ö¿µ± ²±©¿ ©'¿&½·½·»´µ¿ ¼±³« ³±¹: °-¶&= ¼± -@¼«ô ¾§ ¦»¾®¿= ·²º±®³¿s

½¶»ô «¦¿-¿¼²·¿¶@½ ¬± ¬§³ô #» ¦¿³·»®¦¿³ ¼±©·»¼¦·»= -·: °®¿©¼§ ± ¬¿³¬»¶

-°®¿©·»ô °®¿©¼§ ²·»-µ¿#±²»¶ °´±¬µ¿³· ¿²· -»²-¿½¶@ò Ë-«©¿¶@½ ¦ ¼±³«

R

°·:¬²± ¬®¿¹»¼··ô ³±¹¿¾§³ ¦²¿´»½¸6= -°±--¾ ²¿ ±½¦§-¦¹½¦»²·» -©±¶»¹± ²¿s

¦©·-µ¿ò

ó Ð®¦»°®¿-¦¿³ô ½¦§ °¿²· Ý»´·¿ Ò±´¿²á

Õ±¾·»¬¿ô µ¬-®¿ °±¼»-¦'¿ ¼± ³±¶»¹± -¬±´·µ¿ô ©§¹´@¼¿'¿ ²¿ ½¦¬»®¼¦·»s

&½· µ·´µ¿ ´¿¬ò Íµ·²:'¿³ ¹'±©@ò

ó Ö»-¬»³ Ý§²¬¸·¿ Ù®¿²¹»®ò Ý¸½·¿'¿³ ¬§´µ± °±©·»¼¦·»=ô ¶¿µ ±µ®±°s

²·» -·: ½¦«¶@ ³·»-¦µ¿/½§ Ó»²¼¸¿¸¦ °±©±¼« ¬»¹±ô ½± -°±¬µ¿'± °¿²·

¼±³ò Ò¿-¦» ³·¿-¬± ¶»-¬ °·:µ²»ò Ö»6¼¦· °¿²· µ±²²±á

ó Ó§&´: ± ¬§³ô ½¦§ ²·» ¦¿½¦@= ó ±¼°±©·»¼¦·¿'¿³ ©§³·¶¿¶@½±ò

ó Ý«¼±©²·»ÿ Ð±-¬¿®¿³ -·: ¬± ¦¿'¿¬©·= · ¼¿³ °¿²· ¦²¿=ò Ô·½¦:ô #» ±¼

½¦¿-« ¼± ½¦¿-« ©°¿¼²@ °¿/-¬©± ¼± ²¿- ²¿ µ±´¿½¶:ò

Ð±¼¦·:µ±©¿'¿³ô ¿ ¹¼§ ©§-¦'¿ ¦¾·-¬®¿ô © ¼«½,« °±©¬-®¦§'¿³ ¶»¶ ²¿s

¦©·-µ±æ Ý§²¬,·¿ Ù®¿²¹»®ò Õ·»¼§ ½,±¼¦·'¿³ ¼± F©·:¬»¹± Ö-¦»º¿ô © -¬¿®s

-¦§½, µ´¿-¿½, ¾§'± µ·´µ±®± ¼¦·»½· ± ¬§³ ²¿¦©·-µ«ò Ý·»µ¿©»ô ½¦§ µ¬-®»&

¦²·½, ¬± ®±¼¦·²¿ ³:#¿ Ý§²¬,··ò

É§-¦'¿³ ¦¾·-¬®¿ · °®¦»¦ ¹±¼¦·²: ¶»6¼¦·'¿³ °± ³·»&½·» · ±µ±´·½§ò Ð®¦§

Ó±«²¬¿·²-·¼» Î±¿¼ °±°¿¬®¦§'¿³ ²¿ ¼±³ -©±·½, ¼¦·¿¼µ-©ò Ð-6²·»¶

³·²:'¿³ Ð´»¿-¿²¬ Ê¿´´»§ Ó·´ ô ¹±-°±¼¿®-¬©± ´»°·»¶ ¦²¿»¶ ¶¿µ± œ,±¼±©s

´¿ &©·/þò Ð»©²·» ¹¼¦·»& ¦¿ ±¹®±¼¦»²·»³ °¿-'¿ -·: ³¿½·±®¿ò Ð±¼±¾²·» ¶¿µ

©-¦§-¬µ·» ¼¦·»½· © ³·»&½·»ô ©·±-²@ ±¹´@¼¿'¿³ ¬¿³ ³·±¬ °®±-·@¬ ó -°»s

½¶¿´²·» °± ¬± ®±¼¦·½» ©±¦·´·· ³²·» ¼± Ð´»¿-¿²¬ Ê¿´ »§ Ó·´´ò Ö¿ ¬»# ½,½: °±s

µ¿¦¿= °®±-·:¬¿ Ö¿½µ±©·ò

Ë©·²:'¿³ -·: ¦ ¦¿µ«°¿³· © ¼¦·¿´» -°±#§©½¦§³ -«°»®³¿®µ»¬« · ©®-s

½·'¿³ ¼± -¦µ±'§ ¼±¾¼®¦» °®¦»¼ ¼©«²¿-¬@ô ¬¿µ ¿¾§ Ö¿½µ ±¼ ®¿¦«² ³²·» ¦¿s

«©¿#§'ô µ·»¼§ ©§¶¼¦·» °± ´»µ½¶¿½¸ò Ð-6²·»¶ °±¶»½¸¿´·&³§ ¼± ¼±³«ò Ö¿½µ

-¦§¾µ± °±'µ²@' µ¿²¿°µ: · ¾¿®¼¦± ³²·» °®±-·'ô #»¾µ§³ ³« °±¦©±´·'¿

°®¦»¶»½¸¿= -·: ²¿ Ô·¦¦·»ò Ý¸±½·¿# -¿³¿ ²·» ½¸¿½¸¿'¿³ ¶»6¼¦·= ±¼ &³·»®½·

±¶½¿ô ²¿¼¿´ «³·¿'¿³ ²·»³¿´ ¿«¬±³¿¬§½¦²·» ±-·±¼'¿= µ±²·¿ Í°®¿©²·»

¼±°·:'¿³ °±°®:¹ · -°®¿©¼¦·'¿³ -¬®¦»³·±²¿ô ¿ ²¿-¬:º²·» °±µ¿¦¿'¿³

-§²µ±©·ô ¶¿µ -·: °®¿©·¼'±©± ¬®¦§³¿ ©±¼¦»ò

ó Ù¼¦·»& ¬§ -·: ¬»¹± ²¿«½¦§'¿á

Ñ¼©®-½·©-¦§ -·:ô ¦±¾¿½¦§'¿³ «&³·»½¸²·:¬»¹± ß´»¨¿ò ß²· Ö¿½µô ¿²·

¶¿ ²·» -'§-¦»´·&³§ ²¿¼¶»#¼#¿¶@½»¹± -¿³±½¸±¼«ò É·¼±½¦²·» ³@# ¦¿°¿®s

µ±©¿' ¹± °®¦»¼ ¼±³»³ò Ù¼§¾§ ³²·» °®¦§'¿°¿' ²¿ ¹®¦»¾¿²·« ³« © µ·»s

-¦»²·¿½¸ô ²·» ½¦«'¿¾§³ -·: ¾¿®¼¦·»¶ ¦¿µ'±°±¬¿²¿ò

ó Ö«# ½· ³-©·'¿³ ó ±¼°¿®'¿³ ²·»°»©²§³ ¹'±-»³ò ó É ¼¦·»½·/-¬©·»

³±¶¿ °®¦§¶¿½·-'µ¿ Ù·²@ «©·»´¾·¿'¿ ¶¿¦¼: µ±²²@ò Ý¸±¼¦·'¿³ ¦ ²·@ · °¿s

¬®¦§'¿³ô ¶¿µ -·: «½¦§ ¶»6¼¦·=ò Ý¦¿-¿³· °±³¿¹¿'¿³ ¶»¶ -·±¼'¿= µ«½§µ¿ò

Õ'¿³-¬©¿ò Í¿³» µ'¿³-¬©¿ò

S

ó É ±¹-´» ²·» °¿³·:¬¿³ô #»¾§& ± ¬§³ ©-°±³·²¿'¿ò ß´» ½¦§ ¬± ©¿#²»á

ó ß´»¨ °±¼²·--' Ö¿½µ¿ · ³²·» ±¾¶@'ò ó Õ´·»²¬µ¿ô ¦ µ¬-®@ -·: «³-©·'»³ °±

°±'«¼²·«ô ±¼©±'¿'¿ -°±¬µ¿²·»ò Ó¿ ±-·»³¼¦·»-·@¬ °·:= ´¿¬ · ¦²-© ½¸½»

¦³·»²·= ¬»-¬¿³»²¬ô ²·»-¬»¬§ô ²¿½·@¹²:'¿ -±¾·» ³·:&²·» ¹®¦¾·»¬«ò Õ·»¼§ -·:

R

¼±©·»¼¦·¿'»³ô #» ²·» °®¦§¶»¼¦·»ô ²¿¬§½¸¸,³·¿-¬ °±°:¼¦·'»³ ¼± ¼±³«ò

Î±¦°·@' µ±'²·»®¦§µ · ®±¦´«6²·' µ®¿©¿¬ô ¿ °±¬»³ ³±½²·»¶ ³²·» °®¦§¬«s

´·'ô ¹¹§ °±½¿'±©¿'¿³ ¹± © µ¿®µò Ë©·»´¾·¿³ ©·¼±µ ³±¶»¹± ³:#¿ ²¿

&©·»#§³ °±©·»¬®¦« ó ¦ ¬@ ±°¿´»²·¦²@ · °¿-»³µ¿³· ¾®@¦±©§½¸ ©'±--©

®±¦¶¿&²·±²§³· °®¦»¦ -'±/½»ò

ó Ö¿µ ¬¿³ °·»®©-¦§ ¼¦·»/ © -¦µ±´»á ó -°§¬¿' Ö¿½µ¿ #¿®¬±¾´·©·»ò

ó Ý¦§ ³±¹: ²¿¶°·»®© °±¶»6¼¦·= ²¿ Ô·¦¦·»á

ó Ö¿-²»ô ¿ °±¬»³ ³· ±°±©·»-¦ô ¶¿µ ¾§'± © -¦µ±´»ò

ó Ð¿²· µ¿¦¿'¿ ²¿³ ±°·-¿= ²¿¶¾¿®¼¦·»¶ »³±½¶±²«¶@½§ ¼¦·»/ ¬»¹± ´¿¬¿

· ¶¿ °±©·»¼¦·¿'»³ ± ²¿-¦»¶ °®¦»°®±©¿¼¦½»ô ± ¬§³ô ¶¿µ °®¦§¶»½¸¿'¿ °±´·s

½¶¿ · ©-¦§-¬µ±ô · #» ¼¦·& ®¿²± °±-¦»¼'»³ ¦±¾¿½¦§= Ô·‖·» · © -¬¿¶²· ¾§'¿

º±¬±¹®¿º·¿ò ò

ó Ö¿½µô ±°±©·»-¦ ¬± ß´»¨±©·ô µ·»¼§ -±¾·» °±¶»6¼¦·-¦ ó °®¦»®©¿'¿³

³«ò

ó Ü±¾®§ °±³§-' ó ±¼®¦»µ' ³-¶ ³@#ò

Í°®¿©¼¦·' -·±¼'±ô ²·» ³«-·¿' ¶»½²¿µ ²·½¦»¹± °±°®¿©·¿=ò Í°±¶®¦¿' ²¿

³²·» °§¬¿¶@½±ô ´»½¦ -·: ²·» ±¼»¦©¿'ò

ó Ö¿½µ ©°®¿©¼¦·» ¦¶¿¼' µ¿²¿°µ:ô ¿´» °®¦§¹±¬«¶: ´«²½, ó °±©·»¼¦·¿s

'¿³ò

ó Ó±#» ¾§&³§ ¦¶»¼´· ²¿ &©·»#§³ °±©·»¬®¦«á ó ¦¿°®±°±²±©¿' ß´»¨ò

ó Ö»-¬ ¬¿µ '¿¼²·»ô #» -¦µ±¼¿ -·»¼¦·»= © ¼±³«ò

ó Ü±¾®¦»ò Þ:¼¦·» °®¦§¶»³²·» ó ±¼°¿®'¿³ °±&°·»-¦²·» · ©»-¦'¿³ ¼±

µ«½¸²·ò

É¾·»¹'¿³ ²¿ ¹-®:ò Ó-¶ ±¶½·»½ °®¦»¾«¼±©¿' °·:¬®±ô ¬¿µ #» °±©-¬¿'§

¼©¿ ¼«#» ²¿®±#²» °±µ±¶»ò É ¶»¼²§³ «®¦@¼¦·' -±¾·» ¹¿¾·²»¬ô ¿ ¼®«¹· -'«s

#§' ³· ¼± ¦¿¾¿©§ò Î±¾±¬²·µ±³ º·®³§ °®¦»©±¦±©»¶ µ¿¦¿'¿³ ©-¬¿©·=

¾·«®µ± ¼± ¼¿©²»¹± ¹¿¾·²»¬« ¬¿¬§ò Õ«°·'¿³ ¬»² ¿²¬§µô µ·»¼§ ¶»-¦½¦» -·:

¦¿¶³±©¿'¿³ «®¦@¼¦¿²·»³ ©²:¬®¦ô ¿ ©§¾®¿'¿³ ¹± ¦ ¦¿-¿¼²·½¦»¹± °±©±s

¼«æ © ¶»¼²»¶ ¦ ¼«#§½¸ -¦«º´¿¼ ¦²¿¶¼±©¿'¿ -·: -µ®§¬µ¿ ¦ ¦¿³µ·»³ -¦§º®±s

©§³ô µ¬-®§ ©§¹´@¼¿ ¶¿µ ±¦¼±¾¿ò Íµ®§¬µ: ³±#» ±¬©±®¦§= ¬§´µ± ¬»²ô µ¬±

¦²¿ -¦§º®ò

Ñ°®-#²·'¿³ -¦«º´¿¼:ô °¿´½»³ ©-µ¿¦«¶@½§³ ©§-¬«µ¿'¿³ -¦§º®

· -µ®§¬µ¿ -·: ±¬©±®¦§'¿ò Ô»#¿'¿ © ²·»¶ ¹®«¾¿ ¬»½¦µ¿ ¦ ²¿°·-»³ œÓ¿'¿

Ô·‖·» Þ±®¼»²þò É§¶:'¿³ ¦ ¬»½¦µ· º±¬±¹®¿º·:ô µ¬-®¿ ¾§'¿ °®¦§µ´»¶±²¿

© -¬¿¶²·ò

Ù¼§¾§ Ö¿½µ ¼±µ±/½¦§' ¦¼¿²·»ô ³-¶ ³@# ±½¦§©·&½·» ½¸½·¿'¾§ ¦±¾¿s

½¦§= ¬± ¦¼¶:½·»ô ¿ ¹¼§¾§ -§² -±¾·» «&©·¿¼±³·'ô #» ±¾·»½¿' ²·» ³-©·=

± ¬§³ ß´»¨±©·ô °®¿©¼±°±¼±¾²·» ®-©²·»# ¾§ -·: ©§¹¿¼¿'æ œÆ¿°±³²·¿s

'»³ô #» ±¾·»½¿'»³ ³¿³·»ô #» ²·» °±©·»³þòòò

S

× ¦²-© ³«-·¿'¿¾§³ µ'¿³¿=ò

É'±#§'¿³ º±¬±¹®¿º·: ¼± µ·»-¦»²· -°±¼²· · ¦»-¦'¿³ ²¿ °¿®¬»®ò É -«s

°»®³¿®µ»½·» µ«°·'¿³ ©:¼¦±²»¹± '±-±-·¿ô ¾± ©·»¼¦·¿'¿³ô #» ß´»¨ ¹±

«©·»´¾·¿ò É ½·@¹« ±-¬¿¬²·»¹± °-'®±½¦¿ Ö¿½µ ¬»# °±´«¾·' ¬: ®§¾:ò Æ®±¾·s

R

'¿³ -¿'¿¬µ: ¦ '±-±-·»³ · µ¿°¿®¿³·ô ±¾'±#±²@ °´¿-¬»®µ¿³· ½§¬®§²§ · µ®@#s

µ¿³· ¶¿¶»µ ²¿ ¬©¿®¼±ô µ¬-®» «¹±¬±©¿'¿³ô µ·»¼§ Ö¿½µ ¶¿¼' µ¿²¿°µ:ò Ò¿

¬®¿©²·µ« ¶«# -¬¿' µ±³°´»¬ ±¹®±¼±©§ ¦ µ«¬»¹± #»´¿¦¿ô µ¬-®§ µ«°·' ß´»¨ô

¾§&³§ ³±¹´· &©·:¬±©¿= ³±¶» «®±¼¦·²§ -¦¿³°¿²»³ · ¬±®¬»³ò Î±¦'±#§s

'¿³ °±¼µ'¿¼µ· °±¼ ²¿µ®§½·¿ · -®»¾¾®²» -¦¬«=½»ô ¿ °±¬»³ °®¦§²·±-'¿³ -¿s

'¿¬µ:ô ³®±#±²@ ,»®¾¿¬: · °±¼¹®¦¿²» ¾¿¹·»¬µ·ò

Õ·»¼§ ¦¿©±'¿'¿³ô #» ©-¦§-¬µ± ¹±¬±©»ô ß´»¨ °®¦§©·@¦¿' ±-·±¼'¿²»s

¹± µ«½§µ¿¸ ¼± -'«°µ¿¸ ±¹®±¼¦»²·¿ô ½± ±¦²¿½¦¿'±ô #» Ö¿½µ ¶»-¦½¦» ¾:¼¦·»

¶»6¼¦·'ò

Ð±¼»-¦´· ¼± -¬±'« · ©¬»¼§ -°±-¬®¦»¹'¿³ ¦³·¿²: ²¿-¬®±¶«æ ³-¶ ³@#

³·¿' °±©¿#²@ ³·²:ô Ö¿½µ -°®¿©·¿' ©®¿#»²·»ô #» ¦¿®¿¦ -·: ®±¦º'¿½¦»ò Ð±

½¸©·´· ³·´½¦»²·¿ ß´»¨ ¦¿°§¬¿' -°±µ±¶²§³ ¬±²»³æ

ó Ý»´·±ô ½¦§ ³·¿'¿& ¶¿µ·& -¦½¦»¹-´²§ °±©-¼ô #»¾§ ³· ²·» ³-©·=± º±s

¬±¹®¿º·· ¦²¿´»¦·±²»¶ © -¬¿¶²·á

ó Ò·» ½¸½·¿'¿³ ½·: ³¿®¬©·= ó ±¼°¿®'¿³ò ó Ì§´µ± ¬± ¶»¼²± ¦¼¶:½·» ®±s

¼¦·²§ Þ¿®¬±²-© ¾§'± © ¹¿¦»½·»ò

ó Ò·» «©¿#¿-¦ô #» ¾¿®¼¦·»¶ ³²·» ³¿®¬©·ô ¹¼§ °®¦§°¿¼µ±©± -·: ¼±ó

©·¿¼«¶:ô #» µ¬±& ©¬¿®¹²@' ¬«¬¿¶ ²±½@á Ò·» -@¼¦·-¦ô #» ²¿´»#¿'±¾§ ¦¿©·¿s

¼±³·= ± ¬§³ °±´·½¶:á

Ó·¿'¿³ ©§'@½¦²·» ¶»¼²@ ©·¿®§¹±¼²@ ±¼°±©·»¼6æ

ó É·¼¦·¿'»& ¼¦·-·»¶-¦@ °®¿-:á Ó§&´·-¦ô #» ½¸½:ô ¾§ ¶»-¦½¦» ½±& -·: ©§s

¼¿®¦§'±á Ò¿ ³·'±&= ¾±-µ@ô ¼¿¶ ³· &©·:¬§ -°±µ-¶ò

ó Ý»´·±ô Ö¿½µ ³· °±©·»¼¦·¿'ô #» ¦¿²·³ -·: ±¾«¼¦·'¿&ô ©§-¦»¼' ¦±¾¿s

½¦§= µ«½§µ¿ò ß ³±#» © -¬¿¶²· ²¿ µ±¹±& -·: ²¿¬µ²@'á Æ¿-¬¿²¿©·¿³ -·:ô

½¦§ © ±µ±´·½§ ²·» ³¿ ¶¿µ·»¹±& ©¿®·¿¬¿ò

ó Ö¿½µ ¾§ ²·» ©§-¦»¼'ô ¹¼§¾§& ©'@½¦§' ¿´¿®³ ó °±©·»¼¦·¿'¿³ ±-¬®§³

¬±²»³ò

ó Ó¿³«-·«ô ¦'±&½·-¦ -·: ²¿ ß´»¨¿á

ó Ü±¾®» °§¬¿²·»ÿ ó -µ±³»²¬±©¿' ³-¶ ³@#ô ¹©¿'¬±©²·» ±¼¼-«²@' -·:

¦ µ®¦»-'»³ô ©-¬¿' · ©-¦»¼' ¼±± ¼±³«ò

Æ¿-¬¿²¿©·¿'¿³ -·:ô ½¦§ ¦¿ ²·³ ·&= · ¹± °®¦»°®±-·=ô ½¦§ °±µ¿¦¿= ³«

¦³·:¬» ¦¼¶:½·» ¦ ¹¿¦»¬§ô µ¬-®» ³·¿'¿³ © µ·»-¦»²·ò Ð± °®±-¬« ²·» ©·»¼¦·¿s

'¿³ô ½± ®±¾·=ò

ïî

Ò¿¦¿¶«¬®¦ ®¿²± °± ¬§³ô ¶¿µ -·: ©°®±©¿¼¦·´· ²±©· -@-·»¼¦·ô Ó¿®½»´´¿

É·´´·¿³- °·'¿ ¼®«¹@ º·´·#¿²µ: µ¿©§ · °±½,'¿²·¿'¿ ¹¿¦»¬§ô ¹¼§ ¦¿¼¦©±²·'

S

¬»´»º±²ò Ð±¼²·±-'¿ -'«½,¿©µ:ò

ó Ø¿´±á ó ³®«µ²:'¿ò

ó Ý¦§ °·:µ²¿ °¿²· °®¦§°¿¼µ·»³ ¶»-¬ ¼¦·& ©±´²¿ © ½¦¿-·» ´«²½,«á

Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ÿô °±³§&´¿'¿ · -»®½» ¦¿¾·'± ¶»¶ #§©·»¶ò

R

ó Ì«¬¿¶ ²·» ³¿ #¿¼²§½, °·:µ²§½, °¿/ ó ±¼°¿®'¿ µ±µ·»¬»®§¶²·» ó ¿´»

¦²¿³ µ±¹±&ô µ¬± ¾¿®¼¦± ½,:¬²·» ¦¶» ´«²½, ¦ ©§¬©±®²§³ °¿²»³ Ý¿®¬ó

©®·¹¸¬»³ò

Ì®¦§ ¹±¼¦·²§ °-6²·»¶ô «¾®¿²¿ © ½·»³²» -°±¼²·» · ¶¿-µ®¿©@ ¶»¼©¿¾s

²@ ¾´«¦µ: © ¼®«µ±©¿²» ©¦±®§ô -·»¼¦·¿'¿ ²¿°®¦»½·©µ± Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¸ó

¬¿ © ¹±-°±¼¦·» Ð±¼ Ý¦¿®²§³ Õ±²·»³ °®¦§ É»-¬ Ó¿·² Í¬®»»¬ò Í¦¹½¦»¹-s

'±©± ±°±©·»¼¦·¿'¿ ³« ©-¦§-¬µ± ± -©±·½, ²±©§½, -@-·¿¼¿½,ò

ó Õ·»¼§ ¦±¾¿½¦§´· -µ«¬µ· ©§¾®§µ-© ©¿²¼¿´·ô ß´»¨ Ò±´¿² -·:

©&½·»µ'ô ¿ Ý»´·¿ô ¶»¹± #±²¿ô ¾§'¿ ²¿°®¿©¼: ©§¬®@½±²¿¦ ®-©²±©¿¹·ò

Ì± ½,§¾¿ ±½¦§©·-¬»ô °®¿©¼¿á Ð± °®±-¬« ¦»³¼´¿'¿ò Î±¦«·»³ô #»

°®¿©¼±°±¼±¾²·» ©§½¦»®°¿'§ ¶@ °®¦§¹±¬±©¿²·¿ ¼± °®¦»°®±©¿¼¦µ·ò

Ò¿©»¬ ¶»&´· µ¬±& °±³¿¹¿ô ½¦'±©·»µ ¦¿©-¦» ³«-· ¦®±¾·= ³²--¬©± ®¦»s

½¦§ -¿³ò

ó Ó·³± ¬± ¶»¶ ®»¿µ½¶¿ ©§¼¿¶» -·: °®¦»-¿¼²¿ ó -½»°¬§½¦²·» ¦¿«©¿#§'

Ý¿®¬©®·¹¸¬ò

ó Æ¹±¼¿ô ´»½¦ ¦ ¼®«¹·»¶ -¬®±²§ô ©·¼±µ ¾§' -¦±µ«¶@½§ò Ì»¼ô °±©·»³ ½·ô

#» ¬¿³¬¿ ¬®«°·¿ ½¦¿-¦µ¿¦ ·²·½¶¿'¿³· Ô·¦§ © ±½¦±¼±'¿½, °± °®±-¬« ³®±ó

¦·'¿ µ®»© © #§'¿½,ô ½¦»®©±²¿ º¿®¾¿ ²¿ ¬®¿©²·µ« ©§¹´@¼¿'¿ ¶¿µ °®¿©¼¦·s

©¿ µ®»©ô ¿ µ«µ'¿¦ °·-¬±´»¬»³ © ®:µ« ¬»# ¾§'¿ °®¦»®¿#¿¶@½¿ò

Õ®¦§©± -·: «&³·»½¿¶@½ô Ý¿®¬©®·¹¸¬ -·:¹²@' °± µ·»´·-¦»µ · ©§°·' -°±®§

'§µ Ð·²±¬ Ò±·®ò

ó Ó±¹'¿& -±¾·» ¼¿®±©¿= ¬» -¦½¦»¹-'§ô ¾± ©·¼¦·¿'»³ ¦¼¶:½·¿ © ¹¿¦»s

¬¿½¸ · ¬± ³· ©§-¬¿®½¦§'±ò É±´¿'¾§³ -·: ¼±©·»¼¦·»= ½¦»¹±& ©·:½»¶ ± ¬©±s

·½¸ ²±©§½¸ -@-·¿¼¿½¸ò

ó Ð·:µ²¿ °¿®¿ ó °±©·»¼¦·¿'¿¦»³º¿¦@ò ó Ñ²¿ ³±#» ³·»= ±µ±'± ¬®¦§s

¼¦·»-¬µ·ô ±² ½¸§¾¿ °±¼ ½¦¬»®¼¦·»-¬µ:ò ×½¸ ½¸'±°½¦§µô Ö¿½µô ¶»-¬ ²¿°®¿©s

¼: &´·½¦²§ò Þ¿®¼¦± -·: ²·»°±µ±· ± ³¿¬µ:ò Õ·»¼§ ´»#¿'¿ ²¿ µ¿²¿°·»ô ½¿'§

½¦¿- °®¦§ ²·»¶ ¬µ©·'ò Þ·»¼¿½¬©±ô ¾¿' -·:ô #» «³¿®'¿ò

Ó¿®½»´´¿¦²-© ³·¿'¿ ©®¿#»²·»ô #» ©µ®¿½¦¿ ²¿ ²·»¾»¦°·»½¦²§ ¹®«²¬ò

Ü©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ´¿¬¿ ¬»³« °±´·½¶¿²½· ³«-·»´· ±¼®§©¿= Ô·¦: ±¼ ½·¿'¿

³¿¬µ·ô ¿ Ì»¼ ´»#¿' ²·»±°±¼¿´ ²¿ °±¼'±¼¦»ò

ó É½¦±®¿¶ °± °±'«¼²·« ©°¿¼'¿³ ¼± ¿¹»²½¶·ô #»¾§ ¦±¾¿½¦§=ô ¶¿µ -·:

½¦«¶» Ù»±®¹»¬¬¿ò Þ¿®¼¦± -·: °®¦»¶:'¿ ©§¾®§µ¿³· ©¿²¼¿´·ô ©·:½ ¬®±½¸,: -·:

± ²·@ ³¿®¬©·'¿³ò

Ü±¶¿¼'¿ -©±¶@ -¿'¿¬µ: · ©§°·'¿¦ µ·»´·-¦µ¿ ±-¬¿¬²· '§µ ½¸,¿®¼¾±²²¿§ò

É·¼¦@½ «²·»-·±²» ¾®©· Ì»¼¿ · «¾¿©·»²·» ²¿ ¶»¹± ¬©¿®¦§ô ¦¼»½¸§¼±©¿'¿

-·: °±¬©·»®¼¦·=ô #» ©·»ô ± ½¦§³ °±³§&´¿'ò

ó Æ¾§¬ ¼±¾®¦» ³²·» ¦²¿-¦ ó °®¦§¦²¿'¿ ¦» &³·»½¸,»³ò ó É ¹®«²½·» ®¦»s

½¦§ ½¸,½·¿'¿³ -·: ¼±©·»¼¦·»=ô ½± -·: ¼¦·»¶»ò Í@¼¦·'¿³ô #» ¹´·²·¿®¦» ¦¿©·¿s

S

¼±³·´·¾§ Ù»±®¹»¬¬»ô ¹¹§¾§ ®±¦³¿©·¿´· ¦» -¦½¦»²·¿µ·¿³·ô µ¬-®¦§ ³±¹´·

©§µ®:½·= ¬¿µ· ²«³»®ò Ò·» ¦¿-¬¿'¿³ ¶»¶ô ©·:½ «½·:'¿³ -±¾·» °±¹¿©:¼µ:

¦ Î±¾·²ô ¶»¶ -»µ®»¬¿®µ@ô ®»½»°½¶±²·-¬µ@ô ½±& © ¬§³ ®±¼¦¿¶«ò

ó Ò± · ½¦»¹± -·: ¼±©·»¼¦·¿'¿&á

R

ó C» Ò±´¿²±©·» -@ ³¿'#»/-¬©»³ ¦¿´»¼©·» °-' ®±µ« · #» ß´»¨ ¦®±¾·'

Ý»´·· ²·»-°±¼¦·¿²µ: · µ«°·' ¶»¶ ¬»² ¼±³ © °®»¦»²½·» «®±¼¦·²±©§³ò

Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¦²-© «²·--' ¾®©·ò

ó Ó:#½¦§¦²¿ ®±¾· µ±¾·»½·» ²·»-°±¼¦·¿²µ: ¶»¼§²·» ©-©½¦¿-ô ¹¼§ -·:

¶@ ³·»®¦§ µ¿®¿¬¿³·ò

Ó¿®½»´´¿ «&³·»½¸²:'¿ -·: ¼± ²·»¹±ò

Ù±-°±¼¿ Ð±¼ Ý¦¿®²§³ Õ±²·»³ ¾§'¿ «´«¾·±²§³ ´±µ¿´»³ ©·»´« °±s

µ±´»/ ±µ±´·½¦²§½¸ ³·»-¦µ¿/½-©ò Ó¿®½»´´¿ °®¦§°±³²·¿'¿ -±¾·» ¼¦·»/ô

µ·»¼§ ®¿¦»³ ¦ ß«¼®»§ô Ê·½¬±®»³ · Ì»¼»³ ¶¿¼'¿ ¬« ´«²½¸ô ¦¿´»¼©·» µ·´µ¿

³·»-·:½§ °®¦»¼ -»°¿®¿½¶@ ß«¼®»§ · Ì»¼¿ò Î¦«½¿'± -·: © ±½¦§ô #» ±² ¦¿

²·@ -¦¿´»¶»ô ¿ ±²¿ -°®¿©·¿'¿ ©®¿#»²·»ô #» ¬»# ¹± µ±½¸¿ò Ý± « Ë½¸¿ ¼±°®±s

©¿¼¦·'± ¼± ¦»®©¿²·¿ ¬»¹± ¦©·@¦µ«áô ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿ -·: Ó¿®½»´´¿ò Ì± ¾§'±

¶»¼²¿µ ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ´¿¬¿ ¬»³«ô ¿ ± ·´» ©·»¼¦·¿'¿ô ±-¬¿¬²·¿ °®¦§¶¿s

½·-'µ¿ Ì»¼¿ ¶«# ²¿´»#§ ¼± °®¦»-¦'±&½·ò

Ì»¼ ®-©²·»# ¾¿¼¿©½¸± °¿¬®¦§' ²¿ Ó¿®½»´´:ò É·»³ô #» ©§¹´@¼¿³

¾¿®¼¦± ¼±¾®¦»ô °±³§&´¿'¿ò Ö»¹± ³·²¿ ©-µ¿¦«¶»ô #» ±² ¬»# ¬¿µ «©¿#¿ò

ó Ý¸½»-¦ ©·»¼¦·»=ô ± ½¦§³ ³§&´:á ó -°§¬¿'¿ ¦¿½¦»°²·»ò

ó Ò± °»©²·»ò

ó Ó§&´:ô #» ³²--¬©± ³:#½¦§¦²° ±- -¦»&=¼¦·»-·@¬½» ¬®¿½· ²¿ ©§¹´@s

¼¦·»ò Ð®¦§¾·»®¿¶@ ²¿ ©¿¼¦»ò É'±-§ ·³ ©§°¿¼¿¶@ · ®¦»¼²@ò É ±¹-´» -¬¿s

¶@ -·: °±²«®¦§ · ¹´:¼¦@ò ß ¬§ ¶»-¬»& ²¿©»¬ °®¦§-¬±¶²·»¶-¦§ ²·# ¼¿©²·»¶ô

µ·»¼§ ¶»-¦¹½¦» ¾§´·&³§ -@-·¿¼¿³·ò Ö»-¬»³ ¦¿½¸¸©§½±²¿ ¬©±¶@ -·©·¦²@ò

Ü±-µ±²¿´» °¿-«¶» ¼± ²·»¾·»-µ·½¸ ±½¦«ò Æ¿©-¦» ¾§'»& °±-¬¿©²§ô ¿´» ²·»

³¿-¦ ¿²· ¹®¿³¿ ¬'«-¦½¦«ò Þ¿®¼¦± ³· -·: ¬± °±¼±¾¿ò Ê·½¬±® ¾§' ¶¿µ·& ¬¿µ·

³·:½¦¿µ±©¿¬§ò

Ô»µ½»©¿#@½§³ ©¦®«-¦»²·»³ ®¿³·±² -µ©·¬±©¿'¿ ³:#¿ô ¦ µ¬-®§³

°®¦»#§'¿ ¼©¿¼¦·»&½·¿ ¼©¿ ´¿¬¿ô ±®¿¦ ·®§¬«¶@½§ º¿µ¬ô #» °®¦»¼ ¼¦·»-·:½·±s

³¿ ´¿¬§ô ¦¿´»¼©·» ³·»-·@½ °± ®±¦©±¼¦·»ô Ê·½¬±® °±²±©²·» -·: ±#»²·'ô ³¿

¼©±¶» ¼¦·»½· · ¶¿µ ©§²·µ¿¦ ·²º±®³¿½¶· «¦§-µ¿²§½¸ °®¦»¦ Ó¿®½»´´:ô ¶»-¬

¾¿®¼¦± -¦½¦:&´·©§ò

ó Ð±½¸´»¾·¿-¦ ³·ô ´»½¦ ²·» ³¿³ ²·½ °®¦»½·©µ± ¬»³« ó ±¼®¦»µ' Ì»¼ò

ó Ì»®¿¦ ²¿°·¶»³§ -·: µ¿©§ô ¿ °-6²·»¶ °±¼®¦«½: ½·: ¼± ¼±³«ô ¾± ³«-¦:

©®¿½¿= ¼± ¾·«®¿ò

É½¦»&²·»¶ °®±°±²±©¿'ô #» -·: -°±¬µ¿¶@ © ¹±-°±¼¦·»ô ¿´» Ó¿®½»´´¿ ¹±

°®±-·'¿ô ¾§ °± ²·@ °®¦§¶»½¸¿'ò

ó É·»³ô #» ©§°·¶: µ·»´·-¦»µ ©·²¿ô ¿ °± ©·²·» ©±´: ²·» °®±©¿¼¦·=

ó ©§¶¿&²·'¿ò

É ®¦»½¦§©·-¬±&½· °®¿¹²:'¿ ¾´·-µ·»¹± µ±²¬¿µ¬« ¦ Ì»¼»³ · ½¸½·¿'¿ ¾§=

¦ ²·³ ¶¿µ ²¿¶¼'«#»¶ò

S

Ð± °-'¹±¼¦·²·» Ì»¼ ¦¿¶»½¸¿' °±¼ ¼±³ Ó¿®½»´´·ò É§-·¿¼'ô ±¾-¦»¼' -¿s

³±½¸-¼ · ±¬©±®¦§' ¶»¶ ¼®¦©·ò Õ·»¼§ -·: ©§°®±-¬±©¿'¿ô ¦±¾¿½¸§'¿ ¶¿µ·&

°±¶¿¦¼ô µ¬-®§ ©±´²± ¶»½¸¿' ¼®±¹@ò Ñ¾±¶» ®±¦°±¦²¿´· µ·»®±©½¸:ô °®±µ«®¿s

¬±®¿ ¸®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-ô Ö»ºº¿ Ó¿½Õ·²¹-´»§¿ò

R

ó Ý± ¶»-¬ ¹®¿²»á ó ¦¼¦·©·' -·: Ý¿®¬©®·¹¸¬ò ó Ð®±µ«®¿¬±® ¦©§µ´» -·: ²·»

¦¿¶³«¶» ©§¾®§µ¿³· ©¿²¼¿´·ò

ó Ò·» ³¿³ °±¶:½·¿ò É½¦±®¿¶ -·»®#¿²¬ Û¿®´»§ -°®¿©·¿' ©®¿#»²·»ô #»

-¿³ °®±©¿¼¦· &´»¼¦¬©±ò Ý·»µ¿©»ô ½¦§ ½±& -·: -¬¿'±ò Í°®-¾«¶: -·: ¼±©·»s

¼¦·»=ò Ö«¬®± ®¿²± «°·»µ: ¾«'»½¦µ· ¦ ½§²¿³±²»³ · ¦¿²·±-: ¶» Ò±´¿²±³ò

Æ¿¼¦©±²·: ¼± ½·»¾·»ô ¶»&´· -·: ½¦»¹±& ¼±©·»³ò

Ð¿¬®¦§'¿ ²¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô -¬¿®¿¶@½ -·: ±½»²·=ô ½¦§ ¶»-¦½¦» ²·» ¦¿ ©½¦»&s

²·»ô ¾§ ¹± ¦¿°®±-·= ²¿ µ±´¿½¶:ò C»¾§ ¹± ¬§´µ± ²·» -°'±-¦§=ô °±³§&´¿'¿ò

× ©¬»¼§ ¿# ¶@ ¦¿¬µ¿'±ô ¹¼§ ¦±¾¿½¦§'¿ ³·²: Ì»¼¿ò Ñ¼°®±©¿¼¦¿' ©¦®±µ·»³

-¿³±½¸-¼ °®±µ«®¿¬±®¿ô ¼±°-µ· ²·» ¦²·µ²@' ¦¿ ¦¿µ®:¬»³ò Æ ¬©¿®¦§ Ý¿®¬s

©®·¹¸¬¿ ¶¿µ¾§ ±°¿¼'¿ ³¿-µ¿ò Í°±-:°²·¿' · ²¿¶©§®¿6²·»¶ -·: ¦³¿®¬©·'ò

Ü´¿½¦»¹± ¬¿µ -·: °®¦»¶@' ©·¼±µ·»³ ¿«¬¿ Ö»ºº¿ Ó¿½Õ·²¹-´»§¿áô ¦¿-¬¿²¿s

©·¿'¿ -·: Ó¿®½»´´¿ò É-©½¦¿- °®¦§-¦'± ¶»¶ ¼± ¹'±©§ô #» Ì»¼ô ¦¿°®¿-¦¿¶@½ ¶@

²¿ ´«²½¸ô µ·»®±©¿' -·: ¶»¼§²·» ½¸:½·@ ©§½·@¹²·:½·¿ ·²º±®³¿½¶· ± ¬§³ô ½± -·:

¼¦·¿'± « -@-·¿¼-©ò Ò± ½-#ô ±¾±¶» °®±©¿¼¦·³§ ¶¿µ@& ¹®:ô °±³§&´¿'¿ò

ó Ì»¼ô ¾§'± ¬¿µ ³·'±ò Ò·» ©°¿¼'¾§& ¼± ³²·» ²¿ µ±´¿½¶: © °·@¬»µá

Ò·» ©·»³ô ½¦§ °¿³·:¬¿-¦ô #» &©·»¬²·» ¹±¬«¶:ò

Ó¿-µ¿ ©®-½·'¿ ²¿ ¬©¿®¦ Ì»¼¿ò Æ #§½¦´·©@ ³·²@ °±½¿'±©¿' Ó¿®½»´ :

© °±´·½¦»µò

ó Ð¿³·:¬¿³ô °¿³·:¬¿³ ó ±¼°¿®'ò ó Ó±#» ¾§= ± -·-¼³»¶á

ïí

Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ -°:¼¦·' ©·:µ-¦@ ½¦:&= ¼²·¿ © µ´«¾·» ¹±´º±©§³

Î±¨·¬·½«-ô «½¦»-¬²·½¦@½ © ±¬©¿®¬§½¸ ¦¿©±¼¿½¸ô ¦ µ¬-®§½¸ ¼±½¸-¼ ³·¿'

¾§= °®¦»µ¿¦¿²§ Ì±©¿®¦§-¬©« Ø·-¬±®§½¦²»³« Ø®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-ò Ö¿µ±

¦²¿µ±³·¬»³« ¹±´º·&½·»ô ²±®³¿´²·» ¹®¿ -°®¿©·'¿¾§ Ö»ºº±©· ±¹®±³²@

°®¦§¶»³²±&= ó °±¹±¼¿ ¼±°·-¿'¿ · © -©±¶»¶ ½¦©-®½» ³·¿' -¿³§½¸ °®¦§¶¿s

½·-' ó ¶»¼²¿µ ¼¦·-·¿¶ ²·» ³-¹' -·: -µ«°·=ò ß®¬§µ«'§ © °±®¿²²»¶ °®¿-·»ô

±°·-«¶@½» ©§¾®§µ· ©¿²¼¿´· © ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²»ô ²·» ¼¿©¿'§ ³«

-°±µ±¶«ò

Æ¼¶:½·» ³¼´»¶@½»¶ Ý»´··ô µ·»¼§ °®-¾±©¿'¿ «½·»½ °®¦»¼ ¼¦·»²²·µ¿®¦¿s

³·ô ·®§¬±©¿'± ¹± · -°®¿©·¿'± ³« °®¦§µ®±&=ò Ù¼§¾§ ³±#²¿ «¦²¿= ¬» ©§s

¾®§µ· ¦¿ ¶¿µ@& °®-¾: -¦§µ¿²±©¿²·¿ ²±©§½¸ ©'¿&½·½·»´·ô °®¦»½¦»-¿´·¾§s

&³§ ³·¿-¬±ô ¾§ ¦²¿´»6= -°®¿©½:ô °±³§&´¿'ò É °®¦»½·©·»/-¬©·» ¼±

¦»-¦'±®±½¦²§½¸ °-·µ«--©ô ¬» »µ-½»-§ ²·» ³¿¶@ ²·½ ©-°-´²»¹± ¦ Ø¿´´±s

©»»²ò Ì± ¦©§½¦¿¶²¿ ¦'±&´·©±&=ò

Ü± °±'«¼²·¿ °®¦»¹®¿' ¦» ©-¦§-¬µ·³· ¬®¦»³¿ °®¦§¶¿½·-'³·ò É ®»¦«´¬¿s

S

½·» °®¦»¼ «®±½¦§-¬§³ ´«²½¸»³ ³·¿' ·³ °±-¬¿©·= © ¾¿®¦» µ±´»¶µ: Õ®©¿s

©»¶ Ó¿®§ò

É²:¬®¦» µ´«¾« ±¦¼¾±·±²± ®§-«²µ¿³· · ±¾®¿¦¿³· ©§°±#§½¦±²§³·

¦ Ó«¦»«³ Ö»®¦»¹± É¿-¦§²¹¬±²¿ © Ó±®®·-¬±©²ò Ö»º ô ³·'±&²·µ ¸·-¬±®··ô

R

¦¿©-¦» ¦ ¼«³@ °±¼µ®»&´¿'ô #» ²¿ ±µ±´·½¦²§½¸ ¬»®»²¿½¸ ¬±½¦§'§ -·: ©¿´µ·

© ½¦¿-·» ©±¶²§ ± ²·»°±¼´»'±&=ò

Ü¦·& ¶»¼²¿µ °±¼½¦¿- ´«²½¸« °¿¬®¦§' ²¿ -½»²§ ¸·-¬±®§½¦²» ²·»©·¼¦@ó

½§³ ©¦®±µ·»³ò Ò·³ °±¼¿²± µ¿©:ô ¦¿¼¦©±±²·' ¼± -©±¶»¹± ¾·«®¿ò ß²²¿

¹± ¦¿°»©²·'¿ô #» °¿²«¶» -°±µ-¶ò Ò·» ¼¿'¿ ³« -µ±/½¦§= ®±¦³±©§ô ¼±°-s

µ· ²·» -µ±³»²¬±©¿'¿ °±®¿²²§½¸ ¹¿¦»¬æ

ó Æ¼¶:½·¿ ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·¦·» ©-µ¿¦«¶@ô #» ¬§³ ®¿¦»³ µ¬±& ²¿°®¿©¼:

-·: -¬¿®¿' ó °±©·»¼¦·¿'¿ ¦ °»©²@ ¼±¦@ -¿¬§-º¿µ½¶·ò ó É ¼®±¼¦» °±©®±¬²»¶

¦¿³·»®¦¿³ ¬¿³¬:¼§ °®¦»¶»½,¿= · ±¾»¶®¦»= -±¾·» ©-¦§-¬µ±ò

Ö»ºº ²·» ©¬¿¶»³²·½¦§' ¶»¶ © ¬±ô #» °´¿²±©¿' ¼±µ'¿¼²·» ¬± -¿³±ò Ó·¿'

¶»¼²¿µ ²¿¼¦·»¶:ô #» ²·» ©°¿¼²·» ²¿ -©±¶@ ©-¦»½,±¾»½²@ -»µ®»¬¿®µ:ô ¾±

©§¾·»®¿' -·: ¬¿³ ±µ±'± ¬®¦»½·»¶ô ß²²¿ ¦¿& ©§¶¼¦·» ¦ ¾·«®¿ ²¿¶©½¦»&²·»¶

± °·@¬»¶ò

Ô«²½, ©®»-¦½·» -·: -µ±/½¦§'ò Ñ-¬¿¬²· ®¿¦ °®¦»°®±-·©-¦§ °®¦§¶¿½·-' ¦¿

-'¿¾@ ¹®:ô Ö»ºº «³µ²@' ¼± -©±¶»¹± -¿³±½,±¼« · ²·» ³·²:'± ¼¦·»-·:= ³·s

²«¬ô ¹¼§ -µ®:½·' © Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²»ò Ö¿¼@½ô °®¦§°±³²·¿' -±¾·» ²±½ -°®¦»¼

¼©«¼¦·»-¬« ½¦¬»®»½, ´¿¬ô µ·»¼§ -·»¼¦·¿' © ¼±³« °®¦§ ¾·«®µ« ©§¶@¬µ±©±

¼± °-6²¿ô #»¾§ ²¿¼®±¾·= -¦µ±´²» ¦¿´»'»½,¿= ®±¦³-© © °¿&³·» «#§©¿²§³ °®¦»¦

°±´·½§¶²» ®¿¼·±©±¦§ò Ò¿¹´» µ¬±& °±&°·»-¦²·» ¦¿³»´¼±©¿'æ œÖ¿µ·& ³:#s

½¦§¦²¿ ©¦§©¿ °±³±½§ ¦ ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²» ïò Ì©·»®¼¦·ô #» ¦±-¬¿'

°±-¬®¦»´±²§ · #» ¦¿³±®¼±©¿²± ³« #±²:ò Í@-·»¼¦· ³-©·@ô #» -'§-¦»´·

-¬®¦¿'§þò

Ü¦·¿'± -·: ¬± ±µ±'± °·»®©-¦»¶ © ²±½§ô ©-°±³·²¿' Ö»ººò Î±¼¦·½» -°¿´·ò

É-·¿¼' ²¿ ®±©»®ô °±¶»½,¿' ¬¿³ · ¦¿¬®¦§³¿' -·: ²¿ ¼®±¼¦»ô ¹¼¦·» -¬¿´· -@s

-·»¼¦· Þ¿®¬±²-©ò Þ±#»ô ¬± ¾§'¿ °¿®-¦§©¿ ¦·³²¿ ²±½ô îè °¿6¼¦·»®²·µ¿ò

Éµ®-¬½» ¦¿®±·'± -·: ±¼ ®»°±®¬»®-© ¦ ¹¿¦»¬ · · ¬»´»©·¦¶·ò É·¼¦·¿'ô ¶¿µ -¿²·s

¬¿®·«-¦» ¦¿¾·»®¿´· Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹,¬¿ ²¿ ²±-¦¿½,ô ¼©-½, ¬®¦§³¿'± µ®±s

°´-©µ·ô ¼± µ¬-®§½, ¾§' °±¼'@½¦±²§ò Ð±¬»³ ©§²·»-·±²± ©±®»µ ²¿ ¦©'±s

µ· ¦ ½·¿'»³ ß«¼®»§ Þ¿®¬±² · ©-«²·:¬± ¼± º«®¹±²»¬µ· ½¸'±¼±²·ò Ö»ºº ²¿©»¬

°¿³·:¬¿'ô ± ½¦§³ ©¬»¼§ °±³§&´¿' ó¶¿µ ß«¼®»§ ¾®¿'¿ «¼¦·¿' © µ±²µ«®s

-·» °±¼½¦¿- ©§-¬¿©§ µ±²· · ¦¼±¾§'¿ °·»®©-¦@ ²¿¹®±¼: © -µ±µ¿½¸ò

Æ±-¬¿' ¬¿³ ¿# ¼± ½¸©·´·ô ¹¼§ ¦±¾¿½¦§' -¦§¾µ± ±¼¶»#¼#¿¶@½§ ®¿¼·±s

©-¦ô © µ¬-®§³ -·»¼¦·¿'¿ Ô·¦¿ò É ¬§³ -¿³§³ ³±³»²½·» ¦¿-¬¿²¿©·¿' -·:ô

± ½¦§³ ±²¿ ¬»®¿¦ ³§&´·ò

É ¼¿´-¦§³ ½·@¹« -·: ²¿¼ ¬§³ ¦¿-¬¿²¿©·¿'ò É·»¼¦·¿'ô #» °±¼¦·:µ±©¿s

'¿ -·»®#¿²¬±©·ô ¾± ±µ®§' ¶@ µ±½»³ô ´»½¦ °-6²·»¶ ³·»-·@½¿³· ²·» ±¼»¦©¿'¿

-·: ¿²· ¶»¼²§³ -'±©»³ò

Ó·¶¿¶@½ ¼±³ °®¦§ Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²» íô -°±-¬®¦»¹' ²¿ °±¼¶»6¼¦·» µ±¾·»¬:

S

· ³:#½¦§¦²:ò Ò¿¶¾´·#-¦¿ -@-·¿¼µ¿ô °®¦»³µ²:'± ³« °®¦»¦ ¹'±©:ò Ì± ±²¿

³·¿'¿ ¬¿µ ©·»´» ¼± °±©·»¼¦»²·¿ ®»°±®¬»®±³ò Ö»-¬ ¦ ²·@ Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ò

Ý·»µ¿©»ô ½± ±² ¬« ®±¾¾·ò

Ö»ºº¿ µ«-·'±ô #»¾§ -·: ¦¿¬®¦§³¿= · °±®±¦³¿©·¿= ¦ ²·³·ô ¿´» -·: ²¿ ¬±

R

²·» ¦¼»½§¼±©¿'ò Ó¿®½»´´¿ É·´´·¿³- ±°±©·¿¼¿'¿ ½±& ¼¦·»²²·µ¿®¦±³

© -°±--¾ ¶»¼²±¦²¿½¦²·» &©·¿¼½¦@ò Ò·» ¬®¦»¾¿ô ¾§

®±¦¬®@¾·'¿ô #» ±-±¾·&½·» ·²¬»®»-«¶: -·: ¬@ -°®¿©@ô °±³§&´¿'ò

Ð®¦§¸¿³±©¿' · ¬»®¿¦ ¶»½¸¿' ¾¿®¼¦± ©±´²±ò Ð¿¬®¦§' ²¿ ¼±³ Þ¿®¬±s

²-©ò Ü±³ Ó¿'»¶ Ô·¦·»ò Ò¿ °±¼¶»6¼¦·» -¬¿'¿ º«®¹±²»¬µ¿ · ¶¿µ·& ³:#½¦§¦s

²¿ © µ±³³¾·²»¦±²·» ®±¾¼±½¦§³ ²¿½·-µ¿' ¼¦©±²»µ °®¦§ ¼®¦©·¿½¸ò

Ò¿ °·»®©-¦§ ®¦«¬ ±µ¿ ¬»² ¶»¼²±°·:¬®±©§ ¼¦·»©·:¬²¿-¬±©·»½¦²§ ¾«s

¼§²»µ ²¿ °±¼³«®-©½» ¦ °·¿-µ±©½¿ ©§¼¿©¿' -·: ²·»¬µ²·:¬§ò Õ·»¼§

¶»¼²¿µ Ö»ºº ¦¿¬®¦§³¿' -¿³±½,-¼ · ©§-·¿¼'ô ¼±-¬®¦»¹' ½¦»®©±²@ º¿®¾:

²¿ ´·½²§½, ¹±²¬¿½, · °·¿-µ±©½«ò Ò±©± °±'±#±²¿ ¼¿®/ ©§®¿6²·» -·:

±¼½·²¿'¿ ±¼ ®»-¦¬§ ¬®¿©²·µ¿ò Ö»ºº -·: -µ®¦§©·'ô ¹¼§ -±¾·» «&©·¿¼±³·'

®±¦³·¿®§ ²¿°·-«ò

Æ±¾¿½¦§'ô #» ¼®¦©· -·: ±¬©±®¦§'§ · -¬¿²:'¿ © ²·½, ¶¿µ¿& µ±¾·»¬¿ò É§s

¹´@¼¿'¿ ²¿ ¼±&= ©§-±µ@ · ¾¿®¼¦± -¦½¦«°'@ò Ì± °»©²·» Ý»´·¿ Ò±´¿²ô

±¾»½²¿ ©'¿&½·½·»´µ¿ò Ð®¦»¦ ½¸©·´:'¿ ¦³:#½¦§¦²@ © µ±³¾·²»s

¦±²·»ô ¿ °±¬»³ ¦¿³µ²:'¿ ¼®¦©·ô ³:#½¦§¦²¿ ¦¿& ©®-½·' ¼± º«®¹±²»¬µ·

· ¦¿½¦@' ©§¶³±©¿= ²¿®¦:¼¦·¿ò

Ö»ºº ¦¿³·»®¦¿' ¶»¼§²·» °®¦»¶»½¸¿= µ±'± ¦¼»©¿-¬±©¿²»¹± ¼±³«ô ´»½¦ °±¼

©°'§©»³ ²¿¹''»¹± ·³°«´-« ¦¼»½§¼±©¿' -·: ±¾»¶®¦»= °±¦±-¬¿'» «-¦µ±¼¦»²·¿ô

²·³ ¦±-¬¿²@ ²¿°®¿©·±²»ò Ñ½¦§©·&½·» ³«-·¿' ± ¬§³ «°®¦»¼¦·= ²±©§½¸ ©'¿s

&½·½·»´·ò Ò·» ½¸½·¿' ·³ °®¦»-¦µ¿¼¦¿=ò Ò¿©»¬ °®±µ«®¿¬±® ±µ®:¹±©§ ¸®¿¾-¬©¿

Ó±®®·- ²·» ³-¹' -·: µ®:½·= °± ½«¼¦§³ ¬»®»²·» ¾»¦ ©§¶¿&²·»²·¿ò

Î±¾±¬²·µ ±µ¿¦¿' -·: ³«®¿®¦»³ -°®±©¿¼¦±²§³ °®¦»¦ ¿¹»²¬µ: ¸¿²s

¼´« ²·»®«½¸¸±³±&½·¿³· ¼± ±½¦§-¦½¦»²·¿ °·¿-µ±©½¿ò Õ±&½·-¬§ ³:#½¦§¦²¿

°±¼ -·»¼»³¼¦·»-·@¬µ: ³·¿' ±¹±®¦¿'@ ¬©¿®¦ · ©§¼¿¬²·» ¶¿¾'µ± ß¼¿³¿ò

ó Ö·³³§ É¿´µ»® ó °®¦»¼-¬¿©·' -·:ò ó Æ«°»'²·» ¶¿µ ¾«®³·-¬®¦ Ò±©»¹±

Ö±®µ« © ´¿¬¿½, ¼©«¼¦·»-¬§½, ó ¼±¼¿'ô -»®¼»½¦²·» -·: &³·»¶@½ò ó Ò¿©»¬

&°·»©¿´·· ± ²·³ °·±-»²µ:ò

Ö·³³§ É¿´µ»® ¾§' ¹¿¼«'@ò

ó Ð± ±-¬¿¬²·³ Ø¿´ ±©»»² °¿²· Ø¿®®·³¿²ô ©-©½¦¿- ©'¿&½·½·»´µ¿ ¬»-®»¶

¹± ¼±³«ô ¬»# ³²·» ¬« &½·@¹²:'¿ò Ñ ®¿²§ô ¿´» -·: ©&½·»µ¿'¿ÿ Ú¿®¾¼¿ô µ¬-®»¶

«#§´· ½· -³¿®µ¿½¦»ô '¿¬©± ¦»-¦'¿ô ¿´» ²¿ ©·¼±µ «µ'§ ¦ °·-¬±´»¬»³ © ®:s

µ«ô -·»¼¦@½»¶ © º±¬»´« ²¿ ©»®¿²¼¦·»ô ¾·»¼¦¿½¦µ¿ ²¿°®¿©¼: ³«-·¿'¿ -·:

°®¦»-¬®¿-¦§=ô µ·»¼§ ®¿²± ±¬©±®¦§'¿ ¼®¦©·ò

Ö»ºº -·: ±¼©®-½·'ô ¾§ ©»¶&= ²¿ -½¸±¼§ô ´»½¦ É¿´µ»® ³-©·' ¼¿´»¶ò

ó É-¦§-¬µ·» µ±¾·»¬§ô µ¬-®» ¬« ³·»-¦µ¿'§ô ½¸§¾¿ ½±& ©§¬®@½¿'± ¦ ®-©s

²±©¿¹·ò Ð®¦»¶®¦¿'»³ ¼¦·-·»¶-¦@ ¹¿¦»¬:ò Ð®»²«³»®«¶»³§ œÜ¿·´§ Î»½±®¼þò

Ì± ²·»¦'§ ³·»¶-½±©§ ¼¦·»²²·µò É·» °¿²ô ½± -·: ¼¦·»¶»ò Æ¿³·»&½·´· &©·»¬²§

¿®¬§µ«' ± ¬§³ ¼±³«ò Ý¦§¬¿' ¹± °¿²á S

Ý·»µ¿©»ô ½¦§ ³« °'¿½@ ±¼ ¹±¼¦·²§ô °±³§&´¿' Ö»ºº ò Íµ±®± ¬¿µô ±µ®¿s

¼¿ Ò±´¿²-©ò Æ¿'±#: -·:ô #» ¶»&´· ¾®¿µ ³« -'«½¸¿½¦§ô ³-©· ¼± -·»¾·»ò

ó Ó¿³ ¹¿¦»¬§ ó ±¼°¿®' ´¿µ±²·½¦²·»ô ©½¸±¼¦@½ ²¿ ±-¬¿¬²· -¬±°·»/

-½¸±¼-© °®±©¿¼¦@½§½¸ ²¿ ©»®¿²¼:ò

R

Ý¸±½·¿# ©·¼¦·¿' ¦¦¼¶:½·» ¬®«°·»¶ ½¦¿-¦µ·ô ±¹´@¼¿²·» ¶»¶ ¦ ¾´·-µ¿ ¬± ¦«s

°»'²·» ½± ·²²»¹±ò É °·:µ²§½¸ ³¿¸±²·±©§½¸ ¼®¦©·¿½¸ ¦¿°»©²» ©§®#²@'

¶@ µ¬±& «¬¿´»²¬±©¿²§ô ¾± ½¦¿-¦µ¿ ¾§'¿ °®±°±®½¶±²¿´²¿ · © -¿³§³ &®±¼s

µ« ±½¦±¼±'-© ³·¿'¿ ©§½·:¬» ´·¬»®§ Ô · Þò

ß´» ¼´¿½¦»¹±á Ö»º ²¿½·-²@' ¼¦©±²»µ · «-'§-¦¿' ¼»´·µ¿¬²§ ¼6©·:µ ¹±²s

¹« ®±¦¾®¦³·»©¿¶@½§ ©»©²@¬®¦ ¼±³«ò

ïì

Ð± ±¼»¶&½·« ß´»¨¿ °®-¾±©¿'¿³ «-°±µ±·= -·»¾·» · Ö¿½µ¿ò Ð®¦§¬'¿½¦¿s

'§ ¹± ©§¼¿®¦»²·¿ µ·´µ« ±-¬¿¬²·½¸¸ ¼²·· ó ©§°®±©¿¼¦µ¿¦ ¶»¼§²»¹± ¼±³«ô

¶¿µ· ¦²'¿'ô ¬«¬¿¶ ¦¿& °±´·½¸¶¿ · ¼¦·»²²·µ¿®¦»ô µ«½§µô ³±¶» ¦»³¼´»²·»ô °·»®©s

-¦§ ¼¦·»/ © ¦»®-©½»ô ¿ ¬»®¿¦ ²¿°·:½·» ³·:¼¦§ ß´»¨»³ · ³²@ò

Æ¿°®±°±²±©¿'¿³ô ¾§ ¼¦·& ¶«# ²·» ¶»6¼¦·' ²¿ Ô·¦·» ó ¶¿µ#» ²·»²¿©·s

¼¦·'¿³ ¬»¹± ·³·»²·¿ ó · ¦¿³·¿-¬ ¬»¹± ¦©·²@' -·: © µ':¾»µ ²¿ µ¿²¿°·»

© °±µ±¶« ©§°±½¦§²µ±©§³ô ¿ ¶¿ ³« °±½¦§¬¿³ò

ó Ô·‖·» ¬»# ½¸½» -·: °®¦»-°¿= ó ¼±¼¿'¿³ · ½¸§¾¿ ¬± ¹± °®¦»µ±²¿'±ò

Ð±³-¹' ³· ®±¦-·±¼'¿= µ«½§µ¿ô ¿ °-6²·»¶ ½¸:¬²·» ©§¾®¿' -±¾·» ¶»¼²@

¦» -©±·½¸ «´«¾·±²§½¸ µ-·@#»µò Éµ®-¬½» ¦¿-²@'ò Ð®¦§µ®§'¿³ ¹± µ±½§s

µ·»³ · °¿¬®¦§'¿³ô ¶¿µ &°·ò

Ó·²«¬¿ °± ³·²«½·» ¿²¿´·¦±©¿'¿³ ¾':¼§ô µ¬-®» ¼¦·& °±°»'²·'¿³ò

Æ²¿´¿¦'-¦§ ¬¿³¬± ¦¼¶:½·» © -¬¿¶²·ô µ¿#¼¿ ²±®³¿´²¿ #±²¿ ¦¿©±'¿'¿¾§

³:#¿ · ©-¦§-¬µ± ³« ©§¶¿&²·'¿ò C¿¼²¿ ²±®³¿´²¿ ³¿¬µ¿ ²·» ²¿³¿©·¿'¿s

¾§ ½¦¬»®±´»¬²·»¹± -§²¿ ¼± ¦¿½¸±©¿²·¿ ¬¿¶»³²·½ °®¦»¼ ±¶½»³ ¿²· ±¶½¦§s

³»³ò Ò·½ ¼¦·©²»¹±ô #» ß´»¨ -·: ®±¦¹²·»©¿' · ¾§' ±¾«®¦±²§ò ß´» ½± -»²s

-±©²»¹± ³±¹'¿¾§³ ³« °±©·»¼¦·»= ²¿ -©±¶» «-°®¿©·»¼´·©·»²·»á

Õ·»¼§ ¦¿¼¦©±²·' ¬»´»º±² © µ«½¸²·ô Ö¿½µ ²¿©»¬ -·: ²·» °±®«-¦§'ò Í°¿'

¹':¾±µ·³ -²»³ô © ¶¿µ· ¬¿µ '¿¬©± ¦¿°¿¼¿ ¦³:½¦±²§ ½¦¬»®±´¿¬»µò Ð±¾·»¹s

'¿³ ±¼»¾®¿=ô ³±¼´@½ -·:ô #»¾§ ¬± ¾§' ß´»¨ò

Ñµ¿¦¿'± -·: ¶»¼²¿µô #» ¬± Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª»ò Æ ©¿¸¿²·»³ °±©·»¼¦·¿s

'¿ô #» ¶»&´· ²·» ¦»½¸¸: ³·»-¦µ¿= © ¬§³ ¼±³«ô ³±#» ³· °±µ¿¦¿= µ·´µ¿ ·²s

²§½¸ © ±µ±´·½§ò

ó Ù¼§¾§ µ¬-®§& ¦²·½¸, °¿²· -·: -°±¼±¾¿'ô ¦®»¦§¹²«¶: ¦ °®±©·¦¶· ó ¦¿s

°®±°±²±©¿'¿ò ó × °±-¬¿®¿³ -·: -°®¦»¼¿= °¿²· ±¾»½²§ ¼±³ ¬¿µ#» ¾»¦

°®±©·¦¶·ò

É-°¿²·¿'±³§&´²¿ ±º»®¬¿ò Ñ½¦§©·&½·» ©§²·µ¿'¿ ¦ ¦¿'±#»²·¿ô #» ³±s

#»³§ -±¾·» °±¦©±´·= ²¿ µ«°²± ¼®«¹·»¹± ¼±³«ô ¾» ½¦»½§ µ¿²·¿ ²¿ °·»²·@s

¼¦»ô µ¬-®» ß´»¨ ©'±#§' © ¬»²ô ¿ ©·:½ Ù»±®¹»¬¬¿ ³·¿'¿ &©·¿¼±³±&=ô #»

S

¶¿µ± ©¼±©¿ °± Ú±-¬»®¦» ¼§-°±²«¶: ©'¿-²§³· &®±¼µ¿³·ò Ñ¼°¿®'¿³ô #»

¶»-¬»³ ¾¿®¼¦± ¦¿·²¬»®»-±©¿²¿ ±¾»¶®¦»²·»³ ·²²§½¸ ¼±³-©ò Æ¼¦·©·'¿

³²·» «´¹¿ © ¶»¶ ¹'±-·»ò

Ñ¼'±#§'¿³ -'«½¸¿©µ: °»'²¿ ²¿¼¦·»·ò Õ·»¼§ ß´»¨ ©®-½·ô °±©·»³ ³«

R

± ¬»¶ ®±¦³±©·» · #» -µ±®± Ù»±®¹»¬¬¿ ¦²¿¶¼¦·» ±¼°±©·»¼²· ¼±³ô -¿³¿

©§'±#: °·»²·@¼¦» ²¿ ¶»¹± µ«°²±ò ß´»¨ «³·» ©§¾¿½¦¿= ¾':¼§ô ¿´» ¼±®¿s

-¬¿¶@½ ¦ °®¦§¾®¿²§³· ®±¼¦·½³·ô µ¬-®¦§ ®±¦-@¼²·» ©§¼¿©¿´· °·»²·@¼¦»ô

¿ °±¬»³ ³·»-¦µ¿¶@½ ¦ ¦¿³±#²§³ ³:#»³ô ¬»# ²·»-¦¿-¬¿¶@½§³ °·»²·:¼¦s

³·ô &©·»¬²·» ®±¦«³·¿'¿³ô ¼´¿½¦»¹± ß´»¨ ³-¹'¾§ ²·» ½¸½·»= µ«°·= ²±©»s

¹± ¼±³«ô ¼±°-µ· ²·» -°®¦»¼¿ ±¾»½¸²¹²»¹±ò

Æ »³±½¶· ²·» °±¬®¿º·'¿³ ¦¿¶@= -·: ½¦§¬¿²·»³ô ©·:½ ±¾»-¦'¿³ °±³·»-¦s

½¦»²·¿ ²¿ °¿®¬»®¦»ò Ð®¿½±©²·½§ º·®³§ °®¦»©±¦±©»¶ ©²·»&´· ³»¾´» ¼± °±s

µ±¶« ¼¦·»²²»¹±ô ²·³ ¦»-¦'¿³ô ¶»¼²¿µ ¾¿®¼¦± 6´» ¶» «-¬¿©·´·ò Ò·» ¦²¿³

-·: ²¿ º»²¹ -¸«·ô ¿´» °®¦»½½·»# ¶»-¬»³ ¿®½¸¸·µ¬»³ ©²:¬®¦ò Ò·³ ¦¼¿'¿³ -±s

¾·» -°®¿©:ô ½± ®±¾·:ô ¶«# °®¦»-«²:'¿³ µ¿²¿°:ô º±¬»´·ô -¬±´·µ· ±®¿¦ ¼§s

©¿²§ô ¬¿µ #» °±µ-¶ô ½¸±= ¦ ¹±'§³· &½·¿²¿³·ô ²·» ©§¹´@¼¿' ¶«# ¶¿µ -µ'¿¼

³»¾´·ò Ò¿ -¦¼½¦:&½·» ®±¾¼±¬²²·½§ °®¦§°¿¼µ·»³ °±-¬¿©·´· ²¿ ©'¿&½·©§³

³·»¶-½« ½·:#µ@ µ±³±¼: ó «´«¾¼·±²§ ³»¾»´ Ô¿«®»²½»ù¿ ó ¾± ²·» ¼¿'¿¾§³

®¿¼§ ¶»¶ ®«-¦§=ò

ß´»¨ ²·» ¦¶¿¼' ´«²½¸¿,« · ¶¿ ¬»# ²·» ³·¿'¿³ ±½¸,±¬§ò Ð®¦§µ®§'¿³ ±¾¿ ¬¿s

´»®¦» · ©'±#§'¿³ ¶» ¼± ´±¼-©µ·ô ¿´» ¦¿½¦¿'¿ ³²·» ´»= ¹'±©¿ò É°®¿©ó

¼¦·»» ²·» ½¦«'¿³ ¹'±¼«ô ´»½¦ ©·»¼¦·¿'¿³ô #» °± º·´·#¿²½» ,»®¾¼¿¬§ ²¿ °»©s

²± ²·» ¾¼:¼¦·» ³· -·: ½¸,½·¿'± ¶»&=ò

Ò·³ ®«-¦§'¿³ ¼± µ«½¸,²·ô ±¼»¦©¿' -·: ¹±²¹ « ¼®¦©·ò Ó±#» ¬± ¶¿µ·&

¼¦·»²²·µ¿®¦á É ¬§³ ³±³»²½·» °®¦§°±³²·¿'¿³ -±¾·»ô #» © ®±¦³±©·»

¬»´»º±²·½¦²»¶ Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» ¦¿°±©·»¼¦·¿'¿ °®¦§¶¿¦¼ ³«®¿®¦¿ô µ¬-®§

³·¿' ±½¦§&½·= °·¿-µ±©·»½ò É§¶®¦¿©-¦§ °®¦»¦ ±µ²±ô ¦ «´¹@ ¦±¾¿½¦§'¿³

º«®¹±²»¬µ: -¬±¶@½@ ²¿ °±¼¶»6¼¦·»ò

Ñ¬©±®¦§'¿³ ¼®¦©· · ¦¿½¦:'¿³ ®±¦³¿©·¿=¦ °®¦§-'¿²§³ º¿½¸±©½»³ò

ó Ö·³³§ É¿´µ»® ó °®¦»¼-¬¿©·' -·:ò ó Æ«°»'²·» ¶¿µ ¾«®³·-¬®¦ Ò±©»¹±

Ö±®µ« © ´¿¬¿½¸ ¼©«¼¦·»-¬§½¸ò Ò¿©»¬ &°·»©¿´· ± ²·³ °·±-»²µ:ò

Ð±©·»¼¦·¿'¿³ô #» ©'¿&²·» ²¿ ²·»¹± ½¦»µ¿³ô · ¦¿³µ²:'¿³ ¼®¦©·ô ¿´»

¶»-¦½¦» ¦¼@#§'¿³ -·: °®¦§¶®¦»=¦ ¾´·-µ¿ «-¦µ±¼¦»²·±³ ²¿ ·½¸ ¦»©²:¬®¦s

²»¶ -¬®±²·»ò

Ð± ¦¿³µ²·:½·« ¼®¦©· ©½·@# ¬®¦§³¿'¿³ ®:µ: ²¿ µ´¿³½»ò É¿´½¦§'¿³

¦ °±µ«-@ô ¾§ ¦²-© ¶» ±¬©±®¦§= · ©§µ®¦§½¦»= Ö·³³§ù»³« É¿´µ»®±©·

±®¿¦ ½¿'»³« &©·¿¬«ô #» ¬± ©'¿&²·» ¶¿ ¾§'¿³ ¬@ °®¦»®¿#±²@ ¼¦·»-·:½·±´¿¬s

µ@ô µ¬-®¿ ¾¿'¿ -·: ± #§½·» -©±¶»¶ ³¿³§ô · °±©·»¼¦·»=ô #» ©¬»¼§ Ì»¼ Ý¿®¬ó

©®·¹¬ -°±¶®¦¿' ²¿ ³²·»ô ¿ ©·¼¦@½ °·-¬±´»¬ © ³±·³ ®:µ«ô -°»½¶¿´²·

°½¸²@' ¶@ © ³±¶@ -¬®±²:ô ¾± ©·»¼¦·¿'ô #» ¾®±/ ³±#» ©§°¿´·=ò

Ì¿³¬»² «'¿³»µ -»µ«²¼§ ¦¿¼»½§¼±©¿' ± #§½·« · &³·»®½· ³±¶»¶ ³¿¬s

µ·ò Ñ°¿®'¿³ ¹'±©: ± ¼®¦©·ò Ý¸±½·¿# © ¼±³« °¿²±©¿' °®¦§¶»³²§

½¸'-¼ô ²¿ ½¦±'± ©§-¬@°·'§ ³· µ®±°»´µ· °±¬«ò Ý¦§ ²¿°®¿©¼: °¿³·:¬¿'¿³

S

±©@ ½¸©·´:ô ½¦§ ¬»# ¶»¼§²·» °®¿¹²:'¿³ ¶@ -±¾·» °®¦§°±³²·»=á É¬»¼§

-¬¿'¿³ ¶¿µ -µ¿³·»²·´¿'¿ò Ü±¬§½¸¸½¦¿- © °¿³·:½· ¦¿½¸±©¿' ³· -·: ±¾®¿¦

Ì»¼¿ô µ¬-®§ -·: ±¼©®-½·'ô ®§µ²@' œÖ¿-²»ÿþ · ¶»¼§³ ®«½¸»³ °½¸²@' ²¿

³²·» ³¿¬µ:ò

R

Æ²-© ¦¿¼6©·:½¦¿' ¹±²¹ « ¼®¦©·ò Þ§'¿³ °»©²¿ô #» ³«®¿®¦ ½¸½» ± ½±&

-°§¬¿=ò Ñ¼½¦»µ¿'¿³ °-' ³·²«¬§ô ¾§ ³§&´¿'ô #» ¶»-¬»³ © °±µ±¶«ô · ¼±°·»s

®± ©¬»¼§ ±¬©±®¦§'¿³ò Æ¿³·¿-¬ ³«®¿®¦¿ «¶®¦¿'¿³ ±¾½»¹± ³:#½¦§¦²:

°±¼ ½¦¬»®¼¦·»-¬µ:ô µ¬-®§ ©§¹´@¼¿' ²¿ °®¦»¼-¬¿©·½·»´¿ ©'¿¼¦§ò Ð®¦»¼-¬¿s

©·' -·: ¶¿µ± Ö»º Ó¿½Õ·²¹-´»§ô °®±µ«®¿¬±® ±µ®:¹±©§ ¸®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-ô

¿ ¶¿ ²·»³¿´ ±¼®«½¸±©± ¦¿°®±-·'¿³ ¹± ¼± &®±¼µ¿ò

ó Æ¿¼¦©±²·'¾§³ô ¹¼§¾§³ °´¿²±©¿' ¬: ©·¦§¬:ô ¿´» °®¦»¶»#¼#¿'»³

²·»±°±¼¿´ · °±-¬¿²±©·'»³ ±-±¾·&½·» ©§®¿¦·= °¿²· «¾±´»©¿²·» ¦ °±©±¼«

©½¦±®¿¶-¦»¹± ·²½½§¼»²¬« ó ®¦»µ'ô ·¼@½ ¦¿ ³²@ ¼± °±µ±¶« ¼¦·»²²»¹±ò

Õ·»¼§ ¾@µ¿'¿³ -'±©¿ °±¼¦·:µ±©¿²·¿ô ®±¦¹´@¼¿' -·: °± °±µ±¶«ò Þ§s

'¿³ ¦¿¼±©±´±²¿ô #» °±°®¦»-¬¿©·¿'¿³ ³»¾´»ò É§¹±¼²» º±¬»´» ¦²¿¶¼±s

©¿'§ -·: ²¿°®¦»½·©µ± -·»¾·» °± ±¾« -¬®±²¿½, µ¿²¿°§ò Õ±¦»¬µ¿ -¬¿'¿

°®¦»¼ µ±³·²µ·»³ò Ò¿ ¼§©¿²§ô µ¬-®§½, #§©» ¾¿®©§ ¦¾´¿µ'§ ¦ ©·»µ·»³ô

°¿¼¿'§ °®±³·»²·» °±°±'«¼²·±©»¹± -'±/½¿ò É§-±µ¿ ´¿µ·»®±©¿²¿ µ±³±s

¼¿ô °·:µ²§ °®¦§µ'¿¼ ¼¦·»©·:¬²¿-¬±©·»½²»¹± ®¦»³·±-'¿ô °§-¦²·'¿ -·: ½§s

¦»´±©¿²§³· °'¿-µ±®¦»6¾¿³·ò É °±µ±¶« ¾®¿µ±©¿'± ³»¾´·ô ¿´» ½¸±µ¿ ¿#

²·» ¾§'± © ²·³ ±¾®¿¦-© ¿²· ¾·¾»´±¬-©ô ¿ © ±µ²¿½¸¸, º·®¿²»µ ½¸¦§ ¦¿-'±²ô

©-¦§-¬µ± -°®¿©·¿'± ©®¿#»²·»ô #» ³¿³ ¼±¾®§ ¹«-¬ · ©'¿&²·» -·: ©°®±©¿s

¼¦·'¿³ ¼± ²±©»¹± ¼±³«ò

F©·¿¼±³±&= ¬»¹± °±¼¦·¿'¿'¿ ²¿ ³²·» ¬¿µ «-°±µ¿¶¿¶@½±ô #» -·:

«&³·»½¸:'¿³ô µ·»¼§ Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ °±©·»¼¦·¿'æ

ó Ì± °·:µ²§ °±µ-¶ · ³¿³ ²¿¼¦·»¶:ô #» °¿²· ¦¿°±³²· ± ©½¦±®¿¶-¦§³

·²½½§¼»²½·»ô ½± °±¦©±´· ½·»-¦§= -·: ¬§³ ©²:¬®¦»³ · ½¿'§³ ¼±³»³ò Æ¿s

°»©²·¿³ô #» °®±µ«®¿¬«®¿ · ³·»¶-½±©¿ °±´·½¶¿ ¾:¼@ ¦» -±¾@ ©-°-'°®¿½±s

©¿'§ô ¾§ ©§µ®§= -°®¿©½: ½¦§ -°®¿©½-©ò Ö»&´· ²¿³ -·: «¼¿ô ¶«# ©·:½»¶ ²·»

¼±¶¼¦·» ¼± ¬¿µ·½¸ ·²½²§¼»²¬-©ò

ó Ô·½¦: ²¿ ¬± ó ±¼°¿®'¿³ · -·: ¦¿©¿,¿'¿³ô ¾± °®¦»½·»# ß´»¨ ³-¹'¾§

¬»®¿¦ ©»¶&= · °±¼²·»&= -°®¿©: ¦¼¶:½·¿ô µ¬-®» ¦²¿´¿¦'¿³ © -¬¿¶²·ò ó É'¿s

&½·©·»òòò

É¿,¿'¿³ -·:ô ²·» ©·»¼¦@½ô ½± ¦®±¾·=ò

É·¼¦@½ ³±¶» ²·»¦¹¼»½§¼±©¿²·»ô °®±µ«®¿¬± -°§¬¿'æ

ó Ð®±-¦: °¿²·ô ½¦§ ¦²±©« ½±& -·: -¬¿'±á

Í·:¹²@©-¦§ ¼± µ·»-¦»²· -°±¼²·ô ©§¶:'¿³ ¦¼¶:½·» ©§½·:¬» ¦ ¹¿¦»¬§ò

ó Ì± ¾§'± °®¦§µ´»¶±²» ¬¿&³@ ¼± -'«°¿ © -¬¿¶²·ò Ì: º±¬±¹®¿º·: ¦²¿´¿¦'

³-¶ -§²»µô ¹¹§ ¼¦·& ®¿²± °±-¦»¼' ¦±¾¿½¦§= -©±¶»¹± µ«½§µ¿ò ó Õ®¦¬«s

-¦@½ -·: ¦ °±©±¼« µ'¿³-¬©¿ô ¦¿°§¬¿'¿³æ ó Ò·» ©·» °¿²ô ½± ¬± ¦¿ ´«¼¦·»á

Ó¿½Õ·²¹-´»§ ©¦·@' ±¼» ³²·» º±¬±¹®¿º·:ò Æ¿«©¿#§'¿³ô #» µ·»¼§ ¶@

±¹´@¼¿'ô ±-¬®±#²·» ¬®¦§³¿' ©§½·²µ ¦¿ ¾®¦»¹ò Ð-6²·»¶ -°±¶®¦¿' ²¿ ³²·»ò

ó Ñ©-¦»³ô ©·»³ ó ±¼®¦»µ'ô -·´@½ -·: ²¿ ®¦»½¦±©§ ¬±²ò ó Ì± ¦¼¶:½·»

S

®±¼¦·²§ô µ¬-®¿ ±¼®»-¬¿«®±©¿'¿ ¬»² ¼±³ò

ó Î±¼¦·²§ Þ¿®¬±²-©ÿ ó ©§µ®¦§µ²:'¿³ô -µ«¬»½¦²·» «¼¿¶@½ -¦½¦»®¦»

¦¼¦·©·±²@ô ½± ²¿°¿©¿'± ³²·» ±¾®¦§¼¦»²·»³ ¼± -·»¾·» -¿³»¶ò

ó Ì¿µ ó °±¬©·»®¼¦·'ò R

Ñ¾-»®©±©¿' ³±¶@ ®»¿µ½¶:ò

ó Ì®±½¸: -·: ¬»¹± ¼±³§&´¿'¿³ ó ±¦²¿¶³·'¿³ ²»®©±©§³ ¹'±-»³ô

µ¬-®§ &©·¿¼½¦§'ô #» ¶»-¬»³ -°·:¬¿ò

ó Ð®±-¦: °¿²·ô ³±¹´·¾§&³§ ¦¼¶@= ±¼½·-µ· °¿´½-©ò Ý¦§ µ¬±& ·²²§ ¬»¹±

¼±¬§µ¿'á

ó Ò·»ò Õ·»¼§ ¦²¿´¿¦'¿³ º±¬±¹®¿º·:ô ³:#¿ ¶«# ²·» ¾§'±ô ¾± ©§-¦»¼' ©½¦»&s

²·» ®¿²±ô ¿ °®¦§µ´»¶±²± ¶@ ²¿ -'«°·» ¦¿ ©§-±µ±ô #»¾§ ³-¹' ¼± ²·»¶ -·:¹s

²@= Ö¿½µò

ó Î±¦«³·»³ò Ý¸:¬²·» ¶@ ¦¿¾·±®:ô ¾§ -°®¿©¼¦·=ô ½¦§ -@ ²¿ ²·»¶ ±¼½·s

-µ· °¿´½-©ò Ð®¦§°¿¼µ·»³ ²·» ³¿ °¿²· °´¿-¬·µ±©»¶ ¬±®»¾µ·ô ¼± µ¬-®»¶

³-¹'¾§³ ¬± ©'±#§=á

ó Ñ½¦§©·&½·»ô #» ³¿³ò

Þ§'¿³ ³« ©¼¦·:½¦²¿ô ¾± ¼¦·:µ· ¬»¶ °®±&¾·» ³±¹'¿³ -·: ®«-¦§=ò Ò·»

½¸½·¿'¿³ô ¾§ ¼'«#»¶ °®¦§¹´@¼¿' ³· -·: ¾¿¼¿©½¦±ò

Ð±-¦»¼' ¦¿ ³²@ ¼± µ«½¸²·ô ¹¹¼¦·» ¦ -¦«º´¿¼§ ©§¶:'¿³ ¬±®»¾µ: &²·¿¼¿s

²·±©@ô µ¬-®@ ³« ©®:½¦§'¿³ò É'±#§' ¼± ²·»¶ º±¬±¹®¿º·:ò

ó Ò·» ¾:¼: °¿²· ¦¿¾·»®¿' ©·:½»¶ ½¦¿-«ô ¿´» ³«-¦: ¦¿¼¿= ¶»¼²± °§µ¿ó

²·»æ ½¦§ °¿/-¬©± ¦¿³·»®¦¿´· ¦¿©·¿¼±³·= °±´·½¶:ô #» µ¬±& ¦²±©« ©¬¿®¹²@'

²¿ ©¿-¦@ °±-»-¶:á

ó É§¼¿©¿'± ³· -·: ¬± ³¿'± ©¿#²»ò

ó Æ¹±¼¿ô #» ²·» ³¿ °±®-©²¿²·¿ ¦ ¬§³ô ½± -·: ©§¼¿®¦§'± ©½¦±®¿¶ò

Ò·»³²·»¶ º¿µ¬ °±¦±-¬¿¶» º¿µ¬»³ò Þ§= ³±#»ô «¼¿ ²¿³ -·: ¦¼¶@= ¦ º±¬±¹®¿s

º·· ±¼½·-µ· °¿´½-©ô µ¬-®» «'¿¬©·@ ©§µ®§½·» -°®¿©½§ ¬»¹± ©-¦§-¬µ·»¹±ò

É ½»´¿½¸ °±®-©²¿©½¦§½¸ ¾¼:¼¦·»³§ °±¬®¦»¾±©¿´· ±¼½·-µ-© °¿²· °¿ś

½-©ò É·»³ô #» °®¦»#§'¿ °¿²· ±¹®±³²§ -¬®»-ô ©·:½ ½¸½·¿'¾§³ °¿²·

±-¦¼½¦:¼¦·= ©·¦§¬§ © °®±µ«®¿¬«®¦»ò Æ¿'¿¬©·: ¦ ³·»¶-½±©§³ µ±³·-¿®·¿s

¬»³ô #»¾§ ²·»¦©'±½¦²·» °®¦§-'¿²± º«²µ½¶±²¿®·«-¦¿ô µ¬-®§ °±¾¼·»®¦» ¬«s

¬¿¶ò

Ð®¦§-¦'¿ ³· ¼± ¹'±©§ -¬®¿-¦²¿ ³§&´ ó ½¦§ «#§¶@ ³±·½¸ ±¼½·-µ-© °¿ś

½-©ô ¾§ ©§»´·³·²±©¿= ¶» ¦ ·²²§½¸ ²¿ º±¬±¹®¿º··ô ½¦§ ¬»# °±®-©²¿¶@ ¦»

©-¦§-¬µ·³·ô µ¬-®» -@ © µ¿®¬±¬»½»á Ö¿µ·& ¼¦·»½·¿µ °®¦§¦²¿' -·: ¼± ¬»¹±ô ½±

¦®±¾·' © ½¦¿-·» Ø¿´´±©»»² © ¦»-¦'§³ ®±µ«ò Ð®¦§°«&=³§ô #» °±´·½¶¿

-°®¿©¼¦· µ¿®¬±¬»µ· ¦ ¼¿²§³· ²·»´»¬²·½¸ò Ò·»©§µ´«½¦±²»ô #» -@ ¬¿³ ¬»#

³±¶»ò

ó É ®¿¦·» ¦²¿´»¦·»²·¿ ¶¿µ·½¸µ±´©·µ ¼±-©ô #» µ¬±& ©¬¿®¹²@' ²¿

©¿-¦@ °±-»-¶:ô °®±-¦: ¼± ²¿- ¦¿¼¦©±²·=ò Æ©®-½: -·: ®-©²·»# ¼± °±´·½¶·ô

#»¾§ °¿¬®±´» ®»¹«´¿®²·» °®¦»¶»#¼#¿'§ µ±'± °¿²· ¼±³«ò

ó Ë©¿#¿³ ¬± ¦¿ ¼±¾®§ °±³§-'ò

Ò·» -'§-¦¿'¿³ô ¶¿µ ©½¸±¼¦·' ß´»¨ô · ½¸§¾¿ Ó¿½Õ·²¹-´»§ ¬»# ²·» -'§s

S

-¦¿'ô ¾± ±¾±¶» ±¼©®-½·´·&³§ -·: ¹©¿'¬±©²·»ô ¹¼§ -¬¿²@' © ¼®¦©·¿½¸ ¼±

µ«½¸²·ò Ð®¦»¼-¬¿©·'¿³ ¶»¼²»¹± ¼®«¹·»³«ò Ð®±µ«®¿¬±® °±©¬-®¦§' ³±¶»s

³« ³:#±©·ô #» ½¸½» ¦³¼¿¼¿= º±¬±¹®¿º·: ¦²¿´»¦·±²@ © -¬¿¶²·ò

Ò¿ -¦¹½¦:&½·» ß´»¨ ²·» °±°®±-·'ô ¾§ ³« ¶@ °±µ¿¦¿'ô ½± -°®¿©·'± ³·

R

«´¹:ò Ó¿½Õ·²¹-´»§ ¦ °»©²±&½·@ ¾§ «¦²¿' ¦¿ ¼¦·©²§ º¿µ¬ô #» ³-¶ ³@#

¶»-¦¹½¦» ²·» ©·¼¦·¿' ¬»¹± ¦¼¶:½·¿ò Ð®±µ«®¿¬±® ¦¿®¿¦ ©§-¦»¼'ô ¿ ©¬»¼§ ³§

°±°¿¬®¦§´·&³§ -±¾·» © ±½¦§ò ß´»¨ ³²·» ±¾¶@' · ®¦»µ'æ

ó Ð®±°±²«¶: °±µ-¶ô Ý»´·±ò Ð®¦»°®¿-¦¿³ ¦¿ ¬¿³¬»² ©§¾«½¸ò Ð± °®±s

-¬« ± °»©²§½¸, ®¦»½¦¿½¸, ³· ²·» ³-©·-¦ò Ý¦§#¾§& ¦¿°±³²·¿'¿ô #» ¶»-¬»³

¬©±·³ ³:#»³á Ò·» ¬®¿µ¬«¶ ³²·» ¶¿µ µ±¹±& ±¾¼½»¹±ô µ±¹± ²·» ·²¬»®»-«¶»

¬±ô ½± -·: ¬« ¼¦·»¶»ò

Íµ©¿°´·©·» °®¦§¶@' ³±¶@ °®±°±¦§½¶:ô ¹¼§ ¦¿°®±°±²±©¿'¿³ô #» ©§¶s

³: ¦ ´±¼-©µ· '±-±-·¿ô µ¬-®§ ¦±-¬¿' ¦ ´«²½,«ò Õ·»¼§ ¶»¼´·&³§ ®¿¦»³

© ±¹®±¼¦·»ô °®¦»¼-¬¿©·'¿³ ±º»®¬: Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò

ó Ñ½¦§©·&½·» ¦¿½¦²·¶ -¦«µ¿= ó °±©·»¼¦·¿'ò ó Ö»&´· ²¿©»¬ °®¦»¦ ¶¿µ·&

½¦¿- ¾:¼¦·»³§ ³·»´· ¼©¿ ¼±³§ô ²·» -¦µ±¼¦·ò ó Ð± ½,©·´· ¼±¼¿'æ ó Õ¬±

©·»á Ó±#» ±¾§¼©¿ -·: °®¦§¼¿¼¦@á

É·»¼¦·¿'¿³ô #» #¿®¬«¶»ô ¿´» #¿¼²» ¦ ²¿- -·: ²·» «&³·»½¸²:'±ò Ð®¦§s

-¦»¼' ³· ¼± ¹'±©§ ¬®«·¦³ô #» ²·»µ·»¼§ °®¿©¼: -·: ³-©· #¿®¬»³ò Ñ¼»¦©¿'

-·: ¹±²¹ « ¼®¦©·ò Õ·»¼§ ¶» ±¬©±®¦§'¿³ô ²¿ °®±¹« -¬¿' °±´·½¶¿²¬ ¦ ¦»-¬¿s

©»³ ¼± ¦¼»¶³±©¿²·¿ ±¼½·-µ-© °¿´½-© © ©¿´·¦»½¦½»ò É-¦»¼'ò Ñ¾®¿½¿ó

¶@½ ½¦«¾µ· °¿´½-© ²¿ °±¼«-¦½» ¦ ¬«-¦»³ô °±³§&´¿'¿³ô #» ¶«# ¬± ®±¾·'¿³

ó ¬¿³¬»¶ ²±½§ô ¹¹¼§ ¦¿¾·'¿³ -©±¶@ ³¿¬µ:ò

ïë

Õ·»¼§ Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» °®¦§¶»½,¿'¿ ¼± ¿¹»²½¶·ô ©§½¦«'¿ ²¿°·:½·»

³·:¼¦§ Ø»²®§³ ¿ Î±¾·²ò Ø»²®§ô µ¬-®§ ¦©§µ´» ³·¿' ³·²: °±¬«´²@ô ¬»®¿¦

¾§' ²¿¼:¬§ · ¦¿½·-µ¿' ©¿®¹·ò

Î±¾·² ±¾®¦«½¿'¿ ¹± ©&½·»µ'§³· -°±¶®¦»²·¿³· · ©-¦§-¬µ± ©-µ¿¦§©¿s

'±ô #» ²¿¶½,:¬²·»¶ ¦»®©¿'¿¾§ -·: ¦ µ®¦»-'¿ · ³« °®¦§'±#§'¿ò

ó Ý± -·: ¼¦·»¶»á ó ±-¬®± -°§¬¿'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ô ´·½¦@½ ²¿ ¬±ô #» © ¬»² -°±s

--¾ ¼¿ ±¾±¶¹« ¼± ¦®±¦«³·»²·¿ô #» ²·» ³¿ ±½,±¬§ ¦²±-·= -©¿®-© ³·:¼¦§

°®¿½±©²·µ¿³·ò

ó Ì± ¾¿®¼¦± °®±-¬»ÿ ó ©¿®µ²:'¿ Î±¾·²ò ó Ø»²®§ ©°¿¼' © ¶»¼»²

¦ ¬§½, -©±·½, ²¿-¬®±¶-© °±¼ ¬§¬«'»³ œ©-¦§-¬µ± -¬®¿½±²»þô ©·:½ ³« ©§s

¹¿®²:'¿³ô #» ³¿-¦ ¶«# ¼±&= ¶»¹± ¾·¿¼±´»/ · ¦¿'¿³§©¿²·¿ ®@µò

ó Íµ±®± «©¿#¿-¦ô #» »©»²¬«¿´²§ °®±½»- -@¼±©§ ²·» ¼±°®±©¿¼¦·

¿¹»²½¶· ¼± ¾¿²µ®«½¬©¿ô °±©·²²¿& ¦³·»²·= ¦¿©-¼ ó ±¼½·@' -·: Ø»²®§ò

ó Ù»±®¹»¬¬±ô ½¸§¾¿ ½¦§¬¿'¿& ¹¿¦»¬§á Ð®±-¦:ô ¾§& °¿³·:¬¿'¿ô #» ¶¿ ¬»#

³¿³ «¼¦·¿'§ © ¬©±¶»¶ º·®³·»ò

ó Ü©¿¼¦·»&½·¿ °®±½»²¬ ó ±¼°±©·»¼¦·¿'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ -°±µ±¶²§³ ¹'±s

S

-»³ò ó Ö»&´· «³·»³ ´·½¦§=ô ±¦²¿½¦¿ ¬±ô #» ¶¿ ³¿³ ±-·»³¼¦·»-·@¬ò

ó Ó¿³ ®-©²·»# ¼©¿¼¦·»&½·¿ °®±½»²¬ °®±©·¦¶· ¦¿ -°®¦»¼¿# °¿®½»´·

°®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ · ½¸½·¿'¾§³ ±¬®¦§³¿= ¬» °·»²·@s

¼¦»ò ß´¾± ¶@ -°®¦»¼¿¶ô ¿´¾± ³· ¦¿°'¿=ò

R

ó Ø»²®§ô ¼±-µ±²¿´» ©·»-¦ô #» ´«¼¦·»ô µ¬-®¦§ ½¸½@ µ«°·= ¬: ²·»®«½¸±s

³±&=ô -@ º·¹«®¿²¬¿³· Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò Ö»&´· Ì»¼ ¶@ ¼±-¬¿²·»ô ¾:¼¦·»

³·¿' ¼±&= ¦·»³·ô #»¾§ ©§-¬@°·= ± °®¦»µ©¿´·º·µ±©¿²·» ¶»¶ ²¿ ¹®«²¬§ °±¼

¦¿¾«¼±©: µ±³»®½§¶²@ò Ö«# ¼¿©²± «¦¹±¼²·´·&³§ô #» © µ±/½« °®¦»µ¿#»s

³§ ¬»² ¬»®»² ²¿ ©'¿-²±&= -¬¿²±©·ò

ó Ý¸§¾¿ #» ³²·» ©§µ«°·-¦ ó «°·»®¿' -·: Ø»²®§ò ó Ù»±®¹»¬¬±ô ½±& ½·

°±©·»³ò Ì»² ¼±³ °®¦§ Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²» ¶»-¬ °®¦»µ´:¬§ò Í°±&®-¼ ³·»¶-½±s

©§½¸ ¿¹»²¬-© ²·»®«½¸±³±&½· ¶»¼§²·» ¬§ ¦¹±¼¦·'¿& -·: ¦¿¶@= ¶»¹± -°®¦»s

¼¿#@ò Î»µ´¿³«¶@½ ¹±ô ³¿®²±©¿'¿& °·»²·@¼¦» º·®³§ò Õ·»¼§ ß´»¨ Ò±´¿²

½¸½·¿' ¹± ±¾»¶®¦»=ô °±©·²²¿& ³« ²¿¬§½¸³·¿-¬ °®¦»¼-¬¿©·= ½¿'@ °®¿©¼:ò

Ì¿³¬»¹± ¼²·¿ô ¹¼§ °±µ¿¦§©¿'»³ ¬»² ¼±³ ¶»¹± #±²·»ô © ¿¬³±-º»®¦» °±s

µ±¶«ô © µ¬-®§³ °±°»'²·±²± ³±®¼»®-¬©±ô ¾§'± ½±& °®¦»®¿#¿¶@½»¹±ò Ý»´·¿

Ò±´¿² ¬± ½¦«'¿ · ©'¿&²·» ¬± ©§¬®@½·'± ¶@ ¦ ®-©²±©¿¹·ò Ö¿µ ¶«# ½· ³-©·s

'»³ô ³·¿'»³ ©®¿#»²·»ô #» ¬»² ½,±´»®²§ °±µ-¶ °¿½¸²·» ¶¿µ ¦¿µ'¿¼ °±¹®¦»s

¾±©§ò

ó Ì± ¶»¶ ³@# ¦¿³-©·' µ©·¿¬§ô ²·» ¶¿ÿ ó ¦¿°¿´½¦§©·» ±¼°¿®'¿ Ù»±®s

¹»¬¬¿ò

ó É ¹¿¦»½·» ©·¼¦·¿'»³ ¦¼¶:½·¿ ¬»¶ ¾·»¼²»¶ µ±¾·»¬§ô ¶¿µ ³¼´¿'¿ô ¿ ¬§

¶»-¬»& ¬»³« ©·²²¿ò Ó¿³ ²¿¼¦·»¶:ô #» ¦¼¶»-¦ -±¾·» ¦ ¬»¹± -°®¿©:ò

ó Ü±¾®¿ô Ø»²®§ô °±©·»¼¦·¿'»&ô ½± ³·¿'»& ¼± °±©·»¼¦»²·¿ ó ±¼»¦©¿s

'¿ -·: Î±¾·² -°±µ±¶²§³ · -¬¿²±©½§³ ¬±²»³ò ó Ñ°¿²«¶ -·:ò ó Í°±¶®¦¿'¿

²¿ Ù»±®¹»¬¬»ò ó Ó·¿'¿³ ²¿¼¦·»¶: ±-¦¹½¦:¼¦·= ½· ¬»¹±ô µ·»¼§ ©½,±¼¦·'¿&ò

Ù»±®¹»¬¬¿ °±°¿¬®¦§'¿ ¦ ©¼¦·:½¦²±&½·@ ²¿ -»µ®»¬¿®µ:ò Ð±³§&´'¿ô #»

¹¹¾§ ±¬©·»®¿'¿ ¿¹»²¹½¶:ô ¾§'¿ © ¶»¶ ©·»µ«ô · #» ¬¿ ¼¦·»©½¦§²¿ ³¿ °®»¼§-s

°±¦§½¶» ¼± -°®¦»¼¦©¿²·¿ ¼±³-©ò Ø»²®§ù»³« ¶«# ©-¦§-¬µ± ¶»¼²±ô ½¦§

-°®¦»¼¦ô ½¦§ ²·»ò Ý,½» ¶¿µ ²¿¶-¦§¾½·»¶ °®¦»¶&= ²¿ »³»®§¬«®: · -·: ²·@ ½·»s

-¦§=ò

ó Ð±-'«½,¿¶ô Ø»²®§ ó ±¼»¦©¿'¿ -·: Ù»±®¹»¬¬¿ò ó Ö»-¬ °»©²» ©§¶&½·»ò

ß´»¨ Ò±´¿² °«¾´·½¦²·» °®¦§¦²¿'ô #» -¿³ ³· °®¦»®©¿'ô ¹¹§ «-·'±©¿'¿³

³« ±°±©·»¼¦·»= ¸·-¬±®·: ¬»¹± ¼±³«ò Ò±´¿²±©·» °®¿¹²@ ³·»-¦µ¿= © ¬»¶

±µ±´·½§ô ©·:½ ¦¿³·»®¦¿³ °±µ¿¦¿= Ý»´· ©-¦§-¬µ·» ¼±³§ ²¿ -°®¦»¼¦©#ô ¶¿s

µ·» ¦²¿¶¼:ò Ö»&´· ³· -·: ¬± «¼¿ô ¦®»¦§¹²«¶: ¦ °®±©·¦¶·ò ß´»¨ Ò±´¿² ²¿©»¬

²·» ½,½·¿' ¦'±#§= -µ¿®¹· ¼±¬§½¦@½»¶ ¬¿³¬»¹± ©¿²¼¿´·³«ò Ý¦«¶:ô #» ±¾±¶»

-@ -µ'±²²· ¦¿'¿¬©·= ¬: -°®¿©: -°±µ±¶²·»ò

Ø»²®§ ©¦®«-¦§' ®¿³·±²¿³·ô ±¼©®-½·' -·: · ¾»¦ -'±©¿ ®«-¦§' µ±®§¬¿s

®¦»³ ¼± -©±¶»¹±¹±µ±¶«ò

ó Ò¿ °»©²± ¾:¼¦·» ®±¦½¦¿®±©¿²§ô µ·»¼§ ¦¼±'¿-¦ ½±& ©§µ±³¾·²±s

©¿= ó -µ±³»²¬±©¿'¿ Î±¾·²ò

ó Ñ¾¿©·¿³ -·:ô #» ³¿-¦ ®¿½¶:ô ¿´» ²¿ °»©²± ½±& ©§µ±³¾·²«¶:ò

S

Ì»¹± °®¦»¼°±'«¼²·¿ Ù»±®¹»¬¬¿ ²·»±½¦»µ·©¿²·» ³«-·¿'¿ -·: ¦¿¶@= ²±s

©±#»/½¿³·ô µ¬-®¦§ ©°¿¼´· ¾»¦ ¦¿°±©·»¼¦· · ©§¼¿©¿´· -·: °±©¿#²·» ·²¬»s

®»-±©¿= µ«°²»³ ¼±³« © ®»¶±²·» Ó»²¼¸¿³ò Í°:¼¦·'¿ ¦²·³· µ·´µ¿ ¹±s

¼¦·²ô °±µ¿¦«¶@½ ·³ ±º»®¬§ © ¹®¿²·½¿½¸ ·½¸ ³±#´·©±&½· º·²¿²-±©§½¸ô

R

¿ ²¿-¬:°²·» ¼¦©±²·@½ ¼± ©'¿&½·½·»´·ô ¾§ °±¦©±´·´· ±¾»¶®¦»= ©²:¬®¦¿ò

É®»-¦½·» ³'±¼¿ °¿®¿ ©§-¦'¿ô ±¾·»½¿©-¦§ °±©®-¬ ¦ ®±¼¦·½³·ô ¾§ ±¾»¶s

®¦»´· ¼±³ô µ¬-®§ ²±©±#»/½±³ ²¿¶¾¿®¼¦·»¶ -·: -°±¼±¾¿'ò

Í·»¼¦@½ ¦¿ ¾·«®µ·»³ô Ù»±®¹»¬¬¿ -¦§¾µ± ¦¶¿¼'¿ µ¿²¿°µ:ô °±°·'¿ ¶@ µ¿s

©@ · °®¦»¦ ²¿-¬:°²» ¼©·» ¹±¼¦·²§ «©¿#²·» -¬«¼·±©¿'¿ ±º»®¬§ ·²²§½¸,

,¿²¼´¿®¦§ ²·»®«½¸,±³±&½·¿³· © ²¿¼¦·»·ô #» ¦²¿¶¼¦·» ¿¬®¿µ½¸²ô ®±°±s

¦§½¶: ¼´¿ Ý»´·· Ò±´¿²ò

É µ±/½« ©§-»´»µ½¶±²±©¿'¿ ½¦¬»®§ ¼±³§òò Ð±-¬¿®¿ -·: ²¿³-©·= Ý»ó

´·: ²¿ ¶»¼»² ¦ ¼©-½¸ô ²¿ µ¬-®» ¼±-¬¿'¿ ©§'@½¦²±&=ô ¿ © ®¿¦·» µ±²·»½¸¦²±s

&½· °±µ¿#» ¶»¶ ®»-¦¬:ò Ù»±®¹»¬¬¿ °®¦§¶¿6²·'¿ -·: ¦ ¿¹»²¬»³ô µ¬-º§ ²·³·

¼§-°±²±©¿'ô ©·:½ ³±¹'¿ ´·½¦§=ô #» ¼±¶¼¦·» ¦²·³ ¼± °±®±¦«·»²·¿

© -°®¿©·» -©±¶»¹±« «¼¦·¿'« © °®±©·¦¶·ò

Ì®¦§³¿¶@½ ¦¿ -·»¾¼·» µ½·«µ·ô ©§¾®¿'¿ ²«³»® ¬»´»º±²« Ò±´¿²-©ò Æ ®¿s

¼±&½·@ · «´¹@ «-'§-¦¿'¿ô #» Ý»´·¿ ¶»-¬ -µ'±²²¿ ±³»¶®¦»= ·²²» ¼±³§ © ±µ±s

´·½§ò Ò¿-¬:°²·» ¦¿¼¦©±²·'¿ ¼± ©'¿&½·½·»´· ©§¾®¿²§½, ²·»®«½¸,±³±&½·ô ¾§

-°§¬¿=ô ½¦§ ³±#» ¶» ²·»¦©'±½¦²·» µ±³«& °±µ¿¦¿=ò

Ñ ½¦©¿®¬»¶ ©§®«-¦§'¿ò

ó Ö»-¦½¦» ©®-½: ó °±©·»¼¦·¿'¿ô ¦©®¿½¿¶@½ -·: ¼± Ý»´· ò ó C§½¦ ³· -¦½¦:s

&½·¿ò

Æ±¾¿½¦§©-¦§ ¬®¦§ ¦ ©§¾®¿²§½, ¼±³-©ô ¦®»¦§¹²±©¿'¿ ¦ °±µ¿¦§©¿s

²·¿ ·½, Ý»´·· Ò±´¿²ò Ý¸±= µ¿#¼§ ²¿ -©-¶ -°±--¾ ±µ¿¦¿' -·: ½¦¿®«¶@½§ô

³·¿'¿ °»©²±&=ô #» ²·» ¦¿·²¬»®»-«¶@¶»¶ µ´·»²¬µ·ò Ý¦©¿®¬§ô µ¬-®§ ¦¿½¸±©¿s

'¿ ²¿ µ±²·»½ô ¦±°·-« ©§¹´@¼¿' ¾¿®¼¦± ¦¿½¸:½¿¶@½±ò Ì»² ±¼®»-¬¿«®±©¿s

²§ ©·»¶-µ· ¼±³ ¾§' ©±´²§ô ¾± °®¿½±¼¿©½¿ ²¿¹´» °®¦»²·--' ¶»¹± ©'¿&½·s

½·»´¿ ¼± ·²²»¶ ³·»¶-½±©±&½·ò Ù»±®¹»¬¬¿ °®¦§°±³²·¿'¿ -±¾·»ô #» ±-¬¿¬²·±

°®¦»°®±©¿¼¦±²± ¬¿³ ®»³±²¬ô ©·:½ ¼±³ &©·»¬²·» ©§¹´@¼¿'ò Æ²¿¶¼±©¿'

-·: µ±'± Ð»¿°¿½µô © ¬§³ -¿³§³ ®»¶±²·»ô ¹¹¼¦·» ²·»¹¹¼§& ³·¿'¿ ®»¦§¼»²½¶:

Ö¿½µ·» Õ»²²»¼§ò Ù»±®¹»¬¬¿ ²·¹¹¼§ ¹± ²·» ©·¼¦·¿'¿ô °±²·»©¿# µ¬±&ô µ¬±

½¸½·¿' ¹± µ«°·= ³·»-·@½ ©½¦»&²·»¶ô ¦®»¦§¹²±©¿'ò

Æ¾´·#¿¶@½ -·:ô °±³§&´¿'¿ô #» ¬± °·:µ²§ µ¿©¿'»µ ¹®«²¬« ± °±©·»®¦½¸s

²· ¦ ¹-®@ °·:½·« ¸»µ¬¿®-©ô ©·:½ ¶»-¬ ³²--¬©± ³·»¶-½¿ ¼´¿ µ«½§µ¿ò Æ¿s

¬®¦§³¿'¿ -¿³±½¸-¼ô ¾§ ±¬©±®¦§= ¾®¿³: © ¬®¿¼§½§¶²§³ ©·»¶-µ·³ °¿®s

µ¿²·»ô µ¬-®§ ·¼»¿´²·» ¸¿®³±²·±©¿' ¦ ±¬±½¦»²·»³ò Ù»±®¹»¬¬½·» ²·»

°±¼±¾¿'§ -·: ¬§°±©» ²±©±½¦»-²» ¾®¿³§ ¿²· °'±¬§ © ¶¿®³¿®¦½²§³ ¹«s

&½·»ò

Ñ¬©±®¦§©-¦§ ¾®¿³:ô ©-·¿¼'¿ ¼± -¿³±½¸±¼«ô °®¦»¶»½¸¿'¿ ¼'«¹·³

°±¼¶¿¦¼»³ · ¦¿¬®¦§³¿'¿ -·: °®¦»¼ °®±²¬±©§³ ©»¶&½·»³ò Æ²¿´¿''¿ -µ®§¬s

µ:ô © µ¬-®»¶ ´»#¿' µ´«½¸¦ô ½± &©·¿¼½¸¦§'±ô #» © ¬§³ ³±³»²½·» ²·µ±³« ²·»

°±µ¿¦§©¿²± ¼±³«ò Ñ½¸¦§©·&½·» ²·µ±¹± ²·» ¾§'±ô ¾± © °®¦»½·©²§³ ®¿¦·»

S

¦±¾¿½¦§'¿¾§ ¶¿µ·& -¿³±½,-¼ò É»-¦'¿ ¼± &®±¼µ¿ · ¦¿½¦:'¿ ±¹´@¼¿= °±µ±s

¶»ò Ð®»¦»²¬±©¿'§ -·: ¦²¿µ±³·½·»ò É-¦§-¬µ·» °±³·»-¦½¦»²·¿ ²·»¼¿©²±

±¼³¿´±©¿²±ò Õ«½¸²·¿ ±µ¿¦¿'¿ -·: ²±©±½¦»&²·» ©§°±-¿#±²¿ô ¿´» ¦¿s

½¸±©¿²± ¶»¶ -¬¿®±¼¿©²§ ©·»¶-µ· ½¸¿®¿µ¬»®ò

R

Ü±³ ¶»-¬ © ¬¿µ·³ -¬¿²·»ô #» ±¼ ®¿¦« ³±#²¿ -·: ¬« ©°®±©¿¼¦¿=ô °±s

³§&´¿'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ò É°®¿©¼¦·» µ±-¦¬«¶» ©·:½»¶ ±¼ ¬¿³¬»¹± °®¦§ Ñ´¼

Ó·´´ Ô¿²»ô ´»½¦ ¶»&´· Ý»´·· Ò±´¿² -·: -°±¼±¾¿ô ½»²¿ ½¸§¾¿ ²·» °±©·²²¿

-¬¿²±©·= °®¦»-¦µ±¼§ò

Æ ®±-²@½@ ²¿¼¦·»¶@ -°®¿©¼¦·'¿ ©-¦§-¬µ·» °±³·»-¦½¦»²·¿ ±¼ °±¼¼¿s

-¦¿ ¼± °·©²·½§ò Í½¸±©µ © ±¼²±©·±²»¶ -«¬»®»²·» ¾§' ¦¿³µ²·:¬§ ²¿

µ´«½¦ô ¿´» Ù»±®¹»¬¬¿ ²·» ³±¹'¿ ¹± ¦²¿´»6=ò Ð®¦»½·»# µ·´µ¿ ¼²· ¬»³«

Ø»²®§ °±µ¿¦§©¿' µ±³«& ¬»² ¼±³ô ³§&´¿'¿ ¦ ½±®¿¦ ©·:µ-¦@ ·®§¬¿½¶@ò

Ý¦§ ©-µ«¬»µ ®±¦¬¿®¹²·»²·¿ ²·» ©'±#§' µ´«½¦¿ ¼± µ·»-¦»²·á É ¦»-¦'§³

¬§¹±¼²·« ²·» ³-¹' ¦²¿´»6= µ´«½¦¿ ¼± -©±¶»¹± °±µ±¶« © ¿¹»²½¶·ô ¿ °-6s

²·»¶ ©-¦:¼¦·» -¦«µ¿' µ´«½¦§µ-© ¼± -¿³±½¸±¼«ò Ñ½¦§©·&½·» ¬± ²·» ³«s

-· ¾§= ¶»¹± ©·²¿ô ¿´» ¬»®¿¦ ¶»-¬»³ ¹±¬±©¿ °±-@¼¦¿= ¹± ± ©-¦§-¬µ±ô

°®¦§¦²¿'¿ © ¼«½¸«ò

Ð®¦§ -½¸±©µ«ô ²¿ °±¼'±¼¦» ¼±-¬®¦»¹'¿ ½¦»®©±²@ °´¿³:ò Ëµ´:µ'¿ô ¾§

¶»¶ -·: °®¦§¶®¦»=ò Ë¦²¿'¿ô #» ¬± ²¿ °»©²± º¿®¾¿ò Ö¿¼¿´²·: °±³¿´±©¿²±

²¿ ¬¿µ· -¿³ µ±´±® ¹':¾±µ»¶ ½¦»®©·»²·ò Ù»±®¹»¬¬¿ ¼±-¦'¿ ¼± ©²·±-µ«ô #»

© -½¸±©µ«« -@ °«-¦µ· ¦ ®»-¦¬µ¿³· º¿®¾ò

É§-¦'¿ ¦ -«¬»®»²§ô ¦¿³µ²:'¿ ¼®¦©· º®±²¬±©» · ±¼'±#§'¿ µ´«½¦ ¼±

-µ®§¬µ·ò Éµ®-¬½» ¼±¬¿®'¿ ¼± ¿¹»²½¶·ô -µ@¼ ¦¿¼¦©±²·'¿ ¼± Ý»´·· Ò±´¿²

· ¦ ¦¿½,©§¬»³ ±°±©·»¼¦·¿'¿ ¶»¶ ± ±¾»¶®¦¿²§³ ¼±³«ò

ó Ò¿°®¿©¼: ©¿®¬± ¹± ¦±¾¿½¦§=ò

Ý»'·¿ ²·» ¦¹¼®¿¼¦¿ -¦½¦»¹-´²»¹± »²¬«¦¶¿¦³«ô ¿´» ©§¹´@¼¿ ²¿ ¦¿·²¬»s

®»-±©¿²@ô °®¦»³µ²:'± ¶»¶ °®¦»¦ ¹'±©:ò

ó Éµ®-¬½» ²¿ °»©²±µ¬± ¹± µ«°· ó °®¦»µ±²§©¿'¿ ¶@ò ó Ö»&´· ¹±¼¦·s

²¿ ¼¦·»-·@¬¿ ¶«¬®± ®¿²± °¿²· ±¼°±©·¿¼ô ¦ °®¦§¶»³²±&½·@ °¿²·@ ¦¿©·±¦:ò

ó Ò·»ô ¼¦·:µ«¶:ò É±´: °±¶»½,¿= -©±·³ -¿³±½,±¼»³ô #»¾§ © ¼®±¼¦»

°±©®±¬²»¶ ±¼»¾¾®¿= Ö¿½µ¿ ¦» -¦µ±'§ò

ó Î±¦«³·»³ò Ý-#ô ©±¾»½ ¬»¹± °±¼¿³ °¿²· ¿¼®»-ò

Õ·»¼§ Ý»´·¿ ¹± °±©¬-®¦§'¿ô Ù»±®¹»¬¬¿ ½,½·¿'¿ ±¾¶¿&²·=ô ¶¿µ -·: ¬¿³

¶»¼¦·»ô ´»½¦ Ý»´·¿ ¶»¶ °®¦»®©¿'¿ò

ó Ð®¦»°®¿-¦¿³ô ¿´» ¼¦©±²· ¼®«¹· ¬»´°±²ò Í°±¬µ¿³§ -·: ²¿ ³·»¶-½«

°«²µ¬«¿´²·» ± ¼¦·»-·@¬»¶ò

É§'@½¦§©-¦§ µ±³-®µ:ô Ù»±®¹»¬¬¿ ©¦®«-¦§'¿ ®¿³·±²¿³·ò Ñ¼½¦»µ¿s

'¿ ½,©·´: © °®¦»µ±²¿²·«ô #» Ý»´·¿ ²¿¬§½,³·¿-¬ -·: ¦²·@ °±'@½¦§ô ¾§ -°§s

¬¿= ± ¼®±¹:ô ¾± ¬®«¼²± ¦²¿´»6= ¬»² ¼±³ô ¶»¼²¿µ Ý»´·¿ ²·» ¦¿¼¦©±²·'¿ò

Ð»©²·» ³¿ © -¿³±½,±¼¦·» -§-¬»³ ²¿©·¹¿½¶·ô °±³§&´¿'¿ ¿¹»²¬µ¿ò

ó Ù»±®¹»¬¬±ô ½,½·¿'»³ ½·: °®¦»°®±-·=ò

É ¼®¦©·¿½, -¬¿' Ø»²®§ Ð¿´»§ò Í°±¶®¦¿'¿ ²¿ ²·»¹±ô ¿´» ²·» ¦¼@#§'¿ -·:

±¼»¦©¿=ô ¾± ³-©·' ¼¿´»¶ò

S

ó Ò·» ¦¿ ¬±ô ½± °±©·»¼¦·¿'»³ô ¿´» ¦¿ -°±--¾ô © ¶¿µ· ¬± ¦®±¾·'»³ò

ó Ð®¦§¶³«¶: ¬©±¶» °®¦»°®±-·²§ ó ±¼®¦»µ'¿ô ¿ °±¬»³ ¼±¼¿'¿æ ó Ø»²®§ô

¶¿¼: ¦ Ý»´·@ Ò±´¿² ±¾»¶®¦»= ¬¿³¬»² ©·»¶-µ· ¼±³ °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ò

É·»³ô #» ¹± ±¹´@¼¿'»& © ¦»-¦'§³ ¬§¹±¼²·«ò Ý¦§ ¾§' ¬¿³ µ´«½¦ ¼±

R

-½¸±©µ¿ © -«¬»®»²·»á

ó Ý¸§¾¿ ¬¿µò

ó Ñ¬©·»®¿'»& -½¸±©»µá

ó Ò·»ò Ô«¼¦·»ô µ¬-®§³ °±µ¿¦§©¿'»³ ¼±³ô ²¿¶©§®¿6²·»¶ ²·» ¦¿³·»s

®¦¿´· ¹± µ«°·=ô ¾± ±µ¿¦¿' -·: ¼´¿ ²·½, ¦¿ ¼®±¹·ò Þ§´·&³§ ¬¿³ ¬§´µ± °¿®:

³·²«¬ò Ò± ½-#ô ½¦¿- ²¿ ³²·»ò Ü±¾®¿²±½ô Ù»±®¹»¬¬±ò

Ð± ¶»¹± ©§¶&½·« ¶»-¦½¦» -·»¼¦·¿'¿ °®¦»¦ µ·´µ¿²¿&½·» ³·²«¬ò Æ¿©-¦»

½¦«'¿³ô #» ±² µ'¿³·»ô °±³§&´¿'¿ô ¿´» ²¿ Þ±¹¿ô © ¶¿µ·³ ½»´«á × ¼´¿½¦»¹±

°± ±¾»¶®¦»²·« ¬»¹± ¼±³« ²·» ²¿°±³µ²@' ³·ô #: ¦ °»©²±&½·@ -¦§¾µ± -·:

¹± -°®¦»¼¿á

ïê

Ñ¾»¶®¦¿©-¦§ -µ«¬µ· ©§¾®§µ-© ©¿²¼¿´· ²¿ °±-»-¶· °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´

Ô¿²»ô Ü®« Ð»®®§ ®«-¦§'¿ °®±-¬± ¼± ®»¼¿µ½¶·ô ¹¼¦·» ²¿°·-¿'¿ ¿®¬§µ«'ò

Ë½·»-¦§'¿ -·:ô #» ¦·´«-¬®«¶» ¹± ¦¼¶:½·»³ ³¼´»¶@½»¶ Ý»´·· Ò±´¿²ò

ó Ð®-¾«¶»-¦ ®±¾·= ³· µ±²µ«®»²²½¶:á ó ¦¿#¿®¬±©¿' Ý¸¿®´·»ô º±¬±®»°±®s

¬»® ¹¿¦»¬§ô µ¬-®§ ¬»# ¾§' ²¿ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò

ó Ò·»ò Ð± °®±-¬« ³·¿'¿³ -¦½¦:&½·» ¦²¿´»6= -·: ¬¿³ © ±¼°±©·»¼²·»¶

½¸©·´·ò

Ü¦·¿'± -·: ¬± © ½¦¿-·» ®±¦³±©§ ¦ Õ»²»³ Í¸¿®µ»§»³ô ®»¼¿µ¬±®»³

²¿½¦»´²³§ò Ü®¿ ³« °±©·»¼¦·¿'¿ô #» ½¸½·´¿¾§ ²¿°·-¿= ¿®¬§µ«' ± Ô·¦·»

Þ¿®¬±²ò

ó F©·»¬²·» ¾§ -·: ²¿¼¿©¿' ¼± ³±¶»¹± ½§µ´« œÕ«´·-§ °»©²»¶ ¸·-¬±®··þò

ó É·»-¦ô ¹¼¦·» ±¾»½²·» ¶»-¬ Ô·¦¿ Þ¿®¬±²á

ó Ò·»ô ²·» ³¿³ ¦·»´±²»¹± °±¶:½·¿ò

ó Æ®±¾·-¦ ¼±¾®§ ³¿¬»®·¿'ô ¶»&´· ¶@ ±¼²¿¶¼¦·»-¦ · Ô·¦¿ ½· °®¦»¼-¬¿©·

-©±¶@ ©»®-¶: ©§¼¿®¦»/ ¬¿³¬»¶ ²±½§ -°®¦»¼ ´¿¬ò

ó É'¿&²·» ± ¬± ³· ½¸±¼¦·ò

ó ß ©·:½ ¼¦·¿'¿¶ò Ñ ·´» ½·: ¦²¿³ô ©§©@½¸¿-¦ ½±& ½·»µ¿©»¹±ò ó Õ»²

Í¸¿®µ»§ «&³·»½¸²@' -·: © -°±--¾ô µ¬-®§ &©·¿¼½¦§'ô #» ®±¦³±©¿ ¼±¾·»¹s

'¿ µ±/½¿ò

ó ß °®¦§ ±µ¿¦¶·ô Õ»²ô ¶«¬®± ¦¿³·»®¦¿³ °®¿½±©¿= © ¼±³«ò

ó Ö»&´· ± ³²·» ½¸±¼¦·ô ²·» ³¿³ ²·½ °®¦»½·©µ± ¬»³«ò

Õ·»¼§ °®¦»¼ °·:½·±³¿ ´¿¬§ Ü®« °®¦»°®±©¿¼¦·'¿ -·: ¦ É¿-¦§²¹¬±²«ô

¦²¿´¿¦'¿ © Ò»© Ö»®-»§ ·¼»¿´²» ³·»¶-½» ¼´¿ -·»¾·»ò Þ§' ¬± ²·»©·»´µ· ¼±³

°®¦§ Ý¸»-¬²«¬ Í¬®»»¬ © Ó±²¬½´¿·®ô -µ@¼ ³·¿'¿ ¼±¾¼» °±'@½¦»²·» ¦ Ò»s

S

©¿®µô ¹¼¦·» -·: ³·»&½·'¿ ®»¼¿µ½¶¿ œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®þò É °®¦»½·©·»/-¬©·» ¼±

´«¼¦·ô µ¬-®¦§ µ«°±©¿´· ³·»-¦µ²·¿ © ¾´±µ¿½¸ô ¾§ «²·µ²@= µ'±°±¬-©

¦©·@¦¿²§½¸, ¦ °·»´:¹²¿½¶@ ¦·»´»²·· ± ¼&²·»#¿²·»³ô Ü®« «©·»´¾·¿'¿ -©-¶

¬®¿©²·µ · ±¹®-¼»µò

R

Ü±¼¿¬µ±©§³ °´«-»³ ¾§' °±¾´·-µ· ¼©±®¦»½§ µ±´»¶±©§ô ¬¿µ #» © ½·@¹«

¼©«¼¦·»-¬« ³·²«¬ ³±¹'¿ ¼±¬®¦»= ²¿ Ó¿²¿¬¬¿²ô ²·» ¦¿©®¿½¿¶@½ -±¾·»

¹'±©§ °®±©¿¼¦»²·»³ -¿³±½¸±¼« ¿²· -¦«µ¿²·»³ ³·»¶-½¿ ²¿ °¿®µ·²¹«ò

Ö¿µ± ³·'±&²·½¸¦µ¿ µ·²¿ · ¬»¿¬®« ¶»6¼¦·'¿ ¼± Ò±©»¹± Ö±®µ« ¬®¦§ ´«¾ ½¸¦¬»s

®§ ®¿¦§ © ¬§¹±¼²·«ò

É½¦»-²§³ ®¿²µ·»³ô ©§¹±¼²·» «¾®¿²¿ © ¾´«¦: ±¼ ¼®»-« · ¼#·²-§ô

³¿¶@½ °±¼ ®:µ@ ¬»®³±- ¦ µ¿©@ô ¦¿-·¿¼'¿ ¼± °®¿½§ °®¦§ ¾·«®µ« © ¹¿¾·²»s

½·» «®¦@¼¦±²§³ © °±µ±¶«ô µ¬-®§ ©·:µ-¦±&= ´«¼¦· °®¦»¦²¿½¦§'¿¾§ ²¿ ¹±s

&½·²²§ò Þ·«®µ± -¬¿'± °®¦§ &½·¿²·» ¦ µ±®µ±©@ ¬¿¾´·½@ô ¹¼¦·» Ü®« °®¦§°·s

²¿'¿ °·²»-µ¿³· ©-¦§-¬µ·» ·²º±®³¿½¶» «¦§-µ¿²» ¦ ×²¬»®²»¬«ò Æ¿²·³

-µ±/½¦§'¿ ¿®¬§µ«' ¦ ½§µ´« œÕ«´·-§ °»©²»¶ ,·-¬±®··þ ¼± ²·»¼¦·»´²»¹± ©§s

¼¿²·¿ œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®þô ¬¿¾´·½: °±µ®§©¿'± ³²--¬©± ®±¦³¿·¬§½, ¦¼¶:=ô

©§½·²µ-© · ±¼®:½¦²§½, ²±¬¿¬»µ ¦®±¦«³·¿'§½, ¬§´µ± ¼´¿ Ü®«ò

F½·@¹²:'¿ ¦ ×²¬»®²»¬« ©-¦»´µ·» ¼±-¬:º²» ·²º±®³¿½¶» © -°®¿©·» Ô·¦§

Þ¿®¬±²ò Ð®¦»¼ ¼©«¼¦·»-¬« ½¦¬»®»³¿ ´¿¬§ ²·» -½¸±¼¦·'§ ¦ °·»®©-¦§½,

-¬®±² ¹¿¦»¬ °®¦»¦ ©·»´» ¬§¹±¼²·ò Ð±¬»³ô ¶¿µ ¬± -·: ¼¦·»¶» ¦» ©-¦§-¬µ·³·

-»²-¿½¶¿³·ô -°®¿©¿ °®¦§½·½,'¿ ¿# ¼± °®±½»-« -@¼±©»¹±ò Ð± ±¹'±-¦»²·«

©§®±µ« ¦²-© -·: ¦²¿´¿¦'¿ô ©&®-¼ ²¿¶©¿#²·»¶-¦§½, ©·¿¼±³±&½·ò Ñ «²·»s

©·²²·»²·« Ô·¦§ ©§°±©·¿¼¿´· -·: °-§½,·¿¬®¦§ô °-§½,±´±¹±©·» · ²¿¶®±¦³¿s

·¬-· °-»«¼±-°»½¶¿´·&½· ±¼ ¦¼®±©·¿ °-§½,·½¦²»¹±ò

ó Ó@¼®¿´»ÿ ó ²¿ ¹'±- °±©·»¼¦·¿'¿ ¼± -·»¾·» Ü®«ô ½¦§¬¿¶@½ ½§¬±©¿²»

µ±³»²¬¿®¦» µ·´µ« ´»µ¿®¦§ô µ¬-®¦§ ¦¹±¼²·» ©§®¿#¿´· ¦¼¦·©·»²·» ¦ °±©±¼«

©§®±µ« · ¬©·»®¼¦·´·ô #» Ô·¦¿ Þ¿®¬±² ³±¹'¿ &©·¿¼±³·» ¦¿°´¿²±©¿= · °±s

°»'²·= ³±®¼»®-¬©± ¦ ¦·³²@ µ®©·@ò

Ü®« ¦²¿´¿¦'¿ ¶»¼»² -¦½¦»¹-´²·» ·®§¬«¶@½§ ©§©·¿¼ò œÐ±-'«#: -·: °®¦§s

µ'¿¼»³þô ±¦²¿¶³·' °»©·»² °-§½,·¿¬®¿ò œÉ «¾·»¹'§³ ®±µ« ´»½¦§'»³ ¼¦·»s

©·:½·±´»¬²·@ ¼¦·»©½¦§²µ:ô µ¬-®¿ «¼«-·'¿ -©±¶@ -·±-¬®:ô ¾:¼@½@ © ©·»µ«

²·»³±©´:½§³ò É§¶¿&²·'¿ ³·ô #» ½,½·¿'¿ô ¾§ ¶»¶ -·±-¬®¦§½¦µ¿ «³¿®'¿ô ¿´»

²·» ²¿ ¦¿©-¦»ò Ò¿ ¬§³ °±´»¹¿ ®-#²·½¿ ³·:¼¦§ ³±¶@ °¿½¶»²¬µ@ ¿ Ô·¦@

Þ¿®¬±²ò Ó±¶¿ °¿½¶»²¬µ¿ °± °®±-¬« ²·» ®±¦«³·¿'¿ ²·»±¼©±'¿´²±&½·

&³·»®½·ò Ð®¿¹²:'¿ ¶»¼§²·»ô ¾§ ¶»¶ -·±-¬®¦§½¦µ¿ °®¦»-¬¿'¿ °'¿µ¿=ò É»¼'«¹

³²·» © ©§°¿¼µ« Ô·¦§ Þ¿®¬±² ©-¦§-¬µ± ©-µ¿¦«¶»ô #» ½¸½·¿'¿ ¦¿¾·= ³¿¬s

µ:ò Ë©¿#¿'¿ô #» ³¿¬µ¿ ¦¹®¿¼¦·'¿ ¶»¶ ¦³¿®'»¹± ±¶½¿ô µ·»¼§ °±²±©²·»

©§-¦'¿ ¦¿ ³@#ò Í@-·»¼¦· °±¬©·»®¼¦·´· º¿µ¬ô #» Ô·¦¿ ¾§'¿ ©®±¹± ²¿-¬¿©·±s

²¿ ¼± ±¶½¦§³¿ò É½¿´» ¾§³ -·: ²·» ¦¼¦·©·'ô ¹¼§¾§ -·: ±µ¿¦¿'±ô #» «¼¿©¿s

'¿ ¬»² -©-¶ ¬¿µ ¦©¿²§ «®¿¦ô ²·» ±¼¦§©¿¶@½ -·: ¼± ²·µ±¹± °®¦»¦ ©·»´»

³·»-·:½§þò

Ì± ©'¿&²·» ¬¿½§ ´«¼¦·»ô ¶¿µ ¬»² ¹¿¼«'¿ô °®¦§½¦§²·´· -·: ¼± °±©-¬¿²·¿

º¿'-¦§©»¶ ±°·²·· ± Ô·¦·» Þ¿®¬±²ô °±³§&´¿'¿ Ü®«ò

S

Ð®¦§¹±¬±©«¶@½ ¿®¬§µ«' ¼± -©±¶»¹± ½§µ´«ô ¦¿©-¦» ©·»-¦¿'¿ ²¿ ¬¿¾´·½§

´·-¬: ²¿¦©·-µ ©-¦§-¬µ·½¸ ±--¾ô µ¬-®» © ¶¿µ·µ±´©·»µ -°±--¾ ¾§'§ ¦©·@¦¿s

²» ¦ ¬»³¿¬»³ò Ì§³ ®¿¦»³ ´·-¬¿ ±µ¿¦¿'¿ -·: ¼'«¹¿ò Æ¿½¦§²¿'¿ -·: ±¼ Ô·¦§ô

ß«¼®»§ Þ¿®¬±² · Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò Ò¿-¬:º²·» Ü®« ¼±¼¿'¿ ²¿¦©·-µ± ±¶s

R

½¿ Ô·¦§ô É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ò Æ¹·²@' ©-µ«¬»µ ©§°¿¼µ« © ½¸¦¿-·» µ±²²»¶

°®¦»¶¿#¼#µ·ò Ý¦§ ¶»¹± ³¿'#»/-¬©± ¦ ß«¼®»§ ¾§'± -¦½¦:&´·©»á Ì®¦»¾¼¿ ¬±

«-¬¿´·=ô °±³§&´¿'¿ò

Í¦¸½¦»¹-´²·» ¦¿½·»µ¿©·'± ¶@ ²¿¦©·-µ± Ü·¿²§ É»-´»§ò Ð±¼½¸¦¿- ®±¦°®¿s

©§ -@¼±©»¶ ¹¿¦»¬§ °·-¿'§ ± ²·»¶ œ³±¼»´µ¿ · ¾§'¿ °®¦§¶¿½·-'µ¿ Ý¿®¬s

©®·¹¸¬¿þò Ý¸:¬²·» °±¦±©¿'¿ º±¬±®»°±®¬»®±³ô ¿ ¬¿µ#» ³-©·'¿ ± -©±·½¸,

¦»¦²¿²·¿½¸, ³·³± ¦¿µ¿¦« ¼§-µ«¬±©¿²·¿ ± °®±½»-·» °±¼½¸¦¿- ¶»¹± ¬®©¿²·¿ò

Ð±©·»¼¦·¿'¿ ¼¦·»²²·µ¿®¦±³ô #» ¬¿³¬»¹± ¼²·¿ô µ·»¼§ ¼±-¦'± ¼± ¬®¿¹»¼··ô

¶¿¼'¿ µ±´¿½¶: ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ô µ¬-®§ -·: ¦©·»®¦§'ô #» °±¬¿¶»³²·»

-°±¬§µ¿ -·: ¦ #±²@ · #» Ô·¦¿ ¹± ²·»²¿©·¼¦·ô ½± ¶»-¬ °®¦§½¦§²@ -»°¿®¿½¶·ò

Æ»¦²¿²·¿ Ü·¿²§ ³±¹'§¾§ -·: °®¦§½¦§²·= ¼± -µ¿¦¿²·¿ Ô·¦§ô ¹¼§¾§

¼¿©²¿ °®¦§¶¿½·-'µ¿ ³±¼»´µ· ²·» ¦¶¿©·'¿ -·: © -@¼¦·»ô ¾§ ±&©·¿¼½¦§=ô #»

Ü·¿²¿ µ·»¼§& ¶»¶ -·: -µ¿®#§'¿ ²¿ ¹©¿'¬±©²±&= Ì»¼¿ô É ¬¿µ·³ ®¿¦·» ¼´¿s

½¦»¹± ¬¿µ -µ©¿°´·©·» °±¬©·»®¼¦·'¿ ¶»¹± ©»®-¶: © ½¦¿-·» ®±¦°®¿©§áô ¦¿s

-¬¿²¿©·¿'¿ -·: Ü®«ò Ý¸:¬²·» ¾§³ ¦²·@ °±®±¦³¿©·¿'¿ò

Ò¿¦©·-µ± Þ»²¿ Ú´»¬½¸»®¿ô µ¬-®§ ¾§' ±¾®±/½@¦ «®¦:¼« Ô·¦§ Þ¿®¬±²ô

¬¿µ#» °®¦§½·@¹²:'± «©¿¹: ¼¦·»²²·µ¿®µ·ò Æ ¶»¹± ¼¿²§½, ©§²·µ¿'±ô #» -µ±²ó

½¦§' °®¿©± © ©·»µ« ½¦¬»®¼¦·»-¬« -¦»&½·« ´¿¬ô ¿ © ½¦¿-·» °®±½»-« Ô·¦§ ¦¿´»¼s

©·» ±¼ ¼©-½, ´¿¬ °®¿½±©¿' ¶¿µ± ±¾®±/½¿¦ «®¦:¼«ô °-6²·»¶ ¦¿& ±¬©±®¦§'

¶»¼²±±-±¾±©@ µ¿²½»´¿®·:ô ¹¼¦·» ¦¿¶³±©¿' -·: -°®¿©¿³· ½§©·´²§³·ò É½·@#

¶»-¦½¦» °®¿µ¬§µ±©¿' © Ý¸»-¬»®ô ³·»&½·» ²·»±°±¼¿´ Ó»²¼¸¿³ô ½¸±= ©»¼'«¹

±¾´·½¦»/ Ü®«ô ³·¿' ¶«# -·»¼»³¼¦·»-·@¬ °·:= ´¿¬ò Ü±¾®¦» ¾§ ¾§'± ¦¿½¦@= ±¼

²·»¹±ô °±³§&´¿'¿ò Í@¼ ®¿½¦»¶ -·: ²·» ¦¹±¼¦· «¼±-¬:°²·= ¿µ¬ ³'±¼±½·¿²§½¸ò

Ö»¼²¿µ ¬± ®¦»½¦ ±½¦§©·-¬¿ô #» Ú´»¬½¸»®® ²·¹§ -·: ²·» -°»½¶¿´·¦±©¿' © ±¾®±s

²·» ²·»´»¬²·»¶ò Ü´¿½¦»¹±¼ ©·:½ ¼± ±¾®±²§ ¼¦·»½µ¿ ±-µ¿®#±²»¹± ± ³±®¼»®s

-¬©± ©§¦²¿½¦±²± ¿¼©±µ¿¬¿ ± -¬±-«²µ±©± ²·»©·»´µ·» °®¿µ¬§½»á

É·:½»¶ °§¬¿/ ²·# ±¼°±©·»¼¦·ô -¬©·»®¼¦·'¿ Ü®«ò Ñ¼½,§´·'¿ -·: ¼± ¬§'«

²¿ -©±·³ ±¾®±¬±©§³ µ®¦»&´»ô ¦¼¶:'¿ ±µ«´¿®§ · ¦¿½¦:'¿ µ®:½·= ²·³· ³'§²s

µ·ô ½± ¦¼¿²·»³ ¶»¶ °®¦§¶¿½·-' &©·¿¼½¦§'±ô #» ¶»-¬ ²¿ ¬®±°·» ¶¿µ ©:-¦@½§ ´·-ò

ïé

Ó¿®½»´´¿ © ±¹-´» -·: ²·» ¦³·»²·'¿ô °±³§&´¿' Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ô -@½¦@½

©¸·-µ§ © -©±·³ ¾·«®¦» © Ó±®®·-¬±©²ò Ð±¦±-¬¿'¿ ©&½·¾-µ@ °´±¬µ¿®@ô

µ¬-®¿ ³±#» ¾§= ²·»¾»¦°·»½¦²¿ò Ý¸©§½·' -¦µ´¿²§ °®¦§½·-µ ¼± °¿°·»®«ô ½·-s

²@' ¹± © µ@¬ ¹¿¾·²»¬« · ¦ ¦¿¼±©±´»²·»³ °¿¬®¦§'ô ¶¿µ ´@¼«¶» ²¿ -µ-®¦¿s

²§³ º±¬»´«ò Ò·¹¼§ ²·» ½¸§¾·¿³ô ®¦»µ' ¼± -·»¾·» © ¼«½¸«ô ©§±¾®¿#¿¶@½

-±¾·» ¬©¿®¦» ±--¾ô µ¬-®» °®¿¹²@'¾§ ©·¼¦·»= © º±¬»´«ô © ³·»¶-½«ô ¹¼¦·»

S

-°¿¼' °®¦§½·-µò

Ý± Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ ®±¾·' ¼¦·& ²¿ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»á Ð§¬¿²·» ¬± ²·»s

«-¬¿²²·» µ®@#§'± °± ¹'±©·» Ì»¼¿ ±¼ ½¸©·´·ô ¹¼§ ¦±¾¿½¸§'ô ¶¿µ Ó¿½Õ·²¹s

-´»§ °®¦»¶»#¼#¿' -¿³±½¸±¼»³ µ±'± ¼±³« Ó¿®½»´´·ò Ð®±µ«®¿¬±®¦§ ²·»

R

¦¿¶³«¶@ -·: ©§¾®§µ¿³· ©¿²¼¿´· ±-±¾·&½·»ô ©·:½ ³«-·¿' ³·»= ·²²§ °±s

©-¼ò

Æ¿¼¦©±²·' ¬»´»º±² ²¿ ´·²·· ¾»¦°±&®»¼²·»¶ò Õ·»¼§ Ý¿®¬©®·¹¸¬ °±¼²·--'

-'«½¸¿©µ: · ©¿®µ²@' -©±¶» ²¿¦©·-µ±ô «-'§-¦¿' ¦²¿¶±³§ ¹'±-ò

ó Ì»¼ô ½¦§¬¿'»& ¹¿¦»¬§á Ë¼¿'± ½· -·: ¦¼¶:½·» · ¬¿ °·:µ²¿ ¸·-¬±®·¿ò Ó±s

¹: ¦¿®:½¦§=ô #» ¾§'»& ³:#»³ ¦» ¦'¿³¿²§³ -»®½»³ô ¿ ¬¿µ#» ¬± «¼±©±¼s

²·=ò Ö¿µ °®¦§°«-¦¹½¦¿´²·» -·: ¼±³§&´¿-¦ô ¼¦©±²·: ¼± ½·»¾·»ô ¾± ¶»-¬»³

°®¿©·» ¾»¦ ½»²¬¿ò

ïè

Õ·»¼§ Ù»±®¹»¬¬¿ ¦¿¼¦©±²·'¿ ¦ °®±°±¦§½¶@ ±¾»¶®¦»²·¿ ·²²§½¸ ¼±s

³-©ô ½¸,:¬²·» ©§®¿¦·'¿³ ¦¹±¼:ò Ö¿µ ¶«# -·: -¬@¼ ©§°®±©¿¼¦·³§ · ¦¿s

³·»-¦µ¿³§ ¹¼¦·» ·²¼¦·»¶ô °± °®±-¬« ¾:¼¦·»³§ ²±©§³· ´±µ¿¬±®¿³·ò

É ¬»² -°±--¾ ±¼¦§-µ¿³§ ¿²±²·³±©±&=ò Ó§&´ ¬¿ ½¸,±¼¦·'¿ ³· °± ¹'±©·»

°®¦»¦ ½¿'» °±°±'«¼²·»ò

É ½¦¿-·» °®¦»°®±©¿¼¦µ· ß´»¨ °±°®±-·' ®±¾±¬²·µ-© ¦ º·®³§ °®¦»©±¦±s

©»¶ô ¾§ µ±³°«¬»®ô ¾·«®µ± · °«¼'¿ ¦ µ-·@#µ¿³· ©²·»&´· ¼± ¾·¾´·±¬»µ·ô ¼«#»s

¹± °±µ±¶« ±¼ -¬®±²§ ±¹®±¼«ò É ¼²·« ³±·½¸ «®±¼¦·²ô µ·»¼§ Ø»²®§ Ð¿´»§ô

¿¹»²¬ ¸¿²¼´« ²·»®«½¸±³±&½·¿³·ô ±°®±©¿¼¦¿' ²¿- °± ¼±³«ô ß´»¨ »²¬«¦¶¿s

-¬§½¦²·» ©§®¿¦·' ½¸:= °®¦»¦²¿½¦»²·¿ ¾·¾´·±¬»µ· ²¿ -©-¶ ¹¿¾·²»¬ · °®¦§ ¬§³

°±¼µ®»&´·'ô #» ©-¬¿©· ¬¿³ ®-©²·»# º±®¬»°·¿²ò Ì»®¿¦ ©·:½ ¾¿'¿³ -·: ¹± °®±s

-·=ô ¾§ ±¼©±'¿' ¬®¿²-°±®¬ ·²-¬®«³»²¬«ô µ¬-®§ ³·»´· ¼±-¬¿®½¦§= © °®¦§-¦'§³

¬§¹±¼²·«ò

Ð± ¬¿³¬§³ °-6²§³ ´«²½¸« © ²¿°·:¬»¶ ¿¬³±-º»®¦» ß´»¨ «½·»µ' ¼± ¾·s

¾´·±¬»µ·ô ¹¼¦·» ¦¿½¦@' ®±¦°¿µ±©§©¿= µ-·@#µ·ô °®¦§²¿¶³²·»¶ ¬»ô µ¬-®§½¸

°±¬®¦»¾±©¿'ò Õ·»¼§ Ö¿½µ -·: ±¾«¼¦·'ô ¦¿°®±©¿¼¦·'¿³ ¹± ²¿ ¹-®:ò Ò¿

-¦½¦:&½·» «³·» -·: ¾¿©·= -¿³ô Ô¿«®»²½» ¦¿-§°§©¿' ¹± °®»¦»²¬¿³·ô ¿´»

Ö¿½µ ±¼ °±½¦@¬µ« ²¿¶¾¿®¼¦·»¶ ´«¾·' µ´±½µ· ó ¾«¼±©¿' ¦ ²·½¸ ¼±³§ · ³±s

-¬§ô ½¦¿-»³ ©·»#±©½»ò Ð¿³·:¬¿³ô ¶¿µ Ô¿«®»²½» °±©·»¼¦·¿'æ œÑ² ³¿ ¬±

© ¹»²¿½¸ô ¾± °®¦»½·»# ¬©-¶ ±¶½·»½ ¾§' ¿®½¸·¬»µ¬»³þò

Ò¿ ¬± ©§¹´@¼¿ô °±³§&´¿'¿³ô ±¾-»®©«¶@½ -§²µ¿ò Ö¿½µ -·»¼¦·¿' °± ¬«ó

®»½µ« © µ@½·» ³±¶»¹± °±µ±¶« ¼± ¦¿¾¿© · «-¬¿©·¿' µ´±½µ·ô ¿ ¶¿ © ¬§³

½¦¿-·» °®¦»¹´@¼¿'¿³ ¼±µ«³»²¬§ô µ¬-®§½¸ ²·» ¦¼@#§'¿³ «°±®¦@¼µ±©¿=

°®¦»¼ °®¦»°®±©¿¼¦µ@ò

Ñ °·@¬»¶ ½¸'±°·»½ ¶«# ³·¿' ¼±-§= ¦¿¾¿©§ µ´±½µ¿³·ô ©·:½ ¦»-¦´·&³§ ²¿

°¿®¬»®ò Æ ½·»µ¿©±&½· ¦¿¶®¦¿'¿³ ¼± ¾·¾´·±¬»µ·ò ß´»¨ -·»¼¦·¿' °®¦§ ¾·«®µ«

¦¿©¿´±²§³ °¿°·»®¿³·ò Ý¦:-¬± °®¦§²±-· ¼± ¼±³« ®±¦³¿·¬» ¼±µ«³»²¬§ô

S

¾§ ²¿¼ ²·³· °®¿½±©¿=ô ¿´» ²¿ °±¼'±¼¦» °®¦§ ¾·«®µ« ¦±¾¿½¦§'¿³ ¬»# -¬±-

¹¿¦»¬ò Õ·»¼§ ©»-¦´·&³§ô °±¼²·--' ¹'±©: · -·: «&³·»½¸²@'ò

ó Þ»¦ ©¿- ½¦«'»³ -·: ¬«¬¿¶ ½±®¿¦ ¾¿®¼¦·»¶ -¿³±¬²§ ó °±©·»¼¦·¿'ò

ó Ö¿½µô ²·» ³¿-¦ ±½¸±¬§ °®¦»¶»½¸¿= -·: ²¿ µ«½§µ« ¬®±½¸: ¼¿´»¶ ²·# ¦©§s

R

µ´»á Ó±#» ¾§&³§ -°®-¾±©¿´·á

Ñ½¦§©·&½·» ³±¶»³« -§²µ±©· ²·» ¬®¦»¾¿ ¾§'± ¬»¹± °±©¬¿®¦¿=ò É§s

¾·»¹' ²¿ ¼©-®ò ß´»¨ ©-¬¿'ô ¦¾´·#§' -·: ¼± ³²·» · «¶@' © ¼'±²·» ³±¶@ ¬©¿®¦ô

½± ¦¿©-¦» ¼¿©¿'± ³· °±½¦«½·» ¾»¦°·»½¦»/-¬©¿ò

ó Ý»´·±ô ¶»-¦¹½¦» ®¿¦ °®¦»½¦§¬¿'»³ ¬» ¹¿¦»¬§ò Í@¼¦:ô #» ¦¿½¦§²¿³ ®±s

¦«³·»=ô ¶¿µ -·: ½¦«¶»-¦ô ³·»-¦µ¿¶@½ © ¬§³ ¼±³«ò Ý¸§¾¿ ½·@#§ ²¿ ²·³ ¶¿s

µ¿& µ´@¬©¿ò Ð®¦§²¿¶³²·»¶ ¬¿µ «©¿#¿ ³²--¬©± ´«¼¦·ò Ñ-±¾·&½·» ²·» ©·»s

®¦: © ¬» ¾¼¦¼«®§ô ¿´» ³±·³ ¹'-©²§³ · ¶»¼§²§³ ½»´»³ ¶»-¬ ¦¿°»©²·»²·» ½·

-¦½¦:&½·¿ò É·»®¦§-¦ ³·á

ó Ì¿µô ©·»®¦: ó ±¼°¿®'¿³ò

Ð±©-¬®¦§³§©¿'¿³ '¦§ô #»¾¾§ ¦²-© -©±·³ °'¿½¦»³ ²·» -°®¿©·¿= ß´»ó

¨±©· °®¦§µ®±&½·ò

É µ«½¸²·» ±¼»¦©¿' -·: ¬»´»º±²ò Ð±¾·»¹'¿³ ¹± ±¼»¾¼®¿=ò ß´»¨ ®«-¦§' ¦¿

³²@ · °±-¦»¼' ¼± -¬¿¶²·ò Ü¦©±²·'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» ¦ ©·¿¼±³±&½·@ô #»

½¸½» ³· °±µ¿¦¿= ¶¿µ·& ½«¼±©²§ ©·»¶-µ· ¼±³ò Æ¹±¼¦·'¿³ -·: ¦²·@ -°±s

¬µ¿=ô ¿´» -'§-¦@½ -§¹²¿'ô #» ¶»-¦¹½¦» µ¬±& ¼¦©±²·ô °®¦»°®±-·'¿³ ¶@ · °®¦»'@s

½¦§'¿³ -·: ²¿ ¼®«¹@ ®±¦³±©:ò ß´»¨ °®¦§-¬¿²@' © ¼®¦©·¿½¸ò É·¼¿= ³«ó

-·¿' «-'§-¦»=ô ¶¿µ ¹'±&²± ©½·@¹²:'¿³ °±©·»¬®¦»ô ¾± ±¼©®-½·' -·: ¹©¿'s

¬±©²·»ô ¿´» -¦§¾µ± °±µ®:½·'¿³ ¹'±©@ · ±¼©·»-·'¿³ -'«½¸¿©µ:ò

ó Ì± © -°®¿©·» µ«°²¿ ¼±³« ó -µ'¿³¿'¿³ò

Ò·» °¿³·:¬¿'¿³ô ¿¾§ ¦¿-¬®¦»½ ²«³»® ¬»´»º±²«ô ©·:½ µ¿#¼§ ³-¹' ¼±

²¿- ¦¿¼¦©±²·=ò Ð®¦»'@½¦§©-¦§ -·: ²¿ ¼®«¹@ ®±¦³±©:ô «-'§-¦¿'¿³ ½¸®¿s

°´·©§ ¹'±-ô ²¿¶©§®¿6²·»¶ «³§&´²·» ¦³·»²·±²§ô #»¾§ ²·» ¼¿'± -·: ¹± ®±¦°±s

¦²¿=æ

ó Ý¦§ ³±¹: °®±-·= Ó¿'@ Ô·||·»á

öööö

Ì»¹± ©·»½¦±®« ©-¦§-½§ ¬®±¶» °±¶»½¸¿´·&³§ ²¿ µ±´¿½¶: ¼± ³·¿-¬¿ô

´»½¦ ¿²· ²¿ ³±³»²¬ ²·» °®¦»-¬¿'¿³ ³§&´»= ± ¬¿³¬§³ ¬»´»º±²·»ò Ý¿'§ ½¦¿-

¹±®@½¦µ±©± -·: ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿³ô ½¦§ µ¬±& ³²·» ®±¦°±¦²¿'ô ½¦§ ¬»# ¾§' ¬±

¹'«°· µ¿©¿' ¶¿µ·»¹±& ¼¦·»½·¿µ¿ò Í¬¿®¿'¿³ -·: ®±¾¼·= ¼±¾¼®@ ³·²·:ô ´»½¦

©·»³ô #» ²·» «¼¿'± ³· -·: ¦©·»&= ß´»¨¿ò Õ·»¼§ ©®-½·´·&³§ ¼± ¼±³«ô ©§s

³-©·'¿³ -·: ¾-´»³ ¹'±©§ · ©½¦»&²·»¶ °±-¦'¿³ -°¿=ò

É &®±¼µ« ²±½§ ³@# ³²·» ±¾«¼¦·'ò

ó Ý»´·±ô °'¿½¦»-¦ °®¦»¦ -»² ó °±©·»¼¦·¿'ò

Ó·¿' ®¿½¶:ò Ì± -¿³± ¦¼¿®¦§'± ³· -·: °± ¬§³ô ¶¿µ ¦»³¼´¿'¿³ò Ð±

°®±-¬« ²·» ³±¹'¿³ -·: ±°¿²±©¿=ò Ñ¾¶@' ³²·» · °± ½¸©·´·¦²-© ¦¿-²:s

'¿³ ¦ ¹'±©@ ²¿ ¶»¹± ®¿³·»²·«ò Î¿²± ½¦»µ¿' ²¿ ³²·» · Ö¿½µ¿ô ¾§ ¦¶»&=

S

¦²¿³· &²·¿¼¿²·»ò Ð±¬»³ô ¹¼§ ³¿'§ ©¾·»¹' ²¿ ¹-®:ô #»¾§ -·: «¾®¿=ô ß´»¨

°±©·»¼¦·¿' ½¦·½¸±æ

ó Ý»´·±ô ³«-·-¦ ·&= ¼± ´»µ¿®¦¿ô ¿´¾¼± -©±¶»¹± © Ò±©§³ Ö±®µ«ô ¿ś

¾± ¼± µ¬-®»¹±& ¬«¬¿¶ò Ì¿³¬± ¦»³¼´»²·» · °±©¬¿®¦¿¶@½» -·: '¦§ ³±¹@

R

©-µ¿¦§©¿= ²¿ ¶¿µ·»& ¼±´»¹´·©±&½· º·¦§½¦²»ô ¿ ¶»&´· ²·» º·¦§½¦²»ô °±©·²s

²¿& -·: «³-©·=¦ °-§½,±´±¹·»³ ½¦§ ¬»# °-§½,±¿²¿´·¬§µ·»³ò Ó±¶¿ -·±-¬®¿

½·±¬»½¦²¿ ©°¿¼'¿ © ¼»°®»-¶:ô µ¬-®»¶ °·»®©-¦§³ ±¾¶¿©»³ ¾§' °'¿½¦ò

ó Ì± ²·» ¼»°®»-¶¿ ó ±¼°¿®'¿³ò ó Ð± °®±-¬«òòò

Ë®©¿'¿³ò Õ·»¼§ ³±· °®¦§¾®¿²· ®±¼¦·½» ¦¿¾®¿´· ³²·» ¼± Õ¿´·º±®²··ô

°®¦»¦ -·»¼»³ ´¿¬ ½,±¼¦·'¿³ ¼± °-§½,±´±¹¿ô ¼±µ¬±®¿ Ó±®¿²¿ò É·¦§¬§

« ²·»¹± -·: -µ±/½¦§'§ô ¹¼§ ¦¿½¦:'¿³ -¬«¼·±©¿= © ×²-¬§¬«½·» É¦±®²·½s

¬©¿ò Ü±µ¬±® Ó±®¿² -«¹»®±©¿' µ±²¬§²«±©¿²·» ´»½¦»²·¿ © Ò±©§³ Ö±®s

µ«ô ¿´» °±-¬@°·'¿³ ©¾®»© ¶»¹± ¦¿´»½¦»²·«ô ¾± ²·» ½,½·¿'¿³ô #»¾§ µ¬±& ·²s

²§ ¹®¦»¾¿' © ³±¶»¶ °®¦»-¦'±&½·ò Ö»¼²¿µ ±¼ ½¦¿-« ¼± ½¦¿-« ¼¦©±²·'¿³ ¼±

²·»¹± · © ¼¿´-¦§³ ½·@¹« ¬± ®±¾·:ò

ó Ü´¿ ¬©±¶»¹± -°±µ±¶« ¼¿³ -·: ¦¾¿¼¿= ó ±¾·»½¿'¿³ò ó Î-©²·» ¼±s

¾®¦» ³±#»³§ ¦²¿´»6= µ±¹±& ¬«¬¿¶ô ¿´» ¦¿°»©²·¿³ ½·:ô #» ²·½ ³· ²·» ¶»-¬ò

ó Ò·»³²·»¶ ¬®¦»¾¿ -·: «°»©²·=ô Ý»´·±ò Ð±°§¬¿³ © µ´«¾·» ± µ±¹±&

¹±¼²»¹± ¦¿«º¿²·¿ò Ô»°·»¶ ¶«# °-¶¼:ò Ð±©±¼¦»²·¿ © -¦«µ¿²·« ¼±³«ò

É§¼¿¶» -·: ¬± ¬¿µ·» ²±®³¿´²»ô #» ³@# -·: ¬®±½,: &°·»-¦§ô ½¿'«¶» #±²:

· °:¼¦· ¼± -¿³±½,±¼«ò Í¬¿'¿³ © ±µ²·» · °¿¬®¦§'¿³ ²¿ ß´»¨¿ò Ü±¾®¦»

-µ®±¶±²¿ ³¿®§²¿®µ¿ °±¼µ®»&´'¿ ¶»¹± -¦»®±µ·» ®¿³·±²¿ò Ñ¼¶»#¼#¿¶@½ô

°±³¿½,¿' ³· ®:µ@ · ©§-'¿' ±-¬¿¬²·»¹± ½¿'«-¿ò

Ð±-°®¦@¬¿'¿³ © µ«½,²·ô ©»-¦'¿³ ²¿ ¹-®:ô ©¦·:'¿³ °®§-¦²·½ô «¾®¿'¿³

-·: · &½·»´@½ '-#µ¿ô «&©·¿¼±³·'¿³ -±¾·»ô #» ³«-¦: °±-¦«µ¿= ¹±-°±-·ô

¿ ¬¿µ#» ±°·»µ«²µ· ¼´¿ Ö¿½µ¿ò Ð± ±¼©·»¦·»²·« -§²¿ ¼± ¦»®-©µ· µ«°·'¿³

¹¿¦»¬§ · ¦²±©« ©»-¦'¿³ ¼± ¾·-¬®¿ ²¿ µ¿©:ò Í¦§¾µ± °®¦»¶®¦¿'¿³ ¼¦·»²²·s

µ·ô ¿´» ²¿ -¦½¦:&½·» ²·» ¦²¿´¿¦'¿³ ¬¿³ ²·½ ± ©§¾®§µ¿½, ©¿²¼¿´· © ²¿s

-¦§³ ¼±³« °®-½¦ µ®-¬µ·»¶ ©¦³·¿²µ·ô #» °±´·½¶¿ ¼¿´»¶ °®±©¿¼¦· ¼±½,±s

¼¦»²·»ò Ü±°·'¿³ µ¿©: · °±¶»½,¿'¿³ ²¿ -°±¬µ¿²·» ¦ Ù»±®¹»¬¬@ Ù®±ª»ò

Ü±-µ±²¿´» ©·»¼¦·¿'¿³ô ¹¼¦·» ¶»-¬ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ò Ó·»-¦µ¿'¿ ¬¿³ µ«s

¦§²µ¿ ³±¶»¶ ¾¿¾½·ò Ý¦:-¬± ¼± ²·»¶ ½,±¼¦·'¿³ ¶¿µ± ³¿'¿ ¼¦·»©½¦§²µ¿ò

Ð¿³·:¬¿³ô #» ¬± ¾¿®¼¦± '¿¼²¿ ±µ±´·½¿ò Æ ¼®±¹· ¶»-¬ °·:µ²§ ©·¼±µ ²¿ ¼±s

´·²:ô ¿ ²¿ ¦¾±½¦« ©¦¹-®¦¿ -¬±¶@ ¼±³§ò Õ·»¼§ ¼±¬¿®'¿³ ²¿ ³·»¶-½»ô ¹¼¦·»

-·: «³-©·'¿³ ¦ Ù»±®¹»¬¬@ô ¼±³ ±¼ ®¿¦« ³· -·: -°±¼±¾¿'ò Ö»¹± ©§¹´@¼ô

°®¦§²¿¶³²·»¶ ¦ ¦»©²@¬®¦ô ©-µ¿¦§©¿' ²¿ ¬±ô #» -°±¼±¾¿ -·: ®-©²·»# ß´»ó

¨±©·ô ¦©'¿-¦½¦¿ © ¬¿µ·³ ±¬±½¦»²·«ò

Æ±¾¿½¦§'¿³ ±¬©¿®¬@ ¾®¿³: · -®»¾®²» ¾³© ¿¹»²¬µ·ô ¦¿°¿®µ±©¿²» ±¼

º®±²¬«ò Í°±¶®¦¿'¿³ ²¿ ¦»¹¿®»µ ó ¾§'¿ ¼±°·»®± ¦¿ µ©¿¼®¿²- ¼¦·»-·@¬¿ò

Æ±-¬¿©·'¿³ -¿³±½,-¼ ±¾±µ ¾³©ô ©»-¦'¿³ ²¿ ©»®¿²¼: · ²¿½·-²:'¿³

¼¦©±²»µò Ñ¼½¦»µ¿'¿³ ½,©·´: · ¦²-© ¦¿¼¦©±²·'¿³ò Ý,§¾¿ ¶»-¬ © -«¬»s

®»²·» ¿´¾± ²¿ -¬®§½,« · ¼´¿¬»¹¹±¹ ²·» -'§-¦§ô °®¦»³µ²:'± ³· °®¦»¦ ¹'±©:ò

Ò·» ©·»¼¦@½ô ½± ®±¾·=ô ²¿½·-²:'¿³ µ´¿³µ: · -¬©·»®¼¦·©-¦§ô #» ¼®¦©· -@

S

±¬©¿®¬»ô ©»-¦'¿³ ¼± &®±¼µ¿ò Ý,±¼¦·'¿³ °± °±µ±¶¿½, · ¹'±&²± ©±'¿'¿³

Ù»±®¹»¬¬»ò

Ü±³ ±µ¿¦¿' -·: ©·:µ-¦§ ±¼ ¬»¹± °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò Ð®-½¦ °±µ±¶«

¼¦·»²²»¹± · ¾·¾´·±¬»µ· ³·¿' ¶»-¦½¦» ¶»½²@ ³²·»¶-¦@ ¶¿¼¿´²·: · ¹¿¾·²»¬ò

R

Í°®¿©¼¦·'¿³ ©-¦§-¬µ·» °±µ±¶»ô ¿ ²¿©»¬ ¬®¦§ ¬±¿´»¬§ò

Ò¿ °¿®¬»®¦» ²·» ¦²´¿´¦'¿³ ¿¹»²¬µ·ò Í¬¿²:'¿³ °®¦§ -½,±¼¿½, °®±©¿s

¼¦@½§½, ²¿ °·:¬®± · ¶»-¦½¦» ®¿¦ ¶@ ¦¿©±'¿'¿³ò Ñ¼°±©·»¼¦·¿'¿ ³· ½·-¦¿ò

Ñ¼ ®¿²¿ &©·»½·'± -'±/½»ô ´»½¦ ¬»®¿¦ ½¸³«®§ °®¦§µ®§'§ ²·»¾± · © ¼±³«

²¿¹´» ¦®±¾·'± -·: ¾¿®¼¦± ½·»³²±ò Æ¿½¦:'¿³ -·: ²·»°±µ±·= ± Ù»±®¹»¬¬»ô

¿´» ²¿¬§½¸³·¿-¬ -±¾·» ©§°»®-©¿¼±©¿'¿³ô #» ¬± ²·»³@¼®»ô ¾± °®¦»½·»#

³«-· ¬« ¹¼¦·»& ¾§=ò

Ð®¦§°±³²·¿'¿³ -±¾·»ô #» © µ«½¸²· ¦¿«©¿#§'¿³ «½¸§´±²» ¼®¦©· ¼±

-«¬»®»²§ò Ð±-¬¿²±©·'¿³ ¬¿³ °±-¦«µ¿=ò É®-½·'¿³ ¼± µ«½¸²·ô ±¬©±®¦§s

'¿³ ²¿ ±&½·»# ¬» ¼®¦©· · ¦¿°¿´·'¿³ &©·¿¬'±ò Ü:¾±©¿ ¾±¿¦»®·¿ ²¿ &½·¿s

²¿½¸, µ´¿¬µ· -½¸±¼±©»¶ &©·¿¼½¦§'¿ô #» ¬± ²·» ¶»-¬ ¦©§µ'¿ -«¬»®»²¿ò Ö»-¦s

½¦» ®¿¦ ¦¿©±'¿'¿³ Ù»±®¹»¬¬» · ®«-¦§'¿³ ²¿ ¼-'ò Æ µ¿#¼§³ µ®±µ·»³

½±®¿¦ ¾¿®¼¦·»¶ -·: ²·»°±µ±·'¿³ò ×²-¬§²µ¬±©²·» ½¦«'¿³ô #» -¬¿'± -·: ½±&

-¬®¿-¦²»¹±ò Æ¿-¬¿²¿©·¿'¿³ -·:ô ½¦§ Ù»±®¹»¬¬@ ²·» ³·¿'¿ ©§°¿¼µ«ò

Ò¿ ¼±´» ©'@½¦§'¿³ &©·¿¬'± · ´¿³°§ ²¿ -«º·½·» ®±¦¶¿&²·'§ -«¬»®»²:ô

µ¬-®¿ -·: ±µ¿¦¿'¿ °±µ±¶»³ ©§°±½¦§²µ±©§³ò É -¦µ´¿²»¶ &½·¿²·» ±¼

-¬®±²§ ±¹®±¼«» ¦²¿¶¼±©¿'§ -·: ®±¦-«©¿²» ¼®¦©·ò Æ¾´·#§'¿³ -·: ¼± ²·½¸

© ²¿¼¦·»·ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ °®¦»¦ ²·» ©§-¦'¿ô ´»½¦ ±µ¿¦¿'§ -·: ¦¿³µ²·:¬» ²¿

µ´«½¦ò É-©½¦¿- °±½¦«'¿³ -'¿¾@ ©±/ ¬»®°»²¬§²§ò

Í¬¿©¿'¿ -·: ½±®¿¦ -·´²·»¶-¦¿ô µ·»¼§ -¦'¿³ °®¦»¦ °±µ-¶ô ¿ ²¿-¬:º²·» µ±s

®§¬¿®¦ © µ-¦¬¿'½·» ´·¬»®§ Ôò Ó·²@©-¦§ µ±´»¶²@ '¿¦·»²µ:ô -µ®:½·'¿³ · °±s

¬µ²:'¿³ -·: ± ½¦§¶@& ²±¹:ò

Ù»±®¹»¬¬¿ ¦ ±¬©¿®¬§³· ±½¦¿³· ´»#¿'¿ ²¿ °±¼'±¼»ô Ò¿ ½¦±´» ³·¿'¿

µ®»©ô ½¦:&½·±©± ¦¿-½¸²·:¬@ò Ñ¾±µ ¦±¾¿½¦§'¿³ °®¦»©®-½±²@ °«-¦µ: ¬»®s

°»²¬§²§ô µ¬-®¿ -·: ©§´¿'¿ · ©-·@µ'¿ © ¼§©¿²ò É ¦¿½·&²·:¬»¶ ¼'±²· ¿¹»²¬s

µ· ¼±-¬®¦»¹'¿³ ¶¿µ@& -¦³¿¬:ò É -¿³§³ &®±¼µ«« ½¦»®©±²»¶ °´¿³§ ²¿

°±¼'±¼»» ´»#¿' °·-¬±´»¬ò

Ð¿³·:¬¿³ -©-¶ µ®¦§µò

Ð¿³·:¬¿³ô ¶¿µ ©§¾·»¹'¿³ -¬¿³¬@¼ · ©-µ±½¦§'¿³ ¼± -¿³±½,±¼«ò

Ð¿³·:¬¿³ °±©®±¬²@ ¶¿¦¹¼: ¼± ¼±³«ò

Ð¿³·:¬¿³ô #» ©§¾®¿'¿³ ²«³»® ¿´¿®³±©§ô ¿´» ¹¼§ -·: ±¼»¦©¿' ¼§s

#«®²§ º«²µ½¶±²¿®·«-¦ô ²·» ³±¹'¿³ ©§µ®¦¬«-·= ¿²· ¶»¼²»¹± -'±©¿ò

Õ·»¼§ °®¦§¶»½,¿'¿ °±´·½¶¿ô -·»¼¦·¿'¿³ ²¿ °±¼'±¼¦»ô ©½·@# &½·-µ¿¶@½

© ¼'±²· -'«½,¿©µ:ò Æ ¬»¹±ô ½± ¾§'± °±¬»³ô °¿³·:¬¿³ ¶»¼§²·»ô #» ±¾«s

¼¦·'¿³ -·: © -¦°·¬¿´« · «-'§-¦¿'¿³ ¹'±- -·»®#¿²¬¿ Û¿®´»§¿ô µ¬-®§ ¦¿°§¬¿'ô

¼´¿½¦»¹± ¼¦©±²·'¿³ °±¼ ²«³»® ¼¦·»©·:=-»¬ ¶»¼»²¿&½·»ò

ïç S

F´«-¿®¦ Ö¿®®»¬¬ ß´¾»®¬· ±µ¿¦¿' -·: ¼®«¹@ ±-±¾@ô µ¬-®¿ ¦²¿´¿'¿ ¦©'±s

µ· Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò Ë³-©·' -·: ¦²·@ © ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼

± ©°-' ¼± ¼©«²¿-¬»¶ò Õ·»¼§ ¬¿³ ¼±¬¿®'ô ¦±-¬¿©·' -¿³±½,-¼ ±¾±µ ¾³©

R

¿¹»²¬µ·ô ¦±¾¿½¦§' ±¬©¿®¬» ¼®¦©·ô ©·:½ ©-¦»¼' · ¦¿½¦@' ¶»¶ -¦«µ¿=ò Ò·»

¦¹¼¿©¿' -±¾·» -°®¿©§ô #» °±©¬¿®¦¿ ¬±ô ½± ®±¾·'¿ Ý»´·¿ Ò±´¿² ó ½,±¼¦·'

°± °±µ±¶¿½,ô ©±'¿¶@½ Ù»±®¹»¬¬»ò

É µ«½,²· ¦¿«©¿#§' &©·¿¬'± © -«¬»®»²·»ô ©±¾»½ ½¦»¹± ¬¿³ ¦-¦»¼'ò

Ð±½¦«' ©±/ ¬»®°»²¬§²§ô ®«-¦§' ¶»¶ &´¿¼»³ · ¦²¿´¿'¦ ¦©'±µ· Ù»±®¹»¬¬§ô ¶¿µ

¹±¼¦·²: ©½¦»&²·»¶ Ý»´·¿ò

Ò·»®«½,±³± -¬¿' °®¦»¦ °»'²@ ³·²«¬:ô ²·³ ¦®±¦«³·¿'ô ½± -·: ©§¼¿®¦§s

'±ò Ð±¬»³ ¦¿®»¿¹¹¿' ±¼°±©·»¼²·±ô ©§-¦»¼' ¦ ¼±³«ô ¦¿¼¦©±²·' °±¼

²«³»® ¿´¿®³±©§ · ½¦»µ¿' ²¿ ©»®¿²¼¦·»ô ¿# °®¦§¶»½,¿'¿ °±´·½¶¿ò

Ù±¼¦·²: °-6²·»¶ ¾»¦¿³·:¬²·» ±¾-»®©±©¿' ½¦§²²±&½· µ®:½@½§½, -·:

º«²µ½¶±²¿®·«-¦§ò Ò¿¶°·»®© ±¬±½¦§´· ¼±³ #-'¬@ ¬¿&³@ô #»¾§ °±©-¬®¦§s

³¿= ¼¦·»²²·µ¿®¦§ · -@-·¿¼-©ò Æ©'±µ¿³· ¦¿¶³±©¿' -·: µ±®±²»®ô ½¦''±²s

µ±©·» ¦»-°±'« ¼±½,±¼¦»²·±©»¹± -¦«µ¿´· &´¿¼-© © &®±¼µ« · ²¿ ½¿'»¶ °±s

-»-¶·ò ß´¾»®¬· ¶«# ¦¼@#§' ¦¿°»©²·= °±´·½¶¿²¬-©ô #» ²·» ¼±¬§µ¿' ¦©'±µ ¿²·

²·½¦»¹± ·²²»¹± © -«¬»®»²·»ò

Ð®±µ«®¿¬±® Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ · Ô±´¿ Í°¿«´¼·²¹ô º«²µ½¶±²¿®·«-¦µ¿

°±´·½¶·ô °®¦»-'«½,¿´· ¹± ²¿ ©»®¿²¼¦·»ò

ó Ö»-¬»³ &´«-¿®¦»³ ó ©§¶¿&²·'ò ó Ù»±®¹»¬¬¿ ¦¿¼¦©±²·'¿ ¼± ³²·» ¼±

¼±³« ©½¦±®¿¶ ©·»½¦±®»³ò

ó Ñ µ¬-®»¶ ¹±¼¦·²·»á ó -°§¬¿' Ó¿½Õ·²¹-´»§ò

ó Õ±'± ¼¦·»©·@¬»¶ò

ó Ý¦§ ¬± ¬®±½,: ²·» ¦¿ °-6²± ²¿ ¬¿µ· ¬»´»º±²á

ó Ù»±®¹»¬¬¿ ¾§'¿ ²¿¶©·:µ-¦@ °®¦§¶¿½·-'µ@ ³±¶»¶ ³¿³§ò Ó-©·'¿ô #»

¶»-¬ ³±¶@ °®¦§-¦§©¿²@ ½·±¬µ@ò Æ¿©-¦» ¼± ³²·» ¼¦©±²·'¿ô ¹¼§ © ¼±³«ô

µ¬-®§ °®-¾±©¿'¿ -°®¦»¼¿=ô ²¿´»#¿'± ©§³·»²·= ¿´¾¼± ¦®»°»®»±©¿= ¦¿³µ·ò

Ö¿®®»¬¬ °®¦§°±³²·¿' -±¾·»ô ¶¿µ ®¿¦»³ ¦ Ù»±®¹»¬¬¿ -·»¼¦·¿' °®¦§ '-#µ«

-©±¶»¶ «³·»®¿¶@½»¶ ³¿¬µ·ò

ó ß ± ½± ¶»¶ ½,±¼¦·'±á ó ¼±°§¬§©¿' -·: °®±µ«®¿¬±®ò

ó Ð±©·»¼¦·¿'¿ô #» ¦¹·²@' µ´«½¦ ¼± -½,±©µ¿ © ¬§³ ¼±³«ò Ð®±-·'¿ô

¾§³ °®¦§¶»½,¿' °®¦»¼ ¼¦·»©·@¬@ · ¦³·»²·' ¦¿³»µò Ó-©·'»³ ¶»¶ô #» ²·»

¦¼@#: °®¦»¼ ¼¦·»-·@¬@ô ¿ ©¬»¼§ °±©·»¼¦·¿'¿ô #» © ¬¿µ·³ ®¿¦·» ³¿³ ¾§=

± ©°-' ¼± ¼©«²¿-¬»¶ò

ó Ü´¿½¦»¹±á

ó Ò·» ½,½·¿'¿ô ¿¾§³ ¦³·»²·¿' ¬»²² ¦¿³»µ © ½¦¿-·»ô ¹¹§ ¶¿µ¿& µ´·»²·¬»¿

¾:¼¦·» ±¹´@¼¿= ¼±³ô ¿´» °±©·»¼¦·¿'¿ô #» ²¿ °»©²± -µ±/½¦§ °®¦»¼ ©°-'

¼± ¼©«²¿-¬»¶ò

ó Ö»-¬ °¿² °»©·»²ô #» ©-°±³²·¿'¿ ± µ´·»²¬½»á

ó Ì¿µ ó °±¬©·»®¼¦·' Ö¿®®»¬¬ô ¦¿©¿,¿' -·: · ¼±¼¿'æ ó Ó-©·'»³ Ù»±®¹»¬ó

½·»ô #» ³²·» ± ©·»´» ¾¿®¼¦·»¶ °¿-«¶» µ±'± ¼¦·»-·@¬»¶ô ¿ ±²¿ô #» ¬± ©§µ´«½¦±s

S

²»ô ¾± ²·» ½¸½» ±¬©·»®¿= ¬»¹± -½¸±©µ¿ °®¦§ µ´·»²¬½»ò Ð±³§&´¿'»³ô #» ¬±

&³·»-¦²»ô ©·:½ #¿®¬»³ -°§¬¿'»³ô ½¦§ ¬®¦§³¿ ¬¿³ ¦'±¬± · ½¦§ -·: ¾±·ô #» ¶»

«µ®¿¼²:ò

ó

R

ß ±²¿ ½± ²¿ ¬±á

Í¦±µô © µ¬-®§³ ¦²¿¶¼±©¿' -·: &´«-¿®¦ ±¼ ³±³»²¬« ±¼µ®§½·¿ ¦©'±µô

°±©±´· «-¬:°±©¿'ô ©§°·»®¿²§ °®¦»¦ °±½¦«½·» ©·»´µ·» -¬®¿¬§ò Ù»±®¹»¬¿

¾§'¿ ¶»¼²@ ¦ ±--¾ ²¿¶¾´·#-¦§½¸ Ö¿®®»¬¬±©·ô ¦²¿' ¶@ ¾±©·»³ °®¦»¦ ½¿'»

-©±¶» ¼©«¼¦·»-¬±±&³·±´»¬²·» #§½·»ò

ó C» ³¿ ¼± ³²·» ©·:µ-¦» ¦¿«°¿²·» ²·¦ ¼± µ·´µ±®¹¿ ·²²§½¸¸ ´«¼¦·ò

ó É§³·»²·¿'¿ ·½¸¸ ²¿¦©·-µ¿á

óÒ·»ò

ó É·¿¼±± °¿²«ô -µ@¼ ¼¦©±²·'¿á

ó Ì¿µô °±©·»¼¦·¿'¿ô #» ¶»-¦½¦» ¶»-¬ © ¿¹»²¹½¶·ò

ó Õ·»¼§ ¦¿¾·±®@ -¬¿³¬@¼ ¦©'±µ·ô ½¦§ ³-¹'¾§ °¿² ²¿³ ±¬©±®¦§= ¬»²

-½¸±©»µá

ó É'¿&²·» °± ¬± ¬« °®¦§¶»½¸¿'»³ô ²± ²·»á Ö»&´· ¬± °¿²« ²·» °®¦»-¦µ¿s

¼¦¿ô ¦¿½¦»µ¿³ © -¿³±½¸±¼¦·» ¼± ½¸©·´·ô ¹¼§ ¾:¼: °±¬®¦»¾²§ ó ±¼°¿®'ô

²·» ©-¬§¼¦@½ -·:ô #» °®¦»#§©¿ &³·»®= Ù»±®¹»¬¬§ò

Ý¦¬»®¼¦·»&½· ³·²«¬ °-6²·»¶ °¿¬®¦§'ô ¶¿µ ©§²±-¦@ ¶»¶ ½·¿'± © °´¿-¬·µ±s

©§³ ©±®µ« · ©µ'¿¼¿¶@ ¼± µ¿®»¬µ· µ±®±²»®¿ò Ü± º«®¹±²»¬µ· Ö¿®®»¬¬¿ °±s

¼»-¦'¿ Ô±´¿ Í°¿«´¼·²¹ò

ó Ù±¬±©»ò Ó±#» °¿² ¶«# ©»¶&= ó °±©·»¼¦·¿'¿ò

Ë-«²·:½·» ¦¿³µ¿ ¦ ¼®¦©· -½¸±©µ¿ © -«¬»®»²·» ¾§'± °®±-¬@ -°®¿©@ò

F´«-¿®¦ ¾»¦ °§¬¿²·¿ ±¬©±®¦§' -½¸±©»µ ²¿ ±&½·»#ô -°±¼¦·»©¿¶@½ -·:ô #»

½±µ±´©·»µ ¬¿³ ¶»-¬ô ³¿ ¦©·@¦»µ ¦ ¦¿³±®¼±©¿²·»³ Ù»±®¹»¬¬§ò

F©·¿¬'± ©'@½¦§'± -·: ¿«¬±³¿¬§½¦²·»ò Æ±¾¿½¦§' °-'µ· ¦ ®-©²§³· ®¦:s

¼¿³· ¦¿³µ²·:¬§½¸ °«-¦»µ º¿®¾§ô © ©·:µ-¦±&½· ¦ ©§°·-¿²§³· ²¿¦©¿³·

°±³·»-¦½¦»/ô ¼± µ¬-®§½¸ ³¿´±©¿²·¿ ¾§'§ °®¦»¦²¿½¦±²»ò

ó Ì« ²·» ³¿ ²·½ ±°®-½¦ °«-¦»µ ¦ º¿®¾¿³·ÿ ó ©§µ®¦§µ²@'ò ó Ð®¦»½·»#

²·µ¬ ²·» ¦¿¾·' Ù»±®¹»¬¬§ ¦ °±©±¼« º¿®¾§ô ²± ²·»á

Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ ²·» ±¼°±©·»¼¦·¿'ò Ð®¦§¹´@¼¿' -·: °«-¦µ±³ ²¿ ¼±ś

²»¶ °-'½»ò Ö»¼§²·» ±²» ¾§'§ ±¬©¿®¬» ó ¬®¦§ °«-¬»ô ¶»¼²¿ © °±'±©·» °»'²¿

· ¾®¿µ±©¿'± ¼± ²·»¶ °±µ®§©µ·ò Ú¿®¾¿ô µ¬-®¿ ¦¿°´¿³·'¿ °±¼'±¹: · µ¬-®@

Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» °®-¾±©¿'¿ ¦»¬®¦»=ô °®¿©¼±°±¼±¾²·» °±½¸±¼¦· ©'¿s

&²·» ¦ ¬»¶ °«-¦µ·ô ©§©²·±-µ±©¿' Ö»ººò Ò¿ ©-¦§-¬µ·½¸ ±¬©¿®¬§½¸ °«-¦s

µ¿½¸ ©·¼²·¿' ²¿°·- œ¶¿¼¿´²·¿þ · ©-¦§-¬µ·» ¦¿©·»®¿'§ ½¦»®©±²@ º¿®¾:ò

Ò·» ¬®¦»¾¿ ¾§= ¹»²·«-¦»³ô ¾§ -·: ¼±³§&´·=ô #» ¬¿³½· ©¿²¼¿´» «#§´· ©'¿s

&²·» ¶»¶ ¼± ¦²·-¦½¦»²·¿ ¬®¿©²·µ¿ · ¼±³« Ò±´¿²-©ô °±³§&´¿'ò Ý¦§ ¼´¿¬»s

¹± ¦¿³±®¼±©¿²± Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª»ô #» ¬± ±¼µ®§'¿á Ý¦§ ½»²@ ¦¿ ¶»¶ ³·ś

½¦»²·» ³«-·¿'¿ ¾§= &³·»®=á

ó Ó±¹: ¶«# ·&=á ó -°§¬¿' Ö¿®®»¬¬ò

ó Ñ½¦§©·&½·»ò Þ:¼¦·» ²¿³ °±¬®¦»¾»» °¿²¿ ¦»¦²¿²·» ²¿ °·&³·»ô ¿´» ¬±

³±#²¿ ¦®±¾·= °-6²·»¶ò Ü¦·:µ«¶»³§ ¦¿ ±µ¿¦¿²@ °±³±½ò

S

Ö¿®®»¬¬ -µ·²@' ¹'±©@ · ®«-¦§' µ±®§¬¿®¦»³ô -¬¿®¿²²·» ±³·¶¿¶@½ µ±²¬«®

²¿®§-±©¿²§ µ®»¼@ ¬¿³ô ¹¼¦·» «°¿¼'± ½·¿'± Ù»±®¹»¬¬§ò Ó·²@' -·: ¦ -·»®#¿²s

¬»³ Û¿®´»§»³ô µ¬-®§ ¦-¦»¼' °± -½,±¼¿½, · ¦¾´·#§' -·: ¼± Ó¿½Õ·²¹-´»§¿ò

ó É'¿&²·» ©®-½·'»³ ¦» -¦°·¬¿´¿ ó °±·²º±®³±©¿' Ö»ºº¿ò ó Æ¿©·»6´·&³§

R

¬¿³ Ý»´·: Ò±´¿² µ¿®»¬µ@ °±¹±¬±©·¿ò Ñ ¼¦·»-·@¬»¶ ¦¿¼¦©±²·'¿ ²¿ °±´·½¶:ô

¿´» ²·½ ²·» °±©·»¼¦·¿'¿ò Í'§-¦»´· ¬§´µ±ô #» -·: µ®¦¬«-·ò Æ¿©·¿¼±³·´· ²¿-ô

©·:½ °±¶»½,¿´·&³§ ¼± ²·»¶ ¼± ¼±³«ò Þ§'¿ © -¦±µ«ò C¿¼²»¶ ®»¿µ½¶· ²¿ ²¿s

-¦» °§¬¿²·¿ò Æ¿¾®¿´·&³§ ¶@ ¼± -¦°·¬¿´¿ò Ì¿³ ¦¿½¦:'¿ ©§½,±¼¦·= ¦ -¦±µ«ò

Ð®¦§¶»½,¿'¿ ¬«¬¿¶ ®¿²±ò Ì©·»®¼¦·ô #» ¦²¿´¿¦'¿ ¦©'±µ· · ²¿¬§½,³·¿-¬ ©®-s

½·'¿ ¼± -·»¾·»ò

ó Æ²¿´¿¦'¿ ¦©'±µ· · °±¶»½,¿'¿ ¼± ¼±³«áÿ ó ©§µ®¦§µ²@' Ö»ºº ò

ó Ó-©·ô #» °¿³·:¬¿ô ¶¿µ ¦±¾¿½¦§'¿ ½·¿'±ô ¶¿µ -¬@¼ ©§¾·»''¿ô ¶¿µ

©-·¿¼'¿ ¼± -¿³±½,±¼« · ¶»½,¿'¿ ¼± ¼±³«ò Ð¿³·:¬¿ô ¶¿µ ¼± ²¿- ¼¦©±²·s

'¿ô ¿´» ²·½ ²·» °¿³·:¬¿ ¼± ³±³»²¬«ô ¹¼§ © -¦°·¬¿´« ©§-¦'¿ ¦ -¦±µ«ò

ó ß ¬»®¿¦ ¶¿µ -·: ½¦«¶»á

ó Ö»-¬ °±¼ ©°'§©»³ &®±¼µ¿ «-°±µ¿¶¿¶@½»¹±ô ¿´» ½¦«¶» -·: ¼±¾®¦»ò

Ü¦©±²·´· ¼± ¶»¶ ³:#¿ò É'¿&²·» ¶»¼¦·» ¼± -¦°·¬¿´¿ò É -¦µ±´» °±©-¬¿'±

¦¿³·»-¦¿²·»ô ¾± ²·» °®¦§¶»½,¿'¿ °± -§²¿ò Ì»² ¼¦·»½·¿µ ¼±-¬¿' ,·-¬»®··ò

Ð¿®: ¼²· ¬»³« ©·¼¦·¿'ô ¶¿µ ¶»¹± ³¿¬µ¿ ¦»³¼´¿'¿ô · ½,§¾¿ -·: ¾¿'ô #»

±²¿ «³®¦»ò Õ¬-®§& ¦ ²¿«½¦§½·»´· ¦¿©·-¦' ¹± ¼± -¦°·¬¿´¿ò É ¬»¶ ½¸©·´·

¶»-¬ °®¦§ ²·»¶ò

ó Ó«-·³§ ¦ ²·@ °±®±¦³¿©·¿= ó ®¦»µ' Ö»ººò ó Æ¿°»©²» Ý»´·¿ ¾§'¿ ¬@

µ´·»²¬µ@ô ¦ µ¬-®@ -·: «³-©·'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ò

ó Ò± ½-#ô ³±·³ ¦¹¼¿²·»³ ¬»®¿¦ ½¸§¾¿ ²·» ¾:¼¦·» ³·¿'¿ ²¿-¬®±¶« ¼±

µ«°±©¿²·¿ ¬»¹± ¼±³« ó ¦¿«©¿#§' Û¿®´»§ò ó É§¹´@¼¿ ²¿ ¬±ô #» -·: °¿s

-µ«¼²·» ©°´@¬¿'¿ © ³±®¼»®-¬©±ô ¾± ¾§'¿ ²¿ ³·»¶-½« ¦¾®±¼²·ò

ó Ý¦§ ³-©·'¿ô ± µ¬-®»¶ ¬« ¼±¬¿®¬¿á

ó Õ©¿¼®¿²- °®¦»¼ ¼¦·»-·@¬@ô ½¦§´· °®¦§¶»½¸¿'¿ ©½¦»&²·»¶ò

É±¾»½ ¬»¹± ²·» ©·¿¼±±ô ½± ®±¾·'¿ © ½·@¹« ¹±¼¦·²§ô ±¼ ½¸©·´· ¹¹¼§

¦±¾¿½¦§'¿ ¦©'±µ·ô ¼± ³±³»²¬« µ·»¼§ ¼± ²¿- ¦¿¼¦©±²·' Ö¿®®»¬¬ ß´¾»®¬·ô

°±³§&´¿' °®±µ«®¿¬±®ò

ó Ö»ººô © ¬±®»¾¾½» ±º·¿®§ ¦²¿´»6´·&³§ ½±& ½·»µ¿©»¹± ó ±¦²¿¶³·'¿

Í°¿«´¼·²¹ô °±µ¿¦«¶@½ ³« ©§½·²»µ ¦ ¹¿¦»¬§ô µ¬-®§ ¬®¦§³¿'¿ ¼'±/³·

© ®:µ¿©·½¦µ¿½¸ò Þ§'± ¬± ¦¼¶:½·» ³¼´»¶@½»¶ Ý»´·· Ò±´¿²ô ±°«¾´·µ±©¿²»

°±°®¦»¼²·¹± ¼²·¿ò ó É§¹´@¼¿ ²¿ ¬±ô #» µ¬±& ¶» ©'±#§' ¼± ¬±®»¾µ·

Ù»±®¹»¬¬§ °± ¶»¶ &³·»®½·ò Ö«# -°®¿©¼¦·´·&³§ô ²·» ³¿ ²¿ ²·³ #¿¼²§½¸,

±¼½·-µ-© °¿´½-©ò

îð

Ó§&´:ô #» ²¿°®¿©¼: -·: «-°±µ±·'¿³ ¼±°·»®± ²¿ ©·¼±µ Ö¿½µ¿ò Ð±

©»¶&½·« ¼± ²·»©·»´µ·»¶ ·¦±´¿¬µ·ô © µ¬-®»¶ ³²·» «³·»&½·´·ô ©½·@# ¶»-¦½¦»

S

-¦´±½¸¿'ò Æ¿¦©§½¦¿¶ ½¸¿:¬²·» ¬«´· -·: ¼± ß´»¨¿ô ´»½¦ ¬¿µ -·: °®¦»-¬®¿-¦§'ô

µ·»¼§ ²·» °®¦§¶»½¸¿'¿³ °± ²·»¹± ¼± -¦µ±'§ô #» ³-¹' -·: «-°±µ±·= ¬§´µ±

© ³±·½¸ ®¿³·±²¿½¸ò

É®¿½¿´·&³§ ¼± ¼±³«ô ¶¿¼@½ -¿³±½¸±¼»³ ²¿ ¬§´²§³ -·»¼¦»²·«ò Ö¿½µ

R

¬®¦§³¿' ³²·» ¦¿ ®:µ:ò ß´»¨ ³¿®¬©·' -·: ± ²¿- ±¾±¶»ò

ó Þ±#»ô Ý»´·± ó °±©·»¼¦·¿'ò ó Ò¿©»¬ ²·» ³±¹: -±¾·» ©§±¾®¿¦·=ô ¶¿s

µ·» ¬± ³«-·¿'± ¾§= ¼´¿ ½·»¾·» -¬®¿-¦²»ò Ý± -·: ¼¦·»¶» © ¬§³ ³·»&½·»á

Î¦»½¦§©·&½·»ô ½±áô °±³§&´¿'¿³ò

Ö«# ¦¹'±¼²·»´·&³§ô ¾± ¦¾´·#¿'¿ -·: ¼®«¹¿ò ß´»¨ ±¬©±®¦§' °«-¦µ: ¦ ¶¿s

µ@& ¦«°@ô ¿ ¼´¿ Ö¿½µ¿ °®¦§¹±¬±©¿' ¶»¹± «´«¾·±²@ µ¿²¿°µ: ¦ ³¿-'»³

±®¦»½¸±©§³ · ¼#»³»³ò Ù±®@½¿ ¦«°¿ °±³±¹'¿ ³· -·: ±¬®¦@-²@= ¦ ±-¦±s

'±³·»²·¿ -°±©±¼±©¿²»¹± &®±¼µ·»³ «-°±µ¿¶¿¶@½§³ô µ¬-®§ ´»µ¿®¦

©-¬®¦§µ²@' ³· © ®¿³·:ò

Ô»¼©·» -µ±/½¦§´·&³§ ¶»&=ô ¹¼§ ¼± ¼®¦©· ¦¿½¦:´· ¼¦©±²·= ¼¦·»²²·µ¿s

®¦»ò É§¶®¦¿'¿³ °®¦»¦ ±µ²± · ¦±¾¿½¦§'¿³ ©&®-¼ ²·½¸ -¬¿®-¦@ µ±¾·»¬:

± -·©§½¸ ©'±-¿½¸ò Ð®¦§°±³²·¿'¿³ -±¾·»ô #» ¬± ±²¿ ¾·»'¿ ¼± ³²·»ô µ·»s

¼§ ¦»³¼´¿'¿³ © ¼²·« °®¦»°®±©¿¼¦µ·ò

Ü± ¼¦·»²²·µ¿®¦§ ©§-¦»¼' ß´»¨ò É ½·@¹« ½¦¬»®¼¦·»-¬« ±&³·« ¹±¼¦·²

°± ®¿¦ ¼®«¹· -µ'¿¼¿' ±&©·¿¼½¦»²·» ¼´¿ °®¿-§ò

ó Ð± ©§¾®§µ¿½¸ ©¿²¼¿´·· °®¦»¼ ²¿-¦§³ ©°®±©¿¼¦»²·»³ -·: ¬«¬¿¶ ©»

©¬±®»µ «¦²¿´·&³§ô #» ´»°·»¶ ¦®±¾·³§ô ¶»&´· °±-¦«µ¿³§ ·²²»¹± ¼±³« © ¬»¶

±µ±´·½§ò Ù»±®¹»¬»¿ Ù®±ª» «³-©·'¿ -·: ¦ ³±¶@ #±²@ © ¼±³« °®¦§ Ø±ś

´¿²¼ Î±¿¼ô ©§-¬¿©·±²§³ ²¿ -°®¦»¼¿#ò Õ·»¼§ #±²¿ ¬¿³ ¼±¬¿®'¿ô ¦²¿´¿s

¦'¿ ¦©'±µ· ¿¹»²¬µ· · -¦§¾µ± ©®-½·'¿ ¬«¬¿¶ô ¾§ ¦¿©·¿¼±³= °±´·½¶:ò

Õ·»¼§ -µ±/½¦§'ô ©·¼¦·¿'¿³ô ¶¿µ ¼¦·»²²·µ¿®¦» ¾±³¿®¼«¶@ ¹± °§¬¿s

²·¿³·ò

ó Ñ ½± ½·: °§¬¿´·á ó ±¼»¦©¿'¿³ -·: ¼± ³:#¿ô ¹¼§ ©®-½·'ò

ó Ñ ¬±ô ½¦»¹± ²¿´»#¿'± -·: -°±¼¦·»©¿=æ ¼´¿½¦»¹± ²·» ¦¿¼¦©±²·'¿&

-¬¿³¬@¼ ²¿ °±´·½¶: · ½¦§ ²·» ³·¿'¿& °®¦§ -±¾·» µ±³-®µ·ò Ð±¼µ®»&´·'»³ô #»

³±®¼»®½¿ ³-¹' ¶»-¦½¦» ¾§= © ¬¿³¬§³ ¼±³« · #» °±-¬@°·'¿& ²¿¶³@¼®¦»¶ô

¾± ²¿¬§½¸³·¿-¬ «½·»µ'¿&ò

Õ·´µ¿ ³·²«¬ °-6²·»¶ ¦¿¬»´»º±²±©¿' Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ · -°§¬¿'ô ½¦§

³±#» °®¦§¶»½¸¿=ô ¾§ ¦» ³²@ °±®±¦³¿©·¿=ò ß´»¨ ½¸½·¿' ¬± ±¼'±#§=ô ¿´»

¶¿ ²¿¬§½¸³·¿-¬ -·: ¦¹±¼¦·'¿³ò ×²-¬§²µ¬±©²·» ½¦«'¿³ô #» ´»°·»¶ ¦®±¾·:ô

-°®¿©·¿¶@½ ©®¿#»²·» &©·¿¼µ¿ ½¸:¬²»¹± ¼± ©-°-'°®¿½§ò

Ó¿½Õ·²¹-´»§ °®¦§°®±©¿¼¦·' ¦» -±¾@ °«½±'±©¿¬»¹± ³:#½¦§¦²: °±

°·:=¼¦·»-·@¬½»ô ± ®¦»¼²@½§½¸ ©'±-¿½¸ · °±©¿#²»¶ ³·²·»ò Ð®¦»¼-¬¿©·' ¹±

¶¿µ± ¼»¬»µ¬§©¿ Ð¿«´¿ É¿´-¸¿ · ¼±¼¿'ô #» ©'¿&²·» ±² ¾:¼¦·» °®±©¿¼¦·'

&´»¼¦¬©± © -°®¿©·» &³·»®½· Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò

Ñ¼°±©·¿¼¿'¿³ ²¿ °§¬¿²·¿ô -·»¼¦@½ ¦ ß´»¨»³ ²¿ µ¿²¿°·»ò É§¶¿&²·s

'¿³ô #» °®¿¹²·»³§ ¦±-¬¿= © ¬»¶ ±µ±´·½§ô ¿´» ²·» ½¸½»³§ ³·»-¦µ¿= © ¬§³

¼±³« ¦ °±©±¼« ¶»¹± °®¦»-¦'±&½· · ©§¾®§µ-© ©¿²¼¿´·ô µ¬-®» °±¼¦·¿'¿'§

²¿ ²¿- ¦¾§¬ °®¦§¹²:¾·¿¶@½±ò Ð±©·»¼¦·¿'¿³ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ ¦¿³·»®¦¿'¿

S

¦®»¦§¹²±©¿=¦ °®±©·¦¶·ô ¶»&´· ²¿³ ¦²¿¶¼¦·» ±¼°±©·»¼² ¼± ¼±ô · ±¾·»½¸¿'¿

-°®¦»¼¿= ¬»²²ô ®-©²·»# ®»¦§¹²«¶@½ ¦ °®±©·¦¶·ò

ó Ý¦§ °®¦»¼ ±¾»¶®¦»²·»³ ¬»¹±¼ ±·»®©-¦§ ®¿¦ © «¾·»¹'§³ ³·»s

-·@½« ²·» ©·»¼¦·¿'¿ °¿²·ô ½± -·: ¬«¬¿¶ µ·»¼& ©§¼¿®¦§'±á ó -°§¬¿' É¿´-¸ò

R

Ý¦«'¿³ô #» ¦¿½¦§²¿¶@ ³· -·: °±½·= ¼'±²·»ò Í¬¿®¿²²·» ¼±¾·»®¿'¿³

-'±©¿ò

ó Ò·» ¦²¿'¿³ ¸·-¬±®·· ¬»¹± ¼±³«ô ¼±°-µ· © ¦»-¦'§³ ³·»-·@½« ²·» ¦±s

¾¿½¦§'¿³ ¹± °·»®©-¦§ ®¿¦ò

ó Ý¦§ °¿²· ¦²¿ °®¿©± -¬¿²« Ò»© Ö»®-»§ô µ¬-®» ¦±¾±©·@¦«¶» ¿¹»²s

¬-© ¸¿²¼´« ²·»®«½¸±³±&½·¿³· ¼± ·²º±®³±©¿²·¿ °±¬»²½¶¿´²»¹± ²¿¾§©s

½§ô ¶»&´· © ¼¿²§³ ¼±³« µ¬±& ¼±°«&½·' -·: ¦¾®±¼²· ´«¾ °±°»'²·' -¿³±¾-¶s

-¬©± ¿´¾± ¹¹¼§ ¼±³ ³¿ ±°·²·:ô #» © ²·³ -¬®¿-¦§á

Ò·» ³«-·¿'¿³ «¼¿©¿= ¦¼¦·©·»²·¿ò

ó É ±¹-´» ± ¬§³ ²·» ©·»¼¦·¿'¿³ò É±¾»½ ¬»¹± Ù»±®¹»¬¬¿ ©½¿´»

²·» ¾§'¿ ¬¿µ¿ ©-°¿²·¿'±³§&´²¿ô µ·»¼§ °±©·»¼¦·¿'¿ô #» ¦®»¦§¹²«¶»

¦ °®±©·¦¶·ò

ó Ó«-¦: °®¦§¦²¿=ô #» °®-¾±©¿'¿ ³· ±°±©·»¼¦·»= ¸·-¬±®·: ¬»¹± ¼±s

³«ô ¿´» ¶»¶ °®¦»®©¿'»³ ó ±¼»¦©¿' -·: ß´»¨ò ó É§¶¿&²·'»³ô #» ³±· ®±¼¦·s

½» ©§²¿¶³±©¿´· ²¿ Ý¿°» Ý±¼ ¾¿®¼¦± -¬¿®§ ¼±³ô ½¸±= ±µ±´·½¦²·· ³·»-¦s

µ¿/½§ ¾§´· ¹±¬±©· °®¦§-·@½ô #» © ²·³ -¬®¿-¦§ò

ó Ò·»³²·»¶ô ¦ ¬»¹±ô ½± ½¦§¬¿'»³ ©» ©½¦±®¿¶-¦§½¸ ¹¿¦»¬¿½¸ô ¶¿-²± ©§ó

²·µ¿ô #» °¿² µ«°·' ¬»² ¼±³ ¶¿µ± °®»¦»²¬ ¼´ #±²§ò Ö»-¬ ¦¿°·-¿²§ ©§'@½¦s

²·» ²¿ ²·@ô ¿ ©·:½ ¿¹»²¬µ¿ ³·¿'¿ ±¾¼±©·@¦»µ ¶@ °±·²±®³±©¿= ± ¬§³ô ½±

¬« -·: ¦¼¿®¦§'± ó ®¦»µ' Ó¿½Õ·²¹-´»§ò

ó Ò·½ ¼¦·©²¹±ô #» ¬¿µ -·: °®¦»¶:'¿ ©§¾®§µ¿³· ©¿²¼¿´· ó °±©·»¼¦·¿s

'¿³ò ó Õ·»¼§ °®¦§¶»½¿´·&³§ ¬« ©» ©¬±®»µ ®¿²±ô ©§½·@¹'¿ ©@# ±¹®±¼±s

©§ ¦ ¹¿®¿#«ô ¾§ -°'«µ¿= º¿®¾¼:ò

Ð®¦»¦ ³±³»²¬ ¾§'¿³ ©&½·»µ'¿ ²¿ Ù»±®¹»¬¬»ô #» ³· ²·» ±-¦½¦:¼¦·'¿

°®¦»°®±©¿¼¦µ· ¼± ¼±³«ô ¦ µ¬-®§³ ©·@¦¿'§ -·: ³±¶» -¬®¿-¦²» °®¦»#§s

½·¿ò Æ¿®¿¦ ¶»¼²¿µ -±¾·» °®¦§°±³²·¿'¿³ô #» ¦¿²·³ ©§¾·»''¿³ô

© «'¿³µ« -»µ«²¹¼§ ¦±¾¿½¦§'¿³ ¦¿-¬§''@ µ®»© ²¿ ¶»¶ ½¦±´» · &½·»®µ:

© ¼'±²·ò ß ©·:½ Ù»±®¹»¬¬¿ °®-¾±©¿'¿ ¦»¬®¦»=¦ °±¼'±¹· °´¿³: ¦ ½¦»®s

©±²»¶ º¿®¾§ò

Ý¦»®©±²¿ º¿®¾¿ ©§¹´@¼¿ ¶¿µ µ®»©ò Ò¿¶°·»®© -·: ®±¦´»©¿ô ¿ °±¬»³

¹:-¬²·»¶» · ©§-§½,¿ò ò

ó Ý¦§ °®¦»¼ ©°®±©¿¼¦»²·»³ -·: ¼± ¬»¹± ¼±³« ¦²¿'¿ °¿²· Ù»±®¹»¬s

¬» Ù®±ª»á

Ý¦»®©±²¿ º¿®¾¿ ²¿ °±¼'±¼¦» °®¦§ ¦©'±µ¿½, Ù»±®¹»¬¬§òòò

ó Ý»´·± ó °±©·»¼¦·¿' ß´»¨ °-''¹'±-»³ò

É¬»¼§ -±¾·» «&©·¿¼±³·'¿³ô #» É¿´-, °±©¬-®¦§' °§¬¿²·»ò Ý¦§ ¦²¿s

'¿³ © ¼¦·»½·/-¬©·» Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª»á Ó±¶¿ ³¿¬µ¿ ³±¹'¿ ¶@ ¦²¿=ô ¿´»¶¿

¶»¶ ²·» °¿³·:¬¿'¿³ò

ó Ò·» ó ±¼°¿®'¿³ò

S

ó ß ¦¿¬»³ °·»®©-¦§ ®¿¦ ©·¼¦·¿'¿ ¶@ °¿²· © ¼²·« °®¦»°®±©¿¼¦µ·ô

© ¼±¼¿¬µ« °®¦»¦ ¾¿®¼¦± µ®-¬µ· ½¦¿-á

ó Æ¹¿¼¦¿ -·: ó ±¼°±©·»¼¦·¿' ¦¿ ³²·» ß´»¨ ¬±²»³ô © µ¬-®§³ °®¦»¾·s

¶¿' ²·»°±µ-¶ò ó É» ©¬±®»µ Ù»±®¹»¬¬¿ ¦¿®¦¿¦ ¼±¶»½½,¿'¿ ¼± ¿¹»²½¶·ô #»¾§

R

¦¿'¿¬©·= ®±¾¼±¬²·µ-© ¼± «-«©¿²·¿ -¦µ-¼ò Õ·»¼§ ©½¦±®¿¶ ©®-½·'»³ ¼±

¼±³«ô #±²¿ ³· °±©·»¼¦·¿'¿ô #» ¼¦©±²·'¿ Ù»±®¹»¬¬¿ô ¾± ½,½·¿'¿ ¶»¶ °±s

µ¿¦¿= ²±©§ ¼±³ò Ð-6²§³ °±°±'«¼²·»³ -'§-¦¿'»³ô #» Ý»´·¿ °±²±©²·»

³·¿'¿ ±¼ ²·»¶ ¬»´»º±² · «³-©·'§ -·: ²¿ ¼¦·& ®¿²±ò

É¿´-¸ ®±¾·' ²±¬¿¬µ·ò

ó Ö»&´· °¿²· °±¦©±´·ô ¦¿½¦²·¶³§ ¶»-¦½¦» ®¿¦ µ®±µ °± µ®±µ«ò Ë³-©·'¿

-·: °¿²· ¦ ¿¹»²¬µ@ ²¿ ¼¦·& ®¿²±ò

Ò·» ³«-¦: «¼¦·»´¿= ¼±µ'¿½²§½¸ ±¼°±©·»¼¦·ô ¬'«³¿½¦§'¿³ -±¾·»

© ¼«½¸«ô ¿´» ¬»# ²·» °±©·²²¿³ -°®¿©·¿= ©®¿#»²·¿ô #» ¦ ¬®«¼»³ ¶» ¦²¿¶s

¼«¶:ò É§-¬¿®½¦§ °®»½§¦§¶²·» ±°±©·¿¼¿=ô ½± -·: ¼¦·¿'±ò

ó Ù»±®¹»¬¬¿ ¦¿°®±°±²±©¿'¿ô #» ³²·» ¬¿³ °±¼®¦«½·ô ¿´» °±©·»¼¦·¿s

'¿³ô #» ©±´: ¶»½¸¿= -©±·³ -¿³±½¸±¼»³ô ¾± ³«-¦: ±¼»¾¼®¿= -§²¿ °± ´»µs

½¶¿½¸ò Æ¿©·±¦'¿³ ¹± ¼± Ö-¦»º¿ ³²·»¶ ©·:½»¶ ¦¿ °·:¬²¿&½·» ¼¦·»©·@¬¿ô

© ½»²¬®«³ ¸¿²¼´±©§³ ©°¿¼'¿³ ¼± ¾·-¬®¿ ²¿ µ¿©:ô ¿ ²¿-¬:º²·» °±¶»s

½¸¿'¿³ ²¿ -°±¬µ¿²·» ¦ Ù»±®¹»¬¬¿ò

ó Ý¦§ ³-©·'¿ô ¹¹¼¦·» ¶»-¬ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼á ó -°§¬¿' É¿´-¸ò

ó Ò·»ò Ì± ¦²¿½¦§ ¬¿µò Ñ½¦§©·&½·»ô #» ³-©·'¿ÿ

Í°±-¬®¦»¹''¿³ ¦¼¦·©·±²» ³·²§ -©±·½¸, ®±¦³-©½-©ô ¾± -¿³¿ -±¾·»

¦¿°®¦»½¦§'¿³ò Ý¦«'¿³ô #» °®-¾«¶@ ½¦§¬¿= ³· © ³§&´¿½¸ô ¿²¿´·¦«¶@½ ±¼s

°±©·»¼¦·ò

ó Ò·» ³·¿'¿ °¿²· µ'±°±¬-© ¦» ¦²¿´»·»²·³ ¬¿³¬»¹± ¼±³«á ó ¼±°§s

¬§©¿' -·: É¿´-¸ò ó É½¿´» ²·»'¿¬©± ¼± ²·»¹± ¬®¿°·=ò

ó Ö»½¸¿'¿³ °±©±´· ó ©§¶¿&²·'¿³ô ¿ °±¬»³ ±°·-¿'¿³ô ¶¿µ ¦¿-¬¿'¿³

±¬©¿®¬@ ¾®¿³:ô ¶¿µ ¦±¾¼¿½¦§'¿³ -¿³±½¸¸-¼ Ù»±®¹»¬¬§ô ¶¿µ ¶@ ©±'¿'¿³ô

°±¬»³ ¦»-¦'¿³ ¼± -«¬»®»²§ · °±½¦«'¿³ ¬»®°»²¬§²:ô ¿ © µ±/½« ¦²¿´¿¦'¿³

¦©'±µ·ò

ó Ý¦§ °¿²· ½¦»¹±& ¼±¬§µ¿'¿á ó ¬§³ ®¿¦»³ ¦¿°§¬¿' Ó¿½Õ·²¹-´»§ò

Ð®¦»¾·»¹'¿³ °¿³·:½·@ ¬±ô ½± ©¬»¼§ ®±¾·'¿³ò Ý¦§#¾§³ ¬¿³ ¾§'¿ ¦¿´»s

¼©·» °®¦»¼ µ·´µ±³¿ ¹±¼¦·²¿³·á

ó Ò¿½·-²:'¿³ µ´¿³µ: ¼®¦©· ©»¶&½·±©§½¸ · ½¸§¾¿ ²·½¦»¹± ²·» ¼±¬§s

µ¿'¿³ ¼± ½¸©·´·ô ¹¼§ ±¬©±®¦§'¿³ ¼®¦©· °®±©¿¼¦@½» ¼± -«¬»®»²§ò É °±s

µ±¶« ©§°±½¦§²µ±©§³ °±¼»-¦'¿³ ¼± -¦µ´¿²§½¸ ¼®¦©· ±¼ -¬®±²§ ±¹®±s

¼«ò Ó§&´¿'¿³ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ ©§-¦'¿ ¬¿³¬:¼§ô ¿´» ¼®¦©· ¾§'§ ¦¿³µ²·:¬»

²¿ µ´«½¦ò Ð»©²·» ·½¸ ¬»# ¼±¬µ²:'¿³ô °®¦»½·»# ¶¿µ#» ·²¿½¦»¶ ¾§³ -·: ¼±s

©·»¼¦·¿'¿ô #» -@ ¦¿³µ²·:¬»á Ð-6²·»¶ ©»-¦'¿³ ¼± µ±®§¬¿®¦¿ô ¾± °±½¦«'¿³

©±/ ¬»®°»²¬§²§ô · ©¬»¼§ ¦²¿´¿¦'¿³ Ù»±®¹»¬¬»ò

ó Ý¦§ °¿²· ³¿ °·-¬±´»¬á ó ²¿¹´» ©¬®@½·' É¿´-¸ò

Ð§¬¿²·» ¬± ¦¿¼¿' ²· -¬@¼ô ²· ¦±©@¼ò É·»¼¦·¿'¿³ô #» ½¸½·¿' ³²·» ¦¿s

-µ±½¦§=ò

S

ó Ò·»ô ±½¦§©·&½·» #» ²·» ó ±¼°±©·»¼¦·¿'¿³ò

ó Ý¦§ °¿²· µ·»¼§µ±´©·»µ -¬®¦»´¿'¿¸¦ °·-¬±´»¬«á

Í°±¶®¦¿'¿³ ²¿ ²·»¹±ò Æ¿ ±µ®@¹'§³· -¦µ'¿³· ¦±¾¼¿½¦§'¿³ ¦·»³·-¬±ó

¾®@¦±©» ±½¦§ò Ð¿¬®¦§'§ ²¿ ³²·» ¾¼¿¼¿©½¦±ò Ý¦§ ¬¿µ·» °§¬¿²·» ¦¿¼¿¶»

R

-·: ²·»©·²²»¶ ±-±¾·»ô µ¬-®¿ ³·¿'¿ °»½¸¿ô ¾± ¦²¿´¿'¿ ±º·¿®: ¦¾®±¼²·áô

°±³§&´¿'¿³ò Æ¼¿©¿'¿³ -±¾·» -°®¿©:ô #» © ³±·½¸, -'±©¿½¸, ¿´¾±

© ¬§³ô ½¦»¹± ²·» °±©·»¼¦·¿'¿³ô É¿´-¸¿ ½±& ¦¿·²¬®§¹±©¿'± · ±¾«¼¦·'±

¶»¹± ½¦«¶±&=ò

Ñ½¦§©·&½·» ¦²-© «½·»µ'¿³ -·: ¼± µ'¿³-¬©¿ò

ó Ò·»ô ²·¹¼§ò

Æ °´¿-¬·µ±©»¶ ¬±®»¾µ· ¼»¬»µ¬§© ©§¶@' ¦¼¶:½·» ©§½·:¬» ¦ ¹¿¦»¬§ò Ð®¦»¼s

-¬¿©·¿'± ³²·»ô µ·»¼§ ³¼´¿'¿³ò

ó Ý¦§ °¿²· -·: ¼±³§&´¿ô ¼´¿½¦»¹± ¬± ¦¼¶:½·» ¦²¿´¿¦'± -·: © ¬±®»¾½»

°¿²· Ù®±ª»á ó -°§¬¿'ò

Þ§'¿³ ©¼¦·:½¦²¿ ß´»¨±©·ô #» ³²·» ¦¿-¬@°·'ò

ó Ò¿ ³·'±&= ¾±-µ@ô ²·¾§ -µ@¼ ³±¶¿ #±²¿ ³¿ ©·»¼¦·»=ô ½± Ù»±®¹»¬¬¿

Ù®±ª» ²±-·'¿ © ¬±®»¾½»á ó ©§¾«½¸²@'ô °± ½¦§³ ©-¬¿' · ²·» ½¦»µ¿¶@½ ²¿

±¼°±©·»¼6ô ¼±¼¿'æ ó Ö»-¬»³ °»©·»²ô #» °¿²±©·» ®±¦«³·»¶@ô ¶¿µ ¾¿®¼¦±

-¬®»-«¶@½§ ¼¦·»/ ³·¿'¿ ¼¦·& ³±¶¿ ®±¼¦·²¿ò

Ñ¾¿¶ ³:#½¦§6²· ²¿¬§½¸³·¿-¬ -·: °±¼²·»&´·ò

ó Ò·»©§µ´«½¦±²»ô #» ¶»-¦½¦» ¦¿¶¼¦·» °±¬®¦»¾¿ ®±¦³±©§ ¦ °¿²·@

ó ±¼»¦©¿' -·: °®±µ«®¿¬±®ò ó Ò·» °´¿²«¶» °¿²· #¿¼²§½¸, ©§¶¿¦¼-©ô

°®¿©¼¿á

Ý¸½·¿'¿³ °±©·»¼¦·»=æ Ö»¼§²·» ²¿ µ±²·»½ &©·¿¬¿ô ¿´» ¦¿³·¿-¬ ¬»¹± ±¼s

°¿®'¿³ ¦ ¹±®§½¦@ô µ¬-®»¶ ²·» °±¬®¿º·'¿³ «µ®§=æ

ó Ò·»ô °®±-¦: °¿²¿ô ½¿'§ ½¦¿- ¾¼:¼: -·»¼¦·¿'¿ ¬«¬¿¶ô © ¼±³«ò

îï

Ñ¹±®¦¿'¿ ¬©¿®¦ô ³«-µ«´¿®²» ½·¿'± · ±¼¼½·-µ· ²¿ ¼'±²·¿½¸, &©·¿¼½¦§'§ô

#» Æ¿½¸, É·´ »¬ ½¿'» ¼±¬§½¸,½¦¿-±©» #§½·» -°:¼¦¿' ²¿ &©·»#§³ °±©·»¬®¦«ò

Ì»² -¦»&=¼¦·»-·:½·±¼©«´¿¬»µ ±¼ ¼©«²¿-¬»¹± ®±µ« #§½·¿ °®¿½±©¿' © µ´«s

¾·» ¶»6¼¦·»½µ·³ © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´ »§ò Æ¿½¦§²¿' ±¼ ½¦§-¦½¦»²·¿ -¬¿¶²

© ©»»µ»²¼§ô ¿ °±¬»³ô ¹¼§ ³·¿' -¦»-²¿&½·» ´¿¬ô ®¦«½·' -¦µ±': · °®¦»-¦»¼'

²¿ °»'²§ »¬¿¬ò

ó Ë³·»³ ©-¦§-¬µ±ô ½± ¶»-¬ ³· °±¬®¦»¾² ó ±¼°±©·»¼¦·¿' ²¿«½¦§½·»s

´±©·ô µ¬-®§ ¬'«³¿½¦§'ô #» Æ¿½¸ ¶»-¬ ¦¼±´²§ · °±©·²·»² µ±²¬§²«±©¿= ²¿s

«µ:ò ó Î±¦«³·»³ µ±²·» · ±²» ³²·» ®±¦«³·»¶@ò

Ý¿'µ±©·¬§ ¾®¿µ ¿³¾·½¶· -°®¿©·'ô #» Æ¿½¸ ²·» ¿©¿²-±©¿' · © µ´«¾·»

°»'²·' º«²µ½¶: ½¦'±©·»µ¿ ¼± ©-¦§-¬µ·»¹±ò Ô«¾·' ¦¿¶³±©¿= -·: µ±/³·ô ½±

³« ¦«°»'²·» ©§-¬¿®½¦¿'±ò Ð±¬®¿º·' ´»½¦§= ·½¸ ¼®±¾²» ¼±´»¹´·©±&½·ô «¬®¦§s

³§©¿= ©·»®¦½¸±©½» © ¼±¾®»¶ µ±²¼§½¶·ô ¿ ¬¿µ#» º¿½¸±©± ½¦§&½·= · ²¿s

S

°®¿©·¿= «°®¦@#ò Ò¿ ¾±µ« ¸¿²¼´±©¿' ¿µ½»-±®·¿³· ¼±¶¿¦¼§ µ±²²»¶ò Ó·¿'

µ´·»²¬-© ¼©±¶¿µ·»¹± ®±¼¦¿¶«æ ¶»¼²· °®¿¹²:´· ¦³·»²·= -°®¦:¬ô ¼®«¼¦§ °±s

¦¾§= -·: ¼®±¹·»¹± »µ©·°«²µ«ô ¹¼§ ³·²@' ·³ »²¬«¦¶¿¦³ ¼± ¬»¶ µ±-¦¬±©s

²»¶ ®±¦®§©µ·ò

R

Õ·»¼§ ©-¦§-½§ ·²-¬®«µ¬±®¦§ ¦¿©±¼´±©· ¾§´· ¶«# «³-©·»²·ô ½¦¿-¿³·

¼¿©¿' ´»µ½¶» ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ô ½± ¶»¼²¿µ ²·» ²¿´»#¿'± ¼± ¶»¹± «´«¾·±²§½¸

¦¿¶:=ò Ü®¿#²·' ¹± ©·¼±µ ´«¼¦·ô µ¬-®¦§ ²»®©±©± &½·@¹¿´· ©±¼¦»ô ¿ °±¬»³

¦» -¬®¿½¸« ¬®¿½·´· ¹'±©:ô ¹¼§ µ±/ °®±¬»-¬±©¿'ô ±¼®¦«½¿¶@½ '»¾ ¼± ¬§'«ò

Ð®¦»¼ ¬®¦§¼¦·»-¬±³¿ ´¿¬§ Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¬®¦§³¿' -©±¶» µ±²·» © µ´«s

¾·» © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§ò Ð± °»©²§³ ½¦¿-·» °®¦»²·--' ¶» ¼± ¾¿®¼¦·»¶

°®»-¬·#±©§½¸ -¬¿¶²· © Ð»¿°¿½µò

É½¦»-²§³ ©¬±®µ±©§³ °±°±'«¼²·»³ ¼± µ´«¾«« ¼±¬¿®'¿ ©·»&=

± &³·»®½· Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ªª»ò Æ¿½¸ ¶@ ¦²¿' · ´«¾·'ò Ñ¼ ½¦¿-« ¼± ½¦¿-« °±s

´»½¿'¿ ¹± ´«¼¦·±³ô µ¬-®¦§ ½¸¿·»´· ¬¿³ ¬®¦§³¿= -©±¶»¹± µ±²·¿ Î¿¼¦·'¿

·³ô ¾§ -µ±²¬¿µ¬±©¿´· -·: ¦ Æ¿½¸»³ô ¿ ±²ô ¶»&´· ¼±¾®¦» ¹± °±¬®¿µ¬«¬¶@ô ¦¿¶s

³·» -·: ·½¸ ©·»®¦½¸±©½»³ ²·½¦§³±©´:½·»³ò

É-¦§-½§ ¦¿¼¿©¿´· -±¾·» °§¬¿²·»æ Ü´¿½¦»¹± µ¬±& ¦¿³±®¼±©¿' ¬¿µ

-§³°¿¬§½¦²@ µ±¾·»¬:ô ¶¿µ Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª»á

Æ¿½¸±©· ²¿¶´»°·»¶ -·: ³§&´¿'±ô µ·»¼§ ¶»6¼¦·' µ±²²±ò Æ ²¿³§-'»³

±-·±¼'¿' ¶»¼²»¹± ¦ ©·»®¦½¸±©½-©ô ± µ¬-®§½¸ µ±²¼§½¶: ³·¿' ¼¾¾¿= ¦¿ °·»s

²·@¼¦»ô · ©§®«-¦§' -¦´¿µ·»³ °®±©¿¼¦@½§³ °± ¦¾±½¦¿½¸ ©¦¹-®¦ ¦¿ µ´«ó

¾»³ò Ò¿ -¦½¦§½·» -µ®:½·' ²¿ &½·»#µ: ©§¾·»®¿²@ °®¦»¦ ²·»´·½¦²§½¸ô ¶»-¬ ¾±s

©·»³ ¬¿µ -¬®±³¿ô #» ¶»¼§²·» ¼±&©·¿¼½¦»²· ¶»6¼6½§ ¦ ²·»¶ µ±®¦§-¬¿¶@ô ¿´»

²·» ¼´¿¬»¹± Æ¿½¸ ¦©§µ´» ¶»¶ «²·µ¿'ò Ò·» ½¸½·¿'ô ¾§ ³« °®¦§°±³·²¿'¿ ¬±ô

½± -·: ¬¿³ ©§¼¿®¦§'± °®¦»¼ ©·»´« ´¿¬§ò

Íµ±®± ³-¹' ¬± ¦®±¾·=¦ ¶»¼²@ ±-±¾@ô µ¬-®¿ ©»-¦'¿ ³« © ¼®±¹:ô ®-©s

²·» ¼±¾®¦» ³-¹' ¬± ¦®±¾·=¦ ¼®«¹@ô ®±¦«³±©¿'ô °®±©¿¼¦@½ µ±²·¿ -¬:°¿ò

Æ ¬»¹±ô ½± ¹¿¼¿¶@ ´«¼¦·» © ½¿'§³ ³·»&½·»ô ²·»©@¬°´·©·» ©§²·µ¿ô #» Ù»±®s

¹»¬¬¿ -¬¿²:'¿ ³« ²¿ ¼®±¼¦»ò Ì»®»²ô µ¬-®»¹± ¾§'¿ ©'¿&½·½·»´µ@ô ¶»-¬ ³«

°±¬®¦»¾¾²§ ¼± ¾«¼±©§ ½»²¬®«³ ,¿²¼´±©±ó®±¦®§©µ±©»¹±ò Æ¿'±#: -·:ô #»

¹´·²·¿®¦» -¦§¾µ±¦@ ¹± &´»¼¦·=ò Ö»&´· ±² ¬± ¦®±¾·'ô ½·»µ¿© ¶»-¬»³ô ½¦§

¾§' ¬¿µ ¹'«°·ô #»¾§ «#§= ¬»¹± -¿³»¹± °·-¬±´»¬«ò

Æ¿½¸ °±³§&´¿' ± °±¹·:¬»¶ '«-½»ô µ¬-®@ -½¸±©¿' © -©±·³ ³·»-¦µ¿²·«

© Ý¸»-¬»®ò Ð±°®¦»¼²·»¹± ©·»½¦±®«ô ©-«©¿¶@½ ³« µ±°»®¬: © ¾¿®¦» Í¿³s

³§ù»¹±ô Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ -¦»°²@'æ œË©¿#¿¶ô Æ¿½¸ò Ò·» µ«& ´±-«þò

Ì± ©'¿&²·» Ì»¼ µ«-· ´±-ô °±³§&´¿'ô -°±¹´@¼¿¶@½ © ¼±´·²:ò Ü±µ'¿¼²·»

© ³·»¶-½«ô ¹¹¼¦·» -¦´¿µ ¹©¿'¬±©²·» -µ®:½¿ô Æ¿½¸ &½·@¹²@' ©±¼¦» · ¦¿¬®¦§s

³¿' µ±²·¿ò É§¶@' ¬»´»º±² µ±³-®µ±©§ · ¦®±¾·' ²·³ ¦¼¶:½·»ò Ì¿ º±¬±¹®¿º·¿

¬± ©·:½»¶ ²·#¬§-·@½ -'-©ô °±©·»¼¦¿' ¼± -·»¾·» © ¼«½¸«¦ «&³·»½¸»³ ¦¿s

¼±©±´»²·¿ · &½·-²@' µ±´¿²¿³· µ±²·¿ô µ¬-®§ °±-'«-¦²·» ®«-¦§' © ¼-' ¦¼®¿s

¼´·©@ &½·»#µ@ô ±-¬®±#²·» -¬¿©·¿¶@½ µ±°§¬¿ò

S

îî

Ü®« Ð»®®§ ®»´¿½¶±²±©¿'¿ ¶¿µ·& °®±½»- © -@¼¦·» ±µ®:¹±©§³ ,®¿¾-¬©¿

Ó±®®·-ô ¬¿µ ©·:½ ²·» ±¼ ®¿¦« -·: ¼±©·»¼¦·¿'¿ ± &³·»®½· Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò

R

Õ·»¼§ -:¼¦·¿ ±¹'±-·' °®¦»®©: ±¾·¿¼±©@ô ¼¦·»²²·µ¿®µ¿ °®¦»½¦§¬¿'¿ ±¬®¦§s

³¿²» ÍÓÍó§ · ²¿¬§½,³·¿-¬ °±'@½¦§'¿ -·: ¦ Õ»²»³ Í,¿®µ»§»³ô ®»¼¿µ¬±s

®»³ ²¿½¦»´²§³ -©±¶»¶ ¹¿¦»¬§ò Ð·:= ³·²«¬ °-6²·»¶ ¶»½,¿'¿ ²¿ ³·»¶-½»

¦¾®±¼²· °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ © Ð»¿°¿½µò

Ü±¬¿®'¿ ¬¿³ô ¹¹§ Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ ³·¿' µ®-¬µ@ µ±²º»®»²½¶: °®¿-±s

©@ô ²¿ µ¬-®»¶ °±¬©·»®¼¦·'ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª»ô ³·»-¦µ¿²µ¿ Ó»²¼,¿³

· ¦²¿²¿ ¿¹»²¬µ¿ ,¿²¼´« ²·»®«½,±³±&½·¿³·ô ¦±-¬¿'¿ ¦¿-¬®¦»´±²¿ © -«¬»s

®»²·» ©·»¶-µ·»¹± ¼±³«ô ¹¹¦·» -·: «³-©·'¿ ¦ °±¬»²½¶¿´²§³ ²¿¾§©½@ò

Ð®±µ«®¿¬±® °®¦»µ¿¦¿' ¼¦·»²²·µ¿®¦±³ -»²-¿½§¶²@ ©·¿¼±³±&=ô #» ¬± ²·»

&´«-¿®¦ °·»®©-¦§ ¦²¿´¿¦' ½·¿'±ô ´»½¦ Ý»´·¿ Ò±´¿²ô ½± ©§©±'¿'± ´¿©·²: °§s

¬¿/ò Ü®« ¾§'¿ ²¿ -·»¾·» ¦'¿ô #» µ¬±& ¶@ «°®¦»¼¦·' ¦ °§¬¿²·»³ ± °®¿©±ô µ¬-®»

²¿µ¿¦«¶» ¿¹»²¬±©· ,¿²¼´« ²·»®«½,±³±&½·¿³· ·²º±®³±©¿= °±¬»²½¶¿´²»¹±

²¿¾§©½: ± ,·-¬±®·· -°®¦»¼¦©¿²»¹± ¼±³«ô ¶»&´· ©§¼¿®¦§'± -·: ¬¿³ ½±& ¦'»s

¹±ò Ð±©·²²¿³ ¦²¿= ¬»²² °®¦»°·-ò Ö¿µ ³±¹'¿³ ± ²·³ ²·» ©·»¼¦·»=áô °±³§s

&´¿'¿ Ü®«ò

Ó¿½Õ·²¹-´»§ °®¦»¼-¬¿©·' ¬§´µ± °±¼-¬¿©±©» º¿µ¬§æ ²¿ -°±¬µ¿²·»

± ¼¦·»-·@¬»¶ Ý»´·¿ Ò±´¿² °®¦§¶»½,¿'¿ µ©¿¼®¿²- ©½¦»&²·»¶ò Æ¿-¬¿'¿ ±¬©¿®ó

¬» ¼®¦©·ô ©»-¦'¿ · ©±'¿'¿ Ù»±®¹»¬¬»ò Õ·»¼§ ¦²¿´¿¦'¿ ¶»¶ ½·¿'±ô ¾·»·»³

©®-½·'¿ ¼± -¿³±½¸±¼«ô °±¶»½¸¿'¿ ¼± ¼±³« · ©§¾®¿'¿ ²«³»® çïïô ¿´»

¦ °±©±¼« -¦±µ« ²·» ³±¹'¿ ³-©·=ò

Ö»ºº °±©·»¼¦·¿' ¼¦·»²²·µ¿®¦±³ ± &´«-¿®¦«ô µ¬-®§ ©»¦©¿' °±´·½¶: ¬«#

°± ©°-' ¼± ¼©«²¿-¬»¶ò

ó F´»¼¦¬©± ¶»-¬ © ¬±µ« ó ¦¿µ±/½¦§'ò ó Ó±#´·©»ô #» ³±®¼»®½¿ ©&´·¦²@'

-·: ¼± ¼±³« ¦¿ Ù»±®¹»¬¬@ Ù®±ª» ¿´¾± ¶«# ¬¿³ ²¿ ²·@ ½¦»µ¿'ò Ð·-¬±´»¬ô

¦ µ¬-®»¹± ¶@ ¦¿-¬®¦»´±²±ô ´»#¿' °®¦§ ¦©'±µ¿½¸ò

Ý¦«¶@½ô #» ¶«# ²·½¦»¹± ©·:½»¶ -·: ²·» ¼±©·»ô Ü®« °±¶»½¸¿'¿ ¼± ¼±³«

Ò±´¿²-©ò Æ²±©« °®¦§¾§'¿ © -¿³@ °±®: ó ²¿ µ·´µ¿ ³·²«¬ °®¦»¼ µ®-¬s

µ·³ ±&©·¿¼½¦»²·»³ ß´»¨¿ò

ó Ý¦§ °¿² ©·» ± °®¦»°·-·» ¼±¬§½¦@½§³ ²·»®«½¸±³±&½·ô © µ¬-®§½¸ -·:

©§¼¿®¦§'± ½±& ¦'»¹±áÿ ó ©§µ®¦§µ²:'¿ô ´»½¦ ß´»¨ ¶«# ©®¿½¿' ¼± ¼±³«ò

Ð®¦»½¦«½·» ¶»¶ ³-©·'±ô #»¾§ ²·» ±¼¶»#¼#¿'¿ô ¶¿µ °±¦±-¬¿´· ¼¦·»²²·µ¿s

®¦»ò Ý¦»µ¿¶@½ © °»©²»¶ ±¼´»¹'±&½· ±¼ ¼±³« Ò±´¿²-©ô ¦±¾¿½¦§'¿ °®±s

µ«®¿¬±®¿ Ó¿½Õ·²¹-´»§¿ · ¼»¬»µ¬§©¿ É¿´-¸¿ô µ¬-®¦§ ²¿¼¶»½¸¿´· ¼®±¹@ô

¦±-¬¿©·´· ¿«¬± ¦¿ -¿³±½¸±¼»³ ¹±-°±¼¿®¦§ô ®«-¦§´· ¼± ¼®¦©· · © ½¸©·´:

°± ²¿½·&²·:½·« ¼¦©±²µ¿ µ¬±& ·½¸ ©°«&½·' ¼± &®±¼µ¿ò

Ü®« ²¿¬§½¸³·¿-¬ ©§-·¿¼'¿ · °®¦»-¦'¿ ²¿ °±¼¶¿¦¼ô ¹¼¦·» -·: ¦¿¬®¦§³¿s

'¿ò Ñ¾¿¶ ³:#½¦§6²· -°:¼¦·´· © ¼±³« Ò±´¿²-© ±µ±'± ¼©«¼¦·»-¬« ³·²«¬ô

¿ ©§-¦´· © ³·´½¦»²·« · ¦ °±²«®§³· ³·²¿³·ò

ó Ò¿ °·@¬@ ©§¦²¿½¦§'»³ µ±²º»®»²½¶: °®¿-±©@ ó ±&©·¿¼½¦§' Ó¿½ó

S

Õ·²¹-´»§ -¬¿²±©½¦§³ ¬±²»³ô ¦©®¿½¿¶@½ -·: ¼± Ü®«ò ó É-©½¦¿-

© ³·¿®: ³±#²±&½· ±¼°±©·»³ ²¿ ©-¦§-¬µ·» °§¬¿²·¿ò Í@¼¦:ô #» ¬¿³ -·:

-°±¬µ¿³§ò

ó Ò± ¶¿-²»ÿ ó µ®¦§µ²:'¿ ¦¿ ²·³ô ¹¼§ -¦§¾µ± ±¼¶»#¼#¿' ¦ É¿´-¸»³ò

R

Ò¿-¬:°²·» ®«-¦§'¿ ¼± ¿¹»²¹½¶· Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ô ²·»³¿´ °»©²¿ô #»

¾·«®± ¾:¼¦·» ¦¿³µ²·:¬»ò Ì§³½¦¿-»³ô µ·»¼§ ¬¿³ ¼±¬¿®'¿ô © ½¦:&½· ®»½»°s

½§¶²»¶ ¦±¾¿½¦§'¿ ¬®¦§ ±-±¾§ô ½¸± ²¿ ¼®¦©·¿½¸ ©·-·¿'¿ ¬¿¾´·½¦µ¿ œÆ¿³µs

²·:¬»þò Æ¼¦·©·'¿ -·:ô ®±¦°±¦²¿©-¦§ ©&®-¼ ²·½¸ Ó¿®½»´´: É·´´·¿³-ò Ñ½¦§s

©·&½·» ²¿´»#¿'± -·: ¶»¶ ¬« -°±¼¦·»©¿=ò Ý¸½» ¦¾·»®¿= ¾®«¼§ ¦ °·»®©-¦»¶

®:µ·ô °±³§&´¿'¿ò Ö»¼²¿µ ³«-·¿'¿ °®¦§¦²¿=ô #» ½¦¿-»³ Ó¿®½»´´¿ ¶»-¬ °®¦§s

¼¿¬²¿ô ¹¼§ ¬¿ °± ½¸©·´· ±¬©±®¦§'¿ ¼®¦©·ô ¾§ ©°«&½·= Ü®«ô ¿ ²¿-¬:°²·» ¶@

°®¦»¼-¬¿©·'¿ ©-°-´²·µ±³ Ù»±®¹»¬¬§ò

Ñ¾±¶» ©§¹´@¼¿´· ²¿ ¦³¿®¬©·±²§½¸, · ²¿¶©§®¿6²·»¶ ²·» ³·»´· ±½¸,±¬§

«¼¦·»´¿= ©§©·¿¼«ô ½¸,±= Ü®« ¼»´·µ¿¬²·» -¬¿®¿'¿ -·: ½±& ±¼ ²·½¸, ©§½·@¹s

²@=ô ³-©·@½æ

ó Æ¿³·»®¦¿³ ²¿°·-¿= -¬±-±©²» ©-°±³²·»²·» ± Ù»±®¹»¬¬½·» Ù®±ª»ô

º·´¿®¦» ³·»¶-½±©»¶ -°±'»½¸¦²±&½·ò

Ó¿®½»´´¿ ²·»±½¸¦»µ·©¿²·» °±°¿®'¿ ¼¦·»²²·µ¿®µ:æ

ó Ò¿°®¿©¼: °±©·²²·&½·» ½±& °±©·»¼¦·»= ó ¦©®-½·'¿ -·: ¼± Î±¾·²

Ý¿®°»²¬»® · Ø»²®§ù»¹± Ð¿´»§¿ò ó É -©±·³ ©½¸±®¿¶-¦§³ ¿®¬§µ«´»

© œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®þ ¾¿®¼¦± #§½¸¦´·©·» ±°·-¿'¿ô ¶¿µ Ù»±®¹»¬¬» °®¦§¹²:¾·'§

©§¾®§µ· ©¿²¼¿´·ô ¿ ²¿©»¬ ¶¿µ ©§½·@¹'¿' ©@# ±¹®±¼±©§ô #»¾§ ¼±®±©¿s

¼¦·= ¼± °±®¦@¼µ« ¬®¿©²·µ· · ¼±³ °®¦»¼ °®¦§¶¿¦¼»³ Ò±´¿²-©ò

É¬»¼§ ¶»-¦½¸»» ²·· ©·»¼¦·¿'¿ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ ²¿®«-¦§'¿ °®¿©±ô -°®¦»s

¼¿¶@½ ¬»² ¼±³ ¾»¦ °±·²º±®³±©¿²·¿ ·½, ± ¬§³ô ½± -·: ¬¿³ ¦¼¿®¦§'±ô °±s

³§&´¿'¿ Ü®«ò

ó Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» ¾§'¿ © Ó»²¼¸¿³ ±-±¾@ ©°'§©±©@ ó ®¦»µ'¿ò

ó Í@¼¦:ô #» ©¿®¬± °®¦§°±³²·»= ¶»¶ ¦¿-'«¹· ¼´¿ ¬»¹± ³·¿-¬¿ò

Ó-©·@½ ¬» -'±©¿ô «©¿#²·» ±¾-»®©±©¿'¿ ©-°-'°®¿½±©²·µ-© ¿¹»²¬µ·ò

Ý¸±½·¿# Î±¾·² Ý¿®°»²¬»® ³¿ °±¼°«½¸²·:¬» ±½¦§ · ©·¼¿=ô #» °'¿µ¿'¿ô

¬± ²·»©@¬°´·©·» ¾¿®¼¦± '¿¼²¿ µ±¾·»¬¿ô -¬©·»®¼¦·'¿ © ¼«½¸«ò Ö»-¬ ²¿¬«s

®¿´²@ ¾´±²¼§²µ@ô ¿´» ¬» °¿-»³µ¿ ¬± ®±¾±¬¿ °®§¦¶»®¿ò Ð·:µ²¿ ¬©¿®¦ò É·»ś

µ·» ±½¦§ -¦»®±µ± ®±¦-¬¿©·±²»ò Ö»&´· ²·» °±°®¿©·¿'¿ µ-¦¬¿'¬« -©±¶»¹± ²±s

-¿ô «®±¼¦·'¿ -·: © ½¦»°µ«ò Ð±²:¬²» «-¬¿ò Ý·»µ¿©»ô ½¦§ ²·» µ±®§¹±©¿'¿

·½¸ -±¾·» ¦¿-¬®¦§µ¿³·ò Ó¿ ¬»# &©·»¬²@ º·¹«®:ò Ó±¹'¿¾§ ¾§= ³±¼»´µ@ô

½¸±= ¶»-¬ ²·»¦¾§¬ ©§-±µ¿ô ¿´» ¦®±¾·'¿¾§ º±®¬«²: © &©·»½·» ³±¼§ò Ë³·»

¬¿µ#» -·: «¾·»®¿=ô °±³§&´¿'¿ Ü®«ô ±½»²·¿¶@½ ¼±¾®¦» -µ®±¶±²§ ¹¿¾¿®¼§s

²±©§ -°±¼²·«³ · ¾´«¦µ: ¦ ¹'¹:¾±µ·³ ¼»µ±´¬»³ò

Ö»&´· °®¿¹²·» ¾§= -»µ-±©²¿ô ¶»¶ ©§-·'µ· -@ ¬«¬¿¶ ¾»¦¹½»´±©»ô -µ±²-¬¿¬±s

©¿'¿ Ü®«ô ±¾-»®©«¶@½ Ð¿´»§¿ò Ý¸«¼§ô ²»®©±©§ô ±µ±'± -¦»&=¼¦·»·-·@¬µ·ô

¾¿®¼¦·»¶ ¦³¿®¬©·±²§ ²·# -³«¬²§ô «¦²¿'¿ ´»½¦ °±-¬¿²±©·'¿ °®¦»³§&´»=

¬± °-6²·»¶ò

Æ¿°®±-·´· Ü®« ²¿ µ¿©:ô µ¬-®@ ©'¿&²·» °®¦§¹±±¬¬±©¿´·ò Ü¦·»²²·µ¿®µ¿ô

S

¦º·´·#¿²µ@ © ®:µ«ô °®±©¿¼¦±²¿ °®¦»¦ Î±¾·² °±¼»-¦'¿ ¼±± -¬±´·µ¿ ³·:¼¦§

µ¿²¿°@ · º±¬»´¿³·ô ¹¹¼¦·» -·»¼¦·»´· °®¦§ ¬»´»©·±¦®¦»ò

ó Õ·»¼§ ®±µ ¬»³« ¦¿½¦:'¿³ ¬« °®¿½±©¿=ô Ù»±®¹»¬¿ ³· °±©·»¼¦·¿s

'¿ô #» «®¦@¼¦·'¿ ¬»² µ@½·µ ®»½»°½§¶²§ô ¾§ °±¬»²½¶¿´· µ´·»²· ¼±± -·:

R

½¦«´· · ¾§ ·³ °±µ¿¦§©¿= ©·¼»±µ¿-»¬§ °®¦»¼-¬¿©·¿¶@½» ¼±³§ô µ¬-®» ³±s

¹'§¾§ ·½¸ ¦¿·²¬»®»-±©¿= ó ©§¶¿&²·'¿ Î±¾¼·² -³:¬²§³ ¹'±-»³ò

ó Ý¦§ ¦®±¾¼·'¿ º·´³ ± ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼á ó -°§¬¿'¿ Ü®«ô ³¿s

¶@½ ²¿¼¦·»¶:ô #» ²·» ¶»-¬ ¦¾§¬ ±¾½»-±©¿ò

ó Ò·» ó ±¼°¿®' Ð¿´»§ò ó Õ·»¼§ ¬»² ¼±³ ©§-¬¿©·±²± ²¿ -°®¦»¼¿#ô ±¼

®¿¦« ¦²¿´¿¦' -·: ²¿¾§©½¿ò Ò¿©»¬ ²·» ¦¼@#§´·&³§ ±¾»¶®¦»= ¬»¶ ²·»®«½¸±s

³±&½·ò Ö»¼²¿µ -°®¦»¼¿# ²·» ¼±-¦'¿ ¼± -µ«¬µ« · ¬§¼¦·»/ ¬»³« ¼±³ ¦²-©

°±¶¿©·' -·: © ±º»®½·»ò

ó Ñ¹´@¼¿´·&½·» ¹±á

Ü®« © ¼«½¸« ¦¿½·-µ¿'¿ µ½·«µ·ô ¾§ ±¼°±©·»¼¦·»´· ²¿ µ·´µ¿ °§¬¿/ô µ¬-s

®» °®¿¹²:'¿ ¦¿¼¿= ²¿ ¬»³¿¬ ³·»¶-½¿ô ¹¹¼¦·» ¦¿³±®¼±©¿²± Ù»±®¹»¬¬»

Ù®±ª»ò

ó Ö¿ ¹± ±¾»¶®¦¿'»³ © ¦»-¦'§³ ¬§¹±¼²·«ò Æ¿©·±¦'»³ ¬¿³ °±¬»²²½¶¿ś

²§½¸ ²¿¾§©½-©ô ´»½¸¦ -·: °®¦§¦²¿´·ô #» ½»²²¿ °®¦»µ®¿½¸¦¿ ·½¸ ³±#´·©±&½·

º·²²¿²-±©»ò

ó Í¿³¿ ¹± ©·¼¦·¿'¿³ ¶¿µ·»& ¼©·» ¹±¼¦·²§ ¬»³«ô ¦¾·»®¿¶@½ ³¿¬»®·¿'§

¼± ¿®¬§µ«'«ò Ñ½¸¦§©·&½·» ¬§´µ± ¦ ¦»©²@¬®¦ô ¿´» ¬± ²¿°®¿©¼: °·:µ²§ ¼±³ò

Ò·» ³±¹: -·: ²¿¼¦·©·=ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» °±µ¿¦¿'¿ ¹± Ý»´·· Ò±´¿² ¬¿µ

-¦§¾µ±ò Ý¦§#¾§ Ý»´·¿ ¶»¶ °±©·»¼¦·¿'¿ô #» ²·» ½¸½½»-¦µ¿= °®¦§ Ñ´¼

Ó·´´ Ô¿²»á ß ³±#» ¬± ³¿ ½±& ©-°-´²»¹± ¦ °®¦»°·-»³ ¼±¬§½¸¦@½§³ ±¾±s

©·@¦µ« ·²º±®³±©¿²·¿ °±¬»²²½¶¿´²»¹± ²¿¾§©½¸§ ± ¬§³ô #» © ¼±³« ¼±-¦'±

¼± ¶¿µ·»¹± & ¬®¿¹·½¸²»¹± ©§¼¿®¦»²·¿ Ù¼§¾§ Ò±´²¿´·© °±¼¿´· Ù»±®s

¹»¬¬» ¼± -@¼«ô ½¦§ ³«-·¿'¿¾§ ¦©®-½·= ·³ °·»²·@¼¦»á

Ü®« -°±-¬®¦»¹'¿ô #» Ø»²®§ Ð¿´»§ ¦¿½·-µ¿ ©¿®¹·ò

ó Ò±´¿²±©·» ½¸½·»´· ¦±-¬¿= © ¬»¶ ±µ±´·½§ ó ±&©·¿¼½¦§' ´±¼±©¿¬§³

¬±²»³ò ó Ù»±®¹»¬¬¿ ³· ³-©·'¿ô #» ¬»´»º±²«¶@½ ¼± °¿²· Ò±´¿²ô ¦¿°®±°±s

²±©¿'¿ ¶»¶ ±¾»¶®¦»²·» ·²²§½, ¼±³-© · ®»¦§¹²¿½¶: ¦ °®±©·¦¶·ò

Ü¦·»²²·µ¿®µ¿ °±-¬¿²±©·'¿ ¦¿¼¿= µ±´»¶²» ®§¦§µ±©²» °§¬¿²·»ò

ó Íµ±®± ¶»¼²¿µ Ù»±®¹»¬¬¿ © °»©²§³ -»²-·» ©°®±©¿¼¦·'¿ ·½¸

© ¾'@¼ô ²·» «¶¿©²·¿¶@½ ½¿'»¶ °®¿©¼§ ± -°®¦»¼¿²§³ ¼±³«ô ½¦§ ²·» °±-¬@s

°·´·¾§ ®±¦-@¼²·»ô ¹¹§¾§ ¦¿#@¼¿´· ¦©®±¬« °·»²·:¼¦§ · ¦©®-½·´· -·: ¼± ·²²»¶

¿¹»²½¶·á

ó Í¿³¿ -'§-¦¿'¿³ô ¶¿µ ¬«¬¿¶ô © ¬»¶ -¿´·ô Ù»±®¹»¬¬¿ °®-¾±©¿'¿ ±°±s

©·»¼¦·»= °¿²« Ò±´¿²±©· ¸·-¬±®·: ¬»¹± ¼±³«ô ¿´» ²·» ½¸¸¿' -'«½¸¿= ó ¦¿s

°¿´½¦§©·» ±¼»¦©¿'¿ -·: Î±¾·²ò ó Ý¦§ °±©·²²¿ ¶@ ±°±©·»¼¦·»= ¶»¹± #±s

²·»ô ¬± ±½¦§©·&½·» ·²²¿ -°®¿©¿ò Í¦¹½¦»®¦» ³-©·@½ô ¹¹§¾§³ ¾§'¿ ²¿

³·»¶-½« Ý»´·· Ò±´¿²ô ©&½·»µ'¿¾§³ -·: ¦ °±©±¼« ©§¾®§µ-© ©¿²¼¿´·ô

½¸±½·¿# ¾§³ ²·» ¦»³¼´'¿ò Ù»±®¹»¬¬¿ -·: ³¿®¬©·'¿ô #» ¦ °«²µ¬« ©·¼¦»s

²·¿ °®¿©¿ -¬±· ²¿ -¬®¿½±²»¶ °±¦§½¶·ò É'¿&²·» ¼´¿¬»¹± ¬¿µ ¾¿®¼¦± ½¸¸·¿'¿

S

¦²¿´»6= Ý»´·· Ò±´¿² ·²²§ · °®¦§°'¿½·'¿ ¬± #§½·»³ò

ó Ü´¿½¦»¹± °¿²· ¦¼¿²·»³ ¶@ ¦¿³±®¼±©¿²á

ó Ó§&´:ô #» µ¬±& -·: ©'¿³¿' ¼± ¬¿³¬»¹± ¼±³« · ±²¿ ¹± ¦¿-µ±½¦§'¿

¿´¾¼± µ¬±& ¦¿ ²·@ -¦»¼'ô ¦¿³·»®¦¿¶@½ ¶@ ±¾®¿¾¼±©¿=ô ¿ °±¬»³ ©°¿¼' © °¿s

R

²·µ: · ¦¿¾·'ò

ó Ý¦§ Ù»±®¹»¬¬¿ ¾§'¿ © ¿¹»²½¶· ¼¦§ ®¿²±á

ó Ò·» ¿²· ¬»# ²·µ¬ ¶»¶ -·: ¬«¬¿¶ ²·» -°±¼¦·»©¿'ò Õ·»¼§ ©½¦±®¿¶ ©§½¸±s

¼¦·'¿³ ¦ Ø»²®§³ô °±©·»¼¦·¿'¿ ²¿³ô #» ¦¿³·»®¦¿ ¶»½¸¿= ¾»¦°±&®»¼²·±

¼± Ð»¿°¿½µò

ó Õ·»¼§ °¿/-¬©± ¶«# ©§-¦´·ô ½¦§ Ù»±®¹»¬¬¿ ¦±-¬¿'¿ © ¿¹»²½¶·ô ¾±

µ¬±& ³·¿' °®¦§¶&=á

ó ß¹»²½¶¿ ¾§'¿ ¶»¶ ¼®«¹·³ ¼±³»³ò Ù»±®¹»¬¬¿ ½¦:-¬± -·»¼¦·¿'¿ ¬« ¼±

°-6²¿ò

Ü®« «¦§-µ¿'¿ ©·:½»¶ô ²·# ³±¹'¿ -·: -°±¼¦·»©¿= © ²¿¶&³·»´-¦§½¸ ³¿s

®¦»²·¿½¸ò É°®¿©¼¦·» Ø»²®§ Ð¿´»§ ²·»½¸:¬²·» ±¼°±©·¿¼¿' ²¿ °§¬¿²·¿ô

´»½¸¦ ¦¿ ¬± Î±¾·² -¦½¦±¼®¦» «¼¦·»´¿'¿ ·²°±®³¿½¶· ¼¦·»²²·µ¿®½»ò

ó Ì©·»®¼¦· °¿²·ô #» ¬®¿µ¬±©¿'¿ ¿¹»²½¶: ²·½¸§³ ¼®«¹· ¼±³ô ¿ ¶¿s

µ·³ ½¸'±©·»µ·»³ ¾§'¿á É·»³ô #» ¿µ¬§©²·» «½¸¦»-¬²·½¸§'¿ © #§½·«

³·¿-¬¿ò

ó Ó·¿'¿ ¿´¾«³ ¦ ©§½·²µ¿³· ¦ ¹¿¦»¬ · º±¬±¹®¿º·¿³· ó ±¼°¿®'¿ Î±¾·²ò

ó Ð®¦§²·»&= ¹±á

Ð± µ©¿¼®¿²-·» Ü®« ¦ °»'²§³ ²±¬¿¬²·µ·»³ ¦¾·»®»¿'¿ -·: ¼± ©§¶&½·¿ò

Õ·»¼§ ¼¦·»²²·µ¿®µ¿ ¦¿½¸¦:'¿ -·: #»¹²¿=ô Ó¿®½»´´ É·´ ·¿³- °±¼²·±-'¿ -·:

· ¦¿°®±°±²±©¿'¿ô #» ¶@ ±¼°®±©¿¼¦· ¼± -¿³±½,±¼«ò

ó Ì± -¬®¿-¦²ô °®¿©¼¿á ó ±¼»¦©¿'¿ -·: ¶«# ²¿ «´·½§ò ó É½·@# ²·» ³±s

¹: «©·»®¦§=ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ ²·» #§¶»ò Ý,§¾¿ ©·:µ-¦±&= ³·»-¦µ¿/½-© ¶»-¦s

½¦» ²·» ©·» ±¶»¶ &³·»®½·ò Õ·»¼§ °®¦§-'¿³ ¼± ¿¹»²½¶·ô © ©»¶&½·« ³·²:'¿³

-·: ¦ °®±µ«®¿¬±®»³ · ¶¿µ·³& ¼»¬»µ§©»³ò Ð»©²·» ©§°§¬§©¿´· Î±¾·²

· Ø»²®§ù»¹±ò Ð®¦§¶»½¸¿'¿³ ¬«ô ¿¾§ ¦±¾¿½¦§=ô ½¦§ -·: ¼± ½¦»¹±& ²·» °®¦§s

¼¿³ò Ò±ô ©·» °¿²·ô ³±¹'¿¾§³ ¬»´»º±²·½¦» ¦¿©·¿¼±= ´«¼¦· ´«¾ ½±&

© ¬§³ ®±¼¦¿¶«ò

ó Ì± ¾¿®¼¦± '¿¼²·» ¦ °¿²· -¬®±²§ ó °±©·»¼¦·¿'¿ Ü®« ±-½,'§³ ¬±²»³ò

ó Ð®±-¦: ²·» ³§&´»=ô #» ©-¦§-½§ ¶@ ´«¾·´·ò Ó·¿'¿ ¦¼»½§¼±©¿²» °±¹´@s

¼§ô ¶»&´· ½¸±¼¦· ± ¬±ô ½± ²¿´»#§ ¾«¼±©¿= © ³·»&½·»ò Æ¿°»©²» °¿²· °¿s

³·:¬¿ô ¶¿µ Î±²¿´¼ Î»¿¹¿² °±©·»¼¦·¿'ô #» ¹¼§¾§ ±¾®±/½§ &®±¼±©·-µ¿

°±-¬¿©·´· ²¿ -©±·³ô ¦¾«¼±©¿´·¾§ µ´¿¬µ· ¼´¿ °¬¿µ-© © Þ·¿'§³ Ü±³«ò

Ò·»µ¬-®¦§ ´«¼¦·» «©¿#¿¶@ô #» ¹¼§¾§ Ù»±®¹»¬¬¿ °±-¬¿©·'¿ ²¿ -©±·³ô

³·»´·³¾§&³§ ²¿ «´·½¿½¸ Ó»²¼¸¸¿³ µ±½·» '¾§ · ´¿¬¿®²·» ¹¿¦±©»ò

Ü± ½¦»¹± ±²¿ ¦³·»®¦¿áô ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿ -·: Ü®«ò

ó Î±¾·²³· °±©·»¼¦·¿'¿ô #» Ø»²®§ °'¿µ¿' ¶¿µ ¼¦·»½µ±ô µ·»¼§ -·: ¼±s

©·»¼¦·¿' ± &³·»®½· Ù»±®¹»¬¬§ô ¿ ¶¿ © ¬± ©·»®¦: ó ½·@¹²:'¿ Ó¿®½»´´¿ò

ó Æ ¬»¹±ô ½± ©·»³ô ±¼ ½¦¿-«ô ¹¼§ µ·´µ¿ ´¿¬ ¬»³« ¦³¿®'¿ ³« #±²¿ô ³·¿'

¸§-·¿ ²¿ °«²µ½·» Ù»±®¹»¬¬§ô ¿´» ²¿¶©§®¿6²·»¶ ¾»¦ ©¦¿¶»³²±&½·ò Í'§-¦¿s

S

'¿³ ¬»#ô #» µ·»¼§ °±-¬¿²±©·' °®¦»¶&= ²¿ »³»®§¬«®:ô ¦³·»²·' ¦¼¿²·»

© -°®¿©·» ¿¹»²½¶·ò É·»´« ±-±¾±³ ³-©·'ô #» ½¸½·¿'¾§ ¶@ ¦¿³µ²@= · -°®¦»s

¼¿=ò Í¿³¿ °¿²· ©·¼¦·¿'¿ô #» ¼¿©²·»¶ ¾§' ¬± ¬§´µ± ³·'§ ¼±³ ¶»¼²±®±¼¦·²s

²§ô ¿´» ±¾»½²·»ô °±²·»©¿# -¬±· © -¬®»°·» ¸¿²¼´¶ô ¶»¹± ©¿®¬±&= ¦²¿½¸¦s

R

²·» ©¦®±-'¿ò Ð±²¿¼¬± ©·»´» ´¿¬ ¬»³« Ø»²®§ô ©-°-´²·» ¦ Ù»±®¹»¬¬¿ô µ«°·'

°¿®½»´: °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ¶¿µ± ·²©»-¬§½¶:ò Ý¸½·¿' ¶@

-°®¦»¼¿=ô ´»½¦ Ù»±®¹»¬¬¿ ©±´¿'¿ ¶@ °®¦»µ¿¦¿= ²¿ ©'¿-²±&= -¬¿²±©·ò

ó × ½± ¬»®¿¦ ¾¼:¼¦·» ¦ ¬@ °¿®½»´@á ó -°§¬¿'¿ Ü®«ò

ó Ó±#²¿ -·: ¬§´µ± ¼±³§&´¿=ò É Ð»²-§´©¿²·· ³·»-¦µ¿¶@ ¾´·-½§ µ®»©s

²· Ù»±®¹»¬¬§ô ©·:½ ·¼: ± ¦¿µ'¿¼ô #» «©¦¹´:¼²·'¿ ·½¸ © -©±·³ ¬»-¬¿³»²s

½·»ò ó Ó¿®½»´´¿ ¦¿&³·¿'¿ -·: -¿®¼±²·½¦²·»ò ó Ö»¼²»¹± ¶»-¬»³ °»©²¿æ ¶»&´·

¦¿°·-¿'¿ ¬: ¦·»³·: µ®»©²§³ô -¬¿² ³±#» -·: ¦ ²·@ °±#»¹²¿=ò Æ¸¿²¼´«¶@

°¿®½»´: © ³¹²·»²·« ±µ¿ò

Ü¦·»²²·µ¿®µ¿ ¦±-¬¿©·'¿ -¿³±½¸-¼ ²¿ °¿®µ·²¹« µ±'± ¼¦·»©·:¬²¿-¬±s

©·»½¦²»¶ ¿°¬»µ· Î±¾·²-±²-©ô µ¬-®¿ ¾§'¿ ¶»¼²§³ ¦ °«²µ¬-© ±®·»²¬¿½§¶s

²§½¸ ³·¿-¬¿ò Ñ¾·»½«¶@½ô #» -·: ±¼»¦©·»ô Ü®« °±#»¹²¿'¿ Ó¿®½»´´: · ©-·¿s

¼'¿ ¼± -¿³±½¸±¼«ò Ñ¼¶»#¼#¿¶@½ô ¦»®µ²:'¿ ²¿ ¿°¬»µ: · °±³§&´¿'¿ô #»

©·¼±µ ¬»¹± «®±µ´·©»¹± ¼±³« °®¿©¼±°±¼±¾²·» -°®¿©·¿' °®¦§¶»³²±&=

Ù»±®¹»¬½·» Ù®±ª»ò

Ð±³§&´¿'¿ ®-©²·»#ô #» Ó¿®½»´´¿ É·´ ·¿³- «³§&´²·» °±¼µ®»&´·'¿ô #»

Ø»²®§ Ð¿´»§ -µ±®¦§-¬¿ ²¿ &³·»®½· ©'¿&½·½·»´µ· ¿¹»²½¶·ò Ý¦§#¾§ #§©·'¿

¼± ²·»¹± «®¿¦:áô ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿ -·: Ü®«ò ß ³±#» °®-¾«¶» ½¸®±²·= µ±¹±¤

·²²»¹±á

îí

Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸ ³·»-¦µ¿' © ¶»¼²§³ ¦ ²¿¶³²·»¶-¦§½¸ ¼±³-© © Ó»²¼ó

¸¿³ ó ½¦¬»®±°±µ±¶±©»¶ ¼¦·»©·:¬²¿-¬±©·»½¦²»¶ ½¸¿½·»ò Õ«°·' ¶@ °± ®±¦s

©±¼¦·»ò Ö»¶ ¦¿´»¬@ ¾§'¿ -¦±°¿ô ¹¼¦·» ¬®¦§³¿' ²¿®¦:¼¦·¿ ±¹®±¼²·½¦»

· -°®¦:¬ ¼± ±¼&²·»#¿²·¿ò Ì»² ½¦¬»®¼¦·»-¬±½¦¬»®±´»¬³ ²·»¦¾§¬ ¿¬®¿µ½§¶²§

³:#½¦§¦²¿ ± ©'±-¿½¸ ½·»³²±¾´±²¼ · ±´·©µ±©»¶ ½»®¦» ²·»6´» -±¾·» #§'ô

&©·¿¼½¦@½ «-'«¹· ³·»-¦µ¿/½±³ Ó»²¼¸¿³ô ´»½¦ #§©·' ¹':¾±µ@ «®¿¦: ¼±

-©±·½¸ ¾±¹¿¬§½¸ ¦´»½»²·±¼¿©½-©ò

Ñ¼ ©·±-²§ ¼± ¶»-·»²· µ±-·' ·³ ¬®¿©²·µ· · -¬®¦§¹' #§©±°'±¬§ô ¦·³@ ¦¿&

±¼&²·»#¿' °±¼¶¿¦¼§ô ½·@¹´» -·: ¼¦·©·@½ô ¼´¿½¦»¹± -¿³ ²·» °±½¸±¼¦· ¦ ¾±s

¹¿¬»¶ô ©°'§©±©»¶ ®±¼¦·²§ò

Õ·´µ« -°±&®-¼ ¶»¹± ²¿¶¼¿©²·»¶-¦§½, µ´·»²¬-©ô ©§¶»#¼#¿¶@½ ²¿ ¼'«s

#»¶ô °±©·»®¦¿'± ³« µ´«½¦» · º'¿½·'± ¦¿ -°®¿©¼¦¿²·» ¼±³-© °± «´»©s

²§½, ¼»-¦½¦¿½, ´«¾ &²·»#§½¿½¸ò Ò·»µ·»¼§ ¦¿¾·»®¿' ¦» -±¾@ &°·©-®

· © ¶»¼²§³ ¦ ¬¿µ·½, ¼±³-© -°:¼¦¿' ²±½ô ±¹´@¼¿¶@½ ¬»´»©·¦¶: · ½¦:-¬«s

¶@½ -·: ¦¿©¿®¬±&½·@ ¾¿®µ-©ò Ü¿©¿'± ³« ¬± ©-°¿²·¿'» °±½¦«½·» ©§#s

-¦±&½·ô ¬¿µ·» -¿³± ¶¿µ ©-©½¦¿-ô ¹¼§ ¼»©¿-¬±©¿' ¬®¿©²·µ · ¼±³ °®¦§

S

Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò

É ½¦©¿®¬µ±©§ ©·»½¦-® -°¿' © -©±·³ ¹':¾±µ·³ º±¬»´«ô °±µ®§¬§³ ·³·s

¬¿½¶@ -µ-®§ô ±°·»®¿¶@½ -¬±°§ ²¿ °±¼²-#µ«ô ¹¼§ ±¼»¦©¿'¿ -·: µ±³-®µ¿ò

É§¶³«¶@½ ¶@ ¦ µ·»-¦»²·ô -°±¶®¦¿' ²¿ ¦»¹¿®»µ · ¦» ¦¹¼«³·»²·»³ -¬©·»®¼¦·'ô

R

#» ¶»-¬ ©°-' ¼± ¼©«²¿-¬»¶ò Ð®¦»-°¿'»³ ¼¦·»²²·µô °±³§&´¿'ò Ý¸½·¿' ±¾»¶s

®¦»= ©·¿¼±³±&½·ô -°±¼¦·»©¿¶@½ -·: ·²º±®³¿½¶· ± ¦¿³±®¼±©¿²·« Ù»±®¹»¬ó

¬§ Ù®±ª»ò Î±¦º±¦²¿' °± ²«³»®¦»ô µ¬± ¼¦©±²·ô · ©§³¿³®±¬¿' °±©·¬¿²·»ò

Æ²¿¶±³§ ¹'±- ©¿®µ²@'æ

ó Ý¸¿®´»§ô °±°»'²·'»& ¹'«°-¬©±ô ¦±-¬¿©·¿¶@½ ¬» °«-¬» °«-¦µ·

© -½¸±©µ«ò Ü´¿½¦»¹±· ·½¸ ²·» ©§®¦«½·'»&áÿ

ó Æ©¿®·±©¿'»&á Ò·» -@¼¦·-¦ô #» °®¦§ ¬¿µ·³ ®±¦¹'±-·» ¬» °«-¦µ· °±

½¦»®©±²»¶ º¿®¾·» ¦¿«©¿#±²± ¾§ ²¿ &³·»¬²·µ«á Í'«½¸¿¶ô ¦®±¾·'»³ô ½±

½¸½·¿'»&ò Ñ¼©¿´·'»³ ¼±³¾®@ ®±¾±¬:ò

ó Ò·µ¬ ½·: ²·» °®±-·'ô #»¾§& ©§½·²¿' ²¿ ¼®¦©·¿½¸ ¬®«°·@ ½¦¿-¦µ:ò

Ð®¦»¼©½¦±®¿¶ ¦©®¿½¿'»³ ½· «©¿¹:ô #»¾§& «µ®§' ¬» -©±¶» ®¦»6¾§ô µ¬-®§½¸

« ½·»¾·» °»'²±ò Í½¸±©¿'»& ¶»á

ó Ý¸§¾¿ ²·»òòò

ó Ò±ô °·:µ²·»ÿ Ý¸§¾¿ ²·»ÿ Ù´·²§ ¾:¼@ ½·: ©§°§¬§©¿=ò Ü±©·»¼@ -·:ô

#» ¶»-¬»& ¬¿³ ±¹®±¼²·µ·»³ò

Ò·» ±¼°±©·¿¼¿¶@½ô Ý¸¿®´»§ ©§'@½§' µ±³-®µ:ò Ì»®¿ ¶«# ½¿'µ·»³

±¾«¼±²§ ©-¬¿' ¦ º±¬»´¿ò Æ ®±-²@½§³ ´:µ·»³ ®±»¶®¿' -·: °± ¦¿¹®¿½±ó

²§³ °±µ±¶«ò Ü±´·½§' -·: -»&½·« ®»6¾ ²¿ µ±³·²µ« · -¬±'¿½¸ò Ð®»µ´·²¿s

¶@½ °±¼ ²±-»³ô »¾®¿' ©-§-¬µ·»ô ®«-§' ¼± µ«½¸²·ô ¹¼¦·» ±©·²@' ¶»

© °´¿-¬·µ±©@ º±´·: · ©'±#§' ¼± ©±®µ¿ ²¿ &³·»½·ò Ð®»»¦ ½¸©·´: ²·»°»©²·»

-·: ¦¿-¬¿²¿©·¿'ô ¿ °±¬»³ ¦¿²·--' ©±®»µ ¼± -¦±°§ · «µ®§' ¹± ²¿ °-'½» ¦¿

¼©«¼¦·»-¬±°·:½·±µ·´±¹®¿³±©§³· ¬±®¾¿³· ¦ -±´@ µ¿³·»²²@ò

Ð±&°·»-¦²·» ©®-½·' ¼± ½¸¿¬§ô ©'@½§' µ±³-®µ: · ©§¾®¿' ²«³»®ò

ó Ö«# ³±#»-¦ -°¿= -°±µ±¶²·»ò Í½¸±©¿'»³ ¶» ó °±©·»¼¦·¿'ò

ó Ì± ¼±¾®»ò

ó É ½±& ¬§ ³²·» ©°¿µ±©¿'á ó -°§¬¿'ô °±¼²±-¦@½ ¹'±-ò ó Ò·¾§ ¼´¿½¦»s

¹± °±´·½¶¿ ³¿ ³²·» ©§°§¬§©¿=á Ð®¿©·» ²·» ¦²¿'»³ ¬»¶ ¾¿¾§ ±¼ ²·»®«½¸±s

³±&½·ò

Ì§³ ®¿¦»³ ¶»¹± ®±¦³-©½¿ ©§'@½§' µ±³-®µ:ò

îì

Æ¾´·#¿ -·: ¹±¼¦·²¿ &³·»®½·ò Ð±®¿ ¦®¦«½·= ³¿-µ:òòò

Ò·» ©·»³ô ¼´¿½¦»¹± ¬» -'±©¿ µ®@#§'§ ³· °± ¹'±©·» °®¦»¦ ½¿'§ ¼¦·»/ô

¿´» ¬¿µ ¾§'±ò ß´»¨ ³«-·¿' ±¼©±'¿= «³-©·±²» -°±¬µ¿²·¿ô ©·:½ µ·»¼§ °®±s

µ«®¿¬±® · ¼»¬»µ¬§© ©§-¦´·ô ¦¿½¦@' ¬»´»º±²±©¿=ò É§-¦'¿³ ¦ Ö¿½µ·»³ ²¿

¼©-® · °±¦©±´·'¿³ ³« ²¿ ¼'«¹@ °®¦»¶¿#¼#µ:ò Ò·» ±¼»¹®¿'¿³ µ±³»¼··

¦ °®±-¦»²·»³ ³:#¿ô ¾§ ³· °±³-¹' ±-·±¼'¿= Ô·¦·»ô ¾± °®¦»½·»# ©·¼¦·¿'ô

S

#» -¿³¿ ¼±-µ±²¿´» -±¾·» ¦¬§³ ®¿¼¦:ò

Õ·´µ¿µ®±¬²·» ±°®±©¿¼¦·©-¦§ µ«½§µ¿ ¦ Ö¿½µ·»³ ²¿ ¹®¦¾·»½·» °± ¦¿s

¹®±¼¦·»ô «´»¹'¿³ °®±&¾±³ -§²¿ · ±¼¼¿'¿³ ³« ©±¼¦»ò

ó Ó¿³±ô «-·@¼6 ²¿ °'±½·» · °¿¬®¦ô ¶¿µ ¶»#¼#: ó °®±-·' Ö¿½µò ó Ö«# ¶»s

R

-¬»³ ¼«#§ò

Ý¦§# © °±¼±¾²§ -°±--¾ ²·» °®±-·'¿³ ³¿¬µ·ô ¾:¼@½ © ¶»¹± ©·»µ«á

É-¿¼¦·'¿ ³²·» ²¿ µ«½§µ¿ô µ·»¼§ ³·¿'¿³ ¦¿´»¼©·» ¬®¦§ ´¿¬µ¿ò Ü¦·©²»ô

#» ¬± ³· -·: °®¦§°±³²·¿'±ò Í¬¿®¿'¿³ -·: ²·¹¼§ ²·» ³§&´»= ± ¼¦·»½·/s

-¬©·»ô ²¿©»¬ ± -¦½¦:&´·©§½, ½,©·´¿½,ô ¾± ¬¿µ·» ©-°±³²·»²·¿ -@ ¼´¿

³²·» ¦¾§¬ ¾±´»-²»ò Ö»¼²¿µ ¬»®¿¦ ³·»-¦µ¿³ © ¼±³«ô © µ¬-®§³ -°:¼¦·s

'¿³ °·»®©-¦§½, ¼¦·»-·:= ´¿¬ #§½·¿ô · ±¾®¿¦§ ¦ ¬¿³¬»¹± ±µ®»-« ©®¿½¿¶@

²·»±¼°¿®½·»ò

Ü±µ¬±® Ó±®¿²ô ³-¶ °-§½,±´±¹ô ³-©·' ³·ô #» ¬'«³·±²§½, ©-°±s

³²·»/ ²·¹¼§ ²·» ¼¿ -·: ½¿'µ±©·½·» ±¼®¦«½·=ò Ò·»³²·»¶ ©½·@# °®-¾«¶:

-±¾·» ½±& °®¦§°±³²·»= ¦ ¬¿³¬»¶ ²±½§ · ½,±½·¿# ¦¿©-¦» -·:¹¿³ © ¹'@¾ °¿s

³·:½·ô ²·» ³±¹: ¬»¹± ¦ ²·»¶ ©§¼±¾§=ò Ñ¾«¼¦·©-¦§ -·:ô °±½¦@¬µ±©±

-@¼¦·'¿³ô #» ¬± ¼6©·:µ ¦ ¬»´»©·¦±®¿ô ¿´» -·: ±µ¿¦¿'±ô #» ²·»ò Ò¿¶°·»®©

«-'§-¦¿'¿³ ¹'±- ³¿¬µ· · ¶»-¬»³ °»©²¿ô #» ©§³-©·'¿ ·³·: ³±¶»¹± ±¶½¿

´«¾ ± ²·³ ®±¦³¿©·¿'¿ò Ý± °±©·»¼¦·¿'¿ Ì»¼±©·á

Ð±¬»³ ¶¿µ¾§³ ¦³·»²·'¿ µ¿²¿'ô ¾± © ³§&´¿½, «¶®¦¿'¿³ ²¿¹´» Ù»±®s

¹»¬¬» Ù®±ª»ò Ó·¿'¿ ¬¿µ@ -¿³@ ³·²: ¶¿µ © °·»®©-¦§³ ³±³»²½·»ô ¹¹§ ¶@

¦±¾¿½¦§'¿³ò Þ§'¿ ¦¼»²®©±©¿²¿ · ¾´·-µ¿ °'¿½¦«ò Ü±°·»®± ¬»®¿¦ ¦¼¿¶:

-±¾·» -°®¿©:ô #» ¶»¶ ©'¿-²¿ -§¬«¿½¶¿ ¾¿®¼¦·»¶ ¶@ ³¿®¬©·'¿ ²·# ³±¶¿ò Ù»±®ó

¹»¬¬¿ ²·» ½¸½·¿'¿ -¬®¿½·= °·»²·:¼¦§ ¦ °±©±¼« «²·»©¿#²·»²·¿ -°®¦»¼¿#§ò

Ü´¿¬»¹± ¬¿µ ²¿´»¹¿'¿ô ¾§³ -·: ¦¹±¼¦·'¿ ±¾»¶®¦»= ¼±³ ¼¦·& ®¿²±ò

Ý¦§ ©'¿&²·» ¬± -°±¬µ¿²·» µ±-¦¬±©¿'± ¶@ #§½·»á Ý¦§ ³±®¼»®½¿ ¶@ &´»s

¼¦·'ô ½¦§ ©½¦»&²·»¶ «µ®§' -·: © ¼±³«á Ý¸§¾¿ ²·½¦»¹± ²·» °±¼»¶®¦»©¿'¿ò

Õ·»¼§ ¶@ ¦¿-¬®¦»´±²±ô °®¿©¼±°±¼±¾²·» ²¿ µ´:½¦µ¿½, ©§½·»®¿'¿ ¬¿³¬@

°´¿³:ò

É ½¸©·´·ô ¹¹¼§ Ö¿½µ ¦ ®¿¼±-²§³ «&³·»½¸»³ °®¦»¶»#¼#¿' ±¾±µ ³²·»ô ²¿

µ®-¬µ± «²·--' ¼'±/ô ¾§ ³· °±³¿½¸¿=ô ¿ °±¬»³ -¦§¾µ± ¦ °±©®±¬»³ ½¸©§s

½·' ©±¼¦»ô ²¿¹´» ½±& -±¾·» -µ±¶¿®¦§'¿³ò Ý¦§ ¬± ²·» ¬@ -¿³@ º¿®¾¼@ô µ¬-®¿

¾§'¿ ®±¦´¿²¿ ²¿ °±¼'±¼¦» © ¬¿³¬§³ ¼±³«ô ¦¿½¸´¿°¿²± ¬®¿©²·µ · &½·¿²§

¬«¬¿¶á

Ò¿ °»©²±ò Þ§'¿³ ± ¬§³ ½¿'µ±©·½·» °®¦»µ±²¿²¿ò Æ¿°»©²» ®-©²·»#

°±´·½¶¿²½· ¼±¶¼@ ¼± ¬»¹± -¿³»¹± ©²·±-µ« · °±¬®¿º·@ ¬± «¼±©±¼²·=ò Æ»s

½¸½@ ³²·» °®¦»-'«½¸¿= ²·» ¬§´µ± ¦ ¬»¹± °±©±¼«ô #» ¦²¿´¿'¿³ ³¿®¬©@

Ù»±®¹»¬¬»ô ´»½¸¦ ¬¿µ#» ¼´¿¬»¹±ô #» ¶»¶ &³·»®= © ¶¿µ·& -°±--¾ ¶»-¬ ¦©·@¦¿²¿

¦ ©§¾®§µ¿³· ©¿²¼¿´· ²¿ ¬»¶ °±-»-¶·ò

Õ¬±µ±´©·»µ ¦¿¾·' Ù»±®¹»¬¬»ô «³§&´²·» °±'±#§' °·-¬±´»¬ ²¿ ¬¿³¬»¶ °´s

³·» ¦ º¿®¾§ò Ì¿ º¿®¾¿ ³·¿'¿ -«¹»®±©¿=ô ¶¿µ±¾§ ·-¬²·¿' ¦©·@¦»µ ³·:¼¦§

²·@ ¿ &³·»®½·@ Ù»±®¹»¬¬§ò × ³²@ô °±³§&´¿'¿³ò

S

Æ¾´·#¿ -·: ¹±¼¦·²¿ &³·»®½·ò Ð±®¿ ¦®¦«½¸·= ³¿-µ:òòò

Ò¿¼»-¦'¿ ¹±¼¦·²¿ &³·»®½· ó ¼´¿ Ù»±®¹»¬¬§ò Ö»¼²¿µ ²·»-¬»¬¬§ ²·» ³±¹:

¦¹¶@= ³¿-µ·ò Ò·» ³±¹: -·: ¼±°§¬§©¿= ± °®±¬±µ-' ¦» -©±¶»¹± °®±½»-«ò

Ò·» ³±¹: ¦¼±¾§= ±¼°·-« ©§²·µ-© -»µ½¶· ¦©'±µ ³¿¬µ·ò Ð®¦»½·»# ¬± ©§s

R

µ´«½¦±²»ô ¿¾§³ ½¸±¼¦·'¿ °± -@¼¦·» ¸®¿¾-¬©¿ Ó±®®·- · -¦«µ¿'¿ ¬§½¸ ·²s

º±®³¿½¶·ò

Ö»&´· ´«¼¦·» -·: ¼±©·»¼¦@ô µ·³ ²¿°®¿©¼: ¶»-¬»³ô ½¦§ ²·» °±³§&´@ô #»

©½¸±¼¦@½ ¼± ¬¿³¬»¹± ¼±³«ô ³·¿'¿³ °®¦§ -±¾·» °·-¬±´»¬ô ¿ ¦±¾¿½¦§©s

-¦§ô ¶¿µ Ù»±®¹»¬¬¿ ©§½·»®¿ °´¿³:ô ©§©²·±-µ±©¿'¿³ô #» ¬± ±²¿ ¦²·-¦s

½¦§'¿ ³-¶ ¬®¿©²·µ · ¼±³ô ©·:½ ¶@ ¦¿-¬®¦»´·'¿³á

œÍ¬®¦»#½·» -·:ÿ Ì± ¼±³ Ó¿'»¶ Ô·||·»òòòþò

Ô·||·» Þ±®¼»² -·»µ·»®: ©¦·:'¿òòò

ó Ó¿³±ô Ô·||·» ¶»-¬ ©-°¿²·¿'§³ µ«½§µ·»³ô °®¿©¼¿áÿ ó ¦¿©±'¿'

Ö¿½µò

ó Ò·» ²¿¦§©¿¶ ¶»¶ Ô·||·»ÿ ó ©®¦¿-²:'¿³ò ó Ò·» ©±´²± ½· ¶»¶ ¬¿µ ²¿¦§s

©¿=ÿ Ò·» °±¦©±´: ²¿ ¬±ÿ

Ð®¦»®¿#±²§ Ö¿½µ ¦¿½¦@' °'¿µ¿=ò Ð±¼¾·»¹'¿³ ¼± ²·»¹±ô ±¾¶:'¿³ ¹±

· °®-¾±©¿'¿³ °±½·»-¦§=ò Ñ¼»°½¸²@' ³²·»ò Ð±³±¹'¿³ ³« ¦-·@&= ¦ µ«s

½§µ¿ò

ó Ð®¦»-¬®¿-¦§'¿& ³²·»ô ³¿³± ó °±©·»¼¦·¿' · ©¾·»¹' ¼± ¼±³«ò

îë

É °·@¬»µ ®¿²±ô ¼¦·»/ °± &³·»®½· Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ô Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§

¦©±'¿' © -©±·³ ¹¿¾·²»½·» ¦»¾®¿²·» ¦ «¼¦·¿'»³ º«²µ½¶±²¿®·«-¦§ô µ¬-®¦§

³·»´· ©§µ®§= -°®¿©½: ¶»¶ ¦¿¾-¶-¬©¿ò Ð¿«´ É¿´-, °®¦§-¦»¼' © ¬±©¿®¦§s

-¬©·» ¼©-½, -¬¿®§½, ©§¶¿¼¿½¦§ô Ó±®¬¿ Í,»´´»§¿ · ß²¹»´¿ Ñ®¬·¦¿ò É-¦§s

-½§ ¬®¦»¶ ©§®¿6²·» ©·¼¦·»´·ô #» -¦»º ¶»-¬ ½¦§³& ¾¿®¼¦± ©¦¾«®¦±²§ò

Ý¸'±¼²± -·: ¦²·³· °®¦§©·¬¿' · ±¼ ®¿¦« °®¦»-¦»¼' ¼± -°®¿©§ò

ó Ú¿®¾:ô µ¬-®»¶ «#§´· ©¿²¼¿´» ²¿ °±-»-¶· Ò±´¿²-©ô µ«°·±²± © -µ´»s

°·» Ì¿²²±²¿ © Ó»²¼¸¿³ô ¹¼¦·» -°»½¶¿´²·» ¶@ °®¦§¹±¬±©¿²±ô ¾§ «¦§s

-µ¿= ±¼½·»/ ¦¿³-©·±²§ °®¦»¦ Ý¿®®±´´-©ô ©'¿&½·½·»´· ¼±³« °®¦§ Ø±ś

´¿²¼ Î±¿¼ò Ó-¹'¾§³ ±-¦½¦:¼¦·= -±¾·» ¬»´»º±²« ¼± Í¿² Ü·»¹±ô #»¾§ ¬±

«-¬¿´·=ò

ó Í°®¿©¼¦·'»³ ¬± ó ±¼°¿®' Ñ®¬·¦ ¬±²»³ «-°®¿©·»¼´·©·»²·¿ò ó Î·½µ¿

Õ´·²¹¿¦°±´·½¶· © Ó»²¼¸¿³ ©§-'¿²±ô ¾§ -·: ®±¦»¶®¦¿' °± -µ´»°¿½¸¦º¿®s

¾¿³· © ³·»&½·»ò Ë Ì¿²²±²¿ ¦¿-¬¿' ²±©»¹± »µ-°»¼·»²¬¿ô µ¬-®§ ²·» ³·¿'

°±¶:½·¿ô µ±³« -°®¦»¼¿²± ¬»² µ±´±®ô ¿ Í¿³«»´ Ì¿²²±² ¼±°·»®± ©½¦±®¿¶

©®-½·' ¦ °±¼®-#§ © ·²¬»®»-¿½¸ò Î·½µ ©§¾·»®¿' -·: ¼± ²·»¹±ô ¿´» © ¼±³«

°®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ ¦²¿´¿¦' °«-¬» °«-¦µ· °± º¿®¾·»ò

ó Ð®¦»½·»# ©» ©¬±®»µ °± °±'«¼²·« ¶«# ©·»¼¦·»´·&³§ô #» ¬»²ô ½± ¦¼»s

©¿-¬±©¿' ¼±³ Ò±´¿²-©ô «#§' ¬»¶ -¿³»¶ º¿®¾§ò Ð±²·»©¿# © ±µ±´·½¦²§½¸,

S

-µ´»°¿½¸, ¶»¼§²·» Ì¿²²±² ¶@ -°®¦»¼¿¶»ô ©§¼¿¶» ³· -·:ô #» Õ´·²¹ ³-¹'

©°¿&= ²¿ ¬±ô ¾§ ¼± ²·»¹± ¦¿¼¦©±²·= · -°§¬¿=ô µ¬± µ«°·' º¿®¾: © ¬¿µ·³

µ±´±®¦»ô -°»½¶¿´²·» °®¦§¹±¬±©¿²@ò Ù±¼¦·²: ¬»³« ®±¦³¿©·¿'»³ ¦ Ì¿²ó

²±²»³ò Ñ½¦§©·&½·» °¿³·:¬¿'ô µ±³« -°®¦»¼¿' ¬: º¿®¾:ò É-¦§-¬µ·» ±¼½·»s

R

²·» ¦¿³-©·±²» °®¦»¦ °¿²·@ Ý¿®®±´´ ³·»-¦¿' © «¦¹±¼²·»²·« ¦ ¿®½¸,·¬»µs

¬»³ ©²:¬®¦ò

ó Õ´·²¹ ¦¹¼¿¶» -±¾·» -°®¿©:ô #» ²¿©¿´·' ó °±©·»¼¦·¿' Ñ®¬·¦ò ó Ù¼§¾§s

&³§ ©·»¼¦·»´·»ô #» °± ±¼²±©·»²·« ¼±³« ¦±-¬¿'± ¬®±½¸,: ¬»¶ ½¦»®©±²»¶ º¿®s

¾§ô ¾§´·¾§&³§ ²¿ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ © &®±¼:ò

ó Ý± ²·» ¦²¿½¦§ô #» ¦¼±'¿´·¾§&³§ ±½¿´·= #§½·» Ù»±®¹»¬½·» Ù®±ª»

ó °®¦§¦²¿' Ö»ºº ò ó Ó±¹'¿ °¿&= ±º·¿®@ °®¦§°¿¼µ±©»¹± ©'¿³§©¿½¦¿ô ´»½¦

¹¼§¾§ Õ´·²¹ -·: ¦¿-¬±-±©¿' ¼± °±´»½»/ô ¬±¾§&³§ ±¬©±®¦§´· ¬»² -½,±©»µ

· ¦¿¾®¿´· °±¦±-¬¿'@ º¿®¾: © &®±¼:ò É§¹'«°·´·&³§ -·:ô ¬©·»®¼¦@½ ²¿ µ±²º»s

®»²½¶· °®¿-±©»¶ô #» ²·» ³±¹´·&³§ ²¿¬§½,³·¿-¬ «-¬¿´·= 6®-¼'¿ ½¦»®©±²»¶

º¿®¾§ô °±¼½¦¿- ¹¼§ © ·-¬±½·» µ«°·±²± ¶@ ¬«¬¿¶ô © Ó»²¼,¿³ò

ó Ö»º ô ³±·³ ¦¼¿²·»³ ²·»©¿#²» ¶»-¬ ¬±ô µ·»¼§ ¦²¿´»6´·&³§ º¿®¾:ô ¬§ś

µ± ¬±ô #» ¶»¶ «#§¬± © ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·¦¦·»ò Ó§&´:ô #» ²¿®¦:¼¦·» ¦¾®±¼²·

«³§&´²·» ¦±-¬¿©·±²± ²¿ °´¿³·»ô #»¾§ °±¼µ®»&´·= ¬»² º¿µ¬ · -µ·»®±©¿= ²¿s

-¦@ «©¿¹: ²¿ Ý»´·: Ò±´¿²ô ±-±¾:ô µ¬-®»¶ ©»¼'«¹ ³²·» ©¿®¬± ¾§ -·: ¼±s

µ'¿¼²·» °®¦§¶®¦»= ó ±&©·¿¼½¦§' Ð¿«´ É¿´-, ²·»³¿´ ¾»¦½¦²´·»ò

ó Ñ½¦§©·&½·»ô #» °·-¬±´»¬ °±'±#±²± ¬¿³ -°»½¶¿´²·» ó ±¼°¿®±©¿' Ö»ººô

²¿ ½,©·´: «³·´µ'ô ¿ °±¬»³ ¼±¼¿' ¦ ²¿½·-µ·»³æ ó Ò·» ¦¹¿¼¦¿³ -·: ¦ ¬©±s

¶@ ,·°±¬»¦@ô #» Ý»´·¿ Ò±´¿² ½±& «µ®§©¿ò É ½·@¹« ¬®¦»½, ¼²·· ¬¿ µ±¾·»¬¿

¼©«µ®±¬²·» ¼±¦²¿'¿ -¦±µ«ô ©·:½ ¬± ²±®³¿´²»ô #» ¶»-¬ ®±¦¬®¦:-·±²¿ò Õ·»s

¼§ ©§µ®:½·'¿ ²«³»® ¼¦·»©·:=-»¬ ¶»¼»²¿&½·»ô Ý´§¼» Û¿®´»§ °±¶»½,¿' ¼±

²·»¶ ®¿¼·±©±¦»³ · ¬©·»®¼¦·ô #» ²¿ °»©²±± ²·» «¼¿©¿'¿ò Þ§'¿ © ¬¿µ·³ -¬¿s

²·»ô #» ²¿©»¬ ²·» ³±¹'¿ -·: ±¼»¦©¿= ¿# ¼± ½,©·´·ô ¹¼§ ¶@ ¦¿©·»¦·±²± ¼±

-¦°·¬¿´¿ò

ó Ó¿³§ ±¼½·-µ· °¿´½-© ²¿ ¬§³ ¦¼¶:½·«ô µ¬-®» ¦²¿´¿¦'¿ © -¬¿¶²· · ½·

°®¦»µ¿¦¿'¿ò Ý,½: ¶» °±®-©²¿= ¦ ±¼¼½·-µ¿³· © ¾¿¦·» ¼¿²§½, ó «°·»®¿' -·:

É¿´-,ò ó É½¿´» ¾§³ -·: ²·» ¦¼¿·©·'ô ¹¹§¾§ -·: ±µ¿¦¿'±ô #» ¬¿ °¿²· °®¿¹s

²·» «µ®§= °®¦»¼ ²¿³· -©±¶@ °®¦»-¦'±&=ò

ó Ð®±-¦: ¾¿®¼¦±ÿ ó ©¿®µ²@' °®±µ«®¿¬±®ò ó Ö»¼²¿µ -µ±®± ¦¿³·»®¦¿-¦

¼¿´»¶ °®±©¿¼¦·= ¬± &´»¼¦¬©±ô -µ«° -·: ²¿ -¦«µ¿²·« ¦¿¾-¶½§ · ²·» ¬®¿= ½¦¿s

-« ²¿ Ý»´·: Ò±´¿²ò

ó Ö»º ô ²·» «©¿#¿-¦ô #» ¬± ·²¬»®»-«¶@½»ô ¼´¿½¦»¹± °±©·»¼¦·¿'¿ô #» ¦¿s

©·±¦'¿ -§²¿ ¼± Ö-¦»º¿á ó ©½·@# ±¾-¬¿©¿' °®¦§ -©±·³ É¿´-¸ò

ó Ñ ½± ½· ½¸±¼¦·á

ó Ð±©·»¼¦·¿'¿ ¬± ¶¿µ µ¬±&ô µ¬± ±¼ ¼¿©²¿ ¬¿µ ³-©·ò Ó§&´:ô #» ²±©±

°®¦§¾§'¿ ³·»-¦µ¿²µ¿ °±©·»¼¦·¿'¿¾§æ œ¼± -¦µ±'§ &©·:¬»¹± Ö-¦»º¿þò

Ð®-½¦ ¬»¹± -µ'¿³¿'¿ô ¹¼§ ¶@ -°§¬¿'»³ô ½¦§ Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» ¶»¶ ³-©·'¿ô

¶¿µ -·: ¶»¼¦·» ²¿ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ò Ð¿²· Ò±´¿² ²¿¶°·»®© ±¼°¿®¬¿ô #» ²·»ô

¿ °±¬»³ ²¿¬§½¸¸³·¿-¬ô #» ±½¦§©·&½·» ¬¿µô ¾± «&©·¿¼±³·'¿ -±¾·»ô #» °¿ś

S

²:'¿ ¹'«°-¬©±ò Ð®¦§°¿¼µ·»³ -°®¿©¼¦·'»³ô ± µ¬-®»¶ ¹±¼¦·²·» ¦¿¼¦©±s

²·'¿ ¦ ¼±³« °±¼ ²«³»® ¼¦·»©·:=-»¬ ¶»¼»²¿&½·»ò Ü¦·»-·:= °± ¼¦·»-·@¬»¶ò

ó Ü± ½¦»¹± ¦³·»®¦¿-¦á

ó Ü± ¬»¹±ô #» ©»¼'«¹ ¶»¶ ©'¿-²§½¸ -'-© ©»-¦'¿ ¼± ¼±³« °®¦§ Ø±ś

R

´¿²¼ Î±¿¼ ¦¿ °·:¬²¿&½·» ¼¦·»-·@¬¿ · ±¾¼½¸±¼¦·'¿ °±³·»-¦½¹»²·¿ ²¿ °¿®¬»s

®¦»ô ©±'¿¶@½ Ù»±®¹»¬¬»ò Ì± ¼«#§ ¼±³ô Ö»ºº ò Ý»´·¿ Ò±´¿² ³-©·'¿ô #» -·:

¦¿-¬¿²¿©·¿'¿ô ½¦§ ²·» ©»¶&= ²¿ ¹-®:ô ¿´» °®¦§°±³²·¿'¿ -±¾·»ô #» ¼®¦©·

°®±©¿¼¦@½» ¦ µ«½¸²·®»²§ -@ «½¸§´±²»ô ©®-½·'¿ ©·:½ ¼± µ«½¸²·

· ¦»-¦'¿ °·:¬®± ²·#»¶ô -°®¿©¼¦·'¿ ¼®¦©· ¼± ±¹®±¼«ô µ¬-®» ±µ¿¦¿'§ -·: ¦¿s

³µ²·:¬»ô °± ½¦§³ ®«-¦§'¿ µ±®§¬¿®¦»³ · ¬¿³ ¦²´¿¿'¿ ¦©'±µ·ò É¬»¼§ ¾·»s

¹·»³ ©®-½·'¿ ¼± -¿³±½¸±¼« · °±¶»½¸¿'¿ ¼± ¼±³«ò

É¿´-¸ ¦¼¿©¿' -±¾·» -°®¿©:ô #» ©'¿&²·» °®-¾«¶» °®¦§°±³·²¿= -©±¶»s

³« -¦»º±©· ±½¦§©·-¬» º¿µ¬§ ¦©·@¦¿²» ¦³·»¶-½»³ ¦¾®±¼²·ô ´»½¦¦«°±®»³

¾®²@' ¼¿´»¶ò

ó É®-½·'»³ ¬¿³ ©½¦±®¿¶ ©·»½¦±®»³ · ¦³·»®¦§'»³ ½¦¿- °®¦»¶¿¦¼« ³·:s

¼¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ ¿ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò Ö¿¼@½ ²¿ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ · -¬¿³¬@¼

²¿ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ô '¿¬©± ³±#²¿ -·: °±¹«¾¾·=ò É®¿½¿¶@½ ¦ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ô

-µ®:½·'»³ © ¦'@ °®¦»½¦²·½: · ³«-·¿'»³ ¦¿½¦§²¿= ±¼ °±½¦@¬µ«ò Ò±®³¿´²¿

¶¿¦¼¿ô ½¦§´· ©»¼'«¹ ³²·» ¦ -¦§¾µ±&½·@ °·:¬²¿&½·» µ·´±³»¬®-© ©·:µ-¦@ ±¼

¼±¦©±´±²»¶ô ¦¿¶:'¿ ³· µ©¿¼®¿²- ²¿ ¬®¿-·» Ø±´´¿²¼ Î±¿¼óÑ´¼ Ó·´ Ô¿²»ò

ß ¬»®¿¦ °±´·½¦³§ò

É¿´-¸ ¦»®µ²@' ²¿ Í¸»´´»§¿ · Ñ®¬·¦ô ¶¿µ¾§ ½¸½·¿' -°®¿©¼¦·=ô ½¦§ &´»s

¼¦@ ¬±µ ¶»¹± ®±¦«³±©¿²·¿ò

ó Ö»#»´· Ý»´·¿ Ò±´¿² ®¦»½¦§©·&½·» ¼±¬¿®'¿ ¼± ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼

Î±¿¼ ¦¿ µ©¿¼®¿²- ¼¦·»-·@¬¿ · ¶»#»´· © ¼®±¼¦» °±©®±¬²»¶ ²·» ²¿½·-µ¿'¿

¹¿¦« ¼± ¼»½¸§ô &©·¿¼½¦§ ¬±ô #» ¾§'¿ © ¬¿³¬§³ ¼±³« ¦¿´»¼©·» ±¼ ½¦¬»s

®»½¸ ¼± -¦»&½·« ³·²«¬ò

ó Þ¿®¼¦± ³±#´·©» ó -°±µ±¶²·» ®¦»µ' Ö»ºº ò

ó Ð±¦©¿´¿ ¬»# ¦¿µ'¿¼¿=ô #» °®±©¿¼¦·'¿ °»©²·ô ¾± ¼±µ'¿¼²·» ©·»s

¼¦·¿'¿ô ¹¹¼¦·» ²¿´»#§ -µ®:½·= ²¿ ²·»²¿»¶ ¼®±¼¦»ô ²¿ µ¬-®»¶ '¿¬©± ¦¿¾'@s

¼¦·=ô © ¼±¼¿¬µ« ¾:¼@½ © -¦±µ«ò

ó Ð±©·»¼¦ ©®»-¦½·»ô ± ½± ½· ½¸±¼¦· ó ±¼»¦©¿' -·: Ö»º ¦²·»½·»®°´·©·±s

²§³ ¬±²»³ò

ó Ý¸±¼¦· ³· ± ¬±ô #» ¿´¾± °®¦§¶»½¸¿'¿ ¬¿³ ¦²¿½¦²·» ©½¦»&²·»¶ · ½¦»s

µ¿'¿ ²¿ Ù»±®¹»¬»ô ¿´¾± ¶«# °®¦»¼¬»³ ¾§'¿ © ¬¿³¬§³ ¼±¦«ô ©·:½ &©·»¬s

²·» ¦²¿'¿ ¼®±¹:ò

ó Ü± ½¦»¹± ¦³·»®¦¿-¦á

ó Ë©¿#¿³ô #» °¿²· Ò±´¿² ³-©·'¿ °®¿©¼:ô µ·»¼§ °±©·»¼¦·¿'¿ô #» ²·»

¦²¿ °®¿©¿ ¼±¬§½¦@½»¹± ‚¿²¼´« ²·»®«½‚±³±&½·¿³· · °±¦©¿´¿¶@½»¹± ¿²«s

´±©¿= ¬®¿²-¿µ½¶:ò Ø±¶²§ ³@# µ«°·' ¬»² ¼±³ ¼´¿ ²·»¶ô ¬§´µ± #» ²¿¾§¬»µ

© ±¹-´» ¶»¶ -·: ²·» -°±¼±¾¿'ô ¿´» ²·» &³·¿'¿ ± ¬§³ °±©·»¼¦·»=ò Ö¿µ·³&

-°±-±¾»³ ¼±©·»¼¦·¿'¿ -·: ± ¦»-¦'±®±½¦²§½, ©§¾®§µ¿½, ¼¦·»½·¿µ-©

© ½¦¿-·» Ø¿´´±©»»² · °±-¬¿²±©·'¿ ¬± ©§µ±®¦§-¬¿=ò É§²¿¶³«¶» µ±¹±& ¼±

S

¦¼»©¿-¬±©¿²·¿ ¼±³«ô °®¦§¶»#¼#¿ô «¼¿¶»ô #» ³¼´»¶»ô · ¶«# ³¿ ©§¶&½·»ò

Ð®¿¹²·» -·: ©§°®±©¿¼¦·=¦ ¼±³«ô © µ¬-®§³ ²·» ½‚½·¿'¿ ³·»-¦µ¿=ô ¿ ¶»¶

°®¦§-¬±¶²§ ²±©§ ³¿'#±²»µ ¬± ®±¦«³·»ò Ì§³½¦¿-»³ Ù»±®¹»¬¬¿ ¶¿µ±& ¶@

°®¦»¶®¦¿'¿ò Ð®¦§²±-· © ¬±®»¾¼½» ¦¼¶:½·» Ý»´·· Ò±´¿² µ@°·@½»¶ -·: © ³±®¦«ò

R

Ì©·»®¼¦:ô #» ½‚½·¿'¿ ¶»¶ °±µ¿¦¿= ¬± ¦¼¶:½·»ô ¾§ ¶@ -¦¿²¬¿#±©¿=ò

ó É·:½ ¼´¿½¦»¹± ²·» ¾§'± ²¿ ²·³ #¿¼²§½‚ ±¼½·-µ-©ô ²¿©»¬ Ù»±®¹»¬ó

¬§á ó -°§¬¿' Ñ®¬·¦ò

ó Ý»´·¿ Ò±´¿² ¼±¬§µ¿'¿ ¬»¹± ¦¼¶:½·¿ô ¿´» ¦¿²·³ ¶» ¦ °±©®±¬»³ ©'±#§s

'¿ ¼± ¬±®¾§ Ù»±®¹»¬¬§ô -¬¿®'¿ ±¼½·-µ·ò

ó Ó·²@'»& -·: ¦ °±©±'¿²·»³ô Ð¿«´ ó ³®«µ²@' Ö»ººò ó Ð±©·²·»²»& ¦±s

-¬¿= ±-µ¿®#§½·»´»³ © -@¼¦·»ò Ò¿ °±¦-® ¾®¦³· ¬± °®¦»µ±²«¶@½±ô ¬§´µ± #»

© ¬©±·³ ®±¦«³±©¿²·« °»'²± ¼¦·«®ò Ý»´·¿ Ò±´¿² ¶»-¬ ¦¿³±#²¿ò Ü´¿ ²·»¶

µ«°²± ·²²»¹± ¼±³« ¬± ¾«µ¿ ¦ ³¿-'»³ · ¦ '¿¬©±&½·@ ¾§ °®¦»µ±²¿'¿ ¼±¼±

¬»¹± ³:#¿ò Ð®¦»½·»# ¬± ±½¦§©·-¬»ô #» ±² ³¿ ‚§-·¿ ²¿ ¶»¶ °«²µ½·»ò Ý‚½»-¦ô

¬± -±¾·» -°®¿©¼6 ¶»¶ ±¼½·-µ· © ¾¿¦·» ¼¿²§½¸ô ¿ ¬»®¿¦ ·¼6³§ ¼¿´»¶ò Ý±

« ©¿-ô Ó±®¬á

Í¸»´´»§ ©§¶@' ¦ µ·»-¦»²· ²±¬»-ò

ó Ëµ'¿¼¿³§ ´·-¬: ±--¾ô µ¬-®» ³·¿'§ ¼±-¬:° ¼± ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼

Î±¿¼ô ¿ ²¿-¬:°²·» ¶» °®¦»-'«½¸«¶»³§ò Í@ ©&®-¼ ²·½¸ ¿¹»²½· ¸¿²¼´« ²·»s

®«½¸±³±&½·¿³·ô µ¬-®¦§ ³±¹´· µ±®¦§-¬¿=¦ µ´«½¦¿ © -µ®§¬½»ô ¿ ¬¿µ#» ´«s

¼¦·» ¦¿¶³«¶@½§ -·: ¬¿³ -°®¦@¬¿²·»³ ´«¾ °·»´:¹²¿½¶@ ¦·»´»²·ò Ð®-¾«¶»³§

«-¬¿´·=ô ½¦§ Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» ³·¿'¿ ©®±¹-©ô ½¦§ ¼§-°±²±©¿'¿ ©·:µ-¦@

¹±¬-©µ@ · ½¦§ -·: -°±¬§µ¿'¿ ¦¶¿µ·³& ³:#½¦§¦²@ò É½·@# ²·» ©·¿¼±³±ô

-µ@¼ °±½¸±¼¦·'¿ µ«µ'¿ô µ¬-®@ ©¿²¼¿´» ¦±-¬¿©·´· ²¿ ©»®¿²¼¦·» ¼±³«

Ò±´¿²-©ò É -©±·³ ½¦¿-·» ³«-·¿'¿ -°±®± µ±-¦¬±©¿=ô ¿´» °®¿©¼±°±¼±¾s

²·» °®¦»´»#¿'¿ ¹¹¼¦·»& ²¿ -¬®§½¸« ©·»´» ´¿¬ · °»©²·» µ«°·±²± ¶@ ¦¿ ¹®±-¦»

²¿ °®§©¿¬²»¶ ©§°®¦»¼¿#§ò

ó ß ½± ¦ ¬§³ °·-¬±´»¬»³ô µ¬-®§ ¬®¦§³¿'¿á É§¹´@¼¿' ¶¿µ °®¿©¼¦·©§

· -¿³ ¾§³ -·: °®¦»-¬®¿-¦§'ô ¹¹§¾§ µ¬±& ¼± ³²·» ¦ ²·»¹± ½»´±©¿' ó °±©·»s

¼¦·¿' Ö»º ò

ó Í°®¿©¼¦·´·&³§ « °®±¼«½»²¬¿ò Ö«# ¬¿µ·½¸ ²·» ®±¾¼·ò Ó·¿'§ ¦'@ ±°·²·:ô

¾± -·: ±µ¿¦¿'§ ¦¾§¬ ®»¿´·-¬§½¦²»ò Ú¿½»¬ô µ¬-®§ ¶» ¼¿©²·»¶ °®±¼«±©¿'ô

°± -·»¼³·« ´¿¬¿½¸¸ ²·²·-¦¹½¦§' ½¿'@ ¼±µ««³»²¬¿½¶:ò Ì± &´»°§ ¦¿«'»µò

ó É °±®¦@¼µ«ò ×²º±®³«¶½»·» ³²·» ²¿ ¾·»·#@½± ó °±©·»¼¦·¿' Ö»ºº

· ©-¬¿'ô ¬§³ -¿³§³ ¼¿¶@½ ¼± ¦®±¦«·»²·¿ô #» ¦»¾®¿²·» -·: -µ±/½¦§'±ò

Õ·»¼§ º«²µ½¶±²¿®·«-¦» ©§½¸¸±¦«·´·´ô µ®¦§µ²@' ¼± ß²²§ô -©±¶»¶ -»µ®»s

¬¿®µ·ô #»¾§ °®¦»¦ ¹±¼¦·²: ²·µ±¹± ¦ ²·³ ²·» '@½¸¦§'¿ò

Ü¦·»-·:= ³·²«¬ °-6²·»¶ ±¼»¦©¿' -·: ¾®¦:½¸¦§µ ·²¬»®µ±³«ò

ó Ö»º ô ¼¦©±² · ¶¿µ¿& µ±¾·»¬¿ ó ±¼»¦©¿'¿ -·: -»µ®»¬¿®µ¿ò ó Ì©·»®¼¦·ô

#» ©½¦±®¿¶ ©·»½¦±®»³ ¾§'¿ © ¹±-°±¼¦·» Ð±¼ Ý¦¿®²§³ Õ±²·»³ · -'§-¦¿s

'¿ô ¶¿µ Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¹®±¦·' Ù»±®¹»¬½·» Ù®±ª»ò Ó§&´:ô #» ½¸½·¿'¾§&

¦²·@ °±®±¦³¿©·¿=ò

ó Ü¿©¿¶ ¶@ ó ±¼°¿®' Ö»ººò

S

îê

R

Æ±-¬¿©·©-¦§ Ó¿®½»´´: É·´´·¿³- ²¿ °¿®µ·²¹«ô Ü®« °±¶»½¸¿'¿ °®±s

-¬± ¼± ®»¼¿µ½¶·ô ¾§ ²¿°·-¿= ¿®¬§µ«' ± ³±®¼»®-¬©·» °®¦§ Ø±´´¿²¼

Î±¿¼ò Ð±¬»³ ¦¿©·¿¼±³·'¿ Õ»²¿ Í¸¿®µ»§¿ô #» ®¿²± ¾:¼¦·» °®¿½±©¿=

© ¼±³« ²¿¼ ¿®¬§µ«'»³ ± Ù»±®¹»¬½·» Ù®±ª» ¼± ©»»µ»²¼±©»¹± ©§¼¿s

²·¿ ¹¿¦»¬§ò

Ì¿µ ©·:½ © °·@¬»µ ®¿²±ô ©½·@# © °·#¿³·» · -¦´¿º®±µ«ô ¦ µ«¾µ·»³ µ¿s

©§ © ¼'±²· -·»¼¦·¿'¿ ¦¿ ¾·«®µ·»³ © ¼±³«ô ±¹´@¼¿¶@½ ´±µ¿´²@ ¬»´»©·¦¶:ô

¹¹¼¦·» °®»¦»²¬»® ®±¦³¿©·¿' ¦ µ®»©²§³ ±º·¿®§ô Ì¸±³¿-»³ Ó¿¼·-±²»³ô

µ¬-®§ °®¦§¶»½¸¿' ¦ Ð»²-§´©¿²·· °± ±¬®¦§³¿²·« ©·¿¼±³±&½· ± &³·»®½·

Ù»±®¹»¬¬§ò Ó¿¼·-±²ô ©§¹¿¼¿²§ ³:#½¦§¦²¿ °± °·:=¼¦·»-·@¬½»ô © ·³·»²·«

®±¼¦·²§ ©§®¿¦·' -³«¬»µ ¦ °±©±¼« ¬»¶ -¬®¿¬§ · ±¾¾«®¦»²·» ²¿ ¬¿µ ¾»¦s

©¦¹´:¼²» ³±®¼»®-¬©±ò Ð±©·»¼¦·¿'ô #» ®±¦°±½¦:¬± °®¦§¹¹±¬©¿²·¿ ¼± °±s

¹®¦»¾»« ó ½·¿'± Ù»±®¹»¬¬§ ¦±-¬¿²·» °±¼¼¿» µ®»³¿½¶·ô ¹¹§ µ±®±²»® ¶»

©§¼¿ô ¿ «®²¿ ¦ °®±½¦,¿³· ¾·¦:¼¦·» ¦'±#±²¿ © ®±¼¦·²²¶ µ©¿¬»®¦» ²¿ ½³»²s

¬¿®¦« ,®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-ò Ò¿¾±#»/-¬©± #¿'±¾²» ±¼¾¾:¼¦·» -·: ± ¹±¼¦·²·»

¼¦·»-·@¬»¶ © °±²·»¼¦·¿'»µô © µ±&½·»´» °®»¦¾¾·¬»®·¿/-µ·³ô ¼± µ¬-®»¹±

Ù»±®¹»¬¬¿ ½,±¼¦·'¿ °®¦»¦ ½¿'» #§½·»ò

É§¹´@¼¿ ³· ²¿ ¬±ô #» µ«¦§² ½,½» ©-¦§-¬µ± -¦§¾µ± ¦¿'¿¬©·= · ²·»s

¦©'±½¦²·» ©®-½·= ¼± ¼±³«ô °±³§&´¿'¿ Ü®«ò Ð±-¬¿²±©·©-¦§ô #» °-¶¼¦·»

²¿ ¬: ³-¦:ô °·´±¬»³ ¦¹¿-·'¿ ¬»´»©·¦±®ò

É'@½¦§'¿ µ±³°«¬»® · ¦¿½¦:'¿ -¦«µ¿= © ×²¬»®²»½·» ·²º±®³¿½¶· ± Ù»±®ó

¹»¬½·» Ù®±ª»ò Ë©·»´¾·¿'¿ ¬±ô ¾± °±¼½¦¿- ¬¿µ·½, °±-¦«µ·©¿/ ³±#²¿ ¾§s

'± ¬®¿º·= ²¿ ½»²² ¼¿²»ô µ¬-®§½, -·: ²·» -°±¼¦·»©¿'¿ ¦²¿´»6=ò

ó Ñ-·@¹²@' ½»´ ó ¦¿«©¿#§'¿ ¹'±&²± ²¿ ©·¼±µ -¦µ±´²»¹± ¦¼¶:½·¿ Ù»±®ó

¹»¬¬§ Ù®±ª» · Ø»²®§ù»¹± Ð¿´»§¿ô ¹¼§ ½,±¼¦·´· ¼± ´·½»«³ © Ó»²¼¸¿³ò

Æ» ¦¼¶:½·¿ ©§²·µ¿'±ô #» ±¾±¶» ¦©§½·:#§´· © ¾·»¹« ¼'«¹±¼§-¬¿²-±©§³

© ½¦¿-·» ¼±®±½¦²§½, ¦¿©±¼-© © ,®¿¾-¬©·»ò É ¼'±²·¿½, ¬®¦§³¿´· ²¿¹®±¼§ò

Ø»²®§ ½,«¼§³ ®¿³·»²·»³ ±¾»¶³±©¿' Ù»±®¹»¬¬»ò Ð±¼½¦¿- ¹¹§ ±²¿ «&³·»s

½,¿'¿ -·: ¼± ±¾·»µ¬§©«ô Ð¿´»§ ¹'«°¿©± «&³·»½,¿' -·: ©§'@½¦²·» ¼± ²·»¶ò

Ñ ®¿²§ô ©§¹´@¼¿ ²¿ ½,±®»¹± ¦ ³·'±&½·ô °±³§&´¿'¿ Ü®«ò Ö«# ©¬»¼§

³«-·¿' -·: © ²·»¶ ¼«®¦§=ò

Ð±-¬¿²±©·'¿ °±-¦«µ¿= ©·:½»¶ ·²º±®³¿½¶· ± Ð¿´»§«ò Ñµ¿¦¿'± -·:ô #» °±

-¬«¼·¿½, °®¿½±©¿' ¶¿µ± ¿¹»²¬ ,¿²¼´« ²·»®«½,±³±&½·¿³·ô © ©·»µ« ¼©«s

¼¦·»-¬« °·:½·« ´¿¬ ±#»²·' -·: ¦ Ý±²-¬¿²½» Ô·´ »® · ³¿¶@½ ½¦¬»®¼¦·»&½·ô ¦¿s

¬®«¼²·' -·: © ²±©± °±©-¬¿'»¶ ¿¹»²½¶· Ù»±®¹»¬¬§ò Ò»µ®±´±¹ &©·¿¼½¦§'ô #»

Ý±²-¬¿²½» Ô·´ »® Ð¿´»§ ¦³¿®'¿ °®¦»¼ -¦»&½·« ´¿¬§ò

Ö»&´· ³±#²¿ ©·»®¦§= Ó¿®½»´´· É·´´·¿³-ô °±¬»³ ¦²-© °®-¾±©¿' ®±s

³¿²-±©¿= ¦ Ù»±®¹»¬¬@ô ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿ -·: Ü®«ò Ì¿ ¶»¼²¿µ ¹± ²·» ½,½·¿s

'¿ô ¿ ±-¬¿¬²·± -·: µ'-½·´·ô °±²·»©¿# Ø»²®§ °®¿¹²@' -°®¦»¼¿= «¼¦·¿'§

S

© ¿¹»²½¶· ±®¿¦ -©±¶@ ½¦:&= °¿®½»´· °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿

½¦¬»®§ò Ò·» -@¼¦:ô #»¾§ ¾§' ³±®¼»®½@ô ´»½¦ ³·'±&= · °·»²·@¼¦» ¬± ¼©¿

¹'-©²» °±©±¼§ô ¼´¿ µ¬-®§½¸ ´«¼¦·» ³±®¼«¶@ ¿´¾± -@ ³±®¼±©¿²·ò ×²¬»s

®»-«¶@½»ò

R

Ñ¼½¸§´·'¿ -·: ¼± ¬§'« © -©±·³ -µ®¦§°·@½§³ º±¬»´« · -°±¶®¦¿'¿ ²¿ -«s

º·¬ò Ý¦§ © ½¦¿-·» ©½¦±®¿¶-¦»¶ ®±¦³±©§ Ð¿´»§ °±©·»¼¦·¿'ô ¹¼¦·» ¾§'ô µ·»s

¼§ ¦¿¾·¬± Ù»±®¹»¬¬»á Ý¸§¾¿ ²·»ò Ü®« -·:¹²:'¿ ¼± ¬±®¾§ô µ¬-®¿ ´»#¿'¿ ²¿

°±¼'±¼¦» µ±'± ¾·«®µ¿ô ©§¶:'¿ ¦ ²·»¶ ²±¬»- · ¦¿°·-¿'¿ © ²·³ °§¬¿²·¿ ½·-²@s

½» -·: ¼± ¹'±©§ò

Ù¼¦·» ¾§' Ø»²®§ Ð¿´»§ ®¿²± © ¼²·« ³±®¼»®-¬©¿á Ý¦§ °®¦§-¦»¼' ¼±

¿¹»²½¶· ± ¦©§µ'»¶ °±®¦»ô ½¦§ ¬»# ³·¿' ¶¿µ·»& -°±¬µ¿²·¿ ¦ µ´·»²¬¿³·á

Íµ®§¬µ· ²¿ µ´«½¦» ³¿¶@ -µ±³°«¬»®§¦±©¿²§ ¦¿°·-ô µ¬-®§ °±©·²·»² ©§s

µ¿¦¿=ô ¶¿µ ½¦:-¬± Ð¿´»§ ©½¸±¼¦·' ¼± ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ò Ý¦§ ©·»s

¼¦·¿'ô #» © -½¸±©µ« -@ °«-¦µ· ¦ º¿®¾@á Ý¸½·¿' ¦´·µ©·¼±©¿= ¿¹»²½¶:ò Ý¦§

¦¼±¾§'¾§ -·: ²¿ -¿¾±¬¿# © ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²»ô ¾§ Ù»±®¹»¬½·»

-°®¿©·= µ'±°±¬§ ¿´¾± «²·»³±#´·©·= -°®¦»¼¿# ²·»®«½¸±³±&½· Ò±´¿²±³á

É®¦«½·©-¦§ ²±¬»- ¼± ¬±®¾§ô °±©®-½·'¿ ¼± -¦«µ¿²·¿ ·²º±®³¿½¶· ± Ù»±®s

¹»¬½·» Ù®±ª» © ×²¬»®²»½·»ò É ½·@¹« ¼©-½¸ ¹±¼¦·² «¦§-µ¿'¿ ¶¿-²§ ±¾®¿¦

²·»¦¿´»#²»¶ µ±¾·»¬§ô µ¬-®¿ ²·» ¬§´µ± ¾§'¿ -°±'»½¦²·½¦µ@ô ´»½¦ ¬¿µ#» ¿µs

¬§©²·» ¼¦·¿'¿'¿ ²¿ ®¦»½¦ ±½¸®±²§ &®±¼±©·-µ¿ © Ó»²¼¸¿³ô ± ½¦§³

&©·¿¼½¦§'§ ´·½¦²» ²¿¹®±¼§ò

Ó²--¬©± ´«¼¦·ô µ¬-®¦§ -µ'¿¼¿´· ¼± ©'¿¼¦ ³·¿-¬¿ °±¼¿²·¿ ± ¦³·¿²:

°®¦»¦²¿½¦»²·¿ ¹®«²¬-©ô ¦¿°»©²» ½¸:¬²·» ¾§ ¶@ «¼«-·'±ô °±³§&´¿'¿ Ü®«ô

²¿¬§µ¿¶@½ -·: ²¿ µ±´»¶²» ¼±µ«³»²¬§ &©·¿¼½¦@½»ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª»

¦°±©±¼¦»²·»³ ©§-¬:°±©¿'¿ °®¦»½·©µ± '¿¹±¼¦»²·« ½¦§ ²¿¹·²¿²·« ·-¬s

²·»¶@½§½, ©§¬§½¦²§½, © -°®¿©·» °±¼¦·¿'« ¹®«²¬-© ²¿ -¬®»º§ò

ß´¾± ³±#» µ¬±& ½,:¬²·» ¾§ ¶@ ¦¿-¬®¦»´·'ô ¼±¼¿'¿ © ¼«½,«ò Ô·½¦²» ¼±s

©±¼§ ©-µ¿¦§©¿'§ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ ²¿¼»°¬§©¿'¿ ²¿ ±¼½·-µ· ©·»´« ±-±¾±³ô

¦©'¿-¦½¦¿ © ½·@¹« ±-¬¿¬²·½, µ·´µ« ´¿¬ô ´»½¦ ¶»¶ ¼¦·¿'¿´²±&= ²¿ ®¦»½¦ ³·¿s

-¬¿ ½,§¾¿ ²·µ±¹± ¬¿µ ¾»¦°±&®»¼²·± ²·» ¼±§µ¿'¿ô ¶¿µ Ð¿´»§¿ò Ü®« -·:¹s

²:'¿ °± -'«½,¿©µ: · ¾»¦ °®¦»µ±²¿²·¿ ©§¾®¿'¿ ²«³»® ¿¹»²½½¶· ,¿²¼´«

²·»®«½,±³±&½·¿³·ô -°±¼¦·»©¿¶@½ -·:ô #» ¶»-¬ ¦¿³µ²·:¬¿ò

Ì»´»º±² ±¼»¾®¿' Ð¿´»§ò

ó Þ¿®¼¦± -·: ½·»-¦:ô ¦» °¿²¿ ¦¿-¬¿'¿³ò Ò·» -@¼¦·'¿³ô #» ¼¦·& ¿¹»²½½¶¿

¾:¼¦·» ±¬©¿®¬¿ò Ð®¿½«¶: ²¿¼ ¿®¬§µ«'»³ ± Ù»±®¹»¬¬½·» · °±³§&´¿'¿³ô #»

¼±¾®¦» ¾§ ¾§'± ¦·´«-¬®±©¿= ¹± µ·´µ±³¿ ¦ ¬§½, ½«¼±©²§½, ¦¼¶:= ¦ ©¿-¦»s

¹± ¿´¾«³«ò Ý,½·¿'¿¾§³ °®¦§¶»½,¿= · ¹± ©§°±#§½¦§= ¿´¾± °®¦§²¿¶³²·»¶

¦®±¾·= µ±°·» µ·´µ« ¦¼¶:=ò

Ð± ²¿´»¹²¿·¿½, ¼¦·»²²·µ¿®µ· Ð¿´»§ ²·»½,:¬²·» ©§®¿¦·' ¦¹±¼: ²¿ -º±s

¬±¹®¿º±©¿²·» ¦¼¶:= ¦ ¿´¾«³«ò

ó É±´:ô #»¾§ °±¦±-¬¿' © ¿¹»²½½¶· ó ±&©·¿¼½¦§' ó · ²·» #§½¦: -±¾·»ô ¾§

½±µ±´©·»µ ¦ ²·»¹± ©§¶³±©¿²±ò

ó Þ¿®¼¦± ¼¦·:µ«¶:ò É ¬¿µ·³ ®¿¦·» ½,½:ô #»¾§ °¿² °®¦§ ³²·» -¬¿'ô µ·»s

S

¼§ ¾:¼: º±¬±¹®¿º±©¿'¿ò Æ±¾¿½¦§³§ -·: µ±'± °±'«¼²·¿ò Ò·» ¦¿¾·±®: °¿²«

¦³§¬ ¼«#± ½¦¿-«ò

Ñ¼'±#§©-¦§ -'«½,¿©µ:ô Ü®« ©-¬¿'¿ · ±¼®¦«½·'¿ ©'±-§ ¦ ½¦±'¿ò Ó«-¦:

¶» ±¾½·@=ô ¾± ©§¹´@¼¿³ ¶¿µ °«¼»´ô °±³§&´¿'¿ò Ð±-¦'¿ ¼± '¿¦·»²µ· · ¦¿½¦:s

R

'¿ -·: «¾·»®¿=ò É-©½¦¿- ¼± ¹'±©§ ©°¿¼'± ¶»¶ °§¬¿²·»ô µ¬-®» &©·¿¼½¦§'±ô

#» ³¿ ·²¬«·½¶: ¼±¾®»¹± ¼¦·»²²·µ¿®¦¿ &´»¼½¦»¹±æ Ý¦§ Ø»²®§ © ¼¿´-¦§³

½·@¹« ¬®»²«¶» ¾·»¹· ¿´¾± «°®¿©·¿ ¶±¹¹·²¹ô ¿ ¶»&´· ¬¿µô ½¦§ ¬»² º¿µ¬ ³¿ ¶¿s

µ·& ¦©·@¦»µ ¦ ½¿'@ -§¬«¿½¶@á

Ë¦²¿'¿ô #» ®-©²·»# ¬± ¬®¦»¾¾¿ -°®¿©¼¦·=ò

îé

Ó¿®¬·² · Õ¿¬¸´»»² Õ»´´±¹±©·»ô ¼¿´»½§ µ®»©²·ô µ¬-®¦§ ³²·» ¿¼±°¬±s

©¿´·ô °±½¸±¼¦·´· ¦ Í¿²¬¿ Þ¿®¾¿®¿ © Õ¿´·º±®²··ò Õ·»¼§ ¦¹·²:'¿ ³±¶¿ ³¿¬s

µ¿ô °®¦»¾§©¿´· © ß®¿¾·· Í¿«¼§¶-µ·»¶ô ¹¼¦·» Ó¿®¬·² °®¿½±©¿' © ¶¿µ·»¶&

º·®³·» ¾«¼±©´¿²»¶ò É ±¹-´» ²·» ©·»¼¦·»´· ô ½±¬¿'±ô ¼±° -·: -¬¿'±ô ¼±°-µ· ²·» °®¦»s

²·»-·±²± ¹± ¦ °±©®±¬»³ ¼± Í¿²¬¿ Þ¿®¾¿®¿ò Ü± ¬»¹± ½¦¿-« -µ±/½¦§' -·:

°®±½»- · ³·»-¦µ¿'¿³ © ±&®±¼µ« ±°·»µ«/½¦§³ ¼´¿ ³'±¼±½·¿²§½, ¬«¬¿¶ô

© Ò»© Ö»®-»§ô ¿ É§¼¦·¿' ¼± -°®¿© Ó'±¼¦·»#§ · Î±¼¦·²§ô © -µ®-½·»

ÉÓ·Îô ¦¿-¬¿²¿©·¿' -·:ô ¼±µ@¼ ³²·» -µ·»®±©¿=ò

É °»©²§³ -»²-·» ¼±¾®¦» -·: -¬¿'±ô #» ½· ¼©±¶» ©½¦»&²·»¶ ²·» ³·»´· ¦»

³²@ #¿¼²»¹± µ±²¬¿µ«ò Þ§´· ¾»¦¼¦·»¬²·å ¼±©·»´· ô -·: ± ©-¦§-¬µ·³ô

¿ °±¬»³ ¾»¦ ®±¦¹±'±-« °®¦§¶»½¿,¿´· ¼± ¸®¿¾-¬©¿ Ó±®®·- · ©§-¬@°·´· ¼± -@¼«

± ¿¼±°½¶:ò Í°®¿©¼¦±²± ·½¸ · °®¦»°®±©¿¼¦±²± ¦ ²·³· ®±¦±©§ò Í@¼

½¸:¬²·» «¦²¿'ô #» -·: ²¿¼¿¶@ ²¿ ±°·»µ«²-© · °®¦§¾®¿²§½¸, ®±¼¦·½-© ²·»s

´»¬²·»¶ô µ¬-®¿ °®¦»-¦'± ®±µ °®¿©·» -·: ²·» ±¼¦§©¿'¿ò

É ¬¿³¬§³ ½¦¿-·» Õ»´´±¹±©·» ³·»´· °± °·:=¼¦·»-·@¬ µ·´µ¿ ´¿¬ô ©·:½ ³±s

¹´· ¦±-¬¿= °®¦§¾®¿²§³· ®±¼¦·½³· ¶»¼»²²±²¿-¬±´¿¬µ·ò Ý¸±= ¦ Ó¿®¬·²»³ '@½¦§s

'§ ³²·» ¼¿´»µ·» ©·:¦§ ®±¼¦·²²»ô ¶»¼²¿µ ¾§' ³±·³ ¶»¼§²§³ µ®»©²§³ô ¿ ½±

©¿#²·»¶-¦»ô ±¾±¶» ±µ¿¦¿´· ³· -¦½¦»®» ©-°-'½¦«½·»ò Ð®¦§ °·»®©-¦§³ -°±¬µ¿s

²·« Õ¿¬¸´»»² ©§®¿¦·'¿ ²¿¼¦·»¶:ô #» ¶@ °±´«¾¾·: · ¦ ½¦¿-»³ °±µ±½¸¿³ò

ó Æ¿©-¦» ½¸½·¿'¿³ ³·»= ¼¦·»©½¦§²µ: ó °±©·»¼¦·¿'¿ò ó Ð®¿¹²: ½·

¦©®-½·= ®»-¦¬: ¼¦·»½·/-¬©¿ô Ô·¦±ò

Ý¸:¬²·» ¦ ²·³· ©§¶»½¸¿'¿³ò Ñ½¦§©·&½·» ²·» ³±#²¿ ¦©®-½·= ¬»¹±ô ½±

¦±-¬¿'± ¦²·-¦½¦±²»ò Ö«# ²·» ¾§'¿³ ¼¦·»½µ·»³ ó ¾§'¿³ «²·»©·²²·±²@

³±®¼»®½¦§²·@ò Þ¿®¼¦± °®¿¹²:´·ô ¿¾§³ ¦¿°±³²·¿'¿ ± -©±¶»¶ -¬®¿-¦²»¶

°®¦»-¦'±&½·ô ©·:½ ©§³§&´·´· ¸·-¬±®·:ô µ¬-®@ ±°±©·¿¼¿´·&³§ ©-¦§-¬µ·³

±-±¾±³ô ¶¿µ·» ¦²¿´· °®¦»¼ ³±·³ °®¦§¶¿¦¹»³ ¼± Í¿²¬¿ Þ¿®¾¼¿®¿ò

É»¼'«¹ ¬»¶ ¸·-¬±®·· «³¿®' ³· ±¶½·»½ô ¿ ³¿¬µ¿ ¦¿½,±®±©¿'¿ ²¿ ®¿µ¿

· ¼±©·»¼¦·¿©-¦§ -·:ô #» ¶»-¬ &³·»®¬»´²·» ½,±®¿ô °±°®±-·'¿ Õ»´´±¹-©ô ¾§

³²·» ¿¼±°¬±©¿´·ò Ð± ³±¶»¶ ¾¿¾¼½· ©§¾®¿´· ³· ²±©» ·³·:ô Ý»´·¿ô ¾± ½¿'s

µ·»³ ³@¼®¦» °±³§&´»´·ô #» °±¬®¦»¾«¶: ¶¿µ·»¹±& ¦©·@¦µ« ¦ °®¦»-¦'±&½·@ô

S

½,±= ³·¿'¿ °±¦±-¬¿= ¬¿¶»³²·½@ò

Ó·»-¦µ¿'¿³ « ²·½¸ ¬§´µ± -·»¼»³ ´¿¬ò Ð®¦»¦ ½¿'§ ¬»² ½¦¿- ½± ¬§¼¦·»/ ½¸±s

¼¦·'¿³ ¼± ¼±µ¬±®¿ Ó±®¿²¿ò Ñ¼ °±½¦@¬µ« ¼¿®¦§'¿³ ¹± ¦¿«º¿²·»³ò Ó§&´:ô

#» ¬± ®¿½¦»¶ ±²ô ¿ ²·» Ó¿®¬·²ô ¾§' ¼´¿ ³²·» °®¿©¼¦·©§³ °®¦§¾¼®¿²§³ ±¶½»³ò

R

Õ·»¼§ ¶»-¦½¦»» ²·» ³±¹'¿³ ³-©·=ô µ¿¦¿' ³· ©-¦§-¬µ± ®§-±©¿=ò Í¬¿´» ®§-±s

©¿'¿³ ¬» -¿³» ®¦»½¦§ò Ð±µ-¶ ¼¦·»²²§ ³¿¬µ·ô ¿ © ²·³ ±¼©®-½±²@ ¼± ³²·»

¬§'»³ · °®¦§°±³·²¿¶@½@ ¹±®§´¿ °±-¬¿= ³:#½¦§¦²§ô µ¬-®§ ¾®«¬¿´²·» °®¦§½·s

-µ¿ ¼± &½·¿²§ µ±¾·»¬:ò Ð·-¬±´»¬ ¦ µ«´¿³· ©§´¿¬@½§³· ¦ ´«º§ô ¿´» ²·½¸¦§¶¿ ®:s

µ¿ ¹± ²·» ¬®¦§³¿ô ¶¿µ¾§ -·: «²±-·' © °±©·»¬®¦«ò Î§-±©¿'¿³ ¬»# ±¼©®±¬²±&=

Ð·»¬§ ó ³±¶¿ °®¦»¼-¬¿©·¿'¿ ¼¦·»½µ± °±¼¬®¦§«¶@½» ³¿®¬©@ ³¿¬µ:ò

Í¬®¿½·'¿³ ®±µ © -¦µ±´» °±¼-¬¿©±©»¶ô ¿´» -¦§¾µ± «¼¿'± ³· -·: ¹±

²¿¼®±¾·= · °±-¦'¿³ ¼± ³·»¶-½±©»¹± ±¹-´²·¿µ¿ © Í¿²¬¿ Þ¿®¾¿®¿ò É ±¾«

-¦µ±'¿½, «©¿#¿²± ³²·» ¦¿ ½·½,@ô ¿´» ³·'@ò Ó·¿'¿³ µ±´»#¿²µ· · µ±´»¹-©ô

´»½¦¦²·µ·³ -·: ²·» ¦¿°®¦§¶¿6²·'¿³ò Ö¿µ± ±-±¾¿ #§¶@½¿ © µ'¿³-¬©·»ô µ¬-s

®¿ ¦¿©-¦» ³«-· «²·µ¿= °®¿©¼§ô ©·»¼¦·¿'¿³ ±½¦§©·&½·»ô #» -¬¿´» °±©·²s

²¿³ ¬®¦§³¿= ¶:¦§µ ¦¿ ¦:¾¿³·ô ¿ ¬¿µ#» «µ®§©¿= ¬±ô ½± ½¦«¶:ò Ð¿³·:¬¿³ô

¶¿µ © ¼®«¹·»¶ µ´¿-·» -¦µ±'§ &®»¼²·»¶ ¦¿-µ±½¦§' ³²·» ¬»³¿¬ µ´¿--©µ·æ

œÓ-¶ ²·»¦¿°±³²·¿²§ ¼¦·»/þò

Ñ¼ ®¿¦« -¬¿²:'¿ ³· °®¦»¼ ±½¦¿³· ¬¿³¬¿ -¬®¿-¦²¿ ²±½ò Ö¿µ¾§³ ±¹´@s

¼¿'¿ º·´³ò Ý,½·¿'¿³ ©¦·@= °·-®±ô ¿´» °¿'½» ±¼³-©·'§ ³· °±-'«-¦»/-¬©¿ò

Ì¿µ ³²·» ¦¿¬µ¿'±ô #» ²·» ³±¹'¿³ ±¼¼§½¸¿=ò Æ»³¼´¿'¿³ò

É§¬'«³¿½¦§´·&³§ ¬± ¦¼¿®¦»²·» © ¬¿µ· -°±--¾ô #» ©» ©½¦»-²§³ ¼¦·»½·/s

-¬©·» ±³¿´ -·: ²·» «¬±°·'¿³ · ¬»² º¿µ¬ ²·»µ·»¼§ ²¿¹´» ³· -·: °®¦§°±³·²¿'ò

Ð±©·»¼¦·¿'¿³ ¼±µ¬±®±©· Ó±®¿²±©·ô #» ¶»-¦½¦» ²·¹¼§ ¬¿³¬¿ -½»²¿ ²·» «µ¿s

¦¿'¿ ³· -·: ¬¿µ ©§®¿6²·» · #» ²¿ «'¿³»µ -»µ«²¹¼§ °®¦§°±³²·¿'¿³ -±¾·»ô ½±

³¿¬µ¿ µ®¦§µ²:'¿ ¼± Ì»¼¿ò Ö»¼²¿µ ²¿¬§½¸,³·¿-¬ ¶»¶ -'±©¿ ¦²-© ³· «´»½·¿'§ò

É ¬§³ -¿³§³ ®±µ« °®¦»²·±-'¿³ -·: ¼± Ò±©»¹± Ö±®µ«ô ¾§ -¬«¼·±s

©¿= © ×²-¬§¬«½·» É¦±®²·½¬©¿ô Ó¿®¬·²·²-¦»¼' ²¿ °®¦§³«-±©@ »³»s

®§¬«®: © -©±¶»¶ º·®³·» · ±¾±¶» ¦ ¦¿¼±©±´¿¦·´· -·: ¼±

Ò¿°´»- ²¿ Ú´±®§¼¦·»ô ¹¹¦·» °±¼¶@' °®¿½: © ·²²§³ °®¦»¼-·:¾·±®-¬©·» ¾«s

¼±©´¿²§³ò Ì»®¿¦ ³¿ °±²¿¼ ±-·»³¼¦·»-·@¬ ´¿¬ô ¶»-¬ ¶«# ½¿'µ±©·½·» ²¿

»³»®§¬«®¦» · -¬¿' -·: œ¦¿°±³·²¿´-µ·þô ¶¿µ ³¿©·¿ Õ¿¬,´»»²ô ´»½¦ ¶¿ -·:

±¾¿©·¿³ô #» ¬± °±½¦@¬µ· ¿´¦,»·³»®¿ò

Æ ß´»¨»³ ©¦·:'¿³ ½·½,§ &´«¾ © µ¿°´·½§ Ò¿¶&©·:¬-¦»¶ Ó¿®·· Ð¿²²§

© Õ¿¬»¼®¦» F©·:¬»¹± Ð¿¬®§µ¿ò Ñ°®-½¦ ²¿- ¼©±¶¹¿ «½¦»-¬²·½¦§´· © ²·³

¶»¼§²·» Ö¿½µô Î·½,¿®¼ ß½µ»®³¿²ô -¬¿®-¦§ °¿²ô ¹'-©²§ ©-°-´²·µ ß´»¨¿

© µ¿²½»´¿®··ô ±®¿¦ Ö±¿² Ü±²´¿²ô ³±¶¿ °®¿©¿ ®:µ¿ô ¹¹¼§ ³·¿'¿³ º·®³:

¦¿¶³«¶@½@ -·: °®±¶»µ¬±©¿²·»³ ©²:¬®¦ô · ±-±¾¿ô µ¬-®@ «©¿#¿³ ¦¿ -©±¶@

²¿¶¾´·#-¦@ °®¦§¶¿½·-'µ:ò

Éµ®-¬½» °± ½»®»³±²·· ß´»¨ô Ö¿½µ · ¶¿ °±´»½·»´·&³§ ¼± Ò¿°´»-ô ¾§ µ·ś

µ¿ ¼²· -°:¼¦·=¦ Õ»´´±¹¿³·ò Ü¦·:µ· Þ±¹« ¦¿¬®¦§³¿´·&³§ -·: © ,±¬»´«ô

°±²·»©¿# Ó¿®¬·² ½¦:-¬± ¬®¿½·' ±®·»²¬¿½¶:ò Ð»©²»¹± ¼²·¿ô µ·»¼§ °± ´«²s

½,« ±¼°±½¦§©¿´·&³§ © ±¹®±¼¦·»ô ¦©®-½·' -·: ¼± ³²·» °»® Ô·¦¿ò Ò¿

S

-¦½¦:&½·» ß´»¨ ¬»¹± ²·» -'§-¦¿'ô ¾± ¿µ«®¿¬ -¦»¼' ²¿ °´¿#:ô #»¾§ °±°'§©¿=

© ³±®¦«ô ¿´» Ö¿½µ «-'§-¦¿'ò Í§²¿ ¬± ¬¿µ ¦¿·²¬®§¹±©¿'±ô #» «¬µ©·'± ³«

© °¿³·:½·ò É½·@# ¶»-¦½¦» ²·»µ·»¼§ ³²·» °§¬¿æ œÓ¿³±ô ¼´¿½¦»¹± ¼¦·¿¼»µ

²¿¦§©¿ ½·: Ô·¦¿áþò

R

Î¿¦ -·: ¦¼¿®¦§'±ô #» ¦¿¼¿' ¬± °§¬¿²·» © ±¾»½²±&½· ß´»¨¿ô µ¬-®§ ³«

©§¶¿&²·'ô #» -¬¿®«-¦µ±©·» ½¦¿-¿³· ¦¿½¦§²¿¶@ ¬®¿½·= °¿³·:=ô ©·:½ ³§´@

·³ -·: ·³·±²¿ò

ó Ò·» ¦¿°±³·²¿¶ô #» ¬©-¶ ¼¦·¿¼»µ µ·´µ¿µ®±¬²·» ³-©·' ¼± ³²·» Ô¿«s

®»²½»ò Ð±³§´·' ³²·» ¦ ¬©±·³ °·»®©-¦§³ ¬¿¬@ò

Ð± ©§¾«½,« ¦©·@¦¿²§³ ¦ ·³·»²·³ µ«½§µ¿ ®«-¦§'¿³ ¦¿ Ö¿½µ·»³ ¼±

¼±³«ò Ý¸'±°·»½ °±¾·»¹' ¼± ß´»¨¿ô «-·¿¼' ³« ²¿ µ±´¿²¿½, · °'¿½¦´·©§³

¬±²»³ ¦¿½¦@' ±°±©·¿¼¿=ô ¶¿µ ³¿³«-·¿ ¹± °®¦»-¬®¿-¦§'¿ò

ó Ó²·» ¬»# ½¦¿-¿³· -¬®¿-¦§ ó ±¼®¦»µ' ß´»¨ò

É·»¼¦·¿'¿³ô #» ¬± ³·¿' ¾§= #¿®¬ô ¿´» ²·»¦¿°®¦»½¦¿´²·» µ®§' © -±¾·» °®¿©s

¼:ò Ó±¶» ¦»³¹´»²·»ô ½¦:-¬» '¦§ô ¿ ²¿©»¬ -¦±µ °± ¬§³ô ¶¿µ ¦²¿´¿¦'¿³ ¦©'±µ·

Ù»±®¹»¬¬§ ó ©-¦§-¬µ± ¬± -°®¿©·¿'±ô #» ß´»¨ -·: ± ³²·» ¾¿'ò F©·¿¼½¦§'¿

± ¬§³ ¶»¹± ³·²¿ ó ±½¦§©·&½·» «©¿#¿'ô #» °®¦»#§©¿³ ¶¿µ·»& ¦¿'¿³¿²·»ò

É§-'«½¸¿©-¦§ Ö¿½µ¿ô µ¬-®§ ³« ±°±©·»¼¦·¿'ô ¶¿µ ²¿ ²·»¹± ©®¦¿-²:s

'¿³ · ¦¿¾®±²·'¿³ ²¿¦§©¿= µ«½§µ¿ Ô·||·»ô °®-¾±©¿' ¬± ©§¬'«³¿½¦§=æ

ó É·»-¦ô Ö¿½µô ¼¿©²± ¬»³« °»©²¿ ¼¦·»©½¦§²µ¿ ·³·»²·»³ Ô·||·»

³·»-¦µ¿'¿ © ¬§³ ¼±³« · ®±¾·'¿ ¾¿®¼¦± ¾®¦§¼µ·» ®¦»½¦§ò Ò·µ¬ ¶»¶ ²·» ´«ó

¾·' · ³«-·¿'¿ -·: -¬@¼ ©§°®±©¿¼¦·=ò Ð®¦§°±³·²¿³§ -±¾·» ¬: ²·»¼±¾®@

¼¦·»©½¦§²µ:ô µ·»¼§ -'§-¦§³§ ¶»¶ ·³·:ò Ý¦»¹± ²·» ´«¾·-¦ ²¿¶¾¿®¼¦·»¶á

ó Æ¿-¬®¦§µ-©ò

ó ß ©·:½ °±-'«½¸¿¶ò Õ·»¼§ -'§-¦§³§ ·³·: ¬»¶ ²·»¼±¾®»¶ ¼¦·»©½¦§²µ·ô

²¿¬§½¸³·¿-¬ -±¾·» ¶@ °®¦§°±³·²¿³§ò Ý¸½·¿'¾§&ô #»¾§ ¬©-¶ µ«½§µ ²¿¦§s

©¿' -·: Æ¿-¬®¦§µá

Ö¿½µ ©§¾«½¸²@' &³·»½¸»³ò

ó Ò·»»»ÿ

ó É ¬¿µ·³ ®¿¦·» ¶«# ©·»-¦ô ½± ½¦«¶» ³¿³«-·¿ò É§³§&´³§ ¶¿µ·»& ·²²»

·³·: ¼´¿ ¬»¶ &´·½¦²»¶ µ´¿½¦µ·ò

ó Ó¿³«-·¿ °±©·»¼¦·¿'¿ô #»¾§ ¶@ ²¿¦©¿= Ù©·¿¦¼µ¿ô ¾± ³¿ ¹©·¿¦¼µ:

²¿ °§-µ«ò

ó Ë©¿#¿³ô #» ¬± &©·»¬²» ·³·:ò Ð±©·²²·&³§ ¶» ±º·½¶¿´²·» «¦²¿=ò Ó¿s

³«-·«ô ½¦§ ³¿³§ ¶¿µ·& '¿¼²§ °¿°·»®á

ó Ì¿µô ½,§¾¿ ¬¿µ ó ±¼°¿®'¿³ô ©¼¦·:½¦²¿ ³« ¦¿ «-°±µ±¶»²·» Ö¿½µ¿ò

ó Ò± ¬± ©§¬²·¶ ©·»´µ@ ¹©·¿¦¼:ô µ¬-®@ °®¦§µ´»·³§ ²¿ ¼®¦©·¿½, -¬¿¶²·ô

¿¾§ µ¿#¼§ ©·»¼¦·¿'ô #» ¬¿³ ³·»-¦µ¿ µ«½§µ Ù©·¿¦¼µ¿ò

Ì»² °±³§-' ¾¿®¼¦± -·: -°±¼±¾¿' Ö¿½µ±©·ò Ò¿ ¾'§-¦½¦@½§³ °¿°·»®¦»

¼± °¿µ±©¿²·¿ ²¿®§-±©¿'¿³ ¹©·¿¦¼:ô ¿ °±¬»³ ¶@ ©§½·:'¿³ò Ë®±½¦§&½·»

°®¦§µ´»·´·&³§ ¶@ ²¿ ¼®¦©·¿½, -¬¿¶²·ò Ð± -µ±/½¦±²»¶ ½»®»³±²·· ¦¿¼»µ´¿s

³±©¿'¿³ ©·»®-¦§µ ¦ ¼¦·»½·/-¬©¿æ

S

Ù©·¿¦¼µ± ³¿'¿ô ¹©·¿¦¼µ± ¾·¿'¿ô

Ð·»®©-¦¿ ¼¦·-·¿¶ ¦¿¶¿&²·¿'¿&ô

É·:½ '¿-µ¿©·» -°-¶®¦ ²¿ Æ·»³·:ô

Ð®±-¦:ô -°»'²·¶ ³» #§½¦»²·»ò

R

Ì§³½¦¿-»³ ³·²:'¿ -¦--¬¿ · ¦¿½¦:'± -·: ®±¾·= ½·»³²±ò

ó Ó¿³«-·«ô ¶¿µ·» ¶»-¬ ¬©±¶» #§½¦»²·»á ó -°§¬¿' Ö¿½µò

ó Ð®¿¹²:ô #»¾§&³§ ©-¦§-½§ ¬®±¶» ²¿ ¦¿©-¦» °±¦±-¬¿´· ®¿¦»³ò

ó ß ¬©±¶»á ó ¦²-© -°§¬¿' Ö¿½µô ¦©®¿½¿¶@½ -·: ¼± ß´»¨¿ò

ó Ý¸½·¿'¾§³ô #»¾§& ©µ®-¬½» ¦¿½¦@' ³-©·= ¼± ³²·» ¬¿¬«-·« · #»¾§& ¦¿

®±µ ³·¿' ¾®¿½·-¦µ¿ ´«¾ -·±-¬®¦§½¦µ:ò

Ì¿³¬»¹± ©·»½¦±®« ß´»¨ -¬¿®¿' -·: ¼± ³²·» °®¦§¬«´·=ô ¿´» ©§½¦«' ³-¶

±°-® · ²¿¬§½¸³·¿-¬ ¦®»¦§¹²±©¿'ò

ó Ý»´·±ô ³±#» ©»6³·»-¦ ½±& ²¿ -»²á ó ¦¿°®±°±²±©¿'ò ó Ó«-·-¦ ©§s

°±½¦@=ò Ó²·» ¶»-¦½¦» ²·» ½¸½» -·: -°¿=ò Æ»¶¼: ²¿ ¼-' · ¬®±½¸: °±½¦§¬¿³ò

Õ·»¼§ ¾·±®: ¬¿¾´»¬µ: ²¿-»²²@ô ¦©§µ´» ¶@ °®¦»'¿³«¶: · ¦¿#§©¿³ °-'ô

´»½¦ °± ¬¿µ·³ ¼²·« °±'µ²:'¿³ ½¿'@ · -°¿'¿³ ¹':¾±µ± ¾·¬» ±-·»³ ¹±s

¼¦·²ò Ñ¾«¼¦·'¿³ -·: °®¿©·» ± --³»¶ô ´»½¦ ß´»¨¿ ¶«# ²·» ¾§'±ò É'±#§s

'¿³ -¦´¿º®±µ · ¦¾·»¹'¿³ ²¿ °¿®¬»®ò Ö¿½µ ¦¼@#§' ©-¬¿=ô «¾®¿= -·: · ¬»®¿¦

¶¿¼' &²·¿¼¿²·» ¦ ß´»¨»³ô µ¬-®§ ²¿ ³-¶ ©·¼±µ ¦»®©¿' -·: ±¼ -¬±'« · ¼±

³²·» °±¼¾¾·»¹'ò

ó Í°¿'¿& ¶¿µ ¦¿¾·¬¿ÿ Ð®¦»¦ ½¿'@ ²±½ ²¿©»¬ ²·» ¼®¹²:'¿& ó °±©·»¼¦·¿'ò

Ð±½¿'±©¿' ³²·»ô ¾·±®@½ © ¼'±²·» ³±¶@ ¬©¿®¦ô ¬¿µ ¶¿µ ´«¾·:ò ó Ó«-¦: ¶«#

·&=ò Ü±¾®¦» -·: ½¦«¶»-¦á

ó Ü±¾®¦»ò

× ®¦»½¦§©·&½·» ¬¿µ ¾§'±ò Õ·»¼§ ½¿'µ·»³ ±¬®¦@-²:'¿³ -·: ¦ ®»-¦¬»µ

-²«ô º·¦§½¦²·» ½¦«'¿³ -·: ´»°·»¶ ²·# ©-©½¦¿-ô ¹¼§ °·»®©-¦§ ®¿¦ ¦¿¶»s

½¸¿´·&³§ °±¼ ¬»² ¼±³ò É·»¼¦·¿'¿³ô ½± ¦®±¾·:ò Æ¿©·±¦: Ö¿½µ¿ ¼±

-¦µ±'§ô ¿ °-6²·»¶ °±¶¿¼: ¼± ·²²»¶ ¿¹»²½¶· ¸¿²¼´« ²·»®«½¸¸±³±&½·¿³·

© ³·»&½·» · -°®-¾«¶: ¦²¿´»6= ¶¿µ·µ±´©·»µ ¼±³ô µ¬-®§ ²¿¬§½¸¸¸³·¿-¬ ³±s

¹´·¾§&³§ ©§²¿¶@= ´«¾ µ«°·=ò Ò·» ¦¿´»#¿'± ³· ²¿ ¬§³ô ½¦§ -·: ±µ¿#» ¼´¿

²¿- ±¼°±©·»¼²·ò É§°®±©¿¼¦µ: ¦±¾»½²»¹± «¦²¿'¿³ ¦¿ °·»®©-¦§

µ®±µ ¼± ²±®³¿´²±&½·ò

Ð®¦§²¿¶³²·»¶ ³·¿'¿³ ©®¿#»²·»ô #» ²·½ ´»°-¦»¹± ²·» ³±¹: ¦®±¾·=ò

Ì®±½¸: °-6²·»¶ ¬»¹± -¿³»¹± ¼²·¿ ©»-¦'¿³ ¼± ¿¹»²½¶· ¸¿²¼´« ²·»®«½¸±s

³±&½·¿³· Ó¿®µ¿ Éò Ù®¿²±²¿ô µ¬-®§ °±¬»³ ±-±¾·&½·» °±µ¿¦¿' ³· ¼±s

³§ · ±°±©·»¼¦·¿' ± Ù»±®¹»¬½·» Ù®±ª» ½±& ¬¿µ·»¹±ô #» ¿# ³²·» ¦¿¬µ¿'±ò

ó Ö»¼§²·» ±²¿ °±¼¶:'¿ -·: -°®¦»¼¿= ¼±³ô µ¬-®§ ¬»®¿¦ ¶»-¬ °¿²· ©'¿-s

²±&½·@ ó ±¦²¿¶³·'ô µ·»¼§ ¶»½¸¿´·&³§ Ø¿®¼-½®¿¾¾´» Î±¿¼ò ó C¿¼»² ¦ ²¿-ô

°±¦±-¬¿'§½¸, ¿¹»²¬-©ô ²·»½¸¿´·' ¬»¹± ¬µ²@=ò Ù»±®¹»¬¬¿ ¦¿©-¦» ³·¿'¿ °±s

½¦«½·» ©·²§ ¦©·@¦¿²» ¦ ¬§³ ³·»¶-½»³ò Ò·»¹¼§& ¾¿®¼¦± -·: °®¦§¶¿6²·'¿

¦ ß«¼®»§ Þ¿®¬±²ò É ¬§³ -¿³§³ ½¦¿-·» ±¾·» ½¸±¼¦·'§ ¼± ±¹-´²·¿µ¿

© Ó»²¼¸¿³ô ½¸±½·¿# Ù»±®¹»¬¬¿ ¾§'¿ ±¼ ²·»¶ -¬¿®-¦¿ ¼©¿ ´¿¬¿ò

S

Í'«½¸¿¶@½ Ù®¿²±²¿ô ³·¿'¿³ ²¿¼¦·»¶:ô #» ²·» ©§½¦«©¿ô ¶¿µ ¾¿®¼¦±

¶»-¬»³ -°·:¬¿ò

ó ß«¼®»§ &©·»¬²·» ¶»6¼¦·'¿ µ±²²±ò Þ§'¿ °®¿©¼¦·©@ ¿³¿¦±²µ@ò Ò¿¬±s

³·¿-¬ É·´´·¿³ô ¶»¶ ³@#ô &³·»®¬»´²·» ¾¿' -·: µ±²· · ¾¿®¼¦± -·: ¬»¹± ©-¬§¼¦·'ô

R

¿´» °®¿¹²@' ¶»6¼¦·= ¦ ß«¼®»§ò É'¿&²·» Ù»±®¹»¬¬¿ ²¿³-©·'¿ É·´´·¿³¿ô

#»¾§ -µ±²¬¿µ¬±©¿' -·: ¦ Æ¿½¸»³ ¦ µ´«¾« ¶»6¼¦·»½µ·»¹± © É¿-¸·²¹¬±²

Ê¿´´»§ · °±°®±-·' ± ´»µ½¶» ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ò Ñ¾±¶» «¦¹±¼²·´·ô #» ¦¿½¸±©¿@ ¬±

© ¬¿¶»³²·½§ °®¦»¼ ß«¼®»§ò Ì¿µ ©·:½ ß«¼®»§ ²·½ ²·» ©·»¼¦·¿'¿ô ¼±°-µ·

°±´·½¶¿²½· ²·» °®¦§-¦´· ¶»¶ ¦¿©·¿¼±³·= ± &³·»®½· ³:#¿ò Ñ¼ ¬¿³¬»¹± ½¦¿-«

ß«¼®»§ · Ù»±®¹»¬¬¿ ²·» ®±¦³¿©·¿'§ ¦» -±¾@ò

Æ¿½¸ÿ

Ö¿µ¾§ ®¿¦·' ³²·» °·±®«²ò ×³·: ¬± -'§-¦¿'¿³ ©&®-¼ -'-©ô µ¬-®§½¸, «#§s

'¿ ³±¶¿ ³¿¬µ¿ô µ®¦§½¦@½ ²¿ Ì»¼¿ ¬¿³¬»¶ ²±½¸§ô µ·»¼§ ¶@ ¦¿¾·'¿³ò

Æ¿½¸, ó ¾§' ¬± ¶»¼»² ¦ »´»³»²¬-© ¦¿¹¿¼µ·ÿ

îè

É °·@¬»µ °± °±'«¼²·« -»µ®»¬¿®µ¿ ¦¿©·¿¼±³·'¿ Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô #»

°®¦§-¦»¼' ¼»¬»µ¬§© Ð¿«´ É¿´-¸ ¦ °®±µ«®¿¬«®§ ±µ®:¹±©»¶ ¸®¿¾¼-¬©¿

Ó±®®·- · °®¿¹²·» ¦¿¼= ³« µ·´µ¿ °§¬¿/ò

Ì»¼ -°±¼¦·»©¿' -·: ¬»¶ ©·¦§¬§ô ´»½¦ µ·»¼§ -¬¿'¿ -·: º¿µ¬»³ô ¦¿½¦:'§ ³«

-·: °±½·= ¼'±²·»ò Ò·»½·»®°´·©·» ©§¬¿®' ¶» ± ³¿®§²¿®µ:ô ±¬©±®¦§' -¦«º´¿¼:

¾·«®µ¿ · ±¾»¶®¦¿' -·: © ´«-¬»®µ«ô µ¬-®» ¦¿©-¦» ¬¿³ ¬®¦§³¿'ò Ü±¾®¦» ©§s

¹´@¼¿³ô «¦²¿' © ¼«½¸«ò É «'¿³µ« -»µ«²¼§ ¼±-¦»¼' ¼± ©²·±-µ«ô #»

±µ¿¦§©¿²·» -»®¼»½¸²±&½· ³±#» ¾§= ±¼»¾®¿²» ¶¿µ± -'¿¾±&=ò

ó Ò·» ©·»¼¦·¿'»³ô #» ¶»-¬»³ ¦²·³ «³-©·±²§ ó ¾«®µ²@' ¼± ·²¬»®µ±ó

³«ò ó ß´» ©°«&= ¹±ò

Ù¿®²·¬«® É¿´-¸¿ô µ«°·±²§ © -µ´»°·» ¦ ¹±¬±©@ µ±²°»µ½¶@ô ²¿¬§½¸¸s

³·¿-¬ ©¦¾¾«¼¦·' °±¹¿®¼: Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô µ¬-®§ ¼¦·:µ· ¬»³« °±½¸¦«' -·: -©±s

¾±¼²·»¶ò Ö¿-²±¾®@¦±©¿ ±°®¿©µ¿ ±µ«´¿®-© ¼»¬»µ¬§©¿ °®¦§°±³·²¿'¿

Ì»¼±©· ¾¿®©: ¶»¹± ¾«¬-© ¼±¶¿¦¹¼§ µ±²»¶ò Ë¦²¿'ô #» °±¬®¿µ¬«¶» ¹±&½·¿

«°®¦»¶³·»ô ¿´» °®±¬»µ½¶±²´²·»ò

ó Ð®¦§¦²¿ô #» ©'¿&½·©·» ²·» ´«¾·:ô ¶¿µ µ¬±& ¼± ³²·» ©°¿¼¿ ¾»¦

«°®¦»¼¦»²·¿ ó ®¦»µ'ò ó Ì§³ ¾¿®¼¦·»¶ #» ¦¿ ¼¦·»-·:= ³·²«¬ ½¦»µ¿ ³²·» °±s

'@½¦»²·» µ±²°»®»²½§¶²ô ©·:½ ²¿¶´»°·»¶ ±¼ ®¿¦« °®¦»¶¼6³§ ¼± ®¦»½¦§ò

Ó¿³ °®¦§¶»³²±&= ¦ °¿²»³ É¿´-¸»³ô ²·»°®¿©¼¿#á

ó Æ¹¿¼¦¿ -·: ó ±¼°¿®' ¼»¬»µ¬§© ³±½²§³ ¹'±-»³ · -¬¿²±©½¦§³ ¬±s

²»³ô µ¬-®» ²·» °¿-±©¿'§ ¼± ¶»¹± ©§¹´@¼«ò

Ð±¼¿' Ì»¼±©· -©±¶@ ©·¦§¬-©µ:ô ¿ ²¿-¬:°²·» ¾»¦« ¦¿°®±-¦»²·¿ «-·¿¼'

© º±¬»´« -¬±¶@½§³ °®¦»¼ ¾·«®»³ò Ý¦«¶@½ô #» -§¬«¿½¶¿ ©§³§µ¿ ³« -·:

-°±¼ µ±²¬®±´·ô Ý¿®¬©®·¹¸¬ ®-©²·»# «-·¿¼'ò

ó Í'«½¸¿³ °¿²¿ ó ±¼»¦©¿' -·:ô ¬§³ ®¿¦»³ ±¾¼½»-±©±ò

S

ó Ö¿µ -@¼¦:ô ¶«# -·: °¿² ¼±³§&´·'ô #» °®±©¿¦¼¦: &´»¼¦¬©± © -°®¿©·»

¦¿³±®¼±©¿²·¿ Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ªª»ò Ð®¦§°«-¦½½¦¿³ô #» °¿² ¶«# ± ²·³ ©·»ò

ó Ì§´µ± ¹'«½¸±²·»³§ · &´»°§ ¾§ ²·» ©·»¼¦·¿' ó ±¼¾«®µ²@' Ý¿®¬s

©®·¹¸¬ò

R

ó Æ²¿' ¶@ °¿²á

ó Ñ½¦§©·&½·»ô #» ¦²¿'»³ò Ñ¾±¶» ³·»-¦µ¿´·&³§ ¬« °®¦»¦ ½¿'» #§½·»ò

ó Ð®¦§¶¿6²·´·&½·» -·:á

Ý¸§¾¿ ©·» ± &®±¼±©§³ ©·»½¦±®¦»ô °±³§&´¿' Ý¿®¬©®·¹¸¬ò Ô·½¦@½ ²¿

¬±ô #» ©§¬®@½· É¿´-¸±©· ¾®±/ ¦ ®:µ·ô ±¼®¦»µ'æ

ó Ì§´» ± ·´»ò ó Ò¿ ½¸©·´: «³·´µ'ô ±-¬®±#²·» ¼±¾·»®¿¶@½ -'-©ò ó É ±-¬¿¬s

²·½, ´¿¬¿½, Ù»±®¹»¬¬¿ °®¦§¶:'¿ ¾¿®¼¦± µ±²º®±²¬¿½§¶²@ °±-¬¿©:ò Õ·»¼§

© ®¿¼¦·» ¦¿¶³±©¿'¿ -·: °´¿²±©¿²·»³ °®¦»-¬®¦»²²§³ô µ¿#¼»³«ô µ¬± °®-s

¾±©¿' «¦§-µ¿= ¶¿µ·»µ±´©·»µ ¦³·¿²§ô ®±¾·'¿ °±¬©±®²» ¬®«¼²±&½·ò Ý¸±½·¿#

¶»¶ ²·» ©§¾®¿²± ²¿ µ±´»¶²@ µ¿¼»²½¶:ô ²·» ±°«&½·'¿ #¿¼²»¹±± ¦»¾®¿²·¿

· © ¼¿´-¦§³ ½·@¹« ¼¦·¿'¿'¿ ±¾-¬®«µ½§¶²·»ò Æ ¬»¹± °±©±¼« ³±¶» °®¦§¶¿½·»ś

-µ·» µ±²¬¿µ¬§ ¦ Ù»±®¹»¬¬¿ô ¦®»-¦¬@ ®-©²·»# µ·´µ« ·²²§½¸ ±--¾ô ¦²¿½¦²·» -·:

®±¦´«6²·'§ò

ó Õ·»¼§ °¿² ¶@ ©·¼¦·¿' ±-¬¿¬²· ®¿¦á

ó É &®±¼: ©·»½¦±®»³ô © ¹±-°±¼¦·» Ð±¼ Ý¦¿®²§³ Õ±²·»³ò

ó Ñ µ¬-®»¶ ¹±¼¦·²·á

ó Ù¼¦·»& ³·:¼¦§ ¼¦·»©·@¬@ °·:¬²¿&½·» ¿ ©°-' ¼± ¼¦·»-·@¬»¶ò Þ§'¿ -¿s

³¿ô ¶¿¼'¿ µ±´¿½¶:ò

ó Î±¦³¿©·¿´·&½·» ¦» -±¾@á

ó Íµ·²:'¿ ²¿ ³²·»ô ©·:½ °±¼-¦»¼'»³ô #»¾§ -·: °®¦§©·¬¿=ô ´»½¦ ¦» ¦¹¼«s

³·»²·»³ °®¦»µ±²¿'»³ -·:ô #» ±¾¿®½¦¿ ³²·» ±¼°±©·»¼¦·¿´²±&½·@ ¦¿ ©§s

¾®§µ· ©¿²¼¿´· ²¿ °±-»-¶· °®¦§ Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²»ò

ó Ý¦§´· ¬¿³ô ¹¼¦·» -©»¹± ½¦¿-« °¿² ³·»-¦µ¿'ò

ó Ñ©-¦»³ò

ó Ý± °¿² ¶»¶ °±©·»¼¦·¿'á

ó C» ½¸§¾¿ ¦©¿®·±©¿'¿ · -°§¬¿'»³ô ¼´¿½¦»¹± «©¿#¿ô #» ³¿³ ½±&

©-°-´²»¹± ¦ ¬§³· »µ-½»-¿³·ò Ñ¼°¿®'¿ô #» ®¿¦»³ ¦ Ø»²®§³ Ð¿´»§»³ °®¿¹s

²: °±¦¾¼©·= ¶@ ¦§-µ-© · © ¬»² -°±--¾ ¦³«-·= ¼± -°®¦»¼¿²·¿ °¿®½»´· °®¦§

¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ò Ü±¼¿'¿ô #» °®:¼¦»¶ ¦²¿¶¼: -·: © °·»s

µ´»ô ²·# ¶@ -°®¦»¼¿ò

ó ß °¿² ½± ¶»¶ ²¿ ¬±á

ó C» ²·» ©-°-'¼¦·¿'¿³ ¦ Ð¿´»§»³ · #» ±½¦§©·&½·» ½¸½·¿'¾§³ ¦¾«s

¼±©¿= ²¿ ¬»¶ ¼¦·¿'½» ±¾·»µ¬§ µ±³»®½§¶²ô ¿´» ³¿³ ³²--¬©± ·²²§½¸

®»¿´·¦¿½¶·ô ²¿¼ µ¬-®§³· ±¾»½²·» °®¿½«¶:ò × ²¿ ¬§³ ®±¦³±©¿ -·: -µ±/s

½¦§'¿ò

ó Î±¦«³·»³ò Ù¼¦·» °¿² ¾§' ©½¦±®¿¶ ®¿²±ô ³·:¼¦§ --³@ ¿ ¼¦·»-·@¬@á

ó Ó·:¼¦§ --³@ ¿ ¼¦·»©·@¬@ ¶»6¼¦·'»³ µ±²²± ²¿ -¦´¿µ« °®¦§ µ´«¾·»

¶»6¼¦·»½µ·³ © Ð»¿°¿½µò Ð±¬»³ ©¦·@'»³ °®§-¦²·½ © µ´«¾·» · °®¦§¶»½¸¿s

S

'»³ ¬«¬¿¶ ±µ±'± ©°-' ¼± ¼¦·»-·@¬»¶ò

ó Ü±³ °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ô ¹¼¦·» ¦¿-¬®¦»´±²± Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª»ô -¬±·

²¿ ¼¦·¿'½»ô µ¬-®¿ ¶»-¬ ½¦:&½·±©± ¦¿´»-·±²¿ò Ý¦§ ²·» °®¦»¾¼·»¹¿ ¬¿³¬:¼§

&½·»#µ¿ ¼± ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ °±'@½¦±²¿ ¦» -¦´¿µ·»³ °®¦§ µ´«¾·» © Ð»¿°¿½µá

R

Ý¿®¬©®·¹¸¬ ©-¬¿'ò

ó Ð®±-¦: ©§¶&= · ²·» ©®¿½¿=ÿ ó ®±¦µ¿¦¿' ¹²·»©²§³ ¹'±-»³ò ó Ö»&´· ¾:s

¼: ³«-·¿' ®±¦³¿©·¿=¦°¿²»³ ½¦§ µ·³µ±´©·»µ¦°®±µ«®¿¬«®§ô ¦®±¾·: ¬±

©§'@½¦²·» © ±¾»½²±&½· ¿¼©±µ¿¬¿ò

Ð¿«´ É¿´-, ©-¬¿' · ®«-¦§' ¼± ¼®¦©·ò Ñ¾®¿½¿¶@½ ¹¿'µ:ô °±©·»¼¦·¿'

-°±µ±¶²·»æ

ó Ö»-¦½¦» -·: ¦±¾¿½¦§³§ô °¿²·» Ý¿®¬©®·¹,¬ô ¿ ¶»&´· ¾:¼¦·» °¿² ®±¦³¿s

©·¿' ¦» -©±·³ °®¦§¶¿½·»´»³ô Ø»²®§³ Ð¿´»§»³ô ³±#» ¹± °¿² ¦¿©·¿¼±s

³·=ô #» ¼± ²·»¹± ¬¿µ#» °®¦§¶¼:ò

îç

É °·@¬»µô ± ¹±¼¦·²·» ½¦©¿®¬»¶ °± °±'«¼²·« Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸¦¿¬®¦§³¿'

º«®¹±²»¬µ: ²¿ -¦«¬®±©§³ °±¼¶»6¼¦·» ¦¿ -¦±°@ô ©§-·¿¼' · ±¼'@½¦§' °®¦§s

½¦»°:ô µ¬-®@ °®¦»©±¦·' µ±-·¿®µ: ©®¿¦¦·²²§³ -°®¦:¬»³ ±¹®±¼²·½¦§³ò

Æ©§µ´» ²·» ¦¿©®¿½¿' -±¾·» ¬§³ ¹'±©§ô ¿´» ©·»½¦±®»³ ©§¾·»®¿' -·: ²¿ µ±ó

´¿½¶: ¼± ¾¿®«ô ¹¹¼¦·» ®¿¦»³ ¦ µ±´»¹¿³· ¦¿³·»®¦¿' ±¾»¶®¦»= © ¬»´»©·¦¶·

³»½¦ ¾¿-»¾¿´´±©§ò Ý·»-¦§' -·: ²¿ ¬± -°±¬µ¿²·»ò

Ó·¿' ¦¿ -±¾@ ½·:#µ· ¼¦·»/ò Ò¿ ¶»¼²»¶¦°±-»-¶·ô µ¬-®» ±¾-'«¹·©¿'ô ¦»s

°-«' -·: ¦®¿-¦¿½¦ · ©§-½,'¿ ¬®¿©¿ò É°®¿©¼¦·» ¼± ¿©¿®·· ²·» ¼±-¦'±

¦©·²§ Ý¸¿®´»§¿ô ´»½¦ ©'¿&½·½·»´ ©µ®-¬½» ³·¿' ©®-½·=¦«®´±°« · ©&½·»µs

²·» -·:ô ¶»&´· ¬®¿©²·µ ²·» ¾:¼¦·» © ·¼»¿´²§³ -¬¿²·»ò Ð®¿½¿ ¬¿³ ²¿´»#¿'¿

¼± '¿¬©·»¶-¦§½¸, · Ý¸¿®´»§ ²·» ½¸,½·¿' ¶»¶ -¬®¿½·=ô ©·:½ ³«-·¿' -°®±©¿¼¦·=

³»½¸,¿²·µ¿ ¼± ²¿°®¿©§ «®¦@¼¦»²·¿ô ¿ °-6²·»¶ ½¦»µ¿=ô ¾§ -·: «°»©²·=ô

#» ¬®¿©²·µ ¦±-¬¿²·» ±¼°±©·»¼²·± ²¿©±¼²·±²§ô ½± ¼±¼¿¬µ±© ¦¿¶:'±

-°±®± ½¦¿-«ò

É½·@# °±¼ ©®¿#»²·»³ ±-¬¿¬²·»¶ ®±¦³±©§ ¬»´»°±²·½¦²»¶¦¦Ì»¼»³

Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ô -µ±®¦§-¬¿' ¦ ¬»¹±ô #» ³»½¸¿²·µ ²¿°®¿©·¿ ¦®¿-¦¿½¦ô

· -°®¿©¼¦·' «¾¼®¿²·»ô © µ¬-®§³ ¾§' © °±²·»¼¦·¿'»µ ©·»½¦±®»³ ²¿ Ñ´¼

Ó·´´ Ô¿²»ò Ì»®¿¦ ³·¿' ²¿ -±¾·» ¬» -¿³» ¼#·²-§ô ½± ©¬»¼§ô · -·: ±µ¿¦¿s

'±ô #» ²¿ °®¿©§³ µ±´¿²·» -@ ¬®¦§ ¦¿-½¸²¸·:¬» µ®±°´» ½¦»®©±²»¶ º¿®¾§ò

Ö»¶ &´¿¼§ ¦²¿´¿¦' ¬»# © º«®¹±²»¬½»ò Ò·» ½¸½·¿' ©§®¦«½¿= ¬§½¸ ¾¿®¼¦±

©§¹±¼²§½¸ ¼#·²--©ô ½¸±= ¾§'§ -¬¿®»ò Ð±-¬¿²±©·' «-«²@= ¦ ²·½¸ º¿®¾:

¬»®°»²¬§²@ò

Ó«-·¿' ¦¿½¸±©¿= -¦¼½¦»¹-´²@ ±-¬®±#²±&=ô °±²·»©¿# Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª»

¦¿-¬®¦»´±²±ô ¹¼§ °®-¾±©¿'¿ ©§¬®¦»= ¦ °±¼'±¹· º¿®¾:ô µ¬-®@ ®±¦´¿' © °±s

²·»¼¦·¿'»µô ±¼-¬¿©·¿¶@½ °«-¦µ· ²¿ ³·»¶-½»ò

Ø¿®´»§ô ©½·@# © °¿-µ«¼²§³ ²¿-¬®±¶«ô ±¼½·@¹²@' °®¦§½¦»°:ô ©-¦»¼'

S

¼± ¼±³« · ®«-¦§' °®±-¬± ¼± µ«½¸²·ô ¹¼¦·» ¦ ´±¼-©µ· ©§¶@' ¾«¬»´µ: °·©¿ò

Ñ¬©±®¦§' ¶@ · ¦¿½¦@' °·=ò Ö»¼²± -°±¶®¦»²·» © ±µ²± -°®¿©·'± ©-¦¿µ#»ô #»

±¼»®©¿' ¾«¬»´µ: ±¼ «-¬ò Æ±¾¿½¦§' ®¿¼·±©-¦ô µ¬-®§ -µ®:½¿' ²¿ ¶»¹± °±¼s

¶¿¦¼ò Ù´·²·¿®¦»ò É·»¼¦·¿'ô #» © µ±/½« °®¦§¶¿¼@ ¹± ©§°§¬§©¿=ô ¾± -·:

R

¦¿¶³±©¿' ¼±³»³ °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ô ¹¼¦·» ¦¿³±®¼±©¿²± ¿¹»²¬µ:

,¿²¼´« ²·»®«½¸±³±&½·¿³·ò

Ý¸¿®´»§ °±°¿¬®¦§' ²¿ -©±¶» ¼#·²-§ò Ì®¦§ µ®±°´» ½¦»®©±²»¶ º¿®¾§ ²¿

°®¿©§³ µ±´¿²·» ²¿¹´» ©§¼¿'§ ³« -·: ±¹®±³²»ò Þ·»¹·»³ ®«-¦§' ¼± -§s

°·¿´²·ô ¦¼¶@' ¿¼·¼¿-§ · ¦ °®¦»®¿#»²·» -¬©·»®¼¦'ô #» °±¼»-¦©¿ °®¿©»¹±

¶»-¬ «¾®«¼¦±²¿ ½¦»®©±²@ º¿®¾@ò É§¶@' ¦ -¦¿º§ -¦¬®«µ-±©» -°±¼²·»ô ©'±s

#§' ¶»ô ©-«²@' -¬±°§ © ¦²±-¦±²» ³±µ¿-§²§ · ¶«# ³-¹' ±¬©±®¦§= ¼®¦©·ô

°± ¼®«¹·³ ¼¦©±²µ«ò

Ò¿ °®±¹« -¬¿' Ý´§¼» Û¿®´»§ò

ó Ò·» ³¿-¦²·½ °®¦»½·©µ± ¬»³«ô #» ©»¶¼:á ó ±¼»¦©¿' -·:ò ó Ý¸½·¿'»³

½· ¦¿¼¿= °¿®: °§¬¿/ò

ó Ö¿-²»ô #» ²·»ò É½¸±¼6ô -·»®#¿²½·»ò ó Ý¸¿®´»§ «-«²@' -·: ¦ ¼®±¹·ò Ñ¾s

-»®©±©¿'ô ¶¿µ °±´·½¶¿²¬ ®±¦¹´@¼¿ -·: °± °±µ±¶«ò ó Ë-·@¼6ò É'¿&²·» ©®-s

½·'»³ ¼± ¼±³«ò Ö»-¬ ¬¿µ ¹±®@½±ô #» ²¿¶°·»®© ±¬©±®¦§'»³ -±¾·» °·©±ò

Ý·»µ¿©»ô #» ¶»-¦½¦» °¿®: ¼²· ¬»³« ½¦«'± -·: © °±©·»¬®¦« ½¸'-¼ô ¿´» ²·

-¬@¼ô ²· ¦±©@¼ ©®-½·'± ´¿¬±ò Ò¿°·¶»-¦ -·: °·©¿á

ó Ò·»ô ¼¦·:µ«¶:ô °®¦»½·»# ¶»-¬»³ ²¿ -'«#¾·»ò

Û¿®´»§ ©§¾®¿' ¶»¼²± ¦ µ®¦»-»' °®¦§ -¬±´·µ« ¦®±¾·±²§³ ¦ ®¦»6²·½¦»ó

¹± µ´±½¿ô ¹¼¦·» ¹±-°±¼¿®¦ ¦©§µ´» ¶¿¼¿'ò Ý¸¿®´»§ «-·¿¼' ²¿ ¾®¦»¹«

µ´«¾±©»¹± º±¬»´¿ô µ¬-®§ °± ®±¦©±¼¦·» ¦¿¾®¿' ¦ -¿´±²« °±°®¦»¼²·»¹±

¼±³«ò

ó Ì± -¬®¿-¦²»ô ½± -·: ©½¦±®¿¶ -¬¿'± °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ ó ±¼»¦©¿' -·:

°±´·½¶¿²¬ò

ó Ò± °»©²·»ò ß# ½·¿®µ· °®¦»½¸±¼@ ½¦'±©·»µ¿ô °®¿©¼¿á

Ý¸¿®´»§ ©§°·' '§µ °·©¿ô ¿´» ¦¿½¦@' ¬»¹± #¿'±©¿=ò Û¿®´»§ ¿# °±½¦»®s

©·»²·¿' ¦ ¹±®@½¿ò Õ·»¼§ ¦¼¶@' ½¦¿°µ:ô ³·¿' ©'±-§ ³±µ®» ±¼ °±¬«ò Æ¿'±s

#: -·:ô #» ³¿®¦§ ± °·©·»ô °±³§&´¿' Ý¸¿®´»§ò Ð»©²·» ¶»-¬ ²¿ ³²·» ¦'§ô #»

¬¿µ -·»¼¦: ²¿°®¦»½·©µ± ²·»¹± · -±¾·» °·¶:ò Ò·¾§ °®¦§°¿¼µ±©± °±-¬¿©·'

¾«¬»´µ: ²¿ °±¼'±¼¦»ò

ó Ð®¦»¼ ½¸©·´@ ©®-½·'»& ¦ ®±¾±¬§ô Ý¸¿®´»§á

ó Æ¹¿¼¦¿ -·:ò

ó Ì± ¼´¿½¦»¹± -·: °®¦»¾®¿'»& © -¦¬®«µ-±©» -°±¼²·» · -µ-®¦¿²» ¾«¬§á

Ð®¦»½·»# © ²·½¸ ²·» °®¿½«¶»-¦ô ²± ²·»á

ó Õ'±°±¬§ ¦» ¦®¿-¦¿½¦»³ò Ð®¦»³±½¦§'»³ -±¾·» ¼#·²-§ · ¿¼·¼¿-§ò

ßµ«®¿¬ ¶» ¦¼¶@'»³ · -¦»¼'»³ ©¦·@= °®§-¦²·½ô µ·»¼§ ¦±¾¿½¦§'»³ ¬©-¶ ®¿s

¼·±©-¦ô ©·:½ ©'±#§'»³ -°±¼²·» · ³±µ¿-§²§ò

ó ß¸¿ò Ð®¦»°®¿-¦¿³ô #» °®¦»¦» ³²·» ²·» ³±#»-¦ ©¦·@= °®§-¦²·½¿ô ¿´»

³«-¦: «-¬¿´·= °»©²» º¿µ¬§ò Ì§ ¦¿¶³«¶»-¦ -·: ¦·»´»²·@ ²¿ °±-»-¶· °®¦§

Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ ²«³»® ¼¦·»-·:=ô °®¿©¼¿á S

ó Ò±ò Æ¿½¦@'»³ô ¹¼§ Ý¿®®±´´±©·» µ«°·´· ¬»² ¼±³ ¶¿µ·»& ±-·»³ô ¼¦·»s

©·:= ´¿¬ ¬»³«ò Õ·»¼§ Ý¿®®±´´¿ °®¦»²·»-·±²±ô °±°®±-·´· ³²·»ô #»¾§³ -·:

±°·»µ±©¿' ¼±³»³ô °-µ· ¹± ²·» -°®¦»¼¿¼¦@ò

ó Ý¦§´· ½± ®±¾·-¦á

R

ó Ò± ©·»-¦ò ò µ±-¦: ¬®¿©:ô -¬®¦§¹: #§©±°'±¬ô ¦¿³·¿¬¿³ ©»®¿²¼:

· &½·»#µ:ò

ó Ó¿-¦ µ´«½¦ ¼± ¬»¹± ¼±³«á

ó Ì¿µò É°¿¼¿³ ¬¿³ ¦ ³±°»³ ½± °¿®: ¼²· · -°®¿©¼¦¿³ô ½¦§ ©-¦§-¬s

µ± ¶»-¬ © ²¿´»#§¬§³ °±®¦@¼µ«ò ß¹»²½·- ½¦¿-¿³· °®¦§°®±©¿¼¦¿¶@ ¬¿³ '«s

¼¦·ô µ¬-®¦§ ²¿²±-¦@ ¾'±¬¿ô ¹¼§ °¿¼¿ ¼»-¦½¦ò Ü±¹´´@¼¿³ ¼±³«ô ²± ©·»-¦ô

± ½± ³· ½¸±¼¦·ò

ó Õ·»¼§ © ²·³ ¾§'»& ±-¬¿¬²· ®¿¦á

ó É °±²·»¼¦·¿'»µò Æ¿©-¦» ¬¿³ ©°¿¼¿³ °± ©»»µ»²¼¦·»ô ¾± © ©»»µs

»²¼§ ¶»-¬ ²¿¶©·:µ-¦§ ®«½¸ò

ó Ý± ¬¿³ ®±¾·'»& © °±²·»¼¦·¿'»µá

ó Ì± ½± ¦©§µ´»ò Ò¿¶°·»®© ¦¿¹´@¼¿³ ¼± ¼±³«ô ¾± «©¿#¿³ô #» °±s

©·²²± ¾§= ½¦§-¬±ô ¹¼§¾§ °®¦§¶»½,¿' ¶¿µ·& ¿¹»²¬ò

ó É·»¼¦·¿'»&ô #» © -½¸±©µ« ¶»-¬ ½¦»®©±²¿ º¿®¾¼¿á

ó Ö¿-²»ô #» ©·»¼¦·¿'»³ò Õ«°¿ ¬¿³ °«-¦»µ ¦ ®-#²§³· º¿®¾¼¿³·ô ²·» ¬§ś

µ± ¦ ½¦»®©±²@ò Õ·»¼§ ¼±³ ±¼²¿©·¿²±ô ³¿´¿®¦ ½¸§¾¿ ¦¿³-©·' ¦²¿½¦²·»

©·:½»¶ µ±´±®-© ²·# ¬®¦»¾¿ò

ó É·:½ ²·» ©·»¼¦·¿'»&ô #» ¬¿³¬@ ½¦»®©±²@ º¿®¾¼: «µ®¿¼¦·±²± · «#§¬±

¶»¶ ¼± ¦¼»©¿-¬±©¿²·¿ ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»á

ó Ý¦§¬¿'»³ô #» µ¬±& ²¿®±¾¼·' ¾¿'¿¹¿²« © ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·||·»ô ¿´» ²·»

³·¿'»³ °±¶:½·¿ô #» ¬¿³¬¿ º¿®¾¿ ¾§'¿ ¦ ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ò Õ¬±

³-¹' ¬± ¦®±¾¼·=á

ó Ô·½¦§'»³ô #» ¬§ ³· °±©·»-¦ò

Ý¸¿®´»§ ©¦®«-¦§' ®¿³·±²¿³·ò

ó Ô»°·»¶ °±¹¿¼¶ ¦ ¬§³· ©-¦§-¬µ·³· ¿¹»²¬¿³· ±¼ ²·»®«½¸±³±&½·ô ½±

-¬¿´» -·: ¬¿³ µ®:½@ò Ó±#» µ¬-®§& ¦²·½¸, ³·¿' ± ½±& #¿´ ¼± Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»

¿´¾± ¼± ´«¼¦·ô µ¬-®¦§ -·: ©°®±©¿¼¦·´· ¼± ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·||·»ò

ó Ý·»µ¿©¿ ¸·°±¬»¦¿ô Ý¸¿®´»§ò Ö»-¦¹½¦» ¬§´µ± °¿®: °§¬¿/ · ¾:¼¦·»-¦

³-¹' ©¦·@= °®§-¦²·½ò Æ¹·²@' µ´«½¦ ±¼ -½¸±©µ¿ô ¹¼¦·» ¬®¦§³¿²± º¿®¾¼§ò

É·»¼¦·¿'»& ± ¬§³á

ó É·»³ô #» ¶»-¦¹½¦» ¬¿³ ¾§' © ¦»-¦'§³ ¬§¹±¼²·«ò É °±²·»¼¦·¿'»µ ²·»

¦¿«©¿#§'»³ô #» ¹± ²·» ³¿ò

ó Ò·» °±©·»¼¦·¿'»³ô #» ¹± ²·» ¾§'± © °±²·»¼¦·¿'»µ ó -µ±³»²¬±©¿'

Û¿®´»§ ¦ «&³·»½¸,»³ò ó Ò·» ©·»³ ¬»#ô ½¦§ ¾§'ò

ó Ó·¿'»³ ²¿ ³§&´· ¬±ô #» © °±²·»¼¦·¿'»µ ©½¸,±¼¦·'»³ ¬¿³ ±-¬¿¬²·

®¿¦ò

ó Ö»-¦½¦» ¬§´µ± ¶»¼²± °§¬¿²·»ô Ý¸¿®´»§ò Ý¦§ ·-¬²·»¶» ¬¿µ¿ ³±#´·s

©±&=ô #» µ¬±&ô °±©·»¼¦³§ ¶¿µ·& ¿¹»²¬ ¸¿²¼´« ²·»®«½¸±³±&½·¿³·ô

°®¦»¦ ²·»«©¿¹: ²·» ¦¿³µ²@' ¼®¦©· ²¿ µ´«½¦ô ¹¼§ ¶«# °±µ¿¦¿' ¼±³

S

µ´·»²¬±©·á

ó Ò± °»©²·»ô ¬± -·: ¦¼¿®¦¿ · ²·»®¿¦ -·: ¦¼¿®¦§'±ò Ð¿³·:¬¿³ô #» µ·»¼§&

¼®¦©· ¦ µ«½¸²· °®±©¿¼¦@½» ¼± ±¹®±¼« ²·» ¾§'§ ¦¿³µ²·:¬» ²¿ µ´«½¦ò Ì±

-¿³± ¦ °®¦»-«©¿²§³· -¦µ´¿²§³· ¼®¦©·¿³· © °±µ±¶« ©§°±½¦§²µ±©§³ò

R

Ü´¿ ¬§½¸ ¿¹»²¬-© ²¿¶©¿#²·»¶-¦¿ ®¦»½¦ ¬± ¦¿³§µ¿= ¼®¦©· º®±²¬±©»

· -µ®§¬µ: ²¿ µ´«½¦ô ¿ °±¦±-¬¿'» ©»¶&½·¿ -¬±¶@ ±¬©±®»³ò

ó Ö»-¬»& °»©·»²ô Ý¸¿®´»§ô #» ¦¿©-¦» ¦¿³§µ¿-¦ ©-¦§-¬µ·» ¼®¦©·ô µ·»¼§

-¬¿³¬@¼ ©§½¸±¼¦·-¦á

ó Ð±-'«½¸¿¶ô -·»®#¿²½·»ô ¦¿®¿¾·¿³ ²¿ -©±¶» «¬®¦§³¿²·»ô ¼±¹´'@¼¿¶@½

½«¼¦§½¸¸ ¼±³-© · ±¹®±¼-©ò Ó§&´·-¦ô #» µ¬±µ±´©·»µ ¾§ ³²·» ¦¿¬®«¼²·'ô

¹¼§¾§³ ²¿©¿´·' ½¸±= ®¿¦á Ñ¼°±©·»³ ¦¿ ½·»¾·»æ ²·µ¬ò Æ¿'¿¬©·´·¾§ ³²·»

²¿ ¿³»² · -µ¿µ¿´· °± ³±·³ ¬®«°·»ô ¹¼§¾§³ ²·» ®±¾·' ©-¦§-¬µ·»¹±ô ¶¿µ

¬®¦»¾¿ò

Û¿®´»§ ©-¬¿' · °®¦§¹±¬±©¿' -·: ¼± ©§¶&½·¿ò

ó Ý¸¿®´»§ô ©§¹´´@¼¿ ²¿ ¬±ô #» µ¬±& -µ¿½¦» °± ¬®«°·» Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ªª»ò

Ü¿¶ ³· ¦²¿=ô ¹¼§¾§ ©°¿¼'± ½· ¼± ¹'±©§ ½±& ·-¬±¬²»¹±ò Ö¿ ¬± ©·¼¦: © ¬»²

-°±--¾ô #» ¾§= ³±#» ¬»²ô ½±®±¦®¿¾·¿' © ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·¦·»ô °®¦»-¬®¿s

-¦§' -·:ô ¾± Ù®±ªª» ¹± &´»¼¦·'¿ô ©·:½ «¦²¿'ô #» ³«-· ¶@ ¦¿¾·=ò Ð±°»'²·' ©·»ś

μ· ¾'@¼ò Æ¿ «-¦μ±¼¦»²·» ¼±³« · ¬®¿©²·μ¿ °®¦§ Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²» ¼±-¬¿'¾§

²¿¶©§#»¶ ®±μ ¿´¾± ½±& μ±'± ¬»¹±ô ¹¼§¾§ ¾§' ²±¬±©¿²§ô ¿ ¹¼§¾§ ²·»ô

°®¿©¼±°±¼±¾²·» ±¬®¦§³¿'¾§ ©§®±μ © ¦¿©·»-¦»²·« · ³«-·¿'¾§ °±°®¿½±ó

©¿= -°±'»½¦²·»ò Ö»&´· ¶»¼²¿μ ¬»² ©¿²¼¿´ ¦¿¾·' Ù®±ª»ô #»¾§ ¶@ «½·-¦§=ô

³±#» ¼±-¬¿= μ¿®: &³·»®½·ò Ò± ¬± ¼± ¦±¾¿½¦»²·¿ô Ý¸¿®´»§ò

Ð±´·½¶¿²¬ °®¦»¦ ½¸©·´: -¬¿' · ©§-¦»¼'ò

Ý¸¿®´»§ ©-¬®¦§³§©¿' ±¼¼»½¸ ¼± ³±³»²¬«ô ¹¼§ ®¿¼·±©-¦ ±¼¶»½¸¿'ô

¿ °±¬»³ © °¿²·½» ©§¶@' μ±³-®μ: · ¦¿½¦@' ©§¾·»®¿= ¶¿μ·& ²«³»®ò É -'«s

½¸¿©½» ±¼»¦©¿' -·: ²¿¹®¿²§ ¹'±-ô μ¬-®§ ·²º±®³±©¿'ô #» ¿¾±²»²¬ ¶»-¬ ²·»s

¼±-¬:°²§ò

íð

Ì¸±³¿- Ó¿¼·-±² ©-¦»¼' ¼± ß¹»²½¶· Ø¿²¼´« Ò·»®«½¸±³±&½·¿³· Ù®±ª»

± °·@¬»¶ò É ³±¬»´«ô ¹¼¦·» ²±½±©¿'ô ¦¼¶@' ¹®¿²¿¬±©§ ¹¿®²·¬«®ô © μ¬-®§³

«¼¦·»´¿' ©§©·¿¼« ´±μ¿´²»¶ ¬»´»©·¦¶·ô · ©'±#§' ¦©§μ'» -°±¼²·» ±®¿¦ -©»s

¬»®ô ¼¦·:μ· ½¦»³« ©§¹´@¼¿' ³'±¼¦·»¶ ²·# ²¿ -©±¶» °·:=¼¦·»-·@¬ ¼©¿ ´¿¬¿ò

Ö»¹± -¦½¦«°'¿ -§´©»¬μ¿ ¾§'¿ ²·» ¬§´μ± μ©»-¬·@ ¹»²-©ô μ¬-®» ±¼¦·»¼¦·½¦§'

°± °®¦±¼μ¿½¸ô ©-°-´²·» ¦» -©±¶@ ¦¿³±®¼±©¿²@ μ«¦§²μ@ò Ð±¼±¾²·» ¶¿μ

Ù»±®¹»¬¬¿ ©·»¼¦·¿'ô ½¦»¹± ½¸½»ò

Õ·»¼§ °®¦§¶»½¸¿' ¼± ¿¹»²½¶·ô Ø»²®§ · Î±¾·² ¶«# ³·»´· ¦¿³§μ¿=ò

ó Ý·»-¦: -·:ô #» ¦¼@#§'»³ò Ð±½¦@¬μ±©± ½¸½·¿'»³ ¦±-¬¿= ²¿ ©»»μ»²¼ô

´»½¦ ©'¿&½·©·» ¬± ²·» ³¿ -»²-«ô ©·:½ °±¶¿¼: ¼± ¼±³« · ©®-½: © ²·»¼¦·»s

´: ©·»½¦±®»³ò É-¦§-½§ ©»6³·»³§ «¼¦·¿' © ²¿¾±#»/-¬©·»ô ¬± ¦²¿½¦§

S

³±¶¿ #±²¿ · ³±¶» -·±-¬®§ ¦ ³:#¿³·ò

ó Ö«¬®± ¿¹»²½¶¿ ¾:¼¦·» ½¦§²²¿ ó °±©·»¼¦·¿' ³« Ø»²®§ò ó Ì¿µ -·: ¦'±s

#§'±ô #» ½¸§¾¿ -º·²¿´·¦«¶»³§ µ·´µ¿ -°®¦»¼¿#§ò Ý¦§ ¶«# ¾§'»& © ¼±³«

Ù»±®¹»¬¬§á

R

ó Ò·»ò Ð±´·½¶¿²½· ¶»-¦½¦» ²·» -µ±/½¦§´· ¬¿³ ¼¦·¿'¿=ò Ò·» ©·»³ô ½¦»¹±

-¦«µ¿¶@ò

ó Ò·» ©§¼¿¶» ³· -·:ô #»¾§ °®§©¿¬²¿ µ±®»-°±²¼»²½¶¿ Ù»±®¹»¬¬§ ¦¿s

°®±©¿¼¦·'¿ ·½¸ ¼± ³±®¼»®½§ ó ±¼»¦©¿'¿ -·: Î±¾·²ò ó Ì« ¬»# °®¦»-¦«µ¿´·

¶»¶ ¾·«®µ±ò

ó Ð®¦§µ®¿ -°®¿©¿ ó ©»-¬½¸²@' Ó¿¼·-±²ò ó Ý¸±¼¦· ± ¬±ô #» ³²·» -°§¬¿´·ô

½¦§ ½¸½: ¦±³¾¿½¦§= ½·¿'±ò Ö»&´· ³¿³ ¾§= ½¿'µ·»³ -¦½¦»®§ô ²·» ½¸½·¿'»³ô ¿´»

±¼²·±-'»³ ©®¿#»²·»ô #» ¶»¼²¿µ °±©·²·»²»³ò Ð±¶»½¸¿'»³ ¼± µ±-¬²·½§ò

Ó-©·: ©¿³ô ±³¿´ ²·» ¦©§³·±¬±©¿'»³ò Õ«´¿ ¬®¿º·'¿ ¼±µ'¿¼²·» ³·:¼¦§

±½¦§ò

Æ¿«©¿#§'ô #» Î±¾·² -·: -µ®¦§©·'¿ò

ó Ñô °®¦»°®¿-¦¿³ ó °±©·»¼¦·¿'ò ó Ð± °®±-¬«òòò ó É¦®«-¦»²·»³ ®¿s

³·±² ¼¿' ¼± ¦®±¦«³·»²·¿ô #» -·: ½¦«¶» -µ®:°±©¿²§ -§¬«¿½¶@ò ó Ò¿°®¿©s

¼: ³«-¦: ©®¿½¿= ¼± ¼±³«ò Ö»-¬»³ ¬®»²»®»³ ¼®«#§²§ °·'µ¿®-µ·»¶ © -¦µ±s

´» ³±¶»¹± -§²¿ · ¶«¬®± ¹®¿³§ò ó Ò¿ ½¸©·´: «³·´'µ' ¦ «&³·»½¸»³

¾'@µ¿¶@½§³ -·: ²¿ «-¬¿½¸ò ó Ó¿³§ ²¿¶´»°-¦@ ¼®«#§²: © -¦µ±´²»¶ ´·¼¦»

© ½¿'»¶ Ú·´¿¼»´º··ô ¶»&´· ½¸½»½·» ©·»¼¦·»=ò

Ø»²®§ «&³·»½¸²@' -·: «°®¦»¶³·»ò É ·-¬±½·» ¬± ¿¾-±´«¬²·» ¹± ²·» ·²¬»s

®»-±©¿'±ô ²¿©»¬ ¹¹¼§¾§ µ«¦§² Ù»±®¹»¬¬§ ¬®»²±©¿' ²¿¶´»°-¦@ -¦µ±´²@

¼®«#§²: °·'µ¿®-µ@ ²·» ¬§´µ± © Ú·´¿¼»´º··ô ´»½¦» © ½¿'§½¸, Í¬¿²¿½¸, Æ¶»¼²±s

½¦±²§½¸ò Þ¿®¼¦± ·²¬»®»-±©¿'§ ¹± ²¿¬±³·¿-¬ -¦½¦»¹-'§ -°®¿©§ô µ¬-®@

½¸½·¿' ¦¿'¿¬©·= ¦» -°¿¼µ±¾·»®½@ Ù»±®¹»¬¬§ô ©·:½ ®¦»µ'æ

ó Î±¦«³·»³ô #» ¬§ · ¬©±¶» ¼©·» -·±-¬®§ °±¼¦·»´·½·» -·: ³¿¶@¬µ·»³ Ù»±®s

¹»¬¬§ò

ó Æ¹¿¼¦¿ -·:ò Ü¦·& ®¿²± ©°¿¼'»³ ¼± Ñ®·²¿ Ø¿-µ»´´¿ô ¶»¶ ¿¼©±µ¿¬¿ò

Ö¿µ ©·»-¦ô ¬± ²·»¼¿´»µ± -¬@¼ò Ó¿ µ±°·: ¬»-¬¿³»²¬«ô µ¬-®@ ©'¿&²·» «©·»s

®¦§¬»´²·¿ò É µ¿#¼§³ ®¿¦·» ¦²¿³§ ¬®»&=ò ó Ó¿¼·-±² ¦²±©« ©¦®«-¦§' ®¿s

³·±²¿³·ò ó Ó±¶» -·±-¬®§ ¶«# -·: -°·»®¿¶@ô ½± ©»¦³@ò Ù»±®¹»¬¬¿ ³·¿'¿

¬®±½¸: °·:µ²»¶ ®±¼¦·²²»¶ ¾·#«¬»®··ò Ò¿-¦» °®¿¾¿¾µ· ¾§'§ -·±-¬®¿³·ò

ó Í°±¶®¦¿' ²¿ Ð¿´»§¿ò ó É·»³ô Ø»²®§ô #» ³¿-¦ ¼©«¼¦·»-¬±¼©«°®±½»²ó

¬±©§ «¼¦·¿' © ¿¹»²½¶· ±®¿¦ © ¶¿µ·»¶& ¼¦·¿'½» °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿s

¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ò Ð®±°±²«¶: ¼±µ±²¿= ©§½»²§ · ¿´¾± ±¼µ«°·-¦ ²¿-¦» ¬®¦§

«¼¦·¿'§ô -µ±®± ¶»-¬»& ¦¿·²¬»®»-±©¿²§ ¼¿´-¦§³ °®±©¿¼¦»²·»³ º·®³§ô ¿´¾±

¶@ ¦´·µ©·¼«¶»³§ · ©-¦§-¬µ± -°®¦»¼¿³§ô ®¿¦»³ ¦ ¼±³»³ Ù»±®¹»¬¬§ô µ¬-s

®§ ±½¦§©·&½·» ¾§' ¶»¶ ©§'@½¦²@ ©'¿-²±&½·@ò

ó Æ¿°»©²» ©·»-¦ô #» ¬¿³¬@ ¼¦·¿'µ: °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿

½¦¬»®§ Ù»±®¹»¬¬¿ °®¿¹²:'¿ °®¦»µ¿¦¿= -¬¿²±©· ó ©¬®@½·'¿ Î±¾·²ô ·¹²±®«s

¶@½ ©&½·»µ'» -°±¶®¦»²·» Ð¿´»§¿ò

ó É-¦§-¬µ± ©·»³ò Ò¿ -¦½¦:&½·» ²·» ¼±°®±©¿¼¦·'¿ ¬»¶ -°®¿©§ ¼± µ±/s

S

½¿ ¿´¾± ²·» ³±¹'¿ô ¾± ¬§ô Ø»²®§ô ²·» ½¸½·¿'»& -·: ¦¹±¼¦·=ò Ó-©·@½ -¦½¦»s

®¦»ô ½¸:¬²·» ¾§&³§ ½·: °±½¿'±©¿´· © ®:µ: ¦¿ ¬±ô #» ¸¿³±©¿'»& ©·»´µ±ó

°¿/-µ·» ¦¿°:¼§ Ù»±®¹»¬¬§ ©±¾»½ -¬¿²« Ò»© Ö»®-»§ò Ö¿ · ³±¶» -·±-¬®§

³¿³§ © -«³·» -·»¼³·±®± ¼¦·»½·ô ¿ ¬±ô ½± ¼±-¬¿²·»³§ © -°¿¼µ«ô ´»¼©·»

R

©§-¬¿®½¦§ ²¿ ·½¸ ©§µ-¦¬¿'½»²·»ò

‹ ó Ò·»¦©'±½¦²·» ¦¿'¿¬©·: ©§½»²: ó ±¾·»½¿' Ø»²®§ò

ó ×³ -¦§¾¼½·»¶ô ¬§³ ´»°·»¶ò Ò¿ ³²·» ¶«# ½¦¿- ó °±©·»¼¦·¿' Ó¿¼·-±²

· ®«-¦§' ¼± ©§¶&½·¿ô ¿´» °®¦»¼ ¼®¦©·¿³· -·: ¦¿¬®¦§³¿'ò ó Ð± ²¿¾±#»/-¬©·»

³¿³§ ®±¼¦·²²§ ±¾·¿¼ò Þ¿®¼¦± ´·½¦§³§ ²¿ ©¿-¦@ ±¾»½²±&=ô ¾± °®¦»½·»#

¼´¿ Ù»±®¹»¬¬§ -¬¿²±©·´·&½·» ¼®«¹@ ®±¼¦·²:ò

Õ·»¼§ Ó¿¼·-±² ©§-¦»¼' · ¦¿³µ²@' ¼®¦©·ô Ð¿´»§ -°§¬¿' ¦¹®§6´·©§³

¬±²»³æ

ó Þ§´·&³§ ¶»¶ ¼®«¹@ ®±¼¦·²@á

ó Ö¿ ¬¿³ ¾¿®¼¦± ´«¾·'¿³ Ù»±®¹»¬¬» ó -°±µ±¶²·» ±¼°¿®'¿ Î±¾·²² · ¼±s

¼¿'¿æ ó Í©»¹± ½¦¿-« ¬§ ½¸§¾¿ ¬»#ò

ó ß# ¬¿µ ¾¿®¼¦± ¶@ ´«¾·'¿&ô #» ¹¼§¾§ ¹®¦»¾¿'¿ © ¬©±·³ ¾·«®µ«ô ²·»

³·¿'¿¾§& ²·½ °®¦»½·©µ± ¬»³«á É'¿&²·» ¬± ¦®±¾·'¿ © &®±¼:ô µ·»¼§ °± °®¿s

½§ ¦±-¬¿'¿ © ¿¹»²¹½¶·ò

ó Ý¦§ ½¸½»-¦ °®¦»¦ ¬± °±©·»¼¦·»=ô #» ¹®¦»¾¿'¿ ®-©²·»# © ¬©±·³á

ó Ò·» ¬§´µ± ¹®¦»¾¿'¿ô ¿´» ¬¿µ#» ©¦·:'¿ -¬¿³¬@¼ ³±¶@ ¬»½¦µ:ò Ì±¾·»

²·½ ²·» ¦¹·²·:'±á

ó Ò·» ¦¿«©¿#§'¿³ò Ò·» ¬®¦§³¿³ © ¾·«®µ« ²·½¦»¹±ô ½± ¾§ ³±¹'± ¶@

·²¬»®»-±©¿=ô ½¸§¾¿ #» ©±´¿'¿ ³-¶ ´¿µ·»® ¼± ©'±--© · ³±¶» °»®º«³§ ±¼

-©±·½¸ò

ó Ò¿ °»©²± ²·½ ½· ²·» ¦¹·²·:'±ô Î±¾·²á

Î±¦³¿©·¿´· ²¿ -¬±¶@½± © -¿´· ®»½»°½§¶²»¶ò Ø»²®§ ²·» ¾§' ©§-±µ·³

³:#½¦§¦²@ô ©·:½ -·»¼³·±½»²¬§³»¬®±©» ±¾¼½¿-§ Î±¾·²² -°®¿©·¿'§ô #» ³·»´·

±½¦§ ²¿ ¶»¼²§³ °±¦·±³·» · °®¦»¦ ¼'«#-¦@ ½,©·´: °¿¬®¦§´· ²¿ -·»¾·»ô ¼±s

°-µ· Ø»²®§ ²·» -°§¬¿'æ

ó Ý¸½»-¦ô ¾§³ ½· ¦¼®¿¼¦·' °»©²@ ¬¿¶»³²·½:á

íï

É»»µ»²¼ ²·»-°±¼¦·»©¿²·» ±µ¿¦¿' -·: ¼±¾®§ò É ±¾¿ ¼²· ¾§'± ¾¿®¼¦±

½·»°'±ò É -±¾±¬:ô ©½¦»&²·» ®¿²± ß´»¨ ©§¾®¿' -·: ²¿ µ±²²@ °®¦»¶¿#¼#µ:ô

¿ ¹¼§ ©®-½·'ô ¦¿°®±°±²±©¿'¿³ ©§½·»½¦µ: ¼± Í°®·²¹ Ô¿µ»ò É ´·°½« ¶»¼s

²¿¦³±·½, µ´·»²¬»µ ¾®¿'¿ ¬¿³ &´«¾ · ²¿- ¦¿°®±-·'¿ò Ð± «®±½¦§-¬±&½· ¦¿s

¬®¦§³¿´·&³§ -·: © ¸±¬»´« Þ®»¿µ»®-ô ©·:½ ¬§³ ®¿¦»³ °±¼½¦¿- ©§½·»½¦µ·

²·» ³«-·¿'¿³ «¼¿©¿=ô #» ¹± ²·» ¦²¿³ò

ó Ó±¹: -·: ¦¿'±#§=ô #» -µ±®± ¶«# ¶»-¬ °± F©·:½·» Ð®¿½§öô ¼±-¬¿²·»³§

®»¦»®©¿½¶: ó ¿®¹«³»²¬±©¿'¿³ò

ß´»¨±©· -°±¼±¾¿' -·: ³-¶ °±³§-'ô Ö¿½µ±©· ¬§³ ¾¿®¼¦·»¶ò Ó@# ¦¿s

S

¼¦©±²·' ¼± µ´«¾« · «³-©·' -·: ¦²¿-¬±´¿¬µ@ô µ¬-®¿ © ©»»µ»²¼§ ©®¿¦

¦·²§³· ¼¦·»½·¿µ¿³· °®¿½«¶» © -¬¿¶²·ô #» °®¦§¶¼¦·» © -±¾±¬: ©·»½¦±®»³

· © ²·»¼¦·»´: ®¿²±ô ¾§ -·: ¦¿¶@= Ù©·¿¦¼µ@ò

É-¦§-¬µ± ©§°¿¼'± ¬¿µô ¶¿µ ±½¦»µ·©¿'¿³ò É ¸±¬»´« ¼±-¬¿´·&³§

R

¼©¿ °±'@½¦±²» °±µ±¶» ¦ ±µ²¿³· ±¼ -¬®±²§ ±½»¿²«ò Ý¿'» -±¾±¬²·» °±s

°±'«¼²·» -°:¼¦·´·&³§ ²¿ °´¿#§ò Ð± µ±´¿½¶· ¼'«¹± -°¿½»®±©¿´·&³§ °®±s

³»²¿¼@ô ©¼§½¸¿¶@½ -'±²@ ©±/ ±½»¿²«« ²·»-·±²@ °®¦»¦ ¾®§¦:ò Ñ½¸ô ¶¿µ

¾¿®¼¦± «-°±µ¿¶¿ ³²·» ±½»¿²ò Ò¿©»¬ ³±¹'¿³ ³§&´»= ± ¬§³ô #» ²·»¹¼§&

¾§'¿³ ¬« © ¼¦·»½·/-¬©·» · ³¿¬µ¿ ¬®¦§³¿'¿ ³²·» ¦¿ ®:µ:ô ¬¿µ ¶¿µ ¬»®¿¦

¶¿ ¬®¦§³¿'¿³ Ö¿½µ¿ò

É ²·»¼¦·»´: ®¿²± °±-¦´·&³§ ²¿ ³-¦: ¼± F©·:¬»¶ Õ¿¬¿®¦§²§ô °·:µ²»¹±

µ±&½·±'¿ô µ¬-®§ ¦¿©-¦» ¼±¼¿©¿' ³· ±¬«½¸§ò Ó±¼´·'¿³ -·: ± ¬±ô #»¾¾§³

¦²¿´¿¦'¿ -°±--¾ ²¿ ±½¦§-¦½¦»²·» -©±¶»¹± ·³·»²·¿ô ¿¾§ ´«¼¦·» ¦³·»²·´·

±°·²·: ± Ô·¦·» Þ¿®¬±²ò Ó±¼´·'¿³ -·:ô #»¾§&³§ ¾§´· ¬¿½§ -¿³· ¶¿µ ·²²»

³'±¼» ®±¼¦·²§ ©±µ-' ²¿-ò Ý¸½·¿'¿³ #§= ¬¿µ ¶¿µ ±²»ò

Ò¿ '¿©½» ¬«# °®¦»¼ ²¿³· -·»¼¦·¿'¿ °¿®¿ ¦ ¼©±³¿ ½¸'±°½¿³·ô ©»s

¼'«¹ ³±¶»¶ ±½»²§ © ©·»µ« ¬®¦»½¸ · ½¦¬»®»½¸ ´¿¬ô ±®¿¦ ²·»-°»'²¿ ®±½¦²@

¼¦·»©½¦§²µ@ò Ý¸'±°½§ °±½¦@¬µ±©± ¦¿½¸±©§©¿´· -·: ¹®¦»½¦²·»ô ¿´»

°-6²·»¶ ¦¿½¦:´· -·: ©·»®½·=ò Ì®¦§´¿¬»µ '±µ½·»³ ¬®@½¿' ½¦¬»®±´¿¬µ¿ô ¿ ¬»²

ö É ËÍß °®¦§°¿¼¿ © °·»®©-¦§ °±²·»¼¦·¿'»µ ©®¦»&²·¿ ø°®¦§° ¬'«³÷

© ±¼°±©·»¼¦· ±°¿®' -·: ²¿ ²·³ ½¿'§³ ½·¿'»³ò Æ¿«©¿#§' ¬± ±¶½·»½

· µ¿®½@½§³ -°±¶®¦»²·»³ «-°±µ±·' -§²-©ò É-©½¦¿- ¼¦·»©½¦§²µ¿ô

²¿¶©§®¿6²·»¶ ¦¿½¦§²¿¶@½¿ ½¸,±¼¦·=ô ½¸,½·¿'¿ -·: «©±´²·=¦ ±¾¾¶:= ³¿¬µ·

· ¦-«²@=¦ ¶»¶ µ±´¿²ò

Ð®¿¹²:'¿³ ¼¿= ß´»¨±©· ®±¼¦·²:ô ¶¿µ·»¶ -±¾·» #§½¦§'ô ¦» ©-¦§-¬µ·³·

¼®±¾²§³· ²·»¼±¹±¼²±&½·¿³·ô µ¬-®» ¦¿ -±¾@ °±½·@¹¿ò

Ó-¶ ³@# · Ö¿½µ ±½¦§©·&½·» ¬¿µ#» ¦¿«©¿#§´· ¼¦·»½¸·¿µ· °®¦»¼ ²¿³·ò

Õ·»¼§ °± ³-¦§ ©®¿½¿´·&³§ ¼± -¿³±½¸,±¼«ô ß´»¨ -°§¬¿' Ö¿½µ¿ô ½± ¾§

¦®±¾·'ô ¹¹§¾§ ¾®¿¬ ¦¿½¦¿¶ ¹± ¬®@½¿= '±µ½·»³ò

ó É¿´²@'¾§³ ¹± ó ®¦»½¦±©± ±¼°¿®' Ö¿½µò

ó ß ©'¿&²·»ô #» ²·»ÿ Í¬¿®¦§-¦§ ¾®¿¬ ¬¿µ -·: ²·» ¦¿½¸,±©«¶» ó °±©·»¼¦·¿s

'¿³ò

ó Ö¿ ¬»# ¾§³ ©¿´²@' ó ±¼»¦©¿' -·: ß´»¨ò

Ë&³·»½¸²:´· -·: ¼± -·»¾·» °±®±¦«³·»©¿©½¦±ò Þ®±²·'¿³ -·: °®¦»¼

³§&´@ô #» ¹¼§¾§ ß´»¨ ¶¿µ±& °±¦²¿' °®¿©¼: ± ³±¶»¶ °®¦»-¦'±&½·ô ³-¹'¾§

°± °®±-¬« -·: ©§°®±©¿¼¦·= · ¦²·µ²@=¦ ²¿-¦»¹± #§½·¿ò

Î»-¦¬: ¼²·¿ ¦¿¶:'§ ²¿³ °´¿#±©¿²·» · ©½¦»&²·»¶-¦¿ µ±´¿½¶¿ © ·®´¿²¼¦s

µ·»¶ ¬¿©»®²·»ô ¿ °±¬»³ô ½¸±½·¿# ¦³:½¦»²·ô © ¼±¾®§³ ²¿-¬®±¶« ©®-½·´·s

&³§ ¼± Ó»²¼¸¿³ò É ¼®±¼¦» °±·²º±®³±©¿'¿³ ß´»¨¿ô #» ¦¿³·»®¦¿³

¾®¿= ´»µ½¶» ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§ò

ó Ü´¿½¦»¹± ²·» © Ð»¿°¿½µá

ó Þ± © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§ °®¿½«¶» ²·»¶¿µ· Æ¿½¸ô µ¬-®§ °±¼±¾²± ¶»-¬

S

&©·»¬²§³ ·²-¬®«µ¬±®»³ò

ó Õ¬± ½· ¹± °±´»½·'á

ó Ù»±®¹»¬¬¿ ó ±¼°¿®'¿³ô ½¸±= ¬± µ'¿³-¬©± ³²·» ¼«-·'±ò ó Ü¦©±²·s

'¿³ ¬¿³ © °·@¬»µ °± °±'«¼²·« · ¦²·³ ®±¦³¿©·¿'¿³ò Ð±©·»¼¦·¿'ô #» ²·»

R

¶»-¬ ¦³¼§¬ ¦¿¶:¬§ô · ¦¹±¼¦·' -·: ³²·» °®¦§¶@=ò Ý¸§¾¿ «´»¹' ³±·³ ¿®¹«³»²s

¬±³ô ¾± ©-°±³²·¿'¿³ô #» ³-¶ ³@# &©·»¬²·» ¶»6¼¦· µ±²²± · #» ¾¿®¼¦±

¾§³ -·: ©-¬§¼¦·'¿ô ¹¼§¾§³ ¦¿½¦·'¿ -·: «½¦§= © µ´«¾·»ô ¹¼¦·» ¶»¹± ¦²¿¶±s

³· ³±¹´·¾§ ¦±¾¿½¦§=ô ¶¿µ ¾¿®¼¦± ¶»-¬»³ ²·»¼±&©·¿¼½¦±²¿ò

Õ'¿³-¬©± ¦¿ µ'¿³-¬©»³ò Ñ½¦§©·&½·» °®¿©¼¿ °±´»¹'¿ ²¿ ¬§³ô #»

¦ ¶¿¦¼@ µ±²²± ¶»-¬ ¶¿µ ¦ ¶¿¦¼@ ²¿ ®±©»®¦» ó -µ±®± ½¦'±©·»µ ®¿¦ -·: ¬»¹±

²¿«½¦§ô ²·¹§ ²·» ¦¿°±³·²¿ò Þ¿'¿³ -·:ô #» ³²·» ¦¼®¿¼¦@ «³·»¶:¬²±&½·ò

Î¦»½¦ ¶¿-²¿ô #» ¾·±®@½ ´»µ½¶» « Æ¿½¸¿ô © -°±--¾ ²·»¾«¼¦@½§ °±¼»¶s

®¦»/ ²¿©·@#: µ±²¬¿µ¬ ¦ ½¦'±©·»µ·»³ô µ¬-®»¹± ·³·: ³·'¿ ²¿ «-¬¿½¸, ³±s

¶¿ ³¿¬µ¿ ¬«# °®¦»¼ &³·»®½·@ò

íî

Ü»¬»µ¬§© Ð¿«´ É¿´-¸ ¦²¿´¿¦' -·: ©&®-¼ ±--¾ô µ¬-®» ²¿¶©½¦»&²·»¶

°®¦§¾§'§ ¼± µ±&½·±'¿ °®»¦¾·¬»®·¿/-µ·»¹± ²¿ ²¿¾±#»/-¬©± #¿'±¾²»

°®¦»¼ °±¹®¦»¾»³ Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò Ý¸½@½ -°®¿©¼¦·=ô µ¬± °®¦§¶¼¦·»ô

«-·¿¼' © ±-¬¿¬²·»¶ '¿©½»ò Ò±½@ ¦¿·²-¬¿´±©¿²± «µ®§¬» µ¿³»®§ô ¦¿®-©s

²± © µ±&½·»´»ô ¶¿µ · ²¿ ¼¦·»¼¦·/½«ò Ò¿¹®¿²» º·´³§ ¦±-¬¿²@ ±¾»¶®¦¿²»

°-6²·»¶ò Ó±®¼»®½¿ ²¿ °»©²± -·: ²·» ¦¶¿©· ¶¿µ± ¶»¼»² ¦ °·»®©-¦§½¸ô

´»½¦ ·-¬²·¿'± °®¿©¼±°±¼±¾·»/-¬©±ô #» ¶»¼²¿µ ¾:¼¦·» ±¾»½²§ ²¿ «®±s

½¦§-¬±&½·ò

É¿´-¸ ½¿'µ±©·½·» ±¼®¦«½¿' ¸·°±¬»¦:ô #» Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª» ¦¿¾·' ²·»s

¦²¿¶±³§ô µ¬-®§ ¶@ &´»¼¦·' · © ½»´¿½¸ ®¿¾«²µ±©§½¸ ©-¦»¼' ¦¿ ²·@ ¼± ¼±s

³«ò Ü»¬»µ¬§© «©¿#¿'ô #» ¬¿µ@ ³±#´·©±&= ©§µ´«½¦¿'¿ º±¬±¹®¿º·¿ Ý»´··

Ò±´¿² ¦²¿´»¦·±²¿ © ¬±®»¾¼½» ±º·¿®§ò Ð®¦»½·»# ±¼½·-µ· °¿´½-© ©§¬¿®¬±

¦ º±¬±¹®¿º·· ²·» ¾»¦ °±©±¼«ò

×³ ¼'«#»¶ -·: ¦¿-¬¿²¿©·¿' ²¿¼ ¬@ -°®¿©@ô ¬§³ ¾¿®¼¦»¶ ²¿¾·»®¿' °®¦»s

µ±²¿²·¿ô #» Ý»´·¿ Ò±´¿² ¬± µ±¾·»¬¿ ²·»¦®-©²±©¿#±²¿ · #» ²¿ Ø±´´¿²¼

Î±¿¼ °®¦§¶»½¸¿'¿ ¦ °·-¬±´»¬»³ò É¿´-¸ ©§±¾®¿¦·' ¶@ -±¾·»ô ¶¿µ ½¸±¼¦·'¿

°± °±µ±¶¿½¸ ¦¾®±²·@ © ®:µ«ò Ó±#²¿ -·: ¦¿'±#§=ô #» ©½¿´» ²·» ©±'¿'¿

Ù»±®¹»¬¬§ô ³§&´¿'ò Æ¿-¬®¦»´·'¿ ¿¹»²¬µ:ô µ¬-®¿ µ´:½¸¦@½ô ©§½·»®¿'¿ °±¼'±s

¹:ò Ò¿-¬:°²·» ©-«²:'¿ ¶»¶ ¼± ¬±®»¾µ· ¦¼¶:½·» ©§½·:¬» ¦ ¹¿¦»¬§ò Ý¸±=¾§ ¬±ô

#» °±'±#§'¿ °·-¬±´»¬ © -¿³§³ &®±¼µ« °´¿³§ ²¿ °±¼'±¼¦»ô &©·¿¼½¦§ô #»

Ý»´·¿ ¶»-¬ ²·»¦®-©²±©¿#±²¿ò

Î»©·¦¶¿ © ¼±³« ¼»²¿µ·ô ¼±µ±²¿²¿ °±¼½¦¿- ©»»µ»²¼«ô °®¦§²·±s

-'¿ °»©²» ©§²·µ·ò É -§°·¿´²· ¦²¿´»¦·±²± © -¦¿º·» ¬»½¦µ: ¦ »ó³¿·´¿³·ô

µ¬-®» Ø»²®§ Ð¿´»§ ©§³·»²·¿' ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ò É ¶»¼²§³

¦²·½, Ý¿®¬©®·¹¸¬ ±¾·»½¿'ô #» -·: ±¼©¼¦·:½¦§ô ¶»&´· Ð¿´»§ ¦¼±'¿ ²¿µ'±²·=

S

Ù»±®¹»¬¬» ¼± -°®¦»¼¿²·¿ ¼¦·¿'µ· °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»s

®§ò É µ·´µ« »ó³¿·´¿½, ¼± Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ Ð¿´»§ °·-¿'ô #» ¿¹»²½¶¿ ³¿ ²·»s

°»©²@ -§¬«¿½¶: º·²¿²-±©@ô ¼± ½¦»¹± -¿³ -·: °®¦§½¦§²²·¿ô ¾± ²·» ¦¿¾·»s

¹¿ ± µ´·»²¬-©ò

R

Ð®¦§¶»³²·¿½¦»µô É¿´-¸ò Ü¦·¿'¿' ²¿ -¦µ±¼: ©-°-´²·½¦µ·ò

É½¿´» ¾§³ -·: ²·» ¦¼¦·©·'ô ¹¼§¾§ -·: ±µ¿¦¿'±ô #» ¬± ±² µ±³«& ¦´»½·' ¼»s

©¿-¬¿½¶: ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·¦¦·»ò Ó¿½Õ·²¹-´»§ ¬©·»®¼¦·'ô #» ³±®¼»®½@ ¶»-¬

Ð¿´»§ô µ¬-®§ © °¿²·½» ¦¿¾·' Ù»±®¹»¬¬»ô ¾± © ¶¿µ·& -°±--¾ ¦¼±¾§'¿ ¶»¹±

¬»½¦µ: ¦ »ó³¿·´¿³· ±¼ · ¼± Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô ´»½¦ É¿´-¸ © ¬± ©@¬°·'ò

É-¦§-½§ ©·»¼¦·»´·ô #» ¦¿ ¼©¿ ´¿¬¿ Ö»°° Ó¿½Õ·²¹-´»§ ¦¿³·»®¦¿ -·:

«¾·»¹¿= ± -¬¿²±©·-µ± ¹«¾»®²¿¬±®¿ô · ³²--¬©± ´«¼¦·· -@¼¦·'±ô #» ¶» «¦§s

-µ¿ò É§µ®§½·» ³±®¼»®½§ © ¬¿µ ¹'±&²»¶ -°®¿©·» ¾¿®¼¦± ¾§ ³« -·: °®¦§s

-'«#§'±ò Ó²·» ®-©²·»#ô «¦²¿' É¿´-¸ É µ®-¬½» ½¸½·¿' °®¦»¶&= ²¿ »³»®§s

¬«®: · ¦¿'¿¬©·= -±¾·» -°±µ±¶²@ °®¿½: ±½¸®±²·¿®¦¿ © ¶¿µ·»¶& ¼«#»¶

µ±®°±®¿½¶·ò

Ð®¦»¼ ¼¦·»-·@¬@ ±¼»¦©¿'§ -·: ±®¹¿²§ · µ±&½·-' ²¿¹´» ¦¿½¦@' -·: ©§°»'s

²·¿= ´«¼6³·ò É¿´-¸ -°±-¬®¦»¹' µ·´µ« °®¦»¼-¬¿©·½·»´· ´±µ¿´²»¶ °®¿-§ô µ¬-s

®¦§ ¦¿¶:´· ³·»¶-½¿ ²¿ ¬§´²§½, '¿©µ¿½,ô ¬¿µ ¶¿µ ±²ò Ü¦·:µ· ¹®¦§©·» -·©§½,

©'±--© ²¿¶¾¿®¼¦·»¶ ©·¼±¼¦²¿ ¾§'¿ Ü®« Ð»®®§ò É¿´-¸ «©¿#¿' ¶@ ¦¿ ¼±s

¾®@ ¼¦·»²²·µ¿®µ:ô ½¸±= ¬®±½¸: ²¿³±´²@ò Æ¿-¬¿²¿©·¿' -·:ô ½¦§ -©±¶@ -·':ô

°±¼±¾²·» ¶¿µ Í¿³-±²ô ½¦»®°¿'¿¦©'±--©ò

Ñ¾-»®©±©¿' Ó¿®½»´´: É·´´·¿³-ô -@-·¿¼µ: Ò±´¿²-©ô ¶¿µ «´±µ±©¿'¿

-·: © ½¦©¿®¬»¶ '¿©½»ò Ò·» ½¸½»ô ¾§ ¶»¶ ½±µ±´©·»µ «³µ²:'±ô °±³§&´¿'ò Ì±

½«¼ô #» ²·» «-·¿¼'¿ ²¿ ±'¬¿®¦«ò

Æ¿ °·:= ¼¦·»-·@¬¿ °®¦§¾§'¿ ®±¼¦·²¿ò É¿´-¸ °¿³·:¬¿'ô #» ¶»-¬ ·½¸ ¬®±¶»æ

Ì¸±³¿- Ó¿¼·-±² · ¶»¹± ¼©·» -·±-¬®§ò Ü±³§&´·' -·:ô #» °±¦±-¬¿'» ±-±¾§

¬± #±²¿ Ì¸±³¿-¿ · ³:#±©·» ¶»¹± -·--¬®ò Ð®¦»-¦´· °®¦»¦ ²¿©: · «-·»¼´·

© °·»®©-¦»¶ '¿©½»ò

Ð®±©¿¼¦@½§ &´»¼¦¬©± «-«²:´· µ®»©²§½¸¦ ´·-¬§ °±¼»¶®¦¿²§½¸¦ ±¦¿s

³±®¼±©¿²·» Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò Í°®¿©¼¦±²± ·½¸¦ °± ½·½¸« · ±µ¿¦¿'± -·:ô

#» ¬± °®¦§¦©±·½·ô ±¹-´²·» -¦¿²±©¿²· ³·»-¦µ¿/½§ Ú·´¿¼»´º··ò

Ø»²®§ Ð¿´»§ô ¦±¼°±©·»¼²·± -³«¬²@ ³·²@ô · Î±¾¼·² Ý¿®°»²¬»® ®-©s

²·»# °®¦»-¦´· °®¦»¦ ²¿©: · ¦¿¶:´· ³·»¶-½¿ ¦ °®¦±¼«ò Î±¾¼·² ³·¿'¿ ²¿ -±¾¼·»

±¾½·-'@ ½¦¿®²±ó¾¼·¿'@ -«µ·»²µ:ò Ö»¼§²§³ «-¬:°-¬©»³ Ð¿´»§¿ ²¿ ®¦»½¦ °±s

¹®¦»¾¼±©»¹± -¬®±¶« ¾§' ½¦¿®²§ µ®¿©¿¬ô µ¬-®§ ²·» °¿-±©¿' ¼± ¾»#±©»¶

³¿®§²¿®µ·· ¾®@¦±©§½¸, -°±¼²·ò Æ¿'±#: -·:ô #» ²¿¬§½¸,³·¿-¬ ¹± ¦³·»²·ô

¶¿µ ¬§´µ± «-'§-¦§ œß³»²þô °±³§&´¿' É¿´-¸ò

Ñ¬± · °±¼»¶®¦¿²¿ô -¬©·»®¼¦·' © ¼«½¸,«ô ¼±-¬®¦»¹'-¦§ Ý»´·: · ß´»¨¿ Ò±s

´¿²-©ô µ¬-®¦§ ©»-¦´· · «-·»¼´· ²¿ '¿©½»» µ·´µ¿ ®¦:¼-© °®¦»¼ ²·³ô ¿µ«®¿¬

© ½¸©·´·ô ¹¹§ °®¦§ ±'¬¿®¦«« -¬¿²@' °¿-¬±®ò Ý»´·¿ ¾§'¿ «¾®¿²¿ © ¶¿-²±-¦¿s

®§ µ±-¬·«³ © ¾´¿¼±#-'¬» °®@#µ·ô ²·»©@¬°´·©·» ¼®±¹·ò Ñ½¦§ «µ®§'¿ ¦¿

±µ«´¿®¿³· °®¦»½¸·©-'±²»½¦²§³·ò É'±-§ ³·¿'¿ -°´»½¸·±²» © ´«6²§ ©:¦»'

¦ ¬§'«ò Õ·»¼§ ±¼©®-½·'¿ ¹'±©:ô ¾§ -¦»°²@= ½±& ³:#±©·ô É¿´-¸ ¦±¾¼¿½¦§'

S

¶»¶ °®±º·´ò

Ð·:µ²¿ µ±¾·»¬¿ô °®¦§¦²¿' © ³§&´·ò Ó±®¼»®½¦§²· ± ¬©¿®¦§ ¿²·±'¿ò

Ñ¾-»®©±©¿' ß´»¨¿ô µ¬-®§ ±°·»µ«/½¦§³ ¹»-¬»³ °±µ´»°¿' #±²: °±

°´»½¿½¸ô ¶¿µ¾§ ½¸½·¿' ¶@ «-°±µ±·= ¿´¾± °±½·»-¦§=ò

R

Ð®¦»-¬¿/ÿô ¾»¦¹''±&²·» ®±¦µ¿¦¿' ³« É¿´-¸ò Ý¸½·¿'¾§³ô #»¾§ ¦²-©

-¬®¿½·'¿ °¿²±©¿²·» ²¿¼ -±¾@ò

Õ·»¼§ -±´·-¬µ¿ ¦¿·²¬±²±©¿'¿ °·»&/ œÐ¿² ¶»-¬ ³±·³ °¿-¬»®¦»³þô

©-¦§-½§ ©-¬¿´·ò

Ò¿-¬:º²·» °¿-¬±® ¦¿½¦@' ³±©: °±½¸©¿´²@æ

ó Ñ¼ ©·»´« ´¿¬ °®¦§½¸±¼¦·´· ¼± ³²·» ®-#²· ´«¼¦·»ô °®¿¹²@½§ -·: ±-·»s

¼´·= © ¬»¶ °·:µ²»¶ ±µ±´·½§ô · ±°±©·¿¼¿´·ô ¶¿µ Ù»±®¹»¬½·» ¦¿©-¦» «¼¿©¿'±

-·: ¦²¿´»6= ·³ ¼±³ô ²¿ µ¬-®§ ³±¹´· -±¾·» °±¦©±´·=ò É-¦§-½§ ¼±¾®¦» ©·»s

³§ô #» ¼¦·¿'¿'¿ ¾»¦·²¬»®»-±©²·» · ²·» -¦½¦:¼¦·'¿ -·' © -¬¿®¿²·¿½, ± ¦¿½¸±s

©¿²·» «®±¼§ ²¿-¦»¹± ³·¿-¬¿òòò

Ð± ²¿¾±#»/-¬©·» É¿´-, ¦±-¬¿' ²¿ -©±·³ ³·»¶-½«ô ¾§ ±¾-»®©±©¿= ´«s

¼¦·· ©§½¸±¼¦@½§½¸, ¦ µ±&½·±'¿ò Æ ¦¿¼±©±´»²·»³ -¬©·»®¼¦·'ô #» °¿®: ±--¾

±½·»®¿'± '¦§ © µ@½·µ¿½¸, ±½¦«ô ¿ ¶»¼²¿¿ ¦ µ«¦§²µ ©§®¿6²·» ³·¿'¿ ¦³¿®s

¬©·±²@ ³·²:ò É ½·@¹« ¬§½¸, µ·´µ« ¼²·ô µ¬-®» ³·²:'§ ±¼ ¦¿³±®¼±©¿²·¿ Ù»±®s

¹»¬¬§ Ù®±ªª»ô ±¼²·--' ©®¿#»²·»ô #» ¶»¼²¿µ ¶@ °±©-¦»½¸¸·²· ´«¾·¼·»¼ ·±s

¼¦·©·¿²±ô ½¸±½·¿# ³·¿'¿ ²·»©·»´« °®¦§¶¿½·-'ò É ±-¬¿¬²·»¶ ½¸©·´· °®¦»¼

&³·»®½·@ ¦±¾¿½¸¦§'¿ µ±¹±&ô µ¬± ¬¿µ ¶»¶ ²·»²¿©·¼¦·'ô #» ¿# ¶@ ¦¿¾·'ò É¿´-,

-@¼¦·'ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ °®¿©¼±°±¼±¾²·» ¦¼¿©¿'¿ -±¾·» -°®¿©:ô ¶¿µ·³

«½¦«½·»³ ¶@ ¼¿®¦§´· ½·ô µ¬-®¦§ ¬»¹± ¼²·¿ °®¦§-¦´· ¶@ ±°'¿µ·©¿=ò

Õ·»¼§ Ý»´·¿ Ò±´¿² °®¦»½¸±¼¦·'¿ ±¾±µô É¿´-¸ -°±-¬®¦»¹'ô #» ¾§'¿ ¾¿®s

¼¦± ¾´¿¼¿ · ³±½²± &½·-µ¿'¿ ¼'±/ ³:#¿ò Ð®¦»¦ «'¿³»µ -»µ«²¼§ °¿¬®¦§' ¶»¶

© ±½¦§ô ¶¿µ¾§ ½¸½·¿' °±©·»¼¦·»=æ Ý¦§¬¿¶ ³· © ³§&´¿½¸ÿ Þ-¶ -·: ³²·»ÿ Ð±½¦«¶ô

#» ²·» ³±¹: -·: ¼±½¦»µ¿= ½¸©·´·ô ¹¼§ ½·: ¦¿µ«¶: © µ¿¶¼¿²µ·ô °·:µ²¿ °¿²·ÿ

Ð± ©§¶&½·« ¦ µ±&½·±'¿ ²¿¬µ²@' -·: ²¿ Î±¾·² Ý¿®°»²¬»®ô µ¬-®¿ ©§®¿6s

²·» ²¿ ²·»¹± ½¦»µ¿'¿ò

ó Ð®±-¦: °¿²¿ ó ±¼»¦©¿'¿ -·: ¦ ©¿¸¿²·»³ ó °±¼½¦¿- ²¿¾±#»/-¬©¿

½¿'§ ½¦¿- ³§&´¿'¿³ ±½¦§©·&½·» ± Ù»±®¹»¬½·» · ©¬»¼§ ³· -·: °®¦§°±³²·¿s

'±ô ½± °±©·»¼¦·¿'¿ © &®±¼: ©·»½¦±®»³ò É§½¸±¼¦@½ ¦ ¾·«®¿ô ¦¿¶®¦¿'¿³

¼± ²·»¶ô ¾§ ¶»¶ #§½¦§= ¼±¾®»¶ ²±½§ò Í·»¼¦·¿'¿ ¦» ©¦®±µ·»³ «¬µ©·±²§³

© ¿´¾«³·» ¦ ©§½·²µ¿³· · ¦¼¶:½·¿³·ô µ¬-®§ ´»#¿' ²¿ ¾·«®µ«ò Ü®¦©· ¾§'§

«½¸§´±²»ô ©·:½ ²·» -'§-¦¿'¿ô µ·»¼§ ¶» ±¬©±®¦§'¿³ò Ý¸§¾¿ °±©·²²¿³ °¿s

²« °±©¬-®¦§=ô ½± ©¬»¼§ °±©·»¼¦·¿'¿ò

É¿´-¸ ²·»½·»®°´·©·» ½¦»µ¿' ²¿ ¼¿´-¦§ ½·@¹ò

ó Õ·»¼§ ¬¿³ -¬¿'¿³ô Ù»±®¹»¬¬¿ ±¼»¦©¿'¿ -·: ¼± -·»¾·»æ œÜ±¾®§ Þ±s

#»ô ²·µ±³« ²·» ¦¼®¿¼¦:ô #» ¶@ ®±¦°±¦²¿'¿³þò

É¿´-¸ ¦¼¿©¿' -±¾·» -°®¿©:ô #» ¬®¿º·' ²¿ ½±& ·-¬±¬²»¹±ô ½¸±= ²·» ³·¿'

°»©²±&½·ò Ö»¼²¿µ ·²-¬§²µ¬±©²·» ½¦»«'ô #» ¬± ©¿#²¿ ·²º±®³¿½¶¿ò

ó Ù¼¦·» ¶»-¬ ¬»² ¿´¾«³á ó -°§¬¿'ò

ó Ø»²®§ °±#§½¦§' ¹± Ü®« Ð»®®§ ¼± ²¿°·-¿²·¿ ¿®¬§µ«'« ± Ù»±®¹»¬½·»

S

±°«¾´·µ±©¿²»¹± ©» ©½¦±®¿¶-¦§³ ©§¼¿²·« œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®¿þò Ø»²®§ ²·»

¦¿³·»®¦¿' ¶»¶ ¹± °±#§½¦¿=ô ¿´» «´»¹' ²¿³±©±³ò Ü®« ³¿ ¦©®-½·= ¿´¾«³

¼¦·& °± °±'«¼²·«ò

ó Ð®¦§¶¿¼:ô #»¾§ ¹± ¦¿¾®¿=ò Ü¦·:µ«¶: °¿²·ò

R

Ù':¾±µ± ¦¿³§&´±²§ Ð¿«´ É¿´-¸ ®«-¦§' ¼± -¿³±½¸±¼«ò Ì¿ ·²º±®³¿s

½¶¿ ³«-· ³·»= ½±& ©-°-´²»¹± ¦ Ý»´·@ Ò±´¿²ô °±³§&´¿'ò É·»³ô #» ³¿ò

íí

É ½¦¿-·» ²¿-¦»¹± °±¾§¬« © Í°®·²¹ Ô¿µ» µ«½§µ·»³ ¦¿¶³±©¿'¿ -·:

°»©²¿ ³'±¼¿ ¼¦·»©½¦§²¿ô Í«» É±®¬³¿²ò Õ·»¼§ ©®-½·´·&³§ © ²·»¼¦·»´:

©·»½¦±®»³ô ¾§'¿ © -¬¿¶²·ò É§¶¿&²·'¿ô #» °®¦»¼ ²¿-¦§³ °®¦§¶¿¦¼»³ ¶»-¦s

½¦» ®¿¦ ½¸½·¿'¿ -°®¿©¼¦·=ô ½¦§ Ù©·¿¦¼µ¿ ¼±¾®¦» -·: ³·»©¿ò

Í«» ¬± ¼¦·»©½¦§²¿ ± «¼»®¦¿¶@½»¶ «®±¼¦·» ó ³¿ ®«¼±¦'±¬» ©'±-§ô ¾´¿s

¼@ ½»®: · -¦³¿®¿¹¼±©» ±½¦§ò Ö¿µ± ²¿¶-¬¿®-¦¿ ¦ ½¦©±®¹¿ ®±¼¦»/-¬©¿

«³·» °±-¬:°±©¿= ¦ ¼¦·»=³· · Ö¿½µ ²¿¬§½¸³·¿-¬ ¶@ °±´«¾´'ò Ñ°±©·»¼¦·¿'

¶»¶ô ¼´¿½¦»¹± µ´¿½¦µ¿ ©½¦»&²·»¶ ²¿¦§©¿'¿ -·: Ô·||·»ô ¿ ±¾»½²·» Ù©·¿¦¼s

µ¿ò Í«» ±¼°¿®'¿ô #» Ù©·¿¦¼µ¿ ©§¼¿¶» -·: ¦²¿½¦²·» '¿¼²·»¶-¦§³ ·³·»²·»³

¼´¿ µ«½§µ¿ô · ¼±¼¿'¿ô #» Ö¿½µ ¦ °»©²±&½·@ µ·»¼§& ¦±-¬¿²·» ³·-¬®¦»³ ¶¿¦s

¼§ µ±²²»¶ô ³¿¶@½ µ«½§µ¿ ± ¬¿µ·³ ·³·»²·«ò

É ¼®±¼¦» ¦» Í°®·²¹ Ô¿µ» ¼± ¼±³« ß´»¨ ²¿´»¹¿'ô #» °±©·²²·&³§ ·&=

¼± µ±&½·±'¿ ²¿ ²¿¾±#»/-¬©± #¿'±¾²» µ« ½¦½· Ù»±®¹»¬¬§ò

ó Ð±&©·:½·'¿ ³· ³²--¬©± ½¦¿-«ô °±µ¿¦«¶@½ ¼±³§ô ¦¿²·³ µ«°·'»³

¬»² ó ¿®¹«³»²¬±©¿'ò

Ì®«¼²± ¶»¶ ¼¦·:µ±©¿= ¦¿ ¶»¹± ¦²¿´»¦·»²·»ô °±³§&´¿'¿³ô ¿´» ¦¹±¼¦·s

'¿³ -·: ¦²·³ ·&=ò Ü´¿¬»¹± ¬»#ô µ·»¼§ Í«» ³· ±¦²¿¶³·'¿ô #» ½¸:¬²·» ±°·»s

µ«¶» -·: ¼¦·»=³·ô ±¼ ®¿¦« ¦ ¬»¹± -µ±®¦§-¬¿'¿³ò Æ¿³·»®¦¿¶@½ «½¦§= -·: ¶¿¦s

¼§ µ±²²»¶ © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§ô ¹¹¼§ ³-¶ -§²»µ ¾:¼¦·» © -¦µ±´»ô

³±¹'¿³ ¦³·»²·= ¹±¼¦·²: ®±¦°±½¦§²¿²·¿ °±²·»¼¦·¿'µ±©»¶ ´»µ½¶· ¦ ¼¦·»s

-·@¬»¶ ²¿ ¼®«¹@ô -µ±®± Í«» ¦¿¶³·» -·: Ö¿½µ·»³ò

Ý¦¬»®§ ¹±¼¦·²§ ¬± ²·»©·»´»ô ¿´» -·: «½·»-¦§'¿³ô #» ¾:¼: ³·¿'¿ ¬®±½¸:

©±´²»¹± ½¦¿-« °®¦»¼ -°±¬µ¿²·»³ ¦ Æ¿½¸»³ò Ý¿'@ ²±½ ¦²·»¼¦·»´·² ²¿ °±s

²·»¼¦·¿'»µ ³:½¦§'§ ³²·» µ±-¦³¿®²» -²§ò É µ¿#¼§³ ¦²·½¸, -¬®¿-¦´·©·»

-·: ¾¿'¿³ò É ¶»¼²§³ ¬±²:'¿³ô ¬§´µ± #» ¾®¿µ±©¿'± ³· -·'ô ¾§ -·: ®¿¬±s

©¿=ò É ·²²§³ ¦¹«¾¾·'¿³ Ö¿½µ¿ô ¿ °-6²·»¶ ²¿¹´» ¦²¿´¿¦' -·: ®¿¦»³ ¦»

³²@ © ©±¼¦·»ô ¿´» ²·» ³±¹'¿³ ¹± ¼±-·:¹²@=ò É ¶»-¦½¦» ·²²§³ ´«¼¦·»

¾»¦ ¬©¿®¦§ ©§¬§µ¿´· ³²·» °¿´½¿³·ô ´»½¦ ·½¸, °¿´½» ¾§'§ ´«º¿³· °·-¬±´»¬±s

©§³·ò Õ¿#¼§ ¦ ¬§½¸, ´«¼¦· ©±'¿' °± º®¿²½«-µ«æ œÑ-µ¿®#¿³ÿ Ñ-µ¿®s

#¿³ÿþò Ð±©±¼»³ °®¿©¼±°±¼±¾²·² °§'± ¬±ô #» © -¦µ±´» «½¦§'¿³ -·:

º®¿²½«-µ·»¹±ò

É °±²·»¼¦·¿'»µ ®¿²± ±¾«¼¦·'¿³ -·: ¦³:½¦±²¿ ¶¿µ °± ¾·¬©·»ò Ñ½¦§

³·¿'¿³ ½¦»®©±²» · °±¼°«½¸,²·:¬»ô ½¦«'¿³ ¾-´ © ¦»-¦¬§©²·¿'§³ µ¿®µ«ò

S

É¦·:'¿³ ¼'«¹· ¹±®@½§ °®§-¦²·½ô ¶¿µ¾§ ©±¼¿ ³±¹'¿ -°'«µ¿= ²±½²» µ±-¦s

³¿®§ · ²·»«-¬¿²²§ -¬®¿½¸,ô #» µ¬±& ±¼µ®§¶» ³±¶@ °®¿©¼¦·©@ ¬±#-¿³±&=ò

Æ¿µ'¿¼¿'¿³ô #» °±¶»¼¦·»³§ ¼± µ±&½·±'¿ ¼©±³¿ -¿³±½¸,±¼¿³·ô ¾±

°± «®±½¦§-¬±&½· ß´»¨ ¦¿³·»®¦¿' «¼¿= -·: ¼± °®¿½§ô ¿´» °±©·»¼¦·¿'ô #» ²¿¶s

R

°·»®© ±¼©·»¦·» ³²·» ¼± ¼±³«ò É ½¦¿-·» ²¿¾±#»/-¬©¿ °±¶¿©·' ³· -·:

°®¦»¼ ±½¦¿³· ±¾®¿¦ Ù»±®¹»¬¬§ô µ·»¼§ °·»®©-¦§ ®¿¦ ¶@ ¦±¾¿½¦§'¿³ô ¶¿µ

©±¼@ ¦ ©:#¿ ±¹®±¼±©»¹± °®-¾±©¿'¿ ±½¦§&½·= ¬®¿©²·µò Ð®¦§°±³²·¿'¿³

-±¾·» ¶»¶ ³·²: °»'²@ ²·»°±µ±¶« · ¹±®@½¦µ±©» °®¦»°®±-·²§ò Ð-6²·»¶ °®¦»s

²·±-'¿³ -·: ³§&´¿³· ¼± ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ · °®¦§°±³²·¿'¿³ -±s

¾·» ³±³»²¬ô ¹¼§ ±³¿´ -·: ²·» °±¬µ²:'¿³ ± ¶»¶ ½·¿'±ò Í·»¼¦@½ © µ±&½·»´»ô

©½·@# ¶»-¦¹½¦» ½¦«'¿³ ©±/ ¬»®°»²¬§²§ò

ß´»¨ ±½¦§©·&½·» ¼±-¬®¦»¹' ³±¶» °®¦§¹²:¾·»²·»ò

ó Ì± ¾§' ²·»³@¼®§ °±³§-'ô Ý»´·± ó -¦»°²@'ò ó Ð®¦»°®¿-¦¿³ò

É§½¸±¼¦@½ ¦ µ±&½·±'¿ô ³·²:´·&³§ ¼»¬»µ¬§©¿ É¿´-¸¿ò Í°±¶®¦»´·&³§

-±¾·» © ±½¦§ò Ð®¦§-·:¹¿³ô #» © ¶»¹± ³·²·» ¼±-¬®¦»¹'¿³ ²·»²¿©·&=ò Ò¿

¬©¿®¦§ °±´·½¸¿¬¿ ³¿´±©¿'¿ -·: °±¹¿®¼¿ ó ²¿¶©§®¿6²·»¶ °®¿¹²@'ô #»¾§³

¬± ¦¿«©¿#§'¿ò É§¼¿©¿' -·: ©·»´µ·³ ·²µ©·¦§¬±®»³ô µ¬-®§ -µ«°·¿' © -±s

¾·» ©-¦§-¬µ·» ¹'±-§ ¦ ³±¶»¹± µ±-¦³¿®²»¹± -²« ©±'¿¶@½»æ œÑ-µ¿®#¿³ÿ

Ñ-µ¿®#¿³ÿþò

Õ·»¼§ ©®¿½¿´·&³§ ¼± -¿³±½¸±¼«ô ¶«# ©·»¼¦·¿'¿³ô #» ß´»¨±©· ¾¿®s

¼¦± -·: &°·»-¦§ò Í¦µ±¼¿ô #» ²·» ©¦·:'¿³ -©±¶»¹± -¿³±½¸±¼«ò Ð±©·»¼¦·¿ó

'¿³ ³:#±©·ô #» ¶»-¬ ³· °®¦§µ®±ô ¾± °®¦»¦» ³²·» -·: -°-6²·ò Ò·»-¬»¬§ô ²¿s

¼»-¦'¿ Ó¿®½»´´¿ É·´ ·¿³- · °±¼-'«½¸¿'¿ ²¿-¦@ ®±¦³±©:ò

ó Ý¦§ ²·» -¦µ±¼¿ ¬®¿½¸·= ½¦¿-« ²¿ ±¼©±#»²·» #±²§á ó -°§¬¿'¿ò ó Ö¿¼:

°®±-¬± ¼± ¼±³«ô ©·:½ ³±¹: °¿²·@ °±¼®¦«½¸·=ò Þ:¼¦·» ±µ¿¦¶¿ ¼± ±¼©·»s

¼¦·²ò Æ¿³·»®¦¿'¿³ ©°¿&= ¼± °¿/-¬©¿ · ¦±¾¿½¸¦§=ô ¶¿µ ©¿³ -·: #§¶»ô ¿´»

²·» ´«¾¼·: -·: ²¿®¦«½¸¿=ò

É§³·»²·'¿³ ¦ ß´»¨»³ ¦²¿½¸¦@½» -°±¶®¦»²·¿ò Þ§'¿³ °®¦»®¿#±²¿ô ¶»¼s

²¿µ ©-·¿¼¿¶@½ ¼± ¶»¶ -¿³±½¸±¼«ô °±½·»-¦¿'¿³ -·:ô #» ¬± ¬§´µ± ¼¦·»-·:=

³·²«¬ò

Ý¸§¾¿ ¼¦·:µ· ³±¶»³« ¦¿©±¼±©· ©§-¬¿®½¸¦¿ ³· ¶»¼»² ®¦«¬ ±µ¿ô ¾§³

²¿¬§½¸³·¿-¬ ¼±-¬®¦»¹'¿ ©¿¼§ · ¦¿´»¬§ ²·» ¬§´µ± °±µ±¶«ô © µ¬-®§³ ¶»s

-¬»³ °·»®©-¦§ ®¿¦ô ¿´» ®-©²·»# ©§¹´@¼« -°±¬§µ¿²§½¸ ´«¼¦·ò Ó¿®½»´´:

É·´´·¿³- ¦²¿'¿³ © ¼¦·»½·/-¬©·» · °±²±©²·» ¶@ ¦±¾¿½¸¦§'¿³ © ¼²·« ²¿s

-¦»¶ °®¦»°®±©¿¼¦µ·ô ´»½¸¦ ©¬»¼§ ¾§'¿³ ©¦¾¼«®¦±²¿ò Ü±°·»®± ¼¦·&ô ¹¼§

²·»½¸:¬²·» ©-·¿¼'¿³ ¼± ¶»¶ -¿³±½¸,±¼« · ¦¿°·²¿'¿³ °¿-ô ³±¹'¿³ ´»°·»¶

¶»¶ -·: °®¦§¶®¦»=ò

Ü±¾®¦» -·: ¬®¦§³¿ò É'±-§ ½·»³²±¾´±²¼ ®±¦¶¿&²·¿ º¿½¸,±©± ¦®±¾·±s

²§³ ¾¿´»¶¿#»³ô ³¿ '¿¼²» ®§-§ · &©·»¬²@ º·¹«®:ò Ö»¼²¿µ ¦¿«©¿#§'¿³

®-©²·»# &´¿¼§ ±°»®¿½¶· °´¿-¬§½¸²§½¸,ô ½¸¦»¹± ¼±©±¼¦·'§ «-¬¿ ®±¦½¸·@¹²·:¬»

±½¸¦§©·&½·» °± ´·º¬·²¹«ò Ð®¦§°«-¦½¸¿³ô #» ¹'¿¼µ±&= ½¸¦±'¿ · °±´·½¸¦µ-©

¦¿©¼¦·:½¸¦¿ µ±-³»¬§µ±³ò Ì¿µ ©·»´» µ±¾·»¬ ²·» ®±¦«³·»ô #» ¼®±¾²»

¦³¿®-¦½¸¦µ·ô µ¬-®» ©-¦§-¬µ·» ³¿³§ © µ@½·µ¿½¸, ±½¸¦« · «-¬ ©-µ«¬»µ

S

«&³·»½¸,¿²·¿ -·:ô ¼±¼¿¶@ ²¿³ «®±µ« · &©·¿¼½¸¦@ ± ²¿-¦§³ ½¸,¿®¿µ¬»®¦»ò

Æ °±©±¼« ¾®¿µ« ¬§½¸, ¼±©±¼-© «°'§©« ½¸¦¿-« ±½¸¦§ · «-¬¿ Ó¿®½»´´· ¦¼¿s

©¿'§ -·: ©§-µ¿µ·©¿= ¦ ¬©¿®¦§ò Ö»¶ ·²¬»´·¹²¬²» ±½¸¦§ ®¦«½¸¿'§ °®¦»²·µ´·©»

°§¬¿¶@½¸» -°±¶®¦»²·ô ´»µµ± ®±¦½¸,§´±²» ©¿®¹· «µ¿¦§©¿'§ ¦¾¼§¬ ¾¼·¿'» ¦:¾¼§ò

R

Ó·¿'¿ ²¿ -±¾¼·» µ±-¬·«³ ±¼ Ý¸¿²»´ô µ®»³±©±ó¶¿-²±¦·»´±²§ ¦ ½¸·»²³²·»¶s

-¦@ ¦·»´±²@ ´¿³-©µ@ò Ð®¦§-¦'± ³· ¼± ¹'±©§ô #» Ó¿®½»´´¿ °±¶¿©·'¿ -·:

© µ±&½¸·»´» ¬¿µ «¾¼®¿²¿ô ¾§ ©-¦§-½¸§ ¶@ ¦¿«©¿#§´· · °±¼¦·©·¿´·ò

ó Ö¿µ#» -·: ½¸·»-¦: ¦ ²¿-¦»¹± -°±¬µ¿²·¿ô Ý»´·± ó °±©·»¼¦·¿'¿ -»®¼»½¸¦s

²§³ ¬±²»³ô ©§¶»#¼#¿¶@½¸ ¦ °¿®µ·²¹«ò ó Þ§'± ³²--¬©± ´«¼¦·ô °®¿©¼¿á

Ó±·³ ¦¼¿²·»³ ¾¿®¼¦± '¿¼²·» °¿²· ¦®±¾·'¿ô #» °®¦§-¦'¿ ²¿ °±¹®¦»¾¼ô °®¿s

©·» ²·» ¦²¿¶@½ Ù»±®¹»¬¬§ò Í°®¦»¼¿'¿ ¬»² ¼±³ °¿²· ³:#±©·ô ²·» ©-°±³·s

²¿¶@½ ³«ô ½± ¬¿³ -·: ©§¼¿®¦§'±ô ¿ °-6²·»¶ ¬± -¬®¿-¦²» °®¦»#§½·»ô µ·»¼§

°¿²· ¦²¿´¿¦'¿ ¶»¶ ½·¿'±ò Ó·³± ¬± °®¦§-¦'¿ °¿²· ¶@ °±#»¹²¿=ò

ó Ù»±®¹»¬¬¿ °±&©·:½·'¿ ß´»¨±©· ©·»´» ½¦¿-«ô ¹¼§ -¦«µ¿' ¼±³«ò

Ë©¿#¿´·&³§ô #» ²¿´»#¿'± °®¦§¶&=ò

ó ß½¸ô #»¾¾§ ·²²· ¬¿µ ³§&´»´·ò Ó±¹'¿¾§³ ©§³·»²·= ¼'«¹±´»¬²·½¸,

³·»-¦µ¿/½-© Ó»²¼¸¿³ô µ¬-®¦§ °±©·²²· ¾§= ²¿ ¬§³ °±¹®¦»¾·»ô ¿´» µ·»s

¼§& °±®-#²·´· -·: ¦Ù»±®¹»¬¬@ò Ò±ô ½-#òòò ó Ó¿®½»´´¿ -µ®:½·'¿ ²¿ ¹'-©²@

«´·½:ò ó Ü±³§&´¿³ -·:ô #» °¿²· ¶«# -·: ®±¦¹´@¼¿ ¦¿ ·²²§³ ¼±³»³ ó ½·@¹s

²:'¿ ó · ¦ ¬»¹±± °±©±¼« °±¶»½¸¿'¿ °¿²· ²¿ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ò É ¼¿´-¦§³

½·@¹« ¾§³ ½¸½·¿'¿ ³·»= °¿/-¬©¿ ¦¿ -@-·¿¼-©ô ¿´» ±½¦§©·&½·» ®±¦«³·»³ò

Ö»-¬»³ ¾¿®¼¦± ¦¿°®¦§¶¿6²·±²¿ ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ò Ì± ±¶½¦§³ Ô·¦§

Þ¿®¬±²ô ¼± µ¬-®»¹± -¬®¦»´¿ °± ¦¿¾¼·½·« -©±¶»¶ ³¿¬µ·ò Ý¸§¾¿ ¶«# °¿²·

¦²¿ ©-¦§-¬µ·» -¦½¦»¹-'§ ¬»¶ ¬®¿¹»¼·á

ó Ñ©-¦»³ô ¦²¿³ò

ó Ý·»µ¿©»ô ½± -·: ¦²·@ ¬»®¿¦ ¼¦·»¶»ò Ò¿¬«®¿´²·» ¶«# ²·» ¶»-¬ ¼¦·»©s

½¦§²µ@ò Æ¿°»©²» °®¦»µ®±½¦§'¿ ¬®¦§¼¦·»-¬µ:ò Ì»¼ ³-©·ô #» ±²¿ © ±¹-´»

¹± ²·» ±¾¼½¸±¼¦·»ò Ó¿ ²¿¼¦·»¶:ô #» ¦²·µ²:'¿ ¦ ¸±®§¦±²¬«ò

Æ¿-¬¿²¿©·¿'¿³ -·:ô ½¦§ Ó¿®½»´´¿ ²·» ¾§³ ©-¦§-¬µ·³ ¦¿°±³²·»= ó -µ±³»²¬±s

©¿'¿³ò

ó Ò·¹¼§ °±²±©²·» -·: ²·» ±#»²·'ò Ñ½¸ô ±½¦§©·&½·» ³·¿' °®¦§¶¿½·-'µ·ò

Þ¿®¼¦± ´·½¦²»ò Ò·» ¶»-¬ °«-¬»´²·µ·³ô ½± ¬±ô ¬± ²·»ò Ö»¼²¿µ ¦ °»©²±&½·@

-¦¿´¿' ¦¿ ß«¼®»§ò Ò·»³¿´ ¦'¿³¿'¿ ³« -»®½»ô µ·»¼§ ¹± ®¦«½·'¿ ¼´¿ É·´´·¿s

³¿ Þ¿®¬±²¿ò

Î¦«½·'¿ Ì»¼¿ ¼´¿ ³±¶»¹± ±¶½¿ÿ É ±¹-´» ± ¬§³ ²·» ©·»¼¦·¿'¿³ò Ó¿s

³¿ ³·¿'¿ ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ´¿¬¿ô ¹¼§ ©§-¦'¿ ¦¿ ¬¿¬:ò

ó Ö¿µ ¬±æ ¹± ®¦«½·'¿á ó -°§¬¿'¿³ô -¬¿®¿¶@½ -·: ¦¿½¸±©¿= ±¾±¶:¬²±&=ò

ó Ý¦§#¾§ °®¦»¼ &´«¾»³ ¦ Þ¿®¬±²»³ ¾§'¿ ²¿ -»®·± ¦©·@¦¿²¿ ¦ °¿²»³ Ý¿®¬s

©®·¹¸¬»³á

ó Ñ¶ô ³±¶¿ ¼®±¹¿ô ±¼ ¦¿©-¦»ò Ñ¹®±³²§ °·»®&½·±²»µ ¦¿®:½¦§²±©§ô

°´¿²±©¿²§ &´«¾ò Ý¿'» ¼¦·»©·:= ´¿¬ò Æ °»©²±&½·@ ©§¼¿©¿'¿ -·: ¬¿µ -¿³±

S

¦¿µ±½¸¿²¿ © ²·³ô ¶¿µ ±² © ²·»¶ô ´»½¦ µ·»¼§& ¾§'¿ ¼®«¸²@ ²¿ &´«¾·» µ±´»s

#¿²µ· ¦» -¦µ±'§ò É·´´·¿³ Þ¿®¬±² ¾§' °·»®©-¦§³ ¼®«#¾@ò Ò± · ¶¿µ ¬± -·:

³-©·ô ©½¦»&²·»¶-¦» °´¿²§ °®¦»-¦'§ ¼± ¸·-¬±®··ò

Ü´¿½¦»¹±± ± ¬§³ ²·» ©·»¼¦·¿'¿³á Ö»¼²¿µ °¿¬®¦@½ ©-¬»½¦ô ¦®±¦«³·¿s

R

'¿³ô ¼´¿½¦»¹±± ³¿¬µ¿ ²·» ½¸½·¿'¿ ³· ± ¬§³ °±©·»¼¦·»=ò Ð±©±¼»³ ¾§'¿

³±¶¿ ©·»®²±&= °¿³·:½· ± ±¶½«ò Ö»-¦½¦»» ¾¿®¼¦·»¶ ¾§³ ¦²·»²¿©·¼¦·'¿ ¬±

³¿'#»/-¬©±ô ¹¼§¾§³ ©·»¼¦·¿'¿ô ¶¿µ@ ®±´: ±¼»¹±®¿' Ì»¼ ©» ©½¦»&²·»¶-¦§³

#§½·« ³±¶»¶ ³¿³§ · #» ¹¼§ ¹± ±¼-¬¿©·'¿ ²¿ ¾±½¦²§ ¬±®ô °± µ·´µ« ´¿¬¿½¦¸¿½¦,

¦©§½¦¿¶²·» ¼± ²·»¶ ©®-½·'ò

Ò·»³²·»¶ ¼´¿½¦»¹±± ²¿¹´» ¦¿½¦:'¿ -·: ¹± ¾¿= · ¼´¿½¦»¹±± °½,²@' ¶@ ²¿

³²·»ô ¹¼§ ³·»®¦§'¿³ ¼± ²·»¹± ¦ °·-¬±´»¬«á

Íµ®:½¿'§&³§ © Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²»ò

ó Ó±#» ¾§ °¿²· ©°¿¼'¿ ¼± ³²·» ²¿ º·´·#¿²µ: µ¿©§á ó ¦¿°§¬¿'¿ Ó¿®s

½»´´¿ò

Ö¿µ±& ¦¼±'¿'¿³ -·: ±¼ ¬»¹± ©§µ®:½·=ô ³-©·@½ô #» °®¦»¼ ±¼»¾®¿²·»³

Ö¿½µ¿ ¦» -¦µ±'§ ³«-¦: ¶»-¦½¦» ¦¿'¿¬©·= µ·´µ¿ ¬»´»º±²-©ò Þ@µ¿¶@½ ¦¼¿©s

µ±©» -'±©¿ ±¾·»¬²·½§ô #» ©µ®-¬½» -·: -°±¬µ¿³§ô ©®»-¦½·» ©§-·¿¼'¿³ò

Ü± ¼±³« ©»-¦'¿³ °®¦»¦ µ«½¸»²² ¼®¦©·ô µ¬-®» ²¿¬§½¸³·¿-¬ ¦¿³µ²:s

'¿³ · °®¦»µ®:½·'¿³ µ´«½¦ò

Ó·¹¿'± &©·¿¬»'µ± ¬»´»º±²« ·²º±®³«¶@½»ô #» µ¬±& ¦±-¬¿©·' ©·¿¼±³±&=ò

Ð±¼²·±-'¿³ -'«½¸¿©µ: · ²¿½·-²:'¿³ ¹«¦·µò

Ì± ¾§' ¬»² -¿³ -¬'«³·±²§ ¹'±-ô µ¬-®§ -'§-¦¿'¿³ °®¦»¼ µ·´µ±³¿ ¼²·¿s

³·ò Ì§³ ®¿¦»³ -¦»º²@'æ

ó Ö»-¦½¦» ± Ô·||·»ò ò ó ¿ °±¬»³ ©§®»½§¬±©¿'æ

Õ·»¼§ ¶«# ¼±µ±/½¦§'¿ ¼¦·»'¿ô

Í©»¹± ±¶½¦§³¿ ¬»# ¬®¦¿-²:'¿ô

É ½¦©¿®¬»µ Ù»±®¹»¬¬» -·»µ'¿

Æ¿¾·'¿ ¶@ · «½·»µ'¿ò

íì

É ½¦©¿®¬»µô ²¿ ¹±¼¦·²: ¼®«¹@ô Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ ¦©±'¿' ¦»¾¾®¿²·»

¼»¬»µ¬§©-© ©§¦²¿½¦±²§½, ¼± °®±©¿¼¦»²·¿ &´»¼¦¬©¿ © -°®¿©·» &³·»®½·

Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò Ð®¦§-¦´· ©-¦§-½§ ¬®¦»¶æ Ð¿«´ É¿´-¸ô Ó±®¬ Í¸»´´»§ · ß²ó

¹»´± Ñ®¬·¦ô ¹±¬±©· ¦'±#§= ³»´¼«²²µ·ò Æ¿½¦@' Í¸»´´»§æ

ó Ü±-¬:° ¼± -µ®§¬µ· ²¿ µ´«½¦ © ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ ³·¿'±

±&³·±®± ¿¹»²¬-©ô ³·:¼¦§ ·²²§³· Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» · Ø»²®§ Ð¿´»§ò Õ±³s

°«¬»® ²±¬«¶» µ±¼ µ¿#¼»¹±± ¿¹»²¬¿ ±®¿¦ ¹±¼¦·²: ©»¶&½·¿ · ©§¶&½·¿ò Ð¿´»§

²¿³ °±©·»¼¦·¿'ô #» ¾§' ¬¿³ ®¿¦ô ¿´» © ®¦»½¦§©·-¬±&½· ¾§' ¬®¦§ ®¿¦§ò Ñ-¬¿¬s

²·± ¬§¼¦·»/ ¬»³«ô © ²·»¼¦·»´: °± °±'«¼²·«ò Ú¿®¾§§ ¦ ¬¿³¬»¹± -½¸±©µ¿

«#§¬± ¼± ¦¿½¸´¿°¿²·¿ ¼±³« Ò±´¿²-© ³²·»¶ ©·:½»¶ © °±²·»¼¦·¿'»µ ©·»s

S

½¦±®»³ò

Æ¿¶®¦¿' ¼± ²±¬¿¬»µò

ó Í°®¿©¼¦·'»³ °±¦±-¬¿'§½¸ ¿¹»²¬-©ô µ¬-®¦§ ¾§´· ²¿ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼

© «¾·»¹'§³ ¬§¹±¼²·«ò É-¦§-½§ °®¦§-·:¹¿¶@ô #» ¼®¦©· µ«½¸»²²» · ¬¿³¬»

R

°®±©¿¼¦@½» ¦ -«¬»®»²§ ¼± ±¹®±¼« ¦¿³µ²:´· ²¿ µ´«½¸¦ò Ò·»³²·»¶ ¦¹±¼²·»

°®¦§¦²¿´·ô #» ±-±¾¿ °±µ¿¦«¶@½¿ ¼±³ ³±¹'¿ ¶»¼²§½¸, ²·» ¦¿³µ²@=ô ½± -·:

¦¼¿®¦¿'±ò Í§-¬»³ ¿´¿®³±©§ ¶»-¬ ¬¿µ ¦¿°®±¹®¿³±©¿²§ô #» ©§µ®§©¿

±¹·»/ · ¼©«¬´»²»µ ©:¹´¿ô ¿´» ²·» ®«½¸ô ¿ ¬± ¦ °®±-¬»¹± °±©±¼«ô #» µ·´µ¿s

µ®±¬²·» µ¬±& ©°®±©¿¼¦·' ²·»©'¿&½·©§ µ±¼ °®¦§ ©§'@½¦¿²·« ¿´¿®³« · ²¿s

¬§½¸³·¿-¬ ¦¶¿©·¿'¿ -·: °±´·½¶¿ò É'¿&½·½·»´» «¦²¿´·ô #» -µ±®± ¼±³ -¬±· °«s

-¬§ · Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸, -·: ²·³ ¦¿¶³«¶»ô °®±¹®¿³ ©§µ®§©¿¶@½§ ®«½¸,

¾¿®¼¦·»¶ °®¦»-¦µ¼¦¿ô ²·# ½¸,®±²·ò

ó Ý¦§ µ¬-®§& ¦ ¬§½¸, ¿¹»²¬-© ©·¼¦·¿' µ´«½¸¦ © ¦¿³µ« -½¸,±©µ¿á ó -°§s

¬¿' Ö»ººò

ó Ö»¼»²ô ¦ ¿¹»²½¶· Ó¿®µ¿ Ù®¿²±²¿ô ¬»²ô ½± °±µ¿¦§©¿' ¼±³ © ²·»s

¼¦·»´: ®¿²±ò Ð±©·»¼¦·¿'ô #» ©·¼¦·¿' µ´«½¸¦ © ¦¿³µ«ô ¾± °¿³·:¬¿ô ¶¿µ

±¬©·»®¿' ²·³ -½¸,±©»µò Ì©·»®¼¦·ô #» #¿¼²¿ °«-¦µ¿ ²·» ¾§'¿ ±¬©¿®¬¿ò Ð±s

¬»³ ¦¿³µ²@' -½¸,±©»µ ²¿ µ´«½¸¦ò

ó Æ®»µ¿°·¬«´«¶³§ ©-¦§-¬µ± µ®±µ °± µ®±µ« ó ¦¿°®±°±²±©¿' Ö»º ò

ó É·»³§ô #» µ´«½¸¦ ¼± -½¸,±©µ¿ ¾§' ²¿ ³·»¶-½« © ²·»¼¦·¿»´: ®¿²±ò Ð¿´»§

°±µ¿¦§©¿' ¼±³ © ²·»¼¦·»´: °± °±'«¼²·« · ¬©·»®¼¦·ô #» ²·» °¿³·:¬¿ô ½¦§

©·¼¦·¿' µ´«½¦ô ½¦§ ²·»ò É &®±¼: © ¹±-°±¼¦·» Ð±¼ Ý¦¿®²§³ Õ±²·»³

Ù»±®¹»¬¬¿ °«¾´·½¦²·» ±-µ¿®#§'¿ Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ ± µ²±©¿²·¿ ¦ Ð¿´»ó

§»³ © ½»´« ¦³«-¦»²·¿ ¶»¶ ¼± -°®¦»¼¿#§ ¼¦·¿'µ· °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿s

¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ò Ì»®¿¦ ©·»³§ô -µ@¼ ¬± ±-µ¿®#»²·»ô ¾± ¦²¿´»6´·&³§ ¬»½¦µ:

Ð¿´»§¿ © ¶»¶ -¦¿º·»ò Ù»±®¹»¬¬¿ ³·¿'¿ ©·:½ ¼±©-¼ô #» ¬¿³½· ¼¦·¿'¿´·

©-°-´²·»ò

ó Ý¸§¾¿ ©-¦§-½§ © ´±µ¿´« ¬± -'§-¦»´· ó ©¬®@½·' Ó±®¬ Í¸»´´»§ò

ó Æ¹¿¼¦¿ -·: ó °±¬©·»®¼¦·' Ö»ººò ó Ë©¦¹´:¼²·¶½·» ¶»¶ ®±¦«³±©¿²·»ò

Ö»¼²¿µ ²·» -@¼¦:ô #» ¬± Ø»²®§ Ð¿´»§ ¦¿°¿-µ«¼¦·' ¬®¿©²·µ º¿®¾@ ½¦§ ©§s

®#²@' ¬®«°·@ ½¦¿-¦µ: ²¿ ¼®¦©·¿½¸ô ¿´» ³±¹: °®¦§°«-¦½¦¿=ô #» ¿´¾± ±²ô ¿ś

¾± Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¦¿°'¿½·´· µ±³«&ô ¾§ ¬± ¦®±¾·'ò Î±¦«³·»³ ¬»#ô ¼´¿½¦»¹±

Ð¿´»§ ©°¿¼' © °¿²·µ:ô ¹¼§ Ù»±®¹»¬¬¿ ¦¼±¾§'¿ ¼±©-¼ô #» ½±& ¹± '@½¦§'±

¦ ¬¿³¬§³ ¿µ¬»³ ©¿²¼¿´·¦³«ò Ó§&´:ô #» ²·» «²·µ²·» ©·:¦·»²·¿ô ¦©'¿-¦s

½¦¿ #» ½¸½·¿' ¦²·-¦½¦§= ©-°-´²·½¦µ:ò

Ö»ºº ¦»¬µ²@' °¿´½» ½¦«¾µ¿³·ô ±¼½¸§´¿¶@½ -·: © º±¬»´«ò

ó Ð¿´»§ ©·»¼¦·¿'ô ¹¼¦·» ¶»-¬ º¿®¾¿ò Ý¸½·¿' ©§½±º¿= -©±¶» °·»²·@¼¦»

¦ ¿¹»²½¶·ò Ý¸½·¿' ¬»# -°®¦»¼¿= -©±¶@ ½¦:&= ¼¦·¿'µ· °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»®

¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ò Ý¿®¬©®·¹¸¬ ³« ±¾·»½¿'ô #» ¸±¶²·» -·: ±¼©¼¦·:½¦§ ¦¿

¦³«-¦»²·» Ù»±®¹»¬¬§ ¼± -°®¦»¼¿²·¿ °¿®½»´·ò Ö»&´· Ù»±®¹»¬¬¿ ©-¦§-¬µ± ¬±

©·»¼¦·¿'¿ô ¬± ¦ ¬»¹±ô ½± ± ²·»¶ -'§-¦¿'»³ô ®¿½¦»¶ ¾§ «³¿®'¿ ¦ ¹'±¼«ô ²·# ¶@

-°®¦»¼¿'¿ò Ë©¿#¿³ô #» Ð¿´»§ · Ý¿®¬©®·¹¸¬ -@ ¹'-©²§³· °±¼»¶®¦¿²§³·

© -°®¿©·» &³·»®½· Ù®±ª»ô ©·:½ ¼¿´»¶ ·½¸ ²¿½·-µ¿¶½·»ò Ý¿®¬©®·¹¸¬ ²·» °:µs

S

²·»ô ¿´» ³±#²¿ °®¦§½·-²@= Ð¿´»§¿ò

ó Æ ½¿'§³ -¦¿½«²µ·»³ô ¿´» -·: ³§´·-¦ ó °±©·»¼¦·¿' É¿´-¸ô ¬§³ ®¿¦»³

°®¿©·» ¾»¦ -©±¶»¹± ¬§°±©»¹± -¿®µ¿¦³«ò ó Ò¿¶¾¿®¼¦·»¶ °±¼»¶®¦¿²¿ ¶»-¬

°·:µ²¿ ©'¿&½·½·»´µ¿ ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ô¿²» Ó·´´ò

R

ó Ó·¿'»& -°®¿©¼¦·= © ¾¿¦·» ¼¿²§½¸ ¶»¶ ±¼½·-µ· °¿´½-© ó -°±µ±¶²·»

±¼®¦»µ' Ö»ººô ½¸±½·¿# ²¿®¿-¬¿' © ²·³ ¹²·»©ò ó Ëº¿³ô #» ¬± ¦®±¾·'»&ò Æ ¶¿s

µ·³ -µ«¬µ·»³á

ó Ý¦§-¬¿ ó -¦½¦»®¦» ±¼°¿®' É¿´-¸ò ó Ò·¹¼§ ²·» °®¦§'¿°¿²± ¶»¶ ²¿

¦¾¼®±¼²·ò Ò·»³²·»¶ © ¶»¶ ¦¿½¸±©¿²·« ¶»-¬ ½±& °±¼»¶®¦¿²»¹±ò Ñ²¿ -·: ¾±·ò

Í°®¿©·¿ ©®¿#»²·»ô ¶¿µ¾§ -·: ¾®±²·'¿ · ½±& «µ®§©¿'¿ò Õ·»¼§ °± ²¿¾±#»/s

-¬©·» #¿'±¾²§³ ©§½¸±¼¦·'»³ ¦ µ±&½·±'¿ô ¦¿¬®¦§³¿'¿ ³²·» Î±¾·² Ý¿®s

°»²¬»®ò

ó Ì¿ ¶»-¬ ²¿°®¿©¼: °·:µ²¿ ó ©¬®@½·' Ñ®¬·¦ò

Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ ®¦«½·' ³« µ¿®½@½» -°±¶®¦»²·»ô ¿ Ð¿«´ ³-©·' ¼¿´»¶æ

ó Ö¿µ ©·»³§ô © &®±¼: Ù»±®¹»¬¬¿ °®¿½±©¿'¿ © ¿¹»²½½¶· ¼± °-6²»¹± ©·»s

½¦±®¿ò Æ¿'±#: -·:ô #» °±¼»¶®¦»©¿¶@½ Ø»²®§ù»¹± Ð¿´»§¿ô °®¦»¬®¦@-²:'¿ ³«

¾·«®µ± · ¦²¿´¿¦'¿ ¬¿³¬@ ¬»½¦µ:ò Ò¿-¬:º²·»ô µ·»¼§ ¶¿¼'¿ µ±´¿½¶: Ð±¼ Ý¦¿®²§³

Õ±²·»³ô ¦±¾¿½¦§'¿ Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ · ¹± ¦©§³§&´¿'¿ò Ë©¿#¿³ ¶»½²¿µô #»

¬» ¼©¿ º¿µ¬§ ¬®¿½@ ²¿ ¦²¿½¦»²·« © °±®-©²¿²·« ¦ ¬§³ô ½± ¼¦·& °®¦»¼ °±'«s

¼²·»³ «-'§-¦¿'»³ ±¼ Î±¾·²ò ó Ð®¦»®©¿'ô #»¾§ °±¼µ®»&´·= ©¿#²±&= -©±·½¸

-'-©ò

ó Ð±©·»¼¦·¿'¿ ³·ô #» ©§½¸±¼¦@½ ¦ ¿¹»²½½¶· © &®±¼: ©·»½¦±®»³ô ¦¿¶s

®¦¿'¿ ¼± ²·»¶ô ¾§ ¶»¶ #§½¸¦§= ¼±¾®»¶ ²±½§ò Ü®¦©· ¼± ¹¿¾·²»¬« ¾§'§ ´»µµ±

«½,§´±²»ô ©·:½ ¶» °½,²:'¿ò Ù»±®¹»¬¬¿ ©°¿¬®§©¿'¿ -·: © -©-¶ ¿´¾¼«³ · ²·»

¦¼¿¶@½ -±¾·» -°®¿©§ ¦ ±¾»½²±&½· Î±¾·²ô ±¼»¦©¿'¿ -·: ¼± -·»¾·»æ œÜ±¾®§

Þ±#»ô ²·µ±³« ²·» ¦¼®¿¼¦:ô #» ¶@ ®±¦°±¦²¿'¿³þò

ó Ñ µ·³ ³-©·'¿á ó -°§¬¿' Ö»ººò

ó Ð®¦§°«-¦½¦¿³ô #» © ¿´¾«³·» ³±¹'± ¾§= ¦¼¶:½·» Ý»´·· Ò±´¿²ò

ó Ó¿-¦ ¬»² ¿´¾«³á

ó Ò·»ò Ø»²®§ °±#§½¦§' ¹± Ü®« Ð»®®§ ¦» œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®þ ¼± °·-¿²·¿ ¿®s

¬§µ«'«ò Ý¿®°»²¬»® ¬©·»®¼¦·ô #» ¼¦·»²²·µ¿®µ¿ ±¾·»½¿'¿ ¦©®-½·= ¿´¾«³

¼¦·&ô ¼± ¹±¼¦·²§ -¦»-²¿-¬»¶ò É»¦³: ¹± °-6²·»¶ò Ò·» ¼¦©±²·'»³ ¼± Ü®«ô

°±²·»©¿# ²·» ½,½·¿'»³ô ¾§ ©·»¼¦·¿'¿ô #» -·: ²·³ ·²¬»®»-«¶»³§ò

ó Ð¿«´ô «©¿#¿³ô #» °±©·²·»²»& °¿¬®¦»= -¦»®¦»¶ô ¾± © °®¦»½·©²§³ ®¿s

¦·» ²·» «©¦¹´:¼²·-¦ ®¦»½¦§ ±½¦§©·-¬§½, ¶»¼§²·» ¼´¿¬»¹±ô #» ²·» °¿-«¶@ ¼±

¬©±¶»¶ ¸·°±¬»¦§ ó ©¿®µ²@' Ö»ººò ó Ö«# ³-©·´·&³§ ± ¬§³ © °·@¬»µô ¿ ¬»®¿¦

¶»¼6³§ ¼¿´»¶ò Ý± ¦ ±¼½·-µ¿³·á

ó É ½¿'§³ ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ -@ ¬¿³ô ¹¹¦·» ¦©§µ´» ó ¦¿³»ś

¼±©¿' Ó±®¬ Í¸»´´»§ò ó Ò¿ µ´¿³µ¿½,ô ©§'@½¦²·µ¿½, &©·¿¬'¿ô -¦«º´¿¼¿½,

© µ«½,²·òòò Ò± ©·»-¦ô ©-¦:¼¦·» ¹¹¼¦·» ·»»¶» ¦²¿¶¼«¶»ò Ð±®-©²¿´·&³§ ¶»

¦ ¬§³· © ¾¿¦·» ¼¿²§½¸ · ²·½ò Ñ-±¾§ô µ¬-®» ¶» ¦±-¬¿©·'§ô ²·» ³¿¶@ #¿¼²»¶

°®¦»-¦'±&½· µ®§³·²¿´²»¶ò

ó Ý± ¦ °·-¬±´»¬»³á

S

ó Ì¿µ ¶¿µ °®¦»©·¼§©¿'»&ô Ö»ººó ±¼°¿®' Í¸»´´»§ò ó Ó¿'§ô ¬¿²·òòò Ò·»

-°±--¾ «-¬¿´·=ô ¹¹¼¦·» ¹± µ«°·±²±ò

Ì»®¿¦ ³»´¼±©¿' ß²¹»´± Ñ®¬·¦æ

ó É °·@¬»µ °± °±'«¼²·« Ý´§¼» Û¿®´»§ ®±¦³¿©·¿' ¦±¹®±¼²·µ·»³ô

R

Ý¸¿®´»§»³ Ø¿¬½¸»³ò Ë©¿#¿ô #» Ø¿¬½¸¸ ¦¿½¸±©§©¿' -·: ²»®©±©±ô ¿´»

²·» © ¬¿µ· -°±--¾ô ¶¿µ ·²²· ´«¼¦·»ô µ·»¼§ °±´·½¶¿²¬ ¦¿½¦§²¿ ·½¸ ©§°§¬§s

©¿=ò Þ§' ¦¼»²»®©±©¿²§ô ¶¿µ¾§ -·: ¾®±²·' · ³·¿' ½±& ¼± «µ®§½·¿ò

ó Ý¦§ Û¿®´»§ -°®¿©¼¦¿ Ø¿¬½¸¿á ó ¦¿°§¬¿' Ö»ºº ò

ó Ì¿µò Î±¦³¿©·¿'»³ ¦ -·»®#¿²¬»³ ¼¦·& ®¿²±ô ¿´» ²·» ©§µ®§' ²·½¦»¹±ô

½± ³±¹'±¾§ ©-µ¿¦§©¿=ô #» Ø¿¬½¸¸ ³¿ ¼± Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» ¶¿µ@& «®¿¦:ò

Ñ°'¿½¿¶@ ¹± ©'¿&½·½·»´» ¼±³-©ô ¿ ²·» ¿¹»²½· ¸¿²¼´« ²·»®«½¸±³±&½·¿³·ò

Ö»¼²¿µ Û¿®´»§ô ¶¿µ ¬± ±²ô ½±& °±½¦«'ò Ö»-¦½¦» ©:-¦§ µ±'± Ø¿¬½¸¿ò

ó Ò± ¬± ³« °±©·»¼¦ô #»¾§ ²·» ¦¿¶³±©¿' -·: ¬§³ô ½± ©»¼'«¹ ²·»¹±

œ©§®¿6²·» ©·¼¿=þ ó ±¼°¿®' Ö»ºº ò ó Ð¿®: ´¿¬ ¬»³« °®¦»¹®¿´·&³§ °®±½»-

© -°®¿©·» ²¿®µ±¬§µ-©ô ¾± -:¼¦·¿ ²·» «©·»®¦§' © ¸·-¬±®§¶µ: Û¿®´»§¿ô #»

©§®¿6²·» ©·¼¦·¿' µ±µ¿·²: ²¿ °®¦»¼²·³ -·»¼¦»²·« -¿³±½¸±¼«ô µ¬-®§³

¼·´»® ¶@ °®¦»©±¦·'ò

ó Í·»®#¿²¬ ³¿ ¼±-µ±²¿'§ ©¦®±µ ó -°±µ±¶²·» ©¬®@½·' Ó±®¬ Í¸»´´»§ò

ó Ñ ·´» °¿³·:¬¿³ô -µ±®§¹±©¿' -©±¶» ¦»¦²¿²·» · ©§¶¿&²·' -:¼¦·»³«ô #» ¦¿s

«©¿#§' &´¿¼§ ²¿®µ±¬§µ« ²¿ ©·»®¦½¸« -½¸±©µ¿ © -¿³±½¸±¼¦·»ò

ó Ð®¦»-¬®¦»# ¹±ô ß²¹»´± ó ®±¦µ¿¦¿' Ö»ºº ò ó Õ'±°±¬ ¦ ²·³ °±´»¹¿ ²¿

¬§³ô #» ±¼ ½¦¿-«ô ¹¼§ °®¦»¼ ¼©«¼¦·»-¬±³¿ ´¿¬§ -¬¿' -·: ¦²¿²§ © ¦©·@¦s

µ« ¦ °®±½»-»³ Ô·¦§ Þ¿®¬±²ô ©-¦»´µ·³· -°±-±¾¿³· °®-¾«¶» ¦²-© -·:

¦²¿´»6= © &©·»¬´» ®»º´»µ¬±®-© ó ¼±¼¿' °®±µ«®¿¬±® · ©-¬¿'ò ó Ò± ¼±¾®¿ô

¬± ©-¦§-¬µ±ò

ö ö ö

É ¬§³ -¿³§³ ³±³»²½·» -·»®#¿²¬ Ý´§¼» Û¿®´»§ -¬¿' °®¦»¼ -¦±°@

Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ Ö«# ¦¼@#§' -¬©·»®¼¦·=ô #» ¹±-°±¼¿®¦¿ ²·» ³¿ © ¼±³«ô

¾± ©½¦»&²·»¶ ©·¼¦·¿' ¶»¹± º«®¹±²»¬µ: °±¼ ¶»¼²§³ ¦ ¼±³-© °®¦§ Õ¿¸ó

¼»²¿ Î±¿¼ò É'¿&²·» -µ'¿¼¿³ ³« µ®-¬µ@ ©·¦§¬:ô ¾§ «-¬¿´·= ¶»¹± ®±¦µ'¿¼

¦¿¶:= © ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿¼ Î±¿¼ô °±©·»¼¦·¿' ¼± -·»¾·» © ¼«½¸«ò Í¦µ±s

¼¿ô #» ¹±-°±¼¿®¦¿ ²·» ³¿ò

Ð®¦§ -¦±°·» ¦±¾¿½¦§' °»'²» °±¶»³²·µ· ²¿ &³·»½·ò Ý¸§¾¿ ²·» ¦¿-¦µ±s

¼¦·ô ¶»&´· ¼± ²·½¸ ¦¿¶®¦:ô °®¿©¼¿áô °±³§&´¿'ò Æ®»-¦¬@ ¦ ¬»¹± °±¶»³²·µ¿

°±µ®§©¿ °®¿©·» -·: ¦-«²:'¿ò É·»³ô #» ²·» ¼±-¬¿'¾§³ ²¿µ¿¦« ®»©·¦¶·ô

°±²·»©¿# ²·» ³¿³ °±¼-¬¿© ¼± ±-µ¿®#»²·¿ Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ ©·:½ ³«s

-¦: -±¾·» ®¿¼¦·= ¾»¦ ¬»¹±ò Ü¿©²·¶ ¬¿µ¿ -°®¿©¿ ¾§'¿¾§ °®±-¬-¦¿ô ¾± -@s

¼§ «¦²¿©¿'§ &³·»½·» ¦¿ ©'¿-²±&= °±®¦«½±²@ · #¿¼»² ²¿µ¿¦ ²·» ¾§' °±s

¬®¦»¾²§òô Ì»®¿¦ ¶»-¬ ·²¿½¦»¶ò Ò·½ ¼¦·©²»¹±ô #» ³±®¼»®-¬©± «½¸±¼¦· ²¿

-«½¸± ¬§´« '±¾«¦±³ÿ

Æ¿¼±©±´±²§ ¦ -·»¾·»ô ¦®¦«½¸·' °±µ®§©: ¦ °·»®©-¦»¹± °±¶»³²·µ¿ò Æ±s

S

¾¿½¸¦§' © ²·³ ¼©·» ½¸¦¿®²» ¬±®¾§ ²¿ ±¼°¿¼µ·ô ±¾·» ³±½²²± ¦©·@¦¿²» ²¿

-«°»'ò Í·´²§³ -¦¿®°²·½¸·»³ ±¬©±®¦§' °·»®©-¦@ò Æ¿©·»®¿'¿ ²·»¿°»¬§½¸¦ó

²» ®»-¦¬µ· ±-¬¿¬²·´¸¸¸

¿¼·¼¿-§ô ¼#·²-§ ±®¿¦ ¶¿µ·»& º·¹«®µ· ¦¿©·²·:¬» © °´¿-¬·µ±©@ º±´·:ò

Ë&³·»½,¿¶@½ -·: ¦ -¿¬§-º¿µ½¶@ô ¼±µ'¿¼²·» ±¾»¶®¦¿' ¼#·²-§ · ¿¼·¼¿-§ò

Æ²¿´¿¦' ¬±ô ½¦»¹± -¦«µ¿'æ µ®±°´» ½¦»®©±²»¶ º¿®¾§ ²¿ ¼#·²-¿½¸ · ®±¦³¿s

¦¿²@ ½¦»®©±²@ º¿®¾: ²¿ °±¼»-¦©·» ´»©»¹± ¿¼·¼¿-¿ò Ö«# ©·»³ô ¼´¿½¦»s

¹± Ý¸¿®´»§ ©-µ±½¦§' © -¦¬®«µ-±©» -°±¼²·»ô µ·»¼§ ³²·» ¦±¾¿½¦§'ô °±s

³§&´¿'ò Ò·½¦»¹± ¾§³ ²·» °±¼»¶®¦»©¿'ô ¹¼§¾§ ¾§' ²¿ ¬§´» ½©¿²§ô #»¾§

-·: ±©·²@= ®:½¦²·µ·»³ò

Ú·¹«®µ·ô ©-¦§-¬µ·»¹± -¦»&=ô °®¦»¼-¬¿©·¿'§ µ«²-¦¬±©²·» ©§®¦»6¾·±²»

¦©·»®¦:¬¿ · °¬¿µ· ©§-±µ±&½· ±µ±'± °·:¬²¿-¬« ½»²¬§³»¬®-©ò Ü±¾®»ô °®¦§óù

¦²¿' Ý´§¼»ò Ö»&´· ¦®±¾·' ¶» Ø¿¬½¸ô ½¦»³« «µ®§©¿ -©-¶ ¬¿´»²¬á Ü´¿½¦»¹±

½¸½·¿' -·: ·½¸ °±¦¾§=á Ò·» ¬®¦»¾¿ ¾§= ¹»²·«-¦»³ô #»¾§ -·: ¬»¹± ¼±³§&´·=ò

É§®¦«½·' ¬» º·¹«®µ·ô ¾± ²·» ¬§´µ± ¦¿½¸´¿°¿' º¿®¾@ ¼±³ Ó¿'»¶ Ô·¦·»ô ¿´»

¬¿µ#» ¿®¬§-¬§½¦²·» ©§®#²@' ¬¿³¬@ ¬®«°·@ ½¦¿-¦µ: ²¿ ¼®¦©·¿½¸ò Ü¦·:µ· ¬»s

³« ¹± ¼±-¬¿²:ò Ò¿´»#§ «¶¿©²·=ô ¶¿µ·» ³¿ ¸±¾¾§ò

Ý¿'µ±©·½·» «-¿¬§-º¿µ½¶±²±©¿²§ ©§²·µ¿³· -©±¶»¶ °®¿½§ ¼»¬»µ¬§©·s

-¬§½¦²»¶ô -·»®#¿²¬ Ý´§¼» Û¿®´»§ °·»½¦±'±©·½·» «³·»&½·' º·¹«®µ·ô ¿¼·¼¿-§

· ¼#·²-§ Ø¿¬½¸¿ © ®¿¼·±©±¦·»ò

Ö«¬®± ®¿²± &³·»½·¿®µ¿ ¦¿¾®¿'¿¾§ ¬± ©-¦§-¬µ±ô ¹¼§¾§ ²·» ¶¿ô °±³§s

&´¿'ò Ð®¦§²¿¶³²·»¶ ¶«# ©·»³§ô µ¬± ²¿®±¦®¿¾·¿' © ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·¦·»ò Ì»s

®¿¦ ¬®¦»¾¿ «¼±©±¼²·=ô ¼´¿½¦»¹± ¬± ¦®±¾·'ô · «-¬¿´·=ô ¼´¿ µ±¹± °®¿½±©¿'ò

Ë¦§-µ¿©-¦§ ¬±ô ½¦»¹± -¦«µ¿'ô Û¿®´»§ °®¿¹²@' ¶¿µ ²¿¶-¦§¾½¸»¶ -¬¿³s

¬@¼ ±¼¶»½¸¿=ò É»°½¸²@' °±¦±-¬¿'» «¾®¿²·¿¦ °±©®±¬»³ ¼± ¬±®¾§ô ¦¿©·@s

¦¿' ¶@ · «³§&´²·» ®¦«½·' ²¿¦·»³·:ò Ò·»½¸, Ý¸¿®´»§ -·: -°±½· ¦» -¬®¿½¸«ô

µ·»¼§ -¬©·»®¼¦·ô #» ¶«# ²·» ³¿ ¼±©±¼¼-©ô µ¬-®§½¸, ½¸½·¿' -·: °±¦¾§=ô ¾±

µ¬±& ¬« ¾§' · ¶» ¦¿¾®¿'ò Í¦µ±¼¿ô #» ²·» ¦±¾¿½¦: ¶»¹± ³·²§ò

É-·¿¼' ¼± ®¿¼·±©±¦« · °®¦»µ®:½·' µ´«½¦§µ © -¬¿½§¶½»ò Ý¸§¾¿ ²·» ³«s

-· -·: ³¿®¬©·=ô #» Ø¿¬½¸ ¦¹'±-· µ®¿¼¦·»#ò Ë¦²¿' ¬: ³±#´·©±&= ¦¿ ¬¿µ ²·»s

¼±®¦»½¦²@ô #» ±¼¶»#¼#¿¶@½ô ¹'±&²± ½¸·½¸±¬¿'ò

íë

É °·»®©-¦§³ ±¼®«½¸« ½¸½·¿'¿³ -µ¿-±©¿= ¬: ±µ®±°²@ ©·¿¼±³±&=ô

¿´» ¬»¹± ²·» ¦®±¾·'¿³ò Ò¿¬±³·¿-¬ ©§¶:'¿³ µ¿-»¬: ¦ ¿°¿®¿¬« ¬»´»º±²·½¦s

²»¹± · ¦¿²·±-'¿³ ¶@ ¼± -©±¶»¹± ¹¿¾·²»¬«ò É§½·@¹²:'¿³ -¦«º´¿¼: · ±¬©±s

®¦§'¿³ ¬¿¶²@ -µ®§¬µ:ô ¿ °±¬»³ -¦§¾µ±ô ¶¿µ¾§ µ¿-»¬¿ °¿®¦§'¿ ³²·» © °¿ś

S

½»ô ©®¦«½·'¿³ ¶@ ¼± -µ®§¬µ·ô ¹¼¦·» ¦²¿¶¼±©¿'± -·: ©-¦§-¬µ±ô ½± °®¦»¦ ¬»

´¿¬¿ ²¿°·-¿²± ± Ó¿'»¶ Ô·‖·» Þ±®¼»²ò Ð± ¦¿³µ²·:½·« -µ®§¬µ· «-·¿¼'¿³

¦¿ ¾·«®µ·»³ô °±'±#§©-¦§ ²¿ µ±´¿²¿½¸, ¼®#@½» ¼'±²·»ò

Ð± °®±-¬« ²·» ³±¹'¿³ «©·»®¦§= © ¬±ô ½± «-'§-¦¿'¿³ò Õ¬±& ©·»¼¦·¿'ô

R

#» µ·»¼§& ²¿¦§©¿'¿³ -·: Ô·¦¿ Þ¿®¬±²ô · ¬»®¿¦ ±-µ¿®#¿' ³²·» ± ¦¿³±®¼±s

©¿²·» Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò Ð®¦»¦ ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ´¿¬¿ -·: ¦¿-¬¿²¿©·¿s

'¿³ô µ·»¼§ µ¬±& °±µ¿#» ³²·» °¿´½»³ · ©§µ®¦§½¦§ ³±¶» °®¿©¼¦·©» ²¿s

¦©·-µ±ô ´»½¦ ¬»² ¿¬¿µ ¾§' -¬®¿-¦²·»¶-¦§ò Ö¿µ ³±#²¿ ¬©·»®¼¦·=ô #» ¦¿¾·'¿³

µ±¾·»¬:ô µ¬-®@ -°±¬µ¿'¿³ ¶»¼§²·» ®¿¦ © #§½·« · ©·¼¦·¿'¿³ -·: ¦ ²·@ ¦¿´»s

¼©·» ²·»-°»'²¿ ¹±¼¦·²:á

Ü»¬»µ¬§© É¿´-¸ò Ñ¼ ®¿¦« ¬± ²¿¦©·-µ± °®¦§-¦'± ³· ¼± ¹'±©§ò œÝ¦§

°¿²· µ·»¼§µ±´©·»µ -¬®¦»´¿'¿ ¦ °·-¬±´»¬«áþò Ì¿µ·»¹± °§¬¿²·¿ ²·» ¦¿¼¿¶» -·:

²·»©·²²»¶ µ±¾·»½·»ô µ¬-®¿ ¶»-¬ © -¦±µ«ô ¾± ©'¿&²·» ¦²¿´¿¦'¿ ±º·¿®: ³±®s

¼»®-¬©¿ô ´»½¦ ±-±¾·» °±¼»¶®¦»©¿²»¶ ± ¬± ³±®¼»®-¬©±ò Ý¦§ ¬± ³±#´·©»ô

#» ¬± É¿´-, ¦±-¬¿©·' ¬¿³¬@ ©·¿¼±³±&= ²¿ ¿«¬±³¿¬§½¦²»¶ -»µ®»¬¿®½»

· ¬»®¿¦ ¾¿©· -·: ¦» ³²@ © µ±¬µ¿ · ³§-¦µ:á

Ö»&´· ²¿©»¬ ©·»ô #» ¶»-¬»³ Ô·¦@ Þ¿®¬±² ó ¦®»-¦¬@ -µ@¼ ³·¿'¾§ ©·»s

¼¦·»=á ó ¼´¿½¦»¹± «©¿#¿ô #» ¦¿¾·'¿³ Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ªª»á Ý¦§ É¿´-, «©¿s

#¿ô #» ¾§'¿³ ¿# ¬¿µ ¦'¿ ²¿ ¿¹»²¬µ:ô °±²·»©¿# -°®¦»¼¿'¿ ß´»¨±©· ¬»²

¼±³á Ý¦§ «¦²¿' ³²·» ¦¿ ±-±¾: ¬¿µ ²·»¦®-©²±©¿#±²@ °-§½,·½¦²·»ô #»

°±©®-¬ ¼± ¬»¹± ¼±³« ±®¿¦ °®¦§µ®±&½·ô © ±µ®«¬²§ -°±--¾ °®¦§°±³·²¿ó

¶@½» ³· ¬¿³¬@ ¬®¿¹»¼·:ô ³±¹'§¾§ ¼±°®±©¿¼¦·= ³²·» ¼± -¦¿´»/-¬©¿á Ò¿

¬: ³§&´ ¦®±¾·'± ³· -·: ²·»¼±¾®¦»ò

Ò¿©»¬ ¶»&´· ²·» ©·»ô #» ¶»-¬»³ Ô·¦@ Þ¿®¬±²ô ¬± ³²·» °±¼»¶®¦»©¿ò Õ'¿s

³¿'¿³ ³« · ¶»#»´· ¦²-© ¬« ¼± ³²·» °®¦§¶¼¦·»ô ¾:¼: ¦³«-¦±²¿ ¼¿´»¶ µ'¿s

³¿=ò

É ¦»-¦'§³ ¬§¹±¼²·«ô ± ¬»¶ -¿³»¶ °±®¦» -·»¼¦·¿'¿³ © -©±·³ ³·»-¦µ¿s

²·« °®¦§ Ð·@¬»¶ ß´»·ò É¬»¼§ © ³±·³ &©·»½·» °¿²±©¿' °±®¦@¼»µò Ó·¿'¿³

¬»®¿¦ ©®¿#»²·»ô #» ¬± ¾§'± -¬± ´¿¬ ¬»³«ò

Ó«-·¿'¿³ ¶»½¿= °± Ö¿½µ¿ò Ó±¶» #§½·» ¦¿©-¦» -µ«°·¿ -·: ©±µ-' ¬»¹±ô

#» -§² ³²·» °±¬®¦»¾«¶»ò É-¬¿'¿³ô °±-¦'¿³ ¼± '¿¦·»²µ· · ±¾³§'¿³ ¬©¿®¦

¦·³²@ ©±¼@ô ¾§ ©®-½·= ¼± ®¦»½¦§©©·-¬±&½·ò É'¿&½·©·» ¾»¦ #¿¼²»¹± °±s

©±¼«« °®¦§°±³²·¿'¿³ -±¾·»ô ¶¿µ Ø»²®§ Ð¿´»§ °±¼µ®»&´¿' µ±®¦§&½· °'§s

²@½» ¦ ¬»¹±ô #» °®¦§ -§°·¿´²· °¿/-¬©¿ ¼±³« -@ ¼©·» '¿¦·»²µ·ò Ý¸½·¿'¿³

³« °±©·»¼¦·»=ô #» ¬± ©§³§&´·' ³-¶ ±¶½·»½ô ´»½¦ ©¬»¼§ ²·» ³±¹'¿³ò

Æ¼¶:'¿³ µ±-¬·«³ô © µ¬-®§³ ¾§'¿³ © µ±&½·»´»ô ¿ ²¿-¬:°²·» ©'±#§'¿³

¼#·²-§ · ¾¿©»'²·¿²§ -©»¬»®ò Õ·»¼§ ©-·¿¼¿'¿³ ¼± -¿³±½¸±¼«ô °®¦§°±s

³²·¿'± ³· -·:ô #» ³«-¦: µ«°·= ²±©@ µ¿-»¬: ¼± ¿«¬±³¿¬§½¦²»¶ -»µ®»¬¿®s

µ·ô ¾± © °®¦»½·©²§³ ®¿¦·» ß´»¨ ²¿ °»©²± ¦¿°§¬¿ô ¼´¿½¦»¹± ¶»¶ ²·» ³¿ô

-µ±®± ©·¼¦·¿' ¶@ ®¿²±ò

Ñ¼¾·»®¿¶@½ Ö¿½µ¿ ¦» -¦µ±'§ô ¦¿°®±°±²±©¿'¿³ ³« ´«²½, © ¾·-¬®¦»ò

Ë&©·¿¼±³·'¿³ -±¾·»ô #» ³¿³ ¶»-¦½¦» ¶»¼»² °±©-¼ ¼± «²·µ¿²·¿ ¼±³«

ó ¾:¼: ©°¿¼¿'¿ © °¿²·µ:ô ·´»µ®±= ¦¿¼¦©±²· ¬»´»º±²ò

S

Ö¿µ±& «¼¿'± ³· -·: °®¦»µ±²¿= Ö¿½µ¿ô ¾§ ¦¶¿¼' µ¿²¿°µ: ¦ -»®»³

¦ ®«-¦¬« ¦¿³·¿-¬ -©±¶»¶ «´«¾·±²»¶ ¦ ³¿-'»³ ±®¦»½¸±©§³ · ¼#»³»³ò

Ñ°±©·¿¼¿' ³· ³²--¬©± ¸·-¬±®§¶»µ ¦» -¦µ±'§ô ³·:¼¦§ ·²²§³· ± ¬§³ô #»

¶¿µ¿& ¼¦·»©½¦§²µ¿ ½¸½·¿'¿ ¹± °±½¿'±©¿=ò

R

ó Ð±¦©±´·'»& ¶»¶á ó ¦¿°§¬¿'¿³ò

ó Ò·»ô ¾± ¬± ¹'«°·»ò

ó Ó²·» °±¦©¿´¿-¦ ó ¦¿#¿®¬±©¿'¿³ò

ó Ì± ½± ·²²»¹±ò

ó É·:½ ²·¹¼§ ²·» °±¦©±´·-¦ -·: °±½¿'±©¿= #¿¼²»¶ ¼¦·»©½¦§²½»á

ó Ñ¶»¶ô °±¦©¿´¿³ ²¿ °®¦§µ'¿¼ Ó¿¹¹·»ò Õ·»¼§& -·: ¦ ²·@ ±#»²·:ò

Ð± ½¦¬»®»½, ¼²·¿½, © ¦»®-©½» ¶«# ¦¼»½§¼±©¿' ± -©±¶»¶ °®¦§-¦'±&½·ò

Ò·»³²·»¶ ²¿ ®¿¦·»ô ¹¼§ ¶¿¼' µ¿²¿°µ:ô ¾§' ¾¿®¼¦± ¦¿¼±©±´±²§ô #» ³¿

³²·»ò

Ñ½¦§©·&½·» ¶¿ ¬»# -·: ½·»-¦§'¿³ô #» ³¿³ ¶»¹±ò Ì± ¼¦·©²ô ¿´» ³±¶¿

³·'±&= ¼± Ö¿½µ¿ ¦¿-¿¼²·½¦± ©°'§²:'¿ ²¿ ¬±ô #» ©§-¦'¿³ ¦¿ ß´»¨¿ò

Ð·»®©-¦§ ®¿¦ ¹± -°±¬µ¿'¿³ ²¿ °±¹®¦»¾¸·» Ô¿«®»²½»ù¿ô °®¦»¼ ¼©±³¿

´¿¬§ò Ô¿«®»²½» ²¿´»#¿' ¼± ¬§½¸ ´«¼¦·ô µ¬-®¦§ ¦¿ ®±¼¦·²: «©¿#¿¶@

°®¦»¼» ©-¦§-¬µ·³ ©-°-´²·µ-© · µ±´»¹-© ¦ °®¿½§ò É°®¿©¼¦·» °±¦²¿s

'¿³ µ·´µ¿ ±--¾ -°±&®-¼ ¶»¹± µ®»©²§½¸ô ¿´» ¼±°·»®± ©-©½¦¿-ô ¹¼§

³-©·'æ œÒ·» ³±#»³§ -·: ©§µ®:½·= ±¼ ¬»¹± ½¸±´»®²»¹± ®±¼¦·²²»¹±

-°:¼«þò

Ò¿©»¬ -¬±¶@½ °®¦§ ¬®«³²·» ³:#¿ô ²·» ³±¹'¿³ ²·» ¦¿«©¿#§=ô #» ß´»¨

Ò±´¿² ¶»-¬ ¾¿®¼¦± °®¦§-¬±¶²§ò Ð±¬»³ ²·» ©·¼¦·¿'¿³ ¹± ¿# ¼± ³±³»²¬«ô

¹¼§ ¼± ³²·» °±¼-¦»¼' © ½¦¿-·» ±¾·¿¼« ¦±®¹¿²·¦±©¿²»¹± © ½»´¿½¸ ½¸¿s

®§¬¿¬§©²§½¸ ®±µ ¬»³«ò Ì§¼¦·»/ °-6²·»¶ ¦¶»¼´·&³§ ®¿¦»³ ´«²½¸ô ¿ °± µ·ś

µ« ¼²·¿½¸ ©§¾®¿´·&³§ -·: ¼± ¬»¿¬®« · ²¿ µ±´¿½¶:ò Ñ¼ -¿³»¹± °±½¦@¬µ«

ß´»¨ ©§®¿6²·» -·: ³²@ ·²¬»®»-±©¿'ô ´»½¦ ©¬»¼§ ²·» ¦¿³·»®¦¿'¿³ ¦ ²·µ·³

-·: ©·@¦¿=ò Í¦½¦»®¦» µ±½¸¿'¿³ Ô¿«®»²½»ù¿ô ½¸±= ¼±-µ©·»®¿' ³· º¿µ¬ô #»

¾¿®¼¦± ¹± ³¿®¬©·'¿ ³±¶¿ °®¦»-¦'±&=ò

Ì± ©'¿&²·» Ô¿«®»²½» ³· °±©·»¼¦·¿'ô #» ²¿¶-¦½¦:&´·©-¦§ ±µ®»- ¶»¹±

#§½·¿ ¦¿½¦@' -·: © ½¸©·´·ô ¹¹§ ³²·» °±¦²¿'ò Õ·»¼§ ³« ¦¼®¿¼¦·'¿³ ¬®¿s

¹·½¦²½@ ¸·-¬±®·: -©±¶»¹± ¼¦·»½·/-¬©¿ô ±¾¶@' ³²·» · ®¦»µ'æ œÞ±#»ô ¾·»¼²

¼¦·»½µ±þò Ü±©·»¼¦·¿©-¦§ -·:ô #» ¶»-¬»³ © ½·@#§ô -µ¿µ¿' ¦ ®¿¼±&½·ô ¿ °±s

¬»³ ¿²· ²¿ ³±³»²¬ ²·» ±¼-¦»¼' ±¼» ³²·» © ½¦¿-·» ¼'«¹·»¹± · ¬®«¼²»¹±

°±®±¼«ò É ¬»-¬¿³»²½·» ¦¿°·-¿' ³· ¶»¼²@ ¬®¦»½·@ -©±¶»¹± ³¿¶@¬µ« · «½¦¿§s

²·' ³²·» -°¿¼µ±¾·»®¦§²½·@ ½¦:&½· Ö¿½µ¿ô ¼± ³±³»²¬« ¶»¹± °»'²±´»¬²±s

&½·ò Ë³·»®¿¶@½ô &½·-²@' ³· ¼'±/ -'¿¾²@½@ ®:µ@ · ¬®¿½@½ ©¦®±µ ©-µ«¬»µ

¦¾´·#¿¶@½»¶ -·: &³·»®½·ô ¾'¿¹¿' ³²·»ô ¾§³ ²·» ²¿®¿#¿'¿ ²¿-¦»¹± -§²¿ ²¿

²·»-'¿©:ô «¶¿©²·¿¶@½ -©±¶@ °®¦»-¦'±&=ò

Æ¿½¦:'¿³ -·: -°±¬§µ¿= ¦ ß´»¨»³ô ²·» ®±¾·@½ #¿¼²§½¸ °´¿²-© · ¬®¿µs

¬«¶@½ ¦²¿¶±³±&= ¦ ²·³ °´¿¬±²·½¦²·»ô ½± °»©²·» ©·»´» ±--¾ «¦²¿ ¼¦·& ¦¿

&³·»-¦²»ò œÝ»´·±ô ¾:¼: ½·: µ±½,¿' °´¿¬±²·½¦²·» ¬¿µ ¼'«¹±ô ¶¿µ ¦»½,½»-¦ô

´»½¦ ¿²· °®¦»¦ ½,©·´: ²·» -@¼6ô #» ³¿³ °´¿¬±²·½¦²» ³§&´·þô #¿®¬±©¿'ò Ð±s

S

¬»³ ¦©®¿½¿' -·: ¼± Ö¿½µ¿æ œØ»¶ô °®±-¦: °¿²¿ô ³«-·³§ °±°®¿½±©¿= ²¿¼

¬©±¶@ ³¿¬µ@ò Ý± ³¿³ ¦®±¾·=ô #»¾§ ³²·» °±´«¾·'¿áþò

Ð± ½¦¬»®»½, ³·»-·@½¿½, °®¦»#§¬§½, © ¬¿µ·³ ²¿-¬®±¶« ©-¦§-¬µ± -·:

¦³·»²·'±ò Í°-6²·'¿ -·: ±°·»µ«²µ¿ Ö¿½µ¿ò Ð®¦§-¦'¿ ¦¿ ¼¦·»-·:= --³¿ô ¿ ¶¿

R

³·¿'¿³ ¾§= ± --³»¶ ²¿ °®¦§¶:½·«ò Ñ½,®±²·¿®¦ ¦ °±®¬·»®²· ¦¿¬®¦§³§©¿'

¬¿µ--©µ: ¼´¿ µ±¹±& ·²²»¹±ò É¬»¼§ -°±-¬®¦»¹'¿³ô #» ²¿¼¶»#¼#¿ µ±´»¶²¿ô

· ½,½·¿'¿³ ©§¾·»½ ²¿ ¶»¦¼²·:ô ¿¾§ ²¿ ²·@ °±³¿½,¿=ô ¿´» ²·» ¦¿«©¿#§'¿³

®«-¦¿¶@½»¶ ´·³«¦§²§ò

Ü©·» ¹±¼¦·²§ °-6²·»¶ ±¾«¼¦·'¿³ -·: © -¦°·¬¿´«ô °±±¾·¶¿²¿ô °±-·²·¿½¦±s

²¿ · ¦» ©-¬®¦@-»³ ³-¦¹«ô ¿´» ±¹-´²·» ½¦«'¿³ -·: ¼±¾®¦»ò ß´»¨ -·»¼¦·¿' °®¦§

³±·³ '-#µ«ò Ñ¼°±©·»¼¦·¿' ²¿ °§¬¿²·»ô ²·³ ¦¼@#§'¿³ ¶» ¦¿¼¿=æ œÆ Ö¿½µ·»³

©-¦§-¬µ± © °±®¦@¼µ«ò Ñ°·»µ«²µ¿ ¦¿¼¦©±²·'¿ ¼± ³²·»ô µ·»¼§ °±´·½¶¿²½·

°®¦§-¦´· ¼± ³·»-¦µ¿²·¿ô #»¾§ ¦¿©·¿¼±³·= ®±¼¦·²:ò Ò·» «¼¿'± ·³ -·: -µ±²s

¬¿µ¬±©¿= ¦ ¬©±·³· ®±¼¦·½¿³· ²¿ Ú´±®§¼¦·»þò Ð±¹'¿-µ¿' ³²·» °± °±´·½¦µ«ò

œÝ»´·±ô ³±¹'¿& ¦¹·²@=ÿþô ®¦»µ' · ¦²-© ±¼°±©·»¼¦·¿' ²¿ ²·»¦¿¼¿²» °§¬¿²·»æ

œÑ°·»µ«²µ¿ ¦±-¬¿²·» ¦ Ö¿½µ·»³ ¿# ¼± ³±¶»¹± °±©®±¬«ò Ü¦·& °®¦»²±½«¶:

« ½·»¾·»ò Ö»&´· Ö¿½µ -·: ±¾«¼¦·ô -¿³¿ ©·»-¦ô #» ¦» ³²@ ¾:¼¦·» ³« ¼±¾®¦»þò

Ð±¾®¿´·&³§ -·: ¼©¿ ³·»-·@½» °-6²·»¶ò Î-#²·½¿ °±´»¹'¿ ²¿ ¬§³ô #»

µ·»¼§ -°±¬§µ¿´·&³§ -·: ¾»¦ ¦±¾±©·@¦¿/ô ß´»¨±©· ²·½ -·: ±¼» ³²·» ²·»

²¿´»#¿'±ô ¿ -µ±®± ¦±-¬¿'¿³ ¶»¹± #±²@ó ²·»ô ²¿©»¬ ¶»-¦½¦» °®¦»¼ &´«¾»³

ó ¾§'¿³ ³« ©·²²¿ °®¿©¼:ò

É-¦§-¬µ·» ¬» ³§&´· · ©-°±³²·»²·¿ µ®@#§'§ ³· °± ¹'±©·»ô ¹¹¼§ °¿¬®¦§s

'¿³ô ¶¿µ Ö¿½µô ¦ «&³·»½,»³ ¾'@µ¿¶@½§³ -·: ²¿ «-¬¿½,ô ¼±¶¿¼¿ µ¿²¿°µ:ò

Ý¦§#¾§ ³§&´¿' ± Ó¿¹¹·»ô ¬»¶ ½¦¬»®±´¿¬½»ô µ¬-®@ ¦¿³·»®¦¿' °±&´«¾·=á

Ü¦·©²»ô #» © ¬§³ -¬®¿-¦´·©§³ ½,¿±-·»ô °¿²«¶@½§³ ¬»®¿¦ © ³±·³ #§s

½·«ô ©½·@# ¦²¿¶¼«¶: ½,©·´» -°±µ±¶«· ² ²±®³¿´²±&½·ô ¶¿µ ¶»¼¦»²·» ´«²½,«

¦ Ö¿½µ·»³ò

Õ·»¼§ ¹»-¬»³ °±°®±-·'¿³ ± ®¿½,«²»µô -§² ³²·» ¦¿©·¿¼±³·'ô #» µ±´»s

¹¿ ¦¿°®±-·' ¹± ²¿ ©-°-´²@ ¦¿¾¼¿©: ²¿-¬:°²»¹± ¼²·¿ô · -°§¬¿'ô ½¦§ ³±¹'¿s

¾§³ ¦¿¼¦©±²·= ¼± ³¿³§ Þ·´´¿ò Í·:¹²@' ¼± µ·»-¦»²· · °±¼¿' ³· ²«³»® ¬»s

´»º±²«ò

ó Ý¦§ Þ·´ ²·» ¶»-¬ ¬§³ -¿³§³ ½,'±°½»³ô µ¬-®§ °'¿µ¿' °·»®©-¦»¹±

¼²·¿á

ó Ò·»ô ¬± ·²²§ Þ·´´ò Ì¿³¬»² ¼¿´»¶ °'¿½¦»ò

É ¼®±¼¦» ¼± ¼±³« °®¦§°±³²·¿'¿³ -±¾·»ô #» ²·» µ«°·'¿³ µ¿-»¬§ ¼±

¿«¬±³¿¬§½¦²¶ -»µ®»¬¿®µ·ò Æ¿©®-½·'¿³ ©·:½ · © ®»¦«´¬¿½·» °®¦§¶»½,¿´·s

&³§ ¦¿ ¼©¿¼¦·»&½·¿ ¼®«¹¿ò Í«» ¦¿¶:'¿ -·: Ö¿½µ·»³ô ¿ ¶¿ °±¾·»¹'¿³ ²¿ ¹-s

®:ô ¦¼¶:'¿³ ¿¼·¼¿-§ · ©'±#§'¿³ ©§#-¦» ¾«¬§ô µ¬-®» ¾¿®¼¦·»¶ -·: ²¿¼¿©¿'§

¼± ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ © ½¦¿-·» °·»®©-¦»¶ ´»µ½¶·ò

É'¿&½·©·» °±©·²²¿³ ¶@ ±¼©±'¿=ò Þ§'¿³ ¶»¼²¿µ ½¿'µ±©·½·» °±¼

©°'§©»³ -¬®¿½,«ô #» µ¬±& ¦²¿ ³±¶@ °®¿©¼¦·©@ ¬±#-¿³±&=ô · ±¾¿©·¿'¿³

-·: ¼»¬»µ¬§©¿ É¿´-,¿ô ¾± °±¼»¶®¦»©¿' ³²·» ± ³±®¼»®-¬©±ô ²¿©»¬ ¶»&´·

²·» ©·»¼¦·¿'¿ µ·³ ®¦»½¦§©·&½·» ¶»-¬»³ò S

Ö¿µ·& ¹'±- ©»©²:¬®¦²§ ³· ³-©·'ô #» ¹¼§ °±¦²¿³ Æ¿½,¿ô ¦¼±'¿³ -·:

¼±©·»¼¦·»=ô ¼´¿½¦»¹± ¬¿³¬»¶ ²±½§ ³±¶¿ ³¿¬µ¿ ©§µ®¦§µ²:'¿ ¶»¹± ·³·:

°±¼½¦¿- µ'-¬²· ¦ Ì»¼»³ò

É ¼®±¼¦» ¼± µ´«¾« ¶»6¼¦·»½µ·»¹± © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§ °±½¸'±²:'§

R

³²·» #§©» ©-°±³²·»²·¿ ± ³¿¬½»ò Ð¿³·:¬¿³ô #» © Ð»¿½±½µ °¿¬®¦§'¿³

¦ ±¶½»³ô ¶¿µ ¾®¿'¿ °®¦»-¦µ±¼§ô °·:µ²·» -·: °®»¦»²¬«¶@½ © ¼±-µ±²¿´»

-µ®±¶±²§³ ½¦¿®²§³ #¿µ·»½·»ô µ®»³±©§½¸ ¾®§½¦»-¿½¸ · µ¿-µ«ô -°±¼ µ¬-s

®»¹± ©§-¬¿©¿'§ ¹'¿¼µ·» ¾´±²¼ ©'±-§ «°·:¬» © ´«6²§ µ±µò

Ý¦§# ³¿³«-·¿ ²·» ©§¹´@¼¿ ¶¿µ µ-·:#²·½¦µ¿áô -°§¬¿' ±¶½·»½ô ¹¼§ °:s

¼¦·'¿ µ±'± ²¿- ¹¿´±°»³ò

Î¦»½¦§©·&½·» ¬¿µ ©§¹´@¼¿'¿ô ¿ ¶¿ ¾§'¿³ ½·»µ¿©¿ô ½¦§ ±¶½·»½ ¶«# ¦¿s

½¦@' ¾®¿= ´»µ½¶» ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ò

É§-·¿¼'¿³ ¦ -¿³±½,±¼« ²¿ °¿®µ·²¹« °®¦§ µ´«¾·»ô ©»-¦'¿³ ¼± &®±¼s

µ¿ · °±©·»¼¦·¿'¿³ ®»½»°½¶±²·-¬½»ô #» ¶»-¬»³ «³-©·±²¿ ¦ Æ¿½,»³

É·´´»¬»³ò Æ¿«©¿#§'¿³ô #» ³-¶ °-»«¼±¶»6¼¦·»½µ· -¬®-¶ -°±¬µ¿' -·: ¦ ¶»¶

¼»¦¿°®±¾¿¬@ò Ñ¾·»½¿'¿³ -±¾·»ô #» © °®¦§-¦'±&½· ¾:¼: -·: «¾·»®¿'¿ -¬±s

-±©²·»¶ò

Æ¿½¸ °®¦§-¦»¼' °± ³²·» ¼± ®»½»°½¶·ò Ö»¹± ©·»µ ±½»²·'¿³ ²¿ ±µ±'±

-¦»&=¼¦·»-·@¬µ·ò Æ³¿®-¦½¦µ· ²¿ ¬©¿®¦§ &©·¿¼½¦§'§ô #» ¼'«¹± °®¦»¾§©¿ ²¿

&©·»#§³ °±©·»¬®¦«ô ¿ ½¦»®©±²» #§'µ· ²¿ °±´·½¦µ¿½¸ · ²±-·» µ¿¦¿'§ ³·

°±¼»¶®¦»©¿=ô #» ´«¾· ²¿°±¶» ¿´µ±¸±´±©»ò Õ®¦¿½¦¿-¬» ¾®©· °®¦§½·@¹¿'§

«©¿¹: ¼± ¶»¹± ¾¿®¼¦± ¶¿-²§½¸ °·©²§½¸ ±½¦« ± ¼¦·©²§³ ¦·»´±²µ¿©§³

±¼½·»²·«ô ¶¿µ¾§ ©§¾´¿µ'§½¸ ±¼ ²·»«-¬¿²²»¹± °®¦»¾§©¿²·¿ ²¿ -'±/½«ò

Õ·»¼§ ¾»¦½¦»´²·» ¦³·»®¦§' ³²·» ©¦®±µ·»³ô ¾§'¿³ °»©²¿ô ½± ³§&´·æ

#» ²¿´»#: ¼± ±--¾ô µ¬-®» «©¿#¿¶@ ²¿«µ: ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ ¦¿ '¿¬©·¦²: ±®¿¦

©-°¿²·¿'@ ¦¿¾¿©:ô · #» °®¿©¼±°±¼±¾²·» -¬¿²: -·: µ':¾µ·»³ ²»®©-©ô

¿ © µ±/½« °± µ·´µ« ´»µ½¶¿½¸ ¦®»¦§¹²«¶:ò

Ð®¦»¼-¬¿©·´·&³§ -·: -±¾·»ô °± ½¦§³ ®¦»µ'æ

ó Ò±ô ¬± ·¼¦·»³§ò Ñ-·±¼'¿'»³ µ±²·¿ °®¦§¦©§½¦¿¶±²»¹± ¼± °±½¦@¬s

µ«¶@½§½¸ò ó É ¼®±¼¦» ¼± -¬¿¶²· -°§¬¿'æ ó Ý¦§ °¿²· µ·»¼§µ±´©·»µ ¶»6¼¦·s

'¿ ²¿ µ±²·«á Ò·» ½¸±¼¦· ³· ± °®¦»¶¿#¼#µ: ²¿ µ«½§µ« © ¼¦·»½·/-¬©·»ò

Æ¿©½¦¿-« °®¦§¹±¬±©¿'¿³ -±¾·» ±¼°±©·»¼6ô ¿´» ¬»®¿¦ ©§°¿¼'¿

¹'«°·±æ

ó Ó±¶¿ °®¦§¶¿½·-'µ¿ ³·¿'¿ µ«½§µ¿ô µ·»¼§ ¾§'¿³ ³¿'@ ¼¦·»©½¦§²µ@ò

Ý¦¿-¿³· °±¦©¿´¿'¿ ³· ²¿ ²·³ ¶»6¼¦·=ò

óß¸¿ò

Ò¿¶©§®¿6²·»¶ ³« ²·» ¦¿·³°±²±©¿'¿³ò

É -¬¿¶²· ¦±¾¿½¦§'¿³ ¼©¿ ±-·±¼'¿²» µ±²·» «©·@¦¿²» ¼± -'«°¿ò Ü«#@

µ´¿½¦ Æ¿½¸¦ °»©²±&½·@ °®¦»¦²¿½¦§' ¼´¿ -·»¾·»ò Ó²·»¶-¦§ô ½¦§´· ©¿'¿½¸ô

µ¬-®§ ©§¹´@¼¿' ²¿ °±¬«´²»¹±ô ¾§' ¼´¿ ³²·»ò Ë©¿#²·» -'«½¸¸¿'¿³ °·»®©s

-¦§½¸ ©-µ¿¦-©»µò

ó Ð®±-¦· ¦¿°¿³·:¬¿=ô #» µ±²·¿ ¦¿©-¦» -·: ¼±-·¿¼¿¦ ´»©»¶ -¬®±²§ò Ò±ô

°±¼-¿¼¦: °¿²·@ò É-«²@= -¬±°: © -¬®¦»³·:ô ±°«&½·= °·:¬·:ô #»¾§ -·: -¬±°¿

S

²·» ©§³-µ²:'¿ò Ì®¦§³¿= ©±¼¦» °¿´½¿³· · °¿³·:¬¿=ô #»¾§ ²·¹¼§ ²·» -¦¿®s

°¿=ô ¾± ³±#²¿ µ±²·±©· -°®¿©·= ¾-´ ¿´¾± ¦®¿²·= ³« °§-µò Õ±/ ²¿¦§©¿

-·: Õ®¿µ»®-ô ½¸± ²¿°®¿©¼: Ó±®-µ· Õ®¿µ»®-ò Ì± ³·¿' ¾§= ¼±©½·°

°·»®©-¦»¹± ©'¿&½·½·»´¿ò

R

Ñ¼ ¼¿©²¿ ²·» -·»¼¦·¿'¿³ © -·±¼´»ô ¿´» ²¿¬§½¸³·¿-¬ °±½¦«'¿³ -·:

© -©±·³ #§©·±´»ò Ì®¦§³¿¶@½ ©±¼¦» ¶»¼²@ ®:µ@ô ¼®«¹@ °±µ´»°¿'¿³ Õ®¿s

µ»®-¿ °± -¦§·ô ¿ ²¿-¬:°²·» -°±¶®¦¿'¿³ ²¿ Æ¿½¸¿ © ±½¦»µ·©¿²·« °±½¸©¿s

'§ò Íµ·²@' ¹'±©@ò Î«-¦§´·&³§ -¬:°¿ ±¾±µ -·»¾·» ©±µ-' ³¿²»#«ò

Ô»µ½¶¿ ¬®©¿'¿ ¹±¼¦·²: · ½¸±= Æ¿½¸ ²·» ¾§' ¦¾§¬ ¬±©¿®¦§-µ·ô ©½·@¹²:s

'¿³ ¹± ¼± ®±¦³±©§ò Ñ°±©·»¼¦·¿' ³· ± -©±·½¸ ¦¿¶:½·¿½¸ © µ´«¾·»ô ¹¹¼¦·»

¦¿½¦@' °®¿½±©¿= © ©·»µ« ¼©«²¿-¬« ´¿¬ô · ©§¦²¿'ô #» ©±´· µ±²·» ±¼ ©·:µs

-¦±&½· -±¾·» ¦²¿²§½¸¸ ´«¼¦·ò É§¶¿&²·'ô #» -@ ¬± ¦©·»®¦:¬¿ -¬¿¼²» · ´«¾·@

°®¦»¾§©¿= © -©±·³ ¬±©¿®¦§-¬©·» ±®¿¦ #» °®¦»¼ -¬¿®¬»³ ½¦:-¬± «-°±µ¿s

¶¿ -·: µ±²·» ©§&½·¹±©»ô °®¦§°®±©¿¼¦¿¶@½ ¼± ²·½¸¸ -@-·¿¼¿ ¦» -¬¿¶²·ò

Ð¿³·:¬¿¶@½ô #» °±©·²²¿³ ®±¾¼·= ¾':¼§ ¬§°±©» ¼´¿ °±½¦@¬µ«¶@½§½¸¸

¶»6¼6½-©ô ¦¾§¬ ´«6²± ¬®¦§³¿'¿³ ©±¼¦» · °·-¦½¦¿'¿³ô ¹¹§ Õ®¿µ»®- ²¿¹´»

°®¦§&°·»-¦¿'ò

Æ¿½¸¿ ±½¦§©·&½·» ·²¬»®»-±©¿'¿ ³±¶¿ ±-±¾¼¿ò Ü±©·»¼¦·¿©-¦§ -·:ô #»

³·»-¦µ¿³ °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ô ²¿¬§½¸³·¿-¬ ³²·» -µ±¶¿®¦§' ¦ ¼±³»³

Ó¿'»¶ Ô·||·»ò

ó É·:½ ¬± °¿²· ¦²¿´¿¦'¿ ½·¿'± Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ÿ

ó Ì¿µô ¶¿ò

ó Ì± ¼´¿ °¿²· ²¿ °»©²± -¬®¿-¦²» °®¦»#§½·»ò Ù»±®¹»¬¬¿ ¾§'¿ °±®¦@¼s

²@ µ±¾·»¬@ò Ý¦§¬¿'»³ô #» ³@# µ«°·' °¿²· ¬»² ¼±³ © °®»¦»²½·» «®±¼¦·²±s

©§³ò Ì»# ³· °®»¦»²¬ÿ Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ô ±¶½¦§³ ¬»¶ ¼¦·»©½¦§²µ·ô °±-¬®¦»s

´±²§ °®¦»¦ ²·@ ¬¿³¬»¶ ²±½§§ô ¬®¦§³¿ ¬« -©±¶» µ±²·»ò Ñ¼ ¼¿©²¿ -·:

°®¦§¶¿6²·³§ò Æ±¾¿½¦§³§ô ¶¿µ ¦¿®»¿¹«¶»ô µ·»¼§ ³« °±©·»³ô #» «½¦: °¿s

²·@ ¶»6¼¦·=ò Ý¦§ °¿²· ¶«# ©·¼¦·¿'¿ ¶¿µ·»& ¼«½¸§ © ¬§³ ¼±³«á

Ë&³·»½¸²:'¿³ -·:ò

ó ß²· ¶»¼²»¹± · ²·» -@¼¦:ô #» ¦±¾¿½¦: ó ±¼°¿®'¿³ · -¬¿®¿¶@½ -·: ¦¿s

½¸±©¿= ±¾±¶:¬²±&=ô ¦¿°§¬¿'¿³æ ó Ý¦§ ¬± °®¿©¼¿ô #» ¬¿ Ô·¦¿ ¿´¾± Ô·¦¦·»ô

¶¿µ ¶@ ©-¦§-½§ ²¿¦§©¿¶@òò Ý¦§ ¬± °®¿©¼¿ô #» ¶»¶ ±¶½·»½ ¦¹·²@'ô ¾± ¹¼¦·»&

¬«¬¿¶ -°¿¼' ¦ µ±²·¿á

ó Æ¹¿¼¦¿ -·:ò Ö¿µ °¿²· °®¦§¶¼¦·» ²¿ ²¿-¬:°²@ ´»µ½¶:ô °±µ¿#:ô ¹¼¦·» ¬±

-·: -¬¿'±ò Ò±ô ³±#» ²·» -¿³± ³·»¶-½»ô ¾± ¬± ²¿ -¦´¿µ«ô µ¬-®§ ©§¾·»®¿¶@

¶»¼§²·» °®¿©¼¦·©· ¶»6¼6½§ò Ò·µ¬ ²·» ®±¦«³·»ô ¼´¿½¦»¹± É·´´·¿³ Þ¿®¬±²

¬¿³ -·: ¦²¿´¿¦'ò Ì§´µ± ±² ¬± ©·»¼¦·¿'ò É¬»¼§ ³·¿'»³ ¶»½¸¿= ®¿¦»³

¦²·³ò

ó Ì¿µá ó ¦¿°§¬¿'¿³ô -¬¿®¿¶@½ -·: ²·» ±µ¿¦§©¿= ¦¾§¬²·»¹± ¦¿·²¬»®»-±s

©¿²·¿ò ó ß ¼´¿½¦»¹± ©§¾®¿' -·: -¿³á

ó Ð± ¼¦·»-·:½·« ´»µ½¶¿½¸ «³·¿' ¶«# ±-·±¼'¿= -©±¶@ µ´¿½¦ô ¿ ³±¶»³«

µ±²·±©· © µ±°§½·» «¬µ©·' µ¿³§µô ©·:½ ³«-·¿'»³ ¹± ©§¼'«¾¿=ò É·´´·¿³

°±©·»¼¦·¿'ô #» ©§®«-¦§ ²¿ -¦´¿µ -¬:°¿ò Ý¸§¾¿ -·: ¾¿®¼¦± »³±½¶±²±©¿'

S

¬@ -¿³±¬²@ ¶¿¦¼@ô ¬§´µ± #»ô °®±-¦: °¿²·ô ¬»² ½¦'±©·»µ ¾¿' -·: µ±²·ô ¿ ±²»

¬± ©·»¼¦@ô ¼»²»®©«¶@ -·: · -¬¿¶@ °'±½¸´·©»ò ß´» É·´´·¿³ ¿³¾·¬²·» °±-¬¿s

²±©·' ¶»½¸¿= -¿³ò É µ¿#¼§³ ®¿¦·» -¬®¿½·'»³ ¼± ²·»¹± ¶¿µ·»& °·:= ³·²«¬ò

Æ¿½¦@'»³ -·: ³¿®¬©·=ô #» ¹± ²·» ¼±¹¹¿²·¿³ò Ò·» °®¦§-¦'± ³· ¼± ¹'±©§ô

R

#» º¿½»¬ -µ®:½· ²¿ ¬¿³¬»² -¦´¿µò Ö¿µ ¶«# ³-©·'»³ô É·´´· ¿³ ¼±¾®¦» ©·»s

¼¦·¿'ô #» ²·» °±©·²·»² ¬¿³ ¶»½¸¿=ô ¿ °®¦§²¿¶³²·»¶ ¬¿µ ³· -·: ¦¼¿©¿'±ò

Ò·¹¼¦·» ²·» ³±¹'»³ ¹± ¦²¿´»6= · ¦¿²·³ ©®-½·'»³ ¼± -¬¿¶²·ô ¶«# ©-¦§-½§

©·»¼¦·»´·ô #» ®¿¦»³ ¦ ©·»®¦½¸±©»³ -°¿¼' ¦ «®©·-µ¿ò É·´´·¿³ ¦¹·²@'ô

¿ µ´¿½¦ ³·¿'¿ °±'¿³¿²» ²±¹· · ¬»# ¾§'¿ -µ±/½¦±²¿ò

ó Ö¿µ °¿² -@¼¦·ô ¼´¿½¦»¹± ±² ¬¿³¬:¼§ °±¶»½¸¿'á

ó Í¬®¿½·' ¹'±©:ò

ó Ò·» ³¿ ¬¿³ #¿¼²§½¸, ¦²¿µ-© ±-¬®¦»¹¿©½¦§½¸,á

ó Ð»©²·»ô #» ¶»-¬ ¬¿µ· ¦²¿µô ¿´» µ´¿½¦ ¦¿½¦:'¿ ¾®§µ¿=ô ¿ É·´´·¿³ ¾§'

¬¿µ -°·:¬§ô #» ¬»¹± ¦²¿µ« ²·» ¦¿«©¿#§'ò Õ·»¼§ -¿³¿ ©§¾®¿'¿ ¼®±¹:

· É·´ ·¿³ ¦±¾¿½¦§'ô ½± -·: &©·:½·ô ¼¿³ -±¾·» ®:µ: «½·@=ô #» -¦¿®°²@' ©±s

¼¦» · µ±/ -¬¿²@' ¼:¾¿ò Ì¿³ ¹®«²¬ ¶»-¬ ´«6²§ · ±-«©¿¶@ -·: µ¿³·»²·»ò

É µ¿#¼§³ ®¿¦·» É·´´·¿³ ¦»&´·¦¹²@' -·: ¦ µ±²·»³ · -°¿¼' ¦ «®©·-µ¿ò

É °»©²§³ -»²-·» °±½¦«©¿³ -·: ¼± ©·²§ · ©½·@# ¶»-¦½¦» ²·» ³±¹: -±¾·»

¼¿®±©¿=ô #» ²·» µ¿¦¿'»³ ³« ©¬»¼§ ½¦»µ¿=ò

ß ©·:½ ¬± ¬¿µ ©§¹´@¼¿'±ô °±³§&´¿'¿³ò É-¦§-¬µ± °®¦»¦ ¬»² µ¿³§µô

µ¬-®§ «¬µ©·' © µ±/-µ·³ µ±°§½·»ò Æ²¿¶@½ ¬: ¸·-¬±®·:ô ³±¶¿ ³¿¬µ¿ ³±¹'¿

³·»= #¿´ ¼± Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿ô #» ²·» ¬±©¿®¦§-¦§' ³±¶»³« ±¶½«ô ¬§´µ± ¼´¿s

½¦»¹± ©§µ®¦§µ²:'¿ ·³·: Æ¿½¸¿ô µ·»¼§ -·: µ'-½·'¿ ¦ Ì»¼»³á

Ý¸§¾¿ #» ¬± Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸ ¦¿°®±©¿¼¦·' ³±¶»¹± ±¶½¿ ¼± Æ¿½¸¿ ²¿

´»µ½¶» ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ò

ó É®¿½¿³§ ¼± -¬¿¶²· ó ±¼»¦©¿' -·: É·´ »¬ò ó Ò·»6´» °¿²· -±¾·» ®¿¼¦·ò

Ì¿µ ¬®¦§³¿=ô ¿ ¾:¼@ ¦ °¿²· ´«¼¦·»ò

Ò¿©»¬ ²·» ¦¼¼@#§'¿³ ± ¬± ¦¿°§¬¿=ô ¹¹§ °±©·»¼¦·¿'æ

ó É-°±³²·¿'¿ °¿²·ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ ³²·» °±´»½¸·'¿ ¶¿µ± ·²-¬®«µ¬±®¿ò É'¿s

&²·» ±²¿ °®¦§°®±©¿¼¦·'¿ ¬«¬¿¶ É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ô #»¾§ ¾®¿' « ³²·» ´»µ½¶»ô

¿ ¬»®¿¦ °¿²· ³·»-¦µ¿ © ¶»¹± ¼±³«ò Æ¾·»¹ ±µ±´·½¦²±&½·ô ¦®¦@¼¦»²·» ´±-« ½¦§

½±á

É ¼®±¼¦» ¼± ¼±³« °®¦»®¿¦·'¿ ³²·» ³§&´ô #» ¹¹§¾§ É¿´-, ©·»¼¦·¿'ô

#» ¶»-¬»³ Ô·¦@ Þ¿®¬±²ô ³·¿'¾§ ¶»-¦½¦» ¶»¼»² °±©-¼ -@¼¦·=ô #» ²·»²¿©·s

¼¦·'¿³ Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò Ð®¦»½·»# °±´»½¿¶@½ Æ¿½¸¿ É·´ »¬¿ ³±¶»³« ±¶s

½«ô °±&®»¼²·± -·: °®¦§½¦§²·'¿ ¼± ¶»¹± &³·»®½·ò

Ö«# ©·:½»¶ ²·» ©±´²± ³· ±¼°±©·¿¼¿= ²¿ #¿¼²» ¶»¹± °§¬¿²·¿ô °±³§s

&´¿'¿³ò Ò·» ½¸½: ©°¿&= © °«'¿°µ: ©'¿-²§½¸ µ'¿³-¬©ò Ó«-¦: ¦¿'¿¬©·=

-±¾·» ¿¼©±µ¿¬¿ò

Ö»¼²¿µ#» ¶¿µ ¬± ©§¬'«³¿½¦§= ³:#±©·ô µ¬-®§ ¶»-¬ ¿¼©±µ¿¬»³á

íê S

Ü®« Ð»®®§ ²¿°·-¿'¿ µ®-¬µ@ ®»´¿½¶: ¦ °±¹®¦»¾¼« Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ô

°®¦»µ¿¦¿'¿ ¬»µ-¬ -¦»º±©·ô ¿ ²¿-¬:º²·» ©®-½·'¿ ¼± °®¿½§ ²¿¼ ¿®¬§µ«'»³

¦ ½§µ´« œÕ«´·-§ °»©²»¶ ¸·-¬±®··þô -©±¶»¶ «´«¾·±²»¶ º±®³§ ®»°±®¬¿#«ò

R

Ü¦·»²²·µ¿®µ:ô µ¬-®@ ¾¿®¼¦± ¦¿·²¬®§¹±©¿'¿ ¸·-¬±®·¿ Ô·¦§ Þ¿®¬±²ô ½¦§´·

Ó¿'»¶ Ô·‖·» Þ±®¼»²ô ¶«# ½¿'µ±©·½·» °±½¸'±²:'§ °®¦§¹±¬±©¿²·¿ ¼±

°®¦»¼-¬¿©·»²·¿ ¬»¶ -°®¿©§ © ²±©§³ &©·»¬´»ò

Æ±-¬¿©·'¿ ©·¿¼±³±&= ²¿ ¿«¬±³¿¬§½¸»¶ -»µ®»¬¿®¼» Þ»²¿ Ú´»¬¸¸»®¿ô

±¾¼®±/½§ Ô·¦§ © ½¦¿-·» °®±½»-«ò É µ±/½« ±¼¼¦©±²·' ²¿ µ±³-®µ:ô µ·»¼§

Ü®« ©½¸±¼¦·'¿ ¼± &½·±'¿ ²¿ ²¿¾±#»/-¬©± #¿'±¾²»ò Ë¦¹±¼·´·ô #» -·:

-°±¬µ¿¶@ © ¶»¹± µ¿²½»´¿®· ± ½¦©¿®¬»¶ò

Æ¿³·»®¦¿'¿ ¹± -°§¬¿= ± Ü·¿²: É»-´»§ô ¼¿©²@ °®¦§¶¿½·-'µ: Ì»¼¿ Ý¿®¬ó

©®·¹,¬¿ô µ¬-®¿ ²¿ °±½¦@¬µ« °®±½»-« Ô·¦§ ¦ ©'¿-²»¶ ·²·½¶¿¬§©§ «¼¦·»´·'¿

©§©·¿¼« °®¿-·»ò Ð±©·»¼¦·¿'¿ ¼¦·»²²·µ¿®¦±³ô #» ¬¿³¬»¹± ¼²·¿ô µ·»¼§

¼±-¦'± ¼± ¬®¿¹»¼··ô ¶¿¼'¿ µ±´¿½¶: ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹,¬»³ô µ¬-®§ ©§¦²¿'ô

#» Ô·¦¿ ¹± ²·»²¿©·¼¦·ô ½± ¶»-¬ °®¦§½¦§²@ -»°¿®¿½¶· ¦ ß«¼®»§ò

Ü®« ¦²¿´¿¦'¿ ®-©²·»# ©§©·¿¼ ±°«¾´·µ±©¿²§ © ³¿®²§³ ¾®«µ±©½«

¦±µ¿¦¶· ¼®«¹·»¶ ®±½¦²·½·· °®¦§ Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²»ò É ©§©·¿¼¦·» ¬§³

Ö«´·» Þ®»¬¬ô ·²²¿ °®¦§¶¿½·-'µ¿ Ì»¼¿ô -µ@°± «¾®¿²¿ô «¶¿©²·'¿ô #» ±¾®±²¿

©»¦©¿'¿ ¶@ ²¿ &©·¿¼µ¿ô ¾§ ¦¿¼¿'¿ µ'¿³ ¬©·»®¼¦»²·« Ì»¼¿ô µ¬-®§ «¬®¦§s

³§©¿'ô ·# ²·¹¼§ ²·» °±-«²@' -·: ¼± ®:µ±½¦§²-© ©±¾»½ µ±¾·»¬§ò œÍ¬±¶@½

°®¦»¼ -@¼»³ô ©§®¿6²·» ¦»¦²¿'¿³ô #» µ·»¼§ Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹,¬ -·: «°·¶»ô -¬¿s

¶» -·: ¦'§ · ¿¹®»-§©²§þô °±©·»¼¦·¿'¿ ¼¦·»²²·µ¿®¦±³ò œÆ¿½¦§²¿ ³-©·=

± ´«¼¦·¿½¸ô µ¬-®§½¸ ²·»²¿©·¼¦·ô ¿# ©°¿¼¿ © º«®·:ô ¬®¿½· °¿²±©¿²·» ²¿¼

-±¾@ô ®¦«½¿ô ½¦§³ °±°¿¼²·»ô ¿´¾¼± ®©·» -·: ¼± ¾·½·¿ò Ð®±-¦: ³· ©·»®¦§=ô

#» ¹¼§¾§³ ³·¿'¿ ¶¿µ@& ¾®±/ô µ·»¼§ ³²·» °±¾·'ô © ¬»¶ ½¸©·´· ¾§ ¹± ¬« ²·»

¾§'±þò

Í¦µ±¼¿ô #» ²·» °±©·»¼¦·¿'¿ ¬»¹± ®»°±®¬»®±³ © ½¦¿-·» °®±½»-«ô °±³§s

&´¿'¿ Ü®« ¦ ·®±²·@ô ¿´» °®¿©¼±°±¼±¾²·» -@¼ ¶»¶ ¦¿µ¦¿'ò

Ü¦·»²²·µ¿®µ¿ °®¿¹²:'¿ ®±¦³¿©·¿= ¦ ½¿'@ ¬®-¶µ@æ Þ»²»³ Ú´»¬½¸¸»®»³ô

Ü·¿²@ É»-´»§ · Ö«´·» Þ®»¬¬ò Ò¿-¬:°²·» ¦¿³·»®¦¿'¿ ¦²¿´¿6= ±-±¾§ô ¦ µ¬-s

®§³· ß«¼®»§ Þ¿®¬±² °®¦§¶¿6²·'¿ -·: © µ´«¾·» ¶»6¼¦·»½µ·³ © Ð»¿°¿½µô ¦¿s

®-©²± °®¦»¼ &´«¾»³ ¦ É·´´·¿»³ô ¶¿µ · °-6²·»¶ò

É-¦§-¬µ±ô ½± Ü®« °®¦»½¦§¬¿'¿ · -'§-¦¿'¿ô &©·¿¼½¦§'±ô #» ¬± ³¿'#»/s

-¬©± ¾§'± -¦½¦:&´·©»ò Ð®¦§°±³²·¿'¿ ¶»¶ -·: ¶»¼²¿µ °¿®¿ ¾´·-µ·½¸¸ ¦²¿s

¶±³§½¸ô µ¬-®¦§ -·: ®±¦»-¦´· °± ½¦¬»®¼¦·»-¬« ¼©-½¸ ´¿¬¿½¸ ³¿'#»/-¬©¿ò

Ð±¬»³ #±²¿ô Ò¿¬¿´·»ô ¦©·»®¦§'¿ -·: Ü®«æ œ×¼@½ ¼± ±'¬¿®¦¿ô ³·¿'¿³ &©·¿s

¼±³±&=ô #» °±°»'²·¿³ ¾'@¼ò Ñ¼ ¬¿³¬»¶ ½¸©·´· °®¦»¦ ½¿'§ ½¦¿- ¦¾·»®¦¿'¿³

-·: ²¿ ±¼©¿¹:ô ¾§ ½±& ¦ ¬§³ ¦®±¾·=þò

Ñ ©°-' ¼± ¼®«¹·»¶ Ü®« °®¦§²·±-'¿ ¦ µ¿©·¿®²· µ¿²¿°µ· ¦ -¦§²µ@ · -»s

®»³ ±®¿¦ °±¶»³²·µ µ¿©§ò F©·¿¼±³¿ô #» Õ»² Í¸¿®µ»§ ¶»-¬ ´»°·»¶ ¦±®·»²s

¬±©¿²§ ±¼ ²·»¶ô ¦¿¾®¿'¿ ¦» -±¾@ ¼± ²·»¹± ¬±®¾¼: ¦¶»¼¦»²·»³ò

ó Ý¦§ ³±¶»³« ²¿½¦»´²»³« -°®¿©· °®¦§¶»³²±&= ¦¶»¼¦»²·» ¦» ³²@

S

´«²²½¸«á

ó Ý±á ßô ±½¦§©·&½·»ô Ü®«ò

Ý¸±= -@¼¦@½ °± ³·²·» Õ»²¿ô Ü®« ²·» ¾§'¿ °®¦»µ±²¿²¿ô #» © ¬§³

³±³»²½·» ¶»¶ ¬±©¿®¦§-¬©± ³« ±¼°±©·¿¼¿ò Ô«¾·'¿ ¶»¼²¿µ ©§½·@¹¿= ±¼

R

²·»¹± ®-#²» ·²º±®³¿½¶»ô ¿ °±®¿ ©§¼¿©¿'¿ -·: -¬±-±©²¿ò

ó Ü¦·& © µ±&½·»´» ©·¼¦·¿'¿³ Ð¿«´¿ É¿´-¸¿ ó ¦¿½¦:'¿ò

Õ»² ©¦®«-¦§' ®¿³·±²¿³· · ±¼°¿®'æ

ó É½¿´» ³²·» ¬± ²·» ¼¦·©·ò Ð®¦»½·»# °®±©¿¼¦·· &´»¼¦¬©± © -°®¿©·»

³±®¼»®-¬©¿ Ù»±®¹»¬§ Ù®±ª»ò

ó Ó§´: -·: ½¦§ -@ ¶¿µ·»& ¼®±¾²² ¬¿®½·¿ ³·:¼¦§ ²·³ ¿ Ö»ºº»³á

Í¸¿®µ»§ô ³:#½¦§¦²¿ ½¸«¼§ · ©§-±µ· ¶¿µ ¬§½¦µ¿ô ¦¿©-¦» ³·¿' ´»µµ±

¦¹¼¦·©·±²@ ³·²:ô ¿ ¬»®¿¦ ¦³¿®-¦½¦§' ¾®©·ò

ó Ñ½¦§©·&½·»ô #» -·: ²·» ³§´·-¦ô ¾± -@ò É¿´-¸ ¦¿¦¼®±&½· Ö»ºº±©·ò

Ý¸½·¿'¾§ «¦§-µ¿= ²±³·²¿½¶: ±¼ ¹«¾»®²¿¬±®¿ò Ö»#»´· ³« -·: ²·» «¼¿ô

©µ®-¬½» ¾:¼¦·» ³«-·¿' °®¦»¶&= ²¿ »³»®§¬«®: · ½¸:¬²·» ¾§ ¹¹¼¦·»& ¦¿'¿°¿'

½·»°'@ °±-¿¼µ: -¦»º¿ ±½¸®±²§ò Î¦»½¦ ¶¿-²¿ ¾¿®¼¦± ¾§ ³« -·: °®¦§¼¿'±

¬®±½¸: °±°«´¿®²±&½·ô ¹¼§¾§ ²¿ °®¦§µ'¿¼ ®±¦©·µ'¿' ¶¿µ@& ¹'±&²@ -°®¿©:ô

¿ ¬»®¿¦ ¬®¿º·'¿ ³« -·: ±µ¿¦¶¿ò Ö»¼²¿µ ²·»¦¿´»#²·» ±¼ ¬»¹±ô ½± -·: ¼¦·»¶» ¦¿

µ«´·-¿³·ô µ®@#@ °´±¬µ·ô #» ±² · Ó¿½Õ·²¹-´»§ ©·»½¦²·» ¼®@ ¦» -±¾@ µ±¬§ô

¿ ®±¦¼6©·:µ ³·:¼¦§ ²·³· -¬¿¶» -·: ½±®¿¦ ¾¿®¼¦·»¶ ©·¼±½¦²§ò

ó Þ:¼: ³«-·¿'¿ °±®±¦³¿©·¿= ¦ -»µ®»¬¿®µ@ Ö»ºº¿ ó °±©·»¼¦·¿'¿ Ü®«ò

ó Ñ²¿ ²·» °´±¬µ«¶»ô ¿´» °®¦»¼-¬¿©·¿ ©-¦§-¬µ± © -°±--¾ô µ¬-®§ ³· °±s

¦©¿´¿ ½¦§¬¿= ³·:¼¦§ ©·»®-¦¿³·ò ó Æ¶¿¼'¿ °¿®: µ:--© µ¿²¿°µ·ô °±°·¶¿¶@½

¶» ³¿'§³· '§µ¿³· µ¿©§ô · ¼¿´»¶ ³§&´¿'¿ ¹'±&²±æ ó Õ»²ô -µ±²¬¿µ¬±©¿'¿³

-·: ¦ Ó¿®½»´ @ É·´ ·¿³-ô ¿ ®¿½¦»¶ ±²¿ ¦» ³²@ò Ì± -@-·¿¼µ¿ Ò±'¿²-© ²¿

Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò Þ¿®¼¦± ½¸:¬²·» ®±¦³¿©·¿'¿ ¦ ¼¦·»²²·µ¿®¦¿³· © -°®¿©·»

¬¿³¬§½¸ ©§¾®§µ-© ©¿²¼¿´·ò Ó-©·'¿ ³·ô #» © ¦»-¦'@ &®±¼: ©·¼¦·¿'¿ô ¶¿µ

Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ °®¦»¶»#¼#¿' µ±'± ¶»¶ ¼±³«ò Ð-6²·»¶ô ¶¿µ ¬± Ó¿®½»´´@ô

©§-¦'¿ ²¿ ¼®±¹: · ¦±¾¿½¦§'¿ ¶»¹± -¿³±½¸-¼ ¦¿°¿®µ±©¿²§ ²¿ °±¼¶»6¼¦·»

Ò±´¿²-©ò Ý¦§ ¬± ²·» ¼¦·©²»ô #» °®±µ«®¿¬±® ±µ®:¹±©§ ¸®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-

±-±¾·&½·» ¦¿¶³«¶» -·: °®¦§°¿¼µ·»³ ©¿²¼¿´·¦³«á Ð®¦»½·»# ¬± ¾§'± °®¦»¼

¦¿³±®¼±©¿²·»³ Ù»±®¹»¬¬§ò

ó Ü®«ô ¦®±¦«³ô #» Ö»ºº ³¿ ©·»´µ·» ¿³¾·½¶» · ©µ®-¬½» ¦¿½¦²·» ¬®@¾·=ô

¶¿µ °®¦»¦ ½¦¬»®§ ´¿¬¿ ¦¿°»©²·¿' ¾»¦°·»½¦»/-¬©± © ¸®¿¾-¬©·»ô ¾:¼@½ °®±s

µ«®¿¬±®»³ò Ñ ¬§³ ·²½§¼»²½·» °®¿-¿ °·-¿'¿ ²¿ °·»®©-¦§½¸ -¬®±²¿½¸ò É'¿s

&²·» ¼´¿¬»¹± ¬¿³ °±¶»½¸¿'ò É»¼'«¹ ³²·» ´«¼¦·» ¦¿½¦§²¿¶@ ©·»®¦§=ô #» ¶¿s

µ·& &©·®ô µ¬-®§ ³¿ ¸±°´¿ ²¿ °«²µ½·» ¸·-¬±®·· Ó¿'»¶ Ô·¦¦·»ô ¦¼»©¿-¬±©¿'

¼±³ Ò±´¿²-© · ¦¿³±®¼±©¿' Ù»±®¹»¬¬»ô ¾± ³·¿'¿ ¦ ¬§³ ¦©·@¦»µò Ñ½¦§s

©·&½·» Ö»ºº ¶»-¬ -¦½¦»¹-´²·» ¦¿·²¬»®»-±©¿²§ ¶¿µ ²¿¶-¦§¾-¦§³ ©§¶¿&²·»s

²·»³ ±¾« -°®¿©ò Ó¿³ ²¿¼¦·»¶:ô #» ©µ®-¬½» ³« -·: ¬± «¼¿ò Ö»#»´· ¾:¼¦·»

-·: «¾·»¹¿' ± -¬¿²±©·-µ± ¹«¾»®²¿¬±®¿ô ¦¿¹'±-«¶: ²¿ ²·»¹±ò

Í¸¿®µ»§ -µ±/½¦§' -©±¶@ µ¿²¿°µ: · ³-©·' ¼¿´»¶æ

ó Ò·» ´«¾·: É¿´-¸¿ò Ù¿®¼¦· ¼¦·»²²·µ¿®¦¿³·ô ¿´» ½¸:¬²·» ²¿- ©§µ±s

S

®¦§-¬«¶» ¼± -¬®¿-¦»²·¿ ´«¼¦· ¸·-¬±®§¶µ¿³· ± ³¿¶@½§½¸ ©µ®-¬½» ²¿-¬@°·=

¿®»-¦¬±©¿²·¿½¸ô ¾§ ©§©±'¿= ©®¿#»²·»ô #» ©·» ½±&ô ½± ¬¿³½· ®¦»µ±³±

«µ®§©¿¶@ò Ð¿³·:¬¿-¦ -°®¿©: Ö·³¿ Ø¿®¬º±®¼¿á Õ·»¼§ ¶»¹± #±²¿ ¦¿¹·²:'¿ô

É¿´-¸ ®±¾·' ©-¦§-¬µ±ô ¾§ ¹± ±-¿½¦§=ô ¦ ©§¶@¬µ·»³ ±º·½¶¿´²»¹± ±-µ¿®#»s

R

²·¿ô #» ¦¿®@¾¿' #±²: -·»µ·»®@ò Ñµ¿¦¿'± -·:ô #» ¬¿ ¾·»¼²¿ µ±¾·»¬¿ ¦¶»½¸¿'¿

¦ ¼®±¹·ô ¾§ -·: ¦¿¬®¦§³¿=ô ¾± °±½¦«'¿ -·: 6´»ò É ©§²·µ« -»µ½¶· ¦©'±µ

«-¬¿´±²±ô #» ¦³¿®'¿ ©-µ«¬»µ ®±¦´»¹'»¹± ¦¿©¿'«ò Ö»¼²¿µ ¼±°-µ· µ¬±& ²·»

¦²¿´¿¦' ¶»¶ -¿³±½¸±¼¾ô Ø¿®¬º±®¼ ³¿®¬©·' -·: ²·» ¬§´µ± ¦¿¹·²·:½·»³ #±²§ô

¦ µ¬-®@ °®¦»#§' ½¦¬»®¼¦·»&½· ´¿¬ò Ý±¼¦·»²²·» ½¦§¬¿' © ¹¿¦»½·» ± °®¦§°«-¦s

½¦»²·¿½¸ °±´·½¶·ô #» ¶»¹± #±²¿ ¦±-¬¿'¿ ¦¿³±®¼±©¿²¿ · #» °±´·½¶¿²½· -·:

²·³ ·²¬»®»-«¶@ô ½± ¦²¿½¸¦§'±ô #» ·½¸ ¦¼¼¿²·»³ ¶@ ¦¿¾·'ò

Í¸¿®µ»§ ¦³·@' °¿°·»®ô © µ¬-®§ ¾§'¿ ¦¿©·²·:¬¿ µ¿²¿°µ¿ô · ©®¦«½·' ¹±

¼± µ±-¦¿ -¬±¶@½»¹± °±¼ ¾·«®µ·»³ò

ó É¿´-¸ ¬± ½©¿²·¿µ ó ½·@¹²@' ó ¿´» ¦²·µ·³³ ²·» ¹®¿ º¿·®ô ¿²· ¦ °±®¦@¼s

²§³· ´«¼6³·ô ¿²· ¦ °®¿-@ô ¿²· ²¿©»¬ ¦ µ±´»¹³·ò Ò¿ ³·»¶-½« Ö»ºº¿ ¶«#

¼¿©²± µ¿¦¿'¾§³ ³« -·: -°¿µ±©¿=ò

Ü®« ©-¬¿'¿ò

ó Ö¿ ¬»# ¶«# °±©·²³ -·: °¿µ±©¿=ò Ó«-¦: ¶»-¦½¦» ¦¿'¿¬©·= µ·´µ¿ ¬»s

´»º±²-©ô ¿ °±¬»³ ± ½¦©¿®¬»¶ ³¿³ -°±¬µ¿²·» ¦ Þ»²»³ Ú´»¬½¸»®»³ô ¿¼s

©±µ¿¬»³ô µ¬-®§ ¾§' ±¾®±/½@ Ô·¦§ Þ¿®¬±² © ½¦¿-·» °®±½»-«ò

Í¸¿®µ»§ ¦²-© ¦®±¾·' ¦¼¦·©·±²@ ³·²:ò

ó Ì± -·: ¼¦·¿'± ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ´¿¬¿ ¬»³« ·¶»&´· ¼±¾®¦» °¿³·:¬¿³ô

Ú´»¬½¸»® ©¬»¼§ ´·½¦§' -±¾·» °·:=¼¦·»-·@¬ µ·´µ¿ ´¿¬ò Ö»-¦½¦» °®¿µ¬§µ«¶»á

ó Ì»®¿¦ ³¿ -·»¼»³¼¦·»-·@¬ °·:= · ©½·@# ¶»-¬ ¿¼©±µ¿¬»³ô ¿´» ¶«# ²·»

¦¿¶³«¶» -·: -°®¿©¿³· µ¿®²§³·ô ± ½¦§³ &©·¿¼½¦§ ¬®»&= ¶»¹± -¬®±²§ ·²s

¬»®²»¬±©»¶ò

ó ×²º±®³«¶ ³²·» ²¿ ¾·»#@½± ó °±´»½·' -¦»ºò

É ¼®±¼¦» ¼± °±µ±¶« ®»¼¿µ½§¶²»¹± Ü®« «&³·»½¸:'¿ -·: ¼± -·»¾·»ò

Æ¿-¬¿²¿©·¿'¿ -·:ô ½¦§ µ·»¼§µ±´©·µ © ¬¿µ·»¶ -§¬«¿½¶· Õ»² °±©·»¼¦·¿'æ

œ²¿ ®¿¦·»þô œ²·» °®¦»¶³«¶ -·:þô œ¾¿© -·: ¼±¾®¦»þô œ½¦»&=þ ¿´¾± ¦©§½¦¿¶s

²·» œ¼± ©·¼¦»²·¿þô · ¼±-¦'¿ ¼± ©²·±-µ«ô #» ½¸§¾¿ ²¿©»¬ ©§½¸±¼¦@½

¦ ¼±³« · ½¿'«¶@½ #±²:ô ³-©·æ œ·²º±®³«¶ ³²·» ²¿ ¾·»#@½±þò

ö ö ö

Ü©·» ¹±¼¦·²§ °-6²·»¶ -·»¼·¿'¿ © ½·¿-²»¶ µ¿²½»´¿®·· Þ»²¿ Ú´»¬½¸»®¿ô

¦» ¦¼«³·»²·»³ ©°¿¬®«¶@½ -·: © ²·»¹± °®¦»¦ ¾·«®µ±± ¦¿©¿´±²» ¼±µ«³»²s

¬¿³· · °»'²» ¦¼¶:= ®±¼¦·²§ ¿¼©±µ¿¬»³ò Ò·» -°±¼¦·»©¿'¿ -·: «¶®¦»= ±¹®±³s

²»¹± ³:#½¦§¦²§ ± ©¦®±&½·» °±²¿¼¾ ³»¬®® ¼¦·»©·:=¼¦·»-·@¬ · ½± ²¿¶³²·»¶

¦ °·:=¼¦·»-·:½·±µ·´±¹®¿³±©@ ²¿¼©¿¹@ò Ñ¼ °±¬« ¦©·´±¬²·¿'§ ³« ®»-¦¬µ·

©'±--© ²¿ ¹'±©·» · ¾'§-¦½¦¿'± ½¦±'±ò

Ð±©·»-·' ³¿®§²¿®µ: ²¿ ±°¿®½·« µ®¦»-'¿ô ±¼°·@' ¹«¦·µ µ±'²·»®¦§µ¿

µ±-¦«´· · ®±¦´«6²·' µ®¿©¿¬ò Ñµ«´¿®§ ¾»¦ ±°®¿©µ· °±©·:µ-¦¿'§ ¶«# · ¬¿µ

S

¼«#» -¦¿®±¦·»´±²» ±½¦§ ¿¼©±µ¿¬¿ò

ó Ý¦§ °¿²· ³¿ °±¶:½·»ô ·´» ®¿¦§ © ½·@¹« ¬§½¸ ´¿¬ ¼¦·»²²·µ¿®¦» ¼±

³²·» ¼¦©±²·´· © -°®¿©·» Ô·¦§ Þ¿®¬±²á Ý± ¶»-¦½¦» ½¸½»½·» ²¿°·-¿=ô -µ±s

®± ¶«# ©-¦§-¬µ± ±°·-¿²±á Ô·¦¿ ³§&´¿'¿ô #» ¶»¶ ³¿¬½» ¹®±¦· ²·»¾»¦°·»½¦»/s

R

-¬©±ò É§¶:'¿ °·-¬±´»¬ ±¶½¿ · °±©·»¼¦·¿'¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬±©·ô #»³¾§ °«&½·' ß«s

¼®»§ò Ü¿´-¦§ ½·@¹ ¶»-¬ °±©-¦»½¸²·» ¦²¿²§ò

ó Ð»©²·»ô #» ©-¦§-½§ ¦²¿³§ ²¿¶©¿#²·»¶-¦» º¿µ¬§ © ¬»¶ -°®¿©·»

ó °®¦§¦²¿'¿ Ü®«ò ó Ö¿ ¶»¼²¿µ ½¸½·¿'¿¾§³ -·: ¼±©·»¼¦·»=ô ¶¿µ ©§¹´@¼¿'§

°¿²¿ -¬±-«²µ· ¦ Ô·¦@ò

ó Þ§'»³ ¶»¶ ¿¼©±µ¿¬»³ò

ó Ó¿³ ²¿ ³§&´· ¬±ô #» ²·» ³·¿'¿ ¾´·-µ·½¸ µ®»©²§½¸ò Ý¦§ ½¸:¬²·» µ±²s

¬¿µ¬±©¿'¿ -·: ¦ °¿²»³á Õ·»¼§ -@¼ «-¬¿²±©·' °¿²¿ ¶»¶ ±¾®±/½@ô ½¦:-¬±

°¿² -·: ¦²·@ ©·¼§©¿'á Ý¦§ ¬± °®¿©¼¿ô #» ¼± ²·µ±¹± -·: ²·» ±¼¦§©¿'¿á

ó Ñ¼ ½¸©·´·ô ¹¹§ °±¼¦·:µ±©¿'¿ ¬¿³¬»³« °±´·½¸¶¿²¬±©· © ®¿¼·±©±¦·»

¦¿ ¬±ô #» ±©·²@' ¶@ µ±½»³ô ²·» ±¼»¦©¿'¿ -·: ¿²· ¶»¼²§³ -'±©»³ °®¦»¦

¼©¿ ³·»-·@½»ò Ò¿©»¬ °-§½¸±´±©·» ²·»©·»´» «¦§-µ¿´·ô ¿ ¬§³ô ½± ·³ °±s

©·»¼¦·¿'¿ © ½¦¿-·» °®±½»-«ô © ±¹-´» -±¾·» ²·» °±³±¹'¿ É-°±³²·¿'¿

± ½¦'±©·»µ«ô µ¬-®§ «½¦§' ¶»¶ ±¶½¿ ¶¿¦¼§ µ±²²¶ô · °±¬»³ ½¿'µ·»³ -·: °±¹«s

¾·'¿ò Ò¿ °§¬¿²·» ± ±¶½¦§³¿ ±¼°¿®'¿æ œ²·»²¿©·¼: ¹±ÿþò

ó Ý¦§ ¬± ²·» ¦®±¦«³·¿'»ô -µ±®± «©¿#¿'¿ô #» ¶»¶ ³¿¬µ¿ ¦¹·²:'¿ °®¦»¦

²·»¹±á

Ú´»¬½¸¸»® ©§¶@' ¦ µ·»-¦»²· ¦³·:¬@ ½¸«-¬»½¦µ: ¼± ²±-¿ · ©§¬¿®' -±¾·»

¬©¿®¦ò

ó Ò±©» ´»µ¿®-¬©±ô µ¬-®»¹± ¬»®¿¦ «#§©¿³ô -°®¿©·¿ô #» °±½: -·: ¶¿µ

© -¿«²·» ó ©§¶¿&²·' ®¦»½¦±©±ò ó Ò±®³¿´µ¿ò Ñ¼ ½¦¿-«ô ¹¼§ °®¦»µ®±s

½¦§'»³ -·»¼»³¼¦·»-·@¬µ:ô ¶»-¬»³ ½,±¼¦@½@ ¿°¬»µ@ò Ö»¼²¿µ ©½·@# ²·»s

6´» º«²µ½¶±²«¶:ô ½¦»¹± -·: ²·» ¼¿ °±©·»¼¦·»= ± ³²--¬©·» ´«¼¦· © ³±·³

©·»µ«ò

Ö»¹± ²·»º®¿-±¾´·©§ ¬±² ¦³·»²·' -·: ²¿ °±©¿#²§ò

ó Ð®±-¦: °¿²·ô ½±& °¿²· °±©·»³ò Ì¿³¬¿ ¼¦·»©½¦§²µ¿ ¾§'¿ ¾¿®¼¦±ô

¾¿®¼¦± ¾§-¬®¿ò É½¿´» ²·» ½,½·¿'¿ ¦¿¾·= ³¿¬µ·ò Ó±·³ ¦¹¼¿²·»³ ¬± °»©s

²·µò ×²¿½¦»¶ °®¦»¼-¬¿©·¿ -·: -°®¿©¿ ¦ ¶»¶ ±¶½¦§³»³ô Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹,ó

¬»³ò Æ¿©-¦» ³²·» ¼¦·©·'±ô #» ²·» ¦¾¿¼¿²± ¹':¾·»¶ ¶»¹± ®»´¿½¶· ¦ ß«¼®»§

Þ¿®¬±²ò Ò±ô ¦ °»©²±&½·@ -@¼ ©·»¼¦·¿'ô #» ¾§´· ¦¿®:½¦»²·ô °±¬»³ ¦»®©¿'¿

¦ Ý¿®¬©®·¹,¬»³ · ©§-¦'¿ ¦¿ É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ô ¿ µ·»¼§ ±©¼±©·¿'¿ô ©®-s

½·'¿ -¬¿®¿ ³·'±&=ò Í@¼ ½¿'µ±©·½·» °±³·²@' °®¦»¾·»¹ ³¿'#»/-¬©¿ò Þ¿®¬±²

¾§' ·²¬»´»µ¬«¬¿´·-¬@ô ¼±¾®§³ ¿®½¸·¬»µ¬»³ô ´»½¦ ²·»-¦½¦»¹-´²·» ©¦·:¬§³ò

É ¼±³« -·: ²·» °®¦»´»©¿'±ô ¿ ©-¦§-¬µ·» °·»²·@¼¦» ¼¿©¿'¿ ß«¼®»§ò Ð±s

½¸±¼¦·'¿ ¦ ¦¿³±#²»¶ ®±¼¦·²½µ¿ ½±¼¦·»²²·» ¶»6¼¦·'¿ µ±²²±ô ²¿s

©»¬ °± &´«¾·» ¦ Þ¿®¬±²»³ò Ý¦§ °¿²· ¦¹¿¼²·»ô µ¬± ¶»¶ ¬±©¿®¦§-¦§' © ½¦¿s

-·» ¬§½¸ µ±²§½¸ °®¦»¶¿#¼#»µ © Ð»¿°¿½µá Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹,¬ò Ó@# ²·¹¼§

¦²·@ ²·» ¶»6¼¦·'ô ¾± -·: ¾¿' µ±²·ò

ó Ý¦§ °¿² ½¸½» °®¦»¦ ¬± °±©·»¼¦·»=ô #» ß«¼®»§ ®±³¿²-±©¿'¿¦ Ì»s

S

¼»³ô ¾:¼@½ #±²@ Þ¿®¬±²¿á

ó Ò·»ô ²·» ½¸½,½:ô ¾± ²·» ©·»³ô ½¦§ ¬± °®¿©¼¿ò Ò¿¬±³·¿-¬ ©·»³ô #» ©·s

¼§©¿'¿ -·: ¦²·³ © µ´«¾·» °®¿µ¬§½¦²·» ½±¼±»²·»ô #» ®¿¦»³ ©§¾·»®¿´· -·:

²¿ °®¦»¶¿#¼#µ· · ®¿¦»³ -µ¿µ¿´· µ±²²± °®¦»¦ °®¦»-¦µ±¼§ò É ¬§³ ½¦¿-·»

R

Ì»¼ ®±¦©·¶¿' -©±¶» °®¦»¼-·:¾·±®-¬©± ¾«¼±©´¿²» · ¦¿½¦§²¿' ®±¾·= ¼«#»

°·»²·@¼¦»ò

ó Í«¹»®«¶» °¿²ô #» ß«¼®»§ #¿'±©¿'¿ô #» ©§-¦'¿ ¦¿ Þ¿®¬±²¿á

ó Ò·½¦»¹± ²·» -«¹»®«¶:ô ¬§´µ± °±©¬¿®¦¿³ô ½± -'§-¦¿'»³ ±¼ µ·´µ«

±--¾ © µ´«¾·»ô °®¦§¹±¬±©«¶@½ -·: ¼± ¬¿³¬»¹± °®±½»-«ò Íµ±®± ¬± ¾§'¿ ¬¿s

¶»³²·½¿ °±´·-¦§²»´¿ô ½¦§ ¬¿µ·» ¾§-¬®» ¼¦·»½µ± ¶¿µ Ô·¦¿ ³±¹'± ± ¬§³ ²·»

©·»¼¦·»=á

Ú´»¬½¦¸»® -·:¹²@' °± ²·»²¿®«-¦±²» ½§¹¿®±ô µ¬-®» ´»#¿'± ²¿ °±°·»´²·½¦s

½»ô ©'±#§' ¶» ¼± «-¬ · ¦¿®¿¦ ©§¶@'ò

ó Í¬¿®¿³ -·: ±¼¦©§½¦¿·= ó ©§¶¿&²·'ô ¿ °±¬»³ ³-©·' ¼¿´»¶æ ó Ð± °±s

¹®¦»¾¼·» ³:#¿ ß«¼®»§ ©·¼§©¿'¿ -·: ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ò Ò·³ ¦¿ ²·»s

¹± ©§-¦'¿ô ±¼½¦»µ¿'¿ °¿®: ´¿¬ô ¾± Ô·¦¿ ¹± ²·» ¦²±-·'¿ ±¼ -¿³»¹± °±s

½¦@¬µ«ò

ó É ¬¿µ·³ ®¿¦·» ½¦»³« ß«¼®»§ ©§-¬@°·'¿ ± ®±¦©-¼á Ü´¿½¦»¹± ¬¿µ

-·: ¾¿'¿ Ì»¼¿á

ó Ý± ¼± ¬»¹± ²·¹¹§ ²·» ¾:¼¦·»³§ ³·»= °»©²±&½·ô ¿´» -·: ¼±³§&´¿³ô

#» #§½·» ¬»¶ ¬®-¶µ· °±¼ ¶»¼²§³ ¼¿½¸»³ ±µ¿¦¿'± -·: ²·» ¼± ©§¬®¦§³¿²·¿ô

¿ ß«¼®»§ ±½¦§©·&½·» ²·» ³±¹'¿ -·: °±¦¾§= ½-®µ·ò ß´» ²·»½¸ °¿²·¹ ²·» ¦¿s

°±³·²¿ ± ¶»-¦½¦» ¶»¼²»¶ ®¦»½¦§ô µ¬-®¿ ½·@¹´» °±©®¿½¿'¿ © -@¼¦·»ò

Þ»² Ú´»¬½¦¸»® -°±¶®¦¿' ²¿ Ü®« ¬¿µ·³ ©¦®±µ·»³ô ¶¿µ¾§ ½¸¸¿·' -°®¿©s

¼¦·=ô ½± ¼¦·»²²·µ¿®µ¿ ©·» ± °®±½»-·» Ô·¦§ Þ¿®¬±²ò

ó Î±¦«³·»³ô #» ½¸±¼¦· ± µ©»-¬·: -§-¬»³« ¿´¿®³±©»¹± ó ¼±³§&´·'¿

-·: Ü®«ò

ó É¿&²·» ³¿³ ²¿ ³§&´· ¿´¿®³ô °®±-¦: °¿²·ò Ö»¼²@ ¦²·»©·»´« ®¦»s

½¦§ô µ¬-®» ©¬»¼§ ¦¼±'¿´·&³§ ©§½·@¹²@= ±¼ Ô·¦§ô ¾§'± ¬±ô #» ¬¿³¬»¹±

¼²·¿ ©·»½¦±®»³ ¶»¶ ³¿¬µ¿ ©'@½¦§'¿ ¿´¿®³ô ¦¿²·³ ±¾·» °±-¦'§ ²¿ ¹-®:ò

Ö»¼²¿µ ¹¼§ °®¦§¶»½¸¿'¿ °±´·½¶¿ô ¿´¿®³ ¾§' ©§'@½¦±²§ò Ý¿®¬©®·¹¸¬ -·: ²·»

©'¿³¿'ò Ù¼§¾§ ±² «²·»-¦µ±¼´·©·' ¿´¿®³ ¦ ¦»©²@¬®¦ô °¿µ¬ ¬»² ¦±-¬¿'¾§

±¼²±¬±©¿²§ ¶¿µ± ¿©¿®·¿ò É·»®¦§'»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬±©·ô µ·»¼§ °±©·»¼¦·¿'ô

#» ß«¼®»§ ¼± ²·»¹± ¼¦©±²·'¿ ¦ °®±&¾@ô ¾§ °®¦§-¦»¼' °±®±¦³¿©·¿= ± °±s

¶»¼²¿²·«ò ß ¬»®¿¦ ³«-¦: °¿²·@ °±·²º±®³±©¿=ô #» ¼¦·& ½¸½·¿'»³ ©§¶&=

¦ µ¿²¹½»´¿®·· ²·»½± ©½¦»&²·»¶ò

ó Ö»-¦½¦» ¬§´µ± ¶»¼²¿ -°®¿©¿ò Ý¦§¬¿'¿³ ©§©·¿¼ ¦ Ö«´·» Þ®»¬¬ ±°«¾´·s

µ±©¿²§ °®¦»¦ ¶»¼»² ¦ ³¿®²§¸¸ ¾®«µ±©½-© ³²·»¶ ©·:½»¶ ¼©¿ ´¿¬¿ °±

°®±½»-·»ò Ð±¼±¾²±© © ½¦¿-·» ®±¦°®¿©§ ¦»¦²¿'¿ô #» Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¼±°«s

&½·' -·: ©±¾»½ ²·»¶ ®:µ±½¦§²-©ò

Ú´»¬½¸»® ¦¿½¸·½¸±¬¿'ò

ó Ò± °»©²·»ô #» -·: ¼±°«&½·'ô ¿´» ¶»¹± ®:µ±½¦§²§ °±´»¹'§ ²¿ ¬§³ô #»

¶@ ¦±-¬¿©·' ¼´¿ ·²²»¶ µ±¾»¬§ò Ð®±-¦: ³²·» 6´» ²·» ¦®±¦«·»=ò Ì»² º¿½»¬

S

³¿ ©§¾«½¸±©§ ¬»³°»®¿³»²¬ · ¶»-¬ ¦²¿²§ ¦ ¬»¹±±ô #» °±¬®¿º· µ±¹±& «¼»s

®¦§=ô ¿´» ²·» Ö«´·»ò

ó Ý¦§ ¬± ¦²¿½¦§ô #» µ'¿³¿'¿á

ó Ð®¦»½·»# ¬»¹± ²·» °±©·»¼¦·¿'»³ô °®¿©¼¿á Ó§&´:ô #» ²¿¶¦©§½¦¿¶²·»¶

R

-·: °±µ'-½·´·ò Ñ² ©§½¸±¼¦·'ô ¿ ±²¿ ¹± ¦¿¬®¦§³§©¿'¿ô ©·:½ ¶@ ±¼»°½¸²@'ò

Ö»¼²¿µ Ö«´·»ô µ·»®«¶@½ -·: ©-°-'½¦«½·»³ ¼´¿ Ô·¦§ô ²·»½± «¾¿®©·'¿ -©±¶@

¸·-¬±®§¶µ:ò Ó¿ ¼±¾®» -»®½»ò Ñ½¦§©·&½·» ¬± ¬§´µ± ¼± °¿²· ©·¿¼±³±&½·ò

Ü®« -°±¶®¦¿'¿ ²¿ Ú´»¬½¸»®¿ò É·»µ±©§ ¿¼©±µ¿¬ «&³·»½¸¿' -·: ¦ -¿s

¬§-º¿µ½¶@ô ²¿¶©§®¿6²·»¶ «¾¾¿©·±²§ ©-°±³²·»²·»³ ± Ö«´·» Þ®»¬¬ò Ò¿¹´»

-°±©¿#²·¿'ò

ó Ü®±¹¿ °¿²·ô ¦»¦²¿²·¿ Ö«´·» ©§©¿®'§ ©·»´µ·» ©®¿#»²·» ²¿ -:¼¦·³ò

Ð®±-¦: ³· ©·»®¦§=ô #» ¹¼§¾§ ²·» ±²¿ô Ô·¦: Þ¿®¬±² ¦¿³µ²·:¬± ¾§ © °±s

°®¿©½¦¿µ« ¼± ¼©«¼¦·»-¬»¹± °·»®©-¦»¹± ®±µ« #§½·¿ò

ó ß ½± ¦ Ü·¿²@ É»-´»§ô ·²²@ °®¦§¶¿½·-'µ@ Ý¿®¬©®·¹¸¿á ó °±-°·»-¦s

²·» -°§¬¿'¿ Ü®«ò ó Ó-©·'¿ ¼¦·»²²·µ¿®¦±³ô #» © ¼²·« ¬¿³¬»¶ ¬®¿¹»¾¼·· ¶¿s

¼'¿ µ±´¿½¶: ¦ Ì»¾»³ô µ¬-®§ ©¬»¾§ ²¿°±³µ²@'ô #» °®¦§½¦§²@ ¶»¹± µ'±°±s

¬-© ¦ ß«¼®»§ ¶»-¬ Ô·¦¿ò

ó Ð±©·»¼¦·¿'¿ ¬± °®¿-·»ô ´»½¦ ²·» ©-°±³²·¿'¿ ± ¬§³ © -©±·½¸ ¦»¦²¿s

²·¿½¸ © -@¼¦·»ò É µ¿#¼§³ ®¿¦·» ²¿´»#¿'¿ ¼± ±--¾ô µ¬-®» °±¬©·»®¼¦·'§ô

#» Ô·¦¿ -°±©±¼±©¿'¿ ®±¦¼6©·:µ © ³¿'#»/-¬©·» -©±¶»¶ ³¿¬µ· ó ±¼°¿®'

Ú´»¬½¸»®© · ©§½·@¹²@' ®:µ: ¼± Ü®«ò ó Ó·'± ³· ¾§'± °¿²·@ °±¦²¿=ò Ð·-¦@½

¬»² ¿®¬§µ«'ô °®±-¦: °±&©·:½·= °¿®: ½·»°'§½¸ -'-© ¾§'»³« ±¾®±/½§ ¦ «®¦:s

¼«ô ¬¿µ 6´» ±°'¿½¿²»³«ò Ò·»6´» -·: -°·-¿'»³ © -°®¿©·» ¬»¶ ¼¦·»©½¦§²µ·ò

Ü®« «&½·-²:'¿ ³« ¼'±/ò

ó Þ¿®¼¦± ¼¦·:µ«¶: ¦¿ ½¦¿-ô µ¬-®§ ³· °¿² °±&©·:½·'ò Ò·» ©·» °¿²ô ½±

-·: ¬»®¿¦ ¼¦·»¶» ¦ Ô·¦@á

ó Ò·»ò Ñ¼ ½¦¿-« ¼± ½¦¿-« -¿³ ¦¿¼¿¶: -±¾·» ¬± °§¬¿²·»ò Ó¿³ ²¿¼¦·»s

¶:ô #» ±¬®¦§³¿'¿ °±³±½ °-§½¸±´±¹¿ô µ¬-®¿ ¾§'¿ ¶»¶ °±¬®¦»¾¾²¿ò Ö»&´· ²·»ô

©½¿´» ¾§³ -·: ²·» ¦¼¦·©·'ô ¹¼§¾§ °»©²»¹± ¼²²·¿ ²·»°±-¬®¦»#»²·» ¬« -·:

¦¶¿©·'¿ · °¿´²:'¿ Ì»¼±©· © '»¾ò C§½¦: °¿²· °±©±¼¦»²·¿ÿ

íé

É °±²·»¼¦·¿'»µô ©½¦»-²§³ ©·»½¦±®»³ Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸, -·»¼¦·¿' © ¼±s

³«ô °·¶@½ °·©± · ²·»½·»®°´·©·» ½¦»µ¿¶@½ ²¿ ¦¿°±©·»¼¦·¿²§ ¬»´»º±²ò Ý¿'§

½¦¿- ¹±®@½¦µ±©± -·: ¦¿-¬¿²¿©·¿'ô ¶¿µ ©§¬'«³¿½¦§ô #» °±©-¬¿' °»©·»²

µ'±°±¬ò

Ì± ²·» ³±¶¿ ©·²¿ô °±³§&´¿'ò Õ·»¼§ © °·@¬»µ °± °±'«¼²·« ©§-¦»¼'

¬¿³¬»² ¹´·²·¿®¦ Û¿®´»§ô ½,½·¿'»³ ¦¿¼¦©±²·=ô ¿´» µ±³-®µ¿ ±µ¿¦¿'¿ -·:

©§'@½¦±²¿ô ¿ °®¦»½·»# ²·» ³·¿'»³ °±¶:½·¿ô ½± -·: ¼¦·»¶»ò Ð-6²·»¶ô °±

½,©·´· ¦¿¼¦©±²·'¿ ³±¶¿ò Õ¿¦¿²± ³· ©§¶&= · µ«°·= ·²²@ ²¿ µ¿®¬:ô #»¾§

²·µ¬ ²·» ³-¹' ©§¬®±°·= ¶»¶ ©'¿&½·½·»´¿ò Ð±¬»³ô ½,½@½ «¼±©±¼²·=ô #» ¶»s

S

-¬»³ ±-¬®±#²§ô ©-°±³²·¿'»³ ± °´¿³¿½, ¦ º¿®¾§ ²¿ ³±·½, ¼#·²-¿½,

· ¿¼·¼¿-¿½, ±®¿¦ #» «¼¿'± ³· -·: °®¦»¾®¿=ô ¦¿²·³ ©°«&½·'»³ ¬¿³¬»¹± ¹´·s

²·¿®¦¿ò Ó§&´¿'»³ô #» ¶«# ©-¦§-¬µ± ¹®¿ô ¿ ¬« ³· µ¿#@ °±¦¾§= -·: ¼#·²--©

· ¿¼·¼¿--© ±®¿¦ -°®¿©¼¦·=ô ½¦§ ²¿ º«®¹±²»¬½» ²·» ¦±-¬¿'§ ¶¿µ·»& °´¿³§

R

¦ º¿®¾§ò × ¶»-¦¹½¦» ³«-·¿'»³ ©§-'«½,¿= ¬§½, ¾¦¼«® ± ¬§³ô ¶¿µ· ¶»-¬»³ ¹'«s

°·ô #» ©§®#²@'»³ ¬®«°·@ ½¦¿-¦µ: ²¿ ¬¿³¬§½, ¼®¦©·¿½,ò

Ò± ©·:½ © ½¦¿-·» ©»»µ»²¼« ¦¿©·²@'»³ ¼#·²-§ · ¿¼·¼¿-§ ®¿¦»³ ¦»

-©±·³· ®¦»6¾¿³· · «µ®§'»³ ²¿ °-'½» © ¹¿®¿#«ô ¿ °±¬»³ ©§µ¿¦¿'»³ ¶»-¦s

½¦» ©·:µ-¦@ ±-¬®±#²±&=ô ¾± °±-¬¿²±©·'»³ ¬± ©-¦§-¬µ± ©§®¦«½·= ²¿ ¼±s

¾®»ò Ò¿©»¬ ¦¿¼¿'»³ -±¾·» ¬®«¼ · ©§½·@¹²@'»³ -¬¿®» '¿½,§ô µ¬-®» ¶«#

¼¿©²± ³·¿'»³ ¦¿³·¿® ©§©¿´·=ô ¿ °±¬»³ ©°¿µ±©¿'»³ ¶» ®¿¦»³ ¦ ¼#·²s

-¿³·ô ¿¼·¼¿-¿³· · -©±·³· °·:µ²§³· º·¹«®µ¿³· ¼± ©·»´µ·»¹± °´¿-¬·µ±©»s

¹± ©±®µ¿ò É±®»µ ¦©·@¦¿'»³ ²¿°®¿©¼: ³±½²± · ©®¦«½·'»³ ¼± °±¶»³²·s

µ¿ ²¿ &³·»½·ò Ò¿©»¬ «³§'»³ ´±¼-©µ:ô ¿ ©-¦§-¬µ±ô ½± ¦ ²·»¶ ©§¶@'»³ô

½¦§´· -¬¿®» ½¸·/-µ·» #¿®½·»ô µ¿©¿'µ· ©§-½¸²·:¬»¶ °·‖§ · -°´»&²·¿'» °±³¿s

®¿/½¦»ô ¿ ¬¿µ#» ¶»-¦½¦» º«-§ °± µ¿©·»ô ©®¦«½·'»³ ²¿ ©±®»µ ¦ ½·«½¸¿³·

© °±¶»³²·µ«ò

F³·»½·¿®µ¿ °®¦§¶»#¼#¿ ¼± ³²·» ©» ©¬±®µ· · °·@¬µ·ò Ó§&´¿'»³ô #» -µ±s

®± °±¦¾§'»³ -·: ¬»¹± © ²·»¼¦·»´: ©·»½¦±®»³ô ©-¦§-¬µ± ¾:¼¦·» ¹®¿'±ò Ý¦§

³±¹'»³ °®¦»©·¼¦·»=ô #» ¶¿µ·& &©·® ¦¿½¦²·» ³· ¹³»®¿= © ½«½¸²@½§½¸

&³·»½·¿½¸á Æ¿'±#: -·:ô #» ¬± ¬»² ©&½·¾-µ· ¹´·²·¿®¦ô -·»®#¿²¬ Û¿®´»§ô ©§ó

¹®¦»¾¿' ³±¶» ¼#·²-§ô ¿¼·¼¿-§ · º·¹«®µ·ò É µ¿#¼§³ ®¿¦·» ¦²·µ²:'§ò Ð®¦§s

¦²¿¶:ô #» ¶¿µ µ¬± ¹'«°· ©'±#§'»³ ¹®«¾» -¦¬®«µ-±©» -°±¼²·» © «°¿´²§

¼¦·»/ò Û¿®´»§ ²¿ °»©²± ¦©®-½·' ²¿ ¬± «©¿¹:ô ¿ ²¿©»¬ ½±& ± ¬§³ ©-°±s

³²·¿'ò

Æ¿¼¦©±²·'¿ µ±³-®µ¿ Ý¸¿®´»§¿ò Ð±½¦«' -«½¸±&= © ¹¿®¼´»ô ¦®±¾·' ¹':s

¾±µ· ©¼»½¸·¿¦·¿'æ

ó Ø¿´±á

ó Õ«°·'»& ¼®«¹@ µ±³-®µ:á

ó Õ¿¦¿'»& µ«°·=ô ©·:½ µ«°·'»³ò

ó Ð±¼¿¶ ²«³»®ò

ó Ü¦·»©·:=-»¬ -·»¼»³¹¼¦·»-·@¬ ¬®¦§ô °·:=-»¬ °·:=¼¦·»-·@¬ °·:=ô ¦»®±

¬®¦§-¬¿ ½¦¬»®¼¦·»&½· -·»¼»³ò

ó Æ¿¼¦©±²·: °±¼ ¬»² ²«³»®ò

Ý¸¿®´»§ ©§°·' ¼«#§ ¸¿«-¬ °·©¿ô ¬¿µ #» ±°®-#²·' ¾«¬»´µ:ò Õ·»¼§ ²±s

©¿ µ±³-®µ¿ ¦¿¼¦©±²·'¿ô °±¼²·--' ¶@ò Ö»¼²¿µ ¦¿³·¿-¬ ©§®»½§¬±©¿=

-µ®¦:¬²·» °®¦§¹±¬±©¿²» «-°®¿©·»¼´·©·»²·»ô ²»®©±©± ©§³¿³®±¬¿'æ

ó É®¦«½·'»³ -©±¶» ¿¼·¼¿-§ô ¼#·²-§ · º·¹«®µ· ¼± °±¶»³²·µ¿ ²¿ &³·»½·ò

Õ¬±& ¶» -¬¿³¬@¼ ©§½·@¹²@'ò Ý¸§¾¿ ¬¿³¬»² ¹´·²·¿®¦ô ½± °®¦§-¦»¼' ¼±

³²·» © °·@¬»µò

Ü'«¹±¬®©¿'¿ ½·-¦¿ô µ¬-®¿ ²¿-¬@°·'¿ô ±µ¿¦¿'¿ -·: ¹±®-¦¿ ²·# ¹²·»©²¿

®»°®§³»²¼¿ô ¶¿µ¿ ¹± -°±¬µ¿'¿ ¦¿ ©§®#²·:½·» ¬®«°·»¶ ½¦¿-¦µ· ²¿ ¼®¦©·¿½¸

¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò

S

É µ±/½« ¬¿³¬»² -·: ±¼»¦©¿' ¹'±-»³ ®-©²§³ · -°±µ±¶²§³æ

ó Ð± ½± ©§©¿´·'»& ¬± ©-¦§-¬µ± ¼± &³·»½·á

ó Ó·»´· ¶» ¦¿¾®¿= ¶«¬®±ò Æ¿ ¾¿®¼¦± -·: ¦¼»²»®©±©¿'»³ô #»¾§ ¬± ¬®¦§s

³¿= © -¦±°·» ó ¾®±²·' -·: Ý¸¿®´»§ò

R

ó Ò·» °§¬¿'»³ ± ¼¦·»/ ©§©±#»²·¿ &³·»½·ò É®¦«½»²·» ¬¿³¬§½¸ ®¦»½¦§

¼± ©'¿-²»¹± °±¶»³²·µ¿ °®¦»-¦'± ¼±¾¼: °®¦»¼ ©§©-¦µ@ ¬± ·¼·±¬§¦¦³ò Ò¿s

´»#¿'± ¶» ©®¦«½·= ¼± °±¶»³²·µ¿ ²¿ &³·»½·ò ¦¿ ¶¿µ·³& -µ´»°»³ · -°®¿©¿ ¾§

-·: -µ±/½¦§'¿ò ß ¬»®¿¦ -'«½¸¿¶ «©¿#²·» · ¦®-¾ô ½± ½· °±©·»³ò Ò·» ©·»³ô

µ¬± ¦¿-¬®¦»´·' Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ªª»ô ¿´» ¶»#»´· ¹·²·¿®¦» ³¿¶@ ¼±©±¼§ô #» ¬± ¬§

¦¿°¿-µ«¼¦·'»& ¼±³ Ò±´¿²-©ô ½·»¾¼·» «¦²¿¶@ ¦¿ ³±®¼»®½:ò

ó Ý¸§¾¿ ²¿-ò

ó Ò·» ¹®±6 ³·ô Ý¸¿®´»§ò Ö»-¬»³ °®¿©·» °»©·»²ô #» ¬»² ¹´·²·¿®¦ ²·»

³·¿' °®¿©¿ ¹®¦»¼¾¿= ½· © &³·»½·¿½¸, ¿²· ²·¹½¦»¼¦»¹± ¦¿¾¼·»®¿= ¾»¦ ²¿µ¿¦« ®»s

©·¦¶·ô ©·:½ ¶»&´· ¦²¿¶¼@ ½±& ±¾¼½·@#¿¶@½»¹±ô ²·» ¾¼:¼@ ³±¹´· ¬»¹± «#§= °®¦»s

½·©µ± ¬±¾·»ò Ò·»³²·»¶ ³±¹@ ½·: ²¿½·-µ¿=ô ©·:½ ©»6 -±¾·» ¿¼©±µ¿¬¿ · ²·»

±¼°±©·¿¼¿¶ ·³ ²¿ °§¬¿²·¿ò

ó ß¼©±µ¿¬¿ÿ ß µ¬± ³« ¦¿°'¿½·á

ó Ü±¾®¦» ©·»-¦ô #» ¶¿ÿ ó Ù'±- ²¿ ½¸©·´: «³·´µ'ô ¿ °±¬»³ ¼±¼¿'æ

ó Ý¸¿®´»§ô ¶«# ²·¹¼§ ©·:½»¶ ²·» ¾:¼¦·»-¦ ³«-·¿' -·: ³¿®¬©·= ± °·»²·@¼¦»ô

¶»#»´· ¬»®¿¦ ²·» ²¿©¿´·-¦ò

ó É'¿&²·» ¬± ½¸½·¿'»³ «-'§-¦»= ó ³®«µ²@' Ø¿¬½¸ · ©§'@½¦§' µ±³-®µ:ò

Æ ©·»´µ@ «´¹@ °±¼-¦»¼' ¼± ´±¼-©µ· · ©§¶@' ²¿-¬:º²» °·©±ò Íµ±®± °±s

´·½¶· ²·» ©±´²± ©§µ±®¦§-¬¿= ¼#·²--© ¿²· ¿¼·¼¿--© °®¦»½·©µ± ²·»³«ô ¬±

½¦§³ ¼§-°±²«¶@ ¼»¬»µ¬§©·á Ó±¶» º·¹«®µ· &©·¿¼½¦@ô #» ³¿³ ¬¿´»²¬ô °±s

³§&´¿'ô ¿´» °®¦»½·»# ²·» ¶»-¬»³ ¶»¼§²@ ±-±¾@ ²¿ &©·»½·»ô µ¬-®¿ ³±¹'¿ ©§s

®#²@= ¬®«°·@ ½¦¿-¦µ: ²¿ ¬¿³¬§½¸, ¼®¦©·¿½¸,ò

Æ¿¾®¿' ¾«¬»´µ: ¦ °·©»³ ²¿ ¼©-®ô ©-¦»¼' ¼± -¦±°§ · -°±¶®¦¿' ²¿

-©-¶ -°®¦:¬ ±¹®±¼²·½¸§ô µ¬-®§ ³« -·: µ±¶¿®¦§' ¦ ´¿¬¿³· ²«¼²»¶ ½·:#s

µ·»¶ °®¿½§ò

Ò·»¼'«¹± ¶¿ ¾:¼: µ±³«& °'¿½·' ¦¿ -µ±-¦»²·» ¬®¿©²·µô °±©·»¼¦·¿' ¼±

-·»¾·» © ¼«½¸,«ò

íè

É °±²·»¼¦·¿'»µ ©·»½¸±®»³ Æ¿½¸, ¦¶¿¼' ,¿³¾«®¹»®¿ · ©§°·' ¼©¿ ¼®·²s

µ· © ¾¿®¦» Ó¿®¬§ù»¹±ò Æ¿-¬¿²¿©·¿' -·:ô ½¸§ ²·» ¦¿¼¦©±²·= ¼± Ì»¼¿ Ý¿®¬ó

©®·¹,¬¿ò Æ¼¶:½·»ô µ¬-®» ³« ©§-'¿' °±½¸¬@ô ³«-·¿'± ¶«# ¼±¬®¦»= ¼± ¶»¹±

¾·«®¿ò Ð®±-¬± ¼± ²·»¹±ô °±³§&´¿' Æ¿½¸,ò É§µ´«½¸±²»ô #»¾§ © ¬§³ ©§s

°¿¼µ« -»µ®»¬¿®µ¿ ¼»½¸§¼±©¿'¿ô ½¸§ °®¦»µ¿¦¿= ´·-¬ -¦»º±©·ò

É ´»©§³ ¼±´²§³ ®±¹« µ±°»®¬§ Æ¿½¸, ²¿°·-¿' ¾±©·»³æ œÜ± ®@µ ©'¿-s

²§½,þò

Ü±°·-»µ ¬»² ©°®¿©·' ¹± © ¼±¾®§ ,«³±®ô ¾± ¾§' ¾¿®¼¦± ©·»´µ±°¿/ó

S

-µ·ò Ð¿®: ´¿¬ ©½¦»&²·»¶ °»©²¿ µ±¾·»¬¿ô µ¬-®¿ ²·» ¦¿°'¿½·'¿ ¦¿ ´»µ½¶:ô °®¦§s

-'¿'¿ ³« ¼± µ´«¾« ½¦»µ © µ±°»®½·» ©'¿&²·» ¦ ¬¿µ·³ ¼±°·-µ·»³ò Ñ¼ ¬¿³s

¬»¹± ¼²·¿ ²¿ µ±°»®½·» µ¿#¼»¹± ´·-¬«ô µ¬-®§ Æ¿½¸ ©§-§'¿'ô ²¿©»¬

© -°®¿©¿½¸ «®¦:¼±©§½¸ô ©·¼²·¿'±æ œÜ± ®@µ ©'¿-²§½¸þò

R

Ë©¿#¿'ô #» °±´·½¶¿²½· ²¿ °»©²± ¶«# °§¬¿´· Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ ± Ù»±®s

¹»¬¬»ò Ð®¦»½·»# ½¿'» ³·¿-¬± ©·»¼¦·¿'±ô ¶¿µ Ì»¼ -·: ©&½·»µ¿'ô µ·»¼§ ³«

¾´±µ±©¿'¿ °´¿²§ ®±¦¾¼«¼±©§ò Í§¬«¿½¶¿ Ì»¼¿ °®¦»¼-¬¿©·¿'¿¾§ -·: ¦²¿½¦s

²·» ¹±®¦»¶ô ¹¹¾§¾§ Æ¿½¸ °±¼¦·»´·' -·: ¦ °±´·½¶@ °»©²§³· ©-°±³²·»²·¿³·ò

Ö»¼²¿µ ¼±-¦»¼' ¼± ©²·±-µ«ô #» ¬± ¦®±¾· ¼±°·»®± °± ±¬®¦§³¿²·« #»´¿¦s

²»¹± ´·-¬« ±¼ °®±µ«®¿¬±®¿ò Ö»-¬»³ ¼®±¾²@ °'±¬µ@ô µ¬-®¿ ³±#» ¼±°®±©¿s

¼¦·= °±´·½¶: ¼± ®»µ·²¿ô -¬©·»®¼¦·' ¦ -¿¬§-º¿µ½¶@ô ²¿°¿©¿¶@½ -·: ³§&´@ô #»

¬¿µ ©·»´» ¦¿´»#§ ±¼ ²·¹±ò

Ð±-¬¿²±©·' ²·» °·= ¬®¦»½·»¹± ¼®·²µ¿ô ©-·¿¼' ¼± -¿³±½¸,±¼« · ®«-¦§'

¼± ¼±³«ò Ü± ¼±³«ÿô °±³§&´¿' ¦ ¹±®§½¦@ò Ò·»¹¼§& ²¿°®¿©¼: ´«¾·' -©±s

¶» ³·»-¦µ¿²·»ò Ò·» ¾§'± ¼«#»ô ¿´» ¶»³« ©§-¬¿®½¦¿'±ò Ì®¦§ °±µ±¶» ¦ ©»s

®¿²¼@ ±¼ -¬®±²§ ±¹®±¼«ô ²¿ µ¬-®»¶ © °±¹±¼²» ¼²·ô ¹¹§ ²·» °®¿½±©¿'ô

-·¿¼§©¿' ¦ ¹¿¦»¬¿³· · °®¦»²±&²§³ ¬»´»©·¦±®»³ò Ö»¼²¿µ © ¦»-¦'§³ ®±µ«

¦³¿®'¿ ©'¿&½·½·»´µ¿ô ¿ ¶»¶ ½-®µ¿ ©°®±©¿¼¦·'¿ -·: ¼± ³·»-¦µ¿²·¿ ²¿ °¿®s

¬»®¦»ò Ó·¿'¿ ½¦©±®± ¼¦·»½·ô ¿ ¶»¼²±¦ ²·½, ¹®¿'± ²¿ °»®µ«-¶·ò Ì± ¾:¾²·»s

²·» ¼±°®±©¿¼¦¿'± Æ¿½¸¿ ¼± -¦¿´»/-¬©¿ò Ý¦¿-¿³· °±¼»¶®¦»©¿'ô #» ±²¿

-°»½¶¿´²·» °'¿½· ¬»³« ¼¦·»½·¿µ±©·ô #»¾§ ¹®¿'ò Ý,½·¿'¿ ¦¿¶@= ®-©²·»#

³·»-¦µ¿²·» Æ¿½,¿ô ´»½¦ ±² ³·¿' «³±©: ©¿#²@ ¶»-¦½¦» °®¦»¦ ¼©¿ ´¿¬¿ô

©·:½ ²¿ ®¿¦·» ²±©¿ ©'¿&½·½·»´µ¿ ²·» ³±¹'¿ -·: ¹± °±¦¾§=ò

Ì»¼ ¾«¼«¶» ¼±³§ © Ó¿¼·-±²ô °±³§&´¿'ò Ö»¹± ²¿¦©·-µ± ©·¼²·»¶»

©-¦:¼¦·» ²¿ °´¿½¿½, ¾«¼±©§ò Ì» -»¹³»²¬§ ¶«# -@ °®¿©·» «µ±/½¦±²»

· ©§¹´@¼¿¶@ ²¿°®¿©¼: '¿¼²·»ò Ö»-¬ ·½, ½,§¾¿¦±-·»³¼¦·»-·@¬ò Ò·» ³·¿'s

¾§³ ²·½ °®¦»½·©µ± ¬»³«ô #»¾§ -·: °®¦»²·»&= ¼± ²·»½± ©·:µ-¦»¹± ³·»-¦s

µ¿²·¿ò Æ ³·»¶-½»³ ²¿ °¿®µ·²¹«ô ¼±¼¿' © ¼«½,«ô µ·»¼§ ©¶»½,¿' © -©±¶@

«´·½: · ¦±¾¿½¦§'ô #» ²·» ³¿ ¹¼¦·» °±-¬¿©·= -¿³±½,±¼«ò É·¼±½¦²·» ¼±

¼¦·»½· ©'¿&½·½·»´µ· °®¦§¶»½,¿'¿ ¹®±³¿¼¿ µ±´»¹-©ò

É®»-¦½·» ¦¿°¿®µ±©¿' -¿³±½,-¼ -°±®§ µ¿©¿'»µ ¦¿ ²¿¶¾´·#-¦@ °®¦»s

½¦²·½@ · © °±²«®§³ ²¿-¬®±¶« ®«-¦§' © -¬®±²: ¼±³«ò Þ§' ½·»°'§ ©·»½¦-®ò

Õ·»¼§ Æ¿½, ©½,±¼¦·' °± -½,±¼¿½, ²¿ ¹¿²»µô ¦±¾¿½¦§' ³²--¬©± ¼¦·»½·ò

Õ·´µ±®± ¦²·½, ¦¿©±'¿'± ¼± ²·»¹±æ œ½¦»&=ÿþô ¿´» ²·» ±¼°±©·»¼¦·¿'ò

Ñ¬©·»®¿¶@½ ¦¿³»µ « ¼®¦©·ô µ¬-®» °®±©¿¼¦·'§ ¼± -½,±¼-© ²¿ °·:¬®±ô

³·¿' °»©²±&=ô #» ½¦«¶» ¦¿°¿½, ¹±¬±©¿²»¹± ¶»¼¦»²·¿ò É½,±¼¦·' ²¿ ¹-®:ô

«³§&´²·» ¹'±&²± -¬@°¿¶@½ò Ò·» ³-¹' -·: ¼±½¦»µ¿=ô µ·»¼§ ¦ ½§¹¿®»³ «-·@s

¼¦·» ²¿ ©»®¿²¼¦·»ô ¿´» ¦¿ ¼±³»³ -¦¿´¿'± ¶»-¦½¦» ©·:½»¶ ®±¦©®¦»-¦½¦¿ó

²§½, ²¿-¬±´¿¬µ-©ò

Ó§&´ô #» µ¬-®§& ¦ -@-·¿¼-© ²¿ °»©²± ©µ®-¬½» ©»¦©·» °±´·½¶:ô ²·»s

¦¾§¬ °±½·»-¦¿'¿ Æ¿½,¿ô ¾± ¾§' ©§¬®@½±²§ ¦ ®-©²±©¿¹· · ½¦«' -·: ©§µ±s

®¦§-¬§©¿²§ò É§¶@' µ±³-®µ: · °±'±#§' ¶@ ²¿ -¬±´»ô ½·@¹´» -·: ©¿,¿¶@½ô ½¦§

S

°±©·²·»² ¦¿¼¦©±²·=ò Ì»´»º±²±©¿' ¼± Ì»¼¿ ³²·»¶ ©·:½»¶ °®¦»¼ ¬§¹±s

¼²·»³ô ¿ ¦©§µ´» ¬¿µ -¦§¾µ± ²·» µ±²¬¿µ¬±©¿' -·: ¦²·³ °±²±©²·»ò Ö»¼s

²¿µ ©¬»¼§ Ù»±®¹»¬¬¿ ¶»-¦½¦» #§'¿ò Æ¿½¸ ¼±-¦»¼' ¼± ©²·±-µ«ô #» Ì»¼ ³«-·

-·: ¬»®¿¦ ¾¿®¼¦± ¼»²®©±©¿=ô ½± ³« ¼±¼¿'± ±¬«½¸§ò

Ò¿¹´» ¦ ¼±'« ®±¦´»¹'± -·: ¹©¿'¬±©²» ©¿´»²·» © ¾:¾²§ô ¿# Æ¿½¸ °±¼s

R

-µ±½¦§'ò Ð®¦»µ´·²¿¶@½ °±¼ ²±-»³ô ©§¾®¿' ²«³»® µ±³-®µ· Ì»¼¿ò

ó ß¾±²»²¬ ½¸©·´±© ²·»¼±-¬:°²§ò Ð± -§¹²¿´» °®±-¦: ¦±-¬¿©·= ©·¿s

¼±³±&=ò

Æ¿½¸ ²·»½·»®°´·©·» ¦¿½¦»µ¿' ²¿ -§¹²¿' · °±©·»¼¦·¿'æ

ó Í¦µ±¼¿ô #» ²·» ³±¹: -·: ¦ ¬±¾@ -µ±²¬¿µ¬±©¿=ô Ì»¼ò É·»³ô ¶¿µ ¾¿®s

¼¦± ½·: ¦³¿®¬©·'¿ &³·»®= Ù»±®¹»¬¬§ò Æ¿'±#: -·:ô #» ²¿°®¿©¼: ¶»-¬ ½· ½·:#s

µ±ò Ô·½¦:ô #» ¬± ±¼-'«½¸¿-¦ò Ì»² °·»µ·»´§ ¸¿'¿- ²¿ ¼±´» ¼±°®±©¿¼¦¿

³²·» ¼± -¦¿'«ò Ò¿°®¿©¼: °±¬®¦»¾«¶: ·²²»¹± ³·»-¦µ¿²·¿ô ²¿ °®¦§µ'¿¼

¶»¼²»¹± ¦ ¬§½¸ ¼±³-©ô µ¬-®» ¾«¼«¶»-¦ò Ó¿³ ²¿¼¦·»¶:ô #» ¶«# ¼±-¬¿'»&

¬± °·:µ²» ¦¼¶:½·»ô µ¬-®» ½· ©§-'¿'»³ò ó Ö«# ½¸½·¿' ©§'@½¦§= µ±³-®µ:ô ¹¼§

°®¦§-¦'¿ ³« ¼± ¹'±©§ ²±©¿ ³§&´ô ©·:½ ¼±¼¿'æ ó ß °®¦§ ±µ¿¦¶· °®¿¹²:

½·: °±·²º±®³±©¿=ô #» °»©²¿ °¿²· ¦¿½¦:'¿ ¾®¿= « ³²·» ´»µ½¶» ¶¿¦¼§ò Ì±

Ý»´·¿ Ò±´¿²ô µ¬-®¿ ³·»-¦µ¿ © ¬©±·³ ¼¿©²§³ ¼±³«ò Ü±°§¬§©¿'¿ -·:

± ©§°¿¼»µ É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ Ð±³§&´'»³ -±¾·»ô #» °»©²·» ½¸½·¿'¾§&

± ¬§³ ©·»¼¦·»=ò

íç

Ð®¦»¦ ½¿'§ °±²·»¼¦·¿'µ±©§ ©·»½¦-® ©¿´½¸§'¿³ ¦» -±¾@ô ¾± ²·» ³±s

¹'¿³ -·: ¦¼»½§¼±©¿=ô ½¦§ °±©·»¼¦·»= ß´»¨±©·ô #» ½¸½: ©§²¿¶@= ¿¼©±s

µ¿¬¿ô ¿ µ·»¼§ ¶«# ±¬©·»®¿'¿³ «-¬¿ô ½± &½·-µ¿'± ³²·» © ¹¿®¼´» · ²·» °±s

¬®¿º·'¿³ ©§µ®¦¬«-·= ¿²· -'±©¿ò Ý«¼±©²§ ©»»µ»²¼ © Í°®·²¹ Ô¿µ» ²·»½±

¦³²·»¶-¦§' ²¿°·:½·» ³·:¼¦§ ²¿³·ô ¿ ¶¿ -¬½,-®¦§'¿³ô °®¿¹²@½ô ¾§ ¬± ³·'»

©®¿#»²·» ¬®©¿'± ¶»-¦¹½¦» ¬®±½,: ¼'«#»¶ò

É®¿½¿¶@½ °± ´»µ½¶· ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ô ¦ µ±²·»½¦²±&½· °±¶»½,¿'¿³ µ«°·=

¶»¼¦»²·»ò Õ¿¬¸´»»²ô ³±¶¿ °®¦§¾®¿²¿ ³¿¬µ¿ô «³·» ©§½¦¿®±©¿= ©-°¿s

²·¿'@ «½¦¬: °®¿©·» ¦ ²·½¦»¹±ô ¾»¦ ©¦¹´:¼« ²¿ ¬±ô ½¦§³ ¼§-°±²«¶»ò Ò·»

³±¹: -·: ¦ ²·@ ®-©²¿=ô ¿´» ´«¾·: ¹±¬±©¿²·»ô °±²·»©¿# ¼¦·¿'¿ ²¿ ³²·»

«-°±µ¿¶¿¶@½±ò

É ½¦¿-·» ³±¶»¶ ²·»±¾»½²±&½· Ö¿½µ · ¶»¹± ±°·»µ«²µ¿ &©·»¬²·» -±¾·» ®¿s

¼¦·´·ò Í«» ¦¿¾®¿'¿ ¹± ²¿ ¼'«¹@ °®¦»¶¿#¼#µ: ²¿ µ«½§µ«ò Í§² ±°±©·»¼¦·¿'

³· °±¼²·»½±²§³ ¹'±-»³ô #» ²¿ -@-·»¼²·»¶ «´·½§ -°±¬µ¿' ¶¿µ·»& ¼¦·»½·ô

¿ ©&®-¼ ²·½¸ µ±´»¹¦µ´¿-§ò

ó Ì»¹± Þ·´ ¿ô µ¬-®§ ²·» °'¿½¦»ò × °¿³·:¬¿¶ô ³¿³«-·«ô ¦¿¼¦©±/ ¼±

¶»¹± ³¿³§ · °±©·»¼¦ô #» ¶«¬®± °± -¦µ±´» ³±¹: ¼± ²·»¹± ¶»½¸¿=ô #»¾§

-·: °±¾¿©·=ò

Ö¿½µ °±³-¹' ³· ³·»-¦¿= ³@µ: ¦ ³¿-'»³ · ³´»µ·»³ ²¿ ½·¿-¬»½¦µ¿ô

S

°®¦§¹±¬±©¿= -¿'¿¬: · ¦®±¾·= -±- ³«-¦¬¿®¼±©§ ¼± '±-±-·¿ò Í¿³ ¬»# ©'±#§'

-¦°¿®¿¹· ¼± ¹¿®²µ¿ò

Õ·»¼§ ± ©°-' ¼± -·-¼³»¶ ß´»¨ ©®-½·' ¦ °®¿½§ô «-·»¼´·&³§ ®¿¦»³

© -¿´±²·»ò Æ ß´»¨»³ ©§°·´·&³§ °± ´¿³°½» ©·²¿ô Ö¿½µ ¦¿& -¦µ´¿²µ: -±µ«

R

±©±½±©»¹±ò Ð±¬»³ °®¦»-¦´·&³§ ¼± ¶¿¼¿´²· · ¬¿³ °·»®©-¦§ ®¿¦ ¦¶»¼´·&³§

µ±´¿½¶:ò ß´»¨ ±°±©·»¼¦·¿' ³· ± -©±¶»¶ ©·»µ±©»¶ µ´·»²¬½»ô µ¬-®¿ °±-¬¿s

²±©·'¿ ¦³·»²·= ¬»-¬¿³»²¬ò

ó Ì§³ ®¿¦»³ ¼±³ ²¿ ©§¾®¦»#« ¦¿°·-¿'¿ °®¿©²«½¦½» -©±¶»¶ -·±-¬®§ô

½± © ®±¼¦·²·» ¼±°®±©¿¼¦· ¼± ©§¾«½¸« ¬®¦»½·»¶ ©±¶²§ &©·¿¬±©»¶ ó ®¦»µ'ò

ó Ó§&´:ô #» -¬¿®-¦@ °¿²·@ ¾¿©· ¬±®¬«®±©¿²·» µ®»©²§½¸ô ¿´» ¦ °®¦§¶»³s

²±&½·@ °±³¿¹¿³ ¶»¶ © ¬»¶ ¹®¦»ô -µ±®± ³· ¦¿ ¬± °'¿½· © ¬»®³·²·»ò

ß´»¨ -·: °®¦»¾®¿' © -°±®¬±©@ µ±-¦«´: · ´«6²» -°±¼²·»ò Ö¿µ ¦©§µ´»

¦²-© °±³§&´¿'¿³ô #» ¶»-¬ ²¿¼¦©§½¦¿¶ °®¦§-¬±¶²§ò Ë©·»´¾·¿³ ¶»¹± ¼'±s

²·» · ¼'«¹·» °¿´½» &©·¿¼½¦@½» ± ©®¿#´·©±&½·ò Ù¼§¾§³ ³·¿'¿ ²¿®§-±©¿=

-©±¶» ©§±¾®¿#»²·» ®@µ ½¸·®«®¹¿ô ²¿®§-±©¿'¿¾§³ ¼'±²·» ³:#¿ò Ð®¦§ ¬§³

©·»³ô #» -@ -·´²»ò Ö»&´· ß´»¨ ¶»-¬ © µ«½¸²·ô ¿ ¶¿ ²·» ³±¹: ±¬©±®¦§= -'±·µ¿ô

©§-¬¿®½¦§ ³« ¹± °±¼¿= ó¶»¼²§³ ®«½¸»³ ¦ '¿¬©±&½·@ ±¼µ®:½¿ ©·»½¦µ±ò

Õ±´¿½¶¿ «°'§²:'¿ © °®¦§¶»³²»¶ ¿¬³±-º»®¦»ô ²±®³¿´²»¶ô ®±¼¦·²²»¶ò

Õ·»¼§ ß´»¨ ¦¿°±©·»¼¦·¿'ô #» ²¿¦¿¶«¬®¦ °± °±'«¼²·« ³«-· ´»½·»= ¼± Ý¸·s

½¿¹±ô ¾§ °®¦§¶@= ½¦§¶»& ¦»¦²¿²·¿ © °»©²»¶ -°®¿©·»ô ¶¿µ@ °®±©¿¼¦·'ô

· -°:¼¦· ¬¿³ ½± ²¿¶³²·»¶ ¼±¾:ô ¿ ³±#» ¼©·»ô °®¦§¶:'¿³ ¬± ¦ «´¹@ò Ù¼§¾§

© ¶»¹± ±¾»½²±&½· ¾§'± ©·:½»¶ ¬§½¸ -¬®¿-¦²§½¸ ¬»´»º±²-©ô ³-¹'¾§ µ¬-®§&

±¼»¾®¿=ò Ý¸½·¿'¿³ ¦¿¼¦©±²·= ¼± ¼±µ¬±®¿ Ó±®¿²¿ô µ¬-®§ ³²·» ¼¿©²·»¶

´»½¦§'ò Ì»®¿¦ ¶»-¬ ²¿ »³»®§¬«®¦»ô ¿´» ³¿³ ¶»¹± ²«³»®ò Ð±¬®¦»¾±©¿'¿³

®¿¼§ Ó±®¿²¿ò Ñ-¬¿¬²· ®¿¦ ¦ ²·³ ®±¦³¿©·¿'¿³ô ¹¼§ ¦¼»½§¼±©¿'¿³ -·:

©§¶&= ¦¿ ßÖ»¨¿ò Ð®¦»-¬®¦»¹¿' ³²·»ô #» ©·»´» ®§¦§µ«¶:ô ¦¿½¸±©«¶@½ © ¬¿s

¶»³²·½§ -©±¶@ °®¦»-¦'±&=ò œÔ¿«®»²½» ²·» ³·¿' °®¿©¿ #@¼¿= ¬»¹± ±¼ ½·»s

¾·»ô Ý»´·±þô ¼±¼¿'ò

Ö»&´· ¦¿¼¦©±²·: · ²·» ¦¿-¬¿²: ¼±µ¬±®¿ Ó±®¿²¿ô ³±¹: ¦±-¬¿©·= ³«

©·¿¼±³±&= · °±°®±-·= ± ¬»´»º±²ò Þ:¼: ³±¹'¿ ¬¿µ#» ¹± ¦¿°§¬¿=ô ¶¿µ ©§s

¬'«³¿½¦§= ß´»¨±©·ô #» °±¬®¦»¾«¶: ¿¼©±µ¿¬¿ò

Ó§&´¿'¿³ ± ¬§³ ©-¦§-¬µ·³ô µ'¿¼@½ Ö¿½µ¿ ¼± '-#µ¿ò Ð®¦»½¦§¬¿'¿³

³« ¾¿¶µ: · °±¦©±´·'¿³ô #»¾§ -¿³ -±¾·» ½±& °±½¦§¬¿'ô ².³ ¦¹¿-·'¿³

&©·¿¬'±ò

Ð±µ-¶ô µ¬-®§ µ·»¼§& ¾§' ³-¶ô ¿ ¬»®¿¦ ²¿´»#§ ¼± Ö¿½µ¿ô °®¦§²¿¶³².·»¶

²¿ ®¿¦·»ô ¶»-¬ ¼«#§ô ¿´» '-#µ± ³±#²¿ © ².³ «-¬¿©·= ²¿°®¿©¼: ¬§´µ±

© ¶»¼²§³ ³·»¶-½« ó ³·:¼¦§ ±µ²¿³·ò É'¿&²·» ¬¿µ «-¬¿©·´· ¶» ®±¾±¬².½§

¦ º·®³§ °®¦»©±¦±©»¶ò Ð±°®±-·'¿³ô #»¾§ ¶» °®¦»-«²:´· °±¼ °®¦»½·©´»''@

&½·¿²:ô ´»½¦ ¬¿³ © ±¹-´» ²·» °¿-±©¿'±ò

É ¼¦·»½·/-¬©·» ³·¿'¿³ ¾·¿'» ³»¾´»ô ·¼»¿´²» ¼± °±µ±¶« ¼¦·»©½¦§²µ·ô

¾·¿'±ó²·»¾·»-µ@ ²¿®¦«¬: ±®¿¦ ¾·¿'±ó²·»¾·»-µ·» ¦¿-'±²§ · º·®¿²µ·ò Ó»¾´»

Ö¿½µ¿ -@ ¾¿®¼¦·»¶ ±¼°±©·»¼²·» ¼´¿ ½,'±°½¿ ó ©§µ±²¿²» ¦ ¼®»©²¿ µ´±s

²±©»¹± · -±´·¼²»ò G-#µ± °®¦§µ®§©¿ ²¿®¦«¬¿ô µ¬-®@ © ½¦¿-·» ½·@#§ -¿³¿

S

«-¦§'¿³ ¦ µ¿©¿'µ-© ³¿¬»®·¿'« © #§©§½, µ±´±®¿½,æ ½¦»®©±²§³ô #-'s

¬§³ô ¦·»´±²§³ · ²·»¾·»-µ·³ò Õ·»¼§ ±¬«´¿³ ²·@ Ö¿½µ¿ô ¹¹§ ¶«# ¦¿&²·»ô

©-°±³·²¿³ ®¿¼±&=ô ¦ ¶¿µ@ ¶@ ¦-¦§©¿'¿³ô ²¿°®¿©¼: «©¿#¿¶@½ô #» ¦¼±s

'¿³ °®¦»¶&= °®¦»¦ #§½·» ¶¿µ± Ý»´·¿ Õ»´´±¹ Ú±-¬»®ò

R

Ò·³ ¦»-¦'¿³ ²¿ ¼-'ô ¦¿¬®¦§³¿'¿³ -·: © ¼®¦©·¿½, · ±¾®¦«½·'¿³ -°±¶s

®¦»²·»³ °±µ-¶ô °®¦§°±³·²¿¶@½ -±¾·»ô ¶¿µ © ©·»µ« -©±¶»¹± -§²¿ô ¾»¦s

°·»½¦¹²¿ · -¦¹½¦:&´·©¿ô ¬¿µ -¿³± ´»#¿'¿³ ¦ µ-·@#µ@ ©'¿&²·» ¬«¬¿¶ô ²·»&©·¿s

¼±³¿ ¬»¹±ô ½± -¦§µ«¶» ³· °®¦§-¦'±&=ò

Æ¿-¬¿²¿©·¿'¿³ -·:ô ½± °®¦§-¦'±&= ²·»-·» Ö¿½µ±©·ò Ý¦§ © ²¿¶&³·»ś

-¦§½¸ °®¦»©·¼§©¿²·¿½¸ ³±¹'¿³ -±¾·» ©§±¾®¿¦·= © ¶»¹± ©·»µ«ô #» ¦¿

µ·´µ¿ ´¿¬ -¬¿²: -·: ²¿®¦:¼¦·»³ô ¶»&´· ²·» °®¦§½¦§²@ &³·»®½· ©'¿-²»¶ ³¿¬s

µ·á Ì± ¾§' °®¦§°¿¼»µô ¿´» ¶@ ¦¿¾·'¿³ · ©·»³ô ¶¿µ ©§¹´@¼¿ «³·»®¿²·»ò

Ó¿³¿ °¿¬®¦§'¿ ²·»©·¼¦@½§³ ©¦®±µ·»³ô ¶»¶ ½·¿'± -·: ±-«²:'±ò Æ¿µ®¦¬«ó

-·'¿ -·: · ½±& ½·½¸± ¾«´¹±¬¿'± ¶»¶ © ¹¿®¼´»ò Ð±¬»³ô ¹¼§ -¬®¦»´¿'¿³ ¼± Ì»s

¼¿ô µ¬-®§ -·: ½¦±'¹¿'ô °®-¾«¶@½ ³²·» ¼±-·:¹²@=ô «°¿¼'¿ ²¿ ¼§©¿²ò Ö»¶

®:µ¿ ´»#¿'¿ ²¿ ³±¶»¶ -¬±°·»ò

Þ§'§ ¬± ³§&´· ½¦¿®²»ô -¦¿´±²»ò Ö»¼²¿µ -½¸±¼¦@½ ²¿ ¼-'ô ±¼½¦«©¿'¿³

¹©¿'¬±©²@ °±¬®¦»¾¼: ½¸®±²·»²·¿ Ö¿½µ¿ò Í§² «©·»´¾·¿ ±¼¾¼·»®¿= ¬»´»º±²§ò

Ð:¼¦· ¼± ¿°¿®¿¬« °± °·»®©-¦§³ ¼¦©±²µ« · ³-¹'¾§ «-'§-¦»= ¬»² -¬'«³·±s

²§ ¹'±- ³-©·@½§ ± Ó¿'»¶ Ô·¦¦·»ò Æ °±©±¼« ©§¼¿®¦»²·¿¸¦ µ«½§µ·»³ ©·»ô

#» Ô·¦¦·» ¾§'¿ ¾¿®¼¦± ¦'@ ¼¦·»©½¦§²µ@ò Ó¿³ &©·¿¼±³±&=ô #» ¦¿³·»-¦¿ó

²·» ©§©±'¿²» ±-¦°»½»²·»³ ¬®¿©²·µ¿ · ¼±³«ô °®¦§¶¦¿¦¼ °±´·½¶¿²¬-©ô

¼¦·»²²·µ¿®¦§ · µ¿®»¬µ· °±¹±¬±©·¿ ó ©-¦§-¬µ± ¬± ¦®±¾·'± ²¿ Ö¿½µ« ©·»´µ·»

©®¿#»²·»ò É§¼¿¶» -·: ¦¿½¸±©§©¿= ½¿'µ·»³ ²±®³¿´²·»ô ¿´» ²·» ©·¿¼±³±ô

½± -·: ¼¦·»¶» © ¹'±©·» ¬»¹± ·²¬»´·»²²»¹± ½¸'±°½¿ò

Ð®-¾«¶@½ ±¼¦§-µ¿= ²¿-¬®-¶ô µ¬-®§ °¿²±©¿' °®¦§ µ±´¿½¶·ô -¬¿®¿'¿³ -·:

±¬®¦@-²@= ¦ ¬§½¸ °±²«®§½¸ ³§&´·ò É»-¦'¿³ ¼± µ«½¸²·ò ß´»¨ ³·¿' -°®¦@¬s

²@= ¦» -¬±'« · ©-¬¿©·= ²¿½¦§²·¿ ¼± ¦³§©¿®µ·ô ¹¹§ µ'¿¼'¿³ Ö¿½µ¿ -°¿=ò

ó É -¿³@ °±®: ó ®¦»µ' ¦ «&³·»½¸»³ò ó Õ¿©¿ ¹±¬±©¿ò É§°·¶³§ ¶@

© -¿´±²·»ò

Ë-·»¼´·&³§ ²¿°®¦»½·©µ± -·»¾·» © º±¬»´¿½¸¸ °®¦§ µ±³·²µ«ò Ý¦«'¿³ô #»

³@# «¦²¿'ô #» ¬± ±¼°±©·»¼²·· ³±³»²¬ô ¾§ ³· °±©·»¼¦·»= ½±& ©¿#²»¹±ò

ó Ñ µ¬-®»¶ ¹±¼¦·²·& Ö¿½µ±©· ¦¹¿-·= &©·¿¬±á

ó Ñ ©°-' ¼± ¼¦·»©·@¬»¶ô ¿´» ©·»-¦ô #» ±² ¶¿µ ¦©§µ´» ¦¿&²·» ©½¦»&²·»¶ò

ó Ö»-¦½¦» -·: ²·» °®¦§¦©§½¦¿·'»³ ¼± ¬»¹±ô #» ¼¦·»½µ± «-·´²·» °®±-·ô ¾§

³±¹'± ½¦§¬¿= ¶¿µ ²¿¶¼'«#»¶ô ¿ ¹¼§ ¬§´µ± °®¦§'±#§ ¹'±©: ¼± °±¼«-¦µ·ô ²¿s

¬§½¸³·¿-¬ ¦¿-§°·¿ò

ß´»¨ -°±¶®¦¿' ³· © ±½¦§ · ¶«# ©·»¼¦·¿'¿³ô #» ½±& -·: -¦§µ«¶»ò

ó Ý»´·±ô © -±¾±¬: °®¦§©±#@ ³· º±®¬»°·¿² ó ±¦²¿¶³·'ò

Ë²·--' ¼'±/ô ²·³ ¦¼@#§'¿³ ¦¿°®±¬»-¬±©¿=ò

ó Ý»´·±ô ¾®¿µ«¶» ³· º±®¬»°·¿²«ò Ó·²:'± °-' ®±µ« ±¼ ½¸©·´·ô ¹¼§ ¦®»¦§¹s

²±©¿'»³ ¦» -©±¶»¹± ³·»-¦µ¿²·¿ · °®¦»-¬¿'»³ ¹®¿=ò ×²²§ ¼±³ ³±#»-¦

S

¦²¿´»6= ¶«¬®± ¿´¾± ¦¿ ®±µò Ò¿©»¬ ¶»&´· ¹± ¦²¿¶¼¦·»-¦ô ²·» °®¦»°®±©¿¼¦·s

³§ -·: ²¿¬§½¸³·¿-¬ò

ó Ý¸½»-¦ô #»¾§&³§ ¦±-¬¿´· © ¬§³ô °®¿©¼¿á ó -°§¬¿'¿³ò

ó Ñ©-¦»³ô ½¸½:ô Ý»´·±ò É·»³ô #» ³¿¶@½ ¬¿µ· ¬¿´»²¬ô ©-°¿²·¿´» ¾§& ¹±

«®¦@¼¦·'¿ · -¬¿'¾§ -·: ²·» ¬§´µ± ©§¹±¼²§ô ¿´» ®-©²·»# ¾¿®¼¦± ±®§¹·²¿´²§ò

R

Ó±#»³§ ¦¿·²-¬¿´±©¿= -§-¬»³ ¾»¦º·»½¦»/-¬©¿ô ¾§ ³·»= °»©²±&=ô #»

©¿²¼¿´» ¶«# ²·¹¼§ ²·» ©§®¦@¼¦@ ²¿³ #¿¼²»¶ -¦µ±¼§ò

ó ß´» ¼´¿ ´«¼¦· ¼¿´»¶ ¾:¼¦·» ¬± ¼±³ Ó¿'»¶ Ô·¦¦·»ò

ó Ý»´·±ô ¦²¿´¿'»³ -°±--¾ô ¾§ ¬± ¦³·»²·=ò Ð®¦»½¦§¬¿'»³ µ·´µ¿ µ-·@#»µ

±°·-«¶@½§½¸ ¸·-¬±®·: ¬»¹± ®»¶±²«ò Ô·½¦²· ©'¿&½·½·»´» ¼«#§½¸ ©·»¶-µ·½¸ ¼±s

³-© ¦©§µ´» ²¿¼¿©¿´· ·³ ¶¿µ·»& ²¿¦©§ò Ì»² °±½¦@¬µ±©± ²¿¦§©¿' -·: Ü±³

²¿ Ð¿¹-®µ«ò Ð®¦§©®-=³§ ³« ¬: ²¿¦©:ò Ò¿ ¾®¿³·» ³±¹´·¾§&³§ «³·»&½·=

¬¿¾´·½¦µ: ¦ ²¿°·-»³ · «®¦@¼¦·= µ±µ¬¿¶´ò Î±¦»-'¿´·¾§&³§ ¦¿°®±-¦»²·¿ ¦»

¦¼¶:½·»³ Ü±³« ²¿ Ð¿¹-®µ«ò É·»®¦:ô #» ´«¼¦·» ¦¿½¦:´·¾§ «#§©¿= ¬»¶ ²¿¦©§ò

Ý± ¬§ ²¿ ¬±á

Æ¿ ±¼°±©·»½6 ©§-¬¿®½¦§'¿ ³±¶¿ ³·²¿ò

ó Ò± ½-#ô ³²·»¶-¦¿ ± ¬±ò É·¼±½¦²·» ¬± ²·» ²¿¶´»°-¦§ °±³§-' ó ±¼s

®¦»µ' ß´»¨ô ¿ °±¬»³ ©-¬¿' · ¼±¼¿'æ ó Ò·»³²·»¶ © -±¾±¬: ¾:¼: ³·¿' º±®¬»s

°·¿²ò

ö ö ö

É§½¸±¼¦@½ ²¿¦¿¶«¬®¦ ®¿²±ô °±&°·»-¦²·» ³«-²@' ³²·» «-¬¿³·ò

ó É§¾·»®¿³ -·: ²¿ °®¦»¶¿#¼#µ:ò É»¦³: °®§-¦²·½ · °®¦»¾·±®: -·:

© µ´«¾·»ò É·»½¦±®»³ ¦¿¼¦©±²·: ¦ Ý¸·½¿¹±ò

Ò·» ©·»³ô ½¦§ ¦¿«©¿#§'ô #» ²·» ¦³®«#§'¿³ ±µ¿ °®¿©·» °®¦»¦ ½¿'@

²±½ò Ð±'±#§' -·: ²¿ -©±¶»¶ ½¦:&½· '-#µ¿ ³²·»¶ ©·:½»¶ ¹±¼¦·²: °± ³²·»ò

Æ®±¾·' ¬± ¾¿®¼¦± ±-¬®±#²·»ô ½¸§¾¿ -@¼¦@½ô #» ¶«# ¦¿-²:'¿³ô · ©¾®»© ²¿s

-¦§³ ¦©§½¦¿¶±³ ²·» °±½¿'±©¿' ³²·» ²¿ ¼±¾®¿²±½ô ²¿©»¬ ¦¼¿©µ±©±ò

Ñ¼©·-¦'-¦§ Ö¿½µ¿ ¼± -¦µ±'§ô ¦²-© °±¶»½¸¿'¿³ ²¿ µ¿©:ò Ý§²¬¸·¿

Ù®¿²¹»®ô µ¬-®@ °±¦²¿'¿³ © ¬§³ ¾·-¬®¦» °®¦»¼ ¬§¹±¼²·»³ô -·»¼¦·¿'¿

© ¬±©¿®¦§-¬©·» ¶¿µ·»¶& µ±¾·»¬§ Õ·»¼§ ¦±¾¿½¦§'¿ô #» ©½¸±¼¦:ô ©-¬¿'¿

· °±°®±-·'¿ô ¿¾§³ -·: ¼±-·¿¼'¿ò Ò·» ¬± °®¿¹²:'¿³ ¦®±¾·=ô ¿´» ±¼ ®¿¦«

°±´«¾·'¿³ Ý§²¬¸·:ô ¿ ±°®-½¦ ¬»¹± °±³§&´¿'¿³ô #» ³¿³ ±µ¿¦¶: «-'§s

-¦»=ô ½± ´«¼¦·» ³-©·@ ± &³·»®½· Ù»±®¹»¬¬§ ó · ± º¿µ½·»ô #» ¬± ¶¿ ¦²¿´¿s

¦'¿³ ¦©'±µ·ò

Ý§²¬¸·¿ ©§®¿¦·'¿ ¬®±-µ: ¦ °±©±¼« -¦±µ«ô ¶¿µ·»¹± ¼±¦²¿'¿³ ²¿ Ø±ś

´¿²¼ Î±¿¼ô ¿ ²¿-¬:º²·» °±©·»¼¦·¿'¿ ³·ô #» ¦¼¿²·»³ ±¹-'« ³·»-¦µ¿/½-©

Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¶»-¬ ¦¿³·»-¦¿²§ © ³±®¼»®-¬©± Ù»±®¹»¬¬§ò

ó Ì»¼¿ ¦¿©-¦» «©¿#¿²± ¦¿ ¹¿²¹-¬»®¿ ó ©§¶¿&²·'¿ Ý§²¬,·¿ò ó Ò·»

¬©·»®¼¦:ô #» ²¿´»#§ ¼± ³¿º· ô ¿´» ½,±= ²¿ °±¦-® ¶»-¬ ½¦¿®«¶@½§ô ©§½¦«©¿

-·: © ²·³ ¾»¦©¦¹´:¼²»¹± ¬©¿®¼¦·»´¿ò Ò·½ ¼¦·©²»¹±ô #» © °·@¬»µ °± °±s

S

'«¼²·« © ¾·«®¦» Ì»¼¿ ¾§' µ¬±& ¦ °®±µ«®¿¬«®§ò

Ð®¦»¦ ¾¿®¼¦± µ®-¬µ@ ½,©·´: ³§&´¿'¿³ô #» ³±#» ©-¦§-¬µ± ¶»-¬ © °±s

®¦@¼µ«ò Íµ±®± °®±µ«®¿¬±® «¦²¿'ô #» Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹,¬ ³¿ ½±& ©-°-´²»¹±

¦» &³·»®½·@ Ù»±®¹»¬¬§ô °»©²·» -·: ³§´·'¿³ô -@¼¦@½ô #» ¼»¬»µ¬§© É¿´-,

R

³²·» ²¿³·»®¦¿ò Ý¸§¾¿ °®±µ«®¿¬«®¿ «©¿#¿ ³²·» ¶»¼§²·» ¦¿ ±-±¾¼:ô µ¬-s

®@ -°±¬µ¿' °»½,ô ¾± °®¦»°®±©¿¼¦·'¿ -·: ¦ Ò±©»¹± Ö±®µ« ¼± ¼±³« ¦ ¬®¿s

¹·½¦²@ ¸·-¬±®·@ô ¿ °±¬»³ ¦²¿´¿¦'¿ ¦©'±µ· ±º·¿®§ ³±®¼»®-¬©¿ò

Ô»» É±±¼-ô µ±¾·»¬¿ô µ¬-®¿ -·»¼¦·¿'¿ ¦ Ý§²¬,·@ô °®¦»²·±-'¿ -·: ¦ Ó¿²s

¸¿¬¬¿²« ¼± Ó»²¼¸¿³ © ¦»-¦'§³ ®±µ«ò Ñµ¿¦¿'± -·:ô #» ²·³ ©§-¦'¿³ ¦¿

Ô¿«®»²½»ù¿ô «®¦@¼¦·'¿³ ³·»-¦µ¿²·» ¶»¶ °®¦§¶¿½·-'µ·ô Ö»¿² Í·³±²-ò

Æ ³·»¶-½¿ ¦¿½¦:'¿ ³²·» ©§´»©²·» ½¸©¿´·=ò

ó É·:½ ¬± °¿²· ¶»-¬ Ý»´·¿ Õ»´´±¹¹ ó °±©·»¼¦·¿'¿ò ó Þ¿®¼¦± ³· -·: °±s

¼±¾¿'± ¬±ô ½± °¿²· ¦®±¾·'¿ ¼´¿ Ö»¿²ô ¿ · ±²¿ ¦¿½,©§½¿ -·: ¬§³ ¼± ¼¦·&ò

Æ¾·»¹·»³ ±µ±´·½¦²±&½· ¿µ«®¿¬ ±¼²¿©·¿'¿³ -©±¶» ³·»-¦µ¿²·» · °±°®±-·s

'¿³ ¶@ ± °¿²· ²¿¦©·-µ±ò Æ¿¼¦©±²·'¿³ ¼± °¿²·ô ¿´» -»µ®»¬¿®µ¿ ³²·» °±s

·²º±®³±©¿'¿ô #» °¿²· «®±¼¦·'¿ ¼¦·»½½µ± · ²·» °®¦§¶³«¶» ²±©§½, ¦´»½½»/ò

Ý¦§ © ¼¿´-¦§³ ½·@¹« ¬¿µ ¶»-¬á

ó Ì± ²·» °±¬®©¿ ¼'«¹± ó ±¼°¿®'¿³ò ó Ð®:¼¦»¶ ½¦§ °-6²·»¶ ¦¿³·»®¦¿s

'¿³ ©®-½·= ¼± ¦¿©±¼« ¬«¿¶ò

F©·»¬²·» -·: °±½¦«'¿³ô ¾:¼@½ ¦²-© Ý»´·@ Õ»´ ±¹¹ô -°»½¶¿´·-¬µ@ ±¼

«®¦@¼¦¿²·¿ ©²:¬®¦ò Ý§²¬¸·¿ · Ô»» ²¿©»¬ °±´»½·'§ ³· ¹±-°±-·:ô µ¬-®»¶

°®¿½±¼¿©½¿ °®¦»²±-·' -·: ¼± Õ¿®±´·²§ Ð-'²±½²»¶ò Æ ©¼¦·:½¦²±&½·@ ©¦·:s

'¿³ ±¼ ²·½¸ ¶»¶ ²¿¦©·-µ±ò Õ·»¼§ ¦¾·»®¿'§&³§ -·: ¼± ©§¶&½·¿ô ±¼²·±-'¿³

©®¿#»²·»ô #» µ¬±& ³²·» ±¾-»®©«¶»ò Ñ¾»¶®¦¿'¿³ -·: · -°±-¬®¦»¹'¿³ô #»

°®¦§ -@-·»¼²·³ -¬±´·µ« -·»¼¦· Ð¿«´ É¿´-¸ò

ìð

É» ©¬±®»µ ± ¬®¦»½·»¶ °± °±'«¼²·« Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ô ¦·®§¬±©¿²§

· ©§¬®@½±²§ ¦ ®-©²±©¿¹·ô °±©·»¼¦·¿' -»µ®»¬¿®½»ô ¾§ ²·µ±¹± ¦²·³ ²·» '@s

½¦§'¿ò Æ'§ ¸«³±® °®±µ«®¿¬±®¿ -°±©±¼±©¿' Ð¿«´ É¿´-¸ô µ¬-®§ ©®-½·'

¼± ¾·«®¿ © °±'«¼²·» · ¦¿³»´¼±©¿'ô #» ±¼ ®¿²¿ &´»¼¦·' Ý»´·: Ò±´¿²ò

ó ß# -·: ¦¿¬®¦:-'¿ô ¹¼§ ¦±¾¿½¦§'¿ ³²·» © ¾·-¬®¦» ó °±©·»¼¦·¿'ò ó F´»s

¼¦·'»³ ¶@ ¼± Þ»¼³·²-¬»®ô ¹¼¦·» ©»-¦'¿ ¼± ¬»¹± -µ´»°«¸ ¦ «¾¼®¿²·¿³· ¼± ¶¿¦s

¼§ µ±²²»¶ò Ò·» ¦¿«©¿#§'¿ô #» ¶@ &´»¼¦:ò Õ·»¼§ ©§-¦'¿ ±¾¼'¿¼±©¿²¿ °¿½¦s

µ¿³·ô ³§&´¿'»³ô #» ²¿ ³-¶ ©·¼±µ ¼±-¬¿²·» ¦¿©¿'«ò É·»¼¦·¿'»³ô #» ³¿

¶»½¸¿= °± ¼¦·»½·µ¿ô ©·:½ ²¿ ¼¦·& ¶»¶ ±¼°«&½·'»³ô ¿´» ¶«¬®± ¦²-© -·: ¶»¶ °±s

µ¿#:ò

Ð¿¬®¦§ ©§¦§©¿¶@½±ô ¶¿µ¾§ ½¸½·¿' ³²·» -°®±©±µ±©¿= ¼± ±¼-«²·:½·¿

¹± ±¼ ¬»¹± &´»¼¦¬©¿ô °±³§&´¿' Ö»º ô ¿´» ¶¿ ¬»¹± ²·» ¦®±¾¼:ô °®¦§²¿¶³²·»¶

²¿ ®¿¦·»ò É»¼'«¹ ³²·» ±¾»½¸½¹±¸ ¼±½¸¸±¸ © -°®¿©·» &³·»®½· Ù»±®¹»¬¬§

Ù®±ª» · ©§¾®§µ-© ©¿²¼¿´· ²¿ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²» °®±©¿¼¦·¼ ¼±½¸²·µ·¿ Ò¿©»¬

S

¬±ô #» Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¹®±¦·' Ù»±®¹»¬¬½·» Ù®±ª» © ¹±-°±¼¦·» Ð±¼ Ý¦¿®s

²§³ Õ±²·»³ô ¾§'± ®¿½¦»¶ ®»¿µ½¦@ ²¿ -'±©²@ ²¿°¿&= ²·# ±-¬®¦»#»²·»³ô

¶¿µ ¬± ±¼»¾®¿'¿ ©·:µ-¦±&= ´«¼¦·ò Ö»½²¿µ ©½¿´» ²·» «©¿#¿³ Ý¿®¬©®·¹,¬¿

¦¿ ²·»©·²·@¬µ±ò Ö»-¬»³ ±¼ ¬»¹± ¼¿´»µ·ò

R

Í·:¹²@' °± ²·»±¼'@½¦²§ µ±'±²±¬¿¬²·µ · ±¬©±®¦§' ¹± ²¿ °«-¬»¶ µ¿®¬½»ò

Æ¿©-¦» ¶¿&²·»¶ ³§&´¿' © °·»®©-¦»¶ º¿¦·» &´»¼¦¬©¿ô µ·»¼§ °±®¦@¼µ±©¿'

º¿µ¬§ ¼´¿ -·»¾·»ò

Õ¬± ³·¿' °±©±¼§ô ¾§ ¦¿¾·= Ù»±®¹»¬¬»á Ü©·» ±-±¾§æ Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹,¬

· Ø»²®§ Ð¿´»§ò Ö»º ²¿°·-¿' © ²±¬»-·» ±¾¿ ²¿¦©·-µ¿ · ¶» °±¼µ®»&´·'ò Ý¿®¬s

©®·¹,¬ ¶»6¼¦·' µ±²²± © &®±¼: ®¿²± · ²·»©§µ´«½¦±²»ô #» -µ®:½·' ²¿ -¦´¿µ

°®±©¿¼¦@½§ °®¦»¦ ´¿- ¦¿ ¼±³»³ °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ò Ó-¹' °±½¦»µ¿= ²¿

Ù»±®¹»¬¬» · ©»¶&= ¦¿ ²·@ ¼± ¼±³«ò Ð®¦»½·»# ²·» ¦¿³µ²:'¿ ¼®¦©· ²¿ µ´«½¦ô

¾± -·: -°±¼¦·»©¿'¿ Ý»´·· Ò±´¿²ò

É ¬§³ -½»²¿®·«-¦« Ö»ºº ¼±-¬®¦»¹' ¶»¼»² ©@¬°´·©§ »´»³»²¬ ó Ý¿®¬s

©®·¹,¬ ³«-·¿'¾§ ©·»¼¦·»=ô #» ©'¿&²·» ¬¿³¬»¹± ¼²·¿ ®¿²± Ù»±®¹»¬¬¿ ¾:¼¦·»

°±µ¿¦§©¿'¿ ¼±³ò Ñ½¦§©·&½·» ³-¹' ¹± ± ¬§³ °±·²º±®³±©¿= ¶»¹± µ«³°»´ô

Ø»²®§ Ð¿´»§ô ¿´» Ý¿®¬©®·¹,¬ ²·» ³·¿' °»©²±&½·ô ½¦§ ¿¹»²¬µ¿ ¾:¼¦·» -¿³¿ô

½¦§ ¬»# °®¦§¶»¼¦·» ®¿¦»³ ¦ Ý»´·@ Ò±´¿²ò Ù¼§¾§ °±¶¿©·'§ -·: ®¿¦»³ô ½¦§

¦¿³·'¾§ ±¾·»á Ö»ºº «¦²¿' ¬± ¦¿ ³¿'± °®¿©¼±°±¼±¾²»ò

Ò¿¶®±¦-@¼²·»¶ ©·:½ °®¦§¶@=ô #» © ±¾« ©§°¿¼µ¿½, -°®¿©½@ ¶»-¬

Ø»²®§ Ð¿´»§ô °±³§&´¿'ô ¦¿¦²¦¿½¦¿¶@½ µ-'µ·»³ ¶»¹± ²¿¦©·-µ±ò Ð®¦§¦²¿'ô

#» ©·»¼¦·' ± -°±¬µ¿²·« Ù»±®¹»¬¬§ ¦ Ý»´·@ Ò±´¿² © ¼±³« °®¦§ Ø±ś

´¿²¼ Î±¿¼ò Ó-¹' ¦¿½¦»µ¿=ô ¿# ¿¹»²¬µ¿ -·: °±¶¿©·ô ©»¶&= ¦¿ ²·@ · ¶@

¦¿¾·=ô ¿ °±¬»³ «½·»½ °®¦»¼ °®¦§¶¿¦¹»³ Ý»´·· Ò±´¿²ò É ¬§³ ©§°¿¼µ«

°±©±¼»³ ¦¿³±®¼±©¿²·¿ Ù»±®¹»¬¬§ ¾§'§¾§ °·»²·@¼¦»ô ¿ ¬¿µ#» ¦ °»©s

²±&½·@ -¬®¿½¸ °®¦»¼ «¶¿©²·»²·»³ò Ù¼§¾§ ¦¹¼±'¿'¿ °±©·@¦¿= Ø»²®§ù»¹±

¦» -¦µ±¼¿³· © ¼±³« Ò±´¿²-©ô ¹®±¦·'±¾§ ³« ©·:¦·»²·» · Ð¿´»§ ± ¬§³

©·»¼¦·¿'ò

É±¾»½ ¬»¹± Ø»²®§ ³·¿' ³±¬§© · ±µ¿¦¶:ô ©§©²·±-µ±©¿' Ö»ºº ò Ð±s

©·»¼¦³§ô #» ¦¹¼»©¿-¬±©¿' ¼±³ô ¾± ½¸½·¿' -°®¿©·= Ù»±®¹»¬½·» µ'±°±¬§ô

´·½¦@½ ²¿ ¬±ô #» Ò±´¿²±©·» ©§¬±½¦@ ¶»¶ °®±½»- -@¼±©§ô ½± ¾§ ¶@ ¦®«¶²±s

©¿'± º·²¿²-±©±ò É·»¼¦·¿'ô #» ²·» °±·²º±®³±©¿'¿ Ý»´·· Ò±´¿² ± ¼¿©²»¶

¬®¿¹»¼·· ò Õ·»¼§ -°±-¬®¦»¹'¿ ½¦»®©±²@ º¿®¾: ®±¦´¿²@ ²¿ °±¼'±¼¦» ¼±³«

°®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ô ¦¿½¦:'¿ ©§°§¬§©¿= Ð¿´»§¿ò Ö»ºº °±¼µ®»&´·' ¶»¹± ²¿s

¦©·-µ± ¼®«¹· ®¿¦ò

Ø»²®§ Ð¿´»§ °®¦§¦²¿¶»ô #» ¾§' © ±µ±´·½§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ © ½¦©¿®¬»µ

®¿²±ô °±³§&´¿'ò Ñ ¼¦·»©·@¬»¶ ±¬©±®¦§' ¶¿µ·& ¼±³ °±&®»¼²·µ±³ ¸¿²¼´«

²·»®«½¸±³±&½·¿³·ò ß¹»²½·ô ¦ µ¬-®§³· ®±¦³¿©¿' ß²¹»´±ô °¿³·:¬¿¶@ô #»

©·¼¦·»´· Ð¿´»§¿ ³²·»¶ ©·:½»¶ µ©¿¼®¿²- °± ¼¦·»©·@¬»¶ò Ý»´·¿ Ò±´¿² °®¦§s

¶»½¸¿'¿ ²¿ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ ¦¿ µ©¿¼®¿²- ¼¦·»-·@¬¿ò É ¬¿µ·³ ®¿¦·» Ø»²®§

³·¿' ±¼ °·:¬²¿-¬« ¼± ¼©«¼¦·»-¬« ³·²«¬ô ¾§ ©§¶&= ¦ ±¬©¿®¬»¹± ¼±³«ô

°®¦»³µ²@= °®¦»¦ ´¿-ô ¦¿-¬®¦»´·= Ù»±®¹»¬¬»ô ©®-½·= ¬¿³ô ¹¼¦·» ¦±-¬¿©·'

-¿³±½¸-¼ô · -·: «´±¬²·=ò

S

Íµ±®± Ø»²®§ ¶»-¬ ³±®¼»®½@ô ¬± µ±³« ¦´»½·' «-¦µ±¼¦»²·» ¼±³« Ò±s

´¿²-©á Ò·» -@¼¦:ô #»¾§ ©-¦§-¬µ± ¦®±¾·' -¿³ô ¦¿-¬¿²¿©·¿' -·: ¼¿´»¶ Ö»º ò

Ì» °«-¦µ· ¦ º¿®¾@ -@ ½·:#µ·»ò Ú¿®¾¿ô µ¬-®@ ±¾´¿²± &½·¿²:ô ¦²¿¶¼±©¿'¿ -·:

©§#»¶ô ²·# Ø»²®§ ¦¼±'¿'¾§ -·:¹²@=ò Ð®-½¦ ¬»¹± ¬®«°·»¶ ½¦¿-¦µ· ²¿

R

¼®¦©·¿½¸ ²·» ©§®#²:'¿ ®:µ¿ ¿³¿¬±®¿ò

Æ¼¿²·»³ °®±µ«®¿¬±®¿ ²¿¶¾¿®¼¦·»¶ ¦¿¹¼¿¼µ±©@ ²·»©·¿¼±³@ ±µ¿¦¿'±

-·: ¦¼¶:½·» ¦²¿´»¦·±²» © ¬±®»¾¾½» Ù»±®¹»¬¬§ò Ö¿µ· ½»´³·¿'± ©'±#»²·» ¹±

¬¿³á Ü´¿½¦»¹± ¦» ¦¼¶:½·¿ ©§¬¿®¬± ±¼½·-µ· °¿´½-©á Ü±³§&´¿³ -·:ô ¼´¿½¦»¹±

Ù»±®¹»¬¬¿ ©§½·:'¿ ¶» ¦ ¹¿¦»¬§ò Ý¸§¾¿ °®¦»-¿¼²·» -·: ±¾©·²·¿'¿ ¦ °±©±¼«

®»¿µ½¶· Ý»´·· Ò±´¿² ²¿ ¼»©¿-¬¿½¶: ¼±³«ò Ö»¼²¿µ Ù»±®¹»¬¬¿ ¦ °»©²±&½·@

¾§ ²·» ©§¬¿®'¿ ±¼½·-µ-© °¿´½-©ò Õ¬±& ·²²§ ¬± ¦®±¾·' ¦ °®»³»¼§¬¿½¶@ò

ß ½± ¦ ¬§³ °·»®©-¦§³ ¦¼¶:½·»³ô °®¦»¼-¬¿©·¿¶@½§³ ®±¼¼¦·²: Þ¿®¬±s

²-©ô ¦¼¶:½·»³ô µ¬-®» Ý»´·¿ Ò±´¿² ¦²¿´¿"¿ © -¬¿¶²· ¸ ¦¿³·»®¦'¿ «µ®§=á

Ð±©·»¼¦³§ô #» °®¿¹²:'¿ «²·µ²@= ®±¦¹'±-«ô ¿´» °®¦»½·»# °±©·²²¿ -·: ¦¼»s

²»®©±©¿=ô #» µ¬±& ±¾¼½§ ©¬¿®¹²@' ²¿ ¶»¶ °±-»-¶:ò Þ§= ³±#» ²¿¶¦©§½¦¿¶s

²·»¶ ± ¬§³ ²·» °±³§&´¿'¿ò Æ²¿´¿"¿ ¬± ¦¼¶:½·» ®¿²± ¸ ²¿©»¬ ¶»¶ ³@# ¶»-¦s

½¦» ± ¬§³ ²·» ©·»¼¦·¿'ò

Ü©¿ ¦¼¶:½·¿æ ¶»¼²± °®¦»¼-¬¿©·¿ ®±¼¼¦·²: Þ¿®¬±²-©ô ¼®«¹·» Ý»´·: Ò±s

´¿²ò Ð·»®©-¦» °®¦§³±½±©¿²± ¬¿&³@ ¼± -'«°¿ô ¬¿µ ¿¾§ '¿¬©± -·: ¼¿'± ¦¿s

«©¿#§=ò Æ ¼®«¹·»¹± «³§&´²·» ©§¬¿®¬± ±¼½·-µ· °¿´½-©ô ½± µ¿#¼§ô µ¬±

© ¬»´»©·¦¶· ±¹´@¼¿ º·´³§ µ®§³·²¿´²»ô «¦²¿'¾§ ¦¿ ·-¬±¬²@ ©-µ¿¦-©µ:ò

Ð®±µ«®¿¬±® -°±¶®¦¿' ²¿ ²±¬»- · «&©·¿¼±³·' -±¾¼·»ô #» µ¿®¬µ¿ ¶»-¬ °»'²¿

¹®§¦³±'-© · ©·¼²·»¶@ ²¿ ²·»¶ ¬§´µ± ¬®¦§ -'±©¿æ œÌ»¼ô Ø»²®§ô ¦¼¶:½·¿þò

Ñ¼»¦©¿' -·: ¬»´»º±²ò Ö»ºº °®¦§°±³²·¿' -±¾¼·»ô ¶¿µ °®±-·' ß²²:ô ¾§ ¦ ²·µ·³

¹± ²·» '@½¦§'¿ô ½¸§¾¿ #» © °·´²§½¸, -°®¿©¿½¸ò Ð±¼²²·--' -'«½¸¿©µ:ò

ó Ì¿µô ß²²±ò

ó Ü¦©±²· -·»®#¿²¬ Û¿®´»§ò Ì©·»®¼¦·ô #» ¬± ¾¿®¼¦± ©¿#²»ò Ó-©·ô ¶¿µs

¾§ ¾§' ¦ -·»¾·» ¦¿¼±©±´²§ò

ó G@½¦ ¹± ó °±´»½·' Ö»ºº · «-'§-¦¿©-¦§ ¬®¦¿-µ © -'«½¸¿©½»ô °±©·»s

¼¦·¿'æ ó Ý¦»&=ô Ý´§¼»ô ½± -·: -¬¿'±á

ó É·¼¦·-¦ô ¦¿-¬¿²¿©·¿'»³ -·:ô µ¬± ³-¹'¾§ ¦¿°¿-µ«¼¦·= ¼±³ Ó¿'»¶ Ô·¦s

¦·»ò

ó Ü± ®¦»½¦§ô Ý´§¼»ò

ó É'¿&²·» °®¦»½¸±¼¦: ¼± ®¦»½¦§ò Æ¿-¬¿²¿©·¿'»³ -·:ô µ¬± °®-½¦ ¬¿³s

¬§½¸ °±&®»¼²·µ-© ³·¿' '¿¬©§ ¼±-¬:° ¼± ½¦»®©±²»¶ º¿®¾§ º·®³§ Þ»²¶¿s

³·² Ó±±®»ô ²± ©·»-¦ô ³·»-¦¿²·²§ ½¦»®©·»²· ¦ «³¾®@ °¿´±²@ò

Ý±& ©§¬®±°·'ô -µ±³»²¬±©¿' © ¼«½¸« Ö»ººô ¿´» ²·» °±¦©±´: ³« ³-©·=

¼¿´»¶ © ¬»² -°±--¾ò Ò·» ±¼»¦©¿' -·:ô ½¸±= ©·»¼¦·¿'ô #» Ý´§¼» ½¦»µ¿ ²¿ ¶»s

¹± -'±©¿ ¦¿·²¬»®»-±©¿²·¿ò

Ò·» ¼±½¦»µ¿©-¦§ -·: -°±¼¦·»©¿²¶ ®»¿µ½¶·ô °± ½¸©·´· ³·´½¦»²·¿ Û¿®s

´»§ ½·@¹²@' ¼¿´»¶ô ¬§³ ®¿¦»³ ±-½¸'§³ ¬±²»³æ

ó Ð±³§&´¿'»³ ± ¬¿³¬§³ ±¹®±¼²·µ«ô Ý¸¿®´»§« Ø¿¬½¸«ò Ð®¦»¦ ±µ®@¹s

'@ ¼±¾: ³¿ ¼±-¬:° ¼± ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ô ¹¼¦·» &½·»®¿ µ«®¦»

S

· ³§¶» °±¼'±¹·ò Ð±©·²·²² ©·»¼¦·»= ± °«-¦µ¿½¸¸ ¦ º¿®¾@ © -½¸±©µ«ò

Ö»ºº¿ °®¦»-¬¿' ·®§¬±©¿= -°±--¾ ³-©·»²·²·¿ Ý´§¼»ù¿ò

ó Ò± · ½±á ó -°§¬¿'ò

ó Ì®±½¸: ¦ ²·³ °±¹¿¼¿'»³ © °·@¬»µ °± °±'«¼²·«ò Õ·»¼§ ³²·» ©°«s

R

&½·'ô ±¼²·±-'»³ ©®¿#»²·»ô #» ¶»-¬ ¦¼»²»®©±©¿²§ò Ö»º ô °¿³·:¬¿-¦ô #»

© °·@¬»µ ¾§' «°¿'á

ó Ð¿³·:¬¿³ò Ü´¿½¦»¹± -@¼¦·-¦ô #» Ý¸¿®´»§ ¾§' ¦¼»²»®©±©¿²§á

É¦¾«¼¦·©-¦§ ©®»-¦½·» ¦¿·²¬»®»-±©¿²·» °®±µ«®¿¬±®¿ô -·»®#¿²¬ Ý´§¼»

Û¿®´»§ ³-¹' °®¦»¶&= ¼± µ±²µ®»¬-©ò

ó Ð± °·»®©-¦»ô ³·¿' ²¿ -±¾·» ¹®«¾» -¦¬®«µ-±©» -°±¼²·»ô ½± «¦²¿'»³

¦¿ ¼¦·©²»ò × ¶»-¦½¦» ¦¼¿®¬» ³±µ¿-§²§ò Ð®-¾±©¿' -·: ¬'«³¿½¦§=ô ¬©·»®s

¼¦@½ô #» ©'¿&²·» ½¸½·¿' ©¦·@= °®§-¦²·½ô ¿ ¹¼§ ³²·» ¦±¾¿½¦§'ô ¦'¿°¿'ô ½±

³·¿' °±¼ ®:µ@ò Í¦½¦»®¦» ³-©·@½ô ²·» µ«°·'»³ ¬»¹±ò Æ¿-¬¿²¿©·¿'»³ -·:ô

¹¼¦·» -@ -°±¼²·» · ¿¼·¼¿-§ô © µ¬-®§½¸ ¦©§µ´» ½¸±¼¦·ò

Ö»ºº ³±½²·»¶ &½·-²@' -'«½¸¿©µ:ò Ò¿ ¬§½¸ -°±¼²·¿½¸ · ¾«¬¿½¸ Ø¿¬½¸¿

³±¹'§ ¾§= °´¿³§ °± º¿®¾·»ô °±³§&´¿'ò

ó Ò± ©·:½ ¼¦·& ®¿²± ½¦»µ¿'»³ °±¼ ¼±³»³ Ø¿¬½¸¿ ²¿ °®¦§¶¿¦¼

&³·»½·¿®µ·ò É·»¼¦·¿'»³ô #» ±¼ °·@¬µ±©»¹± °±°±'«¼²·¿ &³·»½· ²·» ©§s

©±#±²±ô ¿ °®¦§-¦'± ³· ¼± ¹'±©§ô #» Ø¿¬½¸ ³-¹' -·: ±µ¿¦¿= ¬¿µ ¹'«°·ô

¾§ ©®¦«½·= ¼± ©'¿-²»¹± °±¶»³²·µ¿ ¼±©±¼§ ®¦»½¦±©»ò É®»-¦½·»ô °-'

¹±¼¦·²§ ¬»³« °®¦§¶»½¸¿'¿ &³·»½·¿®µ¿ò Ð±½¦»µ¿'»³ô ¿# µ·»®±©½¿ #¿¾·»ó

®¦» ©±®µ·ô · ®«-¦§'»³ ¦¿ ²·³ò Õ·»¼§ ©§-¦»¼' ²¿ «´·½: · ½¸½·¿' ¶» ©®¦«½·=

²¿ -µ®¦§²·: ½·:#¿®-©µ·ô «¦²¿'»³ô #» ¦ °«²µ¬« ©·¼¦»²·¿ °®¿©¿ -@ ¶«#

©'¿-²±&½·@ °±®¦«½±²@ò Ð±°®±-·'»³ µ·»®±©½:ô #»¾§ ®±¦©·@¦¿' ©±®µ·

Ý¸¿®´»§¿ò Æ®±¾·' ¬±ò Ò± · °®±-¦:ô © ¼®«¹·³ô °±¼ -¬¿®§³· ¼®»-¿³· ¦²¿s

´¿¦'»³ ¼#·²-§ ¦ ½¦»®©±²§³· °´¿³¿³·ô °¿®: ¿¼·¼¿--©ô ¦ µ¬-®§½¸ ´»©§

¾§' «-³¿®±©¿²§ ½¦»®©±²@ º¿®¾@ô ±®¿¦ °·:µ²·» ®¦»6¾·±²» º·¹«®µ· ¦ ·²·s

½¶¿'¿³· ÝØò É·¼±½¦²·» Ý¸¿®´»§ ´«¾· ®¦»6¾·= © ¼®»©²·»ò É-¦§-¬µ·» ¬»

°®¦»¼³·±¬§ ³¿³ © µ±³·-¿®·¿½·»ò

Ò¿ ¼®«¹·³ µ±/½« ´·²··ô -·»¼¦@½ °®¦§ -'«#¾±©§³ ¾·«®µ«ô Ý´§¼» Û¿®ó

´»§ «&³·»½¸²@' -·: ¼± -·»¾·»ò Ò·» «¦²¿' ¦¿ µ±²·»½¦²» ·²º±®³±©¿²·¿ °®±s

µ«®¿¬±®¿ô #» ± ½¦©¿®¬»¶ ®¿²±ô µ·»¼§ ¾§'± ¶»-¦½¦» ½¿'µ·»³ ½·»³²±ô ©®-½·'

°±¼ ¼±³ Ý¸¿®´»§¿ · ©'±#§' ©-¦§-¬µ·» ¬» ®¦»½¦§ ¦ °±©®±¬»³ ¼± ©±®µ¿

¦ «¾¼®¿²·¿³· ó °®¦»¼ ©§©-¦µ@ &³·»½·ò Ð´¿² ±µ¿¦¿' -·: ¦²¿µ±³·¬§æ -·»®s

#¿²¬ ©§¶³±©¿' ¼±©±¼§ ®¦»½¦±©» ²¿ ±½¦¿½¸ ©·¿®§¹±¼»³± &©·¿¼µ¿ô

µ·»®±©½§ &³·»½·¿®µ·ò

ó Ý¦§ ±² ©·¼¦·¿'ô ¶¿µ ±¬©·»®¿'»& ©±®»µô · ©·»¼¦·¿'ô #» ¬± ®¦»½¦§ Ý¸¿®s

´»§¿á ó -°§¬¿' Ö»ºº °±¼²·»½±²§³ ¹'±-»³ô ½± -°®¿©·'± -¿¬§-º¿µ½¶: -·»®#¿²s

¬±©·ò

ó Ò± ¶¿-²»ÿ ó ±¼°¿®' Ý´§¼»ò ó Ö¿µ °±©·»¼¦·¿'»³ô ²·--' ¬» ©±®µ· ¼±

½·:#¿®-©µ· -¬±¶@½»¶ ²¿ «´·½§ ¼±µ'¿¼²·» °®¦»¼ ¼±³ Ø¿¬½¸¿ Ì» º·¹«®µ·

-°»½¶¿´²·» ¬¿µ ¬®¦§³¿'»³ô #»¾§ ²¿ ²·½¸¿, ¦¿«©¿#§' ·²·½¶¿'§ ÝØò

ó Ý´§¼»ô ¬± °®¿©¼¦·©§ °®¦»'±³ò Ü±¾®¿ °±´·½§¶²¿ ®±¾±¬¿ò ß ¹¼¦·»

S

© ¬»¶ ½¸©·´· ¶»-¬ Ý¸¿®´»§á

ó Æ¿¶³«¶» -·: ½¦§·³& ±¹®±¼»³ò

ó É§&´»³§ ¬» ®¦»½¦§ ¼± ´¿¾±®¿¬±®·«³ -¬¿²±©»¹± · ¬¿³ °±®-©²¿¶@

º¿®¾¼: ²¿ ¼#·²-¿½¸, · ¿¼·¼¿-¿½¸, ¦¬@ ²¿ ¼±³« Ò±´¿²-© ó ®¦»µ' Ö»º ò ó Ö»¼s

R

²¿µ ¬± °±¬®©¿ ¼·»/ ´«¾¼ ¼©¿ô ¿ ¶¿ ²·» ¦¿³·»®¦¿³ ½¦»µ=ò Ó§&´:ô #» ³¿s

³§ ©§-¬¿®½¦¿¶@½» °±¼-¬¿©§ ¼± ±-µ¿®#»²·¿ · ¦¿¬®¦§³¿²·¿ Ý¸¿®´»§¿ò Ý´§¼»ô

²·» ©·»³ô ¶¿µ ½· ¼¦·:µ±©¿=ò

ó É»¼'«¹ ³²·» µ¬±& ³« ¦¿°'¿½·' ¦¿ ¬»² ²«³»® © ¼±³« Ò±´¿²-©ò

Ñ² ³· ²·» ©§¹´@¼¿ ²¿ º¿½»¬¿ô µ¬-®§ ¾§ ¬± ¦®±¾·' ¦ ©'¿-²»¶ ©±´·ò

ó Ö¿ ¬»# ¬¿µ «©¿#¿³ ó °±©·»¼¦·¿' °®±µ«®¿¬±® · -·: °®¦»'@½¦§' ²¿ ¬»´s

º±² ©»©²:¬®¦²§ò ó ß²²±ô °®±-¦:ô °®¦§¶¼6 ¼± ³²·»ò Ý¸½·¿'¾§³ ½· ½±& °±s

¼§µ¬±©¿=ò

Ô»¼©·» «-·¿¼'¿ © º±¬»´« °®¦»¼ ¾·«®µ·»³ô ¹¼§ ±¼»¦©¿' -·: ¬»´»º±²ò

ó Ñ¼¾·»®¦ ó °±°®±-·' Ö»ºº ò ó Ý¸½·¿'¾§³ ¶¿µ ²¿¶-¦§¾½·»¶ «¦§-µ¿= ²¿s

µ¿¦ ¿®»-¦¬±©¿²·¿ò

Ì»´»º±²±©¿' Ý´§¼» Û¿®´»§ò

ó Æ ¼¦·»©·:=-»¬ ¶»¼»²¿&½·» ©'¿&²·» ³²·» ¦¿©·¿¼±³·´·ô #» ¶¿µ¿& ®±¦,·ó

-¬»®§¦±©¿²¿ µ±¾·»¬¿ ¼¦©±²·'¿ ¦ ¼±³« °®¦§ Í¸»»° Ø·´ Ü®·ª»ô #» ¦²¿´¿s

¦'¿ -©±¶»¹± ±¹®±¼²·µ¿ô Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ô µ¬-®§ ´»#¿' ²¿ ¦·»³· © ¹':¾·

°±-»-¶·ò Ì©·»®¼¦·ô #» ¼±-¬¿' °±-¬®¦¿' © ¬©¿®¦ô · -@¼¦·ô #» ²·» #§¶»ò

ìï

É» ©¬±®»µô ± ¹±¼¦·²·» ©°-' ¼± °·»®©-¦»¶ô Ø»²®§ Ð¿´»§ ©§-¦»¼' ¼±

¹±-°±¼§ Ð±¼ Ý¦¿®²§³ Õ±²·»³ô ¾§ -·: -°±¬µ¿= ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸ó

¬»³ô µ¬-®§ ¼± ²·»¹± ¼¦©±²·' · ²¿´»¹¿'ô #»¾§ ®¿¦»³ ¦¶»¼´· ´«²½¸ò Î±¦»¶s

®¦¿' -·: °± -¿´·ô ²·»³¿´ °»©²§ô #» ¦±¾¿½¸¦§ ¼»¬»µ¬§©¿ Í¸»´ »§¿ ´«¾ Ñ®¬·ó

¦¿ò Ñ¼ ¬§¹±¼²·¿ ²¿ °®¦»³·¿² ©°¿¼¿´· ¼± ¾·«®¿ô #»¾§ ¹± °±²±©²·»

-°§¬¿=ô ½± Ù»±®¹»¬¬¿ ³« °±©·»¼¦·¿'¿ ±-¬¿¬²·»¹± ©·»½±®»-±©¿s

'± ·½¸ ¦©'¿-¦¹½¦¿ô µ±¹± ¶»¹± ¦¼¿²·»³ ³·¿'¿ ²¿ ³§&´·ô ¹¼§ Î±¾·² °±¼-'«s

½¸¿'¿ ¶»¶ -'±©¿æ œÒ·µ±³« ²·» ¦¼®¿¼¦:ô #» ¶@ ®±¦°±¦²¿'¿³þò Ø»²®§ ³-s

©·' ·³ô #» ²·» ³¿ °±¶:½·¿ô µ±¹± ®±¦°±¦²¿'¿ô ¿´» ±¾¿¶ ¦¿½¸±©§©¿´· -·:ô

¶¿µ¾§ ³« ²·» ©·»®¦§´·ò

Ö¿µ ¦©§µ´» -¬±´·µ· © ©·:µ-¦±&½· ±µ¿¦¿'§ -·: ¦¿¶:¬»ò Ø»²®§ ¦ «´¹@

-¬©·»®¼¦·'ô #» ²·» ³¿ ¿²· Í¸»´´»§¿ô ¿²· Ñ®¬·¦¿ò Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¸¬ ¶«# -·»s

¼¦·¿' © µ@½·» -¿´·ò É°®¿©¼¦·» ¾§' ¦©®-½±²§ °®¦±¼»³ ¼± &½·¿²§ô ´»½¸ -·s

©» ©'±-§ -°®¿©·¿'§ô #» Ø»²®§ ²¿¬§½¸³·¿-¬ ¹± -°±-¬®¦»¹'ò Æ¾´·#¿¶@½ -·:

¼±/ô °±³§&´¿'ô #» Ý¿®¬©®·¹¸¬ °®¿©¼±°±¼±¾²·» ¶«# ©§°·' °±'±©: -©±¶»¶

°·»®©-¦»¶ ©¸·-µ§ò

ó Ò¿°®¿©¼: «©¿#¿-¦ô #» ¬± ¼±¾®§ °±³§-' ¦¬§³ -°±¬µ¿²·»³ô Ì»¼á

ó -°§¬¿'ô -·¿¼¿¶@½ò

ó É·¬¿³ ½·:ô Ø»²®§ò Ñ©-¦»³ô -@¼¦:ô #» ¬± °±³§-' ¦²¿µ±³·¬§ò Ö¿µ±

S

©'¿&½·½·»´ ¼©«¼¦·»-¬« °®±½»²¬ ¼¦·¿'µ· °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿

½¦¬»®§ ³¿-¦ ©-¦»´µ·» °®¿©¿ ¼± µ±²¬¿µ¬±©¿²·¿ -·: ¦±-±¾@ô µ¬-®¿ ¶»-¬ ¦¿s

·²¬»®»-±©¿²¿ ¶»¶ µ«°²»³ò É·»´µ¿ -¦µ±¼¿ô #» ²¿ «#§¬»µ Ù»±®¹»¬¬§ô ¿ ²¿s

-¬:°²·» °®±µ«®¿¬±®¿ô °®¦»´¿'»& ²¿ °¿°·»® ²¿-¦» «-¬¿´»²·¿ © -°®¿©·» ¬©±s

R

¶»¶ °®»³··ò

ó Ü¦·& ©§¼¿¶»-¦ -·: ³²·»¶ ¦³¿®¬©·±²§ ¬§³· ²±¬¿¬µ¿³· ²·# °®¦»¼ µ·ś

µ±³¿ ¼²·¿³· ó -µ±³»²¬±©¿' ¶»¹± -'±©¿ Ø»²®§ô ¿ ¹¼§ ¦¼¿' -±¾·» -°®¿s

©:ô #» °±¼-¦»¼' µ»´²»®ô ®¦»µ'æ ó Ð±°®±-¦: µ·»´·-¦»µ ³¿®´±¬¿ò

ó Ð®¦§ ±µ¿¦¶· ¼´¿ ³²·» ¶»-¦½¦» ®¿¦ ¬± -¿³± ó ¦©®-½·' -·: Ý¿®¬©®·¹¸¬

¼± µ»´²»®¿ô ¿ µ·»¼§ ¬»² -·:¹²@' °± ¶»¹± -¦µ´¿²µ:ô ¼±¼¿' ¹²·»©²§³ ¬±s

²»³æ ó Ð®±-¦: ¬± ¦±-¬¿©·=ÿ Ö»-¦½¦» ²·» -µ±/½¦§'»³ÿ

Ð·¶» -¦§¾½·»¶ ²·# ¦©§µ´»ô °±³§&´¿' Ø»²®§ò × ©½¿´» ²·» ¶»-¬ ¬¿µ· -°±s

µ±¶²§ô ¦¿ ¶¿µ·»¹± ½¸½·¿'¾§ «½¸±¼¦·=ò

Ý¿®¬©®·¹¸¬ -°±¶®¦¿' ²¿ Ð¿´»§¿ò

ó Î¦»½¦§©·&½·» ½¦«¶: -·: ²·»½± ´»°·»¶ · °±©·»³ ½· ¼´¿½¦»¹±ò É¦·@'»³

-±¾·» ¿¼©±µ¿¬¿ · °±©±¼»³ ²¿-¦»¹± -°±¬µ¿²·¿ ¶»-¬ ²·» ¬§´µ± ¬±ô ¾§ ´«s

¼¦·» ¦±¾¿½¦§´·ô #» ²·» ³¿³§ ²·½ ¼± «µ®§½·¿ô ¿´» ®-©²·»# ½,:= «¼¦·»´»²·¿

½· ®¿¼§æ ¬§ ¬»# ´»°·»¶ ¦²¿¶¼6 ¿¼©±µ¿¬¿ò Ð®±µ«®¿¬«®¿ ½,½» ®±¦©·@¦¿= -°®¿s

©: ¦¿¾-¶-¬©¿ Ù»±®¹»¬¬§ · ¦¿³·»®¦¿ «¼¼±©±¼²·=ô #»&³§ -·: °±®±¦«³·»´·ô

¿¾§ ¶»¶ -·: °±¦¾§=ô · ¶»¼»² ¦ ²¿- ¶@ ¦¿-¬®¦»´·' ¿´¾± ©§²¿¶@' µ±¹±& ¼± ¬»¶

®±¾±¬§ò

Ø»²®§ °¿¬®¦§' ²¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô ´»½¦ -·: ²·» ±¼»¦©¿' ¼± °±©®±¬« µ»ś

²»®¿ ¦ ¼®·²µ¿³·ò É¬»¼§ ©§°·' '§µ ³¿®´±¬¿ · ±¼®¦»µ' ¦ ²¿³§-'»³æ

ó Ò¿©»¬ ²·» °®¦§-¦'± ³· ¼± ¹'±©§ô #» °®±µ«®¿¬±® ³±#» ³²·» °±¼»¶s

®¦»©¿= ± ¦¿¾-¶-¬©± Ù»±®¹»¬¬§ò Ó-©·@½ ½¿'µ±©·½·» -¦¹½¦»®¦»ô ¬± ³±®¼»®s

-¬©± ¹':¾±µ± ³²·» ¦¿-³«½·'±ò Õ·»¼§& ¾¿®¼¦± ¶@ ´«¾·'»³ô ¿´» ¦ ©·»µ·»³

-¬¿'¿ -·: ²·»¦©§µ´» «°¿®¬¿ô ½± -¿³ &©·»¬²·» ©·»-¦ò Ð± °®±-¬« ²·» «³·¿'s

¾§³ ²·µ±¹± -µ®¦§©¼¦·=ô ¾± ¬± ²·» ´»#§ © ³±¶»¶ ²¿¬«®¦»ò Ò·¹¼§ ²·» ¬®¦§s

³¿'»³ © ®:µ« °·-¬±´»¬«ò

ó É°®¿©·¿-¦ -·: © ¦»¦²¿²·¿½,á ó -°§¬¿' Ý¿®¬©®·¹¸¬ò ó Ö»&´· ¬¿µô ©±s

¾»½ ³²·» ¬± -¬®¿¬¿ ½¦¿-«ò Æ²¿³ ½·:ò Ö»-¬»& &½·½,¿°:µò Ò·» ¬§ ¿¾§ ³¿½¦¿s

'»& °¿´½» © ¬§³ô ½± -·: -¬¿'± © ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»á Ó±#²¿ ¾§ -·:

¬»¹± °± ¬±¾·» -°±¼¦·»©¿=ò

ó Æ¶»³§ ½±&á ó ¦¿°®±°±²±©¿' Ø»²®§ò ó Ë³-©·'»³ -·: ¦ °¿®±³¿

±-±¾¿³· -¦«µ¿¶@½§³· ¼±³-©ò Ý·»µ¿©»ô #» &³·»®= Ù»±®¹»¬¬§ °®¦§-'«#§s

'¿ -·: ²¿-¦»¶ ¿¹»²½¶·ò Ò¿¹´» ¦¿½¦:'± ¼± ²¿- ©°¿¼¿= -°±®± ´«¼¦·ô µ¬-®¦§

½,½@ µ«°·= ¼±³ © ¬»¶ ±µ±´·½§ò

Ñ¾¿¶ ³·´½¦»´· ¼± ³±³»²«ô ¹¹§ °±¼¿²± ¦¿³-©·±²» µ¿²¿°µ·ò É-©s

½¦¿- Ø»²®§ ±¼»¦©¿' -·: ¬±²»³ ®±¦³±©§ ¬±©¿®¦§-µ·»¶æ

ó Ì»¼ô -µ±®± ¶«# ²¿µ'±²·'»³ µ®»©²»¹± Ù»±®¹»¬¬§ ¼± -°®¦»¼¿²·¿

¬¿³¬»¶ ¼¦·¿'µ· °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ô ½,:¬²·» ¾§³ °®¦§s

¶@' ±¾·»½¿²@ °®»³·:ò Æ¼¿¶» -·:ô #» ©»¼'«¹ ²¿-¦§½, «¦¹±¼²·»/ ©§²±-· ±²¿

-¬± ¬§-·:½§ ¼±´¿®-©ò

S

Ü'±/ô © µ¬-®»¶ Ý¿®¬©®·¹,¬ ¬®¦§³¿' ©·¼»´»½ô ¦¿©·-'¿ © °±©·»¬®¦«ò

ó Ý,§¾¿ #¿®¬«¶»-¦ÿ

ó Ò·»ô ²·» #¿®¬«¶:ò Æ¿©¿®´·&³§ «³±©: · ±½¦»µ«¶:ô #» ¼±¬®¦§³¿-¦

©-¦§-¬µ·½, ¶»¶ ©¿®«²µ-©ò R

ó Æ¹±¼²·» ¦ «³±©@ ³·¿'»& ²¿µ'±²·= Ù»±®¹»¬¬»ô #»¾§ -°®¦»¼¿'¿

¼¦·¿'µ:ô ¦¿³·¿-¬ ±¼¼¿= ¶@ -¬¿²±©·ò

ó É»¼'«¹ «³±©§ ¼¦·¿'µ¿ ³·¿'¿ ¾§= ²¿ -°®¦»¼¿# · ¶»-¬ò Ö»¼²¿µ ©§s

½¦«'»³ô #» ³±#» ²·» ¦»½,½»-¦ ©§°'¿½·= °®»³··ô µ¬-®¿ ³· -·: ²¿´»#§ò

É ¬§³ ¬§¹±¼²·« -µ±²¬¿µ¬±©¿'»³ -·: ¦ µ®»©²§³ Ù»±®¹»¬¬§ô Ì,±³¿-»³

Ó¿¼·-±²»³ò É-°±³²·¿'»³ ³«ô #» ½,±½·¿# ¬©±¶¿ ±º»®¬¿ ¶»-¬ ®±¦-@¼²¿ô

³¿³§ ¶»-¦¼¦» ·²²»ô ¦'±#±²» © ½·@¹« ±-¬¿¬²·½, µ·´µ« ´¿¬ò Æ¿°®±°±²±©¿s

'»³ Ì,±³¿-±©·ô #» ¶» °®¦»¶®¦: · ¦©®-½: -·: ¼± ±º»®»²¬-©ô ¾§ -°§¬¿=ô ½¦§

-@ ¹±¬±©· ¦ ²¿³· ²»¹±½¶±©¿=ò

ó Þ´»º«¶»-¦ ó ±¼°¿®' Ý¿®¬©®·¹,¬ ¦ ©&½·»µ'±&½·@ò

ó Ò·½ °±¼±¾²»¹±ô Ì»¼ò Ì± ¬§ ¾´»º«¶»-¦ò Ö»-¬»& &³·»®¬»´²·» °®¦»®¿#±s

²§ô #» ½·: ¿®»-¦¬«¶@ ¦¿ ³±®¼»®-¬©± Ù»±®¹»¬¬§ò Ö»6¼¦·'»& µ±²²± © °±¾´²·s

#« Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ò Ò¿´»#§-¦ ¼± µ´«¾« -¬®¦»´»½µ·»¹± · ³¿-¦ °±¦©±´»²·»

²¿ ¾®±/ò É ¬»¶ -¿´· µ'-½·'»& -·: ¦ Ù»±®¹»¬¬@ © °®¦»¼¼¦·»/ ¶»¶ &³·»®½·ò

ß ©·:½ ½¦§ ³¿³ -·: -µ±²¬¿µ¬±©¿= ¦ ±-±¾¿³· ¦¿·²¬»®»-±©¿²§³· µ«°s

²»³ ¼¦·¿'µ· ½¦§ © ½·@¹« ½¦¬»®¼¦·»-¬« ±&³·« ¹±¼¦·² ¼±-¬¿²: ±¼ ½·»¾·»·

½¦»µá

Ò·» ½¦»µ¿¶@½ ²¿ ±¼°±©·»¼6ô Ø»²®§ ©-¬¿'ò

ó Ò¿°®¿©¼: ³«-¦: ©®¿½¿= ¼± ¿¹»²½¶·ô Ì»¼ò Ü¦·:µ· ¦¿ ´«²½¸ò ß °®¦§

±µ¿¦¶·ô ¦¿-°±µ±·-¦ ³±¶@ ½·»µ¿©±&=á Ü¿´»¶ ©·¼«¶»-¦ -·: ¦ Î±¾·² ½¦§ ¾§'¿

¼´¿ ½·»¾·» ¬§´µ± ®±¦®§©µ@ © ¦»-¦'§³ ®±µ«á

ìî

Õ±¾·»¬@ô µ¬-®¿ © ¬¿µ·»¶ ¸·-¬»®·· ¼¦©±²·'¿ °±¼ ²«³»® ¼¦·»©·:=-»¬ ¶»s

¼»²¿&½·» © -°®¿©·» Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ô ±µ¿¦¿'¿ -·: ²·»¶¿µ¿ Ô±®®¿·²»

Í³·¬¸ò É ®»¦«´¬¿½·» &½·@¹²:'¿ ²·» ¬§´µ± °±´·½¶:ô ´»½¦ ®-©²·»# µ¿®»¬µ: °±s

¹±¬±©·¿ô ´»µ¿®¦¿ -@¼±©»¹±ô ¼¦·»²²·µ¿®¦§ · ¦»-°-' ¼±½¸±¼¦»²·±©§ ¦ °®±s

µ«®¿¬«®§ ¸®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-ô '@½¦²·» ¦ -¿³§³ °®±µ«®¿¬±®»³ ±µ®:¹±©§³ô

Ö»ºº»³ Ó¿½Õ·²¹-´»§»³ò

Ì¿ °·:=¼¦·»-·:½·±´»¬²·¿ µ±¾·»¬¿ô ³¿¬µ¿ ±-·»³²¿-¬±´»¬²·½¸ ¾´·6²·¿s

½¦»µô © ©§-¬¿®½¦¿¶@½§³ -¬±°²·« ±¼¦§-µ¿'¿ °¿²±©¿²·» ²¿¼ -±¾@ô #»¾§

³±¹'¿ ±¼°±©·»¼¦·»= ²¿ °§¬¿²·¿ ¦»-°±'« ¼±½¸±¼¦»²·±©»¹±ô µ¬-®§ -·:

-µ'¿¼¿' ¦ °®±µ«®¿¬±®¿ô Ð¿«´¿ É¿´-¸¿ô ß²¹»´¿ Ñ®¬·¦¿ · Ó±®¬¿ Í¸»´´»§¿ô

½¦»µ¿¶@½§½¸ © ¶¿¼¿´²· ¶»¶ ¼±³« °®¦§ Í¸»»° Ø·´´ Î±¿¼ò

ó Ý¸¿®´»§ °®¦§¶»½¸¿' ¬« ±µ±'± °·»®©-¦»¶ô #»¾§ -·: ¦¿¶@= ¬®¿©²·µ·»³ô

¶¿µ © µ¿#¼§ ½¦©¿®¬»µ ó ¦©®-½·'¿ -·: ¼± °®±µ«®¿¬±®¿ò

ó Ý¦§ °¿²· ¦ ²·³ ®±¦³¿©·¿'¿á ó ¦¿°§¬¿' Ö»ººò

S

ó Ü¦·-·¿¶ ¬¿µò Ò±®³¿´²·» °®¿©·» ¹± ²·» ©·¼«¶:ô ²·»µ·»¼§ ²¿©»¬ °®¦»¦

³·»-·@½ò Æ²¿½¦§ô °± °®±-¬« °®¦§¶»#¼#¿ô ©§'¿¼±©«¶» -°®¦:¬ · ¾·»®¦» -·: ¼±

®±¾±¬§ò Æ¿ ¼©¿ ¬§¹±¼²·» «-«²·»ô ¦²¿½¦§ô «-«²@'¾§ ²·»½·»®°µ· · ·²²» ®±&´·²§

¶»¼²±®±½¦²»ô ¿ °±¬»³ ¦¿-¿¼¦·'¾§ ©·±-»²²» µ©·¿¬§ò É¬»¼§ ²±®³¿´²·» ®±¾·s

R

'¿¾§³ ©-¦§-¬µ± ¦ ²·³ô ¿´» ¹¼§ ¦¿¶³«¶» -·: ¬§´µ± ¬®¿©²·µ·»³ô ®¦¿¼µ± ®±¦s

³¿©·¿³§ò

Ô±®®¿·²» «&©·¿¼±³·'¿ -±¾·»ô #» ³-©· ¦¿ -¦§¾µ± · ¦¿ ¼«#±ò G§µ²:'¿

µ¿©§ò Ð±-¬¿²±©·'¿ô #» ¦¿½,±©¿ -°±µ-¶ · ¾:¼¦·» ©§'@½¦²·» ±¼°±©·¿¼¿=

²¿ °§¬¿²·¿ò

ó Ü´¿½¦»¹± ¼¦·& °¿²· ©§-¦'¿ô #»¾§ ¦ ²·³ °±®±¦³¿©·¿=á

ó Þ§'¿³ ²¿ ²·»¹± ¦'¿ô ¾± -·: -°-6²·'ò Ð±©·²·² °®¦§¶»½,¿= ± ¼¦·»©·@s

¬»¶ ®¿²±ò Æ¿°®±-·'¿³ °®¦§¶¿½·-'µ· ²¿ ´«²½,ò Í·»¼¦·¿'§&³§ ²¿ °¿¬·± · ½¿'§

½¦¿- ¾§'± -'§½,¿= ©¿®µ±¬ µ±-·¿®µ· Ý,¿®´»§¿ò É µ±/½« ©§-¦'¿³ · ¦¿°®±s

°±²±©¿'¿³ô #»¾§ °®¦§¶»½,¿' ¼±µ±/½¦§= ¶«¬®±ò

ó ß ½± ±² ²¿ ¬±á

ó Æ¿&³·¿' -·: · ±¼°±©·»¼¦·¿' ½±& © ¬§³ ®±¼¦¿¶«æ œÉ·» °¿²·ô ½¦¿-»³

¶»-¬»³ ¦³:½¦±²§ · ½,½» ³· -·: -°¿=ô ©·:½ ´»°·»¶ ²·»½, °¿²· µ±®¦§-¬¿¦ ³±s

·½, «-'«¹ô -µ±®± ¶»-¬ ±µ¿¦¶¿þò

ó Ý± -·: -¬¿'± °±¬»³á

ó Æ¿¼¦©±²·'¿ ¶»¹± µ±³-®µ¿ò ó Ô±®®¿·²» «³·´'µ' · ¦¿®¿¦ ¼±¼±¿'¿æ

ó É'¿&½·©·» ¶»¼²¿¦ ¶»¹± µ±³-®»µò

ó Ó·¿' ¼©·»á ó ©¬®@½·' Ð¿«´ É¿´-,ò

ó × ³²·» ¬± ¦¼¦·©·'±ò Ò¿¶°·»®© ©§¶@' ¶»¼²¿@ ¦ µ·»-¦»²· µ±-¦«´·ô ¿ ¹¼§

¼¿´»¶ ¾§'± -'§½,¿= ¼¦©±²·»²·»ô -¦§¾µ± ©§¶@' ¼®«¹@ ¦ ¬§´²»¶ µ·»-¦»²·

-°±¼²·ò

ó Ý¦§ °®¦§°¿¼µ·»³ ²·» «-'§-¦¿'¿ °¿²· ²¿¦©·-µ¿ ±-±¾§ô µ¬-®¿ ¼± ²·»s

¹± ¬»´»º±²±©¿'¿á

ó Ò·»ò Ò¿¶©§®¿6²·»¶ ²·» ½¸½·¿' ®±¦³¿©·¿= °®¦§ ³²·»ò Õ¿¦¿' ¬»³«

µ±³«& ½¸©·´: ¦¿½¦»µ¿=ô ¿ ¼± ³²·» °±©·»¼¦·¿'æ œÐ®±-¦: °¿²·ô -°¿µ«¶:

-©±¶» ¹®¿¬§ · ¶«# ±¼¶»#¼#¿³þò

ó Ì± ¾§'± ± ©°-' ¼± ¼®«¹·»¶á

ó Ð®¦§²¿¶³²·»¶ ¦¿ ¼©¿¼¦·»&½·¿ °·:= ¼®«¹¿ò Ð±¬»³ ²¿¬§½¸³·¿-¬ ©®-s

½·'¿³ ²¿ °¿¬·± · -µ±/½¦§'§&³§ ¶»&= ´«²½¸ò Ó±¶» °®¦§¶¿½·-'µ· ±¼¶»½¸¿'§

³²·»¶ ©·:½»¶ µ©¿¼®¿²- °± ¼®«¹·»¶ò Æ±-¬¿©·'§ -¿³±½¸±¼§ ²¿ °±¼¶»6¼¦·»

±¼ º®±²¬«ô ©·:½ ²·» ©·»¼¦·¿'¿³ô #» º«®¹±²»¬µ¿ Ý¸¿®´»§¿ ©½·@# -¬±· µ±'±

¹¿®¿#« ¦¿ ¼±³»³ò Õ·»¼§ ¶@ ¦¿«©¿#§'¿³ô °±-¦'¿³ ¹± -¦«µ¿=ò

ó ×´» ½¦¿-« ©¬»¼§ ³·²:'± ±¼ ½¸©·´·ô ¹¼§ ±¼¶»½¸¿'§ °¿²· °®¦§¶¿½·-'µ·á

ó -°§¬¿' ß²¹»´± Ñ®¬·¦ò

ó Æ¿´»¼©·» °¿®: ³·²«¬ò Ò·» ©·¼¦·¿'¿³ ¹± © ±¹®±¼¦·»ô ©·:½ °±-¦'¿³

©¦¼'«# °¿®µ¿²« ¿# ¼± ¾¿-»²« · µ±®¬« ¬»²·-±©»¹±ò Ð±-¿¼¦·´·&³§ #§©±s

°'±¬ ±¼ -¬®±²§ Ê¿´´»§ Î±¿¼ô #»¾¾§ ³·»= ¬®±½¸¿: °®§©¿¬²±&½·ò É'¿&²·» ¬¿³

´»#¿' Ý¸¿®´»§ò Ó·¿' ±¬©¿®¬» ±½¸¦§ · °®¿©@ -¬®±²: ¬©¿®¦§ ¦¿´¿²@ µ®©·@ò

Ð¿²· Í³·¬, °±¬¿®'¿ ¼'±²·@ ½¸¦±'±ô ¶¿µ¾§ ½¸,½·¿'¿ ©§³¿¦¿= ¦ °¿³·:½·

S

¬: -½»²:ò

ó Ü¦©±²·@½ °±¼ ²«³»® ¿´¿®³±©§ô °±©·»¼¦·¿'¿ °¿²·ô #» Ø¿¬½¸, ½¸§s

¾¿ ²·» #§¶»ò Ý¦§ ¾§'§ ¶¿µ·»& °±©±¼§ô ¼´¿ µ¬-®§½¸, °¿²· «©¿#¿'¿ô #» ¶»-¦s

½¸» #§'ô ¹¼§ °¿²· ¹± ¦²¿´¿¦'¿á

R

ó Ó§&´:ô #» ²·» ¦¹¼¿©¿'¿³ -±¾·» -°®¿©§ ¦ ¬»¹±ô ½± ³-©·'¿³ò

ó Ì± ¦®±¦«³·¿'»ò É®-=³§ ¶»¼²¿µ ¼± °»©²»¶ -°®¿©§ò Ì©·»®¼¦· °¿²·ô

#» Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½, ²¿°±³µ²@'ô ¾§ °¿²· µ±®¦§-¬¿'¿¦¶»¹± «-'«¹ô -µ±®±

¶»-¬ ±µ¿¦¶¿ò Ñ ½± ³« ½,±¼¦·'±á

ó Ý¸¿®´»§ ¾§' ¾¿®¼¦± °®¦»©®¿#´·©·±²§ò Ü±¾®¦» °®¿½±©¿'ô ¿´» ²·¹¼§

¹± ²·» ½·»-¦§'± ¬±ô ½± ®±¾·'ò É·» °¿²ô ²·»µ¬-®¦§ ±¹®±¼²·½·§ «©·»´¾·¿¶@ ¦¿¶s

³±©¿= -·: ®±&´·²¿³·ò Ü´¿ Ý¸¿®´»§¿ ¾§'¿ ¬± ¶»¼§²·» °®¿½¿ ¦¿®±¾µ±©¿ò

Ó§&´:ô #» ¦ °±©±¼« ³±¶»¶ ·®§¬¿½¶· ¦¿³·»®¦¿' ¦®»¦§¹²±©¿= ¦ °®¿½§ « ²¿-ò

ó Î±¦«·»³ ó Ö»ºº ©-¬¿'ò ó Ð-6²·»¶ °¿²·@ °±°®±-·³§ ± °±¼°·-¿²·»

¦»¦²¿/ò Þ¿®¼¦± ¼¦·:µ«¶»³§ ¦¿ ©§¼¿¬²@ °±³±½ò Ì¿µ¿ °±³±½ «'¿¬©·¿

²¿³ °®¿½:ò

É ¬§³ ³±³»²½·» ¼± ¶¿¼¿´²·· ©°¿¼'§ ¼©·» ·¼»²¬§½¦²» -¦½¦«°'» ²¿-¬±s

´¿¬µ· ± µ¿-¦¬¿²±©§½, ©'±-¿½, · ©§-°±®¬±©¿²§½, -§´©»¬µ¿½,ô ¦«°»'²·»

¶¿µ ³¿¬µ¿ò

ó Ó¿³±ô ½± -·: ¼¦·»¶»á Ò·½ ½· ²·» ¶»-¬á

Ô±®®¿·²» Í³·¬, ¦»®©¿'¿ -·:ô ¹¼§ ½-®µ· °±¼¾¼·»¹'§ô ¾§ ¶@ ±¾¶@=ò Ñ¾·»

©§¹´@¼¿'§ ²¿ ¾¿®¼¦± °®¦»¶:¬»ò Ö»¼²¿ ¦ ²·½, °±©·»¦¼·¿'æ

ó Õ·»¼§ ¦±¾¿½¦§'§&³§ ®¿¼·±©±¦§ · ¬§½, ©-¦§-¬µ·½, ´«¼¦·ô °±³§&´¿s

'§&³§ô #» ½±& ½· -·: -¬¿'±ò

ó Ó¿ -¦¹½¦:&½·»ô #» ²·» ®±¦³¿©·¿'¿ ¦ Ý¸¿®´»§»³ Ø¿¬½,»³ô ¹¼§ ¼±

²·»¹± -¬®¦»´±²± ó ±¼»¦©¿' -·: ¼± Ö»ºº¿ Ó±®¬ Í¸»´´»§ô ·¼@½ °®¦»¦ ,±´ ¼±

¼®¦©· ©§¶&½·±©§½,ò ó Ò± · ½± ± ¬§³ -@¼¦·-¦á

ó Í@¼¦:ô #» ¬»²ô µ¬± ¦¿°'¿½·' ¦¿ «-¦µ±¼¦»²·» ¼±» °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´

Ô¿²»ô ¾¿' -·:ô #» ¶»&´· °®¦§½·&²·»³§ Ø¿¬½,¿ô ¦¼±'¿³§ ±¼ ²·»¹± ©§½·@¹s

²@=ô ¼´¿ µ±¹± °®¿½±©¿'ò

Ü»¬»µ¬§© Ô±´¿ Í°¿«´¼·²¹ ¦¾·»®¿'¿ ¼±©±¼§ ®¦»½¦±©»ò Ò¿ ©·¼±µ ¦»s

-°±'«ô µ¬-®§ ©§½¸±¼¦·' ¦ ¼±³«ô ¦©®-½·'¿ -·: ¼± Ó¿½Õ·²¹-´»§¿æ

ó Ö»º ô © -¿³±½¸±¼¦·» ¦²¿´¿¦'¿³ ¶»¹± °±®¬º»´ò É§¹´@¼¿ô ¶¿µ¾§ ²·µ¬

¹± ²·» ¼±¬§µ¿'ò Ò·¹¼¦·» ²·» ³¿ ¬»´»º±²« µ±³-®µ±©»¹±ò É µ·»-¦»²· Ø¿s

¬½¸¿ ¦²¿´»6´·&³§ ¶»¼²¿µ ½±&ô ½± ½¸§¾¿ ½·: ¦¿·²¬»®»-«¶»ò Ö»-¦½¦» ²·»

-°®¿©¼¦·´·&³§ô ½¦§ -@ ²¿ ¬§³ ¶¿µ·»& &´¿¼§ò

Æ¼¶:½·»ô µ¬-®» ©®:½¦§'¿ °®±µ«®¿¬±®±©·ô ¾§'± ©§½·:¬» ¦ ¹¿¦»¬§ô ¶¿µ

¬¿³¬± ¦²¿´»¦·±²» © ¬±®¾·» Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò Ð®¦»¼-¬¿©·¿'± ¾¿®¼¦±

°·:µ²@ µ±¾·»¬: °± ¬®¦§¼¦·»-¬½»ô «¾®¿²@ © ¶»6¼¦·»½µ· -¬®-¶ · ¬®¦§³¿¶@½@

-®»¾®²» ¬®±º»«³ò

ó É§¶:'¿³ ¶» ¦ µ·»-¦»²· µ¿³·¦»´µ· Ø¿¬½¦¿ ó °±©·»¼¦·¿'¿ Í°¿«´¼·²¹ò

ó Ó¿-¦ ¶¿µ·»& °±¶:½·» µ¬± ¬±á

ó Ñ©-¦»³ ó ±¼°¿®' Ö»ºº ò ó Ì± ß«¼®»§ô ³¿¬µ¿ Ô·¦§ Þ¿®¬±²ô ¿ ¬± ¦¼¶:s

½·» ®¿¦»³ ¦ ·²²§³· º±¬±¹®¿º·¿³· «µ¿¦¿'± -·: © ¹¿¦»¬¿½¸¿¸ô µ¬-®» © «¾·»s

S

¹'§³ ¬§¹±¼²·« °·-¿'§ ± «-¦µ±¼¦»²·« ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò

Æ©®-½·' ¦¼¶:½·» º«²µ½¶±²¿®·«-¦½» · °±¼-¦»¼' ¼± #-'¬»¶ ¬¿&³§ ®±¦°·:¬»¶

©±µ-' ³·»¶-½¿ ¦¾®±¼²·ò ß«¼®»§ Þ¿®¬±² ³·»-¦µ¿'¿ © ¬¿³¬§³ ¼±³«ô °±s

³§&´¿'ò Õ´«½¸¦»³ ¼± ¬»¹±ô ½± -·: ¼¦·»¶»ô ³«-· ©·:½ ¾§= -© ¼±³ò Ð-§½¸±s

R

°¿¬¿ô µ¬-®§ ¦¿¾¼·' ¼©±¶» ´«¼¦· · ¦±-¬¿©·' ¬» ¦¼¶:½·¿ô ¿´¾¼± ½¸¸±» ²¿- -°®±©¿s

¼¦·= ²¿ º¿'-¦§©§ ¬®±°ô ¿´¾¼± © ¬»² -°±--¾¼ °®±-·ô ¾§ ¹± °±©-¬®¦§³¿=ò

Ý± ½¸¸»-¦ ²¿³ °®¦»µ¦¿=áô -°§¬¿' ¹± © ¼«½¸« Ö»º ò Ö¿µ ³¿³§ ½·:

¦²¿´»6=ô ²·³ ¦²±©« µ±¹±& ¦¿¾¼·¶»-¦á

ìí

É®¿½¿¶@½ ¼± ¼±³« ¦ ¦¿µ«°-© © Þ»¼³·²-¬»®ô ¦»®µ¿'¿³ © ´«-¬»®µ±

©-¬»½¦²»ô ¾§ -°®¿©¼¦·=ô ½¦§ É¿´-, ¦¿ ³²@ ¶»¼¦·»ò Í¬©·»®¼¦·'¿³ô #» ²·»ô

¾± ²·» ¦¿«©¿#§'¿³ ¿²· &´¿¼« ¶»¹± ½¦¿®²»¹± -¿³±½¸±¼«ò Ñ¼»¾®¿'¿³ Ö¿s

½µ¿ ¦» -¦µ±'§ô ©®-½·´·&³§ ¼± ¼±³«ô «³§'¿³ -§²±©· ¬©¿®¦ · ®:½»ô ¿ °±s

¬»³ ¦¿©·±¦'¿³ ¹± ¼± Þ·´ ¿ô µ¬-®§ ²·» °'¿½¦»ò

Ð±¦²¿'¿³ ³¿¬µ: ½¸'±°½¿ô Ý¿®±´§² Þ®±©²»ô · ²¿¬§½¸³·¿-¬ ¶@ °±´«¾·s

'¿³ò Þ§'¿ ³²·»¶ ©·:½»¶ © ³±·³ ©·»µ«ô ³·¿'¿ ½¦¿®²» µ:¼¦·»®¦¿©» ©'±-§ô

¾®@¦±©» ±½¦§ · °±¹±¼²§ #§½¦´·©§ -°±--¾ ¾§½·¿ò

ó Þ·´ · Ö¿½µ ¾¿®¼¦± -·: ¦¿°®¦§¶¿6²·´· °®¦»¦ ¬»² ¬§¼¦·»/ ó °±©·»¼¦·¿'¿ò

ó Ý·»-¦: -·:ô #» ³-¶ -§² ³¿ © °±¾´·#« µ±´»¹:ò Ò¿ ¬»¶ «´·½§ ²·» ³¿ ¼¦·»½·

© ¶»¹± ©·»µ«ò

Ý¸½·¿'¿ ³²·» °±½¦:-¬±©¿= µ¿©@ô µ·»¼§ °±¼¿'¿ ½¸'±°½±³ ´«²½¸ô ¿´»

-·: ©§³-©·'¿³ µ±²·»½¦²±&½·@ ¦¿'¿¬©·»²·¿ °»©²»¹± ¬»´»º±²«ò É °®¦»½·s

©·»/-¬©·» ¼± °®»¬»µ-¬«ô µ¬-®»¹± «#§'¿³ ©½¦±®¿¶ ©±¾»½ Ó¿®½»´´· É·ś

´·¿³-ô ¬§³ ®¿¦»³ ²·» -µ'¿³¿'¿³ò Ð®¿¹²:'¿³ -·: -µ±²¬¿µ¬±©¿= ¦ ¼±µ¬±s

®»³ Ó±®¿²»³ò É Õ¿´·º±®²·· ¾§'± ±µ±'± ¼¦·»-·@¬»¶ô ½¦§´· ²¿¶´»°-¦¿ °±®¿ô

¾§ ¹± ¦¿-¬¿=ò Ý¸½·¿'¿³ ¬»# ¦¿¼¦©±²·= ¼± Õ¿¬¸´»»²ò Ð±²·»©¿# Ó¿®¬·²

¬®¿½·' -°®¿©²±&= «³§-'«ô ¦±-¬¿'¿ ¶»¼§²@ ±-±¾@ô ¶¿µ·»¶ ³±¹'¿³ «º¿=ô

°®-½¦ ¼±µ¬±®¿ Ó±®¿²¿ò Õ¿¬¸´»»² ²·»¦³·»²²·» ¬©·»®¼¦·'¿ô #» °±©·²²·

«µ®§= °®¦»¼ ³:#»³ -©±¶@ °®¦»-¦'±&=ô ¼±µ¬±® Ó±®¿² ¦¿& «©¿#¿'ô #» ²¿s

´»#§ ©-¦§-¬µ± ©§¶¿©·= ß´»¨±©·ò

É§½¸,±¼¦@½ô ±¾·»½½¿'¿³ -§²µ±©·ô #» °®¦§¶¿¼: °± ²·»¹± ± ½¦©¿®¬»¶ô

©®-½·'¿³ ¼± ¼±³« · ²¿¬§½¸³·¿-¬ °±¼¾¾·»¹'¿³ ¼± ¬»´»º±²«ò Õ·»¼§ °± °±s

©®±½·» ¦» -¦µ±'§ ¦¿¬®¦§³¿´·&³§ -·: © ¼±³«ô -°±-¬®¦»¹'¿³ ³·¹¿¶@½»

&©·¿¬»'µ± ¿«¬±³¿¬§½¦²¶ -»µ®»¬¿®µ·ô ´»½¦ °®¦§ Ö¿½µ« ²·» ½,½·¿'¿³ ±¼-'«s

½,·©¿= ©·¿¼±³±&½·ô ±¾¿©·¿¶@½ -·:ô #» ¬± ¦²-© ¶»¼»² ¦ ¬§½º» ¬»´»º±²-©

± Ô·||·» Þ±®¼»²ò

Ñµ¿¦¿'± -·:ô #» ©·¿¼±³±&= ¦±-¬¿©·' ¼»¬»µ¬§© É¿´-¸ò Ð±©·»¼¦·¿'ô #»

½,½·¿'¾§ ¦©»®§º·µ±©¿= ¦» ³²@ ³±¶» ¦»¦²¿²·¿ò Ö»¹± ¦¼¿²·»³ ±³§'µ±©±

°±¼¿'¿³ ¹±¼¦·²:ô ± µ¬-®»¶ ¦²¿´¿'¿³ ¦©'±µ· Ù»±®¹»¬¬§ô ¾± ¬± ²·»³±#´·s

©»ô #»¾§ ±-±¾¿ ²·»¦²¿¶@½¿ ¼®±¹· ¬¿µ -¦§¾µ± °®¦»¶»½¸¿'¿ ¦ Ø±´´¿²¼

S

Î±¿¼ ¼± ³±¶»¹± ¼±³«ò Î±¦«³·»³ô ¶¿µ ¾¿®¼¦± ¾§'¿ °¿²· ©-¬®¦@&²·:¬¿ô

¦¿µ±/½¦§' -¿®µ¿-¬§½¦²·»ô ½,±= «¹®¦»½¦²·±²§³ ¬±²»³ô ¿´» ½,§¾¿ ¶«# °¿²·

³±#» «&½·&´·= ¼¿²» ¼±¬§½¦@½» ½¦¿-«ò Ð®±-¦: ± µ±²¬¿µ¬ò

Ë-«²:'¿³ ¬: ©·¿¼±³±&=ô ¶»¼²¿µ -«¹»-¬·» °±¦±-¬¿'§ò É¿´-¸ ·²-§²«s

R

±©¿'ô #» µ'¿³¿'¿³ô ¿´¾¼± °±¼¿¶@½ ¹±¼¦·²:ô ± µ¬-®»¶ ¼±¬¿®'¿³ ²¿ Ø±ś

´¿²¼ Î±¿¼ô ¿´¾¼± ¬©·»®¼¦@½ô #» ²·» ¦²¿'¿³ ¬®¿-§ò

Ì»®¿¦ ¶»-¦½¦» ¾¿®¼¦·»¶ °®¿¹:'¿³ °±®±¦³¿©·¿= ¦ ¼±µ¬±®»³ Ó±®¿s

²»³ò Ð±©·»¼¦·¿' ³·ô #» ³±¹: ¼± ²·»¹± ¼¦©±²·= ± µ¿#¼»¶ °±®¦»ô © ¼¦·»/

· © ²±½§ô ¿´» -·: ¦²·³ ²·» µ±²¬¿µ¬±©¿'¿³ ±¼ &´«¾«ò Ò·» ½,½·¿'¿³ ³«

°®¦§¦²¿=ô #» ³·¿' ®¿½¶: ó ²·» °±©·²²¿³ ©§½,±¼¦·= ¦¿ ß´»¨¿ô ²·» ¾:¼@½

¦²·³ ½¿'µ·»³ -¦½¦»®¿ò

Í·:¹²:'¿³ °± -'«½,¿©µ: ¬»´»º±²« © µ«½,²·ô ¿´» ¶@ ±¼©·»-·'¿³ · ©§¶:s

'¿³ ¦ ¬±®»¾µ· µ±³-®µ:ò Î¿½,«²µ· ¦¿ ³·»-¦µ¿²·» © Ò±©§³ Ö±®µ« °®¦§s

½,±¼¦·'§ ¾»¦°±&®»¼²·± ²¿ ³±¶» µ±²¬±ô ¶»¼²¿µ µ·»¼§&³§ -·: °®¦»°®±©¿¼¦·s

´·ô ß´»¨ °±´»½·'ô #»¾§ ¶» °®¦»-§'¿²± ¼± ¶»¹± µ¿²½»´¿®··ò É§±¾®¿¦·'¿³ -±¾·»ô

¶¿µ °¿¬®¦§ ²¿ ®¿½,«²»µ ¦¿ ¬»´»º±² · °§¬¿ô µ¬± ¼¦©±²·' ¼± Õ¿´·º±®²··ò Î¿s

½,«²µ· ¦¿ ³±¶@ µ±³-®µ: © ¼¿´-¦§³ ½·@¹« °®¦§½,±¼¦·'§ ²¿ ³±¶» µ±²¬±ò

Ü±µ¬±® Ó±®¿² °±¼²·--' -'«½,¿©µ: °± ¼®«¹·³ ¼¦©±²µ«ò

ó Ý»´·±ô ±-¬¿¬²·± ½¦:-¬± ± ¬±¾·» ³§&´¿'»³ ó ®¦»µ' ½·»º'§³ ¹'±-»³ô

¼±¼¿¶@½§³ ±¬«½,§ ¶¿µ ¦¿©-¦»ò ó É-¦§-¬µ± © °±®¦@¼µ«á

ó Ò·»¦«°»'²·»ô °¿²·» ¼±µ¬±®¦»ò

Ñ°±©·»¼¦·¿'¿³ ³« ± µ«°²·» ²±©»¹± ¼±³«ô ©§¾®§µ¿½, ©¿²¼¿´·ô

&³·»®½· Ù»±®¹»¬¬§ · ¼¦·©²§½, ¬»´»º±²¿½,ô ¿ ¬¿µ#» ± ¬§³ô ¶¿µ ³²·» ¬®¿µs

¬«¶» ¼»¬»µ¬§© É¿´-¸ò

Ó±®¿² ³-©·' ¼± ³²·» ¬»®¿¦¦ °±©¿#²·»¶-¦§³ ¬±²»³ò

ó Ý»´·±ô °±©·²²¿& ¦¿«°¿= ß´»¨±©· · ¶¿µ ²¿¶-¦§¾¾½·»¶ ©§¶¿©·= ³«

©-¦§-¬µ± ± -±¾·»ò

ó Ò·» ³±¹:ô ¶»-¦¹½¦» ²·»ô ¼±·-µ· ²·» ¦¹¼±'¿³ «¼±©±¼²·=ô #» ¬±ô ½± ´«s

¼¦·» ± ³²·» ¹¿¼¿¶@ô ²·» ¶»-¬ °®¿©¼@ò

ó Ý»´·±ô ¶»&´· ¬¿³¬»² ¼»¬»µ¬§© °±¼»¶®¦»©¿ ½·: ± ¦¿³±®¼±©¿²·» ¬»¶

¿¹»²¬µ·ô ¦¿½¦²·» ¹®¦»¶-¦'±&½· · © µ±/½« -·: ¼±©·»ô µ·³

¶»-¬»&ò Ë©¿#¿³ô ¦» °±©·²²¿& ©¦·@= ¿¼©±µ¿¬¿ò

ó Æ²¿³ ¬§´µ± °®¿½±©²·µ-©ô µ¬-®¦§ -·: ¦¿¶³«¶@ -°®¿©¿³· º·²¿²-±s

©§³·ô ¶¿µ ß´»¨ò

ó ß ½¦§ ¬¿³¬»² ¿¼©±µ¿¬¬ô µ¬-®§ ½·: ¾®±²·' © ¼¦·»½·/-¬©·»ô ¶«# ²·»

°®¿µ¬§µ«¶»á

ó Ò·» ©·»³ò

ó Ð¿³·:¬¿-¦ ¶»¹± ²¿¦©·-µ±á Ö»&´· ²·»ô ²¿ °»©²± ³¿³ ¶» © -©±¶»¶

µ¿®¬±¬»½»ò

ó Þ»² Ú´»¬½¸»®ò Ò·» ´«¾·'¿³ ¹±ò

ó ß´» ¼¦·:µ· ²·»³« ½·: «²·»©·²²·±²±ò Ö»&´· ©¦·@= °±¼ «©¿¹: ¦»¦²¿s

²·¿ ¬©±¶»¹± ±¶½¦§³¿ô ¬»² ½¦'±©·»µ ©§µ±²¿' ¾¿®¼¦± ¼±¾±¬:ò Ó¿-¦

¹¹¼¦·»& °±¼ ®:µ@ µ-·@#µ: ¬»´»º±²·½¦²@á S

ó Ì¿µô ³¿³ò

ó É»6 ¶@ · ¹± °±-¦«µ¿¶ò

Õ-·@#µ· ¬»´»º±²·½¦²» ´»#¿'§ © -¦¿º½» °±¼ ¬»´»º±²»³ò É§½·@¹²:'¿³ ¬:

¦#-'¬§³· -¬®±²¿³· · ±¬©±®¦§'¿³ ¼¦·¿' Õ¿²½»´¿®·» ¿¼©±µ¿½µ·»ò

R

ó Ö»-¬ ó °±©·»¼¦·¿'¿³ ¼± -'«½¸¿©µ·ò ó Ó¿ µ¿²½»´¿®·: © Ý¸»-¬»®ò Ì±

¬§´µ± ¼©¿¼¦·»&½·¿ ³·²«¬ ¶¿¦¹¼§ -¬@¼ò

ó Ý»´·±ô «©¿#¿³ô #» °±©·²²¿& -·: ¦²·³ -µ±²¬¿µ¬±©¿= · °±°®±-·=

± ®¿¼:ò Ó±#»-¦ ³« ©-¦§-¬µ± °±©·»¼¦·»=ô ³¼± ¹± ±¾±©·@¦«¶» ¬¿¶»³²·½¿

¦¿©±¼±©¿ò É ²¿¶¹±®-¦§³ ©§°¿¼µ« -µ·»®«¶» ½·: ¼± ·²²»¹± ¿¼©±µ¿¬¿ò

ó Æ¿¼¦©±²·: ¼± ²·»¹±ô °¿²·» ¼±µ¬±®¦»ô °®¦§®¦»µ¿³ò

ó × ¾:¼¦·»-¦ ³²·» ·²º±®³±©¿'¿á

ó Ì¿µô ¾:¼:ò

Ð±¬»³ ¦¿¼¦©±²·'¿³ ¼± Õ¿¬¸´»»²ò Æ¿©-¦» ®±¦«³·¿'¿ô #» ¬®«¼²± ³·

¶@ ²¿¦§©¿= ³¿¬µ@ò Ò·» ³±¹'¿ ½¿'µ±©·½·» ¶»¶ ¦¿-¬@°·=ô ¿´» ¶»-¬ ³· ¾¿®¼¦±

¼®±¹¿ò Ý± µ·´µ¿ ¬§¹±¼² ®±¦³¿©·¿³§ ¦» -±¾@ °®¦»¦ ¬»´»º±²ò Æ³¿®¬©·'¿

-·: ©·¿¼±³±&½·@ ± ¼±³«ô ´»½¦ °®¦§¦²¿'¿ô #» °®¿©¼±°±¼±¾²·» «¼¿ ³· -·:

²¿³-©·= ß´»¨¿ô #»¾§&³§ -·: °®¦»°®±©¿¼¦·´· ¼± ·²²»¹±ò

ó Ö»&´· ·¼¦·» ± Ó»²¼¸¿³ô Ý»´·±ô °®¦±¼±©·» ¬©±¶»¶ ³¿¬µ· °±½¸±¼¦·´·

¦ ¬»¶ ±µ±´·½§ò Ö»¼»² ¦ ²·½¸ ©¿´½¦§' © ¿®³·· É¿-¦§²¹¬±²¿ °±¼½¦¿- ©±¶s

²§ ± ²·»°±¼´»¹'±&=ò Ì¿³ -@ ¬©±¶» µ±®¦»²·»ô ²¿©»¬ ¶»&´· ²·» ³±#»-¦ ¬»¹± «¶¿©²·=ò

Ë-'§-¦¿'¿³ © ¬´» ¹'±- Ó¿®¬·²¿ò

ó Ì± Ý»´·¿ ó ±¼°±©·»¼¦·¿'¿ ³« Õ¿¬¸´»»²ò

Í'±©¿ Ó¿®¬·²¿ ¦³®±¦·'§ ³· © #§'¿½¸ µ®»©ò

ó Ñ²¿ ³¿ ²¿ ·³·: Ô·¦¿ÿ ó µ®¦§µ²@'ò ó Ì± ¼®«¹·» -±¾·» ©§³§&´·'¿ÿ

ó Õ¿¬¸´»»²ô ½¦§ ±² µ±³«& ± ¬§³ ³-©·á ó -°§¬¿'¿³ -¦»°¬»³ò

ó Þ¿®¼¦± ³« -·: °±¹±®-¦§'± ó ±¼°¿®'¿ ¬¿µ#» -¦»°¬»³ò ó Ò·¹¼§ ²·»

©·»³ô ½± °±©·»ò Ö»-¬»³ « µ®»-« -·'ò Æ¿©·±¦'¿³ ¹± ¼± ¼±³« ±°·»µ·ô µ¬-s

®§ ¶»-¬ ²¿°®¿©¼: ©-°¿²·¿'§ · ¦²¿¶¼«¶» -·: ²·»¼¿´»µ± -¬@¼ô ¿´» Ó¿®¬·² ©§s

½¦«'ô #» ½¸½·¿'¿¾§³ ¹± ¬¿³ «³·»&½·=ò Ò¿¶°·»®© ¦¿½¦@' ²¿ ³²·» ©®¦»-¦s

½¦»=ô ¿ °±¬»³ô ¹¼§ ©®-½·´·&³§ ¼± ¼±³«ô ®±¦°'¿µ¿' -·: ¶¿µ ¼¦·»½µ±ò Ò¿

µ®-¬µ± ±¼¦§-µ¿' ¶¿-²±&= «³§-'« · ¾'¿¹¿'ô ¾§ ³-¹' ¦±-¬¿= ¦» ³²@ò ó É ¶»¶

¹'±-·» °®¦»³¾·¶¿'¿ ®±¦°¿½¦ò

ó Ñ½¸ô Õ¿¬¸´»»² ó °±©·»¼¦·¿'¿³ ¦ ©»-¬½¸²·»²·»³ò

Ð-6²·»¶ ²¿´»¹'¿³ô ¾§ ²·»¦©'±½¦²·» ¦²¿´¿¦'¿ -±¾·» ¼± °±³±½§ ±-±s

¾:ô µ¬-®¿ ¾§ « ²·½¸ ¦¿³·»-¦µ¿'¿ô ¿ ¶¿ ½¸:¬²·» °±µ®§¶: ©-¦»´µ·» ©§¼¿¬µ·ò

Ó§&´:ô #» ¬®±½¸: ¶@ °±½·»-¦§'¿³ò Ñ½¦§©·&½·» ²·» ©-°±³²·¿'¿³ ¶»¶ ± -©±s

·½¸ µ'±°±¬¿½¸ô ¾± ³¿ ¼±&= ©'¿-²§½¸ò Ö»¼²¿µ ²·» ¼¿ -·: ©§µ´«½¦§=ô #»

Ó¿®¬·² ©§°¿°´» ³±¶@ ¸·-¬±®·: µ±³«&ô µ¬± ½¦§¬¿' ± Ó¿'»¶ Ô·¦·» Þ±®¼»²ô

¿ ¬¿ ±-±¾¿ °®¦»µ¿#» ©-¦§-¬µ± ¦²¿¶±³§³ ¿´¾¼± © ®±¦³±©·»ô ¿´¾¼± °®¦»¦

×²¬»®²¬ò

Ö«# -±¾·» ©§±¾®¿#¿'¿³ ¬¿µ@ ·²º±®³¿½¶:æ œÉ °±¾´·#« ³·»-¦µ¿ °»s

©·»² -¬¿®-¦§ º¿½»¬ô µ¬-®§ ³¿ ¿¼±°¬±©¿²@ ½-®µ: · ½·»®°· ²¿ ¿´¦,»·³»®¿ò

S

Ì©·»®¼¦·ô #» ¶»¹± ½-®µ¿ ¬± Ó¿'¿ Ô·¦·» Þ±®¼»²ô ¼¦·»©½¦§²µ¿ô µ¬-®¿

°®¦»¼ ´¿¬§ ¦¿-¬®¦»´·'¿ ©'¿-²@ ³¿¬µ:þò

Ò·» °±¦±-¬¿'± ³· ²·½ ·²²»¹±ô ¶¿µ ¬§´µ± ¦¿¼¦©±²·= ¼± Þ»²¿ Ú´»¬½¸»ó

®¿ò Õ·»¼§ °±¼²·--' -'«½¸¿©µ:ô °®¦»¼-¬¿©·'¿³ -·: ¶¿µ± Ý»´·¿ Ò±´¿²ô ¼±s

R

¼¿'¿³ô #» ³· ¹± °±´»½±²±ô · °±°®±-·'¿³ ± ®±¦³±©: © ½¦¬»®§ ±½¦§ò

ó Ð®±-¦: °¿²·ô µ¬± ³²·» °±´»½·'á ó -°§¬¿' · -·: ¦¿&³·¿'ô ¶¿µ¾§ ¦ ²·»¼±s

©·»®¦¿²·»³ò

ó Ð±©·»³ °¿²«ô µ·»¼§ -·: -°±¬µ¿³§ò

ó Ü±-µ±²¿´»ò Ñ¼°±©·¿¼¿ °¿²· ¶«¬®±á

ó Ò¿¶½¸,:¬²·»¶ ³·:¼¦§ ¼¦·»©·@¬@ ¿ ¼¦·»-·@¬@ô µ·»¼§ ³-¶ -§²»µ ¶»-¬

© -¦µ±´»ò

ó Æ¿'¿¬©·±²»ò Ñ ¼¦·»©·@¬»¶ò Æ²¿ °¿²· ³-¶ ¿¼®»-á

ó Ö»&´· ¬± ¬»² -¿³ô ½± © µ-·@#½» ¬»´»º±²·½¸¦²»¶ò

ó Ñ©-¦»³ô ¬»² -¿³ò É·:½ ¼± ¦±¾¿½¸¦»²·¿ò

Ñ¼µ'¿¼¿¶@½ -'«½¸¿©µ:ô ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿³ -·:ô ½¦§ ²·» °±°»'²·'¿³ ¾':s

¼«ò Õ·»¼§ «-'§-¦¿'¿³ ¹'±- ¿¼©±µ¿¬¿ô ²·»½± -µ®¦»µ´·©§ ©-µ«¬»µ «°'§©«

½¦¿-«ô ²¿¬§½¸,³·¿-¬ -¬¿²:'¿ ³· °®¦»¼ ±½¦¿³· ¦©¿´·-¬¿ °±-¬¿=ô ²¿ µ¬-®»¶

©·¼±µ ¿# -·: -µ«®½¦§'¿³ô ¹¼§ Ú´»¬½¸»® °·»®©-¦§ ®¿¦ °®¦§-¦»¼' ¼± ¿®»-¦s

¬«ô ¾§ -·: ¦» ³²@ ¦±¾¿½¦§=ò

Ð®¦»¦ µ·´µ¿ ½¸·´´ ²¿ &®±¼µ« «½¸¿²·ô ²·»·©·@½¦ô ²·» ©·»¼¦»¦ -·:

¦¿¾®¿=ò É ½·@¹« ¾»¦-»²²»¶ ²±½§¦ ¼±-¦'¿³ ¼± ©²·±-µ«ô #» ³«-¦: ½±& ¦®±¾·=ô

¾§ ¦²±&²·»¶ ²¿³ -·: ³·»-¦µ¿'± © ¬§³ ¼±³«ô ¼±°-µ· -·: ²·» ©§°®±©¿¼¦·s

³§ò Ð®¦§²¿¶³²·»¶ ¬± ¾§'¿³ ©·²²¿ ß´»¨±©·ò Í°®¦»¼¿' -©±¶» ³·»-¦µ¿²·» ®¿s

¦»³ ¦ ³»¾´¿³·ô ±°®-½¦ º±®¬»°·¿²«ô ¾± ¶¿µ -¿³ ¬©·»®¼¦·'ô µ·»¼§ µ«°·³§

¼±³ô ±¼ -¿³»¹± °±½¦@¬µ« «®¦@¼¦· ¹± #±²¿ô &©·»¬²¿ ¼»µ±®¿¬±®µ¿ ©²:¬®¦ò

Æ¼»½§¼±©¿'¿³ -·: µ«°·= µ·´µ¿ ®»¹¿'-© ¼± ¾·³´·±¬»µ· · ¼±¼¿¬µ±©»

³»¾´» ¼± °±µ±¶« ¼¦·»²²»¹± ±®¿¦ ¦¿³-©·= ¦¿-'±²§ô ¿ ¬¿µ#» °®¦§²¿¶s

³²·»¶ ¬®±½¸: «°±®¦@¼µ±©¿= °¿®¬»®ò É·»¼¦·¿'¿³ô #» ß´»¨ ³·¿' ®¿½¶:

ó ²¿©»¬ ¶»&´· ¦²¿¶¼¦·»³§ ·²²§ ¼±³ô ³±¹@ «°'§²@= ³·»-·@½»ô ¦¿²·³ -·:

¼± ²·»¹± ©°®±©¿¼¦·³§ò

Ö»¼²¿µ ²·»½¸:¬²·» ³§&´¿'¿³ ± ¦¿µ«°¿½¸ô °±²·»©¿# ¾§'¿³ °»©²¿ô #»

¹¼§ -°±¶®¦: © ´«-¬»®µ± ©-¬»½¦²»ô ¦±¾¼¿½¦: -¿³±½¸-¼ É¿´-¸¿ò Ð®¦§°±s

³²·¿'¿³ -±¾·» ± ¬»´»º±²·» ¼± ¹±-°±-· ¬¿µ ¾¿®¼¦± °±´»½²¶ °®¦»¦ Ý§²ó

¬¸·: Ù®¿²¹»®ò Æ¿¼¦©±²·'¿³ ¼± ¬»¶ ±-±¾§ · «³-©·'§&³§ -·: ²¿ -°±¬µ¿s

²·» © °®¦§-¦'§³ ¬§¹±¼²·«ò

É'¿&²·» ©¬»¼§ °±©¦·:'¿³ ¼»½§¦¶:ô µ¬-®¿ °®¦§²·±-'¿ ³· ¶»-¦½¦» ©·:µs

-¦§ µ±-¦³¿®ò Æ¿¼¦©±²·'¿³ ¼± µ´«¾« ¶»6¼¦·»½µ·»¹±ô °±°®±-·'¿³ Æ¿½¸¿

· -°§¬¿'¿³ô ½¦§ ± ¼®«¹·»¶ ³-¹'¾§ ³·»= ¦» ³²@ ¼±¼¿¬µ±©@ ´»µ½¶:ò

Æ¹±¼¦·' -·:ô ©·:½ °±°:¼¦·'¿³ ²¿ ¹-®:ô ¾§ -·: °®¦»¾®¿= © ¾®§½¦»-§ô

¾«¬§ · µ±-¦«´: ¦ ¼'«¹·³· ®:µ¿©¿³·ô ²·»¼¿©²± µ«°·±²»ò É§¶³«¶@½

¦ -¦¿°§ ®¿¶¬®±µöô °±³§&´¿'¿³ô #» °®¦§°±³·²¿ ¬»¶ °®¦»¼ ´¿¬§ ²±s

-·'¿ ³±¶¿ ³¿¬µ¿ò Ò¿-«²:'± ³· -·: -µ±¶¿®¦»²·»ô #» ±-¬¿¬²·@ ±-±¾@ô ¦ ¶¿µ@

®±¦³¿©·¿' ³-¶ ±¶½·»½ °®¦»¼ &³·»®½·@ô ¾§´ Æ¿½¸ É·´ »¬ò Æ ¶»¼²»¶ -¬®±²§

S

«©·»´¾·¿'¿³ ±¶½¿ ¦¿ ¬±ô #» °®-¾±©¿' °±µ±²¿= -¬®¿½¸ °®¦»¼ µ±/³·ô ¾§

³-¹' ¼¦·»´·=¦³¿¬µ@ ¶»¶ °¿-¶:ô ¦ ¼®«¹·»¶ ¦¿& ¾§'¿³ ²¿ ²·»¹± ©&½·»µ'¿ô

¾± °±¶»½¸¿' -¿³ô ¾»¦ Æ¿½¸¿ò Ò·¹¼§ -·: ²·» ¼±©·»³§ô ¼´¿½¦»¹± ¬± ¦®±¾·'

¿²· ½± ²¿°®¿©¼: -·: ©§¼¿®¦§'±ò

R

É'¿&²·» ´± °§¬¿²·» °±¦±-¬¿©¿'± ¾»¦ ±¼°±©·»¼¦·ò Ó±¶¿ ³¿¬µ¿ ²¿

°»©²± -·: ¼±©·¿¼§©¿'¿ô © ¶¿µ·½¸ ±µ±´·½¸¦²±&½·¿½¸ ¦¹·²@' ¶»¶ ³@#ò Ò·»

³±¹'¿ ©·²·= Æ¿½¸¿ ¦¿ ¬±ô #» ³-¶ ±¶½·»½ °±¶»½¸¿' ¾»¦ ²·»¹±ô ¿²· ¦¿ ¬±ô #»

¬¿¬¿ ©§¾®¿' ²·»¾»¦°·»½¸²§ -¦´¿µò Ü´¿½¦»¹± ©·:½ ©§µ®¦§µ²:'¿ ¶»¹± ·³·:

°±¼½¦¿- µ'-¬²· ¦ Ì»¼»³ô ²·»-°»'²¿ ³·²«¬: °®¦»¼ &³·»®½·@á

Ó·¿'¿³ °®¦»½¦«½·»ô #» ¼¦·:µ· µ±²¬¿µ¬±©· ¦ Æ¿½¸»³ ¦¹¼±'¿³ -±¾·»

°®¦§°±³²·»= ©-¦§-¬µ±ô ½± ³¿¬¿ µ®¦§½¦¿'¿ ¼± Ì»¼¿ ¬¿³¬»¶ ²±½§ò

Ð®¦§¶»½¸¿'¿³ ¼± µ´«¾« ¦¿ ¼¦·»-·:= ¼®«¹¿ò Æ¿½¸ -µ©·¬±©¿' ³±¶» ²±s

©» «¾®¿²·» ³®«µ²·:½·»³ µ·´µ« -'-© ¿°®±¾¿¬§ò É§®«-¦§´·&³§ ²¿ -¦´¿µò

Ð®¦§-¦'± ³· ¼± ¹'±©§ô #» ³±¶@ ³¿¬µ: ¦¿°»©²» ½·»-¦§'¿ ¶¿¦¹¼¿ © ¬¿µ·»

°±°±'«¼²·¿ò Ó§&´@½ ± ²·»¶ô °±¼&©·¿¼±³·» «¶¿©²·'¿³ «³·»¶:¬²±&½· ¶»6s

¼¦·»½µ·» ¦¹¼±¾§¬» © ¼¦·»½·/-¬©·»ò Æ¿½¸ ¾§' ¦²¿½¸²·» -°±µ±¶²·»¶-¦§ô ½¸±=

²¿¶©§®¿6²·»¶ © ¼±¾®§³ ²¿-¬®±¶«ò É ¼®±¼¦» °±©®±¬²»¶ °®¦»°®±-·' ¦¿

³¿'±³-©²±&=ô ¿´» ³²·» °±½¸©¿´·' · ¼±¼¿'ô #» ±-¬¿¬²·»¶ ²±½§ ²·» ³-¹'

¦¿-²@=ô ¾± ³'±¼¦·»# ¦ °¿®¬»®« ¸«½¸²·» -·: ¾¿©·'¿ò

ö Í«®¼«¬ ¼± ¶¿¦¹¼§ µ±²²»¶ô ¦ ¬§'« ®±¦½·:¬§ ø°®¦§° ¬'«³ò÷ò

Õ·»¼§ ©§®¿¦·'¿³ ³« ©-°-'½¸«½·» ¦ °±©±¼« ¸¿'¿&´·©§½¸, -@-·¿¼-©ô

«&³·»½¸²@' -·: · ±¼°¿®'ô #» ¬± ¶«# ²·»¼'«¹±ô ¹¼§# ©µ®-¬½»» ¦¿³·»®¦¿ -·:

°®¦»°®±©¿¼¦·= ¼± ²±©»¹± ¼±³« © ³·»&½·»ò É§¶»½¸¿´·&³§ ²¿ ±¬©¿®¬§

¬»®»² ½·@¹²@½§ -·: ¼± ¦¿¾«¼±©¿/ µ´«¾« · ©¬»¼§ Æ¿½¸, °«&½·' µ´¿½¸¦ ¹¿´±s

°»³ô ¿ Õ®¿µ»®- ²¿¬§½,³·¿-¬ ®«-¦§' ¦¿ ²·@ò Ð:¼¦·´·&³§ °± ¬®¿©·» ¿# ¼±

-¬¿¶²·ò

Æ-·»¼´·&³§ ¦ µ±²·ò Æ¿½, -°±¶®¦¿' ²¿ ³²·» ²·»«º²·» · ±¼»¦©¿' -·: ¾»¦s

¾¿®©²§³ ¹'±-»³æ

ó Ð¿²· -°±®± ¶»6¼¦·'¿ò Ü´¿½¦»¹± ³· °¿²· ± ¬§³ ²·» °±©·»¼¦·¿'¿á

ó Ð®¦»½·»# ³-©·'¿³ô #» ³±¶¿ °®¦§¶¿½·-'µ¿ ³·¿'¿ µ«½§µ¿ò

ó ß¸¿ò Ö»&´· °¿²· ½¸½» ¼¿´»¶ ³¿®²±©¿= °·»²·@¼¦»ô ¬± ³±#» ¼±µ'¿¼s

²·» «-¬¿´³§ô ½¦»¹± ¶»-¦½¦» °¿²· ¾®¿µ«¶»ô · ¦¿½¦²·¶³§ ´»µ½¶» ±¼ ¬»¹± °±s

¦·±³«ò

ó Æ²¿µ±³·½·»ÿ ó ±¼°¿®'¿³ -µ©¿°´·©·»ò

Ì»¼ô °®¦§¦²¿'»&ô #» Æ¿½¸òòò

Æ¼¿©¿'± ³· -·:ô #» -'§-¦: -©±¶@ ³¿¬µ: ó -'±©¿ ¬» ©§µ®¦§½¦¿'¿ô µ·»¼§

-·: ±¾¼«¼¦·'¿³ ¬¿³¬»¶ ²±½§ò

Ý± °®¦§¦²¿' Ì»¼á Ò·» ½¸½@½ô ¾§ ³²·» ¦¼®¿¼¦·'¿ ³±¶¿ ³·²¿ô ¾@µ²:s

'¿³ Æ¿½¸±©·ô #» ¼± ²·»¹± ¦¿¼¦©±²·:ô · ®«-¦§'¿³ ¼± -¿³±½¸±¼«ò

Ö¿¼@½ Í¸»»° Ø·´´ Î±¿¼ô -°±-¬®¦»¹'¿³ô #» ½±& ³«-·¿'± -·: -¬¿= © ²¿s

®±#²§³ ¼±³«ò Õ·»¼§ ¹± ³·¶¿'¿³ ²·»½± °±²¿¼ ¹±¼¦·²: ¬»³«ô ²·½ -·:

¬¿³ ²·» ¼¦·¿'±ô ¿ ¬»®¿¦ ²¿ °±¼¶»6¼¦·» ¦±¾¿½¸¦§'¿³ ®¿¼·±©±¦§ · ©±¦§

S

¬®¿²-³·-§¶²» ±®¿¦ µ®:½@½§½¸ -·: °±´·½¶¿²¬-©ò É±´¿'¿³ «²·µ¿= ¬¿µ·½¸,

©·¼±µ-©ô ¼±¼¿'¿³ ©·:½ ¹¿¦« · ¹¹¼§ ¦¿³·»®¦¿'¿³ -µ®:½·= © Ê¿´´»§

Î±¿¼ô ±µ¿¦¿'± -·:ô #» ¶»-¬ ¦¿³µ²·:¬¿ ¼´¿ ®«½¸« µ±'±©»¹±ò Æ¿«©¿#§'¿³

µ¿®»¬µ: ¼± °®¦»©±#»²·¿ ¦©'±µ · ¹¿°·-© ¦¹®±³¿¼¦±²§½¸ °®¦§ °®¦»®©·»

R

© #§©±°'±½·»ò Ð±¶»½¸¿'¿³ ¼¿´»¶ô ²·» ¼¾¼¿¶@½ô ¼±µ@¼ ¬¿ ¼®±¹¿ °®±©¿¼¦·ò

Ð®¿¹²:'¿³ «½·»½ ±¼ ©·¼±µ« ®¿¼·±©±¦-© °±´·½§¶²§½¸ · ©-¦§-¬µ·»¹±ô ½±

µ±¶¿®¦§ -·: ¦» &³·»®½·@ò

Ü± ¼±³« ¼±¬¿®'¿³ ¦¿ µ©¿¼®¿²- ½¦©¿®¬¿ò Æ¿´»#¿'± ³· ²¿ ¬§³ô ¾§

©¦·@= °®§-¦²·½ · ¦³·»²·= «¾®¿²·»ô ¿´» ²·» ½¸½·¿'¿³ -·: -°-6²·=¦±¼»¾®¿s

²·»³ Ö¿½µ¿ò É -¬®±¶« ¶»6¼¦·»½µ·³ °®¦»³¿-¦»®±©¿'¿³ ²¿ -@-·»¼²·@ «´·½:ô

°±¼¦·:µ±©¿'¿³ Ý¿®±´§²ô -°§¬¿'¿³ Þ·´´¿ô ½¦§ ©µ®-¬½» ²·» ³·¿'¾§ ±½¸±s

¬§ ¼± ²¿- ©°¿&= · °±¶»6¼¦·=²¿ µ«½§µ«ô ¿ ²¿-¬:°²·» -°¿½»®µ·»³ ©®-½·s

'¿³ ¼± ¼±³«ô °®±©¿¼¦@½ Ö¿½µ¿ ¦¿ ®:µ:ò

Ô»¼©·» ¦¼@#§´·&³§ ©»¶&= · ²¿°·= -·: ©±¼§ -±¼±©»¶ô ¹¼§ ±¼»¦©¿' -·:

¹±²¹ò Æ ¼«-¦@ ²¿ ®¿³·»²·« °±-¦'¿³ ±¬©±®¦§= ¼®¦©·ô ½¦«¶@½ô #» ¬±

É¿´-¸ò

Ó·¿'¿³ ®¿½¶:ò Ì§³ ®¿¦»³ ¬±©¿®¦§-¦§' ³« ²·» ¬§´µ± °®±µ«®¿¬±®ô ´»½¦

®-©²·»# ¼©¿¶ ³:#½¦§6²·ô µ¬-®¦§ ³· -·: °®¦»¼-¬¿©·´· ¶¿µ± ¼»¬»µ¬§©· Ñ®¬·¦

· Í¸»´ »§ò

Ð»©²·» ·½¸ ¦¿-µ±½¦§' ©·¼±µ ³±¶»¹± -¬®±¶« ¼± ¶¿¦¹¼§ µ±²²»¶ô ¾± ¶¿s

µ±& ¼¦·©²·» ²¿ ³²·» °±°¿¬®¦§´·ò Ð-6²·»¶ -·: ¼±©·»¼¦·¿'¿³ô #» °±®-©ó

²§©¿´·³²·»¦³±¶@ ³¿¬µ@ ²¿¦¼¶:½·«ô µ¬-®» ¦²¿´»6´· © µ·»-¦»²· Ý¸¿®ó

´»§¿ Ø¿¬½¸¿ò

ìì

É» ©¬±®»µ ®¿²± Ü®« Ð»®®§ °±¶»½¸¿'¿ ¼± -@¼« ¸®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-ô ¾§

°®¦»¶®¦»= ¼¿©²» ¿µ¬¿ò Ð±½¦§@¬µ±©± ³§&´¿'¿ô #» ²·»°±¬®¦»¾¾²·» ¬®¿½· ½¦§¿-ô ¾±

¼±«»³»²¬§ ¼±¬§½¦§@½» ¿¼±°½¶· Ô·¦§ Þ¿®¬±² · ¶»¶ °®±½»-« © -@¼¦·» ¼´¿ ²·»´¸¬s

²·½¸ ±µ¿¦¿'§ -·: ¦¿°·»½¦:¬±©¿²»ò Í°±¼¦·»©¿'¿ -·: ¬»¹±ô ¿´» ´·½¦§'¿ô #» -·:

°±©±'¿ ²¿ °®¦»°·- «°®¿©²·¿¶@½§ ¼¦·»²²·µ¿®¦§ ¼± ¦¾·»®¿²·¿ ·²º±®³¿½¶·ò

ó Ò·½ ¦ ¬»¹± ó ±&©·¿¼½¦§' ®¦»½¦±©± «®¦:¼²·µò ó Ð®¦»°·-±©· ¬»³« ²·»

°±¼´»¹¿¶@ ¼±µ«³»²¬§ ¦©·@¦¿» ¦ ¿¼±°½¶@ ¿²· ¿µ¬¿ -°®¿© ®±¦°¿¬®§©¿s

²§½¸ °®¦»¦ -@¼ ¼´¿²·»´»¬²·½¸ò

Õ·»¼§ ©§½¸±¼¦·'¿ ¦ ¾«¼§²µ« -@¼«ô © ¼®¦©·¿½¸ ¦¿¹¿²:'¿ ¶@ ¶¿µ¿&

-¬¿®-¦¿ µ±¾·»¬¿ô µ¬-®¿ -·: °®¦»¼-¬¿©·'¿ ¶¿µ± Û´´»² ÑùÞ®·»²ò

ó Ð®¦»½·»# ¬± °¿²· ¶»-¬ Ü®« Ð»®®§ÿ Ó«-¦: °±©·»¼¦·»=ô #» «©·»´¾·¿³

½¦§¬¿= °¿²· ¿®¬§µ«'§ ¦ ½§µ´« œÕ«´·-§ °»©²»¶ ¸·-¬±®··þò Ý¦§ -¦§µ«¶» -·:

½±& ²±©»¹±á

ó É'¿&²·» ¦¿³·»®¦¿'¿³ ²¿°·-¿= ¿®¬§µ«' ± °®±½»-·» Ô·¦§ Þ¿®¬±²

ó °®¦§¦²¿'¿ -·: ¼¦·»²²·µ¿®µ¿ò ó Í@¼¦·'¿³ô #» ¬« ¦²¿¶¼: ¶¿µ·»& ³¿¬»®·¿'§ô

¿´» ¬®¿º·'¿³ ²¿ ³«® ²·» ¼± °®¦»¾¼·½¿ò

S

ó Ñô ¼´¿ °¿²· ¾§'¾§ ¬± ©-°¿²·¿'§ ¬»³¿¬ ó »²¬«¦¶¿¦³±©¿'¿ -·:

ÑùÞ®·»²ò ó Ì®¦§¼¦·»&½· ´¿¬ °®¿½«¶: © ¬§³ -@¼¦·» · ©·¼¦·¿'¿³ ³²--¬©±

°®±½»--©ô ¿´» ¬»² ±µ¿¦¿' -·: ©§¶@¬µ±©§ò

Ì®¦§¼¦·»&½· ´¿¬ô °±³§&´¿'¿ Ü®«ô ½¦§´· #» ¶«# ¬« °®¿½±©¿'¿ô µ·»¼§ ±¼s

R

¾§©¿' -·: ¬»² °®±½»-ò Æ»®µ²@©-¦§ ²¿ ¦»¹¿®»µô -¬©·»®¼¦·'¿ô #» ¶»-¬ ¹±¼¦·s

²¿ ¼©«²¿-¬¿ò

ó Ð®¦§°¿¼µ·»³ ²·» ©§¾·»®¿ -·: °¿²· ²¿ ´«²½¸á ó -°§¬¿'¿ò

ó Ñ©-¦»³ò Æ©§µ´» ¶¿¼¿³ © µ¿°»¶½»ò Ì¿³ ¶»-¬ ²¿°®¿©¼: ²·»¦¿

µ«½¸²·ò

ó É±¾»½ ¬»¹±ô ¶»&´· °¿²· ²·» ³¿ ·²²§½¸, °´¿²-©ô ½¦§ ³±¹'§¾§&³§

¦¶»&= ´«²½¸ ®¿¦»³á

Õ©¿¼®¿²- °-6²·»¶ Û´´»² ÑùÞ®·»²ô ²¿¼ -¿'¿¬µ@ô ½¸:¬²·» ¼¦·»´·'¿ -·:

©-°±³²·»²·¿³· ± ¬§³ô ½± -·: ©§¼¿®¦§'± ±¼ ½¸©·´· ¿®»-¦¬±©¿²·¿ Ô·¦§

Þ¿®¬±²ò

ó Ó±#²¿ -±¾·» ¬§´µ± ©§±¾®¿¦·=ô ¶¿µ ©·»´µ·» ¦¿·²¬»®»-±©¿²·» ¾«¼¦·'¿

¬¿ -°®¿©¿ò Ó-¶ -§² ³·¿' ©¬»¼§ µ·´µ¿²¿&½·» ´¿¬ô ¿ °¿²· ©·»ô ¶¿µ·» -@ ¼¦·»s

½·ò Õ·»¼§ ©®¦»-¦½¦¿'¿³ ²¿ ²·»¹±ô ¶¿µ ²¿¾®±·'ô ³-©·'æ œÑ¶ô ³¿³±ô «©¿s

#¿¶ô ¾± -µ±/½¦§-¦ ¶¿µ ß«¼®»§ Þ¿®¬±²þò

Û´ »² -°±¶®¦¿'¿ ²¿ Ü®«ô -°±¼¦·»©¿¶@½ -·:ô #» ¼¦·»²²·µ¿®µ¿ -µ©·¬«¶»

&³·»½¸»³ ²·»©§¾®»¼²§ #¿®¬ -§²¿ô ¿´» ²·» «¦§-µ¿©-¦§ ±½¦»µ·©¿²»¶ ®»¿µs

½¶·ô ¾»¦ °®¦»µ±²¿²·¿ ³-©·'¿ ¼¿´»¶ò

ó É µ¿#¼§³ ®¿¦·» ¬¿³¬»¶ ²±½§ô ¹¼§ Ô·¦¿ °±-¬®¦»´·'¿ ±¶½¦§³¿ · ¦¿¾·s

'¿ ³¿¬µ:ô ¦±-¬¿'¿ °®¦»©·»¦·±²¿ ¼± ³·»¶-½±©»¹± µ±³·-¿®·¿¬«ô Ñ½¦§©·s

&½·» © Ó»²¼¸¿³ò Ì¿³ ¦®±¾·´· ¶»¶ ¦¼¶:½·¿ · °±¾®¿´· ±¼½·-µ· °¿´½-©ò Þ§'¿

¦«°»'²·» -°±µ±¶²¿ò ß²· ®¿¦« ²·» -°§¬¿'¿ ± ¬¿³¬§½¸ ¼©±¶»ò Æ ½¿'@ °»©s

²±&½·@ ©·»³ô #» ²·µ¬ ¶»¶ ²·» ¦¿©·¿¼¿³·¿' ± &³·»®½· ³¿¬µ·ò Ð±¬»³ ¼¦·»©s

½¦§²µ: °®¦»²·»-·±²± ¼± ¿®»-¦¬« ¼´¿ ²·»´»¬²·½¸·½¸ô ¹¼¦·» ¶@ ¦¾¼¿¼¿' -¬¿²±©§

°-§½¸±´±¹ò

ÑùÞ®·»² «'¿³¿'¿ µ¿©¿'»µ ¾«'µ· · °±-³¿®±©¿'¿ ¹± ³¿-'»³ò

ó Í¬¿´» -±¾·» ±¾·»½«¶:ô #» ²·» ¾:¼: ¶¿¼'¿ °·»½¦§©¿ ¼± °±-·'µ-©ô ¿´»

¦²·³ ©-¦§-¬µ± ¶»-¬ -³¿½¦²·»¶-¦»ô ½¦§# ²·»á Ì¿µ ¦©¿²· -°»½¶¿´·&½· ±¼ #§©·»s

²·¿ ©§°·-«¶@ ®-#²» ®¦»½¦§ ± °®¿©·¼'±©§³ ±¼#§©·¿²·« -·:ô ¶»¼²¿µ ½¦:&½·»¶

¦³·»²·¿¶@ ¦¼¿²·» ²·# -§²±°¬§½§ô ²·»°®¿©¼¿#á É ¼¦·»½¦·/-¬©·» ½±±¼¦·»²²·»

®¿²± ¶¿¼'¿³ ¶¿¶µ±ò Ó±¶¿ ³¿¬µ¿ «©¿#¿'¿ô #» ¬± ³· -'«#§ò Í°»½¦¶¿´·&½· ²¿¹´·»

«¦²¿´·ô #» ²·½ °±¼±¾²»¹±ô ¾± ¶¿¶µ¿ ¬± ½¸±´»-¬»®±´ò Ì»²ô µ¬± ¶» ¦¶¿¼¿ô ¾:¼¦·»

³·¿' ¦¿©¿'ò Ì»®¿¦ ¶¿¶µ¿ ©®¿½¿¶@ ¼± '¿-µò Ò·»µ¬-®¦§ »µ-°»®½· ¬©·»®¼¦@ô #»

¶»¼¦@½ ³¿'± ©:¹´±©±¼¿²-©ô ¼±#§¶»³§ -¬« ´¿¬ô ©·:½ ¦¿°±³²·¶³§ ± ³¿µ¿s

®±²·» · °·»½¦§©·»ò Æ ¼®«¹·»¶ -¬®±²§ ·²²· «©¿#¿¶@ô #» ©:¹´±©±¼¿²§ -@ ²¿³

°±¬®¦»¾²»ô ¿ ¦¿¬»³ ²¿´»#§ ¶»&= ·½¸ ©·:½»¶ò Ì± -¿³± ¦ ®§¾¿³·ò Ö»¼¦½·» ©·:s

½»¶ ®§¾ô ¿´» ²·» ¦¿°±³·²¿¶½·»ô #» © ³·:-·» ®§¾ ¶»-¬ ³²--¬©± ®¬:½·ô ©·:½ ²·»

°±©·²²§ ·½¸ ¶»&= µ±¾·»¬§ © ½·@#§ò Ò¿°®¿©¼: ²·» ©·¿¼±³±ô ½± ®±¾·=ò

Ý¸±½·¿# Ü®« °®¦§¦²¿©¿'¿ ¶»¶ ®¿½¶:ô °®¿¹²:'¿ -µ·»®±©¿= ®±¦³±©:

¦ °±©®±¬»³ ²¿ ¬»³¿¬ô µ¬-®§ ¶@ ·²¬»®»-±©¿'ò

S

ó Æ ¬»¹±ô ½± «¼¿'± ³· -·: °®¦»½¦§¬¿=ô Ô·¦¿ °±¼±¾²± © ±¹-´» -·: ²·»

±¼¦§©¿'¿ °®¦»¦ µ·´µ¿ ³·»-·:½§ò

ó Æ¹¿¼¦¿ -·:ô ¿´» ¦ ¶»¼²§³ ©§¶@¬µ·»³ò Ó±¶¿ °®¦§¶¿½·-'µ¿ ¦²¿'¿ °»©s

²@ °®¿½±©²·½: ¿®»-¦¬« ¼´¿ ²·»´»¬²·½¸ · ©'¿&²·» ±²¿ ¶»¶ ³-©·'¿ô #» Ô·¦¿

R

½¦¿-¿³· ©§°±©·¿¼¿'¿ ·³·: œÆ¿½¸þô ¿ °±¬»³ ¦¿½¦§²¿'¿ -·: µ·©¿=ô µ®:½@½

¹'±©@ò Ý¦§ °¿²· ©·»ô ½± ¦²¿½¦§ œµ»»²·²¹þá

ó Ì¿µô ¬± ±°'¿µ·©¿²·» ¦³¿®'§½¸ô ®±¼¦¿¶ ¦¿©±¼¦»²·¿ ó ±¼°¿®'¿ Ü®«ò

ó Ì»¹± -'±©¿ ½¦:-¬± «#§©¿¶@ ×®´¿²¼½¦§½§ô -¦½¦»¹-´²·» © ±¼²·»-·»²·« ¼±

-©±·½¸ ¦©§½¦¿¶-©ò

ó É'¿&²·»ÿ Ö»-¬»³ ×®´¿²¼µ@ · °¿³·:¬¿³ ¬± -'±©± ¦ ¼¦·»½·/-¬©¿ò

É µ¿#¼§³ ®¿¦·» ¦²¿¶±³¿ ³±¶»¶ °®¦§¶¿½·-'µ· -'§-¦¿'¿ô ¶¿µ °-§½¸·¿¬®¦§

¬§³ -'±©»³ ±°·-§©¿´· ¦¿½¸±©¿²·» Ô·¦§ô µ·»¼§ ©§³¿©·¿'¿ ¬¿³¬± ·³·:ò

Ì± ©¿#²»ô «¦²¿'¿ © ³§&´¿½¸ Ü®«ò Þ¿®¼¦± ©¿#²»ò Ò¿¬§½¸³·¿-¬ ¦¿s

°·-¿'¿ © ²±¬¿¬²·µ«æ œÆ¿½¸þò

ó Þ¿¼¿´· ¶@ ²¿¶´»°-· °-§½¸·¿¬®¦§ © -¬¿²·» ó ½·@¹²:'¿ ÑùÞ®·»²ò ó Õ·»¼§

«¦²¿´·ô #» ¶«# ²·» ¶»-¬ ²·»¾»¦°·»½¦²¿ ¼´¿ -·»¾·» ¿²· ¼´¿ ·²²§½¸ô ³±¹´· ¶@

°®¦»²·»&= ¼± ±&®±¼µ¿ ¼´¿ ²·»´»¬²·½¸ô ¿´» ²·» °®¦»²·»&´·ò Ü¿´»¶ ¬®¦§³¿²±

¶@ © ¿®»-¦½·»ô °®¦»¦ µ·´µ¿ ³·»-·:½§ ¾§'¿ °±¼ -¬¿'@ ±¾-»®©¿½¶@ô ¾± ¦¼®¿s

¼¦¿'¿ ¦¿°:¼§ -¿³±¾-¶½¦»ò

ó Ð®±½»- Ô·¦§ ®±¦°±½¦@' -·: °-' ®±µ« °± &³·»®½· ¶»¶ ³¿¬µ· ó ©¬®@½·'¿

Ü®«ò ó Ý± -·: °®¦»¦ ¬§´» ½¦¿-« ¼¦·¿'± © ¿®»-¦½·»á

ó Õ±²-«´¬¿½¶» ¦ °-§½¸·¿¬®¿³·ò Ñ°·»µ¿ -°±'»½¦²¿ © °»©²§³ ¦¿µ®»-·»

«³±#´·©·'¿ ¶»¶ ²¿«µ:ò Ð-6²·»¶ô ¹¼§ Ô·¦: «²·»©·²²·±²±ô ÉÓ·Îô ½¦§´·ô ¶¿µ

°¿²· ¦¿°»©²» ©·¿¼±³±ô É§¼¦·¿' ¼± -°®¿© Ó'±¼¦·»#§ · Î±¼¦·²§ô °®-s

¾±©¿' ¦²¿´»6= ¼´¿ ²·»¶ ±¼°±©·»¼²· ¼±³ò Ð®¦»²·»-·±²± ¶@ ¼± ±&®±¼µ¿ ¼´¿

²·»´»¬²·½¸¸, · ¶»¼²±½¦»&²·» -·: ¦¿-¬¿²¿©·¿²±ô ½± ¦²·@ ¦®±¾·=ò Î¦»½¦ © ¬§³ô

#» ²·µ¬ ²·» ½¸,½·¿'¾§ -°¿= °±¼ ¶»¼²§³ ¼¿½¸,»³ ¦ ¼¦·»½µ·»³ô µ¬-®» -¬®¦»´¿s

'± ¼± ¼©-½¸, ±--¾ · ¶»¼²@ ¦²·½¸, ¦¿¾·'±ò É¬»¼§ ¦¶¿©·´· -·: ¶¿½§& µ®»©²·

· ¶@ ¿¼±°¬±©¿´·ò

ó Ý¦§ ©·¿¼±³±ô ½± ¬± ¾§´· ¦¿ ´«¼¦·»á

ó Ì: µ©»-¬·: ¬®¦§³¿²± © ¹':¾±µ·»¶ ¬¿¶»³²·½¸§ò Ò·»³²·»¶ ³±¹: -·: ¼±s

³§&´¿=ô #» µ·³µ±´©·»µ ¾§´·ô «©¿#¿´·ô #» -µ±®± Ô·¦¿ ³¿ #§= ²±®³¿´²·»ô

¬®¦»¾¼¿ ¦¿½¸,±©¿= ¶»¶ °®¦»-¦'±&= © -»µ®»½·»ò Í@¼ ©§¼¿' ²¿ ¬± ¦¹±¼:ò

ó Ó§&´:ô #» °®¦§²¿¶³²·»¶ © ¬§³ -¬¿²·» · © -@-·»¼²·½¸, µ¿#¼§ ¾§ ®±¦s

°±¦²¿' Ô·¦: ²¿ °·»®©-¦§ ®¦«¬ ±µ¿ ó °±©·»¼¦·¿'¿ Ü®«ò ó Æ¿'±#: -·:ô #» ´«s

¼¦·»ô µ¬-®¦§ ¶@ ¿¼±°¬±©¿´·ô ²·» °±½¸,±¼¦@ -¬@¼ò

ó Æ ¬»¹±ô ½± ³· ©·¿¼±³±ô ²¿©»¬ ²·» -@ ¾¿®¼¦± ¾´·-µ·³· µ®»©²§³·ò

ß«¼®»§ · É·´´·¿³ ¾§´· ¶»¼§²¿µ¿³·ô °®¿©·» ¶¿µ ²¿ ·®±²·:ò Ð®¦±¼µ±©·»

ß«¼®»§ ±-·»¼´·´· -·: ¬«¬¿¶ °®¦»¼ ©±¶²@ ± ²·»°±¼´»¹±&=ò Ó¿¬µ¿ Ô·¦§ ¦ ¼±s

³« ²¿¦§©¿'¿ -·: Í«¬¬±²ò É ¿®½¸·©¿½¸ ¸®¿¾-¬©¿ Ó±®®·- ½¦:-¬± -·: -°±s

¬§µ¿ ¬± ²¿¦©·-µ±ô ¿´» © ±µ±´·½§ ®±¼¦·²¿ ¬¿ ©§³¿®'¿ò Þ-¹ ©·»ô ¶¿µ ¼¿´»s

µ·³· µ®»©²§³· -@ ½·ô ½± ¶@ °®¦§¹¿®²:´·ò × °¿²·ô · ¶¿ ³±#»³§ ¬§´µ± -²«=

¼±³§-'§ò Æ¿©-¦» ¬®±½¸: ©-°-'½¦«'¿³ Ô·¦·»ò Æ ¼®«¹·»¶ -¬®±²§ °¿³·:¬¿³

S

º·´³ œÆ'» ²¿-·»²·»þò Ì± ¸·-¬±®·¿ ¼¦·»½µ¿ °±¦¾¿©·±²»¹± -«³·»²·¿ò Ñ ·´»

-·: ²·» ³§´:ô ¾±¸¿¬»®µ¿ ¬»# ¦¿¾·'¿ -©±¶@ ³¿¬µ:ò

Û´ »² ÑùÞ®·»² ¼±°·'¿ ³®±#±²@ ¸»®¾¿¬: · -°±¶®¦¿'¿ ²¿ ¦»¹¿®»µò

ó Ý-#ô ³«-¦: ©®¿½¿= ¼± ¾·«®¿ ó ®¦»µ'¿ò ó Þ¿®¼¦± °®¦§¶»³²·» ³· -·:

R

¦ °¿²·@ ®±¦³¿©·¿'±ò Ö»&´· °¿²· ²¿°·-¦» ¬»² ¿®¬§µ«' ± Ô·¦·»ô °®±-¦: ²·»

©§³·»²·¿= ³±¶»¹± ²¿¦©·-µ¿ò Ü±³§&´¿ -·: °¿²·ô ± ½± ³· ½¸±¼¦·ò Ò·»

©±´²± ²¿³ ²·µ±³« °®¦»µ¿¦§©¿= #¿¼²§½¸, ·²º±®³¿½¶· ¦©·@¦¿²§½¸,

¦ °®¿½@ò

ó Ì± ½¿'µ±©·½·» ¦®±¦«³·¿'» ó °®¦§¦²¿'¿ ¼¦·»²²·µ¿®µ¿ò ó Ò·» ©·»³ô

¶¿µ ³¿³ °¿²· ¼¦·»:µ±©¿=ò Þ¿®¼¦± ³· °¿²· °±³±¹'¿ò

ó Ò·» «¶¿©²·'¿³ ²·½ ©·:½»¶ °±²¿¼ ¬±ô ½± µ¿#¼¿ ±-±¾¿ © ²¿-¦§³ ¾·«s

®¦» ³±¹'¿¾§ °¿²· °±©·»¼¦·»= ó -µ®±³²·» ±¼°¿®'¿ ÑùÞ®·»²ò

ó ß´»# -µ@¼ô ©®:½¦ °®¦»½·©²·»ÿ Ü¦·:µ· ¬»³«ô ½± °¿²· ³-©·'¿ ± Í«¬¬±ó

²¿½¸ô ©°¿¼'¿³ ²¿ °»©·»² °±³§-'ò Ö»&´· ³· °¿²· °±©·»ô ¹¼¦·» -@ ¿®½¸·©¿

°®¦»½¸±©«¶@½» ¿µ¬¿ ½§©·´²»ô ¦ °±©®±¬»³ ¦¿¾·±®: -·: ¼± °®¿½§ò

Ð®¦»&´»¼¦: ¼®¦»©± ¹»²»¿´±¹·½²ô Ô·¦§ ½± ²¿¶³²·»¶ ¼± ¬®¦»½·»¹± °±s

µ±´»²·¿ô ¦¼»½§¼±©¿'¿ Ü®¿ © ¼«½¸«ò Ó¿³ °®¦»½¦«½·»ô #» ¿¼±°¬±©¿´· ¶@

µ®»©²· ®¿½¦»¶ ¦» -¬®±²§ ³¿¬µ· ²·# ±¶½¿ò Ð±¦¾·»®¿³ ²¿¦©·-µ¿ ¬§½¸ ±--¾ô

¦ µ¬-®§³· ©¦·:´· &´«¾ ½¦'±²µ±©·» ®±¼¦·²§ Í«¬¬±²-©ô · -°®¿©¼¦:ô ½¦§

µ¬-®¿& ¦²·½¸ ²·» ³¿ ¬®¦§¼¦·»-¬±½¦¬»®±´»¬²·»¶ ½-®µ·ò É¿®¬± -°®-¾±©¿=ô

°±³§&´¿'¿ò

Ó-¶ ¿®¬§µ«' ¦¿´»#§ ±¼ ©§¬®±°·»²·¿ Ô·¦§ Þ¿®¬±²ô -¬©·»®¼¦·'¿ô °'¿s

½@½ ®¿½¸«²»µò Ò·»¦©'±½¦²·» ³«-¦: ¦¼±¾§= µ±³°«¬»®±©§ ±¾®¿¦ ¶»¶

±¾»½²»¹± ©§¹´@¼«ò Ò± · °±©·²²¿³ «-¬¿´·=ô µ¬± ¬± ¶»-¬ Æ¿½¸ · ¼´¿½¦»s

¹± Ô·¦¿ ¬¿µ ´¿³»²¬±©¿'¿ô °±©¬¿®¦¿¶@½ ¬± ·³·:ô ½¸±= ·²²§½¸ -'-© ²·»

°±¬®¿º·'¿ ©§³-©·=ò

ìë

É·»¼¦·¿'¿³ô #» ³«-¦: ¦¿¶@= ¶¿µ·»& -¬¿²±©·-µ±ò Ò·» ³±¹'¿³ ©°«s

&½·= ¼± ¼±³« ¬§½¸ ½¦¬»®»½¸ ´«¼¦·ô #»¾§ ³²·» ©§°§¬§©¿´· ± &³·»®= µ±s

¾·»¬§ô µ¬-®@ -°±¬µ¿'¿³ ¬§´µ± ¶»¼»² ®¿¦ò Ý· º«²µ½¶±²¿®·«-¦» °®±µ«®¿¬«s

®§ ²·» ³·»´· °±¶:½·¿ô #» ¶»-¬»³ Ô·¦@ Þ¿®¬±²ô ¿ ¶¿ °®¿¹²:'¿³ô ¾§ ¼¿´»¶ ¬¿µ

¾§'±ò Ð®-¾±©¿´· ³· °®¦§°·-¿= &³·»®= Ù»±®¹»¬¬§ ¶»¼§²·» ¼´¿¬»¹±ô #» ¦¿s

³·¿-¬ ©»¦©¿= °±´·½¶: ¶»-¦¹½¦» ¦ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ô ²¿¬§½¸¸³·¿-¬ °±¶»½¸¿'¿³

¼± ¼±³«ò

Õ·»¼§ ±¼»¦©¿' -·: ¹±²¹ô Ö¿½µ °±¼-¦»¼' ¦» ³²@ ¼± ¼®¦©· · ½¸©§½·'

³²·» ¦¿ ®:µ:ò Ò·» ³·¿'¿³ °»©²±&½·ô ½¦§ -¦«µ¿' ±¬«½¸§ô ½¦§ ¬»# ½¸½·¿'

¼±¼¿= ¶»¶ ³²·»ò Ù²·»© ¦ °±©±¼« ©®¿#»²·¿ô ¶¿µ·» ¬¿ ©·¦§¬¿ ³±¹'¿ ©§s

©®¦»= ²¿ -§²«ô ²¿¬§½¸¸³·¿-¬ ¦³«-·' ³²·» ¼± ¿¬¿µ«ò Ð·»®©-¦» °§¬¿²·»

-µ·»®±©¿'¿³ ¼± Ó¿½Õ·²¹-´»§¿æ

ó Ý¦§ ¾§'¾§ °¿² '¿-µ¿© ³· ©§¬'«³¿½¦§=ô ¼´¿½¦»¹±¼ ¼»¬»§© É¿´-¸

S

&´»¼¦·' ³²·} ¼¦·& ®¿²±á

ó Ð®¦»°®¿-¦¿³ °¿²·@ ¦¿ ©-¦§-¬µ·» µ'±°±¬§ô ¿´» ½¦§ ³±#»³§ ©»¶&=

· °±®±¦³¿©·¿=¦ °¿²·@ µ·´µ¿ ³·²«¬á Ð±¦©±´· °¿²·ô #» ©§¬'«³¿½¦:ô ± ½±

½¸±¼¦·ò Ò·»¼¿©²± °±µ¿¦¿'¿ ³· °¿²· ¦¼¶:½·» ®±¼¦·²§ Þ¿®¬±²-©ô µ¬-®»

R

°®¦§³±½±©¿²± ¬¿&³@ ¼± -'«°¿ © -¬¿¶²·ò Ò¿ ¦¼¶:½·« ¦²¿´»¦·±²± ¶»¼§²·»

±¼½·-µ· °¿´½-© ²¿´»#@½» ¼± °¿²·ô ½±ô ¶¿µ °¿²· -¿³¿ ®±¦«³·»ô ¶»-¬ ®¦»½¦@

²·»¦©§µ'@ò Æ¼¶:'¿ ¶» °¿²· ¦» -'«°¿ · ©®:½¦§'¿ ³·ô ¿´» µ¬±& ³«-·¿' ¼±¬§s

µ¿= ¬»¶ º±¬±¹®¿º· ©½¦»&²·»¶ò Ö»-¦½¦» ²·» °®¦»µ¿¦¿´·&³§ ¬»¶ ·²º±®³¿½¶· ¼±

°«¾´·½¦²»¶ ©·¿¼±³±&½·ô ´»½¦ © ¬±®¾·» Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» ¦²¿´»6´·&³§ ©§s

½·²»µ ¦ ¹¿¦»¬§ô ²¿ µ¬-®§³ ¾§'± ¦¼¶:½·» ¦®±¾·±²»ô µ·»¼§ °¿²· ³¼´¿'¿ò Ò¿

²·³ ®-©²·»# ²·» ©§µ®§¬± #¿¼²§½¸, ±¼½·-µ-© °¿´½-©ò Ü¦·-·¿¶ ²¿ ·²²§³

³·»¶-½« ¦¾®±¼²· ¦²¿´»6´·&³§ ¦¼¶:½·» ß«¼®»§ Þ¿®¬±²ò

Ñ³¿´ ²·» ©§µ®¦§µ²:'¿³æ œÆ¼¶:½·» ³±¶»¶ ³¿¬µ· ²¿ ³·»¶-½« ¦¾®±¼s

²·ÿþô ¾± ¬¿ ©·¿¼±³±&= ¾±´»&²·» ³²·» ¼±¬µ²:'¿ô ¿´» °®-¾«¶@½ -·: ±°¿²±s

©¿=ô -°§¬¿'¿³æ

ó Ý± ¬± ³¿ ©-°-´²»¹± ¦» ³²@á

É½·@# -¬¿'¿³ ²¿ °®±¹«ô ©·:½ Ó¿½Õ·²¹-´»§ ©·¼¦·¿'ô #» ²·» ¦¿³·»s

®¦¿³ ¦ ²·³ ®±¦³¿©·¿= ¿²· ©°«-¦½¦¿= ·½, ¼± ¼±³«ò Õ·»¼§ -·: ±¼»¦©¿'

«°®¦»¶³§³ · °®¦»°®¿-¦¿¶@½§³ ¬±²»³ô ¼± ®»-¦¬§ ¦²·µ²:'¿ -§³°¿¬·¿ô µ¬-s

®@ ¹± ¼¿®¦§'¿³ò

ó Ð®±-¦: °¿²·ô °®¦»¼ µ·´µ±³¿ ¹±¼¦·²²¿³· ±¹®±¼²·µ ¦¿¶«¶@½§ -·: ¼±ó

³»³ °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ ¦±-¬¿' &³·»®¬»´²·» °±-¬®¦»´±²§ò Ü§-°±²«¶»³§

¼±©±¼»³ô #» ¬± ©'¿&²·» ±² ¼±°«&½·' -·: ¬«¬¿¶ ©¿²¼¿´·¦³«ò É µ·»-¦»²·

³·¿' ¦¼¶:½·» ß«¼®»§ Þ¿®¬±²ô ¿´» ©@¬°·:ô #» -¿³ ¶» ¬¿³ ©'±#§'ò Ý¸±¼¦·

± ¬±ô #» ³±®¼»®-¬©± Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» © ¶¿µ·& -°±--¾ ¶»-¬ ¦©·@¦¿²»

¦ ¬§³ ¼±³»³ò

ó Ý¦§ ¦²¿'¿ °¿²· Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¿á ó ¾»¦½»®»³±²·¿´·» -°§¬¿'

É¿´-¸ò

ó Ò·»ô ²·» ¦²¿'¿³ ó ±¼°¿®'¿³ · °±°¿¬®¦§'¿³ ³« © ±½¦§òò ó Ð± ½± °¿²

¾§' © ¾·-¬®¦» ¼¦·-·¿¶ ®¿²± · ¼´¿½¦»¹± ¶»½¸¿' ¦¿ ³²@ ¼± Þ»¼³·²-¬»®á

ó É·¼¦· °¿²·ô «©¿#¿³ô #» °± ¦²¿´»¦·»²·« ¦©'±µ Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» ¿ś

¾± ©§-¦'¿ °¿²· ¦ ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿¼ Î±¿¼ ± ©·»´» ©½¦»&²·»¶ô ²·#²¿³

°±©·»¼¦·¿'¿ô ¿´¾± ¬¿µ ¼±¾®¦» ¦²¿ °¿²· -µ±³°´·µ±©¿²@ ¼®±¹: -¬¿³¬@¼

¼± -©±¶»¹± ¼±³«ô #» ³±¹'¿ ¦¿¼¦©±²= ²¿ °±´·½¶: ± ¹±¼¦·²ô ± µ¬-®»¶

°®¦§¶:¬± ¦¹'±-¦»²·»ò

Ò·³ ¦¼@#§'¿³ ±¼°±©·»¼¦·»=ô ±¼»¦©¿' -·: Ó¿½Õ·²¹-´»§æ

ó Ð®±-¦: °¿²·ô Ù»±®¹»¬¬@ Ù®±ª» -°®¦»¼¿'¿ ¬»² ¼±³ °¿²· ³:#±©·ò

Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¿, ¦¼»©¿-¬±©¿' ¬»² ¼±³ò Ð¿²· ³·»-¦µ¿ © ¬§³ ¼±³«ò Ù»±®s

¹»¬¬@ ³·¿'¿ °¿²· ¦¼¶:½·»ò Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¿, ³·¿' ¦¼¶:½·» ß«¼®»§ Þ¿®¬±²ò

Ð¿²· ¦²¿´¿¦'¿ ¦¼¶:½·» ®±¼¦·²§ Þ¿®¬±²-©ò É-¦§-¬µ± ¬± ©-µ¿¦«¶» ²¿ ±½¦§s

©·-¬§ ¦©·@¦»µ ¬§½¸ º±¬±¹®¿º·· ¦ ¼©±³¿ ³±®¼»®-¬©³·ô µ¬-®» «-·'«¶»³§

©§¶¿&²·=ò É'¿&²·» ¼´¿¬»¹± ¬« °®¦§-¦´·&³§òò

ó Ö»-¬ °¿²· °»©²¿ô #» ²·¹¼§ °¿²· ²·» -°±¬µ¿'¿ Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¿á

S

ó ¼±°§¬§©¿' -·: É¿´-¸ò

ó Ò¿©»¬ ²·¹¼§ ²·» -'§-¦¿'¿³ ± ¬§³ ½¦'±©·»µ«ÿ ó ±¼°¿®'¿³ ¹²·»©²·»ò

ó Ó¿³±ÿ ó¶:µ²@' Ö¿½µô ½·@¹²@½ ³²·» ¦¿ ®:µ:ò

É·»¼¦·¿'¿³ô #» ¹± °®¦»®¿¦·'§ ·²-§²«¿½¶» É¿´-¸¿ · ¬±² ³±¶»¹± ¹'±-«ò

R

ó É-¦§-¬µ± © °±®¦@¼µ«ô Ö¿½µò Ý· ³·´· °¿²±©·» ½¸½·»´· ¬§´µ± ²¿³

°±©·»¼¦·»=ô ¶¿µ ¾¿®¼¦± -·: ½·»-¦@ô #» -·: °®¦»²·»&´·&³§ ¼± ¬»¹± ³·¿-¬¿ò

ó Ë¼¿'¿³ô #» ²·» ©·¼¦: ¦²¿½¦@½§½¸ -°±¶®¦»/ô µ¬-®» ®¦«½·´· Ó¿½Õ·²¹s

-´»§ ±©· °±¦±-¬¿´· ¬®¦»¶ò ó Ð®¦§¶»½¸¿'¿³ ¬«¬¿¶ © ¦»-¦'§³ ¬§¹±¼²·« · ¦¿s

-¬¿'¿³ ¼±³ «-¦µ±¼¦±²§ò Ë³-©·'¿³ -·: ²¿ -°±¬µ¿²·» ¦ Ù»±®¹»¬¬@

Ù®±ª»ô µ¬-®@ ©·¼¦·¿'¿³ ¬§´µ± ®¿¦ © #§½·«ô · ¦²¿´¿¦'¿³ ¶@ ³¿®¬©@ò Ô»s

µ¿®¦» ¦» -¦°·¬¿´¿ô ¼±µ@¼ ³²·» ¦¿©·»¦·±²±ô ³±¹@ °±&©·¿¼½¦§=ô #» ¾§s

'¿³ © -¦±µ«ò Ò·» ©·»³ô ½± -·: ¼¦·»¶»ô ¿´» «©¿#¿³ô #» °¿²±©·» °±©·²s

²· -·: -µ«°·= ²¿ -¦«µ¿²·« -°®¿©½§ ¬§½¸ ¦¾®±¼²·ô ¦±-¬¿©·¿¶@½ ³²·»

· ³±¶@ ®±¼¦·²: © -°±µ±¶«ò

Ö«# ¦¿³§µ¿'¿³ ¼®¦©·ô ¿´» É¿´-¸ ¦¿¾´±µ±©¿' ¶» ²±¹@ò

ó Ö»-¦½¦» ¶»¼²± °§¬¿²·»æ ¹¼¦·» °¿²· °®¦»¾§©¿'¿ ¼¦·&ô ³·:¼¦§ ¹±¼¦·²@

¬®¦§²¿-¬@ ¬®¦§¼¦·»&½· ¿ ½¦¬»®²¿-¬@á

Ñ¼°±©·»¼6 ²·» -°®¿©·'¿ ³· ²¿¶³²·»¶-¦»¹± µ'±°±¬«ò

ó Ñ ¼®«¹·»¶ «³-©·'¿³ -·: © µ´«¾·» É¿-¸·²¬±² Ê¿´´»§ ²¿ ´»µ½¶: ¶¿¦s

¼§ µ±²²»¶ò Þ§'¿³ ¬¿³ ¦¿ °·:= ¼®«¹¹¿ò Ö»&´· °¿²² ¦³·»®¦§ ½¦¿- °®¦»¶¿¦¹¼«ô

¦'¿¬©±&½·@ -¿³ °¿² «-¬¿´· ¹±¼¦·²:ô ± µ¬-®»¶ -¬@¼ ©§®«-¦§'¿³ò

Ì®¦¿-²:'¿³ ¼®¦©·¿³·ô ²·» ¾¿½¦@½ ²¿ ¾«¬ É¿´-¸¿ò Ð®¦»µ®:½¿¶@½ ¦¿s

³»µô «&©·¿¼±³·'¿³ -±¾·» -¬®¿-¦²@ ®¦»½¦ò Ö»#»´· ¼¦·¿'¿²·¿ °±´·½¶¿²¬-©

²¿ ®±¹« Í¸»»° Ø·´´ Î±¿¼ · Ê¿´ »§ Î±¿¼ ³·¿'§ ½±&© ©-°-´²»¹± ¦» &³·»®½·@

±¹®±¼²·µ¿ô µ¬-®§ ¦¿½¸´¿°¿' º¿®¾@ ²¿-¦ ¼±³ô ¬±¶¿ ±¼°±©·»¼6 ²¿

±-¬¿¬²·» °§¬¿²·» É¿´-¸¿ &©·¿¼½¦§'¿ô #» ¾§'¿³ © °±¾´·#«ô µ·»¼§ ¦¹·²@'

Ø¿¬½¸ò

ìê

É» ©¬±®»µ Ø»²®§ Ð¿´»§ ©®-½·' ¼± ¿¹»²½¶· ± ½¦©¿®¬»¶ °± °±'«¼²·«ò

ó Ö¿µ ½· °±-¦'±á ó -°§¬¿'¿ Î±¾·²ò

ó Ó§&´:ô #» ¼±¶¼¦·» ¼± -°®¦»¼¿#§ò É·»-¦ô #» Ó«»´ »®±©·» ¶«# ¬®¦»½·

®¿¦±¹´@¼¿´· ¼¦·& ¬»² ¼±³ô ¿ ¼®«¹· ®¿¦¦®±¼¦·½¿³·ò Ð·»²·@¼¦» ²¿¶©§®¿6s

²·»¶ ©§'±#§ -¬¿®§ Ó«»´´»®ò Ð®¦§¶»½¸¿' ¬»# ©'¿&½·½·»´ò Ñ¼½·@¹²@' ³²·» ²¿

¾±µ · °±°®±-·' ± ¦³²·»¶-¦»²·» ²¿-¦»¶ °®±©·¦¶·ò

ó Æ²¿¶@½ ½·»¾·»ô ¶»-¬»³ °»©²¿ô #» ²·» -µ¿µ¿' ¦ ®¿¼±&½·ô «-'§-¦¿©-¦§

±¼°±©·»¼6ò

Ø»²®§ «&³·»½¸²@' -·: ¼± ²·»¶ò

ó Ò± ©'¿&²·»ô ¿´» ¬± ¾§' ¾¿´±² °®-¾²§ò Æ¿'±#: -·:ô #» -¬¿®§ Ó«»´´»®

¦²·³ ®±¦³¿©·¿'ô ¾± © ¦³²·»¶-¦»²·« °®±©·¦¶· ¼±-¬®¦»¹'' ³±#´·©±&= ±¾²·s

#»²·¿ ½»²§ò Ì± ¬§° º¿½»¬¿ô µ¬-®§ -·: ¬¿®¹«¶»ô µ«°«¶@½ =©·»®= ´·¬®¿ ³´»µ¿ò

S

Ð±¼-¦»¼' ¼± ¶»¶ ¾·«®µ¿ò

ó Î±¾·²ô ½¦§ ¶«# ½· ©-°±³²·¿'»³ô #» ©§¹´@¼¿-¦ ¼¦·& ©§¦§©¿¶@½±á

Í@¼¦:ô #» Ù»±®¹»¬½·» ²·» -°±¼±¾¿'¾§ -·: ¬»² -©»¬»®»µô µ¬-®§ ©·:½»¶ °±s

µ¿¦«¶»ô ²·# «µ®§©¿ô · ½¸§¾¿ ®-©²·»# ¾§ -·: ¶»¶ ²·» -°±¼±¾¿' ¬©-¶ °®¦§¶¿s

R

½·»´ô ¹¹§¾§ ± ²·³ ©·»¼¦·¿'¿ô °®¿©¼¿á

ó Ø»²®§ô ©±´¿'¿¾§³ ²·» °±®«-¦¿= ¬»¹± ¬»³¿¬« ó ±¼°¿®'¿ Î±¾·² ®¦»s

½¦±©§³ ¬±²»³ò

ó Ð»©²·»ô #» ²·»ò Ì¿µ ¬§´µ± ¹'±&²± -±¾·» ³§&´: ±½¦§©·&½·»ô ´»½¦ ¦¿s

-¬¿²¿©·¿³ -·:ô ½¦§ Ù»±®¹»¬¬¿ ±-¬¿¬²·± -·: ²¿ ¬±¾·» ²·» ±¼¹®§©¿'¿ô ¿´»

½¸§¾¿ ²·»ò Æ °»©²±&½·@ ²·¹¼§ ²·» ©°¿¼'¿ ²¿ ¬±ô #» © «¾·»'§³ ®±µ«

©·¼§©¿'¿& -·: ¦ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ò É °®¦»½·©²§³ ®¿¦·» ©§´»½·¿'¿¾§& ²¿

¦¾·¬§ °§-µò

ó Æ²¿'¿³ Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô ²·³ ¦¿½¦:'¿³ ¬« °®¿½±©¿=ò Ò·» ³¿³

¦²·³ µ±²¬¿µ¬-© ±-±¾·-¬§½¸ò Ú¿µ¬ô #» ¹± ¦²¿'¿³ô © #¿¼»² -°±--¾ ²·»

±-'¿¾·' ³±¶»¶ ´±¶¿´²±&½· ©±¾»½ Ù»±®¹»¬¬§ò

ó Î±¾·²ô °®¦»½·»# ¬± ¬§ ±¼°±©·¿¼¿'¿& ²¿ ¬»´»º±²§ © -°®¿©·» ¼±-¬:°s

²§½¸ ²·»®«½¸±±&½· · ¬§ ¦¿'¿¬©·¿'¿& µ´·»²¬-©ô µ¬-®¦§ ©°¿¼¿´· ¼± ¿¹»²s

½¶·ò Ó«-¦: °®¦§¦²¿=ô #» ²·»¦¾§¬ °®¦§µ'¿¼¿'»³ -·: ¼± °®¿½§ô ¿´» ¬§ ¶»-¬»&

·²²¿ò Ý¦§ Ì»¼ ½· °'¿½·' ¦¿ ¦²·»½¸:½¿²·» µ´·»²¬-©á

ó Ó¿-¦ ²¿ ³§&´· ½±& ¬¿µ·»¹±ô ¶¿µ °®±©·¦¶¿ô µ¬-®@ ½· ±¾·»½¿' ¦¿ ²¿s

µ'±²·»²·» Ù»±®¹»¬¬§ ¼± -°®¦»¼¿²·¿ ¼¦·¿'µ· °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿ó

¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§á ó -°§¬¿'¿ «-¦½¦§°´·©·»ò ó Ó²·»ô ±½¦§©·&½·»ô ¦¿ ²·½ ²·»

°'¿½·'ò

Ñ¬©±®¦§'§ -·: ¼®¦©· ±¼ -¬®±²§ Û¿-¬ Ó¿·² Í¬®»»¬ò Æ¿-µ±½¦»²·ô °±¼s

²·»&´· ©¦®±µ ²¿ -·»®#¿²¬¿ Ý´§¼»ù¿ Û¿®´»§¿ô ¹¹§ ¦ °±²«®@ ³·²@ ©-¦»¼'

¼± ¿¹»²¹½¶·ò

Û¿®´»§ -·»¼¦·¿' © °·»®©-¦§³ ®¿¼·±©±¦·»ô µ¬-®§ ¦ °·-µ·»³ ±°±² -µ®:s

½·' ²¿ °±¼¶¿¦¦¼ °®±©¿¼¦@½§ ¼± ¼±³« Ô±®®¿·²» Í³·¬, °®¦§ Í¸»»° Ø·´´

Î±¿¼ò Ð± ¶»¶ ¹±®@½¦µ±©§³ ±°·-·»ô ¶¿µ ¦²´'¿¸¦©'±µ· Ý¸¿®´»§¿ Ø¿ó

¬½¸¿ô -·»®#¿²¬ µ¿¦¿' -©±¶»³« °±¼©'¿¼²»³« ¦±-¬¿= ¦ ¹±-°±¼§²·@ô ¿ -¿³

°±¾·»¹' °®¦»¦ ¬®¿©²·µ ©±µ-' ¾¿-»²«ò Ì¿³ -·: ¦¿¬®¦§³¿' °®¦§ ²·»®«½¸±s

³§³ ½·»µ ±¹®±¼²·µ¿ò

É ¬§³ ³±³»²½·» °±½¦«' -¦½¦»®§ #¿´ò Ò·» ¦¿³·»®¦¿' -·: °®¦§¦²¿=ô #»

½¸½·¿' ¼±µ«½¦§= Ø¿¬½¸±©·ô «³§&´²·» ¦±-¬¿©·¿¶@½ ©±®»µ ¦» &³·»½·¿³· ²¿

¦·»³·ô ¬¿µ ¿¾§ Ý¸¿®´»§ °± ©½¦±®¿¶-¦§³ °±©®±½·» ¦ °®¿½§ ¦¿«©¿#§' ¾®¿µ

¼#·²--©ô ¿¼·¼¿--© · ®¦»6¾ò Ö»¼²¿µ -°±¶®¦¿©-¦§ ²¿ ¶»¹± ¦¿µ®©¿©·±²@

¬©¿®¦ô -·»®#¿²¬ «&©·¿¼±³·' -±¾·» ²·»«½¸®±²²±&= ¬»¹±ô ½± -·: -¬¿'±ò Ý¸¿®´»§

³«-·¿' ©°¿&= © °¿²·µ: · ¦¿¼¦©±²·' ¼± ¬»¹±ô µ¬± ³« ¦´»½·' ¦¼»©¿-¬±©¿²·»

¼±³« Ò±´¿²-©ò Õ·³µ±´©·»µ ¶»-¬ ¬»² ½¦'±©·»µô ¦¿°»©²» «¦²¿'ô #» Ý¸¿®s

´»§ -¬¿²±©· ¼´¿/ ¦¿¹®±#»²·»ô °±³§&´¿'ò Þ·»¼²§ Ý¸¿®´»§ò Ò·» ©§¹´@¼¿' ²¿

°®¦»-¬:°½:ò É½¿´» ¾§³ -·: ²·» ¦¼¦·©·'ô ¹¼¾§§ -·: ±µ¿¦¿'±ô #» ¬± ¶»¹± ²·»

°·»®©-¦» ²¿®«-¦»²·» °®¿©¿ò Ý¸§¾¿ ¼±-¬¿' ¦¿ ¬± ²·»¦'» ©§²¿¹®±¼¦»²·»ò

Ñ-¬®±#²·»ô ¾§ ²·» ¦¼¦»°¬¿= ¬®¿©§ °®¦§ ¦©'±µ¿½¸ô Û¿®'»§ ±¾¹-¦»¼' ³·»¶s

S

-½» ¦¾®±¼²·ò Õ±-·¿®µ¿ ¶»-¬ ¦¿ ¼±³»³ô ±¼²±¬±©¿' © ¼«½¸«ò É»¼'«¹

³²·» ³«-·¿' ¬« °±¼»¶&=ô #»¾§ -·: ¦ µ·³& -°±¬µ¿=ò ß´» ¶¿µ -·: «³-©·' ²¿

¬± -°±¬µ¿²·»á Æ °»©²±&½·@ Ö»ºº ²¿¬§½¸¸³·¿-¬ µ¿#» -°®¿©¼¦·= ±-¬¿¬²·» °±s

'@½¦»²·¿ © µ±³-®½» Ý¸¿®´»§¿ô ¿ ¬¿µ#» ¶»¹± µ±²¬± © ¾¿²µ«ò Ó±#» ¬»#

R

¦²¿¶¼@ °´·µ °·»²·:¼¦§ «µ®§¬§ ¹¼¦·»& © -¦¿ºº·»ò

Ò¿¼ ¼±³»³ °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²» ¦¿°»©²» ©·-· ¶¿µ¿& µ´@¬©¿ô °±³§s

&´¿'ò Ý¸¿®´»§ ¹± «-¦µ±¼¦·'ô ¿ ¬»®¿¦ ²·» #§¶»ò Ù»±®¹»¬¬¿ ¹± -°®¦»¼¿'¿

· ®-©²·»# ²·» #§¶»ò É§¼¿¶» -·:ô #» ¦ °±©±¼« ¬»¹± ¼±³« Ý»´·¿ Ò±´¿² ¼±s

¦²¿'¿ ¦¿'¿³¿²·¿ ²»®©±©±©»¹±ò Õ·»¼§ ¬± -·: -µ±/½¦§á

Ò¿¼¶»½¸¿'§ µ±´»¶²» ®¿¼·±©±¦§ò Û¿®·»§ ©§¼¿©¿' ®±¦µ¿¦§ô ¾§ ¦¿³µ²·:s

¬± Í¸»»° Ø·´´ Î±¿¼ô ±¹®±¼¦±²± ¬¿&³@ ³·»¶-½» ¦¾®±¼²· ±®¿¦ °±-¬¿©·±s

²± °®¦§ ¾®¿³·» º«²µ½¶±²¿®·«-¦¿ô #»¾§ ²·» ©°«-¦½¦¿' ²·»«°±©¿#²·±s

²§½¸ -¿³±½¸±¼-©ô °±¼µ®»&´¿¶@½ °®¦§ ¬§³ô #» ¹'-©²·» ½¸±¼¦· ± ©±¦§

¬®¿²-³·-§¶²»ò

Ô«¾·' ¼±©±¼¦·=ò ×®§¬±©¿'± ¹±ô #» ¦ ½¸©·´@ ¹¼§ °®¦§¶»½¸¿´· ´«¼¦·»

°®±µ«®¿¬±®¿ô ³·»¶-½±©· °±´·½¶¿²½· ¦»-¦´· ²¿ ¼®«¹· °´¿²ò Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹ó

-´»§ ´·½¦§' -·: ¦ -·»®#¿²¬»³ ¾¿®¼¦·»¶ ²·# ·²²·ô ´»½¦ ³·³± ¬± ³·»¶-½±©·

º«²µ¶±²¿®·«-¦» ¾§´· ²¿ -¬®¿½±²»¶ °±¦§½¶·ò

Õ·»¼§ ²¿¼¶»½¸¿' °®±µ«®¿¬±®ô °®¦§©·¬¿' -·: ¦ -·»®#¿²¬»³ ¦¼¿©µ±©±ò

Ö«# ²·» ¾¸:¼¦·» ³²·» ½¸©¿´·' ¦¿ ¦²¿´»¦·»²·» ¬¿³¬§½¸ «¾®¿/ ¦» &´¿¼¿³· º¿®s

¾§§ô ©»-¬½¸²@' © ¼«½¸« Û¿®·»§ò

Ð± ±¼©·»¦·»²·« ¦©'±µ ¼± °®±-»µ¬±®·«³ Û¿®´»§ ®«-¦§' ¦ °±©®±¬»³ô

¿´» © ¼®±¼¦» ¦³·»²·' ¦¼¿²·» · ¦¿¬®¦§³¿' -·: °®¦»¼ ¿¹»²½¶@ Ù®±ª» ²¿ Û¿-¬

Ó¿·² Í¬®»»¬ò É·¼¦·¿'ô #» Î±¾·² Ý¿®°»²»® -·»¼¦· ¦¿ ¾·«®µ·»³ · #» Ø»²®§

Ð¿´»§ ½±& ¼± ²·»¶ ³-©·ò Í·»®#¿²¬ ½¸,½·¿' °·»®©-¦§ ·½¸, ¦¿©·¿¼±³·=

± &³·»®½· Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸,¿ô ¿ ¬¿µ#» -°§¬¿=ô ½¦§ µ¬-®»& ¦²·½¸, ³·¿'± °±s

©±¼§ô ¾§ -·: ¦²·³ µ±²¬¿µ¬±©¿=ò

É½¿´» ¾§³ -·: ²·» ¦¼¦·©·'ô ¹¼§¾§ Ý¸¿®´»§ ¼±²±-·' Ð¿´»§±©·ô °±³§s

&´¿' Ý´§¼»ô ±¬©·»®¿¶@½ ¼®¦©·ò Ò·» °±¼±¾¿¸ ³· -·: ¬»² º¿½»¬ò

ó Ý·»-¦: -·:ô #» ¦¿-¬¿'»³ ©¿- ±¾¼±¶» ó °±©·»¼¦·¿'ò ó Ý¦§ ²¿½¸·» Ý¸¿®s

´»§¿ Ø¿¬½¸,¿ô ±¹®±¼¦·µ¿ô µ¬-®§ -·: ¦¿¶³±©¿' ¬¿³¬@ °±-»-¶@ °®¦§ Ø±ś

´¿²¼ Î±¿¼á

ó É·¼§©¿'»³ ¹± ó ±¼®¦»µ' Ð¿´»§ò

ó Ü¦·& °± °±'«¼²·«ô ³·:¼¦§ ¬®¦§²¿-¬@ ¬®¦§¼¦·»&½· ¿ ½¸¦¬»®²¿-¬@ô ¦±-¬¿'

&³·»®¬»´²·» °±-¬®¦»´±²§ô µ·»¼§ °®¿½±©¿' °®¦§ Í¸»»° Ø·´´ Î±¿¼ò

Î±¾·² -·: ¦»®©¿'¿¦ °±¾´¿¼'@ ¬©¿®¦@ò

ó Ý¸¿®´»§áÿ Ì± ²·»³±#´·©»ÿ

Ñ¾¿¶ ³:#½¦§6²· ²¿ ²·@ -°±¶®¦»´·ò

ó Ý¸¿®´»§ ¬± ³-¶ °®¦§®±¼²· ¾®¿¬ ó ¦¿'µ¿'¿ò ó Ò·» ³-¹' ¦¹·²@=ò

ìé S

É» ©¬±®»µô ± °·@¬»¶ °± °±'«¼²·« Æ¿½¸ É·´´»¬ ©¶»½¸¿' ¼± Ó¿¼·-±²ô

-@-·»¼²·»¹± ³·¿-¬¿ô · ¦±-¬¿©·' -¿³±½¸-¼ ²¿ °¿®µ·²¹« °®¦»¼ ¾·«®±©½»³

º·®³§ ¾«¼±©´²¿»¶ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô É-¦»¼' ¼± &®±¼µ¿ô ¹¹¼¦·» ¦¿-¬¿' «®¦:¼s

²·½¦µ: © ©·»µ« ¬®¦§¼¦·»-¬« µ·´µ« ´¿¬ô µ¬-®¿ -°®¦@¬¿'¿ ¾·«®µ±ô °®¦§¹±¬±s

R

©«¶@½ -·: ¼± ¦¿µ±/½¦»²·¿ ¼²·¿ °®¿½§ò Ò¿ ¾´¿½·» ¼±-¬®¦»¹' ¬¿¾´·½¦µ: ¦ ²¿s

¦©·-µ·»³æ œß³§ Í¬¿½µþò

ó Ü¦·»/ ¼±¾®§ ó °®¦§©·¬¿' -·: · ®±¦»¶®¦¿' °± -¿´·ò ó É·¼¦:ô #» -¦§s

µ«¶» °¿²· -·: ¼± ©§¶&½·¿ô ©±¾»½ ¬»¹± ²·» ¦¿¶³: °¿²· ©·:½»¶ ²·# ¼©·»

³·²«¬§ò

Ò¿ &½·¿²¿½, ©·-·¿'§ °´¿²§ ®±¦³¿·¬§½, ¼±³-© ±®¿¦ °®±°±¦§½¶» «³»s

¾´±©¿²¿ ³·»-¦µ¿/ò Æ¿½, ©-¦§-¬µ·» «©¿#²·» ±¾»¶®¦¿'ò Þ®±-¦«®µ· ´»#@½»

²¿ -¬±´·µ« ¦¿©·»®¿'§ ½»²§ ±®¿¦ ¼¿²» ¬»½, ²·½¦²¦²» °±-¦½¦»¹-´²§½, ¾«¼§s

µ-©ò Í·:¹²@' °± ¶»¼»² »¹¦»³°´¿®¦ · ¹'±&²± °®¦»½¦§¬¿' ±°·- ²¿¶¼®±#-¦»¹±

³·»-¦µ¿²·¿ò

ó Ì®¦§°·:¬®±©§ ¼±³ © ³·»&½·»ô ½¦¬»®§ -§°·¿´²·»ô ¿°¿®¬¿³»²¬ °¿/s

-¬©¿ ¼±³«ô -¿´±²ô ²±©±½¦»&²·» ©§°±-¿#±²¿ µ«½,²·¿ô ¬®¦§ µ±³·²µ·ô

½¦¬»®§ '¿¦·»²µ·ô °®¿´²·¿ · -«-¦¿®²·¿ô °¿¬·±ô ¹¿®¿# ²¿ ¼©¿ -¿³±½,±¼§ô

©-¦»´µ·» «¼±¹±¼²·»²·¿ò ó Ë&³·»½¸²@' -·: ¦ ¦¿¼±©±´»²·»³ò ó Ý¸§¾¿

²·» °±°»'²·: ¾':¼«ô ¶»&´· ¬± ©§¾·±®: ó ±¦²¿¶³·'ò Ñ¼'±#§' ¾®±-¦«®µ: ²¿

-¬±´·µô °±¼-¦»¼' ¼± ²¿¶©·:µ-¦»¹± °´¿²« · ©-µ¿¦¿' ¹± «®¦:¼²·½¦½»ò

ó É·»³ô #» °¿²· -·: &°·»-¦§ ¼± ³:#¿ ´«¾ °®¦§¶¿½·»´¿ô ¿´» ³±#» ²¿¶°·»®©

¾§ °¿²· °±³±¹'¿ ¬¿µ·»³« -§³°¿¬§½¦²»³« º¿½»¬±©· ¶¿µ ¶¿ · °±µ¿¦¿'¿

³· ¬»² ©-°¿²·¿'§ ¼±³ò

ó Þ¿®¼¦± ½¸:¬²·»ô °®±-¦: °¿²¿òòò ó Æ¿©¿¸¿'¿ -·:ò ó Ý¦§ ³±¹: °®±-·=

± ²¿¦©·-µ±á

ó Ò¿¬«®¿´²·»ò Ö»-¬»³ Æ¿½¸ É·´´»¬ô ¿ ¶»&´· °¿²· ²·» °±#§½¦§'¿ ±¼ µ±s

¹±& ¬»¶ ¬¿¾´·½¦µ·ô ®±¦«³·»³ô #» ³¿³ °®¦§¶»³²±&= ¦ ß³§ Í¬¿½µò

ó Æ¹¿¼¦¿ -·:ò ó Ñ¬©±®¦§'¿ ¹-®²@ -¦«º´¿¼: ¾·«®µ¿ · ©§¶:'¿ µ-'µ±

¦ µ´«½¦¿³·ò ó Ü±³ ¦²¿¶¼«¶» -·: °®¦§ Ð¿©²»» ßª»²«»ô °±¼ ²«³»®»³

--³§³ò Ó«-¦: °¿²¿ «°®¦»¼¦·=ô #» ¬± ²¿-¦¿ ±º»®¬¿ ¦ ²¿¶©§#-¦»¶ °-'µ·ò

Ö»-¬ ¬¿³ ©-¦§-¬µ±ô ½± ³±#²¿ -±¾·» ©§±¾®¿¦·=ô · ±½¦§©·&½·» ¦²¿¶¼«¶» ¬±

±¼¾·½·» © ½»²·»ò Ð±²¿¼¬± ³·»-¦µ¿²·» ¶»-¬ «³»¾´±©¿²»ò

ó Ò±ô ²±ÿ Ý±®¿¦ ´»°·»¶ÿ ó °±©·»¼¦·¿' Æ¿½¸ #§½¦´·©·»ò ó Ñ¾»¶®¦§¶³§ ¶»

-±¾·»ò

É ¼®±¼¦» ß³§ Í¬¿½µ °±¼µ®»&´·'¿ô #» ±¹®-¼ ¶»-¬ ¶«# °®¿©·» «µ±/½¦±s

²§ô ¿ ¶»¹± °®±¶»µ¬ ¾:¼¦·» ±°«¾´·µ±©¿²§ © ±¹-´²±µ®¿¶±©§³ °·&³·» -°»s

½¶¿´·-¬§½¦²§³ô · #» °±¼¶¿¦¼§ -@ ±¹®¦»©¿²»ô ¾§ °®¦»½·©¼¦·¿'¿= ¦¿´±¼¦»ó

²·« ¦·³@ò

ó Ð¿² Ý¿®¬©®·¹¸¬ °±³§&´¿' ± ©-¦§-¬µ·³ ó ±¦²¿¶³·'¿ ¦ ¼«³@ò ó Ò¿s

´»#§ ¼± ¬§½¸ °®¿µ¬§½¦²§½¸ °®¦»¼-·:¾·±®½-© ¾«¼±©´¿²§½¸ô µ¬-®¦§ ¦¿s

©-¦» «©¦¹´:¼²·¿¶@ ²¿¶¼®±¾²·»¶-¦» -¦½¦»¹-'§ò

ó Ì»¼ ¬± ³-¶ °®¦§¶¿½·»´ ó °±½,©¿´·' -·: Æ¿½,ò ó Æ²¿³§ -·: ±¼ ½¦¬»®s

¼¦·»-¬« ´¿¬ô ±¼ ½¦¿-«ô ¹¼§ ¶¿µ± ½,'±°½§ ¶»6¼¦·´·&³§ µ±²²± ²¿ ±µ´»°ò

S

ó Î±¦»¶®¦¿' -·: ¼±±µ±'¿ · -°±-¬®¦»¹'ô #» ²·»µ¬-®» ¼±³§ ¦ ½¦»®©±²»¶ ½»s

¹'§ -@ ¶«# ¦¿³·»-¦µ¿²»ò ó Ñô ¼®±¹·» -¿³±½,±¼§ ²¿ °±¼¶¿¦¼¿½, ó -µ±s

³»²¬±©¿'ò ó É·¼¿=ô #» -@-·»¼¦· °·»®©-¦¿ µ´¿-¿ò

ó Ñ½¦§©·&½·»ÿ ó ¦¿°»©²·'¿ ¹±ò ó Ì± ©-°¿²·¿´· ´«¼¦·»ô µ¬-®§½, ¦¿©-¦»

R

°®¿¹²·» -·: °±¦²¿=ò ó Ð®¦»-¦'¿ ¶»-¦¹½¦» µ·´µ¿ µ®±µ-© · ®¦»µ'¿æ ó Ñ¬± ²«s

³»® ±-·»³ò Ö¿µ °¿² ©·¼¦·ô ¬± ¼¦·¿'µ¿ ²¿®±#²¿ · ¼±°®¿©¼§ µ´»¶²±¬ ¬»¹±

±-·»¼´¿ò

Æ¿½, ½¿'§ ½¦¿- -·: «&³·»½,¿' ±¼ «½,¿ ¼± «½,¿ô µ·»¼§ ß³§ °®¦»µ®:½¿s

'¿ µ´«½¦ © ¦¿³µ«ô ±¬©·»®¿'¿ ¼®¦©· · °±µ¿¦§©¿'¿ ³« °±³·»-¦½¦»²·» ²¿

°¿®¬»®¦»ò

ó Õ±³·²»µô ¾¿®»µòòò Ý¦§ ½±& ³±#» ¬« -·: ²·» °±¼±¾¿=á ó -°§¬¿' ®»¬±s

®§½¦²·»ò

ó É °±µ±¶« ¦ ¼®«¹·»¶ -¬®±²§ ²·»µ¬-®¦§ «®¦@¼¦¿¶@ -·'±©²·:ò Ò±

· ±½¦§©·&½·» ¦¿®¿¦ ±¾¼±µ ¶»-¬ ¬¿µ#» © °»'²· ©§°±-¿#±²¿ '¿¦·»²µ¿ · ©¿²²¿

¦ ,§¼®±³¿-¿#»³ ó ·²º±®³±©¿'¿ ß³§ ¦ °®±º»-¶±²¿´²§³ ¦¿°¿'»³ò ó Ì±

¾¿®¼¦± °®¦§¼¿¬²» «®¦@¼¦»²·»ò

Æ¿½, ²¿´»¹'ô ¾§ ©¶»½,¿´· ²¿ µ¿#¼» °·:¬®± ©·²¹@ò Ò·½¦§³ ¼¦·»½µ±ô

µ¬-®» ®±¦°¿µ±©«¶» °®»¦»²¬ô ½·»-¦§' -·: ©-¦§-¬µ·³· -¦½¦»¹-'¿³· ¼±³«ò

ó Ñ ®¿²§ÿ Ð±¼¹®¦»©¿½¦ ¼± ¬¿´»®¦§ÿ Ð¿³·:¬¿³ô ¶¿µ ³±¶¿ ³¿¬µ¿ ¹®¦¿s

'¿ ¬¿´»®¦» ²¿¼ °'±³·»²·»³ °¿´²·µ¿ µ«½,»²µ· ¹¿¦±©»¶ò Æ¿©-¦» ¬± -·:

µ±/½¦§'± ¾@¾´¿³· ²¿ °¿´½¿½¸ò Ü©·» -§°·¿´²·» ¹±&½·²²»ò Ü±¾®» -±¾·»ÿ

ó ¦¿#¿®¬±©¿'ò ó Ò·» ³¿³ ¾´·-µ·»¶ ®±¼¦·²§ô ¿´» ¼§-°±²«¶@½ ¼©·»³¿ -§s

°·¿´²·¿³· ¼´¿ ¹±&½·ô ¦ °»©²±&½·@ °±-¦«µ¿³ -©±·½¸ ¼¿´»µ·½¸ µ®»©²§½¸

© Ñ¸·± · ¦¿°®±-¦: ·½¸ ²¿ ©»»µ»²¼ò

Æ¶»½¸¿´· ©·²¼@¦ °±©®±¬»³ ²¿ °¿®¬»®ò Õ·»¼§ ©§-¦´· · ß³§ ¦¿³§µ¿'¿

¼®¦©· ²¿ µ´«½¦ô Æ¿½¸ ±¦²¿¶³·'æ

ó Þ·±®: ¶»ò Ö¿µ ¶»-¬ò G@½¦²·» ¦ «³»¾´±©¿²·»³ò

ó Ì± ½«¼±©²·»ÿ ó ©§µ®¦§µ²:'¿ ß³§ Í¬¿½µò ó Ý¦§ ¶»-¬ °¿² °®¦§¹±¬±s

©¿²§ô ¾§ ¼±µ±²¿= °·»®©-¦»¶ ©°'¿¬§á

ó Ý¦§#¾§ Ì»¼ °¿²· ²·» ³-©·'ô #» ¬± °®»¦»²¬ ±¼ ²·¹±á ó -°§¬¿' Æ¿½¸

¦¼¦·©·±²§³ ¬±²»³ò ó Õ·»¼§& ±½¿´·'»³ ³« #§½·»ô ©·:½ ¬»®¿¦ô ¹¼§ ³«-¦:

-·: ©§°®±©¿¼¦·= -¬¿³¬@¼ô ¹¼¦·» ¼±¬§½¸½¦¿- ³·»-¦µ¿³ô °±©·»¼¦·¿' ³·ô

#»¾§³ °®¦§¶»½¸¿' · ½±& -±¾·» ©§¾®¿'ò Ñ² ²·¹¼§ ²·» ¦¿°±³·²¿ ± °®¦§-'«s

¹¿½¸ ³« ±¼¼¿²§½¸¸ò Ð±©·²¿ ¾§= °¿²· ¼«³²¿ô #» ³¿ ¬¿µ·»¹± -¦»º¿ò

ìè

Éµ®-¬½» °± ©§¶&½·« °®±µ«®¿¬±®¿ · ¶»¹± &©·¬§ ¦ ´±¬²·-µ¿ © Ý¸·½¿¹±

¦¿¼¦©±²·' ß´»¨ò

ó Ö«¬®± ³«-¦: ¬« ©®-½·= ¶»-¦¹½¦» ²¿ °¿®: ¼²· ó °±©·»¼¦·¿'ò ó Ö»¼²¿µ

¬:-µ²·: ¦¿ ©¿³· · ¦©§½¦¿¶²·» ½¸½: °®¦»²±½±©¿= © ¼±³«ò Í°®¿©¼¦·-¦ô

½¦§ Í«» ¦±-¬¿²·» ¦ Ö¿½µ·»³ô ¬¿µ #»¾§&³§ ³±¹´· ¦¶»&= °-6²@ µ±´¿½¶:

S

© Ù®¿²¼ Ý¿º»á

Ù®¿²¼ Ý¿º» ¬± µ±´»¶²¿ ®»-¬¿«®¿½¶¿ ¦ ³±¶»¶ °®¦»-¦'±&½·ò Î±¼¦·½» ¾§´·

¬¿³ ½¦:-¬§³· ¹±&=³·ô ¿ © ©»»µ»²¼§ ²·»®¦¿¼µ± ¦¿¾·»®¿´· ³²·» ¦» -±¾@ò

É·»¼¦·¿'¿³ô #» µ±´¿½¶¿¦ß´»¨»³ © ¬§³ ´±µ¿´« -°®¿©· ³· °®¦§¶»³²±&=ò

R

ó Ü±-µ±²¿´» ó ±¼°¿®'¿³ò ó Ö¿½µ ¾¿©·' -·: « µ±´»¹·ô ©·:½ ½¸:¬²·» ©½¦»&s

²·»¶ -·: °±'±#§ò Ò¿¬§½¸³·¿-¬ ¼¦©±²·: ¼± Í«»ò

É½·@# ¶»-¦½¦» © -¬®±¶« ¼± ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ °±'@½¦§'¿³ -·: ¦±°·»µ«²µ@ò

Ñµ¿¦¿'± -·:ô #» ¶»-¬ ©±´²¿ò Æ¿®»¦»®©±©¿'¿³ -¬±´·µ © ®»-¬¿«®¿½¶·ô ¼¿'¿³

-§²±©· °±¶»6¼¦·=²¿ Ù©·¿¦¼½»ô °±-¿¼¦·'¿³ ¹± °®¦»¼ ¬»´»©·¦±®»³ô #»¾§

±¾»¶®¦¿' º·´³ ± Ó«°°»¬¿½¸ô · ©»-¦'¿³ ²¿ ¹-®:ò Ñ¼ µ·»¼§ ©°®±©¿¼¦·´·s

&³§ -·: ¬«¬¿¶ °®¦»¼ ¬§¹±¼²·»³ô ¾®¿'¿³ °®§-¦²·½ ®¿²±ò Ì§³ ®¿¦»³ ¶»½²¿µ

°±-¬¿²±©·'¿³ -µ±®¦§-¬¿=¦ ¼«#»¶ ¿²¹·»´-µ·»¶ ©¿²²§ © '¿¦·»²½»ô µ¬-®@ ±¶s

½·»½ ¦¿°®±¶»µ¬±©¿' ¼´¿ ³±¶»¶ ³¿¬µ·ô ©¦·@= ´«µ-«-±©@ µ@°·»´ · -°'«µ¿=

¦³:½¦»²·» -°±©±¼±©¿²» °®¦»¦ ½·:#µ· ¼¦·»/ò Ì¿µ ©·»´» -·: ©§¼¿®¦§'±ò

Ò¿¶°·»®© &´»¼¦·' ³²·» É¿´-¸ô °±¬»³ ¼±©·»¼¦·¿'¿³ -·: ± &³·»®½· ±¹®±¼²·s

µ¿ · ± ¬§³ô #» °®¦»¶»#¼#¿'¿³ © °±¾´·#«ô ¹¼§ ¼± ²·»¹± -¬®¦»´¿²±ò Ð-6²·»¶

°®±µ«®¿¬±®ô °±°®¦»¼²·± ¬¿µ ³·'§ · «°®¦»¶³§ô ¦¿½¦@' ³²·» ¬®¿µ¬±©¿=

½¸'±¼²± · ±º·½¶¿´²·»ô µ·»½» ²·» ½¸¿'¿³ ©°«&½·= ¹± ¦ °±¼©'¿¼²§³· ¼±

¼±³«ò É ¼±¼¿¬µ« ¬± ¶«¬®¦»¶-¦» -°±¬µ¿²·» ¦ Þ»²»³ Ú´»¬½¸¸»®»³ò

Ý± °±©·²²¿³ ©§¶¿©·= ß´»¨±©·á ß ³±#» ²·½ ³« ²·» ³-©·= · °±-¬¿s

®¿= -·: -°:¼¦·= ¦²·³ ¾»¦-¬®»-±©§ ©·»½¦-®á Ö«¬®± ®¿²± ³«-· ©®-½·= ¼±

Ý¸·½¿¹±ò Ò·»©§µ´«¼±²»ô #» © ½·@¹« µ·´µ« ¼²· °®±µ«®¿¬«®¿ ®±¦©·µ'¿

-°®¿©: ¬§½¸ ¼©-½¸ ³±®¼»®¬© · °®¦»-¬¿²·» -·: ³²@ ·²¬»®»-±©¿=ò Ë½¦»°·s

'¿³ -·: ¬»¶ ³§&´·ô ¾± ¬§´µ± ¼¦·:µ· ²·»¶ ³±¹'¿³ °±¦±-¬¿= °®¦§ ¦¼®±©§½¸¸,

¦³§-'¿½¸ò

Õ·»¼§ ©§-¦'¿³ ¦ ©¿²²§ô ©'±#§'¿³ -¦´¿º®±µô ¿ °±¬»³ ²¿µ¿®³·'¿³

Ö¿½µ¿ô ©§µ@°¿'¿³ ¹± · °±'±#§'¿³ -°¿=ò Ò¿-¬:°²·» ©®-½·'¿³ ¼± -§°·¿ś

²·ô ¾§ -·: °®¦»¾®¿=ò É¬»¼§ ²¿¹´» °®¦§°±³²·¿'¿³ -±¾·» °»©²@ ²·»°®¦§s

¶»³²@ -½»²:ò Ð»©²»¹± ®¿¦« ©»-¦'¿³ ¼± ¬»¶ -§°·¿´²·ô #»¾§ °±©·»¼¦·»=

¼±¾®¿²±½ ³¿³·» °®¦»¼ ¶»¶ ©§¶&½·»³ ²¿ µ±´¿½¶: ¦ Ì»¼»³ò Ó§&´¿'¿³ô #»

±² ¶»-¬ ²¿ ¼±´»ô · ©·»¼¦·¿'¿³ô #» -·: «¾·»®¿'¿ò Ð®¦»¦ ±¬©¿®¬» ¼®¦©· ©·s

¼¦·¿'¿³ô ¶¿µ ³¿¬µ¿ ®±¦°·²¿ -¦´¿°®±µò Ò·³ ¦¼@#§'¿³ -·: ±¼»¦©¿=ô Ì»¼

©§-¦»¼' ¦» -©±¶»¶ '¿¦·»²µ·ô ¦¿©·@¦«¶@½ µ®¿©¿¬ò É§½·@¹²@' ®:½» · ¦-«²@'

-¦´¿°®±µ ¦ ®¿³·±² ³±¶»¶ ³¿¬µ·ò Ñ¼©®-½·'¿ -·: · °±½¿'±©¿'¿ ¹± ¬¿µ #¿®s

´·©·»ô ¶¿µ ±² ½¿'±©¿' ¶@ò

Æ¿´»¼©·» µ·´µ¿ ¼²· °-6²·»¶ ©§®¦«½·'¿ ¹± ¦ ¼±³«ò

Ý± -·: -¬¿'±á Íµ@¼ ¬¿µ¿ ¹©¿'¬±©²¿ ¦³·¿²¿á Ñ¼ ¼²·¿ ¹¹§ ³¿³¿ ¦¿s

½¦:'¿ -·: -°±¬§µ¿=¦ Ì»¼»³ô ¼± ³±³»²¬« ·½¸ -»°¿®¿½¶· ²¿³¿©·¿'¿

³²·»ô #»¾§³ -·: ¦²·³ ¦¿°®¦§¶¿6²·'¿ò œÉ·»³ô ¶¿µ ¾¿®¼¦± µ±½¸¿'¿& ¬¿s

¬«-·¿ô Ô·¦±ô · ¶¿µ ¾¿®¼¦± ½· ¹± ¾®¿µ«¶»ô ¿´» Ì»¼¿ ®-©²·»# ³±#²¿ °±´«s

¾·=ô ½¸±½·¿# ·²¿½¦»¶ò Ì¿¬«& ¾§'³§ -¦½¦:&´·©§ô ¹¼§¾§ ©·»¼¦·¿'ô #» Ì»¼ -·:

²¿³· ±°·»µ«¶»þò

Ð¿³·:¬¿³ô ½± ²¿ ¬± °±©·»¼¦·¿'¿³æ œÌ¿¬«& ½¸½·¿' ¦²¿³· #§= ²¿ ¦¿s

S

©-¦»þò

Ý¿'µ·»³ ·²¿½¦»¶ ¶»-¬ ¦ Ö¿½µ·»³ò Ñ½¦§©·&½·» °®¿©·» ²·» °¿³·:¬¿ -©±s

¶»¹± ±¶½¿ô ¿´» -¦½¦»®¦» µ±½¸¿ ß´»¨¿ò

Ó¿³ ½·»³²±¦·»´±²§ ¶»¼©¿¾²§ -°±¼²·«³ô ¾¿®¼¦± »´»¹²¿½µ·ô · ©'¿&²·»

R

¼¦·& °±-¬¿²±©·'¿³ ¹± ©'±#§=ò Ó·»-¦µ¿¶@½ © Ò±©§³ Ö±®µ«ô ¼©¿ ®¿¦§

© ¬§¹±¼²·« ¶»¼´·&³§ °-6²@ µ±´¿½¶: © ¶¿µ·³& ´±µ¿´«ò Ñ°·»µ«²µ¿ °®¦§½¸±s

¼¦·'¿ · ½¦§¬¿'¿ Ö¿½µ±©· ¾¿¶µ·ô ¿ ³§ -¦´·&³§ ¼± «´«¾·±²»¹± ·®´¿²¼¦µ·»¹±

°«¾« ¿´¾± ¼± ©'±-µ·»¶ ®»-¬¿«®¿½¶·ô ¹¼§ ³·»´·&³§ ±½¸±¬: ²¿ ³¿µ¿®±²ò

Ý¦¿-¿³· ©§¾·»®¿´·&³§ -·: ¦ °®¦§¶¿½·-'³·ô ¿´» ²¿¶½¦:&½·»¶ ¬§´µ± ©» ¼©±¶»ò

Ð±½¦«½·»ô #» ¶»-¬»&³§ ²±©±#»/½¿³·ô ²·»©@¬°´·©·» ¦²·µ²:'± ±¼ ½¦¿s

-«ô ¹¼§ ©°®±©¿¼¦·´·&³§ -·: ¬«¬¿¶ © ¦»-¦'§³ ¬§¹±¼²·«ô °±³§&´¿'¿³ô

³¿´«¶@½ ±½¦§ · «-¬¿ò F©·»#± «³§¬» ©'±-§ ®±¦°«&½·'¿³ô ¾± ©·»¼¦·¿'¿³ô

#» ß´»¨ ´«¾· ¬¿µ@ º®§¦«®:ò Ð®¦§°·:'¿³ ¦'±¬» µ±´½¦§µ· ¦» -¦³¿®¿¹¼¿³·

ó °®»¦»²¬ ±¼ Ô¿«®»²½»ù¿ © °·»®©-¦@ ®±½¦²·½: &´«¾«ò Ô¿«®»²½» ó¶¿µ·» ¬±

-³«¬²»ô #» ©-°±³²·»²·» µ·´µ« ©-°¿²·¿'§½, ´¿¬ô µ¬-®» ¦²·³ -°:¼¦·'¿³ô

¶»-¬ ²¿ ¦¿©-¦» ¦³@½±²» °®¦»¦ º¿µ¬ô ¦» ²¿ '±#« &³·»®½· ©§³«-·' ²¿ ³²·»

¬¿³¬± °®¦§®¦»½¦»²·»ò

Ò·» -'§-¦¿'¿³ô µ·»¼§ ©-¦»¼' ß´»¨ô ¿²· ²·» ©·»¼¦·¿'¿³ ± ¶»¹± ±¾»½²±s

&½·ô ¼±°-µ· ²·» °±½¦«'¿³ô #» ³²·» ±¾»¶³«¶»ò Î±¦»&³·¿' -·:ô ¹¼§ -·: °®¦»s

-¬®¿-¦§'¿³ô ¿ °±¬»³ ³²·» ±¼©®-½·'ò É¿®¹¿³· ±¼²¿´¿¦' ³±¶» «-¬¿ò Í°®¿¹s

²·±²¿ ¶»¹± «&½·-µ«ô ±¼¼¿'¿³ ³« °±½¿'«²»µò

ó Í¬:-µ²·'»³ -·: ¦¿ ¬±¾@ ó ®¦»µ'ò ó Ì» ·¼·±¬§½¦²» ¦»¦²¿²·¿ ½·@¹²@ -·:

© ²·»-µ±/½¦±²±&=ò Ð± °®±-¬« ³«-·¿'»³ ©®-½·= ¼± ¼±³«ô ½¸±=¾§ ¬§´µ±

²¿ ²±½ò

Ù'¿-µ¿'¿³ ¹± °± ©'±-¿½¸ò

ó Ì¿µ -·: ½·»-¦:ô #» ¬± ¦®±¾·'»&ò

É ¬§³ ³±³»²½·» ©¾·»¹' Ö¿½µò

ó Ò·» °®¦§©·¬¿'»& -·: ¦» ³²@ ó °±©·»¼¦·¿'ò

ó Ó§&´¿'»³ô #» &°·-¦ ó ±¼°¿®' ß´»¨ò

F³·»¶@½ -·:ô «²·--' Ö¿½µ¿ · °± ½¸©·´· °®¦§¬«´¿' ²¿- ±¾±¶» -·´²§³· ®:s

µ¿³·ò Þ§'± ³· ¬¿µ ¼±¾®¦»ò Ý¸½·¿'¿³ ©·»®¦§=ô #» ©-¦§-¬µ± ©®-½·'± ¼±

²±®³§ô · °®¦»¦ °¿®: ¹±¼¦·² ³±¹'¿³ «¼¿©¿=ô #» ©'¿&²·» ¬¿µ ¶»-¬ò

Õ·´µ¿ ±--¾ ¦¿¬®¦§³¿'± -·: °®¦§ ²¿-¦§³ -¬±´·µ« © Ù®¿²¼ Ý¿º»ò Ñµ¿s

¦¿'± -·:ô #» ¬± ¦²¿¶±³· ß´»¨¿ ¦ µ´«¾« ¶»6¼¦·»½µ·»¹± © Ð»¿½±½µò É-¦§-½§

©§®¿#¿´· ²¿³ ©-°-'½¦«½·» ¦ °±©±¼« «-¦µ±¼¦»²·¿ ¼±³«ô ¿ ³²·» ¦»

©¦¹´:¼« ²¿ ¬±ô ½± °®¦»#§'¿³ô ¹¼§ ¦²¿´¿¦'¿³ ¦©'±µ· Ù»±®¹»¬¬§ò ß´»¨ ±¼s

°±©·¿¼¿'ô #» -·: ¦¿-¬¿²¿©·¿³§ ²¿¼ °®¦§©®-½»²·»³ ¼¿©²¶ ²¿¦©§ô ½¦§´·

œÜ±³ ²¿ Ð¿¹-®µ«þô · ±¾·»½§©¿'æ

ó Ö¿µ ¬§´µ± Ý»´·¿ ©§½¦¿®«¶» ©-°¿²·¿'» ©²:¬®¦»ô «®¦@¼¦·³§ ²¿¶©·:µs

-¦§ µ±µ¬¿¶´ © ½¿'»¶ ±µ±´·½§ò

Õ·»¼§ ©®»-¦½·» ¦±-¬¿´·&³§ -¿³·ô «&³·»½¸²@' -·: · ®¦»µ'æ

ó Ò·» ¦'±&= -·: ²¿ ³²·»ô #» ³¿³ ²¿¼¦·»¶:ò

É-©½¦¿- ±°±©·»¼¦·¿'¿³ ³« ± ©·¦§½·» °®±µ«®¿¬±®¿ · ± ¬§³ô #»

S

É¿´-¸ ³²·» &´»¼¦·'ô ¾± ¶»¹± ¦¼¿²·»³ ¦¾§¬ -¦§¾µ± °®¦»¶»½¸¿'¿³ ¦ Ø±ś

´¿²¼ Î±¿¼ ¼± ¼±³«ò

ß´»¨ ¦¿½·-²@' -¦½¦:µ· · ¿# °±½¦»®©·»²·¿' ¦ ¹²·»©«ò

ó Ý¦§ ½· ´«¼¦·» ²·» ³¿¶@ ²·½ ·²²»¹± ¼± ®±¾±¬§ô ²·# ¬§´µ± °®¦»¶³±©¿=

R

-·: ¬§³ô #» © -¦±µ« -¦§¾µ± ©®-½·'¿& ¼± ¼±³«á

ó Ö»-¬ ¶»-¦½¦» ¹±®¦»¶ ó ±¼°¿®'¿³ · °±©·»¼¦·¿' ± ¦¿³±®¼±©¿²·«

±¹®±¼²·µ¿ · ± ¬§³ô #» © ½¦¿-·»ô ¹¼§ ¹± ¦¿¾·¬±ô °®¿©¼±°±¼±¾²·» ¦²¿¶s

¼±©¿'¿³ -·: © °±¾´·#«ò ó ß´»¨ô ²·» ©·»³ô ½± ®±¾·=ò ó F½·-¦§'¿³ ¹'±-

²·»³¿´ ¼± -¦»°¬«ò ó Ñ²· ¬©·»®¼¦@ô #» ¬± ©-¦§-¬µ± ³¿ ½±& ©-°-´²»¹±

¦ ²¿-¦§³ ¼±³»³ô ¿´» °®¦§-·:¹¿³ô #» «©¿#¿¶@ ³²·» ¦¿ ³±®¼»®½¦§²·:

Ù»±®¹»¬¬§ò

ó Ñ¶ô Ý»´·±ô °®¦»½·»# ¬± ¿¾-«®¼ ó ±&©·¿¼½¦§' ß´»¨ · ©¬»¼§ -°±-¬®¦»¹'ô

#» ¦²-© ¶»-¬»³ ²¿ µ®¿©:¼¦· ¦¿'¿³¿²·¿ò ó Õ±½¿²·»ô ¶«¬®± °±´»½: ¼± Ý¸·s

½¿¹± °-6²·»¶-¦§³ -¿³±´±¬»³ò Î¿²± °±¶¿¼: ¼± Ó±®®·-¬±©² · ®±¦³-©·:

-·: ¦ ¬§³ °®±µ«®¿¬±®»³ò Ó¿ ¬«°»¬ô -µ±®± °±¦©¿´¿ ½·: &´»¼¦·= -©±¶»³«

¼»¬»µ¬§©±©·ò Ì± ¾»¦½»²±&= ²¿½¸±¼¦·= ½·: © ¼±³« · ©§°§¬§©¿=ô ¹¼¦·»

¾§'¿&ô µ·»¼§ ¦¿¾·¬± ¬¿³¬»¹± ±¹®±¼²²·µ¿ò Í¦§¾µ± °®¦§©±'¿³ ·½¸ ¼± °±s

®¦@¼µ«ò

Æ ¶»¼²»¶ -¬®±²§ ½¦«'¿³ ©¼¦·:½¦²±&= ó ±¬± ³@# ½¸½» ©¿´½¦§= © ³±¶»¶

±¾¼®±²·» ó ¦ ¼®«¹·»¶ -·: ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿³ô ½± -±¾·» °±³§&´·ô µ·»¼§ ¦²-© -·:

¦¶¿©· É¿´-, ¿´¾± Ó¿½Õ·²¹-´»§ô ¾§ ¦¿¼¿©¿= ³· °§¬¿²·¿ô ¿ ¶¿ ±¼³-©·:

±¼°±©·»¼¦·ô ²·» ½¸½@½ -·: ±¾¼½·@#¿=á Ö«# ·³ -µ'¿³¿'¿³ © -°®¿©·» -¬®¦»s

´¿²·¿ ¦ °·-¬±´»¬« ±®¿¦ ¬©·»®¼¦@½ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ ³· ³-©·'¿ô ¶¿µ ¼±¬®¦»= ²¿

Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ò

Ò·» °±©·²²¿³ ±¼°±©·¿¼¿= ²¿©»¬ ²¿ °®±-¬» °§¬¿²·¿ © ®±¼¦¿¶«æ œ½¦§

°¿²· ¾§'¿ © Ó»²¼¸¿³ °®¦»¼ ®±½¦²·½@ -©±·½¸ «®±¼¦·² © «¾¼·»¹'§³ ³·»s

-·@½«áþ ¿´¾± œ½¦§ °¿²· µ·»¼§µ±´©·»µ ¾§'¿ ²¿ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ °®¦»¼ ¦»s

-¦'§³ ½¦©¿®¬µ·»³áþò Ñ¼°±©·»¼¦· ²¿ ²·» °±½·@¹²:'§¾§ ¦¿ -±¾¼@ ´·½¦²» µ±s

´»¶²» °§¬¿²·¿ò

ó Ý»´·±ô ²·» ³¿-¦ -·: ½¦§³ °®¦»¶³±©¿=ò Ì± ¿¾-«®¼ ó °±½·»-¦¿' ³²·»

ß´»¨ò

É§½·@¹²@' ®:µ: ²¿¼ -¬±´·µ·»³ô ¾§ ½,©§½·= ³±¶@ ¼'±/ô ¿´» ¶@ ½±º²:s

'¿³ô -·:¹¿¶@½ ¼± ¬±®»¾µ· °± ½,«-¬»½¦µ:ò

ó Ý,§¾¿ -·: ¦¿¬®¦§³¿'¿³ ²·» © °±®:ô ¾± °¿²· ©§¼¿¶» -·: ¦³¿®¬©·±s

²¿ô Ý»´·±ò

Ð±¼²·±-'¿³ ¹'±©: · ¦±¾¿½¦§'¿³ Ó¿®½»´ : É·´´·¿³-ò Ö»¶ ¹'±- ¾®¦³·¿'

³·'± · '¿¹±¼²·»ô ¿´» ¶»¶ ±½¦§ °»'²» ½·»µ¿©±&½· ¦¼®¿¼¦¿'§ô #» -·: «½·»-¦§s

'¿¦¬»¹± °®¦§°¿¼µ±©»¹± -°±¬µ¿²·¿ô ¹¼§ ±¾±¶» ¾§´·&³§ ©§®¿6²·» °®¦§s

¹²:¾·»²·ò

Ñ¾±µ ²·»¶ -¬¿' Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹,¬ò

ìç S

É» ©¬±®»µ °± °±'«¼²·«ô ´»¼©·» Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ ©®-½·' ¼± °®±µ«s

®¿¬«®§ ± ©°-' ¼± °·@¬»¶ô ¹¼§ ¦¿¼¦©±²·' -·»®#¿²¬ Û¿®´»§¦·²º±®³¿½¶@ô #»

©'¿&²·» -·: ¼±©·»¼¦·¿'ô #» Î±¾·² Ý¿®°»²¬»® ¬± -·±-¬®¿ °®¦§®±¼²·¿ Ý,¿®ó

R

´»§¿ Ø¿¬½,¿ò

ó Ò¿ °·@¬@ ¦©±'¿'»³ µ±²º»®»²½¶: °®¿-±©@ ó °±©·»¼¦·¿' Ö»ººò ó Æ¿s

°®±& °¿²·@ Ý¿®°»²¬»® ¼± ³±¶»¹± ¹¿¾·²»¬« ²¿ -¦--¬@ ¿´¾±ô ¶»-¦½¦» ´»°·»¶ô

-¿³ ¶@ ¬« °®¦§©·»6ò

Ö¿µ -·: -°±¼¦·»©¿'ô µ±²º»®»²½¶¿ °®¿-±©¿ ³·¿'¿ ½,¿®¿µ¬»® µ±²º®±²s

¬¿½¶·ò

ó É ,®¿¾-¬©·» Ó±®®·- °±°»'²·±²± ¼©¿ ³±®¼»®-¬©¿ © ½·@¹« ²·»s

-°»'²¿ ¬§¹±¼²·¿ô ±¾§¼©¿ © ¾¿®¼¦± ¼®±¹·½, ¼±³¿½,ò Ý¦§ ·-¬²·»¶» ¶¿µ·&

¦©·@¦»µ ³·:¼¦§ ¬§³· ¦¿¾-¶-¬©¿³·á ó -°§¬¿' ¼¦·»²²·µ¿®¦ ¹¿¦»¬§ œÌ,»

Î»½±®¼þò

ó Ý,¿®´»§ Ø¿¬½, ¾§' ±¹®±¼²·µ·»³ © ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ò

Ý¦'±©·»µ ©§©±#@½§ &³·»½· ¬©·»®¼¦·ô #» ¬±®¾:ô µ¬-®@ ©¦·@' ¦ °±¶»³²·µ¿

Ø¿¬½¿ô -µ±²º·-µ±©¿' -·»®#¿²¬ Û¿®´»§ · ©§¶@' ¦²·»¶ ¼#·²-§ô ¿¼·¼¿-§ ±®¿¦

¶¿µ·»& º·¹«®µ·ò Ý¦§ Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸, ¾§' °±¼»¶®¦¿²§ © -°®¿©·» &³·»®½·

Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»á ó Ì± °§¬¿²·» ¦¿¼¿' ®»°±®¬»® œÒ»© Ç±®µ Ð±-¬þò

ó Ý¦§ ¬» ³±®¼»®-¬©¿ ³¿¶@ ½±& ©-°-´²»¹± ¦ ©§¾®§µ¿³· ©¿²¼¿´·

© ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·¦·» °®¦§ Ñ´¼ Ó·´ Ô¿²» · ½¦§ °®±µ«®¿¬«®¿ ¶»-¬ ²¿ ¬®±ó

°·» -°®¿©½-©á ó ¼±°§¬§©¿' -·: ¼¦·»²²·µ¿®¦ ©-°-'°®¿½«¶@½§ ¦ œß-¾«®§

Ð¿®µ Ð®»--þò

Ö»ºº ±¼½¸®¦@µ²@' · ±-¬®±#²·» ¼±¾·»®¿¶@½ -'-©ô °±©·»¼¦·¿'æ

ó Ñ¹®±¼²·µ Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸, ¦±-¬¿' ¦¿-¬®¦»´±²§ ¼¦·&ô ³·:¼¦§ ¬®¦§²¿-¬@

¬®¦§¼¦·»&½· ¿ ½¦¬»®²¿-¬@ò Ë©¿#¿³§ô #» ²¿°¿-¬²·µ ¹± ¦²¿' · °®¿©¼±°±s

¼±¾²·» ¦¿¿®¿²#±©¿' ¦²·³ -°±¬µ¿²·»ò Ò·µ¬ ²·» -'§-¦¿' -¬®¦¿'«ô ½± ²·» ¾§s

'± ®¦»½¦@ ²·»¦©§µ'@ô ¹¼§# ²·»±°±¼¿´ô ²¿ -@-·»¼²·»¶ °±-»-¶·ô «#§©¿²± µ±s

-·¿®µ· ¼± ¬®¿©§ò ó Ò·» ¦¿³·»®¦¿' °±©·»¼¦·»= ²·½ ©·:½»¶ô ¿´» ¦³·»²·'

¦¼¿²·»ô «&©·¿¼±³·©-¦§ -±¾·»ô #» ²·» ³±#» ²¿ ¬§³ °±°®¦»-¬¿= ¾»¦ «¼¦·»s

´»²·¿ ¼±¼¿¬µ¬µ±©§½, ·²º±®³¿½¦¶· ¼¦·»²²·µ¿®¦±³ò ó Ë©¿#¿³§ô #» ·-¬²·»¶»

¦©·@¦»µ ³·:¼¦§ ¦¿³±®¼±©¿²·»³ Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»· &³·»®½·@ Ý¸¿®´»§¿

Ø¿¬½¸,¿ ±®¿¦ô ¾§= ³±#»ô ³·:¼¦§ ¬§³· ¦¿¾-¶-¬©¿³· ¿ «-¦µ±¼¦»²·»³ ¼±s

³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò Ð®±©¿¼¦·³§ &´»¼¦¬©± µ·´¼»² µ·»®µ«¿½²¿ô ò

Ñ ¶»¹± ©§²·µ¿½², ¾:¼¦·»³§ ·²º±®³±©¿= °¿/-¬©¿ ²¿ ¾·»#@½±ò

É®-½·' ¼± ¹¿¾·²»¬«ô ¦¼¿¶@½ -±¾·» -°®¿©:ô #» -©±¶@ ¾»¦-·´²±&= · ·®§¬¿s

½¶: ±¼®»¿¹«¶» ²¿ Û¿®´»§«ò Æ¿'±#: -·:ô #» ²·» ½¦»µ¿' ¦ °®¦»-¦«µ¿²·»³

&³·»½· Ø¿¬½¸,¿ô ¿# -·: ¦²¿¶¼@ °±¦¿ ¶»¹± ¬»®»²»³ò Æ¿°»©²» ²¿½·-µ¿'

Ý¸¿®´»§¿ · ¬»² ©°¿¼µ:ò Íµ±®± Û¿®´»§ ½±& °±¼»¶®¦»©¿'ô ²¿´»#¿'±

-·: ©-¬®¦§³¿= ¦ °®¦»¹´@¼¿²·»³ &³·»½·ô ¿# ¾:¼@ ²¿ ©§-§°·-µ«ò Ó-¹' ¦¿s

'±#§= °±¼-'«½¸ · «-¬¿´·=ô ¼´¿ µ±¹± Ø¿¬½¸ °®¿½±©¿'ò É ¬»² -°±--¾ «²·µs

²:´·¾§&³§ -§¬«¿½¶·ô © µ¬-®»¶ &³·»½·¿®¦ ®±¦°¿°´¿' ´«¼¦·±³ô ½± ©·¼¦·¿'ò

Ò± · ½± ©-°-´²»¹± ³¿ ¦ ¬§³ ©-¦§-¬µ·³ ¬¿ -»µ-±©²¿ ®»½»°½¶±²·-¬µ¿ô

S

µ¬-®¿ ¬©·»®¼¦·ô #» ¶»-¬ °®¦§®±¼²·@ -·±-¬®@ Ø¿¬½¸¿áô ¦¿-¬¿²¿©·¿' -·: °®±s

µ«®¿¬±®ò

Ñ ¹±¼¦·²·» -¦--¬»¶ ¼± ¶»¹± ¹¿¾·²»¬« ©»-¦'¿ Î¼¾¾·² Ý¿®°»²¬»® © ¬±©¿s

®¦§-¬©·» -·»®#¿²¬¿ Û¿®´»§¿ò É¿´-¸ô Ñ®¬·¦ · Í¸»´´»§ ¶«# ¬¿³ -·»¼¦·»´·ò Ö»°°

R

³·¿' &©·¿¼±³±&=ô #» «©¿#¿¶@ Î±¾·² ¦¿ µ±¾·»¬:ô µ¬-®¿ µ¿#¼»¹± ³:#½¦§s

¦²: ³±#» ²¿µ'±²·= ¼± ©-¦§-¬µ·»¹±ô ½± ¬§´µ± ¶»¶ -·: -°±¼±¾¿ò Ì± ½·»µ¿©»ô

#» ¾§'¿ ¬¿µ¿ ½·½¸¿ô µ·»¼§ ±-¬¿¬²·± ¦ ²·@ ®±¦³¿©·¿´·&³§ °± ¦²¿´»¦·»²·«

½·¿'¿ Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ô ¿ ¬»®¿¦ ±¬©¿®½·» ½±& ®±¦¹®§©¿ò Î-©²·»# ¦ ³±·³

°»®-±²»´»³ô °±³§&´¿'ô ¹¼§ ¦¿«©¿#§'ô #» Ñ®¬·¦ ²·» ³±#» ±¼»®©¿= ±¼ ²·»¶

±½¦«ò

ó Ð®±-¦: °¿²·ô °®¿¹²: ©§®¿¦·= -¦½¦»®» ©-°-'½¦«½·» ¦ °±©±¼« &³·»®s

½· ¾®¿¬¿ò Ó«-·¿' ¬± ¾§= ¼´¿ °¿²· ±¹®±³²§ ©-¬®¦@-ò

ó Þ¿®¼¦± ¼¦·:µ«¶:ô ¿´» ²·» ½¸:ô ¾§ µ¬±µ±´©·»µ ±¼²²·--' º¿'-¦§©» ©®¿s

#»²·»ò Ò¿°®¿©¼: ¹':¾±µ± °®¦»#§'¿³ &³·»®= Ý¸¿®´»§¿ô ¶»¼²¿µ ³«-¦: °±s

©·»¼¦·»=ô #» ± ¶»¹± ·-¬²·»²·« ¼±©·»¼¦·¿'¿³ -·: ¦¿´»¼©·» ®±µ ¬»³«ò

Ö»°° «©¿#²·» -'«½¸¿'ô µ·»¼§ Î±¾·² ¬'«³¿½¸§'¿ô #» ¶»¶ ³¿¬µ¿ ¶¿µ± -·»s

¼»³²¿-¬±´»¬²·»¿ ¼¦·»©½¸§²¿ «®±¼¦·'¿ ½¸¸'±°½¿ô µ¬-®»¹± ±¼¼¿'¿ ¾»¦¼¦·»¬s

²»³« ³¿'#»/-¬©« ²¿ ©§½¸±©¿²·»ò

ó Ó¿³¿ ²·» #§¶» ±¼ ¼¦·»-·:½·« ´¿¬ò É ¦»-¦'§³ ®±µ«ô °»©²»¹± ¼²·¿

Ý¸¿®´»§ °®¦§-¦»¼' ¼± ³±¶»¹± ±¶½¿ · -·: °®¦»¼-¬¿©·'ò Ð±µ¿¦¿' ³»¬®§µ:

· ¦¼¶:½·» °®¦»¼-¬¿©·¿¶@½» ¹± © ±¾¶:½·¿½¸ ³¿³§ô ©·:½ ²·» ¾§'± ©@¬°´·ó

©±&½·ô µ·³ ¶»-¬ò Ñ¶½·»½ °±²±©²·» -·: ±#»²·' · Ý¸¿®´»§ ¹± ²·» ·²¬»®»-±©¿'ò

Ð®¦§¦²¿³ -¦½¦»®¦»ô ³²·» ¬»# ²·»¦¾§¬ ±¾½¸±¼¦·'ô ¾± ½¸±= ¬± ³-¶ ¾®¿¬

°®¦§®±¼²·ô ©'¿&½·©·» ¹± ²·» ¦²¿'¿³ò Í¬¿´» ²¿®¦»µ¿'ò C¿´·' -·:ô #» °± ®±¦s

©±¼¦·» ¦¿ ¼«#± ³«-· °'¿½·= ¾§'»¶ #±²·»ò Ó-©·'ô #» ²·» ½·»®°· ±¹®±¼²·½s

¬©¿ô ¿´» µ·»¼§ ¶«# © ²·» ©-¦»¼'ô ¶¿µ±& «¬µ²@' © ¬§³ ¦¿©±¼¦·»ò Ò·» ¦²±s

-·' ©·:µ-¦±&½· -©±·½¸ ¦´»½»²·±¼¿©½-©ò Ò·» ²¿´»#¿' ¼± ±--¾ô ¦ µ¬-®§³·

½¸½·¿'±¾§ -·: ¦¿°®¦§¶¿6²·=ò

ó Ý¦:-¬± -·: °¿²· ¦ ²·³ µ±²¬¿µ¬±©¿'¿á ó -°§¬¿' Ö»ººò

ó Í¦½¦»®¦» ³-©·@½ô ²·» ³·¿'¿³ ²¿ ¬± ±½¸±¬§ò Ý¦¿-¿³· ¼± ³²·»

¼¦©±²·' · ¦¿°®¿-¦¿' ²¿ µ¿©:ò Ò·» ¬¿µ ¼¿©²± -·: ®±¦©·-¼' · ²·» ©·»¼¦·¿'ô

½± ¦» -±¾@ °±½¦@=ò

ó Ð®±-¦: °¿²·ô ³¿³§ °±©±¼§ ¬©·»®¼¦·=ô #» ¬± Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸ ¦¼»©¿s

-¬±©¿' ¼±³ °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò

ó ß¾-±´«¬²·» ©§µ´«½¦±²»ÿ ó ¦¿°®±¬»-¬±©¿'¿ Î±¾·²ò ó Ò·¾§ °± ½±

³·¿'¾§ ¬± ¦®±¾·=á

ó É'¿&²·» ¬»¹± °®¿¹²·»³§ -·: ¼±©·»¼¦·»= ó ±¼°¿®' °®±µ«®¿¬±®ò ó Ý¦§

¾®¿¬ °®¦§½¸±¼¦·' ¼± ¿¹»²½¶·ô #»¾§ -·: ¦ °¿²·@ ¦±¾¿½¦§=á

ó Ò·»ô ²·¹¼§ò

ó Ý¦§ Ù»±®¹»¬¬¿ ©·»¼¦·¿'¿ô #» Ø¿¬½¸ ¶»-¬ °¿²· ¾®¿¬»³á

ó Ò·»ò Ò·» ³·¿'§&³§ ±µ¿¦¶· ®±¦³¿©·¿= ²¿ ¬»² ¬»³¿¬ò

ó ß ½¦§ Ù»±®¹»¬¬¿ ´«¾ Ø»²®§ µ±²¬¿µ¬±©¿´· -·: ¦ ²·³ © ¶¿µ·µ±´©·»µ

-°±--¾á

S

ó Ó±#´·©»ò Ý¸±¼¦· ³· ± ¬±ô #» µ·»¼§ ²·» ¾§'± ©'¿&½·½·»´·ô µ¬±& ³«-·¿'

¼±¹´@¼¿= ¼±³-© ©§-¬¿©·±²§½¸ ²¿ -°®¦»¼¿#ò Ý¸¿®´»§ ´¿¬»³ ¦¿¶³±©¿'

-·: ¦·»´»²·@ô ¿ ¦·³@ ±¼&²·»#¿'ò Ö»#»´· Ù»±®¹»¬¬¿ ±¬®¦§³§©¿'¿ ¦´»½»²·» ²¿

-°®¦»¼¿# ¶¿µ·»¶& ²·»®«½¸±³±&½·ô ¦©§µ´» ±-±¾·&½·» -°®¿©¼¦¿'¿ô © ¶¿µ·³

R

-¬¿²·» ¶»-¬ ¬¿ ²·»®«½¸±³±&=ô ©·:½ ¾¿®¼¦± ³±#´·©»ô #» ¦²¿'¿ Ý¸¿®´»§¿ò

Ö»¼²¿µ ±¼ ½¸©·´·ô ¹¼§ ®±µ ¬»³« ¦¿½¦:'¿³ « ²·»¶ °®¿½±©¿=ô © ¿¹»²½¶· ¶»s

¹± ²¿¦©·-µ± ²·¹¼§ ²·» °¿¼'±ò

ó Ý¦§ © ¬¿µ·³ ®¿¦·» Ø»²®§ Ð¿´»§ ¬»# ³-¹' ¹± ¦²¿=á ó -°§¬¿' °®±µ«®¿¬±®ò

ó Ñ½¦§©·&½·»ò

ó Õ·»¼§ ±-¬¿¬²·· ®¿¦ ®±¦³¿©·¿'¿ °¿²·· ¦ ¾®¿¬»³á

ó Ý± ²¿¶³²·»¶ ¬®¦§ ³·»-·@½» ¬»³«ò

ó Ù¼¦·» °¿²· ¾§'¿ ¼¦·& ³·:¼¦§ ¬®¦§²¿-¬@ ½¦¬»®¼¦·»&½· ¿ ½¦¬»®²¿-¬@á

ó É ¿¹»²½¶·ò É·¼¦· °¿²ô Ø»²®§ ¶¿¼' ´«²½¸¸ ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ò

Õ·»¼§ ©®-½·' ¬«# °± °·»®©-¦»¶ô ©§¾¼·»¹'¿³ · µ«°·'¿³ -±¾·» µ¿²¿°µ: °±

¼®«¹·»¶ -¬®±²·» «´·½§ò Ò¿ ©°-' ¼± ¼®«¹·»¶ Ø»²®§ «³-©·' -·: ¦ µ´·»²¬»³ô

µ¬-®»³« ³·¿' °±µ¿¦¿= ¼±³ò

ó Ý¦§ ¼±-¦'± ¼± ¬»¹± -°±¬µ¿²·¿á

Î±¾·² -·: ¦¿©¿,¿'¿ô ¿ °±¬»³ ±¼°¿®'¿æ

ó Ì¿µô ¼±-¦'±ô ¿´» °¿² Ó«»´´»®ô ¬»² µ´·»²¬ô ¦¿¼¦©±²·¿'· · °±©·»¼¦·¿'ô

#» -·: -°-6²·· · °®¦§¶»¼¦·» ²¿¶©½¦»&²·»¶ ¦¿ ¹±¼¦·²:ò

ó Ý¦§ Ø»²®§ ¾§' © ¿¹»²½¶· ¼± ½¦¬»®²¿-¬»¶ ¬®¦§¼¦·»&½·á

Î±¾·² ¦²-© -·: ¦¿©¿,¿'¿ò É ¶»¶ ±½¦¿½, °±¶¿©·'§ -·: '¦§ò Æ¿¹®§¦'¿

©¿®¹·ô ¾§ ¶»¶ ²·» ¼®#¿'§ò

ó Ò·» ©·»®¦:ô #» Ý¸¿®´»§ ²·» #§¶»ò Ý¦§ ¼´¿¬»¹±òòò

Õ·»¼§ ¦¿©·»-·'¿ ¹'±-ô Ö»ºº ½¸©·´: ±¼½¦»µ¿'ô ¿ ²¿-¬:º²·» °±©·»¼¦·¿'

°±©±´· · ¼±¾·¬²·»æ

ó Ð®±-¦: °¿²·ô ¶»#»´· ³¿ °¿²· ¶¿µ·»µ±´©·»µ ·²º±®³¿½¶»ô µ¬-®» ¾§ ³±s

¹'§ «'¿¬©·= &´»¼¦¬©±ô °¿²· ±¾±©·@¦µ·»³ ¶»-¬ ¶» «¶¿©²·=ò Ý± ½¸½·¿'¿ °¿²·

°±©·»¼¦·»= © °®¦»®©¿²§³ ¦¼¾¿²·«á

Ð± ¬§½¸ -'±©¿½¸ Î±¾·² °:µ'¿ò

ó Ø»²®§ °®-¾±©¿' ³²·» -¦¿²¬¿#±©¿= ó ©§¾«½¸'¿ò ó Ò·³ ¦¿½¦:'¿³

°®¿½±©¿= « Ù»±®¹»¬¬§ô µ·´µ¿µ®±¬²·» -°±¬µ¿'¿³ -·: ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹,ó

¬»³ò Ñ½¦§©·&½·» ²·½ ¶»¶ ± ¬§³ ²·» ³-©·'¿³ô ¾± ¦¼¾¿©¿'¿³ -±¾·» -°®¿©:ô

#» ±²¿ ²·³ ¹¿®¼¦·ò ß´» Ø»²®§ ¬¿µ -·: -¬¿®¿' ©-¦§-¬µ± °±µ®:½·=ô #»¾§ ©§s

¹´@¼¿'±ô ¶¿µ¾§³ ½¸½·¿'¿ ¼¦·¿'¿= ²¿ -¦µ±¼: º·®³§ò Ì± ²·»°®¿©¼¿ô ´»½¦

°®¿©¼@ ¶»-¬ô #» ¹± ²·» ¾§'± © ¿¹»²½¸¶· ¼¦·&ô ±¼ °·»®©-¦»¶ °·:¬²¿&½·» °®¿©·»

¼± ½¦©¿®¬»¶ò É ®¦»½¦§©·-¬±&½· ©®-½·' µ·´µ¿ ³·²«¬ °®¦»¼ ¬§³ô ¶¿µ ©-¦»¼'

-·»®#¿²¬ Û¿®´»§ · °±©·»¼¦·¿'ô #» Ý¸¿®´»§ ²·» #§¶»ò

ó Ý¦§´· °®¦»'±#§' -°±¬µ¿²·» ¦ ¬®¦§²¿-¬»¶ ¬®¦§¼¦·»&½· ²¿ ½¦¬»®²¿-¬@

¬®¦§¼¦·»&½·á ó «°»©²·' -·: Ö»º ò

óÌ¿µò

ó Þ¿®¼¦± ¼¦·:µ«¶:ò É·»³ô ·´» °¿²·@ ¬± µ±-¦¬±©¿'±ò Ö»&´· ¦»½¸,½» °¿²·

°±½¦»µ¿= µ·´µ¿ ³·²«¬ô ¿# °®¦§¹±¬«¶»³§ ±&©·¿¼½¦»²·» ¼± °±¼°·-¿²·¿ô

S

-·»®#¿²¬ Û¿®´»§ °¿²·@ ±¼©·»¦·»ò

ó Ü¦·:µ«¶:ò

Ö»ºº -°±¶®¦¿' ²¿ -©±·½¸ °±¼©'¿¼²§½¸ô µ¬-®¦§ © ³·´½¦»²·« ®±¾·´· ²±¬¿¬µ·ò

ó Ý¦§ ³¿½·» ¶¿µ·»& °§¬¿²·¿ ¼± °¿²· Ý¿®°»²¬»®á

R

ó Ì§´µ± ¶»¼²± ó ±¼»¦©¿' -·: Ð¿«´ É¿´-¸ò ó Ö¿µ· ¶»-¬ ²«³»® °¿²· ¬»´»s

º±²« µ±³-®µ±©»¹±á

ëð

Æ¿ µ©¿¼®¿²- ¬®¦»½·¿ Ü®« Ð»®®§ ±¬®¦§³¿'¿ ¬»´»º±² ±¼ Õ»²¿ Í¸¿®ó

µ»§¿ô µ¬-®§ ¶@ °±·²º±®³±©¿' ± ³»´¼«²µ« °®¦»µ¿¦¿²§³ ²¿ ½¦:-¬±¬·´·©±s

&½·¿½¸ °±´·½¶·æ Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸ô ±°·»µ«¶@½§ -·: ¼±³»³ °®¦§ Ø±´´¿²¼

Î±¿¼ô ¦±-¬¿' &³·»®¬»´²·» °±-¬®¦»´±²§ò Õ»² ¶«# ©§-'¿' µ±¹±& ·²²»¹± ²¿

³·»¶-½» ¦¾¼®±¼²·ô ¾§ ±°·-¿' ¬± ¦¼¿®¦»²·»ô ¿´» °®¿¹²@'ô #»¾§ Ü®« ©¦·:'¿

«¼¦·¿' © µ±²º»®»²½¶· °®¿-±©»¶ô µ¬-®@ Ó¿½Õ·²¹-´»§ ²·»©@¬°´·©·» ¦©±'¿ò

Ü®« ¦¿°»©²·'¿ -¦»º¿ô #» «¼¿ -·: ²¿ µ±²º»®»²½¶:ô ´»½¦ ²·»·©·»¼¦·¿'¿

³« ± ¦¼«³·»©¿¶@½§³ ±¼µ®§½·«ô ¶¿µ·»¹± ©'¿&²·» ¼±µ±²¿'¿ò Í¦«µ¿¶@½

°®¦±¼µ-© Ô·¦§ Þ¿®¬±² °± µ@¼¦·»´·ô ¼±¬¿®'¿ ¼± ¬®¦»½·»¹± °±µ±´»²·¿ò

Ó¿¬µ¿ · ¾¿¾µ¿ Ô·¦§ ¾§'§ ¶»¼§²¿½¦µ¿³·ò Ð®¿¾¿¾µ¿ ³·¿'¿ ¬®¦§ -·±-¬®§ò

Ö»¼²¿ ²·¹¼§ ²·» ©§-¦'¿ ¦¿ ³@#ò Ü®«¹¿ ¦±-¬¿'¿ #±²@ ²·»¶¿µ·»¹± Ö¿³»-¿

Õ»²²»¼§ù»¹± · «³¿®'¿ ¾»¦°±¬±³²·»ò Ì®¦»½·¿ ½·±¬»½¦²¿ °®¿¾¿¾µ¿ ©§-¦'¿

¦¿ É·´´·¿³¿ Õ»´´±¹¿ò

Ð¿²·»/-µ·» ²¿¦©·-µ± Ý»´´·· Ú±-¬»® Ò±´´¿² ¶»-¬ Õ»´´±¹ò Ü®« °®¦§°±s

³²·¿'¿ -±¾·»ô #» ¦©®-½·' ²¿ ¬± «©¿¹: ¶»¼»² ¦ ²±©±¶±®-µ·½¸¸¿¦·»²·µ¿s

®¦§ô µ·»¼§ ®»´¿½¶±²±©¿' ©§¾®§µ· ©¿²¼¿´· © ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò

Ö¿ °± °®±-¬« ²¿°·-¿'¿³ô #» ¶»¶ °·»®©-¦§³ ³:#»³ô µ¬-®§ ¦³¿®'ô ¾§' º·s

²¿²-·-¬¿ Ô¿«®»²½» Ú±-¬»®ò Ý,§¾¿ ¬»² -¿³ ¼¦·»²²·µ¿®¦ ©-°±³²·¿'ô #»

°±¦²¿'¿ Ú±-¬»®¿ô «®¦@¼¦¿¶@½ ³« ³·»-¦µ¿²·» ¶¿µ± ©'¿&½·½·»´µ¿ º·®³§

°®±¶»µ¬«¶@½»¶ ©²:¬®¦¿ Ý»´·¿ Õ»´´±¹ ×²¬»®·±®-ò

Ü®« ¦»-¦'¿ ¼± µ¿©·¿®²· © ¾«¼§²µ« -@¼« · ¦¿³-©·'¿ º·´·#¿²µ: ,»®¾¿s

¬§ò Í¿´¿ ¾§'¿ °®¿©·» °«-¬¿ô ½± ¶»¶ ¾¿®¼¦± ±¼°±©·¿¼¿'±ò Ó«-·¿'¿ ³·»=

½¦¿- ²¿ °®¦»³§&´»²·¿ô ¿ ¼±°·»®± ¦¿½¦:'¿ -±¾·» «&©·¿¼¿³·¿= µ±²-»µ©»²s

½¶» ¬»¹±ô ½± «-¬¿´·'¿ò

Ì®¦§³¿¶@½ º·´·#¿²µ: © ±¾« ¼'±²·¿½¸ô °¿¬®¦§'¿ °®¦»¼ -·»¾·» ²·»©·¼¦@ó

½§³ ©¦®±µ·»³ò Ó±#» º¿µ¬ô #» -·: ²¿¦§©¿ Õ»´´±¹ô ¬± ²¿¶¾¿®¼¦·»¶ ²·»s

¦©§µ'§ ¦¾·»¹ ±µ±´·½¦²±&½·ô °±³§&´'¿ò Ö»¼²¿µ ²·»ò Ò·» ©·»®¦: © ¬¿µ·»

°®¦§°¿¼µ·ò Ý»´·¿ Ò±´¿² ¶»-¬ ©'¿&²·» © ±¼°±©·»¼²·³ ©·»µ«ô #»¾§ ¾§=

¼±®±-'@ Ô·¦@ Þ¿®¬±²ò Ý¦§ ¬± ²¿°®¿©¼: °®¦§°¿¼»µô #» ß´»¨ Ò±´¿² µ«°·'

¿µ«®¿¬ ¬»² ¼±³ô ¾§ ¦®±¾·= ¶»¶ ²·»-°±¼¦·¿²µ:á Ó±#´·©±&= ¶»¼²¿ ²¿ ³·s

´·±²ô ¿´» ¬¿µ·» ®¦»½¦§ -·: ¦¼¿®¦¿¶@ò Ö»&´· µ«°·' °®¦§°¿¼µ±©±ô ¬±¾§ ¦²¿½¦§s

'±ô #» Ý»´·¿ ³« ²·» ¦¼®¿¼¦·'¿ -©±¶»¶ °®¦»-¦'±&½·ò Ó-¶ Þ±#»ô ©§±¾®¿#¿³

-±¾·»ô ¶¿µ·»¹± ©-¬®¦@-« ¼±¦²¿'¿ô ¦¿¶»#¼#¿¶@½ °±¼ ¼±³ -©±¶»¹± ¼¦·»½·/s

S

-¬©¿ô ¿ °®¦§ ¬§³ ³«-·¿'¿ «¼¿©¿=ô #» ¶»-¬ ¦¿½¸©§½±²ò É ¼±¼¿¬µ«ô ¶¿µs

¾§ ¶»-¦¼½» ¬»¹±³ ¾§'± ³¿'±ô © ¼²·« °®¦»°®±©¿¼¦µ· °±©·¬¿' ¶@ ¬¿³¬»² ²¿s

°·- ²¿ ¬®¿©²·µ«ô ¼±¦½¸´¿°§ º¿®¾@ô µ«µ'¿ ¦ °·-¬±´»¬»³ · ¬®«°·¿

½¦¿-¦µ¿ ©§®#²·:¬¿ ²¿ ¼®¦©·¿½¸ò Ò·½ ¼¦·©²¹±ô #» ¦»³¼´¿'¿ ²¿ ©·¼±µ

R

¼¦·»²²·µ¿®¦§ô µ¬-®¦§ ¼± ²·»¶ ¾·»´·'¿ò

Ý¦§ ¬± ¶@ ©§¬®@½·'± ¦ ®-©²±©¿¹·áô ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿ -·: Ü®«ò É'¿&²·» Ý»s

´·¿ Ò±´¿² ¦²¿´¿¦'¿ ½·¿'± ¦¿³±®¼±©¿²»¶ Ù»±®¹»¬¬§ò Ý¦§ °®¦»¾§©¿²·»

© ¬§³ ¼±³« · ½¿'§ ®±¦¹'±- ¼±°®±©¿¼¦·'§ ¶@ ¼± ¬¿µ·»¹± -¦¿´»/-¬©¿ô #»

¦¼»½§¼±©¿' -·: ¦¿¾·= ¿¹»²¬µ:á

Î±¦©¿#¿²·» ¬»¶ ³±#´·©±&½· ²·» ©°®¿©·¿'± ¼¦·»²²·µ¿®µ· © ¦¿½¸©§¬ò

Ð-6²·»¶ô © ½¦¿-·» µ±²º»®»²½¶· °®¿-±©»¶ô ³·´½¦¿'¿ ©¾®»© -©±·³

¦©§½¦¿¶±³ò Ú¿µ¬ô #» -·»®#¿²¬ Û¿®´»§ ¦¿¾®¿' ¼#·²-§ô ¿¼·¼¿-§ · ®¦»6¾§

¦¿³±®¼±©¿²»¹± ±¹®±¼²·µ¿ô ¼±©±¼¦·' ¬§´µ± ¶»¼²»¶ ®¦»½¦§ ó -¦«µ¿²±

-°±-±¾« °±©·@¦¿²·¿ Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ ¦ ¼»©¿-¬¿½¶@ ¼±³« °®¦§ Ñ´¼

Ó·´´ Ô¿²»ò

Ü®« ¦ ½¿'»¶ ¼«-¦§ °®¿¹²:'¿ô ¾§ Ý»´·¿ Ò±´¿² ³·¿'¿ ²·»¦¾·¬» ¿´·¾· ²¿

±µ®»- ³·:¼¦§ °·»®©-¦@ ½¦¬»®¼¦·»&½· ¿ ¼¦·»-·:= °± ¼®«¹·»¶ô ´»½¦ ²¿¾·»®¿'¿

½±®¿¦ ©·:µ-¦»¹± °®¦»µ±²¿²·¿ô #» ±²¿ © ±¹-´» ²·» ³¿ #¿¼²»¹± ¿´·¾·ò

Ý¸±= °± µ±²º»®»²½¶· °®¿-±©»¶ ¾§'± ¶«# °-6²±ô Ü®« ©®-½·'¿ ¼± ®»s

¼¿µ½¶·ò É ×²¬»®²»½·» ¦²¿´¿¦'¿ µ·´µ¿ ¿®¬§µ«'-© ± Ý»´· Õ»´ ±¹¹ô ¿ ©&®-¼

²·½¸ ©§©·¿¼ © œß®½¸·¬»½¬«®¿´ Ü·¹»-¬þ -°®¦»¼ -·»¼³·« ´¿¬ò Ñµ¿¦¿'± -·:ô

#» ¹¼§ ¦²¿²§ °®±¶»µ¬¿²¬ô ¼´¿ µ¬-®»¹± °®¿½±©¿'¿ô °®¦»-¦»¼' ²¿ »³»®§¬«s

®:ô Ý»´·¿ ¦¿'±#§'¿ ©'¿-²@ º·®³:ò ß«¬±® ©§©·¿¼« ±µ®»&´·' ¶@ ³·¿²»³ ¶»¼s

²»¶ ¦ ²¿¶¾¿®¼¦·»¶ «¬¿´»²¬±©¿²§½¸ · ²±©¿¬±®-µ·½¸ °®±¶»µ¬¿²¬»µ ³'±¼»¹±

°±µ±´»²·¿ò

Ð®¦»¼-¬¿©·' Ý»´·: ¶¿µ± ½-®µ: Ó¿®¬·²¿ · Õ¿¬¸´»»² Õ»´´±¹¹-©ò Ò·»

-°®±-¬±©¿'¿ô #» ¶»-¬ ·½¸ °®¦§¾®¿²@ ½-®µ@ò É§½¸±©¿'¿ -·: © Í¿²¬¿ Þ¿®s

¾¿®¿ò Ý¦§¬¿¶@½ ¼¿´»¶ô Ü®« ¦²¿´¿¦'¿ ·²º±®³¿½¶:ô µ¬-®»¶ °®¿¹²:'¿ò Õ·»¼§

Ý»´·¿ ¦¿½¦:'¿ -¬«¼·±©¿= © ²±©±¶±®-µ·³ ×²-¬§¬«½·» É¦±®²·½¬©¿ô Õ»´ ±¹ó

¹±©·» °®¦»°®±©¿¼¦·´· -·: ¼± Ò¿°´»- ²¿ Ú´±®§¼¦·»ò

Ü¦·»²²·µ¿®µ¿ ¾»¦ ¬®«¼« ¦²¿´¿¦'¿ ·½, ¬»´»º±² © µ-·@#½» · ¦¿°·-¿'¿ ¹±

-±¾·» © ²±¬»-·»ò Ü±-¦'¿ ¼± ©²·±-µ«ô #» ¶»-¦½¦» ²·» °±®¿ ¼± ²·½¸ ¼¦©±s

²·=ò Æ °»©²±&½·@ ¦¿°®¦»½¦@ô #» ·½, ¿¼±°¬±©¿²¿ ½-®µ¿ ¬± Ô·¦¿ Þ¿®¬±²ò

Ì»®¿¦ ¬®¦»¾¾¿ ¦¼±¾§= µ±³°«¬»®±©§ ±¾®¿¦ ¶»¶ ±¾»½²»¹± ©§¹´@¼«ô ¿ °-6s

²·»¶ ³«-¦: ¦¼»½§¼±©¿=ô ½¦§ -·: °±¼¦·»´·=¦ Ó¿½Õ·²¹-´»§»³ -©±·³· °±s

¼»¶®¦»²·¿³·ò Ö»&´· ¾±©·»³ -@ -'«-¦²»ô Ó¿'¿ Ô·||·» Þ±®¼»² ²·» ¬§´µ± ©®-s

½·'¿ô ´»½¦ °®¿©¼±°±¼±¾²·» ¶»-¬ ¬¿µ#» ²·»¦®-©²±©¿#±²¿ °-§½¸·½¦²·»

· ¼±µ±²«¶» ³¿-¿µ®§ò Ð®¦»½·»# ¿¼©±µ¿¬ô µ¬-®§ ¶»¶ ¾®±²·' © ½¦¿-·» °®±½»s

-«ô -¿³ °±©·»¼¦·¿'ô #» ©½¿´» ¾§ -·: ²·» ¦¼¦·©·'ô ¹¼§¾§ °»©²»¹± ¼²·¿ ²·»ó

-°±-¬®¦»#»²·» ¬« -·: ¦¶¿©·'¿ · °¿´²:'¿ Ì»¼±©· © '»¾ò

× ³«-¦: «-¬¿´·=ô µ·³ ¶»-¬ ¬»² Æ¿½¸ò Íµ±®± ¬± ·³·: ¾«¼¦·'± © ²·»¶ ¬¿µ·»

»³±½¶»ô ±²¿ ³±#» ³·»= ¶¿µ·& #¿´ ®-©²·»# ¼± ¬»¹± ½¦'±©·»µ¿ò

S

ëï

Ö«# © ½¸©·´·ô ¹¼§ ³· °®¦»¼-¬¿©·¿²± Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô ³·¿'¿³ °»©s

R

²±&=ô #» ³-¶ ©·¼±µ ¦®±¾·' ²¿ ²·³ ©·»´µ·» ©®¿#»²·»ò Ì»¼ ²·» ³-¹' ±¼»s

®©¿= ±½¦« ±¼ ³±¶»¶ ¬©¿®¦§ · ¶»-¬»³ °»©²¿ô #» °¿¬®¦§' ²¿ ³²·»ô ¶¿µ¾§ ©·s

¼¦·¿' ³±¶@ ³¿¬µ:ò É·»¼¦·¿'¿³ô #» ¦ ¶¿µ·»¹±& °±©±¼« ©§¹´@¼¿³ °®¿©·»

¶¿µ ±²¿ò

ó Ó·'± ³· °¿²·@ °±¦²¿= ó ®¦»µ'ò

Ö»¹± ¹'±- ©·³¾®±©¿' ó ¬»² -¿³ -·´²§ô ¼6©·:½¦²§ô ®±¦µ¿¦«¶@½§ ¹'±-ô

© µ¬-®§³ °®¦»¾¼·¶¿' °»©²±&= -·»¾¼·» · ¼®©·²¿ô µ·»¼§ Ì»¼ °½¸²´@' ²¿ ³²·»

ß«¼®»§ò

Ð®¦»¦ ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ´¿¬¿ -¬¿´» ³·¿'¿³ © «-¦¿½, ¬»² ¹'±-ô ²¿©»¬

¹¹¼§ °®¿¹²:'¿³ ± ²·³ ¦¿°±³²·»= ¿´³¼± ®±¦°¿½¦´·©·» -¬¿®¿'¿³ -·: ±¼¬©±s

®¦§= -'±©¿ô µ¬-®» ³±¶¿ ³¿¬µ¿ · Ì»¼ ©§³·»²·¿´·ô µ®¦§½¦@½ ²¿ -·»¾·»ô ¦¿s

²·³ ¼± ²·½, °®¦§¾·»¹'¿³ò

× °®¦»¦ ¬» ©-¦§-¬µ·» ´¿¬¿ ½·@¹´» -'§-¦¿'¿³ -©±¶» ©'¿-²» -'±©¿ ©®¿½¿s

¶@½» ¼± ³²·» ¶¿µ »½,±æ œÐ«&= ³±¶@ ³¿³:ÿþò

Ð±¼²·±-'¿³ ©¦®±µ ²¿ Ì»¼¿ò Ò·» °®¦§¶:'¿³ ¶»¹± ©§½·@¹²·:¬»¶ ¼'±²·ô

´»½¦ ¬»# ²·» ½,½·¿'¿³ -·: ¦¿½,±©§©¿= © -°±--¾ ±¬©¿®½·» ²·»¹®¦»½¦²§ò

Ó®«µ²:'¿³ ½±& ¦¼¿©µ±©»¹± · ¦©®-½·'¿³ ¬©¿®¦ ¼± ß´»¨¿ò Ì»²ô ²·» ¦¼¿ó

¶@½ -±¾·» -°®¿©§ô ½± -·: ¼¦·»¶»ô ¦®±¾·' ¬±ô ½± ®±¾· ©·:µ-¦±&= '«¼¦·ô µ·»¼§

¦¿°¿¼¿ ²·»°®¦§¶»³²¿ ½·-¦¿ô ¿ ³·¿²±©·½·» ¦¿¬«-¦±©¿' ¶@ «°®¦»¶³@ ®±¦s

³±©@ò Æ¿½¦@' ³· ±°±©·¿¼¿=ô #» Ì»¼ ®-©²·»# ¶»-¬ ½¦'±²µ·»³ µ´«¾« ¶»6s

¼¦·»½µ·»¹± © Ð»¿½±½µ · #» ½¦¿-¿³· -·: ¬¿³ ©·¼«¶@ò

Ó¿®½»´´¿ É·´´·¿³- ±½¦§©·&½·» ²·» ½,½·¿'¿ ±¼»¶&=ô ²·» ¼±©·»¼¦·¿©-¦§

-·:ô ¼´¿½¦»¹± °®¦§µ'¿¼¿³ ½,«-¬»½¦µ: ¼± ±½¦«ò

ó Ý»´·±ô ½¦§ ³±¹'¿¾§³ ¶¿µ±& °¿²· °±³-½á ó -°§¬¿'¿ò

ó Ý¸§¾¿ ²¿¶´»°·»¶ ¾:¼¦·» ¦¿¶@= -·: -©±·³· ©'¿-²§³· -°®¿©¿³· ó ±¼s

°¿®'¿³ò

É-°-'½¦«¶@½§ «&³·»½, ¦¿³¿®' ²¿ «-¬¿½, °´±¬µ¿®µ·ò Ò·³ ¦¼@#§'¿ -·:

±¼»¦©¿=ô Ì»¼ ©¦·@' ¶@ °±¼ ®¿³·: · ±¼½·@¹²@'ò

Ò¿ ¬©¿®¦§ ß´»¨¿ ¼±-¬®¦»¹'¿³ «¼®:µ:ò

ó Ý»´·±ô ½± ¬± ©-¦§-¬µ± ¦²¿½¦§á É ±¹-´» ²·» ³·¿'¿& °±©±¼«ô #»¾§

¦¿½,±©§©¿= -·: ¬¿µ ²·»¹®¦»½¦²·»ò

ó Ó§&´:ô #» ³·¿'¿³ò Ð®±©¿¼¦·´·&³§ °®§©¿¬²@ ®±¦³±©:ò Ì¿ ¾¿¾¿

©·¼¦·ô #» ¶»-¬»³ ¦¼»²»®©±©¿²¿ô ´»½¦ ²·» ³±#» °±½¦»µ¿=ô ¿# -¿³¿ -·:

¦±®·»²¬«¶»ô ½± ³²·» ®±¦¼®¿#²·'±ò Ý± ¼± °¿²¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô ±¾±¶» ©·¼¦·»s

´·&³§ ¼'«¹· ©§©·¿¼ô ¶¿µ·»¹± «¼¦·»´·' °®¿-·»ô ±¼¹®¦»¾«¶@½ ¬: °±²«®@ ¸·s

-¬±®·: ± ¼±³«ô © µ¬-®§³ ¬¿µ ¾¿®¼¦± ½¸½»-¦ ¦» ³²@ ³·»-¦µ¿=ò

ó Ý»´·±ô ½¦§¬¿'»³ ¬±ò Ñ¼°±©·»¼¦·¿' ²¿ µ·´µ¿ °§¬¿/ ¦¿¼¿²§½¸, °®¦»¦

¼¦·»²²·µ®¦¿ · ¬§´»ò Ð®¿©·» ²·» ¦²¿³ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ ¿´» © µ´«¾·» ½·»-¦§ -·: ¼«s

#§³ °±©¿#¿²·»³ò Í@¼¦:ô #» Ó¿®½»´´¿ ²¿°®¿©¼: ½¸½·¿'¿ ½· °±³-½ò Ó-¶ Þ±s

S

#»ô °®¦»½·»# ©½¦±®¿¶ ±¼©·±¦'¿ ½·: ¼± ¼±³«ô µ·»¼§ -·: ¼±©·»¼¦·¿'¿ô #» ³¿³

³¿'± ½¦¿-«ò

Ó-©·'»&ô #» Æ¿½¸ ½·: ©·¼¦·¿'ÿ

É «-¦¿½¸ ®±¦¾®¦³·»©¿' ³· µ®¦§µ ³¿¬µ·ò Þ§'¿³ °»©²¿ô #» ¬» -'±©¿

R

¦²¿¶¼±©¿'§ -·: ©&®-¼ ¬»¹±ô ½± °±©·»¼¦·¿'¿ ¬¿³¬»¶ ²±½§ò Ð±²±©²·» «-'§s

-¦¿©-¦§ ¹'±- Ì»¼¿ô ¦®±¦«³·¿'¿³ ©-°±³²·»²·¿ô µ¬-®» °±©®¿½¿'§ ¼±

³²·» ±¼ ¬§¹¹±¼²·¿ò Ó¿¬µ¿ ©§µ®¦§µ²:'¿ ·³·: Æ¿½¸¿ô ¿ ¬»®¿¦ ³·¿'¿³ ©·:s

½»¶ -'-©æ Ó-©·'»&ô #» Æ¿½¸ ½·: ©·¼¦·¿'ÿ

Ý± ®±¾¼·' Ì»¼ô µ·»¼§ Æ¿½¸ ¹± ©·¼¦·¿'á

Ù¼§ ¬§´µ± ¬± °§¬¿²·» °®¦»³µ²:'± ³· °®¦»¦ ¹'±©:ô ¹'±&²± °±©·»¼¦·¿'s

'¿³æ

ó Ñ½¸ ²·»ÿ

ó Ý»´·±ô ½± -·: ¼¦·»¶»á Ö»-¬»& ¾¿®¼¦± ¾´¿¿ò

Ü±³§&´¿'¿³ -·: ¦²¿½¦»²·¿ -'-© ³¿¬µ·ò É ¼²·« -©±¶»¶ &³·»®½· ±¶½·»½

©§¶»½¸¿' °®¦»¼ Æ¿½¸»³ô ¿ °±¬»³ -µ®:½·' ²¿ ²·»¾»¦°·»½§ -¦´¿µò Ð®¦§s

²¿¶³²·»¶ ¬¿µ ³· ¬± °®¦»¼-¬¿©·' É·´ »¬ ±®¿¦ ·²» ±-±¾§ò Æ¿½¸ ¶»¼²¿µ -·:

°®¦»½¸©¿´¿'ô #» ±¼ ¼¿©²¿ -·: °®¦§¶¿6²· ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ò Ý¦§

¬¿³¬»¹± ¼²·¿ ®-©²·»# Ì»¼ ¶»½¸¿' ¬§³ -¿³§³ -¦´¿µ·»³á Ý¦§ ³·¿' ½±&

©-°-´²»¹± ¦ ©§°¿¼µ·»³ ³±¶»¹± ±¶½¿á Ý¦§ Æ¿½¸ ¾§' &©·¿¼µ·»³ ¬»¹±

©§°¿¼µ«á

ó Ý»´·±ô ½± -·: ¼¦·»¶»á ó ²¿´»¹' ß´»¨ò

Ü±-'±©²·» ½¦«'¿³ô ¶¿µ µ®»© ±¼°'§©¿ ³· ¦¬©¿®¦§ò Ù±®@½¦µ±©± -¦«s

µ¿'¿³ ©·¿®§¹±¼²»¹± ©§¬'«³¿½¦»²·¿ò Ó±¹'¿³ °±©·»¼¦·»= °®¦§²¿¶³²·»¶

°-'°®¿©¼:ò

ó Æ¿²·³ °®¦§°´@¬¿'¿ -·: Ó¿®½»´´¿ô ½¸¿'¿³ ½· °±©·»¼¦·»=ô #» ®±¦³¿s

©·¿'¿³ ¦ ³¿¬µ@ò Ó-©·ô #» ±¶½·»½ ¶»-¬ © µ·»°-µ·³ -¬¿²·»ò

ó Ð±¹¿®-¦¿ ³« -·:á

Íµ·²:'¿³ ¹'±©@ò

ó Ñ½¸ô ¾¿®¼¦± ³· °®¦§µ®±ò Ý¦§ ³±#»³§ ¶¿µ±& °±³-½á

Ô·½¦¼¾¿ ³²±¹¿ © ¬§³ °§¬¿²·« ¾§'¿ ¬¿µ °±½·»-¦¿¶@½¿ò

ó Ð±©·»¼¦·¿³ Õ¿¬¸´»»²ô #»¾§ ¦¿¬®«¼²·'¿ -¬¿'@ °±³±½ô ¿ ¶¿ °±µ®§s

¶: ©-¦»´µ·» ©§¼¿¬µ·ò

ó Ð±¦©-´ô #» ¶¿ ¬± ¦®±¾·:ò

Ð±¼¦·:µ±©¿'¿³ô µ®:½@½ ¹'±©@ò

ó Ò·» ¬®¦»¾¿ô ¿´» µ±½@ ½¸,:= «¼¦·»´»²·¿ °±³±½§ò

ó Ý»´·±ô ³«-·-¦ ©·»¼¦·»=ô #» ¼¿'¾§³ ½· ²¿ ¬¿½§ ½¿'§ &©·¿¬ô ¹¼¾§¾§& ¦»s

½¸½·¿'¿ ¹± °®¦§¶@=ò

Ý¸©§½·' ³²·» ¦¿ ¼'±²·» · -°´-¬' -©±¶» °¿´½» ¦ ³±·³·ò

ó Ð®¿¹²: ¶»¼§²·» ³¿´»/µ·»¹± µ¿©¿'µ¿ ¬»¹± &©·¿¬ô ³·'»¹± ²±®³¿ś

²»¹± µ¿©¿'µ¿ ¦ ¬±¾@ · Ö¿½µ·»³ ó ±¼°¿®'¿³ò

ó × ¶»-¦½¦» ¦ ¼©±¶¹·»³ ¼¦·»½· ó ±¼°±©·»¼¦·¿'ô «&³·»½¸¿¶@½ -·: ¼±

³²·»ò

Õ»´²»® °®¦§²·--' ®¿½¸«²»µò Õ·»¼§ ©-¬¿´·&³§ô ß´»¨ ¦¿°®±°±²±©¿'ô

S

#»¾¾§&³§ °±¼»-¦´· ¼± -¬±´·µ¿ Ó¿®½»´´· · Ì»¼¿ô ¾§ -·: ¦²·³· °±#»¹²¿=ò

ó Ò·» -¦µ±¼¦·'±¾§ ©-¦§-¬µ± ¦¿'¿¹±¼¦·= ó ²¿³¿©·¿' ³²·»ò ó Ó¿®½»ś

´¿ ¶»-¬ ²¿-¦@ -@-·¿¼µ@ · ²·» ³·¿'¿ ²¿ ³§&´· ²·½ ¦'»¹±ò Õ·»¼§ ¦¿½¦²·»³§

½¸±¼¦·= ²¿ ·³°®»¦§ © µ´«¾·» © Ð»¿½±½µô ¾:¼¦·»-¦ -°±¬§µ¿= Ì»¼¿ô ½¦§ ½·

R

-·: ¬± °±¼±¾¿ô ½¦§ ²·»ò

Ö«# ½¸½·¿'¿³ ®¦«½·= ¹²·»©²@ ±¼°±©·»¼6ô ¹¼§ °®¦§-¦'¿ ³· ¼± ¹'±©§

°»©²¿ ³§&´ò Ö»#»´· Ì»¼ ³²·» ®±¦°±¦²¿'ô ³±#» -·: ³¿®¬©·=ô #» °¿³·:¬¿³ô

½± ³« ©§µ®¦§½¦¿'¿ ³±¶¿ ³¿¬µ¿ò Ö»#»´· ¦¿& ²·» ®±¦°±¦²¿'ô ¬± °±®«-¦:

© ²·³ ©-°±³²·»²·¿ô ©·:½ ²·»©§µ´«½¦±²»ô #» ¦²¿¶¼: -°±--¾ô ¾§ ¹± ¦³«s

-·= ¼± ¶¿µ·»¶& ®»¿µ½¶·ò

Ä

ó Ë©¿#¿³ ¬± ¦¿ ¼±¾®§ °±³§-' ó ±¼®¦»µ'¿³ò

Ó¿®½»´´¿ · Ì»¼ ¦ °»©²±&½·@ ²¿ ²¿- °¿¬®¦§´·ô ¿´» µ·»¼§ -·: ±¼©®-½·´·s

&³§ © ·½¸ -¬®±²:ô «¼¿©¿´·ô #» -@ ¦¿¶:½· ®±¦³±©@ò Ð±¼»-¦'¿³ ¼± ·½¸ -¬±s

´·µ¿ò Ì»¼ ¬®¦§³¿' º·´·#¿²µ: ¦ µ¿©@ ó ²·»³¿´ ½¿'µ±©·½·» ²·µ²:'¿ © ¶»¹±

©·»´µ·»¶ · -·´²»¶ °®¿©»¶ ¼'±²·ô ´»©¿ ¦¿& ´»#¿'¿ ²¿ -¬±´·µ« ó ¼'«¹·» ¹®«¾»

°¿´½» ®±¦½¿°·»®¦§' ²¿ ¾·¿'»¶ °±©·»®¦¸²·ò Ò·»¹¼§& ±¼½¦«'¿³ -·': ¬§½¸

®@µô ¹¼§ °½¸²@' ²¿ ³²·» ³¿¬µ: ¶¿µ ´»½·«¬µ@ ¦¿¾¼¿©µ:ò

Ë&³·»½¸²:'¿³ -·: ¼± Ó¿®½»´´·ô ½¸±= ³·¿'¿³ ¶@ © ¹':¾±µ·»¶ °±¹¿®s

¼¦·»ò F©·»¬²·» °¿³·:¬¿'¿³ô ¶¿µ ¦¿©-¦» º´·®¬±©¿'¿ ¦ Ì»¼»³ô ¹¼§ ¶«# ¾§'

³:#»³ ³±¶»¶ ³¿¬µ·ô ¿ °±¬»³ -µ©¿°´·©·» °±¬©·»®¼¦·'¿ ¶»¹± ¦»¦²¿²·¿

© -°®¿©·» &³·»®½· ³¿³§ô ¼±¼¿¶@½ ©'¿-²§ µ±³»²¬¿®¦ ²¿ ³-¶ ¬»³¿¬ò

ó Ó¿®½»´´±ô ¾¿®¼¦± ½·: °®¦»°®¿-¦¿³ ó ±¼»¦©¿'¿³ -·:ò ó Ü¦·& ±¬®¦§s

³¿'¿³ ¾¿®¼¦± ¦'@ ©·¿¼±³±&= ± -©±·³ ±¶½«ò Ö»-¬ ½·:#µ± ½¸±®§ò ó Í°±¶s

®¦¿'¿³ ²¿ Ì»¼¿ò ó Þ·±®: ´»µ½¶» ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ « ½¦'±©·»µ¿ô µ¬-®§ ¬©·»®s

¼¦·ô #» ¶»-¬ ¦ °¿²»³ ¾¿®¼¦± ¦¿°®¦§¶¿6²·±²§ò È± ¦²¿µ±³·¬§ ·²-¬®«µ¬±®ò

Ý·»-¦: -·:ô #» ²¿ ²·»¹± ¬®¿º·'¿³ò

Ð-6²·»¶ô µ·»¼§ °®¦§¹±¬±©§©¿´·&³§ -·: ¼± -²«ô ß´»¨ °±©·»¼¦·¿'æ

ó Ý»´·±ô ¼¦·& ©§¹´@¼¿'¿& ¾¿®¼¦± °·:µ²·»ô ¿´» ³-©·@½ -¦½¦»®¦»ô ¹¼§

¬¿µ ¦¾¼´¿¼'¿&ô ³§&´¿'»³ô #» ¦»³¼´»¶»-¦ò É·»³ô ±-¬¿¬²·±± 6´» -°¿'¿&ò Ð»©s

²·» °®¦»¶³«¶»-¦ -·: ¬§³ É¿´-¸»³ô µ¬-®§ ½·: ²·»°±µ±·ô ¿ ¬¿µ#» ½¸±®±¾@

±¶½¿ò

ó É¿´-¸ ¦ °»©²±&½·@ ²·» °±³-¹'ò

ó Ö«¬®± ± ¼¦·»©·@¬»¶ ®¿²± ¾:¼: « °®±µ«®¿¬±®¿ò Í¬¿³¬@¼ ¶¿¼: °®±-¬±

²¿ ´±¬²·-µ±ô ¿´» ¦¿¼¦©±·:ô #»¾§ ½· °±©·»¼¦·»=ô ¶¿µ °±-¦'±ò

ó É °±®¦@¼µ«ò

ó É·»-¦ô #» ²·» ¶»-¬»³ ¦©±´»²²·µ·»³ ¬¿¾´»¬»µ ²¿-»²²§½¸ô ¿´» ¬»®¿¦

½¸§¾¿ °±©·²²¿& ¶»¼²@ ©¦·@=ò Ì± ½· ¼±¾®¦» ¦®±¾·ò F©·¿¬ ©§¹´@¼¿ ¦«°»'s

²·» ·²¿½¦»¶ô µ·»¼§ ½¦'±©·µ ·²-¹: °±®¦@¼²·» ©§&°·ò

ó Ó§&´:ô #» ¬± ¼±¾®§ °±³§-' ó ±¼°¿®'¿³ · ¼±¼¿'¿³æ ó É ±-¬¿¬²·½¸·½¸¸,

¼²·¿½¸¸, ²·» ¾§'¿³ ¼´¿ ½·»¾·» ²¿¶´»°-¦@ #±²@ò

ß´»¨ ³²·» °±½¿'±©¿'ò

ó Ð®¦»¼ ²¿³· ¶»-¦½¦» ¬§-·@½» ¼²·ò ó Æ²-© ³²·» °±½¿'±©¿'ò óï ²±½§ò

Ì¿¾´»¬µ¿ °±¼¦·¿'¿'¿ò Õ·»¼§ ±¬©±®¦§'¿³ ±½¦§ô ¼±½,±¼¦·'¿ --³¿ò

S

É °·»®©-¦§³ ¾'§-µ« &©·¿¼±³±&½· ¦¼¿'¿³ -±¾·» -°®¿©:ô #» °®¦§&²·'§ ³·

-·: ©½¦»&²·»¶-¦» -'±©¿ô µ¬-®» ©§µ®¦§½¦¿'¿ ³±¶¿ ³¿¬µ¿ ¬¿³¬»¶ ¬®¿¹·½¦²»¶

²±½§ò

Ð®¦§¦²¿'»& -·: °± °·¶¿²»³«ÿ

Rëî

É &®±¼: ®¿²± Ö»°° Ó¿½Õ·²¹-´»§ «-·¿¼' ¦¿ -©±·³ ¾·«®µ·»³ °«²µ¬«¿ś

²·» ± ©°-' ¼± ¼¦·»©·@¬»¶ò Ð®¦»½¦«©¿'ô #» ½¦»µ¿ ¹± ½·:#µ· ¼¦·»/ò Ñ¾·»

¾¿¾µ·ô ×®´¿²¼µ¿ · Í¦µ±¬µ¿ô ³-©·'§ ³«ô #» ²·»-¦½¦:&½·¿ ½¸±¼¦@ ¬®-¶µ¿³·ô

¦©'¿-¦½¦¿ &³·»®=ò

Ò¿¶°·»®© Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª»ô °±¬»³ Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸ò Ð®¦»-@¼²¿ ½¦:&=

½»´¬§½µ·»¶ ²¿¬«®§ ±-¬®¦»¹¿'¿ Ö»°°¿ô #» ©·¼³± ¹©¿'¬±©²»¶ &³·»®½·ô µ®@#@s

½» ²¿¼ ¸®¿¾-¬©»³ Ó±®®·-ô ¼±³¿¹¿ -·: ¬®¦»½·»¶ ±°·¿®§ò

É °®¦»½·©·»/-¬©·» ¼± Ð¿«´¿ É¿´-¸¿ô µ¬-®§ ±¾-»-§¶²·» ¬©·»®¼¦·'ô #»

Ù»±®¹»¬¬» ¦¿³±®¼±©¿'¿ Ý»´·¿ Ò±´¿²ô ¾± ¶»-¬ ²·»¦®-©²±©¿ °-§s

½¸·½¦²·»ô · #» ³·¿'¿ ¦¿®-©²± °±©-¼ô ¶¿µ · ³±#´·©±&= ¦¿¾·½·¿ Ý¸¿®´»§¿

Ø¿¬½¸¿ô Ö»°° «©¿#¿' ¶@ ¶»¼§²·» ¦¿ ±°·¿®: ¦¾·»¹«« ±µ±´·½¦²±&½·ò

É'¿&²·» ¼´¿¬»¹±ô ¹¼§ ß²²¿ ©»-¦'¿ ¼± ¹¿¾·²»¬« · °±©·»¼¦·'¿'¿ô #»

© -»µ®»¬¿®·¿½·» ½¦»µ¿ ß´»¨ Ò±´¿²ô µ¬-®§ ¼±³¿¹¿ -·: ©·¼¦»²·¿ ¦ °®±µ«ó

®¿¬±®»³ô Ö»°° ²¿¬§½¸¸³·¿-¬ -µ±®¦§-¬¿' ¦ ¬»¶ ±µ¿¦¶·ô ¾§ °±®±¦³¿©·¿= ¦ ³:s

#»³ Ý»´··ò Ò·» ½¸¸½·¿' ¶»¼²²¿µ ¾§= °-6²·»¶ °±-@¼¦±²§ ± ¬»²¹»¼½§¶²» ·²¬»®s

°®»¬±©¿²·» °®¦»¾¾·»³« ®±¦³±©§ô ©·:½ -°§¬¿'æ

ó Ý¦§ Ó±®¬ Í¸»´´»§ ¶»-¬ « -·»¾·»á

ó É'¿&²·» °®¦»½¸±¼¦·' ¦ µ¿©@ò

ó Ð±©·»¼¦ ³«ô #»¾§ ¶@ ¦±-¬¿©·' · ²¿¬§½¸³·¿-¬ -·: ¼± ³²·» ¦¹'±-·'ò Ð¿s

²¿ Ò±´¿²¿ °±°®±&ô ¾§ ¦¿½¦»µ¿' °·:= ³·²«¬ô ¿ °±¬»³ ¹± ¬« ©°®±©¿¼6ò

ó Ü±¾®¦»ò

Õ·»¼§ ß²²¿ -·: ±¼©®-½·'¿ô ¾§ ©§¶&=ô Ö»ºº ¼±¼¿'æ

ó Ù¼§¾§ ¦¶¿©·' -·: É¿´-¸ô ²·» ½¸½:ô ¿¾§ -·: ¦±®·»²¬±©¿'ô #» ¶»-¬ ¬«

ß´»¨ Ò±´¿²ò Î±¦«³·»-¦á

É ±¼°±©·»¼¦· «²·±-'¿ ¾®©· · °®¦§¬µ²:'¿ °¿´»½ ¼± «-¬ò Ð®±µ«®¿¬±®

©·»¼¦·¿'ô #» É¿´-¸ ²·» ²¿´»#§ ¼± ¶»¶ «´«¾·»/½-©ò Ò·»-°»'²¿ °± ³·²«½·»

©-¦»¼' Ó±®¬ Í¸»´´»§ò

ó Ð®¦»°®¿-¦¿³ô #» ±¼®§©¿³ ½·: ±¼ µ¿©§ô ¿´» ¶»-¬ ¬« ³@# Ý»´·· Ò±´¿²

· °±¬®¦»¾«¶: &©·¿¼µ¿ ®±¦³±©§ ó ®¦»µ' Ö»ººò ó Ò·» ®-¾ ²±¬¿¬»µ © ¶»¹±

±¾»½²±&½·ò Ý¦«¶:ô #» ¬± ²·» ¾:¼¦·» °®¦§¶¿½·»´-µ¿ °±¹¿©:¼µ¿ò

Ñ¼ ½¸©·´·ô ¹¼§ ß´»¨ Ò±´¿² ©-¦»¼' ¼± ¹¿¾·²»¬«ô ®¦«½¿'± -·: © ±½¦§ô

#» ¶»-¬ ©&½·»µ'§ · ®©·» -·: ¼± µ'-¬²·ò Ô»¼©·» -·: °®¦§©·¬¿' ¦ Ö»ºº»³ô µ¬-®§

°®¦»¼-¬¿©·' ³« Í¸»´´»§¿ô · ²¿¬§½¸³·¿-¬ ¦¿¼¿' °§¬¿²·»æ

ó Ü´¿½¦»¹± ¶»¼»² ¦ °¿/-µ·½¸ ¼»¬»µ¬§©-© -¬¿´» &´»¼¦· ³±¶@ #±²:á

Ö»ºº © ¼«½¸« °®¦§¦²¿'ô #» ²¿ ³·»¶-½« ³:#¿ Ý»´·· ¦¿®»¿¹±©¿'¾§ ¬¿µ -¿s

S

³±ò Ò¿©»¬ ¾:¼@½ °®¦»µ±²¿²§³ ± ¶»¶ ©·²·»ô É¿´-¸ °®¦»-¿¼¦·'ô ±¬©¿®½·» ¶@

&´»¼¦@½ô ¹¼§ ®±¾·'¿ ¦¿µ«°§ò Ó§&´¿'ô #» Ý»´·¿ô ©·¼¦@½ô ¶¿µ ¶»-¬ ½·@¹´» ±¾-»®s

©±©¿²¿ô ²·» ©§¬®¦§³¿ ¬»¹± · °®¦§¦²¿ -·: ¼± ¦¿¾·½·¿ Ù»±®¹»¬¬§ò Ì§³½¦¿s

-»³ ©§©±'¿' ¶»¼§²·» ©®±¹±&=ô ¿ ¬»®¿¦ ³@# Ý»´··ô ¿¼©±µ¿¬ô °®¦§-¬@°·' ¼±

R

¿¬¿µ«ò

ó Ð¿²·» Ò±´¿²ô °®±-¦: «-··@&= · °±¦©±´·= ³· ½±& ©§¶¿&²·= ó ±¼°¿®'

Ö»ººò ó Æ¼»©¿-¬±©¿²± °¿²« ¼±³ò Æ¿³±®¼±©¿²± ¿¹»²¬µ:ô µ¬-®¿ ¹±

-°®¦»¼¿'¿ò Ü§-°±²«¶»³§ ¼±©±¼¿³· ²¿ ¬±ô #» ½¦'±©·»µô µ¬-®»¹± ©½¦±s

®¿¶ ¦¿-¬®¦»´±²±ô ¾§' -°®¿©½@ ¦²·-¦½¦»/ ²¿ °¿²¿ °±-»-¶·ò É§'±#: µ¿®¬§ ²¿

-¬-'ò Ñ½¦§©·&½·» ¦²¿ °¿² ,·-¬±®·: ¬»¹± ¼±³« · ©·»ô #» ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§

´¿¬¿ ¬»³« Ô·¦¿ Þ¿®¬±² &³·»®¬»´²·» °±-¬®¦»´·'¿ © ²·³ -©±¶@ ³¿¬µ: · ®¿²·s

'¿ ±¶½¦§³¿ò Ò¿-¬:°²»¹± ¼²·¿ °± ¬§³ô ¶¿µ -··: °¿/-¬©± ©°®±©¿¼¦·´·ô ¼±

-'«°¿ © -¬¿¶²· °®¦§µ´»¶±²± ¦¼¶:½·» ®±¼¦·²§ Þ¿®¬±²-©ò

ó Ì± ¦®±¾·±²» ²¿ °´¿#§á ó -°§¬¿' ß´»¨ò

ó Ì¿µò Þ§'§ ²¿ ²·³ ¶»¼§²·» ±¼½·-µ· °¿´½-© °¿²¿ #±²§ô ½¦»¹± ²¿´»#¿s

'± -··: -°±¼¦·»©¿=ô ¾± ±²¿ ¬± ¦¼¶:½·» ±¼µ´»·'¿ · °®¦»µ¿¦¿'¿ ³²·»ò

ó Ð®¦»½·»# ¬± ²·»³±#´·©»ô #»¾§ ¬»²ô µ¬± ¶» °®¦§µ´»·'ô ²·» ¦±-¬¿©·' #¿¼s

²§½¸ ±¼½·-µ-© ó °±©·»¼¦·¿' ß´»¨ò

ó É'¿&²·» ± ¬± ½¸±¼¦·ò Æ» ¦¼¶:½·¿ ¼±µ'¿¼²·» -¬¿®¬± ±¼½·-µ·ò É ¬±®¾·»

Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» ¾§'± ¦¼¶:½·» °¿²¿ ³¼´»¶@½»¶ #±²§ô ©§½·:¬» ¦ ¹¿¦»¬§ò Ò¿

µ±²·»½ Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸ô ±¹®±¼²·µô µ¬-®»¹± ©½¦±®¿¶ ¦¿-¬®¦»´±²± ²¿ °»©ó

²»¶ °±-»-¶·ô ¾¿®¼¦±± µ´«¾«ô ¹¼¦·» °¿²¿ #±²¿ ¿µ«®¿¬ ¾®¿'¿ ´»µ½¶:

¶¿¦¼¦§ µ±²²»¶ô ³·¿' © µ·»-¦»²· µ¿³·¦»´µ· ¦¼¶:½·» ß«¼®»§ Þ¿®¬±²ò Ö¿µ ²¿

°±°®¦»¼²·½¸¸, ¼©-½¸ô ²·» ¾§'± ²¿ ²·³ #¿¼²§½¸, ±¼½·-µ-©ò

ó É ¼¿´-¦§³ ½·@¹« ²·» ©·¼¦: © ¬§³ #¿¼²»¹± ¦©·@¦µ« ¦ ³±¶@ #±²@

ó ±&©·¿¼½¦§' ß´»¨ ¦ ²¿½·-µ·»³ò

ó Ó±#» ¬± ²·» ³¿ #¿¼²»¹± ¦©·@¦µ« ¦ °¿²¿ #±²@ô ´»½¦ ©§®¿6²·» ¶»-¬

¦©·@¦¿²» ¦ °¿/-¬©¿ ¼±³»³ô ¿ ³§ ³«-·³§ «-¬¿´·= ¼´¿½¦»¹±ò Æ¿°»©²·¿³

°¿²¿ô #» °®±©¿¼¦·³§ &´»¼¦¬©± © ¾¿®¼¦± -¦»®±µ·³ ¦¿µ®»-·» · °§¬¿³§

®-#²» ±-±¾§ò

ó Ý»´·¿ «©¿#¿ô #» ©§±´¾®¦§³·¿ -·: ¦²¿½¦»²·» º¿µ¬« ¶»¶ -¦§¾µ·»¹± °±s

©®±¬« ¼± ¼±³« °± ¦²¿´»¦·»²·« ½·¿'¿ Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò Ð®±-¦: °¿²¿ô ¶»s

-¬»³ °»©·»²ô #» °¿² ©·»ô ¶¿µ@ ¼»¬»®³·²¿½¶: ±µ¿¦«¶@ ´«¼¦·» © ½¸©·´¿½¸,

©·»´µ·»¹± -¬®»-«ò Ð¿³·:¬¿³ ³:#½¦§¦²:ô µ¬-®§ «²·--' -¿³±½¸,-¼ô ¾§ ®¿s

¬±©¿= -©±¶» «©·:¦·±²» °±¼ ²·³ ¼¦·»½µ±ò Ó±¶¿ #±²¿ ¼±¦²¿'¿ ±¹®±³²»s

¹± -¦±µ« ²¿ ©·¼±µ -©±¶»¹± ²±©»¹± ¼±³« © ¬¿µ·³ -¬¿²·»ò Ü©¿ ¼²·

°-6²·»¶ô © ¼±³«ô ¹¼¦·» ©½¦»&²·»¶ ²·» °±-¬¿©·'¿ ²±¹·ô ¦²¿´¿¦'¿ ¦©'±µ·

¬§´µ± ½± °±¦²¿²»¶ µ±¾·»¬§ò Í@¼¦·'¿ô #» ¦¿¾-¶½¿ Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» ©½·@#

¬¿³ ¶»-¬ò Ò·» «©¦¹´:¼²·¿ °¿² ³±#´·©±&½·ô #» °±¼ ©°'§©»³ -¬®»-« · ¹®±s

#@½»¹± ¶»¶ ²·»¾»¦°·»½¦»/-¬©¿ °±¼&©·¿¼±³·» ©®-½·'¿ ¬@ -¿³@ ¼®±¹@á

ó Ð®¦§¶³«¶: °¿²¿ °«²µ¬ ©·¼¦»²·¿ ó -¦½¦»®¦» ±¼°±©·»¼¦·¿' Ö»ºº ò

ó Ö»¼²¿µ °±¦±-¬¿¶» º¿µ¬ô #» ¼©·» ±-±¾§ ²·» #§¶@ô ©·:½ °§¬¿³§ µ¿#¼»¹±¹±ô

µ¬± ³-¹'¾§ ²¿³ °±³-½ · ¶¿µ@µ±´©·»µ ·²º±®³¿½¶@ °®¦§½¦§²·= -·: ¼± ©§s

S

µ®§½·¿ -°®¿©½§ ¬§½¸ ¼©-½¸ ¦¾¼®±¼²·ò É·»³§ô #» °¿²¿ #±²¿ ³·¶¿'¿ ¼±³

°®¦§ Í¸»»° Ø·´´ Î±¿¼ô ¹¼¦·» ¦¿-¬®¦»´±²¿ Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ò É·»³§ô #»

¬¿³¬:¼§ ¶»½¸¿'¿ ³²·»¶ ©·:½»¶ © ½¦¿-·»ô ¹¼§ ¦¹·²@' ±¹®±¼²·µò Í°®¿©¼¦·´·s

&³§ © µ´«¾·» ¶»6¼¦·»½µ·³ò Ü±¬¿®'¿ ¬¿³ © °®¦§¾´·#»²·« ± ¬®¦§²¿-¬»¶ °·:=s

R

¼¦·»-·@¬ ¼©·»ò Ð± ¼®±¼¦» ³±¹'¿ ¦¿«©¿#§= ¶¿µ·& -¿³±½¸,-¼ ¿´¾± µ±¹±&ô

µ¬± ¬¿³¬:¼§ -¦»¼'ò É½¸±®¿¶ ²¿³ ³-©·'¿ô #» © ±¹-´» ²·» ¦²¿'¿ Ý¸¿®´»§¿

Ø¿¬½¸¿ò Í@¼¦· °¿²ô #» ²·» ³¿³§ °±©±¼-©ô ¾§ ¶@ °§¬¿=ô ½¦§ ½¦»¹±& ²·»

¦¿®»¶»-¬®±©¿'¿ °±¼&©·¿¼±³·»á

ó Ö»-¬»³ °»©·»²ô #» ³±¶¿ #±²¿ ½¸½·¿'¿¾§ °±³-½ © &´»¼¦¬©·» °±¼

µ¿#¼§³ ©¦¹´:¼»³ ó ±¼®¦»µ' ß´»¨ò ó Ò¿¶©§®¿6²·»¶ ²·» ³¿ ²·½ ¼± «µ®§s

½·¿ò Ó-¶ Þ±#»ô °®¦»½·»# °·»®©-¦§ ®¿¦ ¾§'¿ © ¬§³ ³·»&½·» © ¦»-¦'§³ ³·»s

-·@½«ô © ¼²·« -©±·½¸ «®±¼¦·²ô ¿ ¼®«¹· ®¿¦ô ¹¼§ -·: ©°®±©¿¼¦¿´·&³§

© «¾·»¹'§³ ¬§¹±¼²·«ò Ò¿´»¹¿³ ©·:½ô ¾§ °¿² ±¼©±'¿' ¼»¬»µ¬§©¿ É¿´ó

-¸¿ò Ò·» °±¦©±´: ¶»¶ ²·»°±µ±·= ¿²· ²:µ¿=ò É½¦±®¿¶ ©·»½¦±®»³ô µ·»¼§ ¶»s

¼´·&³§ µ±´¿½¶: © ®»-¬¿«®¿½¶·ô ³±¶¿ #±²¿ -·: ¦¿'¿³¿'¿ò Ñ½¦§©·&½·» -¿³

-±¾·» ¶»-¬»³ ©·²·»²ô #» ¦¾§¬ °±½¸±°²·» µ«°·'»³ ¬»² ¼±³ô ²·» °±µ¿¦¿©s

-¦§ ¹± °®¦»¼¬»³ #±²·»ò

ó ×-¬±¬²·»ô © ¼¦·-·»¶-¦§½¸, ½¦¿-¿½¸, ¬± ¼±&= ¼¦·©²» ó -µ±³»²¬±©¿'

Ö»ººò

Ð± «-¬¿½¸, ß´»¨¿ °®¦»³µ²@' ½·»/ -³«¬²»¹± «&³·»½¸,«ò

ó Ý¸§¾¿ ®¿½¦»¶ ·¼»¿´·-¬§½¸²» ó -°®±-¬±©¿'ò ó Ó±¶¿ #±²¿ ©·»´» °®¦»-¦'¿

© ½·@¹« ±-¬¿¬²·½¸, µ·´µ« ´¿¬ò Ö»¶ °·»®©-¦§ ³@# ¦¿°¿¼' ²¿ &³·»®¬»´²@ ½¸,±®±s

¾: · «³¿®' ²·»-°»'²¿ © ®±µò Ñ-·»³ ³·»-·:½§ ¬»³« ©°¿¼'¿ °±¼ -¿³±½¸,-¼

· ¼±¦²¿'¿ ½·:#µ·»¹± ©-¬®¦@-« ³-¦¹«ò Ö»¶ ±¶½·»½ ³¿ ¿´¦,»·³»®¿ · ©'¿&²·»

©½¦±®¿¶ -·: ¼±©·»¼¦·¿'¿ô #» ¶»-¬ ½±®¿¦ ¹±®¦»¶ò Þ¿®¼¦± °®¿¹²:'¿ ©§°®±©¿s

¼¦·= -·: ¦ ³·¿-¬¿ · ¦¿³·»-¦µ= © ¬»¶ ±µ±´·½¸§ô ¿´» ©±´¿'¿ô #»¾§³ ¬± ¶¿ °±-¦«s

µ¿' ¼±³«ò Ò¿ ©·¼±µ ¬»¹±ô µ¬-®§ µ«°·'»³ô ±¼ ®¿¦« °±³§&´¿'»³ô #» ¶»¶ -·:

-°±¼±¾¿ò Ü¿©¿' ©-¦§-¬µ±ô ½¦»¹±³ °®¿¹²:´·&³§æ ¾§' °·:µ²§ô -¬¿®§ô ±¾-¦»®s

²§ · © ¼±¾®§³ -¬¿²·»ô ³·¿' ¼«#» °±µ±¶» · -¬¿' ²¿ ®±¦´»¹'»¹¶ ¼¦·¿'½¦»ò

Ö»ºº ¦¿«©¿#§'ô #» ¹¼§ ß´»¨ ³-©· ± #±²·»ô ¶»¹± -°±¶®¦»²·» '¿¹±¼²²¶»ò

ó Ý»´·¿ ³· ±°±©·¿¼¿'¿ ± °·:µ²§³ ¼±³«ô © µ¬-®§³ ¹±&½·'¿ °®¦»¼ ´¿s

¬§ò É§¹´@¼¿' ¼±µ'¿¼²·» ¶¿µ ¬»²ò Ý¦§ °®¦»¼ µ«°²»³ °±©·²·»²»³ ¶»¶ ¹±

°±µ¿¦¿=á Ñ½¦§©·&½·»ô #» ¬¿µò Ý¦§ °±©·²·»²»³ ©§-'«½¸¿= ¼± µ±/½¿ ¶»¹±

¸·-¬±®··á Ñ½¦§©·&½·»ô #» ¬¿µò Ö»¼²¿µ ²·» °®¦§-¦»¼'»³ ¬«¬¿¶ô #»¾¼§ ±µ¿¦§s

©¿= ³@¼®±&= °± -¦µ±¼¦·» ½¦§ ©§¶¿&²·¿=ô ¼´¿½¦»¹± ©§¾¼®¿'»³ ¬»² ¼±³ò

Ö»-¬»³ ¬« °± ¬±ô ¾§ °¿²¿ °±¼©'¿¼²· °®¦»-¬¿´· ¼®:½¦§= ³±¶@ #±²:ò

ó É-¬¿' · ©§½·@¹²@' ¼'±/ò ó Ð¿²·» °®±µ«®¿¬±®¦»ô ½¦§ ³¿³ °¿/-µ·» -'±s

©±ô #» ¼»¬»µ¬§© É¿´-¸ ¾:¼¦·» -·: ¬®¦§³¿' ±¼ ²·»¶ ¦ ¼¿´»µ¿á

Ö»ºº ©-¬¿'ò

ó Ì¿µô ³¿ °¿² ó ±¼°¿®'ò ó Ò·»³²·»¶ µ±²·»½¦²·» ³«-·³§ -·: ¼±©·»s

¼¦·»=ô ½¦§ ²·½¦»¹± ²·» -°±-¬®¦»¹'¿ô ³·¶¿¶@½ ¼±³ °®¦§ Í¸»»° Ø·´´ Î±¿¼ô

¹¹¼¦·» ¦¹·²@' Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸ô ¿´» -¿³ ¶@ ± ¬± -°§¬¿³ò

ó Ý¦§ «©¿#¿ °¿² ³±¶@ #±²: ¦¿ °±¼»¶®¦¿²@ ½¸±=¾§ ± ¶»¼²± ¦ ¬§½¸,

S

³±®¼»®-¬©á

ó Ò¿ °±¼-¬¿©·» ¼±©±¼-©ô µ¬-®§³· ±¾»½²·» ¼§-°±²«¶»³§ô ²·»ò

ó É±¾»½ ¬»¹± ²¿µ'±²·: #±²:ô ¾§ ¦ °¿²»³ °±®±¦³¿©·¿'¿ò

ó Ü¦·:µ«¶:ò É ¬»² -°±--¾ ¾¿®¼¦± ²¿³ °±³±#»ò Ö»-¦¹½¦» ¼¦·& -°®-¾«s

R

¶: ¦¿°®±-·= ¶@ ²¿ -°±¬µ¿²·»ò Ý¦§ °¿² ¾:¼¦·» ¹¹¼¦·»& © °±¾´·#«á

ó Ò·»ô ©§¶»#¼#¿³ ²¿ µ·´µ¿ ¼²·ò É Ý¸·½¿¹± °®¦§¶³«¶: ¦»¦²¿²·¿

© °»©²»¶ -°®¿©·»ô µ¬-®@ °®±©¿¼¦:ò Ð®¦§´»½·¿'»³ ©½¦±½¦±®»¶ ©·»½¦±½¦±®»³

· ¶«# ±¼´¿¬«¶: ¦ °±©®±¬»³ò

Ô»¼©·» ¦¿ Ò±´¿²»³ ¦¿³µ²:'§ -·: ¼®¦©·ô ©»-¦'¿ ß²²¿ò

ó ß´»# ±² °®¦§-¬±¶²§ÿ ó ®¦»µ'¿ò ó É-¦§-¬µ·» ¼¦·»©½¦§²§ô µ¬-®» ²·»

-µ±/½¦§'§ °·:=¼¦·»-·:½·« ´¿¬ô °§¬¿¶@ô ½¦§ ¶»-¬ µ¿©¿´»®»³ò Ð±©·»¼¦·¿'¿³

·³ô #»¾§ ¹± -±¾·» ±¼°«&½·'§ò Ì»®¿¦ ©§¹´@¼¿' ¦²¿½¦²·» -°±µ±¶²·»¶ô ²·#

µ·»¼§ ©½¸±¼¦·'ò

ó Ì¿µ -@¼¦: ó °±¬©·»®¼¦·' Ö»ººô ½¸±½·¿# -·: ¦¿-¬¿²¿©·¿'ô ½¦§ °±¬®¿µs

¬±©¿' Ò±´¿²¿ «½¦½·©·»ò Í°±¶®¦¿' ²¿ Í¸»´ »§¿ · -°§¬¿'æ ó Ö¿µ ³§&´·-¦ô

Ó±®¬á

ó Æ¹¿¼¦¿³ -·: ¦ ¬±¾@ò Ò·» «©¿#¿³ ¶»¶ ¦¿ °±¼»¶®¦¿²@ô ¿´» ½¸§¾¿

½±& °®¦»¼ ²¿³· «µ®§©¿ò Ð®¦§-·:¹¿³ô #» µ·»¼§ ©½¦±®¿¶ ±¬©±®¦§'¿ ²¿³

¼®¦©·ô «¾®¿²¿ © ¬»² -¬®-¶ ¼± ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ô °®¦»¦ ½¸©·´: ³·¿'»³ ©®¿s

#»²·»ô #» °±¦±©¿'¿ ¼± ¦¼¶:½·¿ô µ¬-®» ¦²¿´»6´·&³§ © µ·»-¦»²· Ý¸¿®´»§¿

Ø¿¬½¸¿ò

ó Ó²·» ¬»# -·: ¬¿µ ¦¼¿©¿'±ô ¿´» ±½¦§©·&½·» ¹¼§ -·: °±®-©²¿ ¦¼¶:½·»

ß«¼®»§ Þ¿®¬±² ¦ Ý»´·@ Ò±´¿²ô ©·¼¿= ©§®¿6²» ®-#²·½»ò Ð¿²· Ò±´¿² ¶»-¬

¦²¿½¦²·» ©§#-¦¿ô ³¿ ½·»³²·»¶-¦» ©'±-§ · ·²²§ ±©¿´ ¬©¿®¦§ò Ì± ½¦§-¬§

°®¦§°¿¼»µô #» ¾§'¿ «¾®¿²¿ © ¬± -¿³±ô ½± ß«¼®»§ Þ¿®¬±² ²¿ ¦¼¶:½·«æ

®¿¶¬®±µô ¾®§½¦»-§ · ¾«¬§ò Ó¿¶@ ²¿©»¬ °±¼±¾²» º®§¦«®§ò

É·¼¿= ©§®¿6²» ®-#²·½»ô °±³§&´¿' Ö»º ò Ö»¼²¿µ Ý»´·¿ Ò±´¿² °®¦§°±s

³·²¿'¿ ³« ß«¼®»§ Þ¿®¬±² ¶»-¦½¦» ½¦§³&ô ²·» ¬§´µ± ¬§³ô #» ±¾·» ¾§'§

°·:µ²» · ²±-·'§ -¬®-¶ ¼± ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ò

ëí

É &®±¼: ®¿²± Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¦¿¬®¦§³¿' -·: °®¦»¼ ¾·«®±©½»³ -©±¶»¶

º·®³§ ¾«¼±©´¿²»¶ © Ó¿¼·-±²ò Ñ ©°-' ¼± ¶»¼»²¿-¬»¶ ©-¦»¼' ¼± ®»½»°½¶·ô

-µ@¼ °®±©¿¼¦·'§ ¼®¦©· ¼± ¶»¹± ¹¿¾·²»¬«ò

ó Ý± -'§½,¿= ²¿ ¾·»¹«²·» °-'²±½²§³ô F©·:¬§ Ó·µ±'¿¶«á ó ¦¿-¦½¦»ó

¾·±¬¿'¿ ß³§ Í¬¿½µ ²¿ °±©·¬¿²·»ò

ó ß³§ô ²·» ©·»³ô ± ½± ½· ½¸±¼¦·ô · ²·» ½¸½: ©·»¼¦·»= ó ±¼°±©·»¼¦·¿'

Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¦·®§¬¿½¶@ò ó Ü¦·-·¿¶ ³¿³ ³²--¬©± ¦¿¶:=ô ¿ ³«-·¿'»³ ¬«

°®¦§¶»½¸¿=ô ¾§ ¦²-© -·: ®±¦³-©·= ¦ Ý¸®·-»³ Þ®±©²»³ô ¾± ½¸§¾¿ ¼±

²·»¹± ²·» ¼±½·»®¿ô #» ¶«# ©·:½»¶ ²·» ¦¿³·»®¦¿³ °'¿½·= ¶»¹± ´«¼¦·±³ ¦¿

²¿¼¹±¼¦·²§ò

S

ó Þ¿®¼¦± °¿²¿ °®¦»°®¿-¦¿³ô ¿´» °± °®±-¬« ¦¿½¸±¼¦: © ¹'±©:ô ¶¿µ

³±#²¿ ¾§= ¿# ¬¿µ ¸±¶²§³ô ²¿©»¬ ©±¾»½ ±-±¾§ô µ¬-®»¶ -·: ¦¿©¼¦·:½¦¿

«®¿¬±©¿²·» #§½·¿ò

Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¶«# °®¿©·» ³·¶¿' ¾·«®µ± ß³§ © ¼®±¼¦» ¼± ¹¿¾·²»¬«ô ´»½¦

R

²¿¹´» -·: ¦¿¬®¦§³¿'ò

ó Ý± ¬§ ©§¹¿¼«¶»-¦á ó -°§¬¿'ò

Ò»®©±©± °®¦»'§µ¿¶@½ &´·²:ô °±¼²·±-'¿ ²¿ ²·»¹± ©¦®±µò Ð±¼±¾¿'¿

-·: ¶»¶ °®¿½¿ « Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ · ¼´¿¬»¹± ¦¿©-¦» -¬¿®¿'¿ -·: ¼±µ'¿¼²·» ©§s

µ±²§©¿= ©-¦§-¬µ·» ¶»¹± °±´»½»²·¿ò Ý¦¿-¿³· ¾§' ²¿ ´«¦·» · © ¼±¾®§³

¸«³±®¦»ô ´»½¦ ¬»¹± ¼²·¿ ©§½¦«'¿ô #» ´»°·»¶ ¦ ²·²·³ ²·» #¿®¬±©¿=ô ¼±¬-µ·

²·» -°®¿©¼¦·ô © ¶¿µ·³ ¶»-¬ ²¿-¬®±¶«ò Æ©§µ´» ©§¼¿©¿' -·: ¦¿¼±©±´²§

¦ ¶»¶ °®¿½§ô µ·»¼§ ¶»¼²¿µ ß³§ ¦¼¿®¦¿' -·: ¶¿µ·& ¾'@¼ô -¿®µ¿¦³ -¦»º¿ ©§s

¬®@½¿' ¶@ ¦ ®-©²±©¿¹·ò

ß ¬»®¿¦ ¼±³¿¹¿' -·: ©§¶¿&²·»/ô ¼´¿½¦»¹± #¿®¬±©¿'¿ ²¿ ¬»³¿¬ É·´ ¬»¬¿ò

ó Ð®¦»°®¿-¦¿³ ó ±¼°¿®'¿ô ©·»¼¦@½ô #» #¿¼²§³· ¬'«³¿½¦»²·¿³· ²·»

«¼±¾®«½¸¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô µ¬-®§ ³-¹' ²·» ½¸½·»=ô ¾§ ¶»¹± °®¦§¶¿½·»´ ®±¦s

³¿©·¿' ¦²·@ ± ¬§³ò ó Ð¿² É·´´»¬ ²·» ³-©·'ô #» ¬± ¬¿¶»³²·½¿ ¦ ¬§³ °±¼¿s

®±©¿²·»³ ¼±³« ¦¿ «®¿¬±©¿²·» °¿²« #§½·¿ò

ó Ñ² «®¿¬±©¿' ³· #§½·» · ¼´¿¬»¹± ¶¿ ³« ¼¿¶: -»¹³»²¬ ± ²¿¶©§#-¦§³

-¬¿²¼¿®¼¦·»áÿ É·´´»¬ ¬¿µ ½· °±©·»¼¦·¿'á

ó Ñ©-¦»³ô ¿´» ¶»&´· ¬± ²·»°®¿©¼¿ô ½¸§¾¿ -¬®¿½·´·&³§ µ´·»²¬-©ò

É -°®¿©·» ¬»¹± -»¹³»²¬« °®¦»¼ ½¸©·´@ ¼¦©±²·´· Ó¿¬¸»©-±©·» ¦ Þ¿s

-µ·²¹ Î·¼¹»ô ¿ ¶¿ ·³ °±©·»¼¦·¿'¿³ô #» ¶«# ¶»-¬ -°®¦»¼¿²§ò

Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô µ¬-®§ ©§®¿6²·» ¦¾´¿'¿¼'ô ¼¿´»¶ °¿¬®¦§' ²¿ ß³§ô &©·¼®«¶@½

¶@ ©¦®±µ·»³ò

ó Ð¿² É·´´»¬ ²·»¼¿©²± ¬»´»º²±²±©¿'ò Ó-©·'ô #» ¦¿³·»®¦¿ -·: ©°®±©¿s

¼¦·= © ½·@¹« ¬»¹± ©»»»µ»²¼« ó ½·@¹²:'¿ ½±®¿¦ &³·»´»¶ô ²·» °±½¦«©¿¶@½ -·:

¼± ©·²§ò ó Ð®±-·'¿³ ¹±ô ¾§ -·: ¦ ¬§³ ©-¬®¦§³¿' °¿®: ³·»-·:½§ô ¿# -°®¦»s

¼¿³§ °±¦±-¬¿'»ô ¾± ¬§´µ± ¬± ¶»-¬ «³»¾´±©¿²»ô ¿´» -·: ²·» ¦¹±¼¦·'ò

Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô µ¬-®§ ¼±¬§¬½¦¿- °±½,§´¿' -·: ²¿¼ ß³§ô ¬»®¿¦ -·: ©§s

°®±-¬±©¿' · °®¦»¦ ³±³»²¬ -¬¿' © ³·´½¦»²·«ò É®»-¦¹½·» ±¼»¦©¿' -·: °-'s

¹'±-»³æ

ó Ð±®±¦³¿©·¿³ ¦ °¿²»³ É·´´»¬»³ò

Ñ¼ ®±µ« ¦¿¶³«¶@½ -·: -°®¦»¼¿#@ © º·®³·» Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô ß³§ ³«-·¿'¿

¦²±-·= ©§¾«½,§ ©&½·»µ'±&½· -¦»°¿ ¦ °±©±¼« ±°-6²·»/ © ¾«¼±©·» · °®¦»s

µ®±½¦±²§½, µ±-¦¬-©ò ß´» °±¼½¦¿- #¿¼²»¹± ¦ ¬§½, ©§¾«½,-© ¶»¹±

¬©¿®¦ô ¦¿¦©§½¦¿¶ ®«³·¿²¿ô ¶»-¦¹½¦» ²·» °±¾´¼'¿ ¦ ¹²·»©«ò

Ò¿¹´» ¶»¼²¿µ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿¸¬ ²·»-°±¼¦·»©¿²·» -·: «&³·»½¸²¿@' · ®¦»µ'æ

ó ß³§ô ³«-¦: ½· °±©·»¼¦·»=ô #» © °·»®©-¦»¶ ½¸,©·´· ¾§'»³ ¬¿µ -¿³±

¦¿-µ±½¦±²§ ¶¿µ ¬§ò Æ¿½, °± °®±-¬« ¦®±¾·' ³· µ¿©¿'ò Ù'«°· µ¿©¿'ò Ð®¦§s

¶¿6²·³§ -·: ±¼ ©·»´« ´¿¬ò É ¦»-¦'§³ ¬§¹±¼²·« ¦¿'±#§´·&³§ -·: ± ¬±ô µ¬±

©§¹®¿ô Ç¿²µ»»- ½¦§ Î»¼ Í±¨ò Ñ² µ·¾·½«¶» ¼®«#§²·» Î»¼ Í±¨ô ¶¿ ¦¿&

S

Ç¿²µ»»-ò Æ¿'±#§´·&³§ -·: ± -¬± ¼±´¿®-©ô ¿´» Æ¿½, ¼±¼¿'ô #» ¶»&´· ¶»¹±

¼®«#§²¿ ©§¹®¿ ®-#²·½@ ¼¦·»-·:½·« °«²µ¬-©ô ¾:¼: ³« ©·²·»² ¼±³ ó ¦¿s

½¸·½¸±¬¿'ò ó Íµ©·¬±©¿'»³ ¬± &³·»½¸»³ô ¿´» Æ¿½, ©·¼±½¦²·» °±-¬¿²±©·'

¦¾¿¼¿= ¹®«²¬ò Ð®¦»°®¿-¦¿³ô #» ½· ¦¿¾·»®¿' ½¦¿-ò

ó Ñ¶ô ¦¿¾·»®¿' ó ¦ #¿´»³ °®¦§¦²'¿ ß³§ò Ð®¦»¦ Æ¿½¸¿ -°-6²·'¿ -·: ²¿

R

-°±¬µ¿²·» ¦ ²±©§³ ½¸'±°¿µ·»³ · ³«-·¿'¿ ©§-'«½¸·©¿= ¶»¹± °±²¿¹´»/ô

¾§ -¦§¾µ± ¦¶»¼´· µ±´¿½¶:ô ¾± ²·» ¦¼@#@ ¼± µ·²¿ò ó Ð± ¶»¹± «¾®¿²·« °±©·²s

²¿³ ¾§'¿ -·: ¦±®·»²¬±©¿=ô #» ¹± ²·» -¬¿= ²¿ ¬¿µ· ¼±³ò Ó-©·@½ -¦½¦»®¦»ô

¶»-¬»³ ©&½·»µ'¿ô #» °®¦»¦ ²·»¹± ½¸§¾¿ -¬®¿½·´·&³§ µ´·»²¬-©ò

ó Ò¿¬§½¸³·¿-¬ -µ±²¬¿µ¬«¶ -·: ¦ Ó¿¬¸»©-¿³· ó ®±¦µ¦¿'¿ Ý¿®¬s

©®·¹¸¬ò ó Íµ±®± ¼¦©±²·´·· ²·»¼©²ô ³±#» ¶»-¦½¦»» ²·» ¶»-¬ ¦¿ °-6²±ò

Ñ½¦¿®«¶ ·½¸ô ¦®-¾ ¬± ¼´¿ ³²·»ô ¿ ²·» °±#¿'«¶»-¦ô ¾± ¼±-¬¿²·»-¦ °®»³·:ò

Ý± ¼± Æ¿½¸¿ô ²·»½¸, ¬± ¦±-¬¿²·» ³·:¼¦§ ²¿³·ô ¼±¾®¦»á Ü¿´·&³§ -·: ²¿¾®¿=

¶¿µ ¹'«°·ò

ó Æ¿'¿¬©·±²» ó ±¼°¿®'¿ô ¦²¿½¦²·» °±¼²·»-·±²¿ ²¿ ¼«½¸«» °»®-°»µ¬§s

©@ °®»³··ò ó ß´» ¶¿µ °¿² ¾:¼¦·» ®±¦³¿©·¿' ¦ °¿²»³ É·´´»¬»³ô °®±-¦:

³« °®¦»µ¿¦¿= © ³±·³ ·³·»²·«ô #» ¬± ©½¿´» ²·» ¾§'± &³·»-¦²»ô · #» ²·»

°±©·²·»² ®±¾·= ¬¿µ·½¸, µ¿©¿'-© °®¦§¶¿½¸·»´±©·ò

ó Ò·» °±©·²·»²ô ß³§ ó ³®«µ²@' Ý¿®¬©®·¹¸¬ò ó É #¿¼²§³ ©§°¿¼µ«

²·» °±©·²·»²ò

ëì

Æ²-© -¦§¾µ·» °±#»¹²¿²·» ¦ ß´»¨»³ò Æ °®±µ«®¿¬«®§ ³·¿' ¶»½,¿= °®±s

-¬± ²¿ ´±¬²·-µ±ò Ö»¹± ±¾·»¬²·½ô #» °®¦§©±'¿ ¼»¬»µ¬§©-© ¼± °±®¦@¼µ«ô

¦¿®-©²± ¼¿©¿'¿ ³· ²¿¼¦·»¶:ô ¶¿µ · ¾«¼¦·'¿ ³±¶» ±¾¿©§ò Ö»&´· °®¦»-¬¿²@

¦¿¼¿©¿= ³· °§¬¿²·¿ô ©-¦§-¬µ± ¾:¼¦·» © °±®¦@¼µ«ô ¿ ¶»&´· ²·» · ±½³-©·:

±½°±©·»¼¦·ô ©·»³ô #» -·: -¬¿²: ±-±¾@ ²¿¶¾¿®¼¦·»¶ °±¼»¶®¦¿²@ò Ý¿'«¶@½

ß´»¨¿ô -¦»°²:'¿³æ œÍ°®¿©ô #»¾§ ³· ¼¿´· -°±µ-¶þò

Ö»¹± -¦»®±µ· «&³·»½¸ ¼±¼¿' ³· ±¬«½¸§ò Ñ°®-½¦ ¬»¹± °±½·»-¦§'¿ ³²·»

°»®-°»µ¬§©¿ -°±¬µ¿²·¿¦ Þ»²»³ Ú´»¬½¸,»®»³ò Ù¼§¾§³ ³« °±©·»¼¦·¿'¿ô

#» ¶»-¬»³ Ô·¦@ô ¶¿µ± ¿¼©±µ¿¬ ³«-· ¦¿½¸,±©¿= ¬± © ¬¿¶»³²·½¸§ò Ñ² ½¸,§¾¿

²¿¶´»°·»¶ °®¦»°®±©¿¼·¦ ³²·» °®¦»¦ &´»¼¦¬©± ó ¶»&´· °±¦²¿ °®¿©¼:ò Æ ¼»s

½§¦¶@ °±-¬¿²±©·'¿³ ¦¿½¸¦»µ¿= ¼± ½¸,©·´·ô ¹¼§ -·: ¦²·³ -°±¬µ¿³ò

Ñ¼©·±¦'¿³ Ö¿½¸µ¿ ¼± -¦µ±'§ ± --³»¶ °·:¬²¿&½·»ò É #¿¼²§³ ©§°¿¼s

µ« ²·» ³±¹'¿³ ¶»½¸,¿= ¼± ¾·-¬®¿ô ¾± -°±¼¦·»©¿'¿³ -·:ô #» ½¸¦»µ¿ ¬¿³

É¿´-¸ô ¾§ ³²·» &´»¼¦·=ò É±¾»½¸ ¬»¹± °±-¦'¿³ ²¿ ½³»²¬¿®¦ ¦¿ µ±&½·±'»³ò

Ð®¿¹:'¿³ ¦±¾¿½¸¦§= ¹®-¾ ®±¼¦·½-©ô ½¸,±= -·: ¾¿'¿³ô #» µ¬±& ³²·» ¦¿s

«©¿#§ · ¦¿½¸¦²·» -·: ·²¬»®»-±©¿=ò Ö»¼²¿µ ²·µ±¹± ²·» ¾§'±ô ©·:½ ³±¹'¿³

-°±µ±¶²·» -¬¿²@= ¬¿³ô ¹¼¦·» ´»#»´· ±¾±µ -·»¾·»ò

Ò¿ ³¿®³«®±©§³ ²¿¹®±¾¼µ« © µ-¦¬¿'½·» ´·&½·¿ ¾§'§ ©§µ«¬» ¬®¦§ -'±©¿æ

œÓ·'±&= ¶»-¬ ©·»½¸¦²¿þ ±®¿¦ ²¿¦©·-µ¿ ¦ ¼¿¬¿³· «®±¼¦·² · &³·»®½·ò Ý¿'» °±s

S

µ±´»²·¿ °®¦±¼µ-© ³±¶»¶ ®±¼¦·²§ -@ °±½¸,±©¿²» ¹¼¦·» ·²¹¼¦·»¶ ²¿ ¬§³ -¿s

³§³ ½³»²¬¿®¦«ô ¿´» ¹¼§ ¦¹·²@' ³-¶ ±¶½·»½¸ô ³¿¬µ¿ ©§µ«°·'¿ ¬± ³·»¶-½»

· °±-¬¿©·'¿ ²¿¹®±¾»µò F©·»¬²·» °¿³·:¬¿³ ¼¦·»/ °±¹®¦»¾«ò Ó·¿'¿³ -·»s

¼»³ ´¿¬ô ¾§'¿³ «¾®¿²¿ © ¾·¿'@ -«µ·»²µ:ò É ®:µ« ¬®¦§³¿'¿³ ¼'«¹@ ®-#:ô

R

µ¬-®@ µ¿¦¿²± ³· °±'±#§= ²¿ ¬®«³²·»ò Î±¦«³·¿'¿³ô #» ±¶½·»½ «³¿®'ô ¿´»

¶«# ¦¼@#§'¿³ ©§°'¿µ¿= '¦§ò Ð®-½¦ ¬»¹± ¾¿®¼¦± -·: -¬¿®¿'¿³ ²·» -'«½,¿=

³±¼´·¬©§ µ-·:¼¦¿ò

Ù±®@½± °®¿¹²:'¿³ µ±²¬¿µ¬« ¦ ±¶½»³ô «-'§-¦»= ¶»¹± ¹'±-ô ©-«²@= ¼'±/

© ¶»¹± ®:µ:ô #»¾§ ¦±-¬¿' ¦ ²¿³· ²¿ ¦¿©-¦»ò Ó¿¬µ¿ ¦¿½,±©§©¿'¿ -·: °±s

©&½·@¹´·©·» °®¦»¦ ½¿'@ ³-¦: #¿'±¾²@ · °-6²·»¶ °®¦§ ¹®±¾·» ¿# ¼± ½,©·´·ô

¹¼§ ±-¬¿¬²·¿ µ'¿¼'¿ µ©·¿¬ ²¿ ¬®«³²·»ò É¬»¼§ ¦ 'µ¿²·»³ ±-«²:'¿ -·: ²¿ µ±s

´¿²¿ · ¦¿½¦:'¿ °®¦»®¿6´·©·» µ®¦§½¦»=æ œÓ:#«ô ©®-=ÿ Ñ¼¼¿¶½·» ³· ³:#¿ÿþò

Ý¦§ ¦¿©±¼¦· ³²·» °¿³·:=ô ½¦§ ©¬»¼§ Ì»¼ ½,½·¿' ¶@ °±¼²·»&=ô ¿´» -·:

®±¦³§&´·'á

É·»®¦:ô #» ³·'±&= ¶»-¬ ©·»½¦½ò Í¬±¶@½ ¬¿³ô ³±¼´·'¿³ -·: ¦¿ ±¾±¶» ®±s

¼¦·½-©ò Ð±³±½§ò Þ'¿¹¿³ ± °±³±½ò Ò·»½, ¶«# °®¦»¦ ¬± °®¦»¶¼:ò Ð±¬®¦»s

¾«¶: ®¿¼§ò Ò·» ©·»³ô ½± ®±¾·=ò

Õ¿²½»´¿®·¿ Þ»²¿ Ú´»¬½¬,»®¿ ¶»-¬ © Ý¸»-¬»®ô ³·»&½·» ±¼´»¹³ ¼©¿s

¼¦·»&½·¿ ³·²«¬ ¶¿¦¦¼§ ±¼ Ó»²¼¸¿³ò Ë³-©·'¿³ -·: ²¿ ¼¦·»©·@¬@ò Ð±¶»s

½,¿'¿³ ¬¿³ °®±-¬± ¦ ½³»²¬¿®¦¿ò Ò·»±°±¼¿´ µ¿²½»´´¿®·· ¦²¿´¿¦'¿³ ³·»¶s

-½»ô ¹¼¦·» ©§°·'¿³ ¹±®@½@ µ¿©: · ¦¶¿¼'¿³ µ:- ±¾©¿®¦¿²µ¿ò

É ±-¬®§³ ½¦§-¬§³ °±©·»¬®¦« ½¦«'± -·: ¶»-·»/ò Ó·¿'¿³ ²¿ -±¾·» ¹®«s

¾§ ®±¦°·²¿²§ -©»¬»® ¦ -¦¿´±©§³ µ±'²·»®¦»³ô ³»´¿²#±©§ô © µ±´±®¦»

³·:¼¦§ ½·»³²§³ °±³¿®¿/½¦»³ ¿ ½§²¿³±²»³ò É ¬§³ -©»¬®¦» ¾§'± ³·

½·»°'±ô ½,±= ±¼ µ·´µ« ¼²· ½¦«'¿³ ½,'-¼ô ²¿©»¬ ¹®¦§¹®¦»©¿'± -'±/½»ò

Õ±´±® ®±¦¶¿&²·¿' ³· ¬©¿®¦ô &½·@¹²·:¬@ · ¦³¿®¬©·±²@ò

Æ¿ ³·²«¬: ¼¦·»©·@¬¿ ©½¸±¼¦·'¿³ °± -½¸±¼¿½¸ ²¿ °·»®©-¦» °·:¬®±ô

¹¹¼¦·» -·: ³·»&½·'¿ µ¿²½»´¿®·¿ Ú´»¬½¸»®¿ò Æ²¿´¿¦'¿³ -·: © °®¦»¼°±µ±¶«ô

© µ¬-®§³ «¶®¦¿'¿³ ±¾-µ«®²» ¾·«®µ±ò Ð®¿©¼±°±¼±¾²·» -·»¼¦·¿'¿ °®¦§

²·³ -»µ®»¬¿®µ¿ô µ·»¼§ ¿¼©±µ¿¬ ³-¹' -±¾·» ²¿ ²·@ °±¦©±´·=ò Þ®«¼²»

&½·¿²§ ©§³¿¹¿'§ ³¿´±©¿²·¿å ¼®»©²·¿²¿ °±¼'±¹¿ô ¿# -¦¿®¿ô ¾§'¿ °±®§s

-±©¿²¿ò Ò¿°®¦»½·©µ± ¾·«®µ¿ô °®¦§ -¿³»¶ &½·¿²·» -¬¿'§ ¼©¿ ²·»©·»´µ·»

º±¬»´» °±µ®§¬» °´¿-¬·µ·»³ò Ò¿ -¬±´·µ« ³·:¼¦§ ²·³·´» ´»#¿'§ ½¦¿-±°·-³¿

¦ ±&´·³· «-¦¿³·ò

ó Ì± ¦¿°»©²» °¿²· Ý»´·¿ Ò±´¿²ÿ ó ¼±¾·»¹' ³²·» ¬«¾¿´²§ ¹'±- ¦ ¹¿¾·s

²»¬«ò

Ò¿ ¼6©·:µ ¬»¹± ¹'±-« ¦¿½¦:'§ ³· -·: °±½·= ¼'±²·»ò Ó·¿'¿³ °»©²±&=ô

#» °±°»'²·'¿³ ¾'@¼ô °®¦§½¸,±¼¦@½ ¬«¬¿¶ò Ý¸½·¿'¿³ -·: ±¼©®-½·= · «½·»½ô

¿´» ¾§'± ¶«# ¦¿ °-6²±ò Ì»² ©·»´µ· ³:#½¦§¦²¿ -¬¿' © ¼®¦©·¿½¸ · ©§½·@¹¿'

¼± ³²·» ®:µ:ô «&³·»½¸¿¶@½ -·: -³«¬²±ô ¶¿µ °·»®©-¦»¹± ¼²·¿ô ¹¹§ ¹± °±s

¦²¿'¿³ · µ·»¼§ °±©·»¼¦·¿'æ œÉ·:½ ¬± ¶»-¬ ¬¿ ³¿'¿ ¼¦·»©½¦§²µ¿ô µ¬-®¿ ³¿

³²--¬©± µ'±°±¬-©þò

Ü´¿½¦»¹± ¬»¹± ²·» ¦¿°¿³·:¬¿'¿³á S

Ð±¼-¦»¼' ¼± ³²·» · «&½·-²@' ³· ®:µ:ô ³-©·@½æ

ó Æ¿©-¦» ½¸,:¬²·» °±³¿¹¿³ °·:µ²§³ °¿²·±³ © µ'±°±¬¿½¸,ò Ð®±-¦:

¼¿´»¶ò

Ò·» ³±¹'¿³ ¦®±¾·= ²·½ ·²²»¹±ô ¶¿µ ¬§´µ± ©»¶&= ¼± ¦¿¹®¿½¸±²»¹± °±s

R

µ±¶«ô µ¬-®§ ¾§' ¹¿¾·²»¬»³ò Ú´»¬½¸»® «-·¿¼' ¦¿ ¾·«®µ·»³ô ´»¼©±

³·»-¦½¦@½ © º±¬»´«ò Ò¿ ¬©¿®¦ ©§-¬@°·'§ ³« µ®±°»´µ· °±¬«ô ³·³±

±¬©¿®¬»¹± ±µ²¿ò Ó§&´:ô #» ®¿²± ©'±#§' &©·»#@ µ±-¦«´:ô ¿´» ¬»®¿¦ °±¼©·s

²·:¬» ®:µ¿©§ · ®±¦°·:¬» ¼©¿ ¹-®²» ¹«¦·µ· -°®¿©·¿'§ô #» ©§¹´@¼¿' ¶¿µ ¿¼s

©±µ¿¬ ²¿ »³»®§¬«®¦»ô µ¬-®§ ¼¿´»¶ °®±©¿¼¦· °®¿µ¬§µ:ô ¾§ ³·»= ¼±µ@¼

½¸±¼¦·= ½±¼¦·»²²·» ®¿²±ò

Ö»¼²¿µ ©½¿´» ²·» ¾§' ¹'«°·ò É·»¼¦·¿'¿³ ¬± ±¼ ½¸©·´·ô ¹¼§ ¦ ±½·@¹¿s

²·»³ «-·¿¼'¿³ ²¿ ©-µ¿¦¿²§³ ³·»¶-½«ô ¿ Ú´»¬½¸»® ¦¿½¦@' ³-©·=ò

ó Ý»´·¿ Ò±´¿²ô ¦¿³·»-¦µ¿'¿ © Ó»²¼¸¿³ô °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²» °±¼

²«³»®»³ °·»®©-¦§³ò Ó¿ °¿²· ¾¿®¼¦± ·²¬»®»-«¶@½§ ¿¼®»-ò

Ë³¿©·¿¶@½ -·: ¦ ²·³ô °±¼¿'¿³ -©±¶» ²¿¦©·-µ± · ²«³»® ¬»´»º±²«

ó ²·½ ©·:½»¶ò

ó Ñ©-¦»³ ó °®¦§¦²¿'¿³ò ó É'¿&²·» ¼´¿¬»¹± ¬« ¶»-¬»³ò

ó Ö«# ©-¦§-¬µ± ± °¿²· ½¦§¬¿'»³ò Ó@# µ«°·' °¿²· ¬»² ¼±³ © °®»¦»²s

½·»ô ¶¿µ± ²·»-°±¼¦·¿²µ:ò Ó-¹'¾§³ ¼±¼¿=ô #» ¬± ½· ¼±°·»®± ²·»-°±¼¦·¿²s

µ¿ò Ð¿²· ³¿'#±²»µ ²·»¦¾§¬ ¼±¾®¦» ®±¦«³·» µ±¾·»¬§ò Ð®¦§¶»#¼#¿ °¿²· ²¿

³·»¶-½» · ¦¿-¬¿¶» ¾¼¿'¿¹²ô ¿ °¿®: ¼²· °-6²·»¶ ¦²¿¶¼«¶» °¿²· ¦©'±µ· µ±¾·»ó

¬§ô µ¬-®¿ ©¿³ -°®¦»¼¦¿'¿ ¬»² ¼±³ò É·»´» -·: ¼¦·»¶» © °¿²· #§½·«ò ß ¬»®¿¦ô

-µ@¼ °¿²· ± ³²·» ©·» · ¦ ½¦§³ °¿²· ¬« °®¦§-¦'¿á

Ò¿©»¬ ²·» ¦¼@#§'¿³ ±¼°±©·»¼¦·»=ô ¹¼§ °±¼²·--' ¼'±/ · ®¦»µ'æ

ó ß´» °± µ±´»·ò Þ·±®: ¬®¦§ °·:=¼¦·»-·@¬ ¦¿ ¹±¼¦·²: °´«- µ±-¦¬§ ±®¿¦

¸±²±®¿®·«³ © ©§-±µ±&½· ¼¦·»-·:½·« ¬§-·:½§ ¼±´¿®-©ô ¦¿²·³ °¿²· °±©·»æ

œÐ±³±½§ô ³»½»²¿-·»ô ¾± ²¿¾®±·'¿³þò

Þ»¦ -'±©¿ ©§¶:'¿³ µ-·@#»½¦µ: ½¦»µ±©@ · ©§°·-¿'¿³ ½¦»µò Ú´»¬½¸»®

²·» ©·»¼¦·¿'ô #» -¦«µ¿¶@½ ± ³²·» ·²º±®³¿½¶·ô «'¿¬©·' ³· -°®¿©:ò Ó±¹'¿³

¹± °®±-·= ± °±³±½ô ¿ ¶»¼²±½¦»&²·» ²·» ³«-·¿'¿³ ³« ¦¼®¿¼¦¿=ô #» ¶»-¬»³

Ô·¦@ Þ¿®¬±²ò

×²¬»²-§©²·» ³§&´@½ ± ¬§³ô ½± ½¸½·¿'¿³ ³« °±©·»¼¦·»=ô ¿ ½¦»¹± ²·»ô

±¦²¿¶³·'¿³æ

ó Ý·»-¦: -·:ô #» °¿² ³²·» -°®¿©¼¦·'ô ¾± ¼¦·:µ· ¬»³« '¿¬©·»¶ ¦®±¦«s

³·»=ô ½± ½¦«¶» ½¦'±©·»µ ±-µ¿®#¿²§ °®¦»¦ °®±µ«®¿¬«®: ± ¦¿³±®¼±©¿²·»

Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò

Ú´»¬½¸»® °®¦»¦ ½¿'§ ½¦¿- ¦¼¿©¿' -·: °¿¬®¦»= ²¿ ³²·» -°±¼ °-'°®¦§³µó

²·:¬§½¸, ±½¦«ô ¿´» ¬»®¿¦ «²·--' °±©·»µ·ò

ó ß ¼´¿½¦»¹± ¬¿³½· ¦¿½¦:´· °¿²·@ °±¼»¶®¦»©¿=á ó -°§¬¿'ò

Ñ°±©·»¼¦·¿'¿³ ³« ± ¬®¦»½¸, ¦²¿´»¦·±²§½¸, º±¬±¹®¿º·¿½¸ô ²¿ µ¬-®§½¸,

²·» ¾§'± ±¼¼½·-µ-© °¿´½-©ô ± ¬§³ô #» ¬¿µ -¦§¾µ± ¼±¬¿®'¿³ ¼± ¼±³« °±

¦²¿´»¦·»²·« ½·'¿ Ù»±®¹»¬¬§ô ¿ ¬¿µ#» ± ¬§³ô #» ³±¹'¿³ °®¦»¶»#¼#¿= µ±'±

¼±³« °®¦§ Í¸»»° Ø·´ Î±¿¼ ³²·»¶ ©·:½»¶ © ½¦¿-·»ô ¹¼§ ¦¿¾·¬± ±¹®±¼²·µ¿ò

S

ó Ò·¹¼§ ²·» -°±¬µ¿'¿³ Ù»±®¹»¬¬§ ¼± ½¸©·´·ô ¹¼§ ¶@ ¦±¾¿½¦§'¿³

© ¼²·« °®¦»°®±©¿¼¦µ·ò Ñ ¬¿³¬§³ ±¹®±¼²·µ« «-'§-¦¿'¿³ °·»®©-¦§ ®¿¦ô

¹¼§ °®±µ«®¿¬±® ³²·» ± ²·»¹± -°§¬¿'ô ¿´» ©·»³ô #» ³²·» ± ©-¦§-¬µ± °±-@s

¼¦¿¶@ °®¦»¦ ¬»² ¼±³ò

R

ó Æ¿°»©²» °¿²· ¶«# ¦²¿ ¶»¹± ¸·-¬±®·: ó -µ±³»²¬±©¿' ¿¼©±µ¿¬ò

ó Ñ½¦§©·&½·»ô #» ¬¿µò Ë©¿#¿³ô #» ¦ °±©±¼«« ¬§½, ¬®¦»½, ¦¼¶:= °®±s

µ«®¿¬«®¿ -@¼¦·ô #» ¬± ©-¦§-¬µ± ³¿ ½±& ©-°-´²»¹± ¦ ²¿-¦§³ ¼±³»³ ¿´¾±

¦ ®±¼¦·²@ Þ¿®¬±²-©ò

Ò·» ©·»³ô ¶¿µ ¦¼±'¿'¿³ ©§³-©·= -©±¶» ²¿¦©·-µ± ¬¿µ ±¾±¶:¬²·»ô °¿s

¬®¦@½ Ú´»¬½,»®±©· © ±½¦§ò

× ©¬»¼§ ±² °±©·»¼¦·¿' -'±©¿ô µ¬-®» ¦³®±¦·'§ ³²·» ¼± -¦°·µ« µ±&½·ò

ó Æ¿©-¦» ³§&´¿'»³ô #» ¬»² ¼¦·»½·¿µô Ô·¦¿ô µ·»¼§& ©®-½·ô ¾§ ¦¿-¬®¦»´·=

-©±¶»¹± ±¶½¦§³¿ô Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹,¬¿ò Ö»¼²¿µ ¬± -¦¿´»/-¬©±ô #» ½· ¦ °®±s

µ«®¿¬«®§ ¦¿©®¿½¿¶@ ¹'±©: °¿²·ô ±-±¾·»ô µ¬-®¿ °»½¸±©± ¼±-¬¿'¿ ¬»² ¼±³

© °®»¦»²½·»ò Ý»´·±ô °®¦§®¦»µ¿³ °¿²·ô #» ¶«# -·: ²·³· ¦¿¶³:ô ¾± ©·» °¿²·ô

½± -·: -¬¿²·»á Ð¿²· ¦¿½¦²·» ±¼°±©·¿¼¿= ²¿ ·½¸ °§¬¿²·¿ô ¿ ±²· ¬¿µ ¦¿³@s

½@ °¿²· © ¹'±©·»ô #» © °»©²»¶ ½¸©·´· -¿³¿ °¿²· «©·»®¦§ô #» ¦¿³±®¼±s

©¿'¿ ¬¿³¬§½¸ ´«¼¦· ¼´¿¬»¹±ô #» ²·» -°±¼±¾¿' -·: °¿²· ¬»² ¼±³ò

ó Ý¦§´· ½±ô ²·» °±©·²²¿³ ±¼°±©·¿¼¿= ²¿ °§¬¿²·¿á

ó É'¿&²·» ¬± ½¸½·¿'»³ °±©·»¼¦·»=ò Æ²¿³ Ð¿«´¿ É¿´-¸¿ò Æ¿ ©-¦»´µ@

½»²: -¬¿®¿ -·: ©§®±¾·= -±¾·» ²¿¦©·-µ±ò Ý¦§¬¿'¿ °¿²· ¶¿µ·½¸,& º·´±¦±º-©á

ó Ì®±½¸,:ô ²¿ -¬«¼·¿½¸,ò

ó ß ½¦§¬¿'¿ °¿²· Ì¸±³¿-¿ Ó±®«-¿á Þ§' °®¿©²·µ·»³ô µ¿²½´»®¦»³ ß²s

¹´··ô ²¿°·-¿' œË¬±°·:þò Í¬©·»®¼¦·' ¬¿³ô #» © ²·»¾·» ²·» ³¿ °®¿©²·µ-©ô

¿ ½¸±= É¿´-¸ ¶»-¬ ¼»¬»µ¬§©»³ô ¼±¬§½¦§ ¬± ¬»# ¬¿µ·½¸ ¶¿µ ±²ò Ì»² º¿½»¬ ³§s

&´· ©§'@½¦²·» ± ©§³±-¦¹½¦»²·« -±¾·» ¹²·¿¦¹¼µ¿ · ´»°·»¶ ³« ²·» ©½¸±¼¦·=

© ¼®±¹:ò

ó Ü±¼¿¶» ³· °¿² ±¬«½¸,§ÿ

ó É ³±·³ ©·»µ« ³-©· -·: °®¿©¼:ò Ò¿ °®¦§µ'¿¼ © °±²·»¼¦·¿'»µ °®¦§s

-¦'¿ ¼± ³²·» ¼¦·»²²·µ¿®µ¿ô ²·»¶¿µ¿ Ü®« Ð»²§ò É ¹¿¦»½¸·» œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®þ °·s

-¦» ¿®¬§µ«'§ © ½§µ´« œÕ«´·-§ °»©²»¶ ¸·-¬±®··þò Ü¦·:µ· ®±¦¹'±-±©·ô µ¬-®§³

-·: ½·»-¦§ °¿²· ¼±³ô °±-¬¿²±©·'¿ °®¦§¹±¬±©¿= º»´·»¬±² ± -°®¿©·» Ô·¦§ Þ¿®s

¬±²ò Ñ¼» ³²·» «¦§-µ¿'¿ ²¿¶´»°-¦» ·²º±®³¿½¶»ô ¶¿µ·½¸ ¬§´µ± ³±¹'»³ ¶»¶

«¼¦·»´·=ò Ð®¦§°«-¦½¦¿³ô #» -»®¼»½¦²·» ©-°-'½¦«¶» Ô·¦·»ô ¿´» °±©·»¼¦·¿'»³ô

#» 6´» ¬®¿º·'¿ ¦ ¬@ -§³°¿¬·@ò Ô·¦¿ © °»'²· ¦¼¿©¿'¿ -±¾·» -°®¿©:ô ½± ®±¾·ô µ·»s

¼§ -¬®¦»´¿'¿ ¼± Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò Ð®¦»½·»# ±² ®±³¿²-±©¿' ¦ ¶»¶ ³¿¬µ@ô ²·³

ß«¼®»§ ©§-¦'¿ ¦¿ É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ô © ½¦¿-·» ³¿'#»/-¬©¿ ¦ ²·³ · ¶»-¦½¦»

°-6²·»¶ò

Ó·¿'¿³ ²·»°®¦»°¿®¬@ ±½¸±¬: -·:¹²@= °± ½¦»µô µ¬-®§ ©'¿&²·» ©§°·s

-¿'¿³ô · °±¼®¦»= ¹± ²¿ ¼®±¾²» µ¿©¿'µ·ò Ö»¼²¿µ Ú´»¬½¸»® ¾§' ³· °±¬®¦»¾s

²§ô ©·:½ ±&©·¿¼½¦§'¿³æ

ó Ð®±-¦: °¿²¿ô ¶»-¬»³ #±²@ °®¿©²·µ¿ · ½±& ²·»½±& ©·»³ô ¶¿µ·» ±¾±s

©·@¦µ· ³¿ ±¾®±/½¿ ©±¾»½ µ´·»²¬¿ô ©·:½ ¶»#»´· ³¿³ -µ±®¦§-¬¿= ¦ °¿²¿

S

«-'«¹ô ©§¶¿&²·¶³§ -±¾·» °»©²@ ®¦»½¦æ ²·» #§½¦: -±¾·» ¿¼©±µ¿¬¿ô µ¬-®§

®±¦-·»©¿ °´±¬µ· ± ®±¼¦·²·» µ´·»²¬µ·ô ²¿©»¬ ²·»³¿´ °± =©·»®=©·»½¦«ò

ó Ð®¿©¼¿ ¬± ²·» °´±¬µ¿ô Ý»´·±ô ¿´» ®±¦«³·»³ô ½± °¿²· ¼± ³²·» ³-©·

ó ±¼°¿®'ò ó Ì»®¿¦ ©·:½ ¹¹¼§¾§ Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ô Ð¿«´ É¿´-¸ ´«¾ µ¬±µ±ś

R

©·»µ ¦ ¬»¶ °¿½¦µ· °®-¾±©¿' ¦¿¼¿©¿= °¿²· ¶¿µ·»& °§¬¿²·¿ô °®±-¦: ±¼»-'¿=

·½¸ ¼± ³²·»ò Æ¿¶³: -·: °¿²· -°®¿©@ò × ²·»½¸ °¿²· ²·» ³§&´·ô #» ¦¾§¬ -«®±s

©± ±½»²·¿³ Ó¿'@ Ô·¦¦·»ò Ò·¹¹¼§ ²·» ½¸½·¿'¿ ¦¿¾·= ³¿¬µ·ô ¿ ¬»² ¬½¸-®¦ô

Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ô ¦¿-'«#§' -±¾·» ²¿ ¬±ô ½± ³« ¦®±¾·'¿ò

ëë

Ô»²¿ Í¿²¬·²·ô ¾§'¿ #±²¿ ¦¿¾·¬»¹± Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ô ¦¹±¼¦·'¿ -·: °±s

®±¦³¿©·¿= © ¶»¹± ¼±³« © Ó»²¼¸¿³ô µ·»¼§ ¼»¬»µ¬§© ß²¹»´± Ñ®¬·¦ ¦¿s

°®±°±²±©¿' ¶»¶ -°±¬µ¿²·» ± ¶»¼»²¿-¬»¶ò Ì¿ ¼®±¾¼²¿ô -¦½¦«°'¿ µ±¾·»¬¿

© ©·»µ« ±µ±'± ½¦¬»®¼¦·»-¬« °·:½·« ´¿¬ô ± °'±³·»²²±®«¼§½, º¿®¾¼±©¿²§½,

©'±-¿½,ô ©§¼¿©¿'¿ -·: -¦½¦»®¦» °®¦»¶:¬¿ &³·»®½·@ »µ-³:#¿ò

ó É°®±-¬ ²·» ³±¹: «©·»®¦§=ô #» µ¬±& ¹± ¦¿-¬®¦»´·'ò Ì± ¦«°»'²·» ¾»¦

-»²-«ò Ð± ½±á Ð®¦»½·»# ±² ²·¹¼§ ²·µ±³« ²·» ¦®±¾·' µ®¦§©¼§ò Ö»¹± ³· #¿´ô

²·» -·»¾·» ó ©§¶¿&²·'¿ò ó Ò·» ¾:¼: «¼¿©¿=ô #» ©·»´» ²¿- '@½¦§'±ò Ð±¾®¿´·s

&³§ -·: ¼¦·»-·:= ´¿¬ ¬»³«ò É½¦»&²·»¶ ¶«# ³·¿'¿³ ¶»¼²»¹± ³:#¿ô ¿´» ²·½

¦ ¬»¹± ²·» ©§-¦'±ô ¾± °·'ò Æ Ý¸¿®´»§»³ ³±¹'± ³· -·: «'±#§=ò Ö»-¬»³ µ»ś

²»®µ@ · ²·»6´» ¦¿®¿¾·¿³ò Ô«¾·: -©±¶@ ®±¾±¬:ò

Í·»¼¦·»´· © °±µ±¶« ¼¦·»²²§³ò Ô»²¿ ¦¿½·@¹²:'¿ -·: °¿°·»®±-»³ò

ó Ò·»½, °¿² -°±¶®¦§ ²¿ ¬»² ¼±³ ó °±©·»¼¦·¿'¿ô ´»µ½»©¿#@½± ³¿s

½¸¿¶@½ ®:µ@ò ó Ì¿µ· ¬« ¾¿'¿¹²¿ô #» ¿# ½¦'±©·»µ¿ °®¦»½¸¿±¼¦@ ½·¿®µ·ò

Æ¿©-¦» ¬¿µ ¬± ©§¹´´@¼¿'±ô µ·»¼§ #§'¿³ ¦ Ý¸¿®´»§»³ò Í¬¿´» ³-©·'¿³ô

#» ©§-¬¿®½¦§ ½¸©·´µ¿ô ¾§ ©'±#§= ¼± µ±-¦¿ ²¿ ¾®«¼§ ¾·»´·¦²: · -µ¿®s

°»¬µ·ô ¿´» ²·»ô ±² ¦¿©-¦» ¶» ®¦«½¿' ²¿ °±¼'±¹:ò Ò·» ¼±³§&´¿ -·: °¿²ô

µ¬± ¬± °±¼²±-·'á Ð±©¬¿®¦¿'¿³æ œÝ¸¿®´»§ô °± ¶»¼¦»²·« ©§-¬¿®½¦§

±°'«µ¿= ¬¿´»®¦ô -¦µ´¿²µ:ô ²-# · ½± ¬¿³ ¶»-¦½¦» · ©-¿¼¦·= ©-¦§-¬µ± ¼±

¦³§©¿®µ·þò Ò·¹¼§ ¬»¹± ²·» ¦®±¾·'ò Æ±-¬¿©·¿' ©-¦§-¬µ± ²¿ -¬±´» ¿´¾±

µ'¿¼' ²¿ ¼§©¿²·» ±¾±µ -·»¾·»ô ¬¿³ ¹¹¼¦·» -·»¼¦·¿'ò × -¬¿´» ¾·¿¼±´·'ò Ð±s

©·¿¼¿³ °¿²«ô ¾§' © ¬§³ ³·-¬®¦»³ò Ù¼§¾§ ©§¹®¿' © ¬±¬µ¿ ³·´·±²

¼±´¿®-©ô ¬»# ¾§ -·: ©&½·»µ¿'ô ¾± © °±°®¦»¼²·³ ¬§¹±¼²·« ¾§¬± ¼¦·»s

-·:= ®¿¦§ ©·:½»¶ò É µ±/½« ²·» ³±¹'¿³ ¬»¹± ¦²·»&= · ®±µ ¬»³« -·: ®±s

¦»-¦´·&³§ò

Ì©¿®¦ Ô»²§ ¦'¿¹±¼²·¿'¿ò

ó ß´» ©·» °¿²ô ³·¿' °®¿©¼¦·©§ ¬¿´»²¬ © ®:µ¿½¸ò Î¦»6¾·' °·:µ²» º·s

¹«®µ·ò Ó-©·'¿³ ³«ô #»¾§ ¦¿½¦@' ¶» -°®¦»¼¿©¿=ô ´»½¦ ±½¦§©·&½·» ³²·»

²·» °±-'«½¸¿'ò Î¦¿¼µ± ®¦»6¾·'ô ¬§´µ± µ·»¼§ ³·¿' ±½¸±¬:ò Ñ¶ ¼±¾®¦»ô

©·»½¦²» ±¼°±½¦§©¿²·» ®¿½¦ ³« ¼¿= Ð¿²·»ò Ó¿³ ²¿¼¦·»¶:ô #» © ²·»¾·»

³« -·: °±¼±¾¿ò ó Ð± ©¿®¹¿½¸ °®¦»³µ²@' ¶»¶ «&³·»½¸ò ó ß ³±#» &©·:¬§

S

Ð·±¬®ô ¶¿µ ²¿ ·®±²·:ô ¦®±¾·' ¬¿³ ¦²·»¹± ±¹®±¼²·µ¿á

Ñ®¬·¦ô °®¦§½«°²·:¬§ ²¿ ¾®¦»¹« ©§¹±¼²»¹± º±¬»´¿ Ý¸¿®´»§¿ô ¼±¬§½¸s

½¦¿- -'«½¸¿' ¦» ©-°-'½¦«½·»³ô ¿´» ¬»®¿¦ °±-¬¿²±©·' °®¦»¶&= ¼± ¦¿¼¿©¿s

²·¿ °§¬¿/ò

R

ó Ý¦§ ±¼ ®±¦©±¼« ½¦:-¬± °¿²· ©·¼§©¿'¿ ¾§'»¹± ³:#¿á

ó Ò·»©·»´»ò Í°®¦»¼¿´·&³§ ¼±³ · °±¼¦·»´·´·&³§ -·: °·»²·:¼¦³·ò Ö¿

©¦·:'¿³ ³»¾´»ô ±² -¿³±½¸-¼ò Ð± ®-©²±ò Ñ¼ ½¦¿-« ¼± ½¦¿-« ¼¦©±²·'

· -¦´·&³§ ²¿ µ¿©: °±©-°±³·²¿= ¼¿©²» ¼±¾®» ½¦¿-§ò Ý¸§¾¿ ²·»µ·»¼§

-°±¬§µ¿' -·: ¦¶¿µ@& µ±¾·»¬@ò

ó Ý¦§ °¿²· ©·»ô #» ³·¿' ¾´·-µ· µ±²¬¿µ¬ ¦» -©±¶@ °®¦§®±¼²·@ -·±-¬®@ô

Î±¾·² Ý¿®°»²¬»®á

ó ß½¸ô ¦²·@ÿ ó Ô»²¿ °±¼²·±-'¿ ¾®©· ¼± -«º·¬«ò ó Ì± ½¿'µ·»³ ·²²¿

®¦»½¦ò Ô«¼¦·»ô µ¬-®¦§ ¿¼±°¬±©¿´· Ý¸¿®´»§¿ô ¾§´· ¾¿®¼¦± °±®¦@¼²·ò Ü´¿

²·»¹± ¾¿®¼¦± ¼±¾®¦§ò Ñ¶½·»½ «³¿®' ±-·»³ ´¿¬ ¬»³«ò Ó¿¬µ¿ ²¿ '±#«

&³·»®½· ¼¿'¿ Ý¸¿®´»§±©· ¶»¹± ¦¼¶:½·» ¶¿µ± ²·»³±©´¿µ¿ · ¦¼®¿¼¦·'¿ ³«

¶»¹± °®¿©¼¦·©» ²¿¦©·-µ±ò Ð±©·¿¼¿³ °¿²«ô ²·µ¬ ¾§ -·: ¾¿®¼¦·»¶ ²·»

»³±½¶±²±©¿' ±¼ ²·»¹±ò Ý¸§¾¿ ´·½¦§'ô #» °®¿©¼¦·©· ®±¼¦·½» ±µ¿#@ -·:

¾±¹¿½·ò Î¿²§ô ¿´» -·: ®±¦½¦¿®±©¿'ò Ð®¿©¼¦·©¿ ³¿¬µ¿ ¶«# ²·» #§'¿ô

¿ ±¶½·»½ ²·» ½¸½·¿' ³·»=¦²·³ ²·½ ©-°-´²»¹±ò Ì§´» ¬§´µ±ô #» Ý¸¿®´»§

°±¦²¿' -©±¶@ °®¦§®±¼²·@ -·±-¬®:ô ¿ ¬¿ ±©·²:'¿ ¹± -±¾·» ©±µ-' ³¿'»¹±

°¿´«-¦µ¿ò

Ñ®¬·¦ -·: -°·@' · ©§°®±-¬±©¿'ô '»½¦²·» ½¸½@½ ¿´¿®³±©¿= ®±¦³-©½¦§s

²·ô µ¬-®¿ ³±¹'¿¾§ -·: ¦±®·»²¬±©¿=ô ½± °±©·»¼¦·¿'¿ô ²¿¬§½¸³·¿-¬ -·: ®±¦s

´«6²·'ò

ó × ©·¼§©¿´· -·: ®»¹«´¿®²·»á ó -°§¬¿'ò

ó Í¬¿´»ÿ œÝ¸¿®´»§ô ³±#»-¦³²·» °±¼®¦«½·= ¼± ³·¿-¬¿á Ñ¼¼¿-¦³-¶

-¿³±½¸-¼ ²¿ °®¦»¹´@¼áþò

ó Ð'¿½·'¿ ³« ¦¿ ¬±á

ó Ò·»ô ¿´» ¼¦·:µ· ¬»³« ½¦«' -·: ©¿#²§ò Ý¸§¾¿ ¶@ °¿² °±¦²¿'ò Õ¿#¼§

º¿½»¬ °¿¬®¦§ ²¿ ²·@¦ °®¦§¶»³²±&½·@ò ó Ô»²¿ Í¿²¬·²· °®¦§¶®¦¿'¿ -·: Ñ®¬·ó

¦±©·ò ó Ö»-¬ °¿² °®¦§-¬±¶²§³ ³:#½¦§¦²@ò Ö»-¦¹½¦» ²·» °®-¾±©¿'¿ °¿²¿

°±¼»®©¿=á

ó Ò·» ó ±¼°±©·»¼¦·¿' -¦¹½¦»®¦»ò

ó Ð±#§¶»³§ô ¦±¾¿½¦§³§ò É µ¿#¼§³ ®¿¦·» ½¦¿-»³ ¦¿¾·»®¿'¿ ¹± ¼±

Ò±©»¹± Ö±®µ« ²¿ µ±´¿½¶»ò É¬»¼§ ½¦«' -·: ©§®-#²·²±²§ò Ò·» ½¸½·¿'¿ô ¾§

µ¬±µ±´©·»µ ¬«¬¿¶ ©·»¼¦·¿'ô #» ³¿ °®¦§®±¼²·»¹± ¾®¿¬¿ô ¿²·² ²·» ½¸½·¿'¿ -·:

¦²·³ ¬« °±µ¿¦§©¿=ô ¾± ³·¿'¿ ¾±¹¿¬»¹± °®¦§¶¿½¸·»´¿ ß ¬»®¿¦²·»½¸, °¿²

°±-'«½¸¿ ¬»¹±ò Ý¸¿®´»§ ¶»¶ °±©·»¼¦·¿'ô #» ½¦¿-¿³· °®¦»-·¿¼«¶» © ¼±³¿½¸,

'«¼¦·ô µ¬-®¦§ ©§¶»½¸¿´·ò Ó·¿' µ´«½¦» ¼± ¬§½¸, ¼±³-©ô ¾± -·: ²·³· ±°·»µ±s

©¿' · ¦²¿' µ±¼§ ¦¿¾»¦°·»½¦»/ô ©·:½ ³-¹' ¬¿³ ©½¸,±¼¦·=ô µ·»¼§ ¬§´µ± ³«

-·: °±¼±¾¿'±ò É¬»¼§ Î±¾·² ¾»¦½¦»´»·» ¹± °±°®±-·'¿ô #»¾§ ¶»¶ °±¦©±´·'

-°±¬§µ¿= -·: © ¬§½, ¼±³¿½, ¦ °®¦§¶¿½·»´»³ò É§±¾®¿#¿ °¿² -±¾·» ½±& ¬¿s

µ·»¹±á

S

ó Ý¦§ °¿²· -'§-¦¿'¿ ± ¦»-¦'±¬§¹±¼²·±©§½, ©§¾®§µ¿½, ©¿²¼¿´· °®¦§

Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»á

ó É ¼±³« Ó¿'»¶ Ô·¦¦·»á Ò± °»©²·»ÿ É-¦§-½§ ± ¬§³ ©·»¼¦@ò

ó Ó¿³§ °±©±¼§ «©¿#¿=ô #» ¶»¼²§³ ¦ ¬§½, ©¿²¼¿´· ¾§' Ý¸¿®´»§ò

R

ó Ð¿² ½¸§¾¿ #¿®¬«¶»á ó -µ±³»²¬±©¿'¿ ¦» ¦¼¦·©·»²·»³ò ó Ý¸¿®´»§ ²·s

¹¼§ ¾§ ¬»¹± ²·» ¦®±¾·'ò Ì± ¶¿µ¿& ¾¦¼«®¿ò

ó ß ¹¼§¾§ µ¬±& ³« ¦¿°'¿½·'á

ó Õ¬-# ¾§ ½¸½·¿' ¹± °®±-·= ± ¦®±¾·»²·» ½¦»¹±& ¬¿µ -¦¿´±²»¹±á ó Æ¹¿s

-·'¿ °¿°·»®±-¿ © °±°·»´²·½¦½» · ¦ ±¬©¿®¬»¶ °¿½¦µ·ô µ¬-®¿ ´»#¿'¿ ²¿ -¬±´·s

µ«ô ©§¶:'¿ ²¿-¬:°²»¹±ò ó Õ·»¼§ -·: ²¿¼ ¬§³ ¦¿-¬¿²±©·=ô ³§&´:ô #» ¬§´µ±

¶»¼²¿ ±-±¾¿ ³±¹'¿¾§ ²¿³-©·= Ý¸¿®´»§¿ ¼± ¦®±¾·»²·¿ ¬¿µ·»¶ ¹'«°±¬§ô

¿ ¬@ ±-±¾@ ¶»-¬ Î±¾·²ò

ó Î±¾·² Ý¿®°»²¬»® ²¿³ ³-©·'¿ô #» ²·» µ±²¬¿µ¬±©¿'¿ -·: ¦ ¾®¿¬»³

±¼ ¬®¦»½¸ ³·»-·:½§ò

ó Ð®¦»½·»# ²·»¼¿©²± ¶¿¼'¿ ¦ ²·³ µ±´¿½¶: © Ò±©§³ Ö±®µ«ô ©» ©'±s

-µ·»¶ ®»-¬¿«®¿½¶· Ð¿¬-§ù»¹± °®¦§ Æ¿½¸±¼²·»¶ Ð·:=¼¦·»-·@¬»¶ Í¦--¬»¶ò

ó Ý¦§ °®¦§°¿¼µ·»³ °¿³·:¬¿ °¿²· ¼±µ'¿¼²@ ¼¿¬:á

ó Ì± ¾§'¿ -±¾±¬¿ °®¦»¼ F©·:¬»³ Ð®¿½§ò Ð¿³·:¬¿³ô ¾± ¬± «®±¼¦·²§

Ý¸¿®´»§¿ò Ü¦©±²·'¿³ ¼± ²·»¹±ô #»¾§ ¹± ¦¿°®±-·= ²¿ µ±´¿½¶:ô ¿´» ³· °±s

©·»¼¦·¿'ô #» Î±¾·² ¹± ¦¿¾·»®¿ ¼± Ð¿¬-§ù»¹±ò ó Ñ½¦§ Ô»²§ ²¿¹´» ¦¿¾'§-'§ò

ó Ö»&´· ¬± ©-¦§-¬µ±ô ± ½± °¿² ½,½·¿' ³²·» -°§¬¿=ô ¶«# ³«-¦: ©§¶&=ò É·¼¦·

°¿²ô Ý,¿®´»§ ¦±-¬¿©·' ³· ¬»² ¼±³ò Ò·»©·»´» ¶»-¬ ©¿®¬ô ¦©'¿-¦½¦¿ ¦ ¬¿µ

©§-±µ·³ ±¾½·@#»²·»³ ¸·°±¬»µ·ò Æ¹±¼¦·'¿³ -·: -°±¬µ¿= ¦ °¿²»³ ¬«¬¿¶ô

¾± ½,½·¿'¿³ ¦¿¾®¿= °¿®: º·¹«®»µ Ý,¿®´»§¿ · ©'±#§= ³« ¼± ¬®«³²§ô ¿´»

©-¦§-¬µ·» ¹¼¦·»& ¦²·µ²:'§ò

ó Ó§ ¶» ³¿³§ ó °±©·»¼¦·¿' Ñ®¬·¦ò ó Ò·»-¬»¬§ô ³«-·³§ ¶» ¦¿¬®¦§³¿=ô

¾± -¬¿²±©·@ ¼±©±¼§ ®¦»½¦±©»ò

ëê

Ü»¬»µ¬§© Ó±®¬ Í¸»´ »§ ©-¦»¼' ¼± ¿¹»²½¶· Ù®±ª»ô ¬®¦§³¿¶@½ °±¼ °¿s

½,@ ¿´¾«³ Ù»±®¹»¬¬§ò Ý¿'§ ¦»-°-' &´»¼½¦§ô ©'@½¦²·» ¦ Ö»ºº»³ô ¼±µ'¿¼²·»

°®¦»¶®¦¿' µ¿#¼@ -¬®±²:ô ´»½¦ ²·» ¦²¿´¿¦' #¿¼²»¹± ©§½·²µ¿ô µ¬-®§ ³-¹'¾§

©-µ¿¦§©¿=ô µ±¹± ¦¿³±®¼±©¿²¿ ¿¹»²¬µ¿ ®±¦°±¦²'¿ò ß´¾«³ ±¾»¶³±©¿'

©·»´» ´¿¬ò É·:µ-¦±&= ¦¼¶:= °®¦»¼-¬¿©·¿'¿ Ù»±®¹»¬¬» © ½¦¿-·» ©§µ±²§©¿s

²·¿ ±¾±©·@¦µ-© ©» ©'¿¼¦¿½, ³·¿-¬¿ô °®¦§ ±µ¿¦¶· ±¼¾»®¿²·¿ ¶¿µ·½,& ±¼s

¦²¿½¦»»/ ´«¾ © ¬±©¿®¦§-¬©·» ±--¾ô µ¬-®§³ -°®¦»¼¿'¿ ¼±³ © ±µ±´·½§ò

Ö»ºº ¼±-¦»¼' ¼± ©²·±-µ«ô #» ¿´¾«³ ³-¹' ´»#»= ²¿ ¾·«®µ«ô ½,±= ²·» ³¿

© ²·³ ¦¼¶:½·¿ ¬»¹±ô µ±¹± ®±¦°±¦²'¿ò

Ö»¼²¿µ ¼± ½¦»¹±& -·: °®¦§¼¿ô °±³§&´¿' Í¸»´ »§ò Ñ¼¼¿¶@½ ¹±ô ³·¿'

°®»¬»µ-¬ ¼± µ±´»¶²»¶ ®±¦³±©§ ¦ Î±¾·² · Ø»²®§³ò Î±¾·² -·»¼¦·¿'¿ ¦¿

¾·«®µ·»³ · ²¿¬§½½,³·¿-¬ °±¼²·±-'¿ ©¦®±µô ¹¹§ ¬§´µ± ¼®¦©· -·: ±¬©±®¦§'§ò

S

ó Æ¹±¼²·» ¦ ±¾·»³¬²·½@ ¦©®¿½¿³ ¿´¾«³ ó °±©·»¼¦·¿' Ó±®¬ «°®¦»¶s

³§³ ¬±²»³ò ó Ü¦·:µ«¶: ¦¿ ©§°±#§½¦»²·»ò

ó Ó¿³ ²¿¼¦·»¶:ô #» ±µ¿¦¿' -·: °®¦§¼¿¬²§ ó ±¼®¦»µ'¿ Î±¾·² · ²¿¬§½,s

³·¿-¬ ¦¿¹':¾·'¿ ©¦®±µ © ¼±µ«³»²¬¿½¸ ²¿ ¾´¿½·» ¾·«®µ¿ô ¬§³ -¿³§³ ¼¿s

R

¶@½ ¼± ¦®±¦«³·»²·¿ô #» ¶»-¬ ¾¿®¼¦± ¦¿¶:¬¿ò

Æ ³·²@ ½¦'±©·»µ¿ô µ¬-®»³« -·: ²·» &°·»-¦§ô ¾± ³¿ ³²--¬©± ©±´²»¹±

½¦¿-«ô Ó±®¬ «-·¿¼' ²¿ µ¿²¿°·» -¬±¶@½»¶ ²¿°®¦»½·©µ± ¾·«®µ¿ò

Î»½»°½¶±²·-¬µ¿ô ©§®¿6²·» °±·®§¬±©¿²¿ô -°±¶®¦¿'¿ ²¿ ¼»¬»µ§©¿ò

ó Ö»&´· ³¿ °¿² ¶¿µ·»& °§¬¿²·»ô ½¸:¬²·» ±¼°±©·»³ò

Ó±®¬ ©-¬¿'ô ³-©·@½æ

ó Ì¿ µ¿²¿°¿ ¶»-¬ ©§¹±¼²¿ô ¿´» ¦¿ ³·:µµ¿ ¶¿µ ²¿ ³-¶ ¹«-¬ò ß# ½¦'±s

©·»µ±©· ²·» ½¸,½» -·: ¦²·»¶ ®«-¦§=ò Ó±#» ´»°·»¶ °®¦§-«²: ¶¿µ·& º±¬»´ ¾´·#»¶

°¿²· ¾·«®µ¿ò

ó Ð¿²·» ³³³òòò Þ¿®¼¦± ³· °®¦§µ®±ô ¿´» ½¸,±= ¾§´·&³§ -±¾·» °®¦»¼s

-¬¿©·»²·ô ²·» ¦¿°¿³·:¬¿'¿³ °¿/-µ·»¹± ²¿¦©·-µ¿ò

ó Í¸»´´»§ò Æ«°»'²·» ¶¿µ ¬»² °±»¬¿ò Ó±®¬ Í¸»´´»§ò

ó Ð¿²·» Í¸»´´»§ô ©½¦±®¿¶ ¾§'¿³ © °®±µ«®¿¬«®»¦ô ¾§ °±©·»¼¦·»=

°¿²« Ó¿½Õ·²¹-´»§±©· ©-¦§-¬µ±ô ½± ©·»³ · ½± ³±'±¾§ -·: °®¦§¼¿=

© &´»¼¦¬©·»ò Ò·» ¼±¼¿³ ¿²· ¶»¼²»¹± -'±©¿ ¼± ¬»¹±ô ½± ³-©·'¿³

©½¦»&²·»¶ô ¿ °±²·»©¿# ¬¿ ¿¹»²½¶¿ ½·@¹´» ¼¦·¿'¿ · ¼¿´»¶ © ²·»¶ °®¿½«¶:ô

³¿³ ½±& ¼± ¦®±¾·»²·¿ò

ó Ö¿ ®-©²·»#ô °®±-¦: °¿²·ô ¶¿ ®-©²·»#ò Ö»-¬ ©°-' ¼± °·»®©-¦»¶ò Ý¦§

°¿²· ¶«# ¶¿¼'¿ ´«²½¸á

ó Ò·»ò Ý¦»µ¿³ô ¿# ©®-½· Ø»²®§ò É§¶»½¸¿' ¦ µ´·»²¬»³ò

ó Ø»²®§ ¶»-¬ ¾¿®¼¦± ¦¿¶:¬§ô °®¿©¼¿á

ó Ý¸§¾¿ ¬¿µò

ó Æ¿'-#³§ô #» ²·» ©®-½·ô °±©·»¼¦³§ô °®¦»¼ ½¦©¿®¬@ò Ý¦§ °¿²· µ¿#»

½±& -±¾·» °®¦§-'¿=á Ý¸±¼¦· ³· ± ¬±ô ½¦§ °¿²· ¾:¼¦·» ½¦»µ¿'¿¦´«²½¸»³

¼± ¬»¹± ½¦¿-«á

ó Ò·»ò É§©·»-¦: µ¿®¬µ: ¦²¿°·-»³ œÆ¿®¿¦ ©®¿½¿³þ · ©§-µ±½¦: ²¿

¼®«¹@ -¬®±²: «´·½§ô #»¾§ ½±& µ«°·=ò

ó É'¿&²·» ¬¿µ °¿²· ¦®±¾·'¿ ©½¦±®¿¶ô ²·»°®¿©¼¿#á

ó Ð®¦»½·»# ¶«# ©¿³ °±©·»¼¦·¿'¿³ô #» ©½¦±®¿¶ °®¦§²·±-'¿³ -±¾·»

´«²½¸ô ¾± Ø»²®§ ³·¿' ©§¶»½¸¿=¦ µ´·»²¬»³ò

ó Ñ©-¦»³ô ¿´» °¿²· ²¿³ ²·» ©-°±³²·¿'¿ô #» °±©·»-·'¿ ²¿ ¼®¦©·¿½¸¿

µ¿®¬µ: ¦²¿°·-»³ œÆ¿®¿¦ ©®¿½¿³þ ¶¿µ·& ½¦¿- °®¦»¼ ¼®«¹@ô °®¿©¼¿á

Ð»©²¿ ³·'¿ -¬¿®-¦¿ °¿²· ¦°±¾´·-µ·»¹± -µ´»°«¦¦¿-'±²¿³· ©·¼¦·¿'¿ ¬»²

²¿°·-ô °®¦»½¸±¾¦@½ ¬:¼§ °·:= °± ¼®«¹·»¶ò

ó Ñ ½¦§³ °¿² ³-©·á ßô ®±¦«³·»³ô ¼± ½¦»¹± °¿² ¦³·»®¦¿ò Ñ¼ ¬»¹±

©-¦§-¬µ·»¹±ô ½± -·: ¼¦·»¶»ô -¬®¿-¦²·» ®±¦¾±´¿'¿ ³²·» ¹'±©¿ò É§¾·»¹'¿³

¼± ¿°¬»µ· °± ¿-°·®§²:ò Ì®©¿'± ¬± °¿®: ³·²«¬ò

ó ß,¿ò Ó-¶ µ±´»¹¿ô ¼»¬»µ¬§© Ñ®¬·¦ô ®±¦³¿©·¿' ¦ °¿²· ¾§'@ -¦©¿¹·»®ó

µ@ô ³±#²¿ ®¦»½ ²·»¼¿©²±ò

S

ó Æ ô»²@á

ó Æ¹¿¼¦¿ -·:ò Ð¿²· ²¿³ ³-©·'¿ô #» ²·» ®±¦³¿©·¿'¿¦ Ý¸¿®´»§»³

³²·»¶ ©·:½»¶ ±¼ ¬®¦»½, ³·»-·:½§ò Ô»²¿ ¦¿& ¬©·»®¼¦·ô #» °¿²· ¶¿¼'¿¦²·²

µ±´¿½¶: © ²±©±¶±®-µ·»¶ ®»-¬¿«®¿½¶· Ð¿¬-§ù»¹± ²·»-°»'²¿ ¼©¿ ¬§¹±¼²·» ¬»s

R

³«ò Õ¬± °±©·»¼¦·¿' °®¿©¼:á

ó Ö¿ò Ö¿µ·»& ¬®¦§ ³·»-·@½» ¬»³« Ý¸¿®´»§ ¼± ³²·» ¦¿¼¦©±²·'ô ¿µ«®¿¬ ¹¼§

-¿³±½¸-¼ ²·» ½¸½·¿' ³· ¦¿°¿´·=ò Æ¿°®±°±²±©¿'ô #» ¹± «®«½¸±³·ô ¿ °-6²·»¶

°±¶»¼¦·» ¼± ¼·´»®¿ò Ì¿³¬»¹± ¼²·¿ «³-©·'¿³ -·: ¦» ¦²¿¶±³§³ « Ð¿¬-§ù»¹±

· Ý¸¿®´»§ ³²·» ¬¿³ ¦¿©·-¦'ò Ý¸½·¿'ô #»¾§³ °±-¬¿©·'¿ ³« µ±´¿½¶: ²¿ «®±s

¼¦·²§ô ¿ ¶¿ #¿®¬»³ -·: ¦¹±¼¦·'¿³ò Ð-6²·»¶ ¦±-¬¿©·' ³· ²¿ -»µ®»¬¿®½» ©·¿¼±s

³±&=ô #»¾§ ± ¬§³ °®¦§°±³²·»=ô ¿ ¶¿ © ¬»² -¿³ -°±--¾ ¹± ¦¿©·¿¼±³·'¿³ô

#» ²·½ ¦ ¬»¹±ò Ì»² ¾·»¼¿µ °»©²·» ³§&´¿'ô #» °±¬®¿µ¬±©¿'¿³ ¬± -»®·±ò

ó Ý¦§ °¿²· ±¾»½²·» ¶»-¬ ¦©·@¦¿²¿ ¦ ¶¿µ·³& ±µ®»&´±²§³ ³:#½¦§¦²@á

ó Ò·»ô ²·» ¶»-¬»³ò Ö»¼²¿µ °®¦§°«-¦½¦¿³ô #» ³-©·@½ ± ¶¿µ·³& ±µ®»s

&´±²§³ ³:#½¦§6²·»ô ³·¿' °¿² ²¿ ³§&´· Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò Ö¿µ ¶«# °±s

©·»¼¦·¿'¿³ ©½¦±®¿¶ô ¶»-¬ ¬§´µ± ¼±¾®§³ ¦²¿¶±³§³ò Õ·´µ¿ ®¿¦§ -·: -°±s

¬µ¿´·&³§ò × ¬§´»ò Õ®±°µ¿ò

ó Ð®±-¦: °¿²·ô ¶»-¦½¦» ¶»¼²± °§¬¿²·»ò Þ§'¿ #±²¿ °¿²· °®¦§®±¼²·»¹±

¾®¿¬¿ ¬©·»®¼¦·ô #» °¿²· ¹± °®±-·'¿ ± °±¦©±´»²·» -°:¼¦»²·¿ ²±½§ ¦ °¿²·

¾±¹¿¬§³ °®¦§¶¿½·»´»³ © ¶»¼²§³ ¦ ¼±³-©ô µ¬-®§³· Ý¸¿®´»§ -·: ±°·»µ±s

©¿' °±¼½¦¿- ²·»±¾»½²±&½· ©'¿&½·½·»´·ò Ý¦§ ¬± °®¿©¼¿á

Î±¾·² ¹©¿'¬±©²·» ©-¬¿'¿ò

ó Ü±&= ¬»¹±ô °¿²·» Í¸»´ »§ò Ò·»½¸ °¿² °±©·» °®±µ«®¿¬±®±©·ô #» ¶»&´·

±² ¿´¾± µ¬-®§& ¦ ¶»¹± -'«¹«--© ¾:¼¦·» ½¸½·¿' ³· ¦¿¼¿= ¶¿µ·»& °§¬¿²·¿ô

³±#» -·: ¦©®-½·= ¼± ³±¶»¹± ¿¼©±µ¿¬¿ò Ö«¬®± °±¼¿³ ¶»¹± ²¿¦©·-µ±ò

ëé

É &®±¼: ®¿²± Ü®« Ð»®®§ ¦¿¼¦©±²·'¿ ¼± ®»¼¿µ½¶·ô ¾§ °±®±¦³¿©·¿=

¦ Õ»²»³ò

ó Ö»-¬»³ ²¿ ¬®±°·» ¼«#»¶ -°®¿©§ ó ±¦²¿¶³·'¿ò ó É§&´·¶ ¼± -@¼« µ±s

¹±& ·²²»¹±ò

ó Ü±¾®¿ò Ý¸½»-¦ ± ¬§³ °±¹¿¼¿=á

ó Ò·» °®¦»¦ ¬»´»º±²ò

ó É °±®¦@¼µ«ò ×²º±®³«¶ ³²·» ²¿ ¾·»#@½±ò

Ü®« ³·¿'¿ ¦²¿¶±³@ô Õ·¬ Ô±¹¿²ô µ¬-®»¶ -§²ô Þ±¾ô °®¿½±©¿' © °±´·s

½§¶²§³ ´¿¾±®¿¬±®·«³ µ±³°«¬»®±©§³ © Ò»© Ö»®-»§ò Æ¿¼¦©±²·'¿ ¼±

Õ·¬ · °± ©§³·¿²·» ¹®¦»½¦²±&½· ±¾·»½¿'¿ô #» ©µ®-¬½» -·: -°±¬µ¿¶@ô ¿ ²¿

µ±²·»½ °±°®±-·'¿ ± ¬»´»º±² ¼±³±©§ Þ±¾¿ò

ó Ý¸½:ô #»¾§ ½±& ¼´¿ ³²·» ¦®±¾·'ô Õ·¬ô ¿ ©±´¿'¿¾§³ ²·» ¼¦©±²·= ¼±

µ±³»²¼§ò

Þ±¾ ³·»-¦µ¿' © Ó±®®·-¬±©²ò Æ¿-¬¿'¿ ¹±ô ¹¼§ ©§½¸±¼¦·' ¼± °®¿½§ò

S

ó Ö¿-²»ô #» ¦¿ °±³±½@ µ±³°«¬»®¿ ³±¹: °±-¬¿®¦§= µ¿#¼» ¦¼¶:½·»ò Ö»s

&´· °¿²· °®¦§&´» ³· ¶» »ó³¿·´»³ ¼¦·&ô ¶«¬®± ©·»½¦±®»³ ¾:¼¦·» ¹±¬±©»ò

Ý¸§¾¿ ²·» ³«-¦: ¦¿¦²¿½¦¿=ô #» ¬®¦»¾¿ ©§¾®¿= ²¿¶©§®¿6²·»¶-¦»ò

Ü®« ¦¿-¬¿²¿©·¿'¿ -·: ²¿¼ ¬@ -°®¿©@ô ¶»¼¦@½ ¹®¦¿²µ: ¦ ¼#»³»³ · °·¶@½

R

µ¿©:ò Æ¼¶:½·¿ ¦¿³·»-¦½¦±²» © °®¿-·» © ¦©·@¦µ« ¦ ©§¾®§µ¿³· ©¿²¼¿´·

© Ó»²¼¸¿³ ²¿¶½¦:&½·»¶ °®¦»¼-¬¿©·¿'§ Ô·¦: ¦ ®±¼¦·½¿³·ò Ö»¼²± ¦®±¾·±s

²± ²¿ °´¿#§ © Í°®·²¹ Ô¿µ»ô ¼®«¹·» © µ´«¾·» ¶»6¼¦·»½µ·³ © Ð»¿°¿½µô ¹¼§

ß«¼®»§ ¦¼±¾§'¿ ²¿¹®±¼:ô ¿ ¬®¦»½·» © ½¦¿-·» ¶¿µ·»¶& ·³°®»¦§ © µ´«¾·» ¹±ś

º±©§³ò Ö»¼²¿µ #¿¼²» ¦ ²·½¸ ²·» ¾§'± ¦¾§¬ ©§®¿6²»ò

ß«¼®»§ ©¦·:'¿ &´«¾ ¦ Ì»¼»³ ²·»½± °±²¿¼ ®±µ ±¼ &³·»®½· É·´´·¿³¿ô

°±³§&´¿'¿ Ü®«ò Æ¿'±#: -·:ô #» ³·»¶-½±©¿ ¹¿¦»¬¿ ®»´¿½¶±²±©¿'¿ ¬± ©§¼¿s

®¦»²·»ò

Î±¦©¿#¿¶@½ ³±#´·©±&½· ¦¼±¾§½·¿ ©·:µ-¦»¶ ´·½¦³¾§ ¦¼¶:=ô ©-¬¿'¿ · ©'±s

#§'¿ ¼± ¬±-¬»®¿ ²¿-¬:°²@ µ®±³µ: ½¸´»¾¾¿ò

ó Ü´¿½¦»¹± ²·»á ó -°§¬¿'¿ -·»¾·» ²¿ ¹'±-ò

Ö»-¦¹½¦» µ¬±& ³±#» ³·»= ¦¼¶:½·¿ Ô·¦§ò Õ·»¼§ © ¦»-¦'§³ ¬§¹±¼²·« ®±¦s

³¿©·¿'¿³ ¦ Ó¿®½»´ @ É·´´·¿³-ô ²¿°±³µ²:'¿ô #» °±¼½¦¿- &´«¾« ß«¼®»§

¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ Ô·¦¿ ³·¿'¿ µ©¿&²@ ³·²:ò É±¾»½ ¬»¹± ¼¦·& °±¶¿s

¼: ²¿¶°·»®© ¼± Ó¿®½»´´·ò Ý¸§¾¿ ´»°·»¶ ¼± ²·»¶ ¦¿¼¦©±²·:ô ¾§ ³·»= °»©s

²±&=ô #» ¶@ ¦¿-¬¿²:ò Ü¦·:µ· ¬»³« ¾:¼¦·» ²¿ ³²·» ½¦»µ¿=ô ¾± © °®¦»½·©s

²§³ ®¿¦·» ©-·@¼¦·» ²¿ ³·±¬': · °±´»½· ¼±µ@¼& -¦«µ¿= ¾®«¼-©ò

Ü®« ¦±¾¿½¦§'¿ -©±¶» ±¼¾¾·½·» © -¦µ´¿²§½¸ ¼®¦©·¿½¸ -»®©¿²¬µ·ò Ò¿

¬»² ©·¼±µ °±µ¿¦¿'¿ -±¾·» ¶:¦§µò Æ ¬¿µ@ ¹®¦§©@ ®¦»½¦§©·&½·» ©§¹´@¼¿³

¶¿µ ±©½¦¿®»µô «¦²¿'¿ò Ý-#ô ²·» ³¿³ ½¦¿-« ²¿ °®§¦¶»®¿ô ©·:½ -¿³¿ ¶@

±¾»¬²:ò Õ±¹± ±¾¼½¸±¼¦·ô #» ²·»®-©²±á Ò¿¶¹±®-¦» ¦ ©'±-¿³· ¶»-¬ ¬±ô #»

±¼®¿-¬¿¶@ò Ò±ô ³±#» ²·» ©-¦§-¬µ·³ô ¼±¼¿'¿ ¦ ½¸·½¸±¬²³ ²¿ ©-°±³²·»s

²·» -©±¶»¹±¹ -¦»°¿ò

Ù®¦¿²µ¿ ©§-«²:'¿ -·: ¦ ¬±-¬»®¿ò Ö¿µ ¦©§µ´» ¾§'¿ ¾®@¦±©¿ ¬§´µ±

¦ ¶»¼²»¶ -¬®±²§ò Ñ¼©®-½·©-¦§ ²·»¼±°·»½¸¦±²@ µ®±³µ:ô Ü®« ©'±#§'¿ ¶@

¦ °±©®±¬»³ò Ö»-¦¹½¦» ¶»¼²¿ ®¦»½¦ô °±³§&´¿'¿ô ³«-¦: µ«°·= ²±©§ ¬±-¬»®ô

¾± ¦ ¬§³ ¬± -¿³± «¬®¿°·»²·»ò

Ð®¦§ ¼®«¹·»¶ ¹®¦¿²½» Ü®« ¼¿´»¶ «µ'¿¼¿'¿ °´¿² ¼²·¿ò

Ó«-¦: «-¬¿´·=ô µ·³ ¶»-¬ Æ¿½¸ò Ó±#» ©°¿¼²: ¼± µ±³·-¿®·¿¬« · ¦¿-¬¿s

²: Ý´§¼»ù¿ Û¿®´»§¿ò Ò·» °±©·»³ ³«ô ¦¿ µ±¹± «©¿#¿³ Ý»´·: Ò±´¿²ô ¿´»

¦¿½¦²: ± ²·»¶ ³-©·= · ¦±¾¿½¦:ô ½± ²¿-¬@°·ò Ý´§¼» «©·»´¾·¿ ¿ ¾®¦·»²·»

-©±¶»¹± ¹'±-«ò Ý·»µ¿©»ô ½¦§ -·»®#¿²¬ ½¸±= -·: ¼±³§&´¿ô #» Ý»´·¿ Ò±´¿²

³±#» ¾§= Ô·¦@ Þ¿®¬±² · °®¿©¼±°±¼±¾²·» ²·@ ¶»-¬ò

Ó±#» · °®¿©¼±°±¼±¾²·» ¬± µ´«½¦±©» -'±©¿ò Õ»´´±¹±©·» ³±¹@

¾§= ¼¿´»µ·³· µ®»©²§³· · ³±¹´· ¿¼±°¬±©¿= ¼¦·»©½¦§²µ:ô µ¬-®¿ ±¾»½s

²·» ¶»-¬ © ©·»µ« Ý»´··ô ´»½¦ ³·³± ©-¦§-¬µ± ¬± ²·» ¼±©-¼ô #» Ý»´·¿ ¬±

Ô·¦¿ò Ð±¦±-¬¿¶» ¶»-¦½¦» °»©²¿ -°®¿©¿ô °®¦»³µ²:'± °®¦»¦ ¹'±©: Ü®«ò

Ý´§¼» Û¿®´»§ ±¼»¾®¿' ¬»´»º±² ¬¿³¬»¶ ²±½§ô ¹¼§ ¼±-¦'± ¼± -¬®¦»´¿²·²§

· Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¦¿¼¦©±²·' °± °±³±½ò Í·»®#¿²¬ ³±#» ©·»¼¦·»=ô ½¦§ -©

S

Æ¿½¸ ³·¿' ¦ ¬§³ ½±& ©-°-´²»¹±ò Õ·³µ±´©·»µ ¶»-¬ Æ¿½¸ô ©¬»¼§ ³«-·¿'

¾§= ·-¬±¬²@ ±-±¾@ô ¾± © °®¦»½·©²§³ ®¿¦·» Ô·¦¿ ¾§ ¬¿µ ²·» ®»¿¹±©¿'¿

²¿ ¼6©·:µ ¶»¹± ·³·»²·¿ò

Ð±¼¶@©-¦§ ¼»½§¦¶:ô Ü®« -¦§¾µ± -°®¦@¬²:'¿ °± &²·¿¼¿²·«ô ©»-¦'¿ ²¿

R

¹-®: · °±¼»¶³«¶@½ °®-¾: «¬®¦§³¿²·¿ °±®¦@¼µ«ô ¾§´» ¶¿µ °®¦§µ®§'¿ µ¿s

°@ '-#µ±ô ¿ ²¿-¬:º²·» ©¦·:'¿ °®§-¦²·½ò Ñ©·²·:¬¿ ©» º®±¬±©§ -¦´¿º®±µô

µ¬-®§ °®¿©·» ½¿'µ±©·½·» -µ®§©¿' ¶»¶ ±¾º·¬» µ-¦¬¿'¬§ô ©§-¦'¿ ¦ '¿¦·»²²µ·

· ±¬©±®¦§'¿ ±µ²±ô ¾§ -°®¿©¼¦·=ô ¶¿µ¿ ¶»-¬ °±¹±¼¿ò Ë¦²¿'¿ô #» °®¦§ °¿s

²«¶@½»¶ ¬»³°»®¿¬«®¦» ©§-¬¿®½¦§ ¼®»-ò Éµ'¿¼¿¶@½ ¹±ô °±³§&´¿'¿ô #» ²·s

¹¼§ ¹± ²·» «#§'¿ ¼± «°®¿©·¿²·¿ -°±®¬«ò

ó Ý-#ô ²·µ¬ ²·» ¶»-¬ ¼±-µ±²¿'§ ó ³®«µ²:'¿ ¼± -·»¾·» ¬±²»³ °±½·»s

-¦»²·¿ò

Ñ ¼¦·»©·@¬»¶ ¦¿¬»´»º±²±©¿'¿ ¼± Ó¿®½»´´· É·´´·¿³-ò Ð± ¬®¦»½·³

¼¦©±²µ« ¼±-¦'¿ ¼± ©²·±-µ«ô #» Ó¿®½»´´¿ ²¿ °»©²± ±¼ ¹±¼¦·²§ ¶»-¬ ¦¿s

¶:¬¿ ½±¼¦·»²²§³· ½¦§²²±&½·¿³·ô ²¿ °®¦§µ'¿¼ ³±#» ¾®¿= °®§-¦²·½ò Ö»¼s

²¿µ °±¼²·±-'¿ -'«½,¿©µ:ô ¹¼§ ©'@½¦§'¿ -·: -»µ®»¬¿®µ¿ · ²¿ ¬´» ²¿¹®¿²»s

¹± °±©·¬¿²·¿ ®¦«½·'¿æ

ó Ð®±-¦: -·: ²·» ©§'@½¦¿=ÿ

Ö»-¬ °±·®§¬±©¿²¿ô -µ±³»²¬±©¿'¿ Ü®« © ¼«½,«ò Ý¸§¾¿ ®¦»½¦§©·s

&½·» ©§½·@¹²:'¿³ ¶@ -°±¼ °®§-¦²·½¿ò Õ·»¼§ °±©·¬¿²·» -·: -µ±/½¦§'±ô

®¦»µ'¿æ

ó Ì« ³-©· Ü®« Ð»®®§ ¦ ¹¿¦»¬§ œÍ¬¿®óÔ»¼¹»®þò Ó¿³ ²¿¼¦·»¶:ô #» ²·»

¼¦©±²·: ¦¿ ©½¦»&²·»ò

ó ß´»# -µ@¼ÿ Ö»-¬»³ ²¿ ²±¹¿½¸ ±¼ ¹±¼¦·²§ · ©'¿&²·» ©§½¸±¼¦·'¿³

-°±¼ °®§-¦²·½¿ô µ·»¼§ ¦¿¼¦©±²·' ¬»´»º±²ò

Ò¿ ³§&´ô #» Ó¿®½»´´¿ -¬±· ¬¿³ ±©·²·:¬¿ ®:½¦²·µ·»³ · &½·»µ¿¸¦²·»¶ ©±s

¼¿ ²¿ ¼§©¿²ô Ü®« «¦²¿'¿ô #» ¦¿¼¦©±²·'¿ © ¼±¾®§³ ³±³»²½·»ò

ó Ð·-¦: ¿®¬§µ«'§ ¦ ½§µ´« œÕ«´·-§ °»©²»¶ ¸·-¬±®··þ ¼± ²·»¼¦·»´²»¹±

©§¼¿²·¿ ¹¿¦»¬§ ó ©§¶¿&²·'¿ò

ó Æ²¿³ ¬»² ½§µ´ò Ò·¹¼§ ²·» ³±¹: -·: ¼±½¦»µ¿= µ±´»¶²»¶ ±°±©·»&½·

ó ©¬®@½·'¿ Ó¿®½»´´¿ò

ó É'¿&²·» ¦¾·»®¿³ ³¿¬»®·¿'§ ± Ô·¦·» Þ¿®¬±²ô ¿ ©·»³ô #» °¿²· ¼±¾®¦»

¦²¿'¿ ¶»¶ ®±¼¦·²:ò Ý¦§ ³±¹'¿¾§³ ¼± °¿²· °®¦§¶»½¸¿= · °±®±¦³¿©·¿=

± Þ¿®¬±²¿½¸¸ · ±½¦§©·&½·» °®¦»¼» ©-¦§-¬µ·³ ± Ô·¦·»á

ó Æ ²¿¶©·:µ-¦@ ®±¦µ±-¦@ °±®±¦³¿©·¿³ ¦ ¬¿µ@ ©-°¿²·¿'@ ¼¦·»²²·s

µ¿®µ@ ¶¿µ °¿²·ò

ó Ý¦§ °®¦§°¿¼µ·»³ ²·» ³¿ °¿²· ¶¿µ·½¸,& ¦¹¶:= Þ¿®¬±²-©á

ó Ì¿µô ²¿¬«®¿´²·» ³¿³ò É·¼¦· °¿²·ô ¾§´·&³§ ¾´·-µ·³· °®¦§¶¿½¸·-'s

³·ò Õ·»¼§ ß«¼®»§ ©§-¦'¿ ¦¿ Ì»¼¿ô ©»-»´» ±¼¾§©¿'± -·: © ±¹®±¼¦·» ¶»¶

¼±³« · ¦®±¾·'¿³ ·³ ½¿'» ³²--¬©± ¦¼¶:=ò Ö»¼²¿µ ³«-¦: °¿²·@ «°®¦»¼¦·=æ

²¿ #¿¼²§³ ¦²·½¸ Ô·¦¿ -·: ²·» «&³·»½¸¿ò

Ü®« -¬©·»®¼¦·'¿ô #» ¬± ¶»¶ -¦½¦:&´·©§ ¼¦·»/ô · ¦¿°§¬¿'¿æ

S

ó Ñ¼°±©·¿¼¿ °¿²· ¶»¼»²¿-¬¿á

ó F©·»¬²·»ÿ Ñ ©°-' ¼± °·»®©-¦»¶ «³-©·'¿³ -·: ²¿ ´«²½¸ò

ó Ù±¼¦·²¿ ©§-¬¿®½¦§ ²¿³ ¿# ²¿¼¬±ò × ¶»-¦½¦» ¶»¼²±ô °®±-¦: °¿²·òòò

ó Ñ¶ô ¾'¿¹¿³ô Ü®«ô ³-© ³· Ó¿®½»´´±ò

ó Ö¿µ ³·'±ò É±¾»½ ¬»¹±ô Ó¿®½»´´±ô -°®-¾«¶ -±¾·» °®¦§°±³²·»=ô ½¦§

R

ß«¼®»§ô É·´´·¿³ Þ¿®¬±² ¿´¾± Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ²·» ³·»´· °®¦§¶¿½·»´¿ô ²·»s

¶¿µ·»¹± Æ¿½¸¿ò

ó Ñ½¸ô ¦²¿³ ¹±ò Ì± ·²-¬®«µ¬±®ô µ¬-®§ «½¦§' É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ ¶»6s

¼¦·= µ±²²±ò Ì»¹± ¼²·¿ô ¹¼§ ¦¹·²@'ô É·´´·¿³ ©§¶»½¸¿' °®¦»¼ Æ¿½¸»³

· -µ®:½·' -¿³ ²¿ ²·»¾»¦°·»½¦²§ -¦´¿µò Ü´¿¬»¹± ³·¿' ¬»² º¿¬¿´²§ ©§°¿¼»µò

Ü®«ô µ¿°·» ¦» ³²·» ©±¼¿ò Æ±¾¿½¦§³§ -·: ± ¶»¼»²¿-¬»¶ò

Ë-'§-¦¿©-¦§ ¬®¦¿-µ ±¼µ'¿¼¿²»¶ -'«½¸¿©µ·ô ¼¦·»²²·µ¿®µ¿ ¶»-¦½¦»

°®¦»¦ ¼'«#-¦@ ½¸¿©·´: ¬®¦§³¿'¿ -©±¶@ © ®:µ«ô ¦¿-¬¿²¿©·¿¶@½ -·: ²¿¼ ¬§³

œº¿¬¿´²§³ ©§°¿¼µ·»³þò Æ¿½¸ «½¦§' É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ ¶»6¼¦·= µ±²²±ò

Ý¦§#¾§ Þ¿®¬±² ¦¹·²@' ¦ ©·²§ Æ¿½¸¿á Ó±#» Æ¿½¸ °®¦»¦ ´»µµ±³§&´²±&=

°±¦©±´·' ³« ©§¶»½¸¿= -¿³»³«á

Í½¸¿±¼¦¹@½ ²¿ °¿®¬»®ô Ü®« °±³§&´'¿ ± ¶»-¦½¦» ¶»¼²»¶ ³±#´·©±&½·æ

Ð®¦§°«&=³§ô #» ¬± ©½¿´» ²·» ¾§' ©§°¿¼»µô ¿ ¶»&´· ¬¿µô µ·»¼§ Ô·¦¿ -·: ¼±s

©·»¼¦·¿'¿ °®¿©¼§á

ëè

Ñ °·»®©-¦»¶ Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ -µ®:½·' ¦¿ ®-¹ ¾«¼§²µ« µ´«¾« ¶»6¼¦·»½s

µ·»¹± © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§ · °±-¦»¼' ¼± -¬¿¶²·ò

ó Ö»-¬ ¬« ¹¼¦·»& Æ¿½¸á ó -°§¬¿' ¶»¼²»¹± ¦» -¬¿¶»²²§½¸ò

Ó¿²²§ Ð¿¹¿² ¿µ«®¿¬ -¦½¦±¬µ±©¿' °'±½¸´·©@ µ±¾§':ô ©§³:½¦±²@

¦¾§¬ ·²¬»²-§©²§³ ¬®»²·²¹·»³ °®¦»¦ ²·»½¦«'»¹± ©'¿&½·½·»´¿ô · -¬¿®¿' -·»¶@

«-°±µ±·=ò

ó Ò±ô ²±ô ³¿´»/µ¿ ó ³-©·' ¼± ²·»¶ °-''¹'±-»³ò

ó Ñ¹'«½¸'»&áÿ Ð§¬¿'»³ô ½¦§ ¶»-¬ Æ¿½¸ÿ ó µ®¦§µ²@' Ý¿®¬©®·¹¸¬ò

Ð±·®§¬±©¿²§ Ð¿¹¿² ¶«# ½¸½·¿' ©¿®µ²@=ô #»¾§ -¿³ ¹± -±¾·» -¦«µ¿'ô

¿´» µ·»¼§ ±¼©®-½·' ¹'±©: · ¦±¾¿½¦§'ô #» Ý¿®¬©®·¹¸¬ô µ¬-®»¹± ¦²¿' ¦ ©·s

¼¦»²·¿ô ¿# -·: ¬®¦:-·» ¦ ©&½·»µ'±&½·ô ¦³·»²·' ¦¼¿²·»ò

ó Ò¿ °»©²± ¶» ´«²½¸ò Ñô ¬¿³ÿ ó ±¼°¿®'ô ©-µ¿¦«¶@½ ¦¿¹¿¶²·µ © ±¼´»¹s

'±&½· ±µ±'± -¬« ³»¬®-©ò

Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¾'§-µ¿©·½¦²·» °±µ±²¿' ¬»² ¼§-¬¿²- ©·»´µ·³· µ®±µ¿³·ô

¿ ¹¼§ ¼±¬¿®' ¼± ¦¿¹¿¶²·µ¿ô Æ¿½¸ ¶¿¼' ¼®«¹@ °±'±©: µ¿²¿°µ· ¦ ³±®¬¿¼»ó

´@ô -·»¼¦@½ °®¦§ -¬±´·µ« ¬«®§-¬§½¦²§³ò Ì»¼ ¦¿¶@' ³·»¶-½» ²¿°®¦»½©µ±

²·»¹±ò

ó Ý± ¬§ô ¼± ½¸±´»®§ô -±¾·» ©§±¾®¿#¿-¦ô #» µ·³ ¶»-¬»&á ó -°§¬¿' ¹®±6s

²§³ -¦»°¬»³ò

S

Æ¿½¸ ±¼¹®§¦' µ:- µ¿²¿°µ· · °±°·' ¹± ©±¼@ -±¼±©@ò

ó Ì¿µ -·: ²·» ®±¦³¿©·¿ ¦ °®¦§¶¿½·»´»³ ó ±¼°¿®' '¿¹±¼²§³ ¬±²»³ò

ó Ý± ½· -¬®¦»´·'± ¼± '¾¿ô #»¾§ ±¹´@¼¿= ³-¶ ²¿¶´»°-¦§ ¼±³ · ©³¿©·¿=

³±¶»¶ -°»½¶¿´·-¬½» ±¼ -°®¦»¼¿#§ô #» ½· ¹± ¼¿¶: © °®»¦»²½·»á

R

ó Ý¦§ ½· ©-°±³²·¿'¿ô #» ¼¦©±²·'»³ · ¦¿³·»®¦¿³ -·: ©°®±©¿¼¦·=

© ½·@¹« ¬»¹± ©»»µ»²¼«á Ó-©·: ½·ô Ì»¼ô ³±¶» ±¾»½²» ³·»-¦µ¿²·» ¬±

°®¿©¼¦·©» °·»µ'±ò Ü¦·»½·¿µ· ©'¿&½·½·»´µ· ½±¼¦·»²²·» ®±¾·@ ¶¿µ·»& ·³°®»s

¦§ · '±³±½¦@ ²¿ °»®µ«-¶·ô ¿# ³· °:µ¿¶@ ¾:¾»²µ· © «-¦¿½¸ô ¿ ¬± ¶»-¬ '¿¼²§

¼±³ô ©&®-¼ ·²²§½¸ '¿¼²§½¸ ¼±³-© · °± °®±-¬« ©·»³ô #» ½¸½»-¦ô ¾§³

¹± ³·¿'ò

ó É»¦©: °±´·½¶:ô ¶»&´· -°®-¾«¶»-¦ ¬¿³ ©»¶&=ò

ó Ü´¿½¦»¹± «©¿#¿³ô #» ¬»¹± ²·» ¦®±¾·-¦á ó -°§¬¿' Æ¿½¸ô ®»º´»µ-§¶²·»

°¿¬®¦@½ ¹¹¼¦·»& © ¼¿´ ±¾±µ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò

ó Í'«½¸¿¶ô ¼±·-¦ ³²·» ¶«# °±²¿¼ ¼©¿¼¦·»&½·¿ ´¿¬ò Ó«-·-¦ °®¦»-¬¿=ô ¾±

¶¿µ ²·»ô ¬± ¦²·µ²·»-¦ò

ó Ì»¼ô ¬± ³· ©§¹´@¼¿ ²¿ ¹®±6¾¾:ô ¿ ¶»-¬»³ °»©·»²ô #» ²·» ½¸½»-¦ ³·

¹®±¦·=ò Ý¸§¾¿ ¬± ¶¿ °±©·²·»²»³ ©»¦©¿= °±´·½¶:ò Ó±·³ ¦¼¿²·»³ô °®¦»¦

¬» ©-¦§-¬µ·» ´¿¬¿ «²·µ·»& ©·:¦·»²·¿ ©'¿&²·» ¼¦·:µ· ³²·»ò Ð®¦»½·»# ¹¼§s

¾§³ ©¬»¼§ ²·» ¬®¦§³¿' ¶:¦§µ¿ ¦¿ ¦:¾¿³·ô °®¿©¼±±¼±¾²·» ¶»-¦¼½¸» ¾§&

-·»¼¦·¿' ¾¿®¼¦± ¼'«¹±ô ¾»¦ ¬» ¶ °·®³§ ¾«¼±¼¦¿²¶ô ¾»¦ ¬§½¸, -©±s

·½¸, »´»¹¿²½µ·½¸, ±-·»¼´·ô ½»²¬®-© ¸¿²¼´±©§½¸, · -·»½· -·'±©²·ò Ð»©²·»

³-¹'¾§& © -¦µ±'¿½¸, ©§¹'¿-¦¿= °±¹¿¼¿²µ· °®¦»-¬®¦»¹¿¶@½» °®¦»¼ '¿³¿s

²·»³ °®¿©¿ò

ó Í¦¿²¿# ¬»# ¶»-¬ µ¿®¿´²§ ó ©¿®µ²@' Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò

ó Ì»¼ô ¬»² ¼±³ ¬± ¼´¿ ½·»¾·» °»-¬µ¿ô ¿ ¼´¿ ³²·» ©§¹±¼¿ò É§¹®¦»¶:

© ²·³ -©±¶» -¬¿®» µ±&½·ò Ý¸±= «©·»´¾·¿³ ¼±¹´@¼¿= µ±²·ô ¬± µ«°¿ ®±¾±s

¬§ò Ò± · ¶»-¦½¦» -°®¿©¿ ³±¶»¹± -«³·»²·¿ò Ð®¦§°«&=³§ô #» -·: °®¦»¶¼: ¼±

µ±³·-¿®·¿¬« °±´·½¶· © Ó»²¼¸¿³ô ±°±©·»³ô ½± ³· ©·¿¼±³± ± °»©²§³

©§°¿¼µ«ô µ¬-®§ ©½¿´» ²·» ¾§' ©§°¿¼µ·»³ô · ¼±¼¿³ô #» ¼§-°±²«¶: ¼±s

©±¼¿³·ô ¿´» ¦¿²·³ °±©·»³ ©·:½»¶ô °®±µ«®¿¬«®¿ ³«-· ³· ¦¿¹©¿®¿²¬±s

©¿= ²·»¬§µ¿´²±&=ò Ý¸§¾¿ ¶«# µ·»¼§& ± ¬§³ ©-°±³·²¿'»³ò

Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ©-¬¿'ò Ò¿ ½¦±´» ²¿¾®¦³·¿'§ ³« #§'§ò Ñ¾·»³¿ ®:µ¿³·

½¸©§½·' ¦¿ ¾´¿¬ -µ'¿¼¿²»¹± -¬±´·µ¿ô ¶¿µ¾§ ¬§´µ± © ¬»² -°±--¾ ³-¹' -·:

°±©-¬®¦§³¿= °®¦»¼ «¼«-¦»²·»³ -©±¶»¹± ®±¦³-©½§ò

ó Ë©¿#¿¶ô Æ¿½¸ÿ Þ¿®¼¦± «©¿#¿¶ÿ ó©§½»¼¦·'ô ¿ ¶»¹± -'±©¿ °®¦§°±³·s

²¿'§ -¦¬§´»¬§ò

ó Ë©¿#¿³ ó -©±¾±¼²·» ±¼°¿®' Æ¿½¸ °»©²§³ ¬±²»³ò ó É'¿&²·» ¼´¿s

¬»¹±ô ¹¼§¾§ ½±& ³· -·: -¬¿'±ô ¼±©±¼§ô ± µ¬-®§½¸ ³-©·'»³ô ²¿¬§½¸³·¿-¬

¦±-¬¿²@ «¶¿©²·±²»ò Ý-#ô ³«-¦: ©®¿½¿= ¼± ®±¾±¬§ò Ð»©²¿ °·:µ²¿ °¿²·

¾·»®¦» « ³²·» ´»µ½¶» ¶¿¦¼§ò Ó·»-¦µ¿ © ¬©±·³ ¼¿©²§³ ¼±³«òòò Ò±

©·»-¦ô © ¬§³ô ¹¼¦·» ½·: °±-¬®¦»´±²±ò Ö»-¬ ¾¿®¼¦± ·²¬®§¹«¶@½¿ò Ì©·»®¼¦·ô

#» © ¼¦·»½·/-¬©·» ½¦¿-¿³· ¶»6¼¦·'¿ ²¿ µ«½§µ«ô ¿´» ¾´¿»º«¶»ò Ì± ½¿'µ·»³

²·»¦'¿ ¿³¿¦±²µ¿ò É ¼±¼¿¬µ« ¦ ¶¿µ·»¹± °±©±¼« ²·»¦©§µ´» -·: ·²¬»®»-«s

S

¶» ¬¿³¬§³ ©§°¿¼µ·»³ô ± µ¬-®§³ ±¾¿¶ ©·»³§ò

ó Î±¦³¿©·¿'»& ¦ ²·@ ± ¬§³á

ó Ò± ¶¿-²»ò Ð±©·»¼¦·¿'»³ ¶»¶ ©-¦§-¬µ± °®-½¦ ²¿¶©¿#²·»¶-¦»¶ ®¦»½¦§ò

Æ¿-¬¿²-© -·:ô Ì»¼ò Ý¸§¾¿¸ ¦»½¸½»-¦ °±°®±-·= ß³§ô ¬: -©±¶@ -°»½¶¿´·-¬µ:

R

±¼ -°®¦»¼¿#§ô #»¾§ ³· ¦¿±°¿¬®¦§'¿ ´±¼-©µ:ô µ·»¼§ © -±¾±¬: -·: ©°®±s

©¿¼¦:ò Ì± ¾§'¾§ ²¿°®¿©¼: ³·'§ ¹»-¬ °±©·¬¿´²§ô ²·» -@¼¦·-¦á

ëç

É &®±¼:ô ± ¼®«¹·»¶ °± °±'«¼²·«ô Ð¿«´ É¿´-¸ô ß²¹»´± Ñ®¬·¦ · Ó±®¬

Í¸»´´»§ ¦»¾®¿´· -·: © ¹¿¾·²»½·» Ö»ºº¿ Ó¿½Õ·²¹-´»§¿ô ¾§ ±³-©·= ¼±¬§½¸s

½¦¿-±©» ©§²·µ· &´»¼¦¬©¿ © -°®¿©·»ô µ¬-®@ ³»¼·¿ ²¿¦§©¿'§ œ¦¿¾-¶-¬©¿s

³· ¦©·@¦¿²§³· ¦ Ó¿'@ Ô·||·»þò É-¦§-½§ °®¦§²·»&´· ¦» -±¾@ °¿°·»®±©»

‹¬±®»¾µ· ¦ µ¿²¿°µ¿³· ±®¿¦ µ¿©: ´«¾ ¶¿µ·& ²¿°-¶ò

Ò¿ °®±&¾: Ö»ºº¿ °·»®©-¦§ ¦¿½¦@' ³»´¼±©¿= Ñ®¬·¦ò Í¦§¾µ± -¬®»&½·'

-©±¶@ ®±¦³±©: ¦ Ô»²@ Í¿²¬·²·ô ¾§'@ #±²@ Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ô '@½¦²·»

¦ ¬§³ô ½± ³« °±©·»¼¦·¿'¿ ± -¬±-«²µ¿½¸, Î±¾·² Ý¿®°»²¬»® ¦ Ý¸¿®ó

´»§»³ò

ó Ì± ¦²¿½¦§ô #» ©½¦±®¿¶ Ý¿®°»²¬»® µ'¿³¿'¿ ²¿³ © #§©» ±½¦§ÿ ó -µ±s

³»²¬±©¿' Ö»ºº ò ó Ý¦§ ±²¿ «©¿#¿ ²¿- ¦¿ ¹'«°½-©á

ó É·¼¦·¿'»³ -·: ¦²·@ ¼¦·& © °±'«¼²·» ó ±¼»¦©¿' -·: Ó±®¬ Í¸»´ »§ò

ó Ë°·»®¿ -·: °®¦§ -©±·³ ±&©·¿¼½¦»²·«ô #» ²·» ®±¦³¿©·¿'¿ ¦ Ý¸¿®´»§»³

±¼ ¬®¦»½¸ ³·»-·:½§ò É§¶¿&²·'¿ô #» ¬¿µ ¦©¿²» -°±¬µ¿²·» «®±¼¦·²±©» ¾§s

'± ¶»¹± °±³§-'»³ · ¦±-¬¿©·'¿ ³« ²¿ -»µ®»¬¿®½» ©·¿¼±³±&=ô #» ±¼©±'«s

¶» ¦¿°®±-¦»²·»ò Ì©¿®¼± ¦¿°®¦»½¦¿ô ¶¿µ±¾§ ©¬»¼§ ¾§'¿ © ®»-¬¿«®¿½¶· Ð¿¬s

-§ù»¹±ò

ó Ì®¦»¾¿ ¦¿'¿¬©·=¦¼¶:½·¿ Î±¾·² Ý¿®°»²¬»® · Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ô ¿ ²¿s

-¬:º²·» °±µ¿¦¿=¶» µ·»®±©²·µ±©· -¿´·ô ¾¿®³¿²±©· · ©-¦§-¬µ·³ µ»´²»®±³

« Ð¿¬-§ù»¹± ó ®¦»µ' Ö»ºº ò ó Ý¸§¾¿ ©§-¬¿®½¦§ ²¿³ ¼±©±¼±¼-©ô ¾§ -:¼¦·¿

°±¦©±´·' ¦¿¶®¦»= ¼± ©§µ¿¦-© ¶»¶ ®±¦³-© ¬»´»º±²·½¦§½¸ò Õ¿#»³§ ¶»¶

°®¦»¼-¬¿©·= ©§¼®«µ ±¾½·@#»/ µ¿®¬ °'¿¬²·½¦§½, ±®¿¦ µ¿®¬§ ±°'¿¬ ¼®±¹±s

©§½,ò Ó¿³§ ¶«# ²¿µ¿¦ô µ¬-®§ ¼¿¶» ²¿³ ¼±-¬:° ¼± ¾·´´·²¹±© Ý¸¿®´»§¿

Ø¿¬½,¿ò Ð±©·²²·&³§ ¶» ±¬®¦§³¿= ¶»-¦½¦» ¼¦·&ò É¿®¬± ¾§ ¬»# ®¦«½·=

±µ·»³ ²¿ ¶»¹± µ¿®¬§ °'¿¬²·½¦» · µ¿®¬: ±°'¿¬ ¼®±¹±©§½,ò Õ'¿³·» ¿´¾± ¶»s

¹± ¾§'¿ #±²¿ô ¿´¾± Ý¿®°»²¬»®ò Ë-¬¿´³§ µ¬-®¿ò

ó Ó±·³ ¦¼¿²·»³ ²¿ °»©²±² ²·» Ô»²¿ Í¿²¬·²· ó ©¬®@½·' Ñ®¬·¦ò ó Ó-s

©·'¿ô ½± Ý¸¿®´»§ ¶»¶ ±°±©·¿¼¿' ± Î±¾·² Ý¿®°»²¬»®ò ß °®¦§ ±µ¿¦¶· ²¿©»¬

-°§¬¿'¿ô ½¦§ ³±¹'¿¾§ ©'±#§= ³« ¼± ¬®«³²§ µ·´µ¿ ¬§½, ¶»¹± ®¦»6¾ò Ð±·²s

º±®³±©¿'»³ ¶@ô #» ²·» ³±#»³§ ·½, ©§¼¿=ò

ó Í¦µ±¼¿ô #» ²·» ¦¿#§½¦§'¿ -±¾·» ¬¿³¬»¶ ¬®«°·»¶ ½¦¿-¦µ·ô µ¬-®@ Ý¸¿®s

´»§ ©§®¦»6¾·' ²¿ ¼®¦©·¿½, ó ±¼»¦©¿' -·: Ó±®¬ Í¸»´´»§ ½,'±¼²§³ ¬±²»³ò

ó Ü±¾®¿ ®±¾±¬¿ò ß# ¼¦·©²ô #» ¶»-¦½¦» ©½¦±®¿¶ ¬¿³ ¾§'¿ò

S

ó Ì¿µô ³·»´·&³§ ³²--¬©± ½¦¿-«ô ¾§ -·: ²¿°¿¬®¦§= ²¿ ¬» ¼®¦©·ô µ·»¼§

Ý»´·¿ Ò±´¿² ²·» ½,½·¿'¿ ²¿- ©°«&½·= ó ¼»´·µ¿¬²·» ²¿°±³µ²@' Ð¿«´

É¿´-¸ò ó Î±¦«³·»³ô #» ¦¿³·»®¦¿-¦ ¼¦·& -·: ¦ ²·@ ¦±¾¿½¦§=ô Ö»ºº ò

ó Ò·» ¼¦·& ó ´¿µ±²·½¦²·» ±¼°¿®' °®±µ«®¿¬±®ò ó Õ·»¼§ ¼± ²·»¶ ¦¿¼¦©±s

R

²·'»³ô ±¼»-'¿'¿ ³²·» ¼± -©±¶»¹± ¿¼©±µ¿¬¿ô Þ»²¿ Ú´»¬½,»®¿ò

ó Þ»²¿ Ú´»¬½,»®¿ÿ ó ©§µ®¦§µ²@' Ó±®¬ Í¸»´´»§ò ó Ð®¦»½·»# ¬± ±² ¾®±s

²·' Ó¿'»¶ Ô·¦·»ÿ Ü´¿½¦»¹±ô « ´·½,¿ô Ý»´·¿ Ò±´¿² ¦©®-½·'¿ -·: ¼± ²·»¹±á

ó Þ± ¶«# ®¿¦ ¶@ ©§¾¿©·' ¦ µ'±°±¬-©ô ²± ²·»á ó -°±µ±¶²·» ±¼°¿®'

É¿´-¸ò

ó Õ±¹±á

ó Ô·¦: Þ¿®¬±²ô ¿ µ±¹-# ¾§ ·²²»¹±á

Ö»ººô Ó±®¬ · ß²¹»´± ©§¬®¦»-¦½¦§´· ±½¦§ ²¿ Ð¿«´¿ô ¿ ¬»²ô ©·¼¦@½ ¦¼«s

³·»²·» ²¿ ·½¸ ¬©¿®¦¿½¸ô «½·»-¦§' -·: · «&³·»½¸²@'ò

ó Æ¿'±#: -·: ¦ ©¿³·ô #» ²·»°±½¦§¬¿´²¿ ¼¦·»-·:½·±´¿¬µ¿ô µ¬-®¿ ¦¿³±®s

¼±©¿'¿ ³¿¬µ: · °±-¬®¦»´·'¿ ±¶½¦§³¿ô ¬»®¿¦ ©§°'§²:'¿ ¶¿µ± Ý»´·¿ Ò±´¿²ô

¬¿ µ±¾·»¬¿ô ½± ¦»³¼´¿'¿ô ¹¼§ -·: ¦²-© ¦²¿´¿¦'¿ © -©±·³ ¼¿©²§³ ¼±³«ô

¹¼¦·» ¶»¶ ¾§'± ²¿¶´»°·»¶ò

ó Ý¿'µ·»³ ½· ±¼¾¾·'± ó ©¿®µ²@' Ö»ººò ó ß °±©±¼»³ô #» ©¦·:'¿ -±¾·»

¿¼©±µ¿¬¿ô ¶»-¬»& ¬§ -¿³ò Ý¸:¬²·» ¾§ ²¿³ °±³±¹'¿ô ¹¼§¾§& ±¬©¿®½·» ¶»¶

²·» &´»¼¦·'ô ¼´¿¬»¹± #» ¬©±·³ ¦¼¿²·»³ ¦¿ -¦§¾µ± °®¦»¶»½¸¿'¿ ¬®¿-: ¦ Ø±ś

´¿²¼ Î±¿¼ ¼± ¼±³«ò

ó Ð±&©·:½·'»³ ¬®±½¸: ½¦¿-«ô #»¾§ -°®¿©¼¦·= °®¦»-¦'±&= Ý»´· Ò±´¿²ò

Æ±-¬¿'¿ ¿¼±°¬±©¿²¿ò Ó¿ ¬®¦§¼¦·»&½· ½¦¬»®§ ´¿¬¿ô ½¦§´· ¶»-¬ ¼±µ'¿¼²·»

© ±¾»½²§³ ©·»µ« Ô·¦§ Þ¿®¬±²ò É-¦§-¬µ·½¸ ²¿- ¦¼«³·¿' ¶»¶ ©½¦±®¿¶-¦§

©§¹´@¼ © -¬®±¶«¼± ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ò Ð®¦§¦²¿¶:ô #» ¶»-¬ ©§#-¦¿ ±¼ ß«¼®»§

Þ¿®¬±² · ³¿ ©'±-§ ½·»³²·»¶-¦» ²·# ¬¿³¬¿ô ¿´» ¬± ¼´¿¬»¹±ô #» ½¸±¼¦· ¼±

º®§¦¶»®¿ò Ð®¦§°¿¼µ·»³ ¦¿«©¿#§'»³ ¾´±²±¼ É±¾»½½ ¬»¹± -¬¿²±©s

½¦± ¬©·»®¼¦:ô ¦» ß«¼®»§ Þ¿®¬±² ¬± ³¿¬µ¿ Ý»´·· Ò±´¿²ò

Ö»ºº °®¦»¦ ½¸,©·´: ³·´½¦¿'ô ²·» ½¸,½¸@½ «©·»®¦§= © ¬±ô #» É¿´-¸ ½¸,§¾¿ ½±&

©·»ò

ó Ð± ¬§³ ¶¿µ ¦±¾¿½¦§'»³ Ý»´·: Ò±´¿² © -¬®±¶« ¼± ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ô

¦»¾®¿'»³ ¬®±½¸: ·²º®³¿½¦¶·ò Þ·»®¦» ´»µ½¾» © µ´«¾·» ¶»6¼¦·»½¸µ·³ © É¿s

-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§ò Ö»¶ ·²-¬®«µ¬±®»³ ¶»-¬ Æ¿½¸ É·´´»¬ò Ì¿µ -·: -µ'¿¼¿ô #»

¬± ©'¿&²·» ±² «½¦§' ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ É·´´·¿¿ Þ¿®¬±²¿ô µ¬-®§ -·: ¦¿¾·'ô

¾± ®¿¦»³ ¦ µ±²·»³ -°¿¼' ¦ «®©·-µ¿ ó ±¦²¿¶³·' Ð¿«´ É¿´-¸ô ´»¼©·»

«µ®§©¿¶@½ -¿¬§-º¿µ½¶: ¦ °±©±¼« ©®¿#»²·¿ô ¶¿µ·» ¶»¹± -'±©¿ ©§©¿®'§

²¿ µ±´»¹¿½¸ò

ó Ö»#»´· Ý»´·¿ Ò±´¿² ¶»-¬ Ô·¦@ Þ¿®¬±²ô ½¦§ ³§&´·½·»ô #» ±¼°±©·»¼¦·¿ś

²±&½·@ ¦¿ &³·»®= -©±¶»¹± ±¶½¿ ±¾¿®½¦¿ Æ¿½¸¿ É·´»¬¿á ó ½·½¸± -°§¬¿'

Ó±®¬ò

ó Ë¶³: ¬± © ¬¿µ· -°±--¾æ ²¿ ³·»¶-½« É·´´»¬¿ ©±´¿'¾§³ ¦¿ ¼'«¹± ²·»

°®¦»¾§©¿= ¦ ¬@ °¿²·@ -¿³ ²¿ -¿³ ó ±¼°±©·»¼¦·¿' É¿´-¸ò

ó Ì©±¶¿ ¸·°±¬»¦¿ô Ð¿«´ô ¿ © ¼¿´-¦§³ ½·@¹« ¬± ¬§´µ± ¸·°±¬»¦¿ô ½¿'µ±s

S

©·½·» °±³·¶¿ º¿µ¬ô #» ¼±³ Ý»´·· Ò±´¿² ¦¼»©¿-¬±©¿' Ý¸¿®´»§ Ø¿¬½¸

ó ±¼»¦©¿' -·: Ö»ººò ó Í«¹»®«¶»-¦ô #» ±²¿ ¦²¿'¿ Ø¿¬½¸¿á

ó Ò·»ô ²·» -«¹»®«¶:ô ¿´» «¦²¿¶: º¿µ¬ô #» ²·¹¹¼§ ²·» -°±¬µ¿'¿ Ù»±®¹»¬¬§ô

¼±°-µ· ²·» ©°®±©¿¼¦·'¿ -·: ¼± ¬»¹± ¼±³« © ¦»-¦'§ ©¬±®»µò Ö»¼²¿µ

R

¬©·»®¼¦:ô #» ©·¼±µ ²¿°·-« ²¿ ¬®¿©²·µ«ô µ«µ'§ ¦ °·-¬±´»¬»³ô ¬®«°·»¶

½¦¿-¦µ· ²¿ ¼®¦©·¿½¸ · ¼±³« ¦¿½¸´¿°¿²»¹± º¿®¾¼@ ©§¬®@½·' ¶@ ¦ ®-©²±©¿s

¹·ò Ý¸½·¿'¿ -·: ¦»³&½·= ²¿ ´«¼¦·¿½¸ô µ¬-®¦§ ¶@ © ¬± ©°¿µ±©¿´·ò Ð®¦»½·»#

©'¿&²·» ±²¿ ¦²¿´¿¦'¿ ¦©'±µ· Ù»±®¹»¬¬§ò Ö»#»´· ¶»-¬ Ô·¦@ Þ¿®¬±²ô ³¿³§

©§¶¿&²·»²·»ô ¼´¿½¦»¹± ¬¿µ ¼±¾¼®¦» ¦²¿'¿ ¼®±¹: ¼± ¼±³«ò Ö»¶ ¾¿¾µ¿

³·»-¦µ¿'¿ ²·»¼¿´»µ± Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ò Í¿³¿ °®¦§¦²¿¶»ô #» ¿µ«®¿¬ © ½¦¿s

-·» ¹¹¼§ ¦¿-¬®¦»´²±± Ø¿¬½¸¿ô °®¦»¶»½¸¿'¿ µ±'± °±-»-¶·ô ¹¹¼¦·» °®¿½±©¿'ò

Ò¿©»¬ ¦¹¼¶:½·¿ô µ¬-®» ¦²¿´»6´·&³§ô © ¶¿µ·& -°±--¾ ²¿ ²·@ ©-µ¿¦«¶@ò

ó Ö»¼²¿µ ©-¦§-¬µ± ¬± ²·» ©-µ¿¦«¶»ô #» Ý»´·¿ ¦¿³±®¼±©¿'¿ Ø¿¬½¸¿

ó ¦¿«©¿#§' Ñ®¬·¦ · -°§¬¿' É¿´-,¿æ ó Íµ@¼ ¾§ ©·»¼¦·¿'¿ô #» ±² ¦¼»©¿-¬±s

©¿' ¶»¶ ¼±³á

ó Õ·»®±©½¿ &³·»½·¿®µ· ®±¦°±©·¿¼¿'ô #» ©·¼¦·¿'ô ¶¿µ Ý´§¼» Û¿®´»§

©§¶³±©¿' ¦ °±¶»³²·µ¿ ¿¼·¼¿-§ô ¼#·²-§ · ®¦»6¾§ Ø¿¬½,¿ ó ±¼°¿®' É¿´-,ò

Ö»ºº ¦®±¦«³·¿'ô #» ¶»¹± ·²¬«·½§¶²¿ ®»¿µ½¶¿ ²¿ ,·°±¬»¦: É¿´-,¿ ³¿ -±s

´·¼²» °±¼-¬¿©§ò

ó Í«¹»®«¶»-¦ô #» Ý»´·¿ Ò±´¿²ô ¶»&´· ²¿©»¬ ¶»-¬ Ô·¦@ Þ¿®¬±²ô °®¦§°¿¼s

µ·»³ «-'§-¦¿'¿ °´±¬µ: &³·»½·¿®¦¿ô ¼±³§&´·'¿ -·:ô ¹¼¦·» °®¿½«¶» Ý¸¿®´»§

Ø¿¬½,ô µ¬-®»¹± ²·¹¼§ © #§½·« ²·» ©·¼¦·¿'¿ô ¶¿µ±& ¶»¶ -·: «¼¿'± ¹± ®±¦°±s

¦²¿=ô µ·»¼§ -¬¿' °®¦§ ¼¦·«®¦» © #§©±°'±½·»ô ¿ ²¿-¬:°²·» ¹± ¦¿-¬®¦»´·=

· -°±µ±¶²·» ©§®«-¦§= ²¿ ´»µ½¶: ¶¿¦¼§ µ±²²»¶á

ó Ö»½¸¿'¿ ¬¿³¬@ ¼®±¹@ © ±¼°±©·»¼²·³ ½¦¿-·» ó «°·»®¿' -·: É¿´-,ò

ó Ñ©-¦»³ô ¿´» ¹¼§¾§& ²·» °®¦§½·-²@' ¶»¶ ¼± ³«®«ô °®¿©¼±°±¼±¾s

²·» ¬»®¿¦ ¾§ ¦» ³²@ ®±¦³¿©·¿'¿ · ³±¹'¿¾§ ³· °±©·»¼¦·»= ½±&ô ½± ¾§

-·: ²¿³ °®¦§¼¿'±ô ²¿ °®¦§µ'¿¼ #» ¦¿«©¿#§'¿ ¬¿³ ¶¿µ·& -¿³±½,-¼ ¿´¾±

¶¿µ·»¹±& °®¦»½,±¼²·¿ò Ð¿«´ô ¬§ ½,½»-¦ ©-¦§-¬µ± ¦©¿´·= ²¿ Ý»´·: Ò±s

´¿²ô ¬¿µ ¿¾§ °±©-¬¿' ©-°¿²·¿'§ ¿®¬§µ«' °±¼ ¬§¬«'»³ œÓ¿'¿ Ô·||·»

¦²-© ¿¬¿µ«¶»þò Ó-©·: ½·ô #» µ¬±& ·²²§ ©§²¿¶@' Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½,¿ò ß²·

°®¦»¦ ½,©·´: ²·» ©·»®¦§'»³ © ¸·-¬±®§¶µ: Û¿®´»§¿ò Ö»-¬ ¦¾§¬ ¹'¿¼µ¿ô

¦¾§¬ °±®:½¦²¿ò Æ¿'±#: -·:ô #» Ý´§¼» ¹®¦»¾¼¿' © ¬¿³¬§½, &³·»½·¿½,ô µ·»s

¼§ ¶»-¦½¦» -¬¿²±©·'§ ©'¿-²±&= Ø¿¬½,¿ò É½¿´» ¾§³ -·: ²·» ¦¼¦·©·'ô

¹¼§¾§ -·: ±µ¿¦¿'±ô #» Û¿®´»§ ¦¿¾®¿' ¬¿³¬» ®¦»½¦§ô ¿ Ø¿¬½, -·: ± ¬§³

¼±©·»¼¦·¿'ò Ð-6²·»¶ ©®-½·'ô ©'±#§' ¶» ¦ °±©®±¬»³ ¼± &³·»¬²·µ¿ · ¦¿s

½¦»µ¿' ²¿ ¼±¹±¼²»¹± &©·¿¼µ¿ô µ¬-®§ ¾§ ¦±¾¿½¦§'ô ¶¿µ °¿² -·»®#¿²¬

±¬©·»®¿ °±¶»³²·µ ¦¿©·»®¿¶@½§ ®¦»½¦§ ¶«# ©§®¦«½±²»ò Íµ±®± Ø¿¬½¸

©°¿¼' © °¿²·µ:ô ©-©½¦¿- ¬»²ô µ¬± ¹± ©§²¿¶@'ô ®-©²·»# ³-¹' -°¿²·s

µ±©¿=ò É»¼'«¹ ³²·» Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» ¼±©·»¼¦·¿'¿ -·:ô µ¬± ©§²¿¶@'

©¿²¼¿´¿ô · °®¦§°'¿½·'¿ ¬± #§½·»³ò

ó Ö»º ô ¦²¿µ±³·½·» ¾§& ¾®±²·' Ý»´· Ò±´¿² © -@¼¦·»ò Ö»-¬ ¾¿®¼¦± '¿¼s

²¿ô ²·»°®¿©¼¿#á Æ¿«©¿#§'»³ô ¶¿µ ²¿ ²·@ °¿¬®¦§-¦ò

S

É·¼¦@½ ´±¼±©¿¬» -°±¶®¦»²·» °®±µ«®¿¬±®¿ô É¿´-¸ ¦¼¿' -±¾·» -°®¿©:ô

#» °±-«²@' -·: ¦¿ ¼¿´»µ±ò

ó Ð®¦»°®¿-¦¿³ ó ¾@µ²@'ò ó Ö¿ ¶»¼²¿µ ±¾-¬¿¶: °®¦§ -©±¶»¶ ¸·°±¬»¦·»ò

ó Õ·»¼§ ¬¿ -°®¿©¿ -·: -µ±/½¦§ô ²¿ °»©²± ¾:¼¦·»-¦ -·: ´»°·»¶ ½¦«' °±

R

¦³·¿²·» -¬¿²±©·-µ¿ · ©§¼¦·¿'« © ¬§³ ¾«¼§²µ« ó ®¦»µ' Ö»º ò ó Ö»-¬»& ¾§s

-¬®§ô Ð¿«´ô · ³-¹'¾§& ¾§= ¼±¾®§³ ¼»¬»µ¬§©»³ô ¹¼§¾§ ²·» ¶»¼²±æ -µ±®±

¶«# ©§³§&´·-¦ ¶¿µ@& ¬»±®·:ô ¾®±²·-¦ ¶»¶ ²·½¦§³ °·»- µ±&½·ô µ¬-®@ ¬®¦§³¿

© ¦:¾¿½¸ò Ò·» ¶»-¬»& ¿²· ¬»# ²·¹¼§ ²·» ¾§'»& ©±´²§ ±¼ «°®¦»¼¦»/ · ³-s

©·@½ -¦½¦»®¦»ô ³¿³ -»®¼»½¦²·» ¼±-§= ¦¿®-©²± ¬»¹±ô ¶¿µ · ½·»¾·»ò

Ð± ¬§½¸ -'±©¿½¸ Ö»ºº ¦³·»²·' ¬»³¿¬ò

ó Ñ¬±ô ½± ¬»®¿¦ ¦®±¾·³§ò Ü¦·& °±©·²²·&³§ ±¬®¦§³¿= ¾·´´·²¹· Ý¸¿®s

´»§¿ Ø¿¬½¸¿ò Ó±®¬ô °®¦§¹±¬«¶ °·-³± ¼± -:¼¦·»¹± © -°®¿©·» ©§µ¿¦-©

®±¦³-© ¬»´»º±²·½¦²§½¸ô -'«#¾±©§½¸ · °®§©¿¬²§½¸ô ²·» ¬§´µ± Î±¾·² Ý¿®s

°»²¬»®ô ¿´» ®-©²·»# Ø»²®§ù»¹± Ð¿´»§¿ · Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò Ý¸½: ©·»s

¼¦·»=ô ¼± µ±¹± ¼¦©±²·´· ±®¿¦ µ¬± ¼± ²·½¸ ¼¦©±²·' © ½·@¹« ±-¬¿¬²·½¸

¼©-½¸ ³·»-·:½§ò Ý¸½·¿'¾§³ ¬»# ³·»= ¼±-¬:° ¼± ·½¸ µ¿®¬ °'¿¬²·½¦§½¸

· µ¿®¬ ±°'¿¬ ¼®±¹±©§½¸ò Ö«# -¿³ -·: ¦©®-½: ¼± -@¼« ®±¼¦·²²»¹±ô #»¾§

²¿³ «¼±-¬:°²·' ¿µ¬¿ ¼±¬§½¦@½» ¿¼±°½¶· Ô·¦§ Þ¿®¬±²ò

Ö»°° -°±¶®¦¿' ²¿ Ð¿«´¿ É¿´-¸¿ò

ó Æ¿'±#: -·:ô #» ²¿©»¬ ¶»&´· Ý»´·¿ Ò±´¿² ¶»-¬ Ô·¦@ Þ¿®¬±²ô ¬± °¿¼'¿

±°·¿®@ ¬»¹±ô ½± -·: ¼¦·»¶»ò Æ¿©-¦» «©¿#¿'»³ Ó¿'@ Ô·¦¦·» ¦¿ ±°·¿®: µ²±ó

©¿/ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ô ¿ ¬»®¿¦ -@¼¦:ô #» µ¬±& ¦ ¶¿µ·»¹±& °±©±¼« °®-¾«¶» ¦¿s

-¬¿©·= °«'¿°µ: ²¿ Ý»´·: Ò±´¿²ô ¬¿µ ¿¾§ ¶@ ±-µ¿®#±²± ± °±°»'²·»²·»

¼©-½¸ ³±®¼»®-¬©ò

êð

Ð± ©§¶&½·« ¦ µ¿²½»´¿®·· Þ»²¿ Ú´»¬½¸»®¿ °®¦»¦ ¶¿µ·& ½¦¿- ¾»¦ ½»´« µ®@s

#§'¿³ -¿³±½¸±¼»³ô ¦¿-¬¿²¿©·¿¶@½ -·:ô ½¦§ ¼±¾®¦» ¦®±¾·'¿³ô #» ³« ²·»

°±©·»¼¦·¿'¿³ô µ·³ ®¦»½¦§©·&½·» ¶»-¬»³ô ¿ ²¿©»¬ ½¦§ © ±¹-´» ²¿´»#¿'± ¼±

²·»¹± ·&=ò Æ¹²·»©¿'§ ³²·» ¶»¹± ±µ®«¬²» -'±©¿ô #» ³¿³¿ô ¾:¼@½ #±²@

³±¶»¹± ±¶½¿ô ®±³¿²-±©¿'¿ ¦ Ì»¼»³ô ½¸±= «¦²¿©¿'¿³ ¹±®¦µ@ °®¿©¼:ô

#» ¹± µ±½¸¿'¿ô -µ±®± ¦¿ ²·»¹± ©§-¦'¿ò

Ü»½§¦¶¿ ± ©§¾®¿²·« ¬»¹± ¿¼©±µ¿¬¿ ³·¿'¿ ¼±¾®@ -¬®±²:ô ¿ ³·¿²±©·s

½·»ô #» Ú´»¬½¸»® ²¿¶©§®¿6²·»¶ ¹¿®¼¦· É¿´-¸»³ô ©·:½ ¦¿°»©²» ¾:¼¦·» ©¿ś

½¦§' ¶¿µ ´»©ô ¾§ ¼»¬»µ¬§© °®¦»-¬¿' ³²·» ²:µ¿=ò Ð®-½¦ ¬»¹± °¿µ¬ô #» ©§s

¾®¿'¿³ Ú´»¬½¸»®¿ô °±¦©±´· ³· '¿¬©± ©§¶¿&²·= ß´»¨±©·ô ¼´¿½¦»¹± ²·»

½¸½·¿'¿³ ©-°-'°®¿½±©¿= ¦ °®±µ«®¿¬«®@ò Ó±¹: ³« -°±µ±¶²·» °±©·»s

¼¦·»=ô #» © ¬§³ ©-¦§-¬µ·³ô ½± -·: -¬¿'±ô ©·¼¿= ¦©·@¦»µ ¦» -°®¿©@ Ô·¦§

Þ¿®¬±²ô ¿ ¦¿¬»³ ²·½ ¼¦·©²»¹±ô #» -·: ¦©®-½·'¿³ ¼± ¶»¶ ¿¼©±µ¿¬¿ ¦ °®±&s

¾@ ± °±³±½ò Ì¿µ¿ ®»¿µ½¶¿ ©§¼¿¶» -·: ½¿'µ·»³ ²±®³¿´²¿ò

É µ±/½« µ·»¼§& ³«-¦: °±©·»¼¦·»= ß´»¨±©· °®¿©¼: ± -©±¶»¶ °®¦»s

S

-¦'±&½· ó ®§¦§µ«¶@½ô #» ¹± -¬®¿½: ó ¿´» ²¿ ®¿¦·» ©±´¿'¿³ ¬»¹± ²·» ®±¾·=ò

Ù¼§¾§³ ¬§´µ± ³±¹'¿ ¼±µ'¿¼²·» -±¾·» °®¦§°±³²·»= ©-¦§-¬µ±ô ½± ¬¿³¬»¶

²±½§ ³¿¬µ¿ µ®¦§½¦¿'¿ ¼± Ì»¼¿ô ¦ °»©²±&½·@ ¾§ ¬± ©§¶¿&²·'±ô ¼´¿½¦»¹± ¶@

²¿ ³²·» °½¸²@' · ½¦§ -¬®¦»´¿'¿³ ¼± ²·»¹± ¦ °®»³»¼§¬¿½¶@ò

R

Ò¿ ©-¦§-¬µ·½¸ ®§-«²µ¿½¸ô µ¬-®» ¶¿µ± ¼¦·»½µ± ®§-±©¿'¿³ ¼´¿ ¼±µ¬±s

®¿ Ó±®¿²¿ô °·-¬±´»¬ «²±-· -·: © °±©·»¬®¦«ò Ò·» ¼±¬§µ¿ ¹± ²·½¦§¶¿ ®:µ¿ò

É·»³ô #» ¦¿ °·»®©-¦§³ ®¿¦»³ ©§°¿´·' ©-µ«¬»µ ¦¼»®¦»²·¿ ³¿³§ ¦» ³²@ò

Þ¿®¼¦± ¾§³ °®¿¹²:'¿ «¼±©±¼²·=ô #» µ·»¼§ -¬®¦»´¿'¿³ ¼± Ì»¼¿ô ¾§'¿³

© -¦±µ«ò

Ñµ¿¦¿'± -·:ô #» Æ¿½¸ ¼¿' ³· µ´«½¦ ¼± ±¼°±©·»¼¦· ²¿ ©-¦§-¬µ·» ¬» °§s

¬¿²·¿ò Ð®¦»¦ ¬§´» ´¿¬ ²¿©»¬ ²·» °®¦§-¦'± ³· ¼± ¹'±©§ô #» ±¶½·»½ ³-¹' ¦¹·s

²@=¦ ·²²»¹± °±©±¼« ²·# ©§°¿¼»µò Ö»¼²¿µ ¬»®¿¦ô µ·»¼§ °®-¾«¶: -±¾·»

°®¦§°±³²·»= ±-¬¿¬²·» -'±©¿ ³¿¬µ·ô ©½·@# µ·´µ« ³· ¾®¿µæ

Ó-©·'»& °± °·¶¿²»³«òòò Æ¿½¸ ½·: ©·¼¦·¿'òòò

Ý± Ì»¼ °±©·»¼¦·¿' ³±¶»¶ ³¿¬½»á × ½± ©·¼¦·¿' Æ¿½¸á

Þ§'¿ ¼±°·»®± ¼¦·»-·@¬¿ò Æ¿¼¦©±²·'¿³ ¼± ®»¼¿µ½¶· œÜ¿·´§ Î»s

½±®¼þ · ¼±©·»¼¦·¿'¿³ -·:ô #» ©-¦§-¬µ·» ¼±¬§½¸½¦¿-±©» ©§¼¿²·¿ ¬»¶

¹¿¦»¬§ -@ ²¿ ³·µ®±°·´³·» © ¾·¾´·±¬»½¸¶ò Ü±¬¿®'¿³ ¬¿³

± ©°-' ¼± ¶»¼»²¿-¬»¶ · ¦¿³-©·'¿³ ³·µ®±°·´³ ¦²«³»®¿³· ¹¿¦»¬§

±¾»¶³«¶@½§³· ç ³¿¶¿ô ½¦§´· ¼¦·»/ô µ·»¼§ °®¦»¼ ¼©«¼¦·»-¬« -·»¼³·«

´¿¬§ ¦¹·²@' ³-¶ ±¶½·»½ò

Ñ½¦§©·&½·» © ½¸©·´·ô ¹¹§ ¦¿½¦:'¿³ ½¦§¬¿= ©§¼¿²·» ¦ ç ³¿¶¿ô «&©·¿s

¼±³·'¿³ -±¾·»ô #» ©-¦§-¬µ·» ©·¿¼±³±&½· ± &³·»®½· ±¶½¿ ±°«¾´·µ±©¿²±

© ²¿-¬:º²§³ô ¿´» °®¦»¶®¦¿'¿³ ¬»² ²«³»® · ¦²¿´¿¦'¿³ ·²º±®³¿½¶: ± ¦¿s

©±¼¿½¸ -¬®¦»´»½µ·½¸ ¦ «#§½·»³ ¦¿¾§¬µ±©»¶ ¾®±²·ô µ¬-®» ³·¿'§ -·: ±¼¾§=

© Ö±½µ»§ Ø±´´±© © °±'«¼²·» ¬¿³¬»¹± ¼²·¿ò É ¦¿©±¼¿½¸ «½¦»-¬²·½¸¦§'±

¼©«¼¦·»-¬« ¦¾·»®¿½¦§ -¬¿®»¶ ¾®±²·ô ¿ ©&®-¼ ²·½¸ ©§¾·¬²§ µ±´»µ½¶±²»®

¦ ,®¿¾-¬©¿ Ó±®®·-ô Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ò

Í°±¶®¦¿'¿³ ²¿ ¶»¹± ¦¼¶:½·»ò É¬»½§ ¦¾´·#¿' -·: ¼± ½¦¬»®¼¦·»-¬µ·ò É½·@#

¶»-¦½¦» µ®«½¦±©'±-§ô ¦ ¦¿©¿¼·¿½µ@ ³·²@ -¬¿' © ²·»¼¾´¿'»¶ °±¦·» · °¿¬®¦§'

°®±-¬± © ±¾·»µ¬§©ò É ®:µ« ¬®¦§³¿' ¾®±/ô ¦ µ¬-®»¶ ³·¿' -¬®¦»´¿= © ¦¿©±s

¼¿½¸,ò

Í¦§¾µ± °®¦»-«²:'¿³ ³·µ®±º·´³ ± ¶»¼»² ¼¦·»/ ¼± °®¦±¼«ò Ò¿ °·»®©s

-¦»¶ -¬®±²·» ¦²¿´¿¦'¿³ ¿®¬§µ«' ± -©±·³ ±¶½«æ œÉ·´´·¿³ Þ¿®¬±²ô ¦²¿²§

¿®½¸,·¬»µ¬ô ¦¹·²@' © ©§°¿¼µ« °±¼½¸¿- °®¦»¶¿#¼#µ· µ±²²»¶þò

Ò¿ º±¬±¹®¿º·· ©§¹´@¼¿' ¼±µ'¿¼²·» ¬¿µ -¿³±ô ¶¿µ ¹± ¦¿°¿³·:¬¿'¿³

ó ³@¼®» -°±¶®¦»²·» ±½¦« ¦ ¾'§-µ·»³ «&³·»½¸« © µ@½·µ¿½¸ô «-¬¿ · ²±-

¿®§-¬±µ®¿¬§ô -¬®¦»½¸¿ ©'±--© ½·»³²±¾´±²¼ô ¿²· &´¿¼« '§-·²§ò Ì»®¿¦ ¾§

³·¿' °±²¿¼ -¦»&=¼¦·»-·@¬ ´¿¬ò Ð®¦§'¿°¿'¿³ -·: ²¿ ¬§³ô #» °®±©¿¼¦: ²·»s

¾»¦°·»½¸¦²@ ¹®:ô ¦¿-¬¿²¿©·¿¶@½ -·:ô ¶¿µ ¾§ -·: °±¬±¹½¦§'± ³±¶» #§½·»ô ¹¼§s

¾§ #§' · ¹¼§¾§ ²·¹¼§ ²·» ¼±-¦'± ¼± ¬¿³¬»¶ -¬®¿-¦²¶ ²±½§ò

É ¹¿¦»½¸» ±°·-¿²± ©§°¿¼»µ °±¼±¾²·»ô ¶¿µ ³-©·' ³· ± ²·³ Æ¿½¸,

É·´´»¬ò F©·¿¼µ±©·» -'§-¦»´·ô ¶¿µ ³-¶ ±¶½·»½¸ ³« °±©·»¼¦·¿'ô #» ²·» ¾:¼¦·»

S

½¦»µ¿'ô ¿# ±² «-«²·» µ¿³§µô ¬§´µ± °±¶»¼¦·» -¿³ò Ò·µ¬ ²·» ©·¼¦·¿' ±¶½¿

²¿ ¬¿³¬§³ ²·»¾»¦·»½¸¦²§³ -¦´¿µ« ¦ ©§®¿6²§³ ±-¬®¦»#»²·»³ ²¿ °±½¦@¬s

µ«æ œË©¿¹¿ÿ É¶¿¦¼ ¹®±¦· &³·»®½·@ ´«¾ µ¿´»½¬©»³ÿþò É-¦§-½§ ¦¦±¼²·»

¬©·»®¼¦·´·ô #» ½¸§¾¿ ½±& -°'±-¦§'± µ±²·¿ · #» œÉ·´´·¿³ Þ¿®¬±²ô ²·»¼±s

R

&©·¿¼½¦±²§ ¶»6¼¦·»½ô ²·» °±¬®¿º·' ¹± ±°¿²±©¿=þò

Ò¿-¬:º²·» °®¦»½¦§¬¿'¿³ ¦¼¿²·»ô µ¬-®» ©°®±-¬ ®¦«½·'± ³· -·: © ±½¦§æ

œÖ»¼»² ¦ ³¿-¦¬¿´»®¦§ô Ø»®¾»®¬ É»-¬ô µ¬-®§ ²¿ °±¾´·-µ· -¦´¿µ ©§°®±©¿s

¼¦·' µ±²·¿ô ¾§ -·: ©§¾·»¹¿'ô ¬©·»®¼¦·ô #» © °»©²»¶ ½¸©·´· «-'§-¦¿' ¹'±&²§

¸«µô °®¦§°±³·²¿¶@½§ ©§-¬®¦¿' ¦ °·-¬±´»¬«ô · #» °®¿©¼±°±¼±¾²·» © ¬§³

½¦¿-·» É·´´·¿³ Þ¿®¬±² ¦²¿¶¼±©¿' -·: ²·»±°±¼¿´ ®±¦©·¼´»²·¿ô ¹¼¦·» -·:

¦¿½¦§²¿ ¬®¿µ¬ °®±©¿¼¦@½§ ¼± ¦¼®¿¼´·©»¹± «®©·-µ¿þò

Ù'±&²§ ¸«µô °®¦§°±³·²¿¶@½§ ©§-¬®¦¿' ¦ °·-¬±´»¬«ô °±©¬-®¦§'¿³

© ³§&´¿½¸ò

Ð®¦»-«²:'¿³ ³·µ®±º·´³ ¿# ¼± -¬®±² ¦ ©·¿¼±³±&½·¿³· -°±®¬±©§³·

© ¬¿³¬§³ ©§¼¿²·« ¹¿¦»¬§ò Æ±¾¿½¦§'¿³ ¦¼¶:½·» Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ ó¶»¼s

²@ ®:µ@ ¬®¦§³¿' °«½¸¿®ô ¿ ¼®«¹@ -¬¿®±&©·»½µ· ¿«¬±³¿¬§¬½¦²§ °·-¬±´»¬

-°±®¬±©§ Ý±´¬¿ò É ¿®¬§µ«´» ²¿°·-¿²±ô #» ©§¹®¿' ¦¿©±¼§ · °±-¬¿²±©·'

¬± «½¦¼½·=¦ °®¦§¶¿½·-'³· ²¿ ´«²½¸,« © µ´«¾·» © Ð»¿°¿½µô ¿ ²¿-¬:º²·» ©§s

¾®¿= -·: ²¿ ¼'«¹@ °®¦»¶¿#¼#µ: µ±²²@ò œÑ-¬¿¬²·± ¬¿µ ·²¬»²-§©²·» ¬®»²±s

©¿'»³ -¬®¦»´¿²·»ô #» ±¼ ¬§¹±¼²· °±®¦@¼²·» -·: ²·» ²¿¶»6¼¦·'»³þô ±&©·¿¼s

½¦§' -°®¿©±¦¼¿©½§ò

Ó-¶ ±¶½·»½ ¦¹·²@' ± ¹±¼¦·²·» ¬®¦»½·»¶ ó ¿ ©·:½ Ì»¼ ³·¿'¾§ ³²--¬©±

½¦¿-« ²¿ ´«²½,ô ±-·±¼'¿²·» µ±²·¿ · ¼±¬¿®½·» ¼± -¦´¿µ-© © É¿-,·²¹¬±²

Ê¿´ »§ò Ý¦§ ¬± ³±#´·©»ô #» -·: ²¿¬µ²@' ²¿ ³±¶»¹± ±¶½¿ô ½¦'±©·»µ¿ô µ¬-®§

±¼»¾®¿' ³« ²¿®¦»½¦§±²@ô ³±¶@ ³¿¬µ:á Ò·»©§µ´«¦±²»ô #» ©·¼¦·¿'ô ¶¿µ

É·´´·¿³ «-·'«¶» ±°¿²±©¿= µ±²·¿ò

É§¼®«µ±©¿'¿³ ±¾¿ ¿®¬§µ«'§æ ± ©§°¿¼µ« ±¶½¿ · ± Ì»¼¦·» ó ¦©§½·:¦s

½§ ¦¿©±¼-© -¬®¦»´»½µ·½¸ò Ý¦¿- ¶»½¸¿= °± Ö¿½µ¿ò É§-¦'¿³ ¦¾·¾´·±¬»µ·ô

©-·¿¼'¿³ ¼± -¿³±½¸±¼« · °±¶»½¸¿'¿³ ¼± -¦µ±'§ò

Ð± ²·»-¦½¦:&´·©»¶ ³·²·» Ö¿½µ¿ ¾§'± ©·¼¿=ô #» ½±& -·: -¬¿'±ò Ò·» ½¸½·¿'

± ¬§³ ³-©·=ô ¿´» °± ¶¿µ·³& ½¦¿-·»ô ¹¼§ °®¦§¶»½¸¿´·&³§ ¼± ¼±³«

· © µ«½¸²· ¶»¼´·&³§ ´«²½¸ô ¦¿½¦@' -·: ±¬©·»®¿=ò

ó Ö»¼»² ½¸'±°¿µ © ³±¶»¶ µ´¿-·» ³-©·'ô #» ³·»-¦µ¿³ © ¼±³«ô ¹¼¦·»

¶¿µ¿& ¼¦·»©½¦§²¿ ¦¿-¬®¦»´·'¿ ³¿¬µ:ò Ý¦§ ¬± °®¿©¼¿ô ³¿³±á

Ò¿¬§½¸¸³·¿-¬ °±³§&´¿'¿³ô #» °»©²»¹± ¼²·¿ -§² ³±#» -·: ¼±©·»¼¦·»=

°®¿©¼§ ±¼ µ±¹±& ·²²»¹±ò É¦·:'¿³ ¹'·¾¼±µ· ±¼¼»½¸¸, · °±©·»¼¦·¿'¿³æ

ó Æ ¬»¹±ô ½± ©·»³ô ¬¿ ¼¦·»©½¦§²µ¿ ³·»-¦µ¿'¿ ¬«¬¿¶¦ ®±¼¦·½¸¿³·

· ¾§'¿ ¾¿®¼¦±ô ¾¿®¼¦± -¦½¦:&´·©¿ò Ð±¬»³ ¶»¶ ¬¿¬«& «³¿®' · °»©²»¶ ²±s

½§ µ¬±& °®-¾±©¿' -µ®¦§©¼¦·= ¶»¶ ³¿³«-·:ô ©·:½ ¼¦·»©½¦§²µ¿ ½¸½·¿'¿

¶@ ±¾®±²·=ò

ó Õ·»¼§ µ¬±& ¾:¼¦·» °®-¾±©¿' ½·»¾·» -µ®¦§©¼¦·=ô ¶¿ ½·: ±¾®±²·:

ó ±¦²¿¶³·' Ö¿½µò

ó É·»³ô µ±½¸¿²·»ò Ì¿µ ©·:½ô ¶»&´· ¬©±· µ±´»¼¦§ ¦²-© ¦¿½¦²@ ³-©·=

S

± ¬¿³¬»¶ ¼¦·»©½¦§²½¸»ô °±©·»¼¦ ·³ô #» ¾§'¿ ¾¿®¼¦± ¼¦·»´·»²¿ò Ò·» ³±¹'¿

±¾®±²·= -©±¶»¶ ³¿³«-·ô ¿´» ¾¿®¼¦± -·: -¬¿®¿'¿ò

ó Ó¿³±ô ²·» °'¿½¦ò

ó Ò·» ½¸½: °'¿µ¿=ò Ð± °®±-¬« ¾¿®¼¦± ³· #¿´ ¬»¶ ¼¦·»©½¦§²µ·ò

R

ó Ó²·» ¬»# ó ±¼°¿®' Ö¿½µò

Ð±©·»¼¦·¿'¿³ ³«ô #» ¶»&´· ²·» ³¿ ²·½ °®¦»½·©µ± ¬»³«ô ¦¿®¿¦ °®¦§¶s

¼¦·» Í«» · ¦ ²·³ ¦±-¬¿²·»ô ¾± ¶¿ -·: ©§¾·»®¿³ ²¿ ´»µ½¶: ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ò Æ±s

¾¿½¦§©-¦§ ¦©@¬°·»²·» ²¿ ¶»¹± ¬©¿®¦§ô ²¿¬§½¸³·¿-¬ °±&°·»-¦²·» ¼±¼¿s

'¿³æ

ó Í«» «½¦§ ½·: ¶»6¼¦·=ô ©·:½ ¶¿ ³«-¦: ¾®¿= ´»µ½¶»ô #»¾§³ ²·» ¾§'¿ ¹±®s

-¦¿ ±¼ ½·»¾·»ò

Ì± ©§¶¿&²·»²·» ¹± °®¦»µ±²¿'±å ¶»¼²µ¼ ¹¼§ -µ±/½¦§' ¶»&= µ¿²¿°µ:ô

¦-«²@' -·: ¦ µ®¦»-'¿ô °±¼-¦»¼' ¼± ³²·» · ©§½·@¹²@' ®:½»ò

ó Ý¦§ ³±¹: ½¸©·´µ: °±-·»¼¦·»= « ½·»¾·» ²¿ µ±´¿²¿½¸á ó -°§¬¿'ò

ó Ò± °»©²·»ÿ ó Ð±¼²·±-'¿³ ¹± · °®¦§¬«´·'¿³ò ó Õ¬± ½·: «©¿#¿ ¦¿ ²¿¶s

©-°¿²·¿´-¦»¹± ½¸'±°½¿ °±¼ -'±/½»³á

Ì± ¶»¼²¿ ¦ ²¿-¦§½¸ «´«¾¾·±²§½¸ ¦¿¾¼¿©ò Ý·»/ «&³·»½¸« °®¦»³µ²@' °±

¾¼«¦· Ö¿½µ¿ò

ó Ì§ ó ±¼°¿®'ò

ó Õ¬± ½·: µ±½¸¿ ½¿´«¬µ·»¹±á

ó Ì§ô ³¿³«-·«ò

ó ß´» ¶»-¬»& ³@¼®§ÿ ó ¦¿½¸©§½¿'¿³ -·:ò ó ß# ¬®«¼²± «©·»®¦§=ô #» ¶»s

-¬»& ¬¿µ· ³@¼®§ò

Ì»®¿¦ -·: ®±¦»&³·¿'ò

ó Õ±½¸¿³ ½·:ô ³¿³«-·«ÿ

Õ·»¼§ ¹± ¬«´·'¿³ô °®¦§°±³²·¿' ³· -·: ¬¿³¬»² ©·»½¸-®ô ¹¼§ ©°¿¼'¿³

°±¼ -¿³±½¸¸-¼ · ²¿ µ®-¬µ± °®¦»¼ «¬®¿¬@ &©·¿¼±³±&½· °±³§&´¿'¿³ ¬§´µ±

± ¶»¼²§³æ ½± -·: -¬¿²·» ¦ Ö¿½µ·»³ô ¶»&´· «³®:á É -¦°·¬¿´« ±¾«¼¦·'¿³ -·:

®-©²·»# ¦ ¬@ ³§&´@ò Ñ°·»µ«²¿³· Ö¿½µ¿ º±®³¿´²·» ¾§´· ³±· °®¦§¾®¿²· ®±s

¼¦·½»ô Õ¿¬¸´»»² · Ó¿®¬·²ô ´»½¦ ±²¿ ³·¿'¿ -·»¼»³¼¦·»-·@¬ ½¦¬»®§ ´¿¬¿ô ¿ ±²

°®¿½±©¿' ²¿ °»'²§³ »¬¿½·»ò Ò¿©»¬ ¹¼§¾§ ¦¿½¸±©¿'¿ ¦¹¼®±©·» °®¦»¦ µ±´»¶s

²§½¸ ¼¦·»-·:= ´¿¬ô Ö¿½µ ³·¿'¾§ ¦¿´»¼©·» ½¦¬»®²¿&½·»ô °±¼½¦¿- ¹¼§ ±²¿

±-·»³¼¦·»-·@¬ ½¦¬»®§ò Ü´¿¬»¹± ¼±¦²¿'¿³ ¬¿µ ±¹®±³²»¶ «´¹· ²¿ ©·¼±µ ß´»ó

¨¿ô µ¬-®§ ³· °±©·»¼¦·¿'ô #» ¶»¼¦·» ¼± ³±¶»¹± ³·»-¦µ¿²·¿ô ¾§ -·: ¦¿¶@= ³¿s

'§³ò Ð®¦»¦ °-' ®±µ« ½¦«'¿³ -·: ¬¿µ ¾»¦°·»½¦²·»ô ©·»¼¦@½ô #» ß´»¨ ¶»-¬ ±°·»s

µ«²»³ ³±¶»¹± -§²¿ò Ö»¼²¿µ °®¦§°«&=³§ô #» ß´»¨ ¾§ ²¿- ¦±-¬¿©·'ô ¹¼§¾§

-·: ¼±©·»¼¦·¿' °®¿©¼§ ± ³±¶»¶ °®¦»-¦'±&½·ò Ö¿µ ¾§ ¬± ©°'§²:'± ²¿ Ö¿½µ¿á

Í§²»µ ¦¿-²@' ³· © ®¿³·±²¿½, · -°¿' ¬¿µ ±µ±'± ¼©«¼¦·»-¬« ³·²«¬ò

Æ¿-¬¿²¿©·¿'¿³ -·:ô ½¦§ ¼¿'¿³ ³« ¬¿µ·» -¿³± °±½¦«½·» ¾»¦°·»½¦»/s

-¬©¿ô ¶¿µ·» ¼¿' ³· ³-¶ ±¶½·»½ô µ·»¼§ º¿´¿ ©§®¦«½·'¿ ²¿- ²¿ ¾®¦»¹ò Ó±s

¼´·'¿³ -·: ¼± ±¶½¿ô #»¾§ ³· °±³-¹' ¼±©·»¼¦·»= -·: °®¿©¼§ ± ¶»¹±

&³·»®½·ò Ð®¦§°±³²·¿'¿³ -±¾·»ô ½± Þ»² Ú´»¬½¸»® °±©·»¼¦·¿' ± ¦©·@¦µ«

³±¶»¶ ³¿¬µ· ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸»ò Ð®¦§°±³²·¿'¿³ -±¾·»ô ¶¿µ

S

© ½¦¿-·» °±¹®¦»¾¼« ±¶½¿ ³¿¬µ¿ °¿¼'¿ ²¿ µ±´¿²¿ · ¦¿©±¼¦·'¿æ œÓ:#«ô

©®-=ÿ Ñ¼¼¿¶½·» ³· ³:#¿ÿþò

Ð®¦§¦²¿'»& -·: °± °·¶¿²»³«ÿ Æ¿¾·'»& É·´´·¿³¿ÿ Æ¿½¸ ½·: ©·¼¦·¿'ô ¶¿µ ¬±

®±¾·'»&ÿ

R

É'¿&²·» ¬± ©§µ®¦§½¦¿'¿ ³±¶¿ ³¿¬µ¿ ¬¿³¬»¶ ²±½§ Þ§'¿³ ¬»¹± °»©²¿

¬¿µ -¿³± ¶¿µ ¬»¹±ô #» ¬®¦§³¿³ © ®¿³·±²¿½¸, Ö¿½µ¿ò É®»-¦½·» °®¦§°±s

³²·¿'¿³ -±¾·» ©-¦§-¬µ·» -'±©¿ò Ð®¦»¦ ¼'«#-¦§ ½¦¿- -·»¼¦·¿'¿³ ¾¿®¼¦±

-°±µ±¶²·»ô ®±¦©¿#¿¶@½ ·½, ¦²¿½¦»²·»ò É§¶¿&²·¿'§ô ¼´¿½¦»¹± ³¿¬µ¿ ©§s

®¦«½·'¿ Ì»¼¿ò Ì'«³¿½¦§'§ ¬¿µ#» ¶»¶ -¬®¿½, °®¦»¼ ²·³ -¿³§³ô ¶¿µ · °®¦»¼

¬§³ô ½± ³-¹' ¶»¶ ¦®±¾·=ô ¾§ ®¿¬±©¿= -·»¾·»ò

Æ¿-¬¿²¿©·¿'± ³²·»ô ¼´¿½¦»¹± ²·» °±-¦'¿ ²¿ °±´·½¶:ò Ý¦§#¾§ -·: ±¾¿s

©·¿'¿ô ½± -±¾·» °±³§&´: ± ³¿¬½»ô ¶»&´· -·: ¼±©·»³ô #» ·²²§ ³:#½¦§¦²¿ ¦¿s

¾·' ³· ±¶½¿ô ¾± ¬¿µ ¾¿®¼¦± ¶»¶ °®¿¹²@'á

Õ·»¼§ ¦¶¿©·'¿ -·: Í«»ô ©§-¦'¿³ ²¿ -©±¶@ ±-¬¿¬²·@ ´»µ½¶: ¦ Æ¿½,»³

É·´´»¬»³ò

êï

É°®¿©¼¦·» Ü®« Ð»®®§ °±¼&©·¿¼±³·» ¾¿®¼¦± ²·» ´«¾·'¿ Ó¿®½»´´·

É·´´·¿³-ô ³«-·¿'¿ ¶»½²¿µ °®¦§¦²¿=ô #» ¬¿ µ±¾·»¬¿ -¬¿²±©· ½»²² 6®-¼'±

·²º±®³¿½¶·ò Ó¿®½»´´¿ -·: «°¿®¬¿ô #» °±½¦:-¬«¶» ¼¦·»²²·µ¿®µ: µ¿©@ô ¿ ²¿s

©»¬ ¦³«-·'¿ ¶@ ¼± ¦¶»¼¦»²·¿ µ·´µ« ³·²·¿¬«®±©§½, ¼«/-µ·½, ½·¿-¬»½¦»µ

³·³± ¶»¶ °®±¬»-¬-©ò

Ð± ¿´«¦¶· Ü®«ô #» ß«¼®»§ Þ¿®¬±²ô ¶«# ¶¿µ± ³:#¿¬µ¿ô ³±¹'¿ ®±³¿²s

-±©¿= ¦ Ì»¼»³ô É·´´·¿³- -¬¿²±©½¦± ¦¿°®¦»½¦§'¿ò

ó ß«¼®»§ µ±½,¿'¿ ³:#¿ ó °±©·»¼¦·¿'¿ò ó É·´´·¿³ Þ¿®¬±² ¾§' ©§¶@¬s

µ±©§³ º¿½»¬»³ò Ò¿°®¿©¼: ³·¿' µ´¿-:ô ¿ ß«¼®»§ ¬± «©·»´¾·¿'¿ò Ì»¼ ¦¿s

©-¦» ¾§' º¿-½§²«¶@½§ò × ½·@¹´» ¶»-¬ò Ý¦§ ß«¼®»§ ¾§ ¦±-¬¿©·'¿ É·´· ·¿³¿

¼´¿ ²·»¹±á Ò·»ò Ý¦§ ©§-¦'¿¾§ ¦¿ ²·»¹±ô ¹¹§³§ ¾§'¿ ©±´²¿á É °®¿²·« -·:

±µ¿¦¿'±ô #» ¬¿µò Ö»¼²¿µ ²·¹¹§ ²·» °®¦§¶:'¿ ¶»¹± ²¿¦©·-µ¿ò Ó§&´:ô #» ¦±s

-¬¿'¿ °®¦§ ²¿¦©·-µ« Þ¿®¬±²ô ¾§ «¼±¾®«½,¿= Ô·¦:ò

Ó¿®½»´´¿ ©§¶:'¿ °´·µ º±¬±¹®¿º··ô µ¬-®» ¶»¶ ¦¼¿²·»³ ³±¹'§ ¦¿·²¬»®»-±s

©¿= Ü®«ò

ó É·´ ·¿³ Þ¿®¬±² · ³-¶ »µ-³@# ¾¿®¼¦± -·: ´«¾·´· ó ©§¶¿&²·'¿ò ó É»s

¼'«¹ ³²·» ¬§´µ± © ¬§³ ©§°¿¼µ« É·´ ·¿³ -·: ³§´·' © ±½»²·» ´«¼¦·ò Õ·»¼§

°± ¶»¹± &³·»®½· Ì»¼ ¦¿½¦@' -¬¿´» °®¦§½¸±¼¦·= ¼± ß«¼®»§ô ½¦:-¬± ©°¿¼¿s

´·&³§ ¼± ²·»¶ ¦ ³:#»³ ²¿ µ±µ¬¿¶´ò Ó§&´:ô #» ²·» ½¸,½·¿'¿ô ¾§ Ô·¦¿ -±¾·»

«&©·¿¼±³·'¿ô ½± -·: ¼¦·»¶» ³·:¼¦§ ²·@ ¿ Ì»¼»³ô ©·:½ ²¿-¦¿ ±¾»½²±&= ¾§s

'¿ ¶»¶ ²¿ ®:µ:ò Æ¿©-¦» ´«¾·'¿³ ®±¾·= ¦¼¶:½·¿ · °± ¬¿³¬»¶ -¬®¦»´¿²·²·» ©¦·:s

'¿³ ¶» ©-¦§-¬µ·» ¦» -±¾@ · µ·´µ¿ ¼¿'¿³ ¼¦·»²²·µ¿®¦±³ò

ß ¶¿µ#»³¾§ ·²¿½¦»¶ô °±³§&´¿'¿ Ü®«ò Ñ¹´@¼¿¶@½ ¶»ô ¦©'¿-¦½¦¿ ¦¾´·#»²·¿

É·´ ·¿³¿ · ß«¼®»§ Þ¿®¬±²-©ô ´»¼©·» ¦¼±'¿'¿ «µ®§= -©±¶@ ®»¿µ½¶: °®¦»¼

S

¾¿¼¿©½¦§³· -°±¶®¦»²·¿³· Ó¿®½»´´·ò

Ó·³± ©-¦§-¬µ± °±°®±-¦: Þ±¾¿ô #»¾§ ³· µ±³°«¬»®±©± °±-¬¿®¦§'

Ô·¦:ô ¿´» ½,§¾¿ ¶«# ¦²¿³ ©§²·µô °±³§&´¿'¿ò Ý»´·¿ Ò±´¿² ¬± ²¿ °»©²±

Ô·¦¿ Þ¿®¬±²ò Ö»-¬ °±¼±¾²¿ ¼± ±¾±¶¹¿ ®±¼¦·½-©ò

R

ó Ý¦§ © -©±·³ ¿®¬§µ«´» ©§µ±®¦§-¬¿-¦ ©-¦§-¬µ·» ¦¼¶:½·¿á

ó Æ¿´»#§ô ·´» ¼±-¬¿²: ³·»¶-½¿ò Ó¿®½»´´±ô ½¦§ °®¦§°¿¼µ·»³ ²·» ¦²¿-¦

¬»¹± Æ¿½,¿ô µ¬-®§ «½¦§' Þ¿®¬±²¿ ¶¿¦¼§ µ±²²»¶á

ó Ò·»ò Ü´¿½¦»¹± ³·¿'¿¾§³ ¹± ¦²¿=á ß«¼®»§ -·: ©&½·»µ'¿ô ¹¼§ -·:

¼±©·»¼¦·¿'¿ô #» É·´´·¿³ «½¦§' -·: « ²·»¹± ¶»6¼¦·= ¾»¦ ¶»¶ ©·»¼¦§ò É·ś

´·¿³ °®-¾¼±©¿' -·: ¬'«³¿½¦§=ô #» ²·» ½,½·¿' ¾®¿= ´»µ½¶· © µ´«¾·» © Ð»s

¿½±½µô ¾§ ²·» ®±¾·=¦ -·»¾·» °±&³·»©·-µ¿ò É·»¼¦·¿'ô #» ²·» ¶»-¬ © ¬§³

¼±¾®§ ¿²· °®¿©¼±°±¼±¾²·» ²·¹¼§ ²·» ¾:¼¦·»ô ´»½¦ °®¿¹²@' ½,±= ¬®±s

½,: -·: ²¿«½¦§=ô ¾§ ³-¹' ¬±©¿®¦§-¦§= #±²·» © ½¦¿-·» °®¦»¶¿#¼#»µò Ü±s

³§&´¿³ -·:ô #» ²·» ¦¿½¸©§½¿' ¹± ©·¼±µ ß«¼®»§ ¬¿µ ½¦:-¬± ¶»#¼#@½»¶

¦ Ì»¼»³ò

ó Ò·» ©·»-¦ô ½¦§ ± ¬»² ©§°¿¼»µ ß«¼®»§ ³·¿'¿ °®»¬»²-¶» ¼± Æ¿½¸¿á

ó Ò·» ³±¹'¿ò Ð®¦»½·»# ©-¦§-½§ © -¬¿¶²· ¶»¶ ³-©·´·ô ¶¿µ É·´´·¿³ -·:

«°·»®¿'ô #» ©§®«-¦§ -¿³ô ½¸±½·¿# Æ¿½¸ ¹± °®±-·'ô ¾§ °±½¦»µ¿'ò

Õ·»¼§ Ü®« ©-¬¿'¿ô ¾§ ©§¶&=ô ±¼»¦©¿' -·: ¬»´»º±²ò Ó¿®½»´´¿ ²¿¬§½¸s

³·¿-¬ °±¼²·±-'¿ -'«½¸¿©µ:ô ¿ ¹¼§ -µ±/½¦§'¿ ®±¦³±©:ô -°®¿©·¿'¿ ©®¿s

#»²·» ®±¦¹½¦¿®±©¿²»¶ò

ó Þ§©¿ · ¬¿µ ó °±©·»¼¦·¿'¿ ¼± Ü®«ò ó Ë³-©·'¿³ -·: ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬ó

©®·¹¸¬»³ ²¿ ´«²½¸ô ¿´» ±¼ ®¿²¿ -·: «#»®¿' ¦¶¿µ·³& ©§µ±²¿©½@ô ¿ ¬»®¿¦

³«-· -·: ¦ µ·³& ¦±¾¿½¦§= © °·´²»¶ -°®¿©·»ò Ó±#» ¬± ²¿©»¬ ´»°·»¶ò Æ¿s

«©¿#§'¿³ô #» ¶»-¬ © °±¼'§³ ²¿-¬®±¶«ô ¿ ©¬»¼§ô ¦¿°»©²·¿³ ½·:ô ²·» ²¿´»s

#§ ³« ©½¸±¼¦·= © ¼®±¹:ò

Æ ¼±³« Ó¿®½»´´· ¼¦·»²²·µ¿®µ¿ °±¶»½¸¿'¿ °®±-¬± ¼± ¾·¾´·±¬»µ· -¬¿s

²±©»¶ò Õ·»¼§ Ü®« ¦¿³¿©·¿'¿ ³·µ®±º·´³ ¦ ²«³»®»³ œÜ¿·´§ Î»½±®¼þ

©§¼®«µ±©¿²§³ ¼¦·»/ °± &³·»®½· É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ô ¾·¾´·±¬»µ¿®µ¿

¦ «&³·»½¸¸»³ ±¦²¿¶·'¿æ

ó Ì± -·: ¼¦·& ½·»-¦§ ±¹®±³²@ °±°«´¿®²±&½·@ò Ð®¦»¼ ¹±¼¦·²@ µ¬±& ·²s

²§ ©¦·@' ¬»² -¿³ º®¿¹»²¬ò

Ý»´·¿ Ò±´¿²ô ¼±³§&´·'¿ -·: Ü®«ò Ð± ®±¦³±©·» ¦ Æ¿½¸»³ É·´ »¬»³

½¸§¾¿ ½±& °±¼»¶®¦»©¿ © -°®¿©·» ¬¿³¬»¹± ©§°¿¼µ«ò

ó Ý¦§ ¬± °®¦§°¿¼µ·»³ ²·» ³±¶¿ °®¦§¶¿½·-'µ¿ô Ý»´·¿ Ò±´¿²á ó -°§¬¿s

'¿ò ó Ñ¾·» °·-¦»³§ ²¿ ¬»² -¿³ ¬»³¿¬ò

ó ×-¬±¬²·»ÿ ó ±¼°¿®'¿ ¾·¾´·±¬»µ¿®µ¿ò ó Æ®±¾·'¿ µ·´µ¿ ©§¼®«µ-© ¬»¹±

©§¼¿²·¿ò

ß# µ·´µ¿ô °±³§&´¿'¿ Ü®«ô °®¦»-«©¿¶@½ ³·µ®±º·´³ ²¿ ©§¼¿²·» ¦ïð ³¿s

¶¿ò Ý·»µ¿©» °± ½±ò

Ð·:= ³·²«¬ °-6²·»¶ ¦®±¾·'¿ ©§¼®«µ ¿®¬§µ«'« ±°·-«¶@½»¹± &³·»®=

É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ò Ò¿-¬:º²·»ô ½¸½@½ -°®¿©¼¦·=ô ½¸§ ²·½¸»¹± ²·» °®¦»s

±½¸§'¿ô ±¾»¶®¦¿'¿ ½¿'@ ¹¿¦»¬:ô ¿ µ·»¼§ ¼±¬¿®'¿ ¼± -¬®±² -°±®¬±©§½¸ô

S

°±¼±¾²·» ¶¿µ Ý»´·¿ Ò±´¿² ¼±-¦'¿ ¼± ©²·±-µ«ô #» Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ³-¹'

²·» ¬§´µ± -·: ¦²¿´»6= © °±¾´·#« Þ¿®¬±²¿ © ½¸¿-·» ©§°¿¼µ«ô ¿´» ®-©²·»#

³·»= ¾®±/ò

Ù':¾±µ± ¦¿²·»°±µ±¶±²¿ ¬§³ô ½± °®¦»#§©¿ Ý»´·¿ô Ü®« ¦¿¬®¦§³¿'¿ -·:

R

°®¦»¼ µ±³·-¿®·¿¬»³ © Ó»²¼¸¿³ò Ò·» °®¦»´·½¸§'¿ -·:ô °±²·»©¿# -·»®#¿²¬

Ý´§¼» Û¿®´»§ ³·¿' ¼§#«® · ¦ ¦¿½¸©§¬»³ «¼¦·»´·' ¶»¶ ©§©·¿¼«ò

Ë#§©¿¶@½ µ©·»½·-¬»¹± ¶:¦§µ¿ô ¦» -¦½¸¦»¹-'¿³· ±°·-¿' -©±¶@ ©·¦§¬:

« Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿·¿ · ®±-²@½» °±¼»¶®¦»²·»ô µ¬-®» ©§²·µ'± ¦ º¿µ¬«ô #» ¹±s

-°±¼¿®¦ ³·¿' ²¿ -±¾·» -¦¬®«µ-±©» -°±¼²·»ò

ó Ì»² º¿½»¬ ²·» ½¸¸·¿'ô #»¾§³ ¹± ¦±¾¿½¸§' © ¼#·²-¿½¸ °±°´¿³·±²§½¸

½¸»®©±²@ º¿®¾@ò

Õ·»¼§ -µ±/½¸§' ±°±©·¿¼¿=ô ¶¿µ ¦²¿´¿¦' ¼±©±¼§ © °±¶»³²·µ« ²¿ ±¼s

°¿¼µ·ô ½¸»¹± &©·¿¼µ·»³ ¾§' µ·»®±©½¸¿ &³·»½·¿®µ·ô Ü®« ¦³·»²·'¿ ¬»³¿¬æ

ó É-¦§-¬µ± ¬± ©§¼¿¶» -·: ³·»= ¦©·@¦»µ ¦» -°®¿©@ Ó¿'»¶ Ô·¦·»ô ²·»s

°®¿©¼¿#á ó -°§¬¿'¿ © ¦¿³§&´»²·«ò ó Æ¿'±#: -·:ô #» ¦¿½¸±©¿'»& © °¿³·:s

½· ©§®¿6²§ ±¾®¿¦ ¬¿³¬»¶ ²±½¸§ò

ó Ò± °»©²·»ô Ü®«ò É½·@# ©·¼¦: ¬± ||·:¾²·:¬» ¼¦·»½µ± © ®¿¼·±©±¦·»ô

¬: ¼¦·»©½¦§²µ:ô µ¬-®¿ ³· °±¼¦·:µ±©¿'¿ ¦¿ ±©·²·:½·» ¶»¶ µ±½»³ò

ó Ì§ ¶@ ±¼©·±¦'»&ô °®¿©¼¿á

ó Æ¹¿¼¦¿ -·:ò

ó Ý¦§ © ®¿¼·±©±¦·» ½±& ³-©·'¿á

ó Ò·» ±¼»¦©¿'¿ -·: ¿²· -'±©»³ò

ó Ü±µ@¼ ¶@ ¦¿©·±¦'»&á

ó Ì«¬¿¶ò Í°·-¿'»³ ¶@ò

ó Í°·-¿'»&áÿ

ó ß ¶¿µ ³§&´·-¦á Ó·¿'»³ ¶»¶ ¼¿= ´·¦¿µ¿á Æ¼¶@'»³ ±¼½·-µ· °¿´½-©

· ¦®±¾·´·&³§ ¶»¶ ¦¼¶:½·¿ò

ó Ý¦§ ¶»-¦½¦» ³¿-¦ ¬» ±¼½·-µ·á

ó Ö»#»´· ²·»´»¬²· ¦±-¬¿¶» «²·»©·²²·±²§ô °±©·²²·&³§ ¶» ¦²·-¦½¦§=ò

ó Ý´§¼»ô ¦²·-¦½¦§'»& ±¼½·-µ· Ô·¦§á

Í·»®#¿²¬ ¹©¿'¬±©²·» ¦¿³®«¹¿'ò

ó Ó·:¼¦§ ²¿³· ³-©·@½ô ²·»ò Ì®¦§³¿³ ¶» © ¿µ¬¿½¸ô ¶¿µ¾§ ²¿ °¿s

³·@¬µ:ò

Ü®« -·: ¦¿³§&´·'¿ô °®¦§°±³·²¿¶@½ -±¾·»ô ¶¿µ Ý»´·¿ °®-¾±©¿'¿ «½·»½

°®¦»¼ ¼¦·»²²·µ¿®¦¿³·ô µ·»¼§ °·»®©-¦§ ®¿¦ ¶@ ¦±¾¿½¦§'¿ò Ì»®¿¦ ¾¿®¼¦± ¶»¶

©-°-'½¦«'¿ô ´»½¦ ³·¿'¿ &©·¿¼±³±&=ô #» °±©·²²¿ ¼±µ±/½¦§= &´»¼¦¬©±ò

Ü©±¶» ´«¼¦· ²·» #§¶»ô ¿ ¶»&´· Ý»´·¿ ®¦»½¦§©·&½·» ¶»-¬ Ô·¦@ Þ¿®¬±²ô ¬»®¿¦

©·»ô #» &³·»®= ¶»¶ ±¶½¿ ³±¹'¿ ²·» ¾§= ¼¦·»'»³ °®¦§°¿¼µ«ò Ò·»©§µ´«½¦±s

²»ô #» ©µ®-¬½» -¿³¿ -·: ¦²¿¶¼¦·» © ²·»¾»¦°·»½¦»/-¬©·»ò ß ¶»&´· ¬± ±²¿ ¶»-¬

³±®¼»®½¦§²·@ô ¬®¦»¾¼¿ ¶@ ¦¿¬®¦§³¿=ò

ó Ý´§¼»ô ³«-·-¦ ½±& ¦®±¾·= ó °±©·»¼¦·¿'¿ò ó Ò¿¬§½¸³·¿-¬ ¦¿©·»6 ±¼s

½·-µ· Ô·¦§ ¼± Ö»ºº¿ Ó¿½Õ·²¹-´»§¿ò Ë©¿#¿³ô #» Ô·¦¿ ©®-½·'¿ ¼± Ó»²¼ó

¸¿³ · ¾§= ³±#»ô ½¸½» -·: ¦»³&½·= ²¿ ´«¼¦·¿½¸ô µ¬-®¦§ ¶»¶ -°®¿©·´· ¾-´ò

S

êî

R

Õ·»¼§ © -¬¿¶²· -°±¬µ¿'¿³ -·: ¦ Æ¿½¸»³ô ©§½¦«'¿³ © ².³ °»©²@

¦³·¿²:ò Ñ¼²·±-'¿³ ©®¿#»²·»ô ¦» ¶»-¬ -°·:¬§ô ¶¿µ¾§ ½¦»¹±& -·: ±¾¿©·¿'ò

Ó¿¶@½ &©·¿¼±³±&=ô #» °®-¾«¶» ¼±½·»½ô µ·³ ¶»-¬»³ô ²·» ½¸½·¿'¿³ô #»¾§

-¬¿' -·: ©±¾»½ ³²·» ²·»«º²§ò Ó«-¦·¸ ¦².³ °±®±¦³¿©·¿=ò Ö»&´· ©·¼¦·¿'

œ©§°¿¼»µþ ³±¶»¹± ±¶½¿ · ³-¹'¾§ °±¬©·»®¼¦·= ®¦»½¦§©·-¬§ °®¦»¾·»¹ ¦¼¿s

®¦»/ ¬¿³¬»¹± ¼²·¿ô ¦ °»©²±&½·@ ¶»¼§²³ -°±-±¾»³ô ¾§ ¹± ¼± ¬»¹± ²¿s

µ'±²·=ô ¾§'± ¦®±¾·= ¬¿µô #»¾§ ³« -·: ¬± ±°'¿½·'±ò

Ð±³-¹' ³· ±-·±¼'¿= µ±²·¿ô ¿ ²¿-¬:°²·» ¼±¶»½¸¿´·&³§ -¬:°¿ ¼± ³·»¶s

-½¿ô -µ@¼ &´¿¼§ µ±/-µ·½, µ±°§¬ °®±©¿¼¦·'§ °®¦»¦ ´¿-ò

ó Ð±¶»¼6³§ ²¿ -¦´¿µô ¹¹¼¦·» ¦¹·²@' É·´ ·¿³ Þ¿®¬±² ó ±¼»¦©¿'¿³ -·:ò

ó Ý·»µ¿©¿ ¶»-¬»³ô ¶¿µ ©§¹´@¼¿ ¬± ®±¦©·¼´»²·»ò

ó Ð¿²·@ ©§®¿6²·» ·²¬»®»-«¶» ¬»² ©§°¿¼»µ ó -µ±³»²¬±©¿' Æ¿½¸ò

ó É·»´» ± ².³ ½¦§¬¿'¿³ò Ð»©·»² -¬¿¶»²² § ¦ «°±®»³ ¬©·»®¼¦·'ô #» -'§s

-¦¿' -¬®¦¿'ò Ò¿¦§©¿' -·: Ø»®¾»®¬ É»-¬ò Ý¦§ ±² ¶»-¦½¦» ¬« °®¿½«¶»á

ó Ì»®¿¦ ¶»-¬ -¬¿®¬»®»³ ²¿ ¬±®¦» ©§&½·¹±©§³ Ó±²³±«¬, Ð¿®µò

ó Ü¿´»µ± ¾§' °¿² ©¬»¼§ ¦¿ É·´´·¿»³ Þ¿®¬±²»³á Ì®¦§ ³·²«®§á

Ð·:=á

Ö»½¸¿´·&³§ ±¾±µ -·»¾·»ò Í·´²¿ ¾®§¦¿ ®±¦©·¿'¿ ½¸¸³«®§ô ©·:½ ¾§'± -'±s

²»½¦²·»ô ¿´» ½¸'±¼²± ó ·¼»¿´²» °±°±'«¼²·» ²¿ °®¦»¶¿#¼#µ:ò Ü®¦»©¿ ¦¿s

°±©·¿¼¿'§ ¦¾´·#¿¶@½@ -·: ¶»-·»/ò C-'¬»ô °±³¿®¿/½¦±©» · ®¼¦¿©» °´¿³§

³·»¶-½¿³· ¦²¿½¦§'§ ¦·»´»/ ´·&½·ô ½± -°®¿©·¿'±ô #» °±¼ ¾':µ·¬²§³ ²·»¾»³

®±¦½·@¹¿' -·: µ±´±®±©§ ¾¿´¼¿½¸·³ò Æ¿°¿½¸ ©·´¹±¬²»¶ ¦·»³· °®¦§°±³²·¿'

³· ¼¦·»½·/-¬©±ô ¹¼§ © µ´«¾·» © Ð»¿°¿½µ ¬±©¿®¦§-¦§'¿³ ³¿¬½» ²¿ µ«½§s

µ«ò Ò·»µ·»¼§ ±¶½·»½ °®¦§¶»#¼#¿' ®¿¦»³ ¦ ²¿³· · ½¦§¬¿' ¹¿¦»¬: ´«¾ µ-·@#µ:ô

µ·»¼§ ¾§'§&³§ ²¿ -¦´¿µ«ò

ó Ð±©·»¼¦·¿'¾§³ô #» ±µ±'± °·:½·« ³·²«¬ ¦¿ ²·³ò ß ¬»®¿¦ô -¦¿²±©²¿

°¿²·ô ½,§¾¿ ²¿¶´»°·»¶ ¾:¼¦·» ©§'±#§= µ¿®¬§ ²¿ -¬-'ò Íµ@¼ ¬» ©-¦§-¬µ·» °§s

¬¿²·¿ ± ¬¿³¬»² ©§°¿¼»µá

ó Ð±®±¦³¿©·¿¶³§ ± ¬§³ °®¦§ ®±¦©·¼´»²·« ó ¦¿°®±°±²±©¿'¿³ò

Ö«# ²·» «µ®§©¿¶@½ -©±·½¸ «³·»¶:¬²±&½· ¶»6¼¦·»½µ·½¸ô µ±´¿²¿³· &½·-s

²:'¿³ ¾±µ· ©·»®¦½¸±©½¿ô µ¬-®§ °®¦»-¦»¼' © ¹¿´±°ò Æ¿½¸ ®«-¦§' ¦¿

³²@ò Í¦»&= ³·²«¬ °-6²·»¶ô &½·@¹²@©-¦§ ©±¼¦»ô ¦¿¬®¦§³¿´·&³§ -·: ²¿

®±¦©·¼´»²·«ò

ó É·¼¦· °¿²ô Æ¿½¸ô ³·»®¦§'¿³ ½¦¿-ò É§¶»½¸,¿´·&³§ ¦» -¬¿¶²· ¼¦·»-·:=

°± ¼®«¹·»¶ò Ì»®¿¦ ¶»-¬ ¼¦·»©·:¬²¿&½·» °± ¼®«¹·»¶ô ¿ °®¦»½¸·»# ½¦:&= ¼®±¹·

°®¦»¶»½¸,¿´·&³§ © ½¿'µ·»³ ¼±¾¼®§³ ¬»³°·»ò É±¾»½¸ ¬»¹± ²·» ³-¹' °¿² ¾§=

¦¿ É·´´·¿³»³ Þ¿®¬±²»³ ¬§´µ± ½¦¬»®§ ½¦§ °·:= ³·²«¬ô °®¿©¼¿á

Í°±-¬®¦»¹''¿³ô #» ·²-¬®«µ¬±® ¦¿½·-µ¿ ©¿®¹·ò

ó Æ¿½¸ô °±©·»³ ½±& °¿²« -¦½¦»®¦»ò ó Ñ½¦§©·&½·» ¦¿³·»®¦¿'¿³ ³-s

S

©·= -¦¹½¦»®¦» ¶»¼§²·» ¼± °»©²¹± -¬±°²·¿ò ó Ó¿¬µ¿ É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿

¾§'¿ ³±¶@ ½·±¬»½¦½@ ¾¿¾½·@ò Ë³¿®'¿ © °®¦»µ±²¿²·«ô #» -°®¿©¿¦ ¬§³

©§°¿¼µ·»³ ²·» ¶»-¬ ¦«°»'²·» ¶¿-²¿ò Ð®¦»½·»# Ø»®¾»®¬ É»-¬ °®¦§-·:¹¿'ô #»

-'§-¦¿' -¬®¦¿' ¦ °·-¬±´»¬«ò Õ±/ ³-¹' -·: °®¦»-¬®¿-¦§=ô ½¦§# ²·»á Í¦½¦»¹-ś

R

²·» µ±/ °±¼ ²»®©±©§³ ¶»6¼6½»³ô µ¬-®§ ¦¿ ³±½²± &½·@¹²@' ©±¼¦» ¿´¾±

²·³· -¦¿®°¿'ò Ò·» ³¿³ ®¿½¶·á Ý¸±¼¦· ³· ± ¬±ô #» µ·»¼§ °¿² -¦«µ¿' É·ś

´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ô ³-¹' °¿² ¦±¾¼¿½¦§=ô ¶¿µ ±² ¶»½¸¿' ¹¿´±°»³ °± ²·»¾»¦s

°·»½¦²§³ -¦´¿µ« ²¿ -°'±-¦±²§³ µ±²·«ô ¿ ²·» °±¬®¿º·' ¹± ±°¿²±©¿=ò

Ó-¹' °¿² ¬»# ©·¼¦·»= ½¦'±©·»µ¿ô µ¬-®§ -¬®¦»´·' ¦ °·-¬±´»¬«ô ¿ ²·»©§µ´«s

½¦±²»ô #» ¬§³ ½¦'±©·»µ·»³ ±µ¿¦¿' -·: Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ò

ó Ò·» ©·»³ô ± ½¦§³ °¿²· ³-©· ó ±¼°¿®' Æ¿½¸ò

Ö»¼²¿µ ²»®©±©± ¦¿½·-µ¿' ¼'±²·» · °±¬ ©§-¬@°·' ³« ²¿ ½¦±'±ò

ó É·»³ô #» °¿² -·: °®¦§¶¿6²· ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ò Î±¦«·»³ô #»

²·» ½¸¸½» ³« °¿² -°®¿©·¿= µ'±°±¬-©ò Ö»¼²¿µ É·´ ·¿³ Þ¿®¬±² ²·» °±©·s

²·»² ¾§' ¦¹·²@=ò Ó¿³ ¦¿³±#²@ ®±¼¦·²:ò Æ±-¬¿'¿³ °®¦»¦ ²·@ «°±©¿#s

²·±²¿ ¼± ©§°'¿½»²·¿ ³·´·±²¿ ¼±´¿®-©ô ¶»&´· °¿² °-¶¼¦·» ²¿ °±´·½¶: · ±°±s

©·»ô ½± ²¿°®¿©¼: -·: -¬¿'±ò V´» °¿² ¦®±¾·'ô µ'¿³·@½ © -°®¿©·» ¬¿³¬»¹±

©§°¿¼µ«ò Ö»¼²¿µ ©@¬°·:ô ½¦§ °± ¬§´« ´¿¬¿½, µ¬±µ±´©·»µ ½,½·¿'¾§ °¿²¿

¦¿ ¬± µ¿®¿=ò Í¬¿'¾§ -·: °¿² ¾±,¿¬»®»³ô ½¦'±©·»µ·»³ô µ¬-®»³« -«³·»²·»

µ¿¦¿'± ²¿°®¿©·= ¦'±ò

ó Ð±©·»¼¦·¿'¿ °¿²· ³·´·±² ¼±´¿®-©á

ó Ù±¬-©µ@ò Ð®¦»´»©»³ ²¿ °¿²¿ µ±²¬± © ¾¿²µ«ò

Æ¿½¸, ²·»¦²¿½¦²·» -·: «&³·»½¸,²@'ò

ó ß ¼±-¬¿²: °®»³·:ô ¶»#»´· °±©·»³ ¹´·²·¿®¦±³ô #» ©·¼¦·¿'»³ô ¶¿µ Ý¿®¬ó

©®·¹¸¬ -©±·³ µ±²·»³ ¦¿¿¬¿µ±©¿' µ´¿½¦ Þ¿®¬±²¿ · -µ·»®±©¿' ¶@ ²¿ ²·»s

¾»¦°·»½¦²§ -¦´¿µô ¿ °±¬»³ -¬®¦»´·' ¦ °·-¬±´»¬«ô °®¦»¦ ½± ®¦«½·'¿ -·: ¼±

«½·»½¦µ·á

Ý¦«'¿³ô ¶¿µ ³· -»®½» ©¿´·ò

ó Ü±-¬¿²·» °¿² ¼¦·»-·:= °®±½»²¬ °®»³··ô ¼±¼¿¬µ±©± -¬± ¬§-·:½§ ¼±s

´¿®-© ó °±©·»¼¦·¿'¿³ô ¦ ¬®«¼»³ °¿²«¶@½ ²¿¼ ¹'±-»³ò ó Ý¦§ ¬± ©'¿&²·»

¬¿µ -·: -¬¿'±á

ó Ò± °»©²·»ô #» ¬¿µò Ý¿®¬©®·¹,¬ ³·¿' ¦» -±¾@ ¬»² -¬¿®§ °·-¬±´»¬ Ý±ś

¬¿ô ¼± µ¬-®»¹± -@ °±¬®¦»¾¾» -°»½¶¿´² ²¿¾±¶»ò Ð± ±¼¼¿²« -¬®¦¿'« ¦¿s

©®-½·' · ©¶»½,¿' ²¿ -¦´¿µ ¼± Ð»¿°¿½µò

ó ß ½± °¿² ¦®±¾·'á

ó Í'§-¦¿'»³ô ¶¿µ Þ¿®¬±² µ®¦§µ²@'ô ¦¾´·#¿¶@½ -·: ¼± «®©·-µ¿ò É·»¼¦·¿s

'»³ô #» ²·» ³·¿' #¿¼²§½¸ -¦¿²-ò Ý¸§¾¿ ¬± ³²@ ³±½²± ©-¬®¦@-²:'±ò Ð±

°®±-¬« ¶»6¼¦·'»³ ®-#²§³· -¦´¿µ¿³·ô ¶¿µ¾§³ -¦«µ¿' Þ¿®¬±²¿ò É µ±/½«

µ¬±& ¦²¿´¿¦' ¶»¹± ¦©'±µ· © ©@©±¦·»ò Ì§³½¦¿-»³ ©¦·@'»³ ¿°¿®¿¬ º±¬±s

¹®¿º·½¦²§ · ©®-½·'»³ ²¿ ®±¦©·¼´»²·» -¦´¿µ«ò Ý¸½·¿'»³ -·: ¦¿¾»¦°·»½¦§=ò

Ì± -·: -¬¿'± ¼¦·»©·@¬»¹± ³¿¶¿ò Æ¿¾®¿'»³ ¦» -±¾@ °±®¿²²@ ¹¿¦»¬:ô ¹¹¦·»

¾§' ¿®¬§µ«' ± Ì»¼¦·» · ¶»¹± º±¬±¹®¿º·¿ ¦ ¬§³ °·-¬±´»¬»³ Ý±´¬¿ô µ¬-®»¹±

¦¿³·»®¦¿' «#§©¿= © ½¦¿-·» ¦¿©±¼-©ò Ð®¦§½¦»°·'»³ ¬: º±¬±¹®¿º·: ±¾±µ

S

µ«´·ô µ¬-®@ ©§-¬®¦»´·'òòò ©§-¬¿©¿'¿¦ °²·¿ ¼®¦»©¿òòò · ¦®±¾·'»³ ¦¼¶:½·»ò

Ñ-¬®±#²·» ©§¼'«¾¿'»³ ¶@ -½§¦±®§µ·»³ò Æ²¿´¿¦'»³ ¬»# '«-µ:ô ± ¬¿³ô ²¿

&½·»#½»ò Ð±¬»³ -¬¿²@'»³ ²¿ -µ®¿¶« «®©·-µ¿ · -º±¬±¹®¿º±©¿'»³ ©·¼±µ

© ©@©±¦·»ò É·» °¿²·ô ®¿¼·±©±¦§ô µ¿®»¬µ·ô ©»¬»®§²¿®¦»ò Ñ½¦§©·&½·»

R

°®¦§¶»½¸¿´· ²·»°±¬®¦»¾¼²·»ò Õ·»¼§ ¬»² ¾·»¼¿µ ¦²¿´¿¦' -·: ²¿¼ «®©·-µ·»³ô

©·»¼¦·¿'»³ô #» ¶«# °± ²·³ò

ó Ð±µ¿#» ³· °¿² ¬» ¦¼¶:½·¿á Ý¦§ ¶»-¦½¦» ³¿ °¿² ¬: '«-µ: · µ«´:á

ó Æ¼¶:½·¿ °¿²· °±µ¿#:ô ¿´» ¶» ¦¿¬®¦§³¿³ô °-µ· ²·» ¼±-¬¿²: °·»²·:¼¦§ò

× ±©-¦»³ô ³¿³ µ«´: · '«-µ:ò

Ò·» ©·»³ô ¼´¿½¦»¹±± ³« ¦¿¼¿'¿³ ²¿-¬:°²» °§¬¿²·»ô ¿´» ¬± ¦®±¾·'¿³ò

ó Æ¿½¸ô ½¦§ °·»²·@¼¦» -@ ¶»¼§²§³ °±©±¼»³ô ¼´¿ µ¬-®»¹± °¿² ³· ¬±

©-¦§-¬µ± °±©·»¼¦·¿'á

ó Ù'-©²§³ô ¿´» ¶»-¬ ¬¿µ#» ·²²§ò Ò·»¼±¾®¦» ³· -·: ®±¾· ²¿ ³§&´ô #» Ý¿®¬ó

©®·¹¸¬±©· «°·»µ'± -·: ³±®¼»®-¬©±ô ¿ ±² ¶»-¦½¦» °®¦§½¸±¦·¹· · ³· ¹®±¦·ò

ó Õ·»¼§ ¦±¾¿½¦: ¼±©±¼§ô ± µ¬-®§½¸ °¿² ©-°±³²·¿'á

ó Ü¦·& ©·»½¦±®»³ô ¶¿µ °±¶¿¼: ¼± ¼±³«ò

ó Ö»&´· ³±¶¿ ±°·»µ«²µ¿ ¼± ¼¦·»½µ¿ ¾¼:¼¦·» ©±´²¿ô ½¦§ ³±¹: °®¦§¶»s

½¸¿= ¼± °¿²¿ ±µ±'± ¼¦·»©·@¬»¶á

ó Ð¿-«¶»ò Ü¿³ °¿²· ¿¼®»-ò Ð®±-¦: °¿³·:¬¿=ô #» °¿²· ¬§´µ± ±¾»¶®¦§ ¬»

¦¼¶:½·¿ò Î¿¦»³ ¦ µ«´@ · '«-µ@ ±¼¼¿³ ¶» °±´·½¶·ô ¿´» ¼±°·»®± µ·»¼§ ±¬®¦§s

³¿³ °·»²·@¼¦» · ¦¿°»©²·»²·»ô #» ²·» ¦±-¬¿²: ±-µ¿®#±²§ò

É®¿½¿´·&³§ ¼± -¬¿¶²· © ³·´½¦»²·«ò Ð®-¾±©¿'¿³ -±¾·» ©§±¾®¿¦·=ô

½± ³«-·¿' ½¦«= ³-¶ ±¶½·»½ô µ·»¼§ Ì»¼ ¹± ¦¿¿¬¿µ±©¿'ô · ½± ½¦«'ô ¹¼§ µ±/ô

µ¬-®»¹± ²·» ³-¹' ±°¿²±©¿=ô ²·--' ¹± ²¿ °»©²@ &³·»®=ò Ò¿ °»©²± ¬±

-¿³± ½± ¶¿ô ¹¼§ Ì»¼ °½¸²@' ²¿ ³²·» ³¿¬µ:ô ¿ °±¬»³ ½¸¸¿' ³²·» ¼±s

°¿&=ò

Õ·»¼§ © -¬¿¶²· ¦-·¿¼¿´·&³§ ¦ µ±²·ô ¦¿¼¦©±²·'¿ µ±³-®µ¿ Æ¿½¸¿ò ×²s

-¬®«µ¬±® ¶@ ©'@½¦§' · °«&½·' ¼± ³²·» ±µ±ò

ó Ø¿´±á ó ±¼»¦©¿' -·:ò ó Ñ ½± ½,±¼¦·á ßô ¬»² ¼±³ ®¿¦»³ ¦ ³»¾´¿³·

¶»-¬ ©¿®¬ -·»¼»³-»¬ ¬§-·:½§ ¼±´¿®-©ô ¿´» ²·» ½,½»-¦ô #»¾§³ ¬¿³ -·: ©°®±s

©¿¼¦·'ô ©·:½ ¦¿³·¿-¬ ²·»¹± ¼¿-¦ ³· °·»²·@¼¦»á Í°-6²·'»& -·:ò Ü±-¬¿'»³

´»°-¦@ ±º»®¬:ò C»¹²¿³ò

ó Ð±½¦«'»³ -·: -«°»® ó °±©·»¼¦·¿' ¼± ³²·» Æ¿½,ô ¹®§¦³±´@½ -©-¶

¿¼®»- ²¿ ±¼©®±½·» ¶¿µ·»¶& µ±°»®¬§ò ó Ü± ¦±¾¿½¦»²·¿ ±µ±'± ¼¦·»©·@¬»¶ò

Æ «´·½§ °®¿©·» ²·» ©·¼¿= ²«³»®« ¼±³«ô ¿´» '¿¬©± -·: °¿²· ¦±®·»²¬«¶»ô ¾±

¶»-¬ ¬¿³ °»'²± ¼¦·»½·¿µ-© · -'§½,¿= ©¿´»²·» © ¾:¾²§ò

ó Ü¿³ -±¾·» ®¿¼: ó ±¼°¿®'¿³ò

É§½,±¼¦@½ ¦» -¬¿¶²·ô ©·»¼¦·¿'¿³ô #» ¶»&´· Ì»¼ -¬¿²·» °®¦»¼ -@¼»³ô ¶»s

¹± ±¾®±/½¿ «#§¶» ¿®¹«³»²¬«ô #» ¦»¦²¿²·¿ É·´´»¬¿ -@ µ«°·±²»ò Æ ¶»¼²»¶

-¬®±²§ ¬± ¾:¼¦·» °®¿©¼¿ô ¿´» ¦ ¼®«¹·»¶ © ¶¿µ· -°±--¾ ¿¼©±µ¿¬ ±¾¿´´· ¼±s

©±¼§ ®¦»½¦±©»ô µ¬-®» Æ¿½¸ °®¦»½¸,±©§©¿' ¬§´» ´¿¬á Ð®-½¦ ¬»¹± ½¦§³

®-#²·'¿ -·: ³±¶¿ ±º»®¬¿ ±¼ ²¿¹¹®-¼ ¦©§µ´» ±¾·»½§©¿²§½¸ °®¦»¦ °±´·½¶: ¦¿

¼±-¬¿®½¦»²·» ¼±©±©-© °®¦»-¬:°-¬©¿á S

Ö¿ ¬§´µ± °®±°±²±©¿'¿³ ¦²¿½¦²·» ©·:½»¶ °·»²·:¼¦§ò

êí

R

Ñ ½¦©¿®¬»¶ -·»®#¿²¬ Ý´§¼» Û¿®´»§ · Ü®« Ð»®®§ ½¦»µ¿´· °±¼ ¼®¦©·¿³·

¹¿¾·²»¬« Ö»ºº¿ Ó¿½Õ·²¹-´»§¿ò

ó Ò·» ©·»³ô ½¦§ ³« -·: -°±¼±¾¿ô #» ¶»-¬»& ¦» ³²@ò

ó Í'«½,¿¶ô Ý´§¼»ô ¶»-¬»³ ¼¦·»²²·µ¿®µ@ò Ì± ³-¶ ¿®¬§µ«' · ¾:¼: ¾®±²·'¿

-©±·½, °®¿© ¼± ©§'@½¦²±&½·ò

ß²²¿ -·»¼¦·¿'¿ ¦¿ ¾·«®µ·»³ò Ü±-¬®¦»¹'¿ -µ®:°±©¿²·» ²¿ ¬©¿®¦§ Û¿®ó

´»§¿ô ½± ¶@ «½·»-¦§'±ò ×´»µ®±= ¼¦©±²·'¿ ¼± Ö»ºº¿ô ¾§ ¦¿°±©·»¼¦·»= -·»®s

#¿²¬¿ô ·®±²·½₂¦²·» ³-©·'¿ ± ²·³ œ-¬®-# °®¿©¿þò É·»¼¦·¿'¿ô #» -µ'±²²±&=

Û¿®´»§¿ ¼± ²¿¹·²¿²·¿ °®¿©¿ ¼± ©'¿-²§½¸ ½»´-© ¼±°®±©¿¼¦¿ °®±µ«®¿s

¬±®¿ ¼± -¦¿'«ò Æ ²±¬¿¬µ· -'«#¾¼±©»¶ô µ¬-®@ ©'¿&²·» °®¦»°·-§©¿'¿ ²¿ ³¿s

-¦§²·»ô ¶¿-²± ©§²·µ¿'±ô #» Ö»º µ©»-¬·±²«¶» ®»´¿½¶: Ý´§¼»ù¿ ¼±¬§½¦@½@

¦²¿´»¦·»²·¿ ¼±©±¼-© ®¦»½¦±©§½¸ © &³·»½·¿½¸ Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸@ · ©§®¿s

#¿ ©@¬°´·©±&=ô ½¦§ ³±#²¿ ·½¸ «#§= © ½¦¿-·» °®±½»-« -@¼±©»¹±ò

ó Ó¿³ ²¿¼¦·»¶:ô #» ³¿ °¿² ¼±¾®» ©·¿¼±³±&½· ¼´¿ °®±µ«®¿¬±®¿

ó ¦©®-½·'¿ -·: ¼± Ý´§¼»ù¿ #§½¦´·©§³ ¬±²»³ò ó Ü¦·& ¶»-¬ © ±µ®±°²§³ ²¿s

-¬®±¶«ò

Õ·»¼§ °¿¬®¦§'¿ ²¿ -¦»®±µ·» ¾¿®§ -·»®#¿²¬¿ô ¦ ¹'±&²·µ¿ ¬»´»º±²« ©»s

©²:¬®¦²»¹± ±¼»¦©¿' -·: Ö»ºº

ó É°«&= ·½¸ò

ó Ð±¦©-´ô #» ¶¿ ¦¿½¦²: °·»®©-¦¿ ó -¦»°²:'¿ Ü®« ¼± Û¿®´»§¿ô ¹¼§ ¶»¶

±¬©·»®¿' ¼®¦©· ¹¿¾·²»¬«ò

ó É·¬¿³ ©¿- ó °±©·»¼¦·¿' Ö»ººò ó Ý¦§³ ³±¹: -'«#§=á

ó Ü¦·:µ«¶:ô #» ²¿- °®¦§¶@'»&ô ½¸±= ¶»-¬»& ¾¿®¼¦± ¦¿¶:¬§ô ¿´» ²·» ¾:s

¼¦·»-¦ ¬»¹± #¿'±©¿'ò Ý¸½: ½· °±©·»¼¦·»= ½±& ²·»¦©§µ´» ©¿#²»¹±ô ´»½¦

³«-·-¦ ¼¿= ³· -'±©±ô #» ²·» ¾:¼¦·» #¿¼²§½¸ °®¦»½·»µ-© ¼± ¹¿¦»¬ò É ¬§³

©§°¿¼µ« ¶¿ ®»°®»¦»²«¶: °®¿-: · °®¦§²±-¦: ½· °»©²@ ·²º±®³¿½¶:ô ¾±

«©¿#¿³ ¬± ¦¿ -©-¶ ±¾±©·@¦»µò Ñ¾¿©·¿³ -·:ô #» #§½·« ²¿-¬:º²»¶ ±-±¾§

¹®±¦· ²·»¾·°·»¦»½¦»/-¬©±ò

Ö»ºº °±½¸§´·' -·: ¼± °®¦±¼«ô ±°·»®¿¶@½ ¼'±²·» ²¿ ¾´¿½·» ¾·«®µ¿ò

ó Ó-© ¼¿´»¶ ó ®¦»µ'ò

ó Ó§&´:ô #» Ý»´·¿ Ò±´¿² ¬± Ô·¦¿ Þ¿®¬±²ô ¿ ¼¦·:µ· Ý´§¼»ù±©· ³±#»-¦

¬± «¼±©±¼²·=ò

É·¼¦@½ °±²«®@ ³·²: °®±µ«®¿¬±®¿ô Ü®« ²¿¬§½,³·¿-¬ «&©·¿¼±³·'¿

-±¾·» ¼©·» ®¦»½¦§æ #» Ö»ºº ¶«# «©¦¹´:¼²·¿' ¬¿µ@ ³±#´·©±&= · #» ©½¿´» -·:

²·» «½·»-¦§ô ¹¼§ ¦±-¬¿²·» °±¬©·»®¼¦±²¿ò É§¶:'¿ ¦¼¶:½·¿ Ô·¦§ô µ¬-®» ¼±s

-¬¿'¿ ±¼ Ó¿®½»´´· É·´´·¿³-ò

ó Æ¿³·»®¦¿'¿³ µ·´µ¿¸¦²·½, °±-¬¿®¦§= µ±³°«¬»®±©± ó ±¦²¿¶³·'¿ò

ó Ö»¼²¿µ «©¿#¿³ ¬± ¦¿¸¦¾¼:¼²»ò Ö»ºº ô °®¦§¶®¦§¶ -·: · °®¦§°±³²·¶ -±¾·» Ý»ó

S

´·: Ò±´¿²ò Ñ²¿ ¶»-¬ °±¼±¾²¿ ¼± ±¾±¶¹¿ ®±¼¦·½-©ò

Ö»ºº ©¦·@' ¦¼¶:½·¿ · ®±¦'±#§' ¶» ²¿ ¾·«®µ«ò

ó ß ¹¼¦·» ½¸½·¿'¿& ¶» °±-¬¿®¦§= µ±³°«¬»®±©±á ó -°§¬¿'ò

ó Ë ¦²¿¶±³»¹±ò

R

ó Æ¿'±#: -·:ô #» « ¦²¿¶±³»¹± ¦ °±´·½¶· -¬¿²±©»¶ò Ö¿ ¬± ³±¹: ¦®±¾·= -¦§¾½·»¶ò

ó Ý¸½: ¶» ³·»= ¦ °±©®±¬»³ ¿´¾± ·½¸ µ±°·»ò Ý¸½·¿'¿¾§³ ¬»# ¼±-¬¿=

±¼¾·¬µ: ©»®-¶· °±-¬¿®¦±²¶ò

ó Ü®«ô ½¦§ ¦¼¿¶»-¦ -±¾·» -°®¿©:ô #» ¬¿µ·½¸ ®¦»½¦§ ²·» «¼±-¬:°²·¿ -·:

¼¦·»²²·µ¿®¦±³á ß´» ¼± ³²·» °®¦§-¦'¿&ô °±²·»©¿# -·: ±¾¿©·¿-¦ô #» µ¬±&

³±#» -¬®¿½·= #§½·»ò Ü´¿¬»³± ¶»-¬»³ ½· ©·²·²² °®¦§-'«¹:ò Æ®±¾·: ¬± ¼´¿ ½·»s

¾·» ó °±©·»¼¦·¿'ô °± ½¦§³ ¦©®-½·' -·: ¼± -·»®#¿²¬¿æ ó ß ¬§ ½± ¬« ®±¾·-¦á

ó Ò± ©·»-¦ò ò ó ¦¿½¦@' Ý´§¼»ò

ó Ö»ºº ó °®¦»®©¿'¿ ³« Ü®«ò ó Ý´§¼» ¬»# °®¦§-¦»¼'ô ¾± Ý»´·¿ Ò±´¿²

³±¹'¿ ¶«# ¦¿¾·= ¼©·» ±-±¾§ · ²·»©§µ´«½¦±²ô #» °±´«¶» ²¿ ½¦'±©·»µ¿ô

µ¬-®§ °®¦§²¿¶³²·»¶ ½¦:&½·±©± °±²±-· ±¼°±©·»¼¦·¿´²±&= ¦¿ ©§°¿¼»µ ¶»¶

±¶½¿ò Í°-¶®¦ô ½± ¼¦·& ¦²¿´¿¦'¿³ © ¾·¾´·±¬»½»ò

Õ·»¼§ Ö»ºº °®¦»¹´@¼¿' ¿®¬§µ«'§ô Ü®« ©§¶¿&²·'¿æ

ó Ð±¶»½¸¿'¿³ ¼± µ±³·-¿®·¿¬« °±¹¿¼¿=¦ Ý´§¼»ù»³ò Ì± ±² -°·-§©¿'

Ô·¦: ¬¿³¬»¶ ²±½§ô ¹¼§ ¦¿¾·'¿ ³¿¬µ: · °±-¬®¦»´·'¿ Ì»¼¿ò

ó Æ¿¬®¦§³¿'»³ ¶»¶ ±¼½·-µ· °¿´½-© ó °®¦§¦²¿' -·: Û¿®´»§ò ó Ó¿³ ¶» ¦»

-±¾@ò

ó Æ¿¬®¦§³¿'»& ¶»¶ ±¼½·-µ· °¿´½-© ó °±©¬-®¦§' ¦¿ ²·³ Ö»ººò ó Æ¼¿¶»

-·:ô #» ·-¬²·»¶» °®¦»°·- ²¿µ¿¦«¶@½§ «-«²@=¦ µ¿®¬±¬»µ· ©-¦§-¬µ·» ¼¿²»

³'±¼±½·¿²»¹±ô ©'@½¦²·» ¦±¼½·-µ¿³· °¿´½-©ô ¶»&´· -@¼ ¹± «²·»©·²²·'ò

ó Æ¿½¸±©¿'»³ ¶» ¶¿µ¾§ ²¿ °¿³·@¬µ: ó ¬'«³¿½¦§' -·: Ý´§¼» ó ¿´» ¼¦·:s

µ· ²·³ ¾:¼¦·»-¦ ³-¹' ²¿°®¿©¼: -¦§¾µ± «-¬¿´·=ô ½¦§ Ý»´·¿ Ò±´¿² ¬± Ô·¦¿

Þ¿®¬±²ò

ó Ö»ººó ±¼»¦©¿'¿ -·: Ü®« ó ¶»&´· ³¿³ ®¿½¶: · Ý»´·¿ Ò±´¿² ¶»-¬ Ô·¦@

Þ¿®¬±²ô ¬¿ µ±¾·»¬¿ ³±#» ¬»®¿¦ -¦«µ¿= ¦»³-¬§ò Î±¦³¿©·¿'¿³ ¦ ¿¼©±µ¿s

¬»³ô µ¬-®§ ¶»¶ ¾®±²·' ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ´¿¬¿ ¬»³«ò Ð±©·»¼¦·¿' ³·ô #»

©½¿´» ¾§ -·: ²·» ¦¼¦·©·'ô ¹¼§¾§ °»©²»¹± ¼²·¿ ¬« ©®-½·'¿ · °¿´²:'¿ Ì»¼±s

©· © '»¾§ò Ò± · °»©²¿ «®¦:¼²·½¦µ¿ © -@¼¦·»ô µ¬-®¿ ¬¿³ °®¿½«¶» ±¼ ¦¿s

©-¦»ô ³-©·'¿ ³·ô #» -·: ¼±©·»¼¦·¿'¿ô #» Ô·¦:ô ¶»-¦½¦» © -¦±µ« © ¿®»-¦½·»

¼´¿ ²·»´»¬²·½¸ô °± ©§³-©·»²·« ·³·»²·¿ œÆ¿½¸þ ±¹¿®²·¿' ¼¦·©²§ -³«¬»µ

· #¿´ò Ý¸§¾¿ ¬» ¿®¬§µ«'§ ½±& ²¿³ ©§¶¿&²·¿¶@ò Ü¦·& °± °±'«¼²·« ¬»´°²±±s

©¿'¿³ ¼± -¬¿¶²· © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§ · °±°®±-·'¿³ Æ¿½¸¿ô ¿´» ³· °±s

©·»¼¦·»´·»´·ô #» ©'¿&²·» ³¿ ´»µ½¶: ¦ Ý»´·@ Ò±´¿²ò

ó Ò± ¼±¾®¦»ò Ü¦·:µ«¶: ©¿³ ±¾±¶¹« ó ±¼®¦»µ' Ö»ººò ó Ý´§¼»ô ©·»-¦ô

½± ³§&´: ± ¬©±·³ ¦©§½¦¿¶« ©§µ±®¦§-¬§©¿²·¿ °®¿©¿ ¼± ©'¿-²§½, ½»´-©ô

¿´» -·: ½·»-¦:ô #» -·: ±¼©¿#§'»& °®¦»µ¿¦¿= ³· ¬» ±¼½·-µ·ò Ü®«ô ³¿-¦ ©§s

'@½¦²±&=ò Ü¿¶: ½· ²¿ ¬± -'±©±ò

Ð± ·½, ©§¶&½·« Ö»ºº -·»¼¦·¿' °®¦»¦ ¼'«#-¦§ ½¦¿-ô ±¹´@¼¿¶@½ ¦¼¶:½·¿ Ô·s

¦§ Þ¿®¬±²ò Ì± Ý»´·¿ô °±³§&´¿'ò Ó±#»³§ ¬± -°®¿©¼¦·=ô °±®-©²«¶@½ ¶»¶

S

±¼½·-µ· ¦ ¬§³· ²¿ ¦¼¶:½·«ô µ¬-®» ¾§'± © -¬¿¶²·ò É·»³ô #» © -@¼¦·» ²·¹¼§

²·» ©§µ±®¦§-¬¿³ ±¼½·-µ-© °®¦§²·»-·±²§½, °®¦»¦ Û¿®´»§¿ô ¿´» °®¦§²¿¶s

³²·»¶ ±µ¿#» -·:ô ¦ µ·³ ³¿³ ¼± ½¦§²·»²·¿ò Ô·½¦:ô #» -°®¿©¿ -·: ©§¶¿&²·ô

¦¿²·³ ¦²¿¶¼¦·»³§ µ±´»¶²» ¦©'±µ·ò

R

Æ¼¶:½·» °®¦§³±½±©¿²» ¬¿&³@ © -¬¿¶²·ò

Ö»ºº © ¦¿³§&´»²·« ©°¿¬®§©¿' -·: ²·»©·¼¦@½§³ ©¦®±µ·»³ © ¦¼¶:½·¿

²¿ ¾·«®µ«ò Ý¦§ ©'¿&²·» ¬»¹± ³« ¾®¿µ±©¿'±á

Õ®§³·²±´±¼¦§ ¬©·»®¼¦@ô #» ³±¬§© ©·:µ-¦±&½· ¦¿¾-¶-¬© ¬± ³·'±&=

´«¾ °·»²·@¼¦»ô °®¦»³µ²:'± ³« °®¦»¦ ¹'±©:ò É'@½¦§' ·²¬»®µ±³ · -°§¬¿'æ

ó Ý¦§ ¶»-¬ Ó±®¬ Í¸»´ »§á

ó Ì¿µô ©·¼¦: ¹± ¦¿ ¾·«®µ·»³ ó ±¼®¦»µ'¿ ß²²¿ò ó Ý´§¼» ©§½¸±¼¦·'

¦ «´¹@ ²¿ ¬©¿®¦§ò Ý¸§¾¿ ³« -·: ²·» ¼±-¬¿'±ò

ó Ë©¿#¿¶ô #»¾§ ¬±¾·» -·: ²·» ¼±-¬¿'± ó ±¼°¿®' Ö»ºò ó Ð®¦§&´·¶ ³· Ó±®ó

¬¿ô °®±-¦:ò

ó Ð±©·»¼¦·¿'»& œ°®±-¦:þò Ó«-·-¦ ¾§= © ´»°-¦§³ ²¿-¬®±¶«ò

ó Ó±#´·©»ò

Õ·»¼§ Ó±®¬ Í¸»´´»§ ©-¦»¼'ô Ö»º °±©·»¼¦·¿'æ

ó Î¦«= ©-¦§-¬µ±ô ½± ¬»®¿¦ ®±¾·-¦ò Ö»-¬ µ¬±&ô µ±¹± ½,½·¿'¾§³ ¼±µ'¿¼s

²·» °®¦»&©·»¬´·=ò

Ð±µ¿¦¿' Ó±®¬±©· ²¿¦©·-µ±ô µ¬-®» ²¿°·-¿' ²¿ µ¿®¬½» ²±¬¿¬²·µ¿ò

Í¸»´´»§ ©§¬®¦»-¦½¦§' ±½¦§ò

ó Ó§&´·-¦á

ó Ö»-¦½¦» ²·» ©·»³ô ½± ³§&´»=ô ¿´» ²·»½¸ ¬@ -°®¿©@ ¦¿¶³·» -·: ¬§´« ²¿s

-¦§½¸ ´«¼¦·ô ·´« ¬®¦»¾¿ò Ý¸½: ©·»¼¦·»= ©-¦§-¬µ±ô °±½¦@©-¦§ ±¼ ¬»¹±ô µ·»s

¼§ ¬»³« º¿½»¬±©· ©§®#²@' -·: °·»®©-¦§ ¦@¾ · µ¬-®§ò

Ó±®¬ Í¸»´´»§ ©-¬¿'ô ¿ ©¬»¼§ Ö»ºº ³« ©®:½¦§' µ±°·» ¿®¬§µ«'-© °®¦§s

²·»-·±²» °®¦»¦ Ü®«ò

ó Ü¿¶ ¶» ß²²·»ô °®±-¦: ó °±´»½·' · ®¦«½·' ¼± ·²¬»®µ±³«æ ó ß²²±ô ¼©¿s

¼¦·»&½·¿ -·»¼»³ ´¿¬ ¬»³« © µ´«¾·» ¶»6¼¦·»½µ·³ © É¿-¸·²¬±² Ê¿´´»§

¼±-¦'± ¼± &³·»®¬»´²»¹± ©§°¿¼µ«ò Õ¬±& ³«-·¿' °®±©¿¼¦·= &´»¼¦¬©±ô ¿ś

¾± °±´·½¶¿ © Ó»²¼¸¿³ô ¿´¾± ³§ò Í¦½¦»¹'§ ¦²¿¶¼¦·»-¦ © ¹¿¦»¬¿½¸ô µ¬-s

®» °®¦»µ¿#» ½· Ó±®¬ò Ð®-½¦ ¬»¹± ¦¿¼¦©±/ ¼± ¬»¹± µ´«¾« · °±°®±& ¼± ¬»s

´»º±²« Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿ò

êì

Õ·»¼§ ©®-½·'¿³ ¦ µ´«¾« ¼± ¼±³«ô -¬¿¶²·¿ ¾§'¿ °«-¬¿ò Ö¿½µ¿ ¿²· Í«»

¬»# ²·» ¦²¿´¿¦'¿³ò Ò¿¶©§®¿6²·»¶ ©¦·:'¿ ¹± ²¿ °®¦»¶¿#¼#µ: µ«½§µ·»³ô ½±

³· ±¼°±©·¿¼'±ò Æ¿¼¦©±²·'¿³ ¼± -©±¶»¹± µ-·:¹±©»¹±ô ¾§ -°®¿©¼¦·=ô

½¦§ ²¿ ³±·³ µ±²½·» ¹±¬-©µ±©§³ ¶»-¬ ½± ²¿¶³²·»¶ ³·´·²±² -¬± ¬§-·:½§

¼±´¿®-©ò

Ôò¿«®»²½» ²·» #§¶» ±¼ ¼©-½, ´¿¬ô ¿ ¶¿ ©½·@# -·: ¼¦·©·:ô #» ³±¹: ³§s

S

&´»= µ¿¬»¹±®·¿³· ¬¿µ ¼«#§½, µ©±¬ò Ö»¹± ¼±®¿¼½¿ º·²¿²-±©§ô Õ¿®´ É·²s

-¬±²ô ¦±-¬¿' ¬»# ³±·³ ¼±®¿¼½@ · ²¿¶½¦:&½·»¶ «©¦¹´:¼²·¿³ ¶»¹± -«¹»-¬·»ò

Ñ² ¶»-¬ ±-¬®±#²§ô ¶¿ ¬»#ò Ö»¼²¿µ © ¶»¹± ¹'±-·» °®¦»¾·¶¿'± ©¿,¿²·»ô ¹¼§

°±©·»¼¦·¿'¿³ô ¾§ -·: °®¦§¹±¬±©¿' ¼± °®¦»´¿²·¿ ¬¿µ·»¶ -«³§ ²¿ ½¦§¶»&

R

µ±²¬±ò

ó Ò·» ³±#»³§ «¦²¿= ¬§½, °·»²·:¼¦§ ¦¿ °®¦»µ¿¦¿²» ²¿ ½»´» ¼±¾®±s

½¦§²²» ó ±¦²¿¶¾·'¿³ ó ¿²· ¬»# ©´·½¦§= ·½, © µ±-¦¬§ô ´»½¦ ©·»®¦ ³·ô ³«-¦:

¶» ©§¼¿=ò

ó Ì± ¬©±¶» °·»²·@¼¦»ô Ý»´·±ò Æ¿°»©²» ³±#»-¦ -±¾·» ²¿ ¬± °±¦©±´·=ò

Ö»¼²¿µ ³«-¦: ½·: «°®¦»¼¦·=ô #» ½,±= ¶»-¬»& ¾±¹¿¬¿ô ³·´·±² -¬± ¬§-·:½§ ¼±s

´¿®-© ¬± ¾¿®¼¦± ¦²¿½²¿ µ©±¬¿ò

ó Æ¿°'¿½·'¿¾§³ ¼¦·»-·:= ®¿¦§ ¬§´»ô #»¾§ «¦§-µ¿= ¬±ô ²¿ ½± ´·½¦:ô Õ¿®´ò

Ð±©·»¼¦·¿'¿³ °®¿©¼:ò Ö»&´· Æ¿½, ®¦»½¦§©·&½·» ³¿ ¼±©-¼ ²¿ ¬±ô #»

Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¶»-¬ ©·²·»² &³·»®½· ³±¶»¹± ±¶½¿ô · ¶»&´· Ì»¼ -¬¿²·» °®¦»¼

-@¼»³ô ½,:¬²·» °±©¬-®¦: ²¿ °®±½»-·» ±-¬¿¬²·» -'±©¿ô µ¬-®» ³±¶¿ ³¿¬µ¿

©§µ®¦§½¦¿'¿ ¬¿³¬»¶ ²±½§ò É-©½¦¿- ©-¦§-½§ °·»®©-¦§ ®¿¦ «-'§-¦@ ³±¶@

©»®-¶: ¬»¹±ô ½± -·: ©¬»¼§ -¬¿'±ò Æ»¦²¿³ °±¼ °®¦§-·:¹@ô #» Ì»¼ ½,½·¿' ¦¿s

¾·= ³±¶@ ³¿¬µ:ô µ·»¼§ ¶@ ²¿ ³²·» °½,²@'ô · #» ³²·» ¬»# ¾§ ¦¿¾·'ô ¹¼§¾§

¬§´µ± ³-¹'ò Ð±©·»³ ¬±ô ¾± ©·»³ô #» ¬± °®¿©¼¿ò Ì»¼ µ±½,¿' ³±¶@ ³¿¬s

µ:ô ´»½¦ ¾¿®¼¦·»¶ µ±½,¿' -·»¾·»ò É±´¿' ²·» ®§¦§µ±©¿=ô #» µ¬-®»¹±& ¼²·¿

ß«¼®»§ °-¶¼¦·» ²¿ °±´·½¶: · ©§¶¿©·ô ½± ¶»¶ ³-©·' °± °·¶¿²»³«ò

ß´»¨ ¦¿¼¦©±²·' © °±®¦» µ±´¿½¶·ò Æ¿¬®¦§³¿' -·: © ¸±¬»´« Î·¬¦óÝ¿®´ó

¬±²ô -©±·³ «´«¾¼§³ © Ý¸·½¿¹±ò

ó Ý»´·±ô ¾¿®¼¦± -·: -¬:-µ²·'»³ ¦¿ ¬±¾@ · Ö¿½µ·»³ò Ò¿ °»©²± ¾:¼: ¬«

¬µ©·' ¼± °·@¬µ±©»¹± °±°±'«¼²·¿ô ¿´» -±¾·» °±³§&´¿'»³ô ½¦§ ²¿ ©»»µs

»²¼ ¾§& -·: ²·» ©§¾®¿'¿ ¼± Ò±©»¹± Ö±®µ«ò Ñ¾»¶®¦»´·¾§&³§ ¦» ¼©¿

°®¦»¼-¬¿©·»²·¿ò Ó±#» ¬©±¶¿ ¼¿©²¿ ±°·»µ«²µ¿ ¼± ¼¦·»½µ¿ ¦±-¬¿²·»

¦ Ö¿½µ·»³ © -±¾±¬: ©·»½¦±®»³ô ¿ © ²·»¼¦·»´: ¦¿¾·»®¦»³§ ¹± ²¿ ¶¿µ@& °±ó

°±'«¼²·-©µ:ò Ý± ± ¬§³ -@¼¦·-¦á

ó Ý«¼±©²·»ÿ Æ®±¾·: ®»¦»®©¿½¶: © ¸±¬»´« Ý¿®´§´» ó ±¼°¿®'¿³ô

¿ °±¬»³ ©¦·:'¿³ ¹':¾±µ· ±¼¼»½¸ · ±&©·¿¼½¦§'¿³æ ó ß´»¨ô ³-©·'»&ô

#» ½±& ¶»-¬ ³·:¼¦§ ²¿³· ²·» ¬¿µô · ¬± °®¿©¼¿ò Ó«-¦: ½· °±©·»¼¦·»=

½±&ô ½± ³±#» ¦³·»²·= ¬©-¶ -¬±-«²»µ ¼± ³²·»ô ¿ ¶»&´· ¦³·»²·ô «-¦¿²«¶:

¬©±¶@ ¼»½§¦¶:ò

ó Ý»´·±ô ²¿ ³·'±&= ¾±-µ@ÿ Ò·½ ¾§ ²·» ¦³·»²·'± ³±¶»¹± -¬±-«²µ« ¼±

½·»¾·»ò

ó Æ±¾¿½¦§³§ô ¿´» ³«-¦: ¦¿®§¦§µ±©¿=ò Õ±½¸¿³ ½·:ò

Õ·»¼§ ±¼'±#§'¿³ -'«½¸¿©µ:ô ®:µ¿ ³· -·: ¬®¦:-'¿ô ´»½¦ ©·»¼¦·¿'¿³ô #»

°±©¦·:'¿³ ©'¿&½·©@ ¼»½§¦¶:ò Ú´»¬½¸»®±©· ¬»# °±©·»³ °®¿©¼:ò Ý·»µ¿©»ô

½¦§ ¼¿´»¶ ¦»½¸»½§= ³±·³ ¿¼©±µ¿¬»³ò Ö»&´· ²·»ô ¦²¿¶¼: ·²²»¹±ò

Ò·» ©·»¼¦·¿'¿³ô µ¬± ¦¿¾·' Ù»±®¹»¬¬» ½¦§ ±¹®±¼²·µ¿ô ¿´» °¿µ¬ô #» ¶»s

-¬»³ Ô·¦@ Þ¿®¬±²ô ²¿ °»©²± ²·» -¬¿²±©· ©§-¬¿®½¦§¿¶@½»¹± ¼±©¦§ ¼§

³²·» ±¾¼©·²·¿= ± ·½¸ &³·»®=ò Í¬¿'¿³ -·: °±¼»¶®¦§¿ °®¦»¦ ¬» -©±¶» ²·»°±s

S

¬®¦»¾²» ©§µ®:¬§ò Æ¿½¸ «©±´²·»´µ·½¸ ±-µ¿®#»/ò

Ì»®¿¦ ³±¹: ©§¦²¿= ß´»¨±©· °®¿©¼: ± -±¾·»ô ³-©·@½ ¹'±-»³ ±-±¾§ô

µ¬-®»¶ ©§®¦@¼¦±²± ©·»´µ@ µ®¦§©¼:ò Ð±°®±-¦: ¹±ô ¾§ ³· ©§¾¿½¦§'ô #»

¼±¬§½¸½¦¿- ²·» ©§¶¿©·'¿³ ³« °®¿©¼§ô ¿ ¬¿µ#» ¾§ ³· ¦¿°»©²·' ±½¸®±²:

R

²¿´»#²@ #±²·»ò

ó Ó¿³«-·«ô ½¦§ ¶»-¬»& -¦½¦:&´·©¿á ó -°§¬¿' Ö¿½µô ¹¼§ ¹± ©§½·»®¿'¿³

°± µ@°·»´·ò

ó Æ ¬±¾@ô Ö¿½µô ¦¿©-¦» ¶»-¬»³ -¦½¦:&´·©¿ô ¿´» ³²--¬©± ·²²§½¸ ®¦»½¦§

¬»# ³· ¼¿¶» -¦½¦:&½·» ó ±¼°¿®'¿³ · ¦¿®¿¦ ¼±¼¿'¿³ô #» Í«» ¼± ²·»¹± °®¦§¶s

¼¦·» ²¿ ¶¿µ·& ½¦¿-ô ¾± ³¿³ µ·´µ¿ -°®¿© ¼± ¦¿'¿¬©·»²·¿ò

Í«» °®¦§¶»½¸¿'¿ ± ©°-' ¼± ¼¦·»©·@¬»¶ò

Æ¿½¸ ³·»-¦µ¿ © Ý¸»-¬»®ò Ñ¼-¦«µ¿'¿³ ²¿ °´¿²·» «´·½: · ¦¿¦²¿½¦§'¿³

-±¾·» ¼®±¹:ò É -@-·»¼¦¬©·» ¶»¹± ¼±³« ¶»-¬ ¼«#± ³²·»¶-¦§½¸ô © ©·:µ-¦±s

&½· °®¦»®±¾·±²§½¸ ²¿ ¼©«®±¼¦·²²»ò Æ²¿´¿¦'¿³ ¬»² ¼±³ ó °±¼ ²«³»®»³

íëè ó ¶»¼²¿µ ¼±°·»®± ¦¿ ²¿¶¾´·#-¦§³ -µ®¦§#±©¿²·»³ «¼¿'± ³· -·: ¼±s

-¬®¦»½ ³·»¶-½»ô ¹¹¼¦·» ³±¹'¿³ ¦¿°¿®µ±©¿=ò Ð®¦§ «´·½§ -¬¿'§ ´¿¬¿®²·»ô

«µ®§¬» ©&®-¼ ¹:-¬§½¸ ¼®¦»© ®±-²@½§½¸ °± ±¾« -¬®±²¿½¸ò Æ®±¾·'± -·: ²¿s

°®¿©¼: ¦·³²± · ²·» ©·¼¦·¿'¿³ #§©»¹± ¼«½¸¿ò

Æ¿½¸ ³·¿' ®¿½¶: ½± ¼± ¶»¼²»¶ ®¦»½¦§ ó ¶»¹± ¼±³ ¼¿' -·: '¿¬©± ®±¦s

°±¦²¿=ô ¾± µ¬±& ¹'±&²± ¹®¿' © ²·³ ²¿ °»®µ«-¶·ò É»-¦'¿³ ²¿ ©»®¿²¼:

· ¦±¾¿½¸¦§'¿³ ¼©±¶» ¼®¦©·ô ¶»¼²» ²¿°®¦»½·©µ± -½¸±¼µ-©ô ¼®«¹·»

¦ ¾±µ«ò Ë¦²¿'¿³ô #» ¬» ±-¬¿¬²·» °®±©¿¼¦@ ¼± ³·»-¦µ¿²·¿ ²¿ °·:¬®¦»ò

Ò¿¼ ¼¦©±²µ·»³ ¦²¿¶¼±©¿'¿ -·: ¬¿¾´·½¸µ¿ ¦ ²¿¦©·-µ·»³ô ¿´» ³«-·¿s

'¿³ ©§¬:#§= ©¦®±µô #»¾§ © ³®±µ« ¼±-¬®¦»½ ´·¬»®: œÆþò Ò¿½·-²:'¿³

¼¦©±²»µò Ò·½ò Ò¿½·-²:'¿³ ¶»-¦½¦» ®¿¦ · ²¿-'«½¸¸·©¿'¿³ô ´»½¦ ¦ °±©±s

¼« '±³±¬« °»®µ«-¶· ²·» ³±¹'¿³ -·: ¦±®·»²¬±©¿=ô ½¦§ ¼¦©±²»µ º«²µs

½¶±²«¶»ò

Ò·» ©·»¼¦·¿'¿³ô ½± ®±¾·=ò Þ§'¿ ¹±¼¦·²¿ ¼¦·»©·@¬¿ò Ü±³§&´·'¿³ -·:ô

#» Æ¿½¸ °±¶»½¸¿' ²¿ µ±´¿½¶: · ¶»-¦½¦» ²·» ©®-½·'ò Æ»-¦'¿³ ¦ ©»®¿²¼§ô -¬¿s

²:'¿³ ²¿ ½¸±¼²·µ« · -°±¶®¦¿'¿³ ²¿ ±µ²¿ °·»®©-¦»¹± °·:¬®¿ò É ³·»-¦s

µ¿²·« °¿²±©¿' ³®±µô °®¦§²¿¶³²·»¶ ±¼ º®±²¬«ò Ò·» ½¸½·¿'± ³· -·: ©·»s

®¦§=ô #» Æ¿½¸ ¦³·»²·' °´¿²§ò É·¼¦·¿'¿³ô #» ¾¿®¼¦±¹²@' ¬§½¸

°·»²·:¼¦§ò ß ³±#» Ì›¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¦'±#§' ³« ´»°-¦@ ±º»®¬:á É ¬¿µ·³ ®¿s

¦·» °±¼©±·'¿¾§³ -©±¶@ò

Ò·» ½¸½·¿'¿³ ¬¿³ ¼'«#»¶ -¬¿=ô ¿´» ¬»# ©±´¿'¿³ ²·» ®»¦§¹²±©¿= © ²¿s

¼¦·»·ô #» Æ¿½¸ © µ¿#¼»¶ ½¸©·´· ³±#» -·: ¦¶¿©·=ò Æ¼»½§¼±©¿'¿³ -·: ©®-s

½·= ¬« -¿³±½¸±¼»³ · ½¦»µ¿= °®¦»¼ ¼±³»³ô °¿®µ«¶@½ ²¿ ¼®«¹·»¹±ò Ò·»

¾§'± °®¿©·» #¿¼²»¹± ®«½¸«ô ©·:½ ²¿°®¿©¼: ²·» °®¦»-¦µ¿¼¦¿'¿³ ²·»´·½¦s

²§³ °±¶¿¦¼±³ô µ¬-®» ¬¿³¬:¼§ °®¦»¶»#¼#¿'§ò

Ò·» ©·»³ô ¼´¿½¦»¹± ±¼©®-½·'¿³ ¹'±©: · -°±¶®¦¿'¿³ ²¿ ©-¦ ¦¿°¿®s

µ±©¿²§ ¾»¦°±&®»¼²·± °®¦»¼ ¼±³»³ò Æ±¾¿½¦§'¿³ô #» -·»¼¦· © ²·³

Æ¿½¸ò Í¦§¾¿ ±¼ -¬®±²§ µ·»®±©½§ ¾§'¿ ±°«-¦½¦±²¿ò É§¼¿©¿'± -·:ô #»

Æ¿½¸ &°·ò Ý¸§¾¿ ½¸½·¿' ¦¿½¦»µ¿= ²¿ ³²·» ¬«¬¿¶ô °±³§&´¿'¿³ô ¦¾´·#¿¶@½

S

-·: ¼± ¶»¹± ¿«¬¿ò

ó Ý¦»&=ô Æ¿½¸ ó ®¦»µ'¿³ò ó Ö«# -·: ¾¿'¿³ô #» ³²·» °¿² ©§-¬¿©·'ò

Õ·»¼§ ²·» ±¼°±©·»¼¦·¿'ô ¼±¬µ²:'¿³ ¶»¹± ®¿³·»²·¿ô ¿ ©¬»¼§ ¦©¿´·' -·:

²¿ µ·»®±©²·½:ò Ð±½¦«'¿³ô #» ³¿³ ´»°µ@ ¼'±/ò Í°±¶®¦¿'¿³ ²¿ ²·@ · ¦±¾¿s

R

½¦§'¿³ µ®»©ò Ý¸©§½·'¿³ -·: ¼®¦©· -¿³±½¸±¼«ô #»¾§ ²·» «°¿&=ò É¬»¼§

-±¾·» «&©·¿¼±³·'¿³ô #» ¦±-¬¿©·¿³ ±¼½·-µ· °¿´½-©ô ©·:½ ¹±®@½¦µ±©±

©§¬¿®'¿³ ¬± ³·»¶-½» ½¸«-¬»½¦µ@ò Ð±°:¼¦·'¿³ ¼± -©±¶»¹± -¿³±½¸±¼«ô

©-·¿¼'¿³ · ±¼¶»½¸¿'¿³ò É ¼®±¼¦» °±©®±¬²»¶ ©§¬¿®'¿³ ¼'±/ © -°±¼²·»ô

°®-¾«¶@½ «-«²@=¦²·»¶ µ®»©ò Ò·» ©·»³ô ± ½¦§³ ³§&´¿'¿³ © ½¦¿-·» ¶¿¦s

¼§ò É·»¼¦·¿'¿³ ¬§´µ±ô #» ³«-¦: «½·»µ¿=ò

Õ·»¼§ ©»-¦'¿³ ¼± ¼±³«ô Í«» ±¹´@¼¿'¿ ¬»´»©·¦¶: ²¿ °¿®¬»®¦»ô -·»¼¦@½

¼± ³²·» ¬§'»³ò É ¸±´«²·» °¿´·'± -·: &©·¿¬'±ò

ó Í«»ÿ ó ¦¿©±'¿'¿³ò ó Ö»-¬»³ -°-6²·±²¿¦¬»´»º±²»³ ¼± ³¿¬µ·ò Æ¿

½¸©·´µ: ¦»¶¼:ò

Ò¿ ¹-®¦» ©°¿¼'¿³ ¼± '¿¦·»²µ·ô ®±¦»¾¼®¿'¿³ -·: · ©»-¦'¿³ °±¼ °®§-¦s

²·½ò Ó·¿'¿³ ©®¿#»²·»ô #» ¦ ½¿'»¹± ½·¿'¿ -°'«µ«¶: µ®»© Æ¿½¸¿ò É®¦«½·s

'¿³ -°±¼²·» ¼± ¾®±¼¦·µ¿ · °¿¬®¦§'¿³ô ¶¿µ ©±¼¿ °®¦§ ³±·½¸ -¬±°¿½¸ ®±s

¾· -·: ½¦»®©±²¿ò

Ñ½¦§©·&½·» ²·» °±-¬:°±©¿'¿³ ®±¦-@¼²·»ò Ó·¿'¿³ ¬§´µ± &©·¿¼±³±&=ô

#» ³«-¦: -±¾·» ¦¿°»©²·=¶¿µ·»& ¿´·¾·ò Ð±&°·»-¦²·» -·: «¾®¿'¿³ · ¦»-¦'¿³

²¿ °¿®¬»®ò

ó Ò·» ¦¿-¬¿'¿³ © ¼±³« ±-±¾§ô ¦ µ¬-®@ ½¸½·¿'¿³ -·: -°±¬µ¿= ó ±¦²¿¶s

³·'¿³ò

Í«» -°±-¬®¦»¹'¿ô #» -·: °®¦»¾¼®¿'¿³ô ¿´» ¾§'¿ ¦¿¼±©±´±²¿ô ¾± ¦¿°'¿s

½·'¿³ ¶»¶ ¦¿ ¬®¦§ ¹±¼¦·²§ °·´²±©¿²¿ Ö¿½µ¿ò Õ·»¼§ ©§-¦'¿ô ²¿´¿'¿³ -±s

¾·» ³±½²»¶ ©¸·-µ§ ¼± µ«¾µ¿ô ¿ °±¬»³ ¶@ -@½¦§'¿³ô -·»¼¦@½ © µ«½¸²·

· ¦¿-¬¿²¿©·¿¶@½ -·:ô ½± ®±¾·=ò Æ¿½¸ ²·» #§' · ²·» ³·¿'¿³ #¿¼²»¶ ³±#´·s

©±&½·ô ¿¾§ -·: ¼±©·»¼¦·»=ô ½± -·: -¬¿'± ¦ ¼±©±¼¿³· ®¦»½¦±©§³·ô µ¬-s

®» ³· ±¾·»½¿'ò

É·»¼¦·¿'¿³ô #» ²·» °±©·²²¿³ ¾§'¿ «½·»µ¿=ò Ð®¦»½·»# Ù»±®¹»¬¬¿ ©§s

-'¿'¿ ³±¶»¹± ±¶½¿ ¼± Æ¿½,¿ ²¿ ´»µ½¶» ¶¿¦¼§ò Æ¿½, °±¦©±´·' ³±¶»³« ±¶s

½« ©§¶»½,¿= -¿³»³«ò ß ¶»&´· ±¼µ®§¶@ô #» ¶»-¬»³ Ô·¦@ Þ¿®¬±²á Ù¼§¾§³

¦¿¼¦©±²·'¿ ²¿ °±´·½¶:ô ¶¿µ ¾§³ ¦¼±'¿'¿ ©§¬'«³¿½¦§=ô ¼´¿½¦»¹± ¦²-©

-·: ²¿¬µ²:'¿³ ²¿ ¦©'±µ· ±-±¾§ô µ¬-®¿ -·: °®¦§½¦§²·'¿ ¼± &³·»®½· ³±¶»s

¹± ±¶½¿á

Íµ±/½¦§©-¦§ ©,·-µ§ô ©»-¦'¿³ ²¿ ¹-®:ô ®±¦»¾®¿'¿³ -·: · °±'±#§'¿³

-°¿=ô ¿ ©¬»¼§ ¦¼¿'¿³ -±¾·» -°®¿©:ô #» ½¦»µ¿ ³²·» ¾»¦-»²²¿ ²±½ô °»'²¿

¦³¿®¬©·»/ô ¿ ²¿©»¬ ®±¦°¿½¦§ò Ý,±= ©·»¼¦·¿'¿³ô #» 6´» ®±¾·:ô ©¦·:'¿³

¬¿¾´»¬µ: ²¿-»²²@ò Ù¼¦·»& µ±'± ¶»¼»²¿-¬»¶ ¼±¬¿®'± ¼± ³²·»ô #» ¼¦©±²· ¬»s

´»º±²ò Ñµ¿¦¿'± -·:ô #» ¬± ß´»¨ò

ó Ý»´·±ô °»©²·» -°¿'¿& ¶¿µ ¦¿¾·¬¿ò Ð®¦»°®¿-¦¿³ô #» ½·: ±¾«¼¦·'»³ò

Ö»¼²¿µ ³«-·¿'»³ ½·: ¦¿°»©²·=ô #» ¾»¦ ©¦¹´:¼« ²¿ ¬±ô ½± ³¿-¦ ³· ¼± °±s

©·»¼¦»²·¿ô ³-¶ -¬±-«²»µ ¼± ½·»¾·» ²·» ¦³·»²· -·: ¿²· ²¿ ¶±¬:ò

S

Þ§'¿³ ¾¿®¼¦± -»²²¿ô ¿ ¶»¼²±½¦»&²·» ¬¿µ -·: ½·»-¦§'¿³ô #» -'§-¦: ¶»¹±

¹'±- · ¬¿µ·» -'±©¿ò

ó É·»®¦:ô #» ¬± °®¿©¼¿ ó -¦»°²:'¿³ò

Ý¦«'¿ô #» -·: «&³·»½,¿ô µ·»¼§ °±©·»¼¦·¿'æ

R

ó Ò·½ -·: ²·» ¦³·»²·ô ²¿©»¬ ¹¹¾§¾§& ³· ±&©·¿¼½¦§'¿ô #» ¶»-¬»& Ó¿'@

Ô·¦|·» Þ±®¼»²ò Ü±¾®¿²±½ô µ±½,¿²·»ò

êë

Ý·¿'± Æ¿½,¿ É·´´»¬¿ ¦²¿´¦'¿'' -¦»-²¿-¬±´»¬²·² °»®µ«-·-¬¿ô Ì±²§

œÎ¿°þ Ý±®®·¹¿²ô ¹¼§ ± -¦--¬»¶ ®¿²± ©§¶»#¼#¿' ²¿ ®±©»®¦»ô ¾§ °±®±¦ó

©±¦·= ¹¿¦»¬§ò

ó Ó§&´¿'»³ô #» -·: ²¿°®¿' ó ©§¶¿&²·¿' © °±¼²·»½»²·«ô µ·»¼§ Ö»ºº

Ó¿½Õ·²¹-´»§ · ß²¹»´± Ñ®¬·¦ °®¦§¶»½,¿´· ²¿ ³·»¶-½» °± ±¬®¦§³¿²·« ¬»´»s

º±²« ¦ µ±³·-¿®·¿¬« © Ý¸»-¬»®ò ó ß´» °±¬»³ ¦±¾¿½¦§'»³ ¬: ¦¿-½¸²·:¬@

µ®»©ò Ì¿µ· -§ºò Ñ³¿´²·» °«&½·'»³ °¿©·¿ò

Ò·µ¬¦ ®±¼¦·²§ Ý±®®·¹¿²-© ²·» ©·¼¦·¿'ô ¶¿µ Æ¿½¸ °®¦§¶»½,¿' °±¼

¼±³ò

ó Ó«-·¿'± ¾§= ¶«# ½·»³²± ó -¬©·»®¼¦·'¿ Í¿²¼§ Ý±®®·¹¿²ô ³¿¬µ¿

œÎ¿°¿þô -¦½¦«°'¿ µ±¾·»¬¿ ±µ±'± ½¦¬»®¼¦·»-¬µ·ò ó É·»³ô ¾± µ·»¼§ ©®¿½¿ó

'¿³ ¦ °®¿½§ ±µ±'± -·-¼³»¶ °·:¬²¿&½·»ô ²¿ ¬§³ ³·»¶-½« -¬¿' ¶¿µ·& ¼#·°ò Ö»s

-¬»³ °·»´:¹²·¿®µ@ © -¦°·¬¿´« © Ó±®®·-¬±©²ò Ð± ¼®±¼¦» ¦¿¾¼®¿'¿³ ½-®µ·ô

µ¬-®» °± -¦µ±´» ·¼@ ¼± ³±¶»¶ ³¿¬µ·ô ©·:½ ©®-½·'§&³§ ®¿¦»³ò

Ì®¦§ ¼¦·»©½¦§²µ· ó ¼¦·»-·:½·±´¿¬µ¿ô ¶»¼»²¿-¬±´¿¬µ¿ · ¼©«²¿-¬±´¿¬µ¿

ó -·»¼¦·¿'§ ±¾¼±µ ³¿¬µ·ò Æ ·½, ±¼°±©·»¼¦· ²¿ °§¬¿²·¿ Ö»ºº¿ ¶¿-²± ©§²·s

µ¿'±ô #» ©®¿½¿¶@½ ¼± ¼±³«ô ²·» ¦¿«©¿#§'§ ²·½ ²·»¦©§µ'»¹±ò Ð®¦»¾¼·»¹'§

µ±'± ¼#·°¿ô ¿ °±¬»³ ½¿'§ ©·»½¦-® ±¹´@¼¿'§ ¬»´»©·¦¶:ò

ó Ñ¼®¿¾·¿³§ ´»µ½¶» « ¾¿¾¼½· ó ©§¶¿&²·'¿ ¼©«²¿-¬±´¿¬µ¿ò

Ó@# Í¿²¼§ô Í¬»ª»ô -¬®¿#¿µô ©®-½·' ¦ °®¿½§ ± ¼¦·»-·@¬»¶ò

ó É¶»½¿'»³ °®±-¬± ¼± ¹¿®¿#«ô ²·» ®±¦¹´@¼¿¶@½ -·: °± «´·½§ ó °±©·»s

¼¦·¿'ò ó Ó·»´·&³§ ²¿°®¿©¼: ½·:#µ@ ¦³·¿²:ò Ð±#¿® © ¾«¼§²µ« ¼± ®±¦s

¾·-®µ·ò Ë©¿#¿³§ô #» ¶¿½§& -³¿®µ¿½¦» °±¼'±#§´· ±¹·»/ò Ü¦·:µ· Þ±¹«

³¿³ ½¦©-®µ: ¼±¾®§½, ¼¦·»½·µ-©ò É±´·³§ô #»¾§ ·½, µ±´»¼¦§ °®¦§½,±s

¼¦·´· ¼± ²¿-ò Ì±²§ ¬± &©·»¬²§ °»®µ«-·-¬¿ò Ý¿'§ ½¦¿- =©·½¦§ò

ó Æ¿½¸ °´¿²±©¿' °®¦»°®±©¿¼¦µ: © ©»»»µ»²¼ ó ±¼»¦©¿'¿ -·: Í¿²¼§ò

ó Í¬¿´» ²¿®¦»µ¿'ô #» ¹®¿ œÎ¿°¿þ ³« °®¦»-¦µ¿¼¦¿ô ©·:½ ³« °±©·»¼¦·¿s

'¿³ô #» µ·»¼§ «³±©¿ ©§²¿¶³« -·: -µ±/½¦§ô ²·» ¦¿³·»®¦¿³§ ¶»¶ ±¼²±s

©·=ò Ð±¬®¦»¾¿ ²¿³ ©·:½»¶ ³·»¶-½¿ò Ì« ³·»-¦µ¿'¿ ³±¶¿ ³¿¬µ¿ò É°®±s

©¿¼¦·´·&³§ -·: °± ¶»¶ &³·»®½·ò Ì®±½¸: #¿´ ³· Æ¿½¸¿ò Þ§' ¬¿µ· -¿³±¬²§ò

Ö»¼²¿µ ³«-¦: °®¦§¦²¿=ô #» -·: «½·»-¦§'¿³ô ¹¼§ °±©·»¼¦·¿'ô #» -·: ©§s

°®±©¿¼¦¿ò

ó É·:½ ²·µ¬ ¹± ²·» ±¼©·»¼¦¿'á ó -°§¬¿' Ö»º ò

S

ó Ò·¹¼§ ó ±¼°¿®'¿ Í¿²¼§ ¦ »³º¿¦@ò ó É®¿½¿' ¼± ¼±³« ± -¦--¬»¶ ¿ś

¾± -·-¼³»¶ ©·»½¦±®»³ · °®¿©·» ²·» ©§&½·«¾·¿' ²±-¿ò É ©»»»µ»²¼§ -·»s

¼¦·¿' ²¿ ¹-®¦»ô ¶»#»´· ²·» ¶»½¸¿' ¼± µ´«¾«ô ¹¼¦·» ²¿¶½¦:&½·»¶ °®¦»³¾§©¿'ò

Õ´«¾ ¾§' ¾¿®¼¦·»¶ ¶»¹± ¼±³»³ ²·# ¬± ³·»-¦µ¿²·»ò

R

ó Ý¦§ ³-©·'ô ¼±µ@¼ -·: °®¦»°®±©¿¼¦¿á

ó Ì¿µò Ü± ©¦±®½±©»¹± -»¹³»²¬« © ±-·»¼´« Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿

© Ó¿¼·-±²ò

ó Ý¿®¬©®·¹¸¬¿áÿ ó ©§µ®¦§µ²@' Ö»ººò

ó ß · ±©-¦»³ò Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ô ¬»² ¼»©»´±»®ô ©'¿&²·» ¶» ¬¿³ ¾«s

¼«¶»ò

ó Ý¦»¹-# ±² ²·» ¾«¼«¶»á ó ©¬®@½·' Í¬»ª» ¹±®¦µ·³ ¬±²»³ò

ó Í@¼¦:ô #» ¬¿µ·» ³·»-¦µ²·» ¶»-¬ ¼±&= µ±-¦¬±©²» ó -µ±³»²¬±©¿'

Ö»ºº ±¾±¶:¬²·»ô -¬¿®¿¶@½ -·: ²·» ±µ¿¦§©¿= »³±½¶· · °±³§&´¿'æ Æ²±©«

Ý¿®¬©®·¹¸¬ò

ó Æ©'¿-¦½¦¿ «³»¾´±©¿²» ó ¼±¼¿'¿ Í¿²¼§ Ý±®®·¹¿²ò ó Æ¿½¸ ¬©·»®s

¼¦·'ô #» µ·»¼§& °¿²« Ý¿®¬©®·¹¸±©· «®¿¬±©¿' #§½·» · ¼´¿¬»¹± ¶» ¼±-¬¿'ò

ó É½¦±®¿¶ô ±µ±'± ¬®¦»½·»¶ô °®¦§-¦'± ¼©-½¸ ´«¼¦· ±¼ °®¦»°®±©¿¼¦»µô

#»¾§ -°¿µ±©¿= Æ¿½¸¿ ó ±¼»¦©¿' -·: Ì±²§ò ó É°«&½·'»³ ·½¸ô ¿´» °±©·»s

¼¦·¿'»³ô #» ½¿'¿ -°®¿©¿ ²·» °±¬®©¿ ²¿©»¬ ¹±¼¦·²§ô ¾± Æ¿½¸ ³¿ ²·»©·»s

´» ®¦»½¦§ò Í¦§¾µ± ©§-¦´·ô ¦¿¾®¿´· ¬§´µ± °¿®: ´»µµ·½¸ ¿²-©ò

ó Ð±µ¿¦¿´· ¶¿µ·»& ¼±µ«³»²¬§á ó -°§¬¿' Ö»ºº ò

ó Ò± ²·»ô ¿´» ³·»´· ¶»¼²¿µ±©» µ±³¾·²»¦±²§ · °®¦§¶»½¸¿´· ½·:#¿®-©s

µ@ò É µ¿#¼§³ ®¿¦·»ô ½¦§¾§ ½¸¸½·»´· °¿µ±©¿= Æ¿½¸¿ô ¹¼§¾§ ·½¸ ²·» ¦¿s

³-©·'á

Ö»ºº · ß²¹»´± °±°¿¬®¦§´· ²¿ -·»¾·»ò

ó Ó-¹'¾§& ±°·-¿= ¬§½¸ ´«¼¦·á ó ¦¿°§¬¿' °®±µ«®¿¬±®ò

ó Ö»¼»² ©§-±µ·ô ³·¿' ½·»³²» ±µ«´¿®§ · ¾¿®¼¦±¼¦·©²» ©'±-§ ¾´±²¼ò

Ð»©²·» º¿®¾±©¿²»ò Þ§' -¬¿®§ô ¦²¿½¸§ °± °·:=¼¦·»-·@¬½»»òòò Ü®«¹· ²·-µ·ô ½¸,§s

¾¿ ±µ±'± ¬®¦§¼¦·»-¬µ·ò Í¦½¸¦®¦» ³-©·@½ôô ¦¿ ¾¿®¼¦± ·³ -·: ²·» °®¦§¹´@¼¿s

'»³ò

ó Î±¦«³·»³ò Ù¼§¾§ ¶»¼²¿µ ½±& ½· -·: ± ²·½¸, °®¦§°±³²·¿'±ô ²¿

©-¦»´µ· ©§°¿¼»µ ¦±-¬¿©·: ©·¦§¬-©µ: ¬©±¶»¶ ³¿³·» ó ±¼®¦»µ' Ö»ºº

· ¦©®-½·' -·: ¼± Í¿²¼§ Ý±®®·¹²¿æ ó Ý¦§ ³¿ °¿²· µ´«½¦ ¼± ³·»-¦µ¿²·¿ Æ¿s

½¸¿á

ó Ò¿¬«®¿´²·»ò

ó Ó-¹'¾§³ ¹± ¼±-¬¿=á É-¦§-¬µ·³ °¿/-¬©« ¾¿®¼¦±¼¦± ¼¦·:µ«¶»³§ ¦¿

©-°-'°®¿½¸:ò

Ì»½¸²·½§ ¦¼»¶±©¿´· ±¼½¸´·-µ· °¿´½-© ¦ µ´¿³µ· ¼®¦©· · °®¦§½¸·-µ«

¼¦©±²µ¿ ¼± ³·»-¦µ¿²·¿ Æ¿½,¿ò

ó Ñô ¬« ¶»-¬ ¶»¼»² ©§®¿6²§ ó °±©·»¼¦·¿' Ü»²²·-ò ó Ó¿³§ ¬»# ½¦:&½·±s

©§ ¦ ¼®¦©· -¿³±½,±¼«ò Ì»² °®-¾±©¿²± ©§¬®¦»=ò

ó Ö»-¦½¦» ²·» ³·¿'»³ ±µ¿¦¶·ô #»¾§ ½· ¬± °±©·»¼¦·»= ó ¦©®-½·' -·: Ö»ºº

¼± ß²¹»´¿ô °®¦»µ®:½¿¶@½ µ´«½¦ © ¦¿³µ« · ±¬©·»®¿¶@½ ¼®¦©· °®±©¿¼¦@½»

S

¦ ©»®¿²¼§ ¼± ³·»-¦µ¿²·¿ ó É½¦±®¿¶ ± -·»¼»³²¿-¬»¶ ®±¦³¿©·¿'»³ ¦ Æ¿s

½,»³ É·´´»¬»³ò

É½,±¼¦·´· ²¿ °·:¬®± °± -µ®¦§°·@½§½, -½,±¼¿½,ò

ó Ö¿µ· ¾§'á ó -°§¬¿' ß²¹»´±ò

R

ó Þ¿®¼¦± °»©²§ -·»¾·»ò Õ·»¼§ ¹± -°§¬¿'»³ô ½¦§ ³±¹: °®¦§¶»½,¿= ²¿

®±¦³±©:ô ±¼°¿®'ô #» -¿³ -·: ¦¿-¬¿²¿©·¿'ô ½¦§¾§ -·: ¦» ³²@ ²·» -°±¬µ¿=ò

Ò¿°±³µ²@'ô #» ³-¹'¾§ ³· °®¦»µ¿¦¿= ½±& ½·»µ¿©»¹±ô ¿´» ²¿¶°·»®© ³«-·s

³§ «-¬¿´·= µ·´µ¿ -¦½¦»¹-'-©ò Ð±©·»¼¦·¿'ô #» ©» ¬®±¶» ¼±¶¼¦·»³§ ¼± °±®±s

¦«³·»²·¿ò

ó É» ¬®±¶»á ó ¦¼¦·©·' -·: ß²¹»´±ò

ó Ì¿µò É» ¬®±¶»ô ½¦§´· Ý»´·¿ Ò±´¿²¿ô ±² · ¶¿ò

Ò¿ -¦½¦§½·» -½,±¼-© ¦¿½¦§²¿' -·: ©@-µ· µ±®§¬¿®¦ò

ó Î±¦µ'¿¼ ³·»-¦µ¿²·¿ ¶¿µ © ©¿¹±²·» µ±´»¶±©§³ ó -µ±³»²²¬±©¿'

Ö»º ò ó É»¶&½·» ¼± ©-¦§-¬µ·½, °±³·»-¦½¦»/ ¦ ¶»¼²²¹± µ±®§¬¿®¦¿ò

Ð®¦»-¦´· µ·´µ¿ µ®±µ-© · ¦¿¶®¦»´· ¼± °±µ±¶« ¼¦·»²²¹±ò

ó ß´» ¾¿'¿¹¿² ó -¬©·»®¼¦·' ß²¹»´±ò

Õ¿²¿°¿ · º±¬»´» ¾§'§ ®±¦°®«¬»ò Í°±¼ ©§¾´¿µ'§½, ±¾·= ©§¼±-¬¿©¿'¿

-·: ©§&½·-'µ¿ò Ò¿ °±¼'±¼¦» ´»#¿' ¦®±´±©¿²§ ¼§©¿²ò Ð-'µ· · ¾·¾»´±¬§ ®¦«s

½±²± ²¿ µ±½ò

É ³·´½¦»²·« ©»-¦´· ¼± µ«½¸²· · -§°·¿´²·ò É-¦:¼¦·» ¬± -¿³± ó ¦¿©¿®s

¬±&= -¦«º´¿¼ô -¦¿º»µ · µ±³±¼§ ´»#¿'¿ ²¿ ®:½¦²·µ¿½¸ ´«¾ µ±½¿½¸ò Ò¿ ´-#ó

µ« ¦±¾¿½¦§´· ®±¦°®«¬§ ³¿¬»®¿½ò É '¿¦·»²½» ©§®¦«½±²± ¦ ¿°¬»½¦µ· ´»µ¿®s

-¬©¿ ¼± ©¿²²§ò Ð±±¼®§©¿²» °'§¬µ· ©¿´¿'§ -·: ²¿ °±¼'±¼¦»ò

ó Íµ«¬µ· ¼¦·¿'¿/ -¿³±¦©¿/½¦§½¸ -°»½¶¿´·-¬-© ±¼ °®¦»°®±©¿¼¦»µ

ó ³®«µ²@' Ö»ºº ò ó Ì± ©§¹´@¼¿ ¾¿®¼¦·»¶ ²¿ ®±¦¾·-®µ:ò

É®-½·´· ¼± -§°·¿´²·ò É µ@½·» ´»#¿'± µ·´µ¿²¿&½·» ¿´¾«³-© ¦» ¦¼¶:½·¿s

³·ò Æ µ·´µ« ²¿¶©§®¿6²·»¶ °±©§®§©¿²± µ¿®¬µ·ò

ó Ý¸§¾¿ °·»®©-¦§ ¿´¾«³ ¦±-¬¿' µ«°·±²§ © ½¦¿-·»ô ¹¼§ ©§²¿´»¦·±²±

¿°¿®¿¬ º±¬±¹®¿º·½¦²§ ó ¦¿«©¿#§' ß²¹»´±ò ó Ò·¹¼§ ²·» ®±¦«³·¿'»³ º·±'¿

²¿ °«²µ½·» -¬¿®§½¸ ¦¼¶:=ò Õ·»¼§ ´«¼¦·» «³·»®¿¶@ô ²¿-¬:º²» °±µ±´»²·»

¬®¦§³¿ ¦¼¶:½·¿¦ -»²¬§³»²¬«ò Õ±´»¶²» °±µ±´»²·» ¦¿¬®¦§³«¶» µ·´µ¿ º±¬±s

¹®¿º·· -©±·½¸ °®¿¼¦·¿¼-©ô ¾§ «¼±©±¼²·=ô #» ³¿ °®¦±¼µ-©ô ¿ °±¦±-¬¿'»

©§®¦«½¿ò

ó Î¿¦»³ ¦ ³»¼¿´¿³·ô µ¬-®» ¼¦·¿¼µ±©·» ¬¿µ °·»½¦±'±©·s

½·» °®¦»½¸±©§©¿´· ó ¼±¼¿' Ö»ºº ²¿ °±¬©·»®¼¦»²·» ±°·²·· ß²¹»´¿ò ó Ý·»s

µ¿©»ô ½¦§ ½· º¿½»½· ¦²¿´»6´· ¬±ô ½¦»¹±ô -¦«µ¿´·ò

ó Ò·» -@¼¦·-¦ô #» ½¦¿- °±®±¦³¿©·¿=¦ °¿²·@ Ò±´¿²á

ó Ý¸±©¿ -·: ¦¿ °´»½¿³· ¿¼©±µ¿¬¿ô ¿´» ³±#» ¦»½¸¸½»¸ ±¼°±©·»¼¦·»= ²¿

µ·´µ¿ °§¬¿/ © ¶»¹± ±¾»½²±&½·ò

Æ²-© ¦¿¬®¦§³¿´· -·: © °±µ±¶« ¼¦·»²²§³ò

ó Ì»² ½¸'±°¿µ ¦ °¿®¬»®« ³-©·'ô #» ¬¿³½· ©§²·»&´· °¿®: µ¿®¬±²-©ò

Ö¿µ ³§&´·-¦ô ½± © ²·½, ¾§'±á ó -°§¬¿' Ö»ººò

ó Õ¬-# ¬± ©·»á

S

ó Ü±µ«³»²¬§ò Ý¦§ © ¬§³ ³·»-¦µ¿²·« ©·¼¦·¿'»& ½,±=¾§ ¶»¼»² ®¿½,«s

²»µô ´·-¬ ¿´¾± ¶¿µ·& -µ®¿©»µ °¿°·»®«á Ì©·»®¼¦:ô #» ²·» ¦²¿´»6´· ¬»¹±ô ½±

½,½·»´·ò Þ§= ³±#»ô -¦«µ¿´· °±µ©·¬±©¿²·¿¦ -»¶º« ¾¿²µ±©»¹± ¿´¾± ¶¿µ·»¶&

°®¦»½,±©¿´²·ò

R

ó × ¬± -·: ²¿¦§©¿ ¼¦·»'± -¦¬«µ·á ó ·®±²·½²·» -°§¬¿' ß²¹»´±ô °±¼²±s

-¦@½ «-¦µ±¼¦±²@ ®¿³: ¦» ¦¼¶:½·¿³·ò ó Ý,§¾¿ µ·»¼§& ¾§'± © ²·»¶ ´«-¬®±

²¿¼ µ¿²¿°@ô Æ¿½, ¶» ©§¶@' · ¦®±¾·' ¬»² µ±-¦³¿®²§ µ·½¦ò

É ®¿³·» ¦²¿¶¼±©¿'¿ -·: ¼«#¿ µ¿®§µ¿¬«®¿ Æ¿½,¿ ±¬±½¦±²¿ µ·´µ«²¿s

-¬±³¿ ¦¼¶:½·¿³·ô «³±½±©¿²§³· -µ±½¦»³ô ¿ ²¿ ²·½, #§½¦»²·¿ò ß²¹»´±

¹'±&²± °®¦»½¦§¬¿' -'±©¿ ©·¼²·»¶@½» °±¼ µ¿®§µ¿¬«®@æ

ó œÆ¿½,±©· ¦±µ¿¦¶· ¼©«¼¦·»-¬»¶ °·@¬»¶ ®±½¦²·½§ °®¿½§ © µ´«¾·» ¶»6s

¼¦·»½µ·³ © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§þò Ý,§¾¿ © ½¦¿-·» ¬»¶ ·³°®»¦§ °±°®±-·'

©-¦§-¬µ·½¸ ± ¦¼¶:½·» ¦ ±µ±´·½¦²±&½·±©@ ¼»¼§µ¿½¶@ò Ð»©²·» ³« ¬»# ±¼s

&°·»©¿´· -¬±-±©²@ -¦µ±½µ@ °·»&/ò

ó É»6³§ ¬± ¦» -±¾@ ó ®¦»µ' Ö»ººò ó Ó±#» ¬¿³ ¦²¿¶¼¦·»³§ ½±& ½·»µ¿s

©»¹±ò Ö»-¬ °± --³»¶ô ©·:½ ¶«# ²·» ¦¿ ©½¦»&²·» ²¿ ¦'±#»²·» °¿²· Ò±´¿²

µ®-¬µ·»¶ ©·¦§¬§ò

ß ®¿½¦»¶ Ô·¦·» Þ¿®¬±²ô °±°®¿©·' -·: © ¼«½,«ò

êê

ó Ó¿³«-·«ô ½¦§ ¼¦·& ³±¹: ²·» ·&= ¼± -¦µ±'§á ó -°§¬¿' Ö¿½µò

Ì¿ ²·»±½¦»µ·©¿²¿ °®±&¾¿ ³²·» ¦¿-µ±½¦§'¿ò Ö»¼²¿µ ©µ®-¬½» -§²»µ

³· ¶@ «¦¿-¿¼²·'ò

ó É·¼¦:ô #» °'¿µ¿'¿& ó °±©·»¼¦·¿' ®¦»½¦±©§³ ¬±²»³ò

ó Ò·»ô Ö¿½µò Ð± °®±-¬« 6´» -°¿'¿³ · ³¿³ ¦³:½¦±²» ±½¦§ò

ó Ð'¿µ¿'¿& ó °±©¬-®¦§' ¦²¿½·-µ·»³ò

ó Ý¸½»-¦ -·: ¦¿'±#§=á ó °®-¾±©¿'¿³ #¿®¬±©¿=ô ¾± Ö¿½µ «©·»´¾·¿ #¿®¬§ò

ó ß ± ½±á ó -°§¬¿'ò

ó Ý±& ½· °±©·»³ò Õ·»¼§ ±¼©·±¦: ½·: ¼± -¦µ±'§ô ©®-½: · «¬²: -±¾·»

¼®¦»³µ:ò Ö»&´· ¾:¼: ³·¿'¿ ±½¦§ '¿¼²» · ©§°±½¦:¬»ô ±¼¾¾·»®¿¶@½ ½·: ¦»

-¦µ±'§ô ¦¿°'¿½·-¦ ³· -¬± ¾·´·±²-© ¼±´¿®-©ò

ó ß ¶»&´· ²·» ¾:¼¦·»-¦ ³·¿'¿ ±½¦« '¿¼²§½¸ ¿²· ©§°±½¦:¬§½¸ô ¬± ¬§ ³·

¦¿°'¿½·-¦ -¬± ¾·´·±²-© ¼±´¿®-©ò

Ö¿½µ ¦¿½¦@' -·: &³·¿=ò Æ©§µ´» ¦¿µ'¿¼¿´·&³§ -·: ± ´±¼§ ¿´¾± µ·²±ò Ð±

¦®±¾·»²·« ¦¿µ'¿¼« Ö¿½µ ½¸:¬²·» ¼¿' -·: ±¼©·»6= ¼± -¦µ±'§ò Ë¼¿'± ³· -·:

©®-½·= ¼± ¼±³«ô ²·³ ¦²-© -·: ¦¿'¿³¿'¿³ò Ý¦«'¿³ -·: ±-¿½¦±²¿ · ¾»¦s

®¿¼²¿ò Ñ ·´» ³· ©·¿¼±³±ô Æ¿½¸ ©-°±³²·¿' µ±³«&ô #» ³¿³§ -·: -°±s

¬µ¿=ò Ö¿µ ¦¼±'¿³ ©§¬'«³¿½¦§=ô #» ³· °±©·»¼¦·¿' ± ¼±©±¼¿½¸ &©·¿¼s

½¦@½§½¸ô #» Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¦¿¾·' ³±¶»¹± ±¶½¿á × ¹¼¦·» ¬»®¿¦ ±²» -@á

S

É'¿&½·©·» ¶»-¬»³ ±¾©·²·¿²¿ ± ¦¿³±®¼±©¿²·» Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» · ¬¿³s

¬»¹± ±¹®±¼²·µ¿ò Ü±¬µ²:'¿³ Æ¿½¸¿ò Ý¸§¾¿ ¦±-¬¿©·'¿³ ±¼½·-µ· °¿´½-©

²¿ ¶»¹± -¿³±½¸±¼¦»ò

Þ§'¿³ &³·»®¬»´²·» ¦³:½¦±²¿ô ©·:½ «¦²¿'¿³ô #» °±©·²²¿³ -°»'²·=

R

±¾·»¬²·½: ¼¿²@ Ö¿½µ±©·ô ½¦§´· -·: ¦¼®¦»³²@=ò Õ·»¼§ ©½¸±¼¦·'¿³ ²¿ ¹-s

®:ô ±¼»¦©¿' -·: ¼¦©±²»µ « ¼®¦©·ò Î:µ¿ ³· ¦¿³¿®'¿ ²¿ °±®:½¦§ò Ñ¼®«s

½¸±©± ½¸½·¿'¿³ ·&= ¼¿´»¶ô ¿´» °± ¼®«¹·³ ¼¦©±²µ« ©®-½·'¿³ ²¿ °¿®¬»®ò

Ó·¿'¿³ °»©²±&=ô #» ¬± µ¬±& ¦ °®±µ«®¿¬«®§ò Ð®¦§°±²²·¿'¿³ -±¾·»ô #»

²·» ³«-¦: ±¼°±©·¿¼¿= ²¿ #¿¼²» °§¬¿²·¿ô ¶»#»´· ²·» ³¿ °®¦§ ³²·» ¿¼©±s

µ¿¬¿ò

Ñ¬©±®¦§©-¦§ ¼®¦©·ô ¦ «´¹@ -¬©·»®¼¦·'¿³ô #» °®¦§²¿¶³²·»¶ ²·» ©·¼¦:

¼»¬»µ¬§©¿ É¿´-¸¿ò Ò¿ ©»®¿²¼¦·» -¬¿' °®±µ«®¿¬±® Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§

© ¬±©¿®¦§-¬©·» ³'±¼»¹± ½¦¿®²±©'±-»¹± ¼»¬»µ¬§©¿ô µ¬-®§ ©½¦»&²·»¶ ¦¿s

½¸±©§©¿' -·: ©±¾»½ ³²·» ¾¿®¼¦± ¹®¦»½¦²·»ò

Æ±-¬¿©·'¿³ ½·»³²» ±µ«´¿®§ © µ«½¸²·ô ©·:½ ³±¹'¿³ -±¾·» ©§±¾®¿s

¦·=ô ½± °±³§&´»´· ²¿ ©·¼±µ ³±·½¸ °±¼°«½¸²·:¬§½¸ · ¦¿½¦»®©·»²·²²§½¸

±½¦«ò Ý¸§¾¿ ²¿ ³±³»²¬ ±¹¿®²:'¿ ³²·» ®»¦§¹²¿½¶¿ò Ý¦«'¿³ -·: ©§½¦»®s

°¿²¿ «½·»µ¿²·»³ · ©¿´µ@ò Æ¿-¬¿²¿©·¿'¿³ -·:ô ½¦§ °®¦§-¦´· ³²·» ¿®»-¦¬±s

©¿=ò

ó Ð®±-¦: °¿²·ô ©·»³ô #» °¿²· ³¿ ¿¼©±µ¿¬¿ô ´»½¦ ¦¿°»©²·¿³ô #» ²·»

¾¼:¼: °§¬¿' ± ³±®¼»®-¬©± Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» ¿²· Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ ó ±¼»ó

¦©¿' -·: Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ò ó Ë©¿#¿³ ¶»¼²¿µô #» ³±#» °¿²· ¼§-°±²±s

©¿= ·²º±®³¿½¶¿³·ô µ¬-®» ¾§ ²¿³ °±³±¹'§ © -°®¿©·» ²·»¼¿©²± °±°»'s

²·±²»¶ ¦¾®±¼²·ò É·»³ô #» ¾®¿'¿ °¿²· ´»µ½¶» ¶¿¦¼§ « Æ¿½¸¿ É·´ »¬¿ò Ü¦·&

®¿²± ¦²¿´»¦·±²± ¶»¹± ¦©'±µ·ò Õ¬±& ¹± ¦¿-¬®¦»´'ò

Ó·´½¦¿'¿³ò Ò·» °±¬®¿º·'¿³ ±¼»¹®¿= º¿®-§ ¦ «¼¿©¿²·»³ ¦¿-µ±½¦»²·¿ò

Ò·»½¸ -±¾·» ³§&´@ô #» ³±¶» ³·´½¦»²·» &©·¿¼½¦§ ± -¦±µ« ´«¾ ®±¦°¿½¦§ ó¶»s

&´· ²·» -@ °®¦»µ±²¿²·ô #» °±©·¿¼±³·´· ³²·» ± ¬§³ô ± ½¦§³ ¶«# ©·»¼¦·¿'¿³ò

Ó¿½Õ·²¹-´»§ ±¼½¦»µ¿' ½¸©·´:ô ´·½¦@½ ²¿ ³±¶@ ±¼°±©·»¼6ô ¿´» ¹¼§ ¶»¶

²·» «¦§-µ¿'ô ®¦»µ'æ

ó É·»³§ô #» ©½¦±®¿¶ °± °±'«¼²·« ¾§'¿ °¿²· « Æ¿½¸¿ ²¿ ´»µ½¶· ¶¿¦¼§ò

Ý¦§ ²·» ©-°±³²·¿'ô #» ¦¿³·»®¦¿ -·: ¦ µ·³& -°±¬µ¿=á É-¦§-¬µ±ô ½± °¿²·

°¿³·:¬¿ô ³±#» ¾§= ¾¿®¼¦± ©¿#²»ò

ó Ý¦§ ²·» ©-°±³²·¿'ô #» ¦¿³·»®¦¿ -·: ¦ µ·³& -°±¬µ¿=á ó °±©¬-®¦§s

'¿³ ²·»³¿´ ¸·-¬»®§½¦²§³ ¹'±-»³ò Æ¿µ®§'¿³ ¼'±²·@ «-¬¿ò ó Ó¿³ ¿¼©±s

µ¿¬¿ ó °±©·»¼¦·¿'¿³ °®¿©·» ²±®³¿´²§³ ¬±²»³ò ó Þ»¦ ²·»¹± ²·» ¾:¼:

¦ °¿²¿³· ®±¦³¿©·¿=ò

ó Î±¦«³·»³ô ¿´» ³¿³ °®±-¬» °§¬¿²·»æ ½¦§ µ·»¼§µ±´©·»µ °±µ¿¦§©¿s

'¿ °¿²· ³:#±©· ¬¿³¬± ¦¼¶:½·» ®±¼¦·²§ Þ¿®¬±²-© ¦²¿´»¦·±²» © -¬¿¶²·á

Ó§&´¿'¿³ ± ¬§³ô ¶¿µ ¶» ¦²¿´¿¦'¿³ © -¬¿¶²· · -½¸±©¿'¿³ © ³±¶»¶

-µ®§¬½»ô ¶¿µ Ö¿½µ ©-°±³²·¿' ± ²·³ ß´»¨±©·ô ¿ ¬»² -·: ¦¼»²»®©±©¿'ô #»

²·» ¦¿³·»®¦¿'¿³ °±µ¿¦¿= ³« ¬»¶ º±¬±¹®¿º··ò Þ§'± ¬± °·»®©-¦» ¦¼¿®¦»²·»

¦ ½¿'»¹± -¦»®»¹« µ±´»¶²§½¸ô µ¬-®» ©¾¼·'§ µ´·² ³·:¼¦§ ²¿-ò

S

Ð®¦§²¿¶³²·»¶ ²¿ ¬± °§¬¿²·» °®±µ«®¿¬±®¿ ³±¹'¿³ ±¼°±©·»¼¦·»= ¾»¦

±¾¼¿©§ò

ó Õ·»¼§ ¦²¿´¿¦'¿³ ¬± ¦¼¶:½·»ô ³@# ¶«# ©§¶»½¸¿' ¼± °®¿½§ò É®-½·'

¼± ¼±³«ô ¹¼§ ¶» ©®:½¦¿'¿³ °¿²«ò Ò·»ô °®±-¦: °¿²¿ô ³@# ¹± ²·» ©·s

R

¼¦·¿'ò

Ó¿½Õ·²¹-´»§ -µ·²@' ¹'±©@ · °±¼¦·:µ±©¿'ô ¿´» ¹¼§ -·: ±¼©®¿½¿'ô ¾§

±¼»¶&=ô ¼±¼¿' ¼¦·©²·» ©-°-'½¦«¶@½§³ ¬±²»³æ

ó Ý»´·±ô ²¿°®¿©¼: «©¿#¿³ô #» ©-¦§-¬µ± ¦¿½¦§²¿ °¿-±©¿=ò Ó§&´:ô

#» ¼´¿ °¿²· ¬± -·: ¼±¾®¦» -µ±/½¦§ò

êé

Ð®¦»¦ ½¿'@ ¼®±¹: °±©®±¬²@ ¼± °®±µ«®¿¬«®§ Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ ³·ś

½¦¿'ò ß²¹»´± Ñ®¬·¦ «¦²¿'ô #» ´»°·»¶ ³« ²·» °®¦»-¦µ¿¼¦¿=ò Æ¼¿©¿' -±¾·»

¾±©·»³ -°®¿©:ô #» -¦»º ¾¿®¼¦± -·: ³¿®¬©·ô ¿ ²¿©»¬ ¦²¿' °±©-¼ ó Ý»´·¿

-°®¿©·¿'¿ ©®¿#»²·»ô #» ¶»-¬ ²¿ µ®¿©:¼¦· ½¿'µ±©·¬»¹± ¦¿'¿³¿²·¿ò

Õ·»¼§ ¼±¬¿®´· ¼± ¾·«®¿ô ¶«# ¬¿³ ²¿ ²·½, ½¦»µ¿´· ¬»½,²·½§ò

ó Ö»º ô ³¿³§ ¼´¿ ½·»¾·» °·:µ²» ±¼½·-µ· ó ±¼»¦©¿' -·: Ü»²²·-

¦ ±¹®±³²@ -¿¬§-º¿µ½¶@ò ó F´·½¦²§ °¿´½¿ ©-µ¿¦«¶@½»¹±ô ¦¼¶:¬§ ¦ ¼¦©±²s

µ¿ô · µ½·«µ¿ô ¦¼¶:¬§ ¦ -¿³±½,±¼«ò

ó ß ¦²¿´»6´·&½·» ½±& © ³·»-¦µ¿²·« Æ¿½,¿á

ó Ý¿'» ³²--¬©± ±¼½·-µ-© ¹±-°±¼¿®¦¿ò C¿¼²§½, ·²²§½,ò É·»³ô #»

¬¿³ ¾§´· ´«¼¦·» ±¼ °®¦»°®±©¿¼¦»µò Ð®¦»©®-½·´· ½¿'» ³·»-¦µ¿²·» ¼± ¹-®§

²±¹¿³·ò Ý·»µ¿©»ô #» ½¿'§ ½¦¿- °®¿½±©¿´· © ®:µ¿©·½¦µ¿½,ò

ó Ë©¿#¿-¦ô #» ¬± ¼¦·©²»á ó -°§¬¿' Ö»ºº ò

ó É·»-¦ô #» ¬¿µô -¦»º·»ò Ý¦§ ©·¼¦·¿'»& µ·»¼§µ±´©·»µ ®±¾¼±¬²·µ-© ±¼

°®¦»°®±©¿¼¦»µ © ®:µ¿©·½¦µ¿½,á

ó Ü»²²·-ô ³¿³ ¼©¿ ¦»-¬¿©§ ±¼½·-µ-© · ½,½·¿'¾§³ô #»¾§& ¶» ¼´¿ ³²·» °±s

®-©²¿' ó °±©·»¼¦·¿' Ö»º ò Æ¿©¿,¿' -·:ô ¿´» ¼±¼¿' °»©²§³ ¬±²»³æ ó Ð±®-©²¿¶

¶» ¬¿µ#» ¦ ±¼½·-µ¿³·ô µ¬-®» ¦¼¶@'»& ¦ -¿³±½,±¼« · ¼¦©±²µ¿ Æ¿½,¿ò

É¿´½¦§' ¦» -±¾@ © ¼«½,«ò Ö»#»´· ±¼½·-µ· ¼±-¬¿®½¦±²» °®¦»¦ Û¿®´»§¿

°¿-«¶@ ¼± ¬§½, ¦» ¦¼¶:½·¿ ¦²¿´»¦·±²»¹± © -¬¿¶²·ô ¾:¼¦·» ¬± ®±¦-¬®¦§¹¿¶@s

½§ ¼±©-¼ô #» Ý»´·¿ Ò±´¿² ¶»-¬ Ô·¦@ Þ¿®¬±²ò Ö»#»´· ¬¿³¬» ±¼½·-µ· ±¼°±s

©·¿¼¿¶@ ¬§³ô µ¬-®» Ü»²²·- ¦¼¶@' ¦ -¿³±½,±¼« · ¼¦©±²µ¿ Æ¿½,¿ô ¾:¼¦·»

¬± ®±¦-¬®¦§¹¿¶@½§ ¼±©-¼ô #» Ý»´·¿ ¦²¿¶¼±©¿'¿ -·: ²¿ ³·»¶-½« ¦¾®±¼²·ô

µ·»¼§ ¦¹·²@' Æ¿½¸ É·´´»¬ò

Ð®¦»½¸±©§©¿²·» ±¼½·-µ-© ³'±¼±½·¿²§½¸ ¶»-¬ ²·»¦¹±¼²» ¦ °®¿©»³ô

°®¦§°±³²·¿' -±¾·» Ö»ºº ©·:½ ²·» ³±#²¿ ·½¸ «#§= ¶¿µ± ¼±©±¼« © -@¼¦·»ò

Ö»¼²¿µ ¬± ²·»©¿#²»ô °±³§&´¿' ¦ «°±®»³ò Ò·» ©·»®¦:ô #» Ý»´·¿ Ò±´¿²

³·¿'¿ ½±& ©-°-´²»¹± ¦» &³·»®½·@ Æ¿½,¿ É·´´»¬¿ò

Ü»²²·- ©®-½·' °± °-'¹±¼¦·²·»æ

ó Ó¿-¦ ¬± -©±¶» °±®-©²¿²·»ô °®±µ«®¿¬±®¦»ò É-¦§-¬µ·» ±¼½·-µ· ¦±s

S

-¬¿©·'¿ ¶»¼²¿ · ¬¿ -¿³¿ ±-±¾¿ò

ó Ü¦·:µ«¶:ô Ü»²²·-ò

Ö»ºº -·»¼¦·¿' -°±µ±¶²·» °®¿©·» ¼©¿¼¦·»&½·¿ ³·²«¬ô ±¾®¿½¿¶@½ © °¿ś

½¿½¸ ±'-©»µô µ·»¼§ ®±¦©¿#¿' ©-¦§-¬µ·» œ¦¿þ · œ°®¦»½·©þ ¼»½§¦¶·ô µ¬-®@

R

³·¿' °±¼¶@=ò É®»-¦½·» °±-¬¿²±©·'ô ¦ ¬®¦¿-µ·»³ '¿³·@½ ±'-©»µô ¿# ²¿

¾´¿¬ ¾·«®µ¿ °±-§°¿'§ -·: ¼®¦¿¦¹·ò

Í·:¹²@' °± -'«½¸¿©µ: · ¾»¦ °±&®»¼²·½¬©¿ ß²²§ ¦¿¼¦©±²·' ¼± ·²º±®s

³¿½¶·ô ¾§ ¼±-¬¿= ²«³»® Þ»²¿ Ú´»¬½¸,»®¿ô ¿¼©±µ¿¬¿ò

êè

Ö·³ Ú®¿²µ´·² ¾§' ²±©± ³·¿²±©¿²§³ ¼»¬»µ©»³ô ²·»±º·½¶¿´²·» °®¿s

½«¶@½§³ °±¼ ±°·»µ@ ß²¹»´¿ Ñ®¬·¦¿ô -©±¶»¹± °®¦§¶¿½·»´¿ò É ½¦©¿®¬»µ ®¿s

²±ô ¦¿±°¿¬®¦±²§ © µ±³-®µ: ¦ ¿°¿®¿¬»³ º±¬±¹®¿º·½¸·²¦²§³ô ²¿ °±´»½»²·»

Ñ®¬·¦¿ ©-¦»¼' ¼± ¿¹»²½¶· Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» · ±-¬»²¬¿½§¶²·» -°§¬¿' ± ²·»s

©·»´µ· ¼±³ © Ó»²¼¸¿³ò

Ö·³ ´·½¦§' -±¾·» ¼©¿¼¦·»&½·¿ -¦»&= ´¿¬ · °±¼±¾²·» ¶¿µ ß²¹»´± ³·¿'

½¸'±°·:½@ «®±¼:ô ¾¿®¼¦± °±½·@¹¿¶@½@ò Î±¾·² ±¼ ®¿¦« ²¿ ²·»¹± ¦¿®»¿¹±s

©¿'¿ · ¦ °®¦§¶»³²±&½·@ ©§¶¿&²·'¿ô #» © Ó»²¼¸¿³ ¬¿µ·½¸ ¼±³-© ¶»-¬ ¦¿s

´»¼©·» µ·´µ¿ô ¿´» ©·:½»¶ © -@-·»¼²·½¸ ³·¿-¬¿½¸ò

Õ·»¼§ ¦¿¦²¿½¦¿'¿ ±¼°±©·»¼²·» -¬®±²§ © ©§µ¿¦·» ²·»®«½¸±³±&½· ²¿

-°®¦»¼¿#ô Ö·³ «¼¿©¿'ô #» ¼¦©±²· ¦ µ±³-®µ·ò É ·-¬±½·» ¶»¼²¿µ º±¬±¹®¿s

º±©¿' Î±¾·²ò Ð±¬»³ ±½¦§©·&½·» ¦ ¹®¦»½¦²±&½· ±¾»¶®¦¿' ¶»¶ °®±°±¦§½¶»ô ¾§

°-6²·»¶ -¦§¾µ± ¦¿©·»6= ¦®±¾·±²» º±¬±¹®¿º·» ¼± °®±µ«®¿¬«®§ò

Ð±°®¦»¼²·»¹± ¼²·¿ ±¼ Ô»²§ô ¾§'»¶ #±²§ Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ô ¼±-¬¿' ¶»s

¹± ¦¼¶:½·»ô µ¬-®»ô ¶¿µ ¦¿°»©²·¿'¿ô ²·» ±¼¼¿¶» -°®¿©·»¼´·©±&½· ¾·»¼²»³«

Ý¸¿®´»§±©·ò

Ð±©·:µ-¦§' µ·´µ¿ ¦¼¶:= Î±¾·² ±®¿¦ º±¬±¹®¿º·: Ý¸¿®´»§¿ô ¿ ²¿-¬:°²·»

¦¿¾®¿' ¶» ¦» -±¾@ °®¦»¼ ©§¶¿¦¼»³ ¼± ®»-¬¿«®¿½¶· Ð¿¬-§ù»¹± ²¿ Ó¿²¸¿¬¬¿s

²·»ò

Ü±¬¿®' ¬¿³ ¦¿ µ©¿¼®¿²- ¼©«²¿-¬¿ò Õ«-¦@½¿ ©±/ -±-« °±³·¼±®±©»s

¹± ¦ ½¦±-²µ·»³ °®¦§°±³²·¿'¿ Ö·³±©·ô #» ±¼ -¦--¬»¶ ®¿²± ²·» ³·¿' ²·½

© «-¬¿½¸ °®-½¦ µ¿©§ · ±¾©¿®¦¿²µ¿ò

Ò¿¶°·»®© ¦¿'¿¬©·: -°®¿©:ô °±³§&´¿'ô -·¿¼¿¶@½ °®¦§ ¾¿®¦»ò É ®»-¬¿«s

®¿½¶· ¶»-¦½¦» ²·» ¾§'± ¬'±µ« ¬§°±©»¹± ¼´¿ °±®§ ´«²½¸«ò Ì§´µ± ¶»¼»² ¹±&=

-·»¼¦·¿' ±¾±µô -@½¦@½ °·©±ò Ö·³ ©§¶@' ¦¼¶:½·¿ô ®±¦'±#§' ¶» °®¦»¼ -±¾@ ²¿

¾´¿½·» · ¦¿³-©·' -±µ #«®¿©·²±©§ò

ó Æ²¿ °¿² ¬» ±-±¾§á ó -°§¬¿' ¾¿®³¿²¿ô °±µ¿¦«¶@½ ³« ±¼¦²¿µ:ò

Þ¿®³¿² «©¿#²·» °®¦§¶®¦¿' -·: ¦¼¶:½·±³ò

ó É§¹´@¼¿¶@ ²¿ ¦²¿¶±³»ô ¦©'¿-¦½¦¿ ¬¿ µ±¾·»¬¿ò Æ¼¿¶» -·:ô #» µ·»s

¼§& ©·¼¦·¿'»³ ±¾±¶» µ±'± ¾¿®«ô ¶¿µ -¦´· ¼± -¬±´·µ¿ô ¿´» ²·» ¶»-¬»³ °»s

©·»²ò

S

Ö·³ ³·¿' ©·:½»¶ -¦½¦:&½·¿ ¦ µ·»®±©²·µ·»³ -¿´·ô µ¬-®§ ®±¦°±¦²¿' Î±s

¾·²ò

ó Ý¦¿-¿³· ¬« °®¦§½¸±¼¦·ò Õ·»¼§& ³±¹'¿ ¾§= ¦ ¬§³ º¿½»¬»³ò Ý¸§¾¿

¬§´µ± ®¿¦ô ¾± ¦¿¦©§½¸¦¿¶ ²·» ¦ ²·³ -·: -°±¬§µ¿ò Ð±°§¬¿³ µ»´²»®»µò

R

Õ·»®±©²·µ ½¸±¼¦·' ±¼ ¶»¼²»¶ µ»´²»®µ· ¼± ¼®«¹·»¶ô ¿ © µ±/½« ¦²·µ²@'

© -¿´· ²¿ °·:¬®¦»ò Õ·»¼§ ©®-½·' ¦ ¶¿µ·³& µ»´²»®»³ô ³·¿' ¦¿¼±©±´±²@ ³·s

²: ½¦'±©·»µ¿ô µ¬-®§ ©§µ±²¿' ¦¿¼¿²·»ò

ó Ü±³·²·½µ «¼¦·»´· °¿²« ·²º±®³¿½¶· ó ¦©®-½·' -·: ¼± Ö·³¿ò ó Ð®¿½«¶»

¬«¬¿¶ ±¼ ½¸¦¬»®¼¦·»-¬« ´¿¬ · ³¿ &©·»¬²@ °¿³·:= ¼± ¬©¿®¦§ò

Ü±³·²·½µ ±¾»¶®¦¿' ¦¼¶:½·¿ò

ó Ñ¼ ½¸¦¿-« ¼± ½¸¦¿-« ¬« °®¦§½¸±¼¦·ò É·» °¿²ô ¬¿µ@ ±¼ ®¿¦« -·: ¦¿s

«©¿#¿ô ¾± ¶»-¬ '¿¼²¿ · -»µ-±©²¿ò Ì»¹± º¿½»¬¿ ©·¼¦·¿'»³ ¬§´µ± ®¿¦ò Ð®¦§s

-¦»¼' ¦²·@ µ·´µ¿ ¬§¹±¼²· ¬»³«ô °±©·»¼¦·¿'¾§³ °®¦»¼ F©·:¬»³ Ð®¿½§ò

Ò¿©»¬ °¿³·:¬¿³ô ¦ ¶¿µ·»¶ ±µ¿¦¶·ò Ì± ¾§'§ ¶»¹± «®±¼¦·²§ò Ñ²¿ ¦¿³-©·'¿

µ¿©¿'»µ ¬±®¬« -»®±©»¹± · µ¿¦¿'¿ ©-¬¿©·= &©·»½¸µ:ò Ð±¬»³ ©®:½¸¦§'¿ ¬»s

³« º¿½»¬±©· µ±°»®¬:ò É·¼¦·¿'»³ô #» ¦²·»'@ -«³µ@ò Ô·½¸¦§' °®¦§ -¬±´·µ«ò

Ü©¿¼¦·»&½·¿ ¾¿²µ²±¬-© -¬«¼±´¿®±©§½¸¸ò

ó G¿¼²§ °®»¦»²¬ «®±¼¦·²±©§ ó °±¬©·»®¼¦·' Ö·³ò

ó Ú¿½»¬ ¦¿½¸±©¿' -·: -«°»®ò Ô·½¸¦§' ¶» ²¿ ¹'±-æ -¬±ô ¼©·»&½·»ô ¬®¦§-¬¿

· ¬¿µ ¼¿´»¶ò Õ·»¼§ ¼±-¦»¼' ¼± ¼©-½¸ ¬§-·:½§ô ©'±#§' ¾¿²µ²±¬§ ¼± µ·»s

-¦»²·ò

ó Ü¿'¿ ³« µ¿®¬µ: «®±¼¦·²±©@á ó -°§¬¿' Ö·³ò

ó Ò¿ ½± µ±³« µ¿®¬µ¿ô -µ±®± ¼±-¬¿¶» ¬¿µ@ ¹±¬-©µ:á

ó Æ¿-¬¿²¿©·¿³ -·:ô ½¦§ ¬» °·»²·@¼¦» ¬± ²¿ °»©²± °®»¦»²¬ «®±¼¦·²±s

©§ô ¿ ²·» ¦¿°'¿¬¿ ¦¿ ¶¿µ@& ®±¾¼±¬:ô µ¬-®@ ©§µ±²¿' ¼´¿ ¬»¶ µ±¾·»¬§ò Ì©·»®s

¼¦· °¿²ô #» ±²¿ ¬« ¾§©¿¦ ·²²§³ ³:#½¦§¦²@ò Æ²¿ °¿² ¶»¹± ²¿¦©·-µ±á

óÒ·»ò

ó Ó±#» ¹± °¿² ±°·-¿=á

ó Ö¿-²»ò

Ö·³ ©§¶@' ²±¬»- · ¦¿°·-¿' © ²·³ ¬±ô ½± µ»´²»® ³« °±©·»¼¦·¿' ± ¼®«s

¹·³ ³:#½¦§6²·»ô µ¬-®§ ¬±©¿®¦§-¦§' Î±¾·² Ý¿®°»²¬»® © ½¦¿-·» µ±´¿½¶·ò

Ð±¬»³ô ²·»¦©§µ´» ¦¿¼±©±´±²§ ¦» -©±·½¸ °®¦»¼°±'«¼²·±©§½¸ ¼¦·¿'¿/ô

«¦²¿'ô #» µ±²·»½¦²·» ³«-· -°®-¾¼±©¿= ³¿µ¿®¬±²« Ð¿¬-§ù»¹±ò

êç

Ù®±6¾¿ °®¦»²·»-·»²·¿ ¬¿µ ±¬®¦»6©·¿¶@½± °±¼¦·¿'¿'¿ ²¿ Ð¿«´¿ É¿´ó

-¸¿ô #» ½¸:¬²·» -·: ¦¹±¼¦·' ¦©»®§º·µ±©¿= ·²º±®³¿½¶: «¦§-µ¿²@ ±¼ ©'¿s

&½·½·»´µ· ¼±³«ô © µ¬-®§³ ³·»-¦µ¿' Æ¿½¸ô ¿ ³·¿²±©·½·»ô #» ¶»¶ ´±µ¿¬±®

¦¿³·»®¦¿' -·: °®¦»°®±©¿¼¦·= ¼± -»¹³»²¬« °±¼¿®±©¿²»¹± ³« °®¦»¦

Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò

É ½¦©¿®¬»µ ®¿²ô ±¹±¼¦·²·» ©°-' ¼± ¼¦·»-·@¬»¶ô ®±¦³¿©·¿' ¦ ß³§

S

Í¬¿½µô µ¬-®¿¦±¾«®¦»²·³ ±°±©·»¼¦·¿' ³« -¦½¦²»¹-'±©±ô ¶¿µ ¾»¦½¦²»ś

²·» Æ¿½¸ É·´´»¬ ¦¿¼®©·' ¦²·»¶ · ¶»¶ °®¿½±¼¿©½¦§ò

ó Ó-©·' ¬¿µ °®¦»µ±²§©¿¶@½±ô #» °¿² Ý¿®¬©®·¹,¬ ³« ¼¿¶» ¬»² ©¦±®s

½±©§ ¼±³ò Ð±¬»³ ½¦«'¿³ -·: ¶¿µ ·¼·±¬µ¿ô #» © ¬± «©·»®¦§'¿³ò

R

ó Ö¿µ ¦¿®»¿¹±©¿' °¿² Ý¿®¬©®·¹,¬ô ¹¼§ ³« °¿²· °±©·»¼¦·¿'¿ô #» É·ś

´»¬ ¼±³¿¹¿ -·: ¬»¹± -»¹³»²¬«á

ó Ò¿¶°·»®© ³· ²·» ©·»®¦§'ô ¿ °-6²·»¶ ³§&´¿'¿³ô #» ¦» ¦'±&½· °:µ²·»ò

Ì¿µ· ¾§' ©&½·»µ'§ò É µ±/½« -·: ®±¦»&³·¿' · ©§¶¿&²·'ô #» ½¸±¼¦·'± ¶»¼§²·»

± ¹'«°· ¦¿µ'¿¼ · #» É·´´»¬ ¬§´µ± -·: ¦¹®§©¿'ò

ó Ò·»©¿#²»ô ½¦§ ½¸±¼¦·'± ± ¦¿µ'¿¼ô ½¦§ ²·»ô ¿´» °®¦§°¿¼µ·»³ ²·» ±¼s

²·±-'¿ °¿²· ©®¿#»²·¿ô #» °¿² Ý¿®¬©®·¹,¬ ³·¿' ¦¿³·¿® °±¼¿®±©¿= Æ¿½¸±s

©· ¼±³á ó -°§¬¿' É¿´-¸ò

ó Ò¿©»¬ ¹¼§¾§ °®¦»¼ ´¿¬§ ®¦»½¦§©·&½·» «®¿¬±©¿' °¿²« Ý¿®¬©®·¹,¬±ó

©· #§½·»ô Æ¿½¸ É·´´»¬ ²·¹¼§ © #§½·« ¾§ ²·» °±-¬¿©·' ²±¹· © ¬§³ -»¹³»²s

½·» ó ±¼°¿®'¿ ß³§ ¬±²»³ ±-±¾§ô µ¬-®¿ -µ'¿¼¿ °®¦§-·:¹:ò

ó Ý¦§ ©½¦±®¿¶ °¿² Ý¿®¬©®·¹,¬ ¾§' © ¾·«®¦» °®¦»¦ ½¿'§ ¼¦·»/á

ó Ò·»ô ¬§´µ± ²¿ µ®-¬µ± ©°¿¼' ¹¼¦·»& ³·:¼¦§ ¼¦·»©·@¬@ ¿ ¼¦·»-·@¬@ò

Ó-©·'ô #» ©®-½· ± ½¦©¿®¬»¶ ²¿ -°±¬µ¿²·» ¦ ©§µ±²¿©½@ô ¿´» ½¸§¾¿ -·:

®±¦³§&´·'ò

ó Ì¿µ·» ¶»¹± °®¿©± ó ±¼®¦»µ' É¿´-¸ ¦ ,«³±®»³ò ó É·»´µ·» ¼¦·:µ·ò

Þ¿®¼¦± ³· °¿²· °±³±¹'¿ò

ö ö ö

É·¿¼±³±&= ± &³·»®½· Æ¿½¸¿ -¦§¾µ± -·: ®±¦»-¦'¿ © µ´«¾·» ¶»6¼¦·»½s

µ·³ © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§ò Ì±ô #» µ¬±& ¹± ¦¿-¬®¦»´·'ô °®¿½±©²·µ±³ -¬¿¶s

²· ©§¼¿©¿'± -·: ²·» ¼± °±³§&´»²·¿ò

ó Ñ² ¾§ ²·» -µ®¦§©¼¦·' ²¿©»¬ ³«½,§ ó ±¼°¿®' ¦¿-«-¦±²§ -¬¿®«-¦»µô

²·»¶¿µ· ß´±²¦±ô µ·»¼§ Ð¿«´ É¿´-¸ -°§¬¿'ô ½¦§ Æ¿½¸ É·´ »¬ ³·¿' ¶¿µ·½¸&

©®±¹-©ò ó Æ ²·µ·³ -·: ²·» ¦¿¼¿©¿'ò Æ²¿'»³ ¹± ±¼ °·:=¼¦·»-·:½·« ´¿¬ · ²·»

°¿³·:¬¿³ô #»¾§¦ µ·³µ±´©·»µ -·: µ'-½·'ò

ó Ò·» ©·» °¿²ô ½¦§ µ¬±& ³·¿' ¼± ²·»¹± ¶¿µ·»& °®»¬»²-¶»á

Ò·µ¬ ²·» «³·¿' ±¼°±©·»¼¦·»= ²¿ ¬± °§¬¿²·» · ¼±°·»®± ß´±²¦± -±¾·»

°®¦§°±³²·¿'ô #» °±°®¦»¼²·»¹± ¼²·¿ Ó¿²²§ Ð¿¹¿² ²¿°±³µ²@' ± µ'-¬²·

³·:¼¦§ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ · Æ¿½¸»³ò

ó Ó¿²²§ ¬®»²«¶» µ±²·¿ ²¿ ®·²¹«ò Ö«# °± ²·»¹± ·¼: ó ¦¿±º·¿®±©¿' -·:

ß´±²¦±ò

Ó¿²²§ Ð¿¹¿² ©-¦»¼' ¼± -¬¿¶²·ô °®±©¿¼¦@½ µ±²·¿ò

ó Ð¿² Ý¿®¬©®·¹¸¬ ©®:½¦ ²¿ ³²·» µ®¦§µ²@'ò É #§½·« ²·» ©·¼¦·¿'»³

¬¿µ ©&½·»µ'»¹± º¿½»¬¿ò Ð±µ¿¦¿'»³ ³«ô ¹¹¼¦·» Æ¿½¸ ¶» ´«²½¸ô · ¦±¾¿½¦§s

'»³ô ¶¿µ ¼± ²·»¹± ®«-¦§'ò Æ ¼¿´»µ¿ ¾§'± ©·¼¿=ô #» -·: °±µ'-½·' ¦ Æ¿½¸»³ò

Õ·»¼§ °± µ·´µ« ³·²«¬¿½¸ ©®¿½¿' ¼± -¿³±½¸±¼«ô ¿# µ·°·¿' ¦» ¦'±&½·ò

ó Ì± ¾§'± ©½¦±®¿¶ © °±®¦» ´«²½¸«á

ó Æ¹¿¼¦¿ -·:ò

S

Ð¿«´ É¿´-¸ ¼±©·»¼¦·¿' -·: ¬»¹±ô °± ½± °®¦§¶»½¸¿'ô · ¾¿®¼¦± °®¿¹²@'

¶¿µ ²¿¶-¦§¾¼½·»¶ -¬¿³¬@¼ -·: ±¼¼¿´·= ó ¾§' «½¦«´±²§ ²¿ µ±²·» · ½¦«'ô #» ¶«#

'¦¿©·@ ³« ±½¦§ò

Réð

ó Ñ¼¼¦©¿²·¿ Þ»² Ú´»¬½¸,»® ó ±¦²¿¶³·'¿ ß²²¿ °®¦»¦ ·²¬»®µ±³ò

Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ ©¦·@' ¹':¾±µ· ±¼¼»½¸¸, · °±¼²·--' -'«½¸¿©µ:ò

ó É·¬¿¶ô Þ»² ó °±©·»¼¦·¿' #§½¦´·©·»ò

ó É·¬¿¶ô Ö»ºº ò Ó·'±ô #» -·: ±¼»¦©¿'»&ô ¿´» ¶»-¬»³ °»©·»²ô #» ²·» °± ¬±ô

¾§ ¦¿°§¬¿= ³²·» ± ¦¼®±©·»ô µ¬-®» ³±¹'±¾§ ¾§= ´»°-¦»ô ¹¼§¾§ ¶»¼²¿µ ½²·:

¬± ·²¬»®»-±©¿'±ò

ó Ñ½¦§©·&½²·»ô #» ¶»-¬»³ ½²·»µ¿©ô ¶¿µ -·: ½¦«¶»-¦ô ¿´» ³¿-¦ ®¿½¶:ô ²·»

¼´¿¬»¹± ¼± ½²·»¾·» ¼¦©±²·'»³ò Ð±¬®¦»¾²¿ ³· ¬©±¶¿ °±³±½ò

ó Ý¸§¾¿ ½· -·: ²·» °®¦§¼¿³ô Ö»ºº ò Ì¿ #³·¶¿ô µ¬-®@ ²¿¦§©¿-¦ ¼»¬»µ¬§s

©»³ô É¿´-¸ô ²:µ¿ ³±¶@ ²±©@ µ´·»²¬µ:ò

ó É·»³ · ¶»-¬ ³· °®¦§µ®± ¦ ¬»¹± °±©±¼«ò Ð®¦»°®¿-¦¿³ò

ó Í'§-¦¿'»³ô #» ±² ®±¾· ©·»´µ@ ¿º»®: ¦ ¬»¹±ô #» ³±¶¿ µ´·»²¬µ¿ ¦¿ -¦§¾s

µ± °®±©¿¼¦·'¿ -¿³±½¸-¼ô µ·»¼§ ²·» ©·»¼¦·¿'¿ô ½¦§ ³±®¼»®½¿ °®¦§°¿¼s

µ·»³ ²·» µ®:½· -·: © °±¾´·#«ò Ì®«¼²±ô #»¾§ ³· -·: ¬± °±¼±¾¿'±ò

ó Þ»²ô ²·» ³¿³ ¼± ½²·»¾·» ± ¬± #¿´«ò Í'«½¸¿¶ô ½± ½· °±©·»³ò Ý¦§

©·»-¦ô ¦» ¬¿ ¬©±¶¿ ²±©¿ µ´·»²¬µ¿ô Ý»´·¿ Ò±´¿²ô ¶»-¬ © ®¦»½¦§©·-¬±&½· Ô·¦@

Þ¿®¬±²á

Æ ¬»¹±ô ¶¿µ Ú´»¬½¸»®¿ ¦¿¬µ¿'±ô Ö»ºº -·: ¼±³§&´·'ô #» ¿¼©±µ¿¬ ± ²·½¦§³

²·» ©·»¼¦·¿'ò

ó Ó¿³ ²·»¦¾·¬» ¼±©±¼§ ó °±©·»¼¦·¿'ò ó Ñ¼½·-µ· °¿´½-©ò

ó Ô»°·»¶ ²·» «#§©¿¶ ±¼½·-µ-© ¦» -°®¿©§ ±-±¾§ ²·»´»¬²·»¶ ó ±¼°¿®'

Ú´»¬½¸»® ±-¬®§³ ¬±²»³ò

ó Þ»²ô ²·»©¿#²» ¿²· -µ@¼ô ¿²· ¶¿µ ¶» ¼±-¬¿'»³ò Ó«-¦: °±®±¦³¿s

©·¿=¦ Ý»´·@ò Ò·» ¾:¼: ¶»¶ °§¬¿' ± ¬» ¼©¿ ³±®¼»®-¬©¿¦ «¾·»'»¹± ¬§¹±s

¼²·¿ô ¿´» ³«-¦: ¦²·@ ± ½¦§³& °±®±¦³¿©·¿=ò Ð¿³·:¬¿-¦ ²¿¦©·-µ± Æ¿½¸

É·´´»¬á

ó Ð»©²·»ò Ì± ¬»² º¿½»¬ô µ¬-®§ «½¦§' ¶»¶ ±¶½¿ ¶»6¼¦·= µ±²²±ò Ý¸±=

© ¿®»-¦½·» © ±¹-´» ²·» ½¸½·¿'¿ -·: ±¼¦§©¿=ô -¬¿´» °±©¬¿®¦¿'¿ ¶»¹± ·³·:ò

ß ± ½± ½· ½¸±¼¦·á

ó Æ¿½¸¿ ¦¿-¬®¦»´±²± © -¿³±½¸±¼¦·» ©½¦±®¿¶ ©·»½¦±®»³ò Ý»´·¿ ²¿

°»©²± -·: ¦²·³ «³-©·'¿ò Æ²¿´»6´·&³§ ¶»¶ ±¼½·-µ· ²¿ ¼®¦©·¿½¸ ¶»¹± -¿s

³±½¸±¼« · ²¿ ¼¦©±²µ« ¼± ¶»¹± ³·»-¦µ¿²·¿ò ß²· ³§&´: ¬©·»®¼¦·=ô #»

³·¿'¿ ½±& ©-°-´²»¹± ¦ ¬§³ ¦¿¾¼-¶-¬©»³ô ¿´» °±¬®¦»¾²¿ ³· ¶»-¬ ¶»¶ °±³±½ò

Ó«-¦: -·: ¼±©·»¼¦·»=ô °± ½± -·: ¦²·³ «³-©·'¿ · ¼´¿½¦»¹± Æ¿½¸ô ¼¦©±s

²·@½ ¼± ³²·» ©½¦±®¿¶ô °±©·»¼¦·¿'ô #» ³±#» °®¦§¶¼¦·» ¼± ³²·» ¦ Ý»´·@ò

Ð±¦©±´·-¦ ¶»¶ ¦¿³·»²·= ¦» ³²@ µ·´µ¿ -'-©á Ñ¾¿©·¿³ -·:ô #» ¶»-¦½¦» µ¬±&

S

³±#» -¬®¿½¸·= #§½¸·»ò Ñ²¿ ¬»#ò

ó Ð±¹¿¼¿³ ¦²·@ · ©¬»¼§ ¦¼»½§¼«¶:ò Ö»&´· -·: ¦¹±¼¦·ô ±½¦§©·&½·» ³«s

-¦: ¾§= ±¾»½²§ °®¦§ ©¿-¦»¶ ®±¦³±©·» · © µ¿#¼»¶ ½¸©·´·ô ¹¹§ °±©·»³

œ-¬±°þô ³¿-¦ °®¦»-¬¿=ò Ò¿¬§½¸³·¿-¬ ¼± ²·» ¦¿¼¦©±²·: · ¶»-¦½¦» ¼¦·& °±s

R

-¬¿®¿³ -·: ¼¿= ½· ±¼°±©·»¼6 ó ±¼®¦»µ' Ú´»¬½¸»®ò

ó Ð®±-¦:ô ¦®-¾ ¬± ¶¿µ ²¿¶-¦§¾½·»¶ ó ²¿´»¿' Ö»ººò ó É-¦:¼¦·» · ± µ¿#¼»¶

°±®¦» ¶»-¬»³ ¼± ¶»¶ ¼§-°±¦§½¶·ò

ó É °±®¦@¼µ«ô Ö»º ò Ð±©·»³ ½· ¶»-¦½¸¦» ½±&ò Ì§´» ±--¾ ¼´¿ ½·»¾·» °®¿s

½«¶»ô ©·:½ ©§¦²¿½¸¦ µ±¹±& ¼± ¶»¶ ±½¸®±²§ô #»¾§ ²·½ ²·» -¬¿'± ¬»¶ &´·½¸¦s

²±¬½»ò

ó Ò·» ±³·»-¦µ¿³ô ¿´» ¦¿'¿¬© ³· ¬: ®±¦³±©:ò

éï

Ö¿½µ ©§¹®¿' ¦¿µ'¿¼ò Ð®¦§¦²¿'¿³ô #» ³±¶» ±½¦§ ©½·@# ©§¹´@¼¿¶@ ²¿

¦³:½¦±²»ô ¿´» ¬©·»®¼¦·'¿³ô #» °±©±¼»³ ¶»-¬ ¾-´ ¹'±©§ô ¿ ²·» -¬®»-ò Æ¿s

³·¿-¬ ©§°'¿½·= -§²±©· -¬± ¾·´·±²-© ¼±´¿®-©ô ¦¿¾®¿'¿³ ¹± ²¿ ´«²½, ¼±

µ¿©·¿®²· · µ«°·'¿³ ³« ²¿ ¼»-»® ´±¼¿ò Ò·» ¦¼¶:'¿³ ½·»³²§½, ±µ«´¿®-©ô

¬'«³¿½¦@½ -·:ô #» ¦ °±©±¼« ¾-´« ¹'±©§ ®¿¦· ³²·» &©·¿¬±ò Ý¦§ Ö¿½µ © ¬±

«©·»®¦§'á Ò·» ©·»³ò Ö»-¬ ¾¿®¼¦± ¾§-¬®§ · -°±-¬®¦»¹¿©½¦§ò

Æ µ¿©·¿®²· °±¶»½¿´·&³§ ¼± Ó±®®·-¬±©²ò Ó-¶ -§² ©§®--' ¦» ©-¦§-¬s

µ·½, ¦»-¦'±®±½¦²§½, «¾¼®¿/ô ©·:½ ®¦»½¦§©·&½·» °±¬®¦»¾¼±©¿' ²±©§½,

-©»¬»®µ-© · -°±¼²·ò Ö¿µ ©·:µ-¦±&= ¼¦·»½·ô ²«¼¦·' -·: © ½¦¿-·» ¦¿µ«°-©ô

©·:½ ±¹®¿²·½¦§'¿³ ¶» ¬§´µ± ¼± ¬»¹±ô ½± ©½¦»&²·»¶ ¦¿°·-¿'¿³ ²¿ µ¿®¬½»ò

Ð®¦»®¿¦·'¿³ -·:ô «&©·¿¼±³·©-¦§ -±¾·»ô #» °®¦»©·¼«¶: -©±¶@ »©»²¬«¿ś

²@ ²·»±¾»½²±&= ¦ °±©±¼« ¿®»-¦¬±©¿²·¿ô ¾± µ«°·'¿³ Ö¿½µ±©· «¾¼®¿²·¿

²¿ ¦¿°¿-ò

Õ·»¼§ ©®-½·´·&³§ ¼± ¼±³«ô ²¿ ¿«¬±³¿¬§½¦²¶ -»µ®»¬¬¿®½» ½¦»µ¿'§

¼©·» ©·¿¼±³±&½·ò Ò·» ½,½·¿'¿³ ·½, ±¼-'«½,·©¿= © ±¾»½²±&½· Ö¿½µ¿ô

©·:½ ¹± ²¿³-©·'¿³ô #»¾§ ¦¿²·--' ²±©» ®¦»½¦§ ²¿ ¹-®: · œ½¿'µ·»³ -¿s

³±¼¦·»´²·þ °±«µ'¿¼¿' ¶» © -©±¶»¶ µ±³±¼¦·»ò Ö¿µ ¦¿©-¦»ô ±¾¿©·¿'¿³

-·:ô #» ¬± ¦²-© ¶»¼»² ¦ ¬§½, ¬»´»º±²-© ± Ô·¦¦·» Þ±®¼»²ô ¿´» -·: ±µ¿¦¿'±ô

#» ¼©«µ®±¬²·» ¼¦©±²·' Þ»² Ú´»¬½¸,»® ¦ °®±&¾¼@ô ¾§³ ²·»¦©'±½¦²·» -·:

¦ ²·³ -µ±²¬¿µ¬±©¿'¿ò

Æ¿³·»®¦¿¶@ ³²·» ¿®»-¦¬±©¿=ô °±³§&´¿'¿³ò Ó¿¶@ ³±¶» ±¼½·-µ· °¿ś

½-©ò Þ»² °»©²·» ½¸,½» ³· °±©·»¼¦·»=ô ¦» ³«-¦: -·: ¦¹'±-·=ò Ü©¿ ®¿¦§ -·:

°±³§´·'¿³ô ©§¾·»®¿¶@½ ¶»¹± ²«³»®ô ¦¿²·³ ©®»-¦¹½·» «¼¿'± ³· -·: ¼±s

¼¦©±²·=ò

ó Ì« Ý»´·¿ Ò±´¿²ò Ö¿ © -°®¿©·» °¿/-µ·»¹± ¬»´»º±²« ó °±©·»¼¦·¿'¿³ô

-¬¿®¿¶@½ -·: ³-©·= -°±µ±¶²·»ò

ó Ð± °·»®©-¦»ô µ´·»²¬µ¿ ³«-· ³·»= ¦¿«º¿²·» ¼± -©±¶»¹± ¿¼©±µ¿¬¿ô

Ô·¦±ò

S

Ô·¦±ò Æ ©§¶@¬µ·»³ ¼±µ¬±®¿ Ó±®¿²¿ © °±½¦@¬µ±©»¶ º¿¦·» ´»½¦»²·¿

· Ó¿®¬·²¿ô µ·»¼§ © ¹'±©·» ³« -·: °±³·»-¦¿'±ô ²·µ¬ ²·» ²¿¦§©¿' ³²·» ¬@µ

±¼ ½¦¿-«ô ¹¼§ -µ±/½¦§'¿³ ¼¦·»-·:= ´¿¬ò Í¬¿´» -·: ±¾¿©·¿'¿³ô #» µ¬±& ²·»s

±½¦»µ·©¿²·» ¦©®-½· -·: ¼± ³²·»ô «#§©¿¶@½ ¬»¹± ·³·»²·¿ô · ®±¦©¿´· ½¿'§

R

³-¶ ©·¦»®«²»µô ¬¿µ °·»½¦±'±©·½·» ¾«¼±©¿²§ò Ü¦·:µ· ¬»³«ô #» Ú´»¬½¸»®

©§³-©·' ³±¶» ·³·: ¦«°»'²·» ²±®³¿´²·»ô '¿¬©·»¶ ¦²·±-'¿³ -¦±µô µ¬-®»¹±

¼±¦²¿'¿³ô «&©·¿¼±³·©-¦§ -±¾·»ô #» ±² ©·»ô µ·³ ¶»-¬»³ò

ó É½¦±®¿¶ ²·» ¾§'¿³ °»©²¿ô ½¦§ °±©·²²¿³ ¬± °¿²« °±©·»¼¦·»=ò

É½·@# ²·» ¶»-¬»³ °»©²¿ô ½¦§ ³±¹: °¿²« «º¿=ò

ó Ó±#»-¦ ³· «º¿=ô Ô·¦±ò

ó Ö¿µ -·: °¿² ¼±©·»¼¦·¿'ô #» ¬± ¶¿á Î±¦°±¦²¿' ³²·» °¿² ©½¦±®¿¶á

ó Ì®«¼²± °±©·»¼¦·»=ô #» ®±¦°±¦²¿'»³ò Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ °±·²°±®s

³±©¿' ³²·» ± ¬§³ °®¦»¼ ¹±¼¦·²@ò

ó Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ÿ

ó Ý¸½» ¦ ¬±¾@ °±®±¦³¿©·¿=ô Ô·¦±ò Ö»¼²¿µ#» ²¿¶°·»®© ³«-¦: ³·»=

¿¾-±´«¬²@ °»©²±&=ô #» ¶»&´· ²¿ ¬± °±¦©±´:ô ®±¦³±©¿ ¬¿ ²·» °±¬±½¦§ -·:

© µ·»®«²µ« ²·»µ±®¦§-¬²§³ ¼´¿ ½·»¾·»ò Ò·» ±¾¿©·¿¶ -·:ô ¾:¼: °®¦§ ¬±¾·»ô

°±©¬¿®¦§¿³æ ¼¦·¿'¿³ © ¬©±·³ ·²¬»®»-·»ò Ó¿½Õ·²¹-´»§ ³· °±©·»¼¦·¿'ô #»

²¿ ¼¦©±²µ« · ²¿ ¼®¦©·¿½¸ -¿³±½¸±¼«ô © µ¬-®§³ ¦²¿´»¦·±²± ¦©'±µ·ô

¦±-¬¿©·'¿& ±¼½·-µ· °¿´½-©ò Ö¿µ ¶«# ©-°±³²·¿'»³ô ±² ¬»# ©·»ô #» ¶»-¬»&

Ô·¦@ Þ¿®¬±²ò

ó Ý¦§ ¬± ¦²¿½¦§ôô #» ³²·» ¿®»-¦¬«¶»á ó -°§¬¿'¿³ô ¦ ¬®«¼»³ ©§³¿©·¿s

¶@½ ¬» -'±©¿ò

ó Ò·»ô ¶»#»´· ¦¼±'¿³ ¬»³« ¦¿°±¾·»½ò É-¦§-¬µ± ©§¹´@¼¿ ¾¿®¼¦± ¼¦·©s

²·»ô ¾± °®±µ«®¿¬±® ³· °±©·»¼¦·¿'ô #» ¶»¹± ¦¼¿²·»³ ¬§ ²·» ³¿-¦ ²·½

©-°-´²»¹± ¦ ¬§³· ¦¿¾-¶-¬©¿³·ò Ò·»³²·»¶ «©¿#¿ô #» ³±#»-¦ -·: °®¦§½¦§s

²·= ¼± ¦²¿´»¦·»²·¿ -°®¿©½§ò

Æ¿³µ²:'¿³ ±½¦§ôô µ·»¼§ °±½¦«'¿³ ©·»´µ@ «´¹:ò Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§

«©¿#¿ô #» ²·» ³¿³ ²·½ ©-°-´²»¹± ¦» &³·»®½·@ Æ¿½¸¿ÿ Ý¦§ ³· «©·»®¦§ôô

¹¼§ ³« °±©·»³ô #» Æ¿½¸ ©·¼¦·¿'ô ¶¿µ Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ -°±©±¼±©¿'

&³·»®= ³±¶»¹± ±¶½¿á Ö»&´· ¬¿µô ¬± ³±#»ô ¿´» ¬§´µ± ³±#» ³·¿' ®¿½¶:ô µ·»¼§

³-©·'ô #» ¼´¿ ³²·» ©-¦§-¬µ± -·: ¼±¾®¦» -µ±/½¦§ò Ý·»µ¿©»ô ½¦§ ©¬»¼§ ¶«#

©·»¼¦·¿'ô #» ¶»-¬»³ Ô·¦@ò

Ð±©·»¼¦·¿'¿³ Þ»²±©· ± Æ¿½¸« É·´´»½·» · -©±·³ °±¼»¶®¦»²·«ô #» ³-¶

±¶½·»½ ²·» ¦¹·²@' ©-µ«¬»µ ©§°¿¼µ«ô ±®¿¦ ± ¬§³ô #» «³§&´²·» ¾®¿'¿³

« Æ¿½¸¿ ´»µ½¶» ¶¿¦¹¼§ôô ¾± ½¸½·¿'¿³ ¹± °±¦²¿=ô · #» ©½¦±®¿¶ ±¾·»½¿'¿³

Æ¿½¸±©· ³·´·±² -¬± ¬§-·:½§ ¼±´¿®-©ô ¶»&´· °-¶¼¦·» ²¿ °±´·½¶: · ±°±©·»ô ½±

²¿°®¿©¼: -·: ©§¼¿®¦§'±ô ¹¹§ ³-¶ ±¶½·»½ -°¿¼' ¦ «®©·-µ¿ò

ó Ý± ²¿ ¬± Æ¿½¸ô Ô·¦±á

ó Ð®¦§-·:¹¿'ô #» Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¬ ¦¿¿¬¿µ±©¿' -©±·³ µ±²·»³ µ±²·¿

³±¶»¹± ±¶½¿ · -µ·»®±©¿' ¹± ²¿ ²·»¾»¦°·»½§ -¦´¿µô ¿ °±¬»³ -°'±-¦§'

-¬®¦¿'»³ ¦ °·-¬±´»¬«ò Æ¿½¸¸ -½¸±©¿' µ«´: · '«-µ:ô ¿ ²¿©»¬ ¦®±¾¼·' ¦¼¶:½·¿

µ«´· ¬µ©·@½»¶ © ¼®¦»©·»ò Ì§´» ´¿¬ «µ®§©¿' ¼±©±¼§ ©·²§ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò

S

É½¦±®¿¶ ³· ³-©·'ô #» Ý¿®¬©®·¹¸¬ ³« ¹®±¦·'ò É ½¦¿-·» ²¿-¦»¶ ®±¦³±©§

µ¬±& ¦¿¼¦©±²·' ¼± Æ¿½¸¿ ²¿ µ±³-®µ:ò Ö»-¬»³ °»©²¿ô #» ¬± ¾§' Ì»¼ Ý¿®¬s

©®·¹¸¬ô ½¸±= Æ¿½¸ ²·» ¦©®¿½¿' -·: ¼± ®±¦³-©½§ °± ·³·»²·«ô ¿´» -¿®µ¿s

-¬§½¦²·» -·: ®±¦»&³·¿' · ³« °±©·»¼¦·¿'ô #» ²·» ½¸½» ¶»¹± ¼±³«ô ¾± ¼±-¬¿'

R

´»°-¦@ ±º»®¬:ò

ó É·¼¦:ô #» ¦¿³·»®¦¿-¦ °®¦»µ¿¦¿= °®±µ«®¿¬±®±©· ¾¿®¼¦± ©¿#²» ·²s

º±®³¿½¶»ô Ô·¦±ò ß´» ½¸§ ³±#»-¦ ³· ¦¼®¿¼¦·=ô -µ@¼ -·: ©¦·:'§ ¬©±¶» ±¼½·s

-µ· ²¿ ¬¿³¬§³ -¿³±½¸±¼¦·» · ¼¦©±²µ« ¼± ¼®¦©·á

Ñ°±©·»¼¦·¿'¿³ Ú´»¬½¸¸»®±©· ± «³-©·±²§³ -°±¬µ¿²·« ¦ Æ¿½¸»³

· ± ¬§³ô ¶¿µ ¾»¦-µ«¬»½¸²·» ²¿½·-µ¿'¿³ ¼¦©±²»µô ¿ °±¬»³ ¦±¾¿½¸§'¿³

Æ¿½¸¿ © -¿³±½¸±¼¦·» · © °¿²·½¸» «½·»µ'¿³ ¼± ¼±³«ò

ó Ý¦§ µ¬±& ©·»¼¦·¿'ô Ô·¦±ô #» ³·¿'¿& -·: -°±¬µ¿= ¦ Æ¿½¸»³á

ó Ò·»ô ²¿©»¬ ß´»¨ò Ö»¼²¿µ ©½¦±®¿¶ ¼¦©±²·'¿³ ¼± -©±¶»¹± ¼±®¿¼½§

º·²¿²-±©»¹±ô ¾§ -·: °®¦§¹±¬±©¿' ¼± °®¦»´¿²·¿ ©-°±³²·¿²»¶ -«³§ ²¿

°®§©¿¬²» µ±²¬± Æ¿½¸¿ò Ü±®¿¼½¿ ³±#» ¬± °±¬©·»®¼¦·=ò

ó É °±®¦@¼µ«ô Ô·¦± ó ®¦»µ' Ú´»¬½¸»®ò ó Ñ µ¬-®»¶ ¹±¼¦·²³§'±¾§ ½·

²¿¶©§¹±¼²»¶ °®¦§¶»½¸¿= ¼± °®±µ«®¿¬«®§á

ó Ó«-¦: ¦¿'¿¬©·=±°·»µ«²µ: ¼± ¼¦·»½µ¿ò Ò¿¶´»°·»¶ ±µ±'± ½¦©¿®¬»¶

ó ±¼°¿®'¿³ô ½¸±= °±³§&´¿'¿³ô #» ©·¦§¬§ © ¾«¼§²µ« -@¼«« ±µ®:¹±©»¹±

¸®¿¾¬-¬©¿ Ó±®®·- ²·¹¹§ ²·» ±µ¿#@ -·: ¼´¿ ³²·» ¼±¾®»ò

ó ß ¦¿¬»³ ± ½¦©¿®¬»¶ ó °±©·»¼¦·¿' Ú´»¬½¸»®ò

Õ·»¼§ ±¼'±#§'¿³ -'«½‚¿©µ:ô ‖¿ °´»½-© ¼±¾·»¹'± ³²·» °§¬¿²·»

Ö¿½µ¿æ

ó Ó¿³«-·«ô ¿®»-¦¬«¶@ ½·:á

éî

É·:µ-¦±&= ¼»¬»µ¬§©-© °®¿½«¶@½§½‚ © °®±µ«®¿¬«®¦» ¦¿¶³±©¿'¿ -·:

¼±½‚±¼¦»²·»³ © -°®¿©·» ³±®¼»®-¬© © Ó»²¼‚¿³ò Ñ ¹±¼¦·²·» ¬®¦»½·»¶

¦»-°-'ô µ¬-®§ ¿²¿´·¦±©¿' ©§µ¿¦§ ®±¦³-© ¬»´»º±²·½·¹²§½‚ Ý‚¿®´»§¿ Ø¿ó

¬½‚¿ô Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹‚¬¿ô Î±¾·² Ý¿®°»²¬»® · Ø»²®§ù»¹± Ð¿´»§¿ô °®¦»¼-¬¿s

©·¿' Ö»ºº±©· ©§²·µ·ò

ó É ½·@¹« ±-¬¿¬²·½‚ ¼©-½‚ ³·»-·:½§ Ý¿®¬©®·¹‚¬ µ±²¬¿µ¬±©¿' -·:

¦ Æ¿½‚»³ É·´´»¬»³ -¦»&½·±µ®±¬²·» ó ±¦²¿¶³·'¿ Ô·¦ Î»·Ë§ò ó Ñ-¬¿¬²· ®¿¦

©½¦±®¿¶ ± °·:¬²¿-¬»¶ -¦»&=ò

ó Ð¿²· Ò±´¿² ³±¹'¿ -'§-¦»= ¬: ®±¦³±©: ó -µ±³»²¬±©¿' Ö»ºº ò

ó Ó²·»¶ ©·:½»¶ © ¬§³ ½¦¿-·» µ±/½¦§'¿ ´»µ½¶: ¶¿¦¼§ « Æ¿½‚¿ò

ó É ½·@¹« ±-¬¿¬²·½‚ µ·´µ« ³·»-·:½§ Ý¿®¬©®·¹‚¬ · Ø»²®§ Ð¿´»§ ®±¦³¿s

©·¿´· ¦» -±¾@ ©·»´±µ®±¬²·» ó ¦¿³»´¼±©¿'¿ Ò¿² Ò»©³¿² ó¶»¼²¿µ © ©§s

µ¿¦¿½‚, ®±¦³-© °®±©¿¼¦±²§½‚, °®¦»¦ ±¾¿ ¬»´»º±²§ Ð¿´»§¿ ¾®¿µ µ±²¬¿µs

¬-© ¦ Ý‚¿®´»§»³ Ø¿¬½‚¿ò

ó É·»³§ô #» Ð¿´»§ · Ý¿®¬©®·¹‚¬ ©-°-´²·» °®-¾±©¿´· ²¿µ'±²·= Ù»±®s

S

¹»¬¬» Ù®±ª» ¼± -°®¦»¼¿²·¿ ¼¦·¿'µ· °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿

½¦¬»®§ ó °±©·»¼¦·¿' Ö»º ò ó Ð¿´»§ ¬± ½·»³²§ ¬§° · ²·» ®±¦´·½§' -·: ¦ ½¦¿s

-«ô µ·»¼§ ¦¿-¬®¦»´±²± Ø¿¬½‚¿ò Ó«-¦: ©·»¼¦·»=ô ¹¼¦·» ©¬»¼§ ¾§'ô ¦¿²·³

¹± -µ®»&´: ¦ ´·-¬§ °±¼»¶®¦¿²§½‚ò Ð®±-·'»³ ¹±ô ¾§ -·: ¦¶¿©·' ¦» -©±·³ ¿¼s

R

©±µ¿¬»³ò Ó¿¶@ ¬« °®¦§¶&= ± °·@¬»¶ô ¿ ± -¦--¬»¶ °®¦§½,±¼¦· Ý¿®¬©®·¹,¬

¦» -©±·³ò É·»³§ô #» Î±¾·² Ý¿®°»²¬»® µ'¿³·» ó ½·@¹²@'ò ó Õ'¿³¿'¿ô

³-©·@½ô #» ±¼©±'¿'¿ -°±¬µ¿²·» ¦» -©±·³ ¾®¿¬»³ ©» ©'±-µ·»¶ ®»-¬¿«®¿s

½¶·ò Õ¿®¬¿ ±°'¿¬ ¼®±¹±©§½¸ Ø¿¬½¸¿ ©-µ¿¦«¶»ô #» ¬¿³¬»¹± ¼²·¿ °®¦§¶»s

½¸¿' ¼± Ò±©»¹± Ö±®µ« ± ±-·»³²¿-¬»¶ ½¦¬»®¼¦·»&½·ô ½± °±¬©·»®¼¦·'¿ ¶»¹±

»µ-#±²¿ © ®±¦³±©·» ¦ ß²¹»´»³ò É ®»-¬¿«®¿½¶· Ð¿¬-§ù»¹± ©·¼¦·¿²±ô

¶¿µ Î±¾·² ¼¿©¿'¿ ¾®¿¬«« ¼©¿ ¬§-·@½» ¼±´¿®-©ô µ¬-®» © ³±·³ ²±¬¿¬²·s

µ« º·¹«®«¶@ ¶¿µ± °®»¦»²¬ «®±¼¦·²±©§ô ½¸±= ³±¹'± ¬± ¾§= ©§²¿¹®±¼¦»s

²·» ¦¿ ¶¿µ@& °®¦§-'«¹:ò Î±¾·² Ý¿®°»²¬»® ²·» ¼¦©±²·'¿ ¼± Ø¿¬½¸¿ ±¼

«¾·»¹'»¹± °·@¬µ«ò Í@¼¦:ô #» ¼± µ±²¬¿µ¬±©¿²·¿ -·: ¦ ²·³ «#§©¿'¿ µ±s

³-®µ· ²¿ µ¿®¬:ò Ó«-·¿'¿ ³« °±©·»¼¦·»=ô #»¾§ ¦®±¾·' ¬± -¿³±ô ¾± µ±s

¾·»¬¿ô « µ¬-®»¶ µ±-·' ¬®¿©:ô ¦¿«©¿#§'¿ô #» ³·¿' ¼©·» µ±³-®µ·ò Ü±³§s

&´¿³ -·:ô #» ¬¿ ¼®«¹¿ ¾§'¿ ²¿ µ¿®¬:ò Ó±·³ ¦¼¿²·»³ô µ·»¼§ ±¼»¾¾®¿'

¬¿³¬»² ¬»´»º±²ô «³-©·' -·: ¦ µ·³& ²¿ -°±¬µ¿²·» °®¦§ ¼¦·«®¦» © #§©±s

°'±½·»ò Ñ½¦§©·&½·» ²·» ³¿³§ °»©²±&½·ô ½¦§ ©¬»¼§ ¼¦©±²·'¿ Î±¾·²ô ¿´»

³±¹: -·: ¦¿'±#§=ô #» Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ ©§µ±/½¦§'¿ ±-±¾¿ô µ¬-®¿ ¹±

©§²¿¶:'¿ò Ñ-±¾¿ ¬¿ ¦¿-¬®¦»´·'¿ ¹±ô ¹¼§ -·: ¼±©·»¼¦·¿'¿ô #» °±´·½¶¿ ³¿

¶»¹± ¼#·²-§ · ¿¼·¼¿-§ò Ø¿¬½¸¿ ²·» ¾§' º¿½»¬»³ô µ¬-®§ ¾§ -·: ²·» ¦¿'¿³¿'

© ½¦¿-·» °®¦»-'«½¸¿²·¿ò

Ü»¬»µ¬§©· -'«½¸¿´· © ³·´½¦»²·«ô &´»¼¦@½ ¬±µ ®±¦«³±©¿²·¿ Ö»ºº¿ · ´·s

½¦@½ ²¿ ¬±ô #» «¼¿ ·³ -·: ¼±¼¿= ½±& ·-¬±¬²»¹± ¼± ¶»¹± ¿²¿´·¦§ ©§¼¿®¦»/

°®±©¿¼¦@½§½¸ ¼± ¬®¦»½¸ ¦¿¾¬-¶-¬©ò

ó Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹,¬ ²·» ¦²±-·' Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» · °®¿¹@' ±¼µ«°·= ¶»¶

¼¦·¿'µ:ô ½± ³±#» -¬¿²±©·= ³±¬§© ¦¿¾-¶-¬©¿ ó ³-©·' ¼¿´»¶ Ó¿½Õ·²¹ó

-´»§ò ó É·»³§ô #» © ¶¿µ·& -°±--¾ ©-°-'¼¦·¿'¿' ¦ Î±¾·² Ý¿®°»²¬»® · #» -·:

¦²·@ -°±¬§µ¿'ô ¿ ³±#» ²¿©»¬ ©½·@# -°±¬§µ¿ò Ò·»©§µ´«½¦±²»ô #» ±¼

&³·»®½· É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ô °®¦»¦ ©-¦§-¬µ·» ¬» ´¿¬¿ Æ¿½, -¦¿²¬¿#±©¿'

Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ · ©§½·-µ¿' ¦²·»¹± °·»²·@¼¦»ò Ü±©·»³§ -·: ©·:½»¶ô µ·»¼§ °±s

®±¦³¿©·¿³§ ¦ °¿²·@ Ò±´¿²ò Ó§&´:ô #» °®¦§ ±¼®±¾·²·» -¦½¦:&½·¿ ¦¼±'¿s

³§ ®±¦©·µ'¿= ¬» -°®¿©§ © ½·@¹« ²¿¶¾´·#-¦§½, µ·´µ« ¼²·· ó ¦¿µ±/½¦§' Ö»ºº ò

É ¬§³ ³±³»²½·» ¦±¾¿½¦§'ô #» ¼± ¹¿¾·²»¬« ¦¿¹´@¼¿ Ó±®¬ Í¸»´´»§ò

É§³·»²·´· -°±¶®¦»²·¿ò

ó Ö»-¬ ¬¿³ô ¹¹¼¦·» ©»½¼'«¹ -©±·½¸ -'-© ³·¿' ¾§= ó ±¼°±©·»¼¦·¿' Í¸»ś

´»§ ²¿ °§¬¿²·»ô µ¬-®» °®±µ«®¿¬±® ¦¿¼¿' ³« ©¦®±µ·»³ò

ó Ð±-¬¿®¿¶ -·: ¹± ²·» ¦¹«¾¾·= ó -°±µ±¶²·» °®¦»-¬®¦»¹' ¹± Ö»ºº ô

éí S

É ¬§³ ¾«¼§²µ« ¬±½¦§' -·: ³-¶ °®±½»-ò Õ·»½§ -¦'¿³ µ±®§¬¿®¦¿³·ô ©®-s

½·'§ ¼± ³²·» ¬¿³¬» µ±-¦³¿®²» ¼²·ò Ð®¦§°±³²·¿'± ³· -·:ô ¶¿µ ¾¿®¼¦± -·: ¾¿s

'¿³ -©±¶»¹± ¿¼©±µ¿¬¿ô ²·» «º¿'¿³ ³«ô ¿´» ¾§'¿³ ¦³«-¦±²¿ -·»¼¦·»= ±¾±µ

²·»¹±ò Ð®¦§°±³²·¿'¿³ -±¾·» ²·»±¼¹¿¼²·±²§ ©§®¿¦ ±½¦« -:¼¦·ò Í'«½,¿'¿³

R

¦»¦²¿/ &©·¿¼µ-©ô µ¬-®¦§ ¬©·»®¼¦·´·ô #» ½,½·¿'¿³ ¦¿¾·= ³¿¬µ:ò Í¬¿®¿'¿³ -·:

-·»¼¦·»= °®±-¬±ô ¾± ³¿³¿ -¬¿´» ³· ³-©·'¿æ œ²·» ¹¿®¾ -·:þò Ð®¦§½,±¼¦·'± ³·

¬± ¦ ¬®«¼»³ô °±²·»©¿# ¦¿©-¦» ¾§'¿³ ¦¿ ©§-±µ¿ ²¿ -©-¶ ©·»µò

Þ»² Ú´»¬½,»® ½¦»µ¿' ²¿ ³²·» °®¦»¼ ©»¶&½·»³ ¼± °®±µ«®¿¬«®§ô ¬»®¿¦

´»°·»¶ «¾®¿²§ ²·# © ½¦¿-·» ²¿-¦»¹± -°±¬µ¿²·¿ © ¶»¹± µ¿²½»´¿®¬·ò É ¾·¿'»¶

µ±-¦«´·ô µ®¿©¿½¿·» ²¿ -©±·³ ³·»¶-½« · ±¼°®¿-±©¿²§³ ¹®¿²¿¬±©§³ ¹¿®s

²·¬«®¦» ©§¹´@¼¿' &©·»#±ò Õ·»¼§ ¼± ²·»¹± °±¼»-¦'¿³ô ©¦·@' ³²·» ¦¿ ®:µ:

· °®¦»¦ ½¸©·´: ¶@ ¬®¦§³¿' © ¼'±²·ò

ó Ü¦·»-·:½·±´¿¬½» ½¸§¾¿ ¶»-¬»³ ©·²·»² °®¦»°®±-·²§ ó ®¦»µ'ò ó Ñ¾®±s

²·'»³ ¬¿³¬@ ¼¦·»©½¸¦§²µ:ô ¿´» ³«-¦: -·: °®¦§¦²¿=ô #» ¼¿'»³ ©·¿®: ©»®-¶·

Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò

ó É·»³ô ´»½¸¦ ²¿¶©¿#²·»¶-¦»ô #» ³²·» °¿² ©§¾®±²·'ò

ó É§®±µ ¾®¦³·¿'æ ²·»©·²²¿ ó °±©·»¼¦·¿' ó ¬§´µ± #» -·: ±°·»®¿' ²¿

«¦¿-¿¼²·±²§½¸, ©@¬°´·©±&½·¿½¸ò É·:µ-¦±&= ´«¼¦·ô '@½¸²·» ¦ -:¼¦·@ · ³²@ô

«©¿#¿'¿ô #» °®¿©¼±°±¼±¾²·» ¶»-¬»& ©·²²¿ò Õ·»¼§ ¶«# ½¿'¿ -°®¿©¿ -·:

-µ±/½¸§ô ½¸§¾¿ ©-¦§-½§ ¦®±¦«³·»¶@ô ½± °®¦»#§'¿&ô · -·: ¼±©·»¼¦@ô #»

© ±¾« ©§°¿¼µ¿½¸ ¾§'¿& ±º·¿®@ò

Ñ½¸§ ³· °®±³·»²·¿'§ ®¿¼±&½·@ò Ú´»¬½¸»® ¬± ¦¿«©¿#§' · ¼±¼¿'æ

ó Ò·» ©»¦³: #¿¼²»¹± ¸±²²·¿®¿®·«³ô ½± ³²·» ©²»®©·@ò

Î±¦»&³·¿'¿³ -·:ô ©·»¼¦@½ô #» ± ¬± ³« ½¸±¼¦·'±ò Ò¿¹´» °±½¦«'¿³

-·: ¾»¦°·»½¸²¦²¿ô ¾± ³·¿'¿³ °»©²±&=ô #» ¬»² ¦©¿´·-¬§ -¬¿®«-¦»µ ± ³²·»

¦¿¼¾¾¿ò

ó Ö»-¬»³ ß²²¿ Ó¿´´±§ô -»µ®»¬¿®µ¿ °¿²¿ Ó¿½Õ·²¹-´»§¿ò Ð±¦©±´@

°¿/-¬©± ¦¿ ³²@ô °®±-¦:ò ó Í§³°¿¬§½¦²¿ µ±¾·»¬¿ °±¼ -¦»&=¼¦·»-·@¬µ: ®«s

-¦§'¿ #©¿©§³ µ®±µ·»³ò ×¼@½ ¦¿ ²·@ µ±®§¬¿®¦»³ô ±¼²²·±±-'¿³ ©®¿#»²·»ô #»

²¿´»#§ ¼± ¬§½¸, ³¿¬µ«¶@½§½¸, -»µ®»¬¿®¦»µô µ¬-®» ©·»¼¦@ ©·:½»¶ ±¼ -¦»º¿ò

Ù¿¾·²»¬ Ö»ºº¿ Ó¿½Õ·²¹-´»§¿ ±µ¿¦¿' -·: ³·'§ · °®¦»-¬®±²²§ò Æ¿©-¦»

°±¼&©·¿¼±³·» ´«¾·'¿³ ¬»¹± ½¸¦'±©·»µ¿ô ²¿©»¬ ©-©½¸¦¿-ô ¹¹§ ³·¿'¿³ ¼±

²·»¹± #¿´ô #» °®¦§½¸,±¼¦· ¼± ³²·» «°®¦»¼¦»²·¿ò Ì»®¿¦ ©-¬¿' · ©§-¦»¼'

¦¦¿ ¾·«®¿ô ¾§ ²¿- °®¦§©·¬¿=ò Æ®±¾·'¿³ -±¾·» ²¿¶´»°-¦§ ³¿µ·¶¿#ô ¶¿µ·

¬§´µ± ³· -·: «¼¿'±ô #»¾§ ²·» ¾§'± ©·¼¿= °±¼°«½¸²·:¬§½¸ ±½¦«ô ´»½¦ ½¸§s

¾¿ ¦¿ ¾¿®¼¦± ²·» ¦©·±¼'¿³ °®±µ«®¿¬±®¿ô ¶»&´· © ±¹-´»ò

Þ»² Ú´»¬½¸»® -·»¼¦·¿' ±¾±µ ³²·» ¶¿µ -¬¿®¦»¶@½§ -·: ´»©ô ¹±¬-© ·²¬»®s

©»²·±©¿=ô ¹¼§ ¦©·»¬®¦§ ²·»¾»¦°·»½¦»/-¬©±ò Ñ°±©·»¼¦·¿'¿³ Ö»ºº±©·

©-¦§-¬µ± ± Æ¿½¸«ò É-°±³²·¿'¿³ô #» ¹¼§ ¾§'¿³ © ¿®»-¦½·» ¶¿µ± ¼¦·»s

-·:½·±´»¬²·¿ ¼¦·»©½¸¦§²µ¿ô ²¿ ¼6©·:µ ¬»¹± ·³·»²·¿ ±¹¿®²·¿' ³²·» -¬®¿-¦´·s

©§ -³«¬»µò Ü±¼¿'¿³ô #» ¼±°·»®± © ½·@¹« ³·²·±²§½¸ ¼©-½¸ ¬§¹±¼²·

¦¼±'¿'¿³ °®¦§°±³²·»= -±¾·» ±-¬¿¬²·» -'±©¿ ³¿¬µ·æ œÐ®¦§¦²¿'»& -·: °±

°·¶¿²»³«ÿ Æ¿¾·'»& É·´´·¿³¿ÿ Æ¿½¸ ©·¼¦·¿'ô ¶¿µ ¬± ¦®±¾·'»&ÿþò

S

ó Ü´¿¬»¹± ³±¶¿ ³¿¬µ¿ ©§®¦«½·'¿ Ì»¼¿ ¦ ¼±³« ó ©§¶¿&²·'¿³ò

É ¹¿¾·²»½·» -·»¼¦·»´· ¬»# ¼»¬»µ¬§© Ñ®¬·¦ · -¬»²±¹®¿ºµ¿ô ´»½¦ ²·» ¦©®¿s

½¿'¿³ ²¿ ²·½¸, «©¿¹·ò Ð®¿¹²:'¿³ô ¾§ °®±µ«®¿¬±®ô µ¬-®§ ¼¾¾¿ ± ¾»¦°·»s

½¦»/-¬©± ³·»-¦µ¿/½-© ¬»¹± ¸®¿¾¬©¿ô ¦®±¦«³·¿'ô #» ³±¶¿ ³¿¬µ¿ ³·¿'¿

R

°±©±¼§ ¾¿= -·: Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò

Ö»ºº Ó¿½Õ·²¹-´»§ ³· ²·» °®¦»®§©¿'ò Ý¸§¾¿ ²¿ -©-¶ -°±--¾ «¼¦·»s

´¿'¿³ ±¼°±©·»¼¦· ²¿ °§¬¿²·¿ô µ¬-®» ½¸½·¿' ³· ¦¿¼¿=ò Ð±¼½¦¿- ³±¶»¶

®»´¿½¶·ô ¶¿µ -¦«µ¿'¿³ ¼±³« É·´´»¬¿ô ²¿½·-µ¿'¿³ ¼¦©±²»µ · ¶¿µ ¦±¾¿s

½¦§'¿³ Æ¿½¸¿ © -¿³±½¸¸±¼¦·»ô °®±µ«®¿¬±® µ·´µ¿µ®±¬²·» ¼±°§¬§©¿' -·:

± -¦½¦»¹-'§ò

Íµ±/½¦§©-¦§ô -°±¶®¦¿'¿³ ²¿ Ú´»¬½¸»®¿ · ½¸±½·¿# ¦¼¿©¿'¿³ -±¾·»

-°®¿©:ô #» ¬± ³« -·: ²·» -°±¼±¾¿ô ±&©·¿¼½¦§'¿³æ

ó Ð¿²·» °®±µ«®¿¬±®¦»ô ©·»³ô #» °®¿¹²·» °¿² ¦¿¼¿= ³· ¶¿µ·»& °§¬¿²·¿

© -°®¿©·» Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» · Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ò Ý¸§¾¿ ¶«# °¿²« ©·¿¼±s

³±ô ¼´¿½¦»¹± ¬¿µ -¦§¾µ± °®¦»¶»½¸¿'¿³ ¦ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ ¼± ¼±³«ò Ó±s

¶¿ ¾¿¾½·¿ ³·»-¦µ¿'¿ © °±¾´·#«ò

ó Ý¸©·´»½¦µ: ó °®¦»®©¿' ³· ¿¼©±µ¿¬ò ó Ë-¬¿´·´·&³§ô #» ± ¬§³ ²·» ¾:s

¼¦·»³§ ®±¦³¿©·¿=ò

ó Ó«-·³§ ó ±¼°¿®'¿³ò ó É µ±/½« ©§¶¼¦·» ²¿ ¶¿©ô #» ¶»-¬»³ Ô·¦@

Þ¿®¬±²ò ó Í°±¶®¦¿'¿³ ²¿ Ö»º ¿ Ó¿½Õ·²¹-´»§¿ò ó Ý¦§ µ¬±& © ³»¼·¿½¸ ¶«#

¬± ©·»á

ó É ·-¬±½·» ¬§´µ± ¶»¼²¿ ¼¦·»²²·µ¿®µ¿ô Ü®« Ð»®®§ô µ¬-®¿ -¿³¿ ²¿-

± ¬§³ ¦¿©·¿¼±³·'¿ ó ±¼®¦»µ' Ö»ººò ó Ó±#» µ·»¼§& °¿²· ¦»½¸½» ¦ ²·@ °±s

®±¦³¿©·¿=ò Ó§&´:ô #» ±²¿ ¾¿®¼¦± °¿²· ©-°-'½¦«¶»ò Ý¦§ ³@# ©·»ô #» °¿s

²· ¶»-¬ Ô·¦@ Þ¿®¬±²á ó ¦¿°§¬¿'ò

ó Ò·»ô ²·» ©·»ò Ð±°»'²·'¿³ -¬®¿-¦²§ ¾'@¼ô ²·» ³-©·@½ ³« ± ¬§³ô ¿´»

°®¦§®¦»µ'¿³ ±¶½« Ö¿½µ¿ô -©±¶»³« °·»®©-¦»³« ³:#±©·ô #» ²·µ±³« ²·»

«¶¿©²·: °®¦»-¦'±&½·ò Ñ½¦§©·&½·» ¬»®¿¦ °±©·»³ ß´»¨±©·ô ´·½¦@½ô #» ¬± ²·»

¦¿-¦µ±¼¦· ²¿-¦»³« ³¿'#»/-¬©«ò

É ½·@¹« ²¿-¬:°²§½¸ ½¦¬»®¼¦·»-¬« ³·²«¬ «¼¦·»´·'¿³ ±¼°±©·»¼¦· ²¿

©-¦§-¬µ·» °§¬¿²·¿ô µ¬-®» ¦¿¼¿' ³· °®±µ«®¿¬±®ò Ñ°·-¿'¿³ -©±¶@ µ®-¬µ@

¦²¿¶±³±&= ¦ Ù»±®¹»¬¬@ Ù®±ª»ô ¼±¼¿¶@½ô #» © ±¹-´» ²·» ¦²¿'¿³ Ý¸¿®´»§¿

Ø¿¬½¸¿ò É-°±³²·¿'¿³ ²¿©»¬ ± ¬¿³¬§½¸ ¼¦·©²§½¸ ¬»´»º±²¿½¸ ¼±¬§½¦@s

½§½¸ Ó¿'»¶ Ô·¦¦·»ò

Æ¿ ¼¦·»-·:= °·@¬¿ ©-¬¿'¿³ò

ó Ö»&´· ¬± ©-¦§-¬µ±ô ³«-¦: ©®¿½¿= ¼± ¼±³«ò Ö¿½µ ¾¿®¼¦± -·: ²·»°±s

µ±·ô µ·»¼§ ¦¾§¬ ¼'«¹± ³²·» ²·» ³¿ò Ù¼§¾§ ©§²·µ'§ ¶¿µ·»& -°®¿©§ô °®±s

-¦: ¼± ³²·» ¦¿¼¦©±²·=ò Ý¸:¬²·» ±¼°±©·»³ ²¿ °§¬¿²·¿ò

Ó¿½Õ·²¹-´»§ô Ú´»¬½¸»® · Ñ®¬·¦ ¬¿µ#» ©-¬¿´·ò Ò·» ©·»³ô ¼´¿½¦»¹± ±¼s

²·±-'¿³ ©®¿#»²·»ô #» ©-¦§-½§ ¬®¦»¶ -¬¿®¿¶@ -·: ³²·» ½¸®±²·=ò Ð±#»¹²¿©s

-¦§ -·:ô ©§-¦'¿³ ¦ ¹¿¾·²»¬« ®¿¦»³ ¦ ¿¼©±µ¿¬»³ò Ð®¦§ ¾·«®µ« -»µ®»¬¿®µ·

Ö»ºº¿ -¬¿'¿ ¶¿µ¿& µ±¾·»¬¿ ± ®±¦½¦±½¸®¿²§½¸ -·©§½¸ ©'±-¿½¸ò Þ§'¿ ©§®¿6s

²·» ®±¦¹²·»©¿²¿ò Ð®¦§°±³²·¿'¿³ -±¾·»ô #» ¶@ ©·¼¦·¿'¿³ô ¶¿µ ¦ ·²²§³·

S

¼¦·»²²·µ¿®¦¿³· ¾·»¹'¿ © ³±¶@ -¬®±²: © ¼²·« °®¦»°®±©¿¼¦µ·ô µ·»¼§ ©¿²s

¼¿´» «-¦µ±¼¦·´· ²¿-¦ ¼±³ò

Ñ¼©®-½±²¿ ¼± ³²·» °´»½¿³·ô ³-©·'¿ ¹'±&²±æ

ó Ð±©·»¼¦·¿'¿³ Ö»ºº±©· ± Ý»´·· Ò±´¿²ô «©¿#¿¶@½ ¬± ¦¿ -©-¶ ±¾±©·@s

R

¦»µò Ñ¾·»½¿' ³· ©§'@½¦²±&=ô ¿ ¬§³½¦¿-»³ -·: ¼±©·¿¼«¶:ô #» œÒ»© Ç±®µ

Ð±-¬þ «¶¿©²·¿ ©-¦§-¬µ± © ¿®¬§µ«´» ²¿ ½¿'@ ¬®¦»½·@ -¬®±²:ô °®¿©¼±°±s

¼±¾²·» ¦¿¬§¬«'±©¿²§³ œÐ±©®-¬ Ó¿'»¶ Ô·¦¦·»þô °®¿µ¬§½¦²·» ¶@ ±-µ¿®#¿s

¶@½ ± °±°»'²·»²·» ¬®¦»½¸ ³±®¼»®-¬©ò

Ò·» ©·»³ô ¶¿µ ³· -·: «¼¿'± ¼±¬®¦»= ¼± -¿³±½¸±¼«ô -°±µ±¶²·» °±s

#»¹²¿= ¦ Ú´»¬½¸»®»³ · ©®-½·= ¼± ¼±³«ò Æ¿°'¿½·'¿³ Í«» · °±¼¦·:µ±©¿s

'¿³ ¶»¶ ¦¿ °®±°±¦§½¶: °®¦§¹±¬±©¿²·¿ ²¿³ µ±´¿½¶·ò Ö¿µ ©§¶¿&²·'¿ô °®¿¹s

²:'¿ ³· °±³-½ô ¾± ¦±¾¿½¦§'¿ô #» ¶»-¬»³ -¬®¿-¦²·» ¾´¿¼¿ò Ò¿ °»©²±

³·¿'¿ ®¿½¶:ò

Ö¿½µ ¦¿½¸±©§©¿' -·: ¿°¿¬§½¦²·»ò Ý¸§¾¿ -·: °®¦»¦·:¾·'ô ¿ ³±#» ²¿ ¶»s

¹± -¬¿² ©°'§²@' ©·¼±µ ¦³¿®¬©·±²»¶ ³¿¬µ·ò Ð®¦»¦ ¬»´»º±² ¦¿³-©·'¿³

°·¦¦· · ²·³ ¶@ °®¦§-'¿²±ô °®¦»¾®¿'¿³ -§²¿ © °·#¿³:ò Í¿³¿ ¬»# ©'±#§'¿³

°·#¿³: · -¦´¿º®±µò

Æ¼»½§¼±©¿'¿³ô #» °±'±#: Ö¿½µ¿ · -¿³¿ ²¿¬§½¸³·¿-¬ °-¶¼: ¼± '-#µ¿ò

Ý¸½·¿'¿³ ¦¿-²@= ¹':¾±µ·³ -²»³ · ¾¿®¼¦± ¼'«¹± -°¿=ò Þ§'± µ·´µ¿ ¬»´»º±s

²-©ô ¿´» #¿¼²»¹± ²·» ±¼»¾®¿'¿³ò Ð·»®©-¦§ ¼¦©±²·' Þ»² Ú´»¬½¸»®ô ¿ °±s

¬»³ Ö»º Ó¿½Õ·²¹-´»§ò É ©·¿¼±³±&½·¿½¸ô µ¬-®» ±¾¿¶ ¦±-¬¿©·´· ²¿ -»ó

µ®»¬¿®½»ô ©§®¿#¿´· ± ³²·» ¬®±-µ:ô ¬©·»®¼¦@½ô #» °»©²·» ¶»-¬»³ ©§¬®@½±²¿

¦ ®-©²±©¿¹·ò

Ñ½¦§©·&½·»ô #» ¶»-¬»³ô °±³§&´¿'¿³ò Ö«¬®± ¾:¼: ¹'-©²§³ ¬»³¿¬»³

¿®¬§µ«'« œÐ±©®-¬ Ó¿'»¶ Ô·‖·»þò Þ»¦ ©¦¹´:¼« ²¿ ¬±ô ¼±µ@¼ «½·»µ²: · ¶¿µ

¹':¾±µ± -·: «µ®§¶:ô ±¼ ¼¦·& ²¿ ¦¿©-¦» ¦±-¬¿²: Ó¿'@ Ô·‖·»ò

Õ·»¼§ ¼±-¬¿®½¦±²± °·‖:ô ±¾±¶» ¦¶»¼´·&³§ °± ¼©¿ µ¿©¿'µ·ò Ö¿½µ ¾§'

¶¿µ·& ²·»-©-¶ô ²¿¶©§®¿6²·»¶ ½±& ¦'¿°¿'ò Ñ --³»¶ ¦¿²·±-'¿³ ¹± ²¿ ¹-®:ò

ó Ó¿³±ô ½¸½: -°¿=¦ ¬±¾@ ó °±©·»¼¦·¿' °'¿½¦´·©·»ò

Ò·» ³·¿'¿³ ²·½ °®¦»½·©µ± ¬»³«ò Æ¿³µ²:'¿³ ¼®¦©· ©»¶&½·±©» ²¿

µ´«½¦ô ©'@½¦§'¿³ ¿´¿®³ô ¿ °±¬»³ ¦¿¼¦©±²·'¿³ ¼± ß´»¨¿ ²¿ µ±³-®µ:ò

Ò·» ±¼»¾®¿'ô ½¦»¹± ³±¹'¿³ -·: -°±¼¦·»©¿=ô ¾± ©-°±³²·¿' ± ¶¿µ·³& -°±s

¬µ¿²·« °®¦§ µ±´¿½¶·ò Æ±-¬¿©·'¿³ ³« ©·¿¼±³±&=ô #» ©½¦»&²·»¶ ·¼: -°¿=ô

©·:½ ©§'@½¦¿³ µ±³-®µ:ô ¿´» °®±-¦:ô ¾§ ¼± ³²·» ¦¿¼¦©±²·' ± -¦--¬»¶ ®¿s

²± ½¦¿-« ½¸·½¿¹±©-µ·»¹±ò Ü±¼¿'¿³ô #» °®¿¹²: ³« °±©·»¼¦·»= ½±& ©¿#s

²»¹±ò

Æ¿#§'¿³ ¬¿¾´»¬µ: ²¿-»²²@ô ©»-¦'¿³ ¼± '-#µ¿ · ¬«´@½ Ö¿½µ¿ © ®¿³·±s

²¿½¸ô -¦§¾µ± «-²:'¿³ò

Ò·» ©·»³ô ¶¿µ ¼'«¹± -°¿'¿³ô ¿´» ¶»-¦¹½¦» ¾§'± ½·»³²±ô ¹¼§ °±½¦«'¿³ô

#» µ¬±& «²±-· ³· ¹'±©:ô · «-'§-¦¿'¿³ ¬¿¶»³²·½¸¦§ -¦»°¬æ

ó É§°·¶ ¬±ô Ô·¦±ò

Ð®-¾±©¿'¿³ ¦¿½·-²@= «-¬¿ô ´»½¦ µ¬±& ±¬©±®¦§' ¶» -·'@ò Õ®¦¬«-¦@½ -·:ô

©§°·'¿³ ¹±®¦µ· °'§²ô µ¬-®§ ¦ °»©²±&½·@ ¦¿©·»®¿' °±µ®«-¦±²» ¬¿¾´»¬µ·

S

²¿-»²²»ò

Æ ±¼¼¿´· «-'§-¦¿'¿³ ®±¦°¿½¦´·©§ °'¿½¦ Ö¿½µ¿ô ¹¼§ µ¬±& ¹± ©§²±-·'ò

Réì

ó Ü®«ô ²·» ¬«¬¿¶ ¼±-¦'± ¼± °®¦»½·»µ«ÿ ó ©¿®µ²@' Ö»ººô © µ±/½« ¦²·»s

½·»®°´·©·±²§ °®»¬»²-¶¿³· ¼¦·»²²·µ¿®µ·ò ó Ò·» ¦¿°±³·²¿¶ô #» ³·:¼¦§ ·²s

²§³· Ý´§¼» Û¿®´»§ ¬»# ©·»ô #» Ý»´·¿ Ò±´¿² ¬± Ô·¦¿ Þ¿®¬±²ò Ò·» ©·¿¼±s

³±ô ·´» ±--¾ ³±¹'± ¶@ ®±¦°±¦²¿= ¿´¾¼± -·: ¼±©·»¼·¿'±ô µ·³ ±²¿ ¶»-¬ò

Ó-©·@½ -¦½¦»®¦»ô ¬±#-¿³±&= Ý»´·· Ò±´¿² ¦²¿ ®-©²·»# ¬»²ô µ¬± ¦´»½·' ¼»s

©¿-¬¿½¶: ¼±³« °®¦§ Ñ´¼ Ó·´´ Ô¿²»ò œÐ±-¬þ ±¼¹®¦»¾«¶» -¬¿®@ ,·-¬±®·:

· °®-¾«¶» ¶@ °±©·@¦¿= ¦ ±-¬¿¬²·³· ¬®¦»³¿ ¦¿¾-¶-¬©¿³·ô ¿´» -·: ³§´·ò

ó Ò·» ©½·-µ¿-¦ ³· µ·¬«ô Ö»ººá ó -°§¬¿'¿ Ü®«ô °±©±´· '¿¹±¼²·»¶@½ò

ó Ò·¹¼§ ½· ²·» ©½·-µ¿'»³ ó ±¼°¿®' Ö»º ô ´»µµ± «®¿#±²§ô ¿´» ¶»¼²±½¦»&s

²·» ¦» ¦®±¦«³·»²·»³ò

ó Ý¦§ ¬± ¦²¿½¦§ô #» ³¿³ ½¦»µ¿=á

ó Ì± ¦²¿½¦§ô #» ©µ®-¬½» ¼±-¬¿²·»-¦ ½±& ¾¿®¼¦± ½·»µ¿©»¹±ò

Ñ¾±¶» -¬¿´· © ¼®¦©·¿½, ¹¿¾·²»¬«ô ¾± Ö»º ©§¶®¦¿'ô -'§-¦@½ °±¼²·»-·±s

²§ ¹'±- Ü®«ò

Ð±¼»-¦'¿ ¼± ²·½, ß²²¿ò

ó Ò¿©»¬ ²·» ³¿-¦ °±¶:½·¿ô ½±& ¬§ ¦®±¾·'¿ ¬»¶ ¾·»¼²»¶ µ±¾·»½·» ó ±¼»s

¦©¿'¿ -·: ¼± ¼¦·»²²·µ¿®µ· µ¿®½@½§³ ¬±²»³ò ó Í¦µ±¼¿ô #» ²·» ©·¼¦·¿'¿&

¶»¶ ³·²§ô ¶¿µ ©®¦»-¦½¦¿'¿& ± œÐ±©®±½·» Ó¿'»¶ Ô·¦¦·»þò Ð®¦»½·»# ±²¿ô ¾·»s

¼¿½¬©±ô ³·»-¦µ¿ © ¶»¶ ¼±³«ò Þ§'¿ ¦¼®«¦¹±¬¿²¿ò

ó Ý¦§ ³-©·-¦ ± Ý»´· Ò±´¿²á ó -°§¬¿'¿ Ü®«ò

ó Ó·²:'¿ ½·:ô ©§½¸±¼¦@½ ¦ Ú´»¬½¸»®»³ô -©±·³ ¿¼©±µ¿¬»³ò

ó Ô·¦¿ô ¬± ¦²¿½¦§ Ý»´·¿ô ¼± ²·»¹± ©®-½·'¿á Ñ² ¦²±©« ¾:¼¦·» ¶»¶ ¾®±s

²·'á ó Ü®« ¦¿ °-6²± ¦¼¿'¿ -±¾·» -°®¿©:ô #» °®±µ«®¿¬±® ²·» °±·²º±®³±s

©¿' ß²²§ô µ·³ ²¿°®¿©¼: ¶»-¬ Ý»´·¿ô ©·:½ ¼±¼¿'¿ ¶¿µ¾§ °®¦»°®¿-¦¿¶@½§³

¬±²»³æ ó Ö»ººô ¬± ¶¿ ¹¹¼¦·»& ¬« ¦¿½¦»µ¿³ò

ó Ô¿¼¿ ½,©·´¿ -°±¼¦·»©¿³ -·: Ð¿´»§¿ · ¶»¹± ¿¼©±µ¿¬¿ ó °±©·»¼¦·¿'

Ö»ºº ¼± ß²²§ò ó Ö«# °·@¬¿ò Ó±#»-¦ ·&= ¼± ¼±³«ò

ó Ò·» ³¿ ³±©§ ó ±¼°¿®¬¿ -»µ®»¬¿®µ¿ò ó Í'«½,¿¶ô ½¦§ ®¦»½¦§©·&½·»

Ý»´·¿ Ò±´¿² ¬± Ô·¦¿ Þ¿®¬±²á

É·¼¦@½ ³·²: Ö»ºº¿ô ß²²¿ ²·» ¦¿¼¿'¿ µ±´»¶»¹± °§¬¿²·¿ô µ¬-®» ¶»¶ -·: ½·s

-²:'± ²¿ «-¬¿ò

ó Ð®¦§&´: ½· Ð¿´»§¿ô ¹¹§ -·: ¦¶¿©· ó ±&©·¿¼½¦§'¿ò ó Ö»¼²¿µ °¿³·:¬¿¶ô

#» ½,±½·¿# ³±#»-¦ ¬»¹± ²·» ¼±½»²·¿=ô ¦¿©-¦» ©·»¼¦·¿'¿³ô µ·»¼§ ²¿´»#§

¬®¦§³¿= ¶:¦§µ ¦¿ ¦:¾¿³·ò Ñ ©·´µ« ³±©¿ò

ó Î¦»½¦§©·&½·» ó °±¬©·»®¼¦·' Ö»ºº ²¿ ©·¼±µ ©½,±¼¦@½»¹± Ð¿´»§¿

¦ ¿¼©±µ¿¬»³ò ó Ò¿¬§½,³·¿-¬ ·½, ¼± ³²·» ©°«&=ò

Ø»²®§ Ð¿´»§ ²¿ ¹'±- °®¦»½¦§¬¿' ±&©·¿¼½¦»²·» ¼± °®±¬±µ-'«ô µ¬-®»

S

²¿¶©§®¿6²·»¶ °®¦§¹±¬±©¿' ³« ¿¼©±µ¿¬ò

Æ ±&©·¿¼½¦»²·¿ ¬»¹± ©§²·µ¿'±ô #» ±¼ °±²¿¼ ¼©«¼¦·»-¬« ´¿¬ ¶»-¬

©-°-'©'¿&½·½·»´»³ ¿¹»²½¶· Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ô ½,±= ¦ ³²·»¶-¦±&½·±©§³

«¼¦·¿'»³ò Ð¿´»§ ¬©·»®¼¦·'ô #» ¦¿©-¦» '@½¦§'§ ¹± ¦ Ù»±®¹»¬¬@ °®¦§¶¿½·»ś

R

-µ·» -¬±-«²µ·ô ¦ É§¶@¬µ·»³ ®-#²·½§ ¦¼¿/ © -°®¿©·» ¶»¹± °®¦»¶&½·¿ ²¿

»³»®§¬«®: · °®¦»¦²¿½¦»²·¿ ·½¸ ©-°-´²»¶ ¼¦·¿'µ· °®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»®

¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ò

ó Ì± ¾§' ¼´¿ ³²·» ±-±¾·-¬§ ½·±-ô ¹¼§ ¦¼¿'»³ -±¾·» -°®¿©:ô #» Ù»±®s

¹»¬¬@ ¦®±¾·'¿ ³· ®»©·¦¶: © ¾·«®µ« · ¦¿¾®¿'¿ ¬»½¦µ: ¦ °®§©¿¬²§³· «³±s

©¿³· ³·:¼¦§ ³²@ ¿ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ ó ±¦²¿¶³·' ¼®»©²·¿²§³ ¹'±s

-»³ò

Ð®¦§¦²¿'ô #» © ¼±³« °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ ¾§' µ·´µ¿ ®¿¦§ ©·:½»¶ô ²·#

³-©·'ô ¿´» ¬'«³¿½¦§' -·: ¬§³ô #» ¦ °±©±¼« ®±¦¬¿®¹²·»²·¿ ²·» ©-¦§-¬µ±

¦¿°·-«¶» © ¬»®³·²¿®¦«ò

Ð±¬©·»®¼¦·'ô #» ³²·»¶ ©·:½»¶ °®¦»¼ ®±µ·»³ Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ±º»®±©¿'

³« -¬± ¬§-·:½§ ¼±´¿®-© ¦¿ ²¿µ'±²·»²·» Ù»±®¹»¬¬§ ¼± -°®¦»¼¿²·¿ ¼¦·¿'µ·

°®¦§ ¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ô ¾± °®¿¹²@' ¬¿³ ¦¾«¼±©¿= ½»²s

¬®«³ ¸¿²¼´±©»ò Ð¿´»§ ¼±¼¿'ô #» ²·½ ¦ ¬»¹± ²·» ©§-¦'±ô °±²·»©¿# ²·» ¾§'

¬§³ ¦¿·²¬»®»-±©¿²§ò

ó Æ¿·-¬²·¿'¿ µ©»-¬·¿ ³±¶»¹± ¿´·¾· © ½¦¿-·»ô ¹¼§ ²¿-¬@°·' ¦¹±² Ý¸¿®ó

´»§¿ Ø¿¬½¸¿ô ±¹®±¼²·µ¿ ó ¼¿´»¶ ½¦§¬¿' Ø»²®§ò ó É¬»¼§ô ± ¹±¼¦·²·» ¬®¦§ó

²¿-¬»¶ °·:¬²¿&½·»ô ©§-¦»¼'»³ ¦ ¾·«®¿ · «¼¿'»³ -·: ¾»¦°±&®»¼²·± ¼±

¿¹»²½¶· ¸¿²¼´« ²·»®«½¸±³±&½·¿³· Ó¿®µ¿ Ù®¿²²±²¿ò Ì¿³ -·: -°±¬µ¿s

'»³ ¦ Ì¸±³¿-»³ Ó¿¼·-±²»³ô µ®»©²§³ Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»ò Ó¿®µ

Ù®¿²²±² ¦¿°®±°±²±©¿' ³· ©§µ«°·»²·» ²¿-¦»¶ ¿¹»²½¶·ò Ö»&´· ½¸±¼¦· ¦¿&

± Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ô ³±¹'»³ ¹± ©·¼¦·»=ô ¹¼§ °±µ¿¦§©¿'»³ ¼±³§ µ´·»²s

¬±³ô ¿ © ¬§³ ½¦¿-·» ±² -·: ¦¿¶³±©¿' ¬®¿©²·µ·»³ ½¦§ ±¹®±¼»³ò Ò·» °¿s

³·:¬¿³ô ½¦§ µ·»¼§µ±´©·»µ ¦²·³ ®±¦³¿©·¿'»³ò Ñ¼²±&²·» ¼± ±-¬¿¬²·»¹±

¦¿¾-¶-¬©¿ô µ¬-®» ³±#» ³·»= ¦©·@¦»µ ¦ ®±¼¦·²@ Þ¿®¬±²-©ô ²·¹¼§ ²·»

-°±¬µ¿'»³ ±º·¿®§ô Æ¿½¿ É·´´»¬¿ô °±²·»©¿# ²·¹¼§ ²·» ¶»6¼¦·'»³ ²¿ µ±s

²·« ¿²· ²·» ¾®¿'»³ ´»µ½¶· ¶¿¦¼§ µ±²²»¶ò

Æ¿¼±©±´±²§ ¦ -·»¾·»ô Ø»²®§ »´»¹²¿½µ± ¦'±#§' µ¿®¬µ: ¦±&©·¿¼½¦»s

²·»³ · -°±¶®¦¿' ²¿ Ö»ºº¿ò

ó Ëº¿³ô #» ¬± ¼±-¬¿¬»½¦²·» ©-¦§-¬µ± ©§¶¿&²·¿ ó ®¦»µ'ò

ó Þ§= ³±#» ó «°®¦»¶³·» ±¼°¿®' °®±µ«®¿¬±®ò ó Ò·»³²·»¶ ³¿³ ¶»¼²±

°§¬¿²·»ò Ý¦§ ²·» -@¼¦· °¿²ô #» Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª»ô ©·»¼¦@½ ± °¿/-µ·½¸ ¦¿s

#§'§½¸ -¬±-«²µ¿½¸ ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ô ©±´¿'¿¾§ ³·»-¦µ¿= ²¿ ¬¿³s

¬»¶ ¼¦·¿'½» ½¸±=¾§ ¼± µ±/½¿ #§½·¿ô ²·# ¶@ -°®¦»¼¿= °±¼ ½»²¬®«³ ¸¿²¼´±s

©»á Æ ¬»¹±ô ½± ± ²·»¶ -'§-¦¿'»³ô ©'¿&²·» ¬¿µ ¾§ °±-¬@°·'¿ò

ó Ò·» ±¼°±©·¿¼¿¶ ²¿ ¬± °§¬¿²·» ó °±&°·»-¦²·» ±¼»¦©¿' -·: ¿¼©±µ¿¬ò

ó Ð¿²·» Ð¿´»§ô ¾§' °¿² © °±¾´±·#« Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ô ¹¼§ Ù»±®¹»¬¬»

¦¿-¬®¦»´±²±ô ¿ ¶»¶ &³·»®= °±¦©±´·'¿ °¿²« ¦§-µ¿= ©·:½»¶ô ²·# ±º»®±©¿'

Ý¿®¬©®·¹¸¬ò Ì§´» ²¿ ¼¦·:µ«¶:ô #» °¿² °®¦§-¦»¼' ¦'±#§= ±&©·¿¼s

S

½¦»²·»ò

éë

R

Ý·:#µ@ ®¿³:ô © µ¬-®»¶ ²·»¹¼§& ¾§'± ´«-¬®± · © µ¬-®»¶ °-6²·»¶ «³·»-¦s

½¦±²± °¿³·@¬µ±©» º±¬±¹®¿º·» ¦ «®±½¦§-¬±&½· ¼©«¼¦·»-¬±°·:½·±´»½·¿ °®¿s

½§ Æ¿½¸¿ô °±'±#±²± ²¿ ¼«#§³ ¾·«®µ« © °«-¬§³ °±µ±¶« ²·»±°±¼¿´ ¾·«s

®¿ Ö»ºº¿ Ó¿½Õ·²¹-´»§¿ò

Ü»¬»µ¬§© Ô·¦ Î»·´´§ô ²·»¼¿©²± ¦¿¬®«¼²·±²¿ © °®±µ«®¿¬«®¦»ô ¿# -·:

®©¿'¿ ¼± °±³±½§ © &´»¼¦¬©·» ¼±¬§½¦@½§³ ¦¿¾-¶-¬©¿ò Ð±´»½±²± ¶»¶ô ¾§ ¼±s

µ'¿¼²·» -°®¿©¼¦·'¿ ©-¦§-¬µ·» º±¬±¹®¿º·» © ®¿³·» · -°®-¾±©¿'¿ ¼±-¬®¦»½ ²¿

²·½¸ µ«´: ¬µ©·@½@ © ¼®¦»©·»ô ±¹®±¼¦»²·« ´«¾ ¹¼¦·» ·²¼¦·»¶ò É ¬§³ ½»´«

³·¿'¿ ¦®±¾·= °±©·:µ-¦»²·¿ô ²¿ µ¬-®§½¸ô ¾§= ³±#»ô ¦²¿¶¼@ -·: -¦´¿µ· ¼±¶¿¦s

¼§ µ±²²»¶ ´«¾ ¦²¿ ±-¬®¦»¹¿©½¦§ °®¦§ ¶»¼²§³ ¦ ²·½¸ò Ü»¬»µ¬§©· °®¦»¬®¦@s

-¿´· ©-¦§-¬µ·» ®¦»½¦§ ¦ ³·»-¦µ¿²·¿ É·´´»¬¿ô -¦«µ¿¶@½ µ«´· · '«-µ· ©§-¬®¦»´±s

²»¹± ²¿¾±¶«ò

Ô·¦ ½¦«'¿ô #» ¹®«¾¼¿ ®¿³¿ ¦» ¦¹¼¶:½·¿³· °®¦§³±½±©¿²§³· ¾§´» ¶¿µ

µ®§¶» ½±& ©¿#²»¹±ò Õ±®¦§-¬¿'¿ ¦ µ¿#¼»¶ ±µ¿¦¶·ô ¾§ -·: ¦²¿´»6= ²¿ ³·»¶-½«

¦¾¼®±¼¼²·ô °±²·»©¿# ´«¾·'¿ ¦¾·»®¿= &´¿¼§ò Ü± ³·»-¦µ¿²·¿ Æ¿½¸¿ ¼±¬¿®¬¿

©µ®-¬½» °± ¦»-°±´» ¬»½¸²·µ-©ò

Ó·¿'¿ °»©²±&=ô #» µ±´¿# © ®¿³·» ¾§'¾§ ·¼»¿´²§³ ³·»¶-½»³ ¼± «µ®§s

½·¿ ¶¿µ·»¶& º±¬±¹®¿º·· ¿´¾± ²·»©·»´µ·»¹± °®¦»¼³·±¬«ô µ¬-®§ © -¦«º´¿¼¦·»

½¦§ ¬»½¦¼½» ³±#²¿ ¾§ '¿¬©± ¦²¿´»6=ò

Ì¿&³¿ ³±½«¶@½¿ ¦¼¶:½·¿ · ²¿°·-§ô -«½¸¿ · °±°:µ¿²¿ô ¾»¦ ¬®«¼« ¼¿'¿

-·: ±¼»®©¿= ±¼ µ±®µ±©»¶ ¬¿¾´·½§ «³·»-¦½¦±²»¶ © ®¿³·» °®¦»¦ Æ¿½¸¿ò

Éµ®-¬½» ±¾±µ ®¿³§ ´»#¿' °´·µ «-«²·:¬§½¸ ¦¼¶:=ò Ô·¦ ²·»6´» -·: ¾¿©·'¿ô

½¦§¬¿¶@½ #§½¦»²·¿æ œÕ±´»¶²§½¸ ¼©«¼¦·»-¬« °·:½·« ´¿¬þô œÒ¿°®¦-¼ô µ±©s

¾±¶«þô œÍ¦¦½¦:&´·©§½¸ -¦´¿µ-©þò

Î«¬§²±©± ±¾»¶®¦¿©-¦§ ©·»´» «-«²·:¬§½¸ ¦¼¶:=ô ®±¾·'¿ ¬± ²·»³¿´

³»½¸¿²·½¦²·»ô ¿# © ®¿³·» °±¦±-¬¿'¿ ¶»¼§²·» µ¿®§µ¿¬«®¿ô ²¿®§-±©¿²¿

µ®»¼µ¿³· ²¿ ¹®«¾§³ µ¿®¬±²·»ò Ü± ¬¿¾´·½§ µ±®µ±©»¶ °®¦§°·:¬± ¶@ °·s

²»-µ¿³·ò Ô·¦ ©§¶:'¿ °·²»-µ· · ²¿ ±¼©®±½·» µ¿®§µ¿¬«®§ ¦±¾¿½¦§'¿ µ±s

°»®¬: °®¦§µ´»¶±²@ -µ±½¦»³ò Ë¦²¿'¿ô #» °®¦§ ¶»¶ ±¬©·»®¿²·« °±©·²²¿

³·»= &©·¿¼µ¿ò

Ð®¦»-¦'¿ µ±®§¬¿®¦»³ ¼± ¾·«®¿ °®±µ«®¿¬±®¿ò Ð®¦»¦ ±¬©¿®¬» ¼®¦©· ¹¿s

¾·²¬« -°±-¬®¦»¹'¿ Ö»°°¿ô µ¬-®§ -¬¿' °®¦§ ±µ²·» · -·: °®¦»½·@¹¿'ò

ó Ð¿²·» °®±µ«®¿¬±®¦»ô ½¦§ ³±¹: °¿²« ½±& °±µ¿¦¿=á

ó Ñ½¦§©·&½·»ô Ô·¦ò ß ½± ¬¿µ·»¹±á

ó Ì¿ µ±°»®¬¿ ¾§'¿ °®¦§³±½±©¿²¿ -µ±½¦»³ ²¿ ±¼©®±½·» µ¿®§µ¿¬«®§

Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿ò

Ö»°° -°±¶®¦¿' ²¿ µ±°»®¬: · ®¦»µ'æ

ó Ö»&´· ¶»-¬ © ²·»¶ ¬±ô ½± ³·¿'»³ ²¿¼¦·»¶:òòò

S

Ò·» µ±/½¦@½ ¦¼¿²·¿ô °±¼-¦»¼' ¼± ¾·«®µ¿ô ©§¶@' ¦ -¦«°´¿¼§ ²-# ¼± °¿s

°·»®«ô ®±¦½·@' µ±°»®¬: · ²·@ °±¬®¦@-²@'ò Ü©¿ ³»¬¿´±©» °®¦»¼³·±¬§

¦ ¾®¦:µ·»³ ©§°¿¼'§ ²¿ ¾´¿¬ò

Ð®±µ«®¿¬±® ©§¶@' ¦ µ±°»®¬§ ´·-¬ · µ·´µ¿ °±¬±¹®¿°··ò Ò¿ °·»®©-¦»¶ µ±&½·s

R

-¬¿ ®:µ¿ ©-µ¿¦§©¿'¿ µ«´: ¬µ©·@½@ © ¼®¦»©·»ò Ð±²·#»¶ µ«´· ¾§'¿ °®¦§°·:s

¬¿ ¹¿¦»¬¿ ¦ ©§®¿6²·» ©·¼±½¦²@ ¼¿¬@æ ç ³¿¶¿ ®±µ«ô © µ¬-®§³ ¦¹·²@' É·ś

´·¿³ Þ¿®¬±²ò Ü®«¹·» ¦¼¶:½·»ô ©§½·:¬» ¦ ¹¿¦»¬§ô °®¦»¼-¬¿©·¿'± Ì»¼¿

Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ ¦ ¼«³@ °±µ¿¦«¶@½»¹± °·-¬±´»¬ò

É ´·&½·»ô ²¿°·-¿²§³ ²¿ ¼©-½, µ¿®¬µ¿½, '¿¼²§³ ½,¿®¿µ¬»®»³ô ½¸±=

¦ ¾'¼¿²·ô · ¿¼®»-±©¿²§³æ œÜ± ©-¦§-¬µ·½, ¦¿·²¬»®»-±©¿²§½¸þô É·´´»¬

-¦¹½¦»¹'±©± ®»´¿½¶±²±©¿' ±µ±´·½¦²±&½· &³·»®½· É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ò

Ñ°·-¿'ô ¶¿µ Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ô ¶¿¼@½ ²¿ -·´²§³ µ±²·«ô ¦¿¿¬¿µ±©¿' °'±s

½¸´·©@ µ´¿½¦ ¦¼»²»®©±©¿²»¹± · ²·»¼±&©·¿¼½¦±²»¹± Þ¿®¬±²¿ô ©-µ«¬»µ

½¦»¹± -µ·»®±©¿' ¶@ ²¿ ²·»¾»¦°·»½¦²§ -¦´¿µò Õ·»¼§ -·: ¦²¿´¿¦'¿ ²¿ -µ®¿¶«

«®©·-µ¿ô Ì»¼ ©§-¬®¦»´·' ¦ °·-¬±´»¬«ô ½± -°±©±¼±©¿'±ô #» -¬¿²:'¿ ¼:¾¿

· ®¿¦»³ ¦ ¶»6¼6½»³ -°¿¼'¿ ¼± ©@©±¦«ò

ó Ü±¾®¿ ®±¾±¬¿ ó °±©·»¼¦·¿' Ö»ºº ¼± Ô·¦ò ó Ì± ²¿¼¦©§½¦¿¶ ©¿#²§

¼±©-¼ô ©®:½¦ °®¦»'±³±©§ô · ©'¿&²·» ¬»¹± ¾§'± ²¿³ °±¬®¦»¾¿ò

Ô·¦ ©§-¦'¿ ¦ ¹¿¾·²»¬« °®±µ«®¿¬±®¿ô «½·»-¦±²¿ °±½¸©¿'@ò

Õ·»¼§ Ö»ºº ¦±-¬¿' -¿³ô «&©·¿¼±³·' -±¾·»ô #» Ý»´·¿ ³-©·'¿ °®¿©¼:ò

É ¬§³ ³±³»²½·» ¼± ¹¿¾·²»¬« ©¾·»¹'¿ Ò¿² Ò»©³¿² ¦» -'±©¿³·æ

ó Í¦»º·»ô ²·» «©·»®¦§-¦ÿ Ì»² -§² Ý±®®·¹¿²-©ô µ¬-®§ ¦²¿´¿¦' ¦©'±µ·

Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿ô °®¦§-¦»¼' ¼± ³²·»ô #»¾§ ¦'±#§= ±&©·¿¼½¦»²·»ò É °»©²»¶

½¸©·´· ¦¶¿©·' -·: Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¦» -©±·³ ¿¼©±µ¿¬»³ò É¬»¼§ ¬»² ½¸'±s

°¿µ °± °®±-¬« ©§½·@¹²@' ³²·» ²¿ µ±®§¬¿®¦ · °®î§-·@¹'ô #» ¶»¼²§³ ¦ ®¦»s

µ±³§½¸ ®±¾±¬²·µ-©ô µ¬-®¦§ ©½¦±®¿¶ °¿µ±©¿´· ®¦»½¦§ Æ¿½¸¿ô ¾§' ©'¿&²·»

Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ © °»®«½» ¾´±²¼ò

éê

Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ô «¾®¿²§ © ²·»-µ¿¦·¬»´²§ ¹®¿²¿¬±©§ ¹¿®²·¬«®ô ¦²¿s

µ±³·½·» -µ®±¶±²§ô ±®¿¦ ¾':µ·¬²@ µ±-¦«´: ¦ º®¿²½«-µ·³· -°·²µ¿³· °®¦§

³¿²µ·»¬¿½¸ · ²·»¾·»-µ±ó½¦»®©±²§ µ®¿©¿¬ô ©-¦»¼' ¦ ¿¼©±µ¿¬»³ ¼± ¹¿s

¾·²»¬« °®±µ«®¿¬±®¿ ¶¿µ °¿²·-µ± © µ¿#¼§³ ½¿´«ô ·³°±²«¶@½ -©±·³ ©§s

¹´@¼»³ò

Ö»ºº °¿¬®¦§' ²¿ ²·½¸ -°±µ±¶²·»ô «³§&´²·» ½¦»µ¿¶@½ô ¿# ±¾¿¶ -·: ¦¾´·#@ô

· ¼±°·»®± ©¬»¼§ ©-¬¿'ò Ò·» °±¼¿' ·³ ®:µ·ô ¬§´µ± ©-µ¿¦¿' µ®¦»-'¿ °®¦»¼

¾·«®µ·»³ò

Ö¿µ± &©·¿¼µ-© ¦¿°®±-·' ²¿ ¬± -°±¬µ¿²·» ß²¹»´¿ Ñ®¬·¦¿ · Ð¿«´¿ É¿´ó

-¸¿ô µ¬-®¦§ ¶«# -·»¼¦·»´· ±¾±µ ²·»¹±ò Ñ¾»½²¿ ¾§'¿ ¬¿µ#» Ô±«·-» Þ»²¬´»§ô

°®±¬±µ-´¿²¬µ¿ ± ¿°¿¬§½¦²§³ ©§®¿¦·» ¬©¿®¦§ò Ó¿©·¿'± -·: ± ²·»¶ô #» ²¿s

©»¬ ¦»¦²¿²·¿ Õ«¾§ Î±¦°®«©¿½¦¿ ²±¬±©¿'¿¾§ ¾»¦ ¼®¹·»²·¿ °±©·»µ·ò

S

ó Ð¿²·» °®±µ«®¿¬±®¦»ô ²¿¦§©¿³ -·: Ô±«·- Þ«½¸ · ®»°®»¦»²¬«¶: °¿²¿

Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ ó °®¦»¼-¬¿©·' -·: ¿¼©±µ¿¬ò ó Ý¸½·¿'¾§³ ±&©·¿¼½¦§= ¼±

°®±¬±µ-'«ô ¦» ³-¶ µ´·»²¬ ¶»-¬ ©-¬®¦@&²·:¬§ &³·»®½·@ Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿ò

Ö»°° ¦ ±¾±¶:¬²@ ³·²@ -°±¶®¦¿' ²¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ò

R

ó Ö¿µ ¼'«¹± °¿² ¦²¿' Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿á ó -°§¬¿'ò

ó Ñ¶ô ½¸§¾¿ ¦» ¼©¿¼¦·»&½·¿ ´¿¬ò

ó Ð®±-¦: -·: ¦¿-¬¿²±©·=ò Ý¦§ ²·» °±²¿¼ ¬®¦§¼¦·»&½·á

ó Ü©¿¼¦·»&½·¿ô ¬®¦§¼¦·»&½·ô ½± ¦¿ ®-#²·½¿á ó ±¼°¿®' Ì»¼ô ©¦®«-¦¿¶@½

®¿³·±²¿³·ò ó É µ¿#¼§³ ®¿¦·» ±¼ ¼¿©²¿ò

ó Ò¿¦©¿'¾§ ¹± °¿² °®¦§¶¿½·»´»³á

Ì»¼ -·: ¦¿©¿,¿'ò

ó Ì± ¦¿´»#§ô ½± °¿² ³¿ ²¿ ³§&´·ò Ð± °®±-¬« ¦²¿'»³ ¹± · ´«¾·'»³ò G@s

½¦§'¿ ²¿- °¿-¶¿ ¼± µ±²·ò Ð±¼±¾¿' ³· -·: ¶»¹± -°±--¾ ·½¸ ¬®¿µ¬±©¿²·¿ò

Æ ¼®«¹·»¶ -¬®±²§ ²·» °®¦§-¦'±¾§ ³· ¼± ¹'±©§ ¦¿°®¿-¦¿= ¹± ¼± -·»¾·» ²¿

µ±´¿½¶» ½¦§ -°±¬§µ¿= -·: ¦ ²·³ ²¿ ¹®«²½¸·» ¬±©¿®¦§-µ·³ò

ó É ¬¿µ·³ ®¿¦·» ¾¿®« Í¿³³§ù»¹± ²·» «¦²¿¶» °¿² ¦¿ ¹®«²¬ ¬±©¿®¦§s

-µ·ò

ó Ñ½¦§©·&½·»ô #» ¹¼§¾§³ -°±¬µ¿' Æ¿½,¿ © ¾¿®¦»ô ©§°·'¾§³ ¦²·³

¼®·²µ¿ô °¿®²» °®±µ«®¿¬±®¦»ò

ó Î±¦«³·»³ò Õ·»¼§ °¿² ¦²·³ ®±¦³¿©·¿' ±-¬¿¬²· ®¿¦á

ó É½¦±®¿¶ °± °±'«¼²·«ò Ñµ±'± ¬®¦»½·»¶ò

ó ß ½± ¾§'± °±©±¼»³ ¬»¶ ®±¦³±©§á

ó Õ¿©¿'ô µ¬-®§ ³· ¦®±¾·'ò

ó Ó±¹: ©·»¼¦·»=ô ¶¿µ· µ¿©¿'á

ó Õ·´µ¿ ¼²· ¬»³« Æ¿½¸ °®¦§¶»½¸¿' ¼± Ó¿¼·-±² · ±&©·¿¼½¦§' ³±¶»¶

-°»½¶¿´·-¬½» ±¼ -°®¦»¼¿#§ô #» ³« °±¼¿®±©¿'»³ ©¦±®½±©§ ¼±³ò Õ·»¼§&

¦¿'±#§´·&³§ -·: ± ¬±ô µ¬± ©§¹®¿ ³»½¦ô Ç¿²µ»»- ½¦§ Î»¼ Í±¨ô ¿ ±² -±¾·»

¦¿#¿®¬±©¿'ô #» ¶»&´· Î»¼ Í±¨ ©§¹®¿¶@ ®-#²·½@ ½± ²¿¶³²·»¶ ¼¦·»-·:½·«

°«²µ¬-©ô ¼¿³ ³« ¬»² -»¹³»²¬ò

ó Ý± ·²²»¹± ³-©· °¿²¿ -°»½¶¿´·-¬µ¿ ±¼ -°®¦»¼¿#§ ó °±©·»¼¦·¿' Ö»ººò

ó Ì©·»®¼¦·ô #» Æ¿½¸ ¶»¶ ³-©·'ô ¶¿µ±¾§ «®¿¬±©¿' °¿²« #§½·»ò

ó É§¹''«°·¿' -·:ò

ó Õ·»¼§ °¿² ¹± ©·¼¦·¿' ±-¬¿¬²· ®¿¦á

ó É½¦±®¿¶ô ±µ±'± ¼©«²¿-¬»¶ò

ó Ó±¹: ©·»¼¦·»= ¹¼¦·»á

ó É µ´«¾·»ô © É¿-¸·²¹¬±² Ê¿´´»§ò

ó Ý¦§ °¿² -·: ¦²·³ µ'-½·'á

ó Þ§'»³ ²¿ ²·»¹± ¬®±½¸: ¦'§ ¦ °±©±¼« ¬¿³¬»¹± µ¿©¿'«ô ¾± ²·»³¿´

-¬®¿½·'»³ µ«°½¿ ²¿ ¬»² ¼±³ò Ó±¶¿ °®¿½±©²·½¿ °±¬®¿µ¬±©¿'¿ Æ¿½¸¿ -»s

®·±ô ¿¦³¿'#»/-¬©»³ô µ¬-®» -·: ·²¬»®»-±©¿'± ¬§³ -»¹³»²¬»³ô ²·» ³·»´·s

&³§ µ±²¬¿µ¬«ò Ð± °®±-¬« ©§¹¿®²@'»³ Æ¿½¸±©·ô #» -·: °±-«²@' ¦¿ ¼¿´»s

µ±ò Ð-6²·»¶ ¬¿ °¿®¿ ©®-½·'¿ · ¼±-¦'± ¼± ¬®¿²-¿µ½¶·ô ©·:½ ± ¬®¦»½·»¶

¦¿¼¦©±²·'»³ ¼± Æ¿½¸¿ô ¾§ ¹± °®¦»°®±-·=ò

S

ó Ì± ¾¿®¼¦± ¼¦·©²»ô °¿²·» Ý¿®¬©®·¹¸¬ô ¾± &©·¿¼»µ ¬»¶ ®±¦³±©§ -'§s

-¦¿'ô ¶¿µ Æ¿½¸ ³-©·'ô #» ²·» ½¸½» ®-©²±©¿®¬±&½· ¬»¹± ¼±³«ô °±²·»©¿#

³¿ ´»°-¦@ ±º»®¬:ò

ó Ò¿-¦¿ ®±¦³±©¿ ©§¹´@¼¿'¿ ·²¿½¦»¶ô °¿²·» °®±µ«®¿¬±®¦»ò Ó§´· -·:

R

¦¿®-©²± °¿²ô ¶¿µ · ¬»² &©·¿¼»µò

ó Ò·» -@¼¦:ò Ý¦§ µ·»¼§µ±´©·»µ ±¾·»½§©¿' °¿² Ø»²®§ù»³« Ð¿´»§±©·

-¬± ¬§-·:½§ ¼±´¿®-©ô ¶»#»´· ²¿µ'±²· Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª» ¼± -°®¦»¼¿²·¿ ¼¦·¿'s

µ·ô µ¬-®¿ ¾§'¿ ©-°-´²@ ©'¿-²±&½·@ ¶»¹± · Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª»á

ó Æ¿'¿¬©·¿³ ¦ Ð¿'»§»³ ®-#²» ·²¬»®»-§ò

ó Ù»±®¹»¬¬¿ Ù®±ª» ©½¸±¼¦·'¿ °¿²« © ¼®±¹:ô °®¿©¼¿ô °¿²·» Ý¿®¬s

©®·¹¬á

ó Ù»±®¹»¬¬¿ ½¸±¼¦·'¿ ©'¿-²§³· ¼®±¹¿³·ò Ö¿ ®-©²·»#ò

ó Ù¼¦·» °¿² -·: ¦²¿¶¼±©¿' © &®±¼:ô ½¦©¿®¬»¹± ©®¦»&²·¿ô ±µ±'± ¹±s

¼¦·²§ ¼¦·»-·@¬»¶ ®¿²±á

ó Ò¿ °®¦»¶¿#¼#½» µ±²²»¶ò

ó Ý¦§ ¾§' °¿² ²¿ -¦´¿µ« °®±©¿¼¦@½§³ ²¿ °®§©¿¬²§ ¬»®»² © ´»-·» ¦¿

¼±³»³ °®¦§ Ø±´´¿²¼ Î±¿¼ô © µ¬-®§³ ¦¿³±®¼±©¿²± Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª»á

ó Ò·» µ±®¦§-¬¿³ ¦ °®§©¿¬²§½, ¬»®»²-©ò

ó Æ²¿' °¿² É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿á

ó Ñ©-¦»³ô ¦²¿'»³ò Ì± °·»®©-¦§ ³@# ß«¼®»§ô ³±¶»¶ ²·»#§¶@½»¶ #±²§ò

ó Ý¦§ °®¦»¼ ¶»¶ &³·»®½·@ #§´·&½·» © -»°¿®¿½¶·á

ó É·»½¦±®»³ ¬¿³¬»¹± ¼²·¿ô ¹¼§ ¦¹·²:'¿ô ¼¦©±²·'¿ ¼± ³²·»ô °®¿¹²@½

-·: °±¹±¼¦·=ò Ü¿®¦§´·&³§ -·: ²¿©¦¿¶»³ ©·»´µ@ ³·'±&½·@ò Ô·¦¿ô ½-®µ¿ ß«s

¼®»§ô ²·»²¿©·¼¦·'¿ ³²·»ô ¾± ²·» ½¸½·¿'¿ô ¾§ µ¬±µ±´©·»µ ¦¿¶@' ³·»¶-½» ±¶s

½¿ò Ò·»²¿©·¼¦·'¿ ¬»# ³¿¬µ· ¦¿ ¬±ô #» ³²·» µ±½¸¿'¿ò

ó Ü´¿½¦»¹±¹±° ¿/-¬©± ¦¼»½§¼±©¿´· -·: ²¿ -»°¿®¿½¶:á

ó Ò·»½¸:= Ô·¦§ ¾§'¿ °±²¿¼ -·'§ ß«¼®»§ò Æ¿³·»®¦¿´·&³§ ³·»-¦µ¿=

±-±¾²± ¼± ½¦¿-«ô ¹¼§ -©±¶»¶ ²·»¦®-©²±©¿#±²»¶ ½-®½» ¦¿'¿¬©· °±³±½

°-§½¸±´±¹¿ò

ó Ì»¶ -»°¿®¿½¶· ²·» -°±©±¼±©¿' º¿µ¬ô #» °»©²»¶ ²±½§ °¿² °± °·¶¿²»s

³« °®¦§¦²¿' -·: ß«¼®»§ Þ¿®¬±² ¼± ¦¿³±®¼±©¿²·¿ ¶»¶ °·»®©-¦»¹± ³:#¿á

ó Ò·» ±¼°±©·¿¼¿¶ ²¿ ¬± °§¬¿²·»ô Ì»¼ÿ ó ±¼»¦©¿' -·: Ô±«·- Þ«½¸ò

Í°±¶®¦¿' ²¿ Ö»ºº¿ · ¼±¼¿' ¹²·»©²§³ ¬±²»³æ ó Ó·»´·&³§ ®±¦³¿©·¿= ± Æ¿s

½¸« É·´´»½·»ò Ò·» ¾§'± ³±©§ ± ·²²§½¸¸ -°®¿©¿½¸ò

ó É-¦§-¬µ± © °±®¦@¼µ«ô Ô±«·-ò C¿¼»² µ'±°±¬ò Ñ¼°±©·»³ ²¿ µ¿#¼»

°§¬¿²·»ò

ó Ð¿²·» Ý¿®¬©®·¹¸¬ ó ®¦»µ' Ö»ºóó ß«¼®»§ Þ¿®¬±² °¿²·½²¦²·» -·: °¿²¿

¾¿'¿ò Ð±°»'²·'¿ ¾'@¼ô ²·» ·¼@½ ²¿ °±´·½¶:ò Ð®¦»®¿#¿'¿ ¶@ ³§&´ô #» ½¸½@½ -·:

¦²·@ ±#»²·=ô ¦¿¾·' °¿² ¶»¶ ³:#¿ô · #» ½-®µ¿ ³±¹'¿¾§ -·: ± ¬§³ ¼±©·»s

¼¦·»=ò Ö»¼²¿µ · °¿² -·: ¾¿'ô ²·»°®¿©¼¿#á Þ¿' -·: °¿²ô #» ß«¼®»§ ¦¾·»®¦»

-·: ²¿ ±¼©¿¹: · °»©²»¹± ¼²·¿ °-¶¼¦·» ²¿ °±´·½¶:ò Õ¬±& ¶«# -·: ¦¿-¬¿²¿s

©·¿'ô ½¦§ -¬®¦¿' ¦ °·-¬±´»¬« ²·» -°±©±¼±©¿'ô #» É·´´¿³ Þ¿®¬±² -°¿¼'

¦ «®©·-µ¿ò

S

ó Ì± &³·»-¦²»ÿ ó ©¿®µ²@' Ý¿®¬©®·¹¸¬ò

ó Ò·»ô ©½¿´» ²·»ò Æ¿½¸ É·´´»¬ ©·¼¦·¿'ô ½± °¿² ©¬»¼§ ¦®±¾·'ò É ¶»¹±

³·»-¦µ¿²·« ¦²¿´»6´·&³§ ½·»µ¿©» ¼±©±¼§æ ´·-¬ô © µ¬-®§³ ±°·-«¶»ô ½± ¦±s

¾¿½¦§'ô ¦¼¶:½·» µ«´· ©§-¬®¦»´±²»¶ ¦ °¿²¿ °·-¬±´»¬« · ¬µ©·@½»¶ © ¼®¦»©·»

R

µ±'± -¦´¿µ«ò É§¶@' ¬: µ«´:ô ¦²¿´¿¦' '«-µ: · «µ®§©¿' ¶» °®¦»¦ ©-¦§-¬µ·» ¬»

´¿¬¿ò Ð±¦©±´· °¿²ô #» °®¦»½¦§¬¿³ ¶»¹± ´·-¬ò

Ö»ºº ±¼½¦§¬¿¦ ´·-¬ Æ¿½¸¿ò Ð±¼µ®»&´·' º®¿¹»²¬ ±°·-«¶@½§ô ¶¿µ Ì»¼ ¦¿s

¿¬¿µ±©¿¦ -©±·³ µ±²·»³ µ´¿½¦ É·´ ·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ò

ó Ì± ½¦§-¬¿ º¿²¬¿¦¶¿ô µ¬-®¿ ²·» ³±#» ¾§= ¼±©±¼»³ © -@¼¦·» ó ³®«µs

²@' Þ«½¸ò

ó Ó±®¼»®-¬©± Æ¿½¸¿ ²·» ¶»-¬ º¿²¬¿¦¶@ ó ±¼°¿®' Ö»ººô ¦©®¿½¿¶@½ -·: ¼±

Ì»¼¿ò ó É·´´»¬ ¼±·' °¿²¿ °®¦»¦ ¼©¿¼¦·»&½·¿ -·»¼»³ ´¿¬ô ¿ µ·»¼§ -±¾·»

«&©·¿¼±³·'ô #» °¿² ¦¿¾·' Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª»ô °±-¬¿²±©·' -·: ¦¿¾»¦°·»½¦§=ò

ó Ö¿ ²·» ¦¿¾·'»³ Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» ¿²· Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿ ó ±&©·¿¼½¦§'

Ì»¼ ¦ ²¿½¦·-µ·»³ò

ó Ý¦§ ©½¦±®¿¶ ¾§' °¿² © ³·»-¦µ¿²·« Æ¿½¸¿á

ó Ò·»ô ²·» ¾§'»³ò

É¬»¼§ Ö»ºº -·: ¦©®-½·' ¼± Ñ®¬·¦¿æ

ó ß²¹»´±ô °±°®±& œÎ¿°¿þò

Ý¦»µ¿¶@½ ²¿ ²·»¹±ô Ö»ºº °±©·»¼¦·¿'æ

ó Ð¿²·» Ý¿®¬©®·¹¸¬ô ¶¿µ °¿² ©·¼¦·¿ ³¿³§ ¬±ô ½¦»¹±' °¿² -¦«µ¿'

© ³·»-¦µ¿²·« Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿æ '«-µ: · ²¿¾-¶ô µ¬-®§ °¿² ©§-¬®¦»´·' ¦ °·s

-¬±´»¬«ô ¾§ -°'±-¦§= µ±²·¿ É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ô ¿ ¬¿µ#» ¦¼¶:½·¿ô ¹¼¦·»

· µ·»¼§ ¬± -·: -¬¿'±ò Í¬®¦»´¿¶@½ ¦ ¬»¹± °·-¬±´»¬«ô ¦¼±¾§' °¿² °·»®©-¦@ ²¿s

¹®±¼:ò Ð-6²·»¶ °±¼¿®±©¿' ¹± °¿² ³«¦»«³ ¾®±²· © É¿-¦§²¹¬±²·»ô

°®¿©¼¿á Ò·» ½¸½·¿' ¹± °¿² ©§®¦«½·=ô ¿´» ¬»# ²·» ³-¹' ¹± °¿² ¬®¦§³¿=

© ¼±³«ô ©·»¼¦@½ô #» Æ¿½¸ ³¿ '«-µ: · ²¿¾-¶ô µ¬-®§ -°±©±¼±©¿' &³·»®=

É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ò Æ©®-½·'»³ -·: ¼± ³«¦»«³ô #»¾§ °®¦§-'¿²± ²¿³ °¿s

²¿ °·-¬±´»¬ò Í°®¿©¼¦·³§ô ½¸§ ¦²·»¹± ©§-¬®¦»´±²± ¬: µ«´:ò ó Ö»ºº -°±¶s

®¦¿' ²¿ ¼®¦©·ò ó Ñ¬± · -§² ©'¿&½·½·»´µ· ¼±³«ò

Ð±°§½¸¿²§ °®¦»¦ ß²¹»´¿ô Ì±²§ ©-¦»¼' · -¬¿²@' °®¦§ ¾·«®µ« °®±µ«s

®¿¬±®¿ò

ó Ý¦§ °±¦²¿¶»-¦ µ±¹±& © ¬§³ ¹¿¾·²»½·»á ó -°§¬¿' ¹± Ö»ººò

Ý¸'±°½« ²¿¶©§®¿6²·»¶ -°®¿©·¿'± -¿¬§-º¿µ½¶:ô #» ¹®¿ ©¿#²@ ®±´:ò

ó Ð±¦²¿¶: °¿²¿ · ¼»¬»µ§©¿ Ñ®¬·¦¿ ó ±&©·¿¼½¦§'ò ó Ñ¾¿¶ °¿²±©·»

¾§´· ©½¦±®¿¶ © ²¿-¦§³ ¼±³« °± ¬§³ô ¶¿µ ¦²¿´¿¦'»³ Æ¿½¸¿ © ¶»¹± -¿s

³±½¸±¼¦·»ò

ó Ò·µ±¹± ©·:½»¶ ²·» °±¦²¿¶»-¦ô Ì±²§á

ó Ð±¦²¿¶: ¬¿³¬»¹± °¿²¿ ó ±¼°¿®' ½¸'±°·»½ô ©-µ¿¦«¶@½ Ì»¼¿ò

ó É½¦±®¿¶ °®¦§-¦»¼' ¼± ²¿- «¾¼®¿²§ ¶¿µ ¿µ¬±® º·´³±©§ò Þ§' ¦²·³ ¼®«¹·

º¿½»¬ò Ü¿'»³ ·³ µ´«½¦ ¼± ³·»-¦µ¿²·¿ Æ¿½¸¿ô µ¬-®§ ²¿³ ³-©·'ô #»

© ©»»µ»²¹ -·: °®¦»°®±©¿¼¦¿ ¼± ¶¿µ·»¹±& ´«µ-«-±©»¹± ¼±³« © Ó¿¼·s

-±²ò

S

¨

ó Ö»-¬»& ½¿'µ±©·½·» °®¦»µ±²¿²§ô #» ¬»² °¿² ©½¦±®¿¶ ©-¦»¼' ¼± ³·»-¦s

µ¿²·¿ Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿á

ó Ò± °»©²·»ò Ò±-·' ¾´±²¼ °»®«µ: · ©§¹´@¼¿' ¶¿µ &©·®ò É-¦:¼¦·» ¾§³

¹± °±¦²¿'ô ¿ ¬»¹± ¼®«¹·»¹± ¬»#ò Ó¿ ²¿ ½¦±´» ¬¿µ·» ³¿'» ½¦»®©±²» ¦²¿s

R

³·: · ¾®¿µ ³« °-' °¿´½¿ ©-µ¿¦«¶@½»¹± °®¿©»¶ ®:µ·ò

ó Ü¦·:µ«¶:ô Ì±²§ò

Õ·»¼§ ½¸'±°·»½ ²·»½¸:¬²·» ©§-¦»¼' · ß²¹»´± ¦¿³µ²@' ¦¿ ²·³ ¼®¦©·ô

Ö»ºº °±©·»¼¦·¿'æ

ó Ð¿²¿ °®¦§¶¿½·-'µ@ ¶»-¬ Î±¾·² Ý¿®°»²¬»®ò Ü¿' ¶»¶ °¿² °·»²·@¼¦»ô ¾§

¦¿°'¿½·'¿ -©±¶»³« °®¦§®±¼²·»³« ¾®¿¬«ô Ý¸¿®´»§±©· Ø¿¬½¸±©·ô ¦¿

«-¦µ±¼¦»²·» ¼±³«ô µ¬-®§ °¿² ²¿¦©¿' œ¼±³»³ Ó¿'»¶ Ô·||·»þò Ð¿² ¦¿s

-¬®¦»´·' Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª» · ³±#»³§ ¬± «¼±©±¼²·=ò Ø¿¬½¸¸, -¬¿²±©·' ¼´¿

°¿²¿ ¦¿¹®±#»²·»ô ©·:½ ¹± °¿² ©§µ±/½¸§' ¿´¾¾± ¦®±¾·'¿ ¬± Î±¾·²ò

ó Ò·»°®¿©¼¿ÿ ó ©§µ®¦§µ²@' Ý¿®¬©®·¹¸¬ô ¦®§©¿¶@½ -·: ²¿ ®-©²» ²±¹·ò

É&½·»µ'§ Ô±«·- Þ«½¸, ©-¬¿' ¾»¦ -'±©¿ò

×¹²±®«¶@½ ¿¼©±µ¬¿¬ô Ö»ºº ¦¹®±³·' Ý¿®¬©®·¹¸¬¿ ©¦®±µ·»³ò

ó É·»³§ô #» ¬¿³¬»¶ ²±½§ «¼¿' -·: °¿² ¼± ß«¼®»§ Þ¿®¬±²ô ¾§ ¶@ ¦¿s

¾·=ò É·»³§ô #» °¿² -°±©±¼±©¿' &³·»®= ¶»¶ ³:#¿ò É·»³§ô #» °¿² ¦¿¾·'

Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿ · #» ²·» ¦¿¶³«¶» -·: °¿² °®¦»°®±©¿¼¦µ¿³·ò ó Ð±¼²·--'

-·: ¬¿µ#» ó Ð¿²·» Ý¿®¬©®·¹¸¬ô ¶»-¬ °¿² ¿®»-¦¬±©¿²§ ¦¿ ©'¿³¿²·» ¼±

³·»-¦µ²·¿ Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿ò Ð¿²·» Þ«½¸ô ¦¾´·#¿³§ -·: ¼± µ±/½¸ &´»¼6ó

¬©¿ò Ð®¦»©·¼«¶»³§ô #» © ½·@¹« µ·´µ« ¼²·· °¿² Ý¿®¬©®·¹¸¬ô ¦±-¬¿²·» º±®s

³¿´²·» ±-µ¿®#±²§ ± ¬» ©-¦§-¬µ·» ³±®¼»®-¬©¿ò Ü»¬»µ¬§© Ñ®¬·¦ ¾:¼¦·»

¬±©¿®¦§-¦§' ¼± ¼±³« °¿/-µ·»³« µ´·»²¬±©· · °±¦±-¬¿²·» ¬¿³ ¼± ½¦¿s

-«ô ¹¹§ ±¬®¦§³¿³§ ²¿µ¿¦ ®»©·¦¶·ò ó Ö»ºº °®¦»¦ ½¸,©·´: ³·´½¦¿'ô ¿ °±¬»³

¼±¼¿' -¿®µ¿-¬§½¦²§³ ¬±²»³æ ó Í°±¼¦·»©¿³ -·:ô #» ¦²¿¶¼¦·»³§ ¬¿³

°»®«µ: ¾´±²¼ · µ±³¾·²»¦±² ®±¾±¬²·µ¿ º·®³§ ¬®¿²-°±®¬±©»¶ò ó Ð± ¬§½,

-'±©¿½, ¦©®-½·' -·: ¼± Ñ®¬·¦æ ó Ð®±-¦: ±¼½¦§¬¿= °¿²« Ý¿®¬©®·¹,¬±©·

¶»¹± °®¿©¿ò

éé

Ü©¿¼¦·»&½·¿ ³·²«¬ °± ©§°®±©¿¼¦»²·« Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹,¬¿ °®±µ«®¿s

¬±® °±°®±-·' ²¿ ®±¦³±©: Ü®« Ð»®®§ò

ó Ó-©·'»³ ½·ô ¦» ©µ®-¬½» ¼±-¬¿²·»-¦ ½±& ¾¿®¼¦± ½·»µ¿©»¹±ô ½,±= ¬±

¼±°·»®± °±½¦@¬»µò Ð®¦»¼ ½,©·´@ ¿®»-¦¬±©¿´·&³§ Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹,¬¿ ¦¿

©'¿³¿²·» ¼± ³·»-¦µ¿²·¿ Æ¿½,¿ É·´ »¬¿ò

Ü®«ô ¼±&©·¿¼½¦±²»¶ ¼¦·»²²·µ¿®½»ô ±°¿¼'¿ -¦½¦:µ¿ò

ó É ²¿¶¾´·#-¦§½, ¼²·¿½, ¦¿³·»®¦¿³§ °±-¬¿©·= ³« ¦²¿½¦²·» °±©¿#s

²·»¶-¦» ¦¿®¦«¬§ ó ½·@¹²@' Ö»ºº ò ó Ý,±¼¦· ± &³·»®= É·´´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ · Æ¿s

½,¿ É·´´»¬¿ò Ó±¹@ ¼±¶&= ¶»-¦½¦» ·²²» -°®¿©§ô ¿´» ¬± ¾:¼¦·» «¦¿´»#²·±²»

±¼ ©§²·µ-© &´»¼¦¬©¿ò

S

ó Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹,¬ ¦¿¾·' ±¶½¿ Ô·¦§áÿ ó ©§µ®¦§µ²:'¿ Ü®«ò

ó Ó¿³§ ²¿ ¬± ¼±©±¼§ô ¿ ¹¼§ ¬¿³¬»¶ ²±½§ °®¦§-¦»¼' ¼± ß«¼®»§ Þ¿®s

¬±²ô -©±¶»¶ #±²§ô ¦ µ¬-®@ #§' © -»°¿®¿½¶·ô ¦¿³·»®¦¿' ¶@ ¦¿¾·=ò Ô·¦¿ô ¬¿

¾·»¼²¿ ¼¦·»-·:½·±´¿¬¿µô ½,½·¿' ¶»¼§²·» ±¾®±²·= ³¿¬µ: °®¦»¼ Ì»¼»³ò Ô·s

R

¦¿ Þ¿®¬±²ô ±¾»½²·» ¦²¿²¿ ¶¿µ± Ý»´·¿ Ò±´²¿ô ½¿'» ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ ´¿s

¬¿ °®¦»#§©¿'¿ ³:µ· ²·» ¬§´µ± ¦ °±©±¼« «¬®¿¬§ ³¿¬µ·ô ¿´» ®-©²·»# ¼´¿¬»s

¹±ô #» ²·»³¿´ ©-¦§-½§ «©¿#¿´·ô #» -¬®¦»´¿'¿ ¦ °®»³»¼§¬¿½¶@ô ½,½@½ ¦¿¾·=

±¾±¶»ô ¾± ²·» ³±¹'¿ -·: °±¹±¼¦·= ¦ ·½¸ ¦©·@¦µ·»³ò

Ö»ºº °®¦»¬¿®' ¦³:½¦±²» ±½¦§ò

ó Æ¿ °¿®: ¼²· ¾:¼¦·» ¶»-¦½¦» ©·:½»¶ -¦½¦»¹-'-©ô Ü®«ô ¿´» ³±#»-¦ ³·

©·»®¦§=ô #» ¶» ¼±-¬¿²·»-¦ô ¶¿µ ½· ±¾·»½¿'»³ò

ó Ò¿½¦»µ¿'¿³ -·:ô Ö»ººô ´»½¦ ¬±ô ½± ³-©·-¦ô °®¿©·» ²·» ³·»&½· -·:

© ¹'±©·»ò Ý·»-¦: -·:ô #» ¬¿ ¾·»¼²¿ µ±¾·»¬¿ ³¿ µ±½¸¿¶@½»¹± ³:#¿ · ©-°¿s

²·¿'»¹± -§²¿ò Ý¸§¾¿ ©'¿&²·» ¬± °±³±¹'± ¶»¶ °®¦»¬®©¿=ò

ó Ì¿µ ó ±¼°¿®' Ö»º ô ©¿#@½ -'±©¿ ó ±²¿ ®¦»½¦§©·&½·» ³¿ ¦²¿µ±³·¬»s

¹± -§²¿ô ½± ¶»¶ «³±#´·©·'± °®¦»¬®©¿²·» ¬»¹± ©-¦§-¬µ·»¹±ò

ó Ý¸½»-¦ ³· ¼¿= ½±& ¼± ¦®±¦«³·»²·¿ô ¾± °±³·²@'»& ¶»¶ ±¼¼¿²»¹±

³:#¿ò

ó Ò·»ô ²·» °±³·²@'»³ò É ¬»¶ ½¸©·´· ²·» ³±¹: ²·½ ± ²·³ °±©·»¼¦·»=ô

¿´» ©µ®-¬½» ³±#» -·: ¬± ¦³·»²·=ò

éè

Õ¬±& ³²·» ¦²±-· °± -½¸±¼¿½¸ò Ò·» ³±¹: ±¬©±®¦§= ±½¦«ò Ð®-¾«¶:

©±'¿= Ö¿½µ¿ô ´»½¦ ¶»¹± ·³·: ©§³¿©·¿³ ¬§´µ± -¦»°¬»³ò Ó«-¦: -·: ±¾«s

¼¦·=ò Í§² ³²·» °±¬®¦»¾«¶»ò

ó É °±®¦@¼µ«ô Ô·¦±ò Æ¿¾·»®¿³ ½·: ¼± Ö¿½µ¿ò

Ì± ¹'±- ³±¶»¹± ³:#¿ò ß´»¨ ¶»-¬ © ¼±³«ô ²·» © Ý¸·½¿¹±ò Ö«¬®± ³«

°±©·»³ô #» © ®¦»½¦§©·-¬±&½· ³¿³ ²¿ ·³·: Ô·¦¿ò

ß´» °®¦»½·»# ±² ³-©· ¼± ³²·» œÔ·¦±þò

É ¬¿³¬»¶ -¦µ´¿²½» ¾§'§ ¬¿¾´»¬µ· ²¿-»²²»ò

Ó±#» ¬± ©-¦§-¬µ± ³· -·: &²·ò

Ö¿½µò Ð'¿½¦»ò É±'¿ ³²·»æ

ó Ó¿³«-·«ÿ Ó¿³«-·«ÿ Ó¿³«-·«ÿ

Ý¸½: ¼± ²·»¹± µ®¦§µ²@=æ œÖ¿½µô Ö¿½µÿþô ¿´» ¬§´µ± °±®«-¦¿³ ©¿®s

¹¿³·ò

Ò¿ ¬©¿®¦§ ½¦«¶: ½¸'-¼ò ß´»¨ ³²·» ²·»-·»ò Ü±µ@¼á Ù¼¦·» Ö¿½µá

Ò·» ³±¹: «²·»&= °±©·»µò Íµ®¦§°·@ ±¬©·»®¿²» ¼®¦©· ó ¼®¦©· ¼± ¹¿®¿s

#«ò É·»³ô ¹¹¼¦·» ¶»-¬»³ò Ò¿ ¬§´²§³ -·»¼¦»²·« -©±¶»¹± -¿³±½¸±¼«ò

ó Ö¿½µòòò

ó Ý¸½»-¦ ¹±á Ð®±-¦: ¾¿®¼¦±ÿ

Ì± ¹'±- µ±¾·»½§ô ±-¬®§ô ¦¹®§6´·©§ò S

ó Ó¿³«««««-·«ÿ

Î:½» Ö¿½µ¿ ±¾»¶³«¶@ ³²·» ¦¿ -¦§¶:ò

ó É§¶¼6ô Î±¾·²ô ©'@½¦¿³ -·´²·µ ó ³-©· ß´»¨ò

Í'§-¦:ô #» ¼®¦©· ¹¿®¿#« -·: ¦¿³§µ¿¶@ò Æ±-¬¿¶: -¿³¿¦Ö¿½µ·»³ò

R

Ö»-¬»³ ¦³:½¦±²¿ò Ò·½ ²·» ³±¹: ²¿ ¬± °±®¿¼¦·=ò Æ¿-§°·¿³ò

éç

Ñ ©°-' ¼± ¶»¼»²¿-¬»¶ ©·»½¦±®»³ Ö»ºº ¶»-¦½¦» -·»¼¦·¿' © -©±·³ ¹¿¾·s

²»½·»ô ½¦»µ¿¶@½ ²¿ Ó±®¬¿ Í¸»´´»§¿ò Ö«# ±¬®¦§³¿' ³»´¼«²»µô #» © ©§²·s

µ« ®»©·¦¶· © ¼±³« Ì»¼¿ Ý¿®¬©®·¹¸¬¿¦²¦·±²± °»®«µ: ¾´±²¼ · µ±³s

¾·²»¦±²§ ±®¿¦ °«¼'¿ ¦¿©·»®¿¶@½» °¿°·»®§ ©§²·»-·±²» ¦³·»-¦µ¿²·¿

Æ¿½¸¿ É·´´»¬¿ò Ý± ©¿#²·»¶-¦»ô © -»¶º·» © -§°·¿´²· ±¼µ®§¬± °·-¬±´»¬ ¼¦·»s

©·@¬µ:ò

Ö»ºº ¾§' °®¿©·» °»©·»²ô #» ¦ ¬»¹± °·-¬±´»¬« ©§-¬®¦»´±²± µ«´: ©§¶:¬@

¦ ¹'±©§ Æ¿½¸¿ò

Ü¦·:µ· ¬»³« ¦¿'¿¬©·³§ Ý¿®¬©®·¹,¬¿ô °±³§&´¿'ò Ö»&´· °-¶¼¦·» ²¿ «¹±s

¼:ô ³±#» ¦¼±'¿³§ ¹± ²¿µ'±²·=ô ¾§ -·: °®¦§¦²¿' ¼± ¦¿³±®¼±©¿²·¿ É·ś

´·¿³¿ Þ¿®¬±²¿ò Ò·»©§µ´«½¦±²» ²¿©»¬ô #» °±©·»ô ¶¿µ·» ²¿°®¿©¼: ³·¿'

¦¿³·¿®§ô ·¼@½ ¼± ß«¼®»§ Þ¿®¬±² ¬¿³¬»¶ ²±½§ô ¹¼§ ¦¹·²:'¿ò

Õ·»¼§ °±³§&´²·» ®±¦©·µ'¿' ¬¿µ@ -°®¿©: ¶¿µ ¬¿ô ¦©§µ´» ½¦«' ©·»´µ@

-¿¬§-º¿µ½¶:ô ´»½¦ ¬§³ ®¿¦»³ °®¦»©¿#¿'¿ ¬®±-µ¿ ± Ý»´·: Ò±´¿²ò ß ®¿½¦»¶

± Ô·¦: Þ¿®¬±²ô -µ±®§¹±©¿' -·: © ¼«½¸«ò Þ:¼: ¬§³ô µ¬± ¶»¶ °±©·»ô #» ©'¿-s

²§ ³@# ½¸½·¿' ¶@ ©®±¾·= © ³±®¼»®-¬©± Ù»±®¹»¬¬§ Ù®±ª» · #» ³±¬§©»³

¾§'§ °·»²·@¼¦»ô µ¬-®» ¦±-¬¿©·' ¶»¶ © -°¿¼µ« Ô¿«®»²½» Ú±-¬»®ò

Ë-'§-¦¿' ¼»´·µ¿¬²» °«µ¿²·» ¼± ¼®¦©· · °± ½¸©·´· ©-¦»¼' Ó±®¬ Í¸»ś

´»§ò

ó Ö»ººô ¦¿½¸±¼¦: © ¹'±©:ô ¶¿µ ¬»² Ò±´¿² ¼±¬§½¸½¦¿- «²·µ²@' ©·:¦·»²·¿ò

ó Ý± ³¿-¦á

ó ß ±¼ ½¦»¹± ¦¿½¦@=á

ó Í¿³ ¦¹»½§¼«¶ ó ±¼°¿®' Ö»ººô °®±-¬«¶@½ -·: © º±¬»´«ò

ó ß´»¨ Ò±´¿² ¬± ¸±½¸-¦¬¿°´»®ò Î¦»½¦§©·&½·» ¶»-¬ ¿¼©±µ¿¬»³ · °®¿s

½«¶» © µ¿²½»´¿®·· ²·»¹¼§& ½·»-¦@½»¶ -·: «¦²¿²·»³ô ¿´» ¬»®¿¦ -@ ¬¿³ ¦¿¬®«¼s

²·±²» ¶»¼§²·» ¼©·» ±-±¾§æ ±² · ©²«µ ¦¿'±#§½·»´¿ò Ñ¾¿¶ ½¸±¼¦@ ©'¿-²§³·

¼®±¹¿³·ò Ò±´¿² ¬©·»®¼¦·ô #» -·: -°»½¶¿´·¦«¶» © -°®¿©¿½¸, -°¿¼µ±©§½¸,

· ³¿¶@¬µ±©§½¸,ô ´»½¦ ³¿ ¦¿´»¼©·» ¹¿®»¬µ: µ´·»²¬-©ò Õ·´µ¿µ®±¬²·» ²¿®«s

-¦§' ¦¿-¿¼§ »¬§µ· · ¼©¿ ®¿¦§ °±¦¾¼¿©·±²± ¹± °®¿©¿ ©§µ±²§©¿²·¿ ¦¿©±s

¼«ò Æ¿©-¦» -·: ¾®±²·' ¬§³ô #» ²·» ¶»-¬ ¦'±¼¦·»¶»³ô ¬§´µ± ²·»«©¿#²§³

µ-·:¹±©§³ô ¼¦·:µ· ½¦»³« ¶¿µ±& «²·µ¿' -@¼«ò

Ð±¹¿®¼¿ © ¹'±-·» Í¸»´ »§¿ ²¿®¿¬¬¿'¿ô ¹¹§ ¼»¬»µ¬§© ±¼½¦¦§¬§©¿' -©±s

¶» ²±¬¿¬µ· · ¦¿¹´@¼¿' ¼± ¹®«¾»¶ ¬»½¦µ·ò

ó Ò±´¿² ²·¹¼§ «½¦½·©·» ²·» ¦¿®±¾·' ²¿©»¬ ¶»¼²»¹± ¼±´¿®¿ò É-¦§-¬µ·»

S

°·»²·@¼¦»ô ¶¿µ·» ³¿ô ¦¿°·-¿'¿ ³« © -°¿¼µ« -·»¼»³¼¦·»-·:½·±-·»¼³·±´»¬²·¿

©¼±©¿ô ¦ µ¬-®@ ®±³¿²-±©¿'ò Ö»¶ ®±¼¦·²¿ ©°¿¼'¿ © -¦¿'ô ¿´» ©±´¿'¿ ²·» ©§s

-¬¿©·¿= ·³·»²·¿ ¬»¶ ¼§-¬§²¹±©¿²»¶ · µ«´¬«®¿´²»¶ °¿²· ²¿ °±&³·»©·-µ±ô ©·:½

²·» °±¼©¿#§'¿ ¬»-¬¿³»²¬«ò É ®»¦«´¬¿½·» Ò±´¿² ¦§-µ¿' ¬®¦§ ³·´·±²§ ¼±´¿s

R

®-©ò

ó Ò·»6´» ó -µ±³»²¬±©¿' °®±µ«®¿¬±®ò ó É·:µ-¦±&= ´«¼¦· °®¿¹²:'¿¾§

-·: ¬¿µ «®¦@¼¦·=ò

ó Ö»º ô ¼´¿ ¬¿µ·»¹± º¿½»¬¿ ¶¿µ ß´»¨ Ò±´¿² ¬» °·»²·@¼¦» ¬± ³¿®²» ¹®±s

-¦»ò Ñ² ½¸½» °®¿©¼¦·©»¶ µ¿-§ô µ¬-®¿ ¾§ ³« °±¦©±´·'¿ ²¿ °®§©¿¬²» -¿s

³±´±¬§ô ¶¿½¸¬§ · ®»¦§¼»²½¶»ò

ó Ý»´·¿ô ¬± ¦²¿½¦§ Ô·¦¿ô ²·» ³¿ ¬¿µ·½¸, °·»²·:¼¦§ò

ó Ñ²¿ ²·»ô ¿´» ³¿ ¶»¶ -§²ò Ò·» ¦®±¦«³ ³²·» 6´»ò Ñ²¿ © ·-¬±½·» ³¿ µ«s

°: -¦³¿´«ò Ú±-¬»® ¦¿¼¾¾¿' ± #±²:ô ´»½¸ ¼©·» ¬®¦»½·» -©±¶»¹± ³¿¶@¬µ« ¦¿s

°·-¿' Ö¿½µ±©·ô © ¬§³ ¼±½¸,±¼§ ¦ °¿¬»²¬-© ²¿ «®¦@¼¦»²·¿ô µ¬-®§ °±©-¬¿s

'§ ¼¦·:µ· ¶»¹± °·»²·@¼¦±³ò Ì®¦§ ®-#²» º·®³§ ¦¿³·»®¦¿¶@ ©µ®-¬½»

©§-¬¿©·= ¿µ½¶» ²¿ -°®¦»¼¿#ô ¿ ¬± ¦²¿½¦§ô #» © ½·@¹« ¶»¼²»¹± ¼²·¿ Ö¿½µ

-·: ©¦¾±¹¿½· ± ¼¦·»-·@¬µ· ³·´·±²-© ¼±´¿®-©ò

ó × Ò±´¿² ± ¬§³ ©·»¼¦·¿'á

ó Ð®¦»½·»# °±¼¿²± ¼± ©·¿¼±³±&½· °«¾´·½²¦²¶ô #» Ôí«®»²½» Ú±-¬»® ·²s

©»-¬±©¿' © ¬» º·®³§ò Æ'±#§'§ © -@¼¦·» ©²·±-µ· ± ¦¿®»¶»-¬®±©¿²·»ô ©·:½

Ò±´¿² ²·» ³«-·¿' ¾§= ¹»²·«-¦»³ò ó Í¸»´´»§ ¦²-© ¦¿¶®¦¿' ¼± ¬»½¦µ·ò ó Ö¿µ

-«¹»®±©¿'»&ô -µ±²¬¿µ¬±©¿´·&³§ -·: ¦ °®§©¿¬²§³· °·»´:¹²·¿®µ¿³·ô µ¬-®»

-·: ±°·»µ±©¿'§ Ú±-¬»®»³ © ½¦¿-·» ¶»¹± ±-¬¿¬²·»¶ ¾§¬²±&½· © -¦°·¬¿´«ò

Ö»¼²¿¦²·½, -·: °®¦§¦²¿'¿ô #» Ò±´¿² ¼¿©¿' ¶»¶ ¼«#» '¿°-©µ·ô #»¾§ ¹±

©°«&½·'¿ ¼± «³·»®¿¶@½»¹± Ú±-¬»®¿ô ¾± ©·¦§¬§ ±¹®¿²·½¦±²± ¼± ²¿¶¾´·#s

-¦»¶ ®±¼¦·²§ò Ð®¿©¼±°±¼±¾²·» Ò±´¿² ½,½·¿' ²¿µ'±²·= Ú±-¬»®¿ô ¾§ ¹±

«©¦¹´:¼²·' © ¬»-¬¿³»²½·»ò Þ§= ³±#»ô Ú±-¬»®±©· ¬¿µ -·: °±³·»-¦¿'±

© ¹'±©·»ô #» ³« ¦¼®¿¼¦·' °®¦»-¦'±&= Ý»´··ò Ñ½¦§©·&½·» ²·» ³¿³§ °»©²±s

&½·ô ¿´» ²¿ ¬± ©§¹´@¼¿ò

Í'«½,¿¶@½ Í¸»´ »§¿ô Ö»ºº ¦¿½·-µ¿' «-¬¿ò

ó Ì± -¦°¿²»® ó ½·@¹²@' Ó±®¬ò ó É½¿´» ²·» ¾§' ©'¿&½·½·»´»³ ³·»-¦s

µ¿²·¿ © Í±¸±ô ´»½¦ ¶»¼§²·» ´±µ¿¬±®»³ · °±¼²¿¶³±©¿' ¶» ¦¿ ³·»-·:½¦²»

±°'¿¬§ò Ó»¾´» ¬»# ²·» ²¿´»#¿'§ ¼± ²·»¹±ò Ò·» ³·¿' ²·½ò Ì§½¸ ¬®¦»½¸ ³·s

´·±²-© ¼±´¿®-©ô µ¬-®» ¼±-¬¿' ±¼ -©±¶»¶ °±¼-¬¿®¦¿'»¶ «µ±½¸»¶ô «#§'

¬§´µ± °± ¬±ô ¾§ ¦¿·³°±²±©¿= Ô·¦·» · ¶@ °®¦»µ±²¿=ô #» ¶»-¬ ©§¾·¬²§³

· ©¦·:¬§³ ¿¼©±µ¿¬»³ò Î±¦³¿©·¿'»³ ¦ ¶»¶ ¼±®¿¼½@ º·²¿²-±©§³ô Õ¿®s

´»³ É·²-¬±²»³ò Ð±©·»¼¦·' ³·ô #» ¬»² ©§°¿¼»µô Ý»´··: ¦»-¦'»¶ ¦·s

³§ -¬«µ²:'¿ ´·³«¦§²¿ô ¼´¿ Ò±´¿²¿ ±µ¿¦¿' -·: ¦¾¿©·»²²§ò Ý»´·¿ ©°¿s

¼'¿ © °¿²·µ:ô #» ¶»&´· «³®¦»ô Ö¿½µ ¦±-¬¿²·» ¾»¦ ±°·»µ· · ¾´·-µ·»¶ ®±¼¦·²§ò

Î-©²·»# É·²-¬±² ³²·» °±·²º®³±©¿'ô #» Ô¿«®»²½» Ú±-¬»® ¦¿°·-¿'

¶»¼²@ ¬®¦»½·@ ³¿¶@¬µ« Ý»´··ô ¿ ¼©·» ¬®¦»½·» Ö¿½µ±©·ò Ù¼§¾§ ¶»¼²¿µ

½,'±°·»½ «³¿®' °®¦»¼ ±-·@¹²·:½·»³ ¼©«¼¦·»-¬»¹± °·»®©-¦»¹± ®±µ« #§s

½·¿ô Ý»´··¿ ¼±-¬¿'¿¾§ ©-¦§-¬µ±ò Ð± &´«¾·» ¦ ß´»¨»³ Ý»'·¿ °±¼¦·»´··'¿

S

³¿¶@¬»µ ³·:¼¦§ Ò±´¿²¿ · Ö¿½µ¿ô ²·» ´·½¦@½ ¼®±¾²§½, ¦¿°·--© ²¿ ½»´»

¼±¾®±½¦§²²» · ®»²¬§ ¼´¿ -©±·½, °®¦§¾®¿²§½, ®±¼¦·½-©ò Ð±²¿¼¬± ©§s

¦²¿½¦§'¿ Ò±´¿²¿ ²¿ ±°·»µ«²¿ -§²¿ · ¼§-°±²»²¬¿ ¶»¹± -°¿¼µ« ¼± ½¦¿s

-«ô ¹¼§ Ö¿½µ ±-·@¹²·» °»'²±´»¬²±&=ò

R

ó Õ·»¼§ ©½¦±®¿¶ Ò±´¿² ¬«¬¿¶ -·»¼¦·¿' · ³-©·' ± ¦¼¶:½·«ô µ¬-®» Ô·¦¿

¦²¿´¿¦'¿ © -¬¿¶²·ô #» ¬± º±¬±¹®¿º·¿ ®±¼¦·²§ Þ¿®¬±²-© ²¿ °´¿#§ © Í°®·²¹

Ô¿µ»ô ©·»¼¦·¿'»³ô #» ±² ¶» ¬¿³ °®¦§µ´»·' ó ®¦»µ' Ö»ººò ó É «¾·»¹'§³ ¬§s

¹±¼²·«ô ¹¼§ Ô·¦¿ ³· ¶» ¼¿'¿ô Ò±´¿² ©-¦»¼' ¼± µ«½¸²·ô ©'¿&²·» ©µ'¿¼¿s

'»³ ¬± ¦¼¶:½·» ¼± °´¿-¬·µ±©»¶ ¬±®»¾µ·ò Ò¿©»¬ ²·» °±°®±-·'ô ¾§ ³« ¶» °±s

µ¿¦¿=ô ©·:½ °®¿©¼±°±¼±¾²·» ¶«# ¶» ¦²¿'ò ß ©½¦±®¿¶ô ½¸±= © ¹¿¦»¬¿½¸

°«¾´·µ±©¿²± ³²--¬©± ¦¼¶:= ®±¼¦·²§ Þ¿®¬±²-©ô ¼±µ'¿¼²·» ©·»¼¦·¿'ô

± µ¬-®» ½¸±¼¦·'±ò

ó Î±¾·² ¶»-¬ ¶»¹± °®¦§¶¿½·-'µ@ ½± ²¿¶²²·»¶ ±¼ ¬®¦»½¸ ´¿¬ ó ©¬®@½·'

Í¸»´´»§ò ó Ë Ð¿¬-§ù»¹± °±µ¿¦§©¿'»³ ¦¼¶:½·» Ò±´¿²¿ô µ¬-®» ³· ¼¿´·

© °¿´»-¬®¦»ò Ö»¼»² ¦ µ»´²»®-© °®¿½«¶» © ¬»¶ ®»-¬¿«®¿½¶· ¬®¦§ ´¿¬¿ · °¿³·:s

¬¿ô #» ±¼ °±½¦@¬µ« ©·¼§©¿' ·½¸ ±¾±¶»ò Ð±©·»¼¦·¿'ô #» Ò±´¿² ¦¿©-¦» °'¿s

½·' ¹±¬-©µ@ô ½± ¶»-¬ -§³°¬±³¿¬§½¦²»ò

ó Î±¾·² ½¸§¾¿ °®¿¹²·'¿ «¬®¦§³¿= ¬»² ¦©·@¦»µ © ¬¿¶»³²·½¸§ô ¾±

½¸½·¿'¿ô #»¾§ Ò±´¿² ¦¼±¾§' ©·»´µ·» °·»²·@¼¦» ó ©¬®@½·' Ö»º ò ó Ð»©²·»

¬§´µ± © ¶»¼²»¶ -°®¿©·» ³-©·'¿ ²¿³ °®¿©¼:ô ¿ ³·¿²±©·½·»ô #» ¶»¶ -°±¬µ¿s

²·¿ ¦ Ì»¼³» Ý¿®¬©®·¹¸¬»³ ¾§'§ -°±®¿¼§½¦²»ò Ý·»µ¿© ¶»-¬»³ô ½¦§ °´¿²

°®¦»°®±©¿¼¦µ· ¼± ¼¿©²»¹± ¼±³« Ô·¦§ °±©-¬¿'ô ¹¼§ Î±¾·² ¶«# °®¿½±s

©¿'¿ © ¿¹»²½¶· Ù»±®¹»¬¬§ô ¾± ¼¦·:µ· ¬»³« ³±¹'¿ -·: ¼±©·»¼¦·»=ô #» ¬»²

¼±³ ¶»-¬ ²¿ -°®¦»¼¿# ó ³§&´¿' ¹'±&²±ò ó Ð±-¬¿²±©·´· ¹± µ«°·= © °®»¦»²s

½·» «®±¼¦·²±©§³ô °®¦»°®±©¿¼¦·= ¬¿³ Ô·¦:ô °®¦§¹±¬±©¿= ©-¦§-¬µ± ¬¿µô

#»¾§ ¼±¦²¿'¿ ©-¬®¦@-«ô ¿ °±¬»³ ¶@ ¦¼»³¿-µ±©¿= ¶¿µ± Ó¿'@ Ô·¦¦·»ò Ô·s

½¦§´· ²¿ ¬±ô #» -·: ¦¿'¿³·» °-§½¸·½¦²·»ô ¿ © ®»¦«´¬¿½·» ß´»¨ °®¦»¶³·» ¶»¶

³¿¶@¬»µò Ö»¼²¿µ ²·» ©-¦§-¬µ± °±-¦'± °± ·½¸ ³§&´·ò Ì¿³¬»¹± ©·»½¦±®«ô

µ·»¼§ Ù»±®¹»¬¬¿ ¼± °-6²¿ -·»¼¦·¿'¿ © ¿¹»²½¶·ô °®¿©¼±°±¼±¾²·» ±¼µ®§s

'¿ô #» ½±& '@½¦§ Î±¾·² ¦ ß´»¨»³ò Ø»²®§ ²¿³ ³-©·'ô #» °®¦»-¦«µ¿'¿ ±¾¿

¾·«®µ¿æ ¶»¹± · Î±¾·²ò Ù»±®¹»¬¬¿ ³±¹'¿ ¦²¿´»6= ¶¿µ@& º±¬±¹®¿º·: ß´»¨¿

¦ Î±¾·² ¿´¾± ¶»¹± ´·-¬ ¼± ²·»¶ò Ö»#»´· Î±¾·² -·: ²·» °®¦§¦²¿ô °®¿©¼±°±s

¼±¾²·» ²·¹¼§ -·: ²·» ¼±©·»³§ô ½± ¬± ¾§'±ò

ó Ð®¦§°«-¦½¦¿³ô #» Î±¾·² ½¦»µ¿'¿ ²¿ Ù»±®¹»¬¬» © ¼±³« °®¦§ Ø±ś

´¿²¼ Î±¿¼ ó °±©·»¼¦·¿' Ó±®¬ò ó Íµ±®± ß´»¨ ³«-·¿' -·: °±¦¾§= Ù»±®¹»¬s

¬§ô °»©²·» ½¸½·»´· ¦©¿´·= ©·²: ²¿ Ý»´·:ô ¾± ©'±#§´· ¶»¶ ¦¼¶:½·» ¼± ¬±®¾§ Ù»±®s

¹»¬¬§ò Ò·» ¦¿°±³·²¿¶ô #» ¶»&´· ¦¼¶:½·» ©'±#§'¿ Î±¾·²ô ³±¹'¿ ©§¶@=

¦ ¬±®»¾µ· ¬±ô ½± Ù»±®¹»¬¬¿ ¦²¿´¿¦'¿ © ¶»¶ ¾·«®µ«ò Ð±¬»³ô ¹¼§ -·»®#¿²¬

Û¿®'»§ -µ±²º·-µ±©¿' ¼#·²-§ô ¿¼·¼¿-§ · ®¦»6¾§ Ý¸¿®´»§¿ Ø¿¬½¸¿ô Ý¸¿®´»§

-¬¿' -·: ¼´¿ ²·½¸ ¦¾§¬ ¼«#§³ ¦¿¹®±#»²·»³ò É±¾»½ ¬»¹±ô ½¸½@½ ¦¼±¾§=

°·»²·@¼¦» Ô·¦§ · Ö¿½µ¿ô ³«-·»´· ¦¿³±®¼±©¿= ¼©·» ±-±¾§ò Ù¼§¾§ ¦¿ ¬»

³±®¼»®-¬©¿ Ý»´·¿ °±-¦'¿ ¼± ©·:¦·»²·¿ô ±-·@¹²:´·¾§ -©-¶ ½»´ò

S

ó Ð®¿©¼±°±¼±¾²·» ¬± ²·» °·»®©-¦» ¦¿¾-¶-¬©± © #§½·±®§-·» Ò±´¿²¿

ó °±©·»¼¦·¿' Ö»ºº ¼± Í¸»´´»§¿ò ó Ö¿µ ©·»-¦ô µ·´µ« ²¿-¦§½¸ ´«¼¦· ¦¾·»®¿'±

·²º±®³¿½¶: ± ¬§³ô ½± ®±¾·'ô ²·³ ¦¿½¦@' -¬«¼·±©¿= °®¿©±ò Ñµ¿¦¿'± -·:ô #»

¾§' °±¼»¶®¦»©¿²§ ± ³±®¼»®-¬©± ³'±¼»¶ ¾±¹¿¬»¶ µ±¾·»¬§ô ¦ µ¬-®@ -·:

-°±¬§µ¿'ô µ·»¼§ ¶»-¦½¦» «½¦:-¦½¦¿' ¼± ±¹-´²·¿µ¿ò Ò·½¦»¹± ³« ²·» «¼±s

R

©±¼²·±²±ô ¿´» °±¼±¾²±ô ¹¼§ ¹± ®¦«½·'¿ ¼´¿ ·²²»¹±ô Ò±´¿² -¦¿´¿' · '¿¦·'

¦¿ ²·@ °±²¿¼ ®±µò É µ±/½« -·: °±-¬¿®¿'¿ô ¾§ ¼±-¬¿' ¦¿µ¿¦ ¦¾´·#¿²·¿ -·:

¼± ²·»¶ò Ü±©·»¼¦·¿'»³ -·: ± ¬§³ ¼¦·& °± °±'«¼²·«ò

Ö»°° -°±½¸³«®²·¿'ò

ó Ö«¬®± ¦ -¿³»¹± ®¿²¿ °±¶¿¼: ¼± Ó»²¼¸¿³ · °®¦»µ¿#: Ô·¦·»ô ½± ©·»s

³§ò Ð-6²·»¶ ¦¿'¿¬©·: ¶»¶ · Ö¿½µ±©· ½¿'±¼±¾±©@ ±½¸®±²:ò Ù¼§¾§ -·: ±µ¿s

¦¿'±ô #» Ò±´¿² ²·» ¶»-¬ © Ý¸·½¿¹±ô -µ±®¦§-¬¿³ ¦» -©±·½¸ «°®¿©²·»/ · ¦¿s

'¿¬©·: ·³ ±½¸®±²: ²¿¬§½¸³·¿-¬ò Ð®¦§°«-¦½¦¿³ô #» ±² · ¶»¹± °®¦§¶¿½·-'µ¿

-¬¿¶@ -·: ½±®¿¦ ¾¿®¼¦·»¶ ²»®©±©·ò

Ñ¼»¦©¿' -·: ¬»´»º±²ò ß²²¿ô ©½·@# ¶»-¦½¦» -·»¼¦@½ ¦¿ ¾·«®µ·»³ © ¬±s

©¿®¦§-¬©·» Ü®« Ð»®®§ô ±¼»¾®¿'¿ ¹± °± °·»®©-¦§³ ¼¦©±²µ«ò É§-'«s

½¸¿©-¦§ µ®-¬µ·»¶ ·²º±®³¿½¶·ô °®¦»'@½¦§'¿ -·: ²¿ ·²¬»®µ±³ò

ó Ö»°°ô ³¿³ ²¿ ´·²·· ¼»¬»µ¬§©¿ Î§¿²¿ô µ¬-®§ ¼¦©±²· ¦ Ý¸·½¿¹±ò Ó-s

©·ô #» ¦¹«¾·´· ß´»¨¿ Ò±´¿²¿ò Ð±©·»¼¦·¿'ô #» °®¦»-¦'± ¬®¦§ ¹±¼¦·²§ ¬»³«

Ò±´¿² -·: ©§³µ²@' ¦» -°±¬µ¿²·¿ · ²·» ³¿ ¹± © ¸±¬»´«ò

Ö»°° · Ó±®¬ ¦»®©¿´· -·: ²¿ ®-©²» ²±¹·ò

ó Ð®¦»-¦'± ¬®¦§ ¹±¼¦·²§ÿ ó ©§µ®¦§µ²@' °®±µ«®¿¬±®ò ó Ö«# ³-¹' ¬« ¼±s

´»½·»=ÿ

èð

Í'§-¦:ô #» ¼®¦©· ¹¿®¿#« -·: ¦¿³§µ¿¶@ò Í·´²·µ -¿³±½¸±¼«¶»ò

Ñ¼ ¼§³« µ®:½· ³· -·: © ¹'±©·»ô ´»½¦ ©·»³ô #» °±©·²²¿³ ©¿´½¦§=ò

Ö¿½µ -·: «-°±µ±·' · ¦¿-§°·¿ ³· © ®¿³·±²¿½¸¸ò Ó«-¦: -·: ¼±-¬¿= ²¿

°®¦»¼²·» -·»¼¦»²·»ò Ó«-¦: ©§'@½¦§= -·´²·µò Ö»&´· ¬»¹± ²·» ¦®±¾·:ô

«³®¦»³§ò Ö»¼²¿µ ®:½» · ²±¹· ±¼³¿©·¿¶@ ³· °±-'«-¦»/-¬©¿ò Ý± ß´»¨

µ¿¦¿' ³· ©§°·=á

Ò·» ³±¹: -·: ®«-¦§=ò Þ»¦©'¿¼²·» -·»¼¦: © °±¦§½¶· °-'´»#@½»¶ò É¿®µ±¬

-·´²·µ¿ ³²·» ±¹''«-¦¿ò Þ¿®¼¦± ©§-±µ·» ±¾®±¬§ò Ý±& ´»#§ ²¿ °»¼¿´» ¹¿¦«ò

Éµ®-¬½» -¬®¿½·³§ °®¦§¬±³²±&=ò Æ¿®¿¦ ³-¶ -§²»µ «³®¦»ò

Ò·»ÿ Ò·»ÿ Ò·» ³±¹: ¼± ¬»¹± ¼±°«&½·=ÿ

ó Ö¿½µô Ö¿½µ ó ³-©·: ³« ¼± «½¸¿ô ´»½¦ ³-¶ ¹''±- ¬± ½·½¸§ -¦»°¬ò

ó Ö¿½µô ³¿³«-·¿ 6´» -·: ½¦«¶»ò Ð±³-# ³·òòò

Æ²±©« ¦¿°¿¼¿³ © -»²ò Ð®¦»½·»# ³«-¦: ©¿´½¦§=ò Æ¿¹®§¦¿³ ©¿®¹·ô ¿#

½¦«¶: -³¿µ µ®©·ô ¿´» ¾-´ -°®¿©·¿ô #» ²·» ¬®¿½: °®¦§¬±³²±&½·ò

ó Ö¿½µô °±³-# ³¿³«-· ó ¾'¿¹¿³ò S

Ë²±-· ¹''±©:ò Ý¦«¶:ô #» ²¿ ³²·» °¿¬®¦§ò

ó Ö¿½µòòò ©»¶¼6 ²¿ °®¦»¼²·» -·»¼¦»²·»òòò °®¦»µ®:= µ´«½¦§µ © -¬¿s

½§¶½»òòò

Ð±®«-¦¿ -·: · ¦-«©¿ ³· ¦ µ±´¿²ò

R

ó Ò·½ ²·» ©·¼¦:ô ³¿³«-·«òòò

ó É»¶¼6òòò ²¿òòò °®¦»¼²·» -·»¼¦»²·»ò ò ó -¦»°½¦:ò

Ò¿ ¬©¿®¦§ ½¦«¶: ²±¹: Ö¿½µ¿ô µ·»¼§ ½¸'±°·»½ °®¦»&´·¦¹«¶» -·: ²¿¼

±°¿®½·»³ò

ó Í§²µ«òòò µ´«½¦§µòòò

Ö¿µ¾§ ¦ ±¼¼¿´· -'§-¦:æ

ó Ò·» ³±¹: ¼±-·:¹²@=òòò

ó Í°®-¾«¶ô Ö¿½µòòò °®¦»µ®:=òòò ©§'@½¦ ¹±òòò

Ò¿¹´» © ¹¿®¿#« ¦¿°¿¼¿ ½·-¦¿ô ½¿'µ±©·¬¿ ½·-¦¿ò Ö¿½µ ½,©¿´· -·: -»²s

²§³ô ¿´» °»'²§³ ¼«³§ ¹'±-»³æ

ó Ë¼¿'± -·:ÿ Ü±-·:¹²@'»³ÿ

Æ¼¿¶: -±¾·» -°®¿©:ô #» -°¿´·²§ ³±¹@ ²¿- ¦¿¼«-·=ò Ó«-·³§ -¬@¼

©§¶&=ò Ö¿½µ ²·» ¼¿ ®¿¼§ -¿³ ±¬©±®¦§= ½·:#µ·½, ¼®¦©· ¹¿®¿#«ò

É§½,§´¿ -·: ‖¿ ±°¿®½·¿ °®¦»¼²·»¹± -·»¼¦»²·¿ò

ó Ó¿³«-·«ô 6´» -·: ½¦«¶»-¦á

Ð·´±¬ ¼± ±¬©·»®¿²·¿ ¹¿®¿#« ¶»-¬ °®¦§°·:¬§ ¼± ´«-¬»®µ¿ ©-¬»½¦²»¹±ô

°®¦»³§µ¿ ³· °®¦»¦ ¹'±©:ò Ý¦:-¬± °±¦©¿´¿'¿³ -§²µ±©· ¹± ²¿½·-µ¿=ò

ó Ö¿½µòòò ±¬©-®¦òòò ¼®¦©·òòò ¹¿®¿#«òòò ó °®±-¦:ò ó É·»-¦òòò ¶¿µ ¬± -·:

®±¾·òòò

Ý¸§¾¿ ²¿ ³±³»²¬ °®¦§-§°·¿³ô ¾± ¾«¼¦· ³²·» ¦¹®¦§¬ ¼®¦©· ¹¿®¿#«

©±´²± -·: ±¬©·»®¿¶@½§½,ò Ý¦«¶@ ±¹®±³²@ «´¹:ô #» ¶«# ²·» ³«-¦: ©¿´½¦§=ô

· ¬®¿½: °®¦§¬±³²±&=ò

Ñ½µ²:'¿³ -·: © µ¿®»¬½» °±¹±¬±©·¿ò Æ±¾¿½¦§'¿³ Ö»ºº¿ Ó¿½Õ·²¹ó

-´»§¿ô µ¬-®§ °±©·»¼¦·¿' ¬±ô ½± ½,½·¿'¿³ «-'§-¦»=æ

ó Ò·» ³¿®¬© -·:ò Æ Ö¿½µ·»³ ©-¦§-¬µ± © °±®¦@¼µ«ò

Ð±¬»³ ¼±¼¿'æ

ó Ô·¦±ô ¶¿µ °±©·»¼¦·¿'»³ ©½¦±®¿¶ô ©-¦§-¬µ± ¾:¼¦·» ¼±¾®¦»ò

S

R

Û ° · ´ ± ¹

Ó·»-¦µ¿³§ © ¬§³ ¼±³« ¶«# ±¼ ¼©-½, ´¿¬ò Ð± ¹':¾-¦§³ ¦¿-¬¿²±s

©·»²·« «¦²¿'¿³ô #» -·: ¦ ²·»¹± ²·» ©§°®±©¿¼¦:ò Ü´¿ ³²·» ¬± ¶«#

²·» ¶»-¬ ¼±³ô © µ¬-®§³ ¦¿¾·'¿³ ³¿¬µ:ô ´»½¦ ¹¼¦·» °®-¾±©¿'¿³ «½¸®±s

²·= ¶@ °®¦»¼ &³·»®½·@ò Í¬¿®¿'¿³ -·: ±½¿´·= ¶»¶ #§½·»ò Ñ¾»½²·»ô µ±®¦§-¬¿¶@½

¦» -©±·½¸ «³·»¶:¬²±&½·ô ¦®»¿´·¦±©¿'¿³ ©·¦¶: ±¶½¿ò Ì»®¿¦ ¼±³ -¬¿' -·: ²¿s

°®¿©¼: °·:µ²§ · ¦ µ¿#¼§³ ¼²·»³ ½±®¿¦ ¾¿®¼¦·»¶ ³· -·: µ±¶¿®¦§ ¦» -¦½¦:s

S

&´·©§³· ©-°±³²·»²·¿³· ¦ ¼¦·»½·/-¬©¿ò

Ì»¼ Ý¿®¬©®·¹¸¬ ¦¹±¼¦·' -·: ²¿ «¹±¼:ò Ü±-¬¿' ¬®¦§¼¦·»&½· ´¿¬ ¦¿ ³±®s

¼»®-¬©± É·´´»¬¿ô °·:¬²¿&½·» ¦¿ &³·»®= ³±¶»¹± ±¶½¿ · ¼©¿²¿&½·» ¦¿ -°±s

©±¼±©¿²·» &³·»®½· ³±¶»¶ ³¿¬µ· ó ©§®±µ· ¬» ¾:¼¦·» ±¼-·¿¼§©¿' ¶»¼²±s

R

½¦»&²·»ò Ë³±©¿ ¦¿µ'¿¼¿'¿ °®¦§¦²¿²·» -·: Ì»¼¿ô #» ¬¿³¬»¶ ²±½§ ¼± ²¿-

°®¦§-¦»¼'ô ¾± °´¿²±©¿' ¦¿¾·= ß«¼®»§ò

Ó·»-¦µ¿¶@½ © ¬§³ ¼±³« ¦ ³±¶@ ³¿¬µ@ô ±¼µ®§'ô #» ¦ ²·»¶¿-²§½¸ °±s

©±¼-© ¿´¿®³ ²·» ¦±-¬¿' °±¼'@½¦±²§ ¼± ¶»¼²»¹± ±µ²¿ © -«¬»®»²·»ò É'¿s

&²·» °®¦»¦ ²·» Ì»¼ -·: ¼±-¬¿' ¼± &®±¼µ¿ ¬¿³¬»¶ ¬®¿¹·½¦²»¶ ²±½§ò

Ð®¦§¦²¿'ô #» ¦¿³·»®¦¿' «¼«-·= #±²: °±¼½¦¿- -²«ô ¿ ¹¼§¾§³ ¶¿ -·:

±¾«¼¦·'¿ô ¬»# ½¸½·¿' ³²·» ¦¿¾·=ò

Æ¼¿©¿' -±¾·» -°®¿©:ô #» ¦» ©¦¹´:¼« ²¿ ¼»½§¦¶: ß«¼®»§ ± ®±¦©±¼¦·»

-¬¿'¾§ -·: °·»®©-¦§³ °±¼»¶®¦¿²§³ ± ³±®¼»®-¬©± ³±¶»¶ ³¿¬µ·ò Ð®¦»¦

²·»¦¿¾»¦°·»½¦±²» ±µ²± ©-¦»¼' ¼± -«¬»®»²§ · ¦ ¿°¿®¿¬«ô µ¬-®§ ¬¿³ -·:

¦²¿¶¼±©¿'ô ¦¿¼¦©±²·' ¼± -©±¶»¹± ¼±³«ô ±¼½¦»µ¿' ¹±¼¦·²:ô ¿ °±¬»³ ®«s

-¦§' ²¿ ¹-®:ò Ó·¿' ¦¿³·¿® ©§¶¿&²·= °±´·½¶·ô #» ¬± ³±¶¿ ³¿¬µ¿ ¼± ²·»¹±

¬»´»º±²±©¿'¿ô ½¸½@½ -·: ¦ ²·³ °±¹±¼¦·=ò

Ö»¼²¿µ ©±¾»½ ¬»¹±ô #» -·: ±¾«¼¦·'¿³ · ¼±-¦'± ¼± -¬®¦»´¿²·²§ô ³«s

-·¿' ¦³·»²·= ©§¶¿&²·»²·» ¼±¬§½¦@½» ¬»´»º±²« ±¼ #±²§ · ¦»¦²¿'ô #» °-6s

²§³ ©·»½¦±®»³ ¦¿¼¦©±²·'¿ ¼± ²·»¹± · ¾'¿¹¿'¿ô ¾§ °®¦§-¦»¼'ô ¾± ¶¿

¶«# &°·:ò

Ð»©²»¹± ¼²·¿ô µ·»¼§ ±¼©·»¼¦¿' ³±¶@ ³¿¬µ:ô ©§µ®¿¼' ¦ ¶»¶ ²±¬»-«

²±©§ µ±¼ ¿´¿®³«ô ¼¦·:µ· ½¦»³« °-6²·»¶ ³-¹' ¹± ©§'@½¦§=ò Ñ¬©±®¦§'

¦¿³»µ ¼®¦©· µ«½¸»²²§½¸ô ¾§ -·: ©§¼¿©¿'±ô #» ³±¶¿ ³¿¬µ¿ °®¦»¦ ²·»s

±-¬®±#²±&= ²·» ¦¿³µ²:'¿ ·½¸ ²¿ µ´«½¦ô °®¦»¦ ½± «³±#´·©·'¿ ©»¶&½·» ¶¿µ·»s

³«& ©'¿³§©¿½¦±©·ò É ½¦¿-·» ³±¶»¹± °®±½»-« Ì»¼ °±©·»¼¦·¿'ô #» -°±s

¼¦·»©¿¶@½ -·: ¶»¹± ©·¦§¬§ô ß«¼®»§ ©§'@½¦§'¿ ¿´¿®³ · ±¬©±®¦§'¿ ¦¿³»µ

¼®¦©· µ«½¸»²²§½¸ò

Ì»¼ «¶¿©²·' ¬»# ²¿¦©·-µ± ¼®«¹·»¹± œ°®¿½±©²·µ¿ º·®³§ °®¦»©±¦±s

©»¶þô µ¬-®§³ -·: ±µ¿¦¿' Í±²²§ ×²¹»®-ô ®±¾¼±¬²·µ ¾«¼²±©´¿²§ ¦¿¬®«¼²·±s

²§ © ¶»¹± °®¦»¼-·:¾·±®-¬©·»ò Ý¦'±©·»µ¿ ¬»¹± ®±¦°±¦²¿' Ì±²§ Ý±®®·¹¿²ô

µ¬-®§ ¦¿°¿³·:¬¿' ½¦»®©±²» ¦²¿³·: · ±µ¿´»¹½±²§ °¿´»½ ©-µ¿¦«¶@½§ò ×²s

¹»®- ¦¼¿©¿' -±¾·» -°®¿©:ô #» ¾®¿µ ©§-¬¿®½¦¿¶@½§½¸ ¼±©±¼©² ²¿ ¶»¹±

«¼¦·¿' © ³±®¼»®-¬©·» Æ¿½¸¿ô · ¦»¦²¿'ô #» ¬§´µ± -·: ©'¿³¿' ¼± ¶»¹± ³·»-¦s

µ¿²·¿ô ¦¿ ½± ¼±-¬¿' ¬®¦§ ´¿¬¿ ©·:¦·»²·¿ò

É ½¦¿-·» ®±¦°®¿©§ -@¼±©»¶ Ì»¼ ±°·-¿' ©-¦§-¬µ± ¦» -¦¹½¦»¹-'¿³·ò

Ý¸§¾¿ ´·½¦²· ³·»-¦µ¿/½§ Ó»²¹¸¿³ ³«-·»´· -·: ©-¬§¼¦·=ô #» °®¦»¼ ´¿¬§

¼¿´· ©·¿®: ¶»¹± -'±©±³ · °±¬:°·´· Ó¿'@ Ô·¦¦·»ò

É ©§²·µ« &´»¼¦¬©¿ Ð¿´»§±©· ²·» °±-¬¿©·±²± #¿¼²§½¸, ¦¿®¦«¬-©ò

Ð®±µ«®¿¬«®¿ «¦²¿'¿ô #» ¶»¼§²·» ¾§' © ¦³±©·» ¦ Ì»¼»³ Ý¿®¬©®·¹¸ó

¬»³ô °®-¾¼«¶@½ ²¿µ'±²·= Ù»±®¹»¬¬» Ù®±ª» ¼± -°®¦»¼²¿·¿ ¼¦·¿'µ· °®¦§

¼®±¼¦» ²«³»® ¼©¿¼¦·»&½·¿ ½¦¬»®§ò C¿¼²» ¼±©±¼§ ²·» &©·¿¼½¦§'§ô #»

S

½±µ±´©·»µ ©·»¼¦·¿' ± °´¿²±©¿²§½, ³±®¼»®-¬©¿½, ¿²· ¦» © ²·½,

«½¦»-¬²·½¦§'ò

Ó·²·» ©·»´»ô ©·»´» ´¿¬ô ²·³ Î±¾·² Ý¿®°»²¬»® · ß´»¨ Ò±´¿² ©§¶¼@

¦ ©·:¦·»²·¿ò Ñ¾±¶» -µ¿¦¿²± ²¿ ¼±#§©±½·» ¦¿ ³±®¼»®-¬©± Ù»±®¹»¬¬§

R

Ù®±ª» · Ý,¿®´»§¿ Ø¿¬½,¿ ±®¿¦ ¦¿ °®-¾: °±¦¾¿©·»²·¿ #§½·¿ ³²·»

· Ö¿½µ¿ò

Î±¾·² -·: °®¦§¦²¿'¿ô #» ¦¿-¬®¦»´·'¿ Ù»±®¹»¬¬» · °®¦§®±¼²·»¹± ¾®¿s

¬¿ ±®¿¦ #» ¦ ¬±®¾§ Ù»±®¹»¬¬§ ©§¶:'¿ -©±¶» ¦¼¶:½·» ¦ ß´»¨»³ô µ¬-®»

¬¿³¬¿ ¦²¿´¿¦'¿ © ¶»¶ ¾·«®µ«ò Ì± ©'¿&²·» Î±¾·² ©'±#§'¿ ³±¶@ º±¬±s

¹®¿º·: ¼± ¬±®¾§ ¿¹»²¬µ· · ¦¼¶:½·» ³±¶»¶ ³¿¬µ· ¼± µ·»-¦»² Ý,¿®´»§¿

Ø¿¬½,¿ò

Ó²--¬©± ´«¼¦· ¦¿¹´@¼¿'± ¼± ²¿- © ½·@¹« °·»®©-¦§½, ¬§¹±¼² °±

¬§³ô ¶¿µ ±³¿´ ²·» ¦¹·²:'¿³ ®¿¦»³ ¦ Ö¿½µ·»³ò Æ #§½¦´·©±&½· °®¦§©±s

¦·´· -'±¼§½¦»» · µ©·¿¬§ò Ò·»µ¬-®¦§ ©-°±³·²¿´·ô #» ²¿-¦» ¾¿¾¼½·» ½,±s

¼¦·'§ ¼± ¶»¼²»¶ µ´¿-§ò Ý·»-¦: -·:ô #» ¬« ³·»-¦µ¿³ô ¾± ¬«¬¿¶ -@ ³±¶»

µ±®¦»²·»ò É Ó»²¼,¿³ ±¬©±®¦§'¿³ º·®³: ¼»µ±®¿¬®-µ@ô ¿´» ³«-¦:

±¹®¿²·½=½¦§= ´·½¦¾¼: µ´·»²¬-© ó ¿¾-±®¾«¶@ ³²·» -°®¿©§ #§½·±©ò Ö¿½µ

¶«# ¶»-¬ © °·»®©-¦»¶ µ´¿-·» · ¹®¿ ©» ©-¦§-¬µ·½, -¦µ±´²§½, ¼®«#§s

²¿½,ò

É ½·@¹« µ·´µ« ³·»-·:½§ °± ¿®»-¦¬±©¿²·« ß´»¨¿ «´¹: ¦ °±©±¼« °®¦§s

¦²¿²·¿ -·: Ì»¼¿ °®¦§=³·»©¿'¿ ³· &©·¿¼±³±&= ¦¼®¿¼§ ³:#¿ò Ö»ºº °±ó

³-¹' ³· ¦®±¦«³·»=ô #» ß´»¨ ²·» ¾§' ½¦'±©·»µ·»³ô ¦¿ ¶¿µ·»¹± ¹± «©¿#¿s

'¿³ò

Ò·» ©·»³ô µ·»¼§ ¦¼¿'¿³ -±¾·» -°®¿©:ô #» µ±½,¿³ Ö»ºº¿ò Ý,§¾¿ ©½¦»&s

²·»¶ ±¼» ³²·» °±¶@'ô #» ¶»-¬»&³§ -±¾·» °®¦»¦²¿½¦»²·ò

Ö»-¦½¦» ¦ ¶»¼²»¹± °±©±¼« ¾®¿µ«¶» ³· ½¦¿-« ó ³-¶ ³@#ô Ö»ºº Ó¿½ó

Õ·²¹-´»§ô «¾·»¹¿ -·: ± «®¦@¼ ¹«¾»®²¿¬±®¿ò

S

R